



DEB

DRAGON BALL

SAIYAN SAGA

④

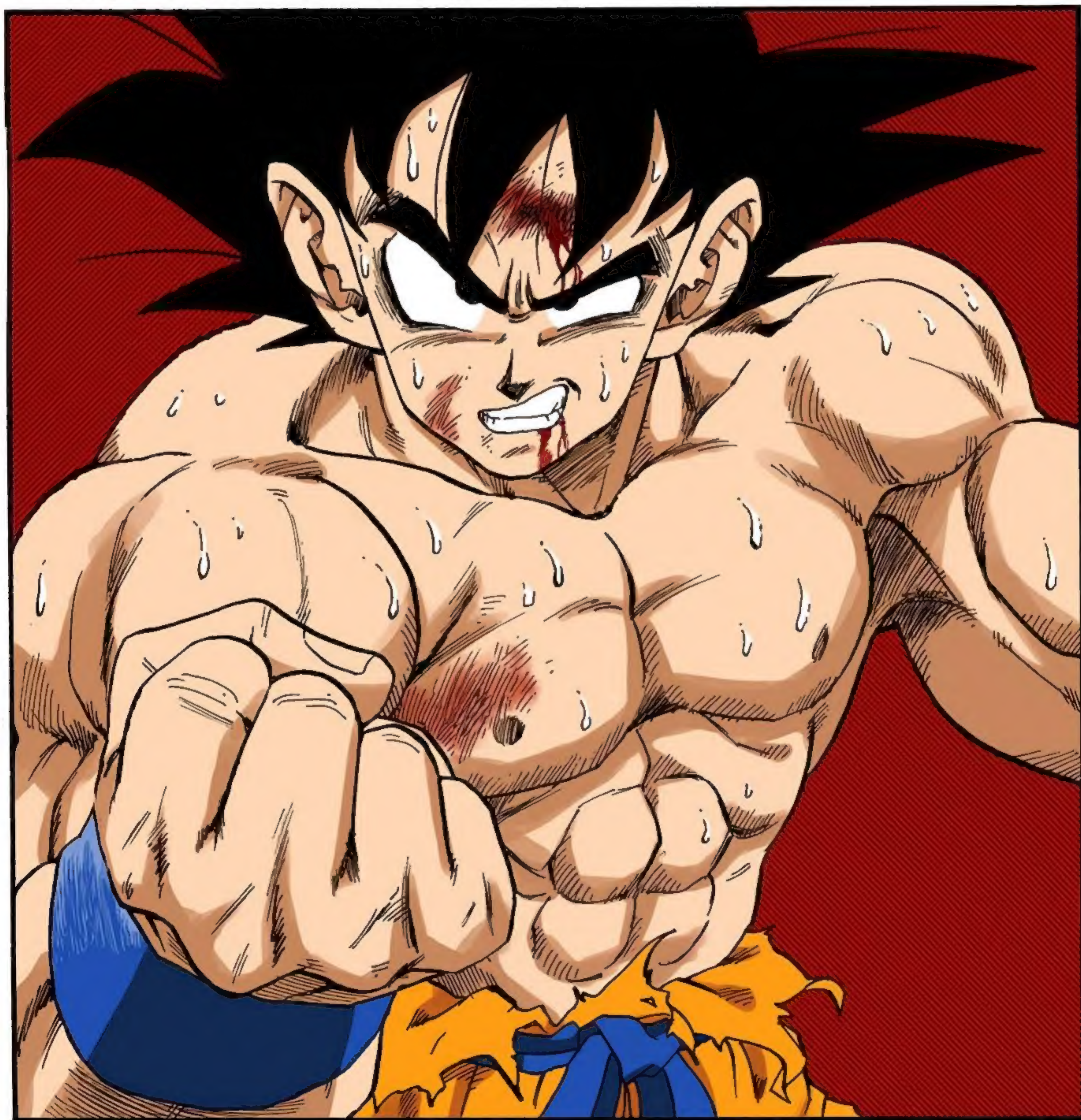


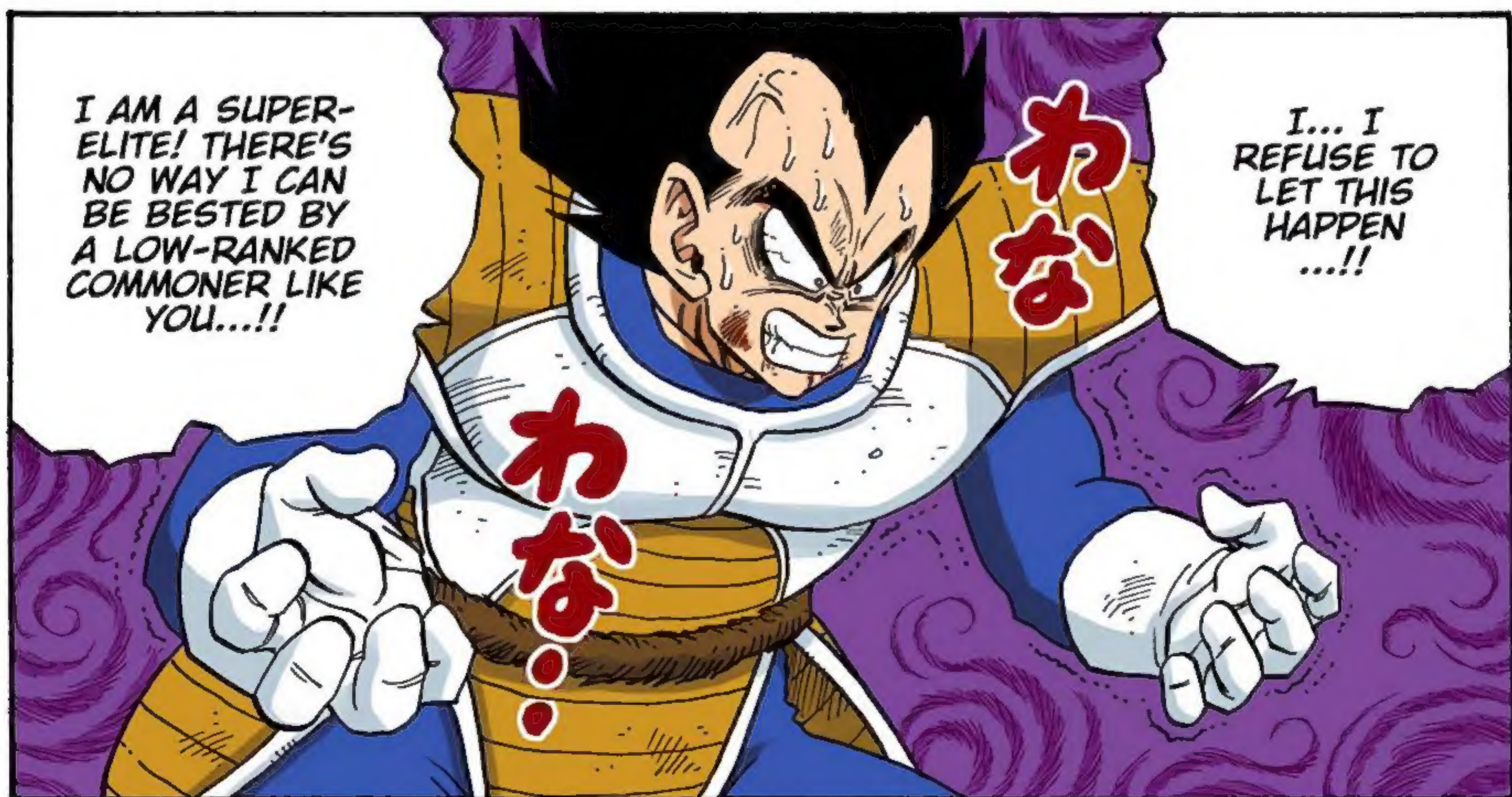
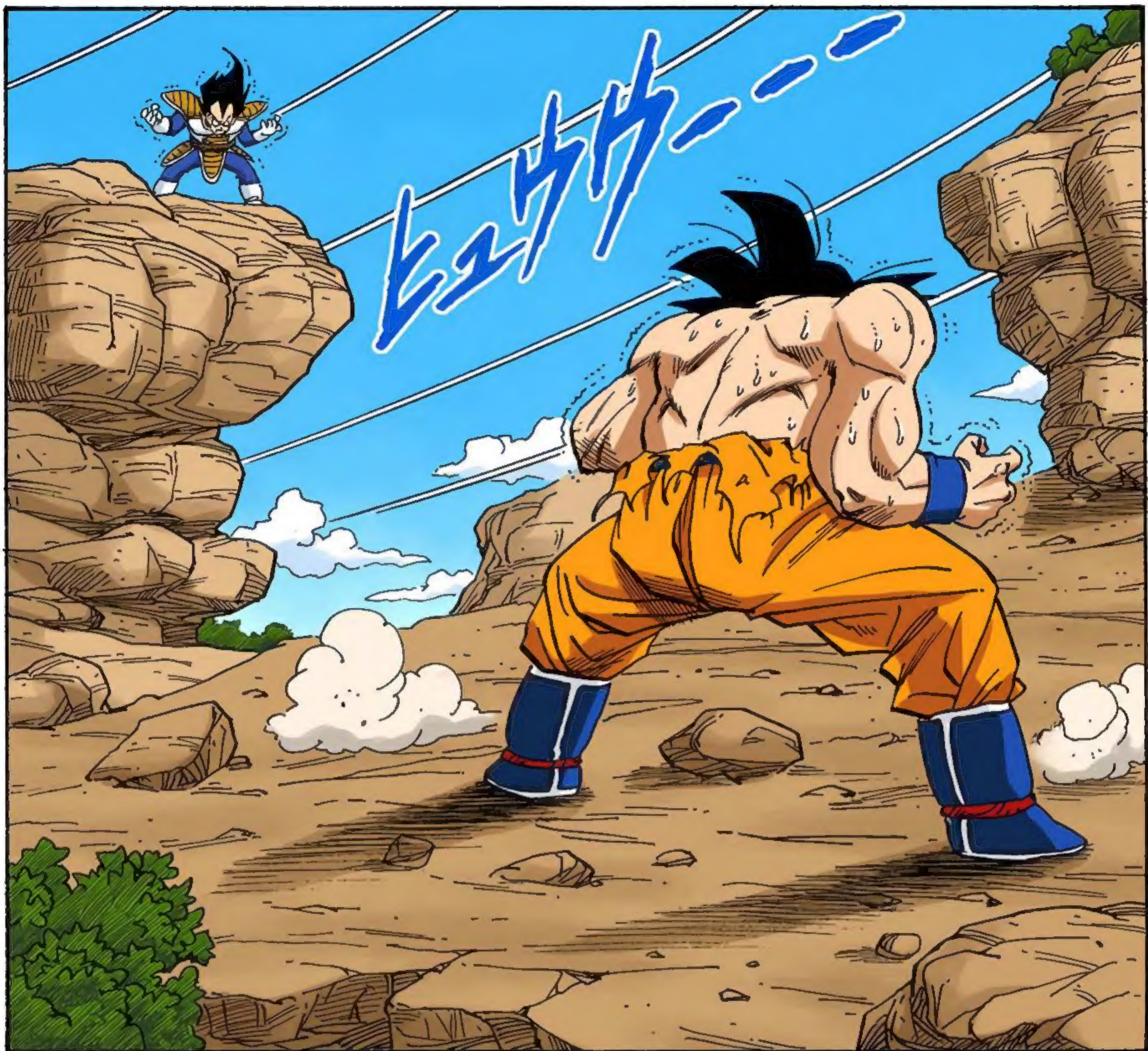
part 4

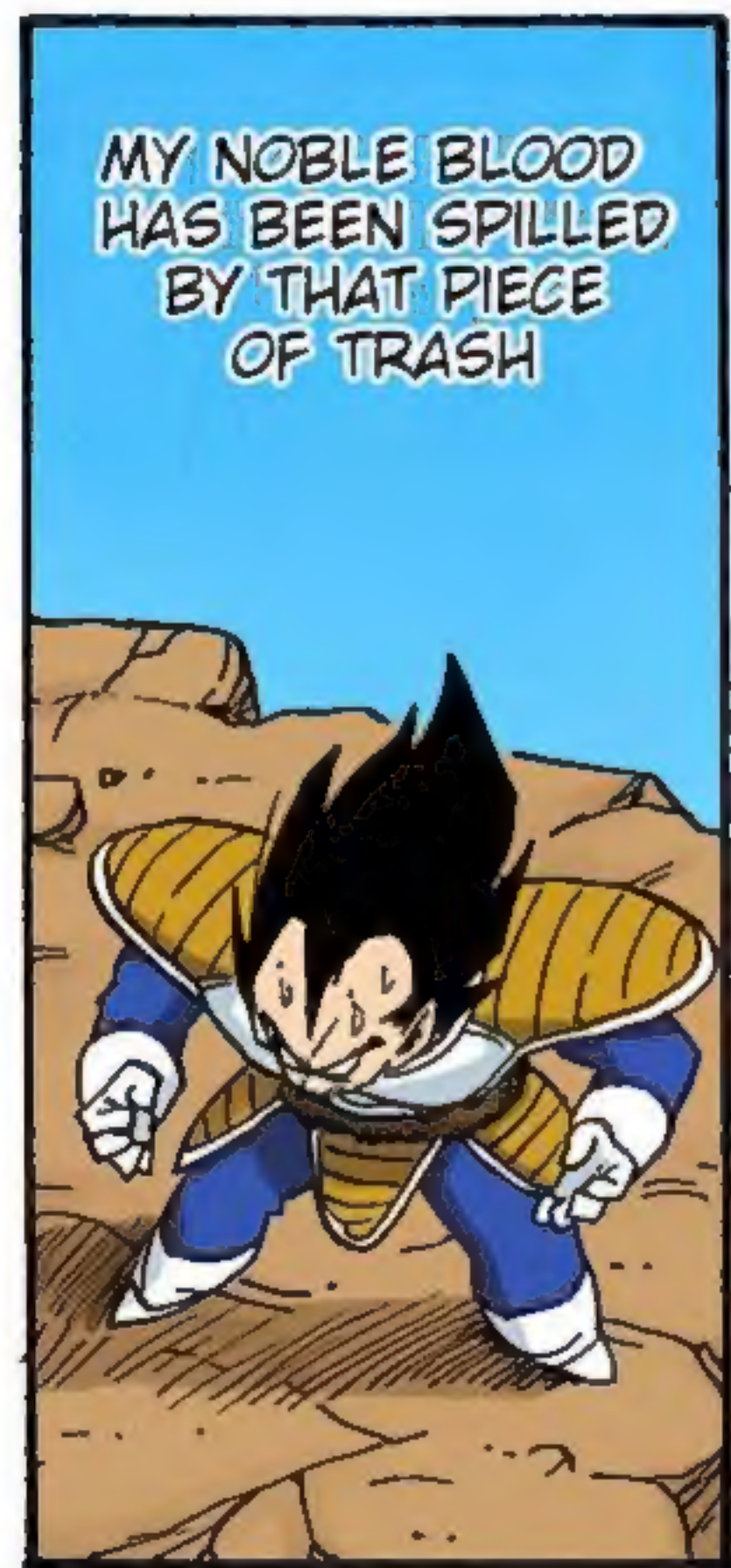
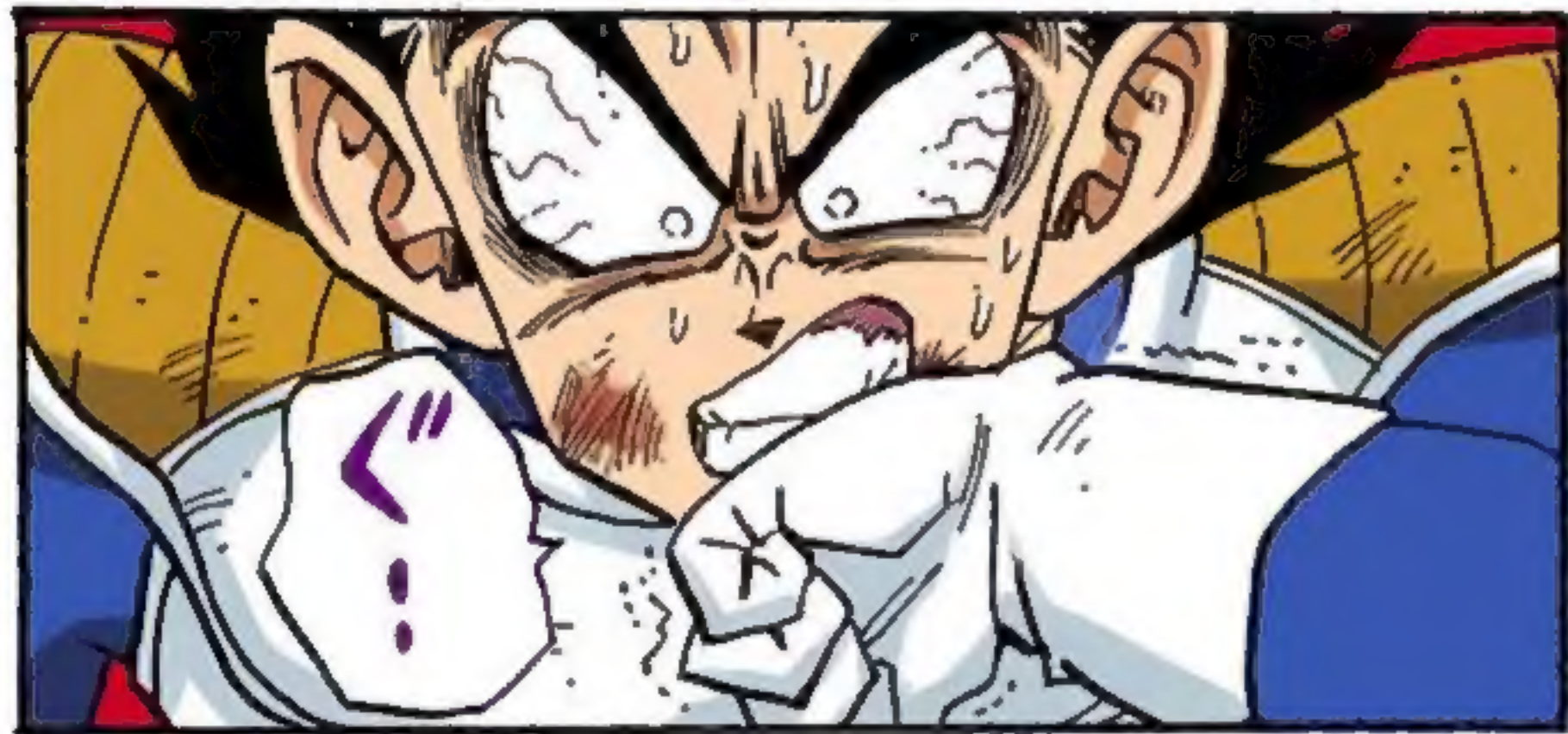
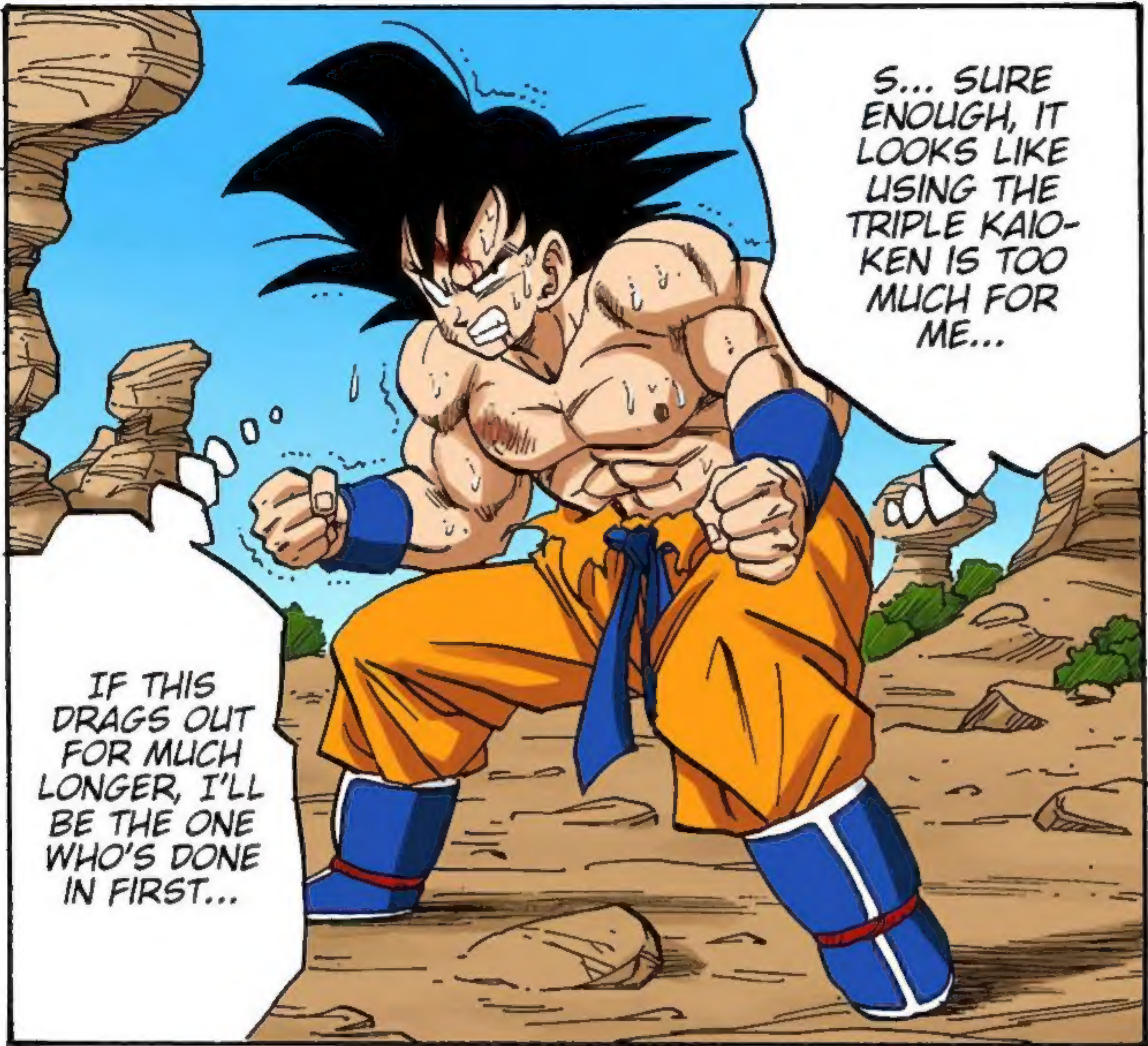
BY AKIRA
TORIYAMA

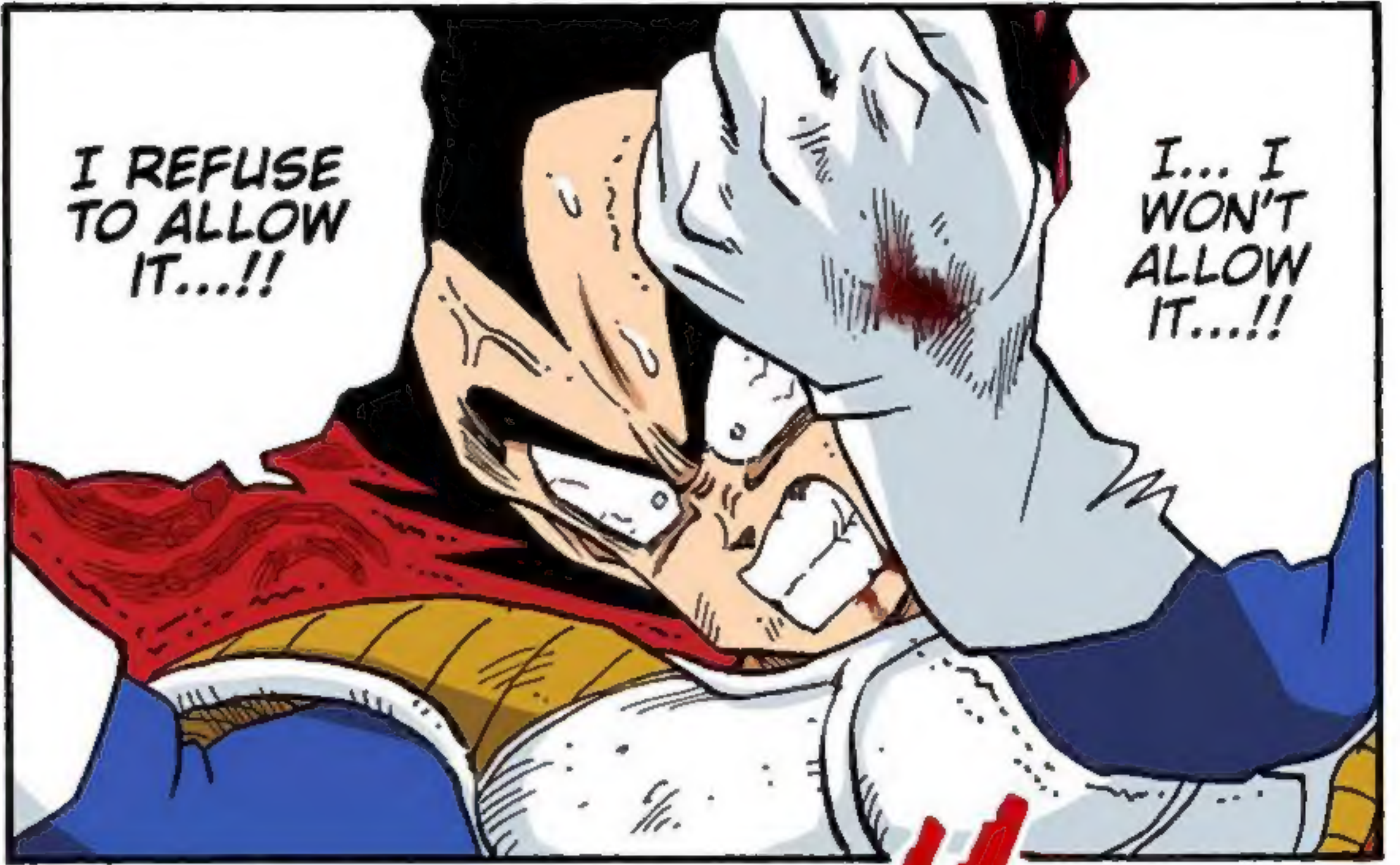
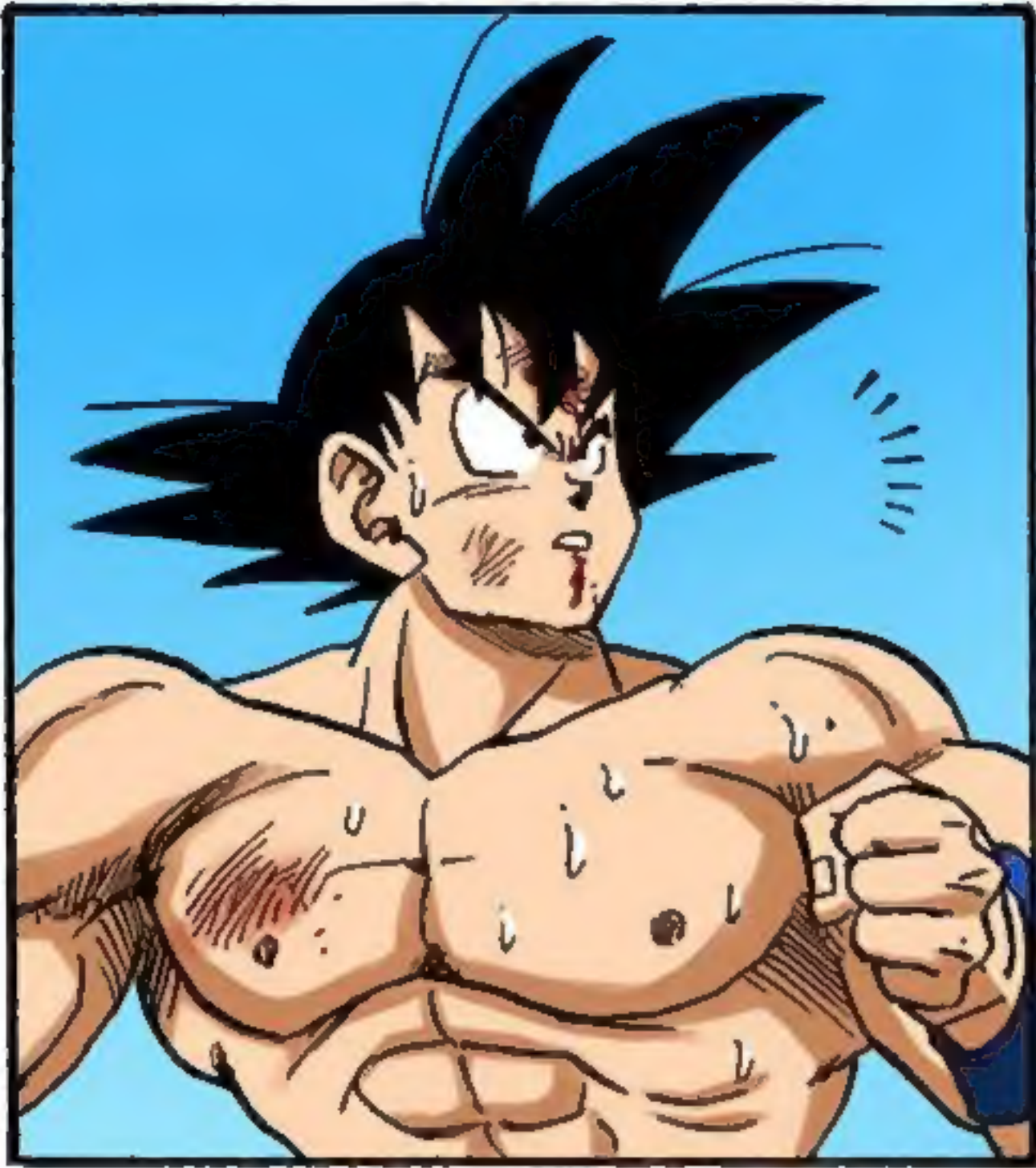


**CHAPTER 231:
A FIGHT IN THE RED ZONE!**









I REFUSE
TO ALLOW
IT...!!

I... I
WON'T
ALLOW
IT...!!



HE'S
GONNA
WHAT!?

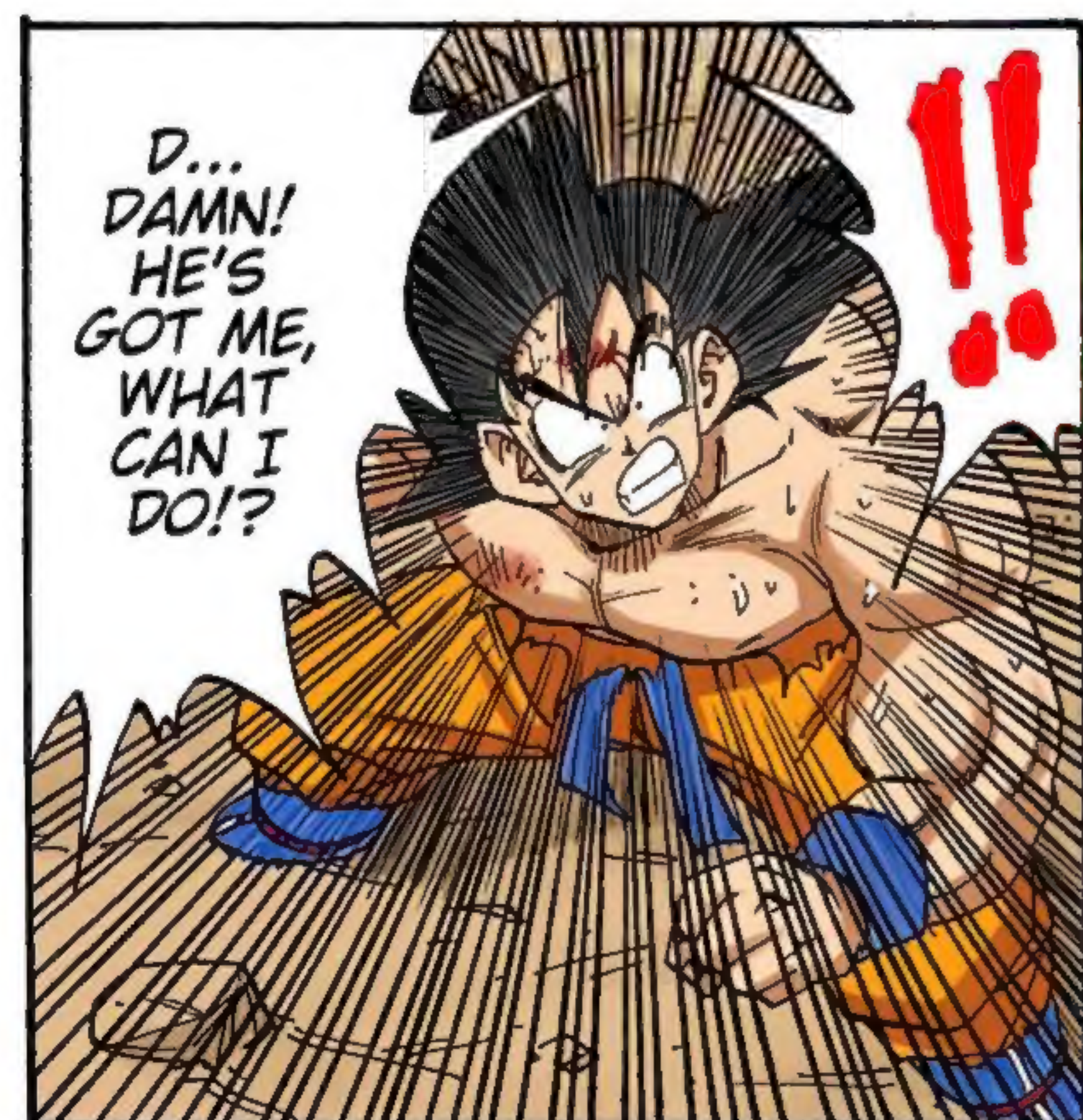


I'LL
BLOW
THIS
ENTIRE
PLANET
INTO A
MILLION
PIECES!!

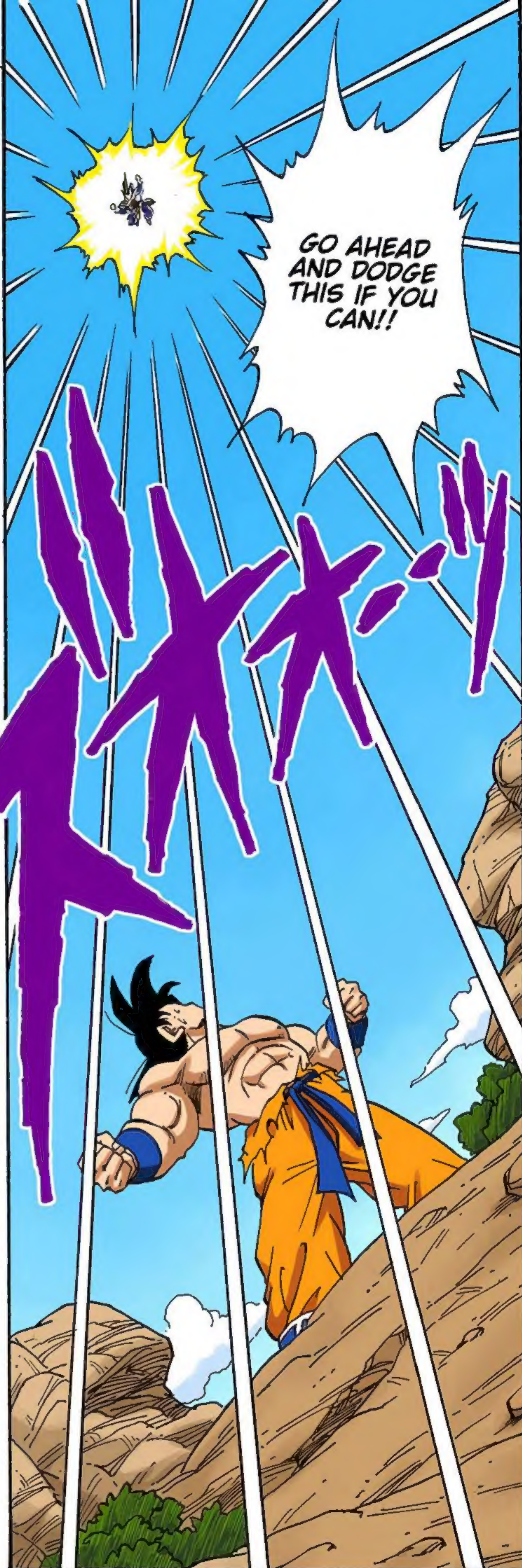
YOUR
INSOLENCE
JUST COST
YOU THIS
WORLD!!



YOU MAY
BE ABLE
TO SAVE
YOURSELF,
BUT YOUR
PRECIOUS
PLANET
WILL BE
BLOWN TO
BITS!



D...
DAMN!
HE'S
GOT ME,
WHAT
CAN I
DO!?



GO AHEAD
AND DODGE
THIS IF YOU
CAN!!



**I'VE GOTTA
RISK IT...!!!**



**WH-
AHH!**



**A TRIPLE
KAIO-KEN
KAMEHA-
MEHA!!**



**YOU'LL
NEVER
STOP MY
GALICK
GUN!!**

**NOW
PREPARE
TO JOIN
THIS
FILTHY
PLANET
IN OB-
LIVION
....!!!**



**KA
...**

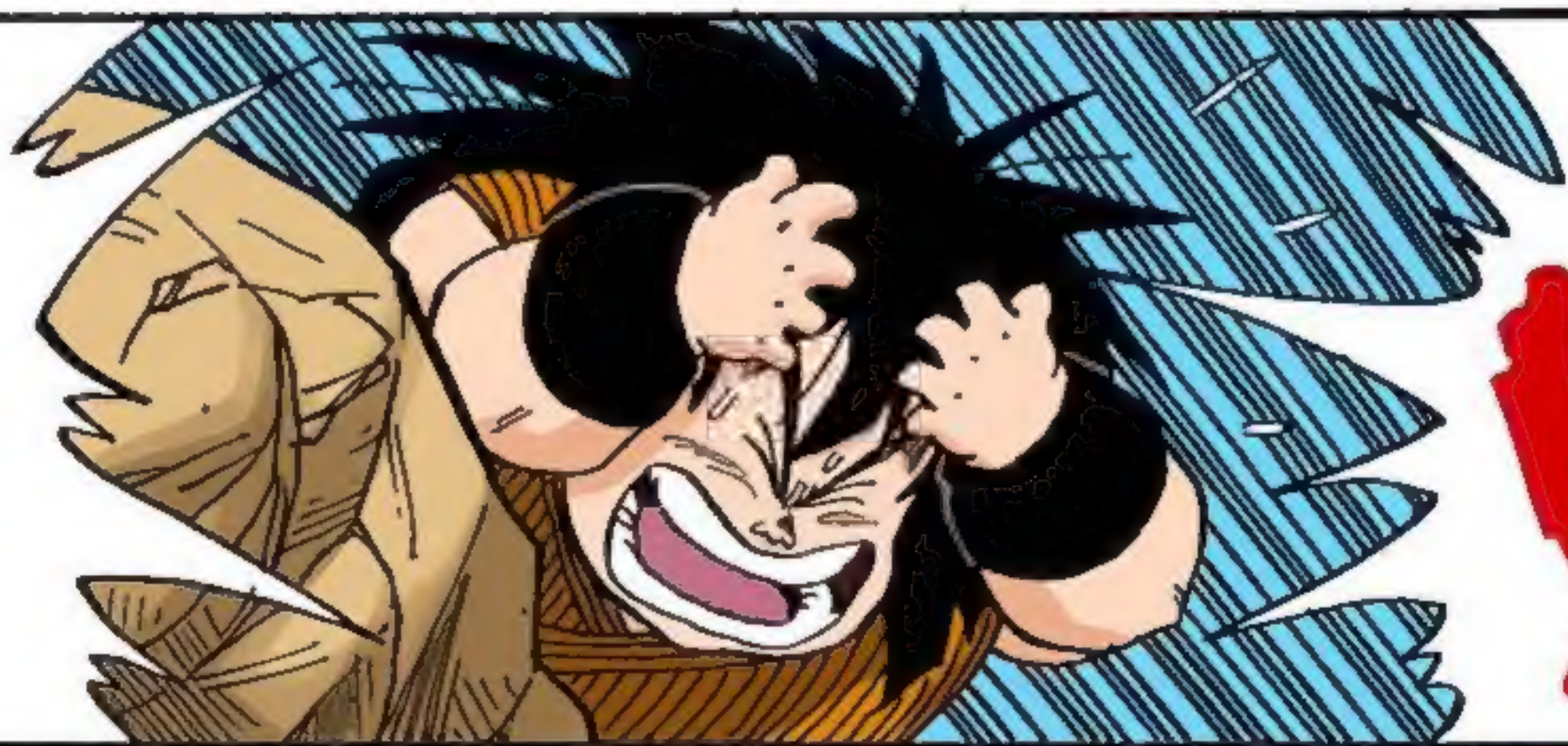
**ME
...**

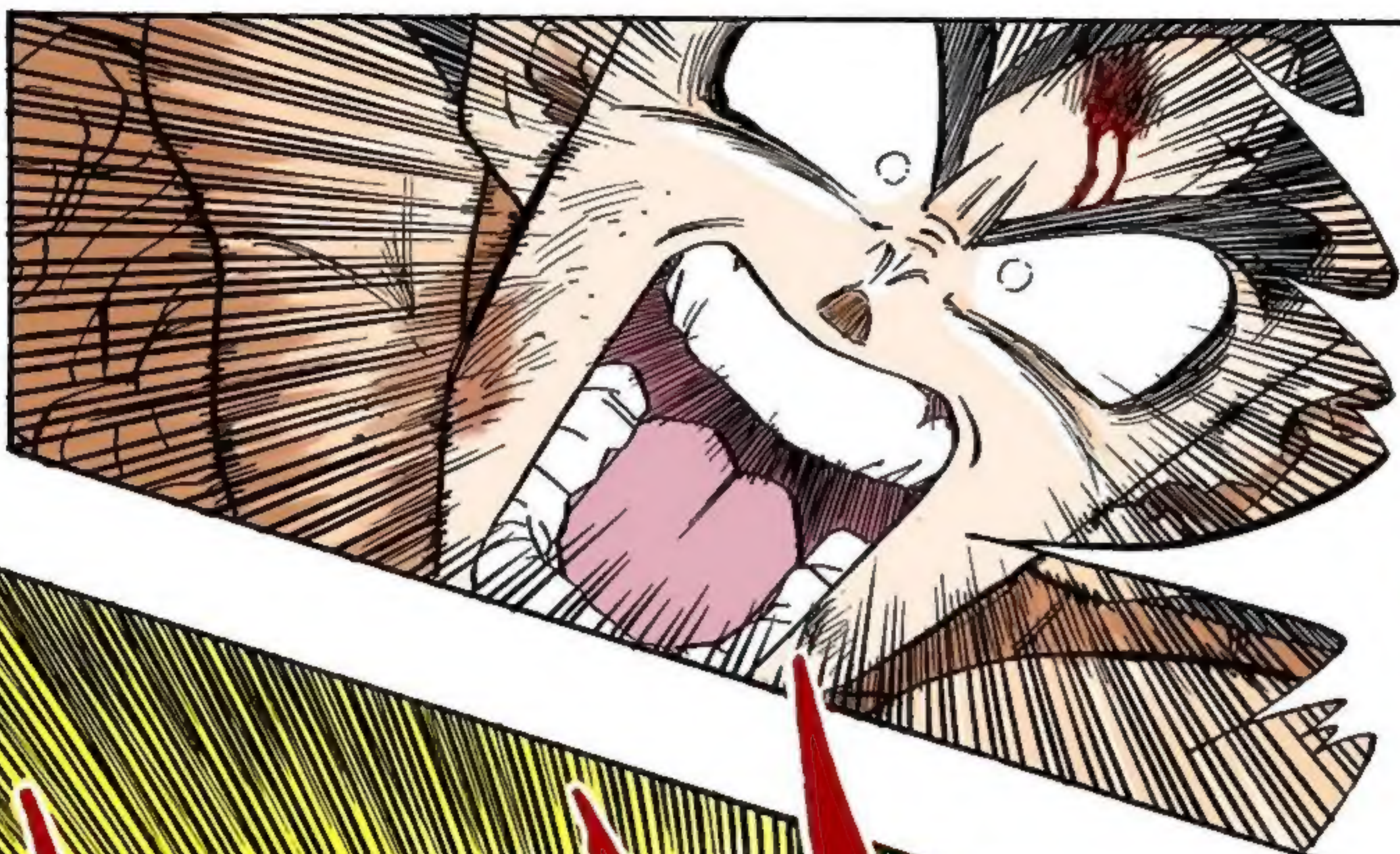
**HA
...**

**ME
...**



DAMN!!! IF I
KNEW I WAS
GONNA DIE SO
YOUNG I'D HAVE
EATEN MORE
NIKUMAN!!!

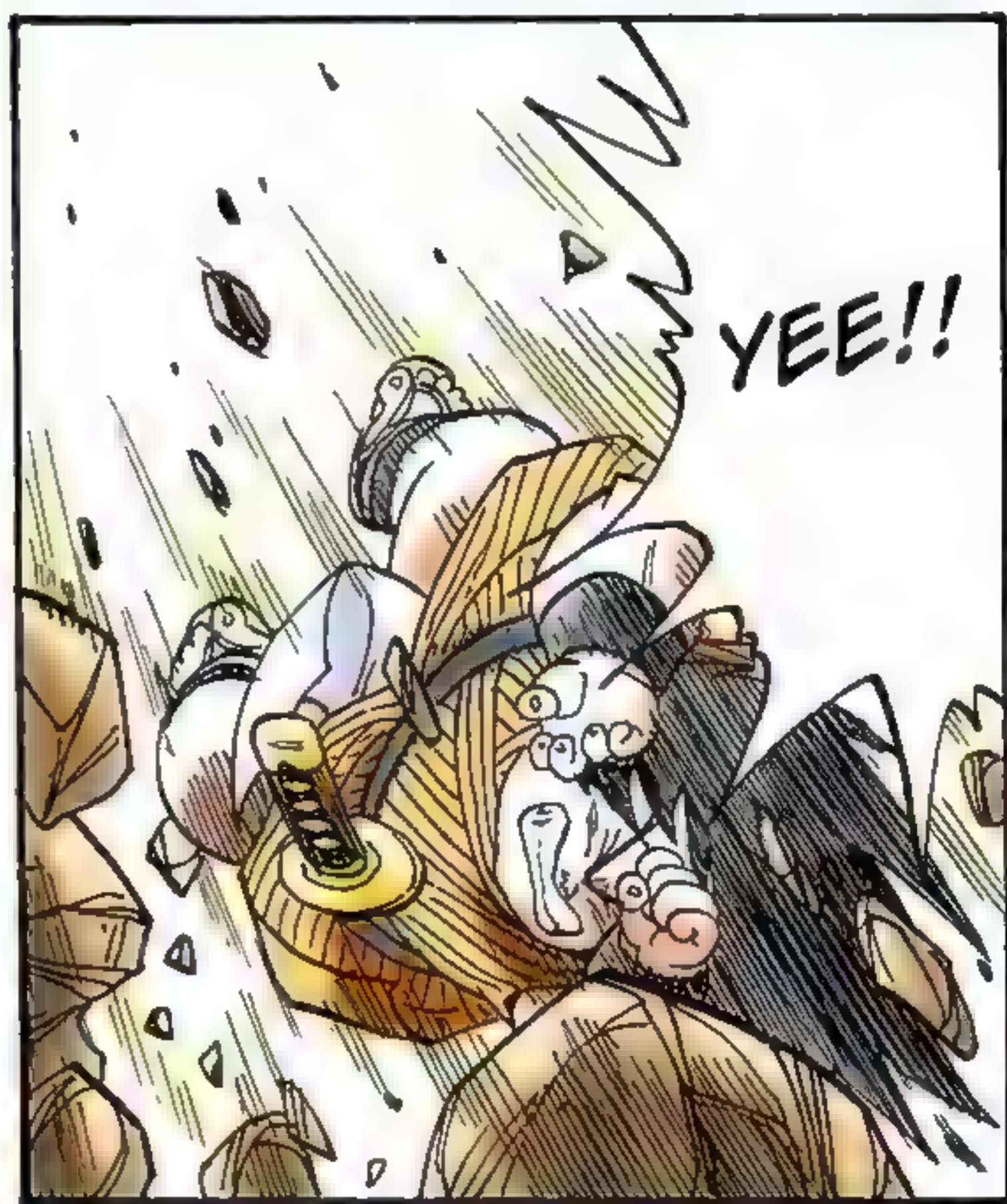


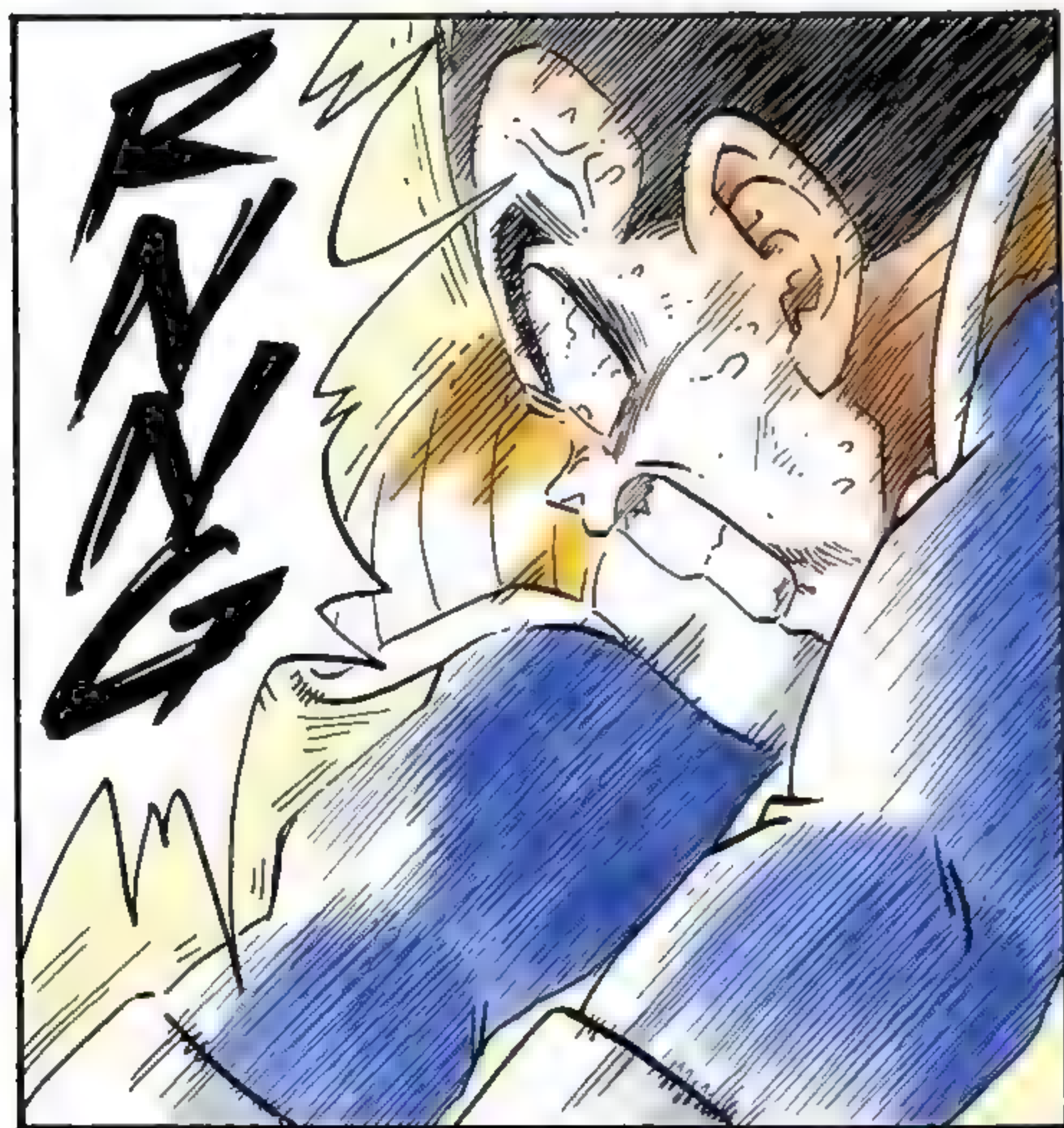
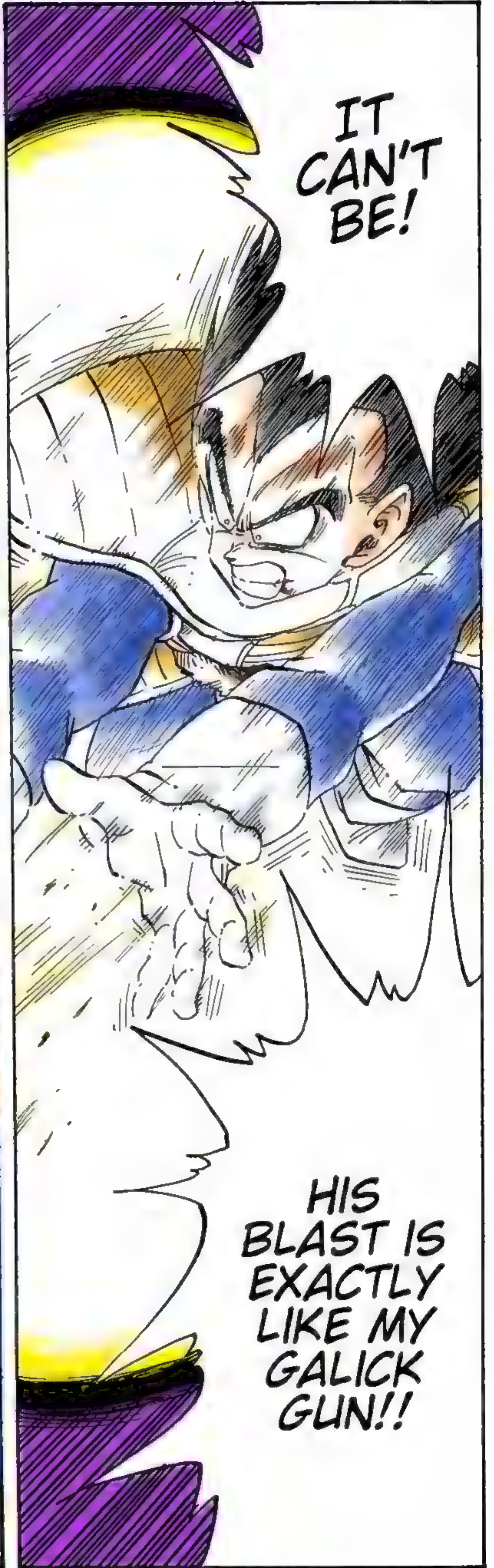


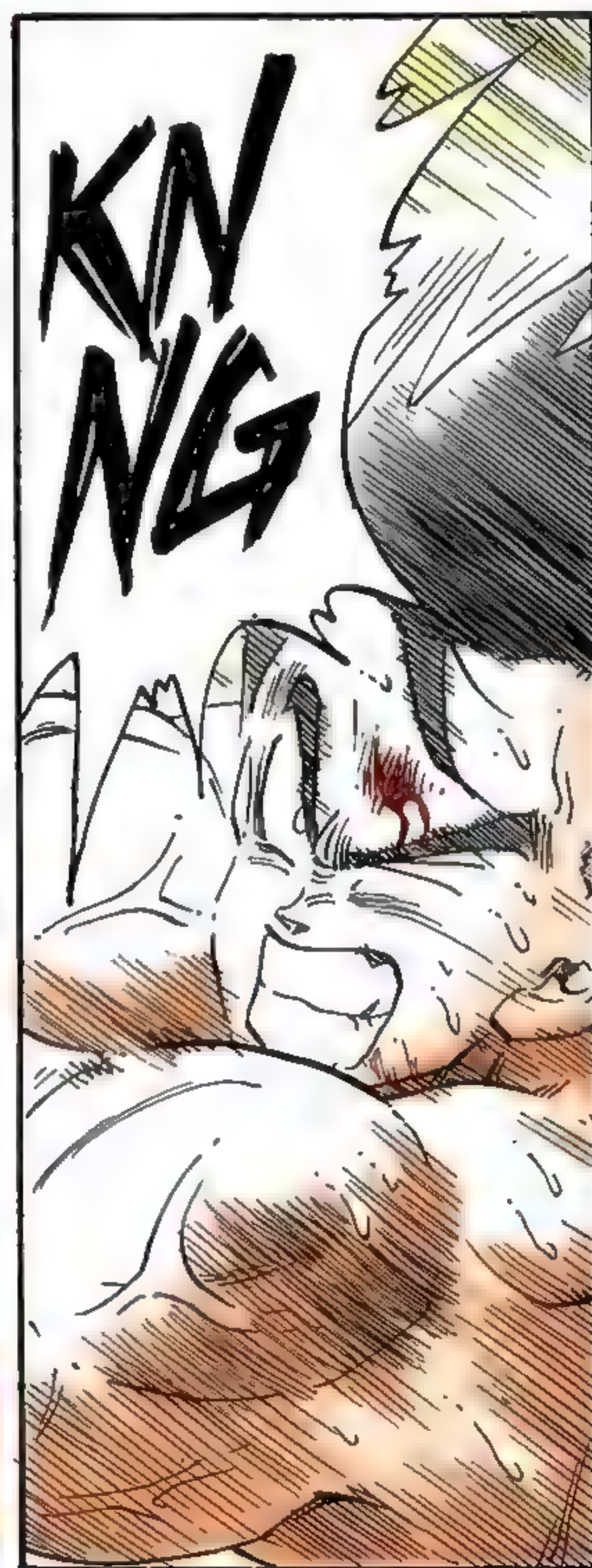
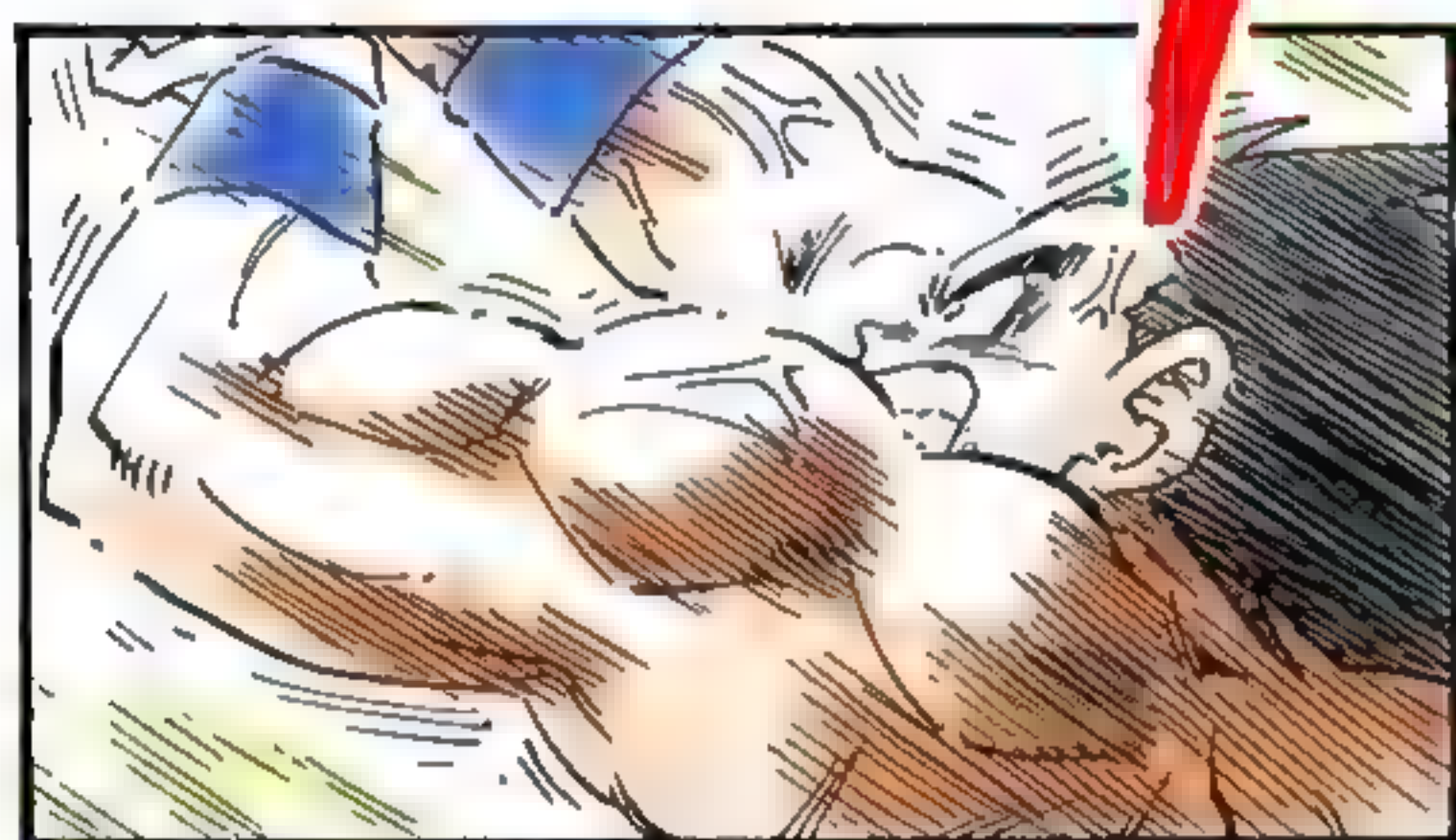
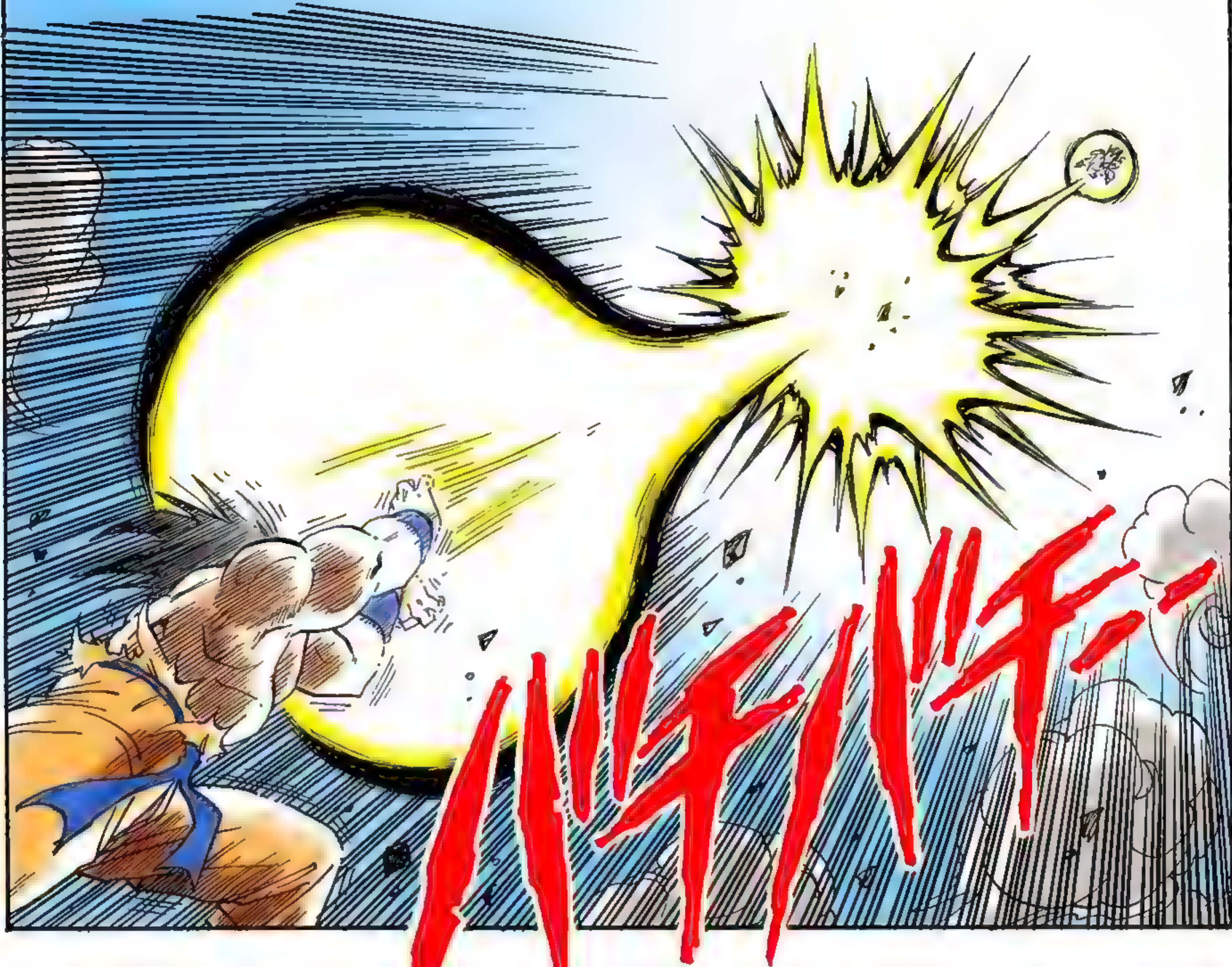
**HAAAA
AAAAA
AAAAA
!!!!!!**







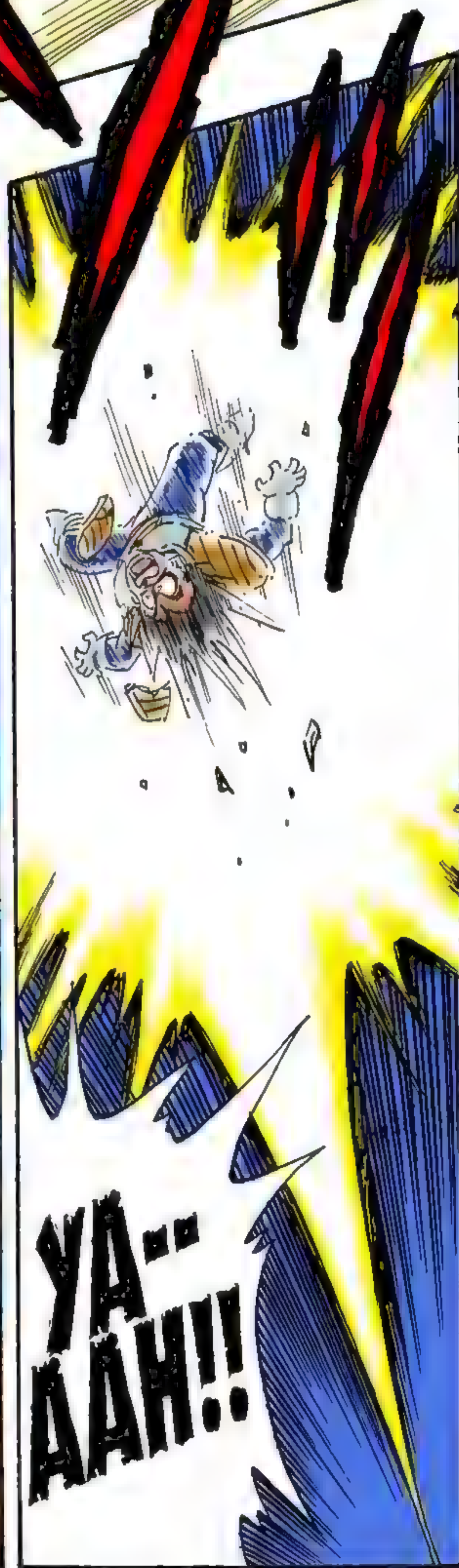
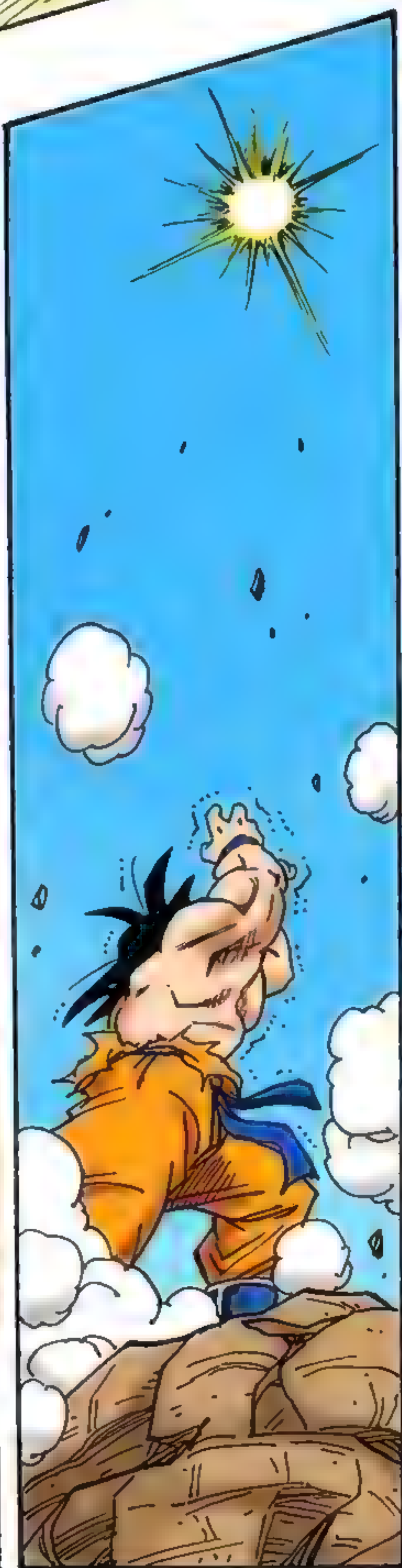
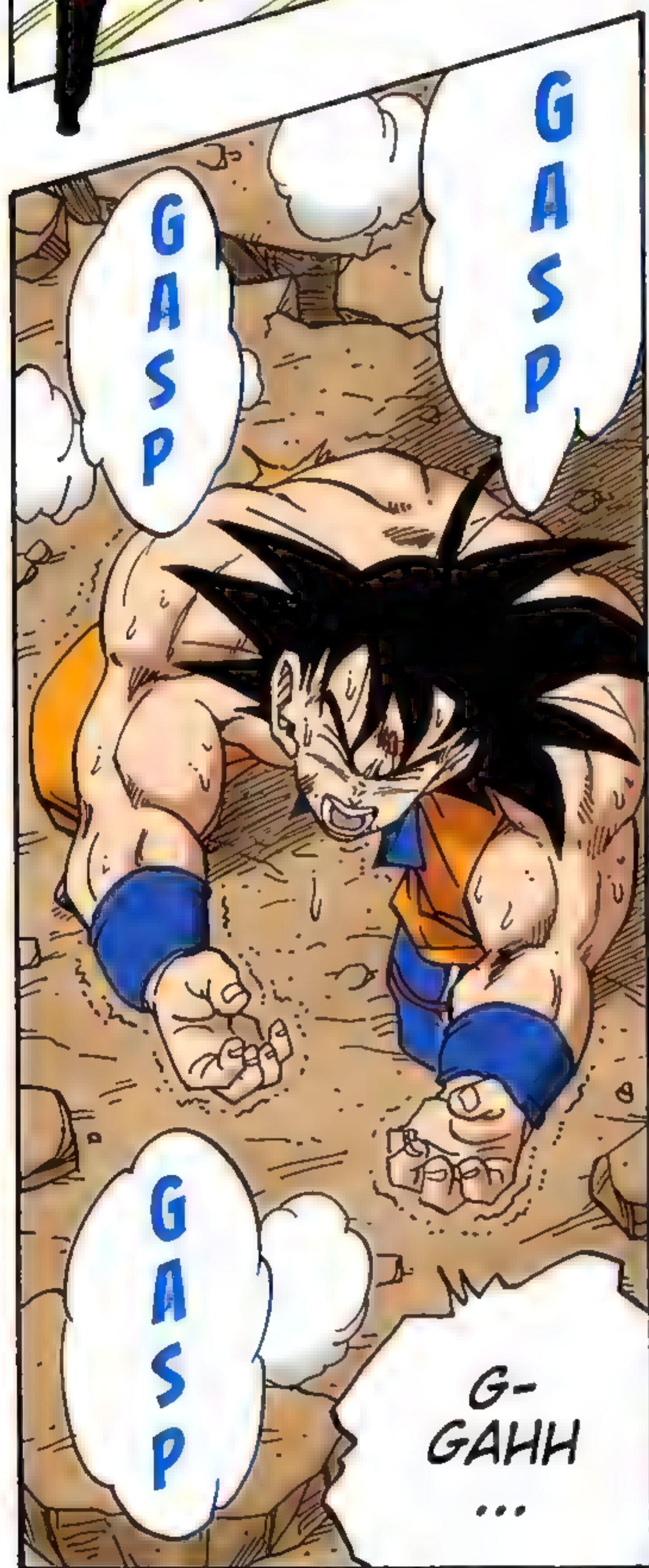
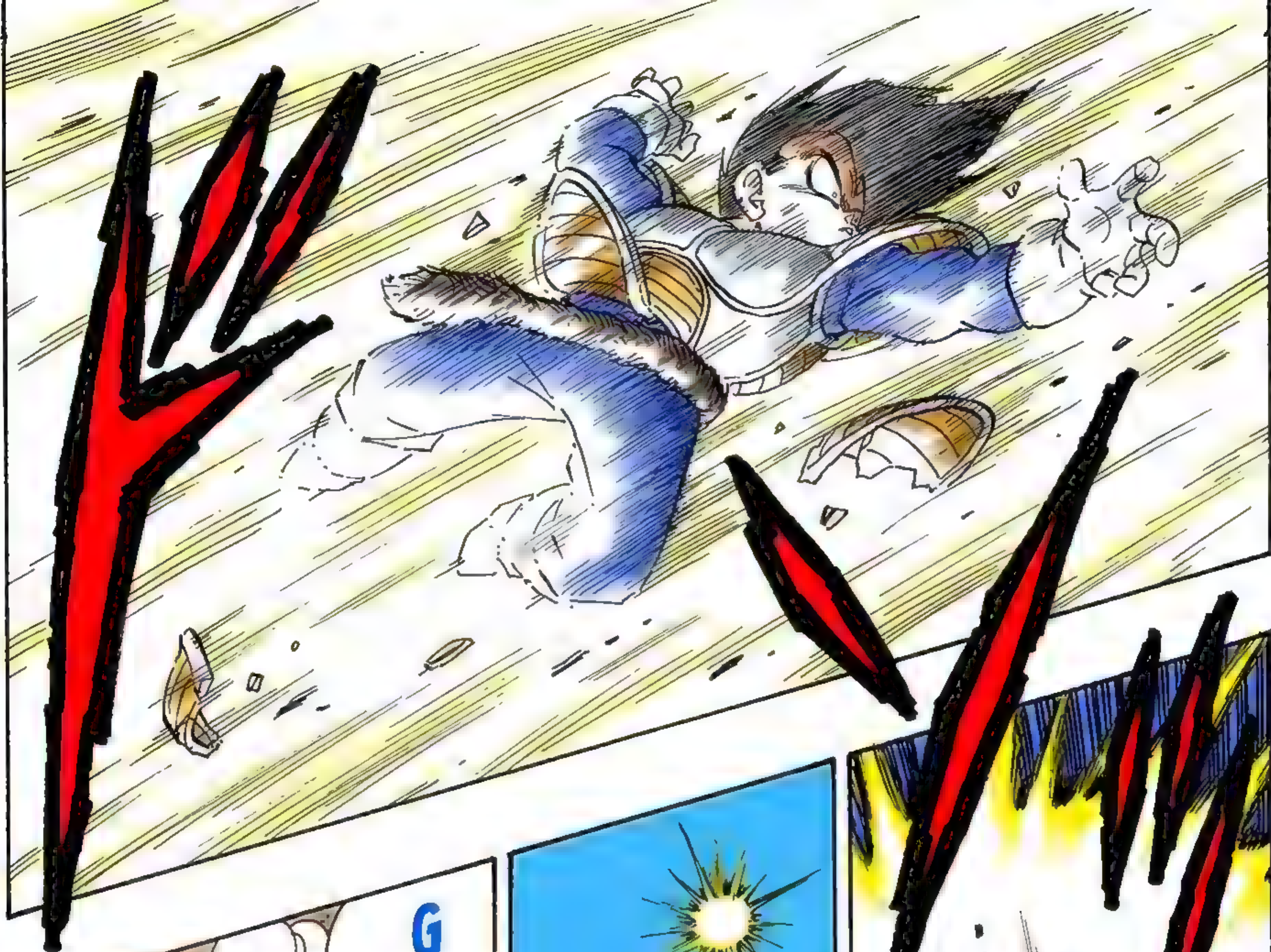






IT'S
PUSH-
ING ME
BACK
....!!



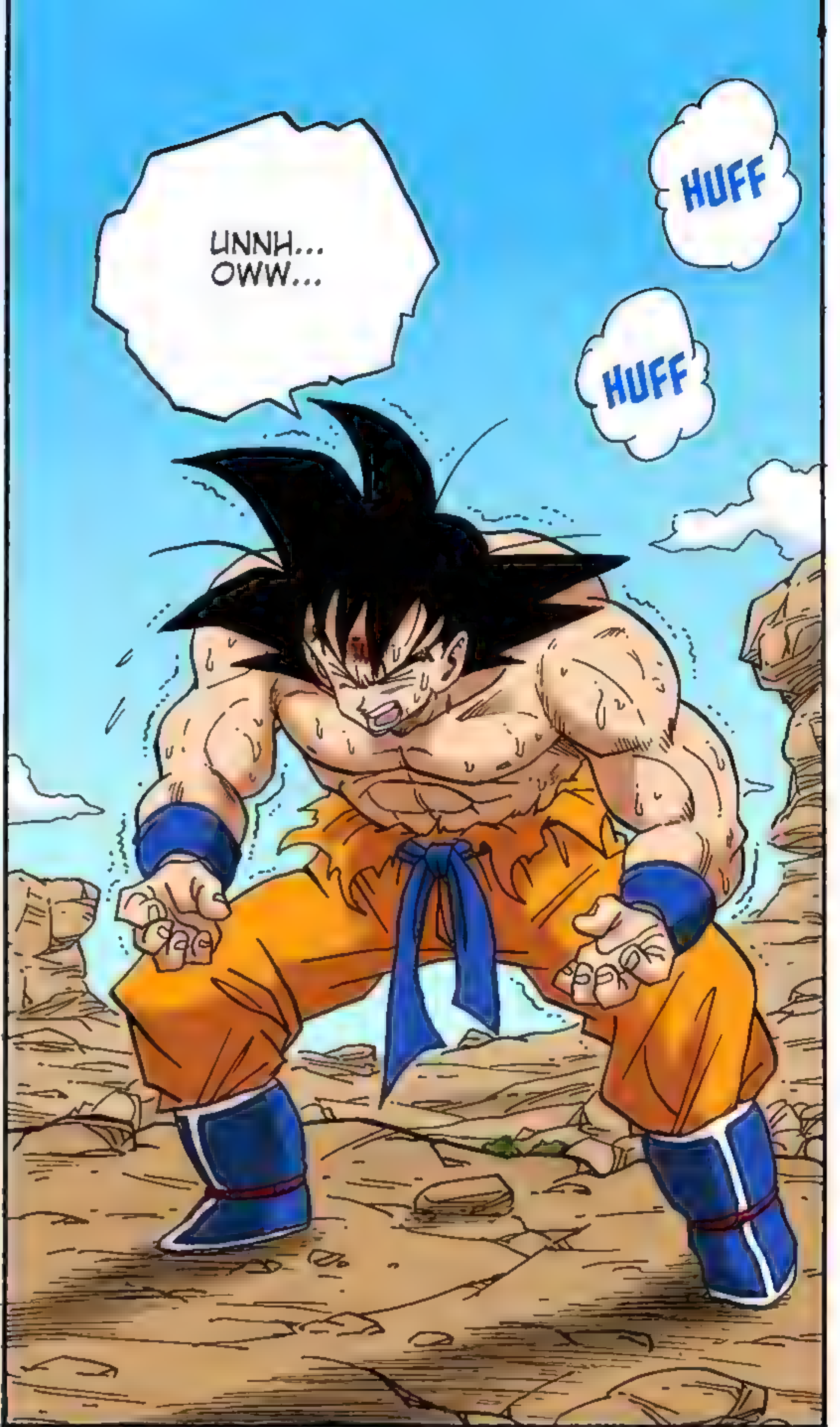
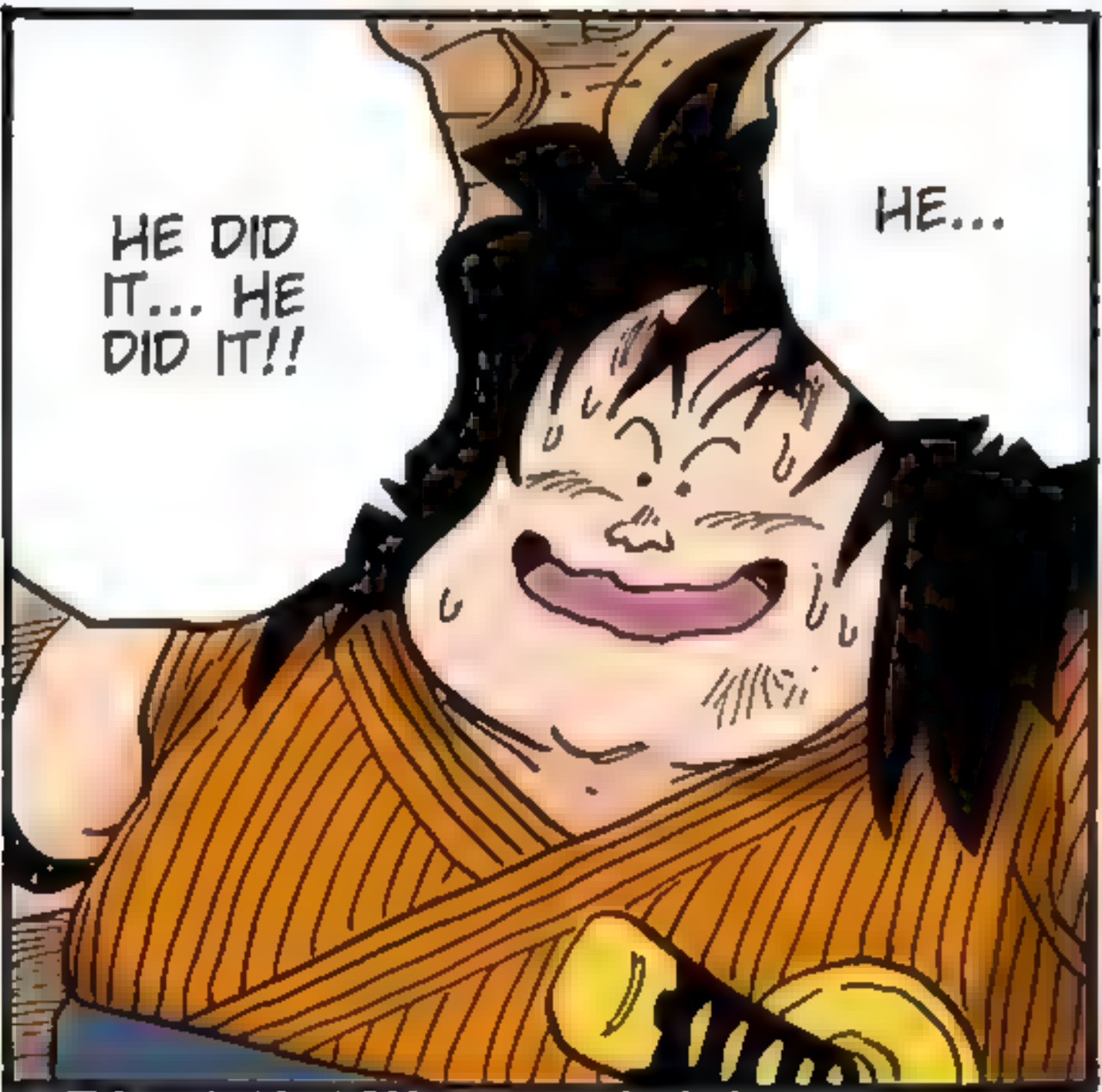


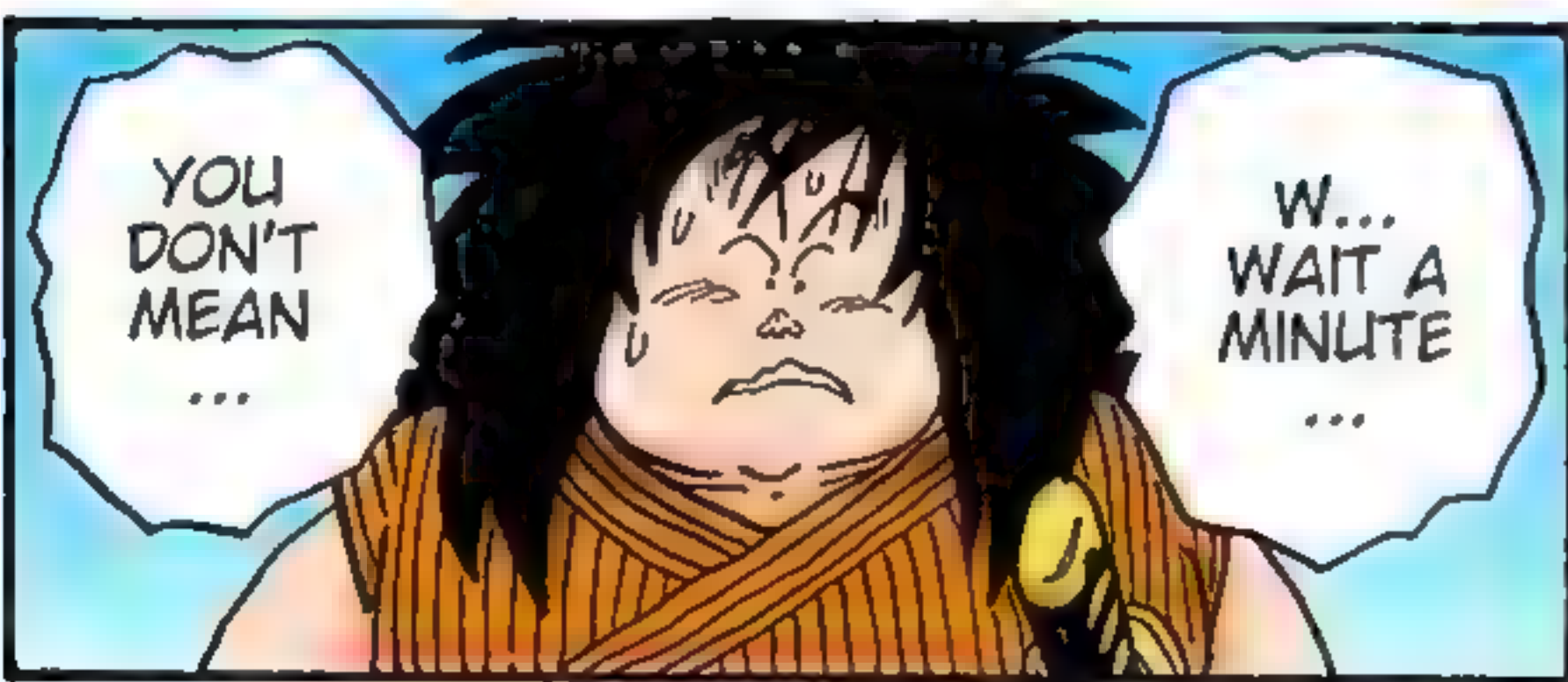
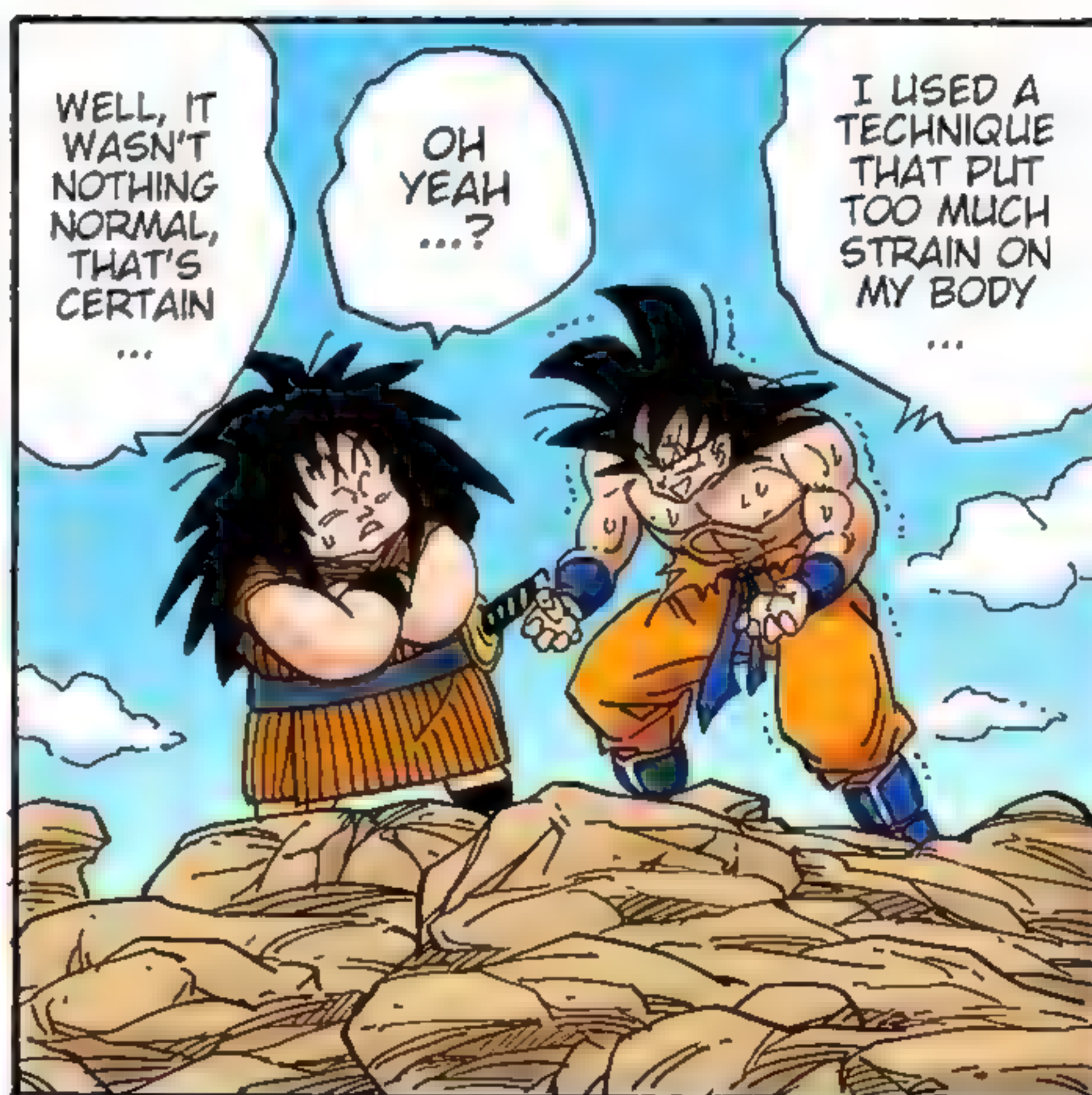
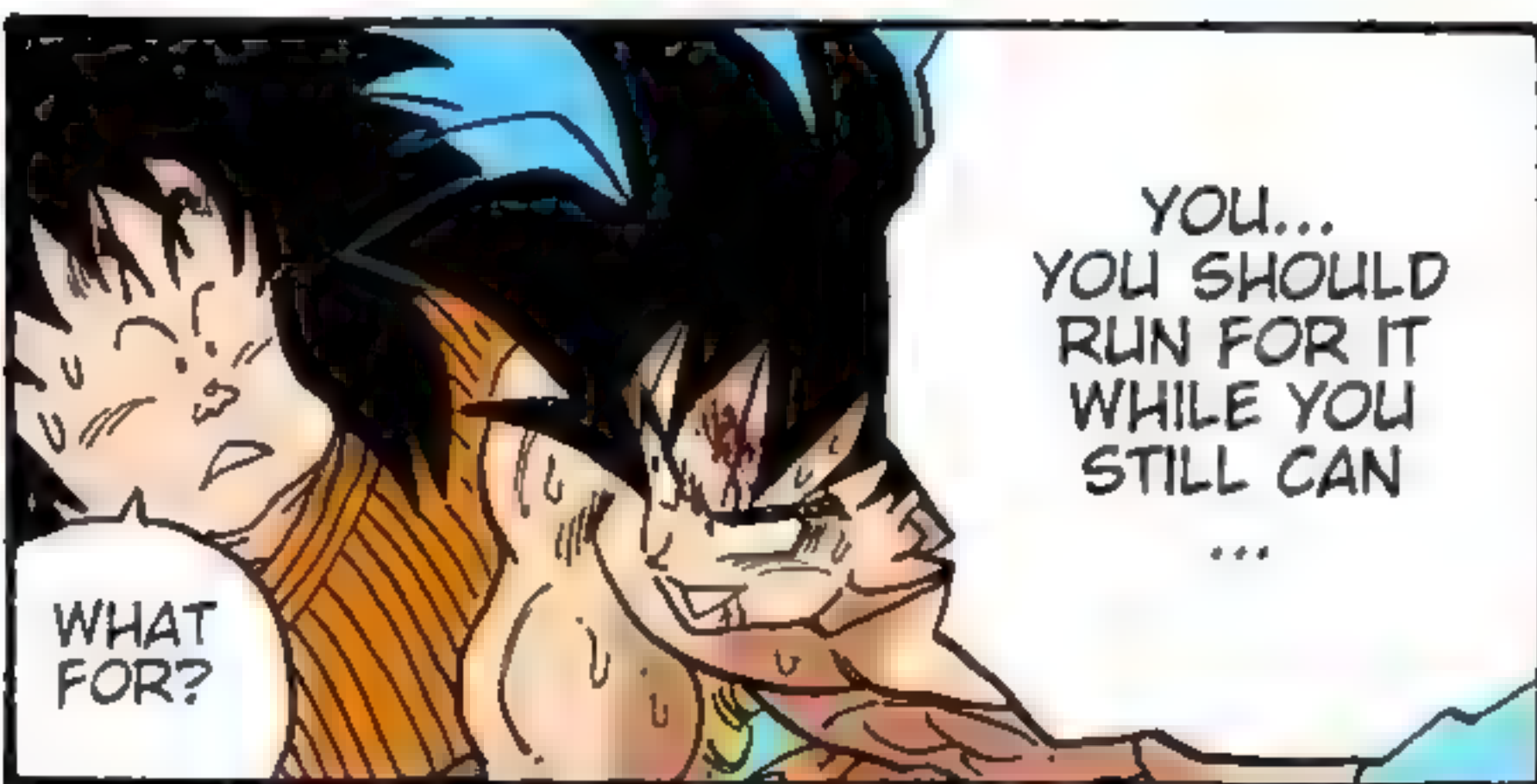
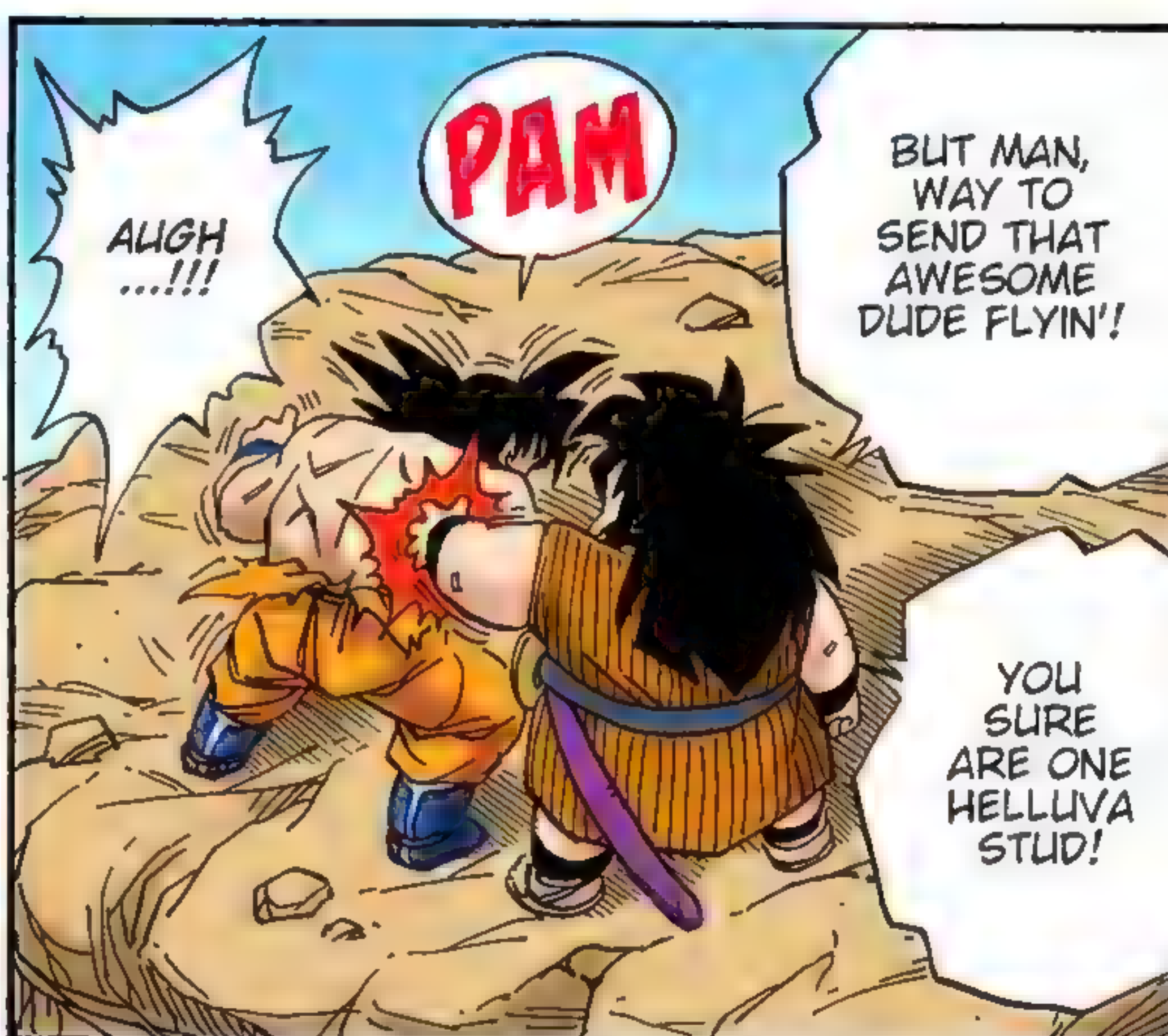
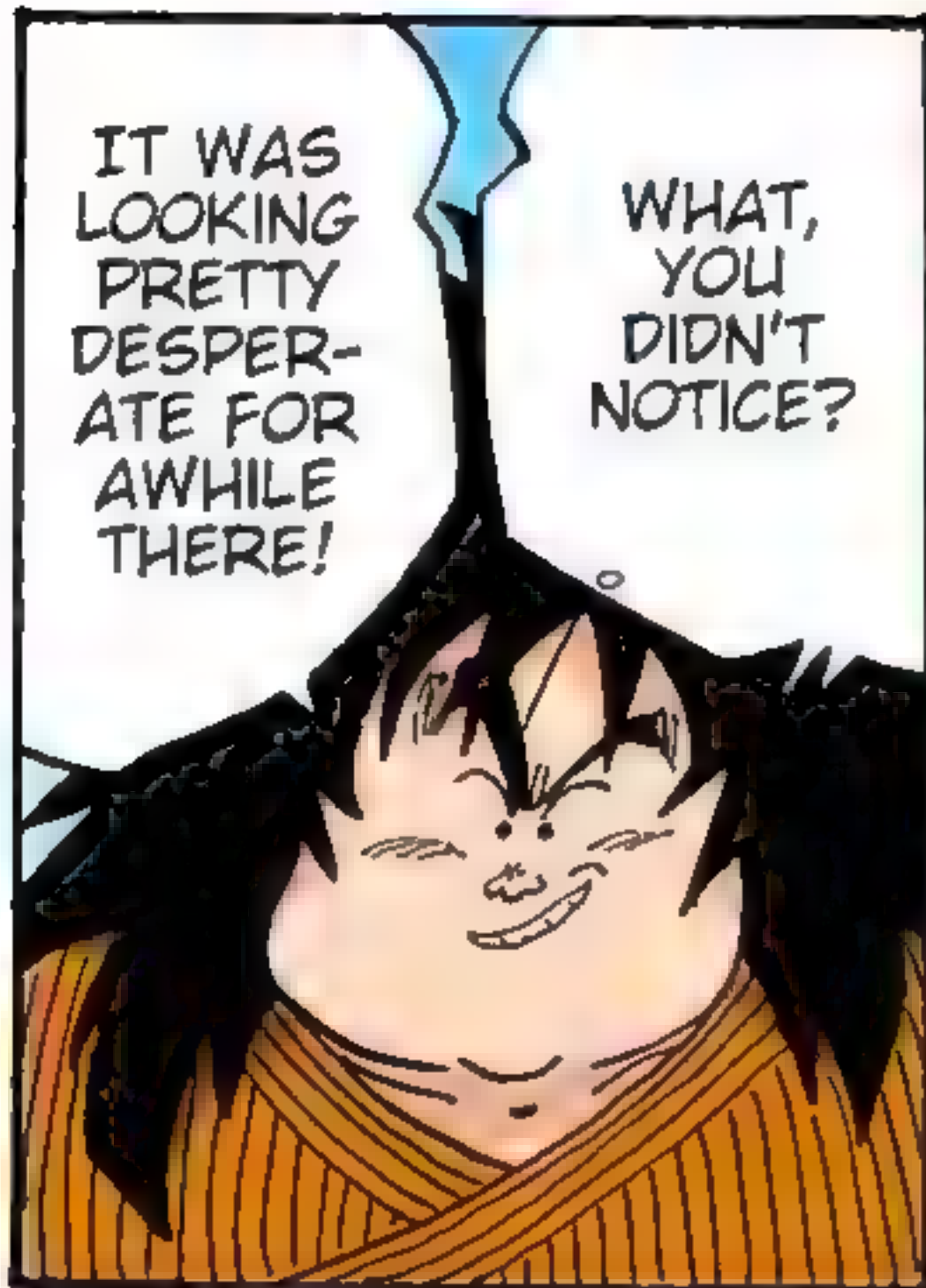
DRAGON ドラゴン ボール ボール

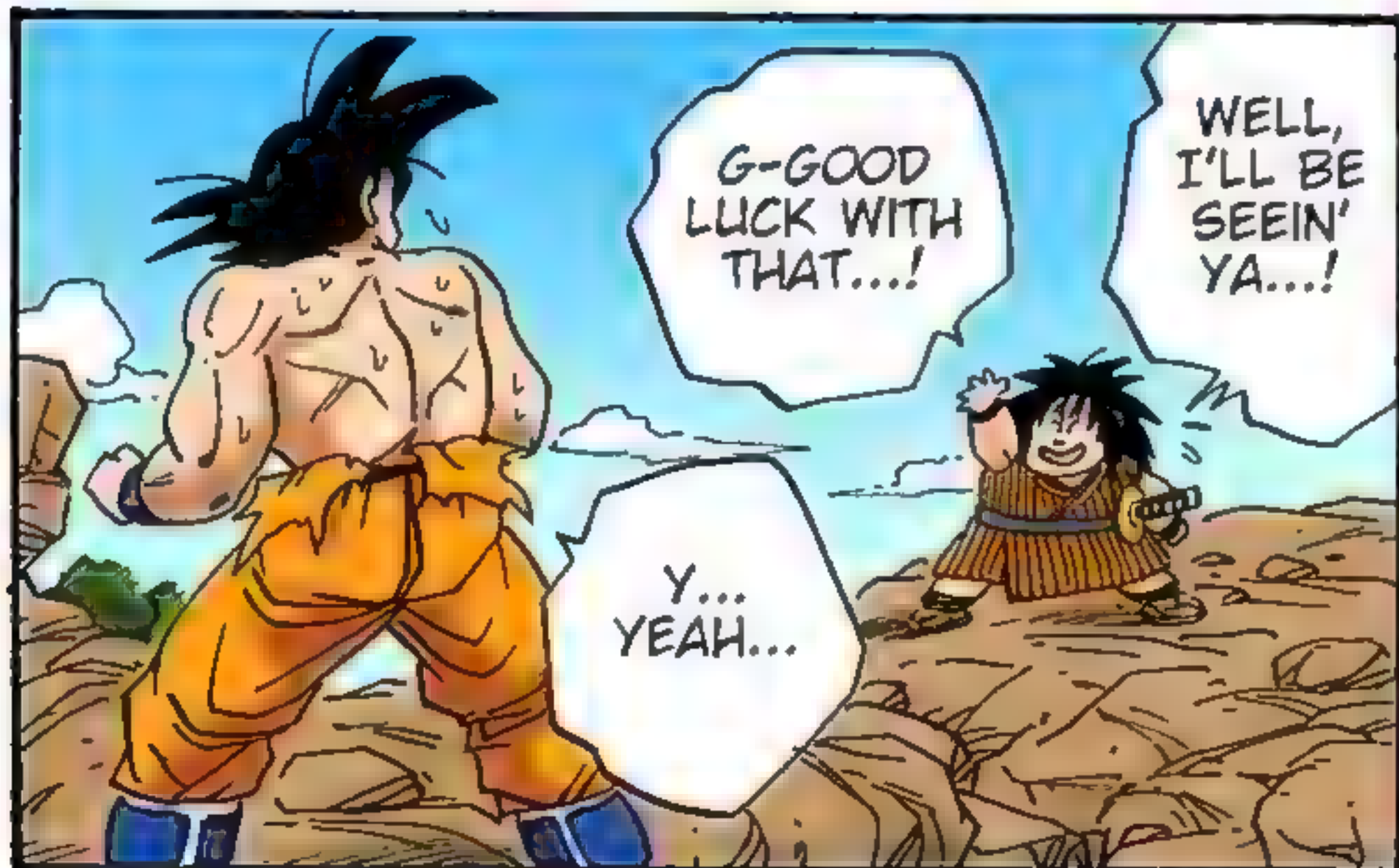
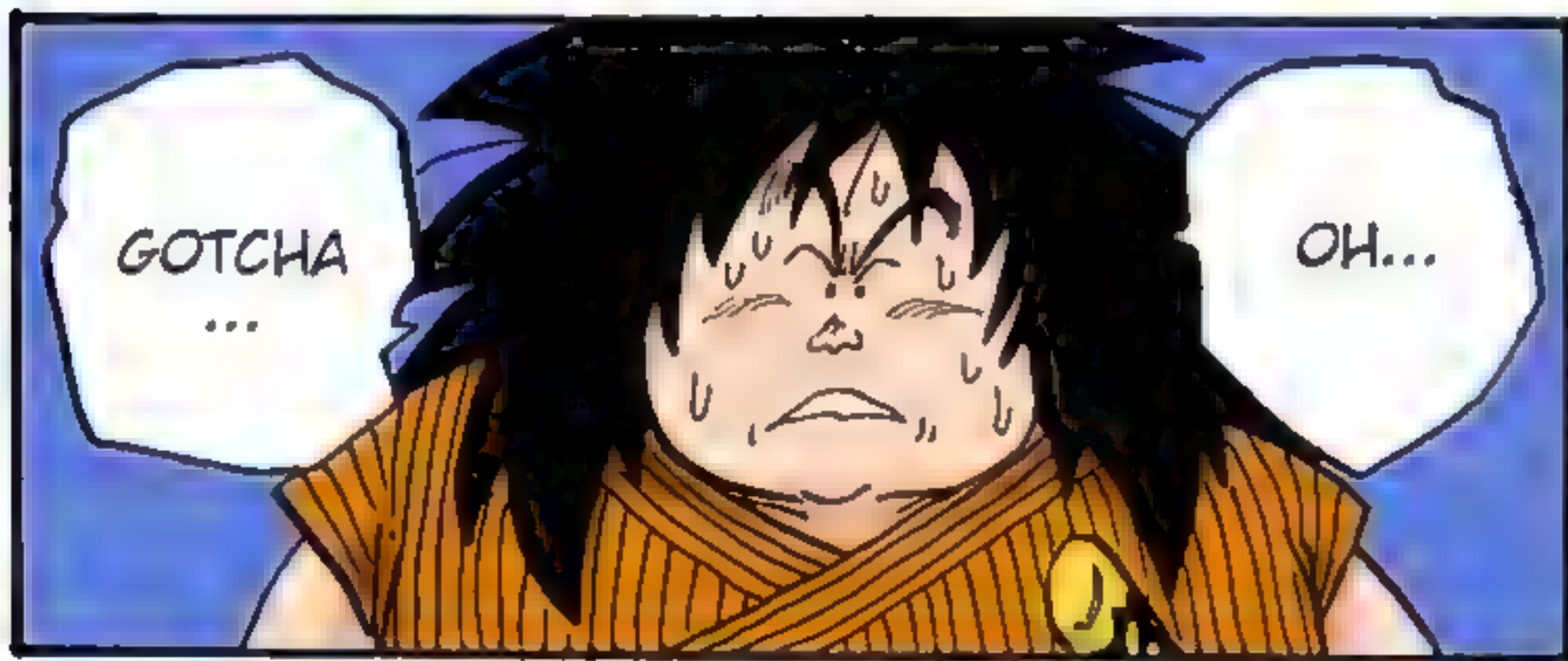
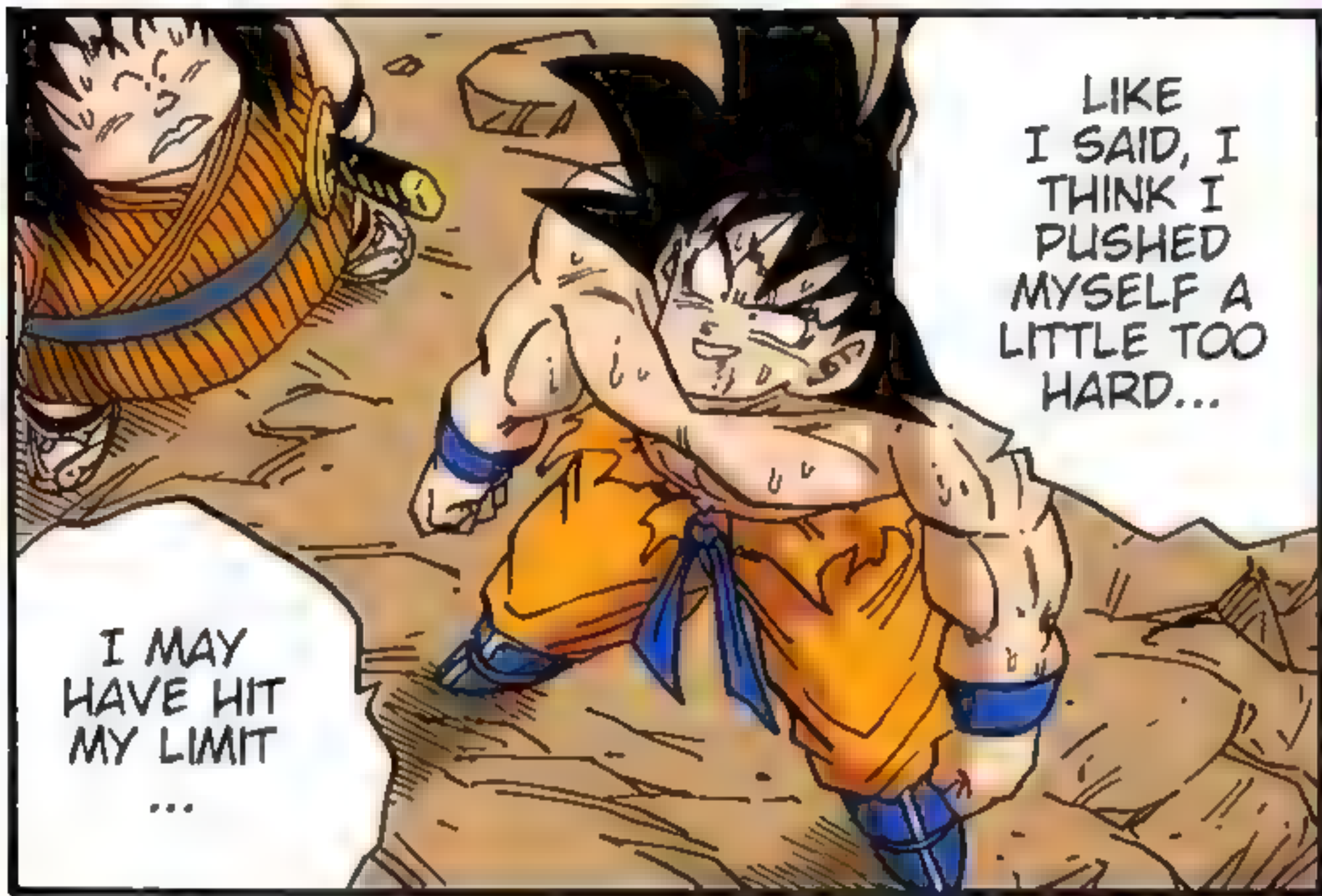
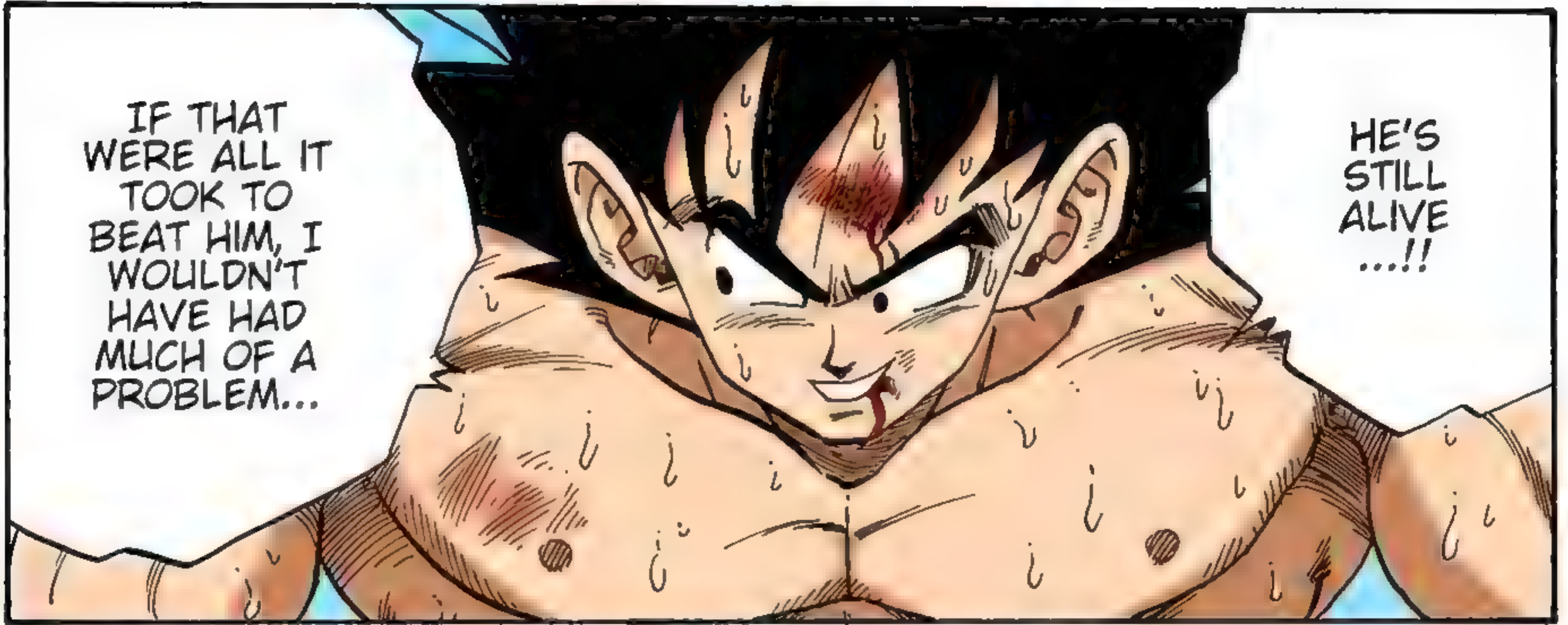
BALL

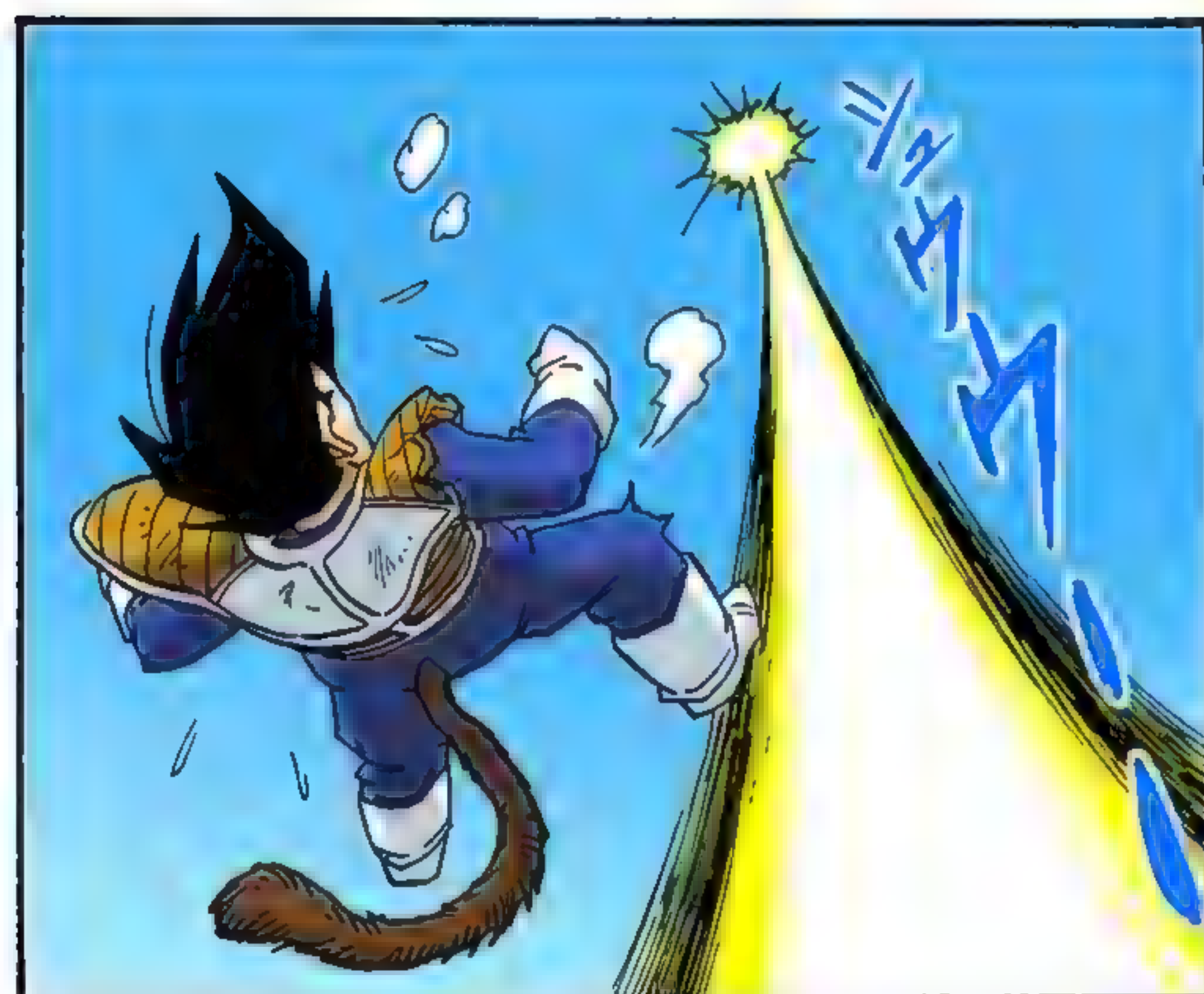
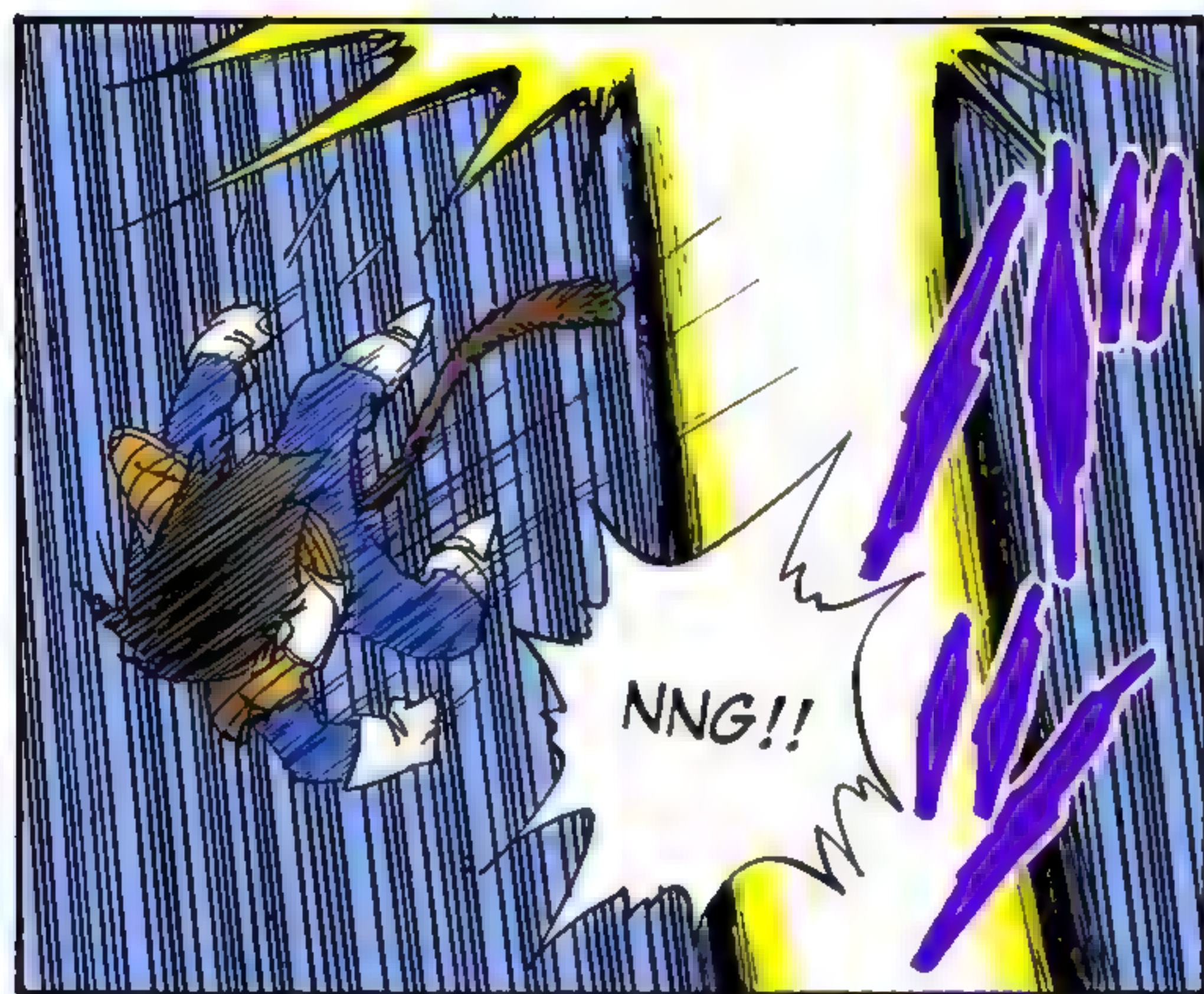
CHAPTER 232:
THE "MOON"



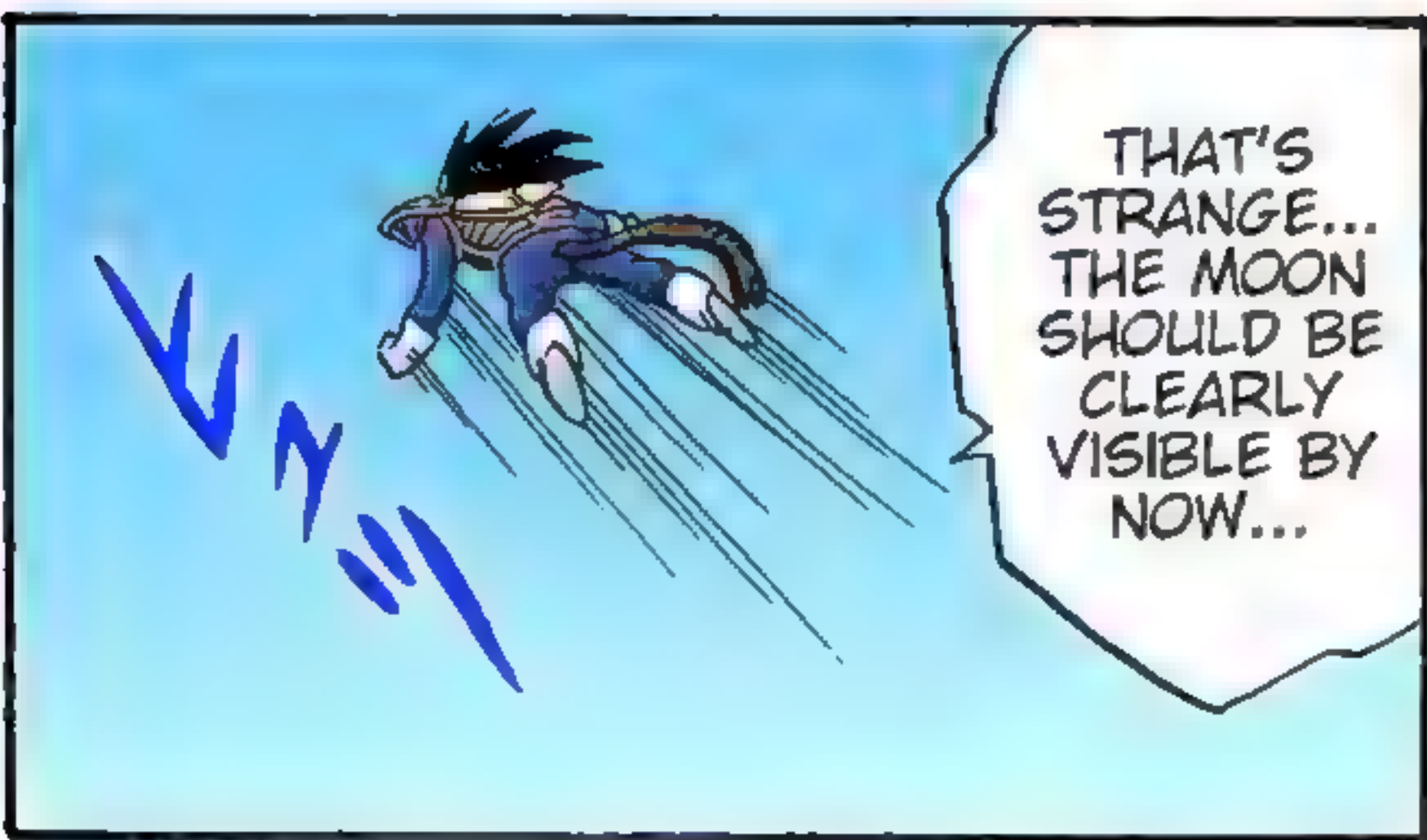
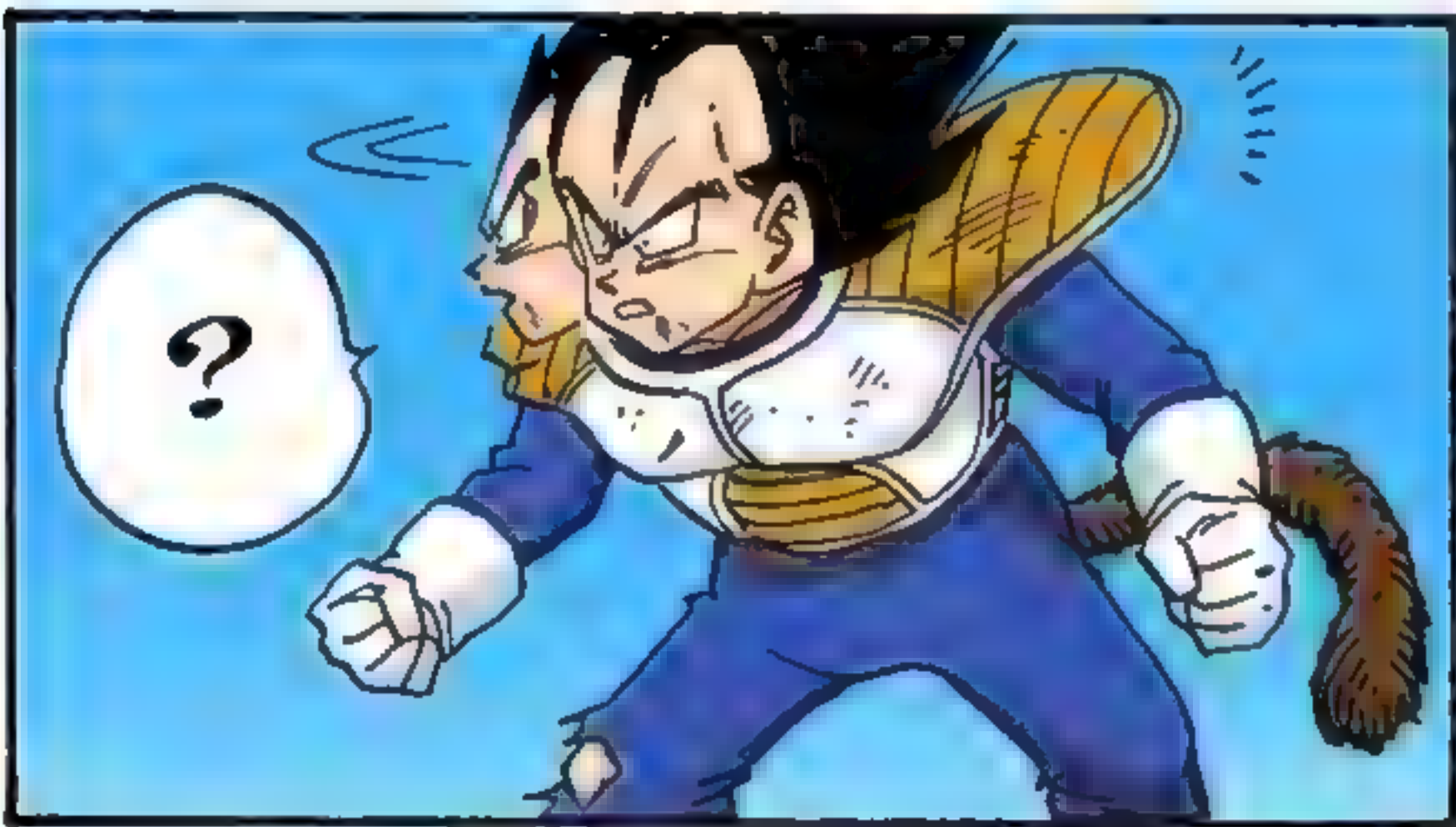
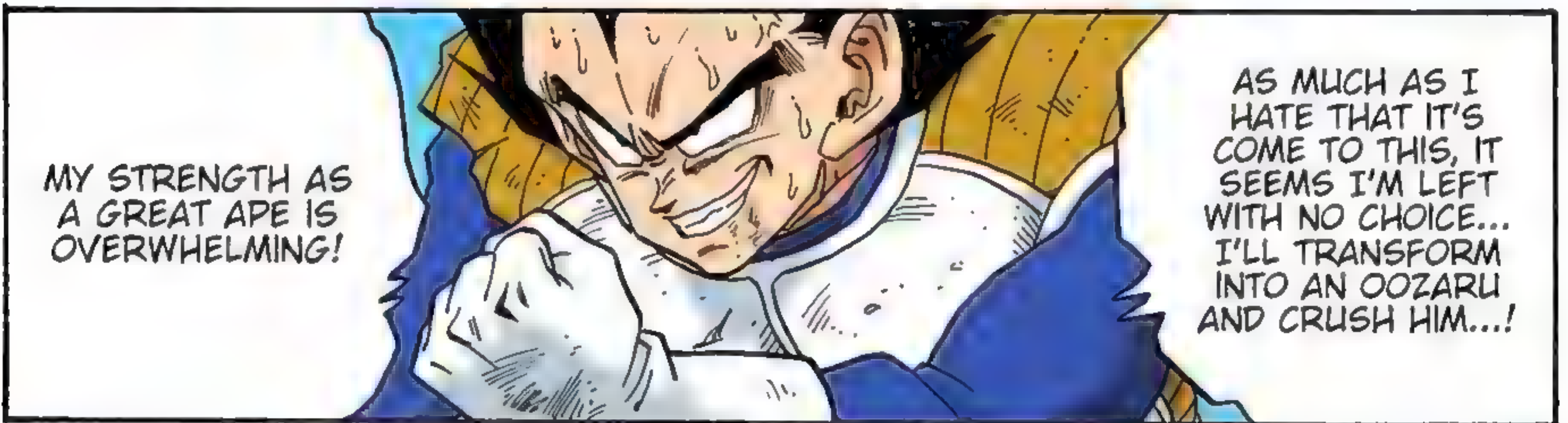


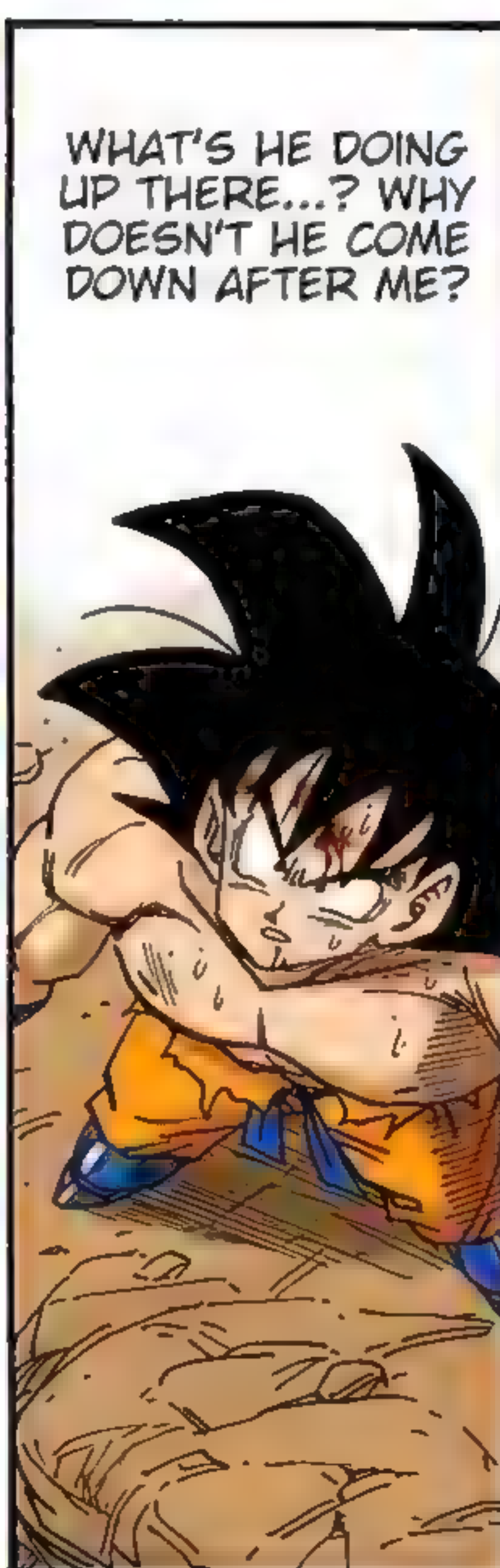
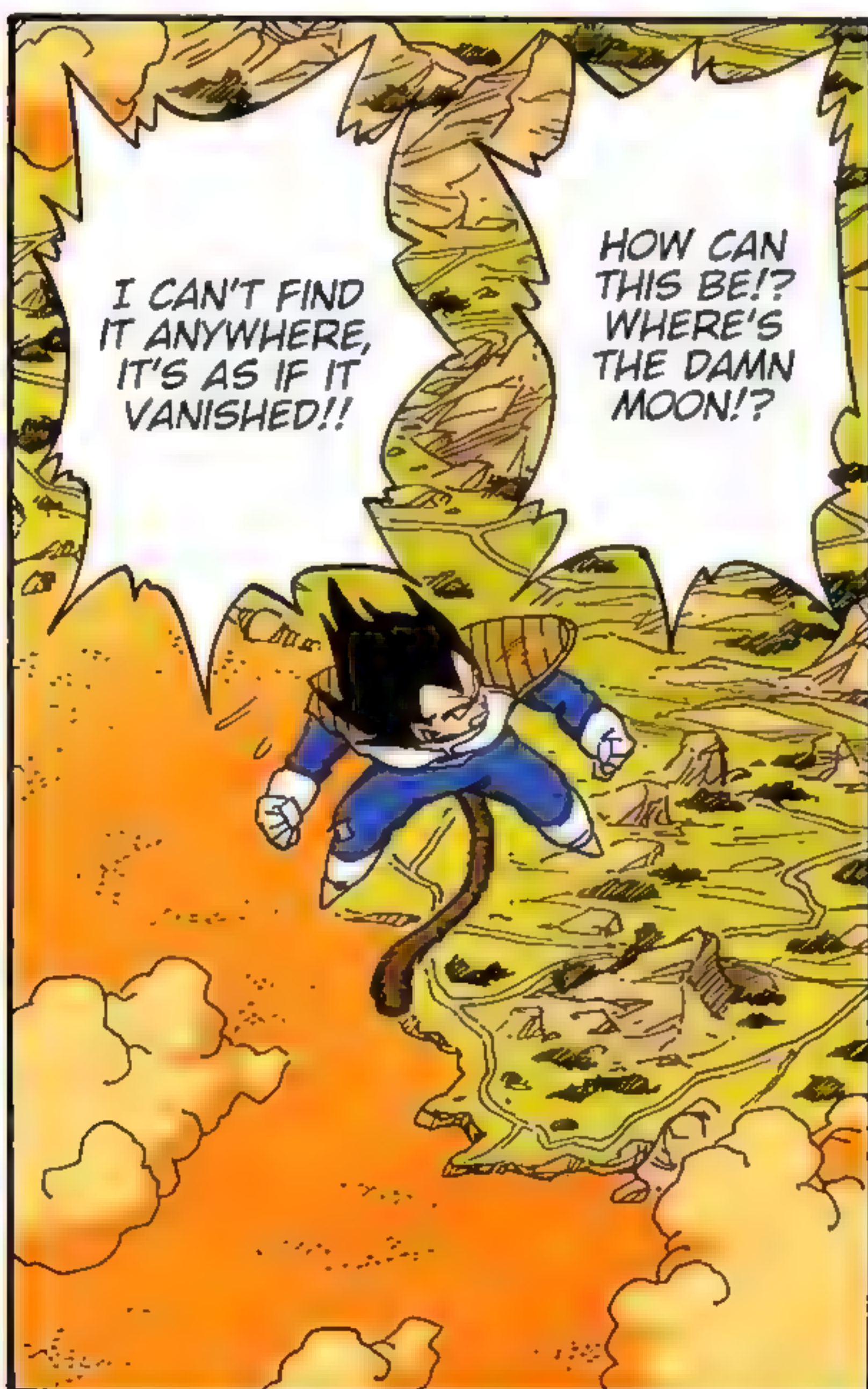
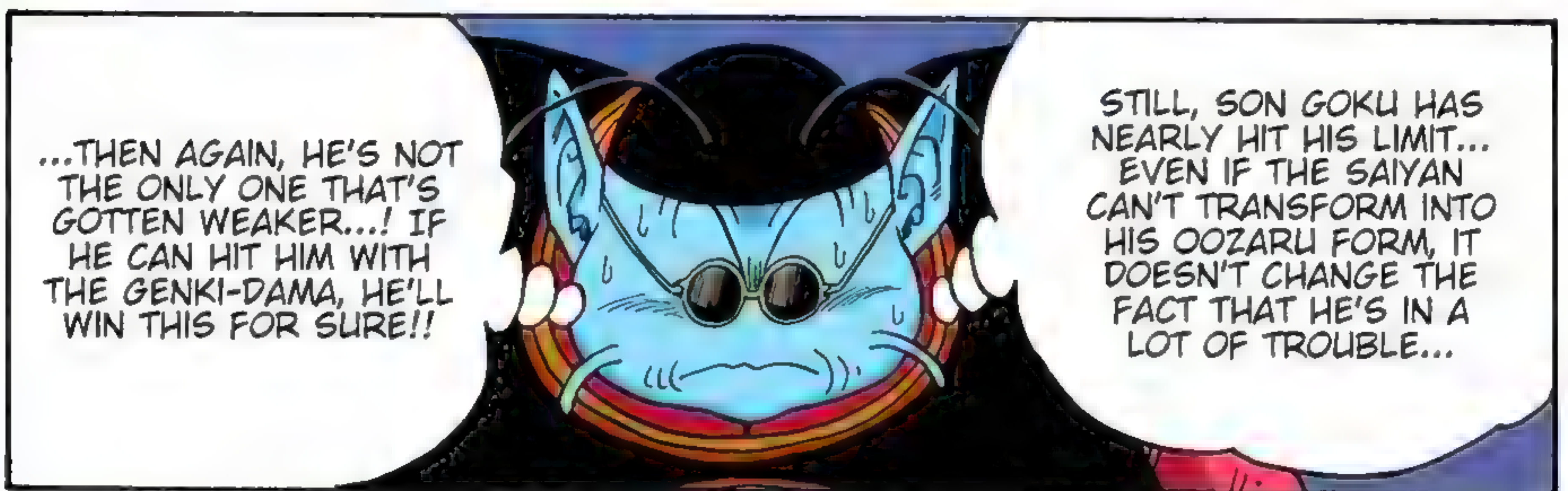
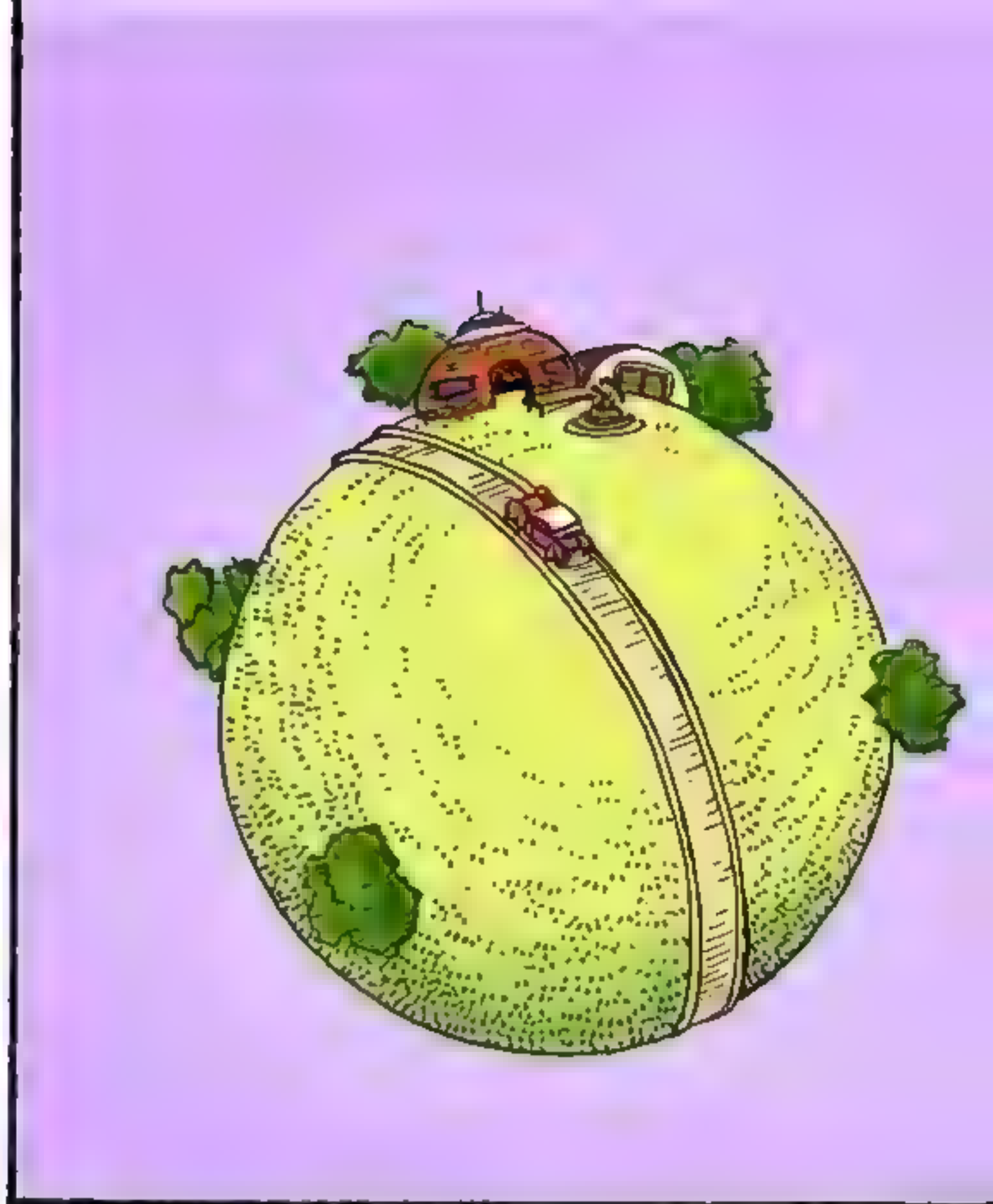
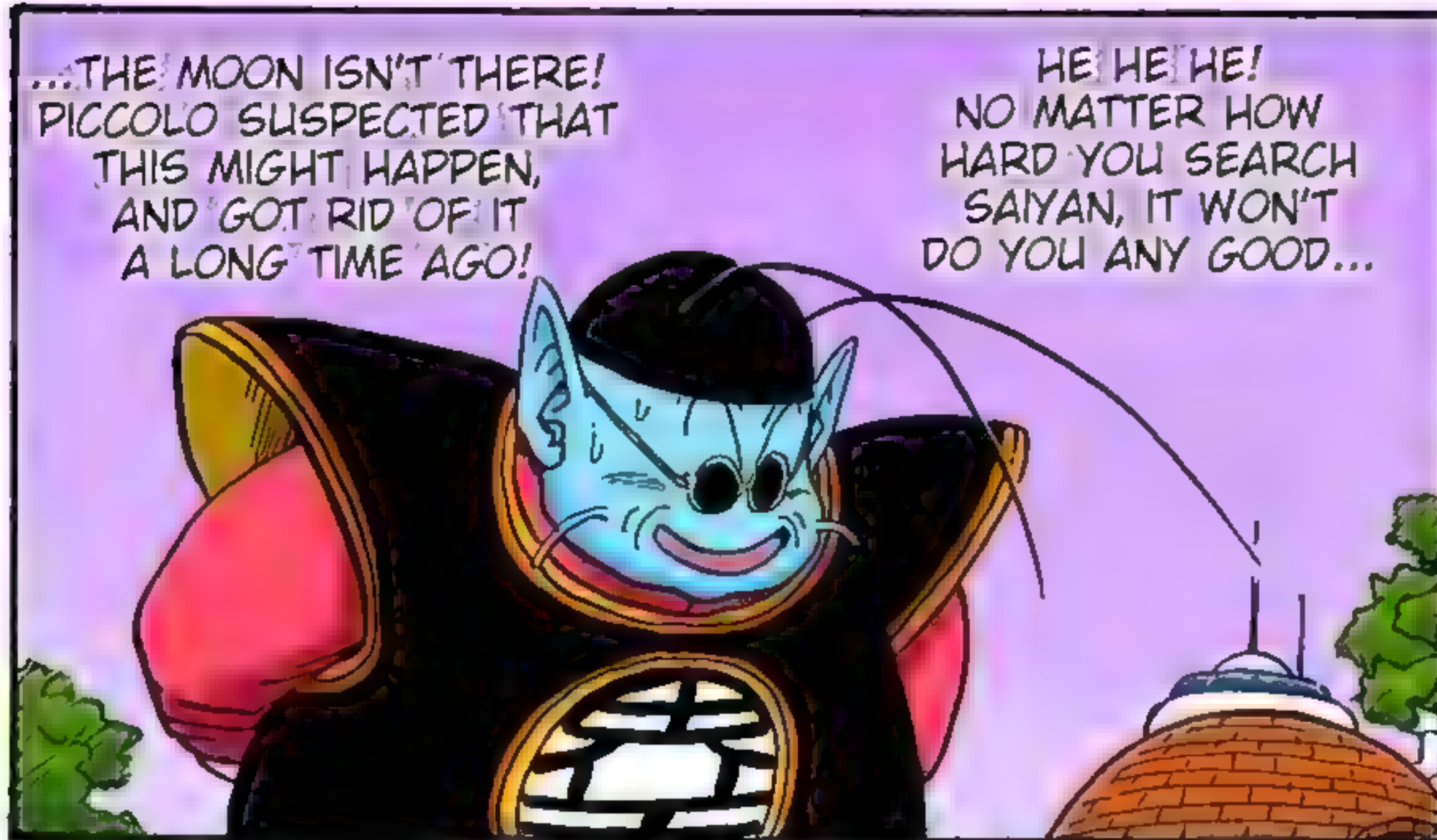


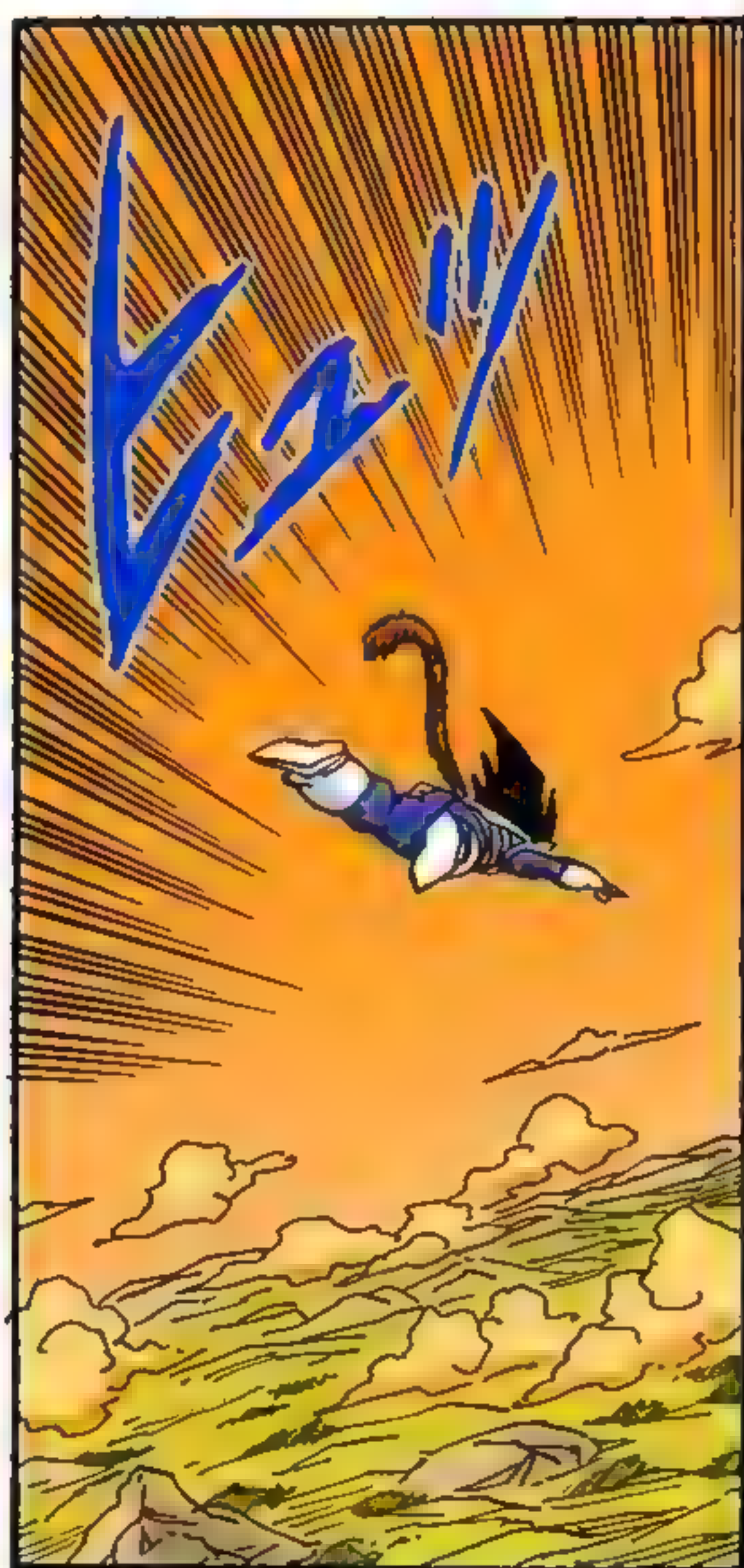
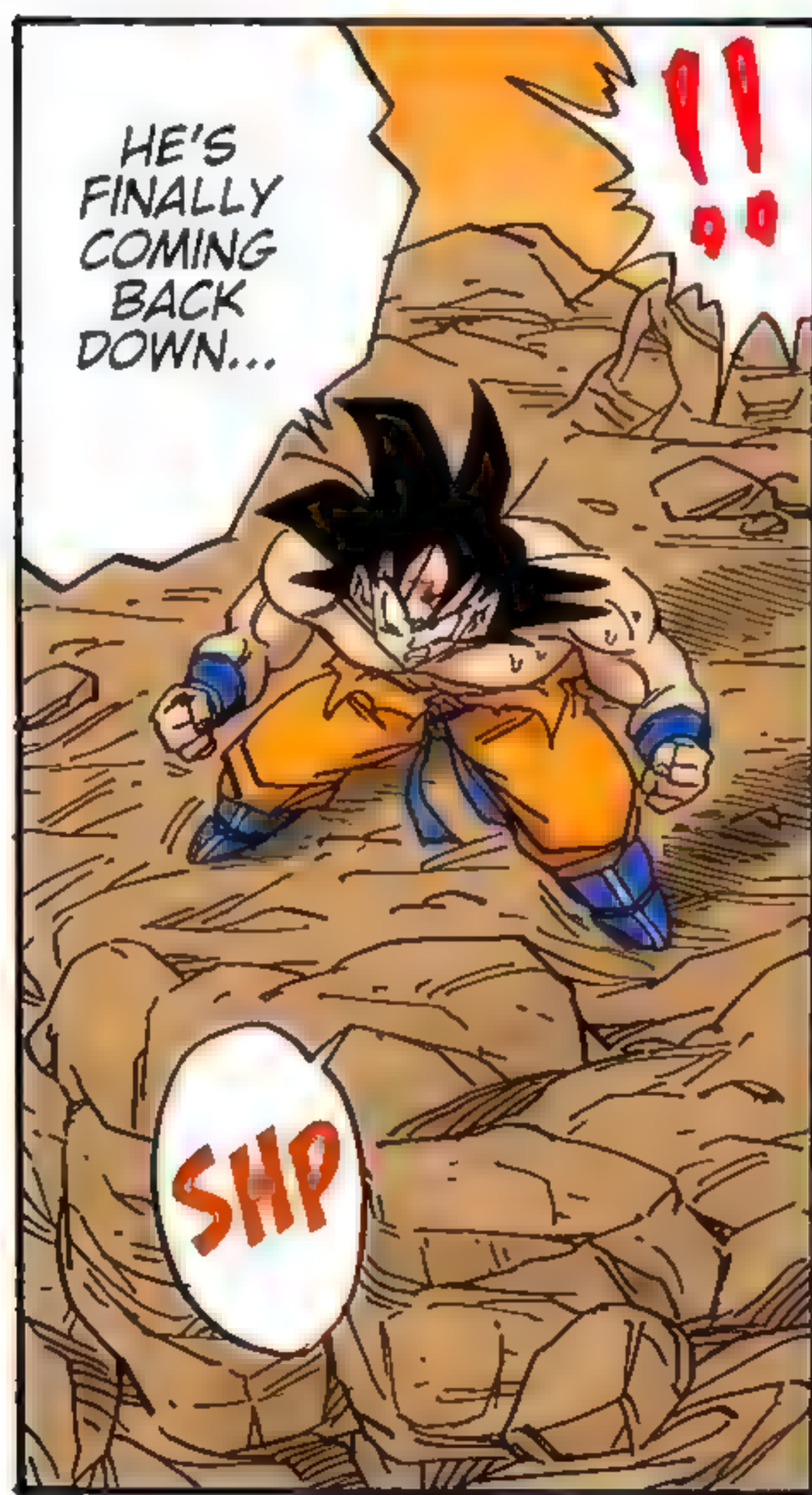
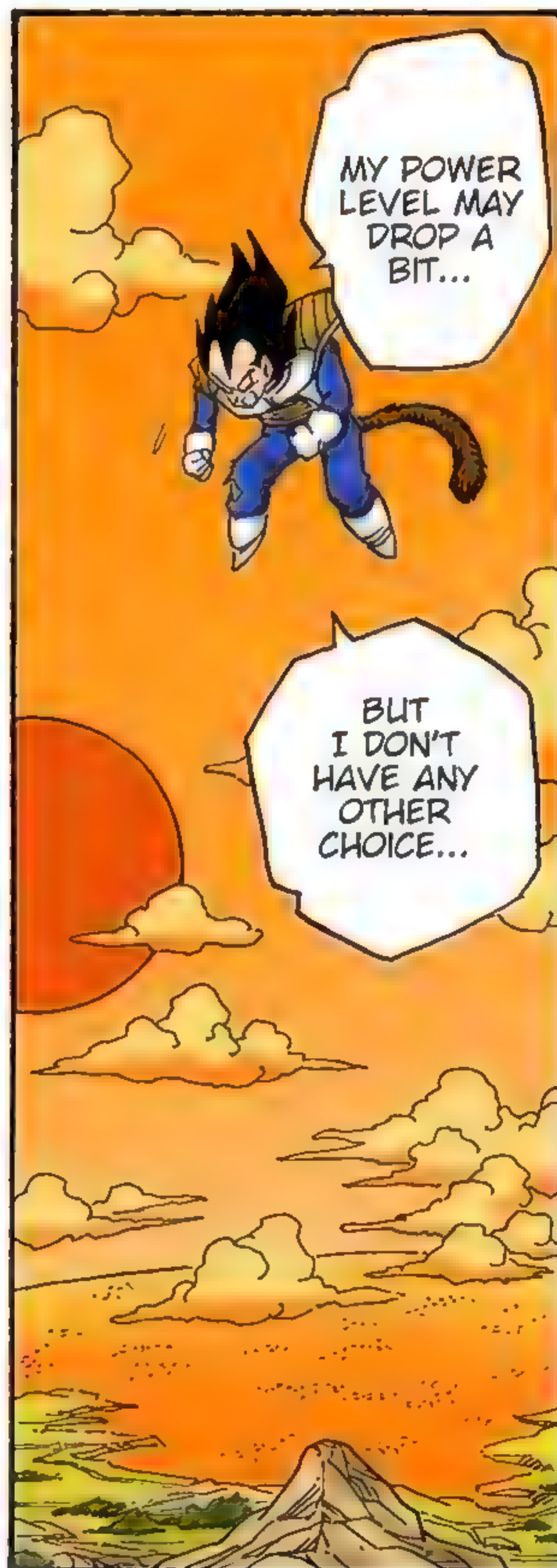
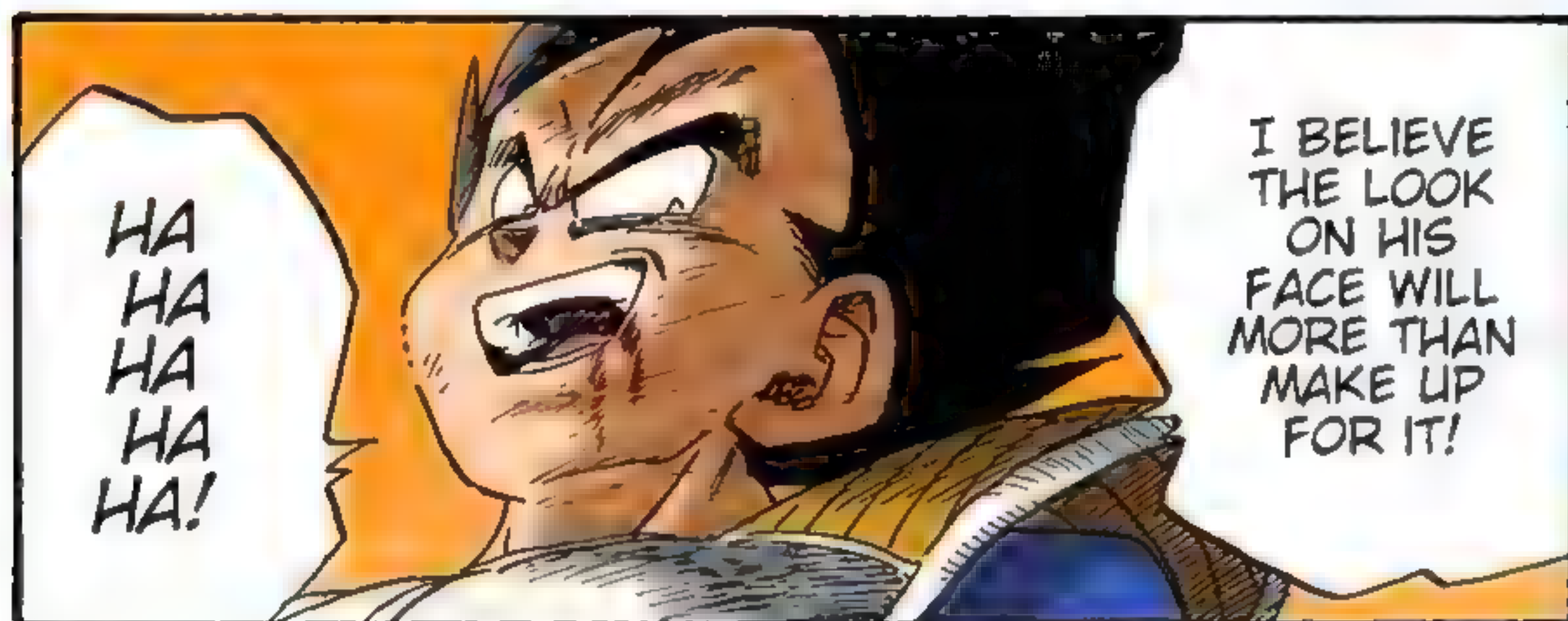


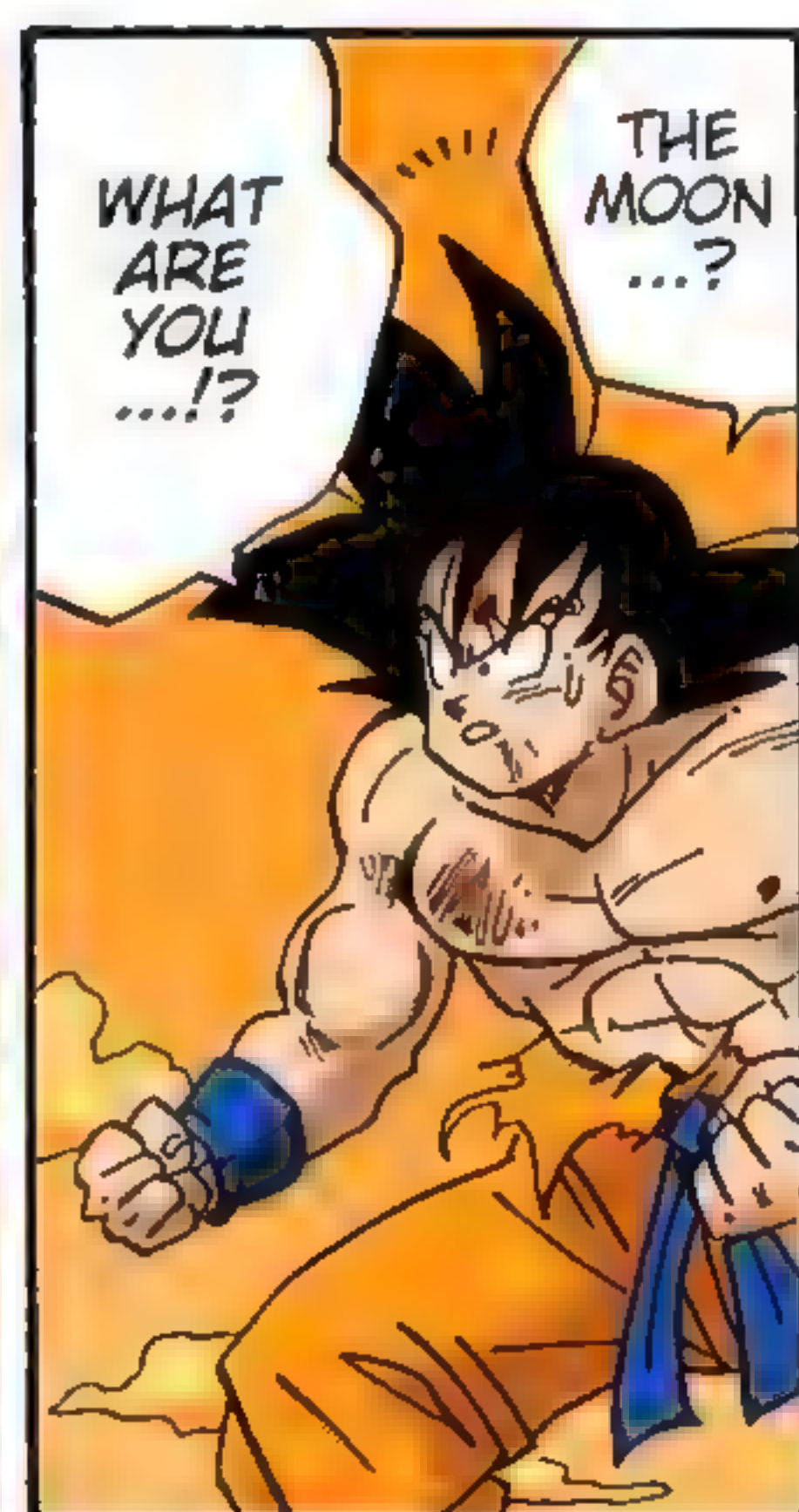
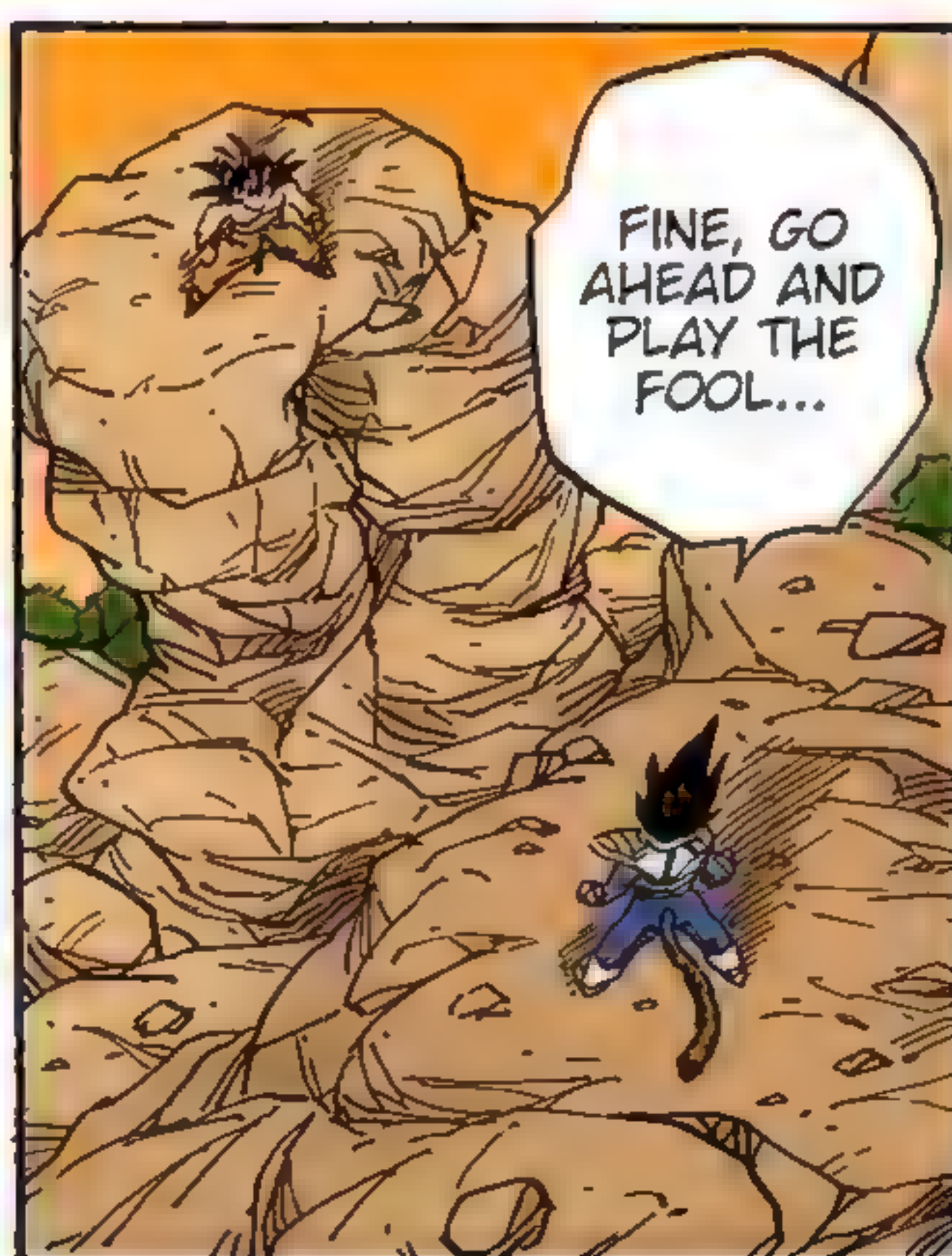


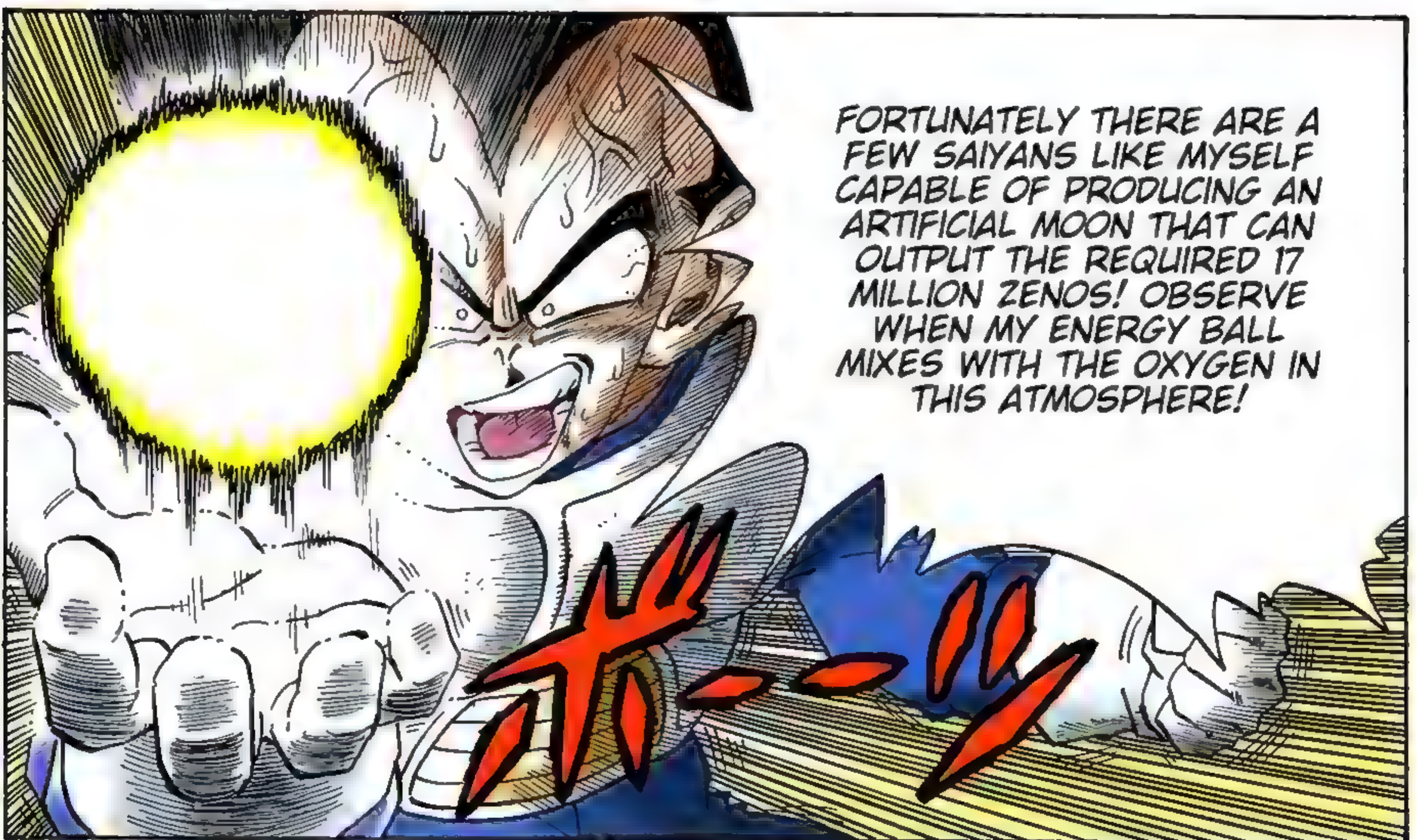
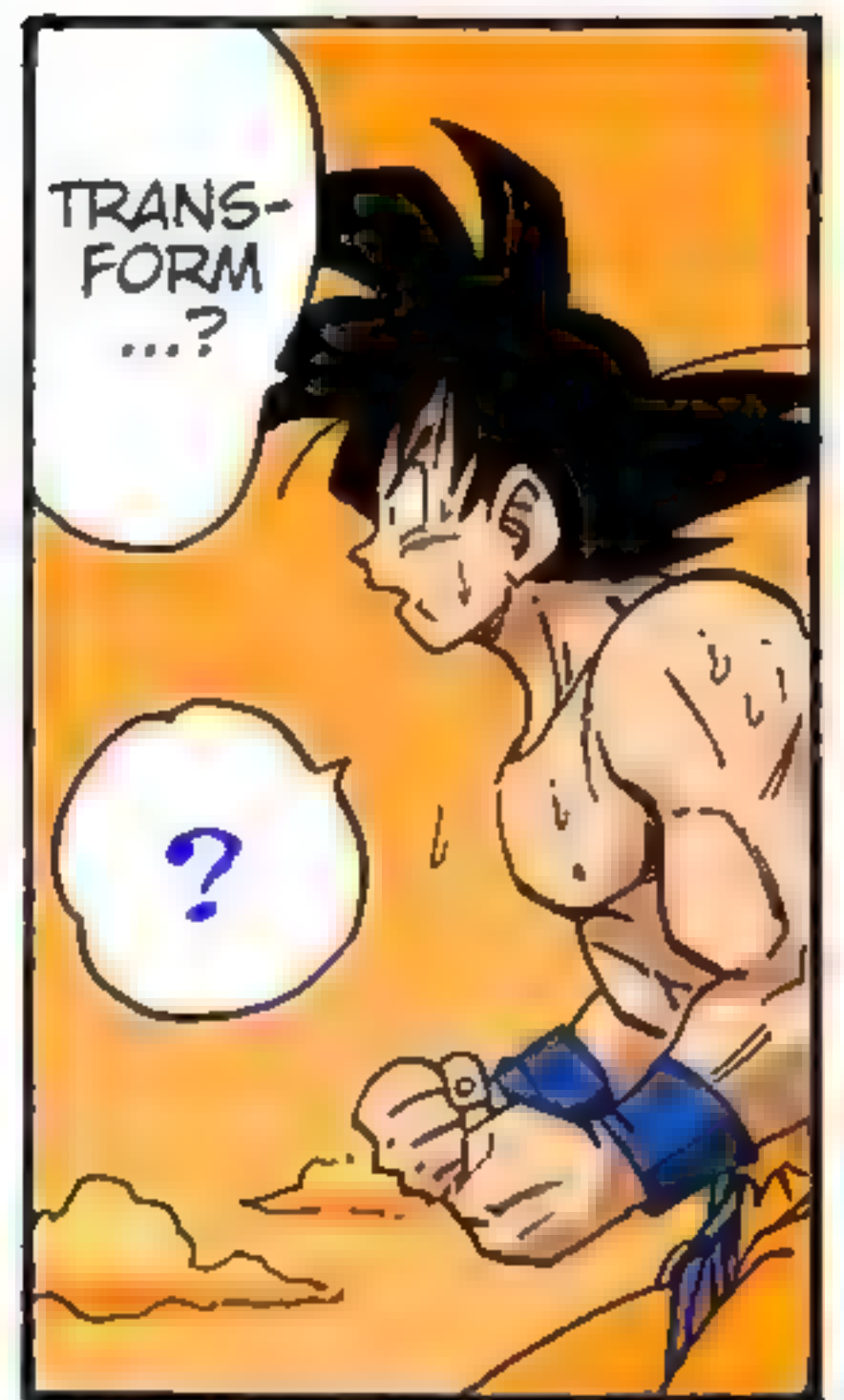


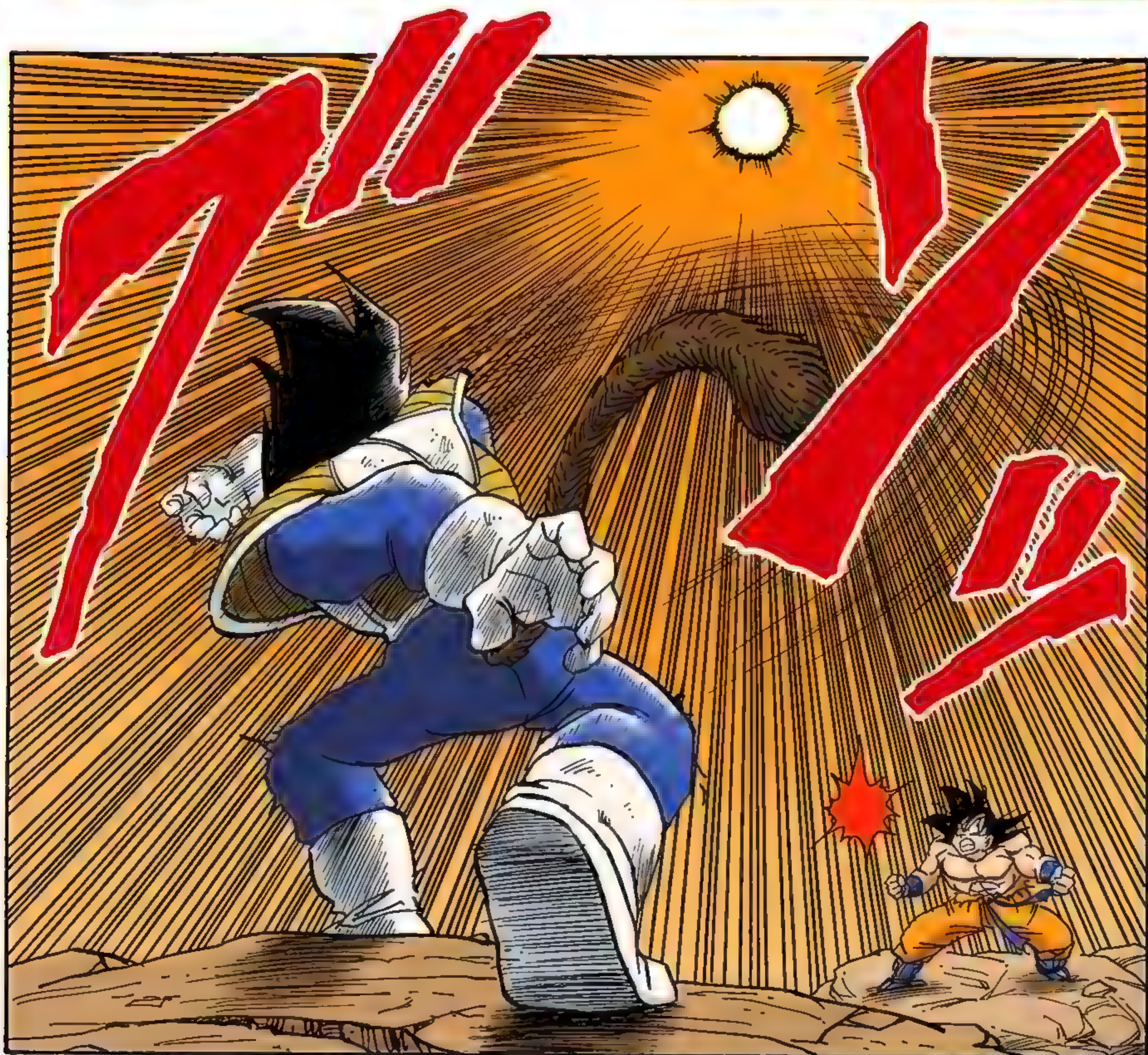
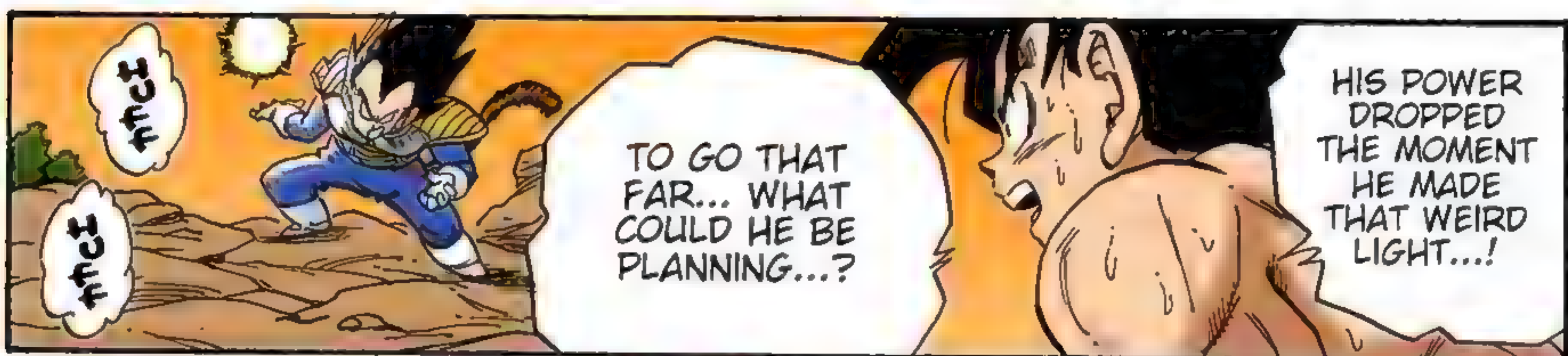
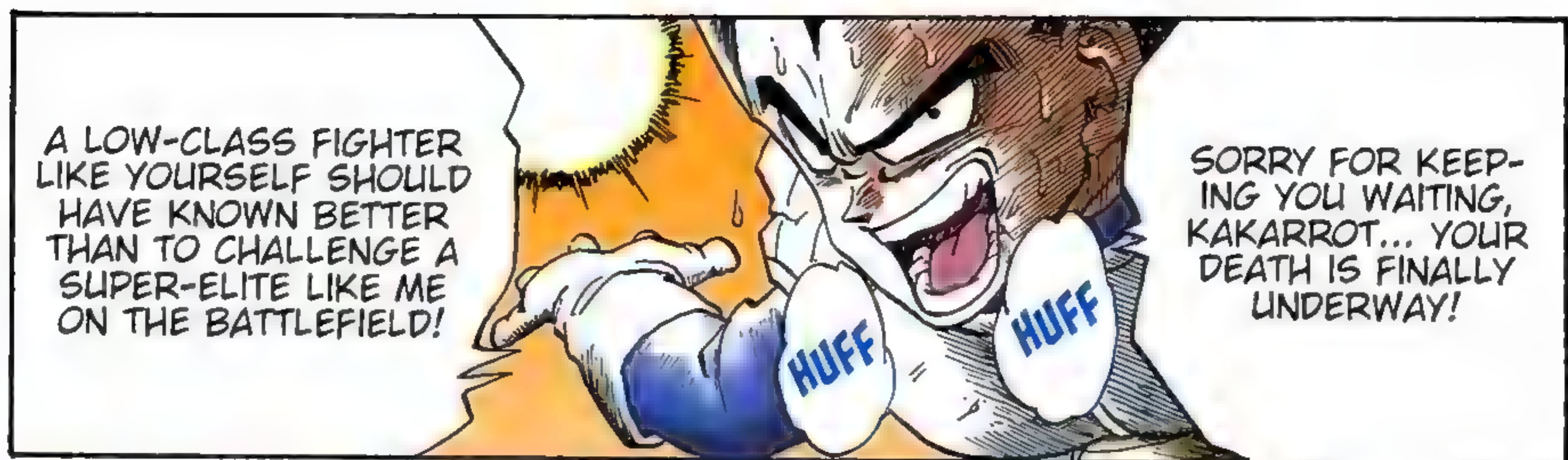


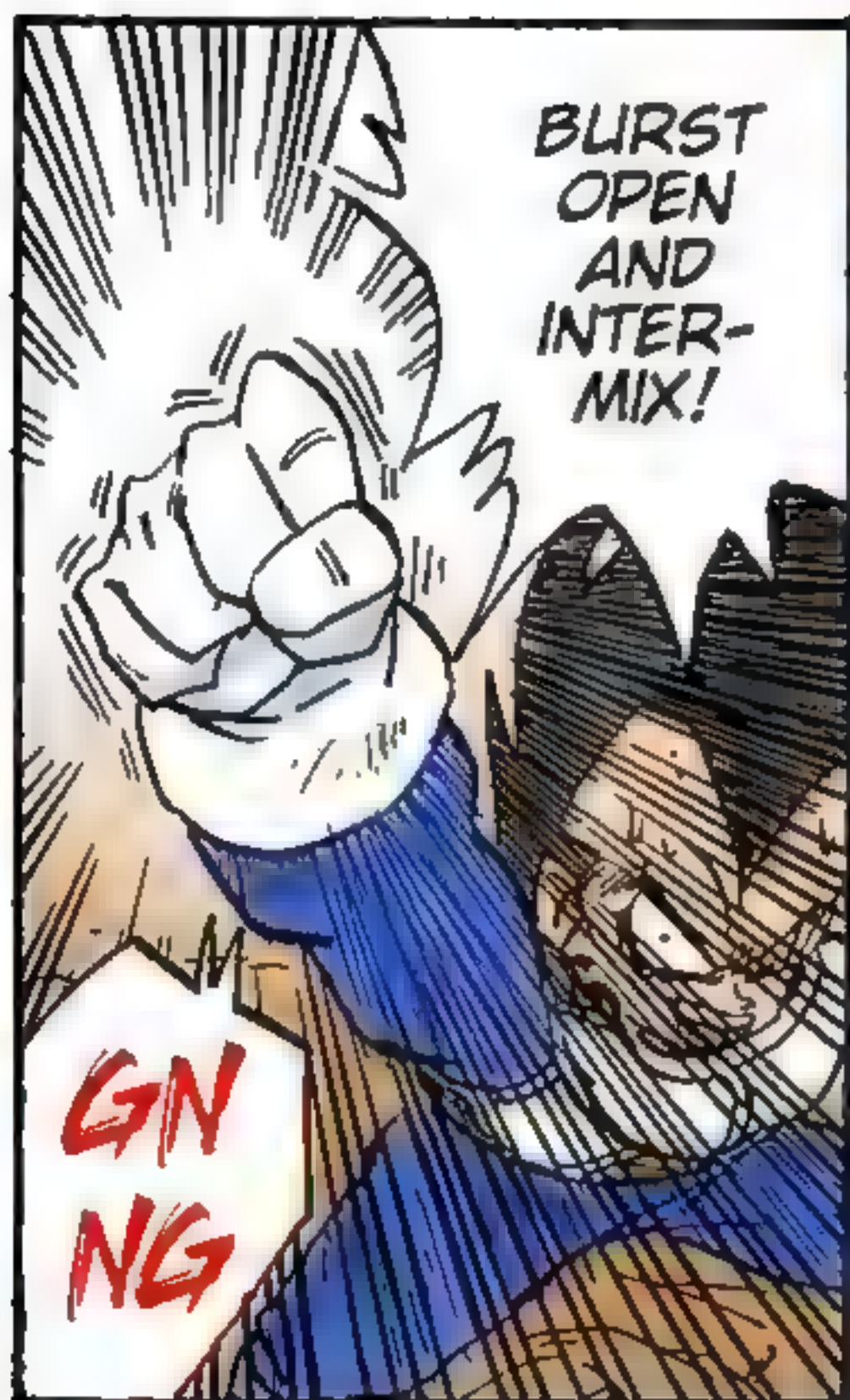












BURST
OPEN
AND
INTER-
MIX!

GN
NG



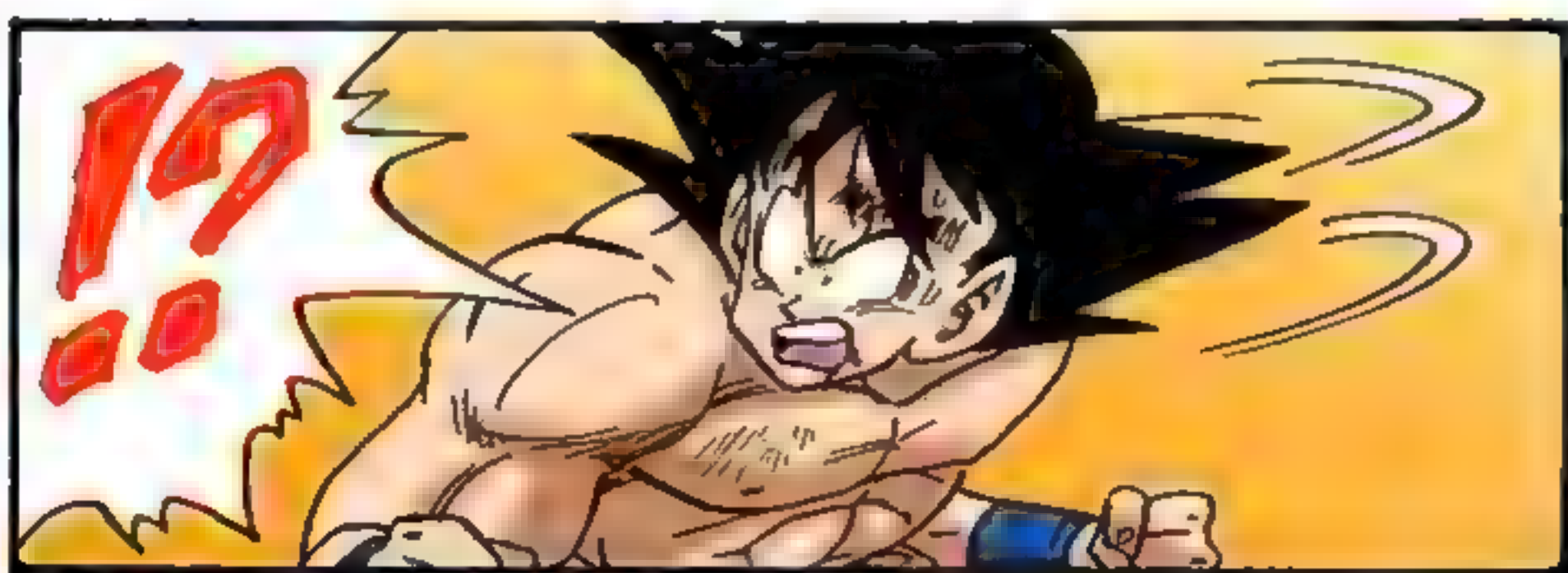
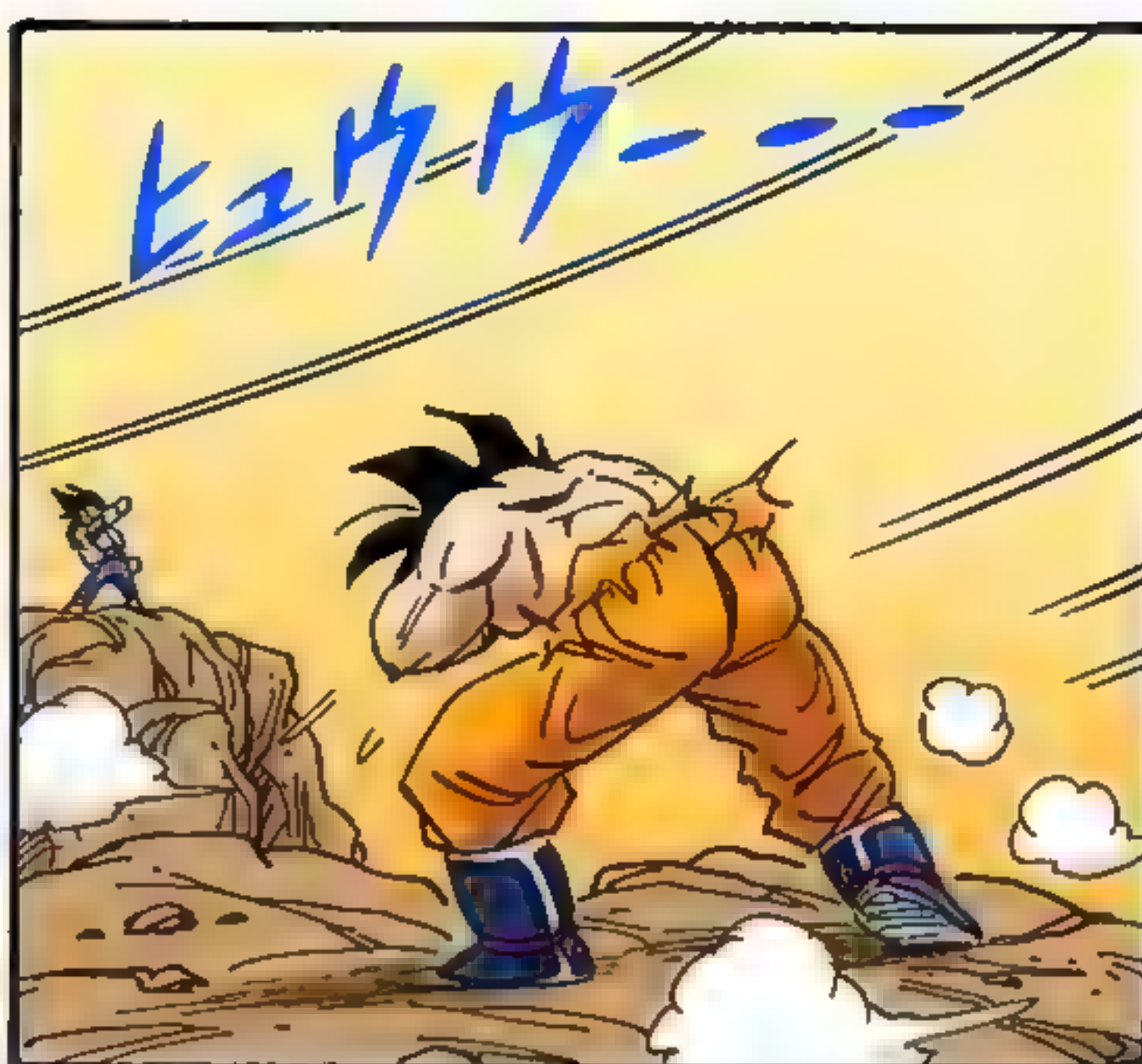
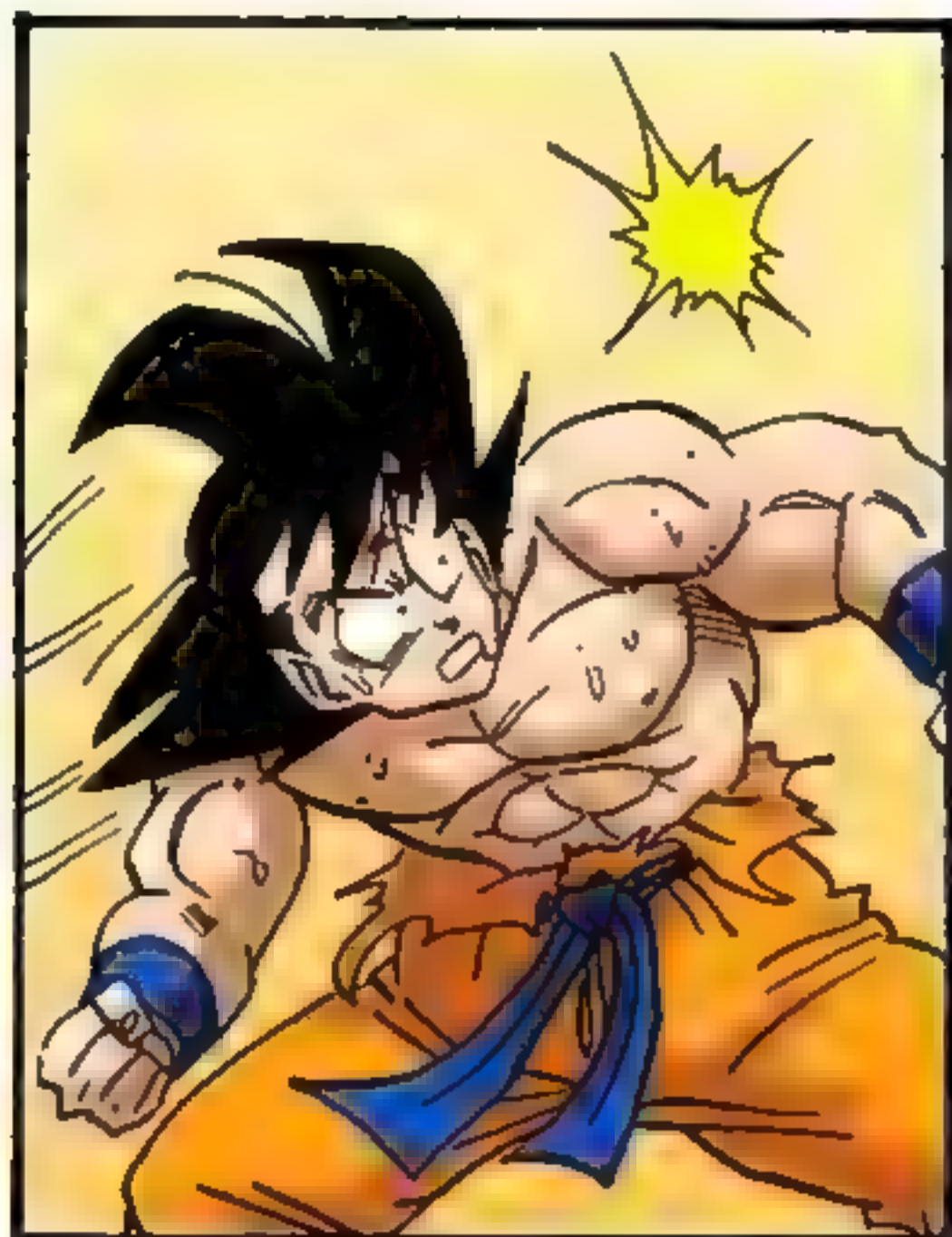
ビュウウウウ

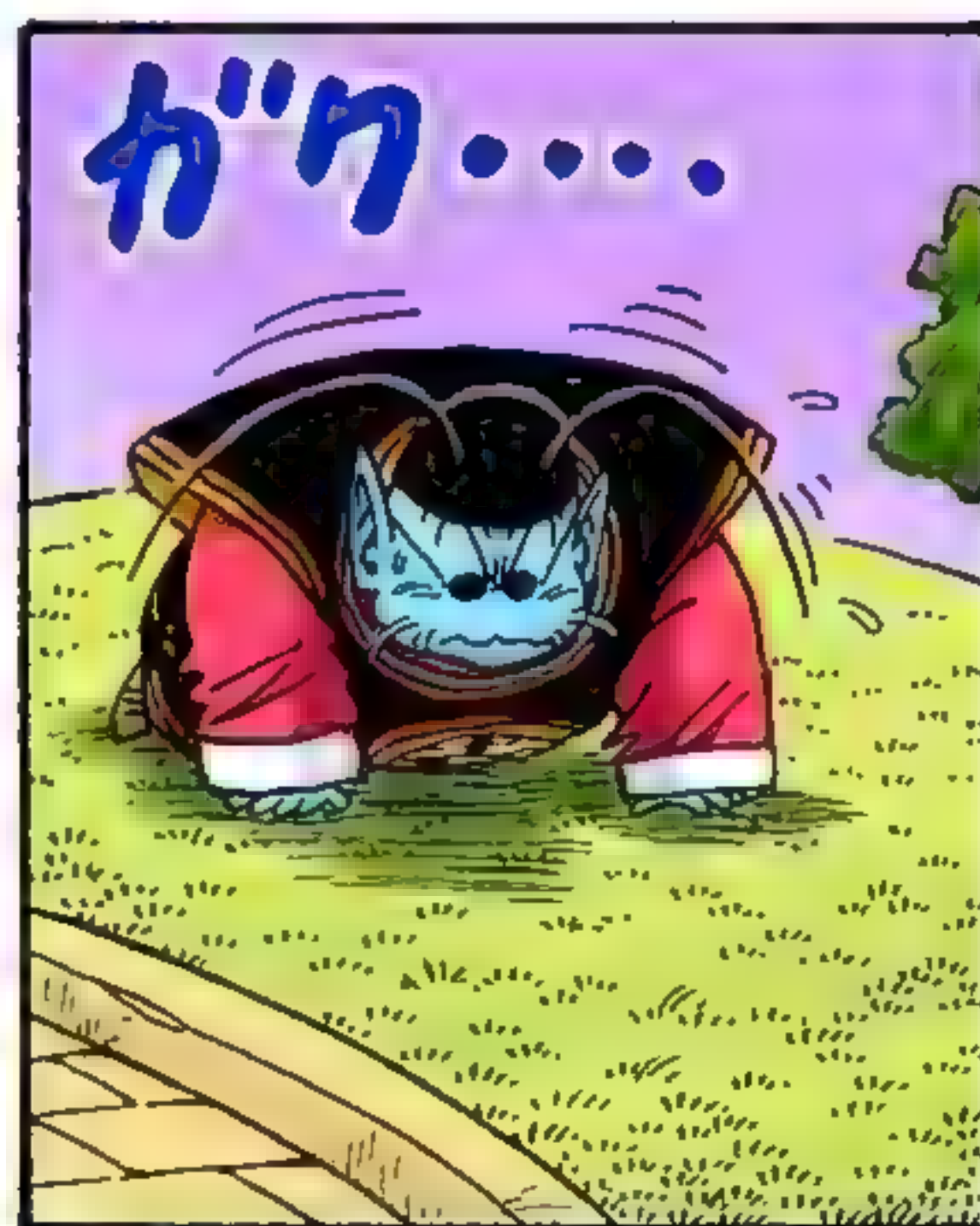


WH-
WHAT
IS THAT
...!?



GUAAH
...!!!



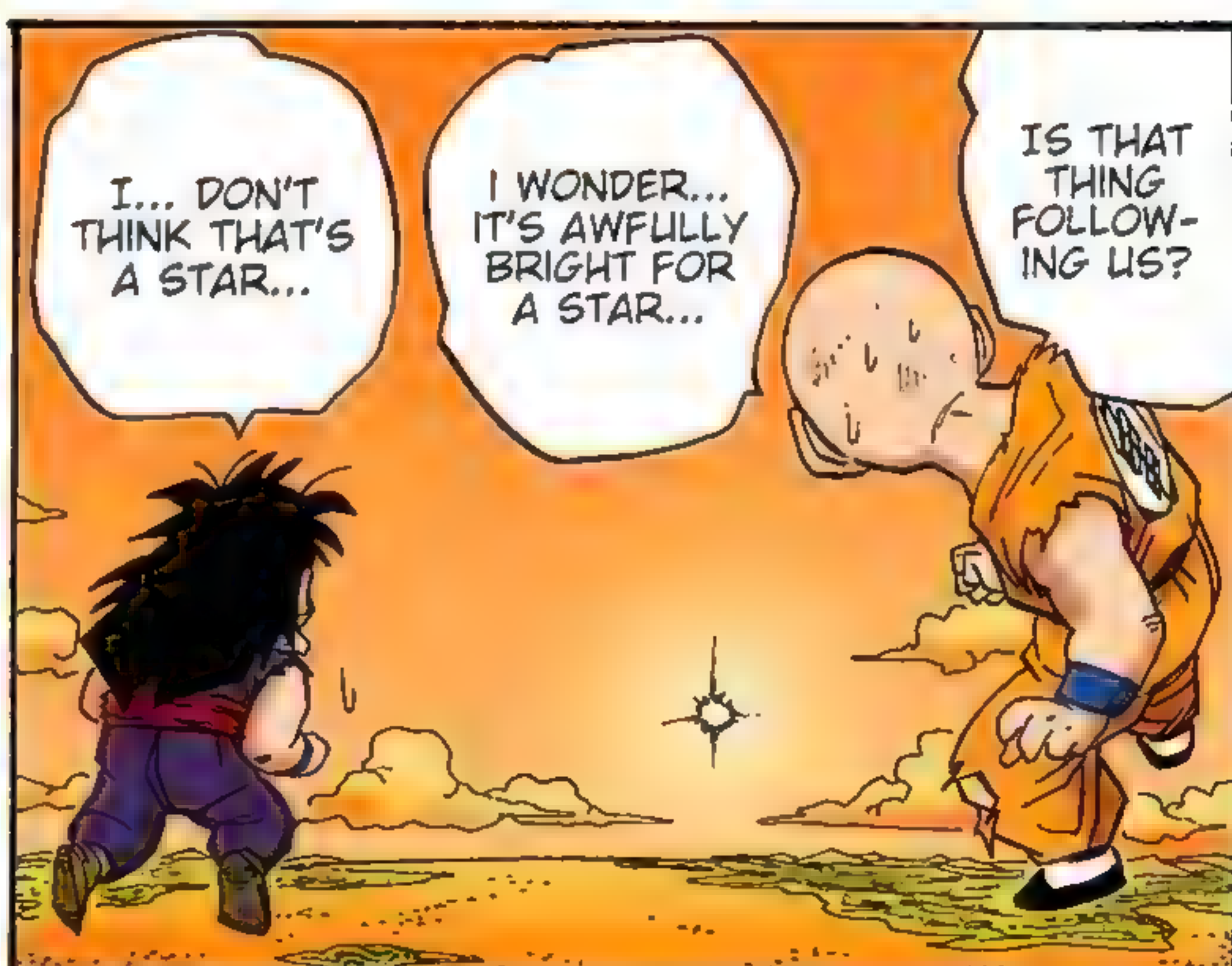
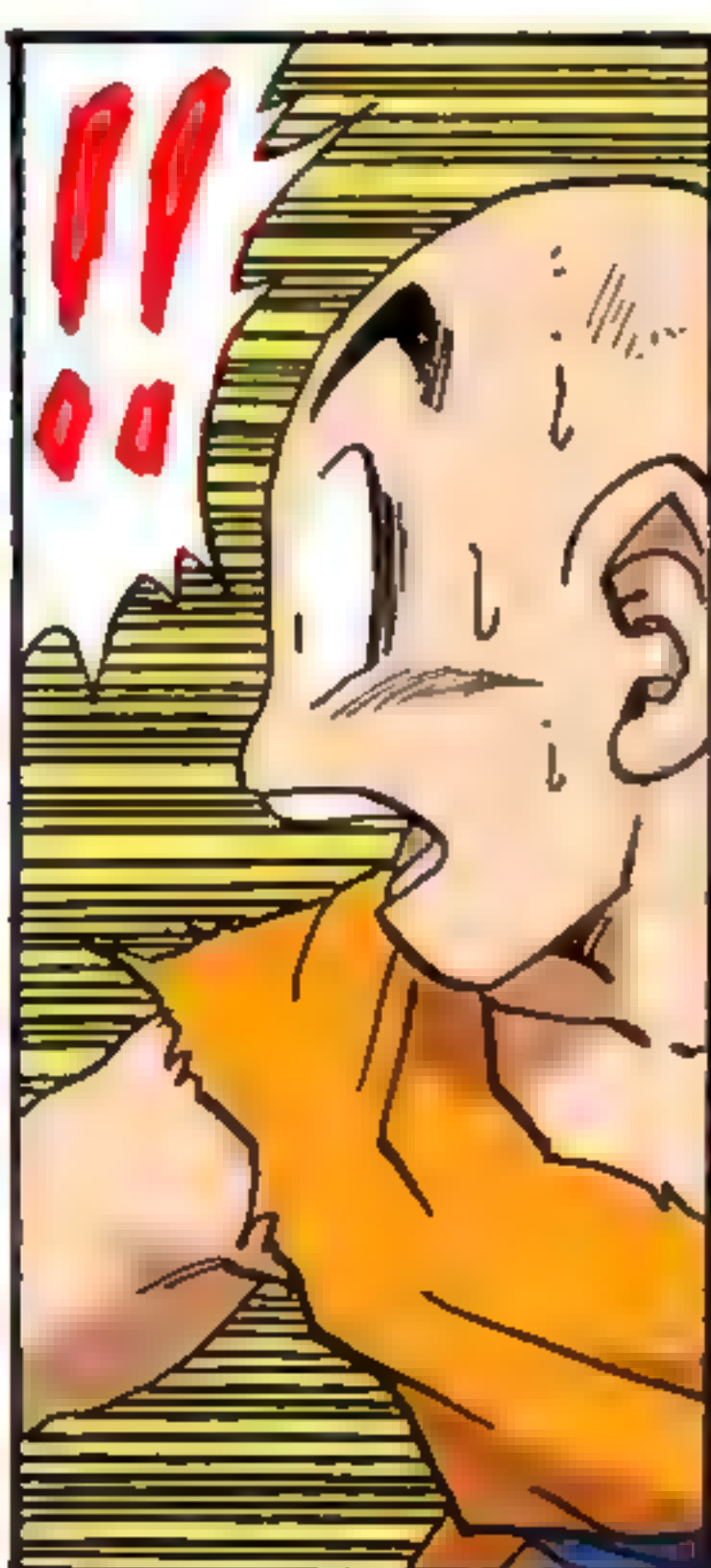
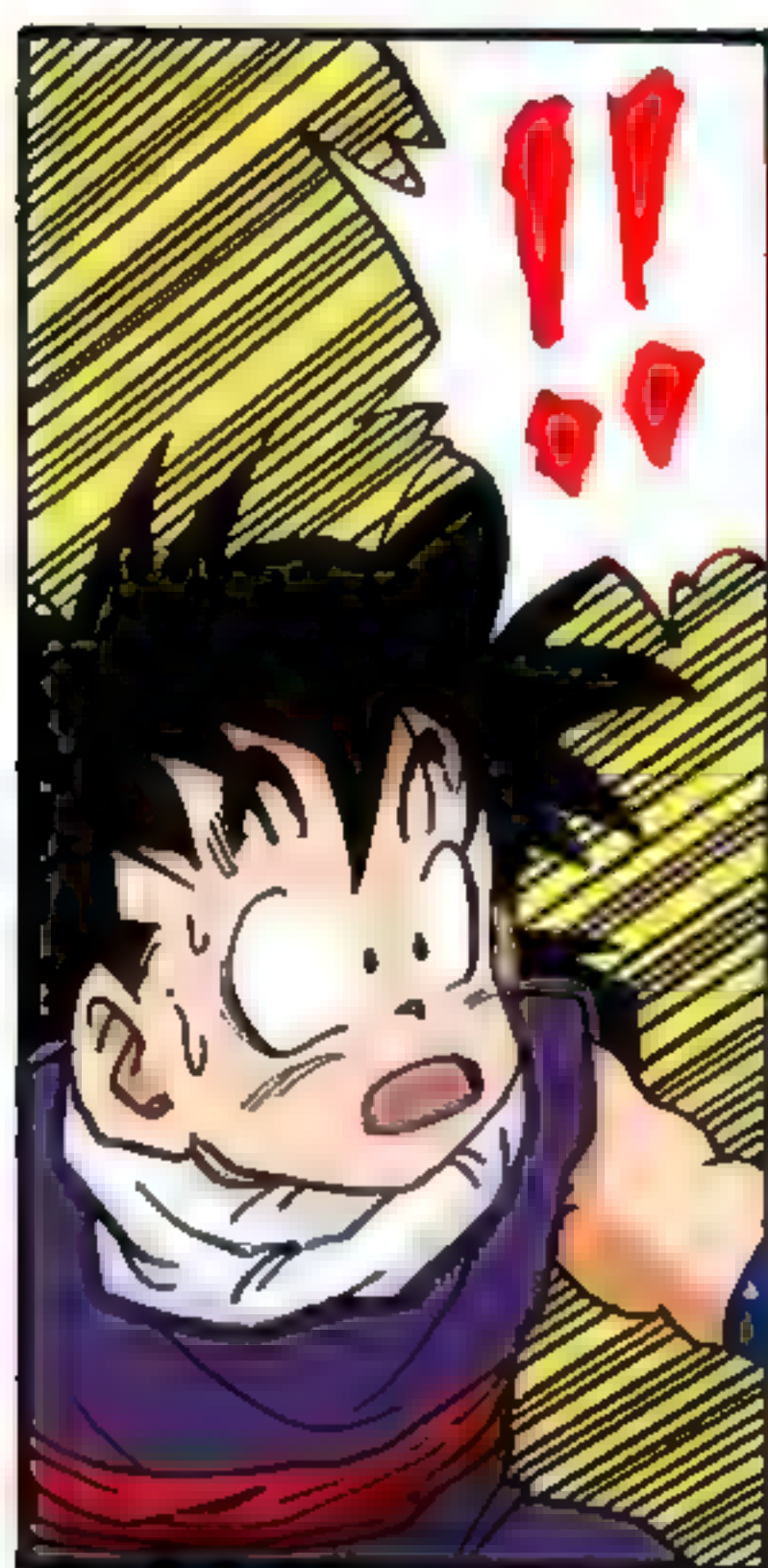
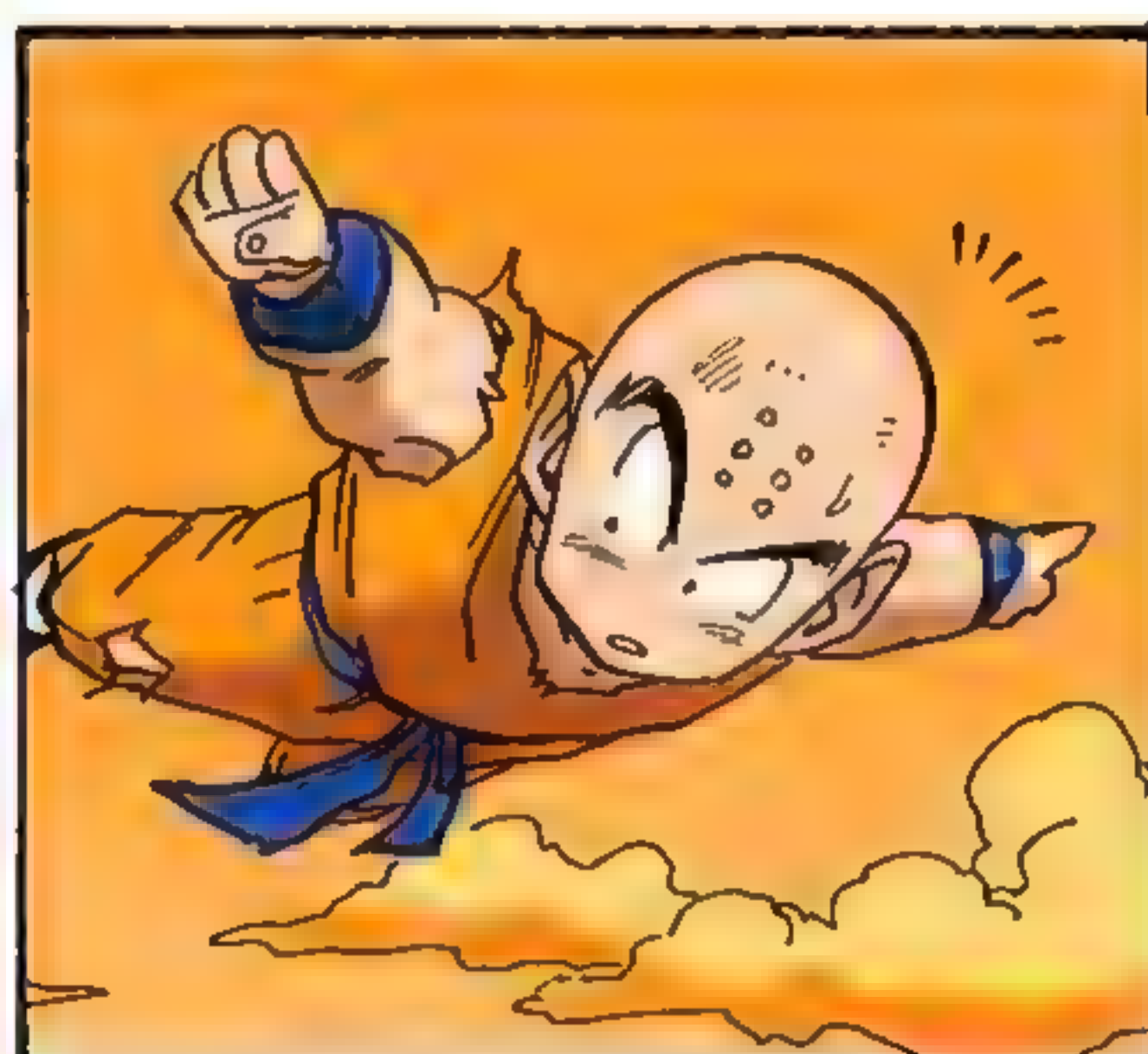
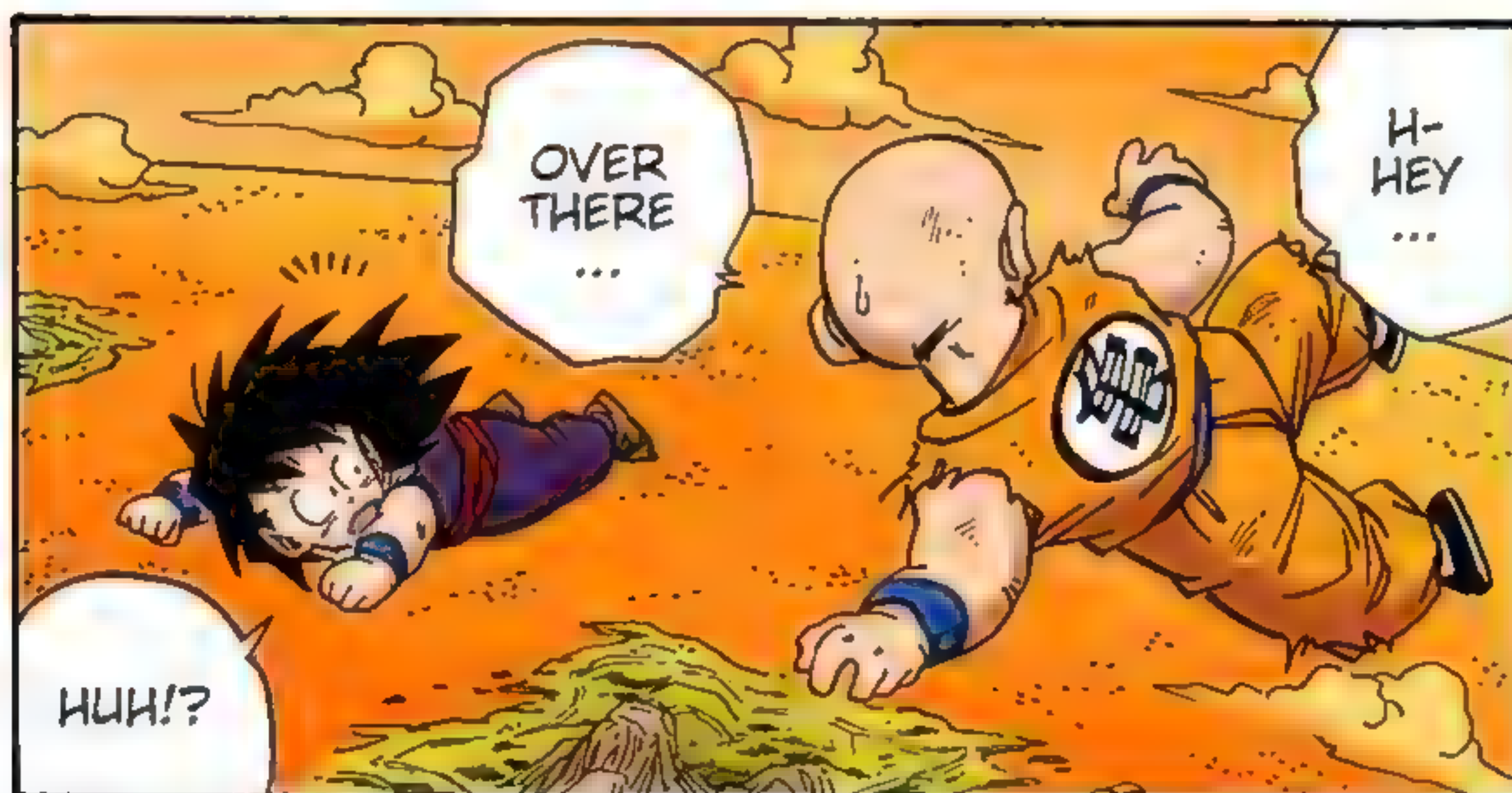
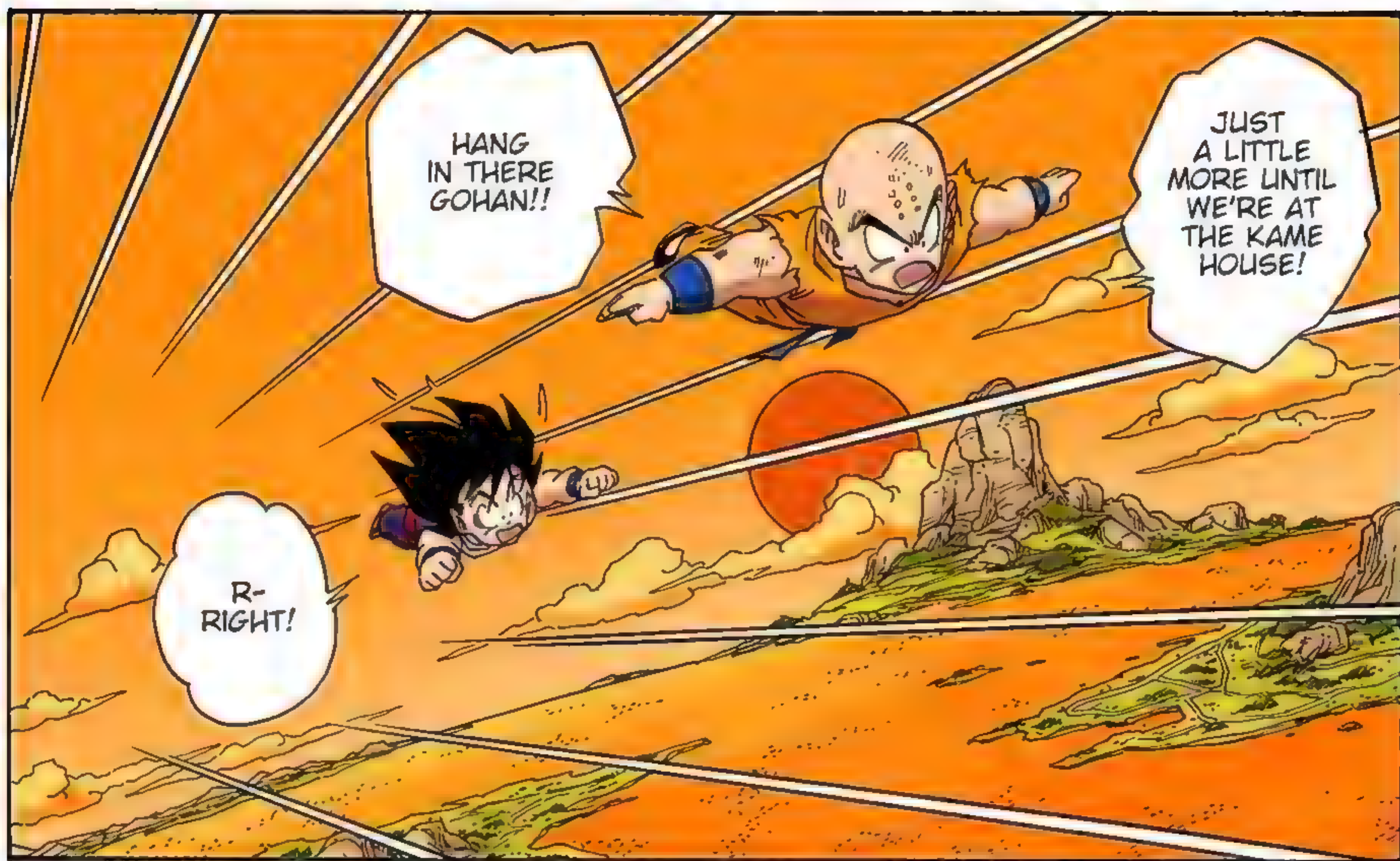


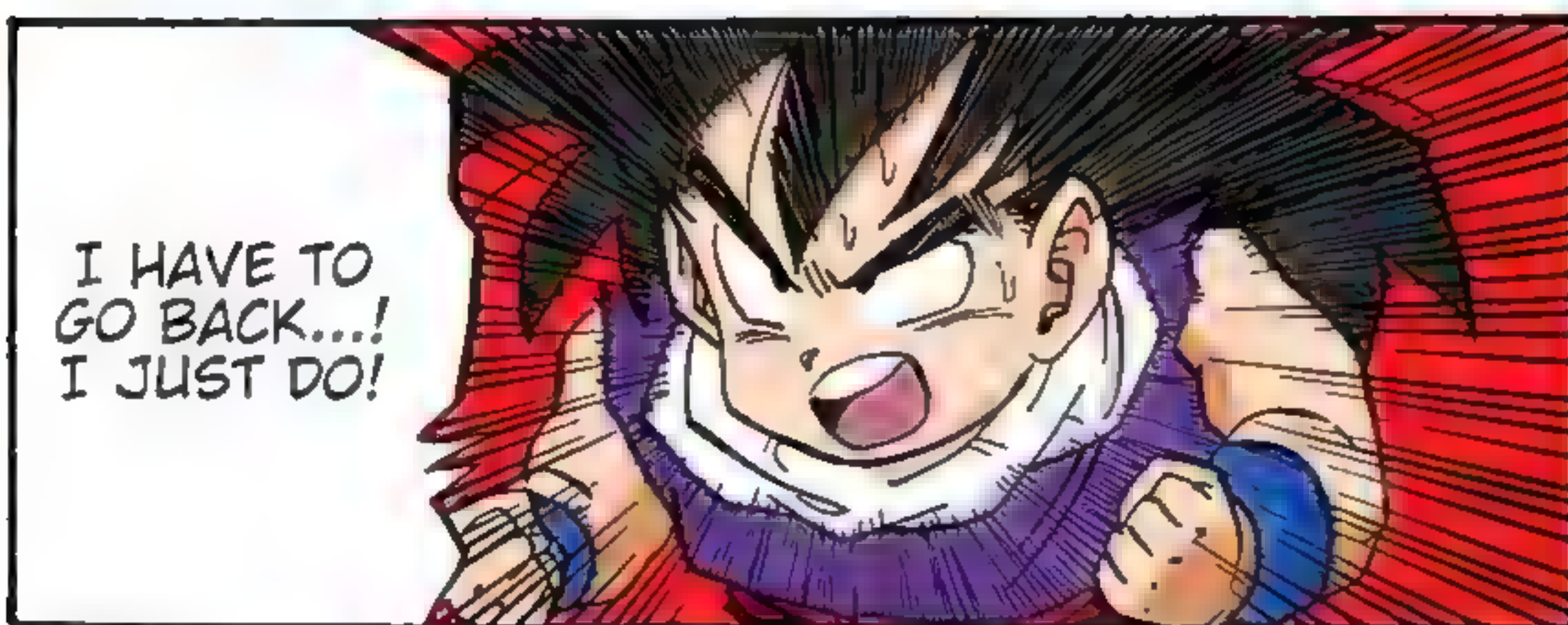
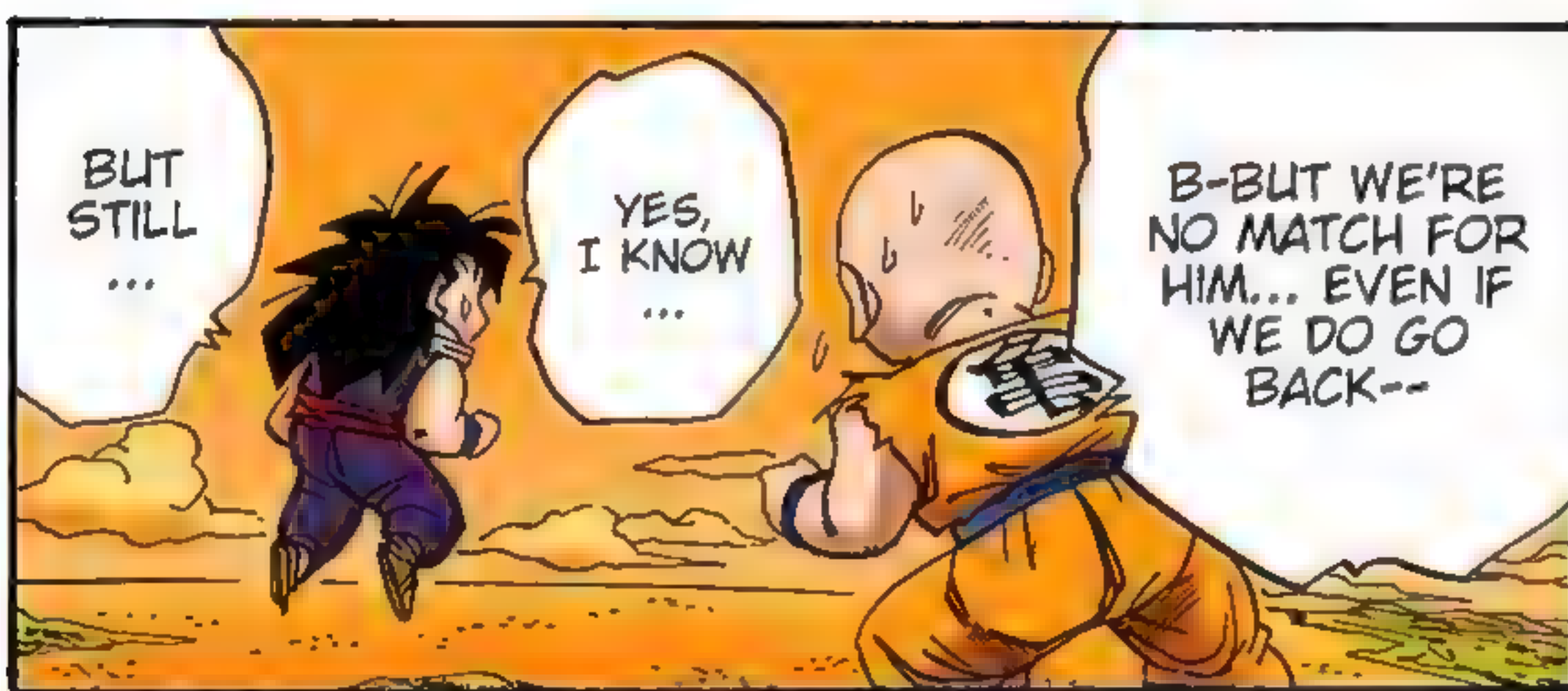
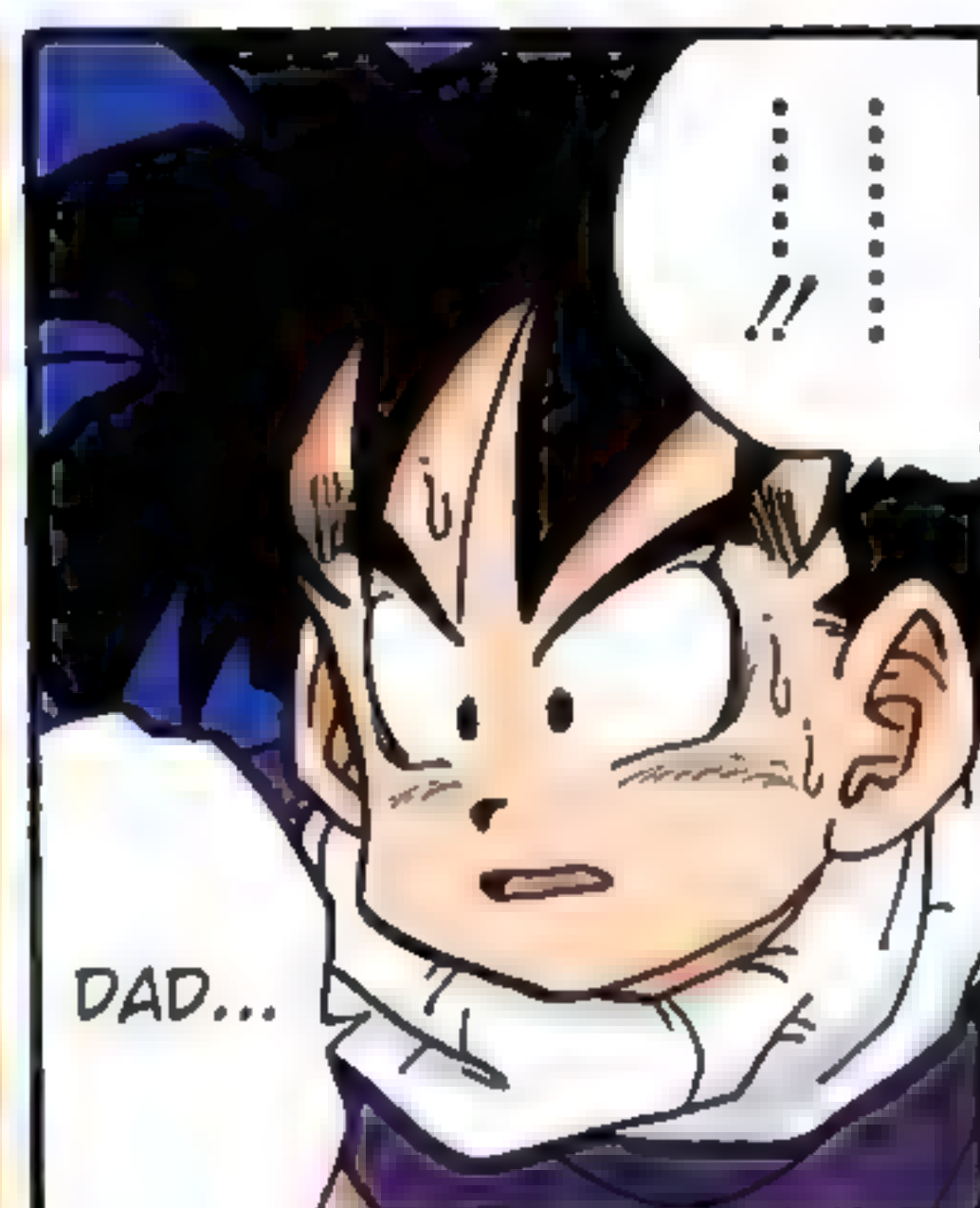
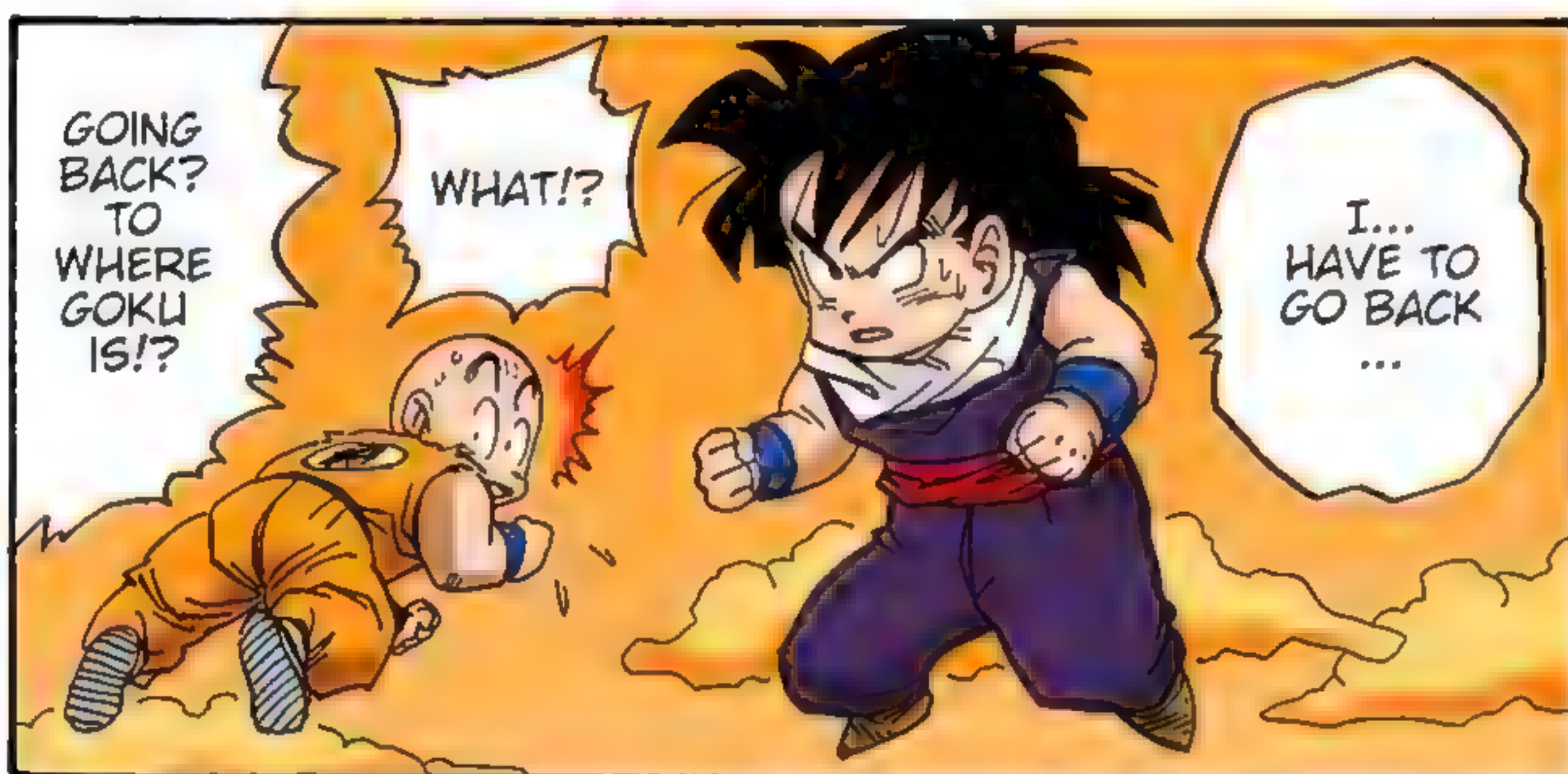
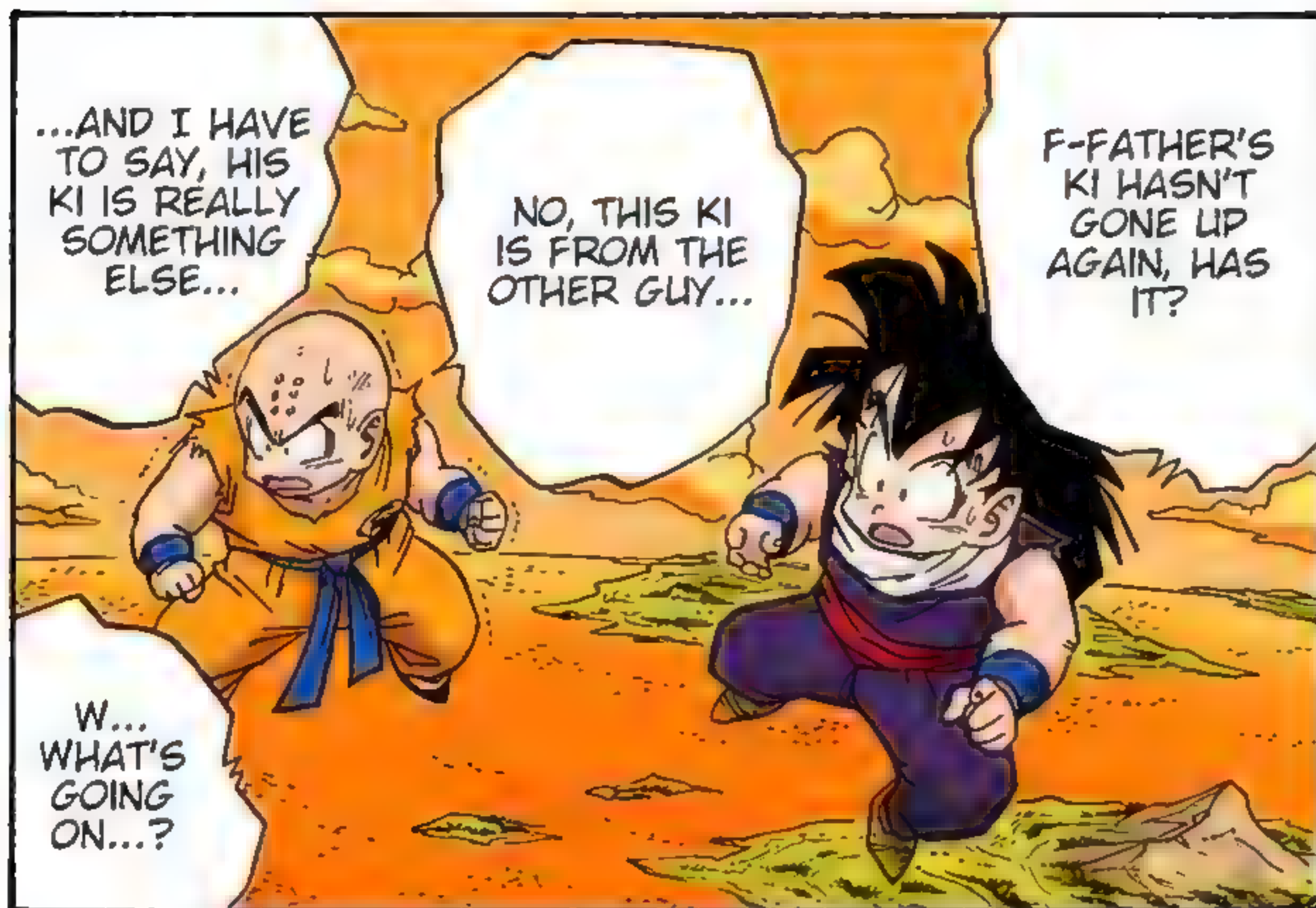
ドラゴンボール

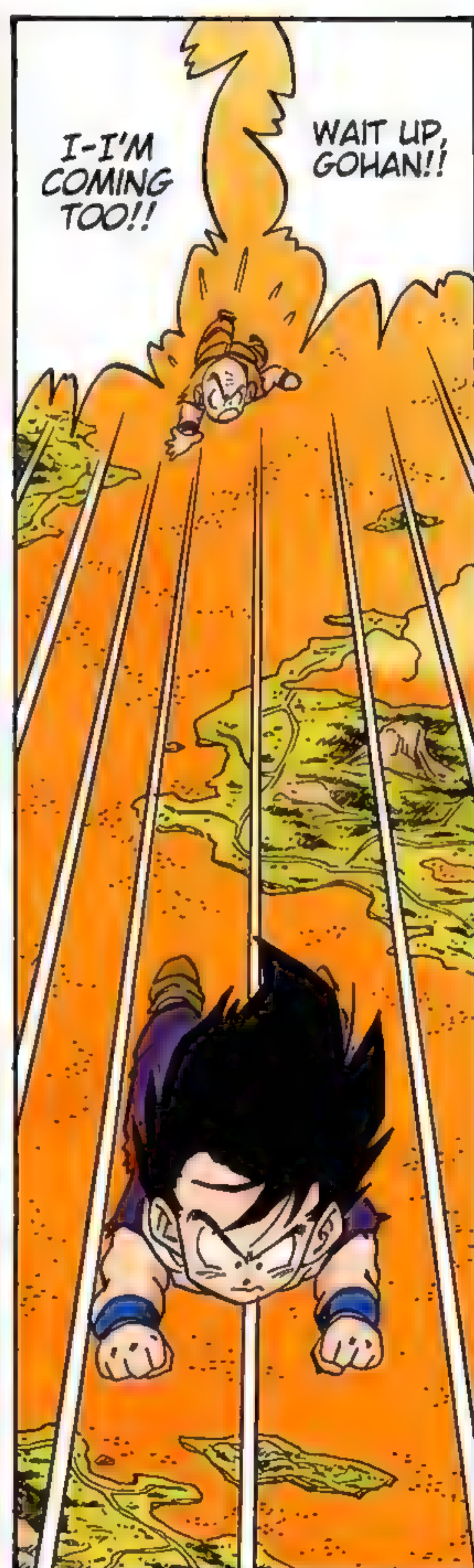
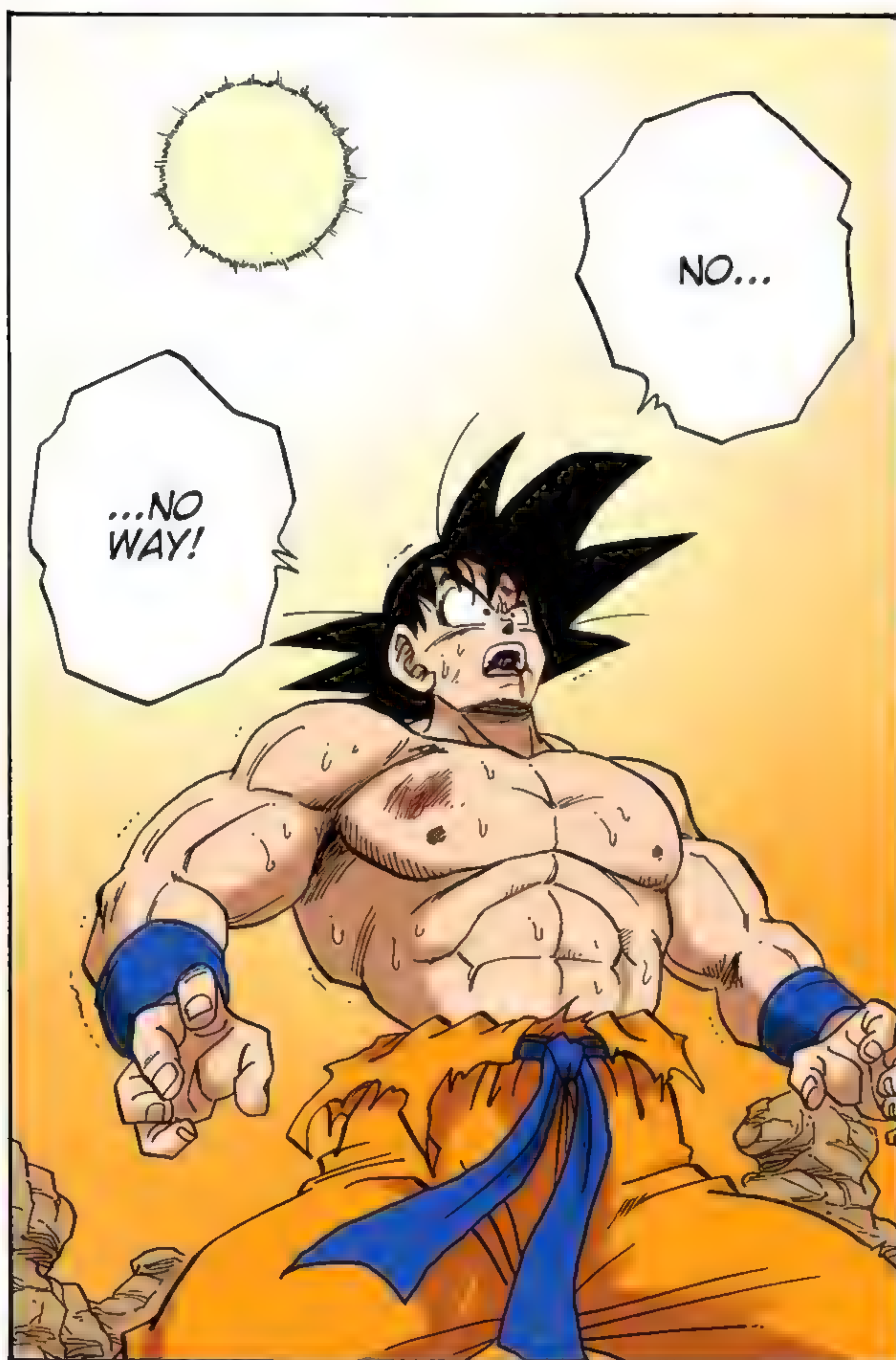
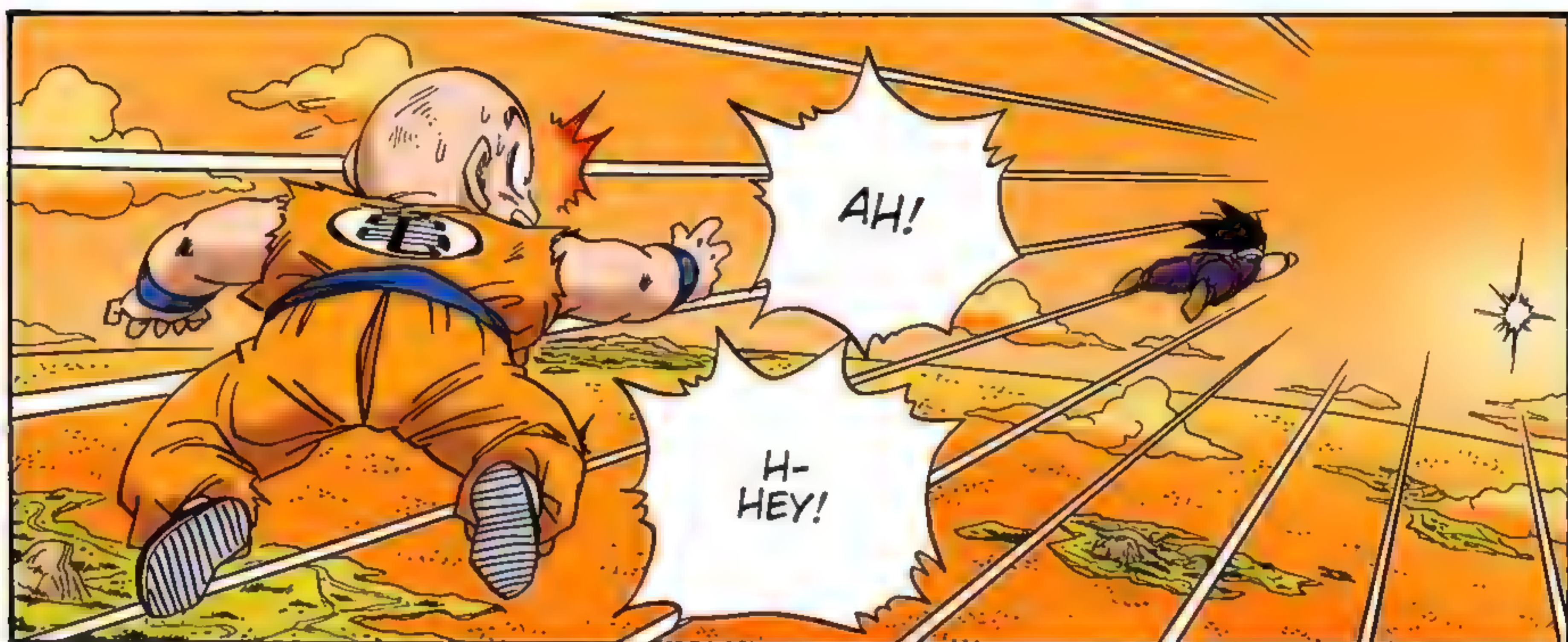
DRAGON BALL

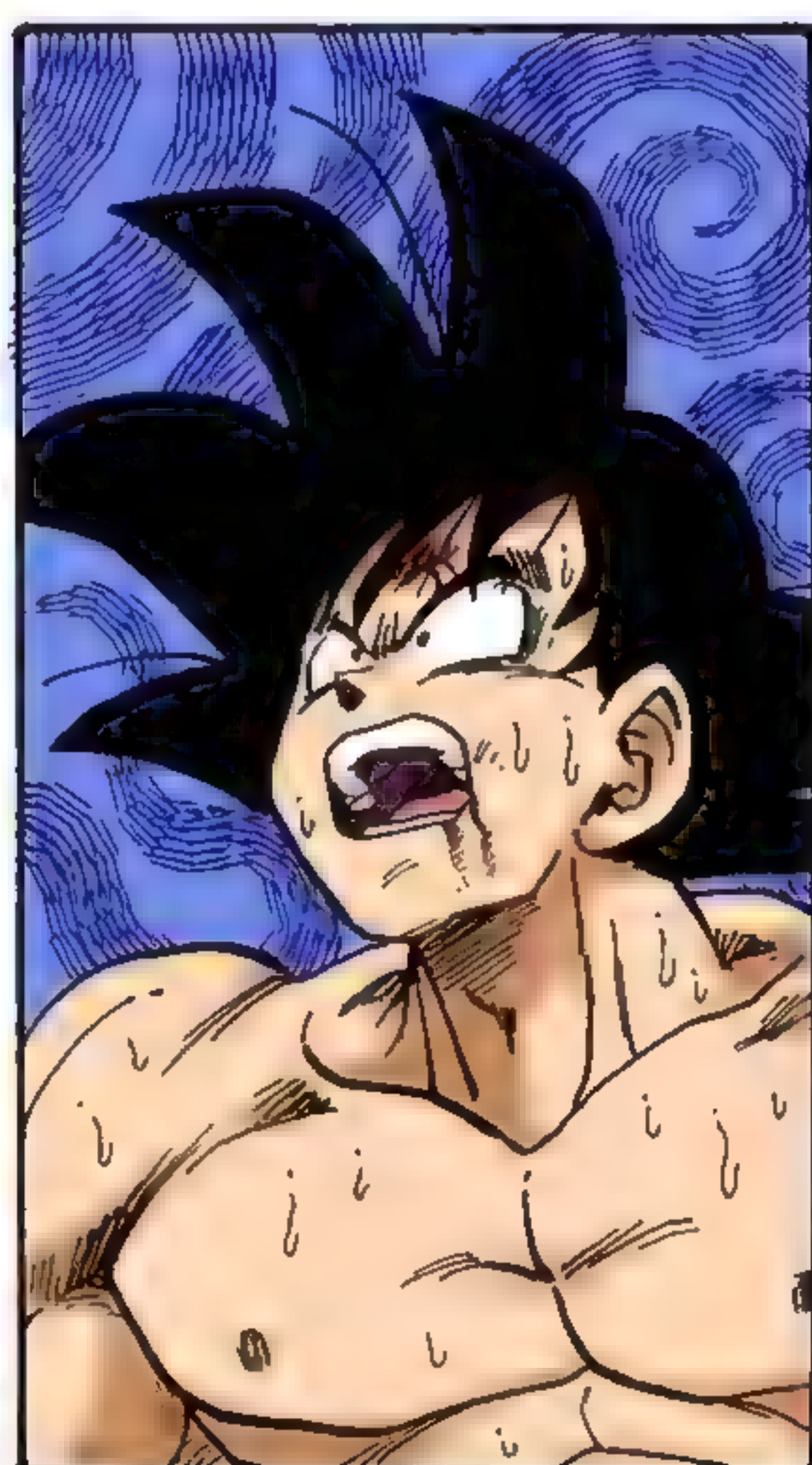
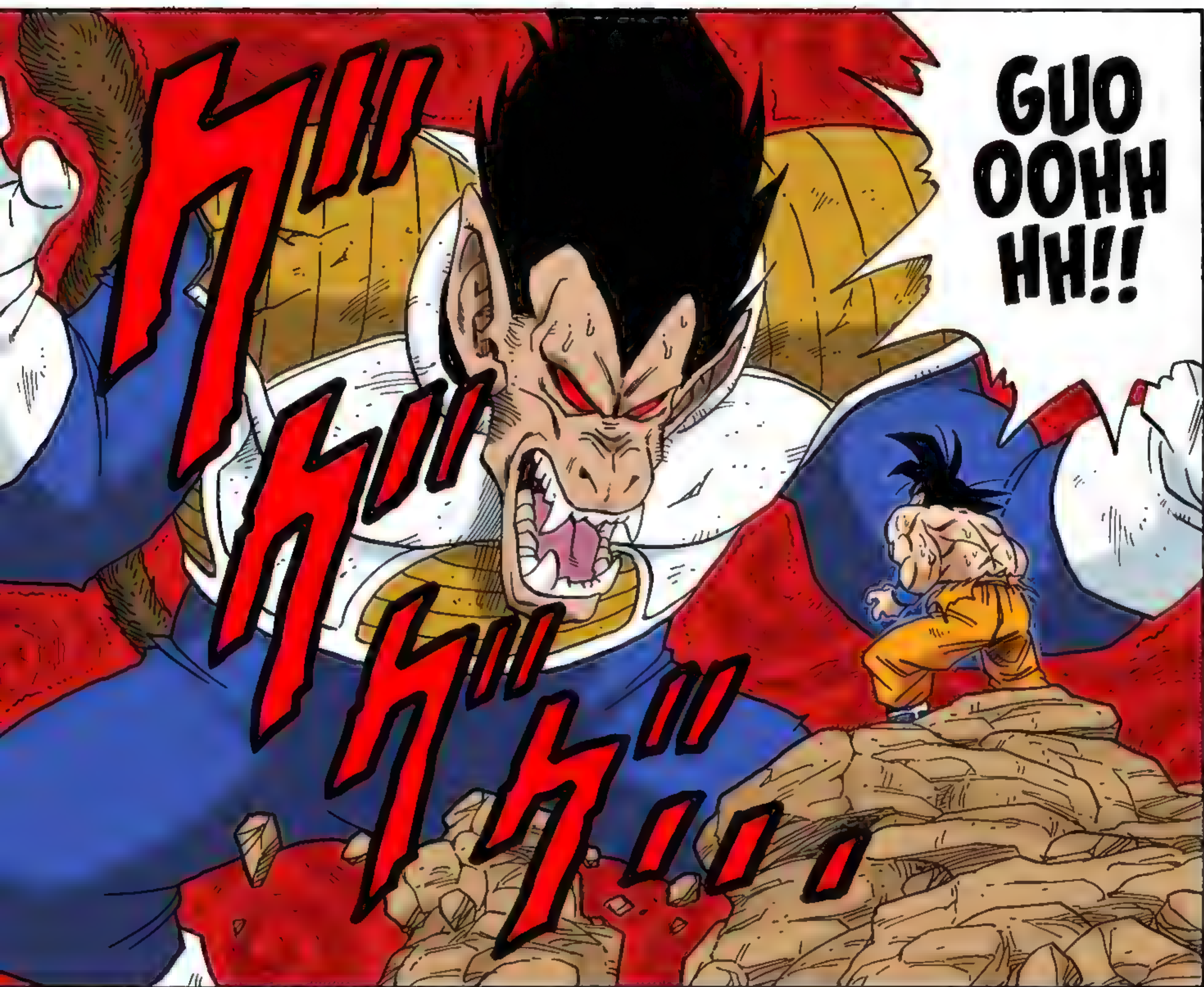
CHAPTER 233:
CAN HE UNLEASH IT?!
THE GENKI-DAMA!!











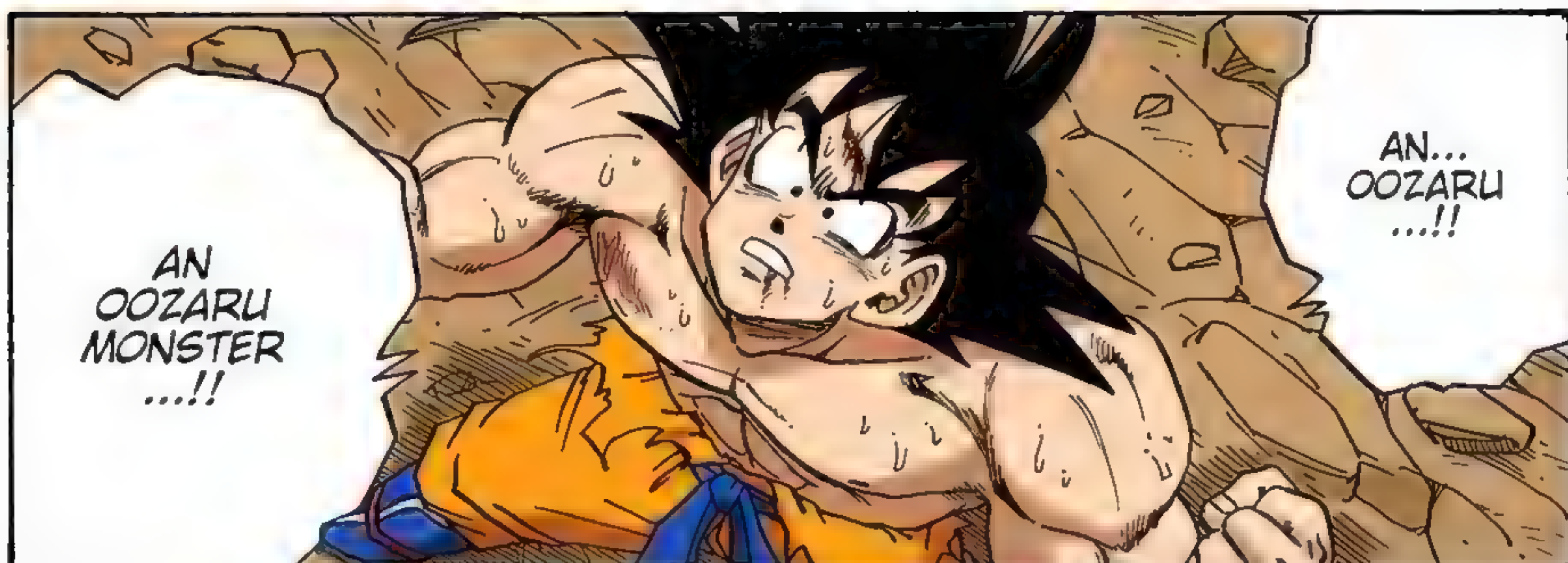


HEH HEH...
WELL, WHAT
DO YOU THINK,
KAKARROT?
IMPRESSIVE,
ISN'T IT!

WHAT'S
GOING
ON...!?

WHAT...





AN
OOZARU
MONSTER
....!!

AN...
OOZARU
....!!



GOKU, ON NIGHTS
WITH A FULL MOON, A
TERRIBLE MONSTER,
OOZARU, APPEARS.
YOU MUST NEVER GO
OUTSIDE THEN. YOU'LL
BE SAFE IF YOU'RE
ASLEEP...



THE POWER OF A
SAIYAN IN THEIR
OOZARU FORM IS
TEN TIMES GREATER
THAN BEFORE!

I'LL LET
YOU IN ON
A LITTLE
SOME-
THING...

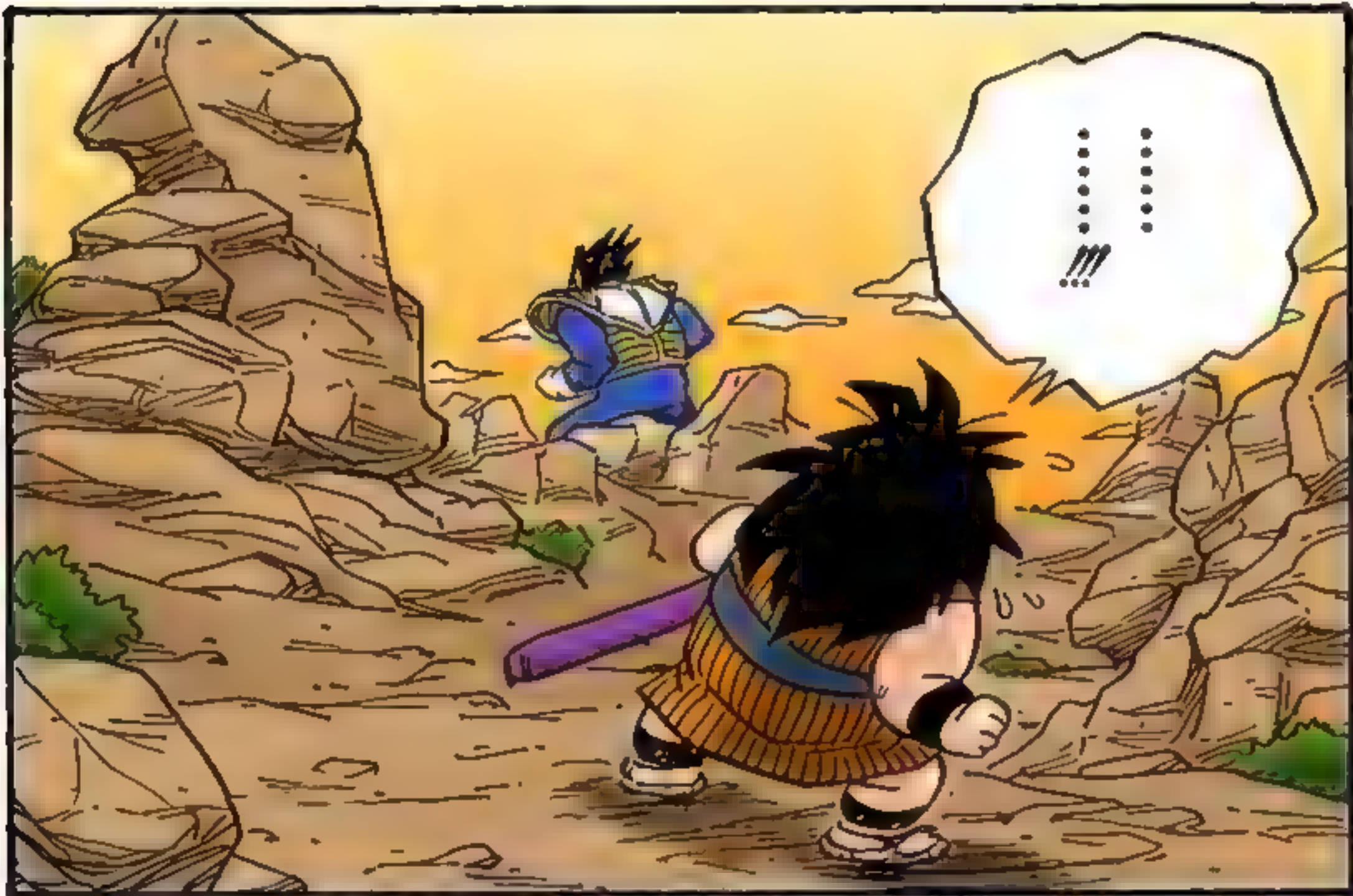


THAT TAIL OF YOURS
SEEMS TO BE A
NUISANCE. LET ME
FIX IT SO THAT IT
NEVER GROWS BACK.

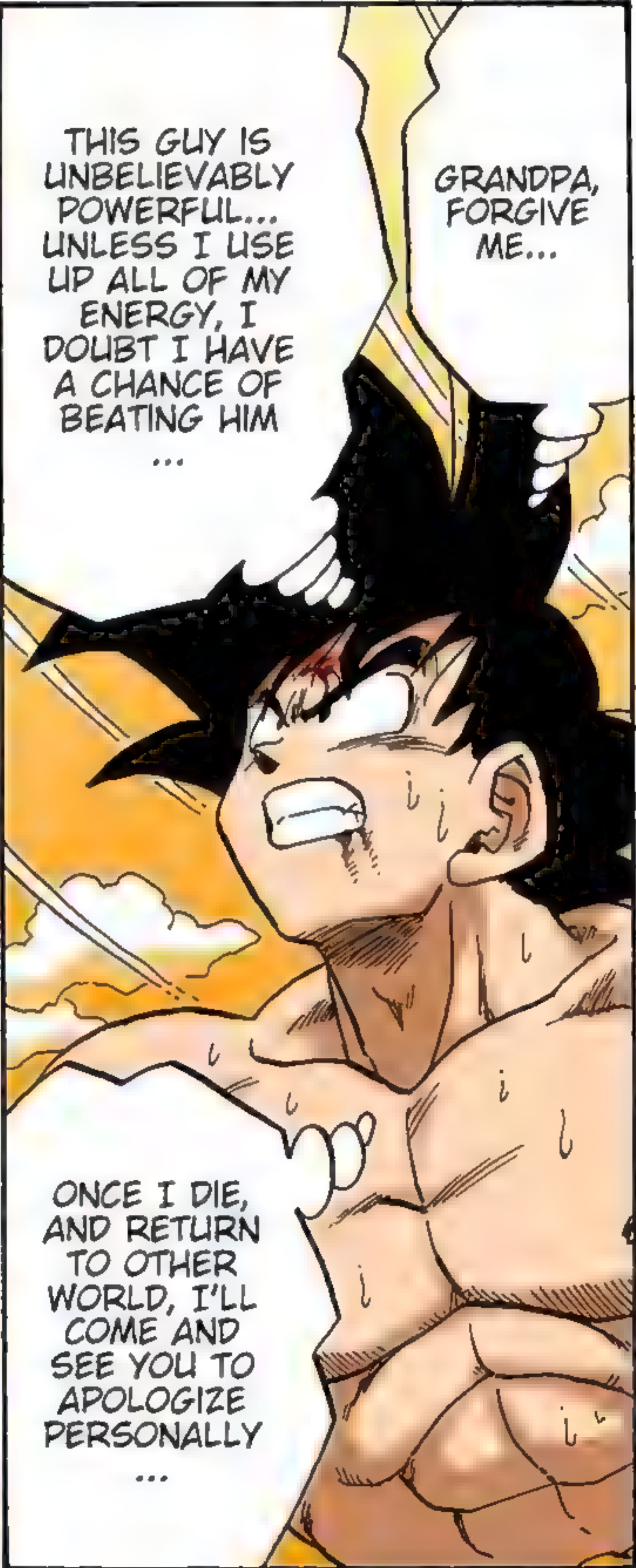


THE MONSTER
THAT STOMPED MY
GRANDPA TO DEATH
AND SMASHED UP
THE TENKAICHI BU-
DOKAI GROUNDS
ALL THOSE YEARS
AGO... IT WAS
ME....!!

SO THAT'S
IT... I FINALLY
UNDERSTAND
NOW...



!!!



THIS GUY IS
UNBELIEVABLY
POWERFUL...
UNLESS I USE
UP ALL OF MY
ENERGY, I
DOUBT I HAVE
A CHANCE OF
BEATING HIM
...

GRANDPA,
FORGIVE
ME...

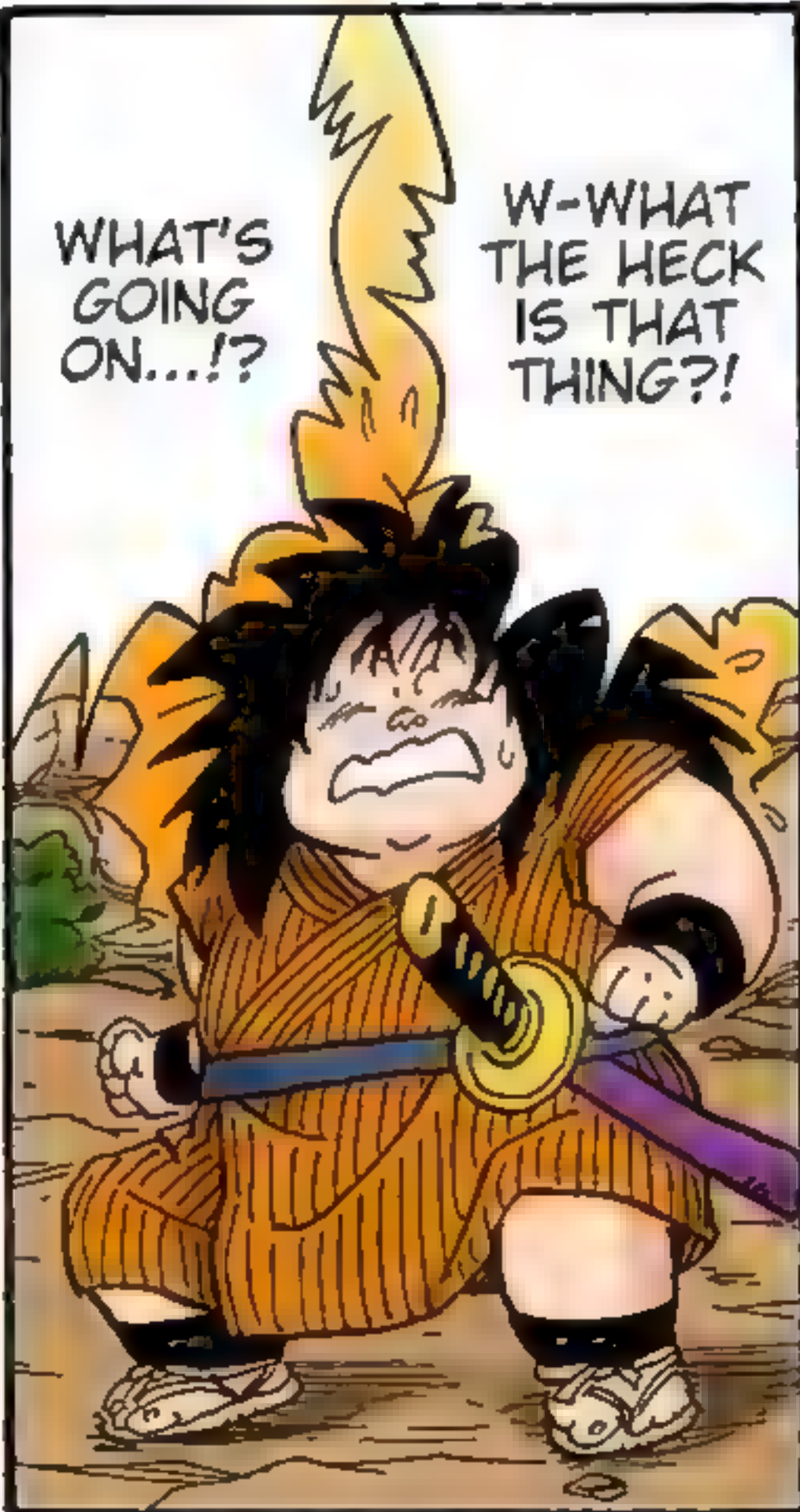
ONCE I DIE,
AND RETURN
TO OTHER
WORLD, I'LL
COME AND
SEE YOU TO
APOLOGIZE
PERSONALLY
...



AND HE'S
WEARING
THOSE
SAIYAN
CLOTHES
...

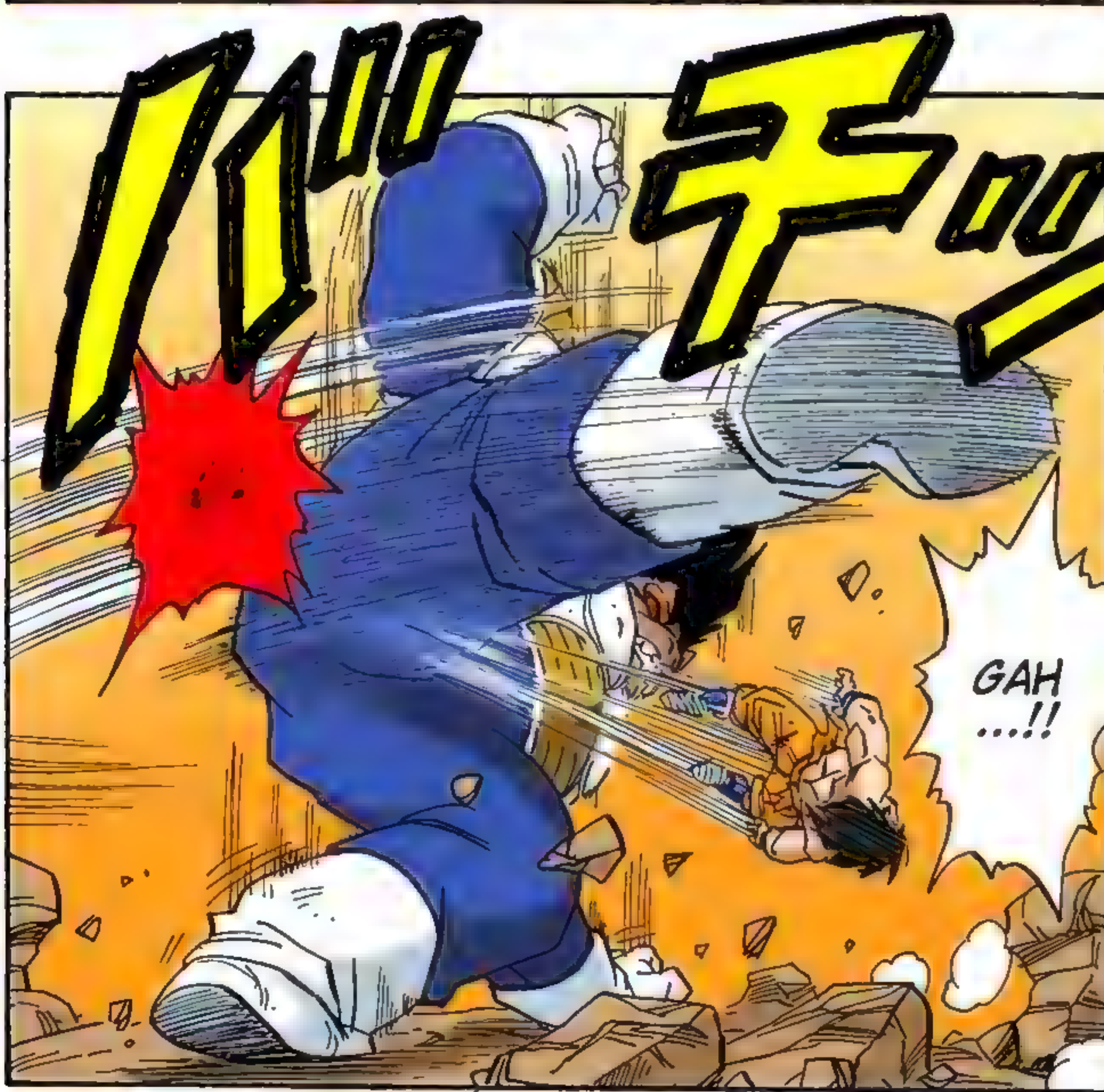
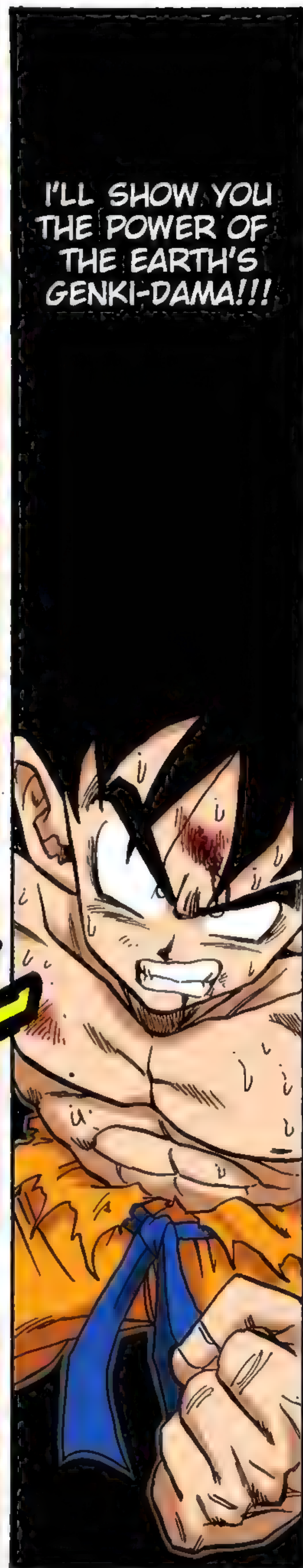
A HUGE
DEMONIC
ENERGY
...!

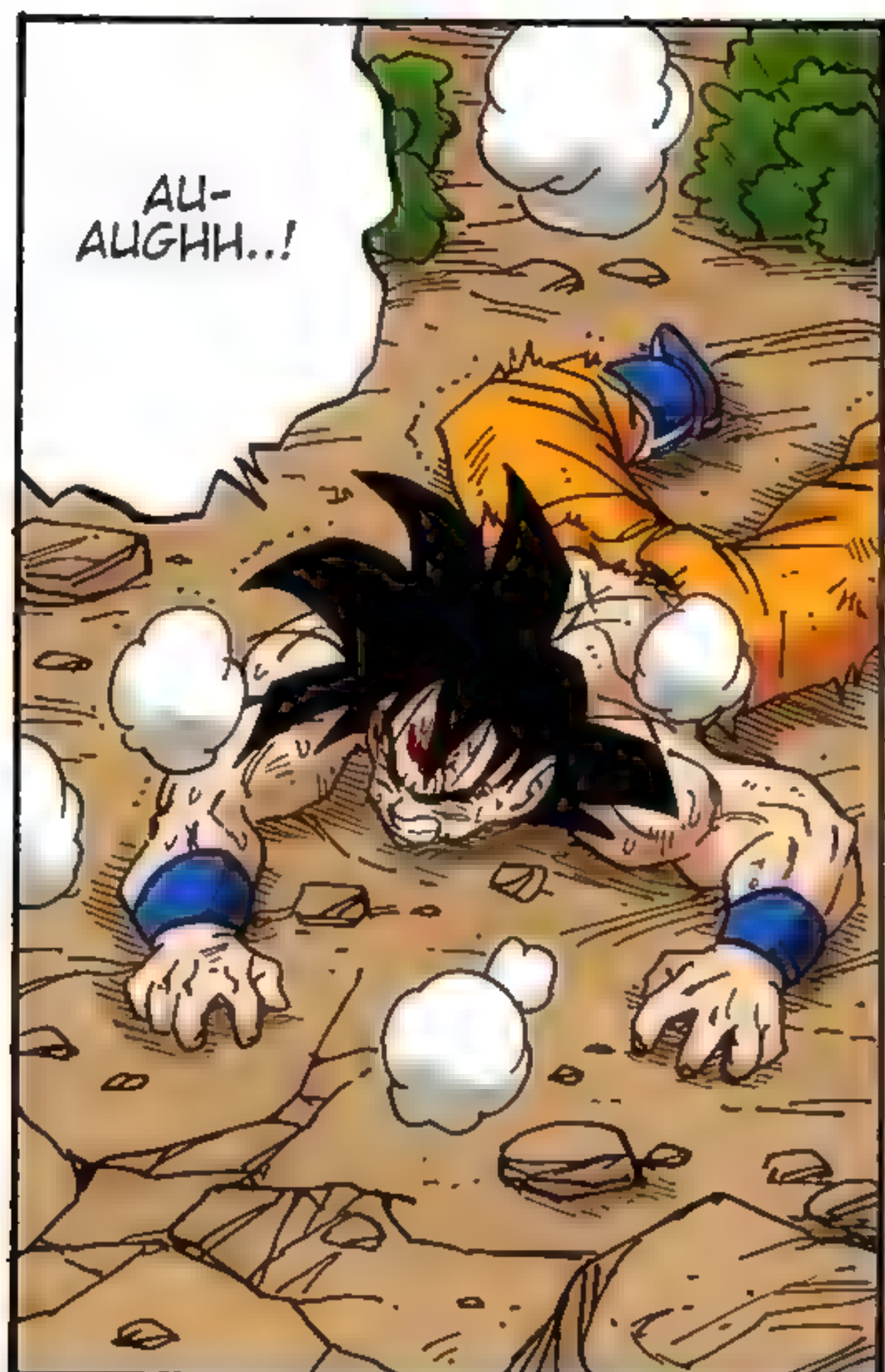
I-IS THAT
THING A
SAIYAN!?



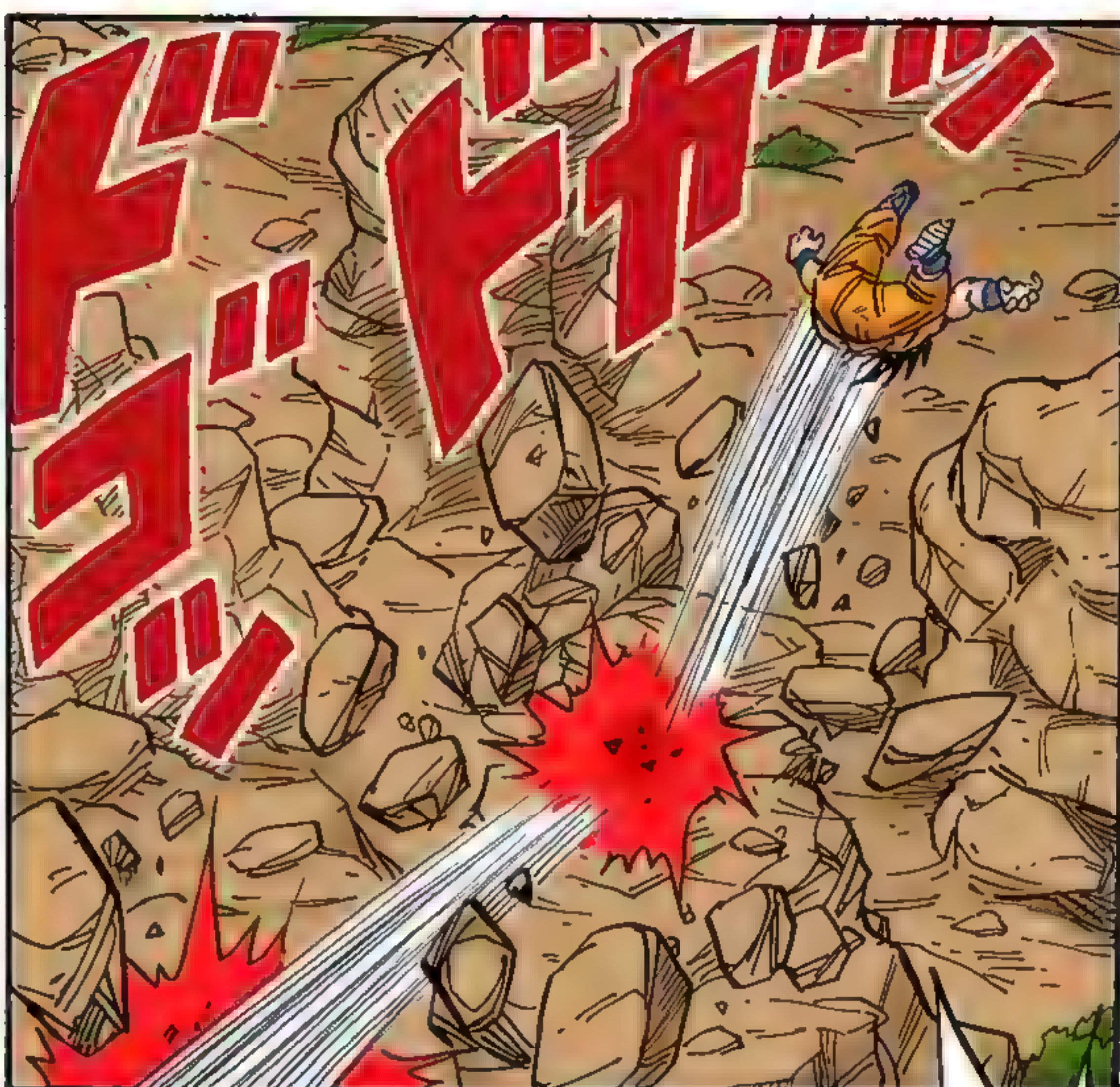
WHAT'S
GOING
ON...!?

W-WHAT
THE HECK
IS THAT
THING?!

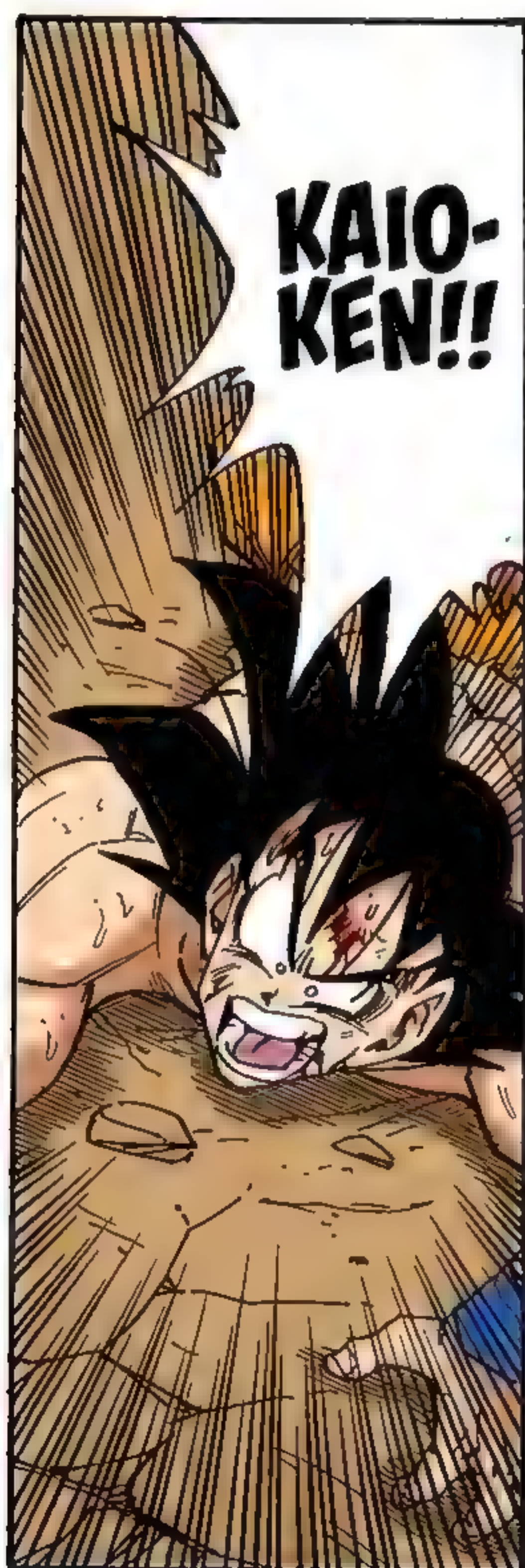




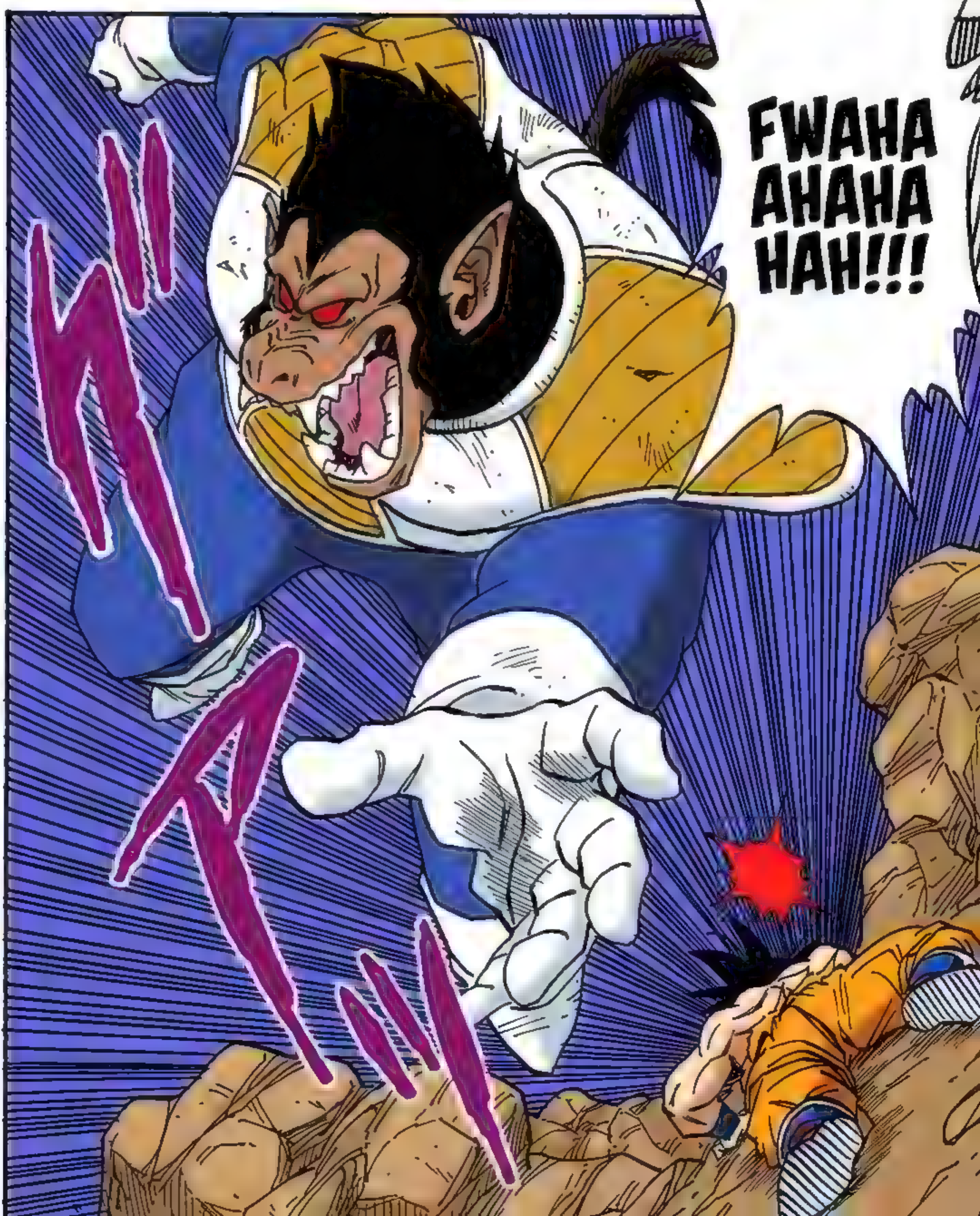
AU-AUGHH...!



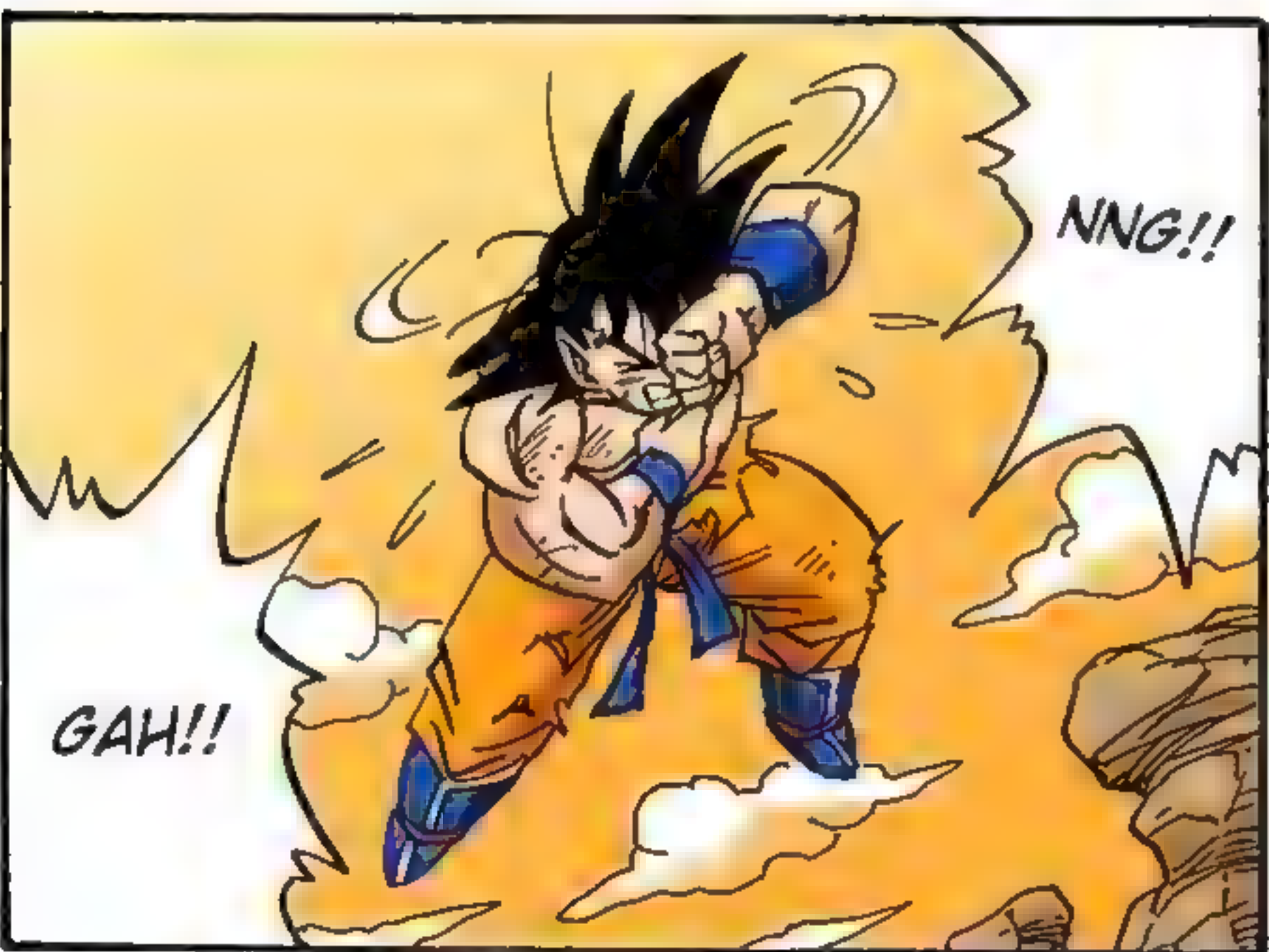
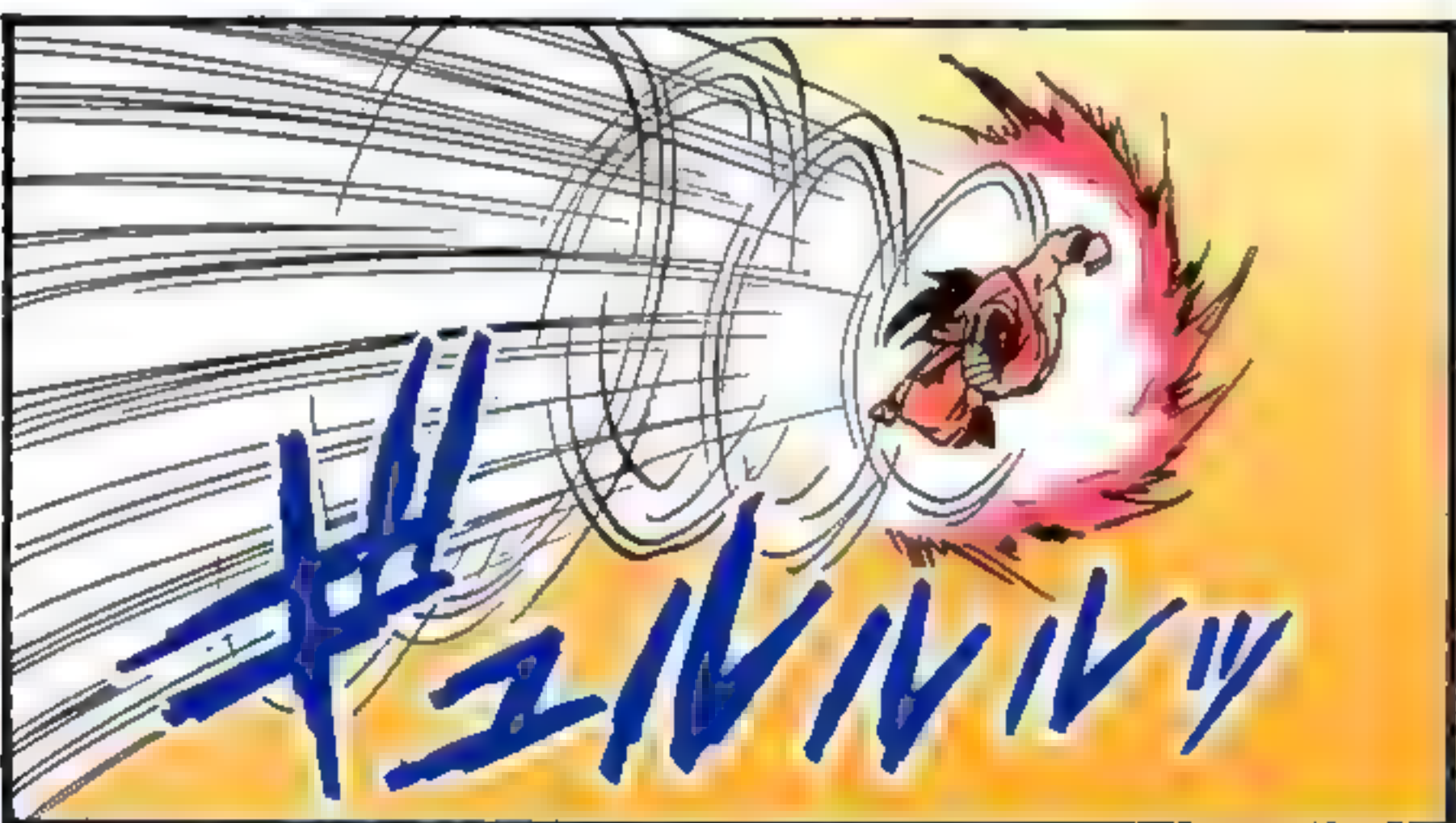
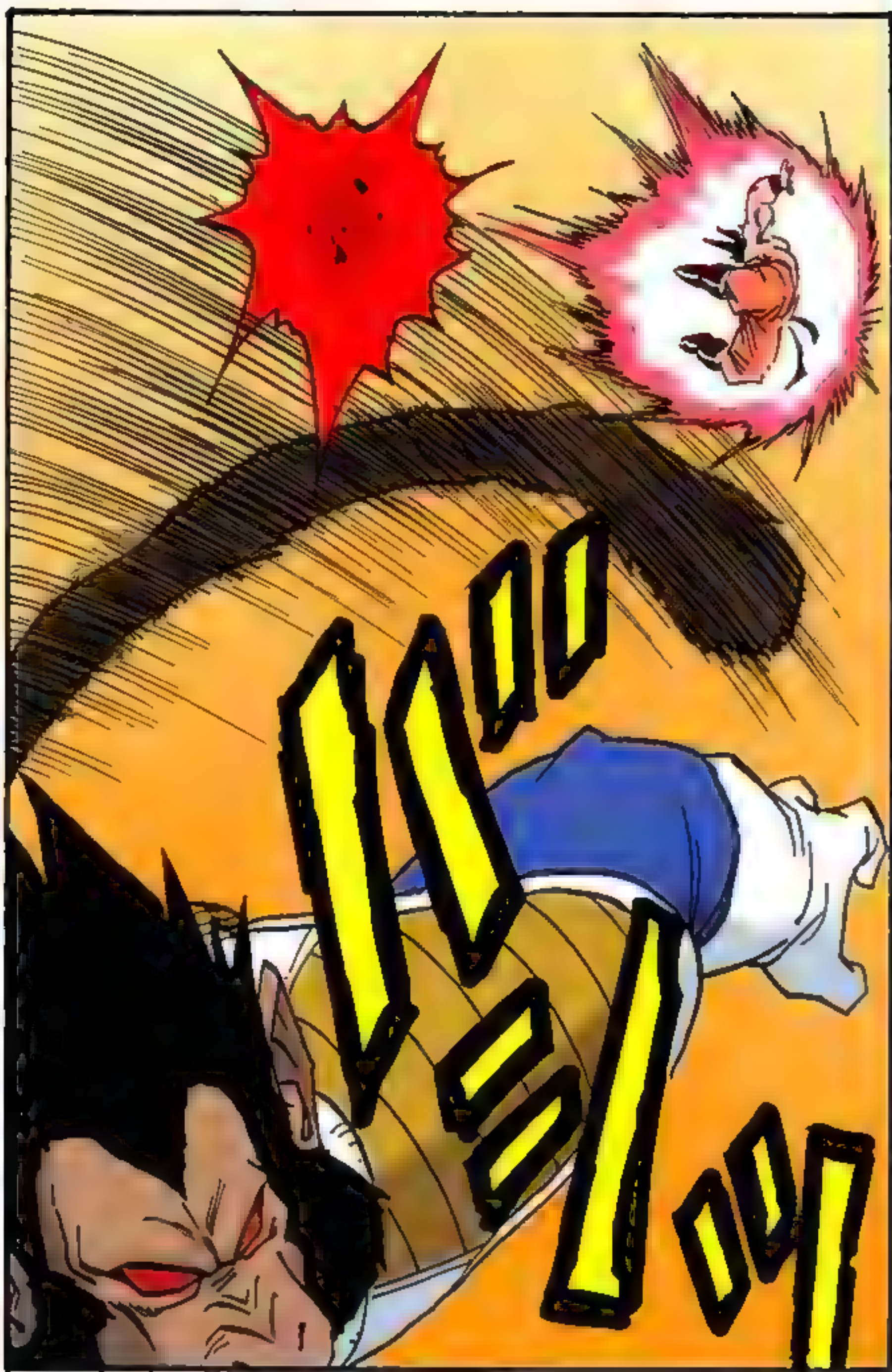
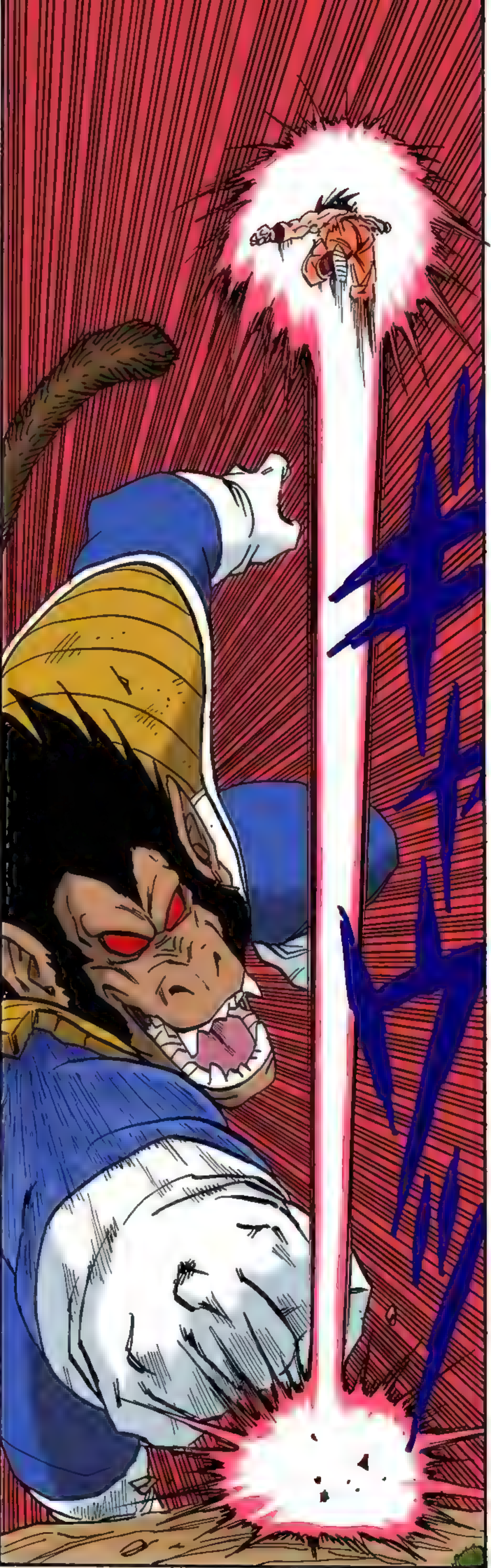
ドカドカ

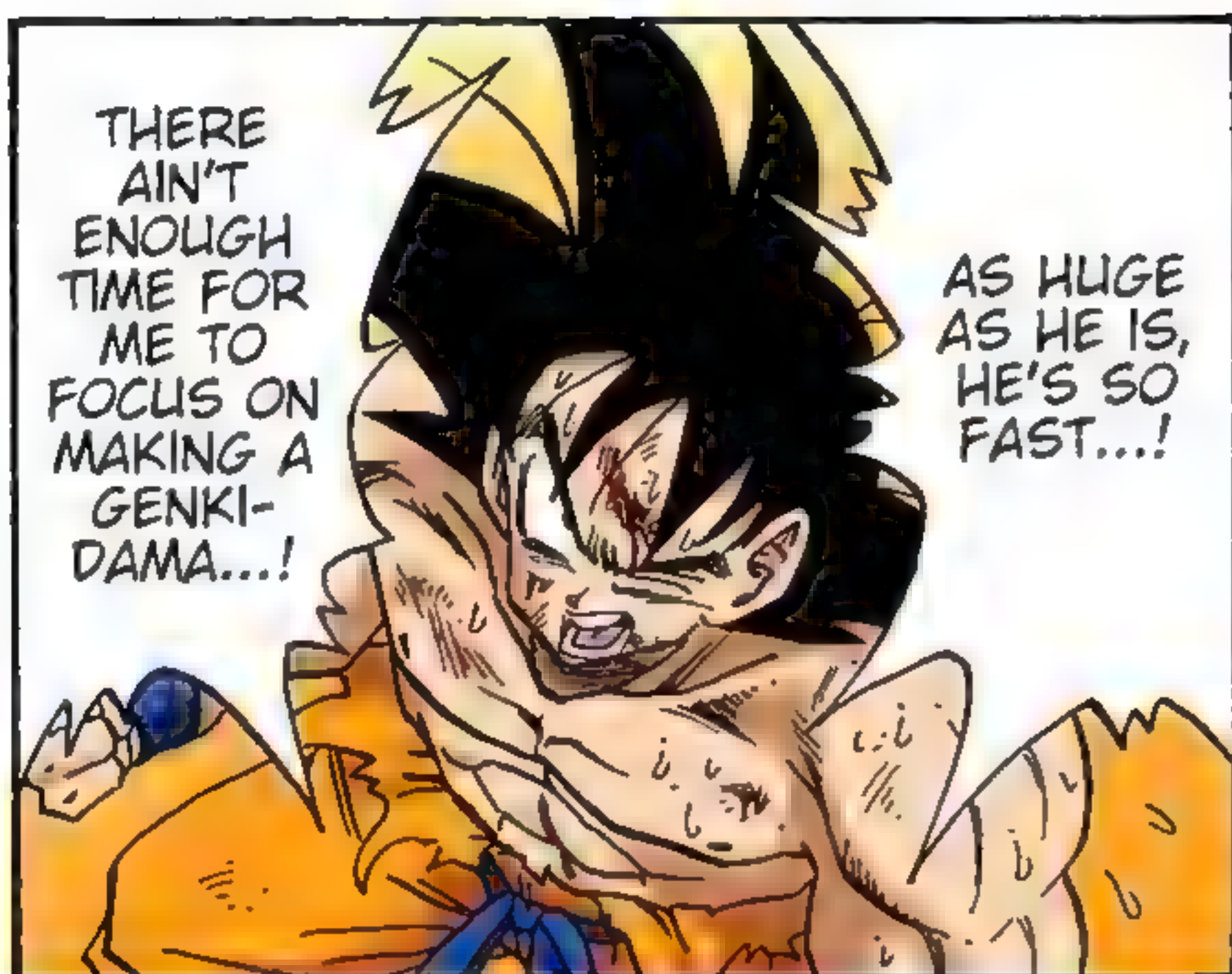


KAIO-KEN!!

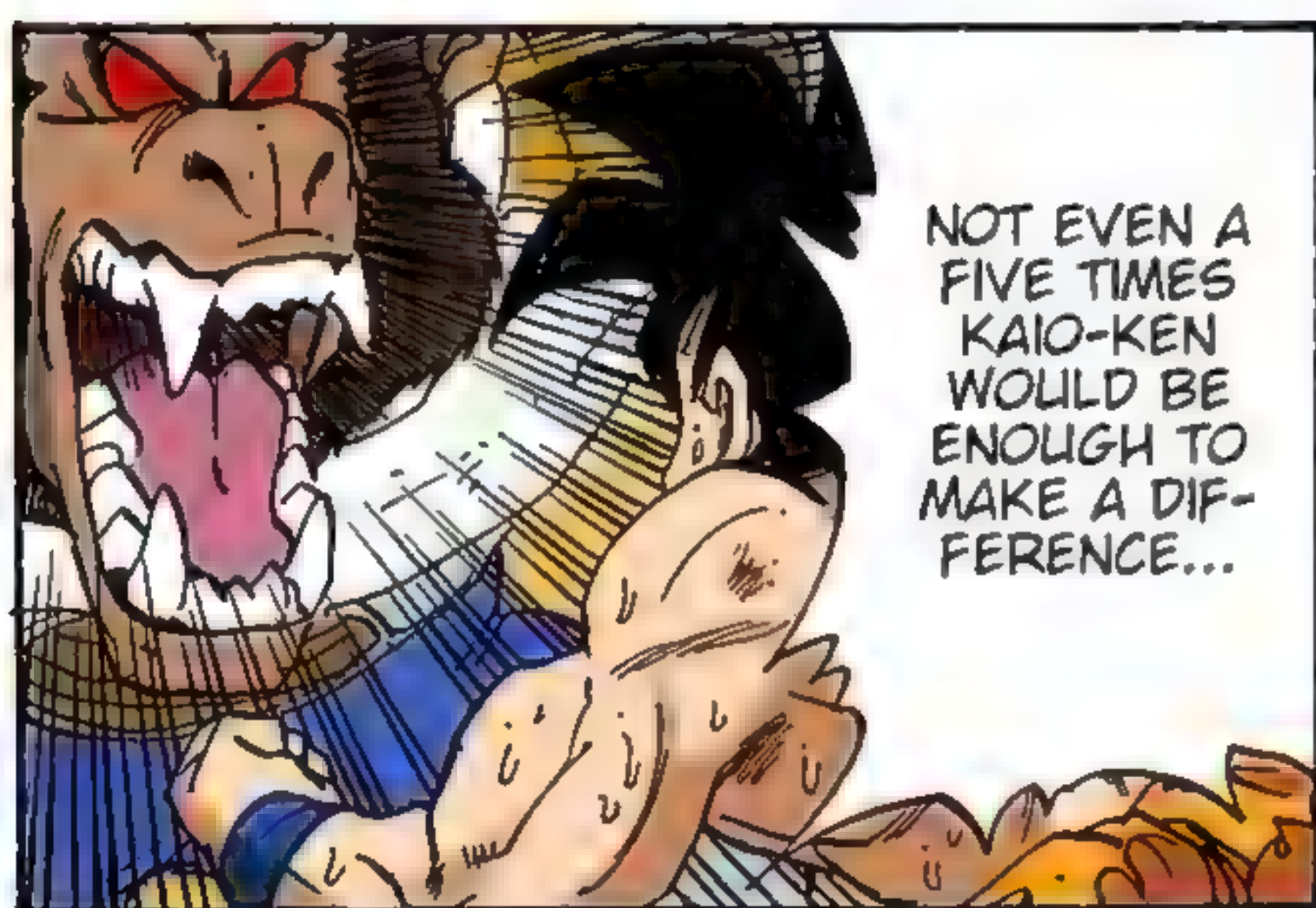


FWAHA
AHAHA
HAH!!!

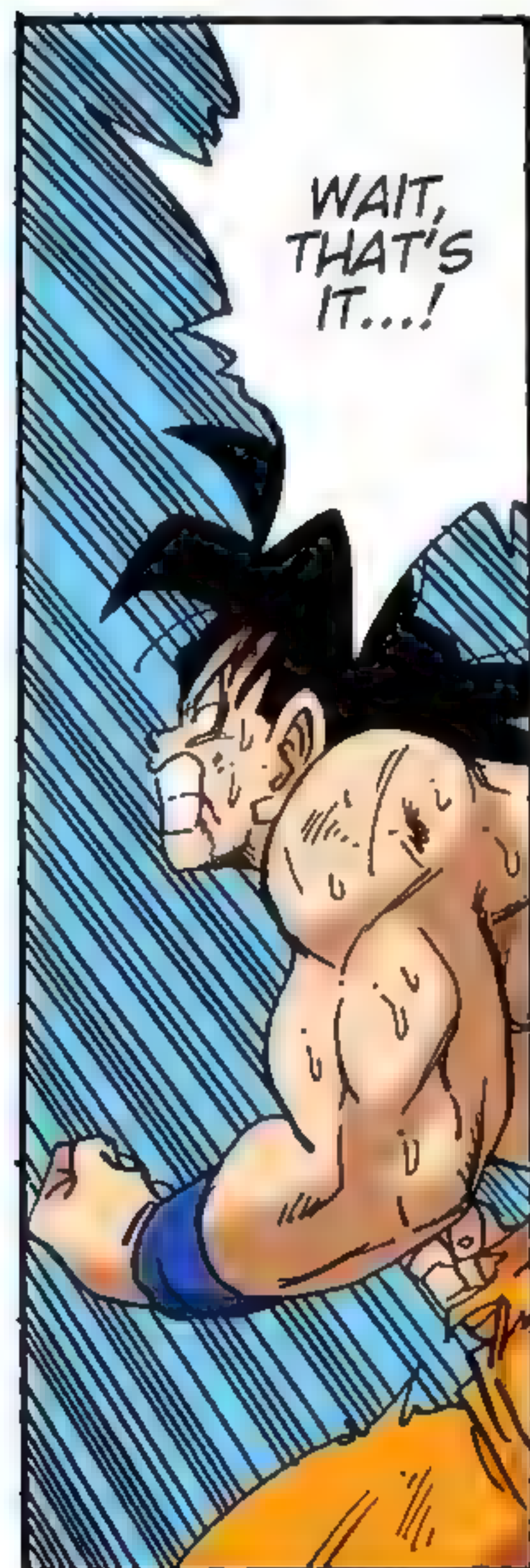




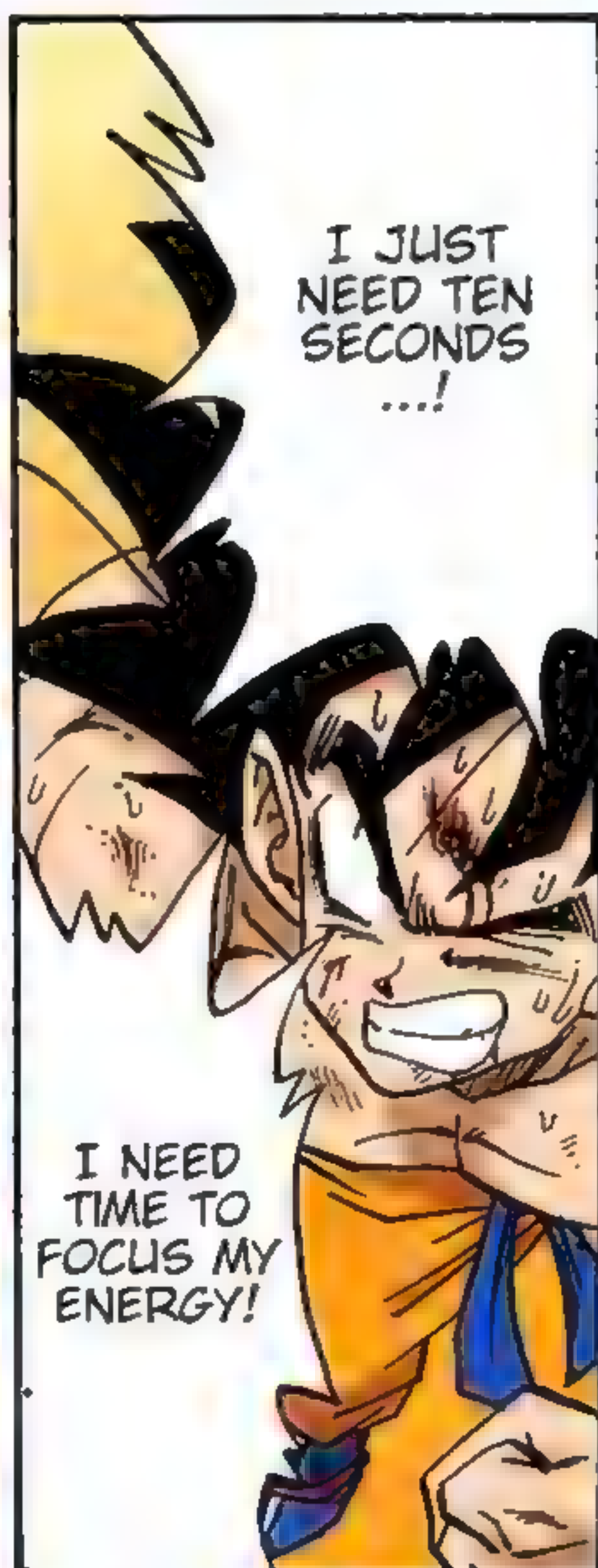
AS HUGE AS HE IS, HE'S SO FAST...!



NOT EVEN A FIVE TIMES KAIO-KEN WOULD BE ENOUGH TO MAKE A DIFFERENCE...



WAIT, THAT'S IT...!

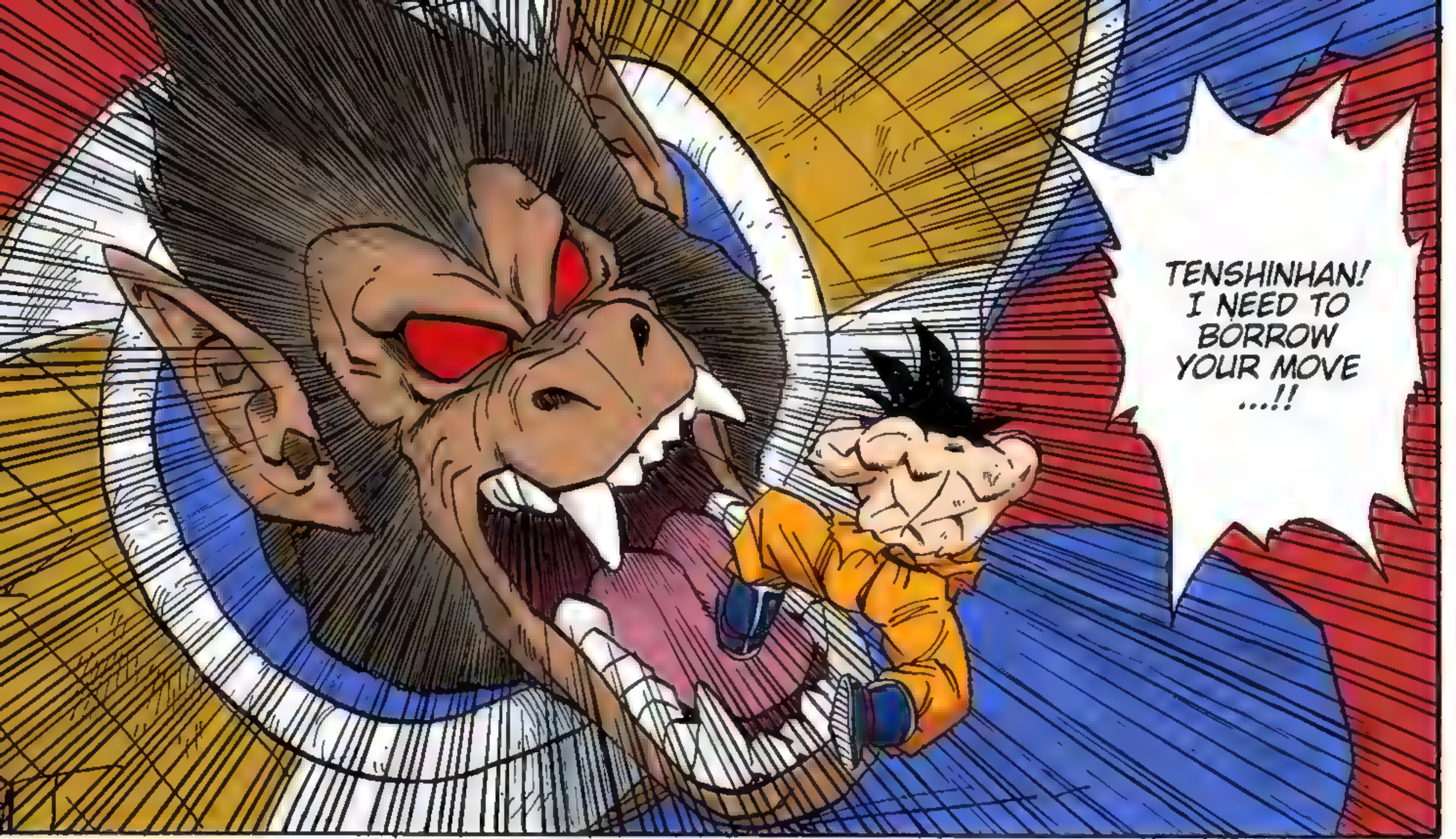


I JUST NEED TEN SECONDS ...!

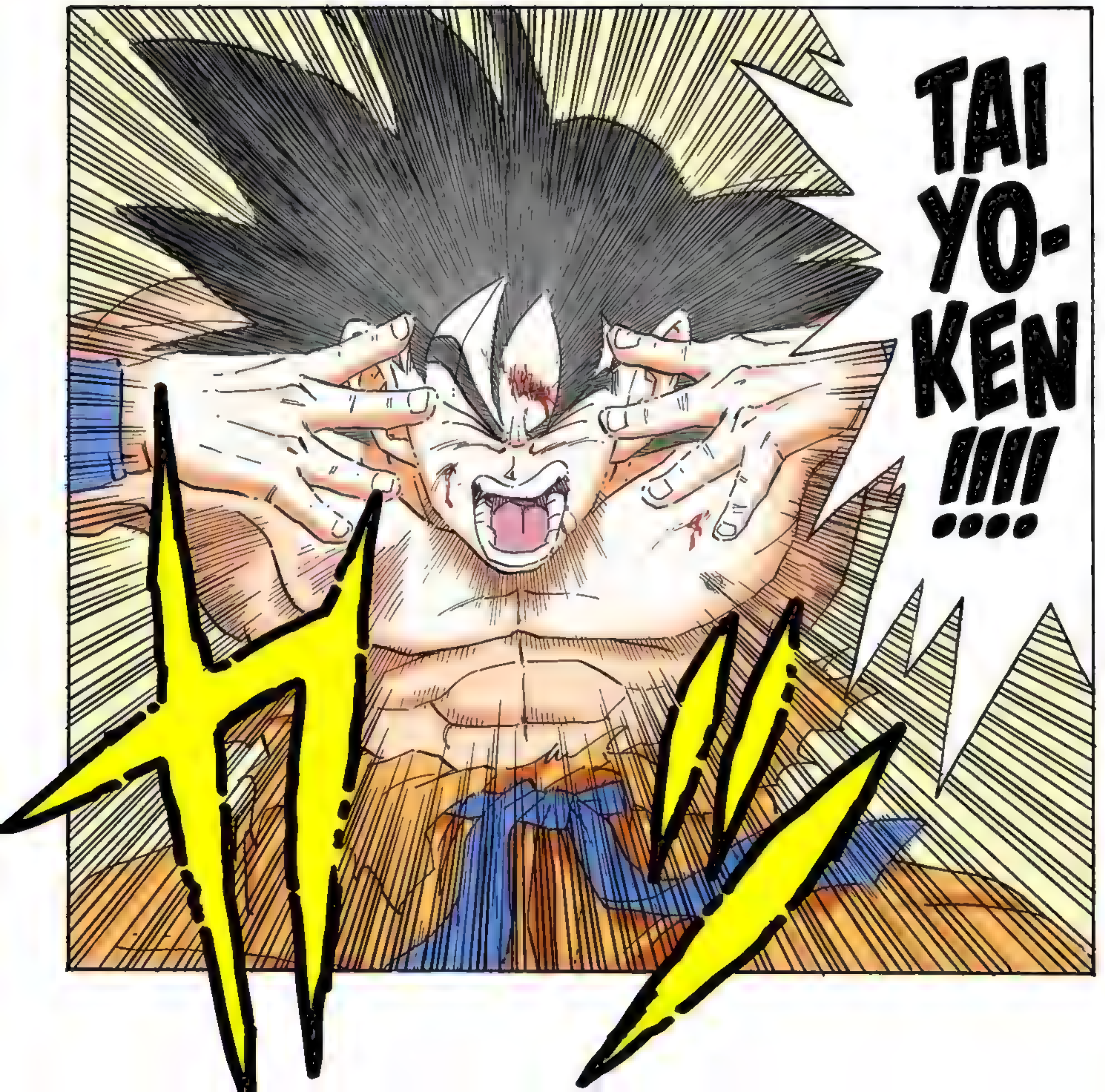
I NEED TIME TO FOCUS MY ENERGY!



HA-HA-HA! WHAT'S THE MATTER, IS RUNNING AWAY THE ONLY THING YOU CAN DO!?



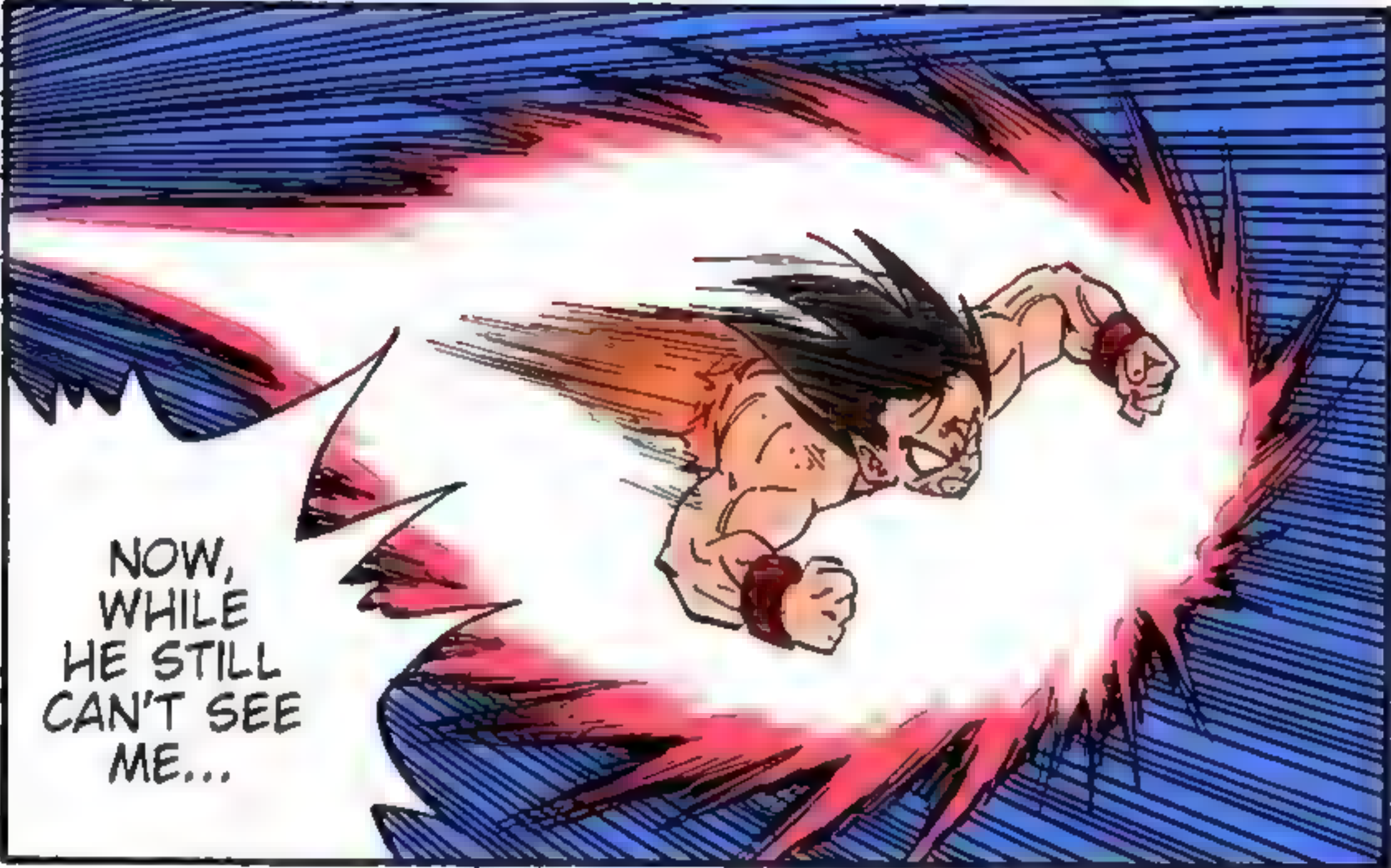
TENSHINHAN!
I NEED TO
BORROW
YOUR MOVE
....!!



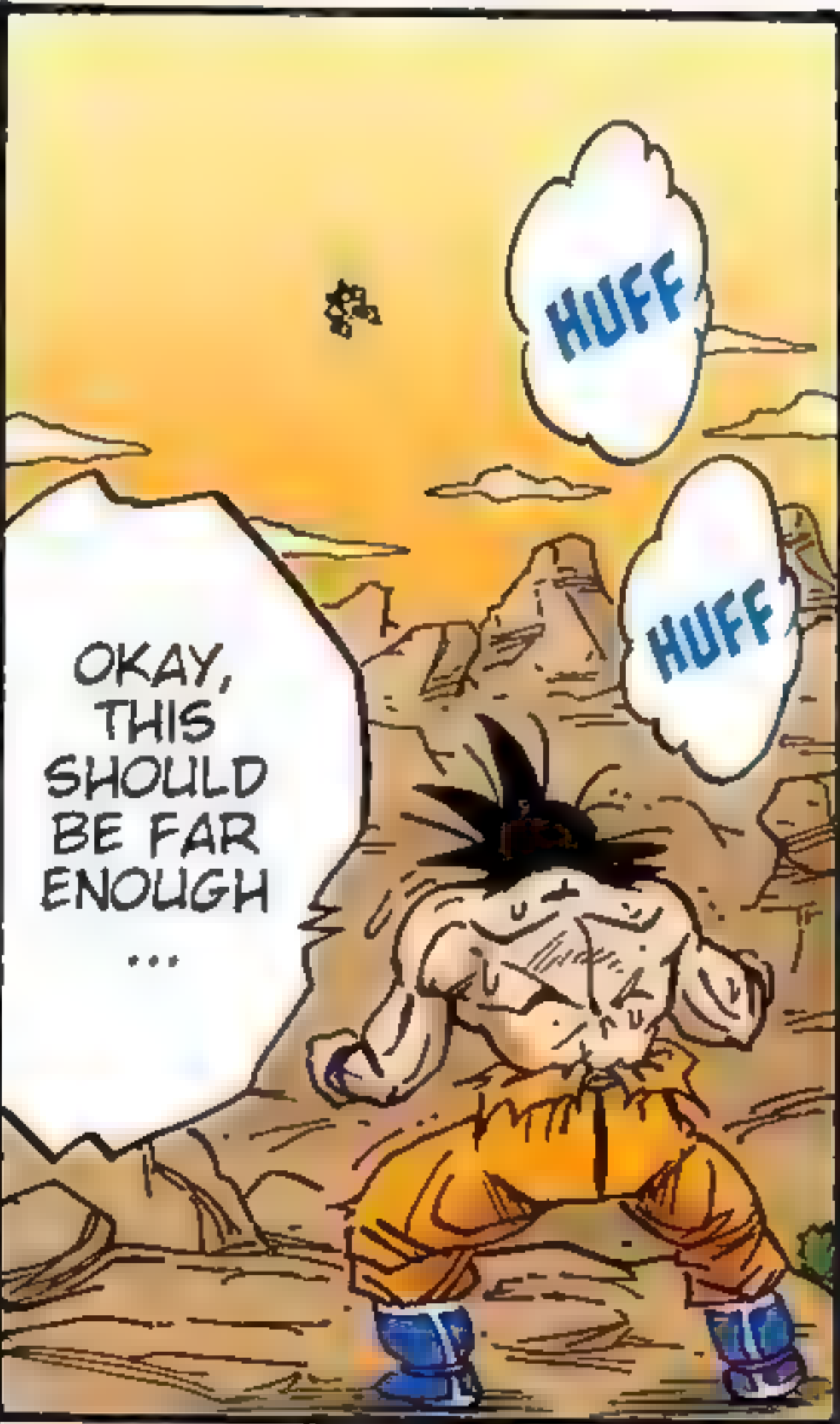
**TAI
YO-
KEN
!!!!
...**



UO
OH!!



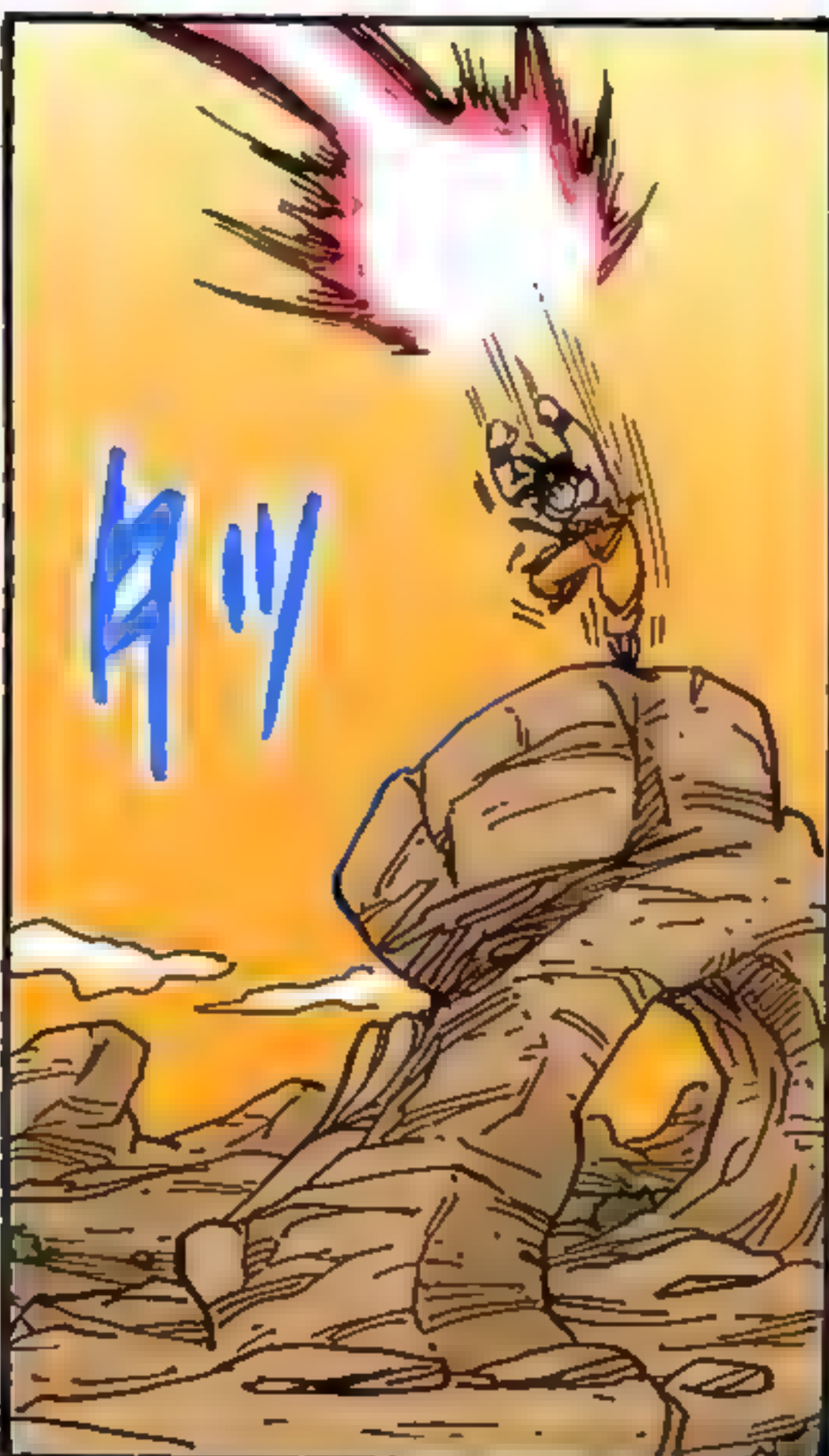
NOW,
WHILE
HE STILL
CAN'T SEE
ME...



OKAY,
THIS
SHOULD
BE FAR
ENOUGH
...

HUFF

HUFF

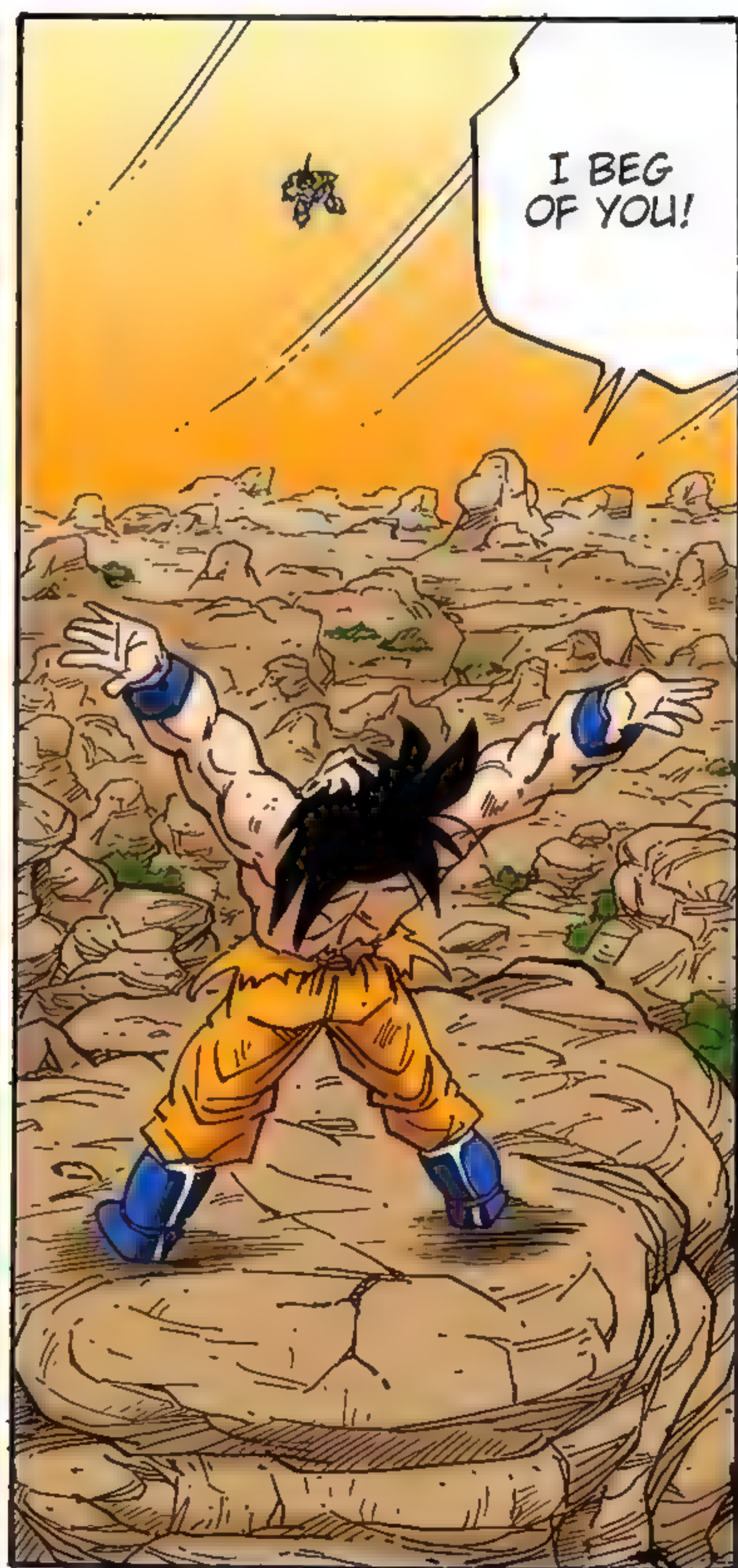
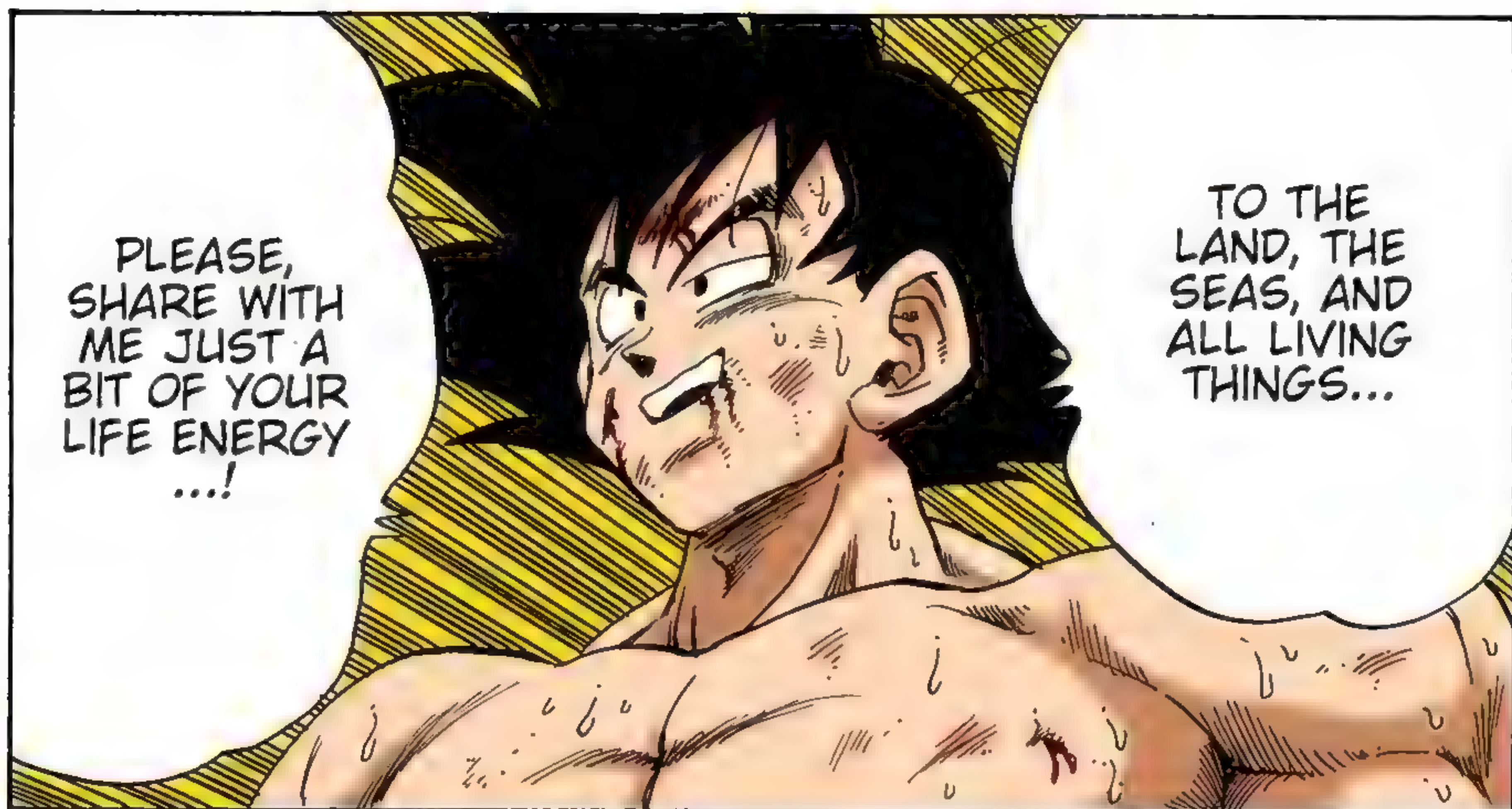


AH



M-MY
EYES!!

DAMN
YOU....!!

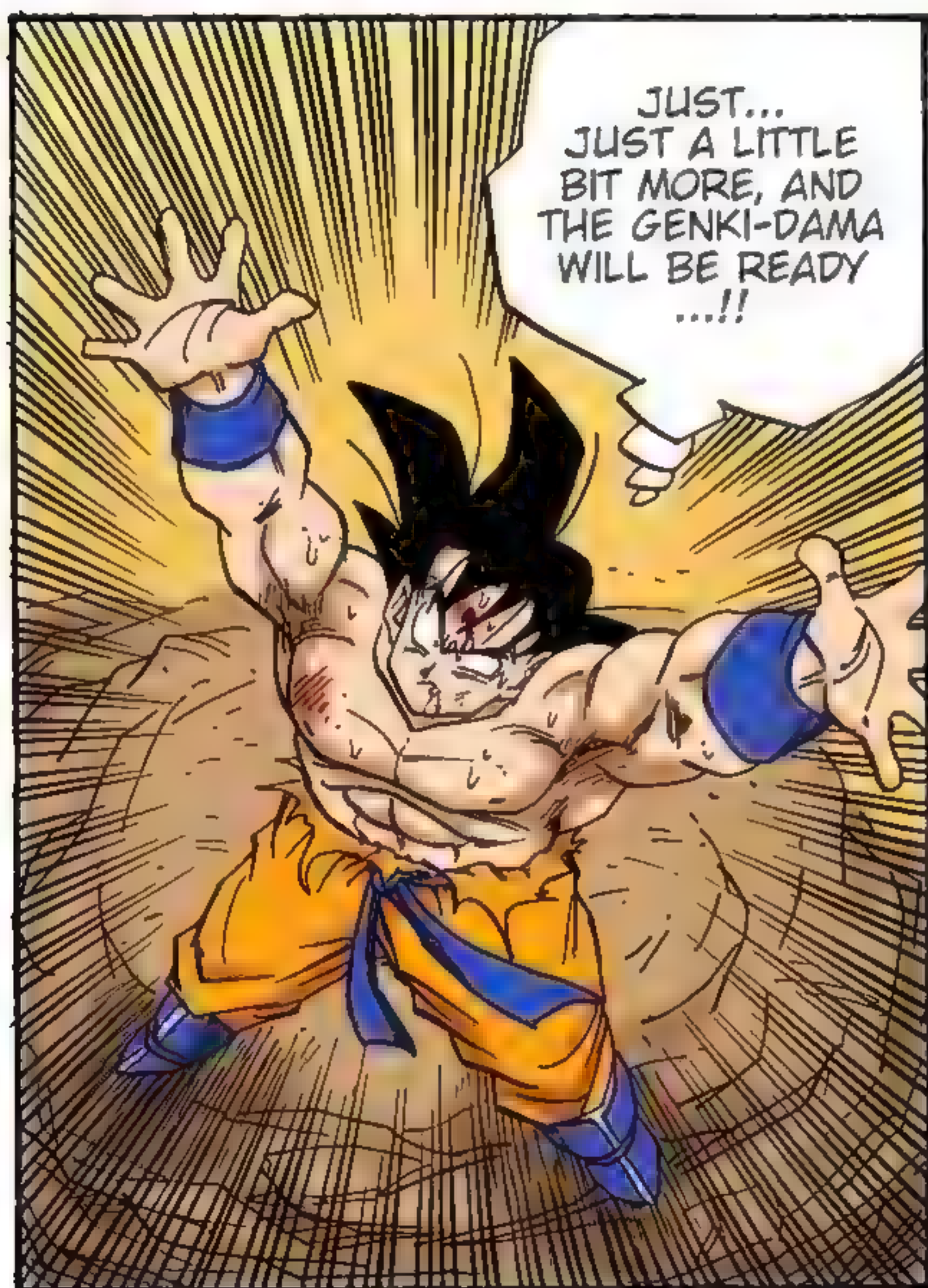
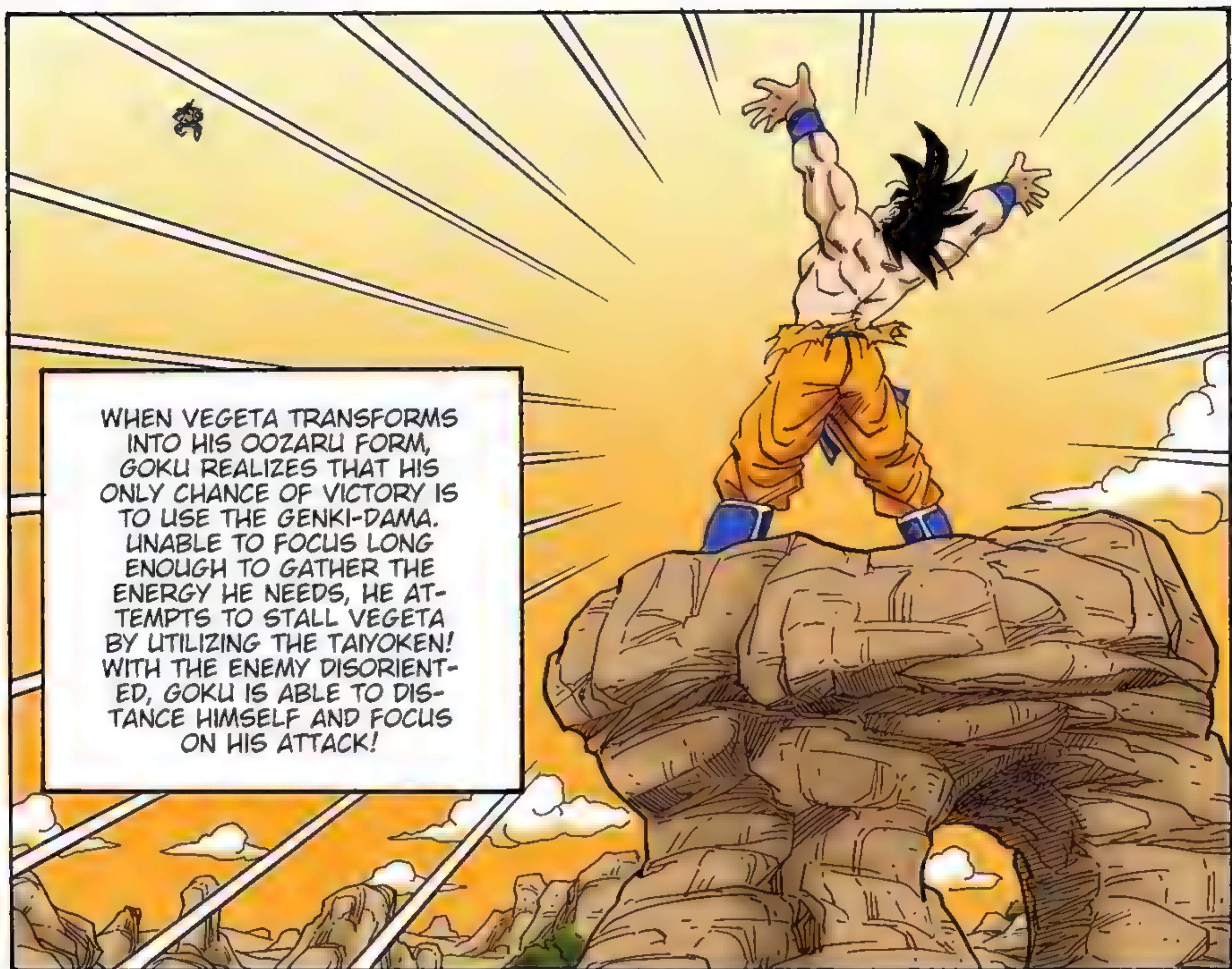


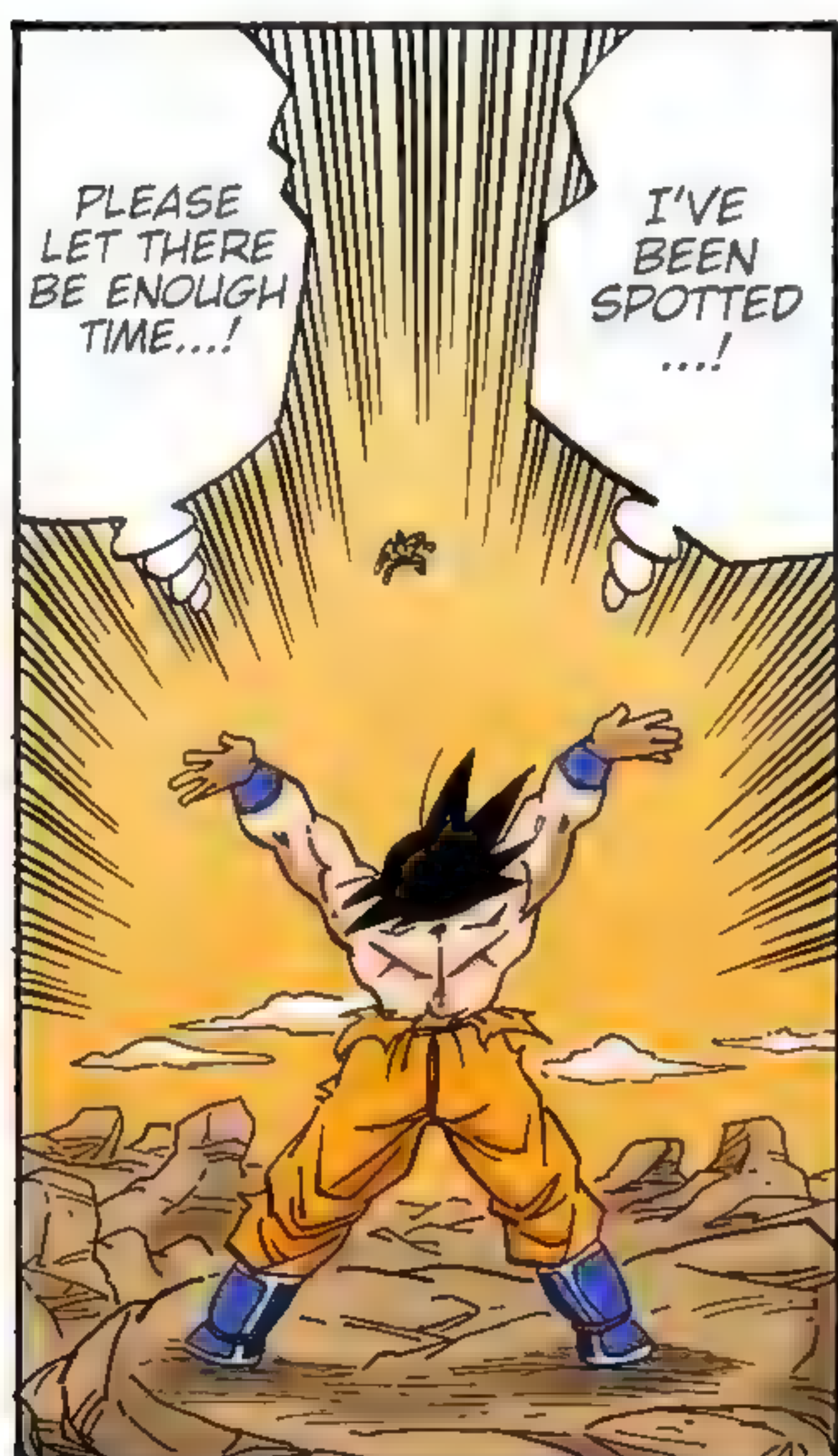
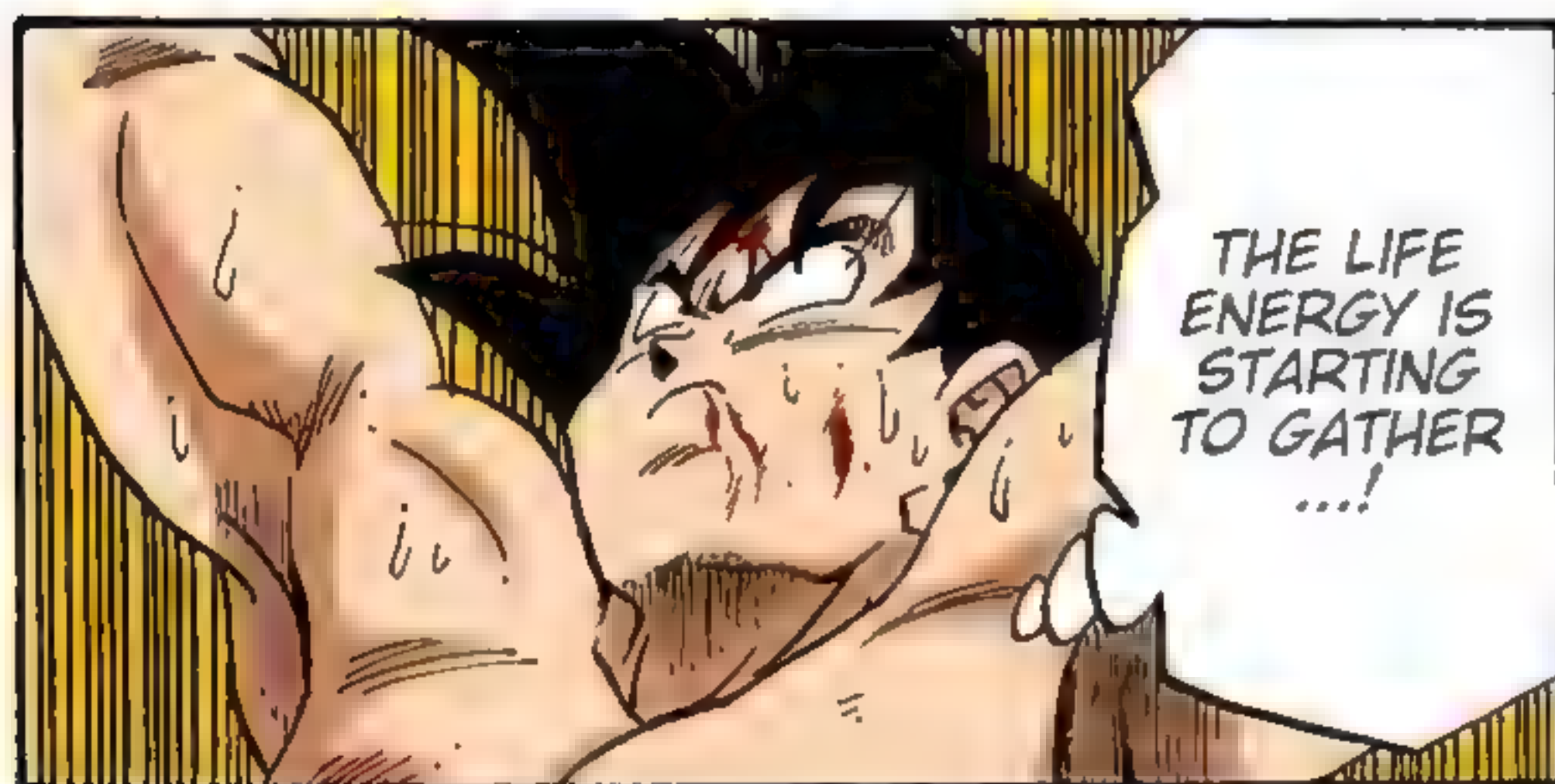
ドラゴンボール

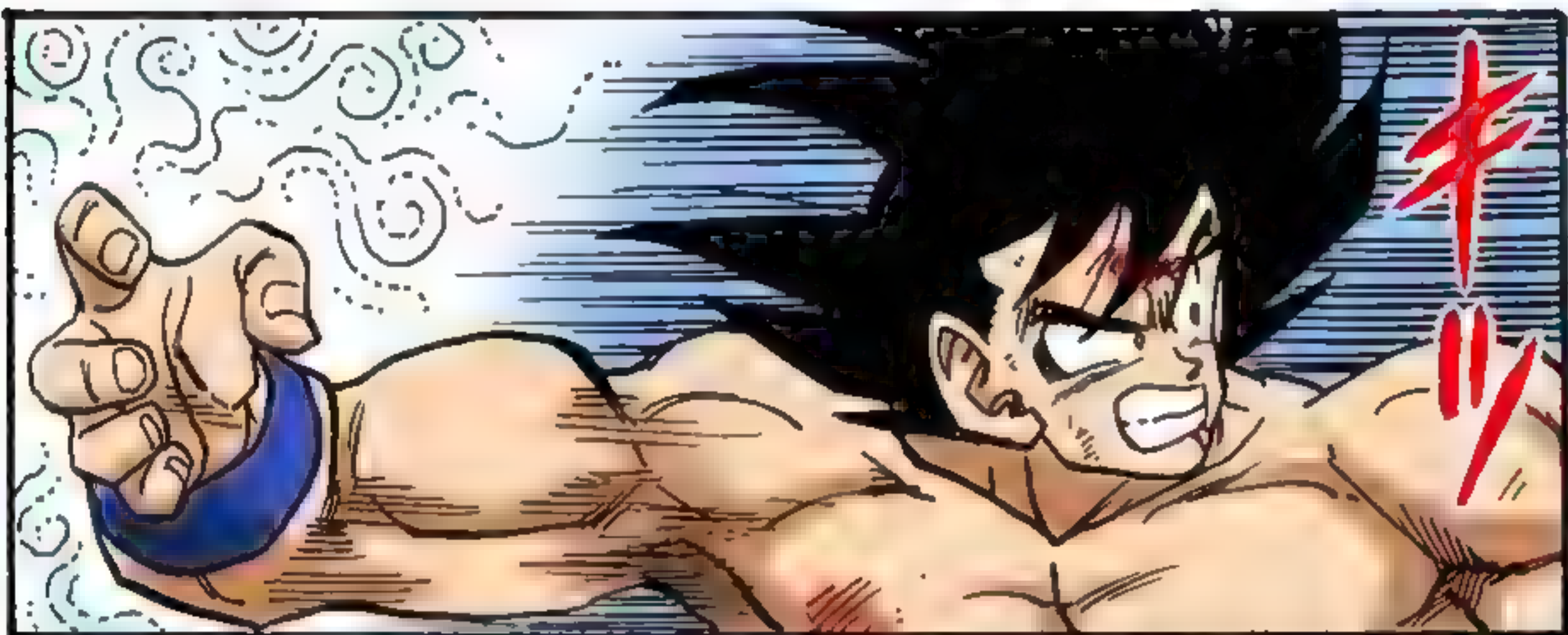
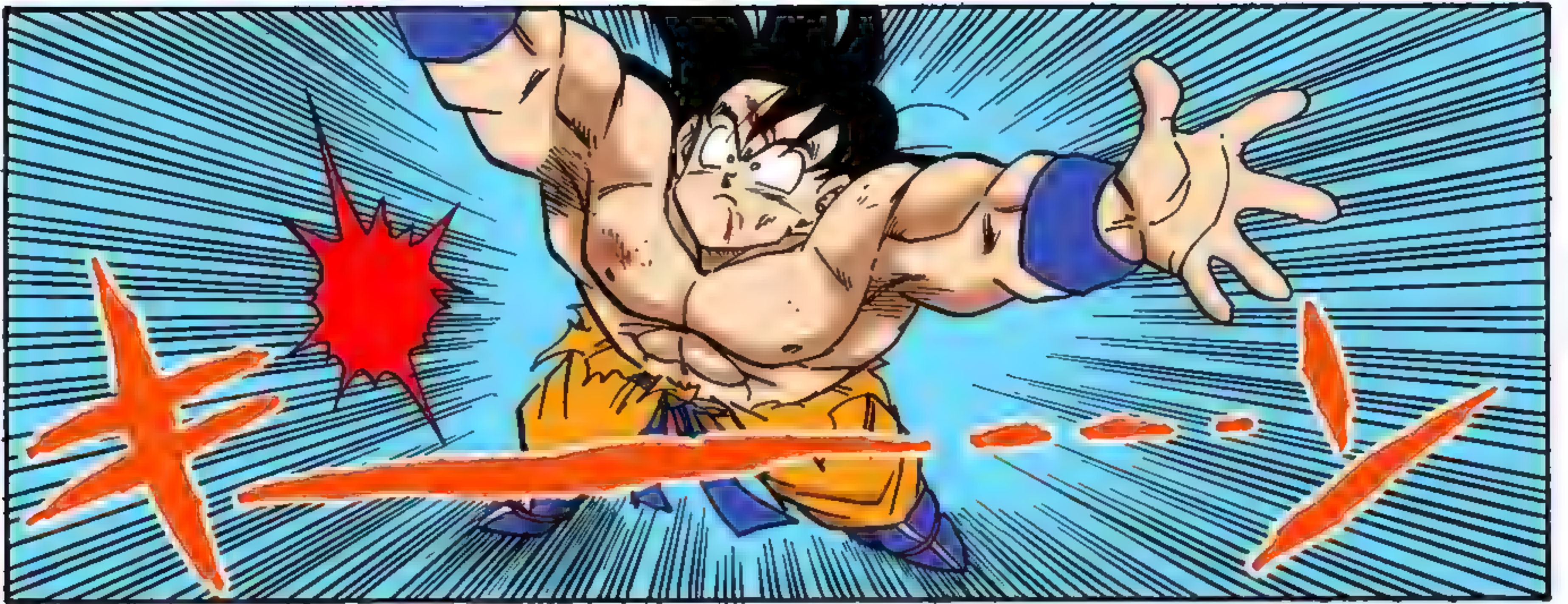


DRAGON BALL

CHAPTER 234: WHAT WILL HAPPEN?! THE GENKI-DAMA!!





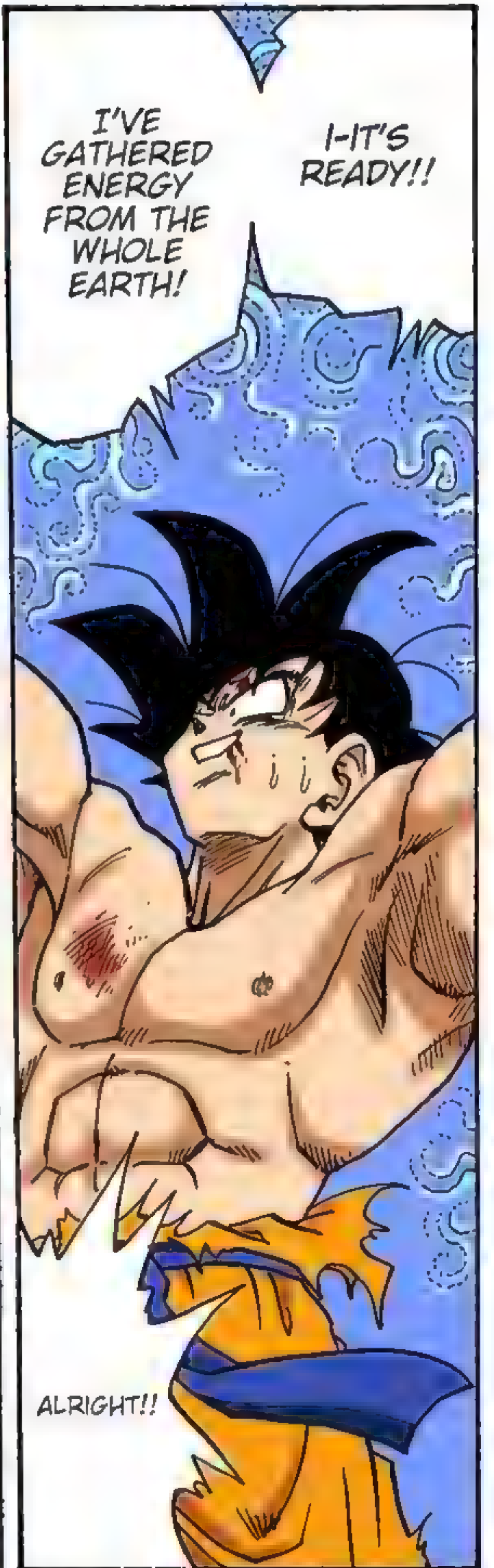


I'VE
GATHERED
ENERGY
FROM THE
WHOLE
EARTH!

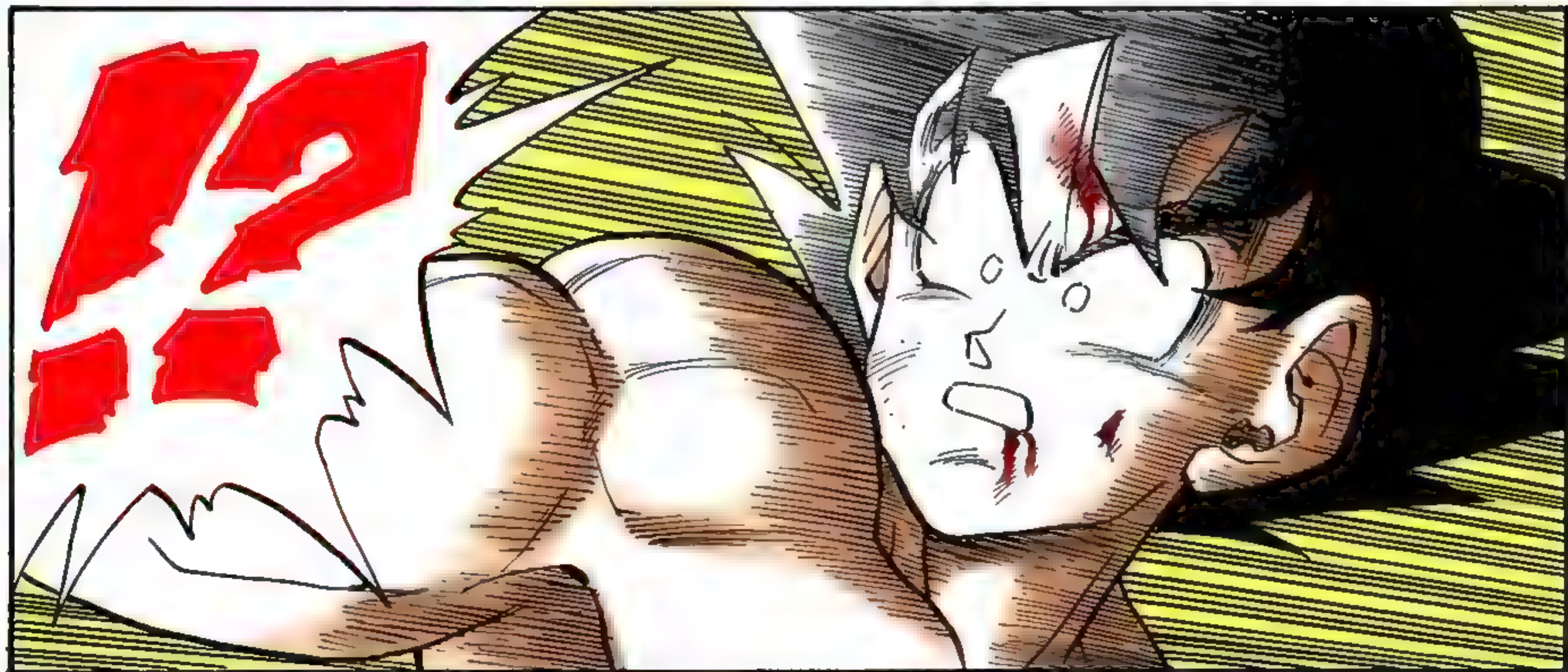
I-IT'S
READY!!

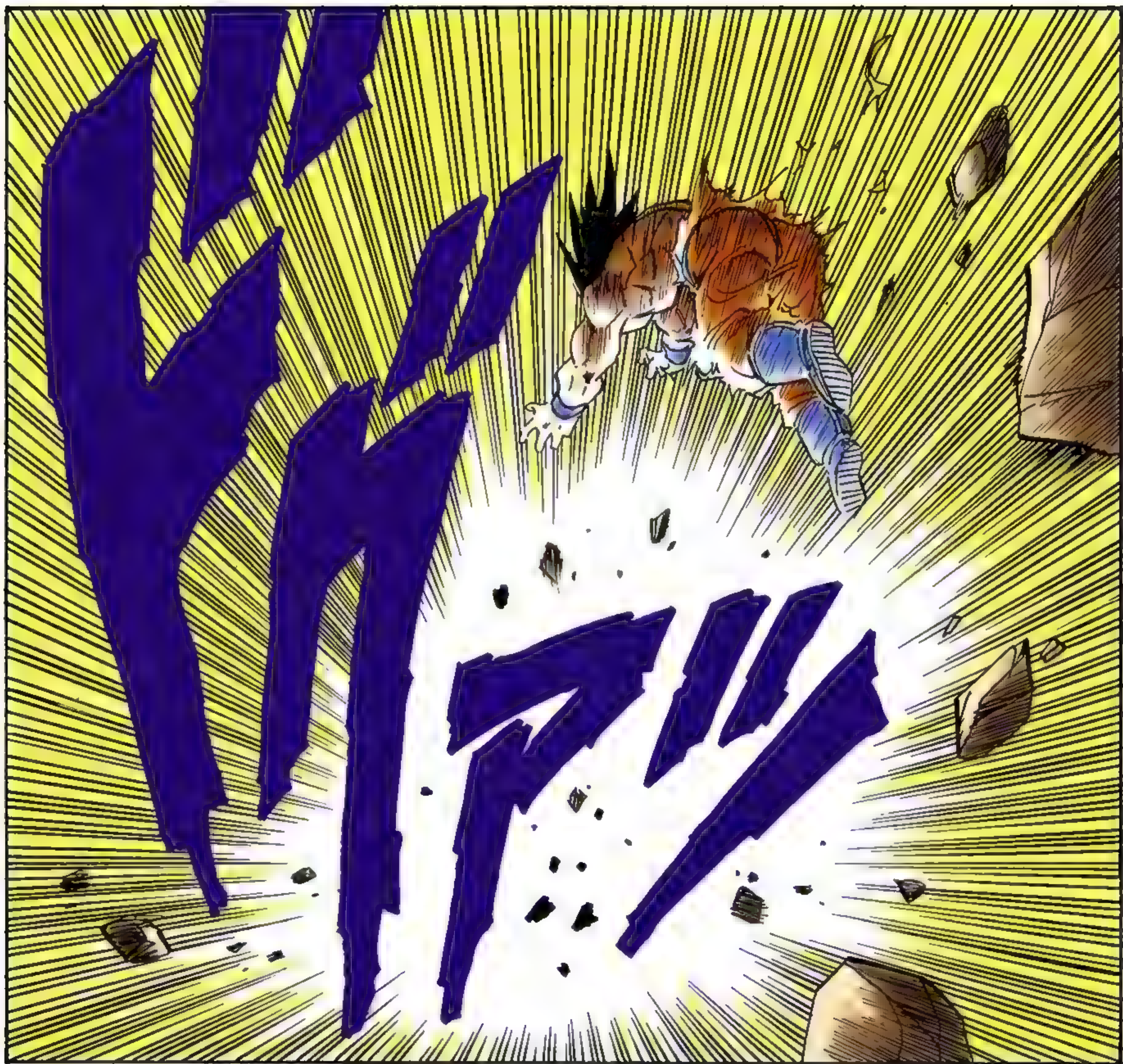


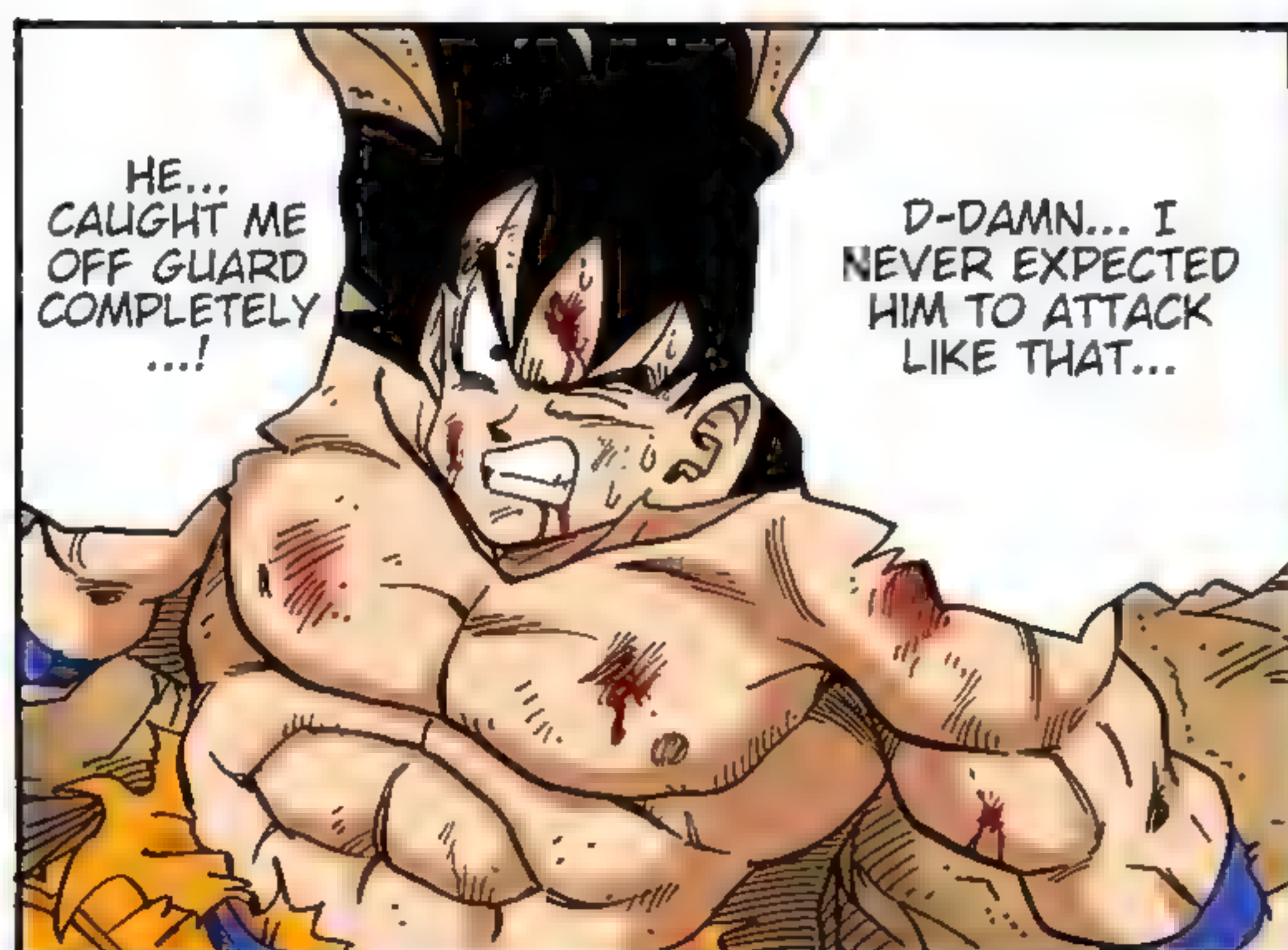
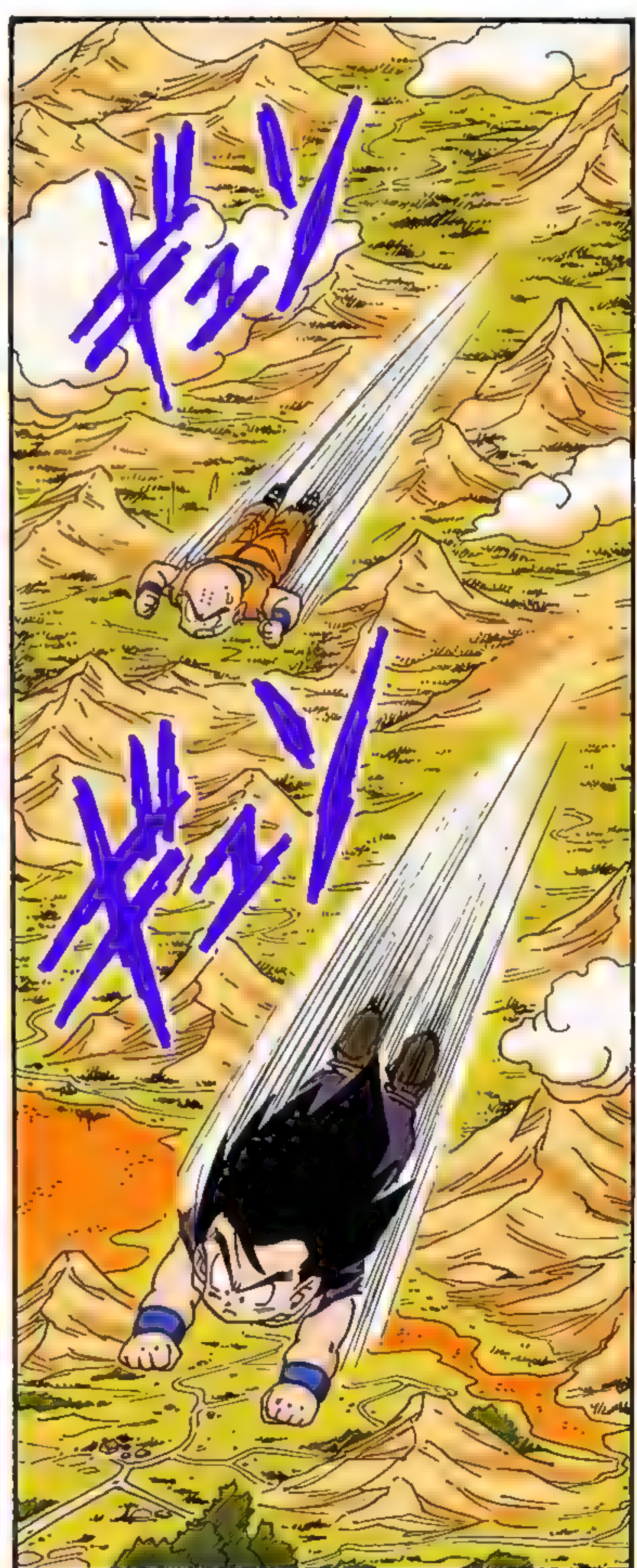
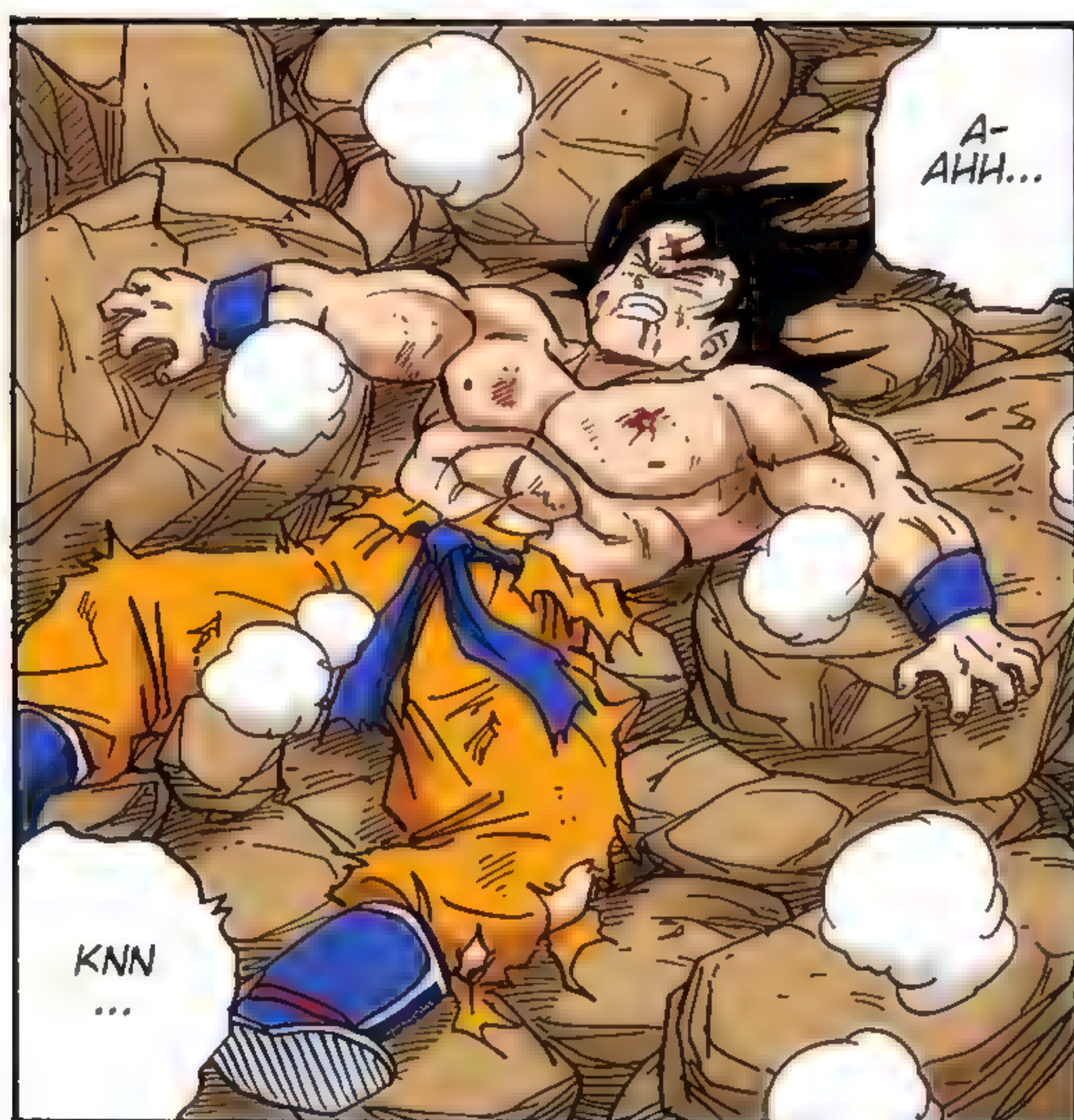
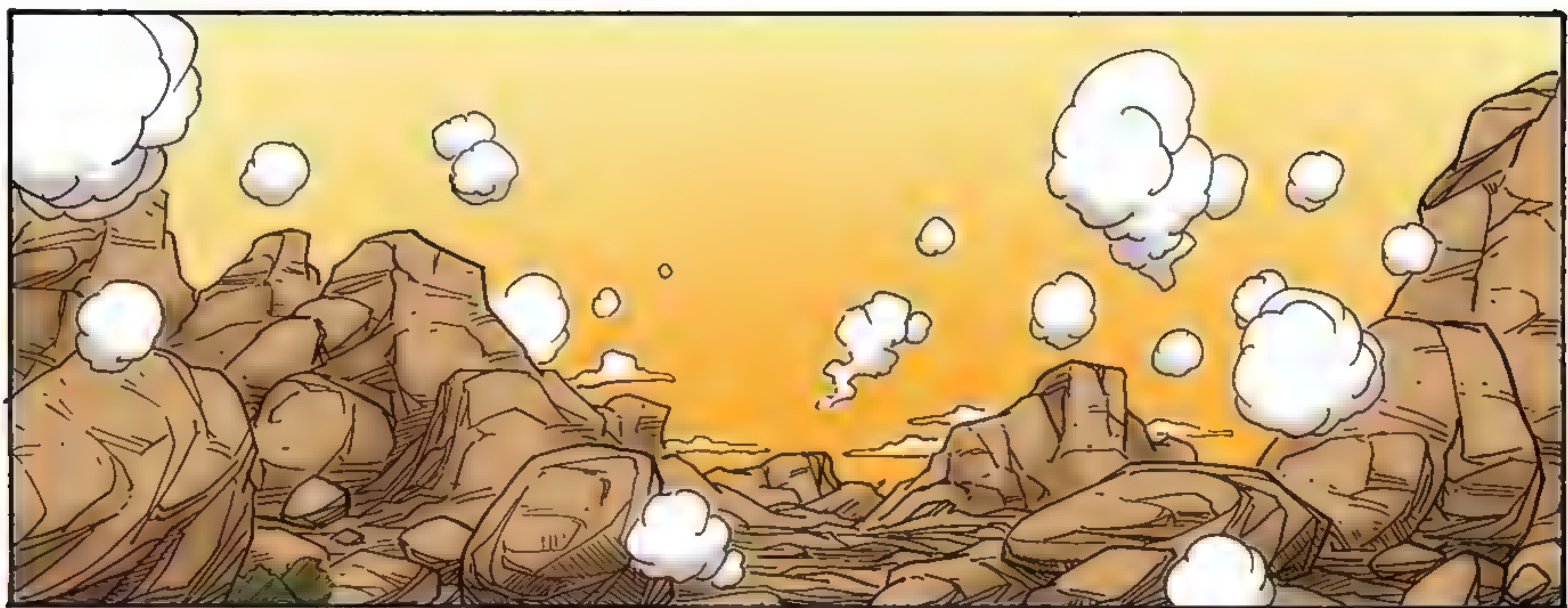
**TAKE
THIS
!!!**

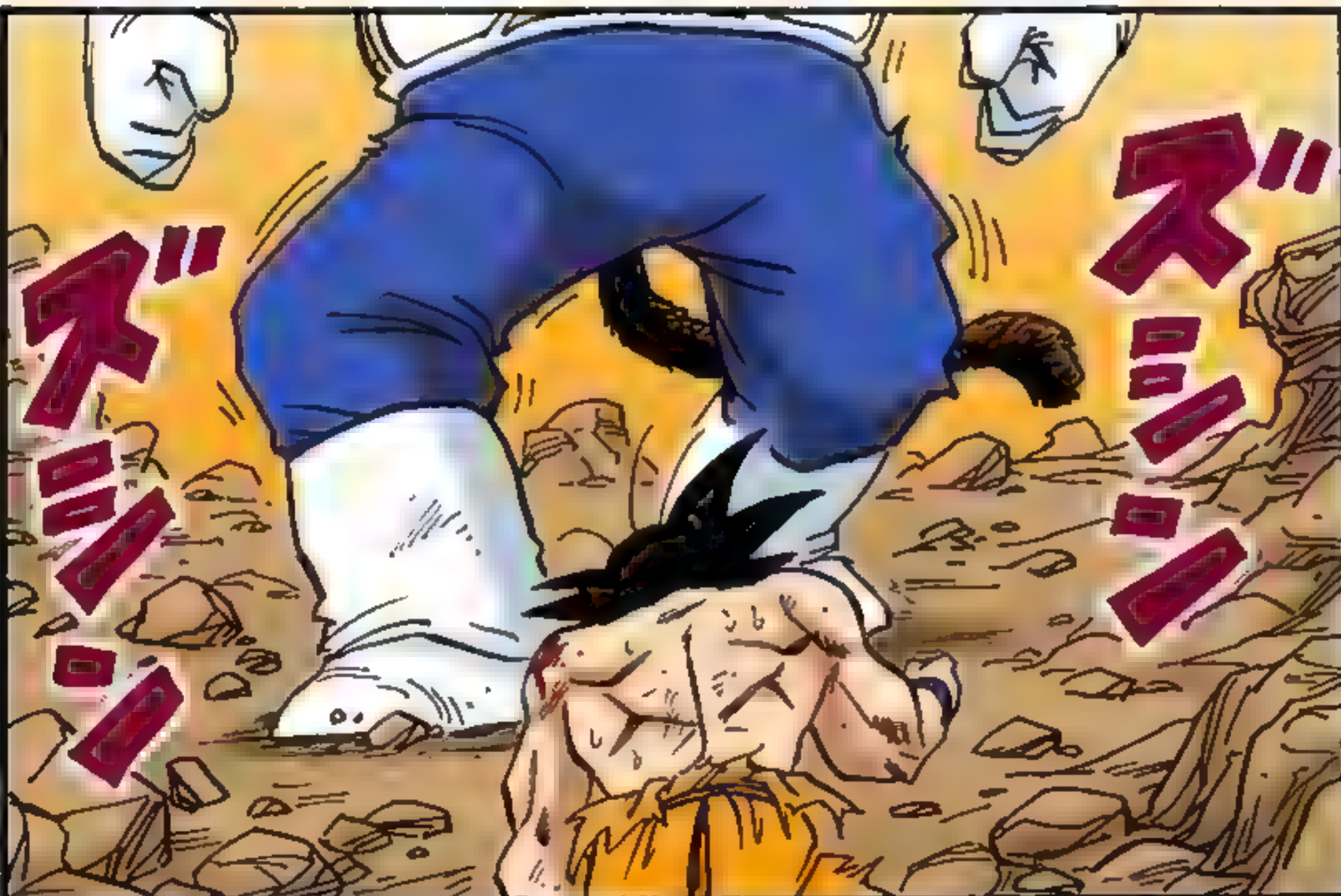
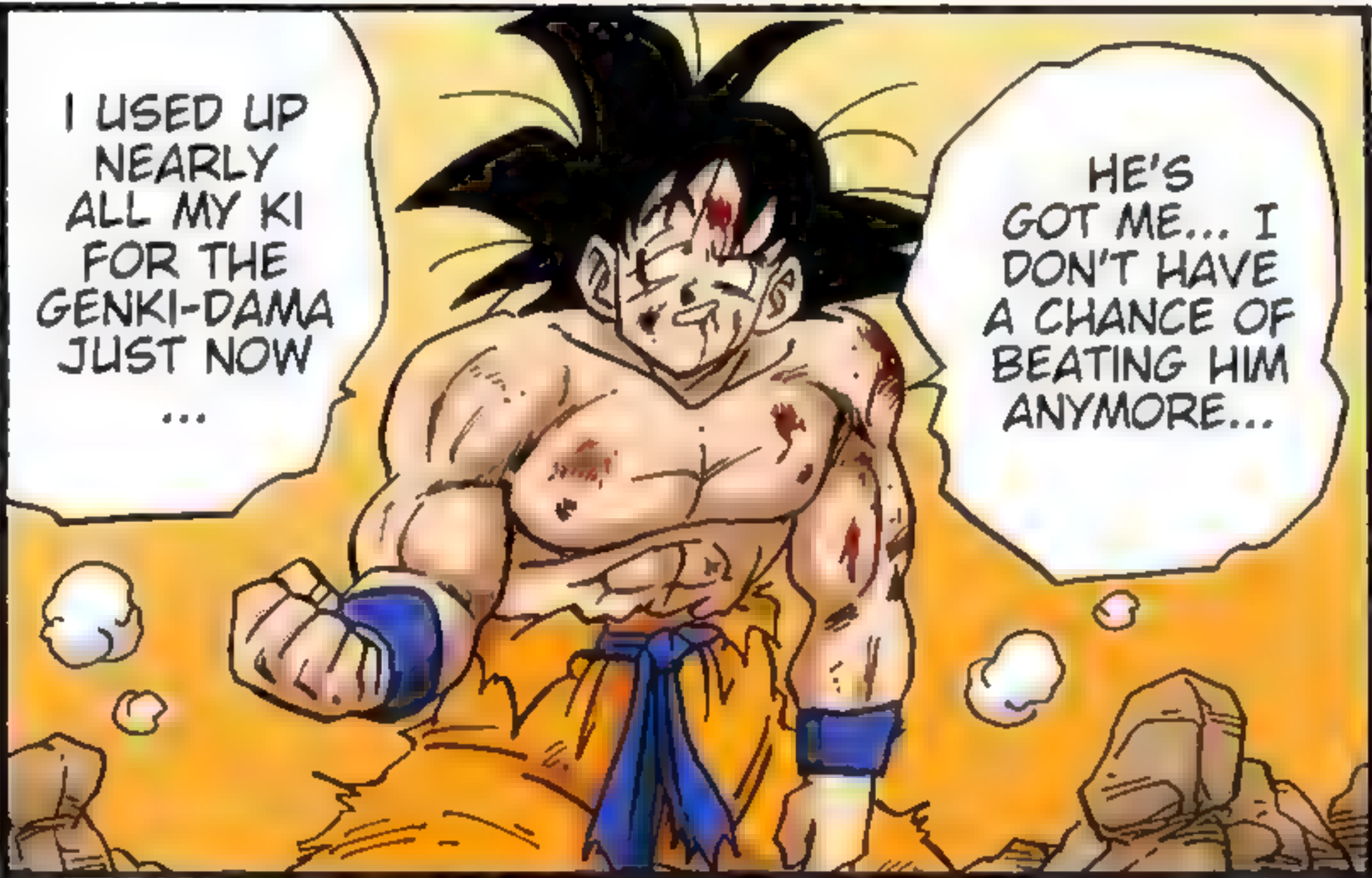
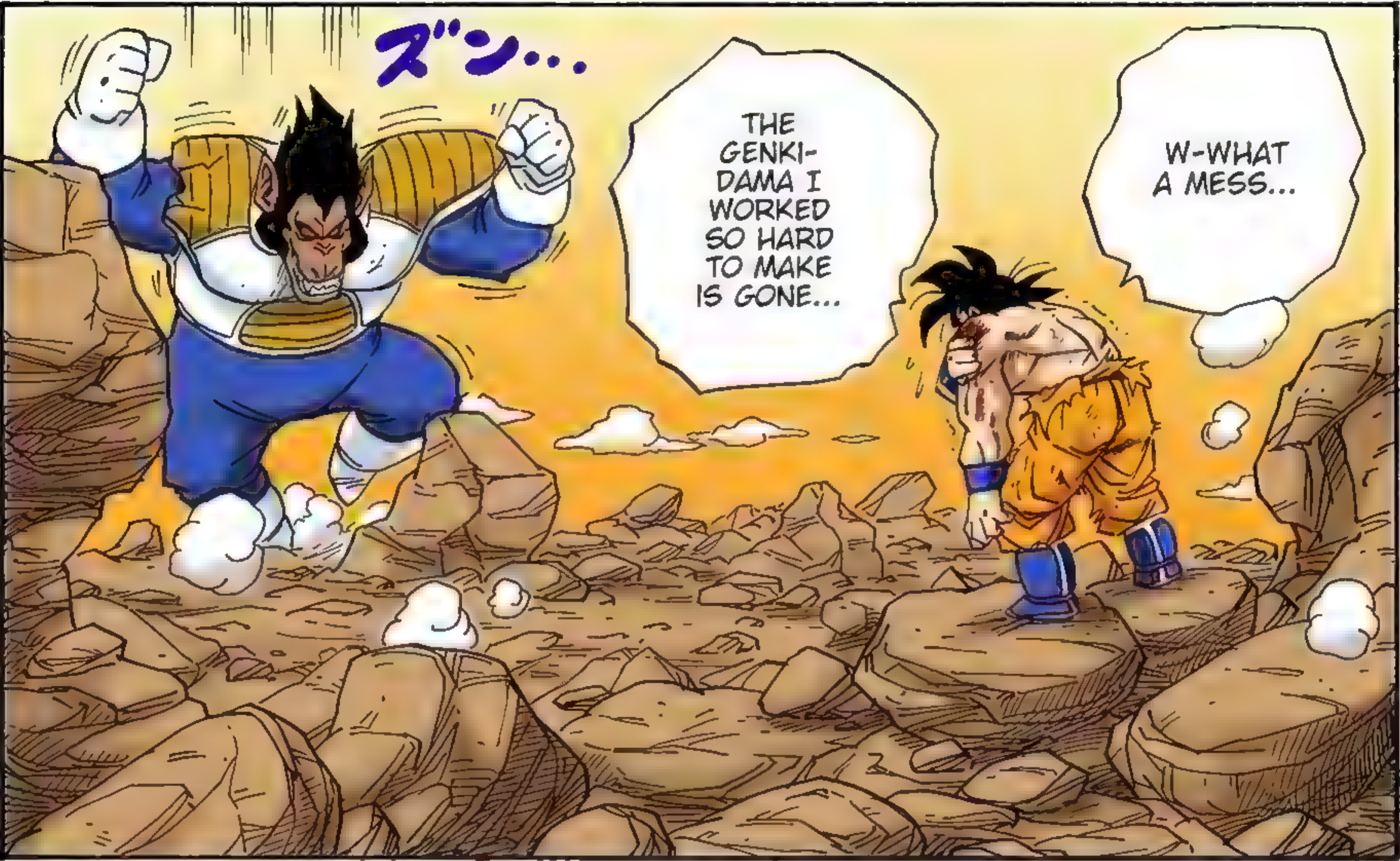


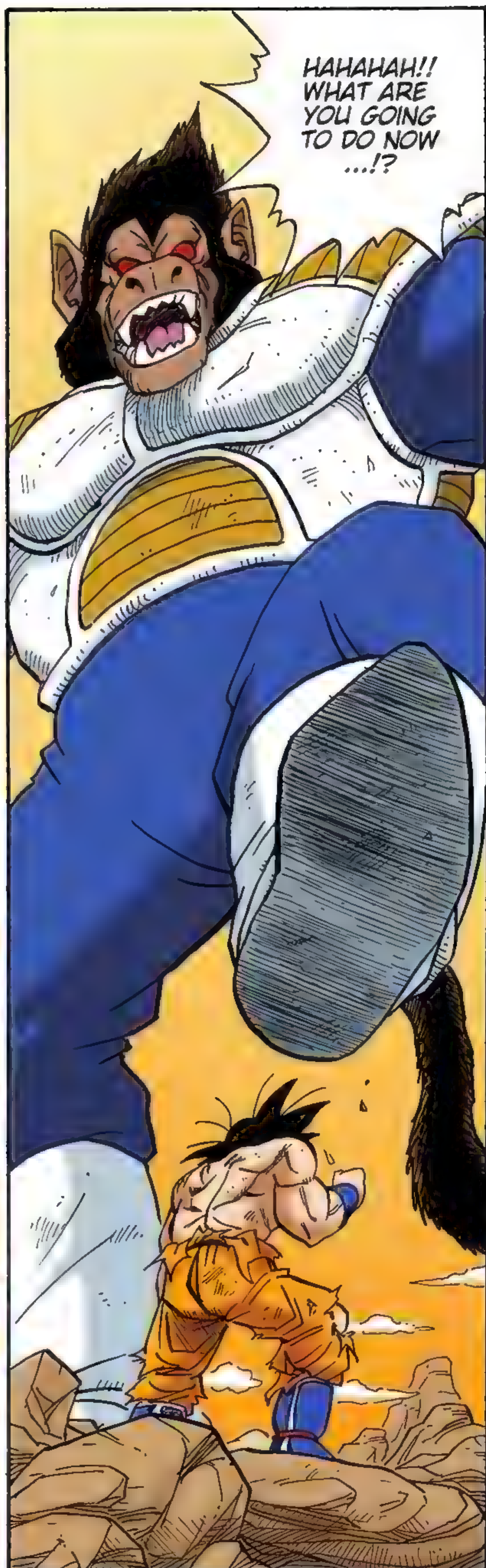
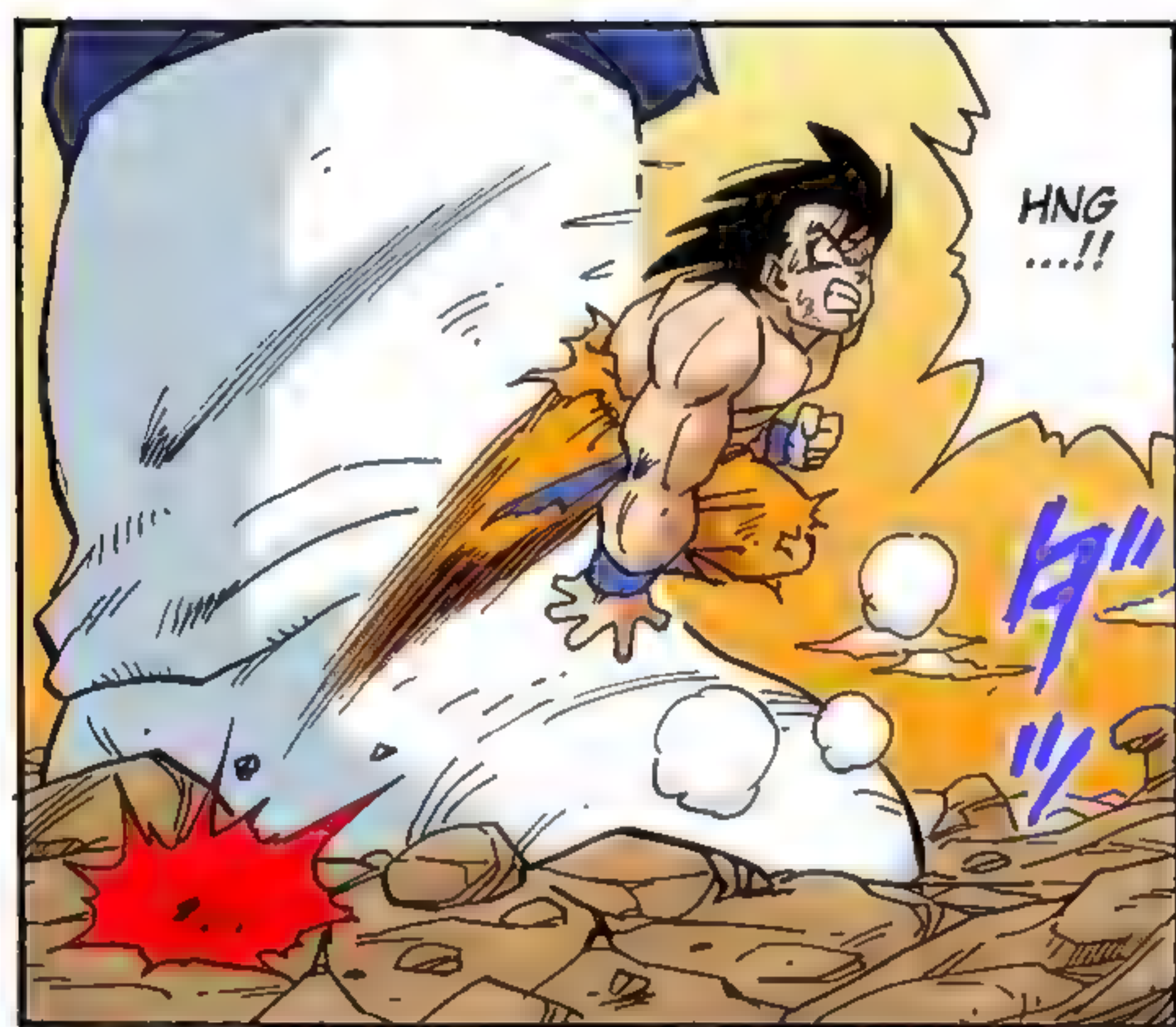
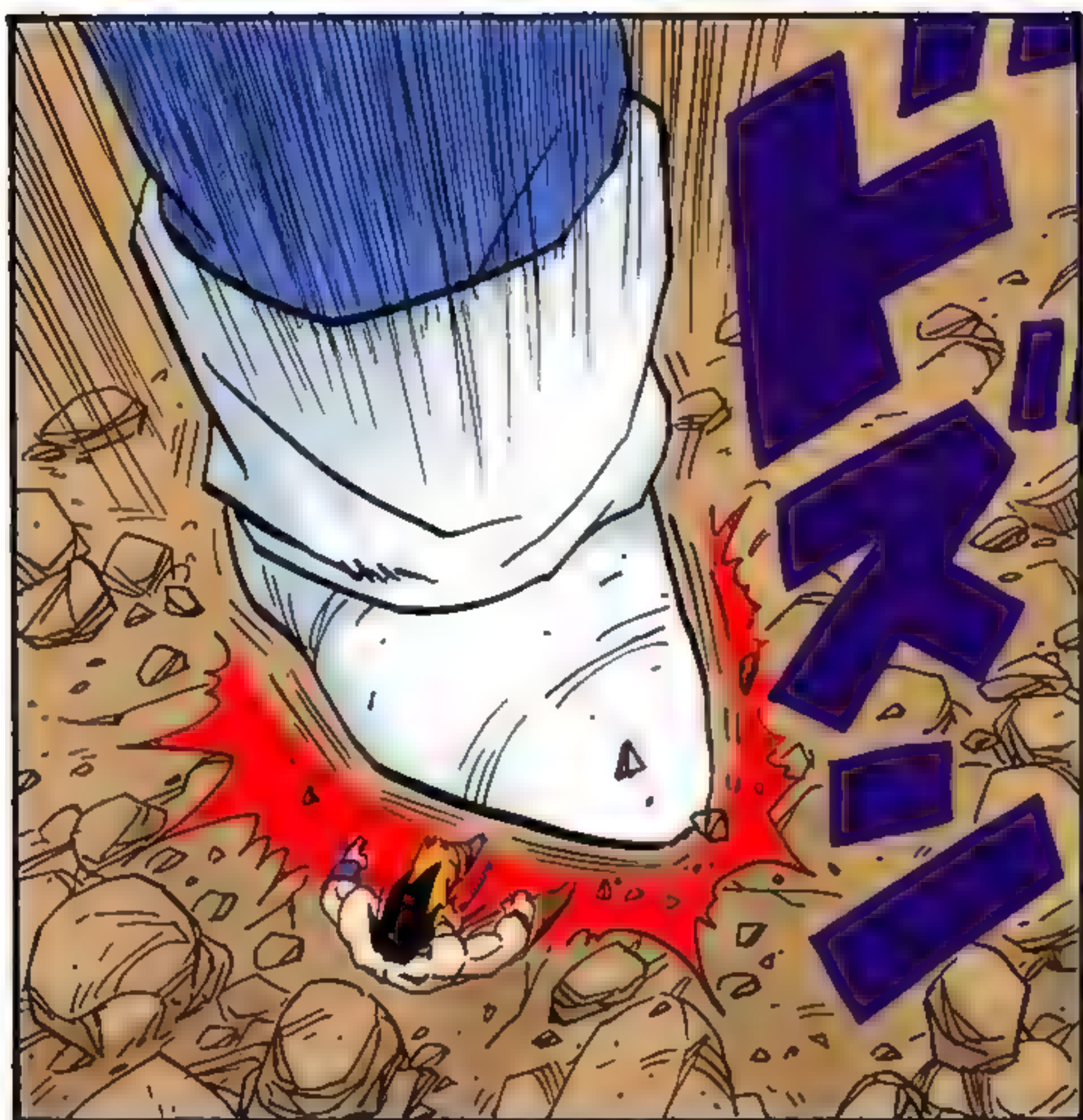
ALRIGHT!!

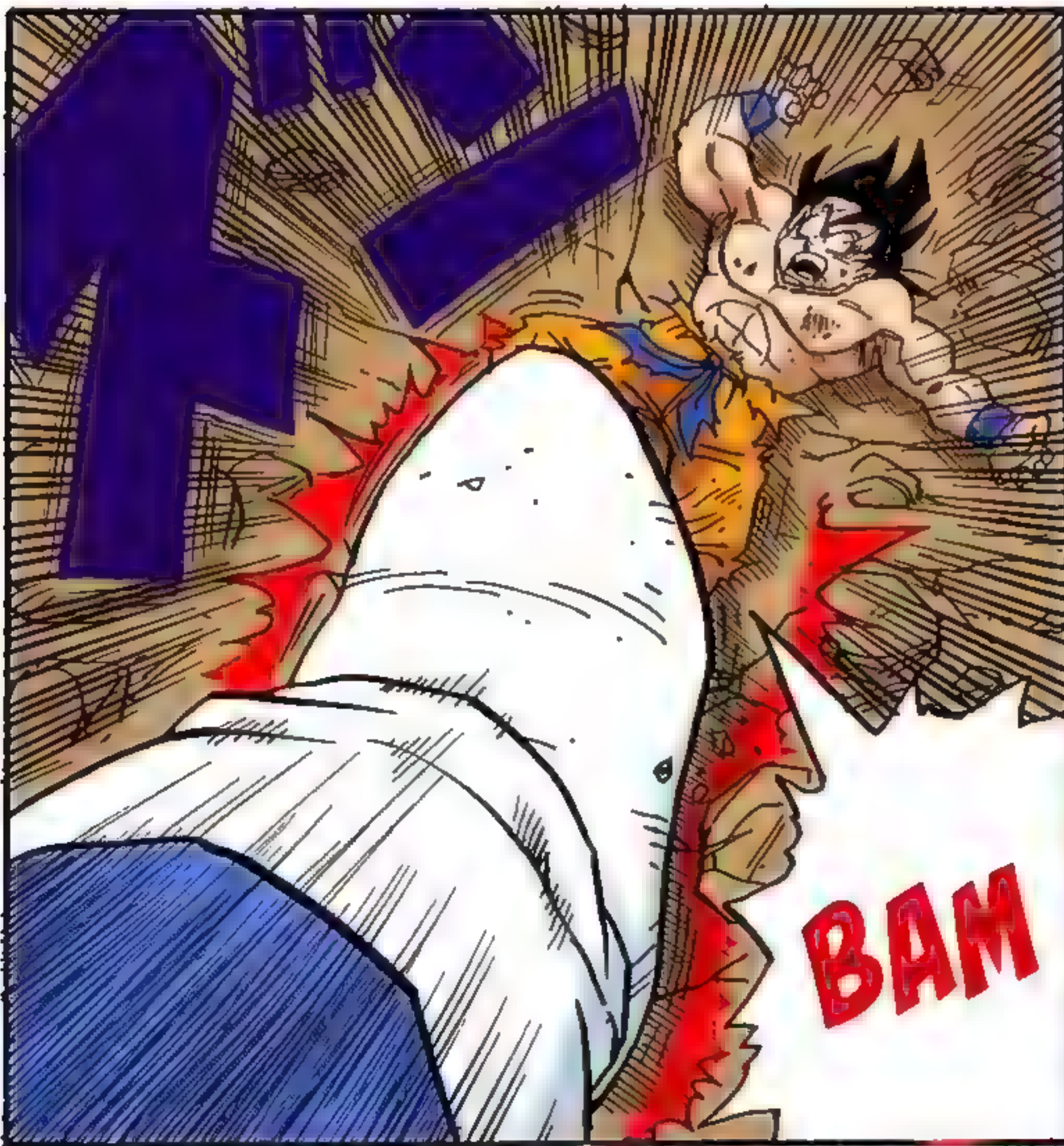
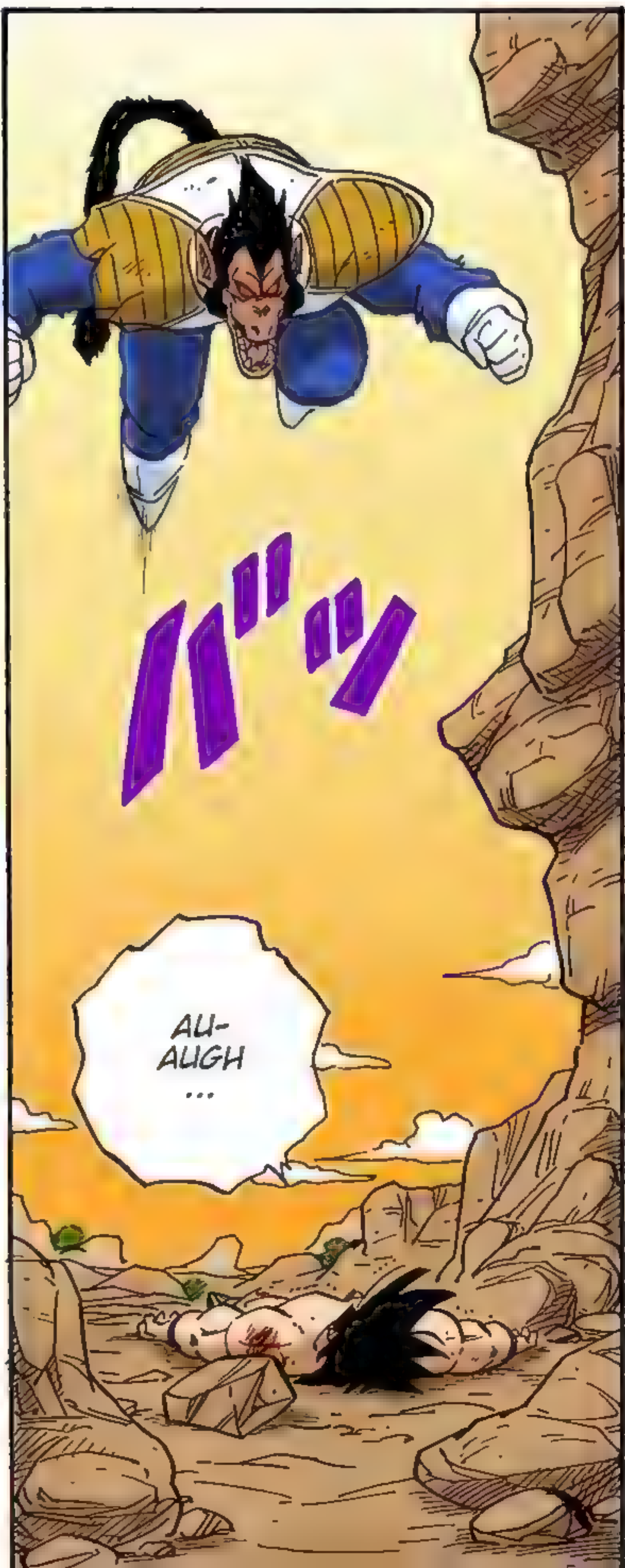
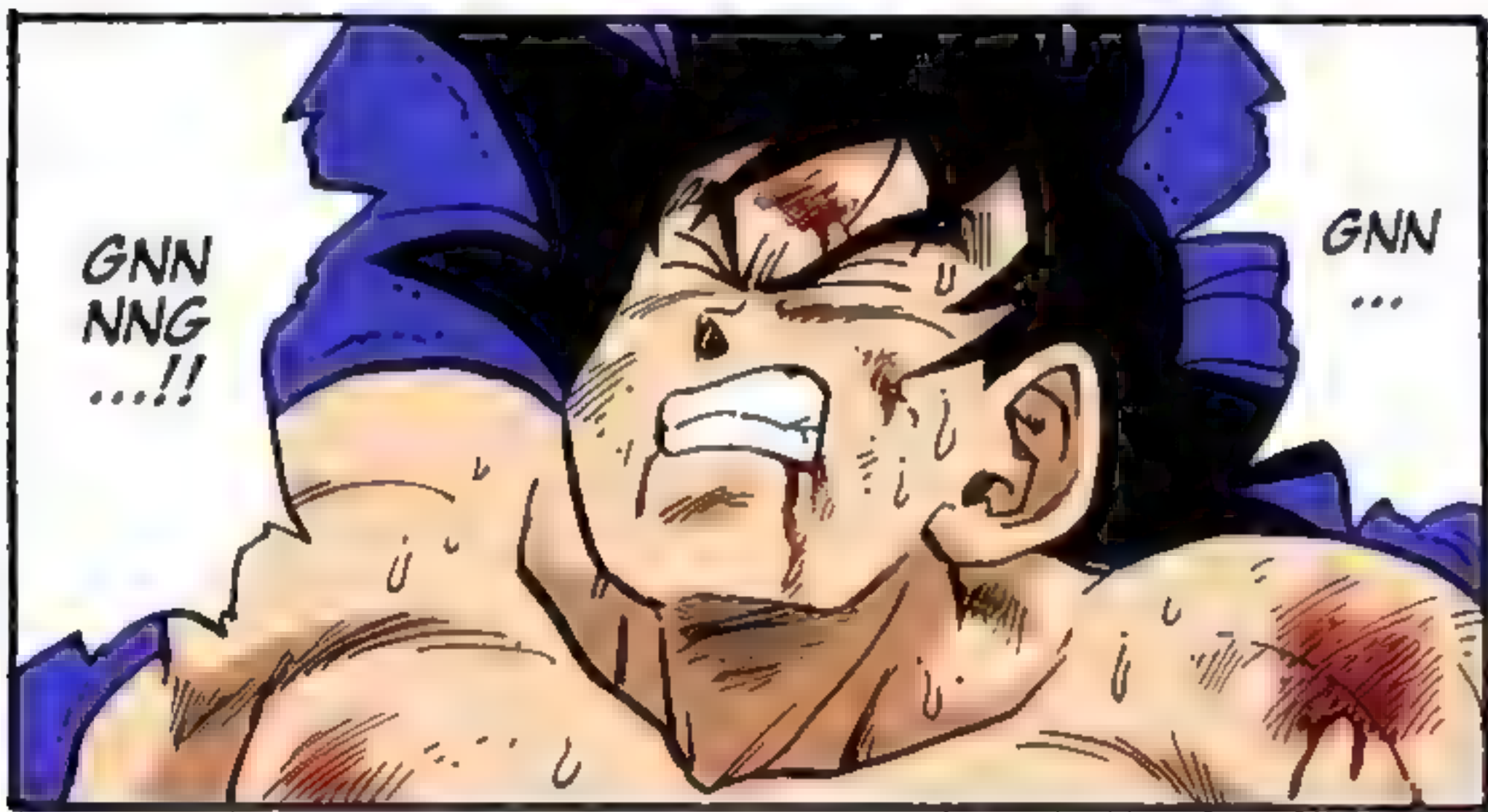
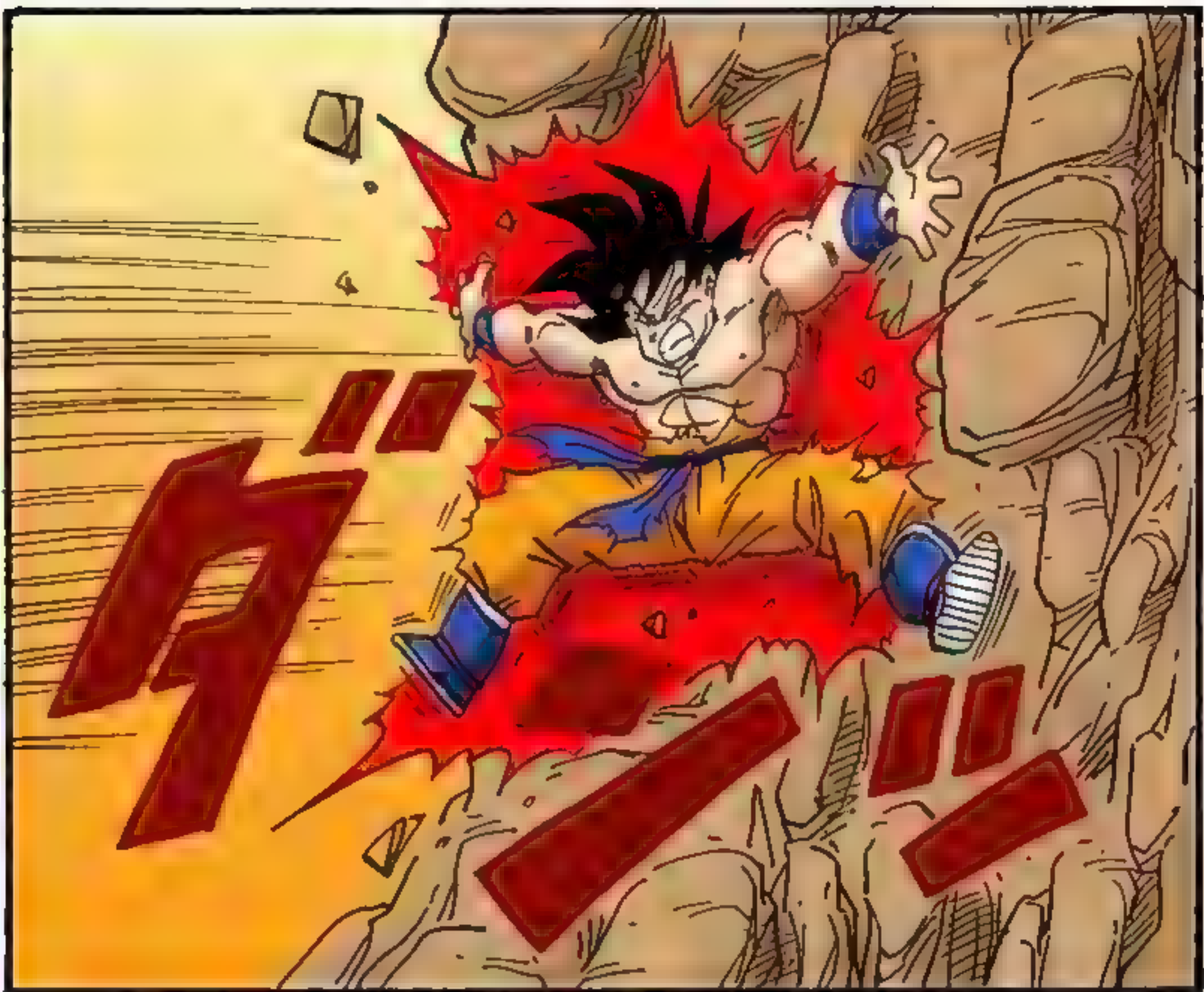


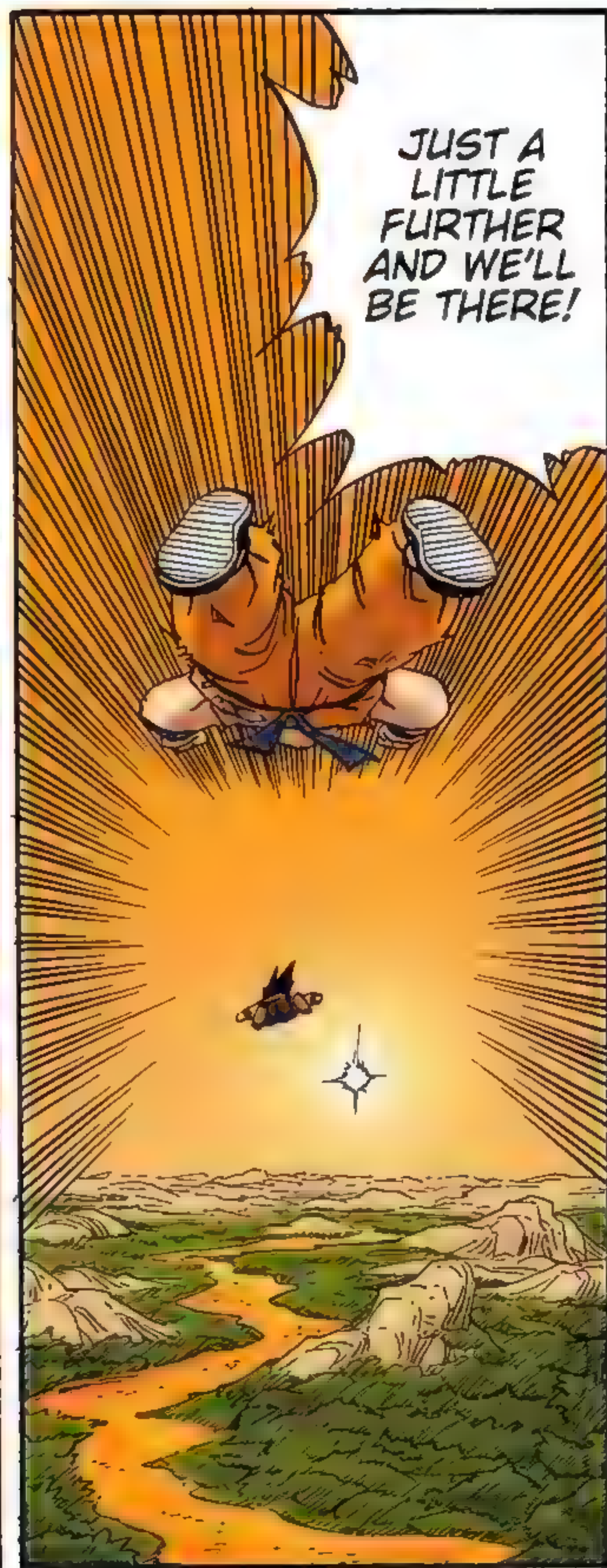
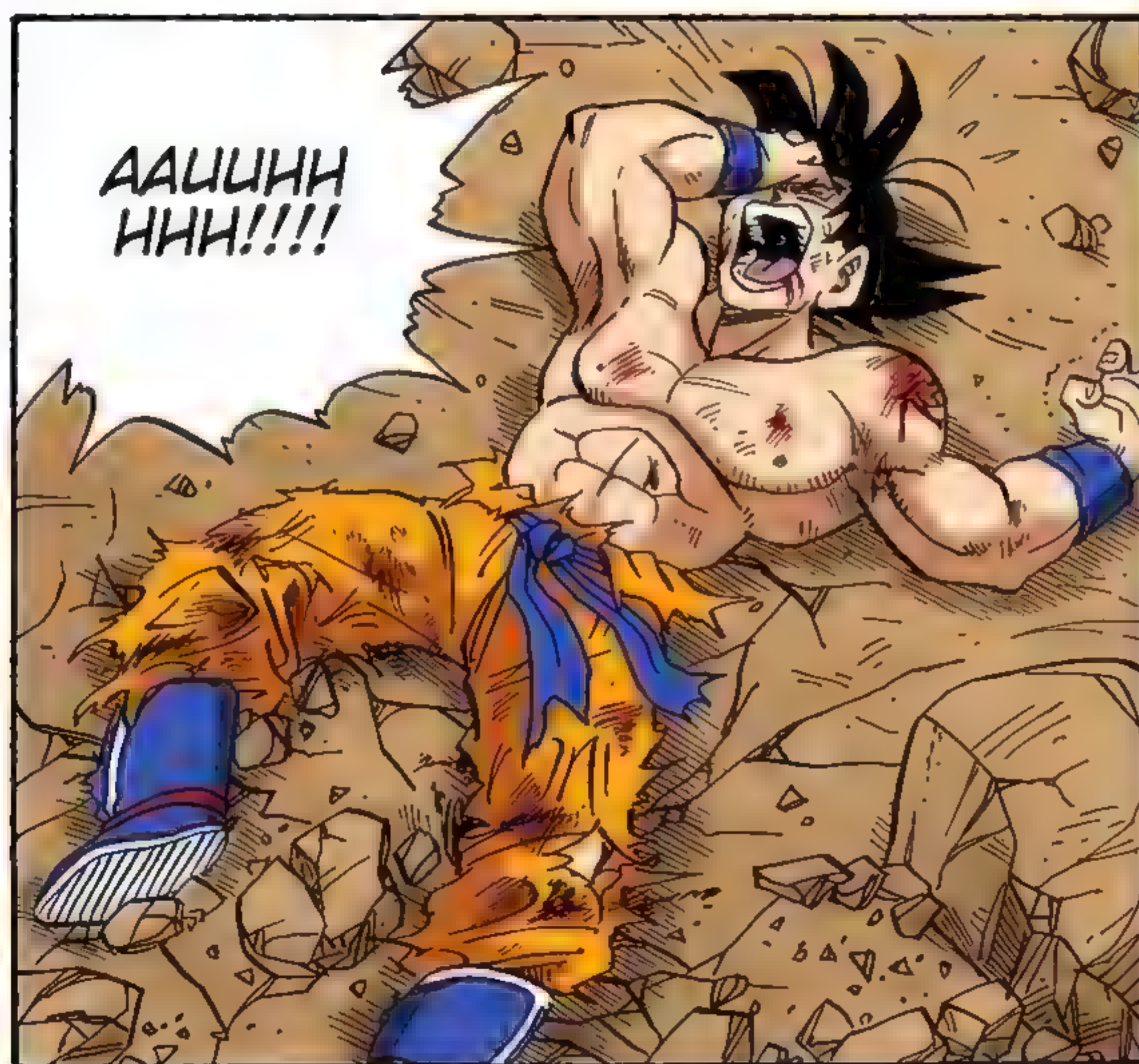
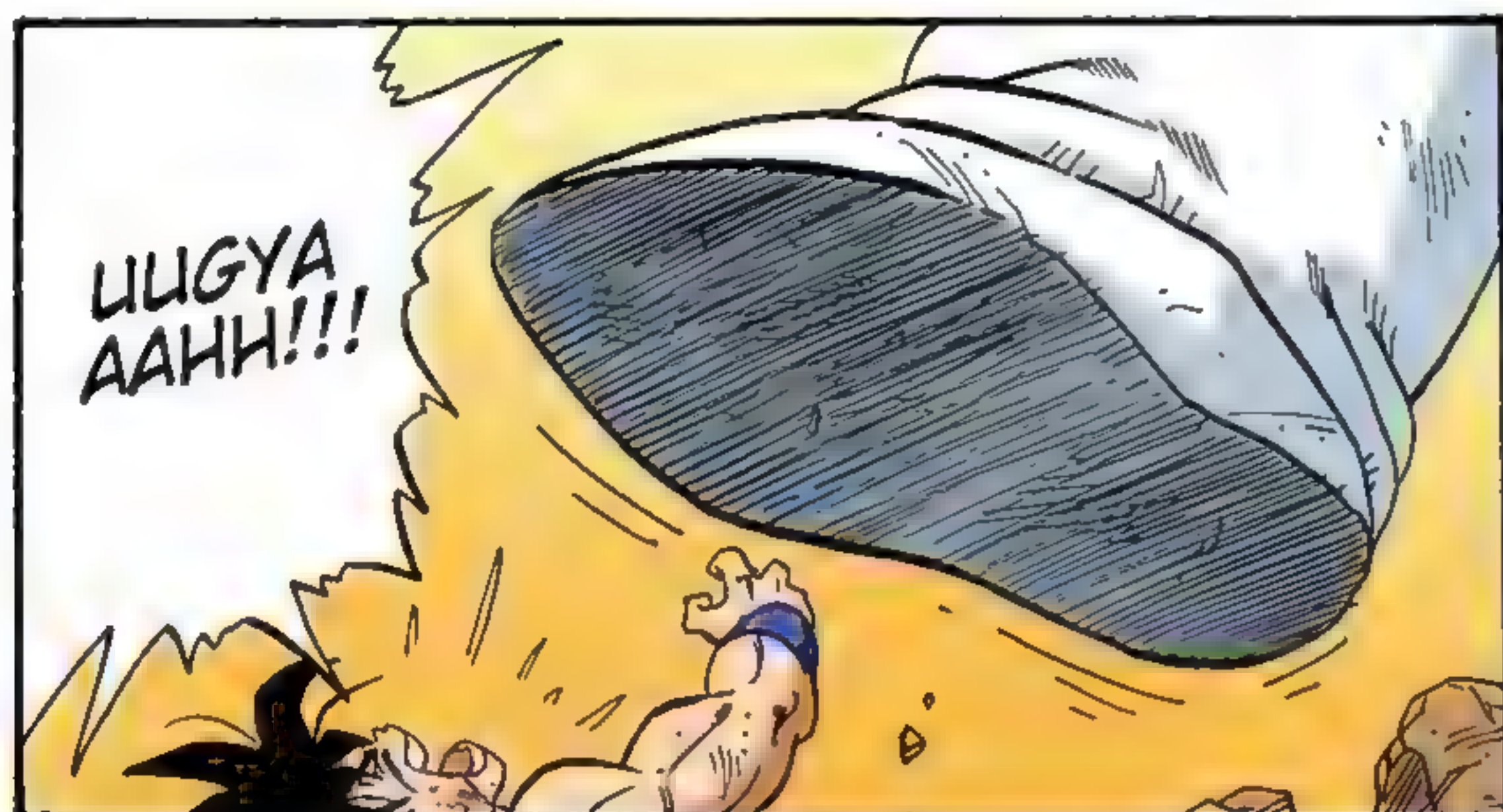
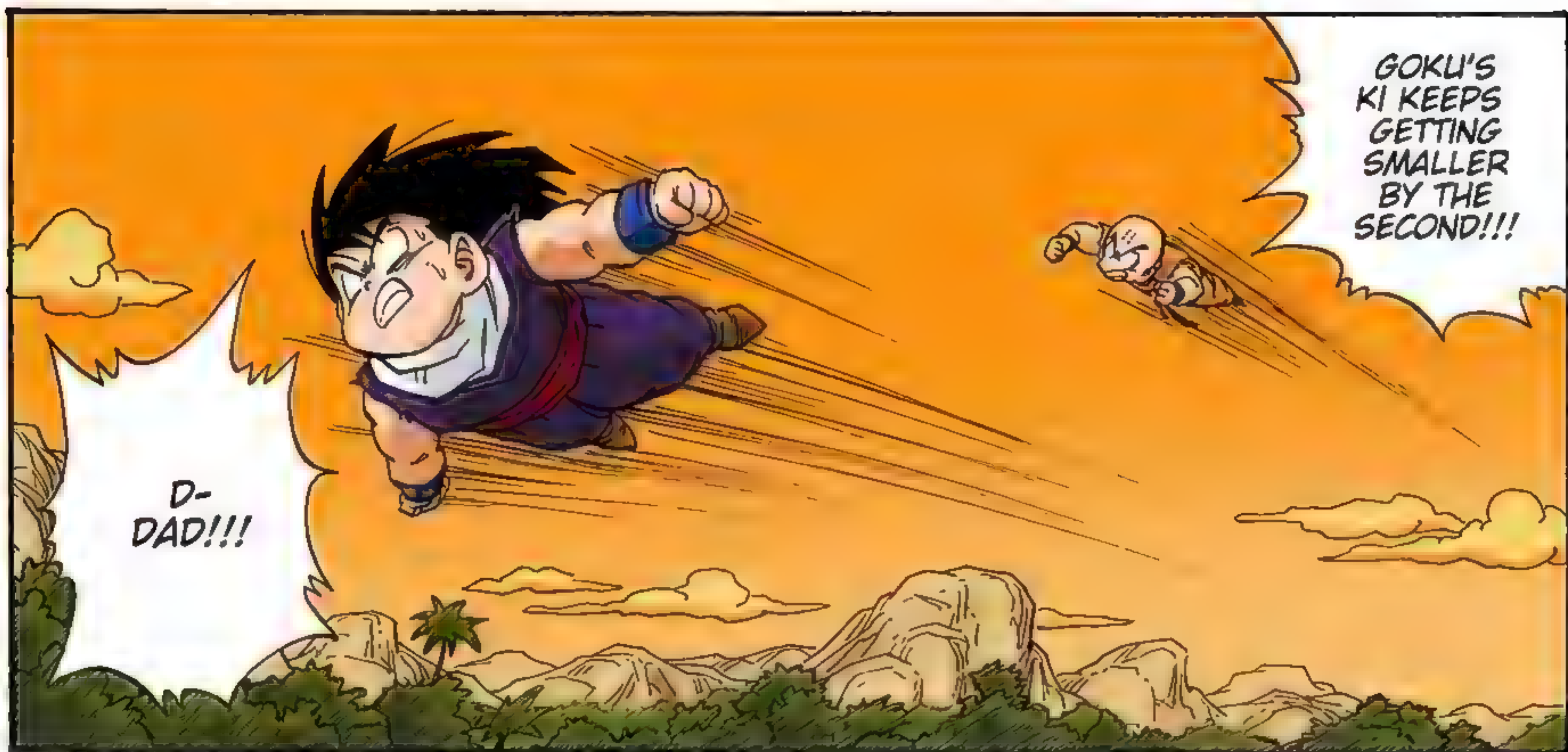


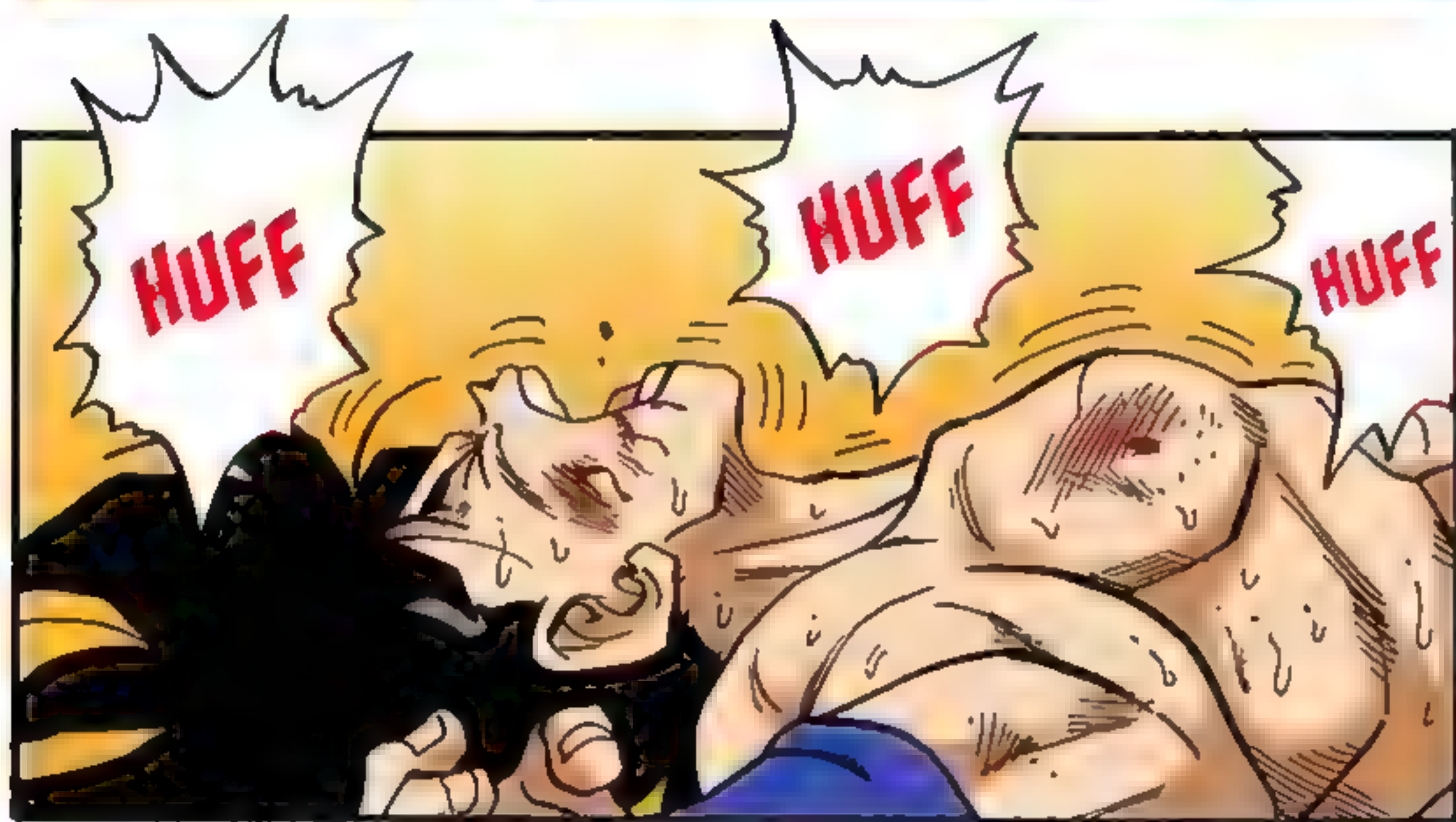


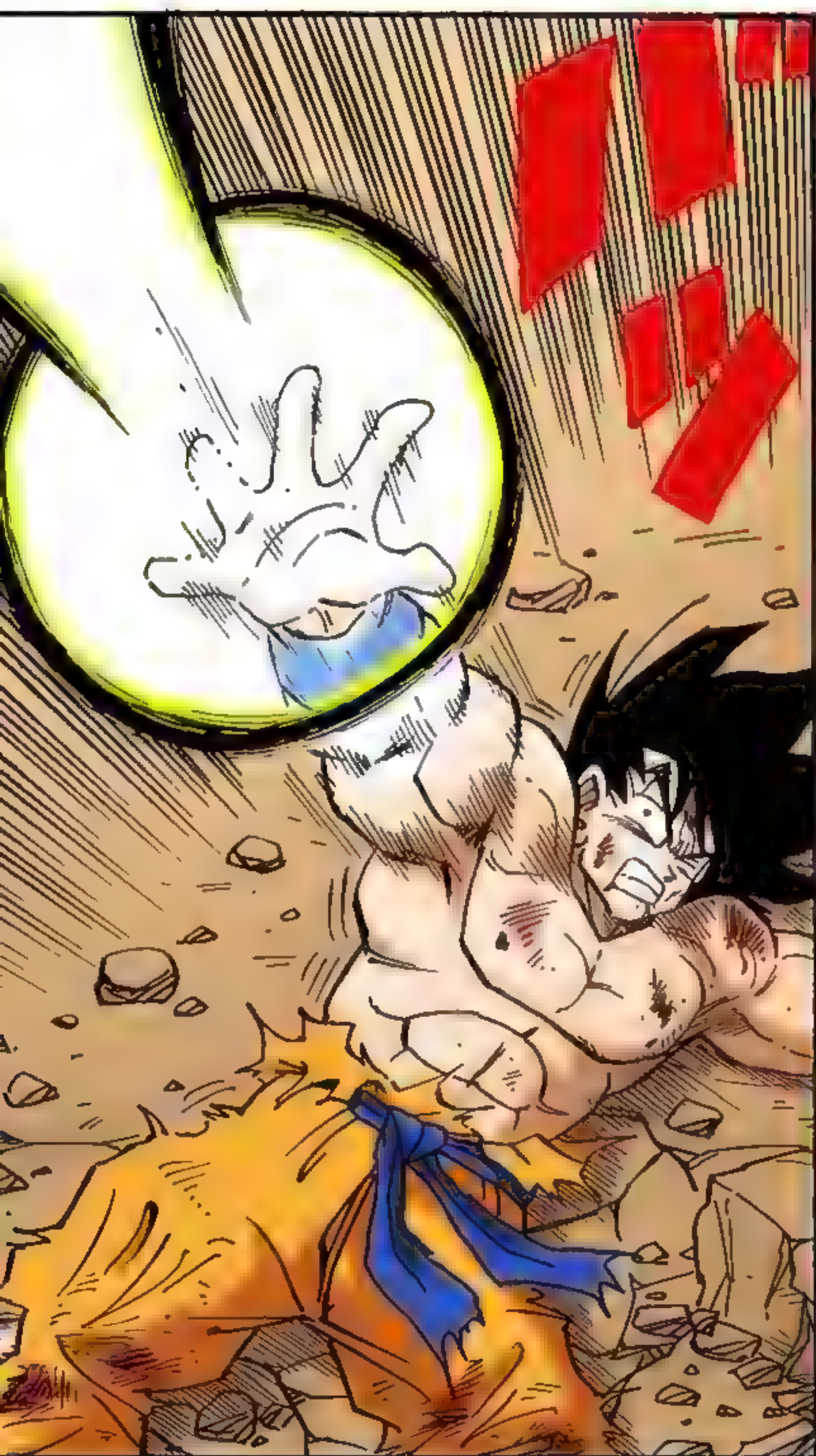
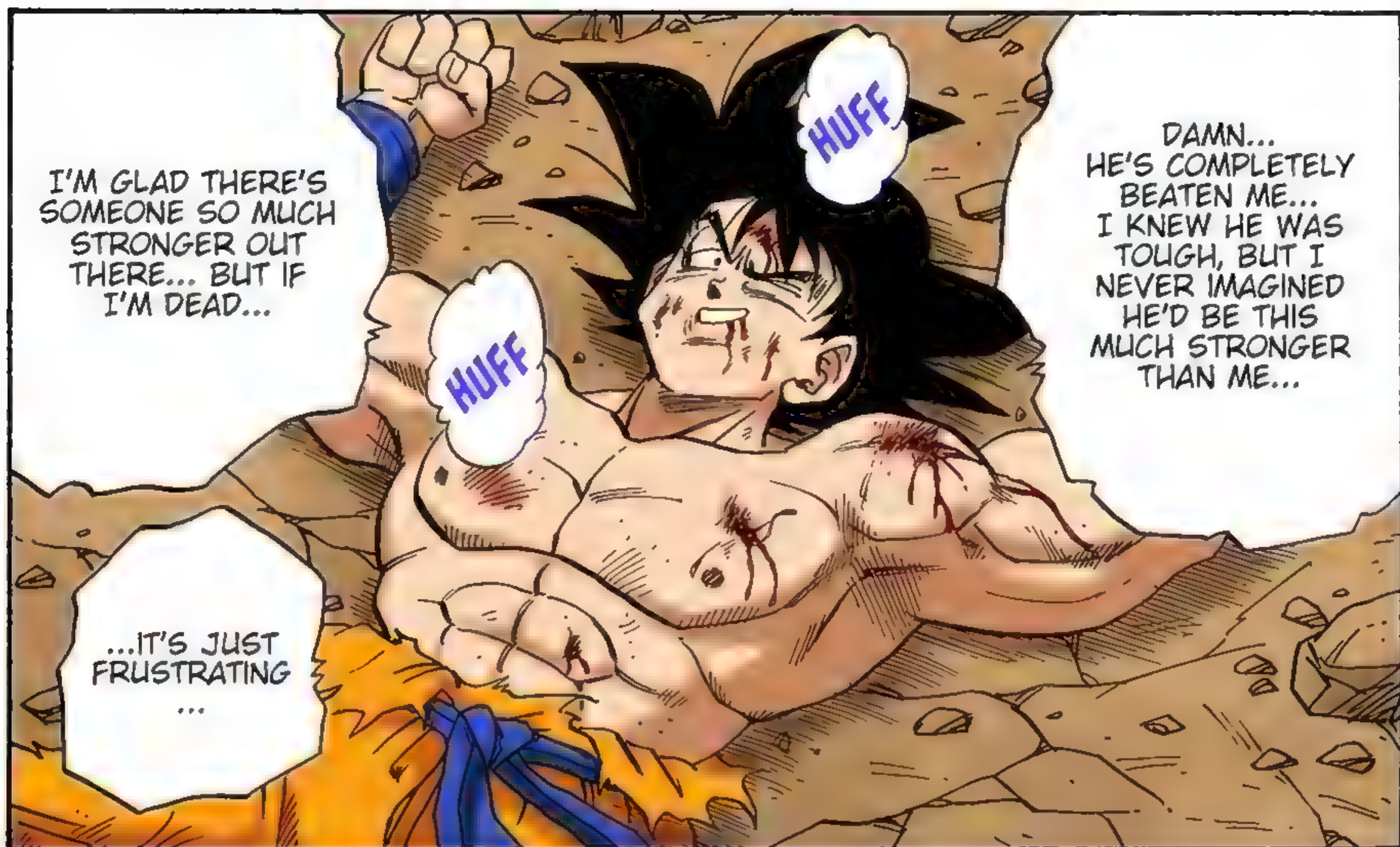


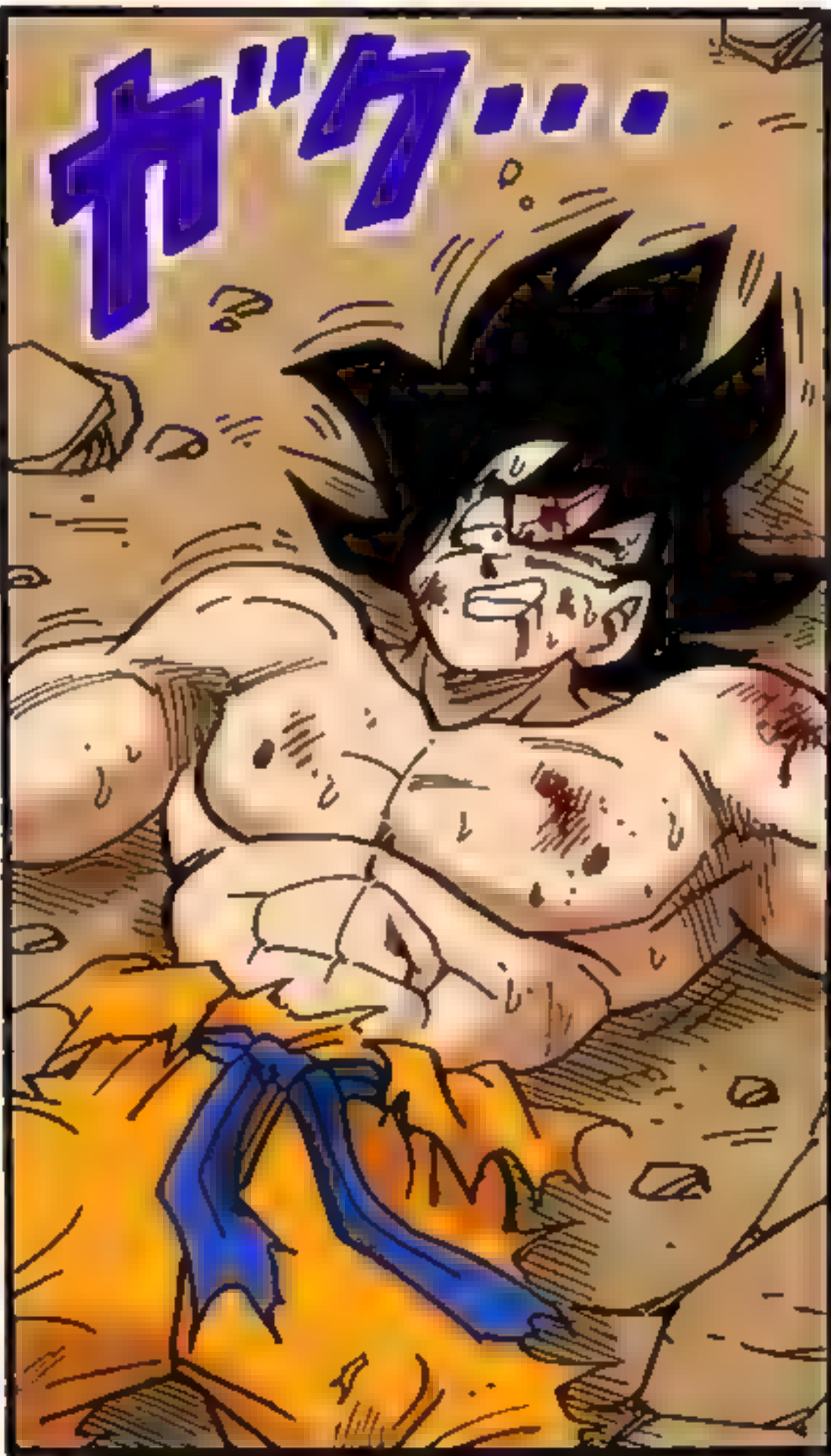
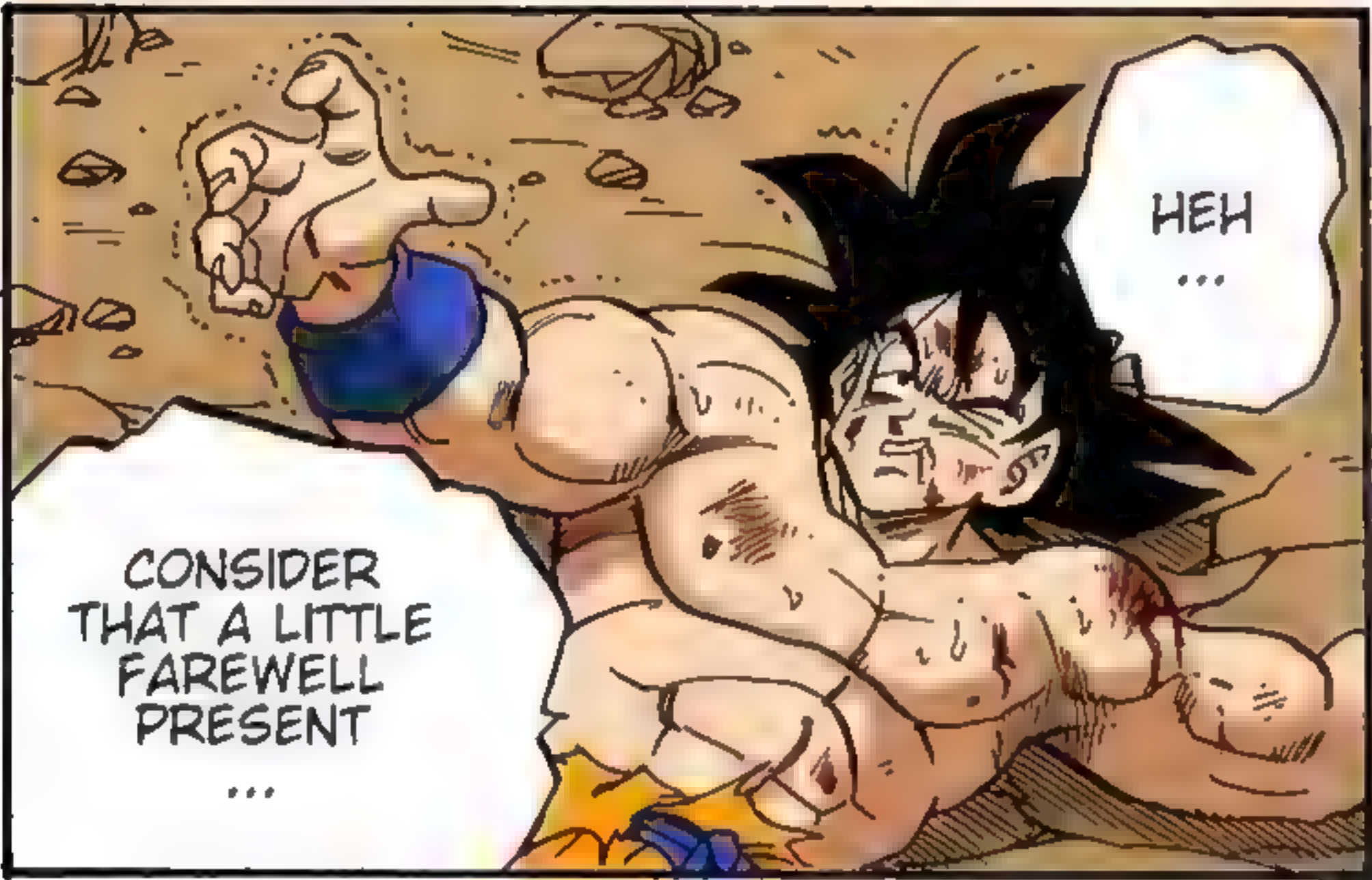
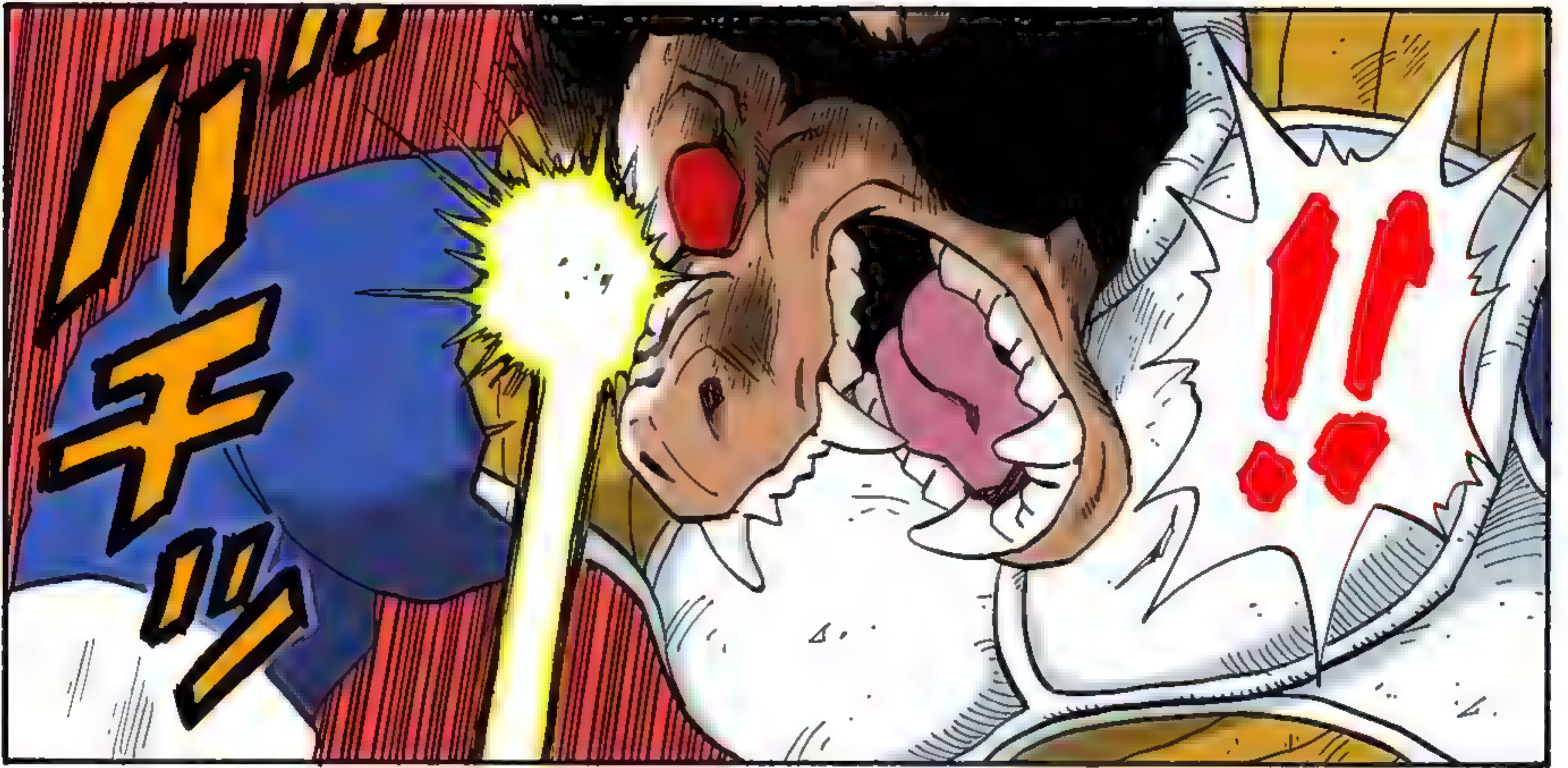


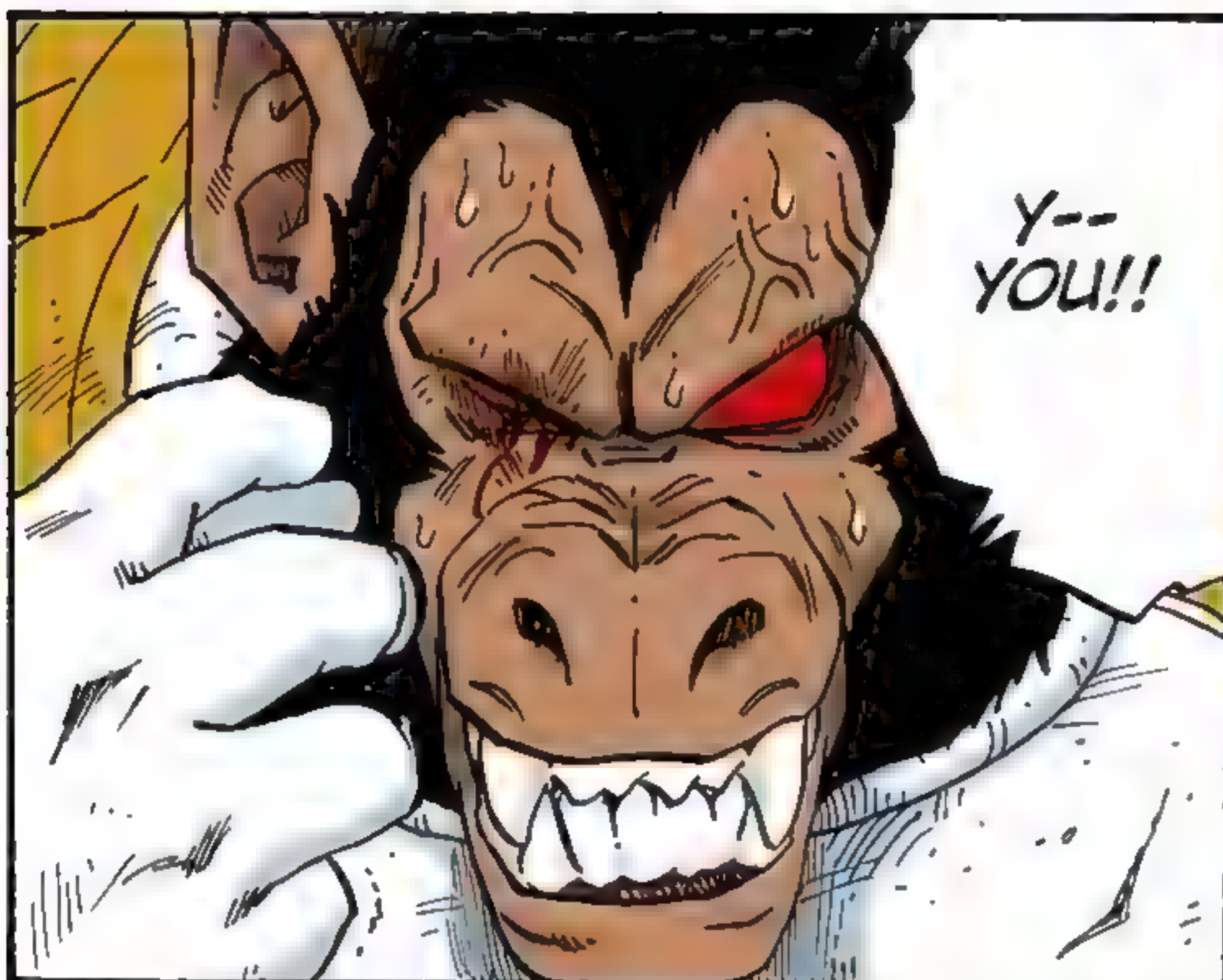








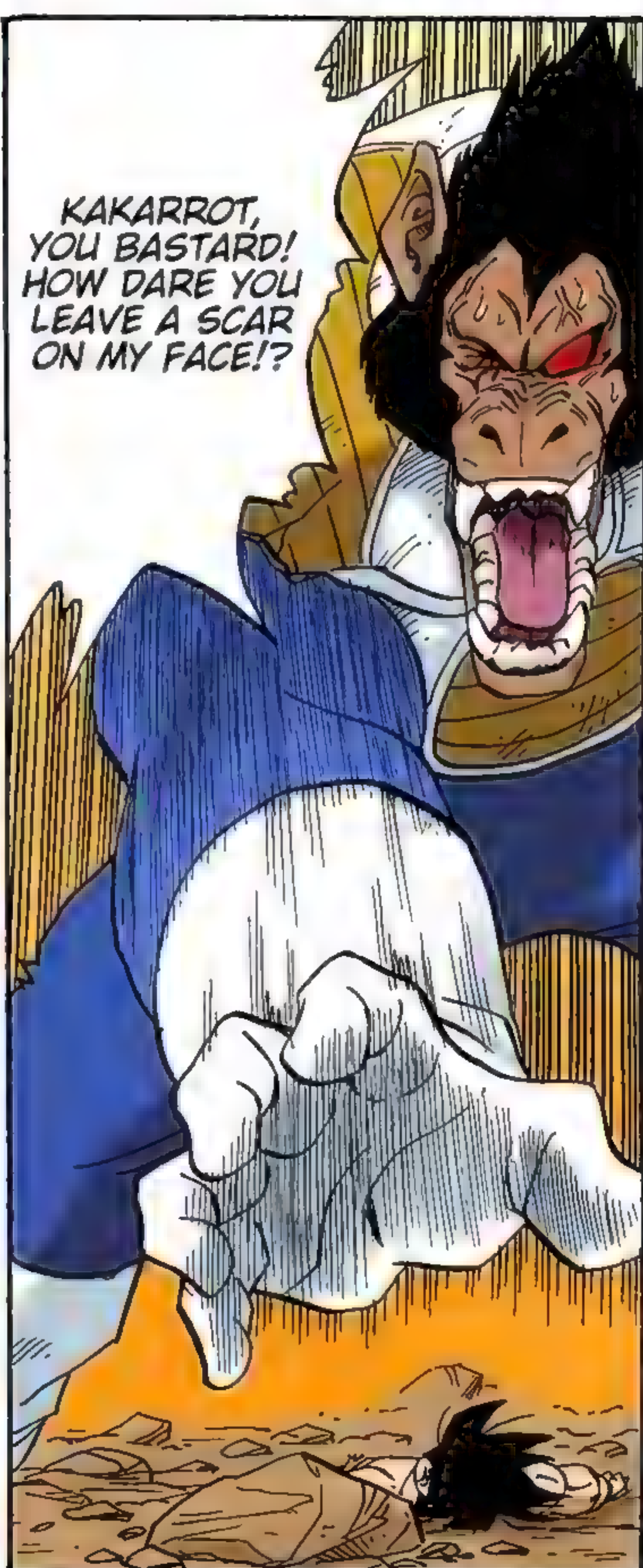
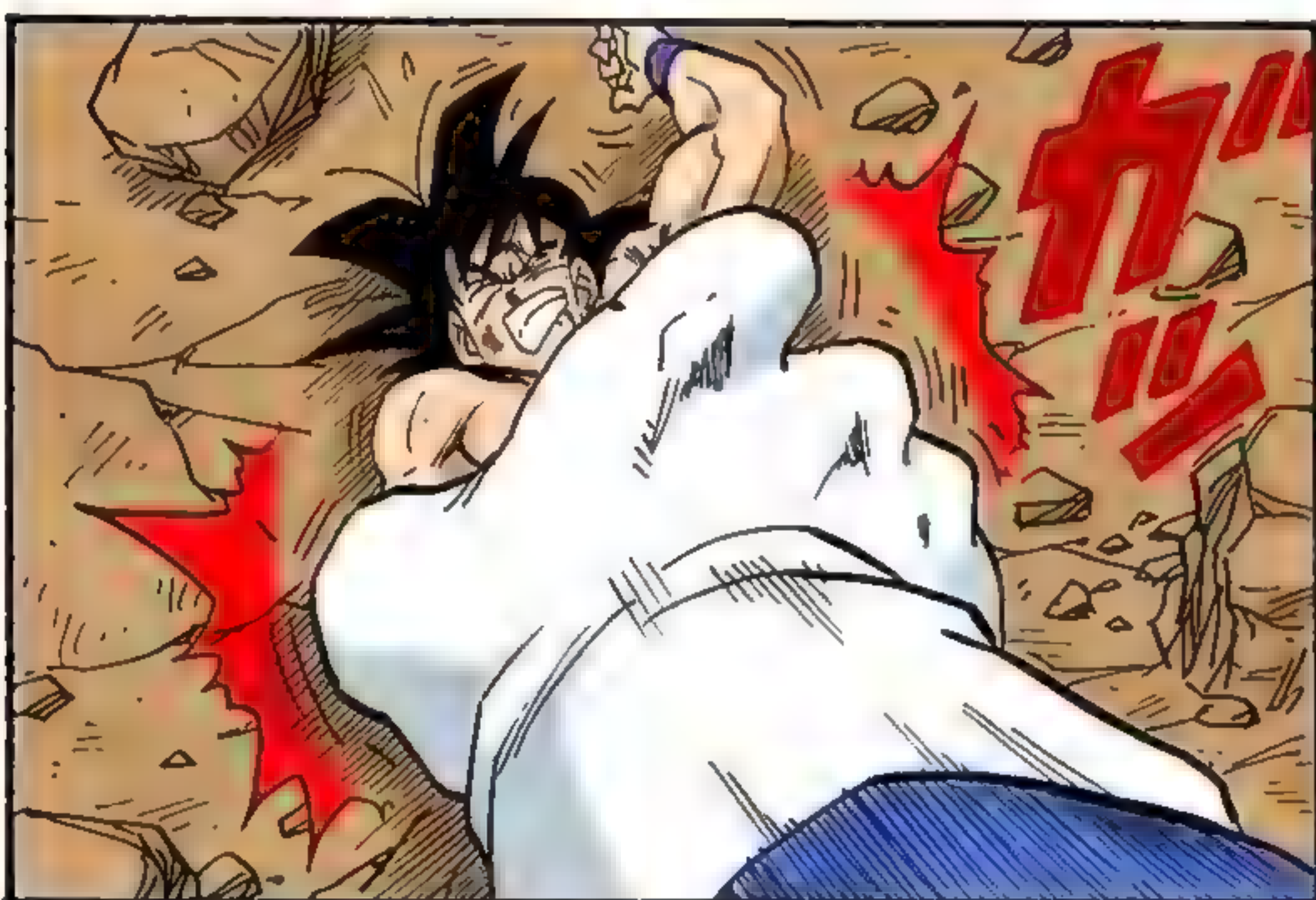




Y--
YOU!!



UGH
UGH!!



KAKARROT,
YOU BASTARD!
HOW DARE YOU
LEAVE A SCAR
ON MY FACE!?



JUST FOR THAT,
I'M GOING TO
CRUSH YOU LIKE
A GRAPE....!!

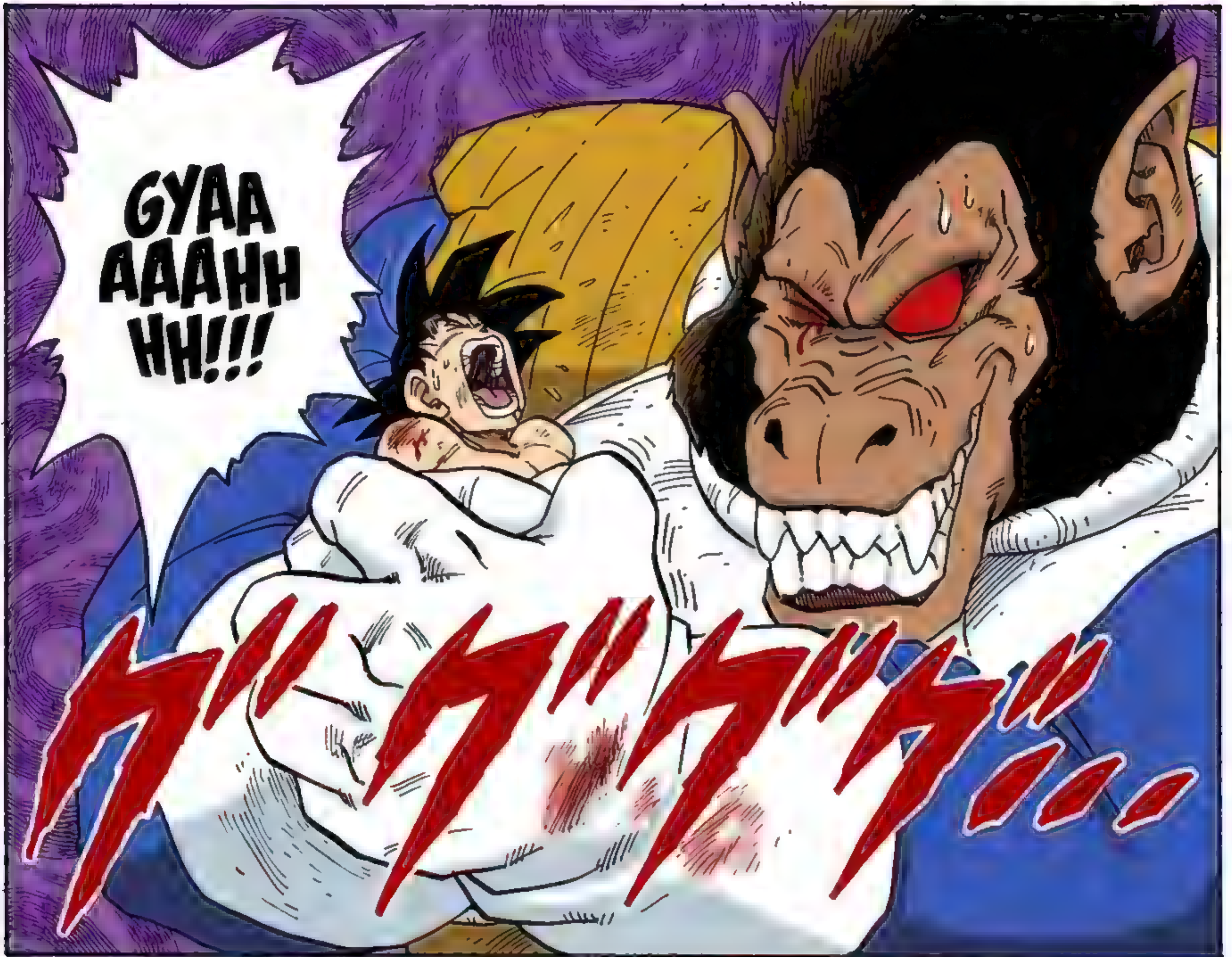
UUU
GYAA
AA!!

ドラゴンボール



**CHAPTER 235:
SON GOKU, AT
DEATH'S DOOR!!**





GYAA
AAAAHH
HH!!!



D-DON'T
GO HOLDIN'
IT AGAINST
ME...

I-IT'S NOT LIKE
I ABANDONED HIM
OR ANYTHING...
I HAVE NOTHING
TO DO WITH
THIS...



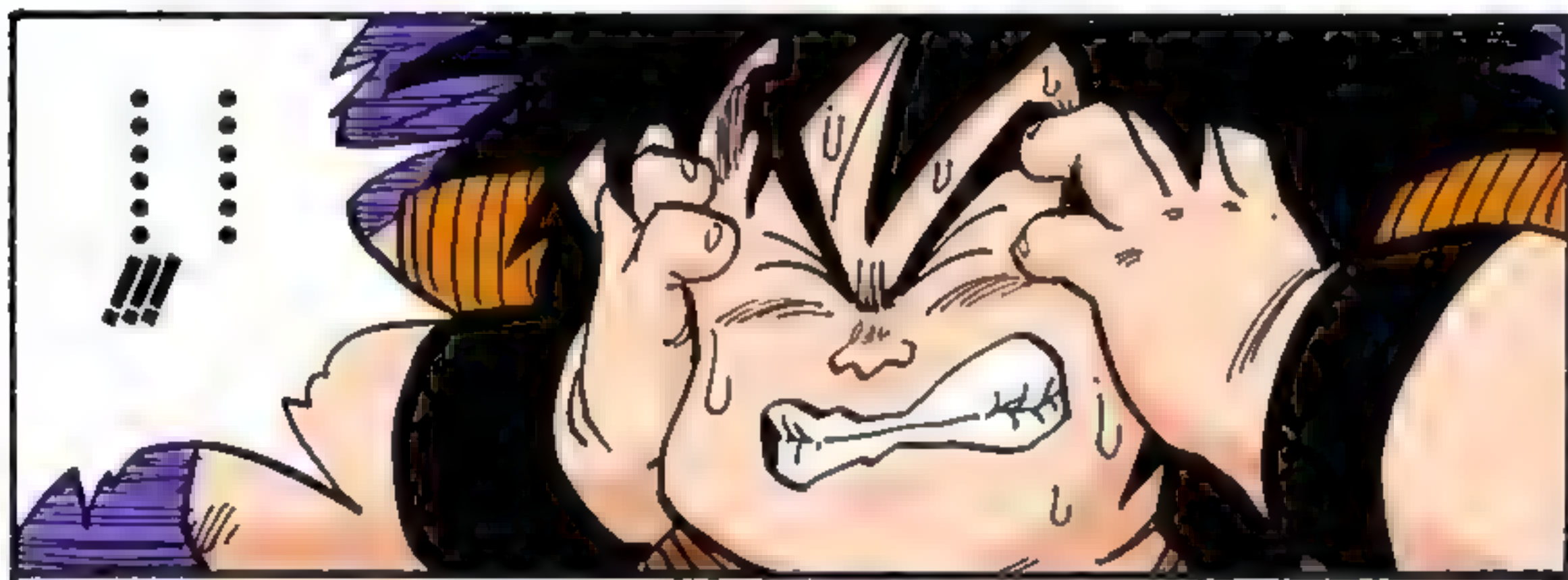
I-IT'S
TOO LATE...
HE'S ALREADY
DEAD...

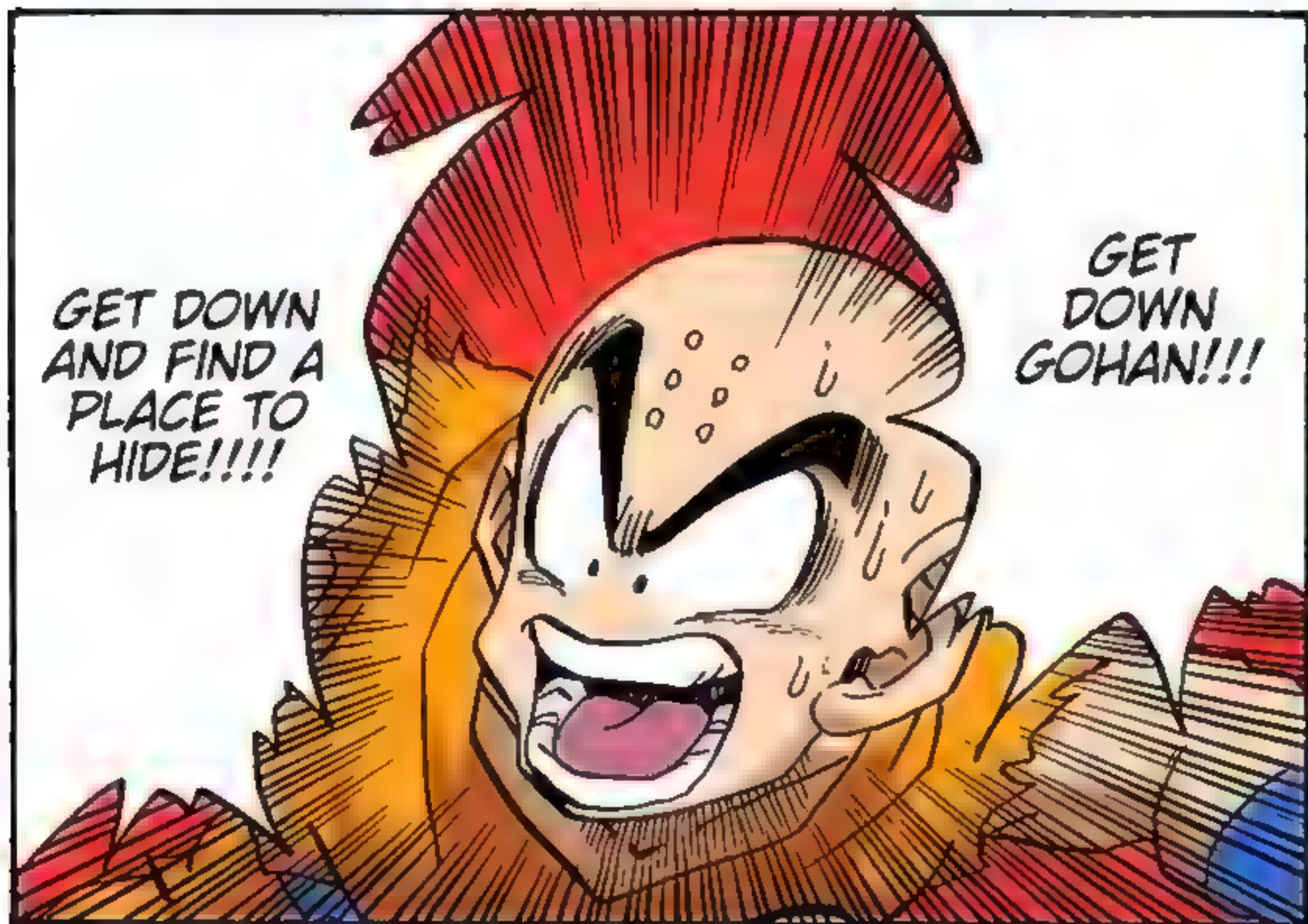
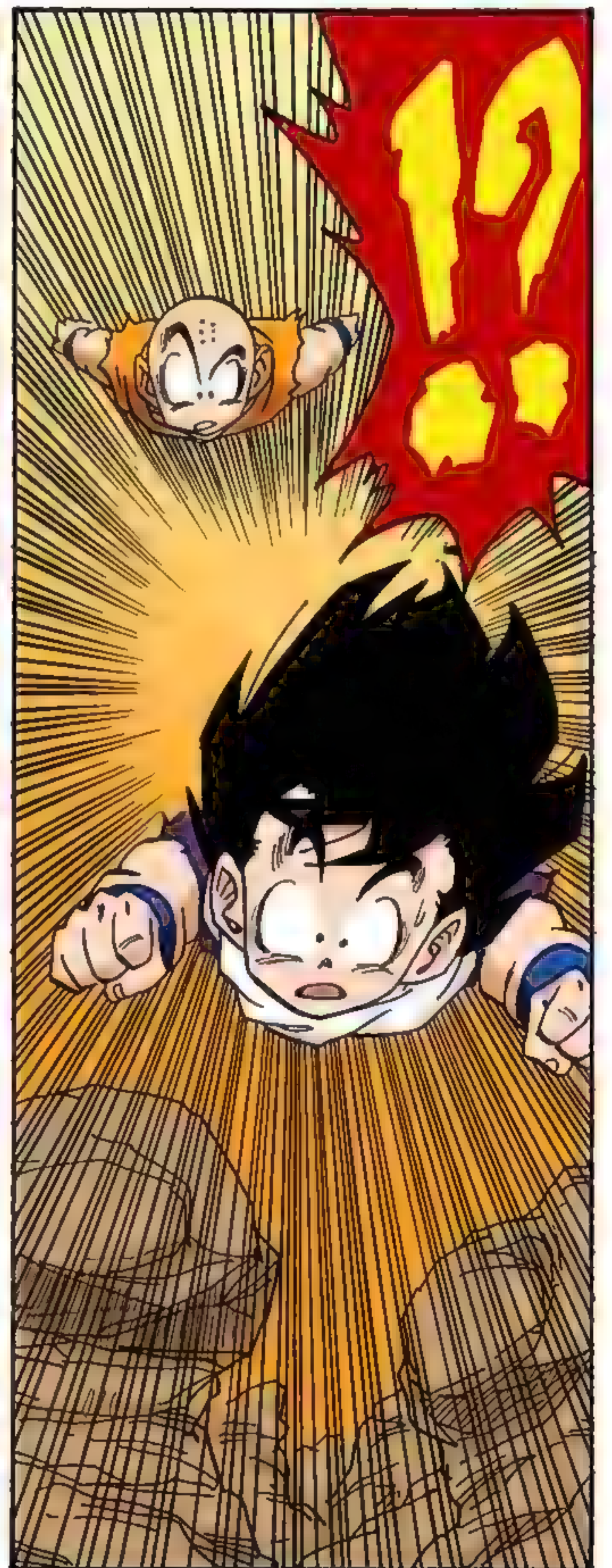
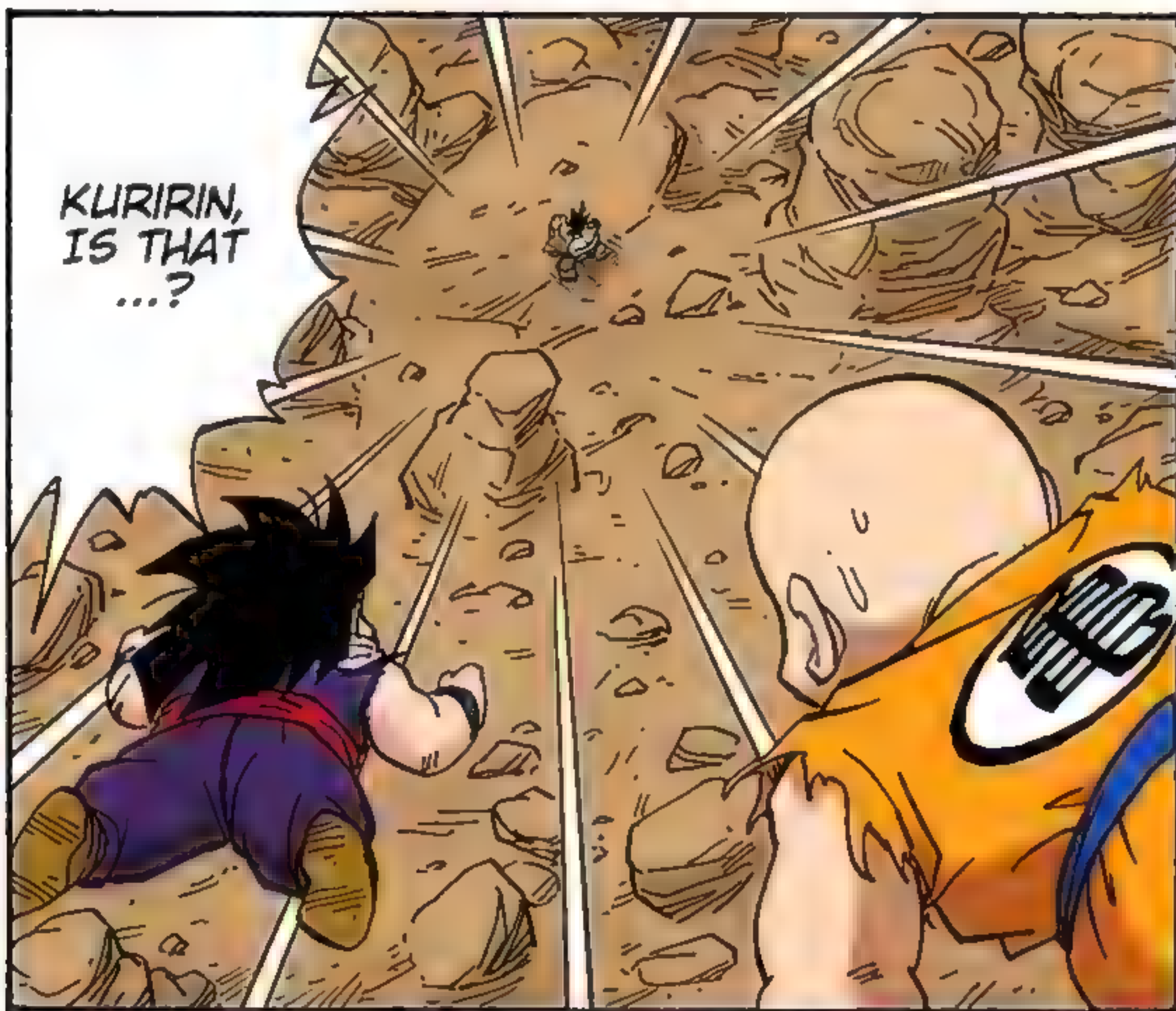
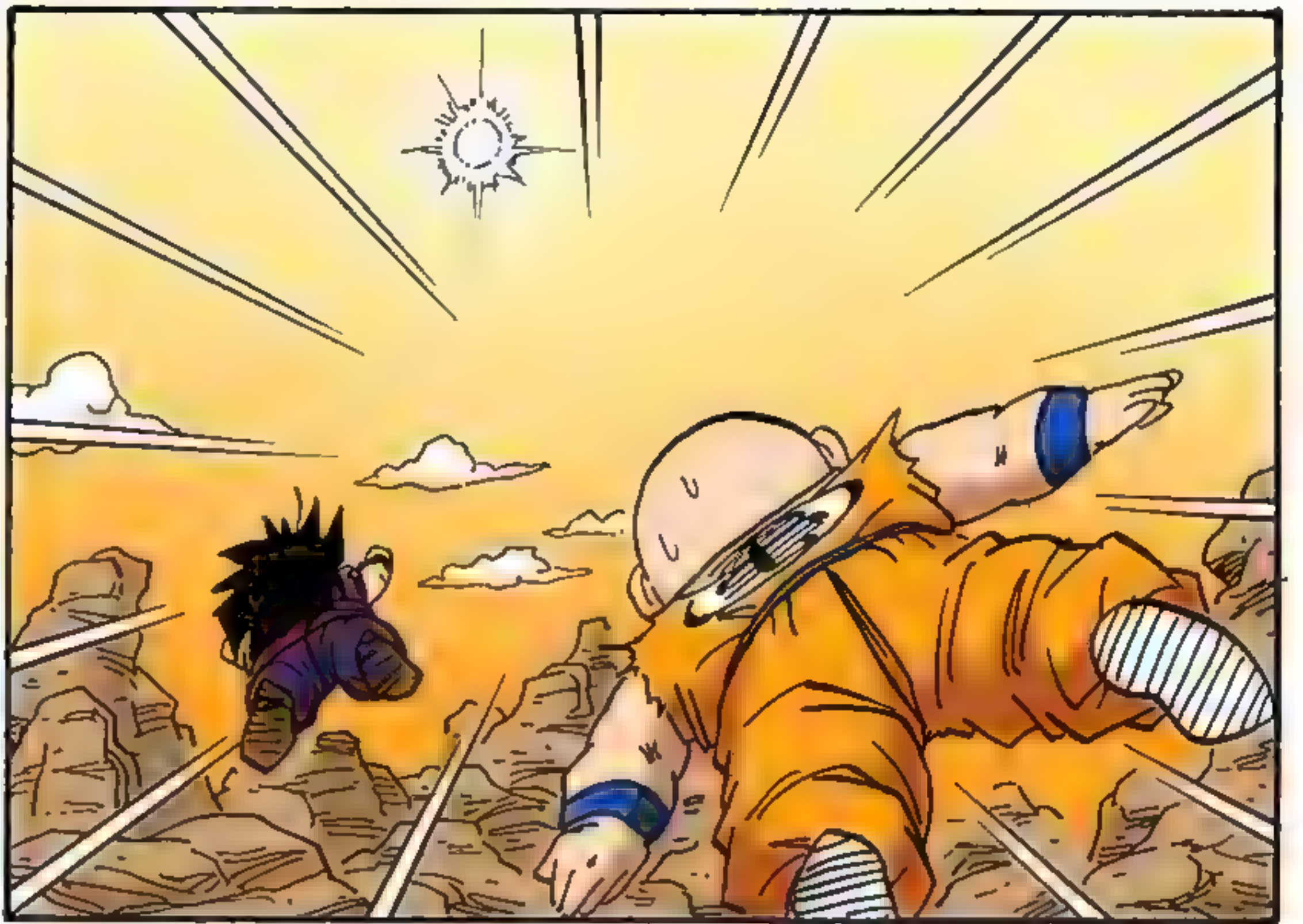
M-MAN...
HE-HE'S
IN A TIGHT
SPOT...

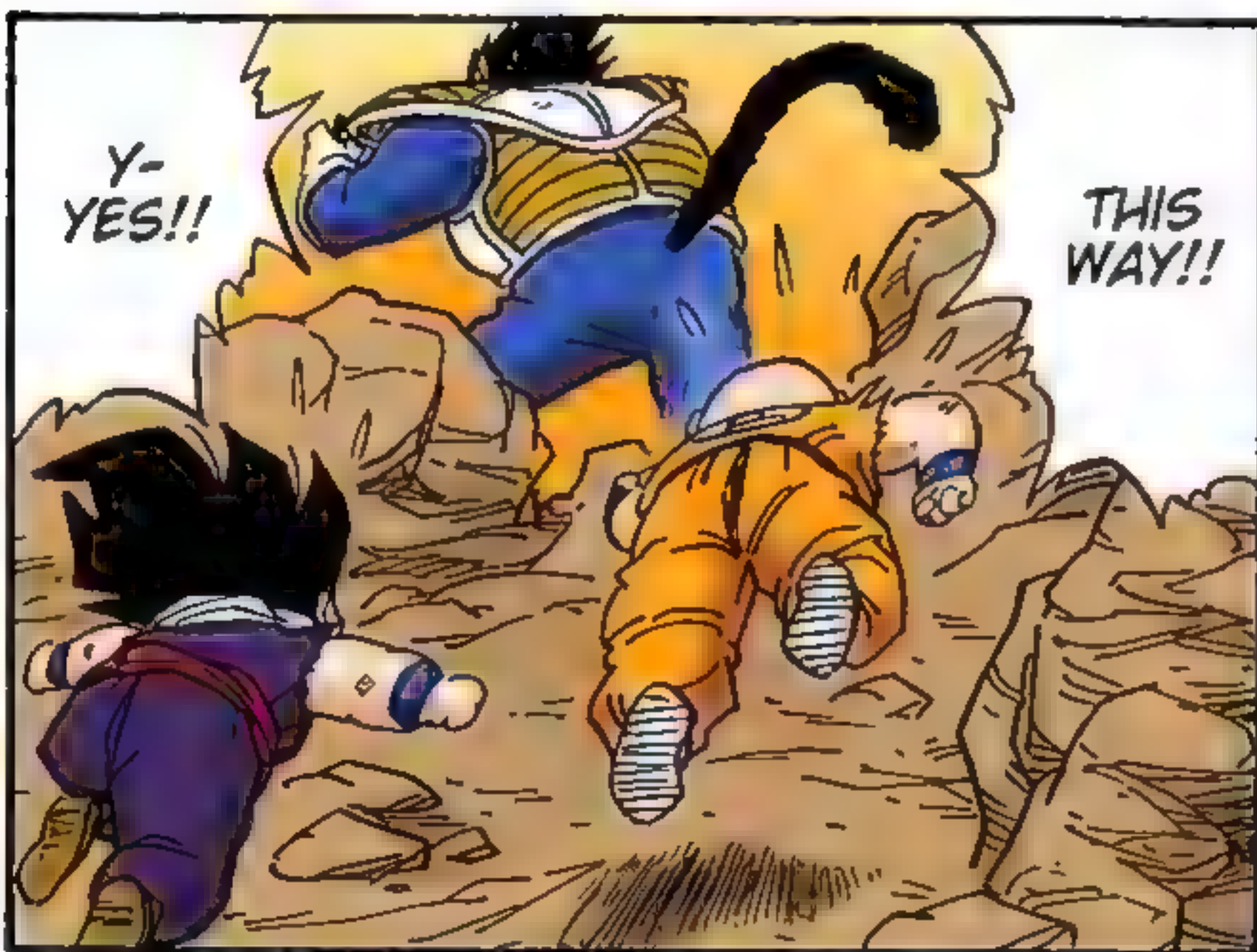
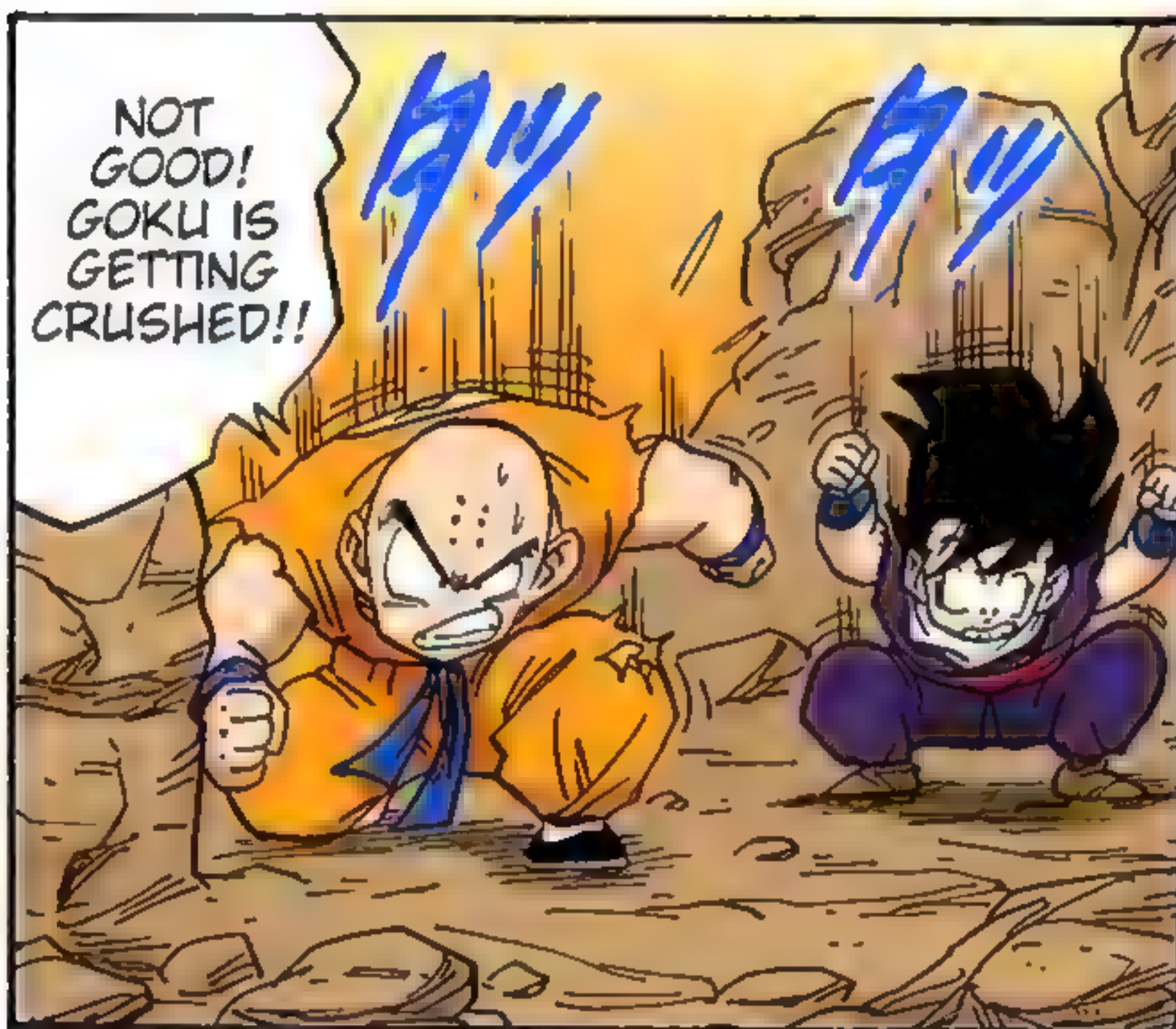
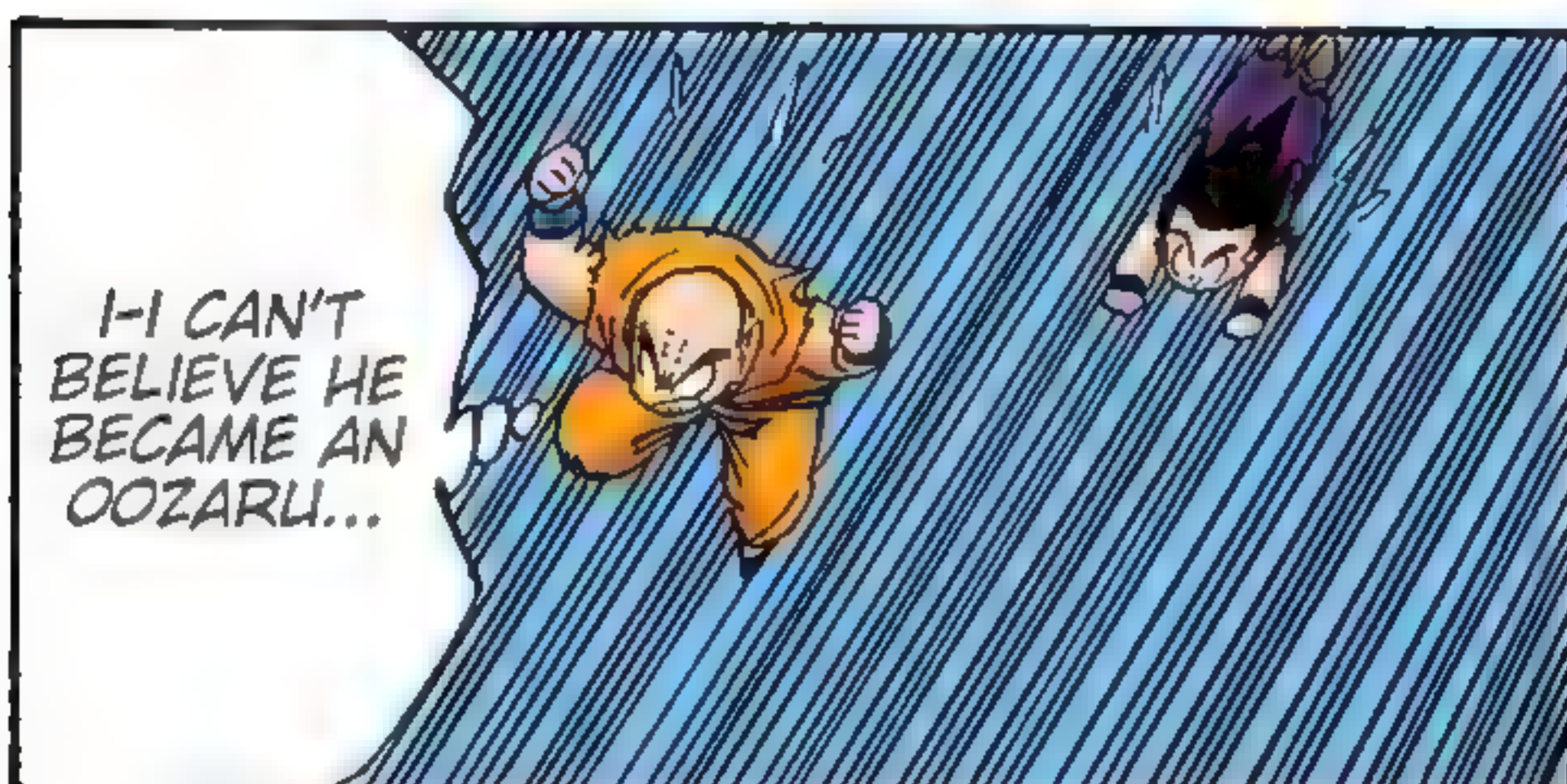
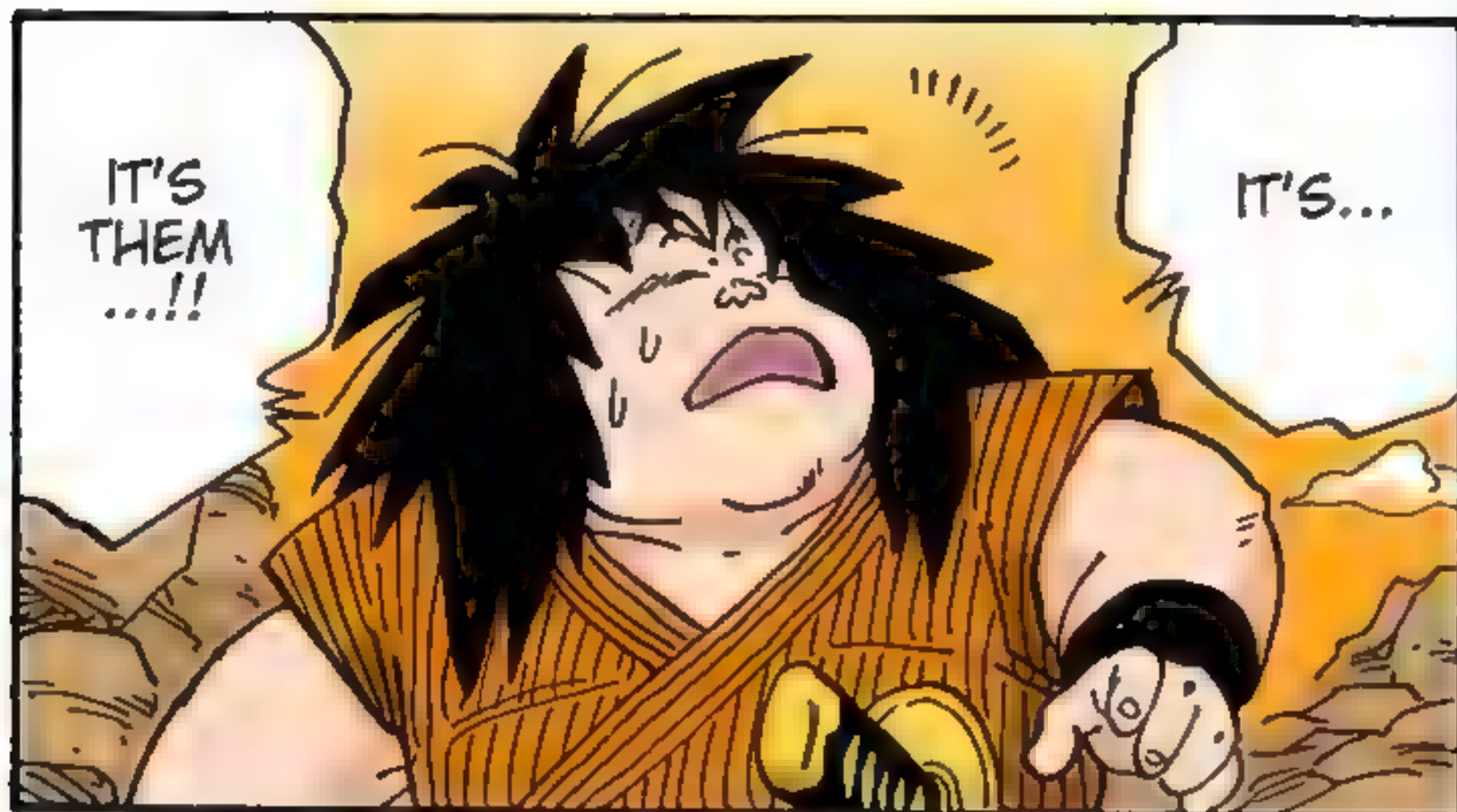


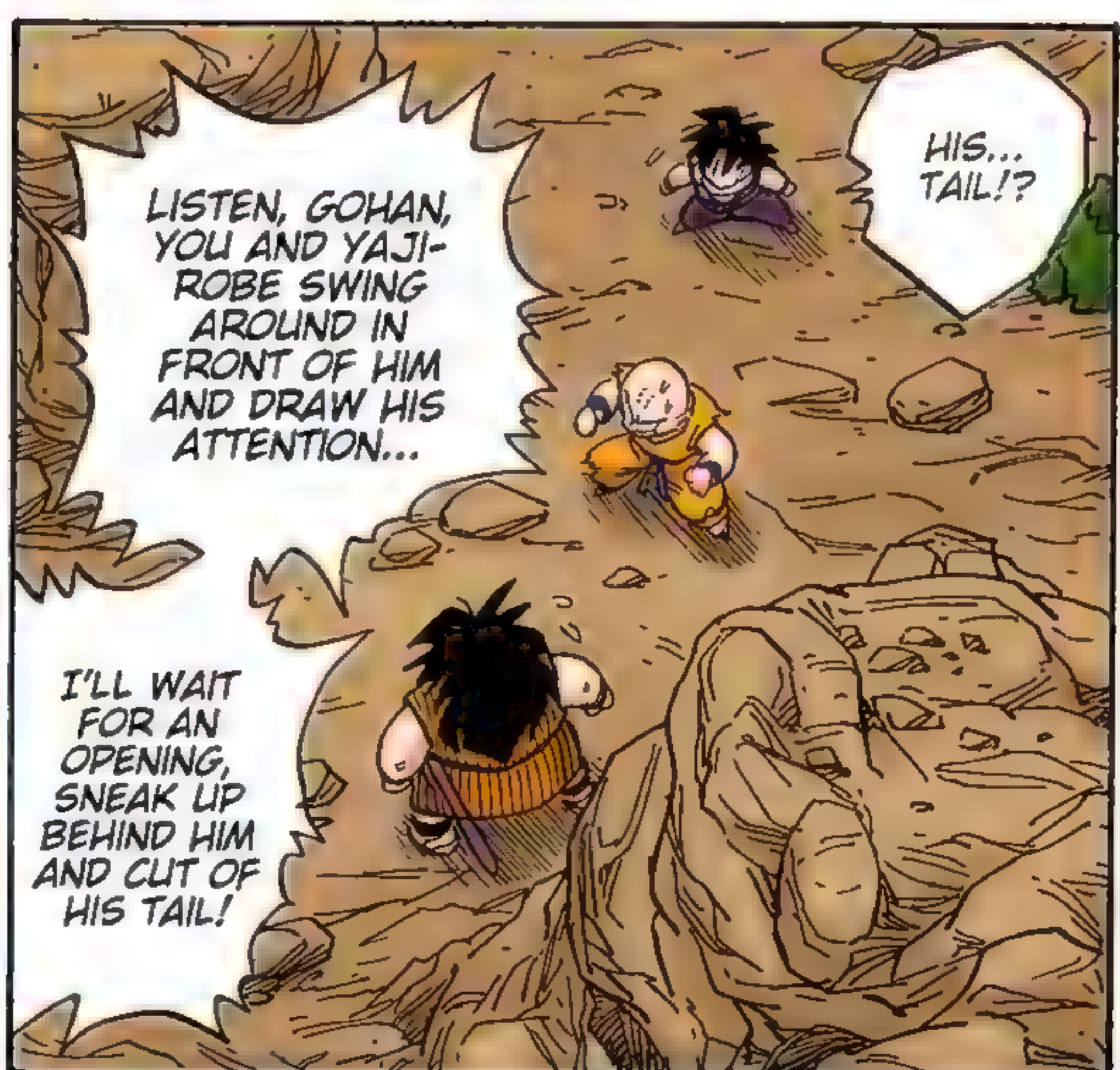
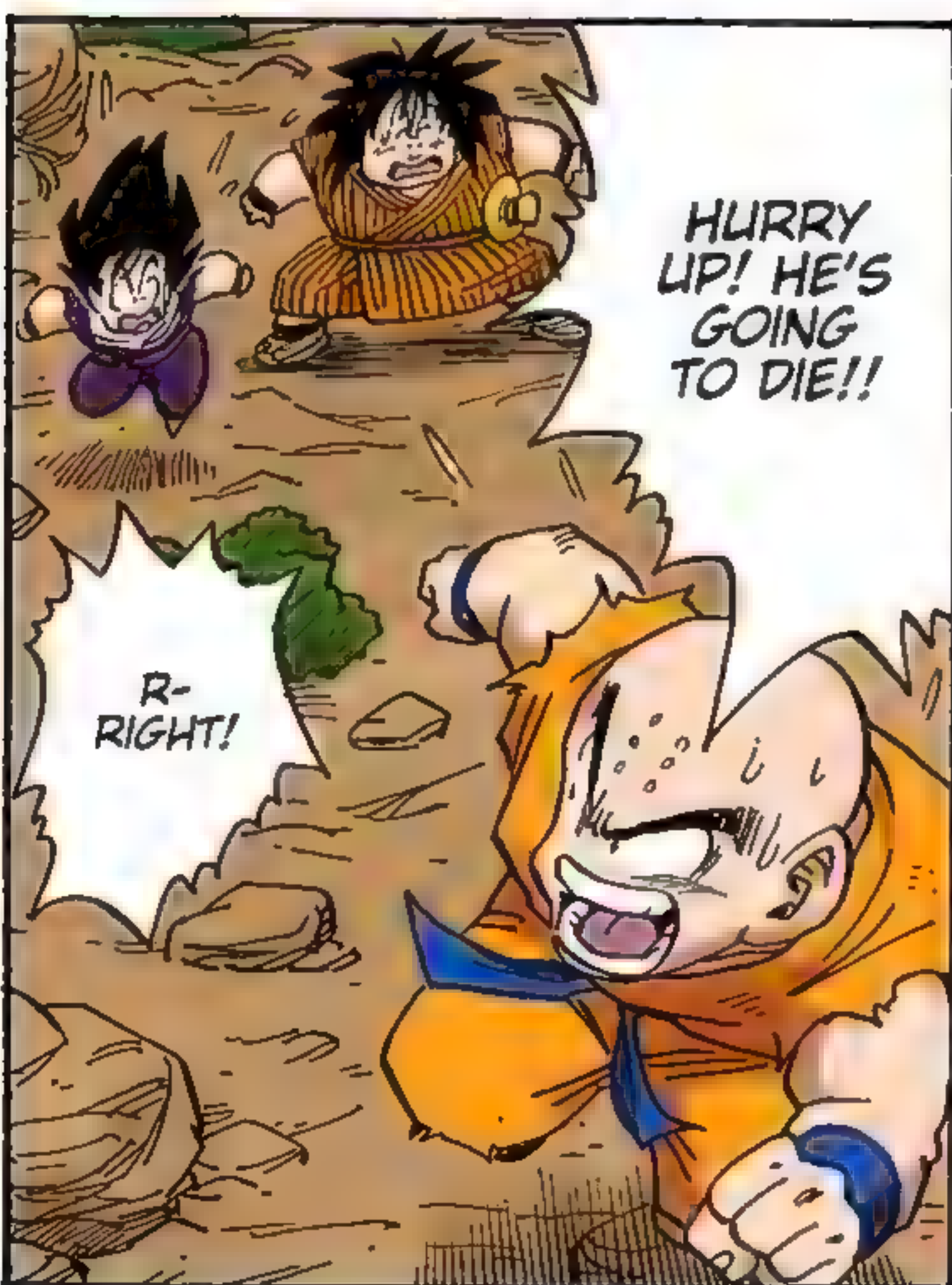
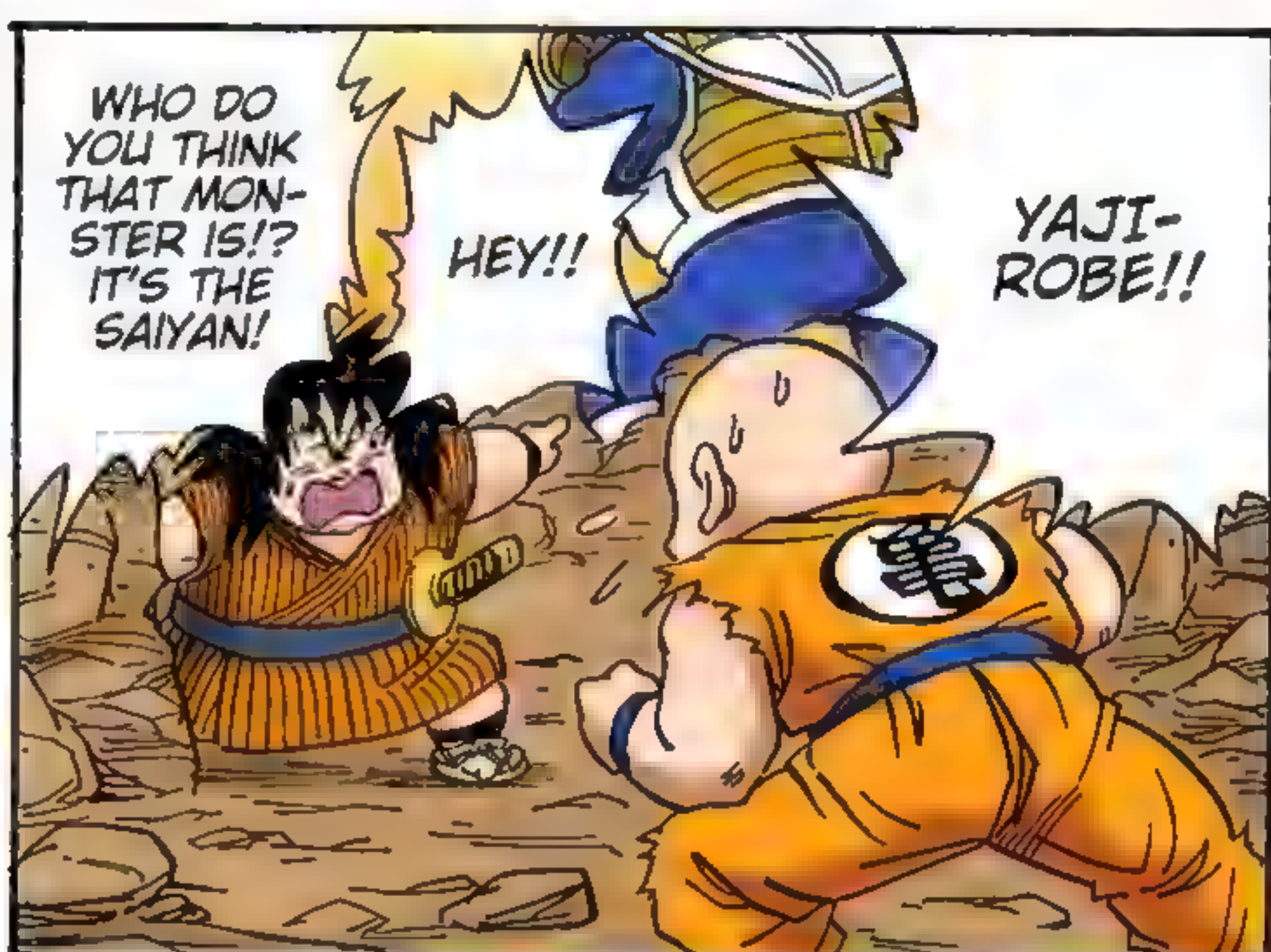
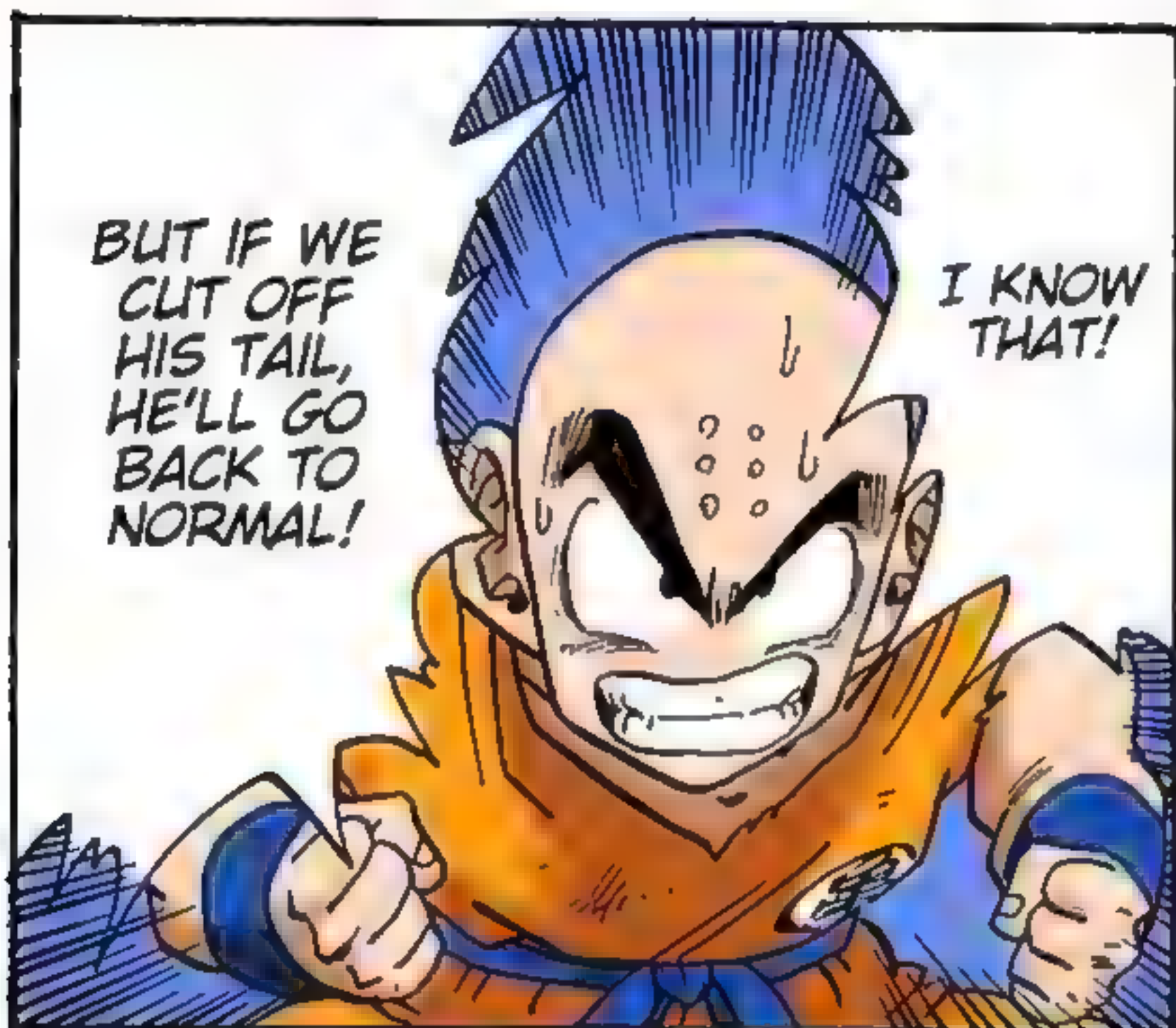
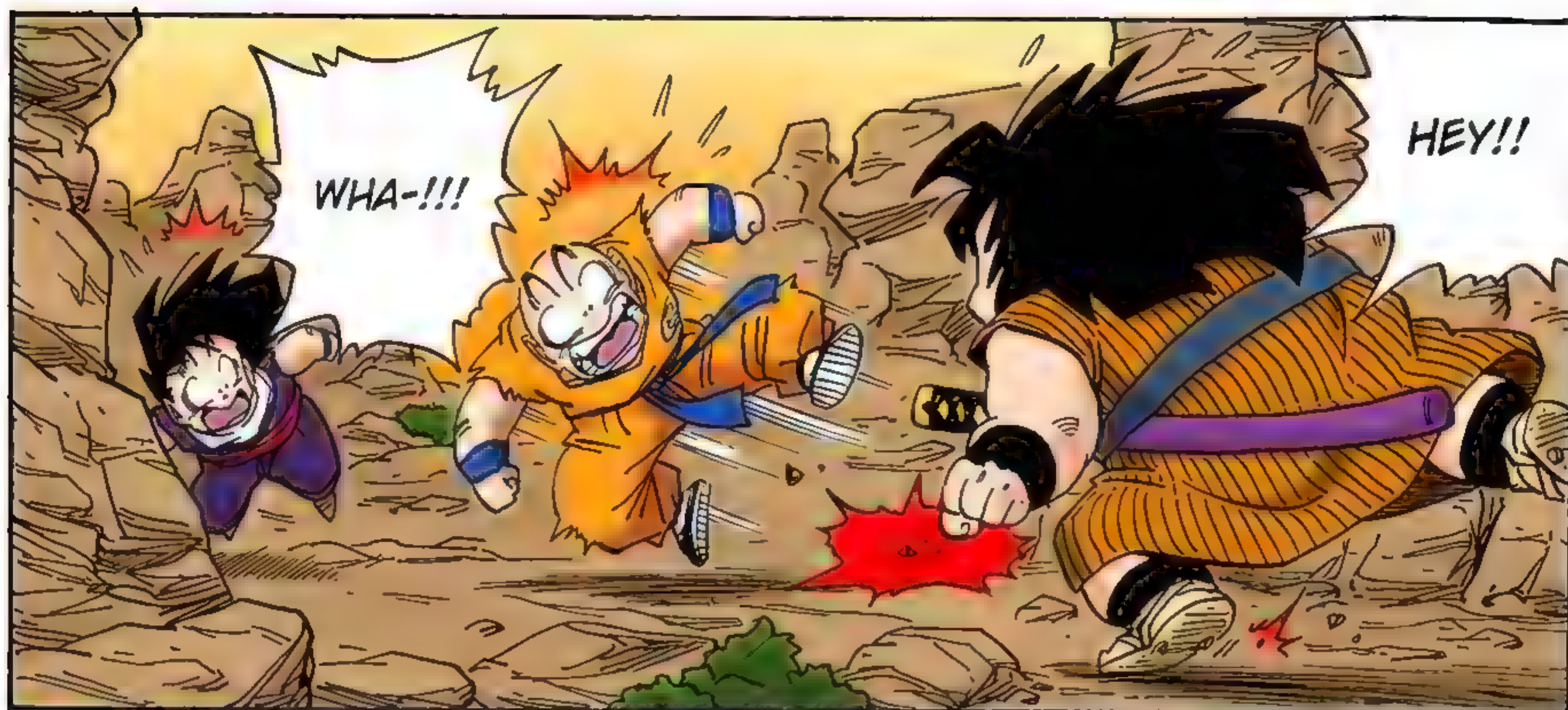
A-AH
HHHHH
...!

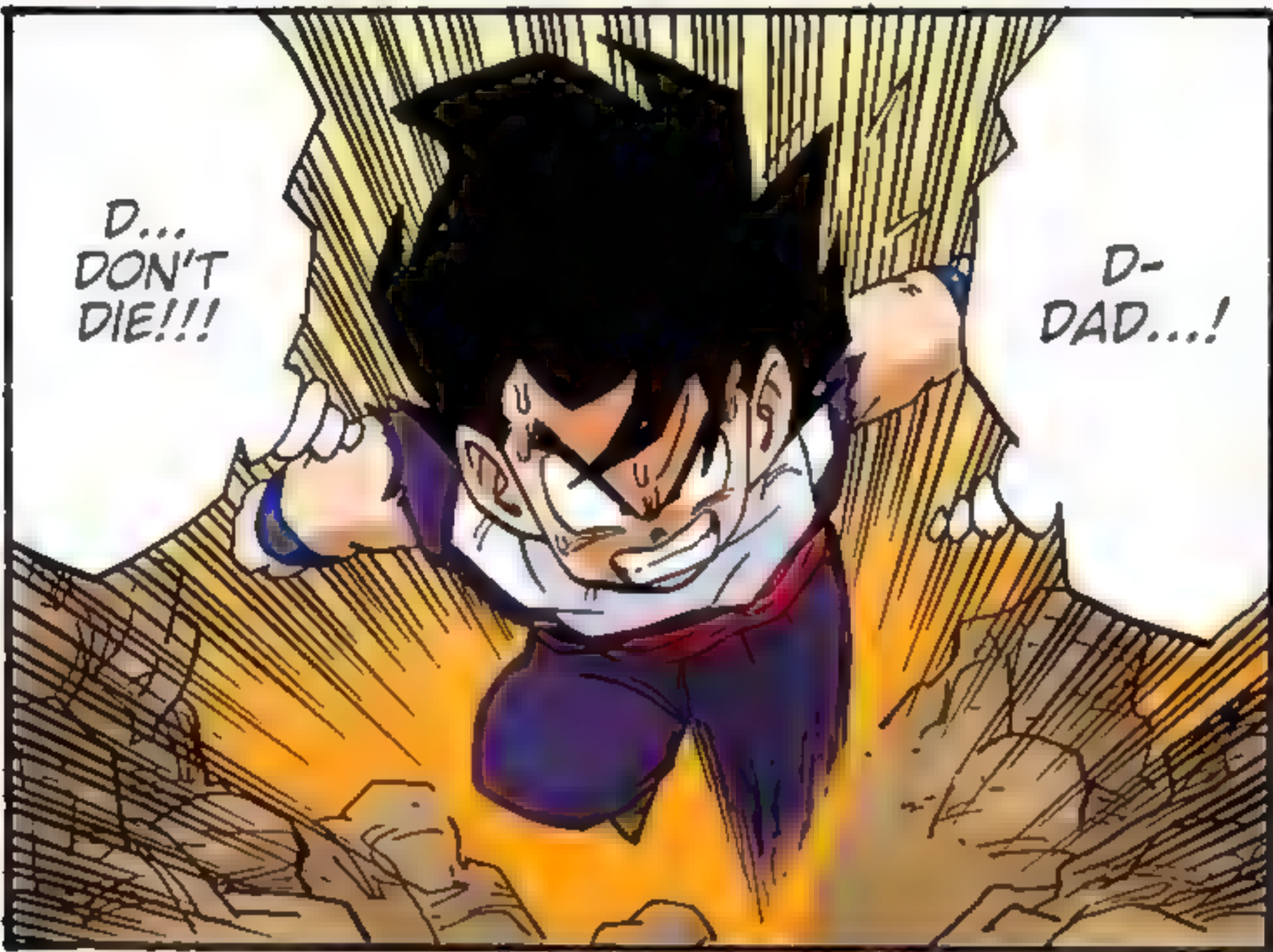
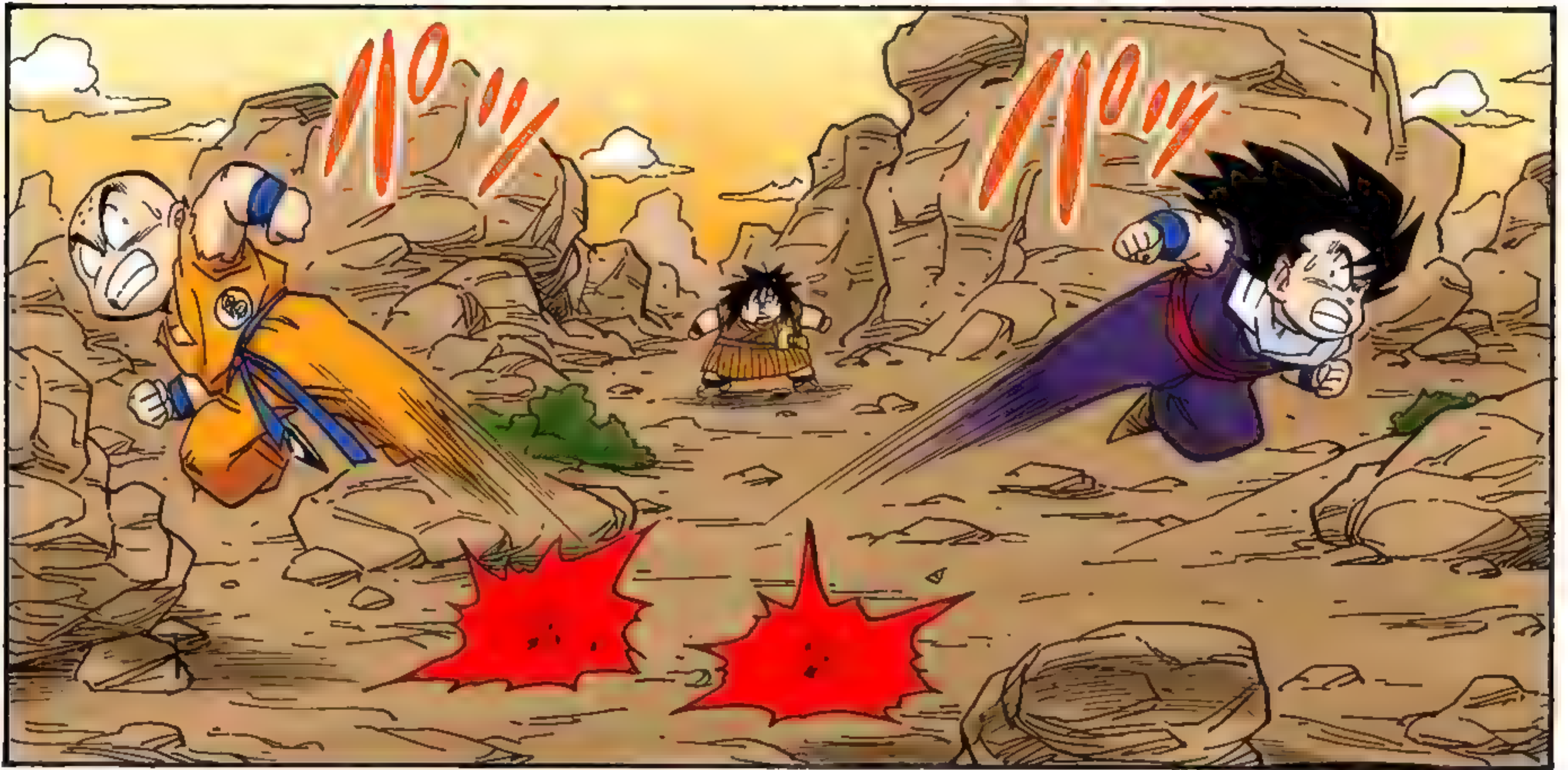
FUAAHAHA!
I'LL MAKE
YOU
SUFFER
AWHILE
BEFORE
YOU DIE...





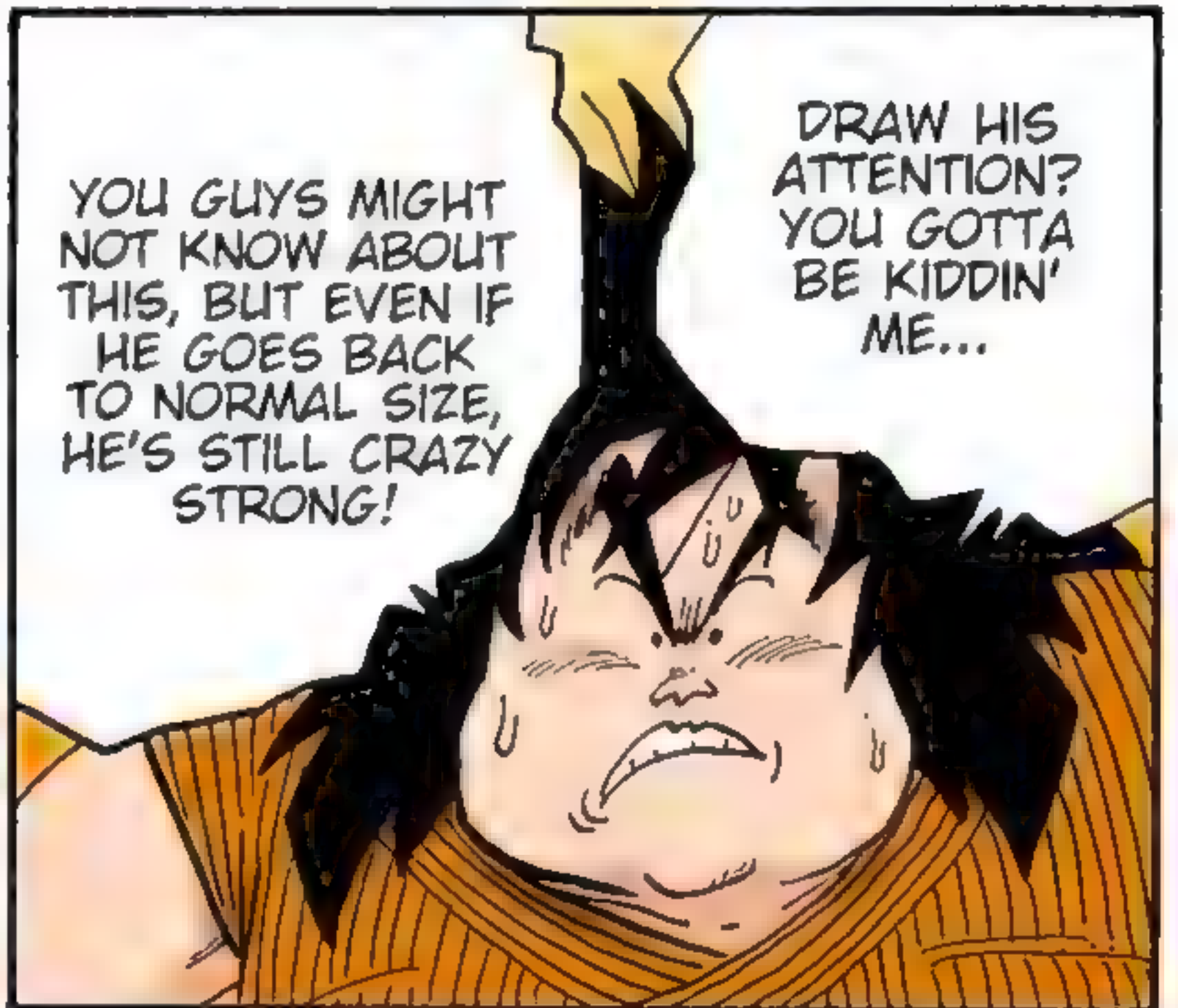






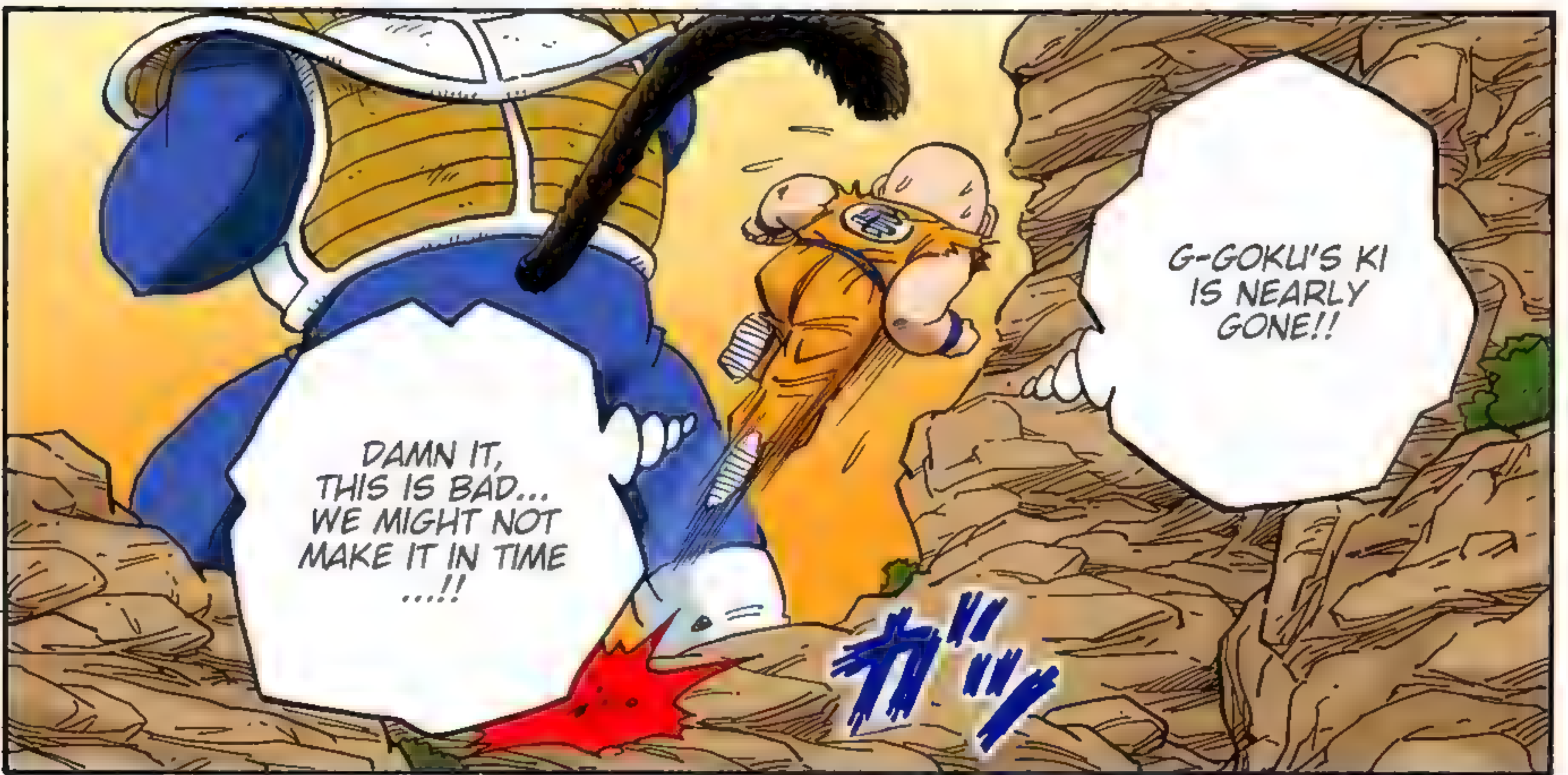
D...
DON'T
DIE!!!

D-
DAD...!



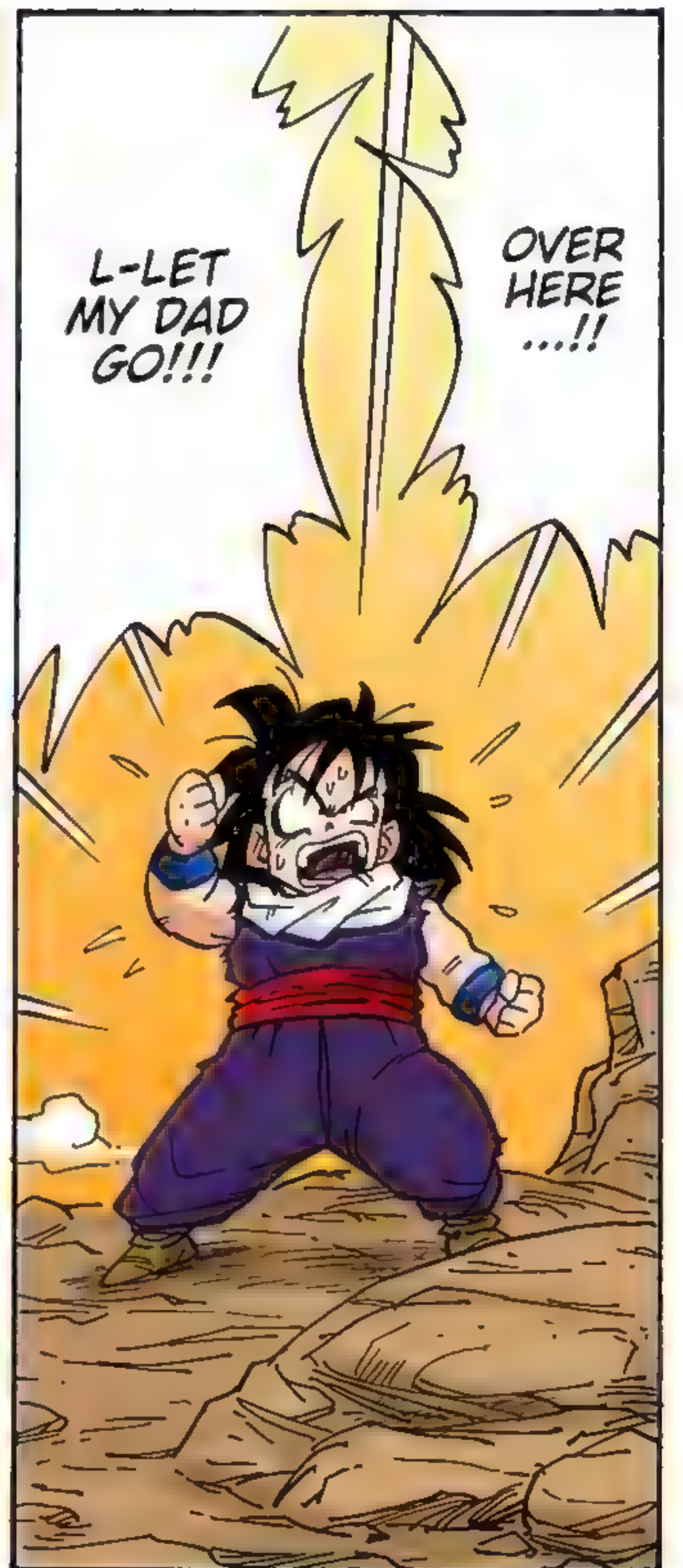
YOU GUYS MIGHT
NOT KNOW ABOUT
THIS, BUT EVEN IF
HE GOES BACK
TO NORMAL SIZE,
HE'S STILL CRAZY
STRONG!

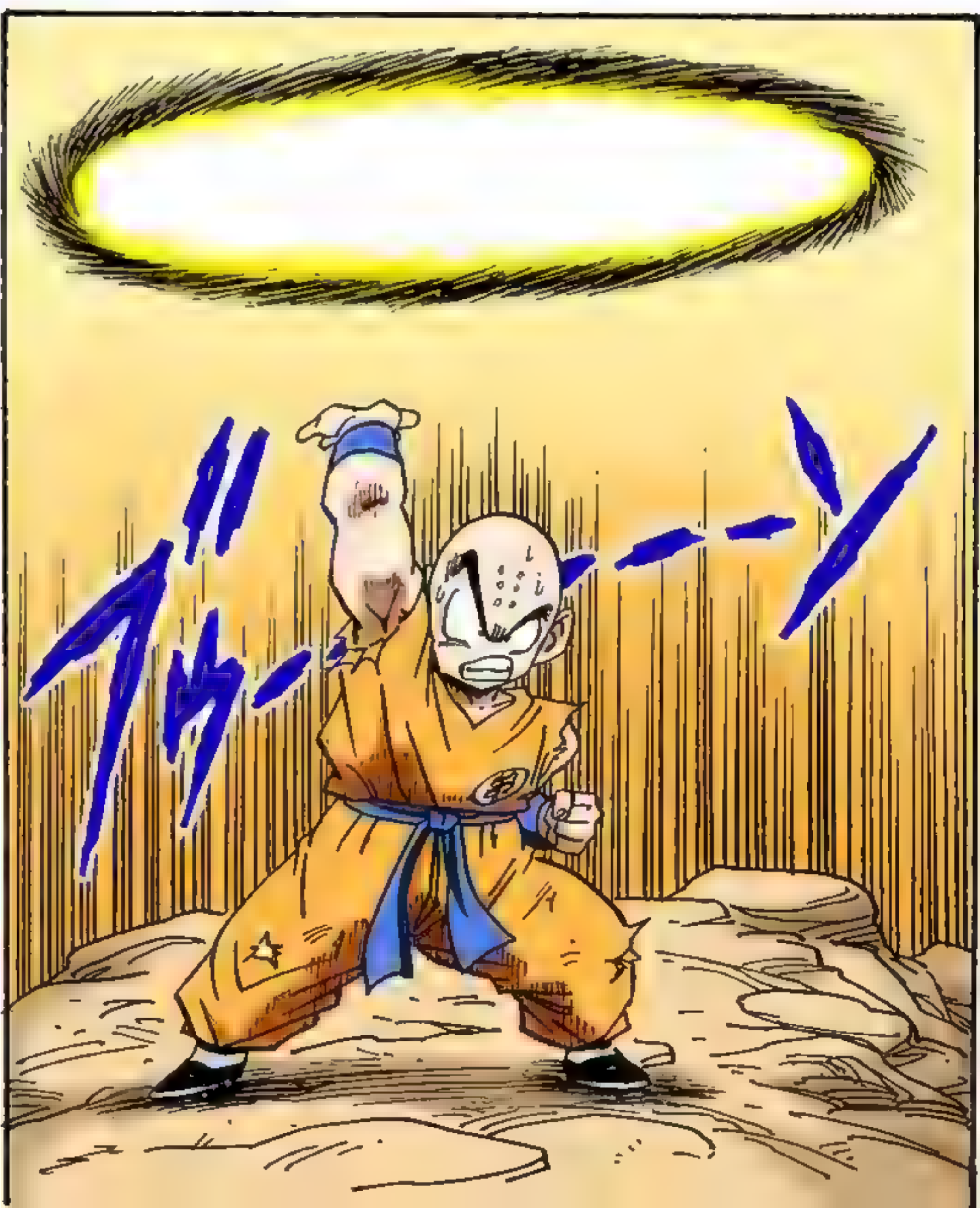
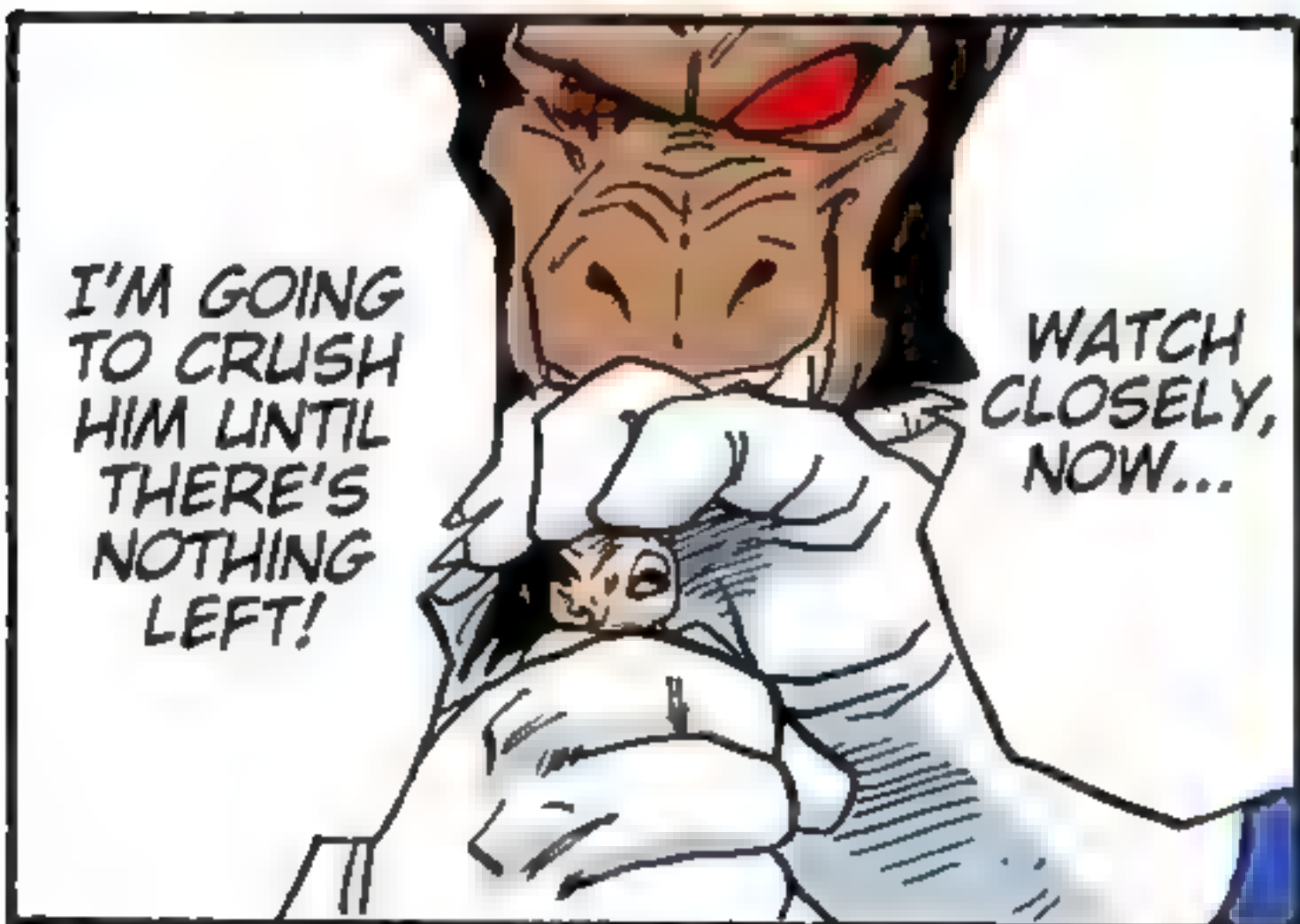
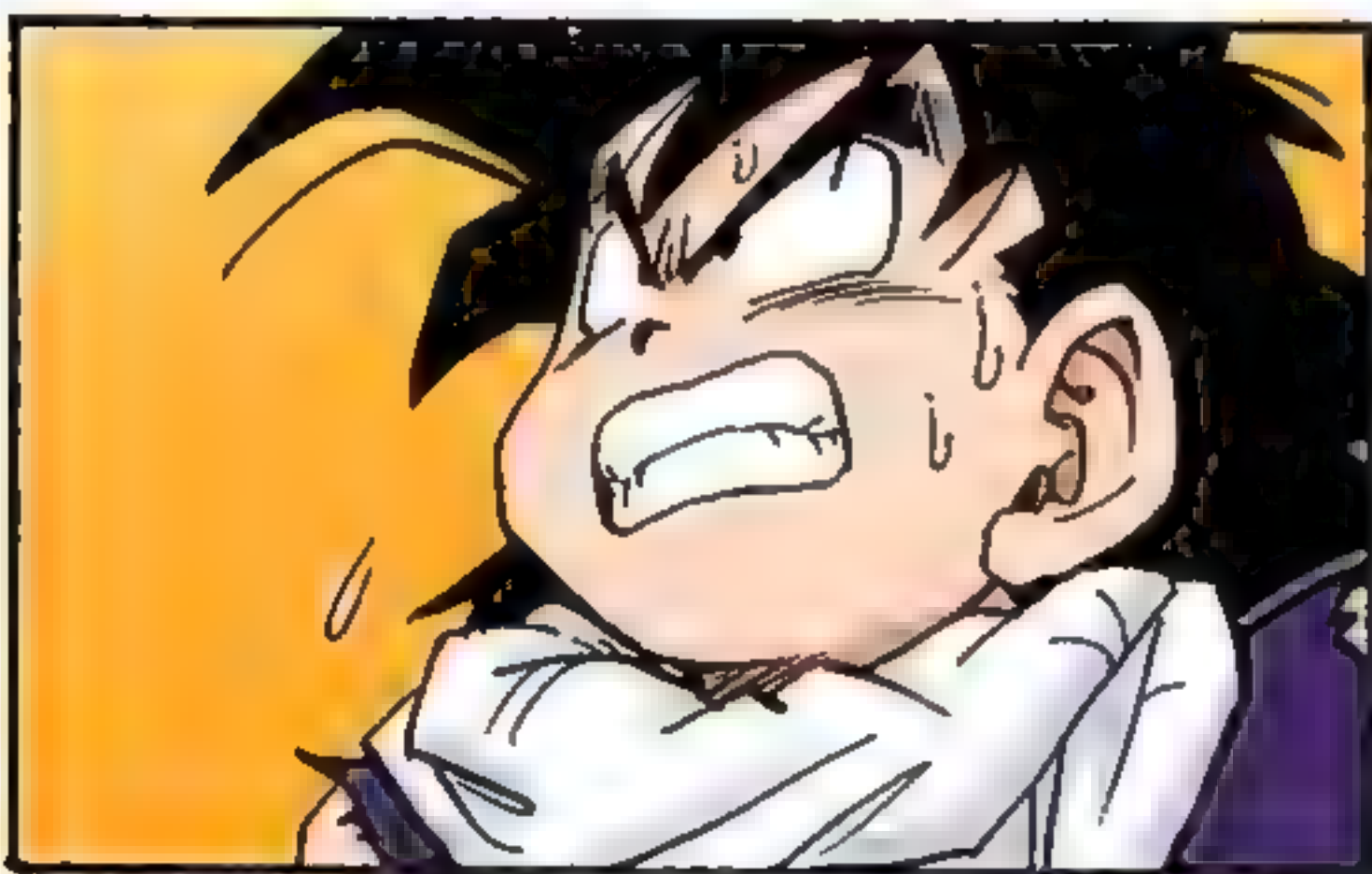
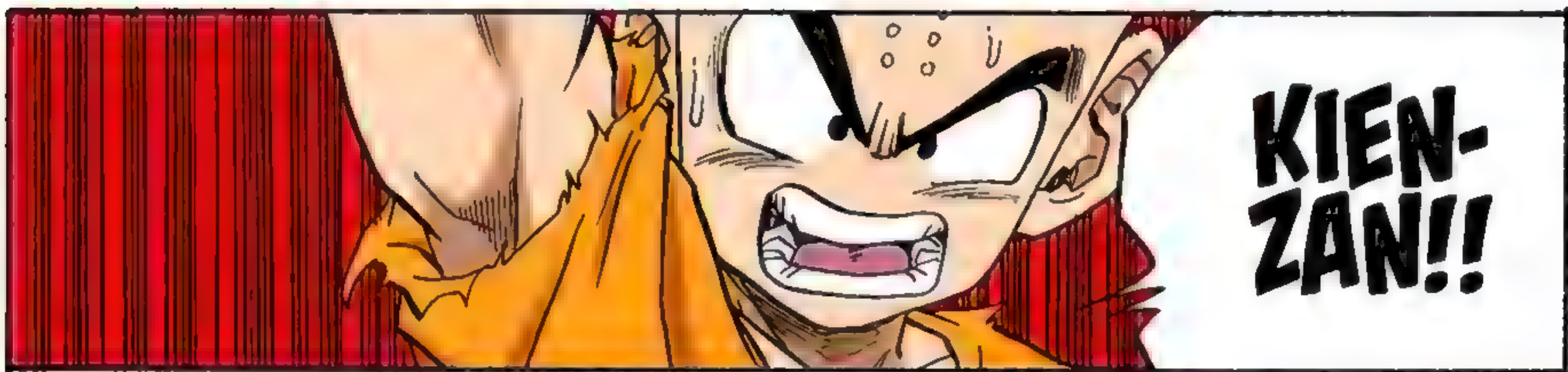
DRAW HIS
ATTENTION?
YOU GOTTA
BE KIDDIN'
ME...

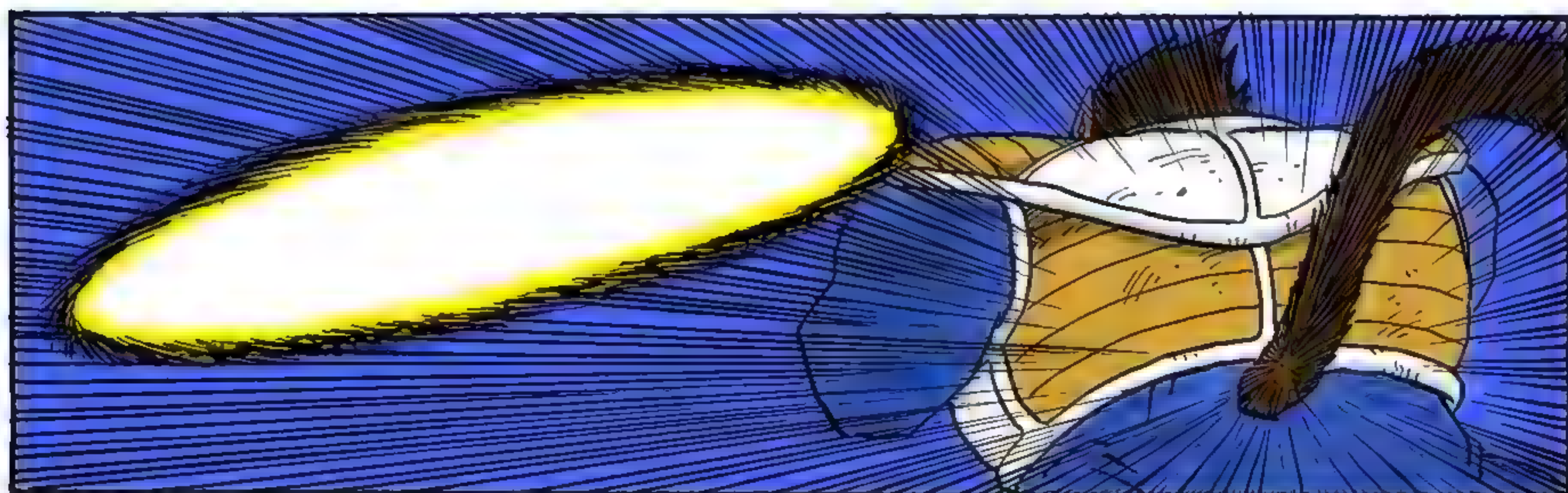
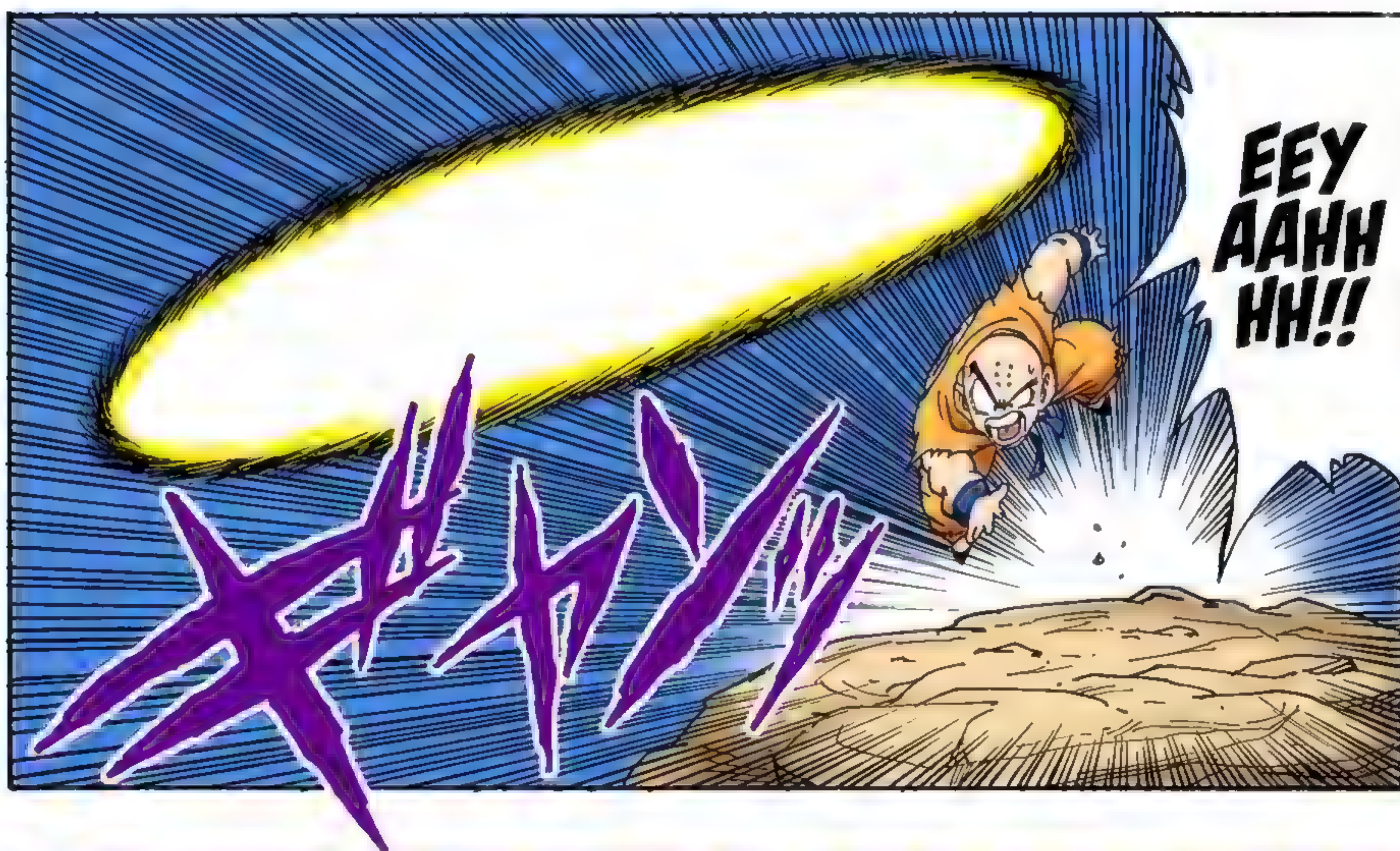


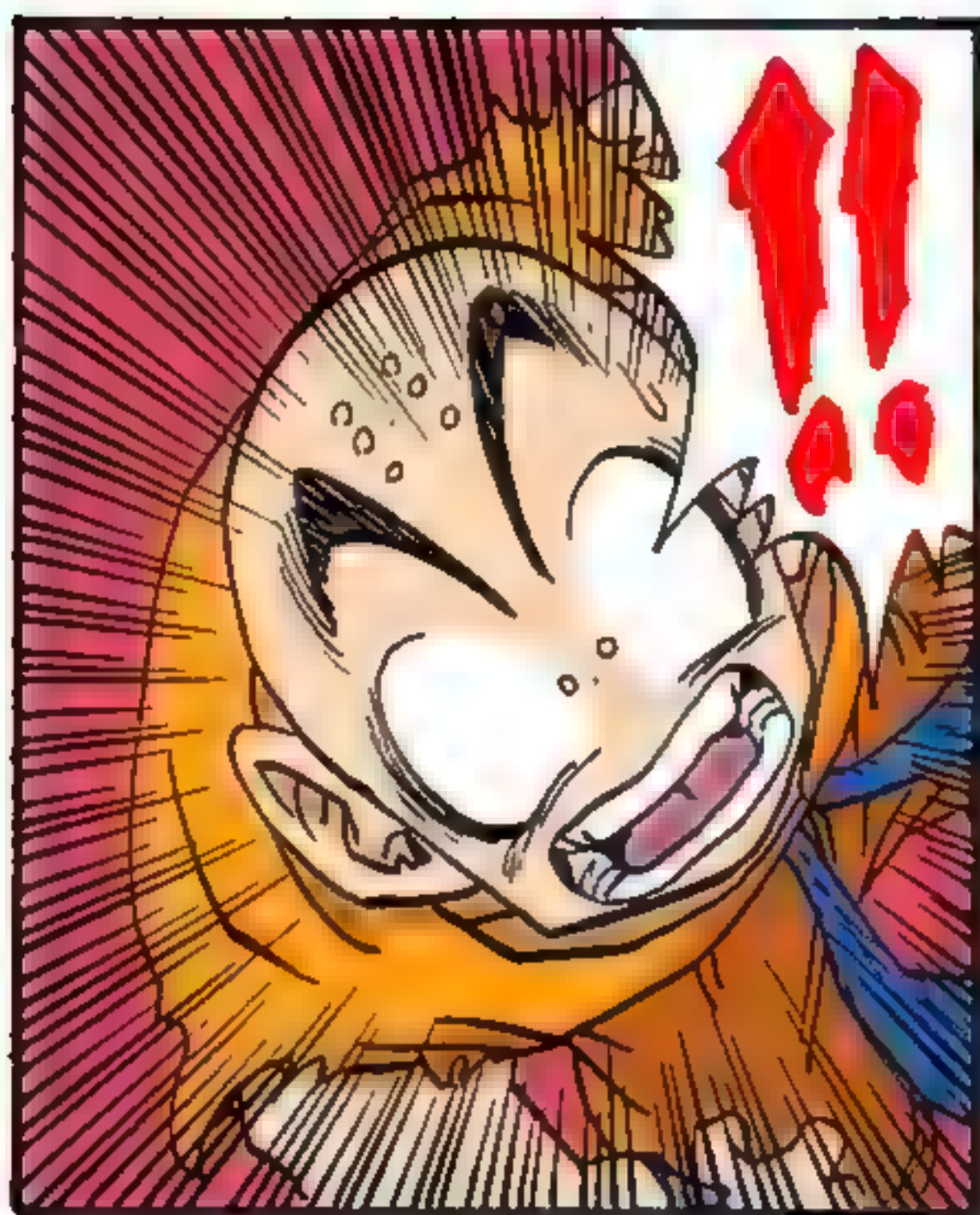
DAMN IT,
THIS IS BAD...
WE MIGHT NOT
MAKE IT IN TIME
....!!

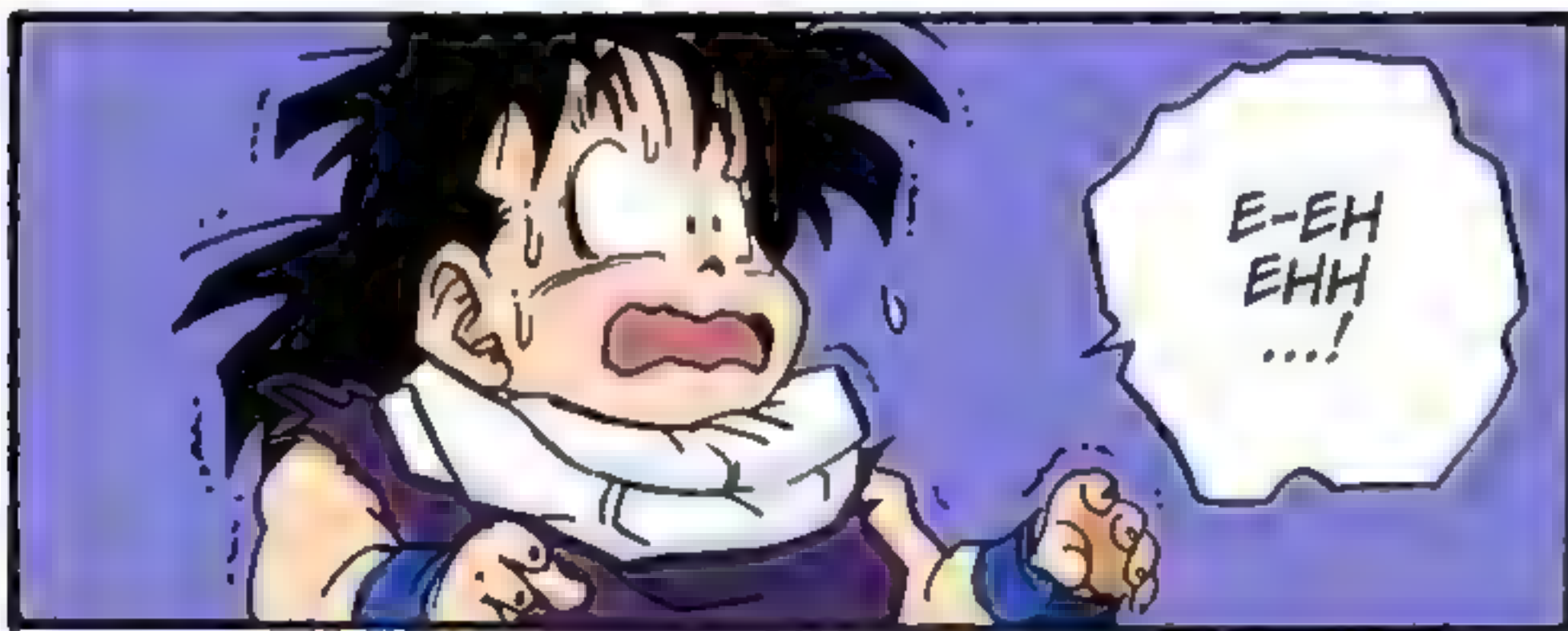
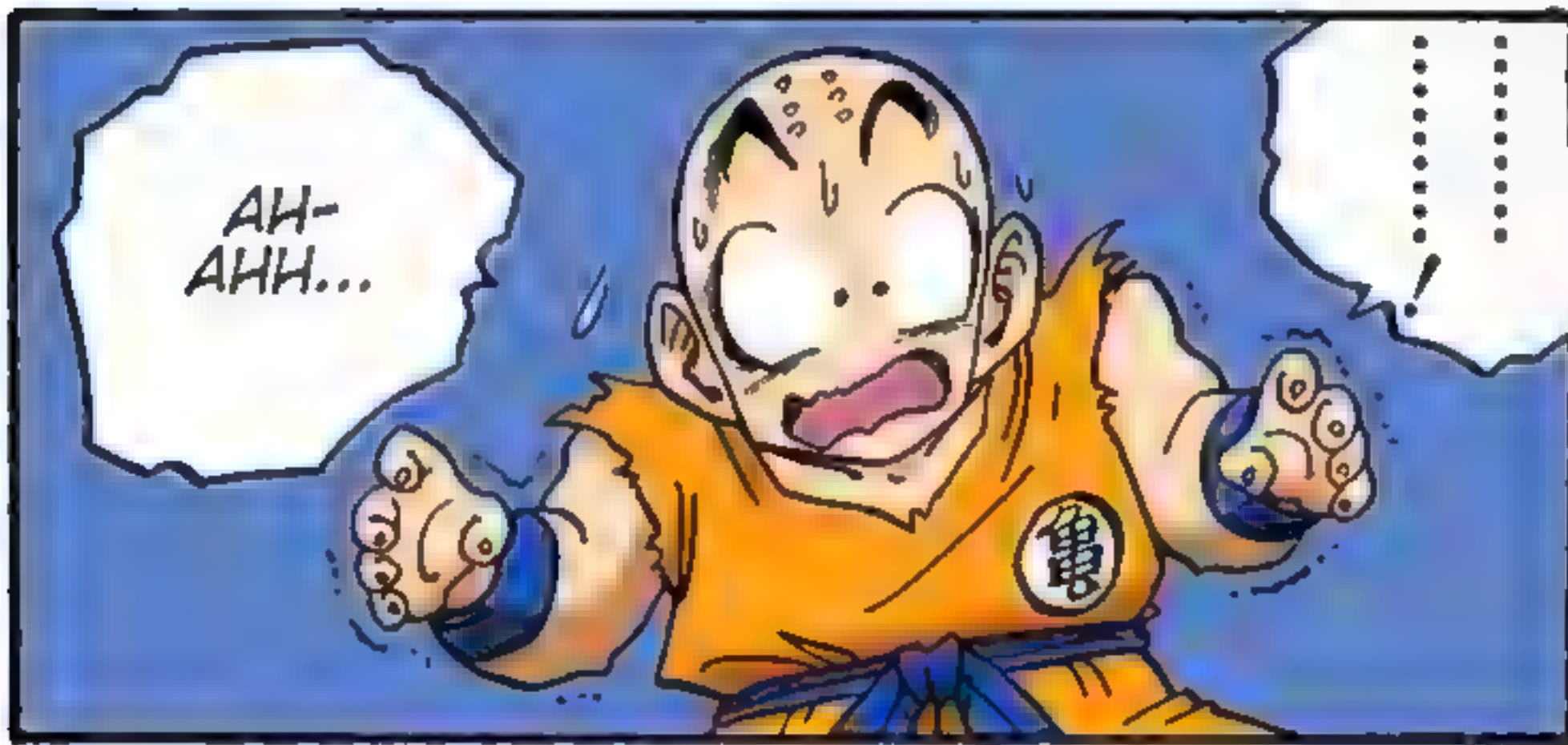
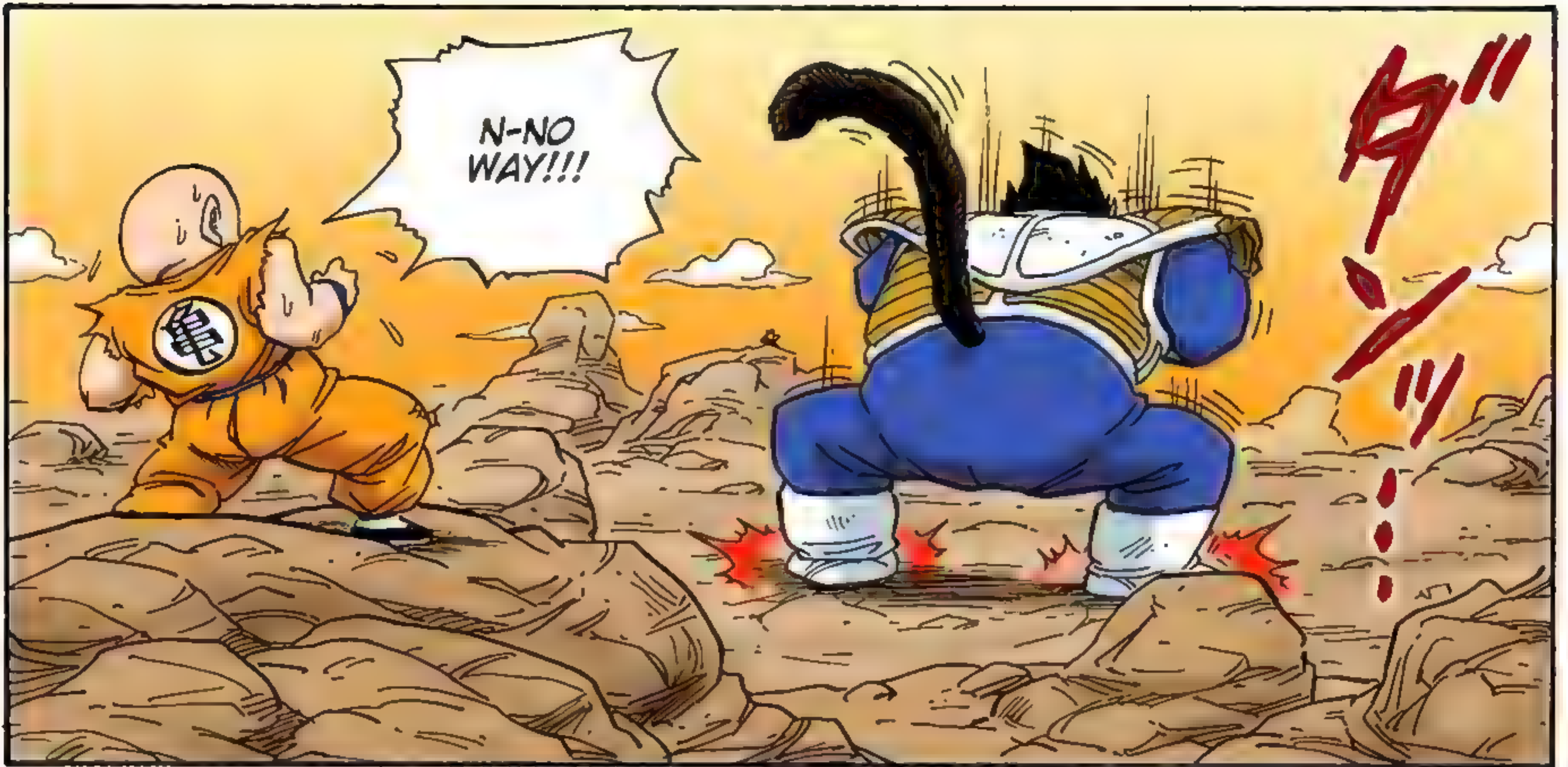
G-GOKU'S KI
IS NEARLY
GONE!!









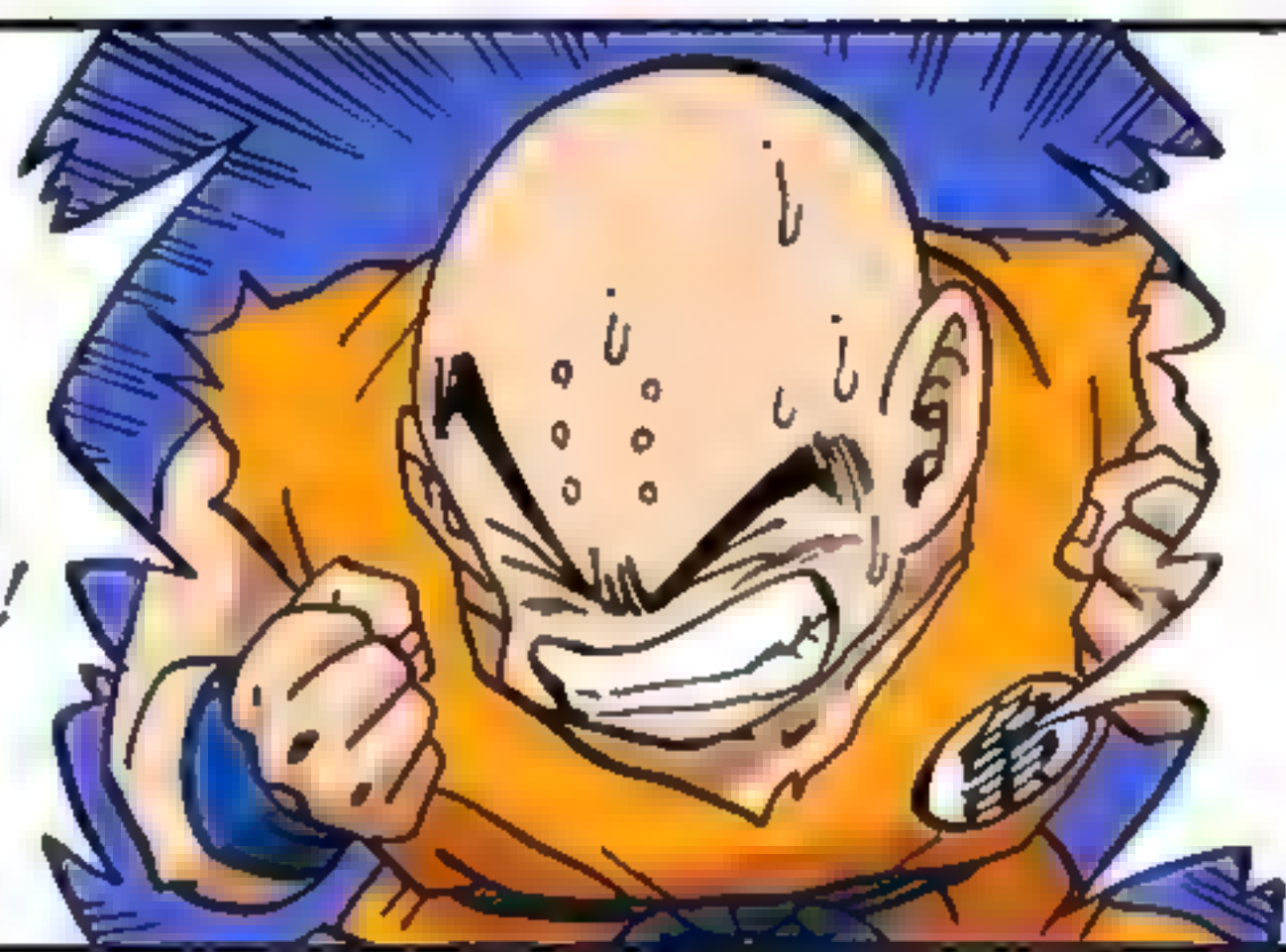


I'M SORRY GOKU... I DON'T WANT TO JUST STAND BY AND WATCH YOU DIE, BUT THIS GUY'S JUST TOO MUCH! I CAN'T EVEN GET CLOSE!



D-DAMN, WHAT A FREAK! EVEN AS A MONSTER, HE'S STILL LEVEL-HEADED AND ON GUARD!

THERE HAS TO BE SOMETHING WE CAN DO!!

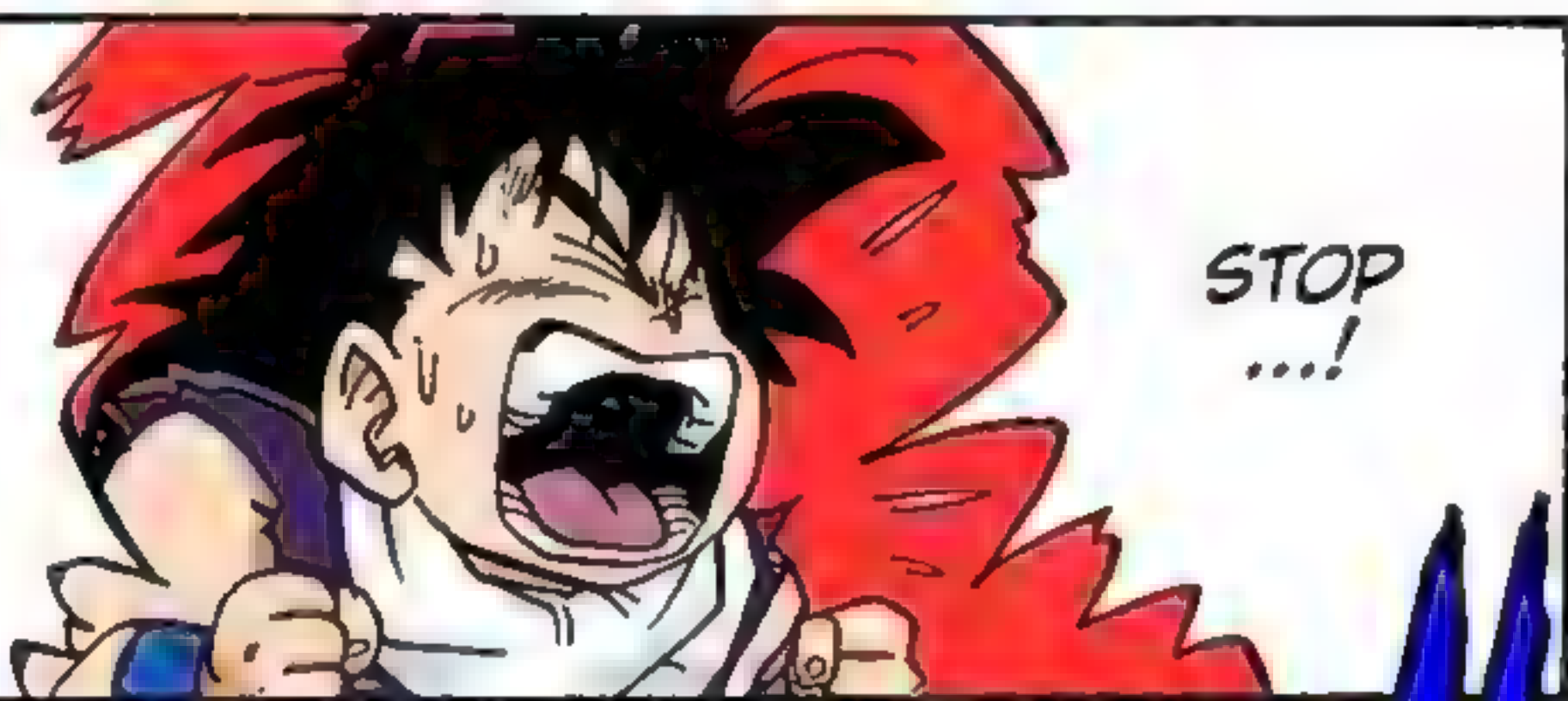


D-DAMN ...!!

YOUR MISTAKE WAS CHALLENGING ME TO BATTLE!

HAH AHA HA!!!

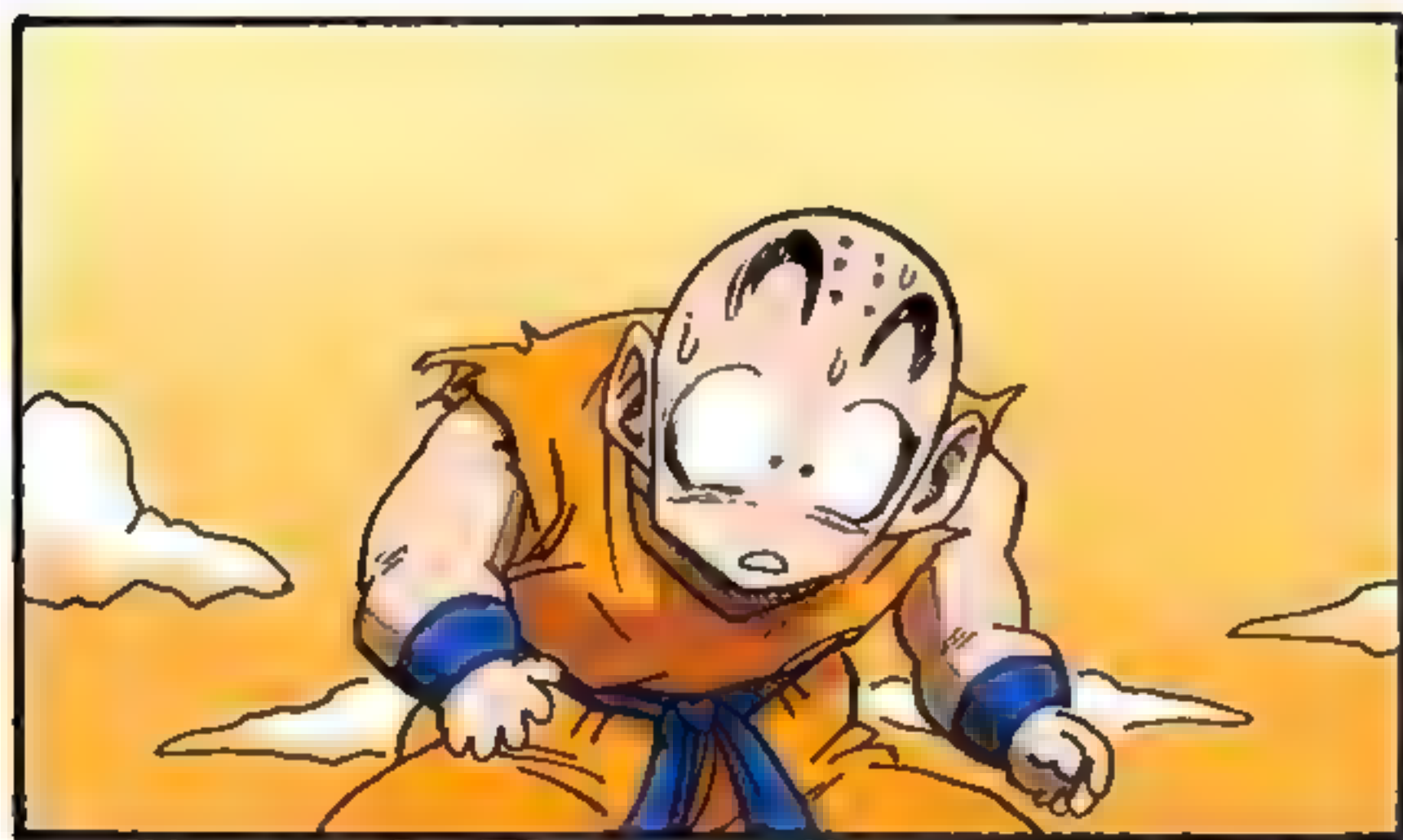
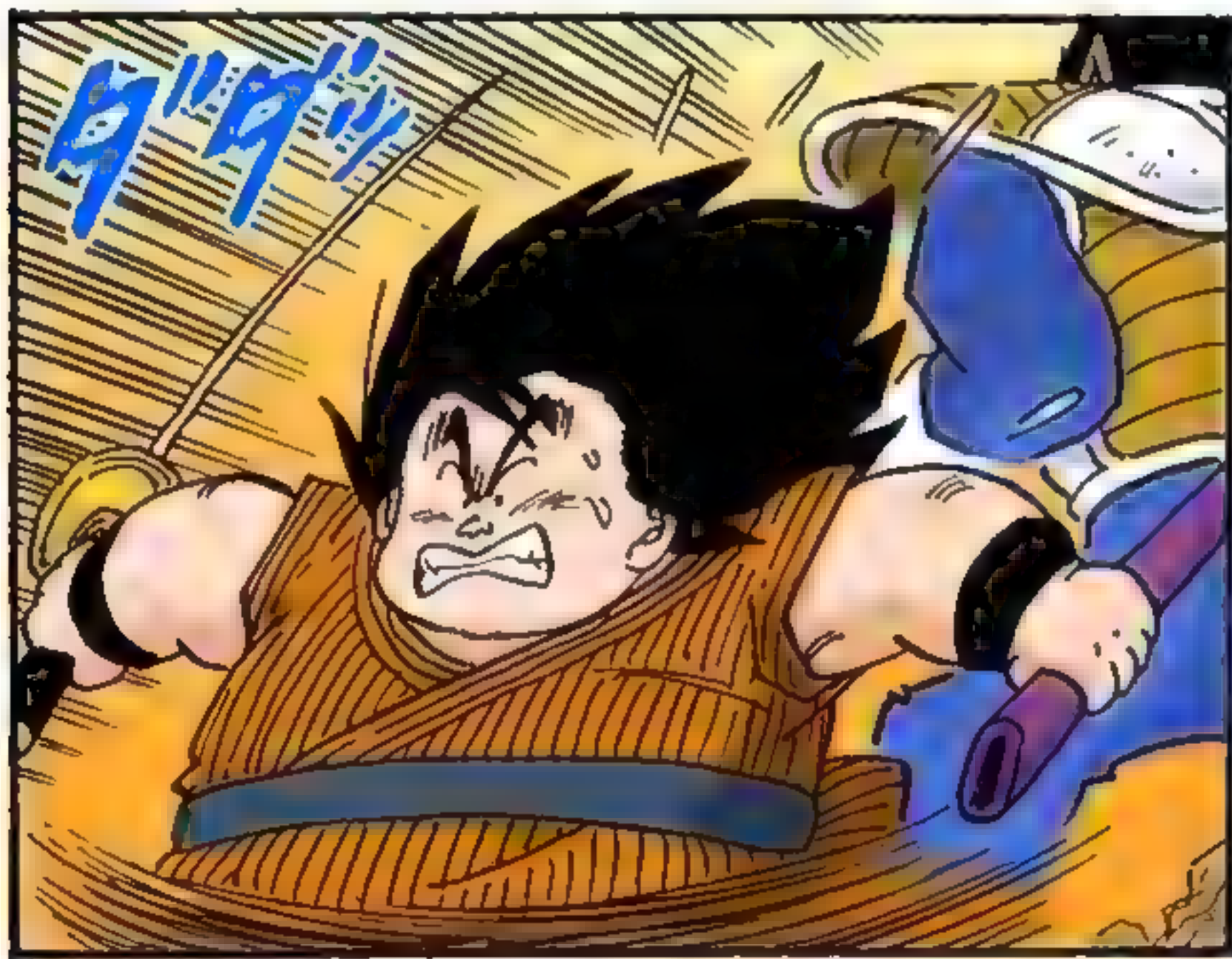
STOP IT!!!

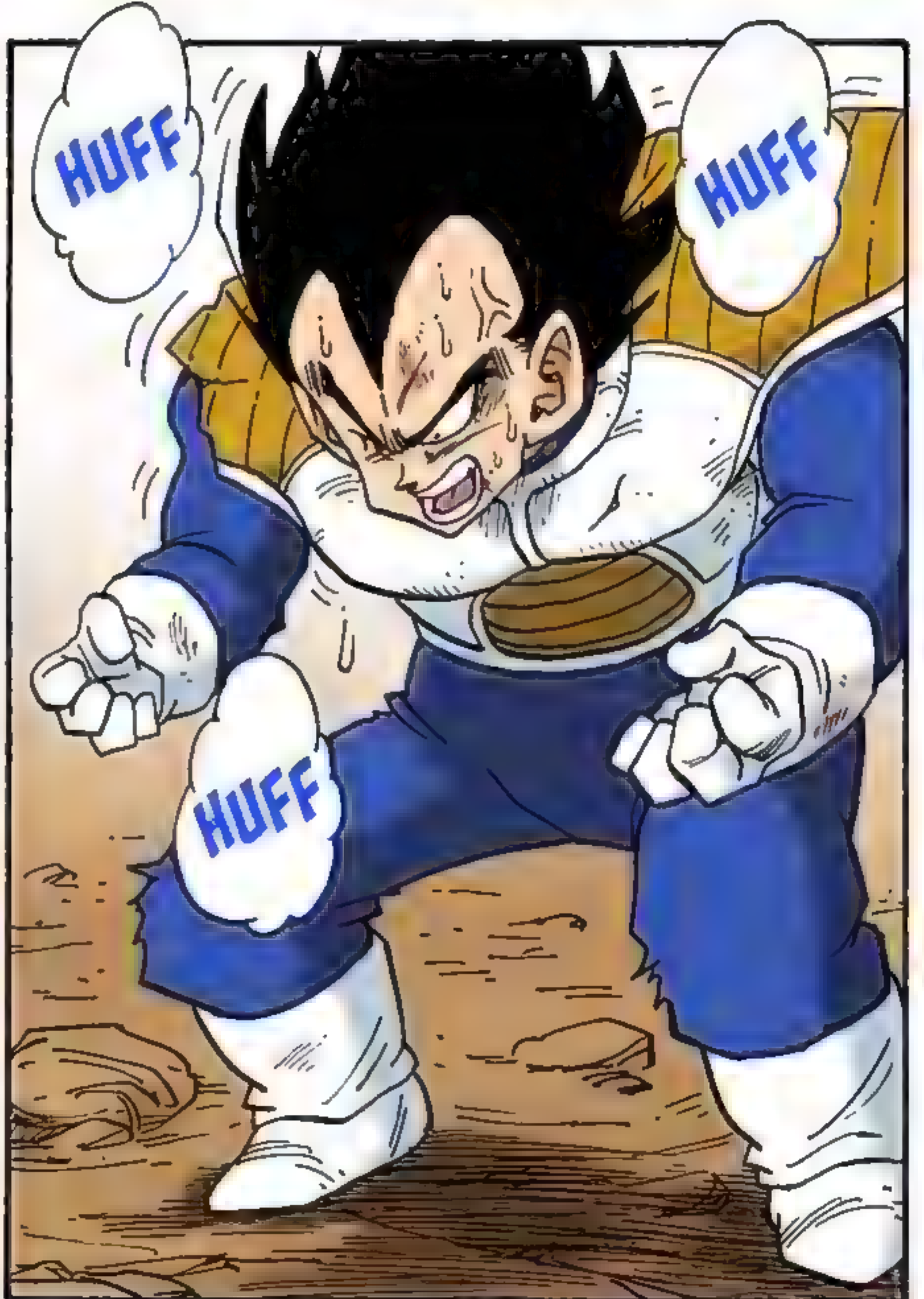
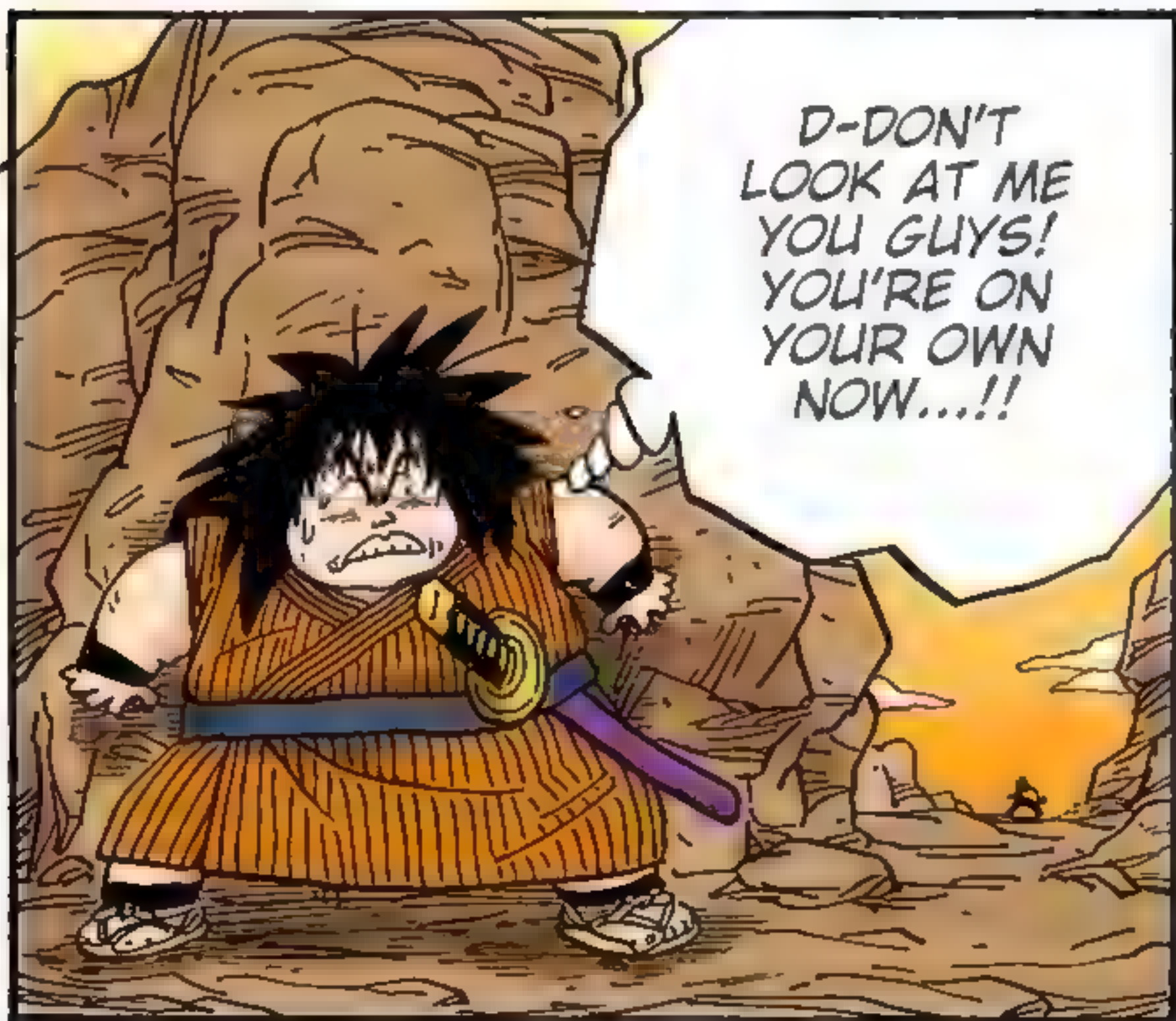
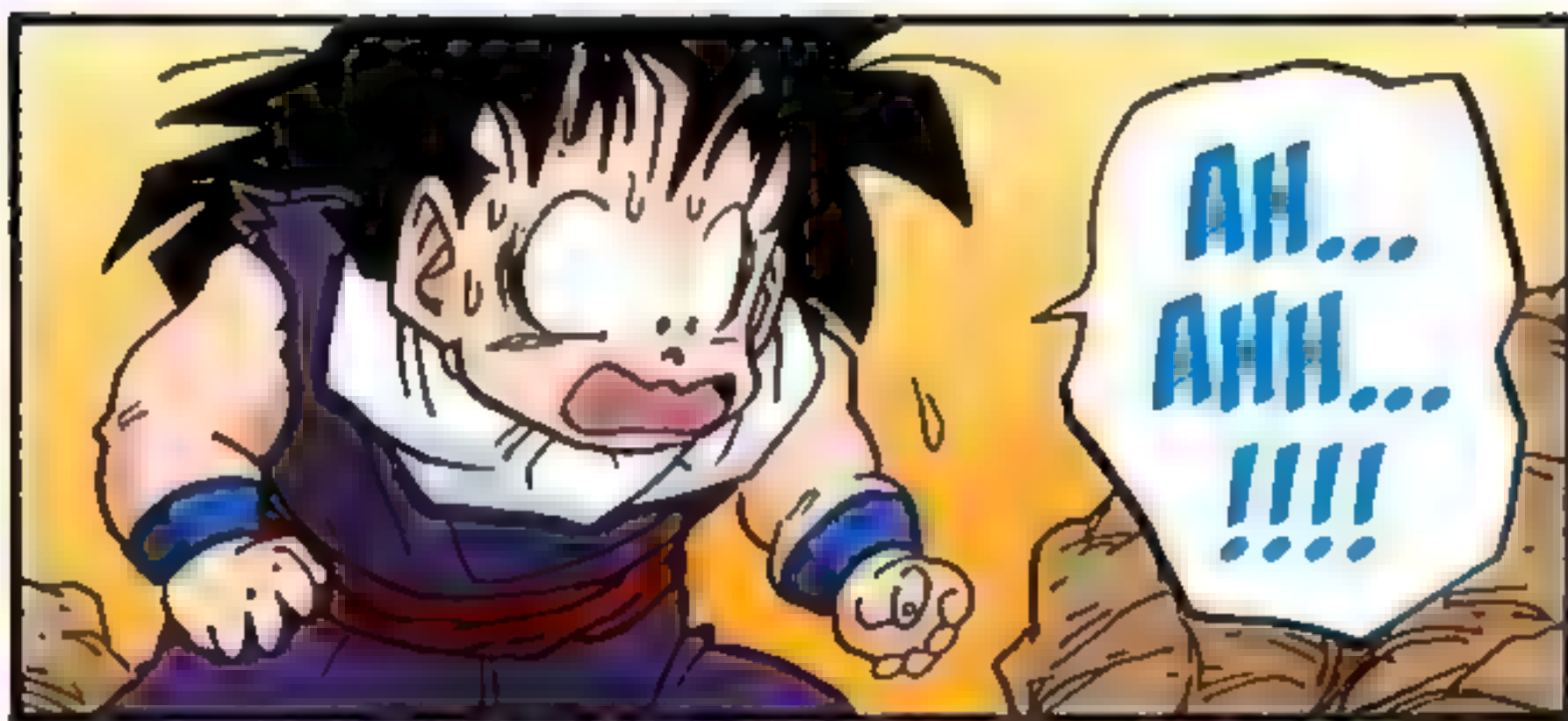
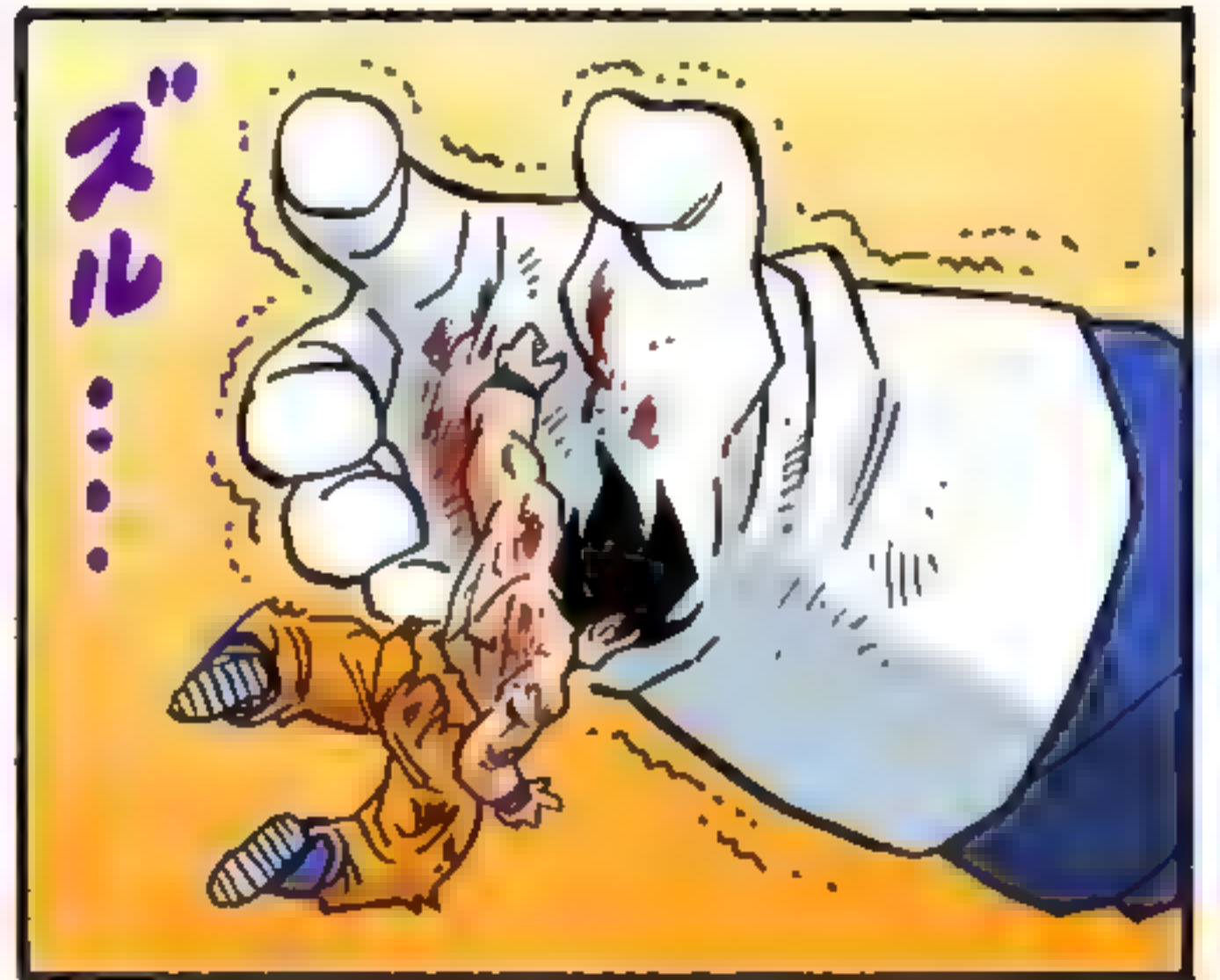
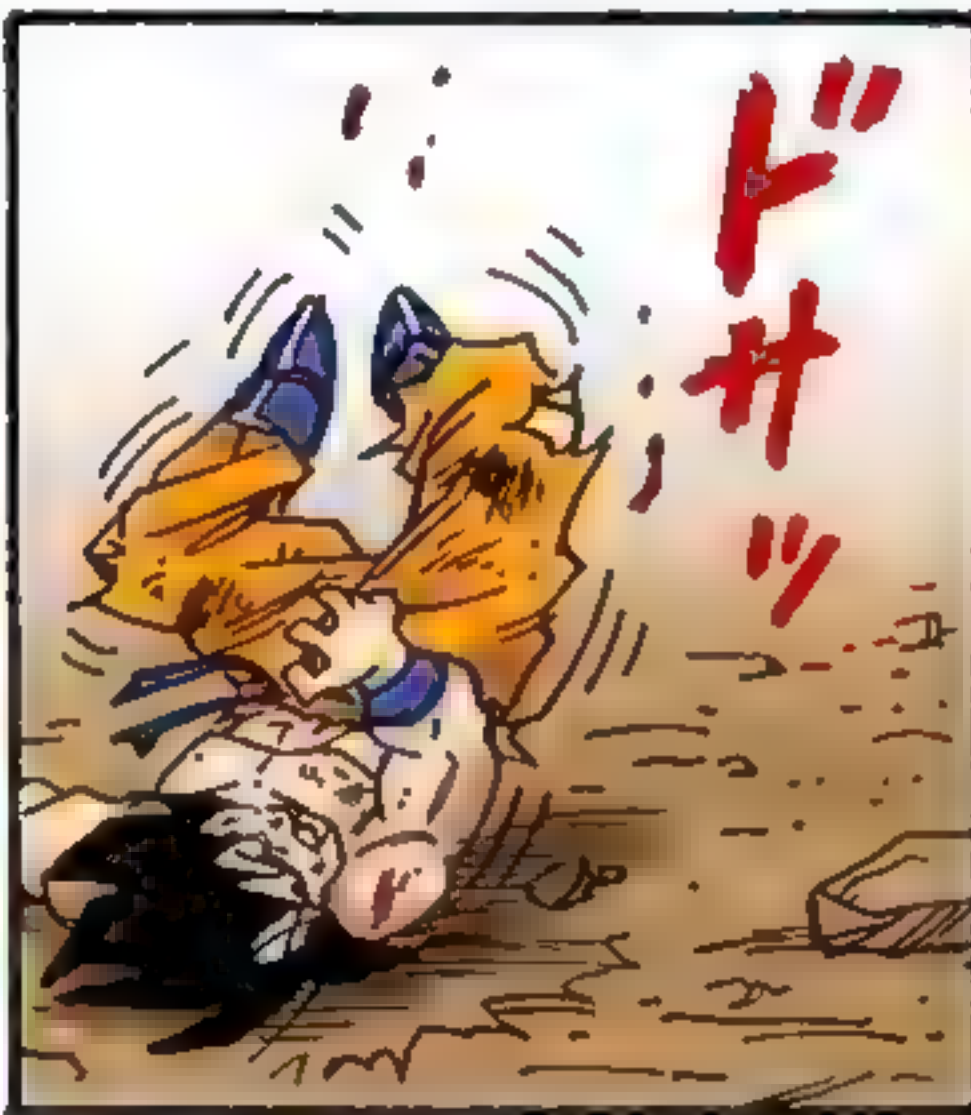
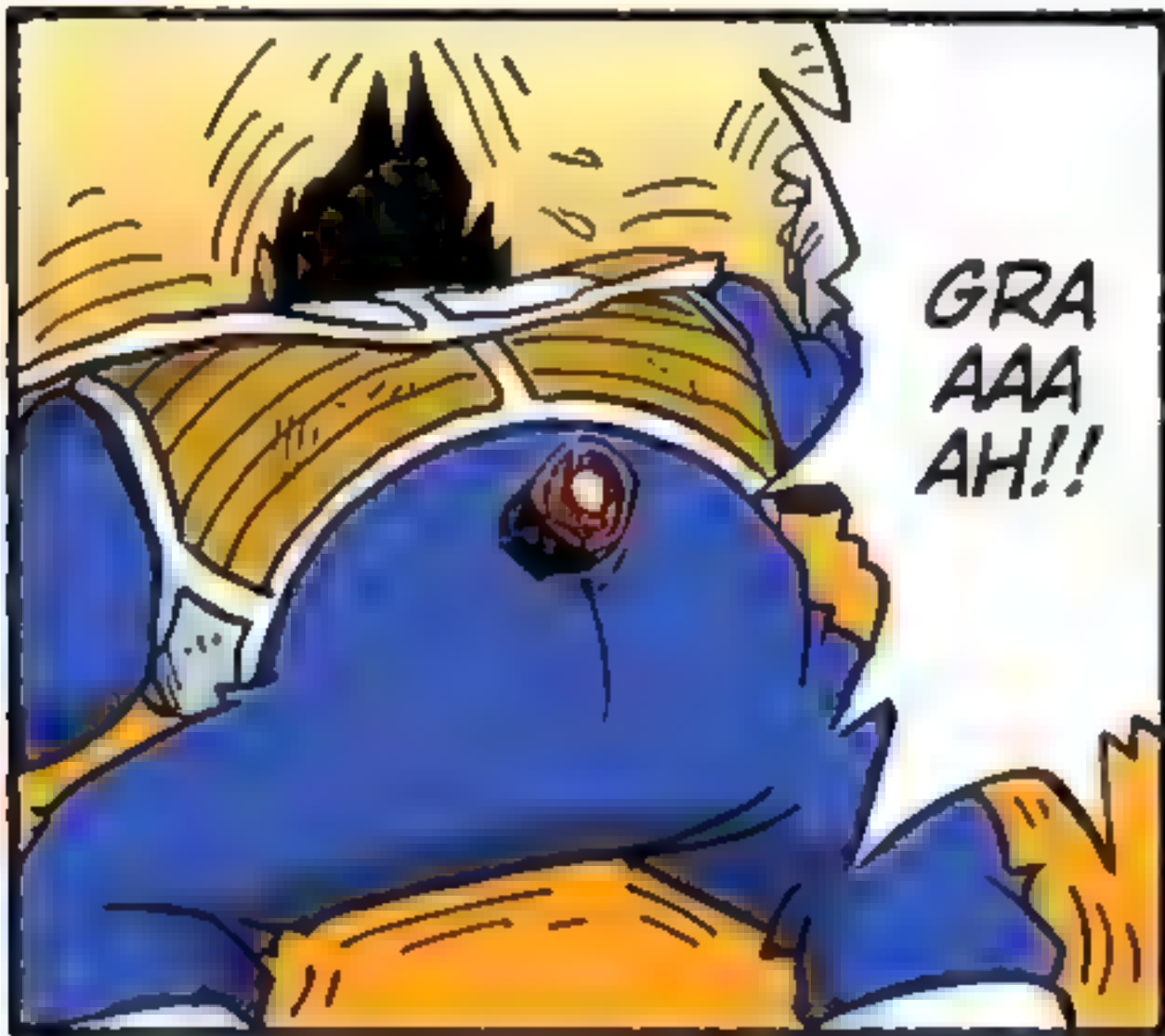
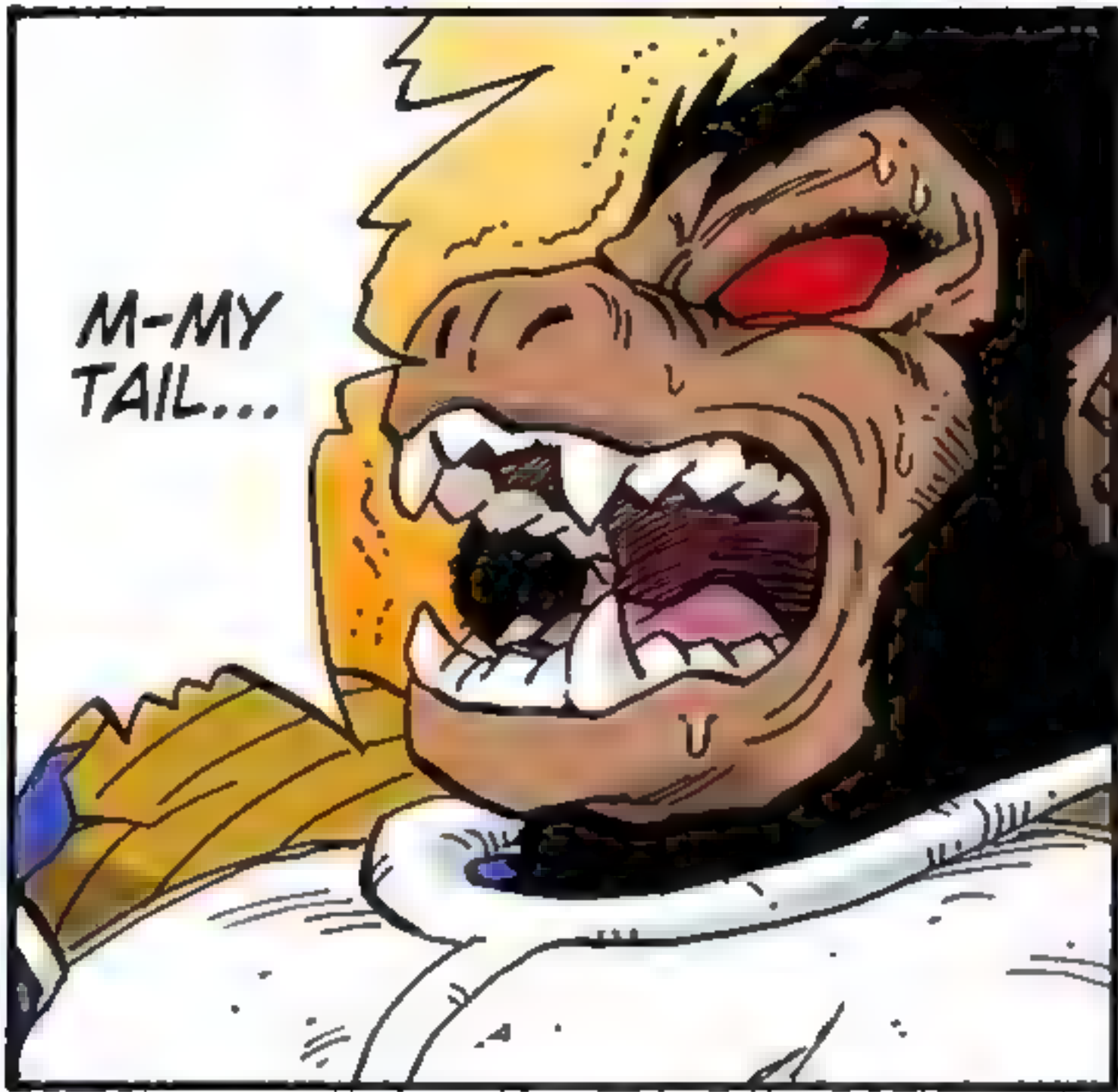


STOP ...!

GNN



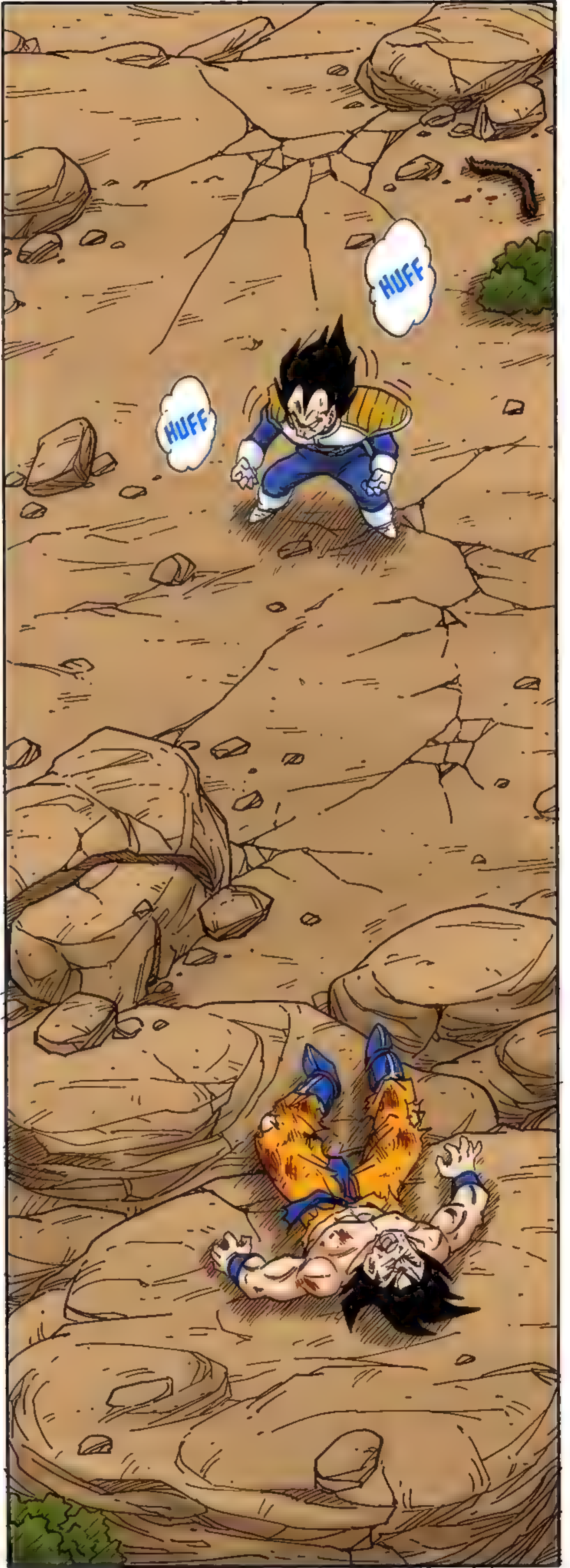
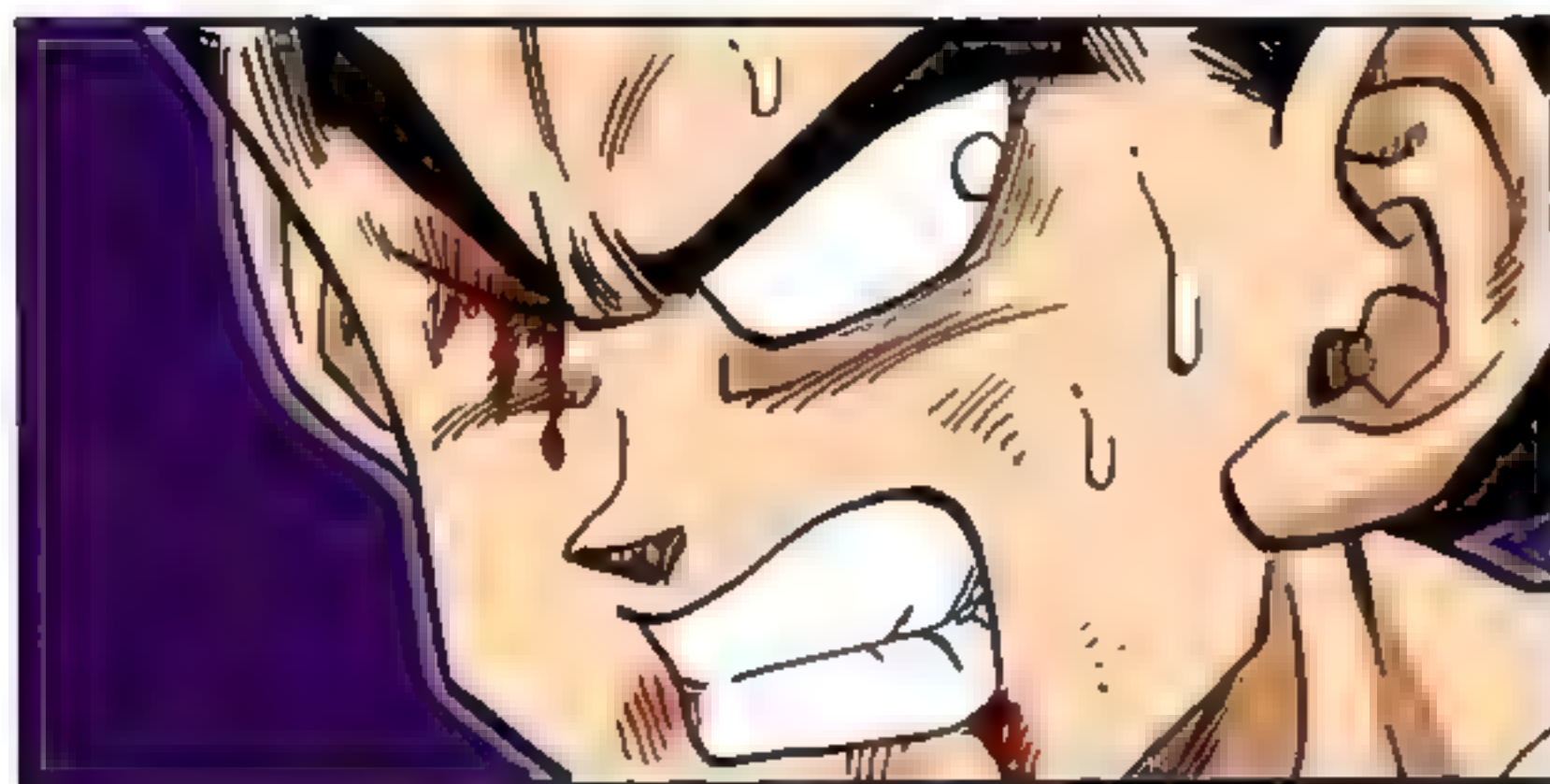
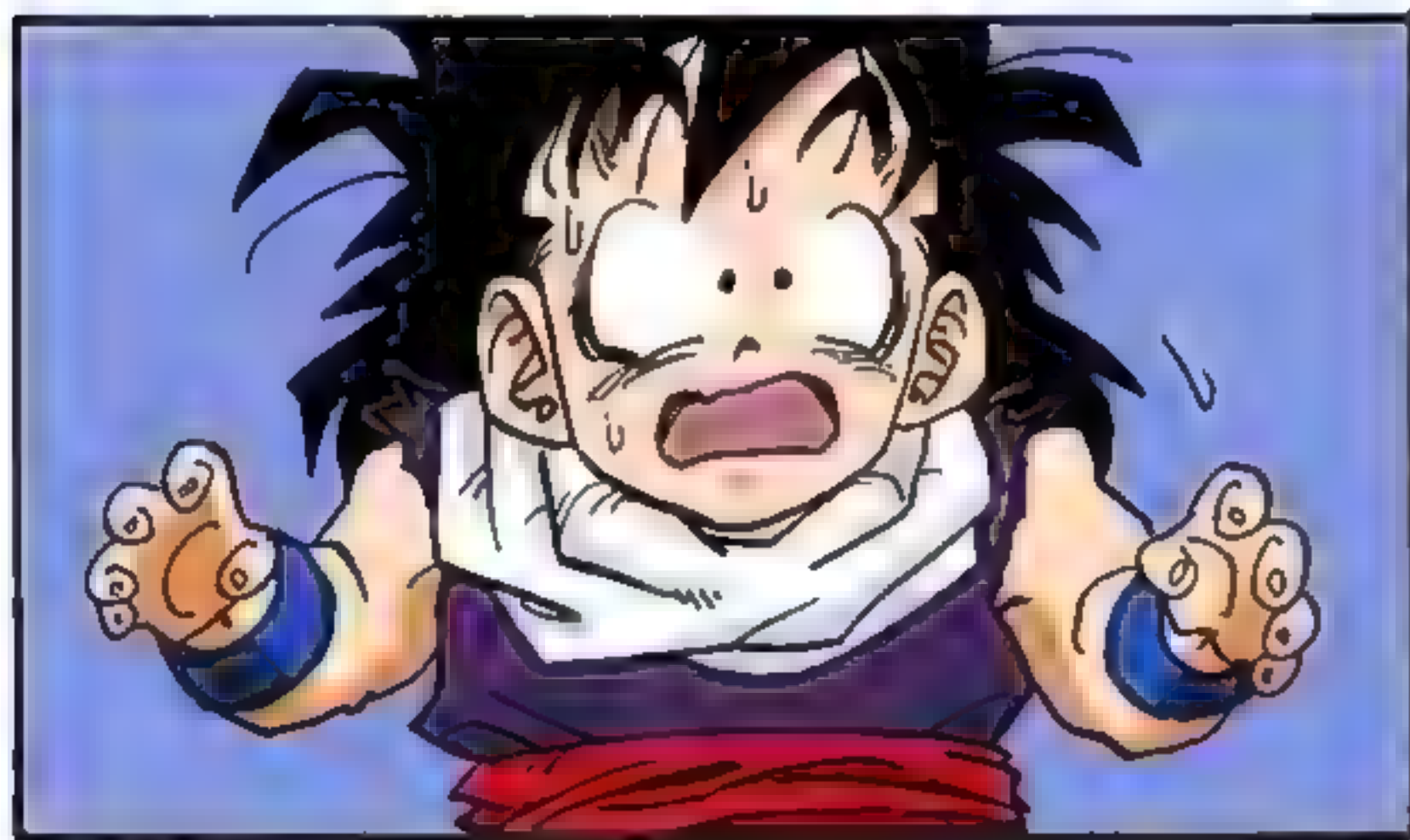


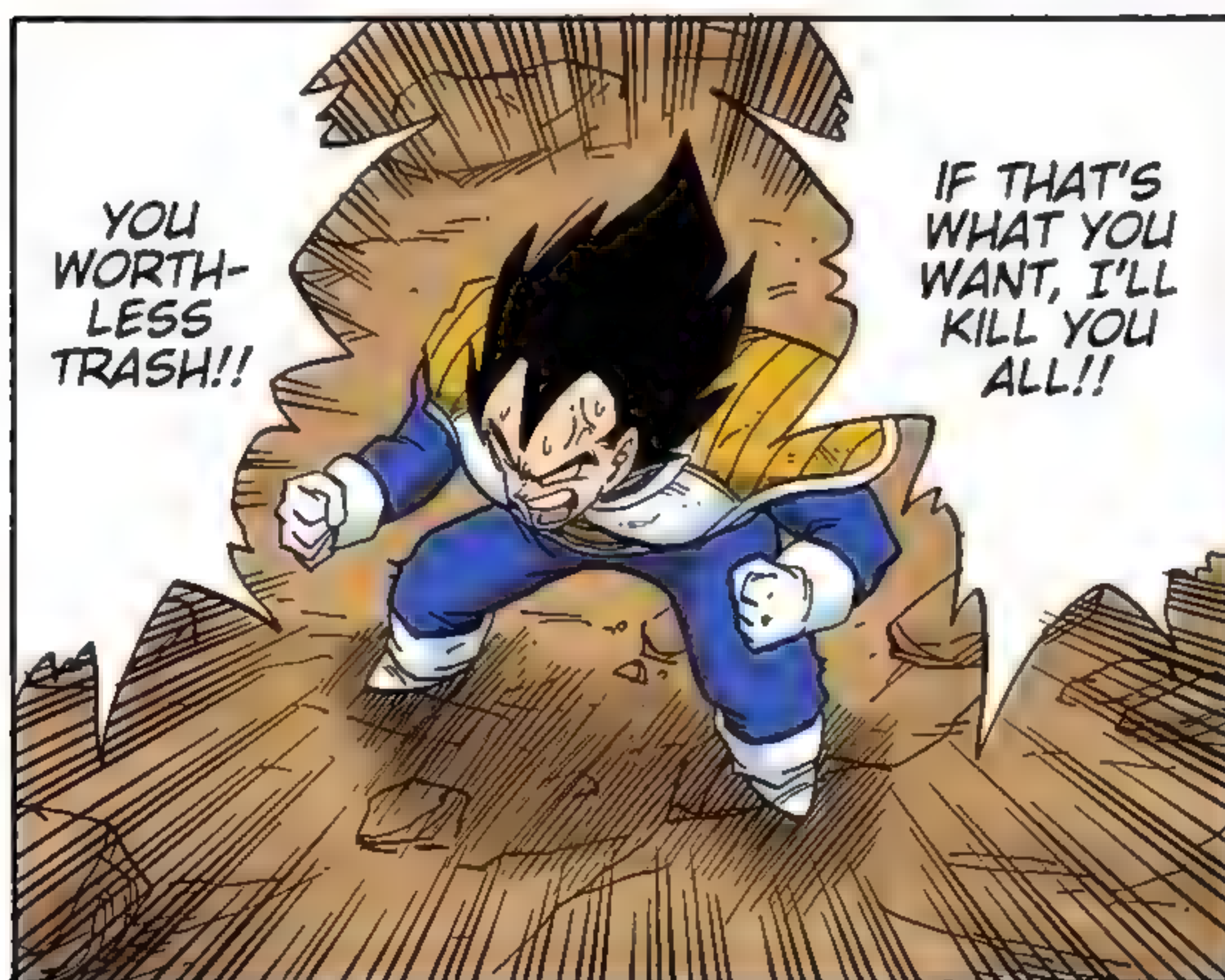
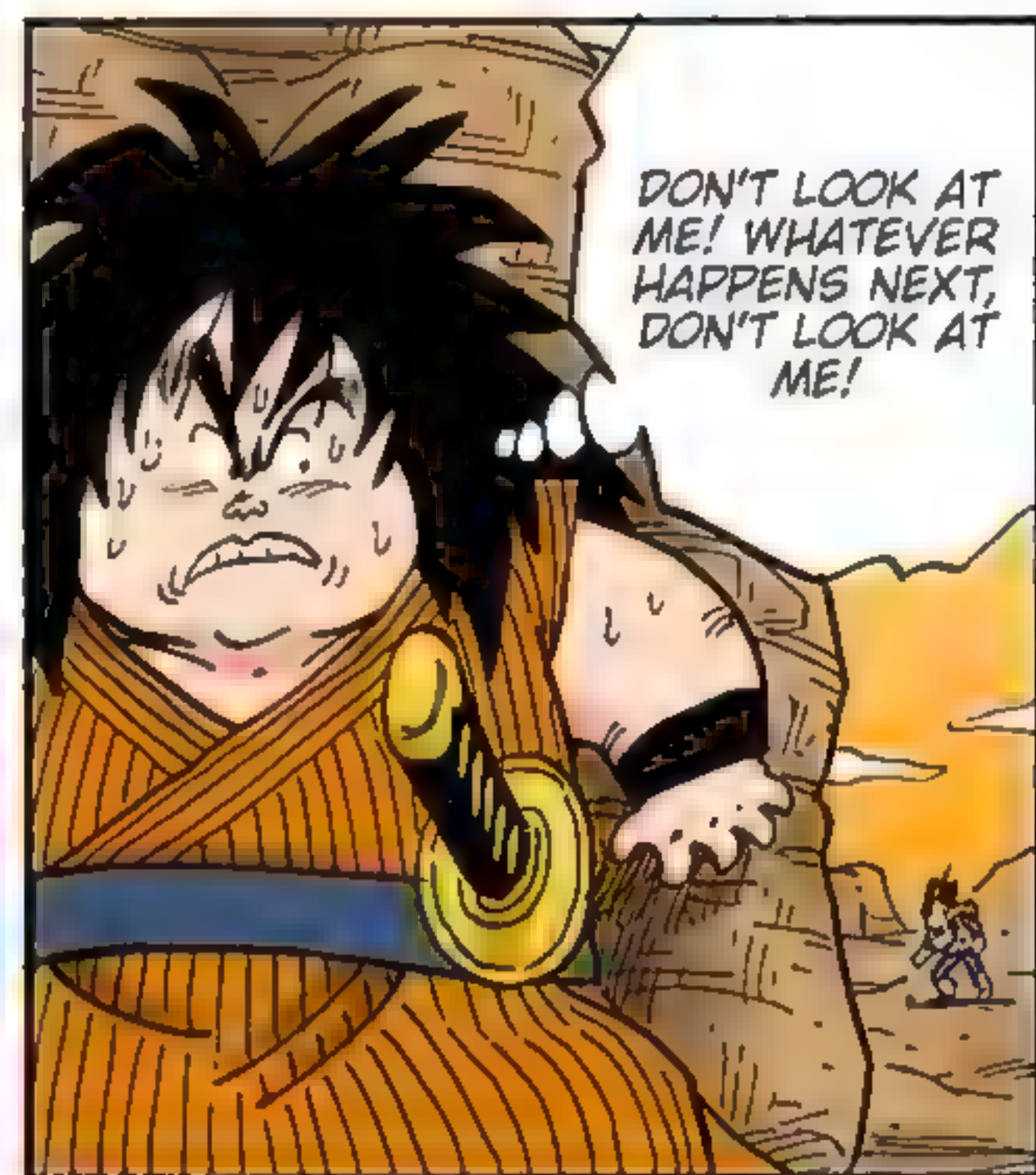
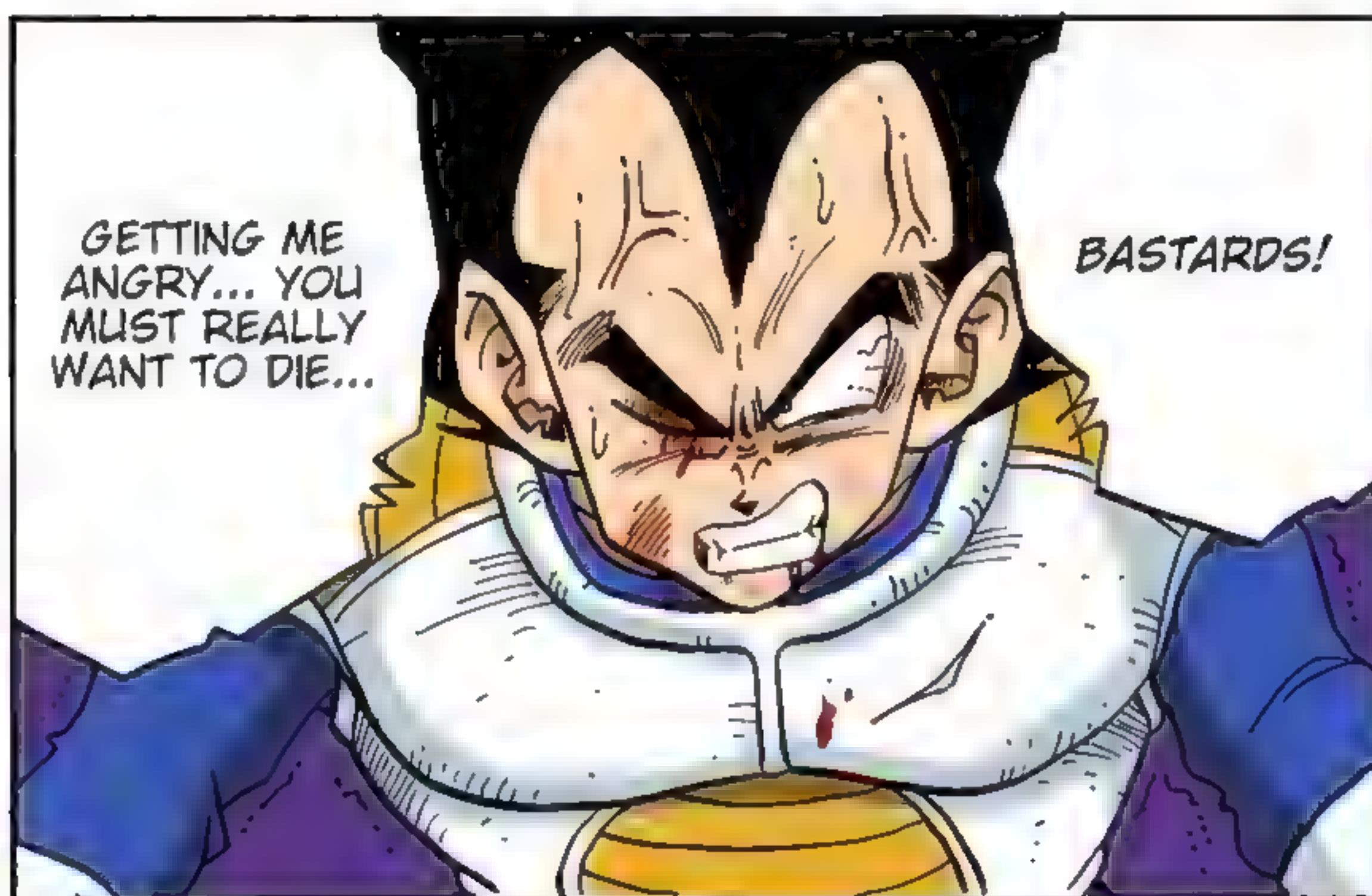
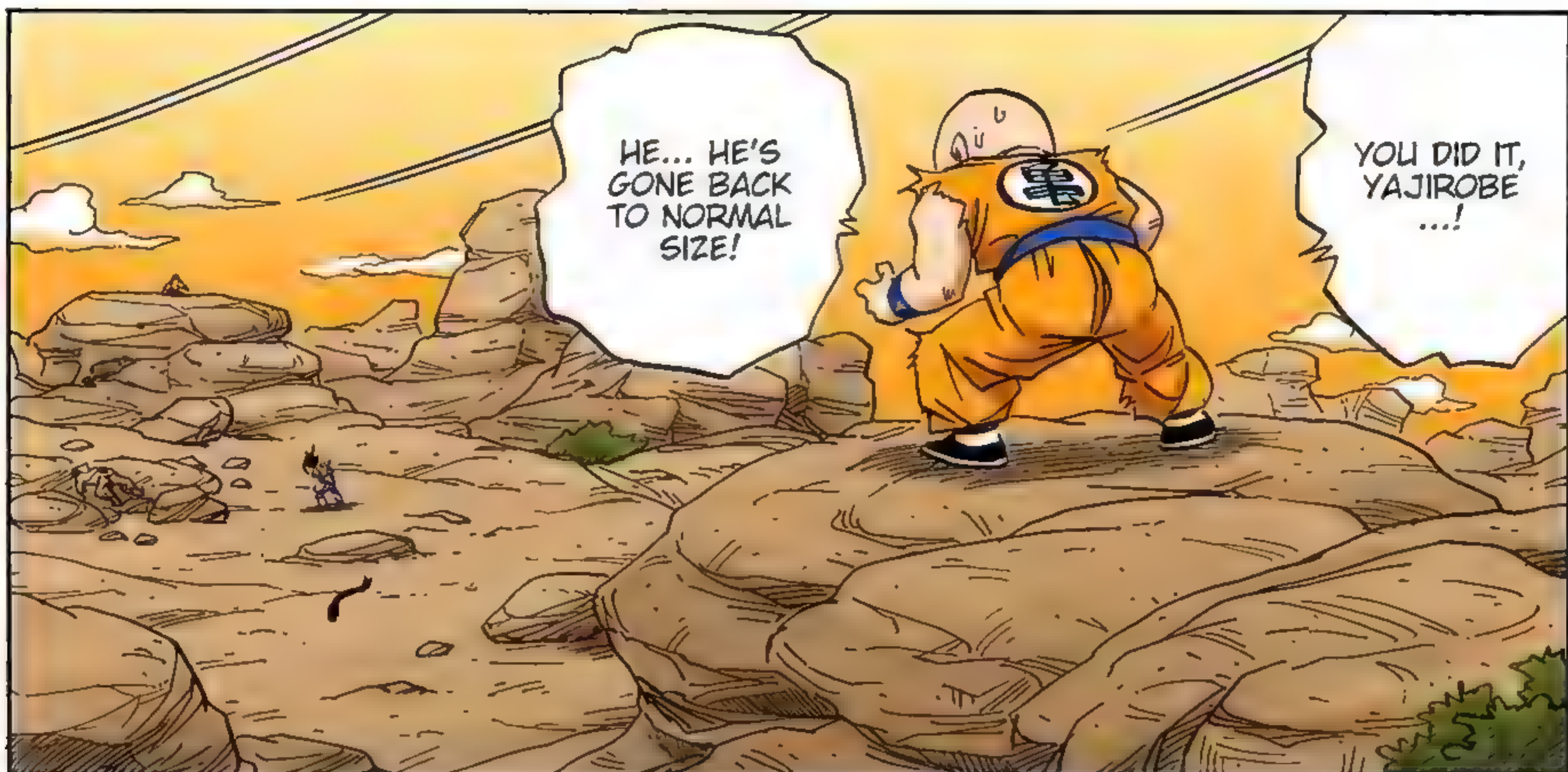


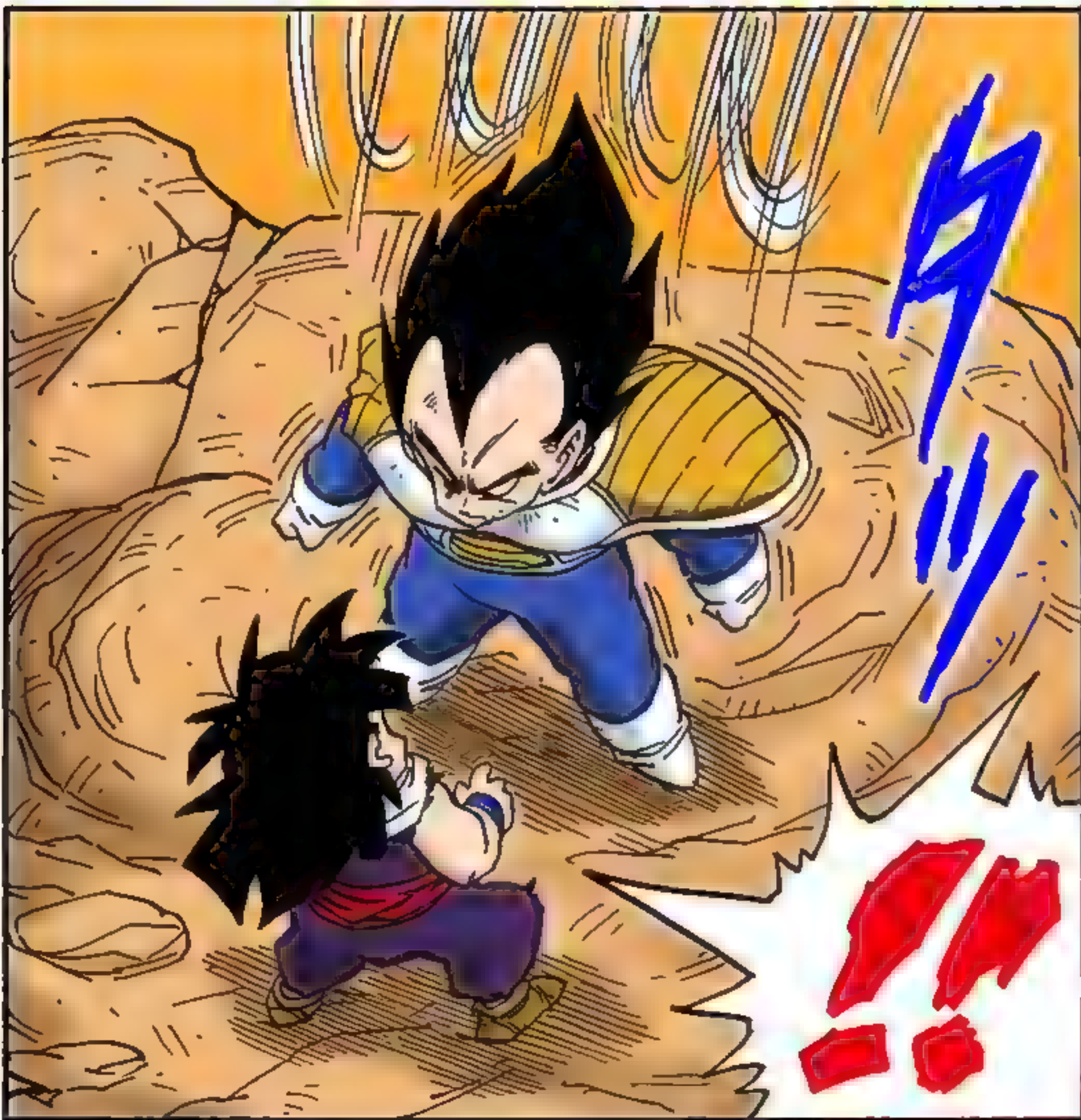
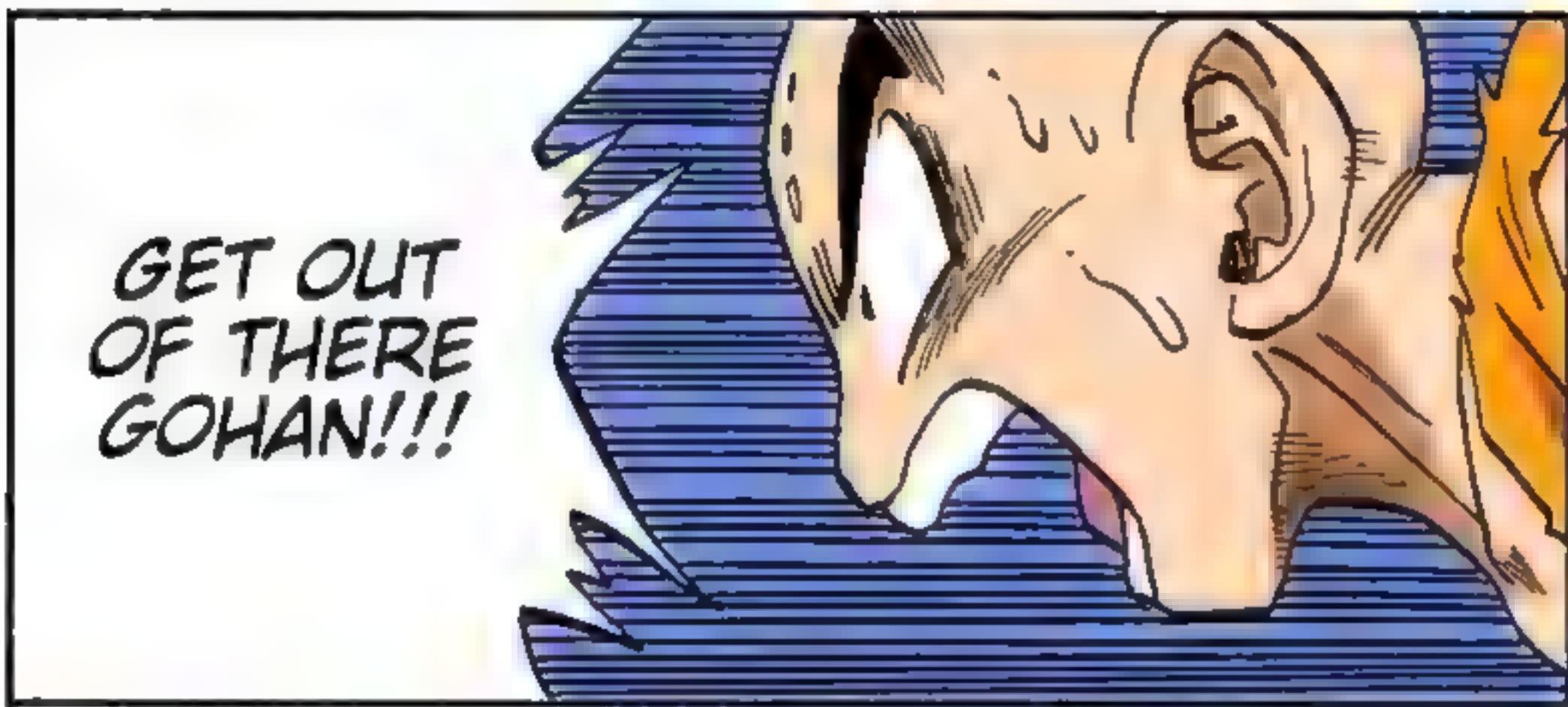


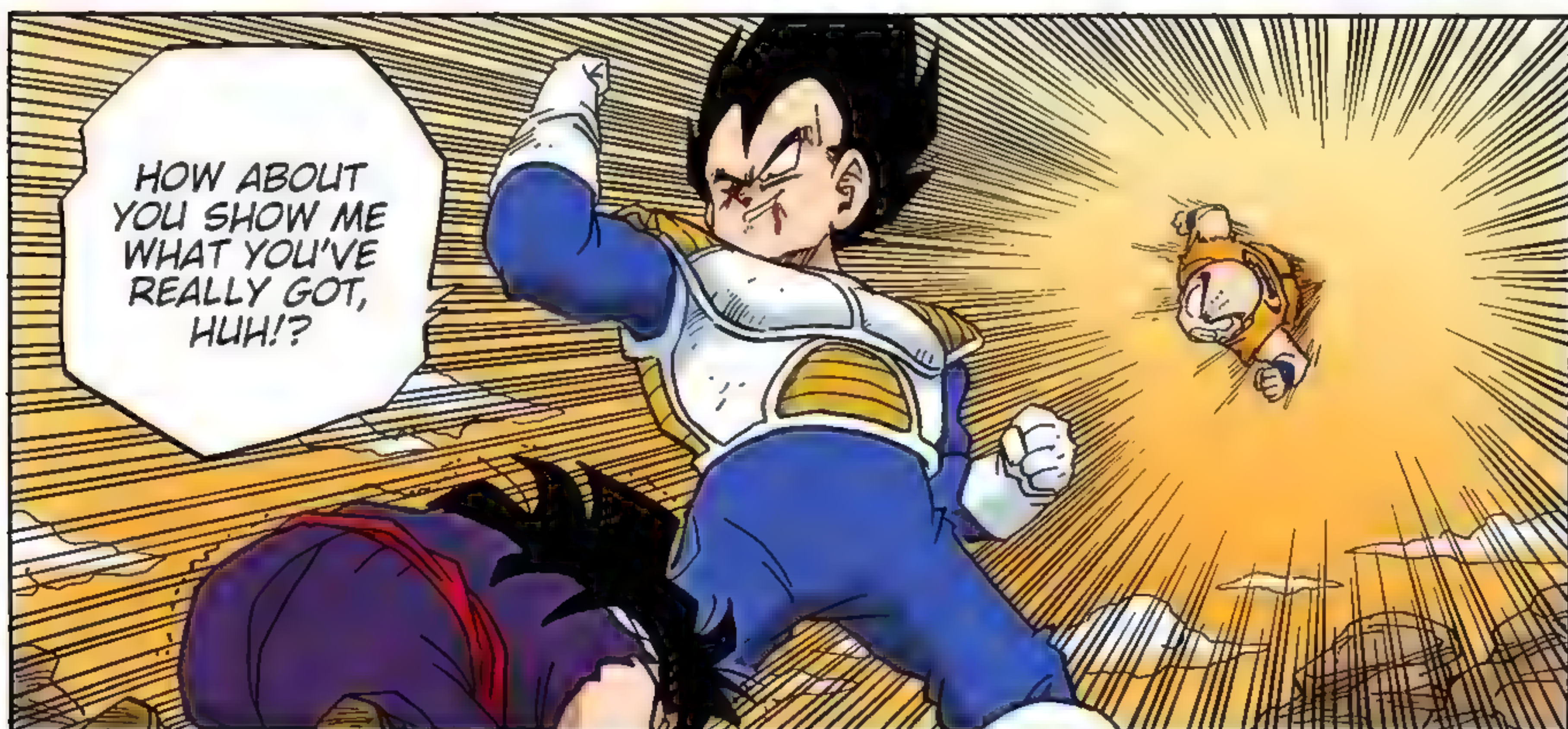
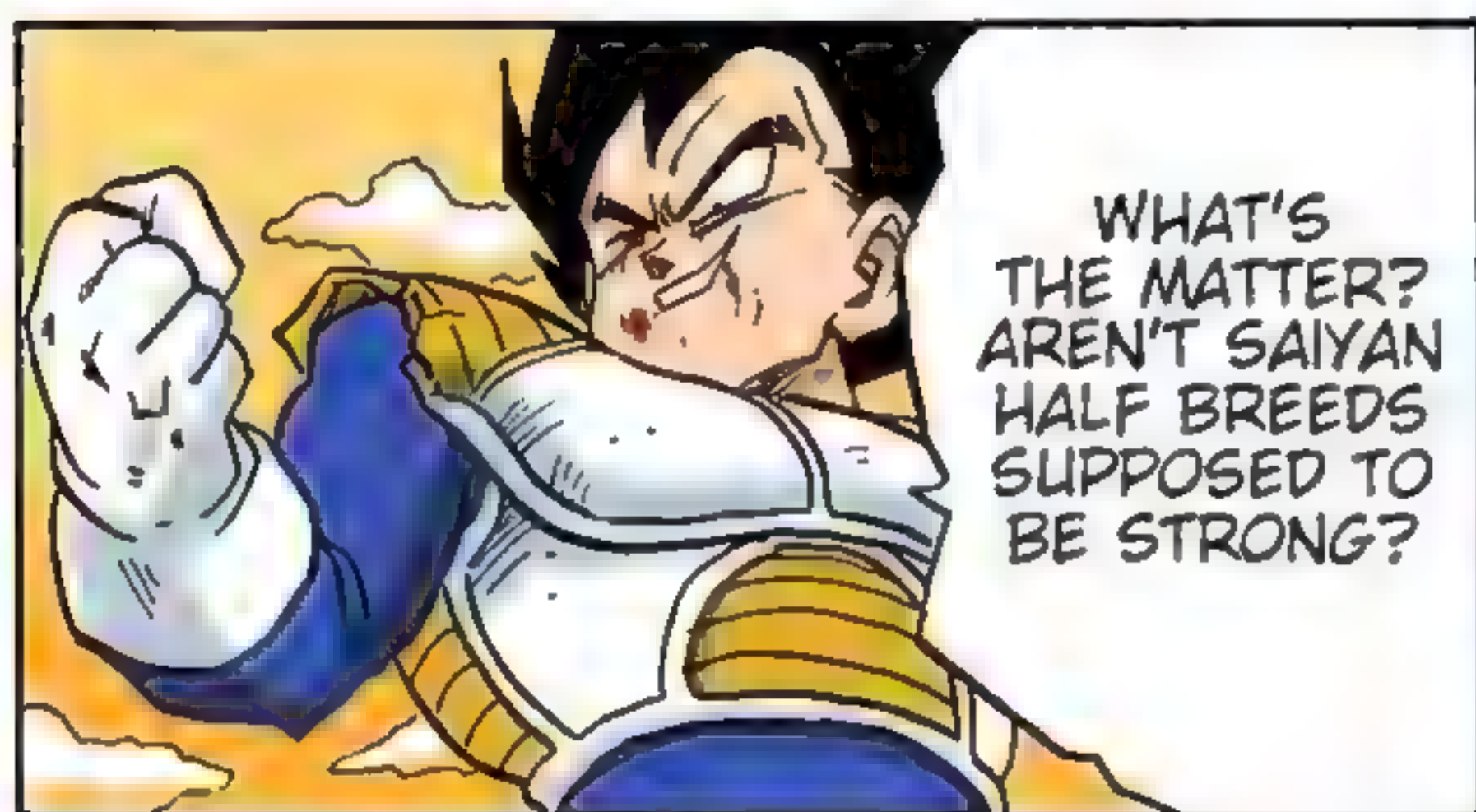
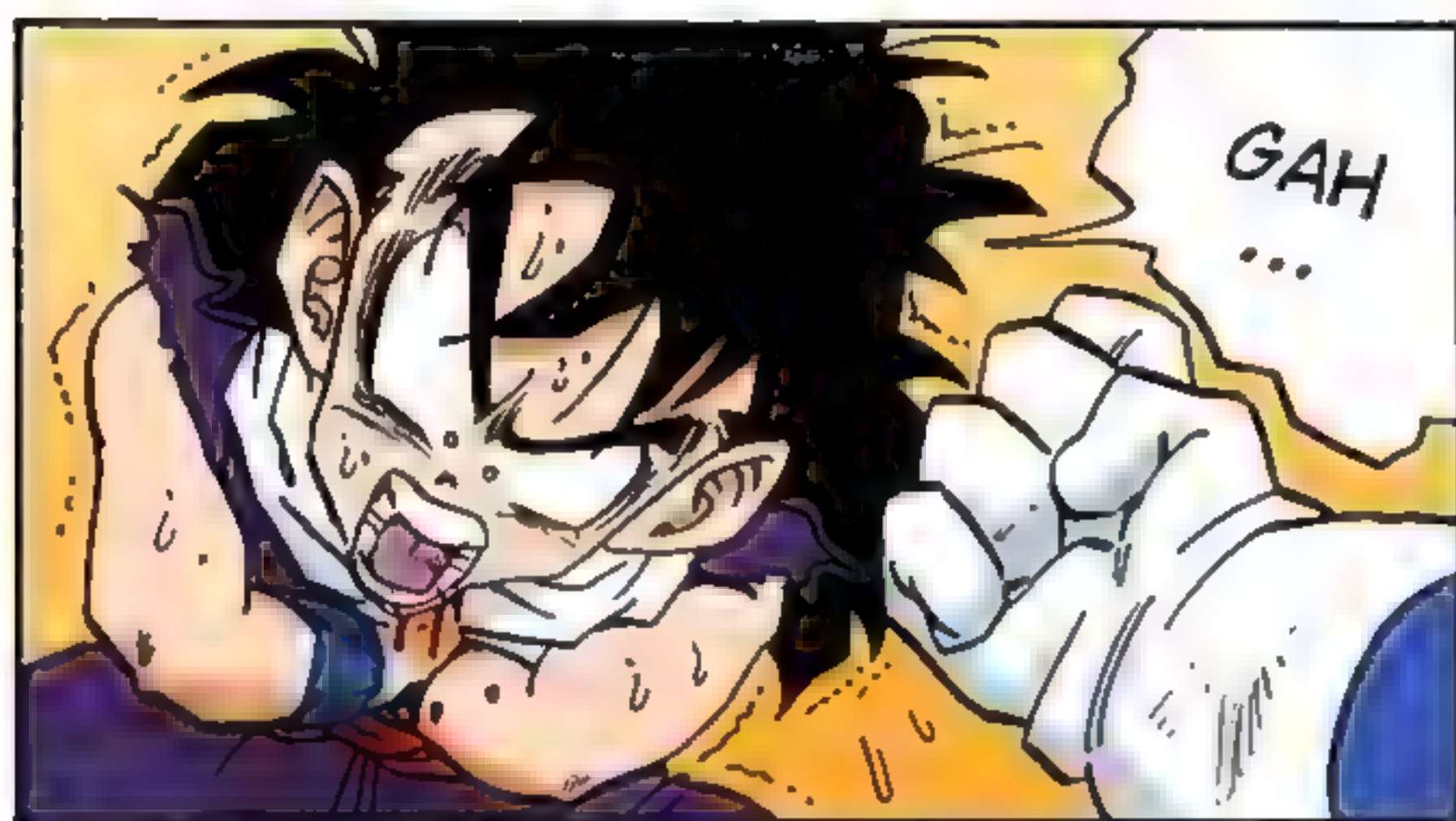
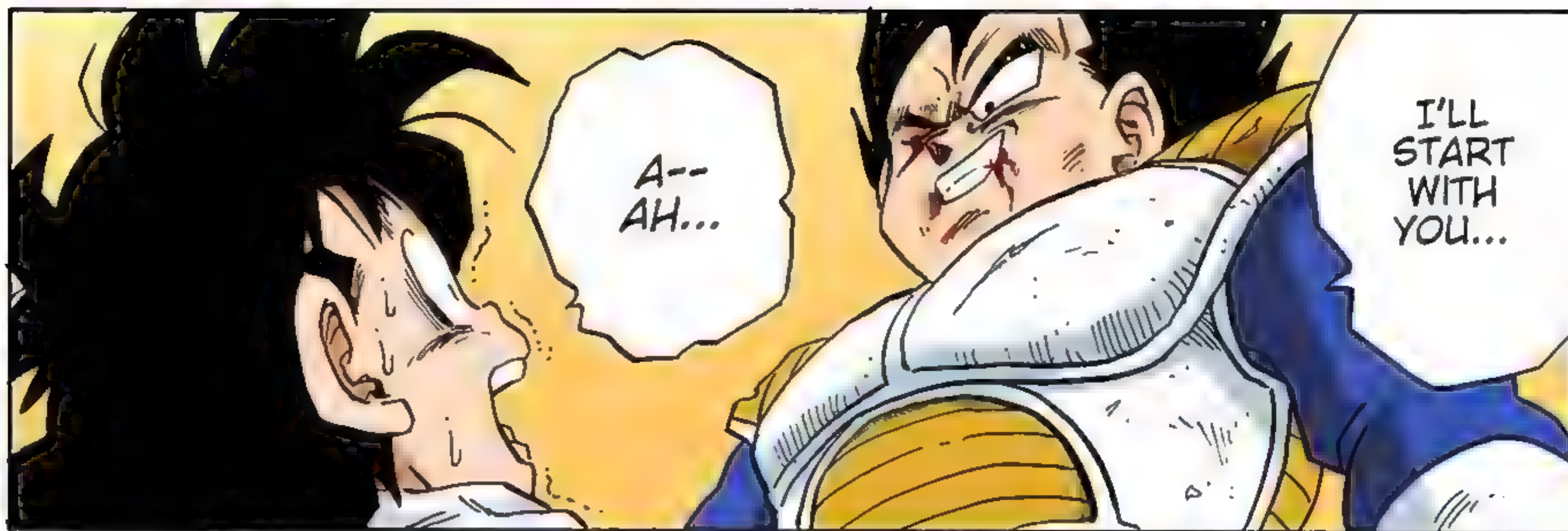
CHAPTER 236: A MEEK RESISTANCE

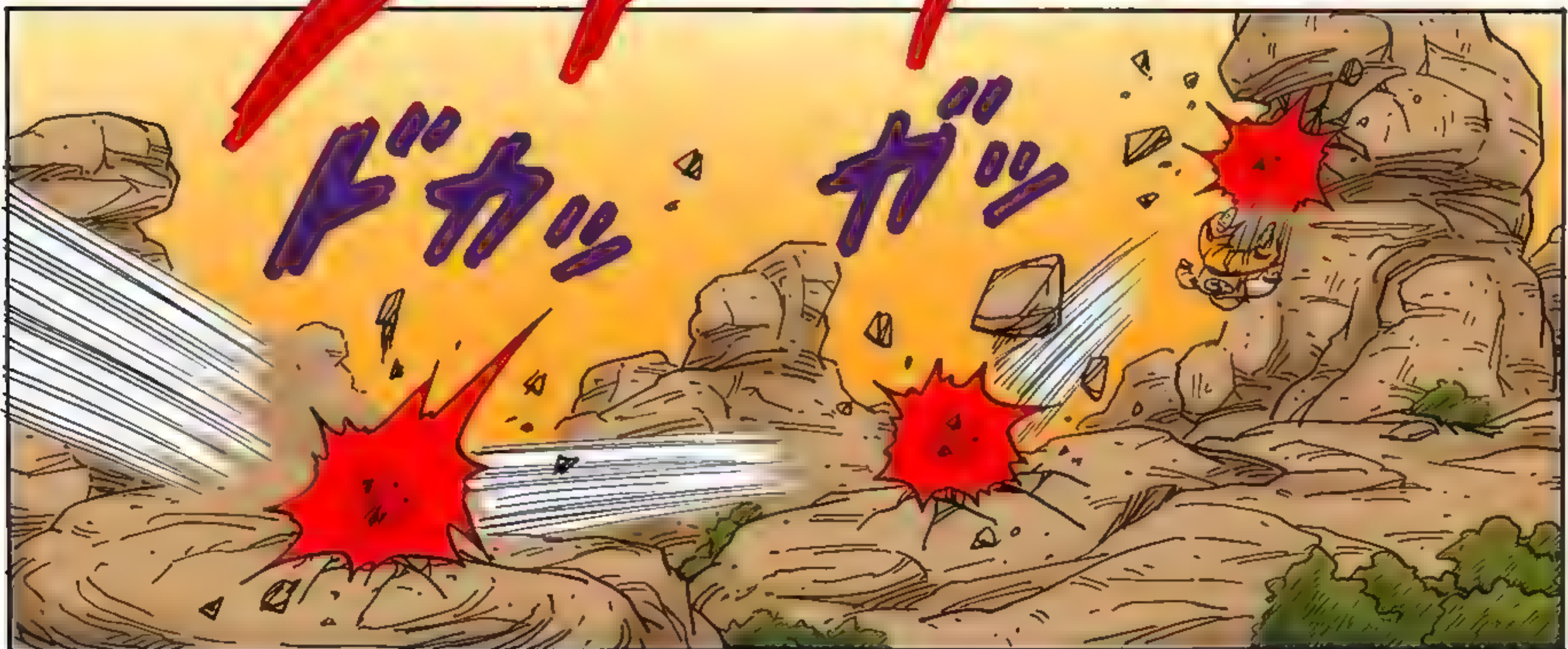
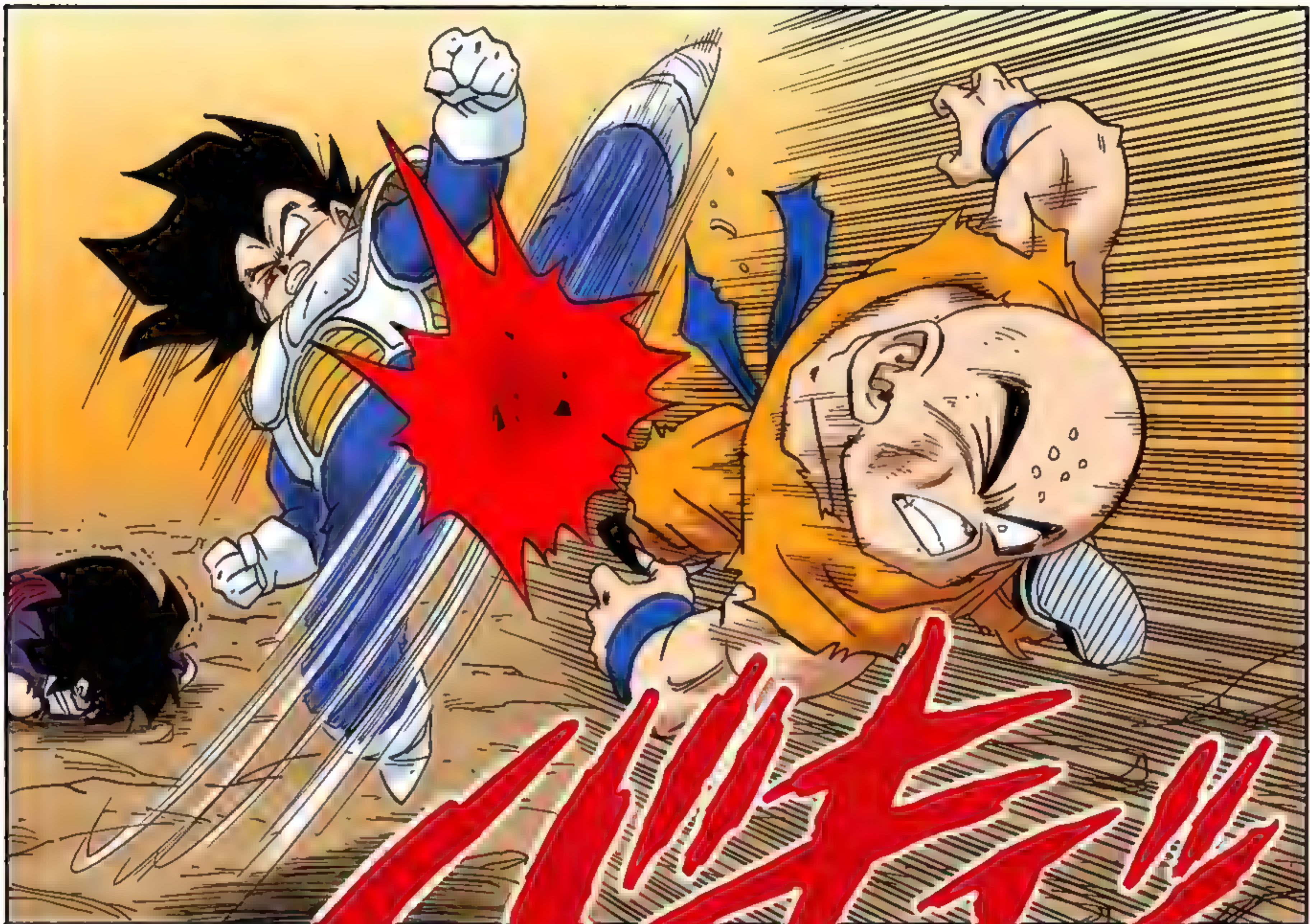
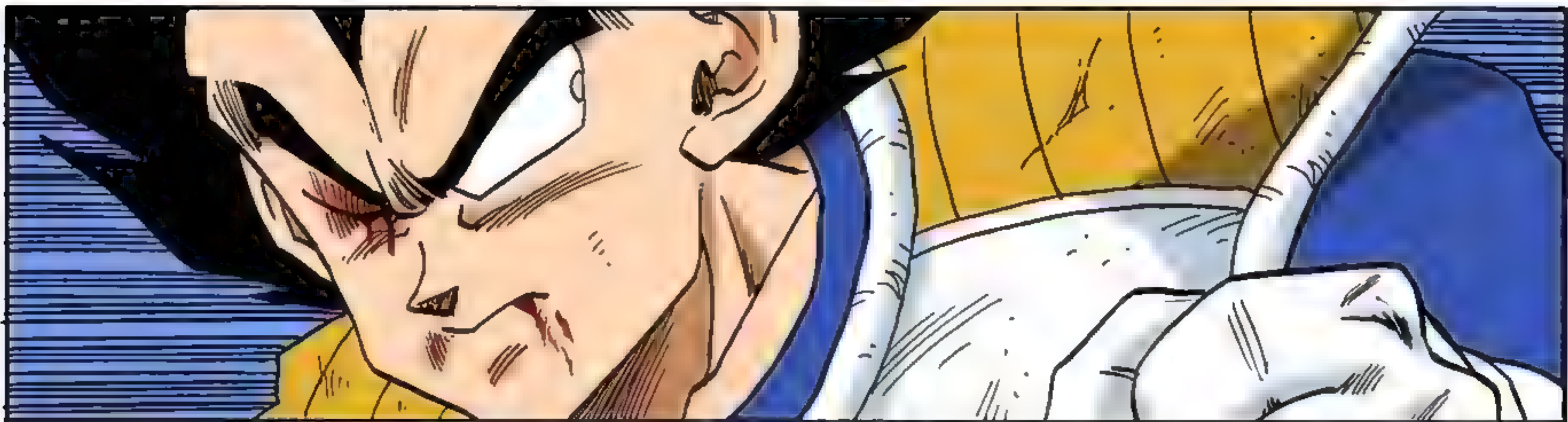


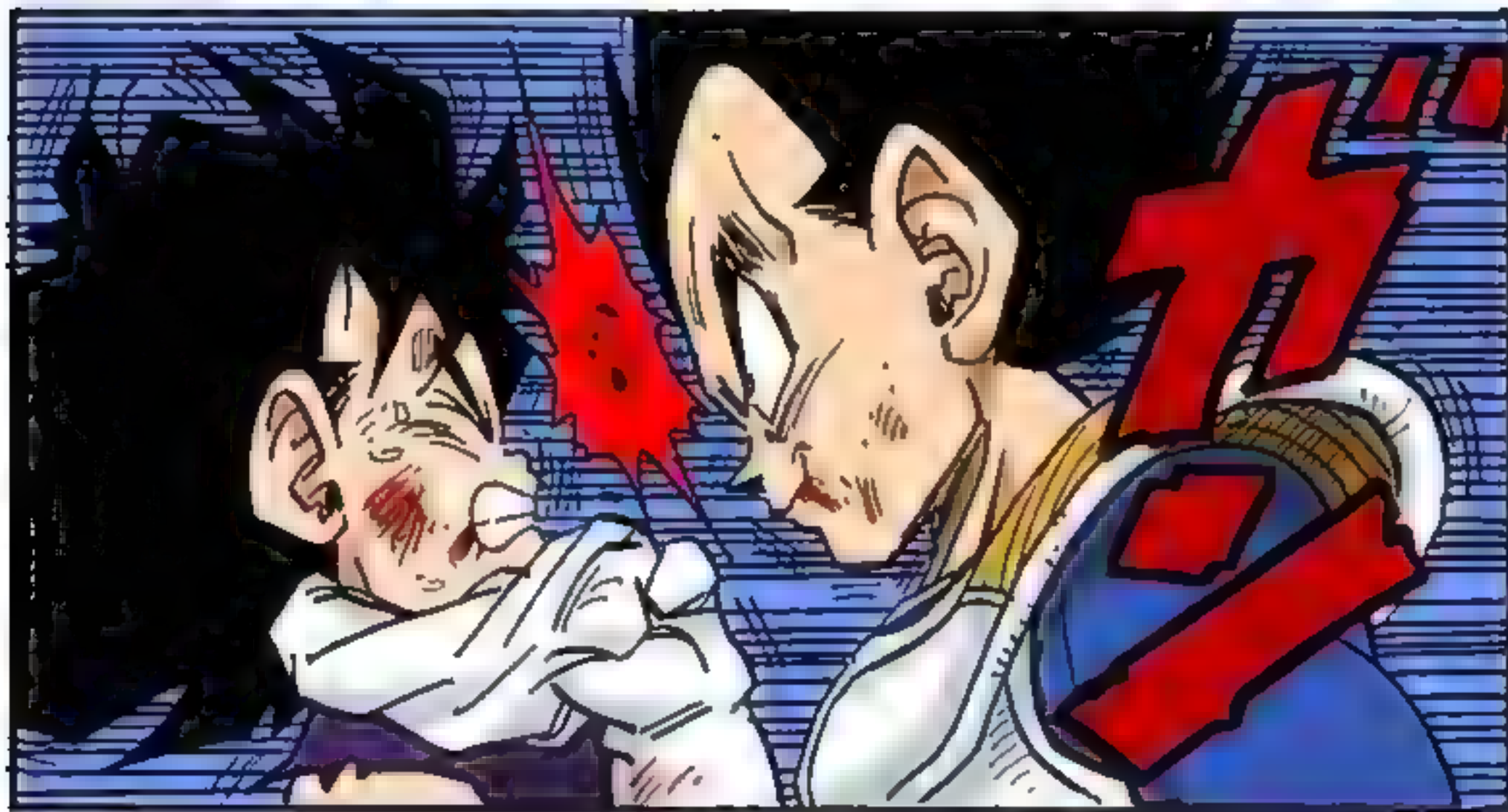
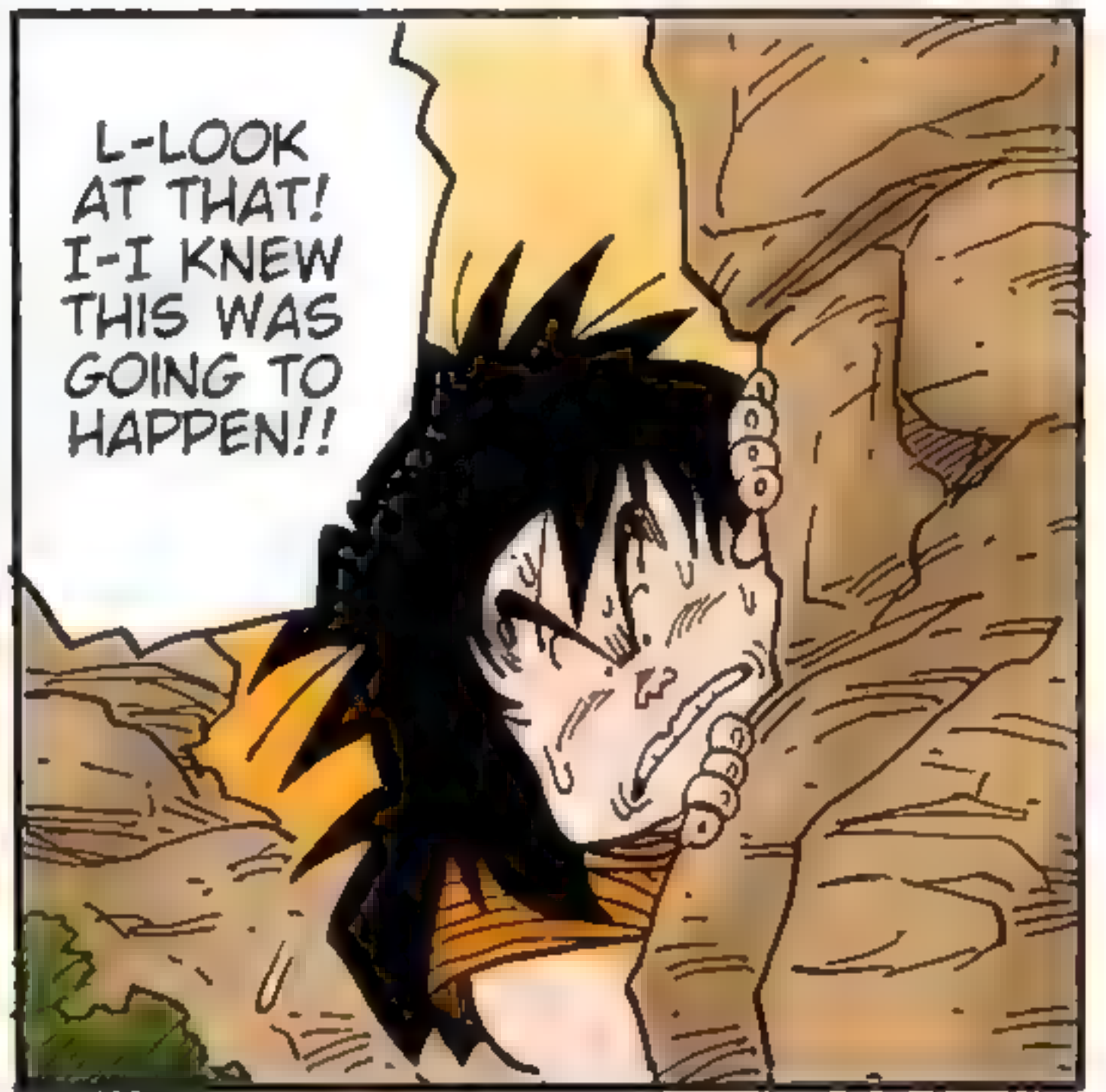
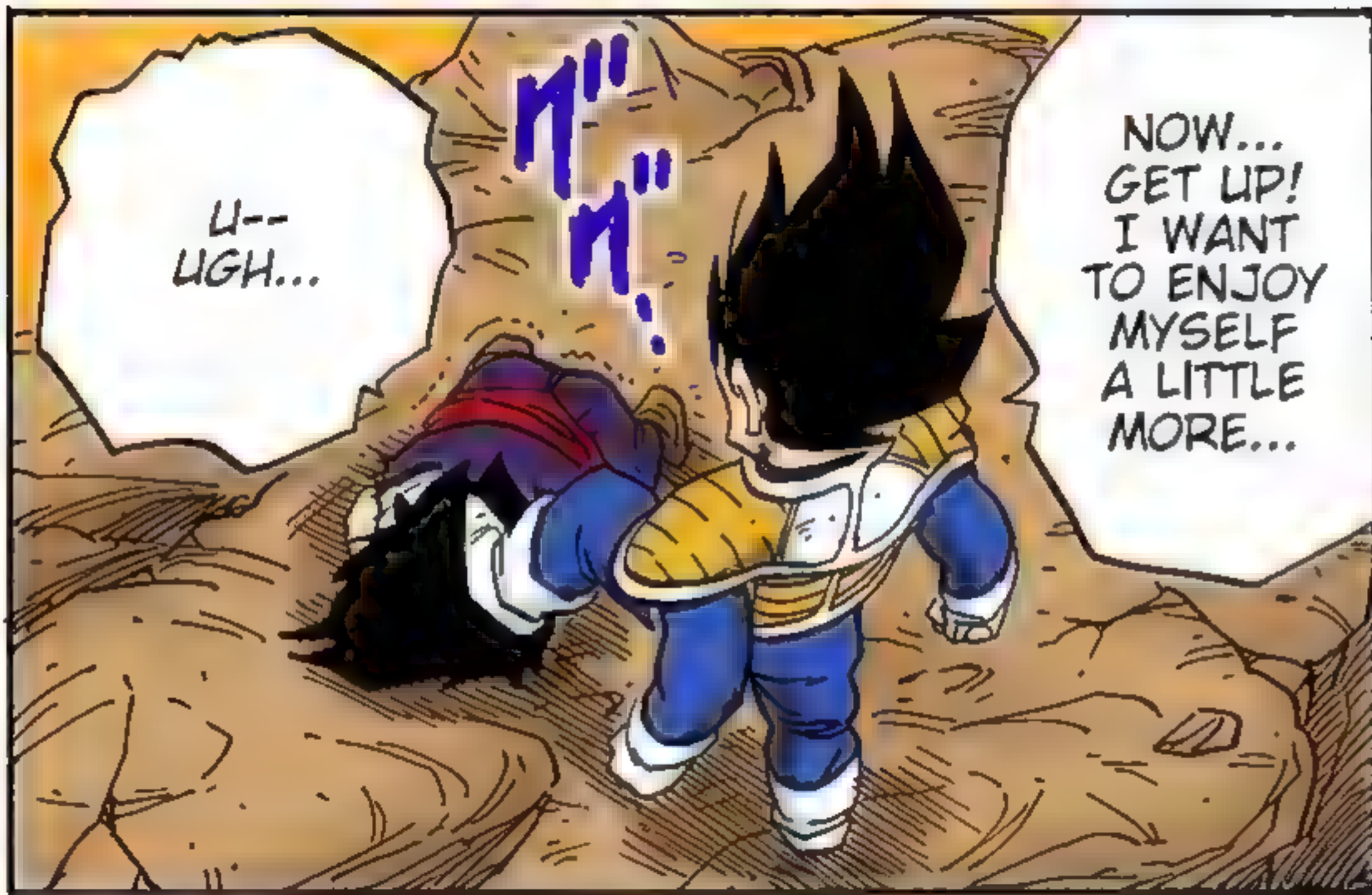


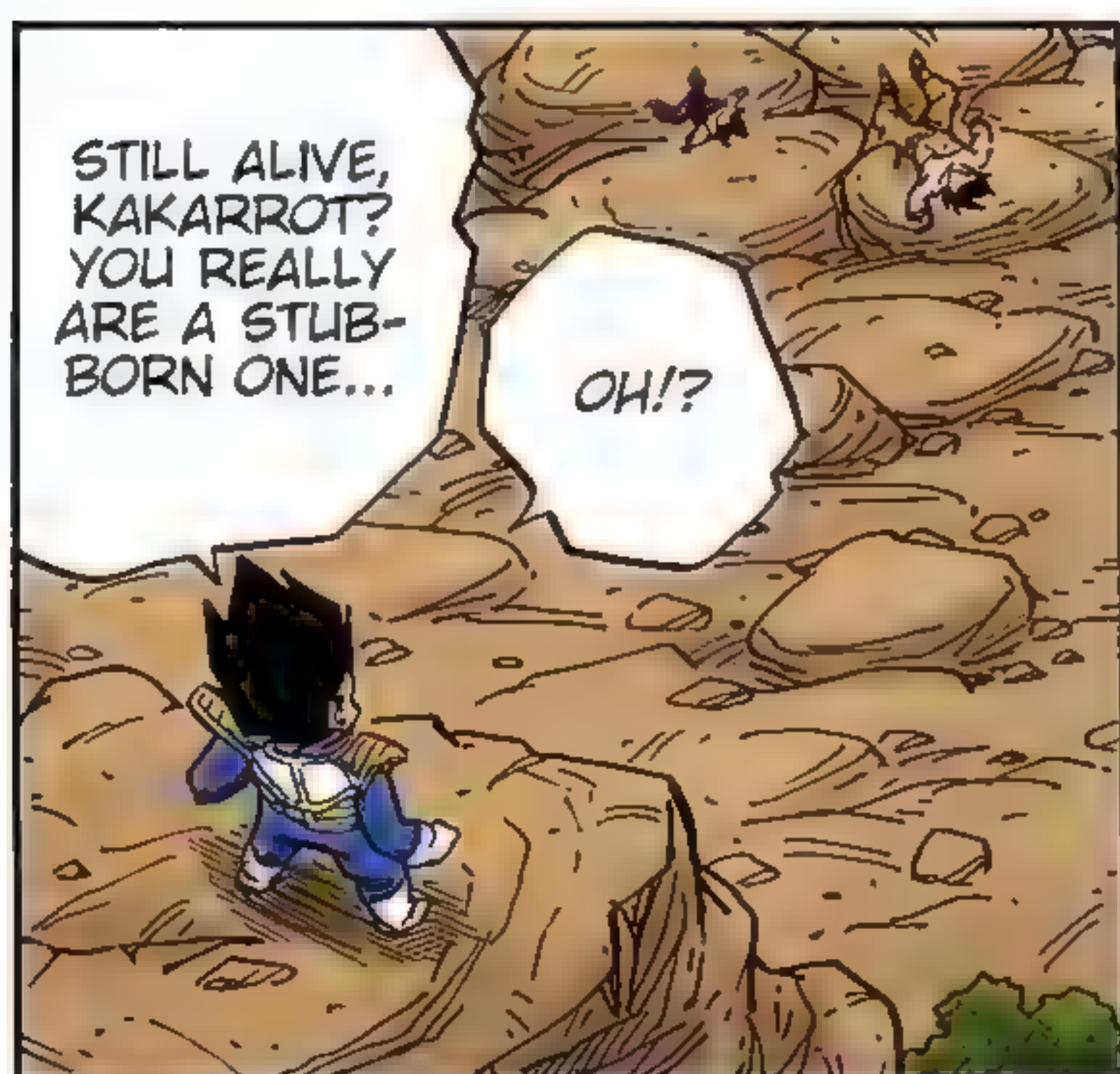
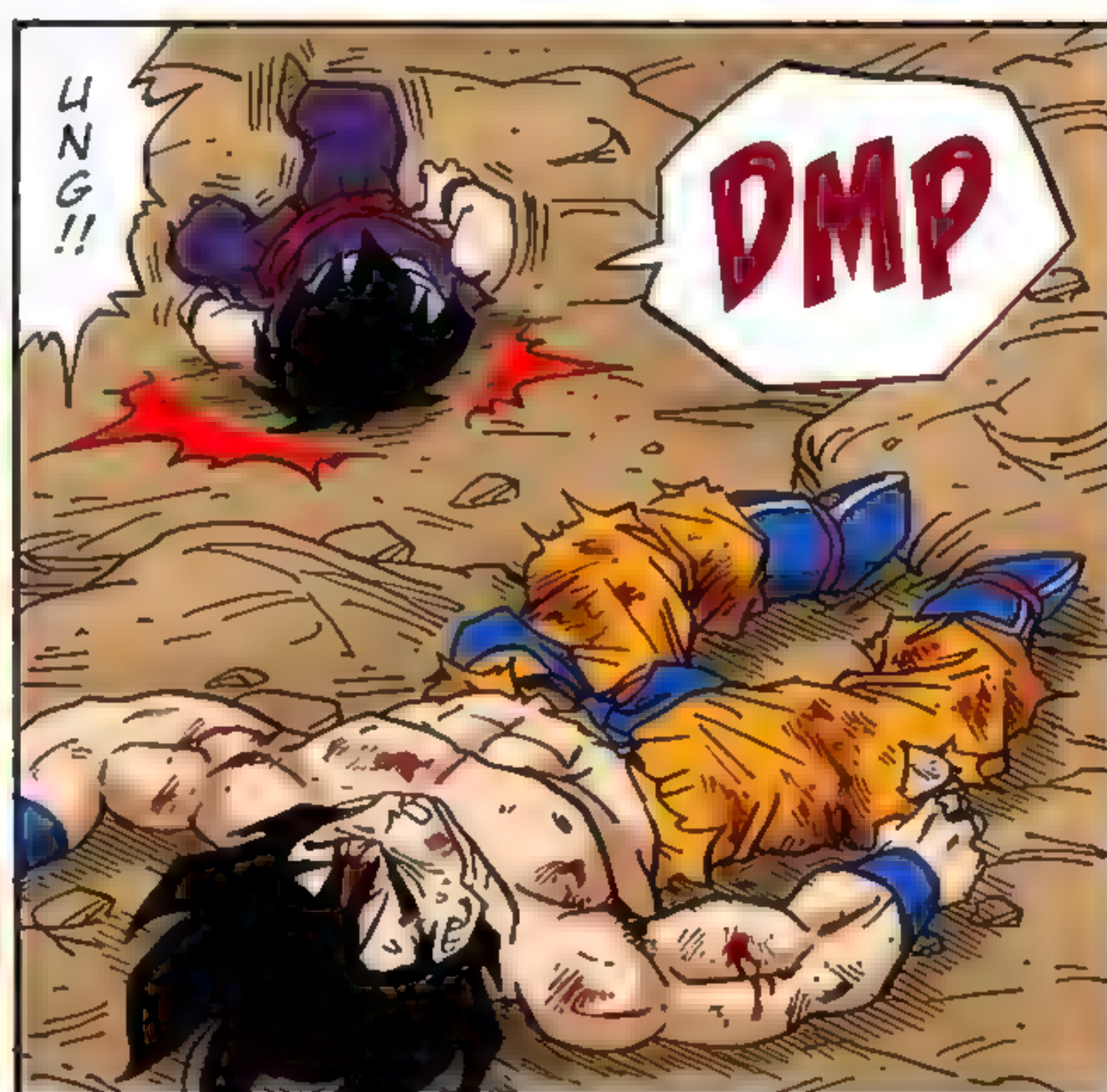
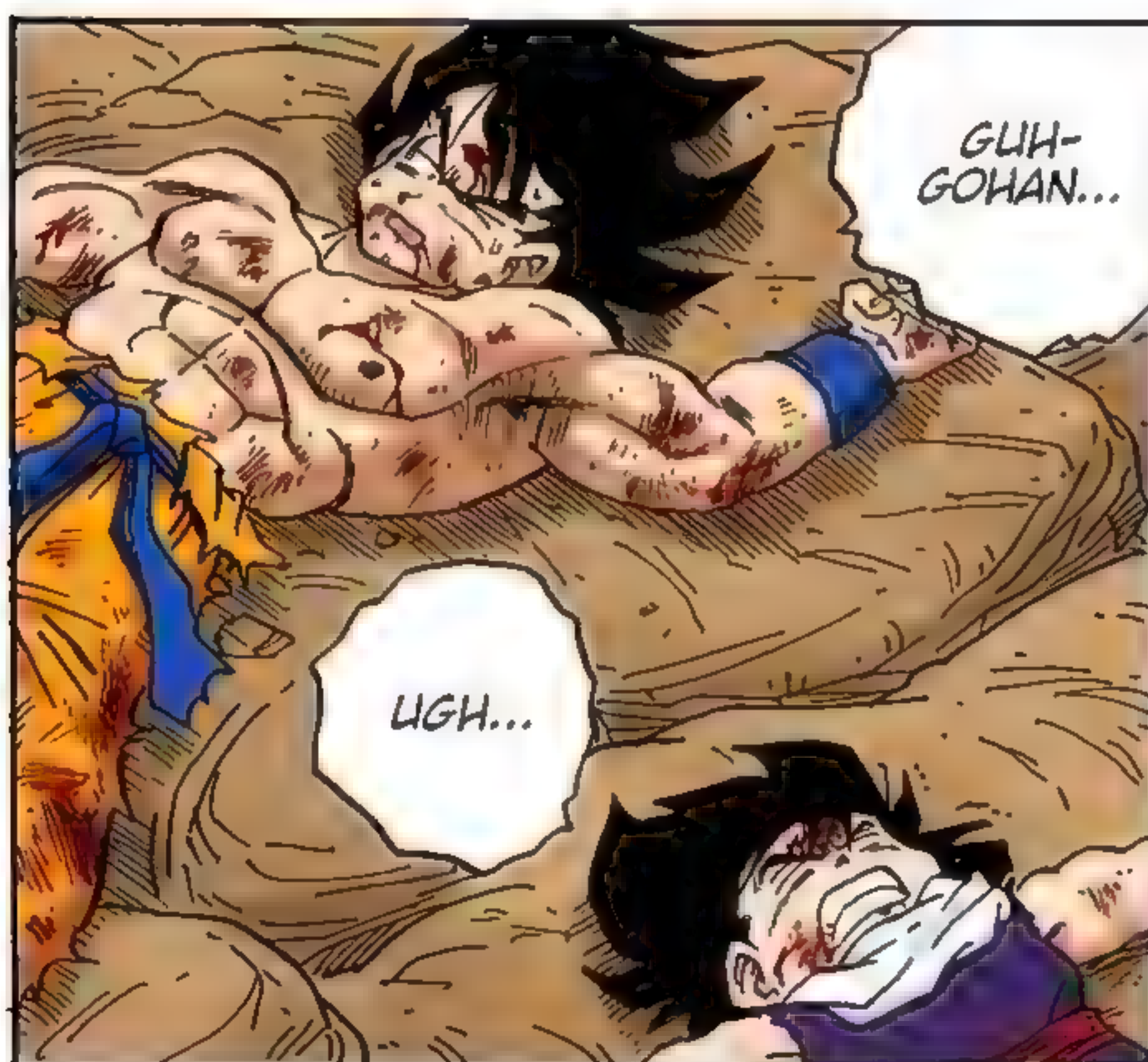


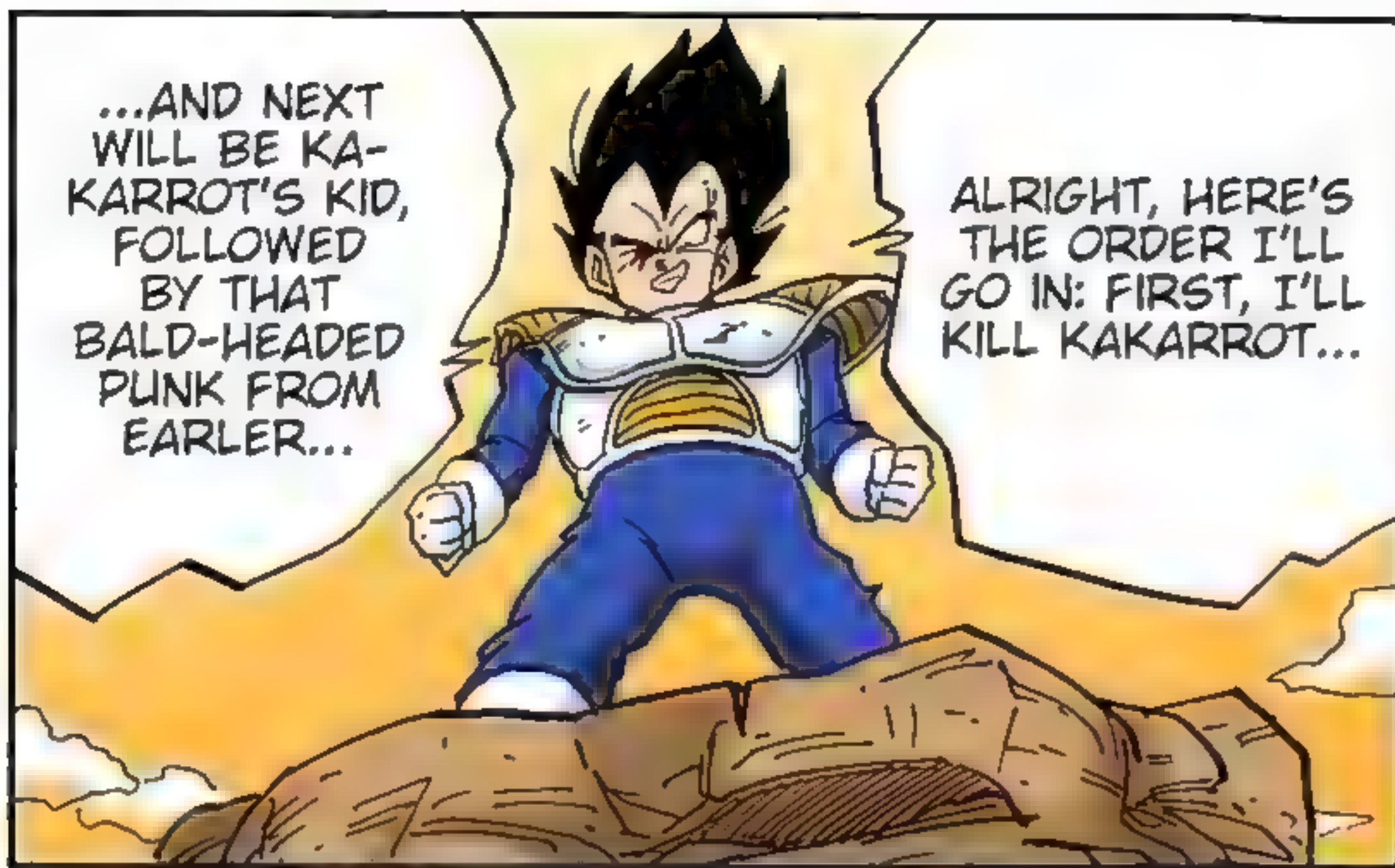












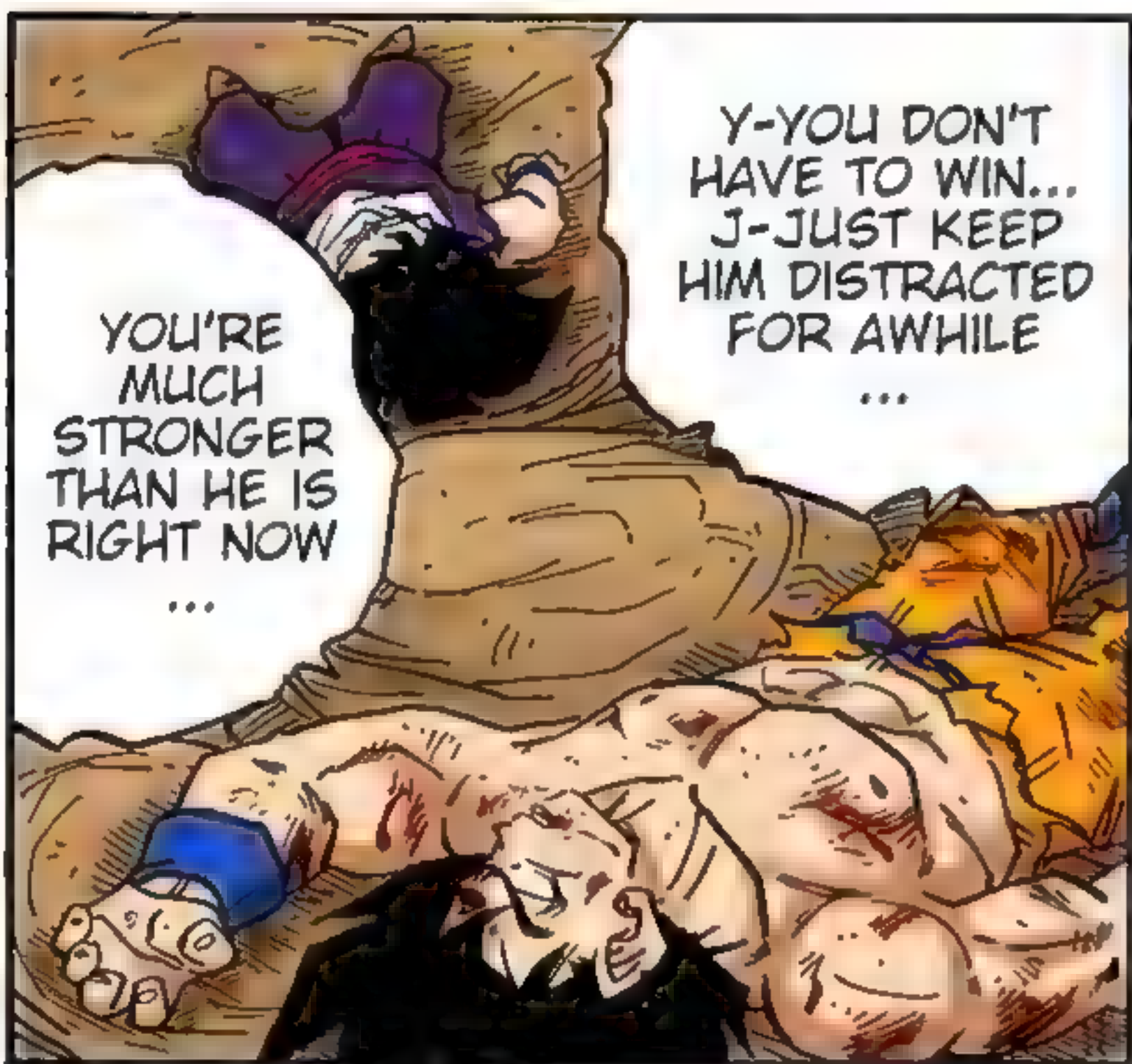
...AND NEXT
WILL BE KA-
KARROT'S KID,
FOLLOWED
BY THAT
BALD-HEADED
PUNK FROM
EARLER...

ALRIGHT, HERE'S
THE ORDER I'LL
GO IN: FIRST, I'LL
KILL KAKARROT...



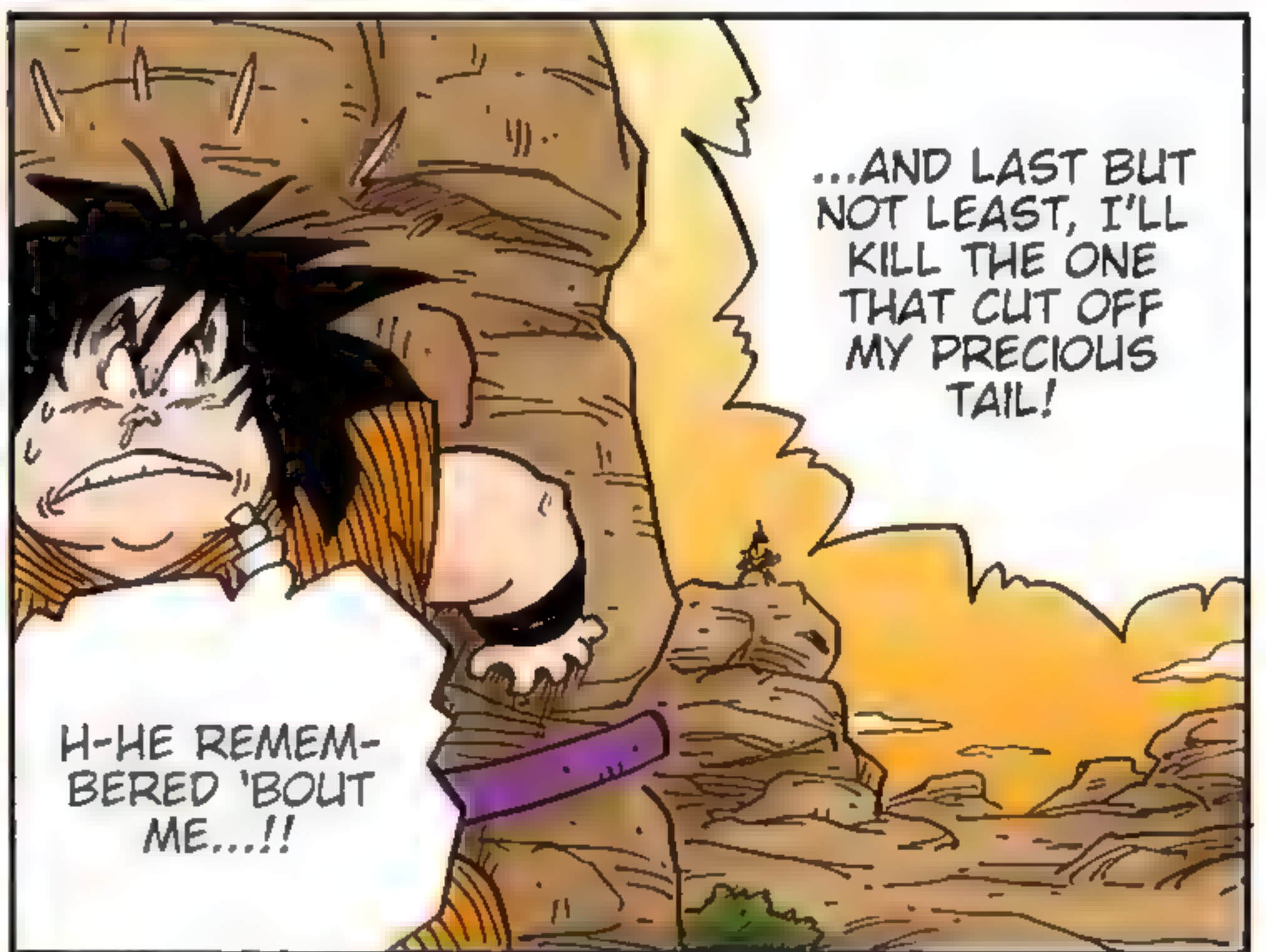
THERE'S
NO WAY
I COULD
W-WIN...

T-THERE'S
NO WAY DAD...
H-HE'S JUST
TOO STRONG
...



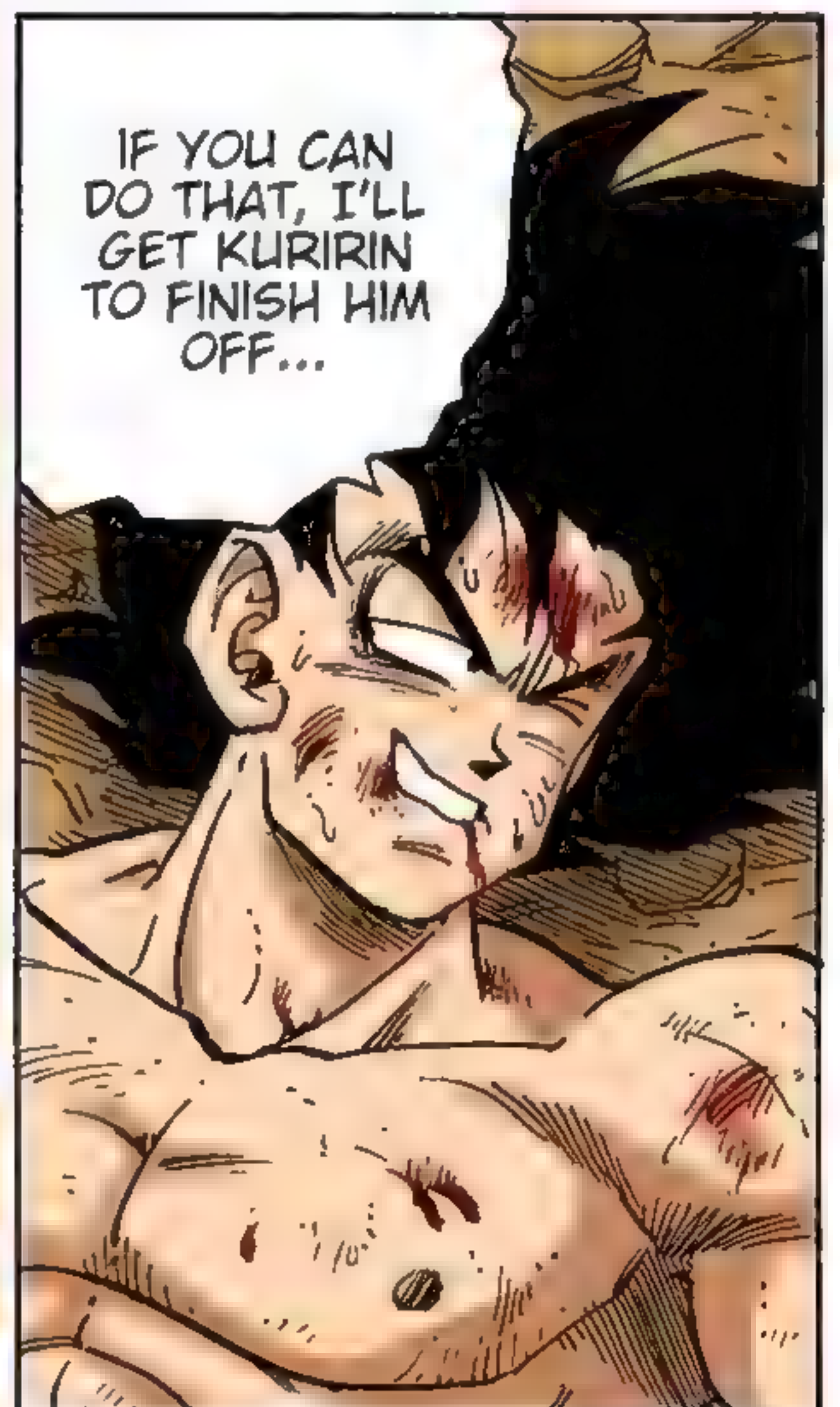
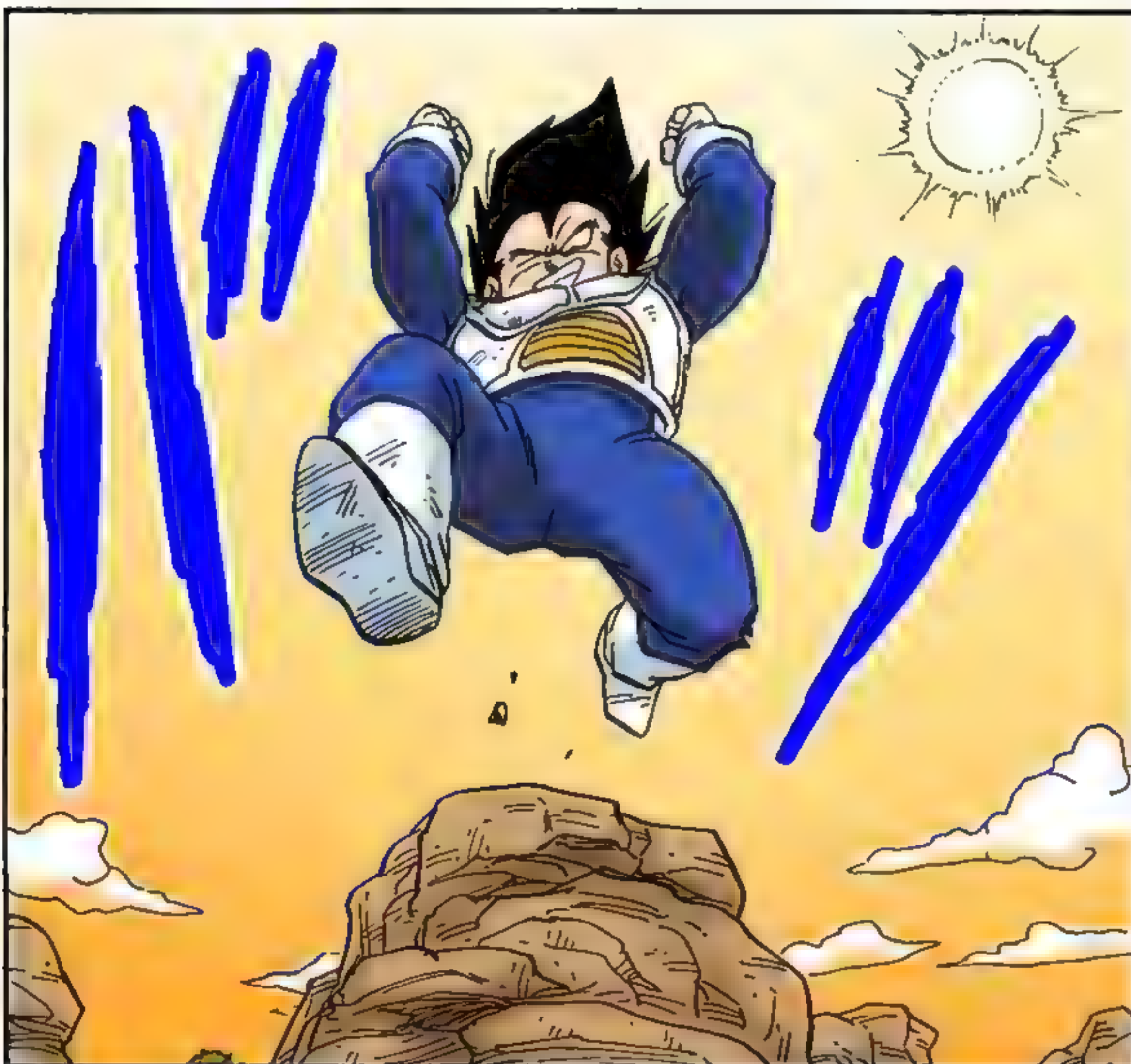
YOU'RE
MUCH
STRONGER
THAN HE IS
RIGHT NOW
...

Y-YOU DON'T
HAVE TO WIN...
J-JUST KEEP
HIM DISTRACTED
FOR AWHILE
...

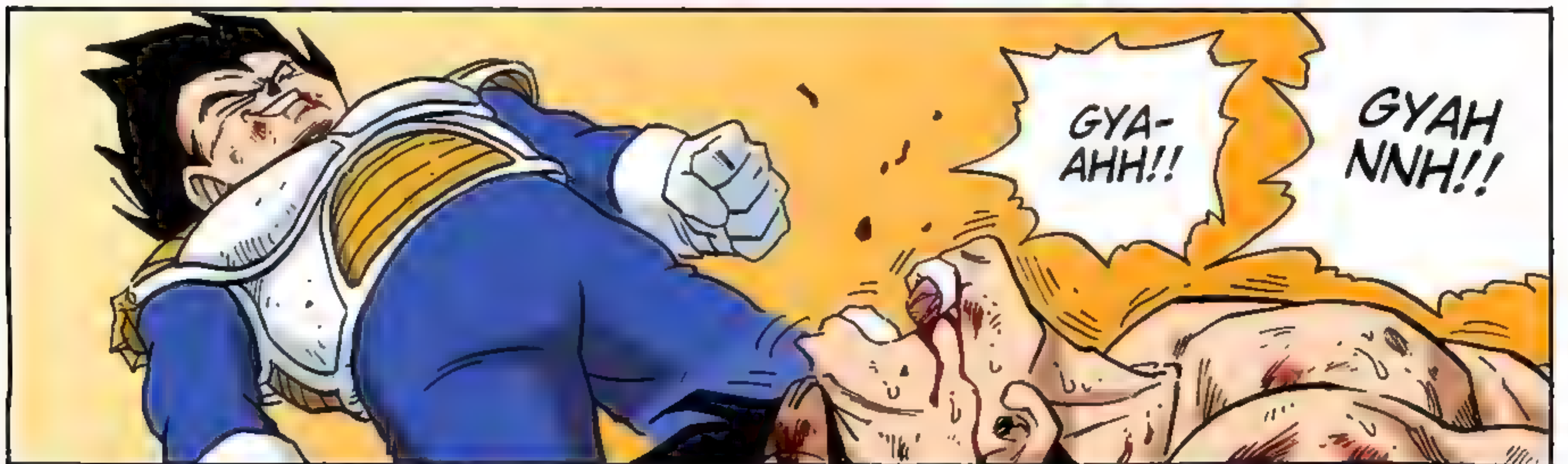
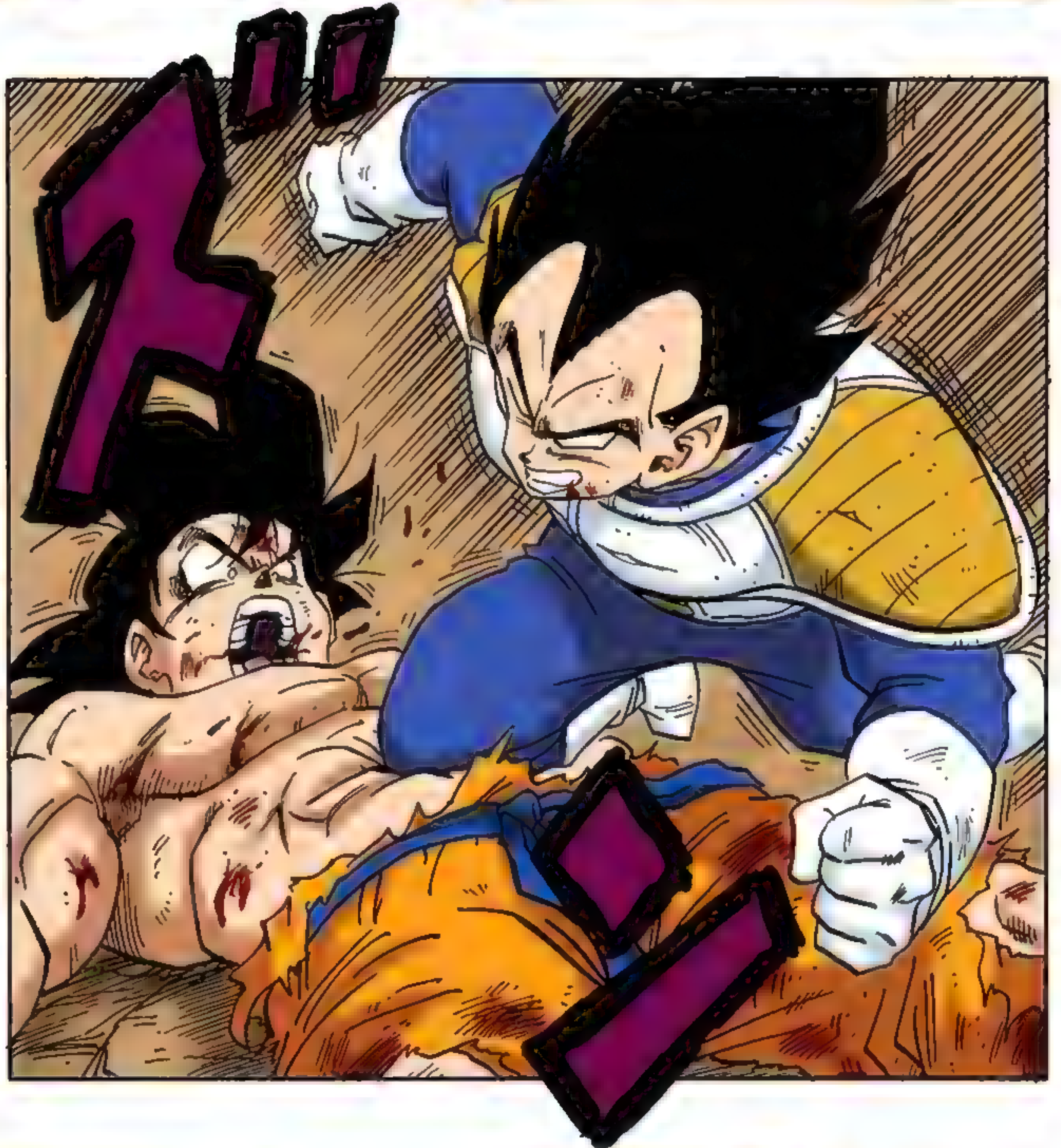
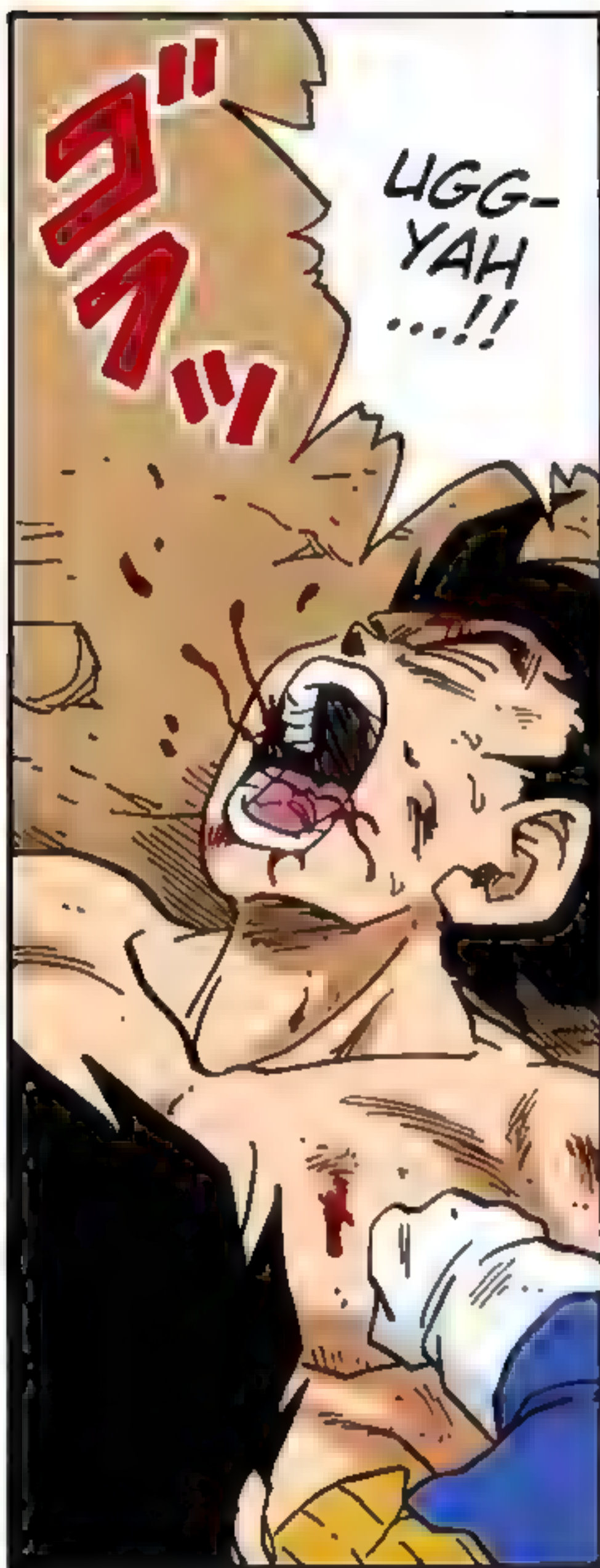
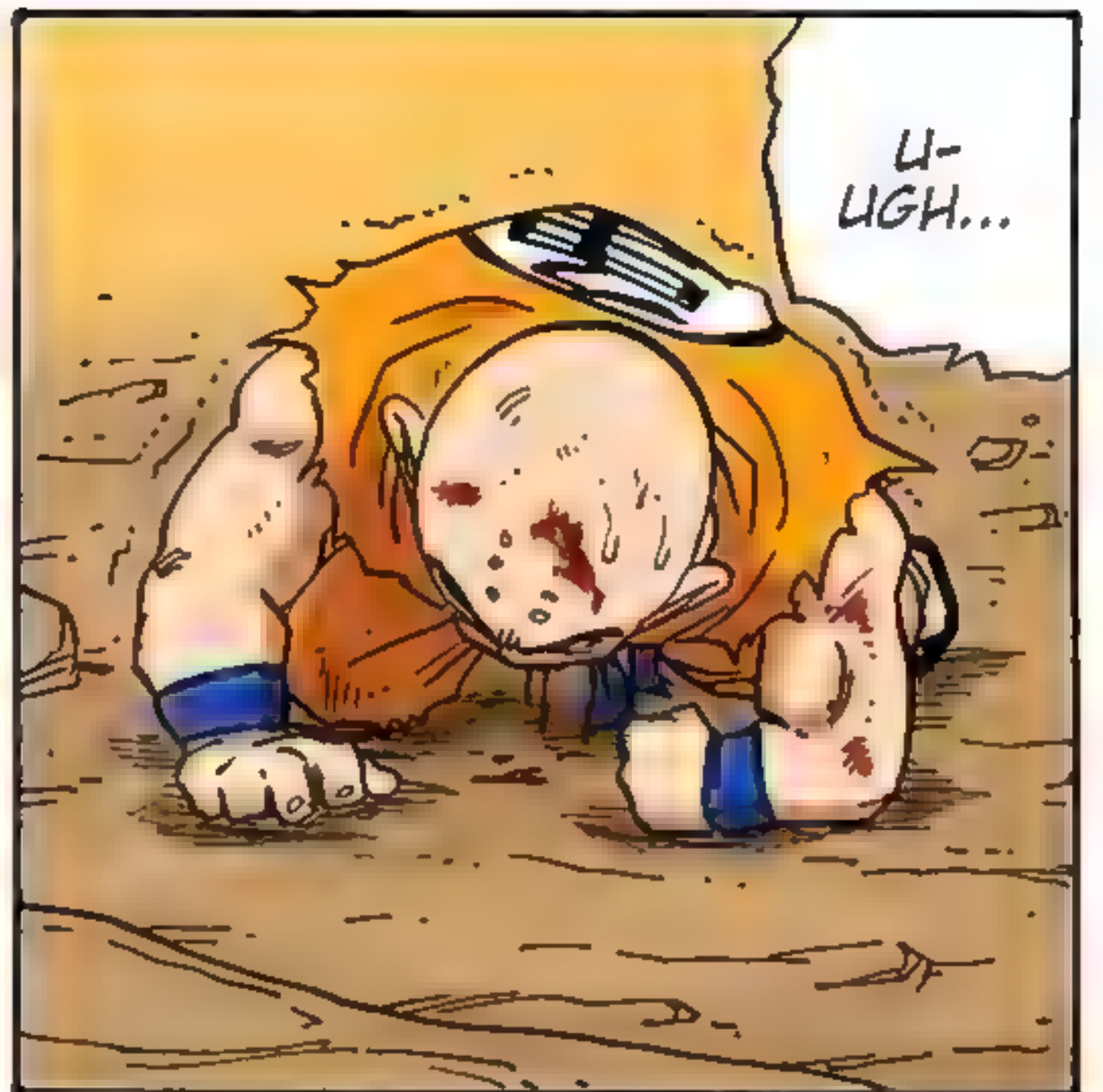


...AND LAST BUT
NOT LEAST, I'LL
KILL THE ONE
THAT CUT OFF
MY PRECIOUS
TAIL!

H-HE REMEM-
BERED 'BOUT
ME...!!

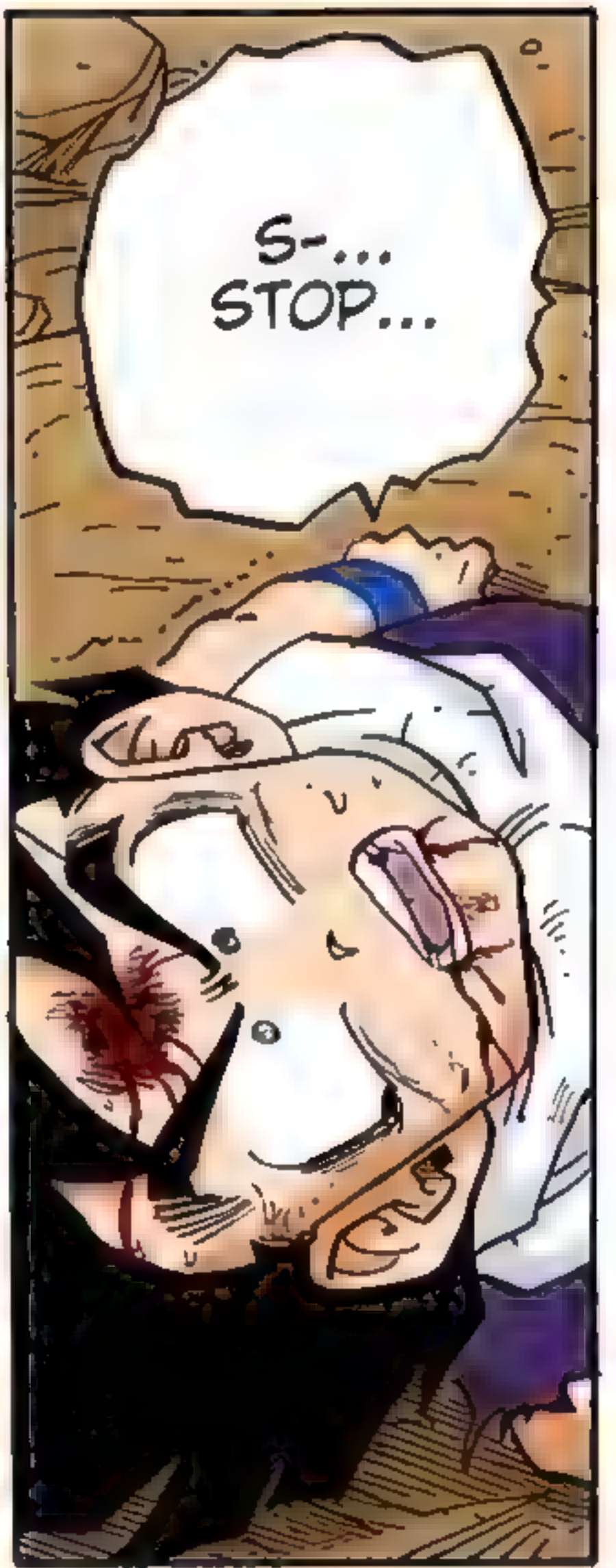
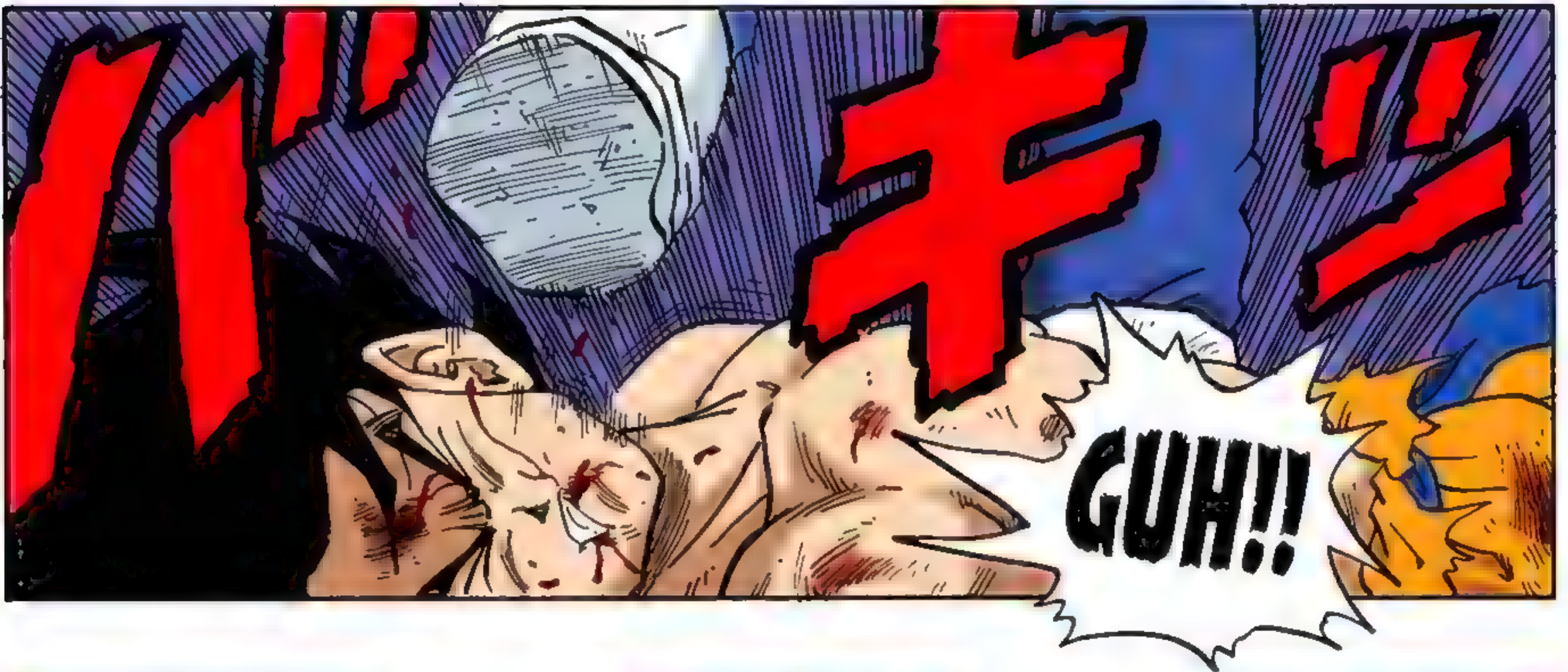


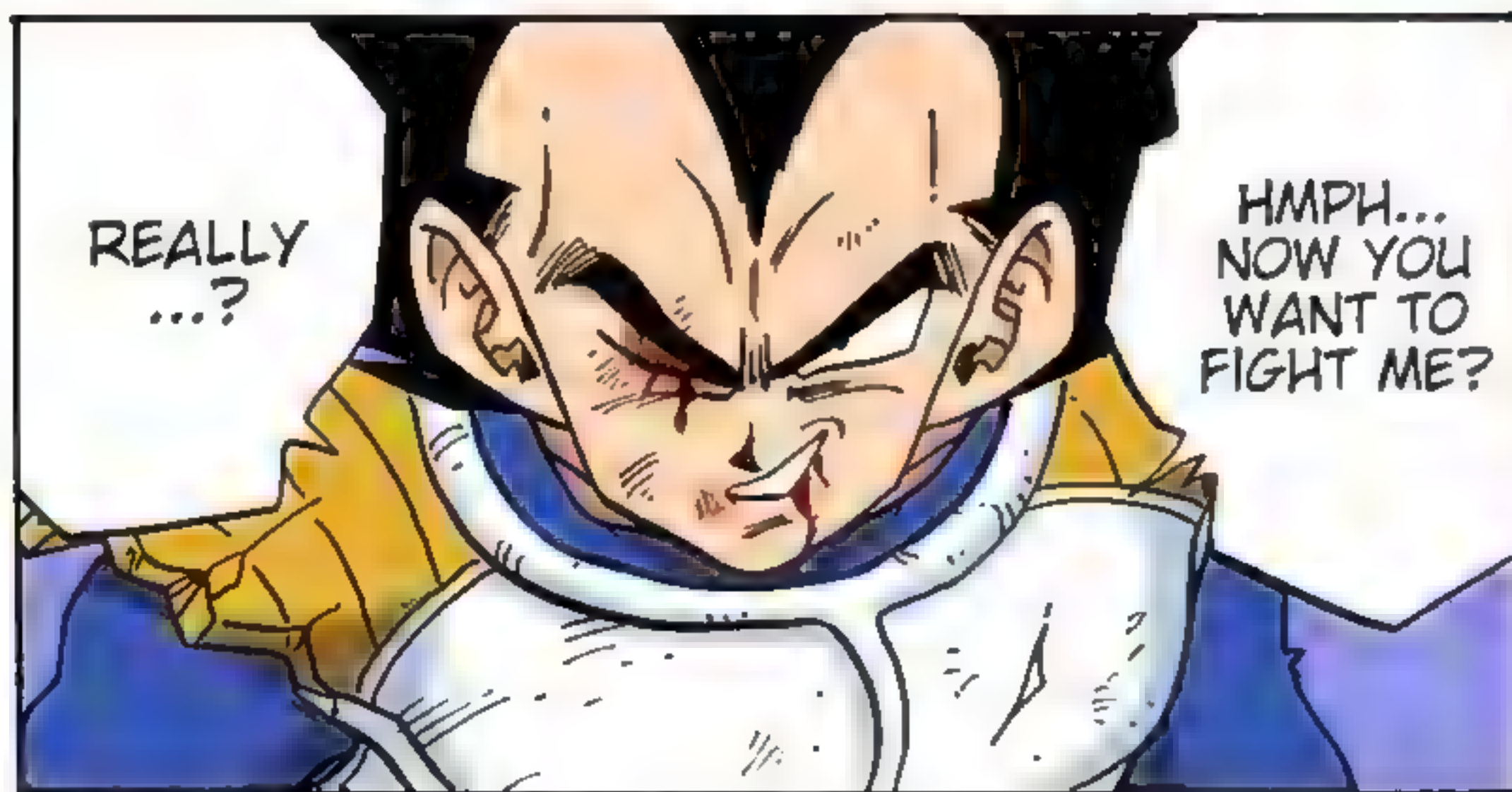
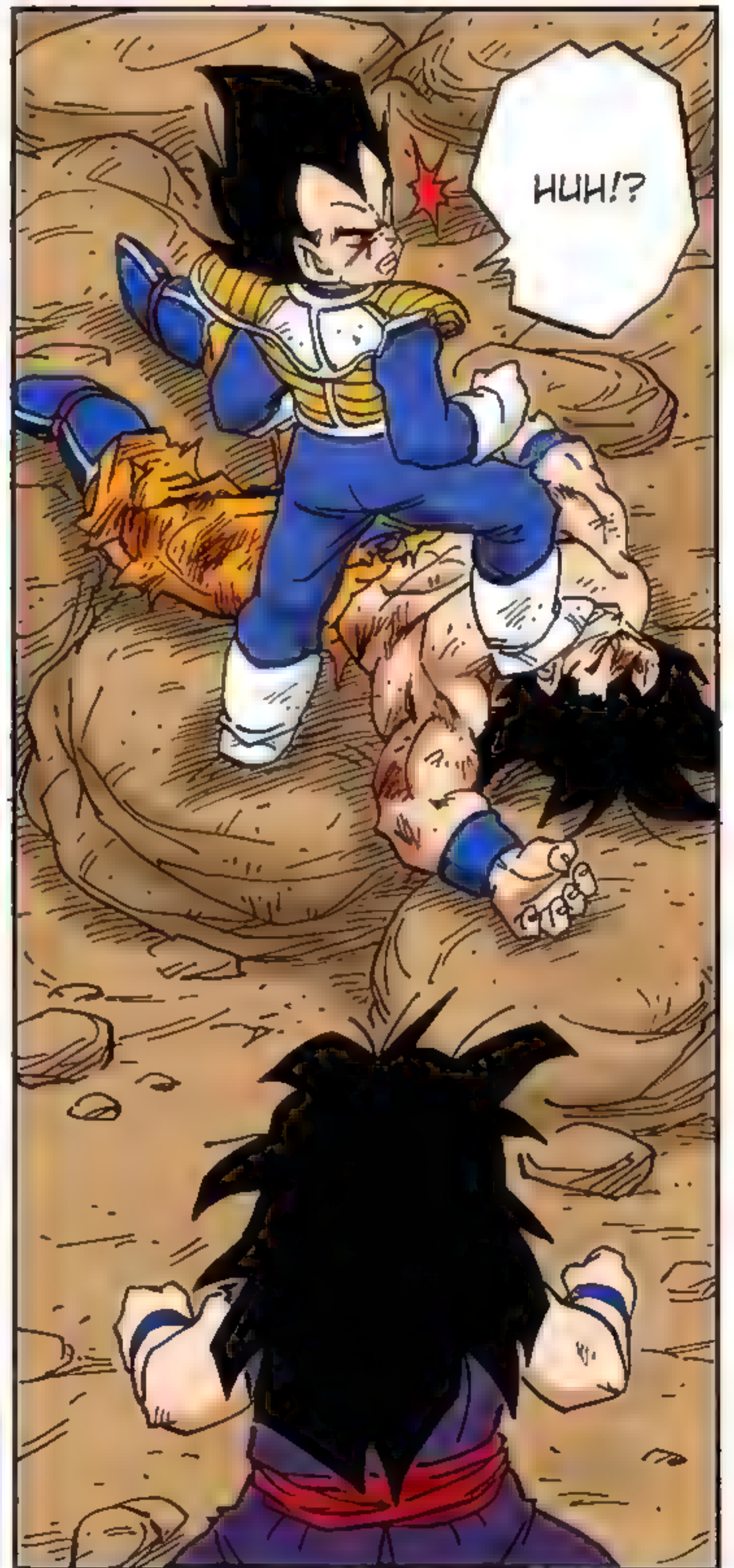
IF YOU CAN
DO THAT, I'LL
GET KURIRIN
TO FINISH HIM
OFF...

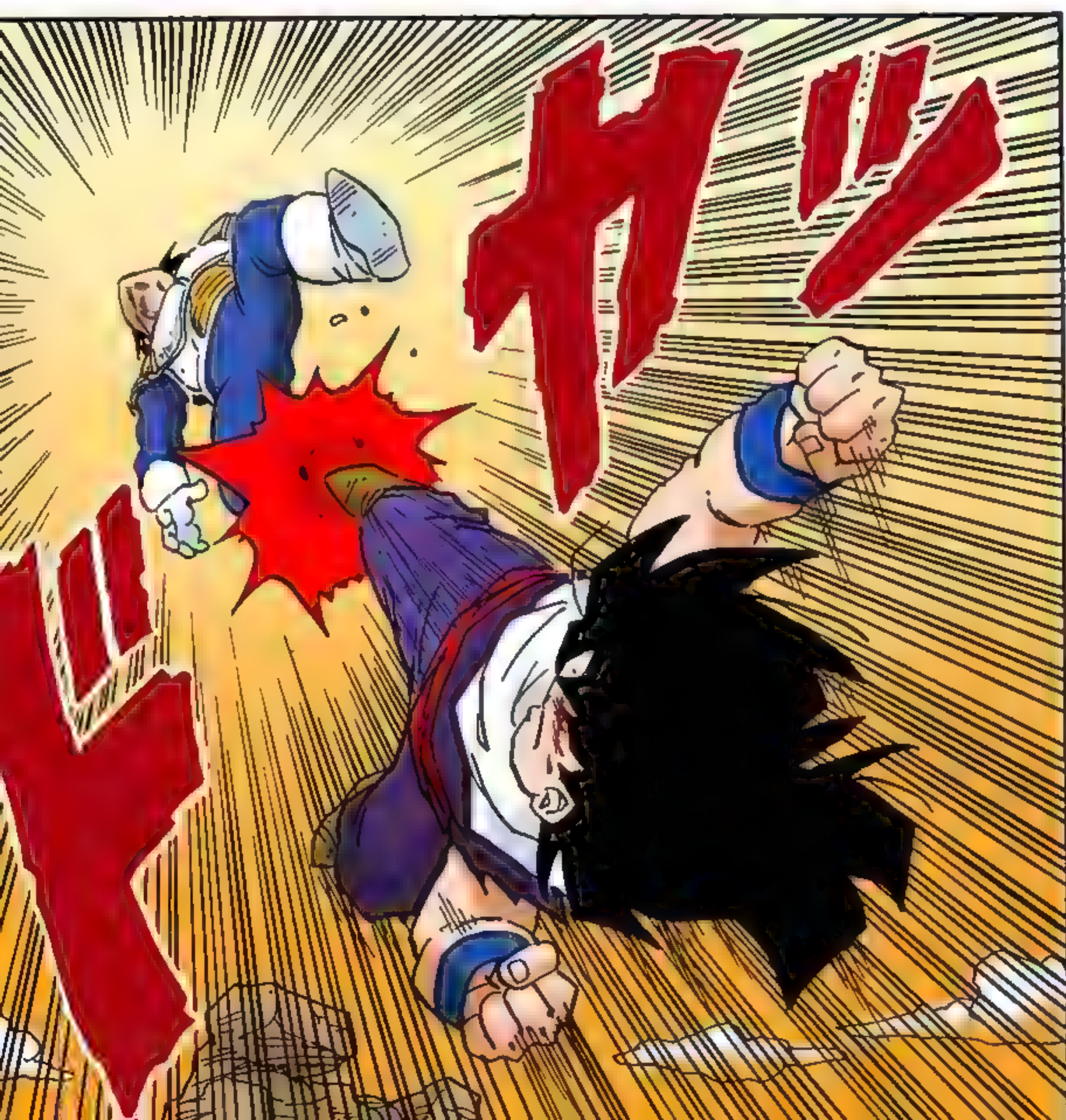
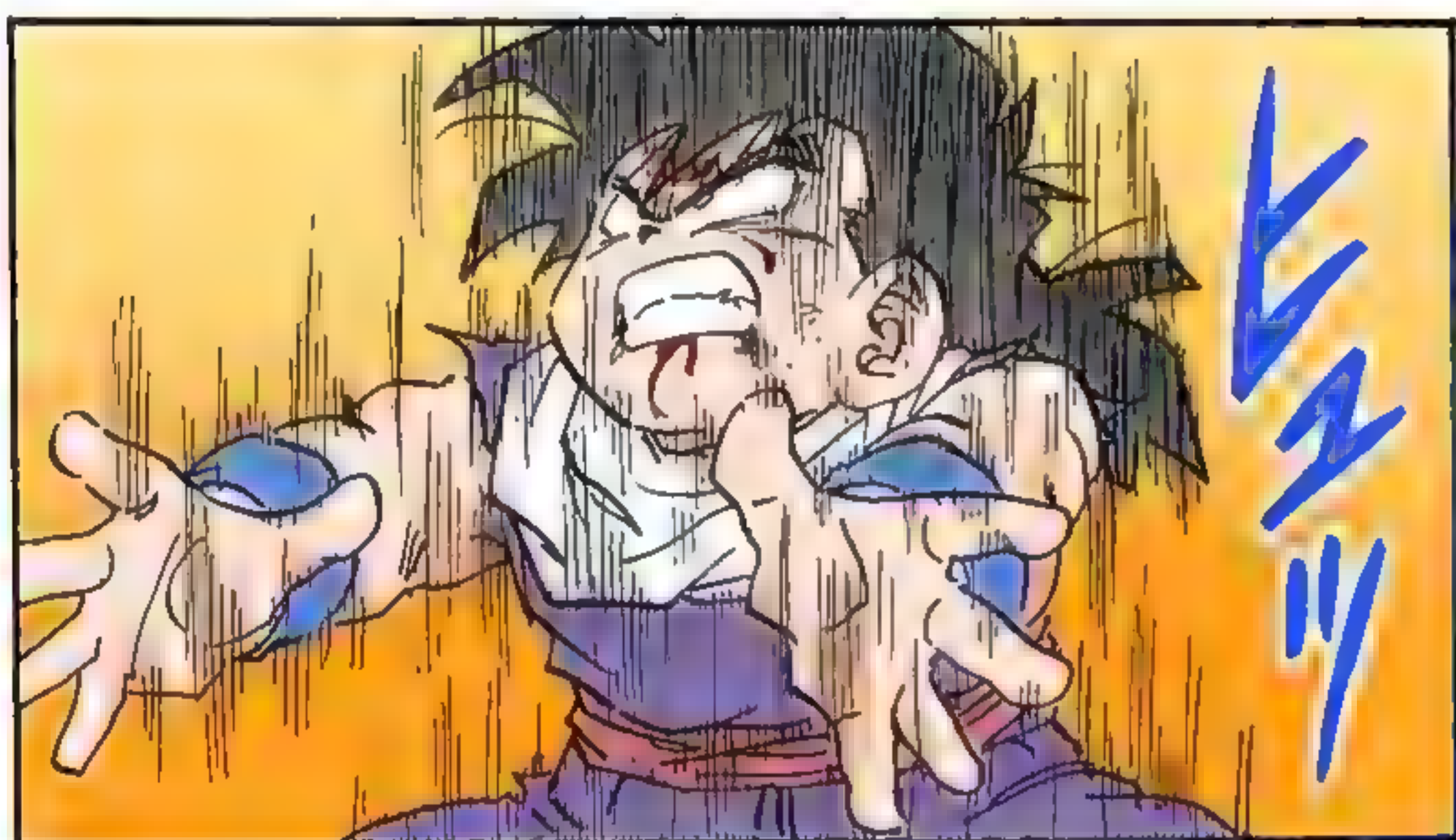
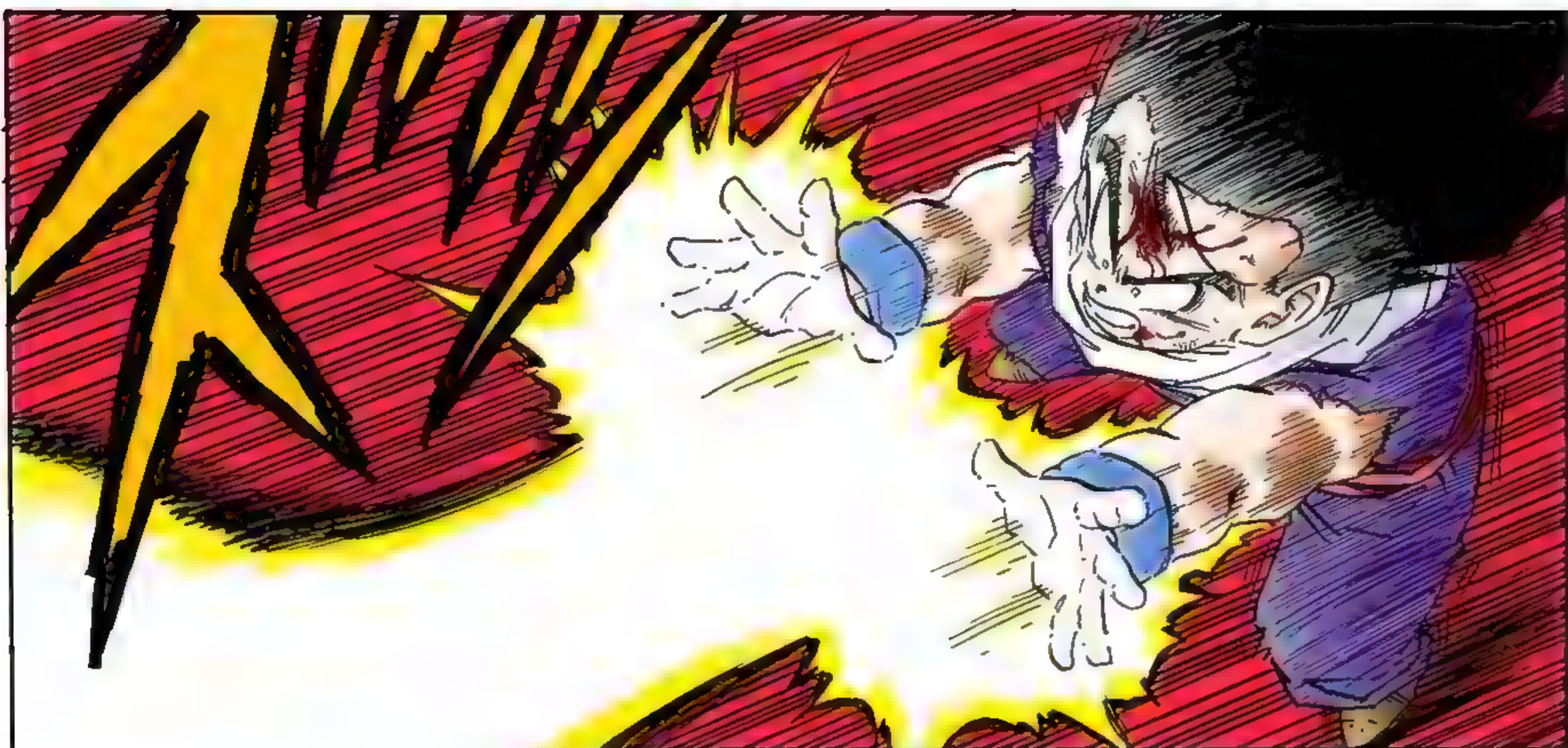


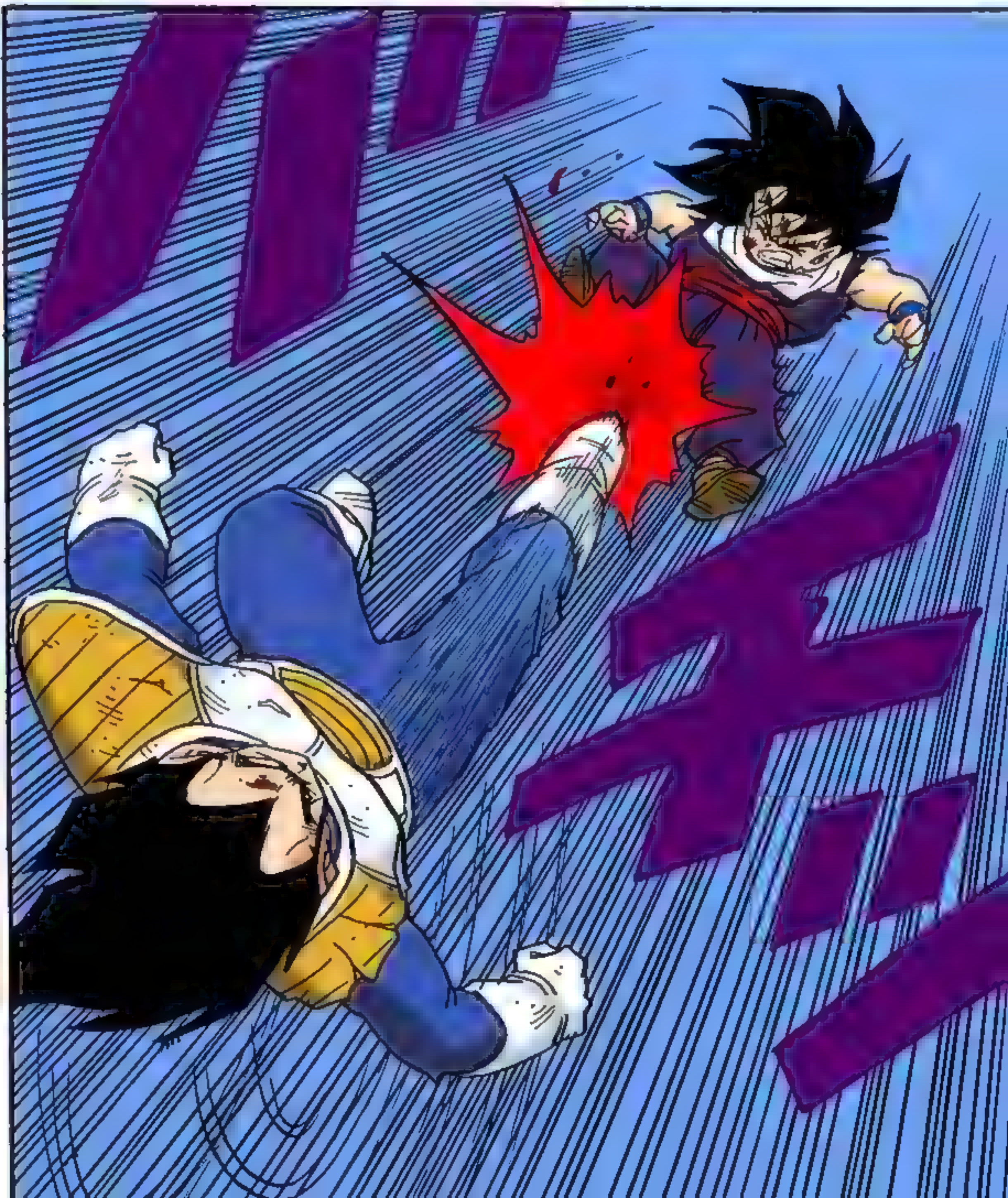
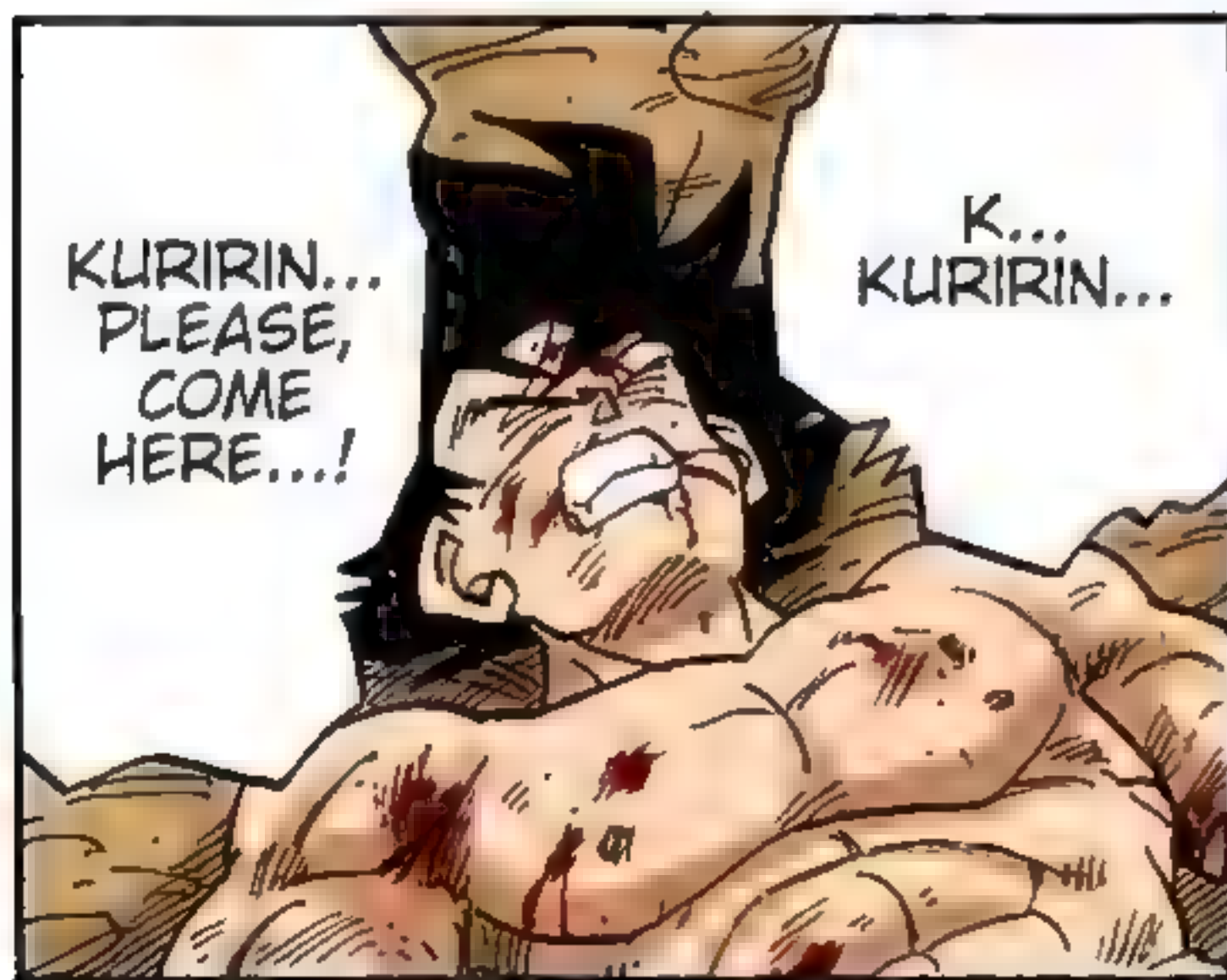
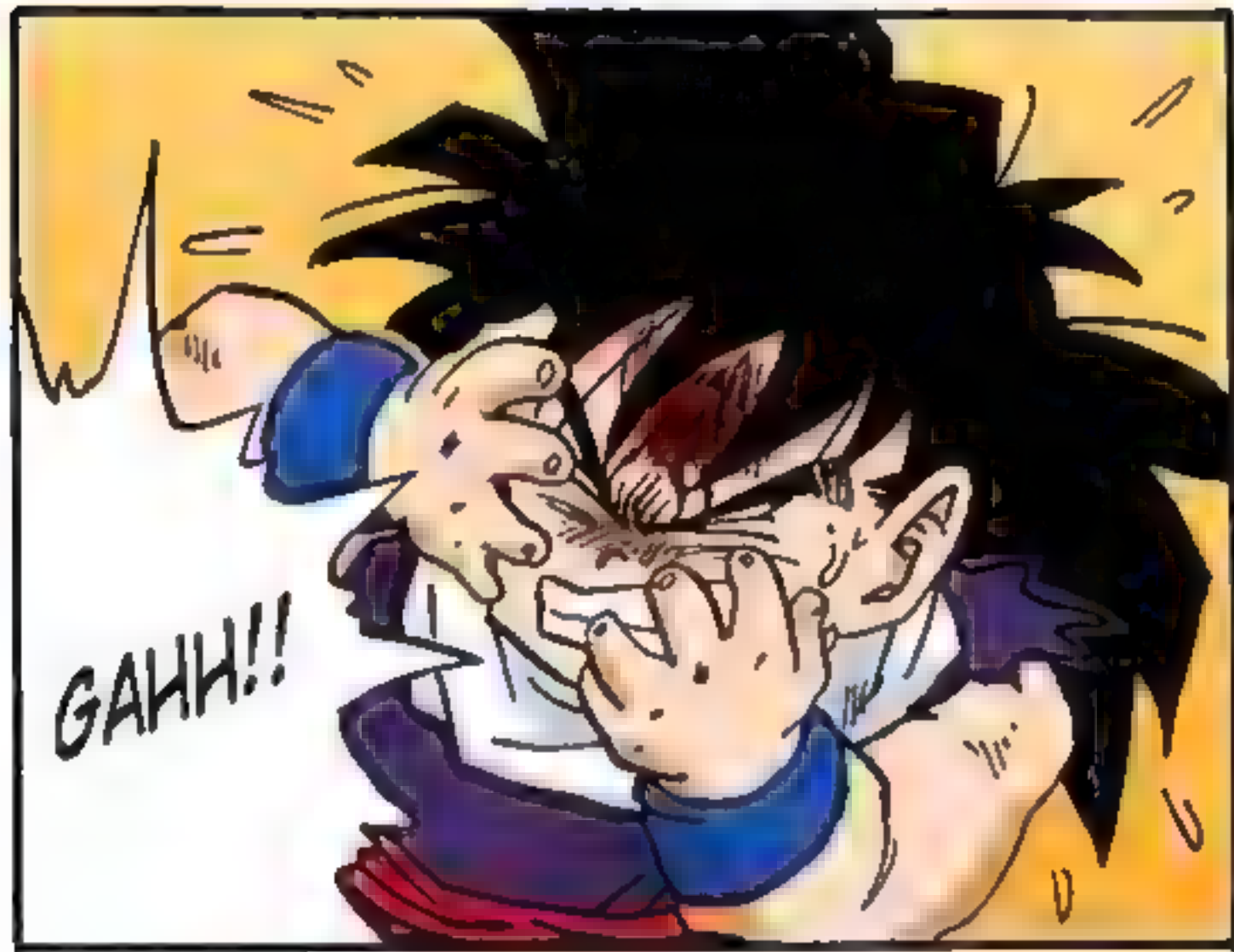
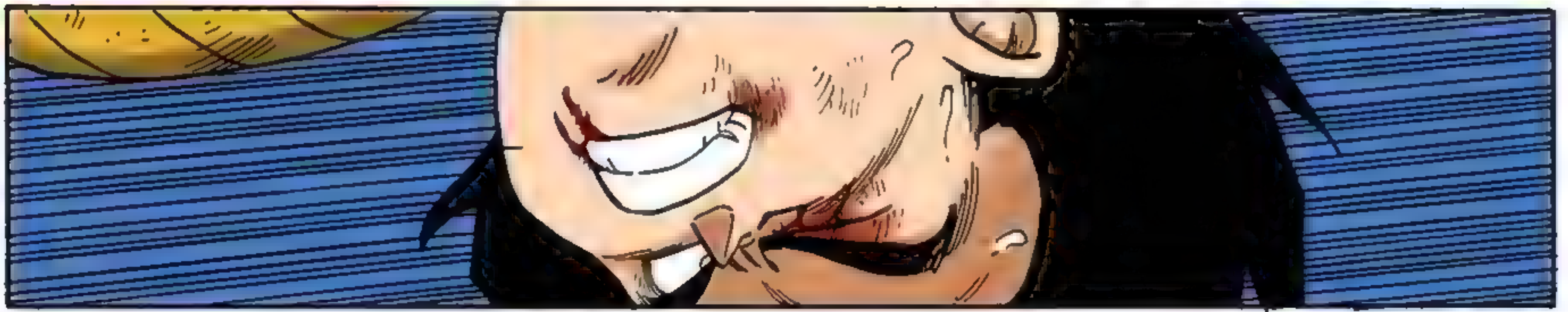
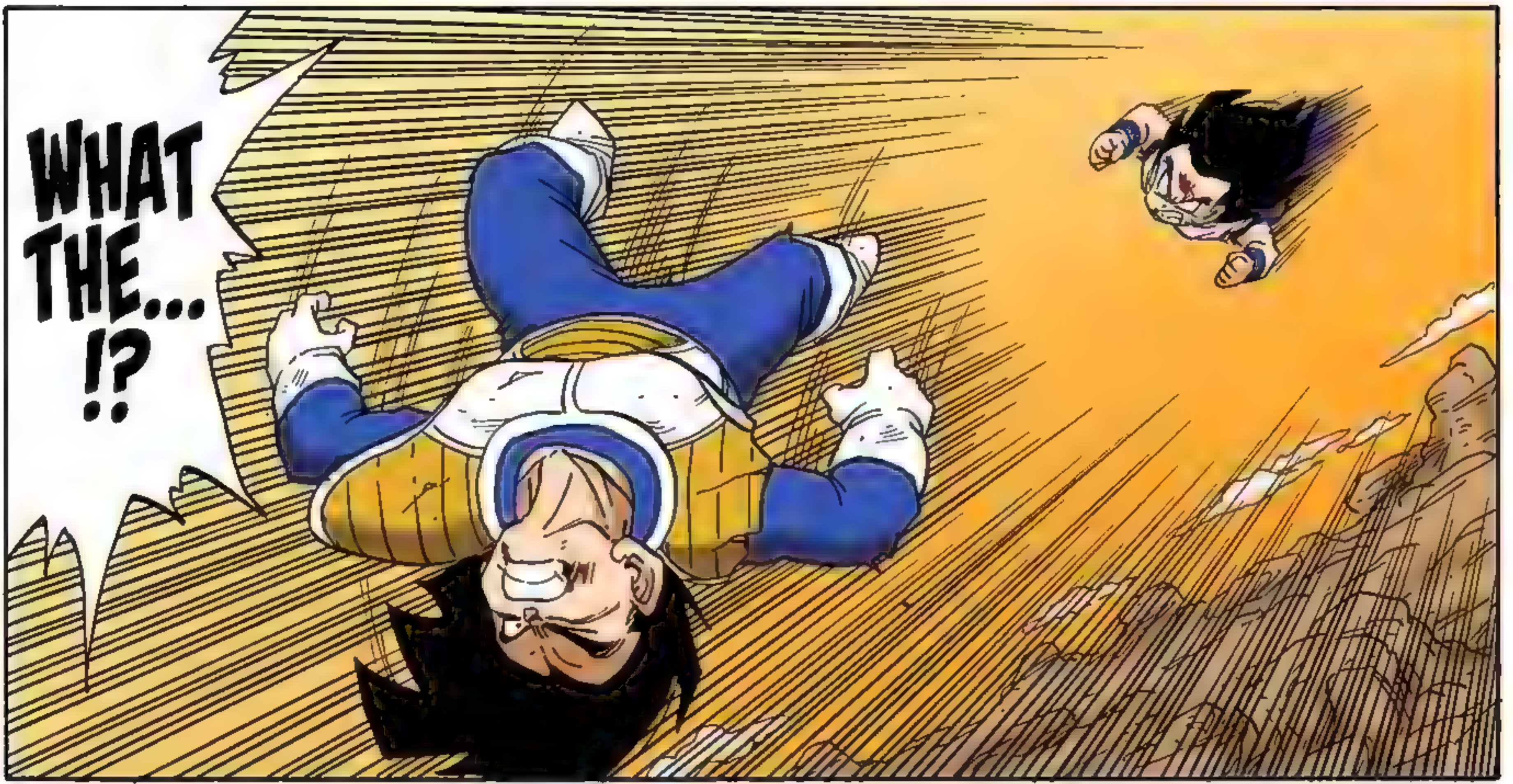


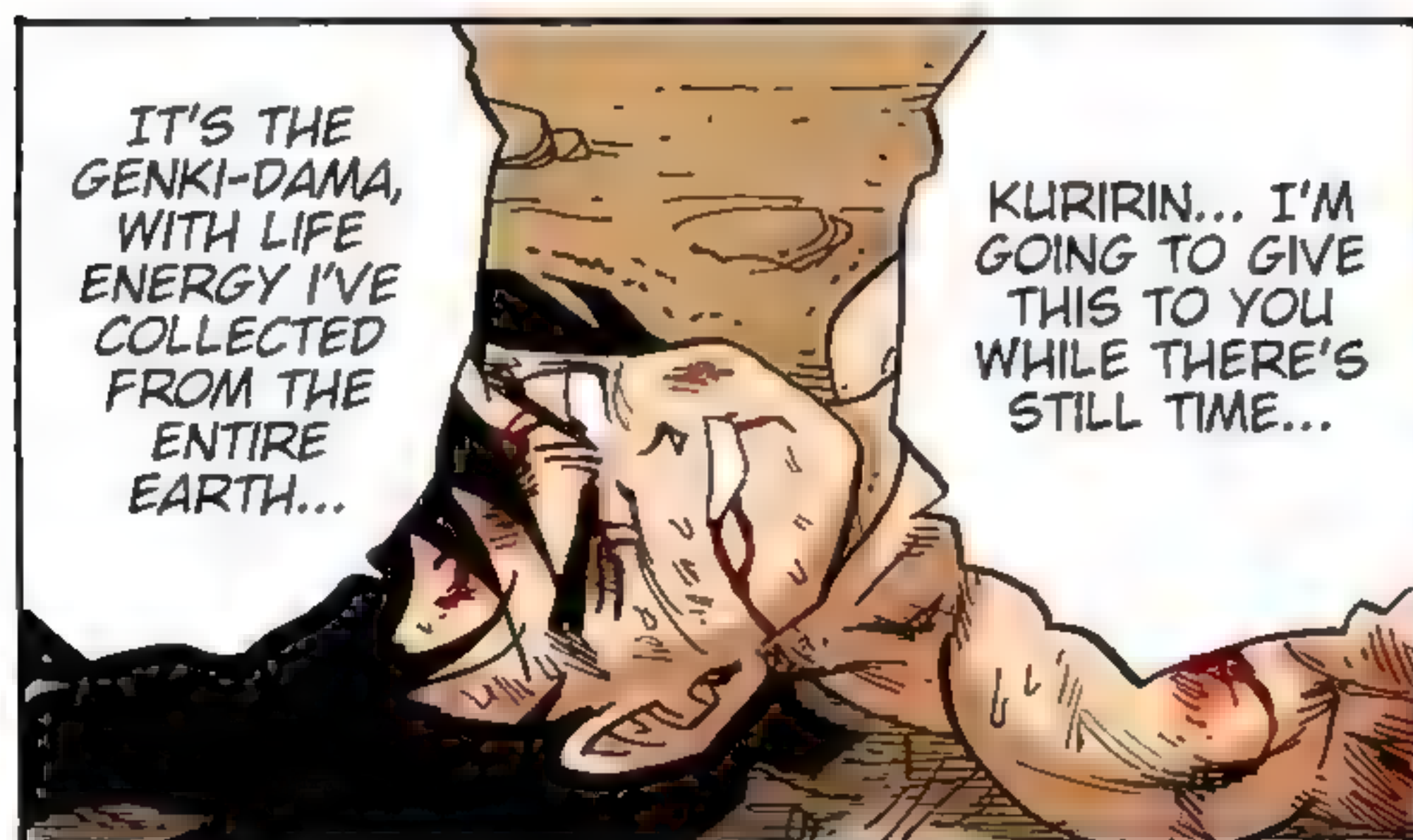
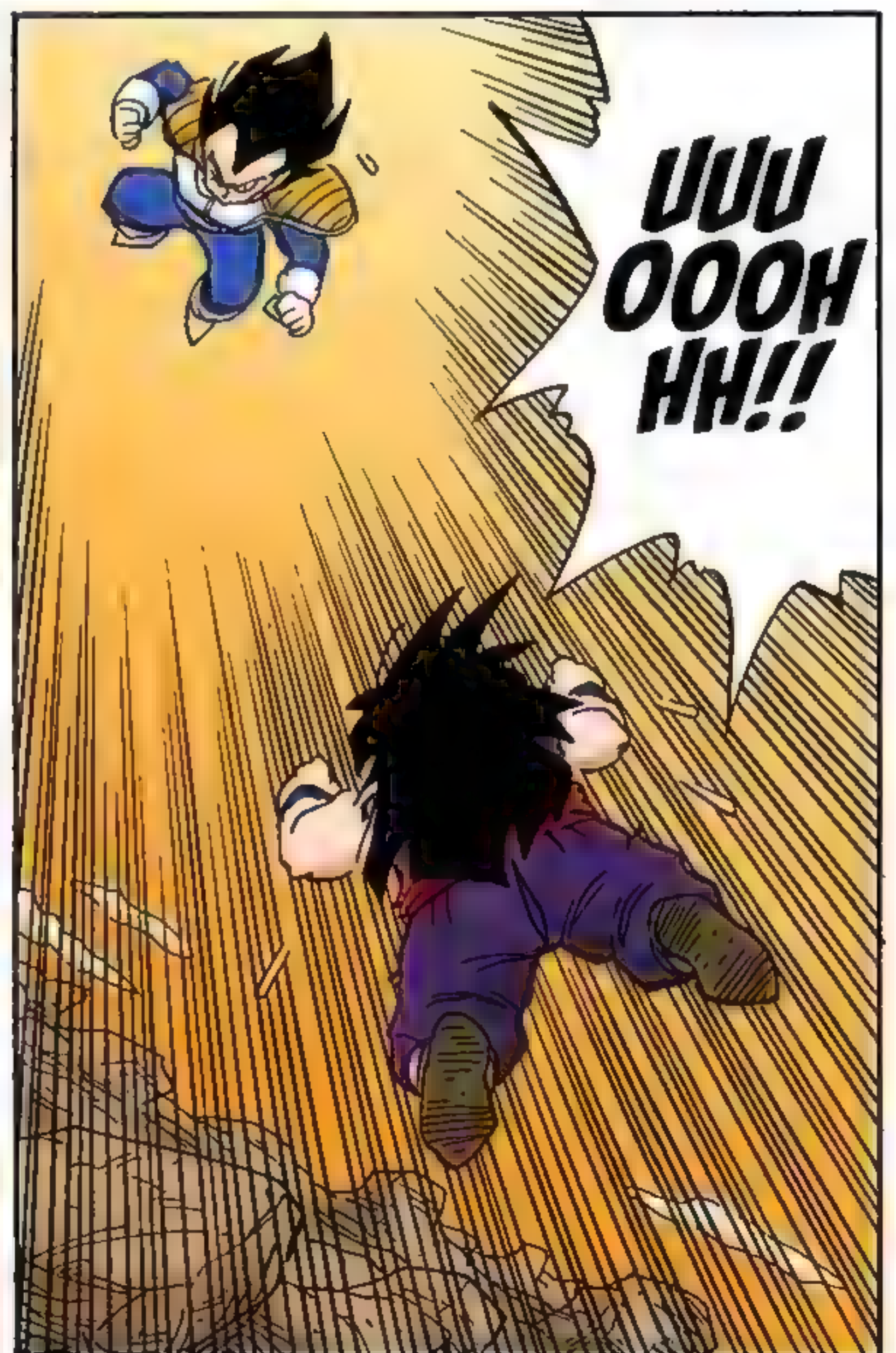
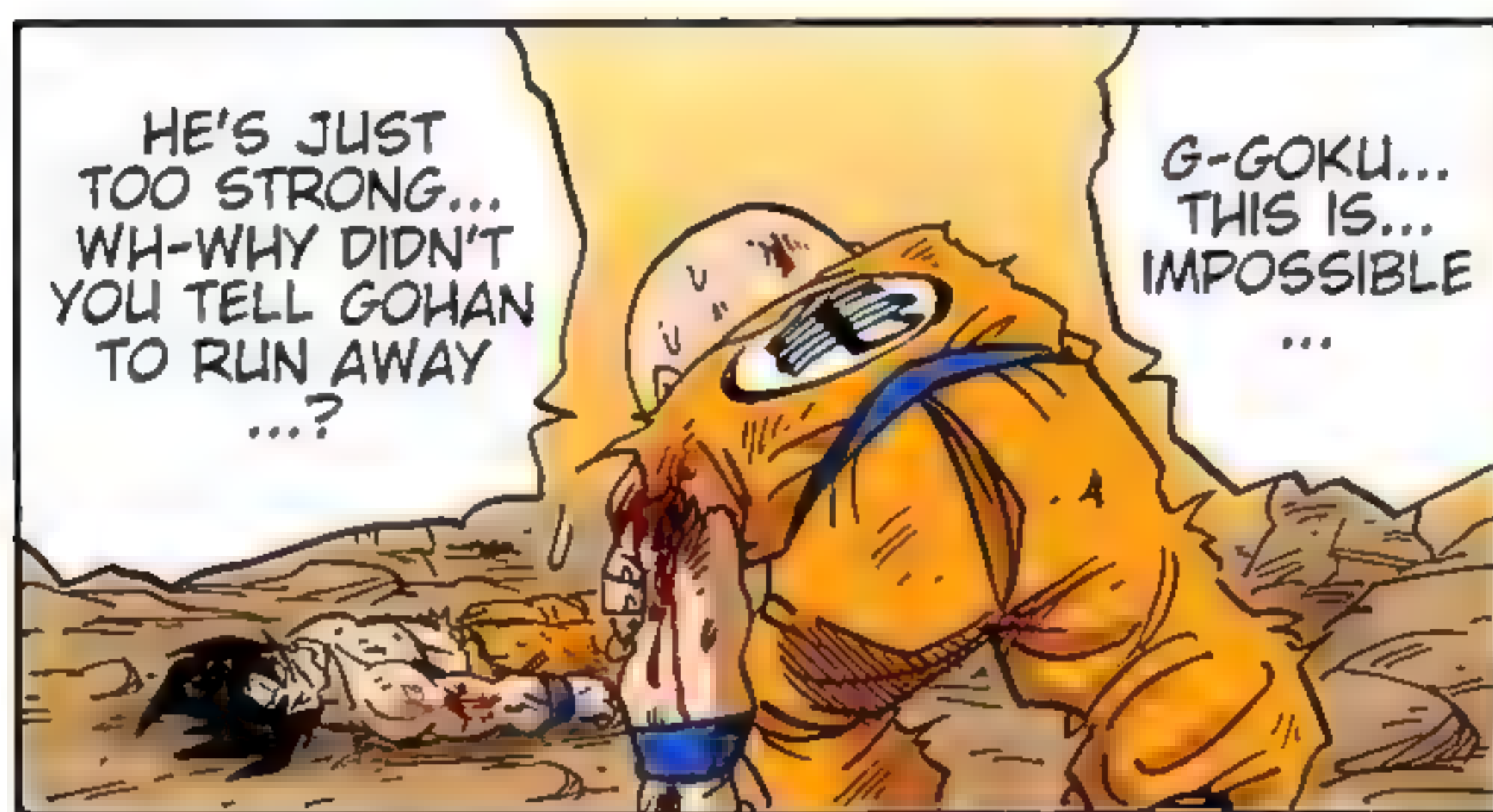
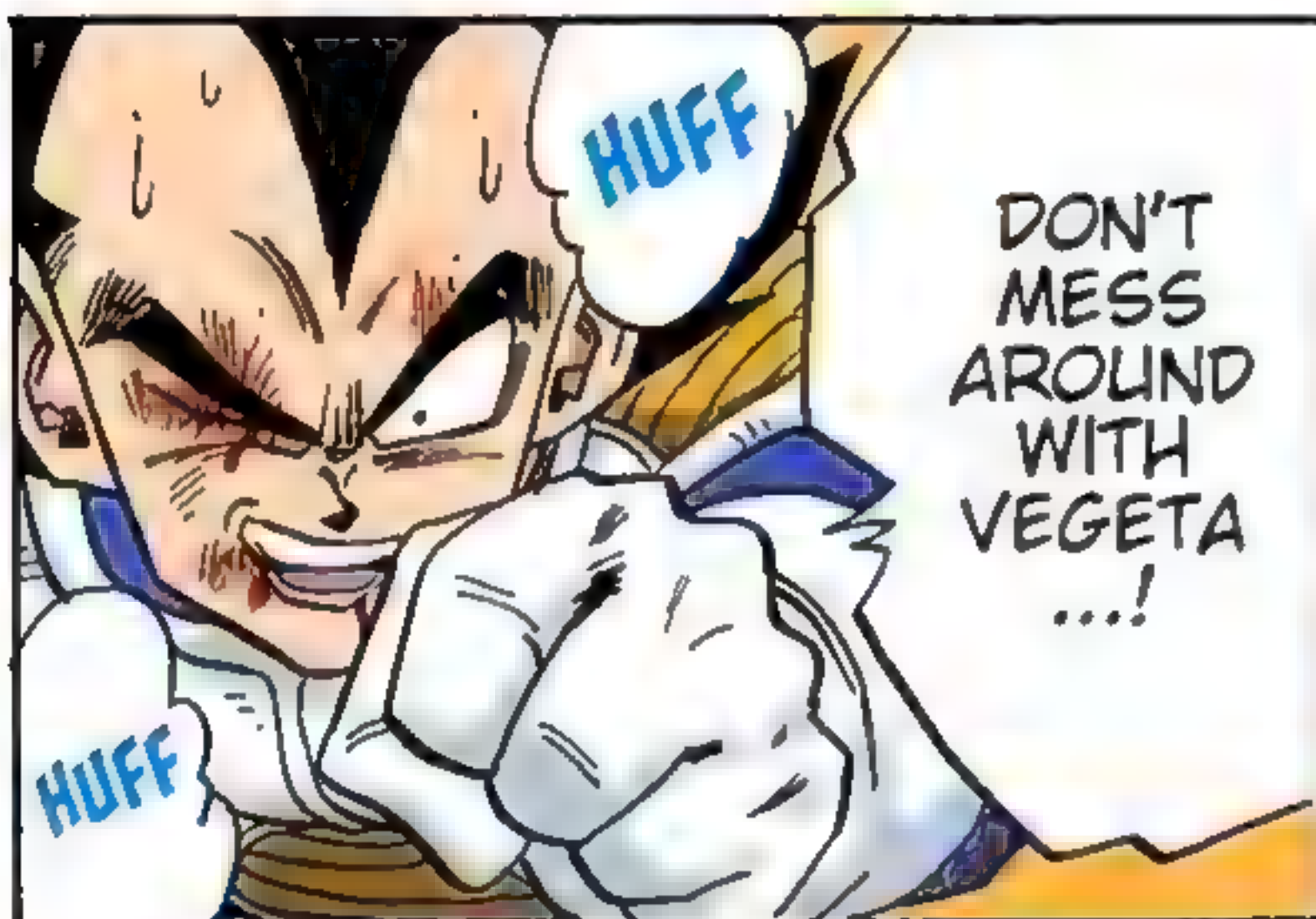
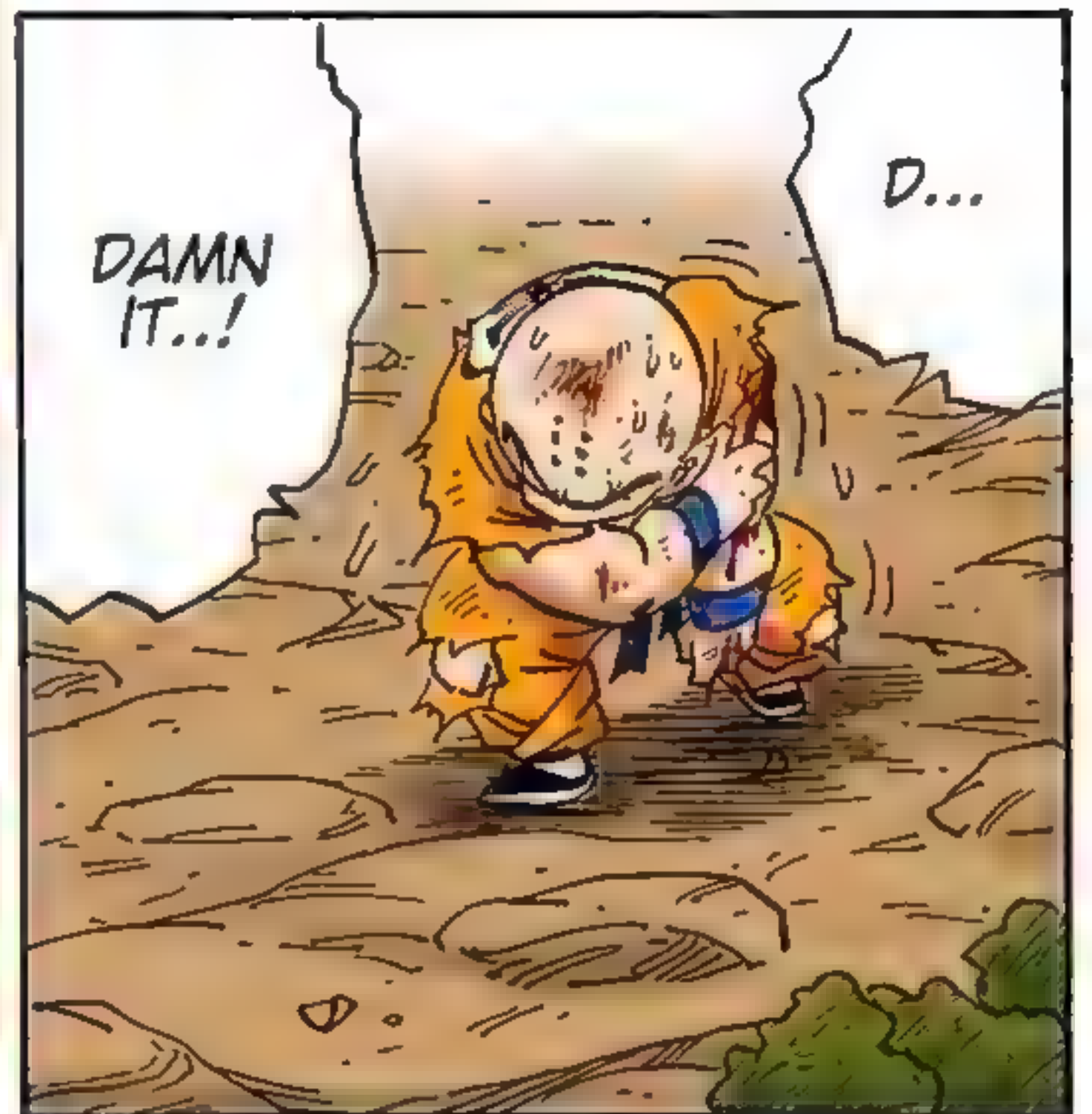
I HAVE TO
HAND IT TO
YOU, YOU'RE
QUITE RESIL-
IENT FOR A
PIECE OF
TRASH!









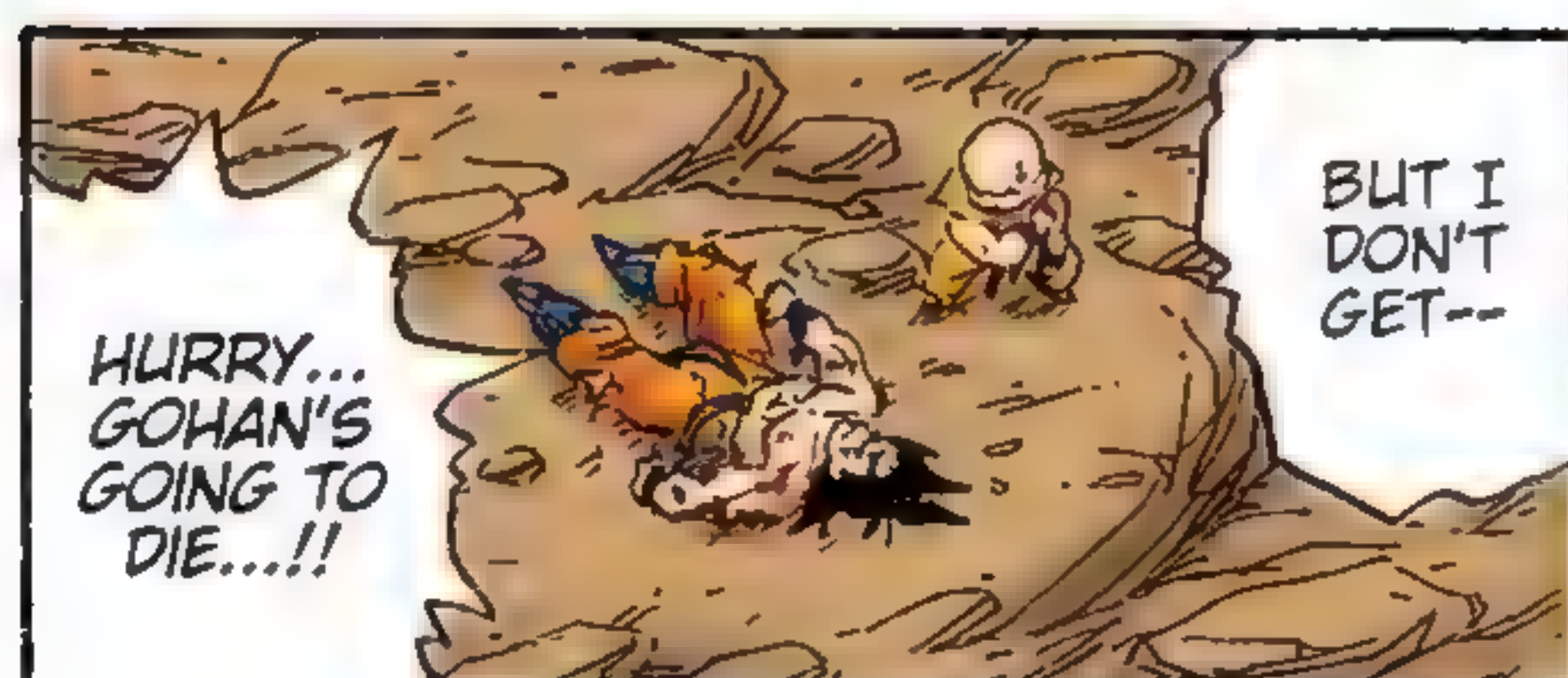
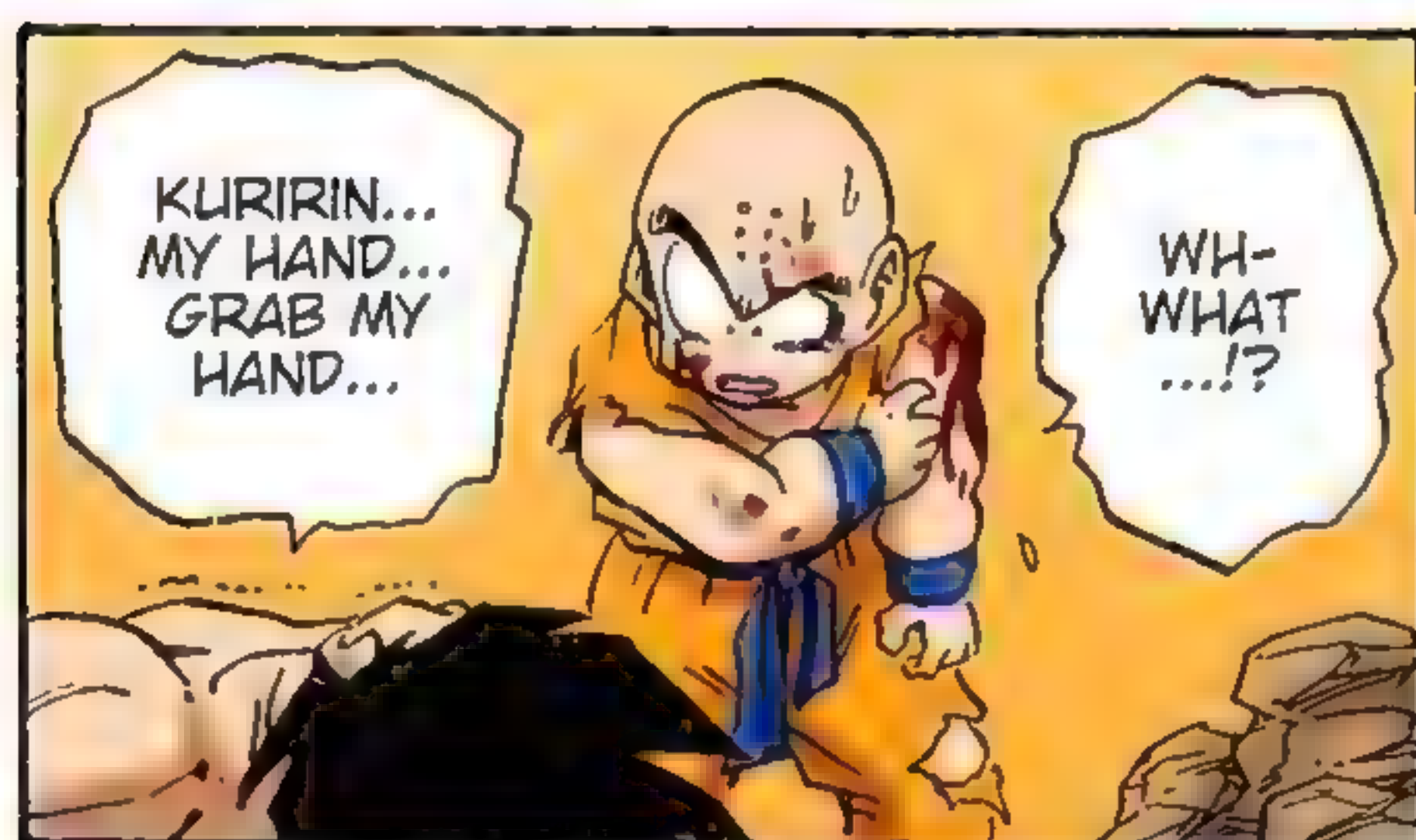
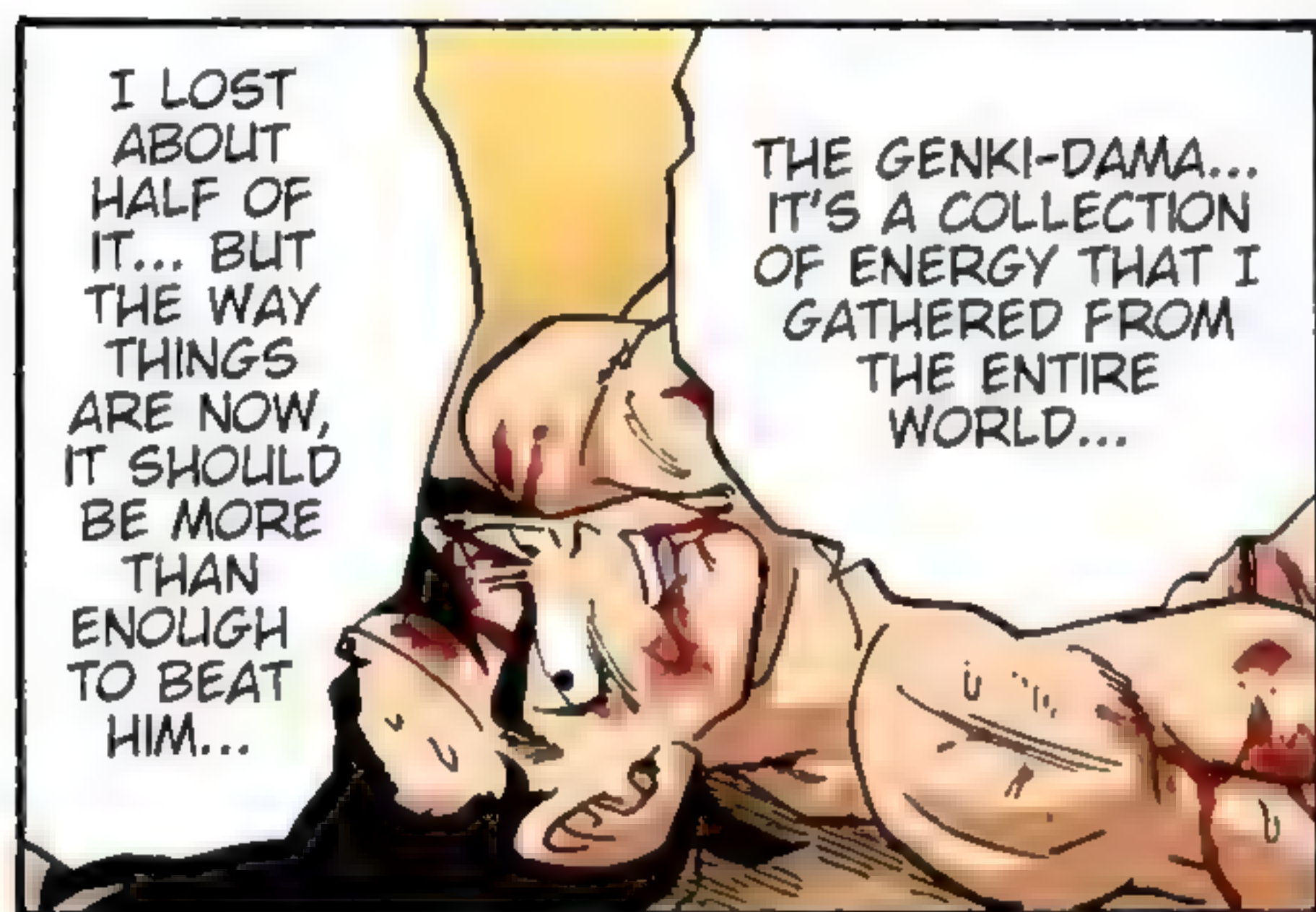


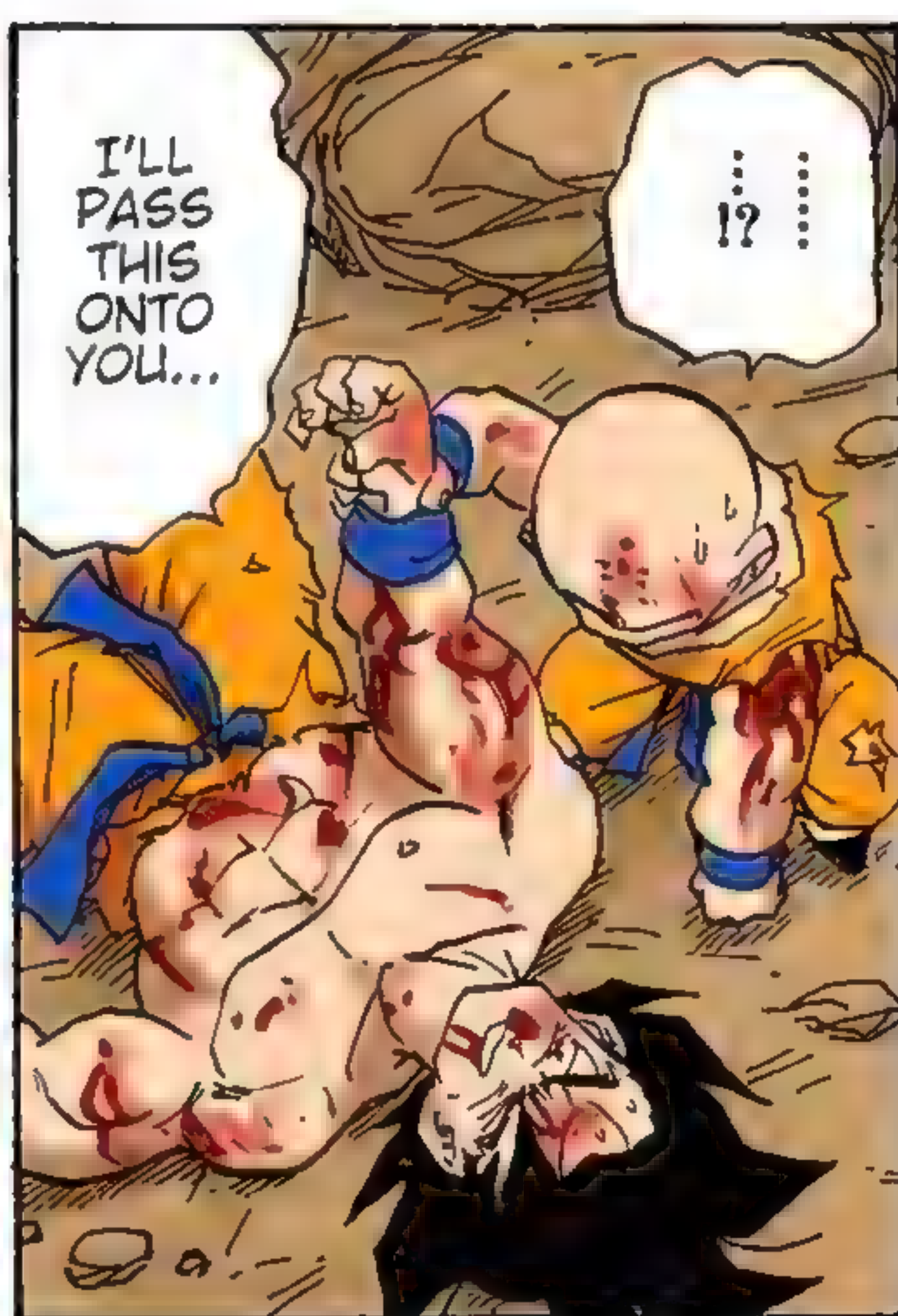
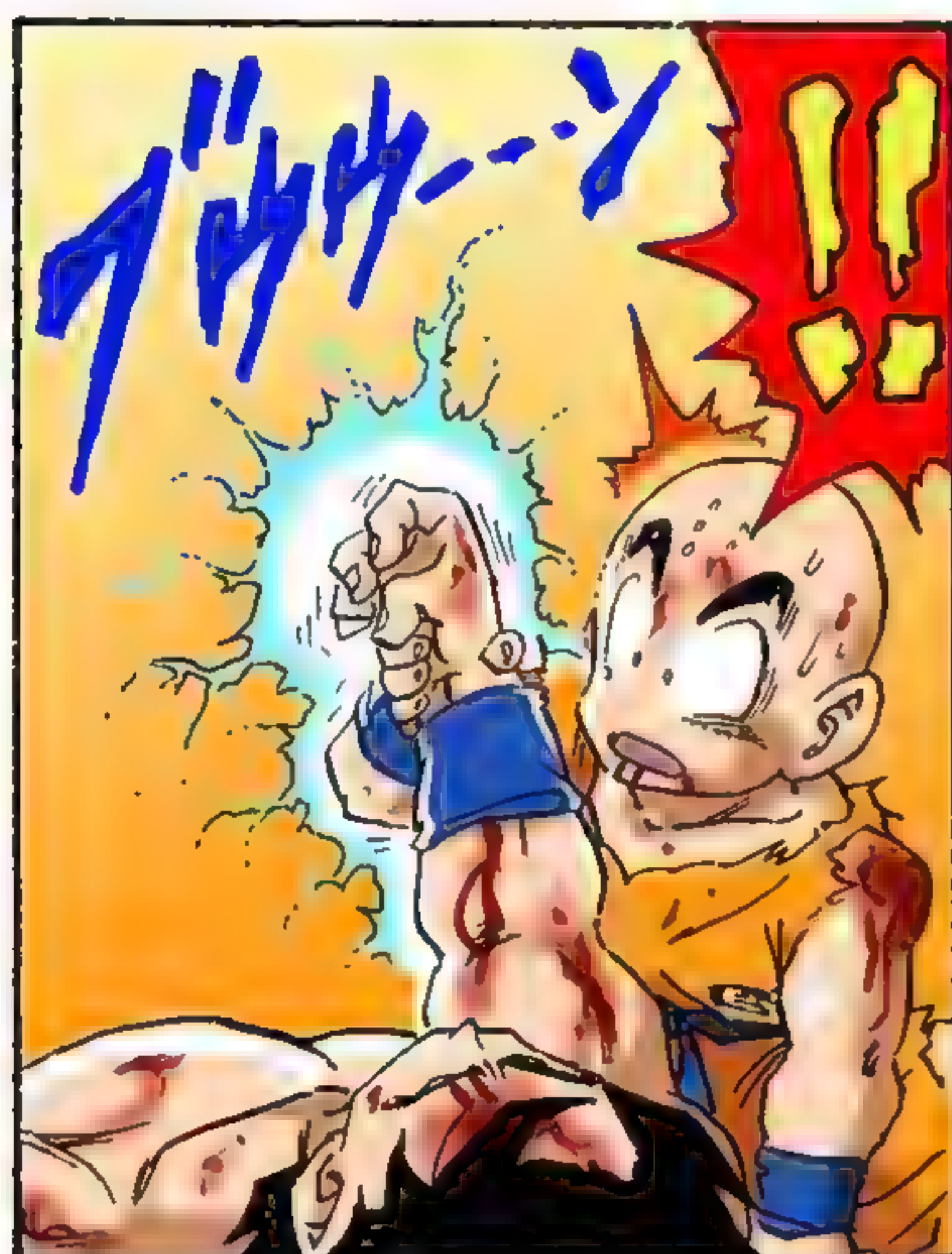
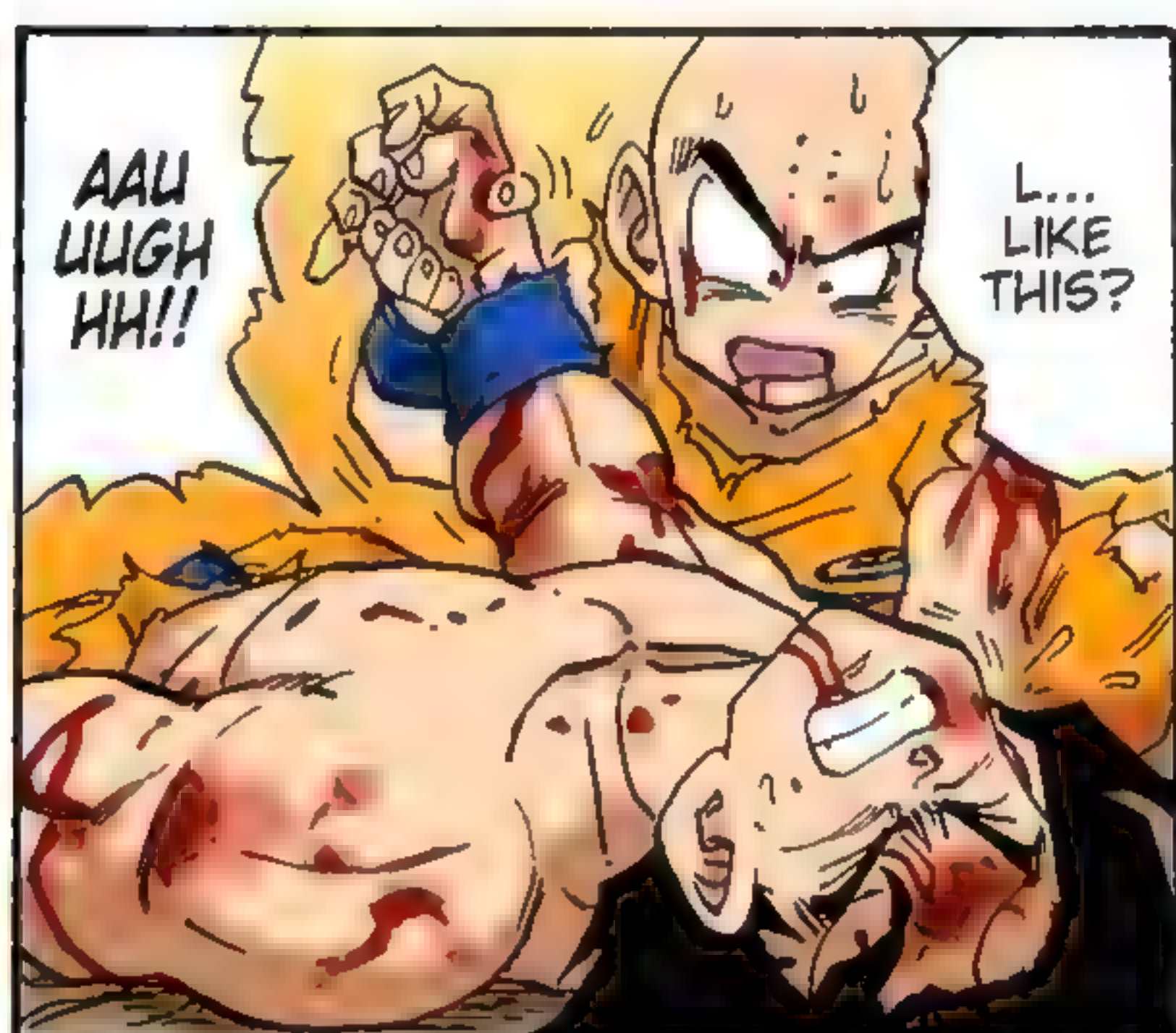
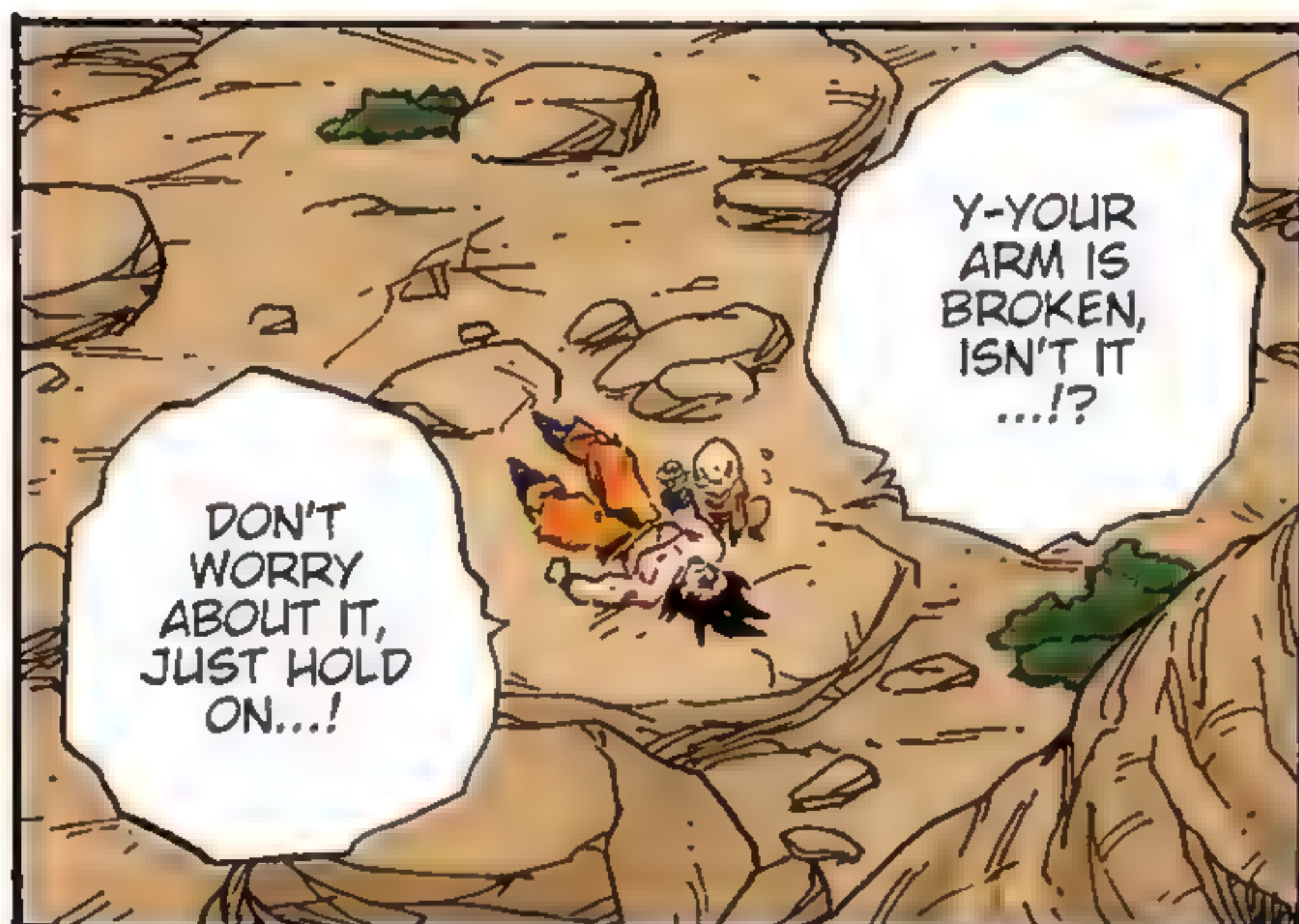
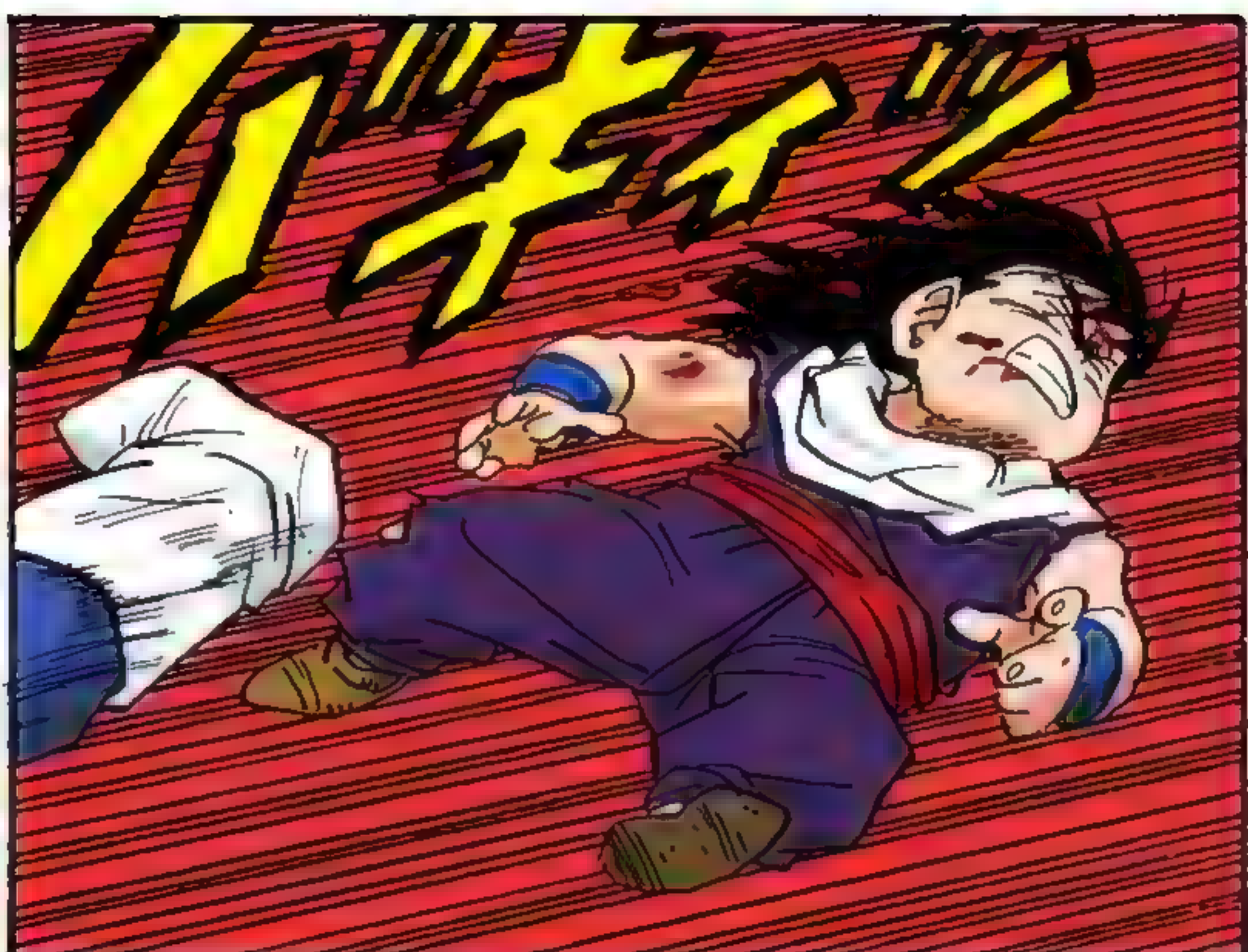
ドラゴンボール

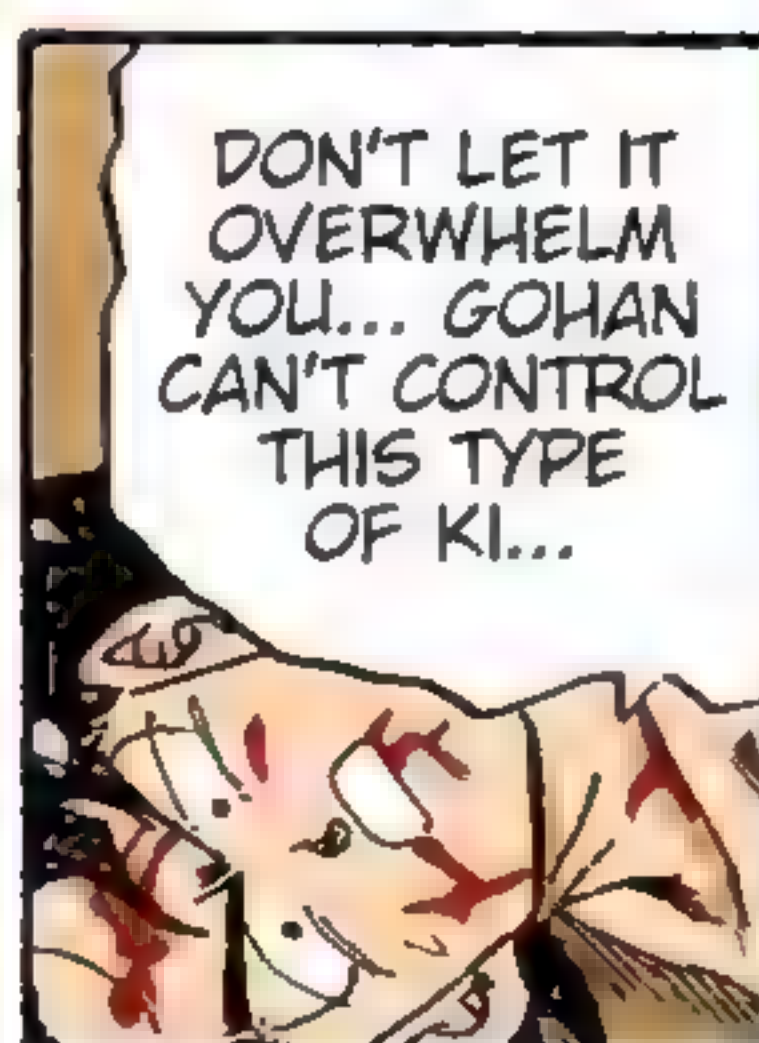
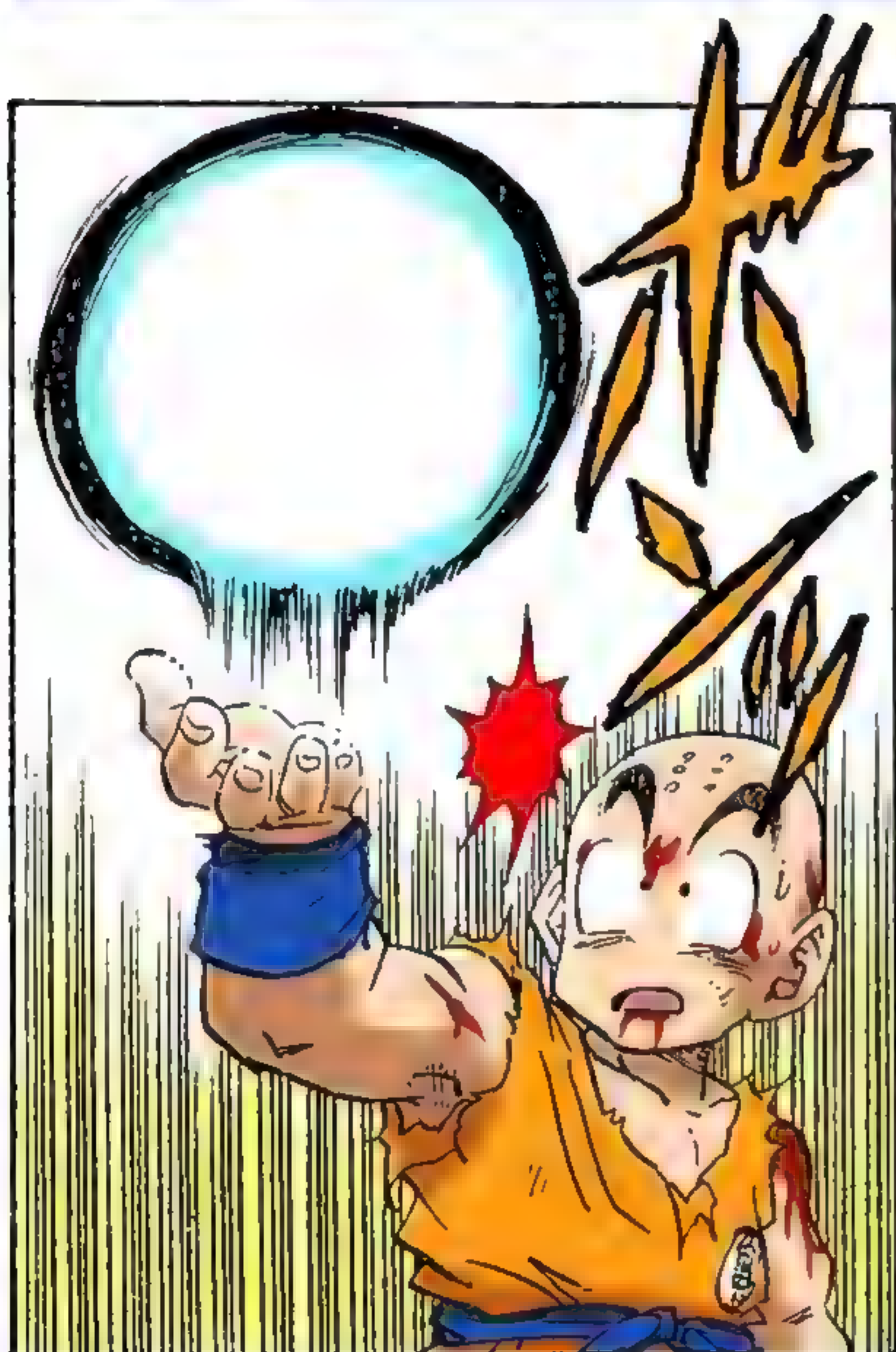
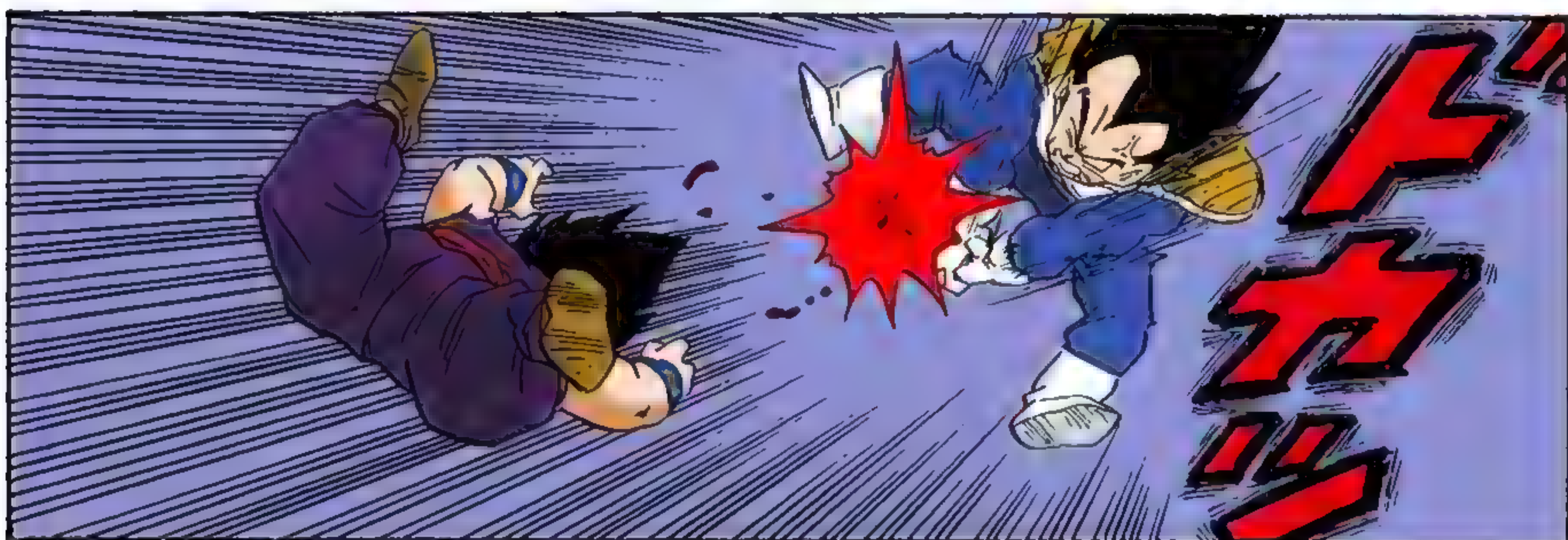
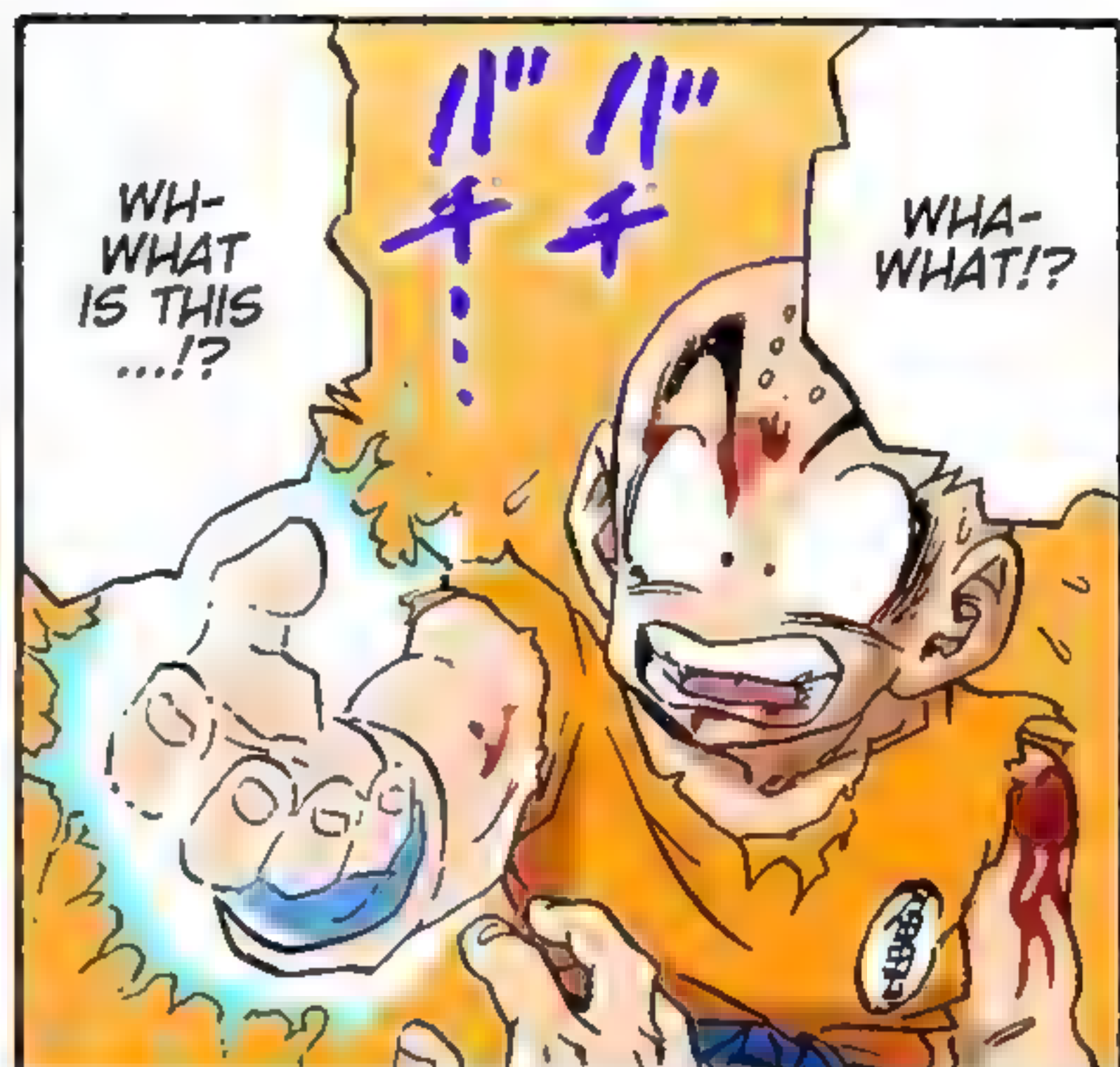
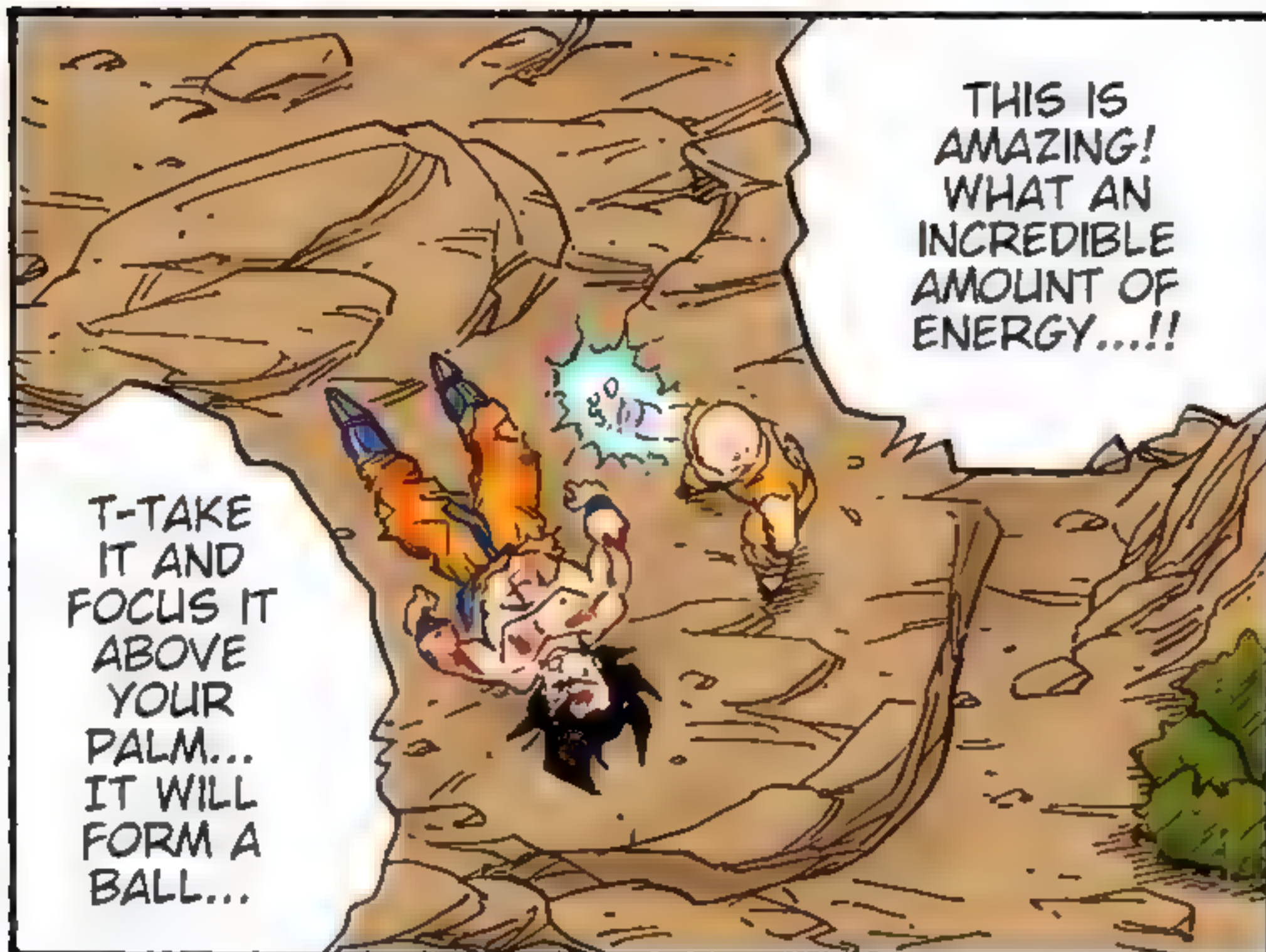
CHAPTER 237:
ONCE AGAIN,
THE GENKI-DAMA!!

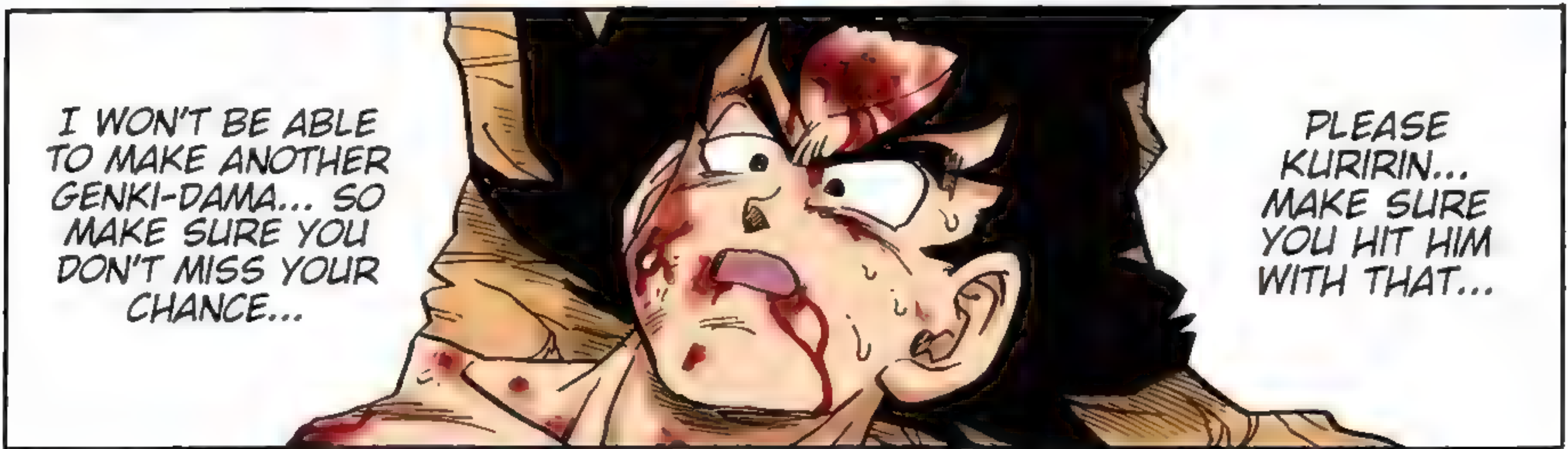
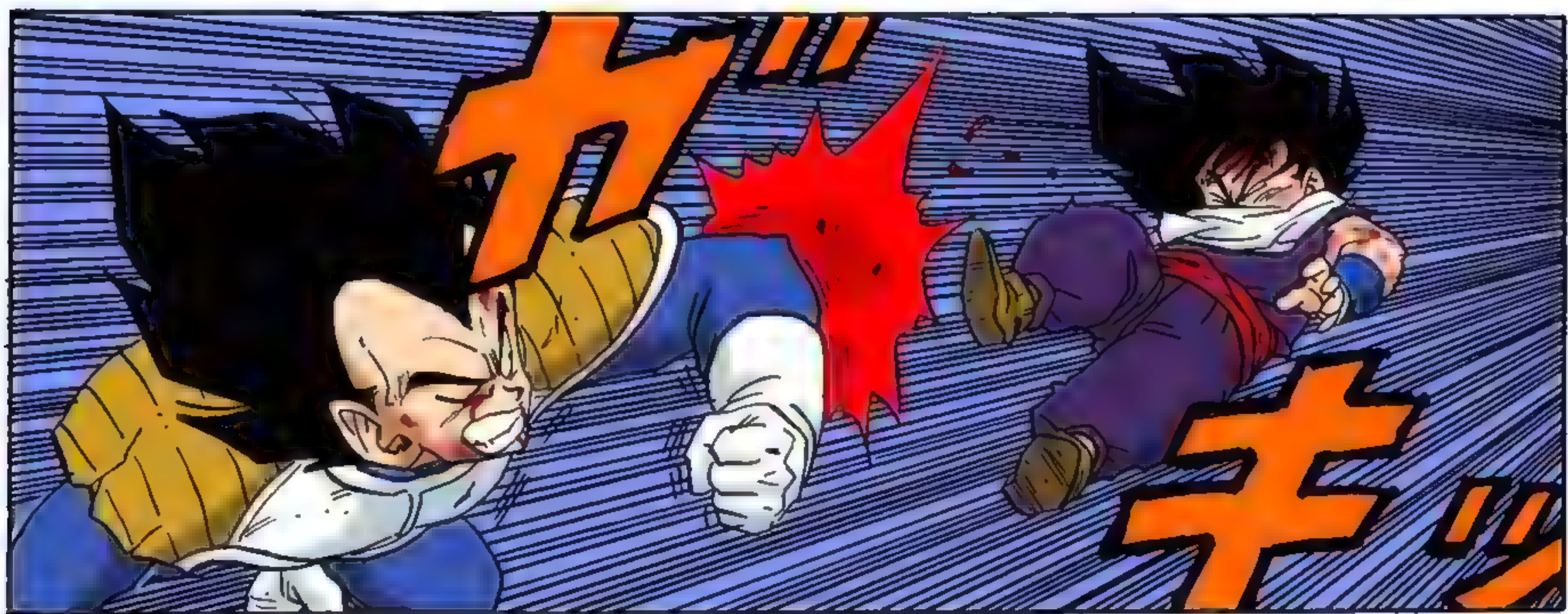
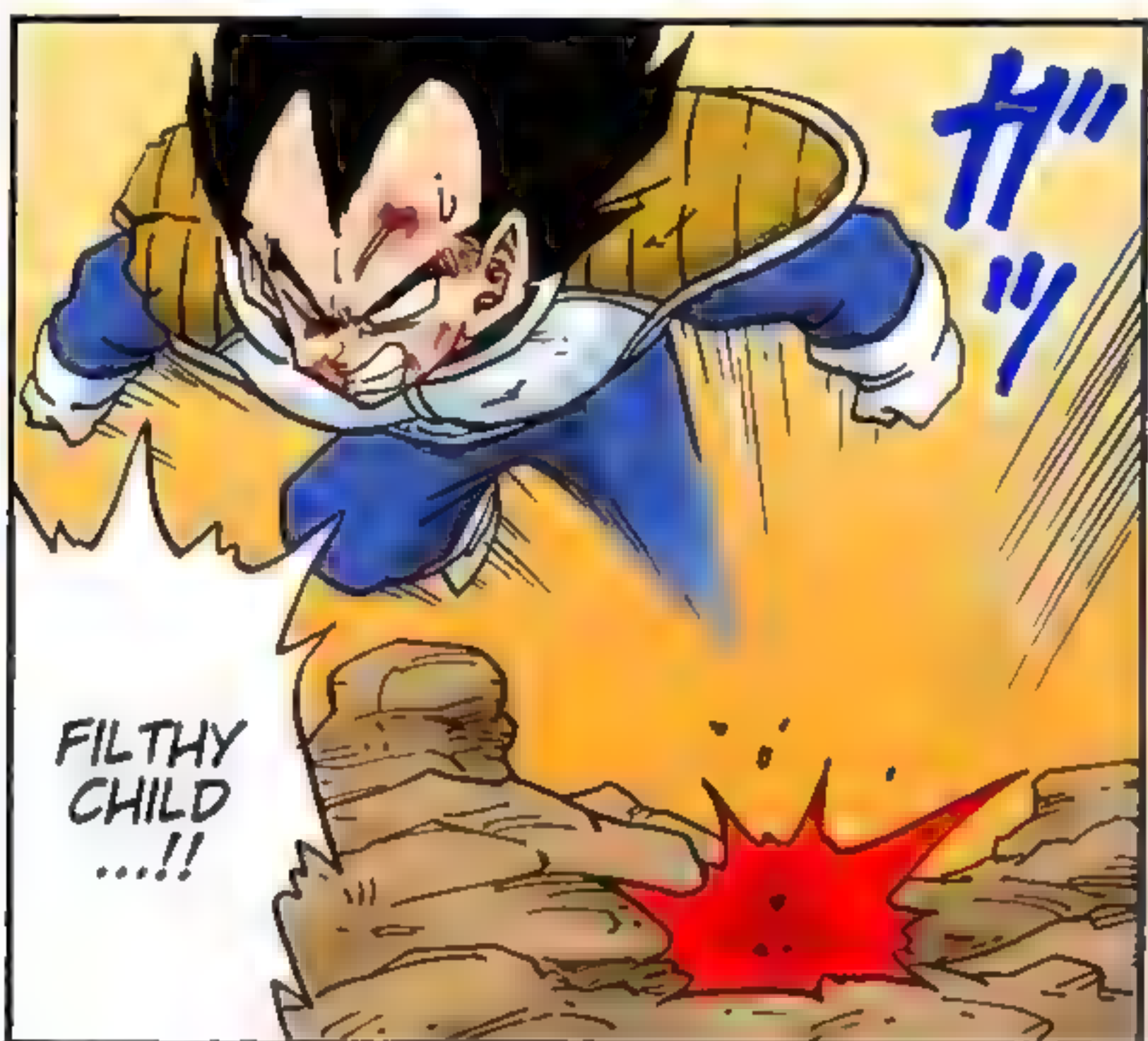
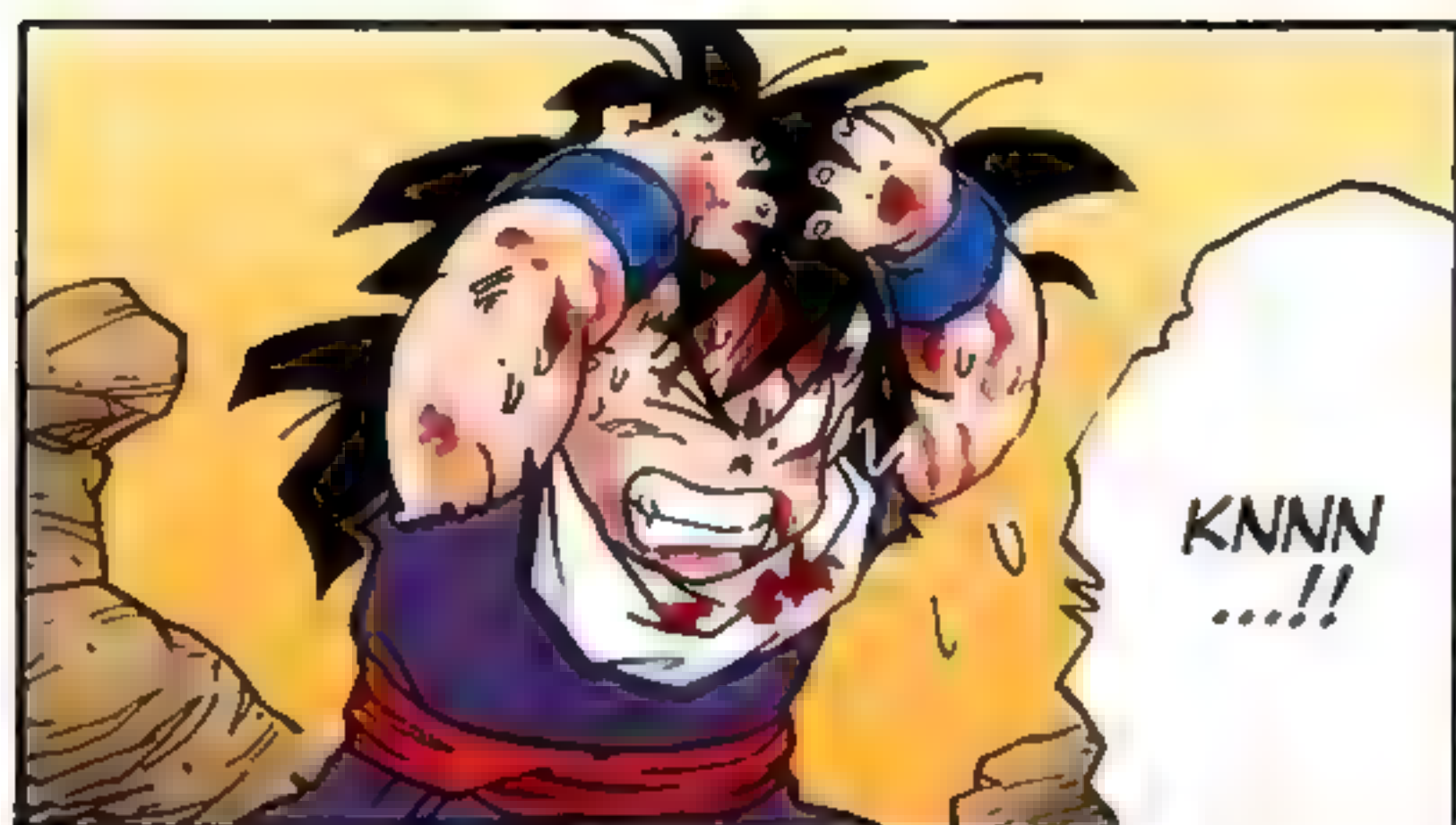


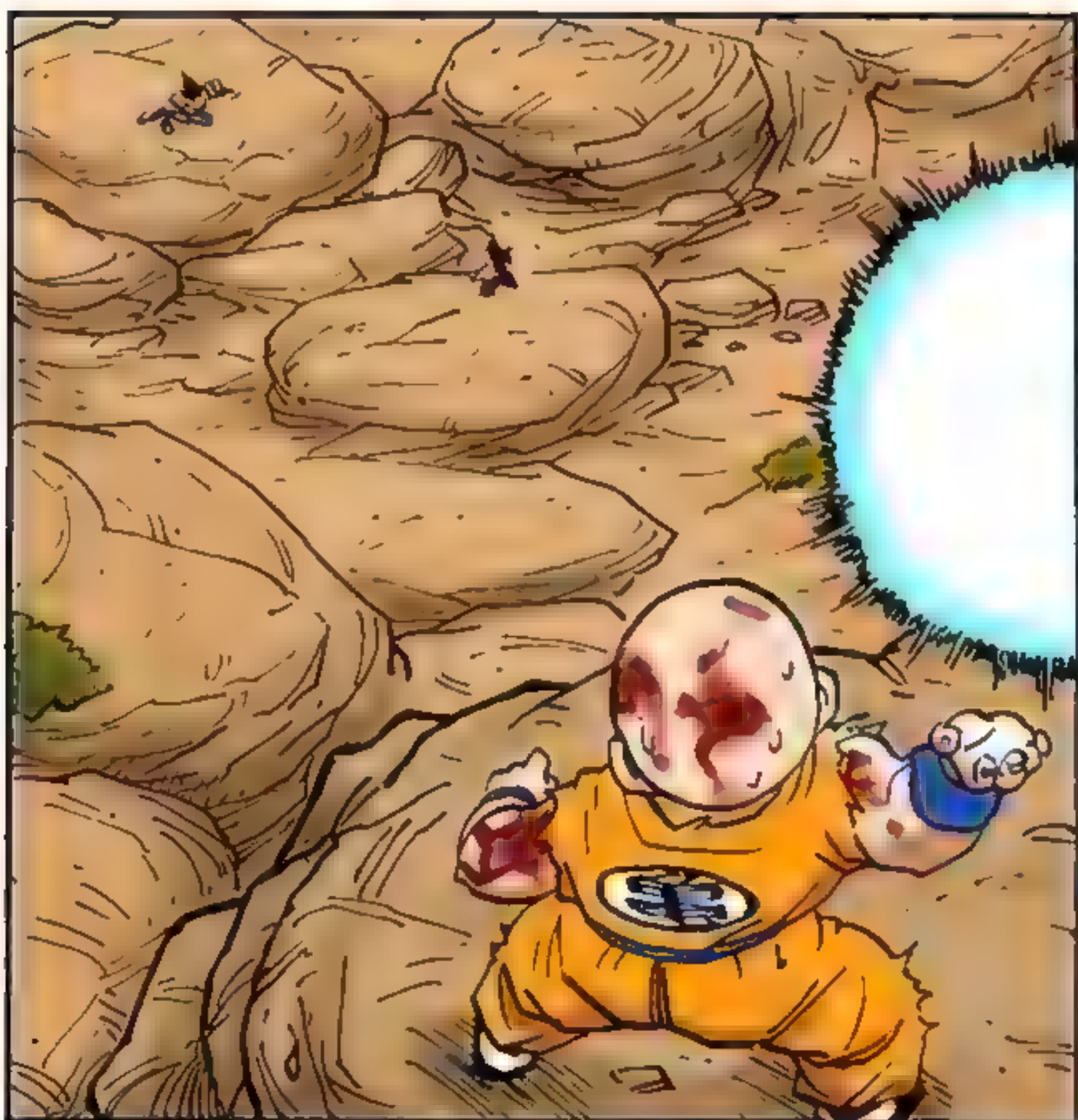
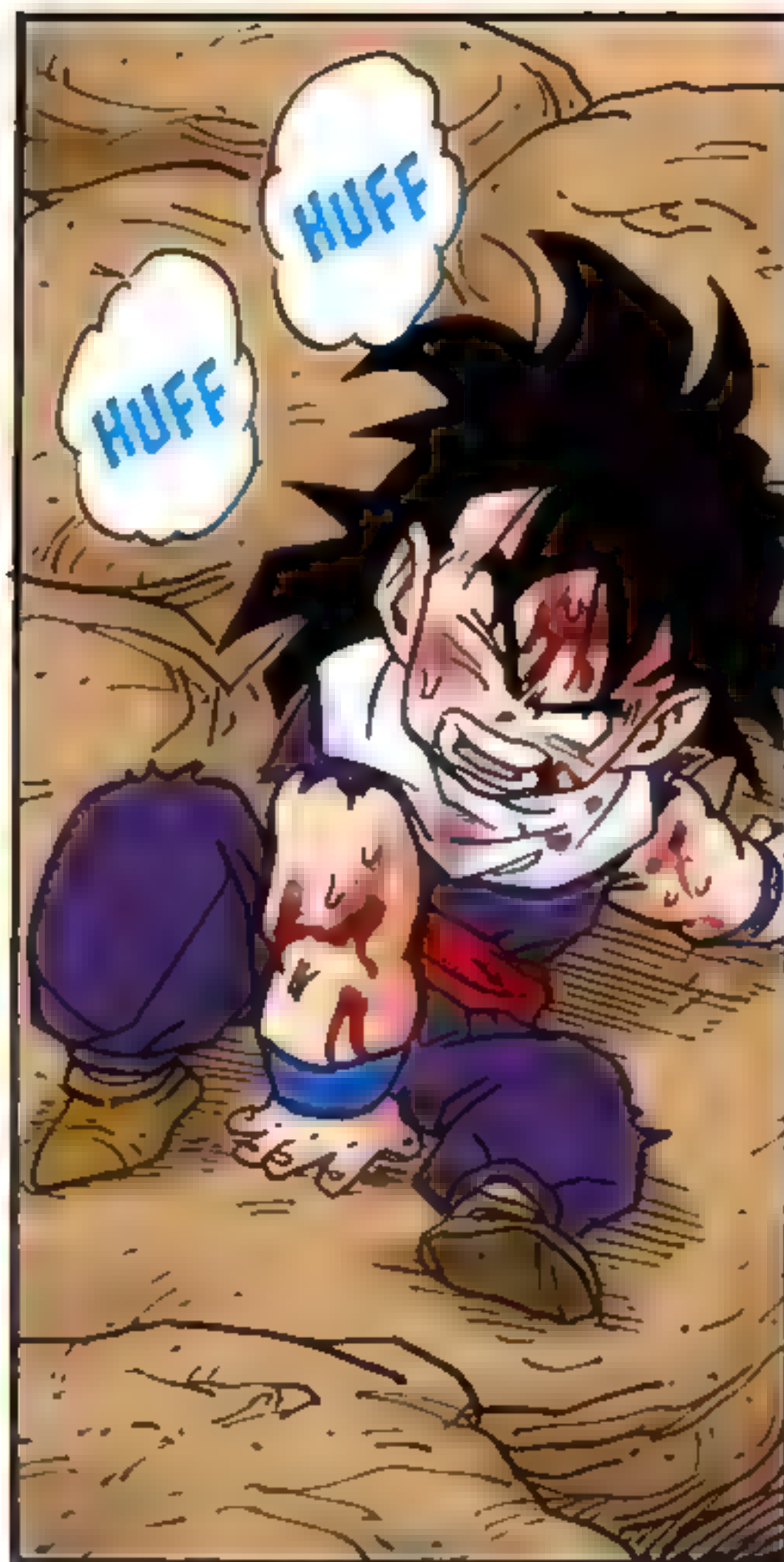
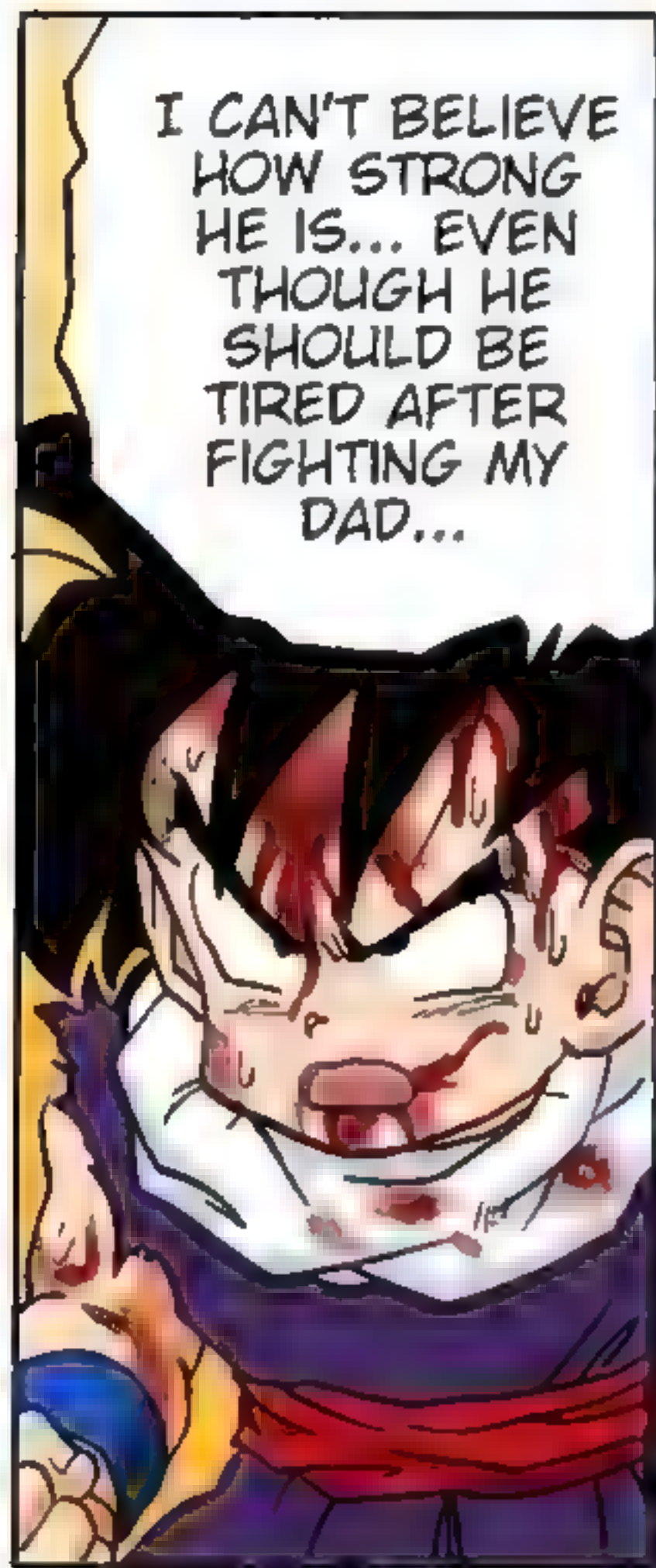
DRAGON BALL

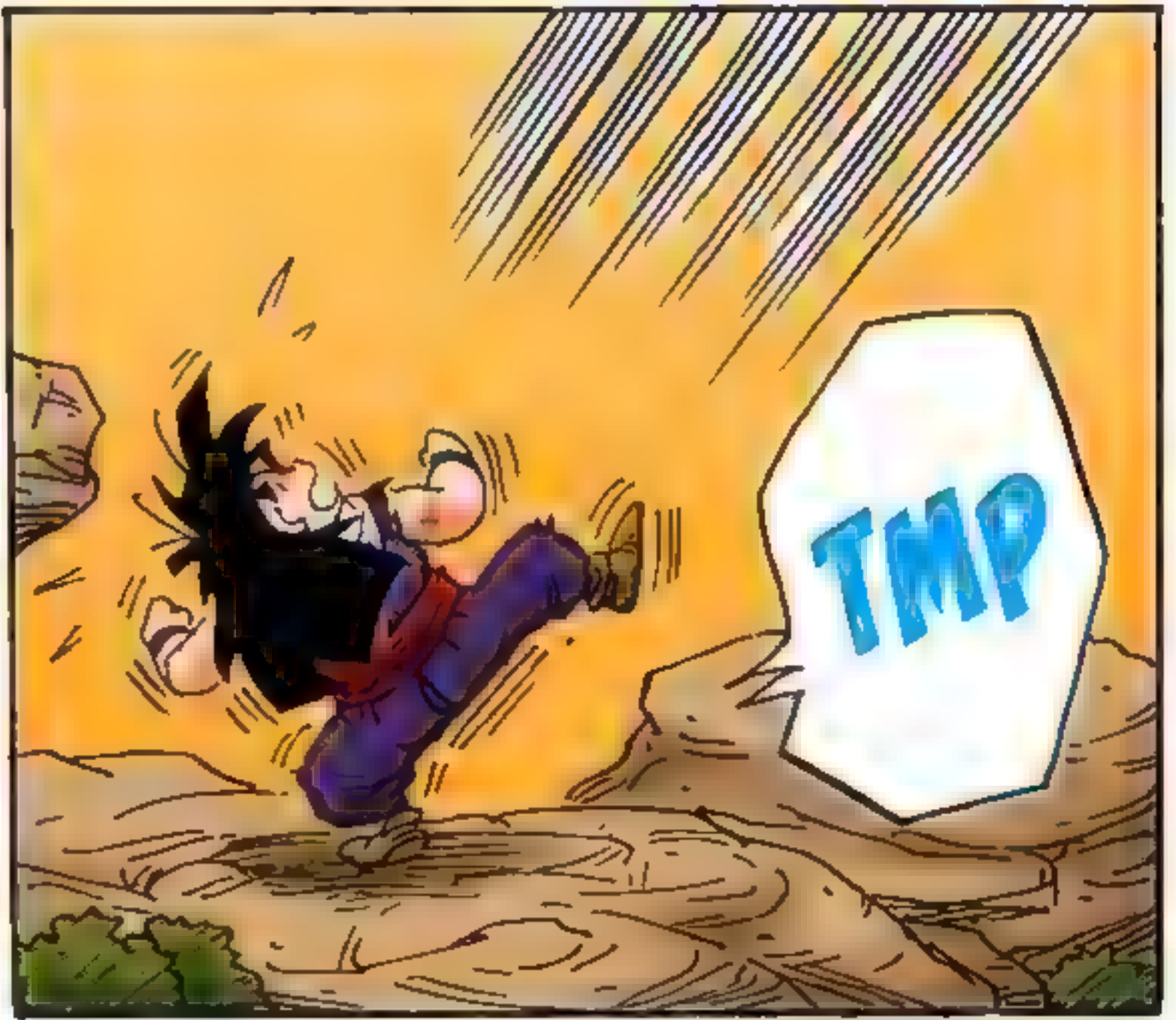
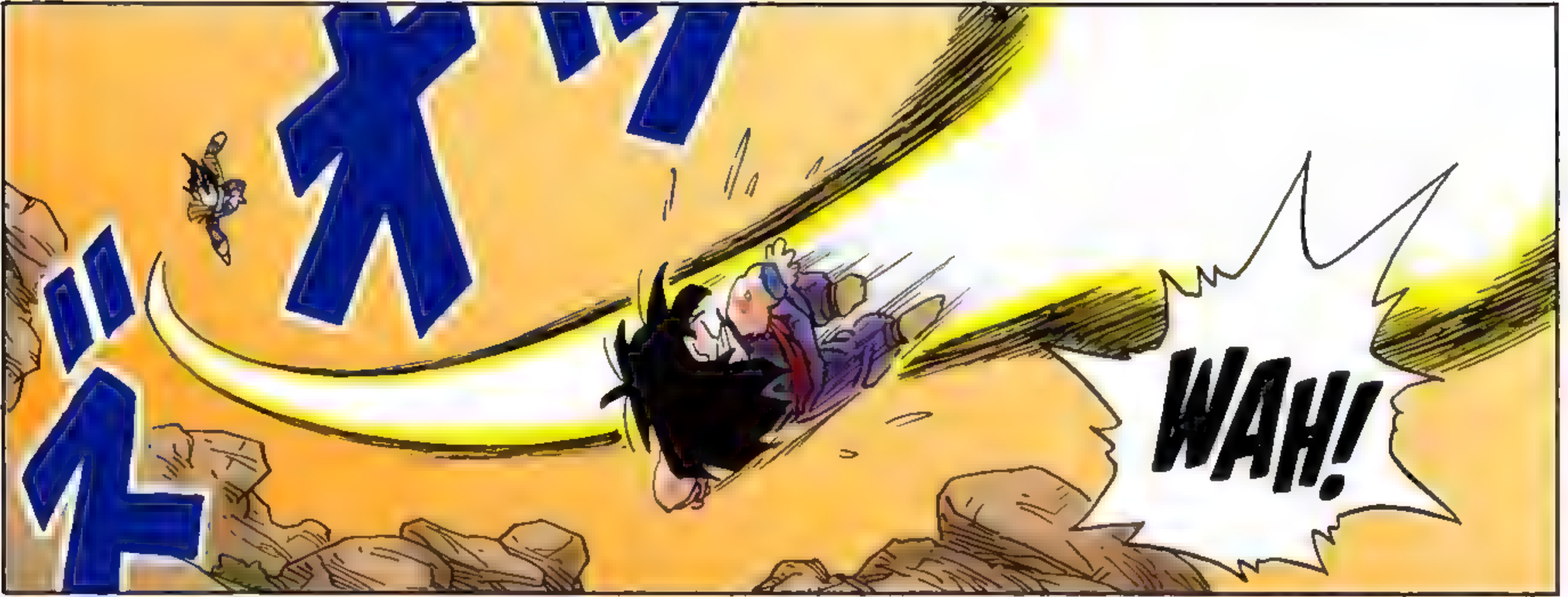


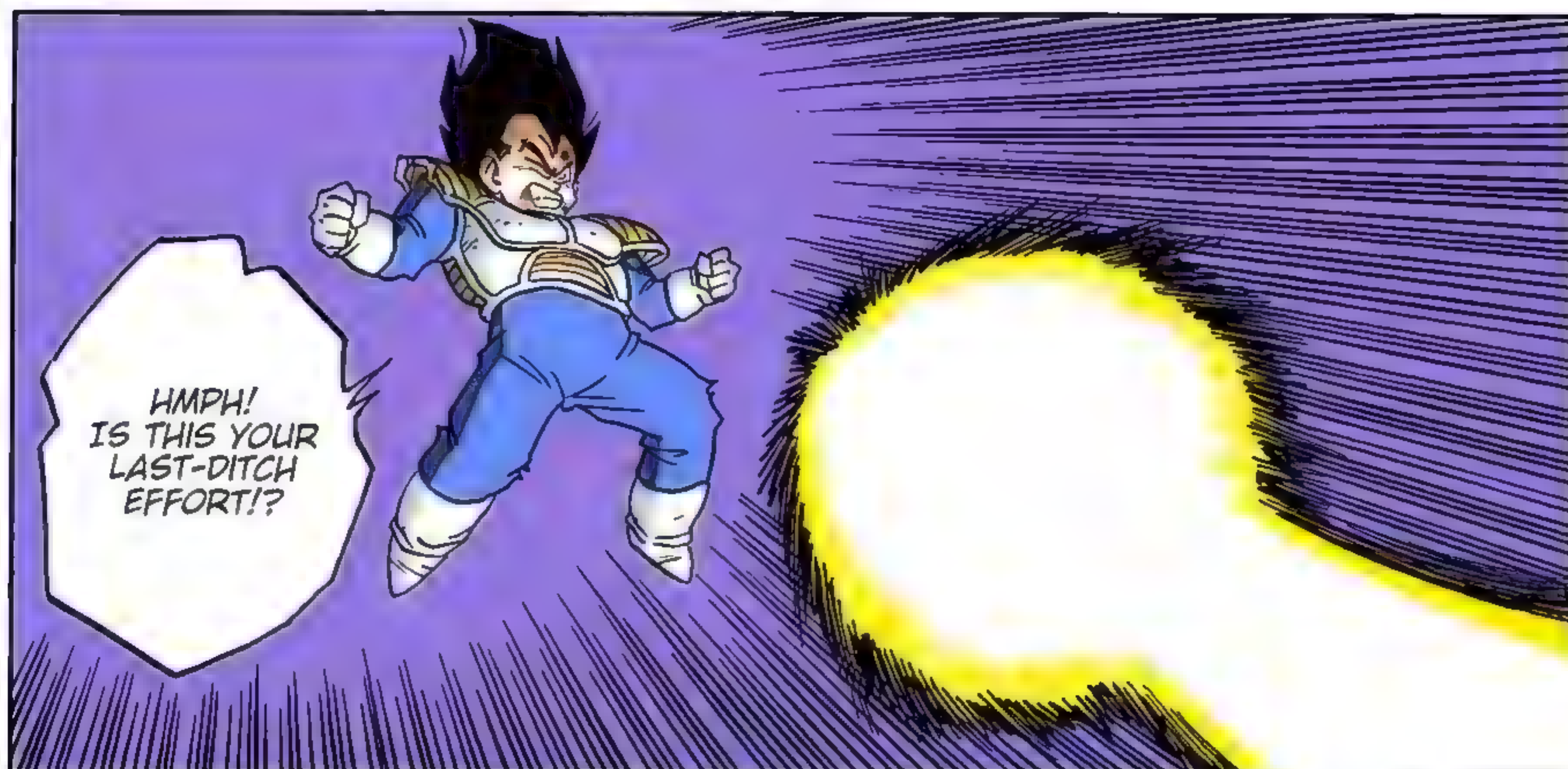


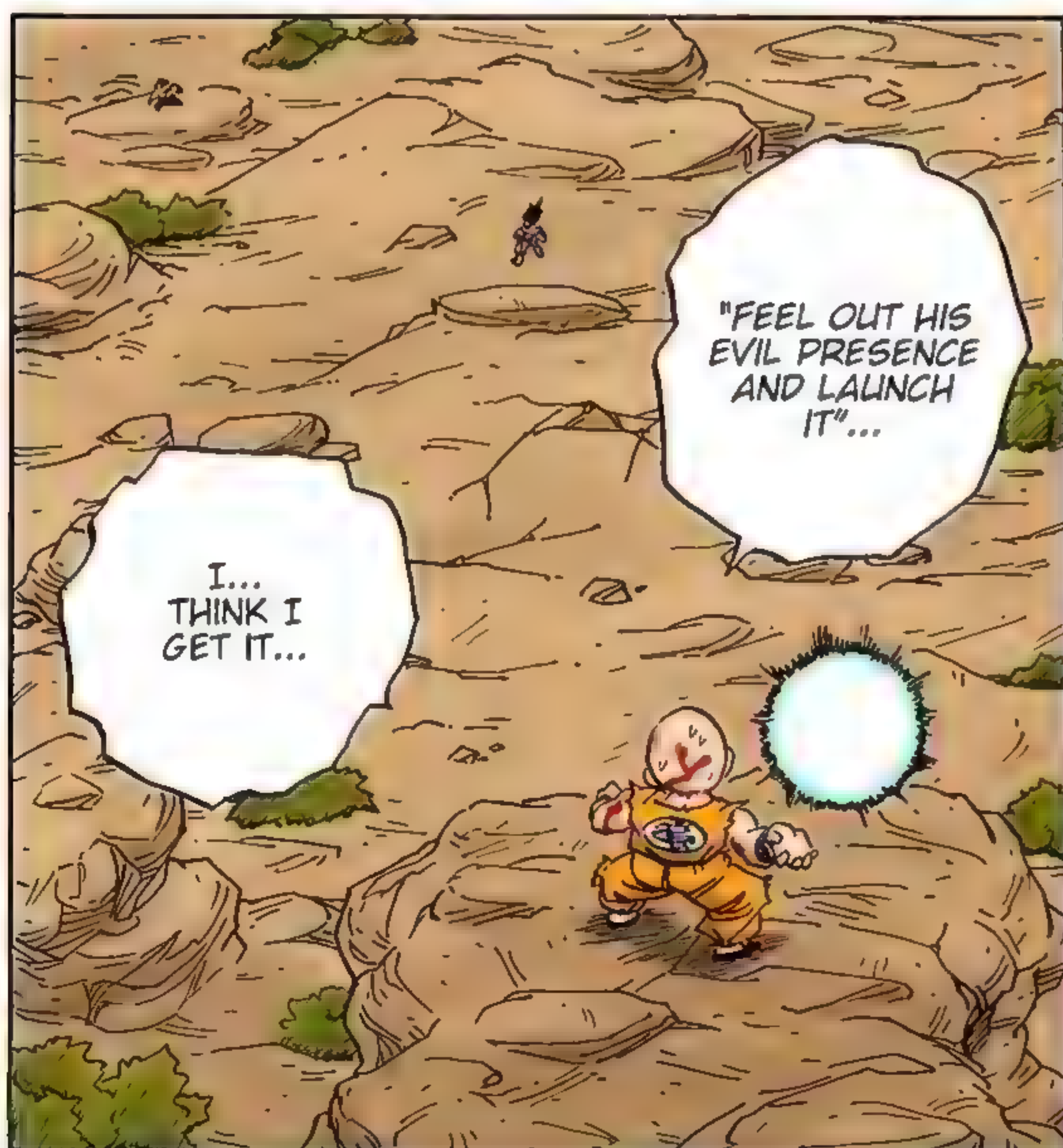
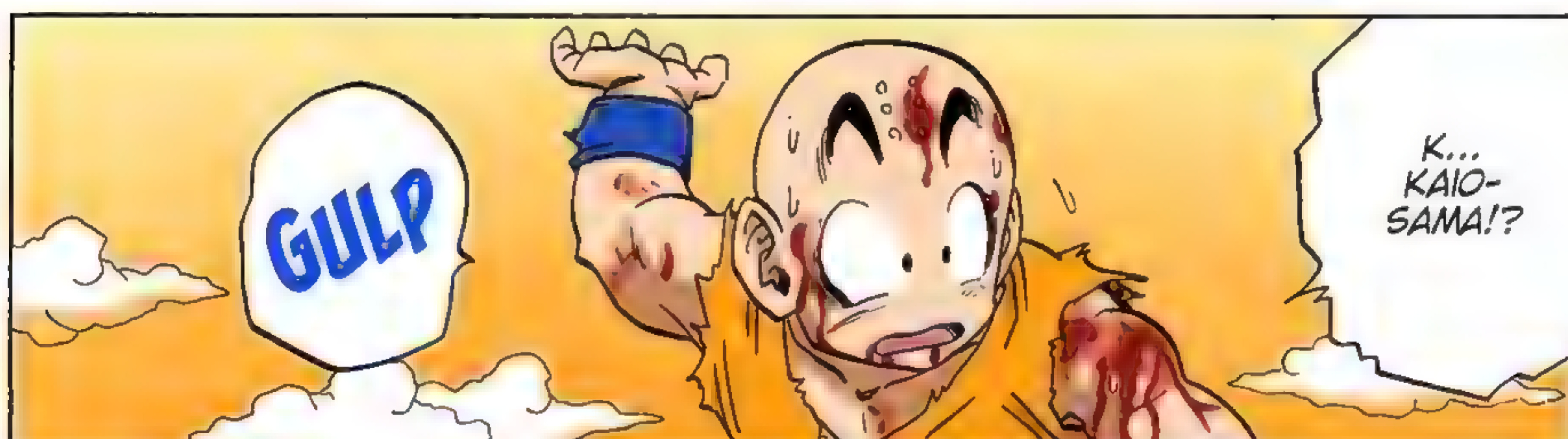
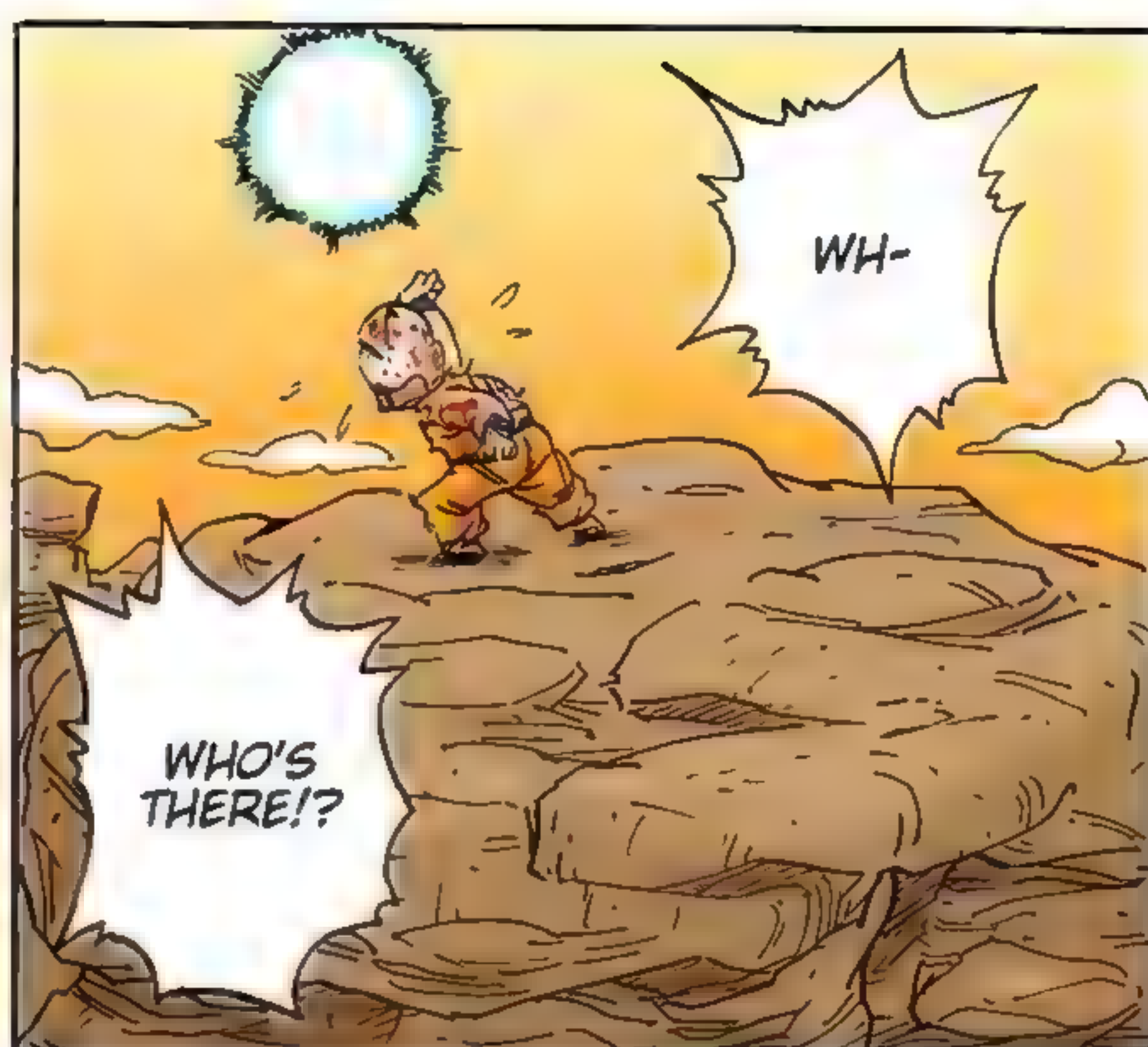


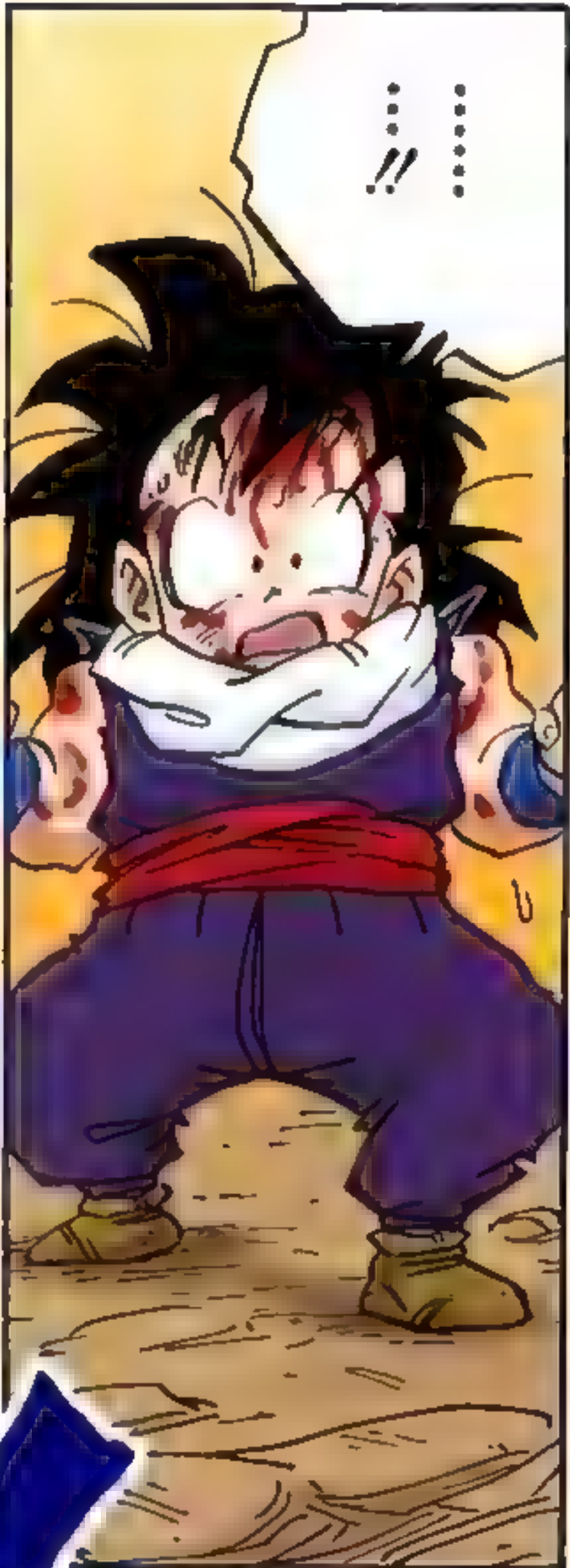


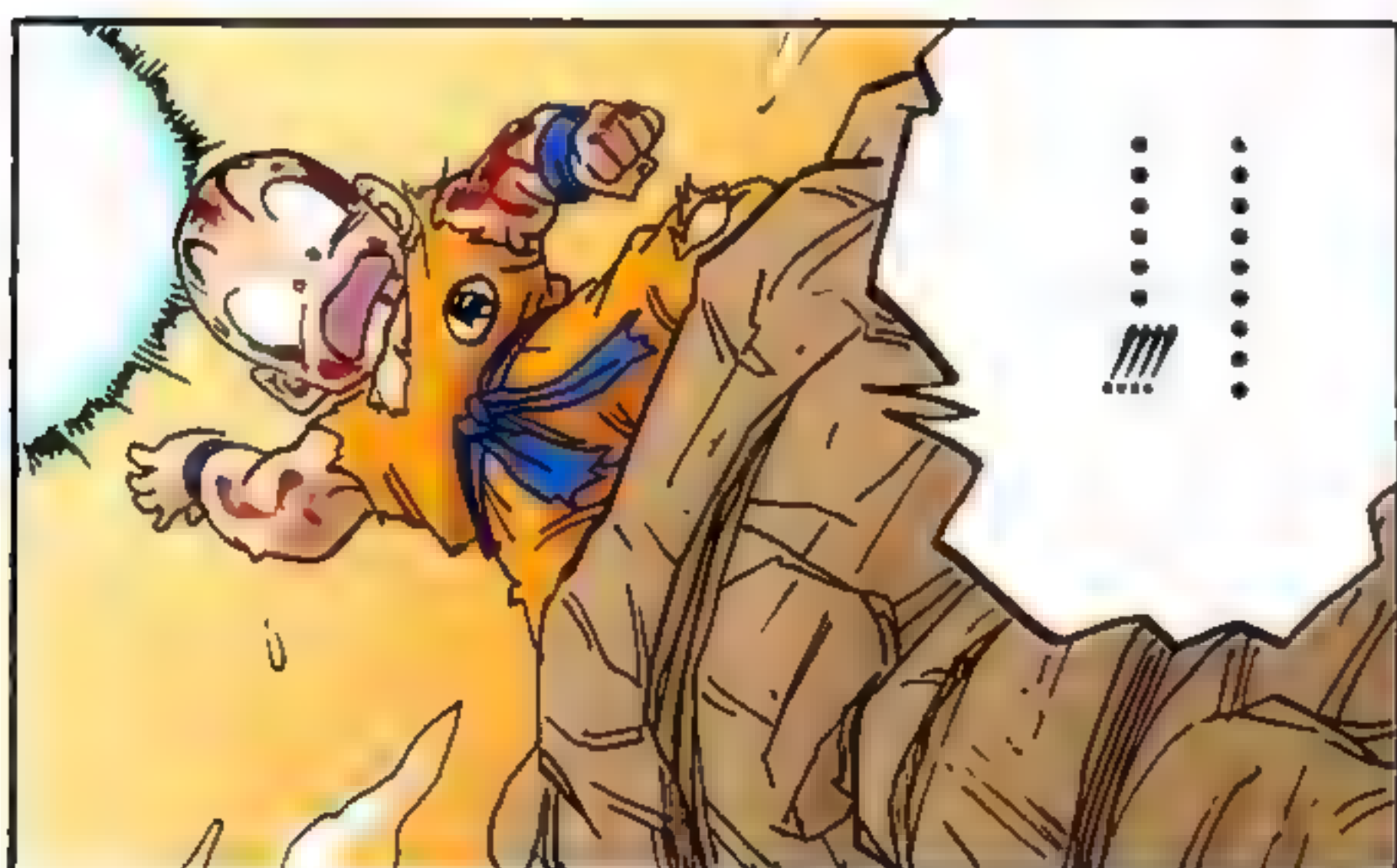
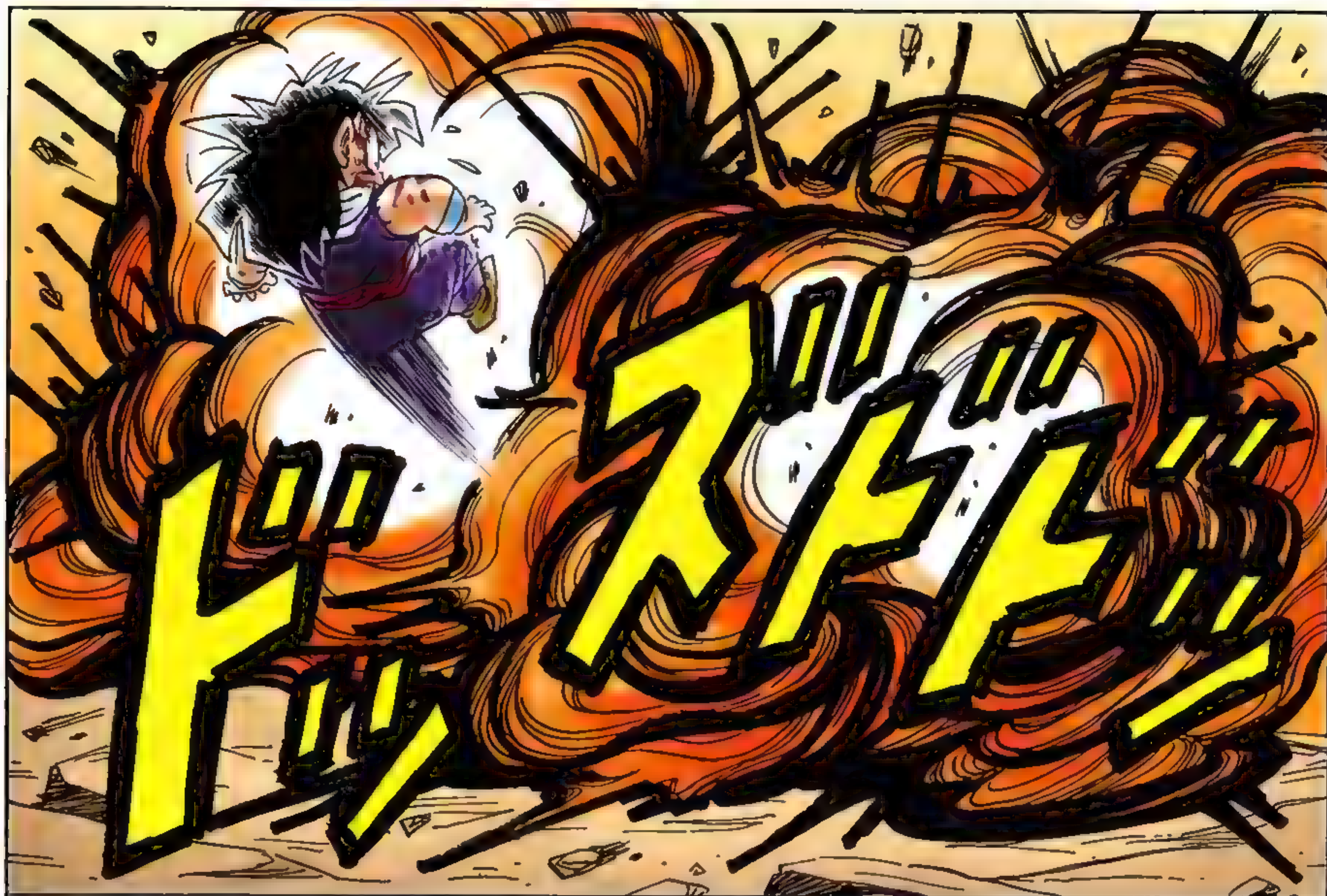


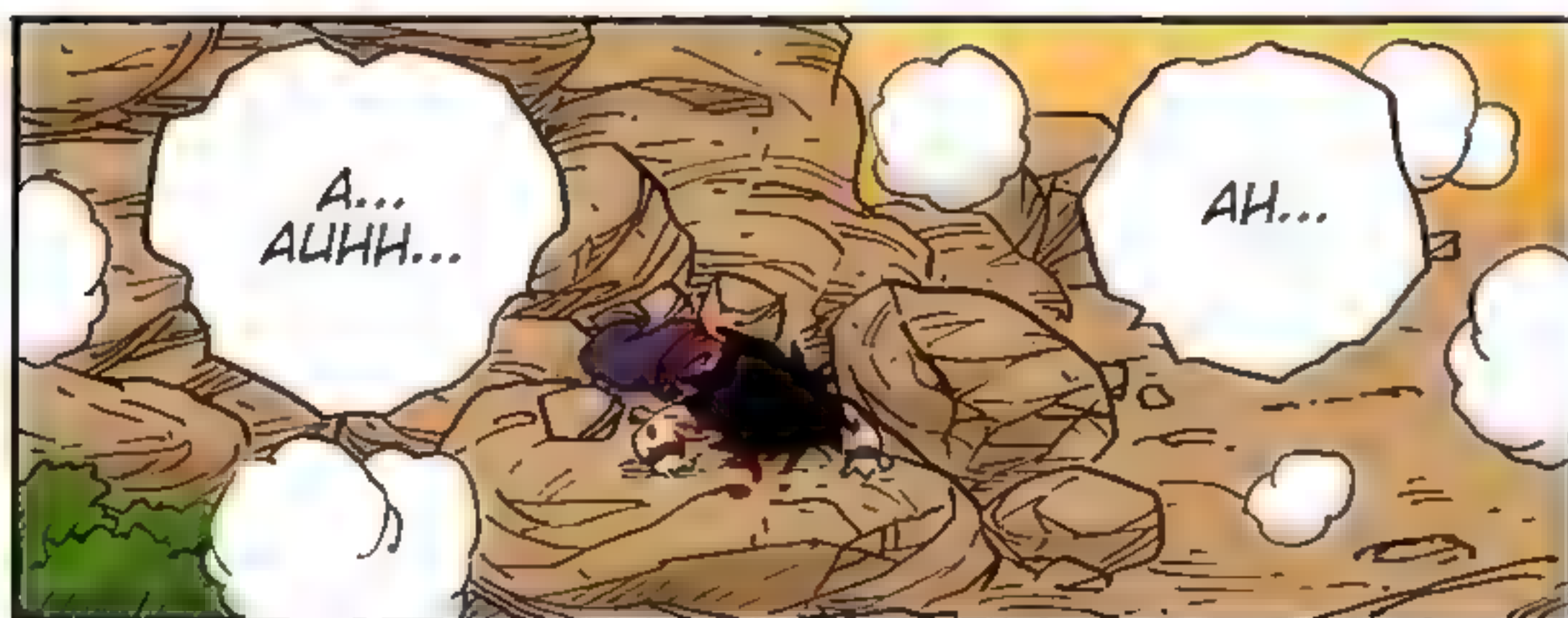
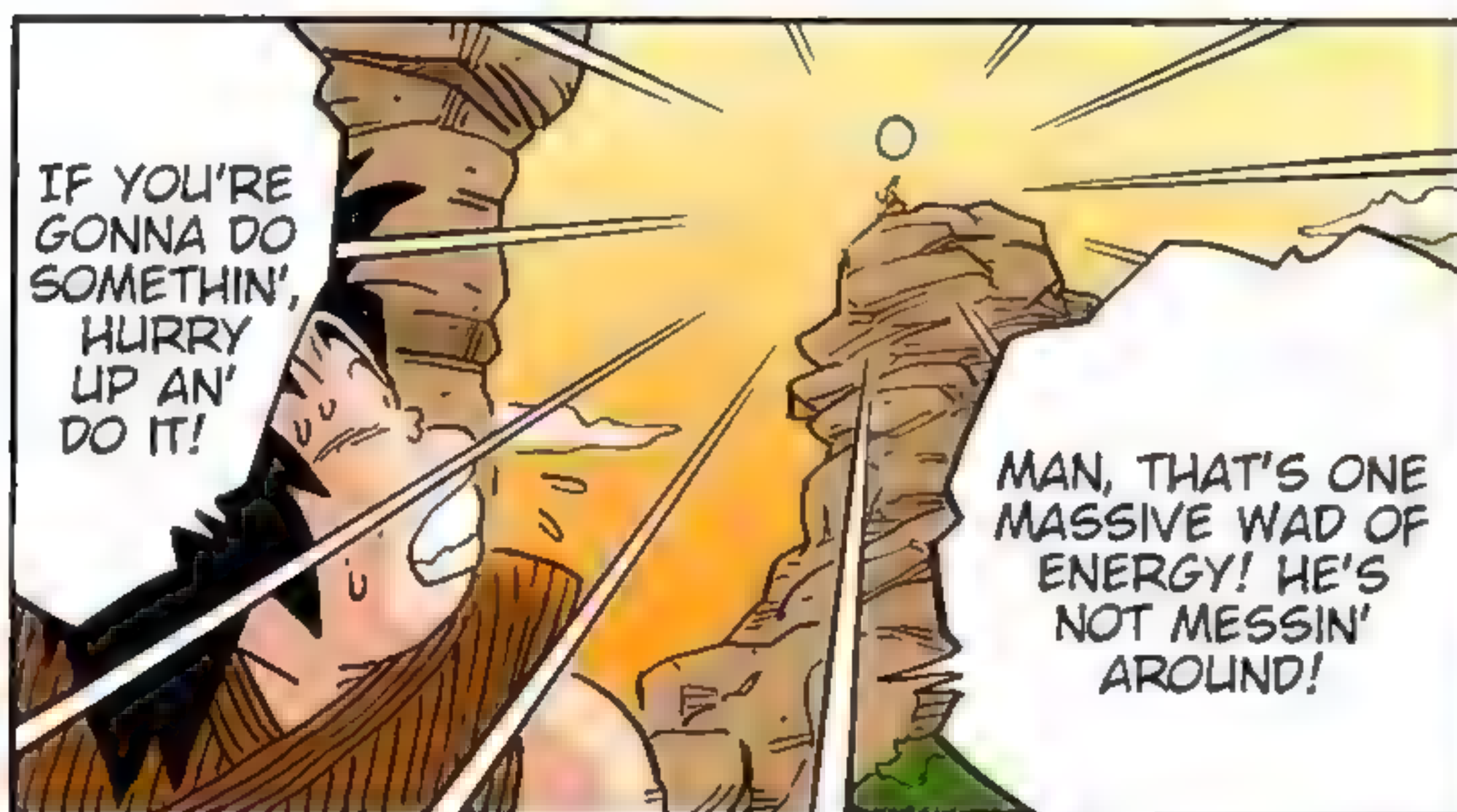
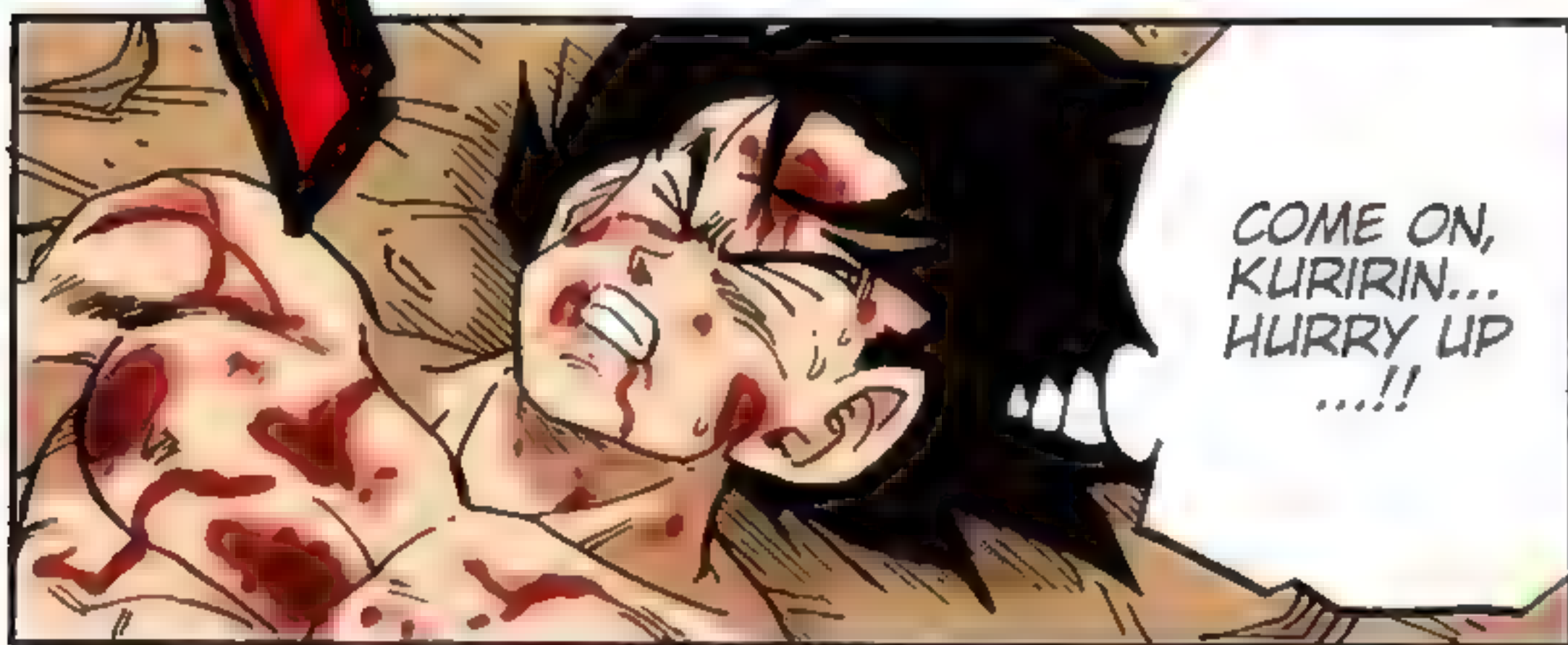
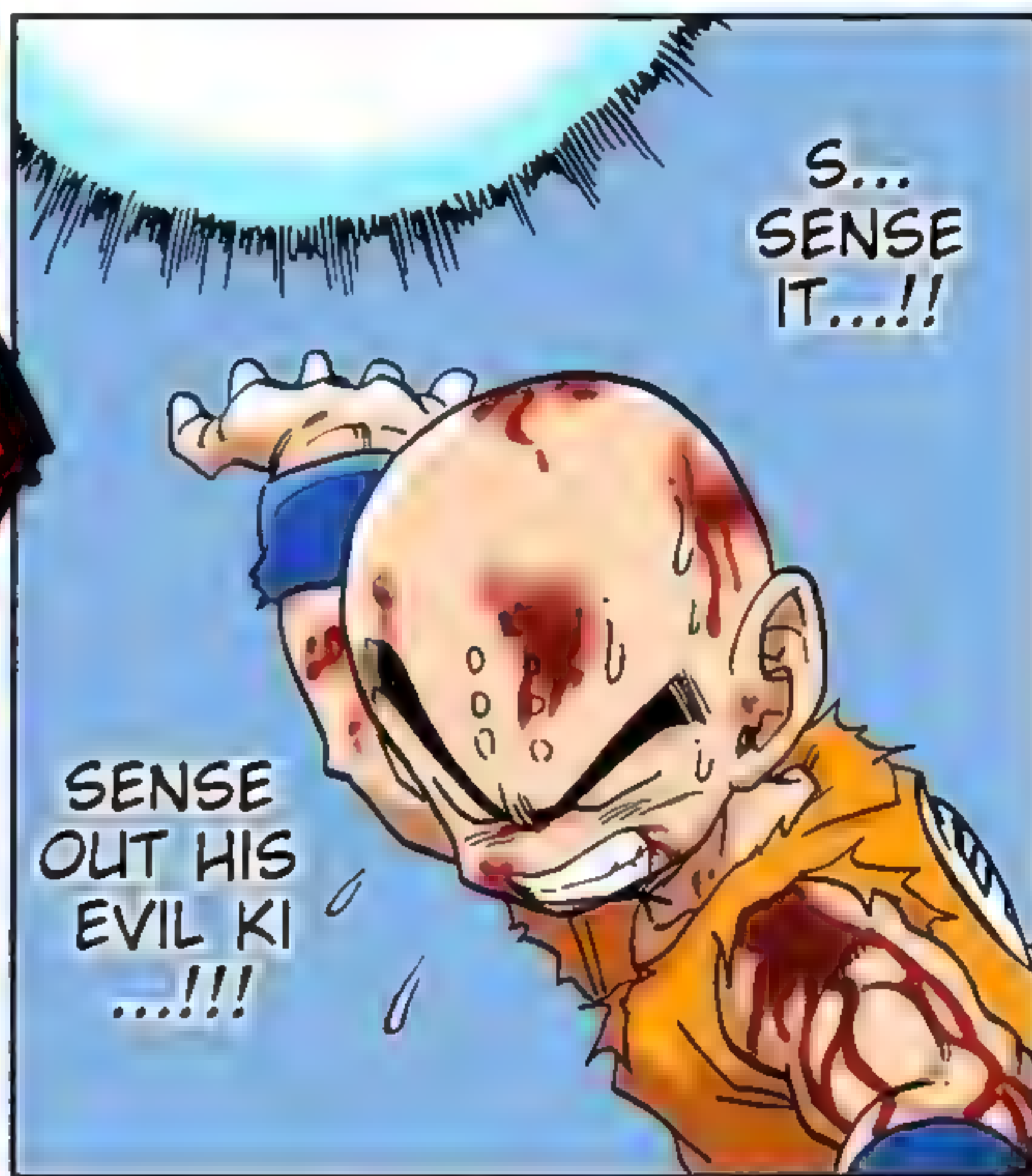


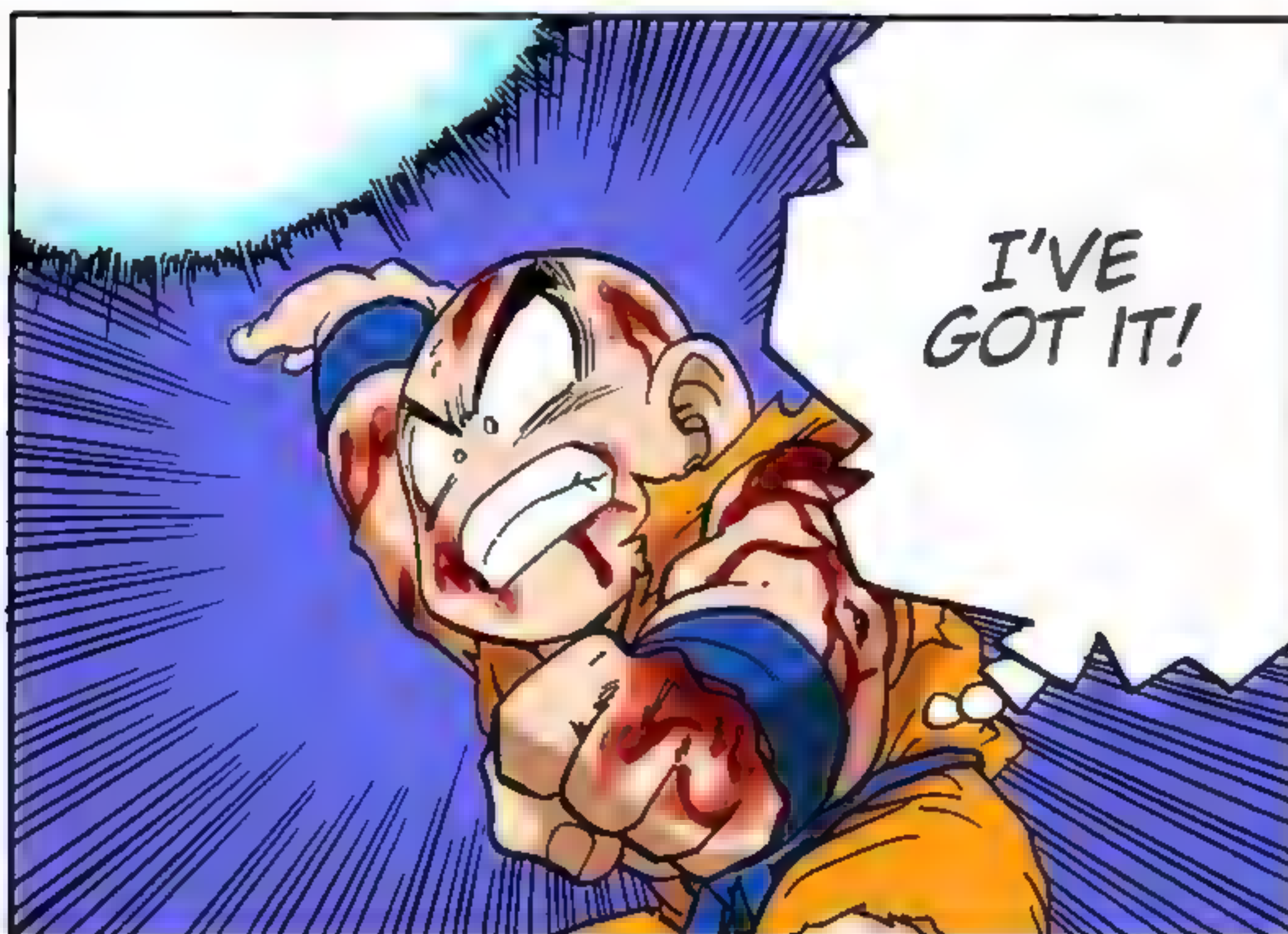
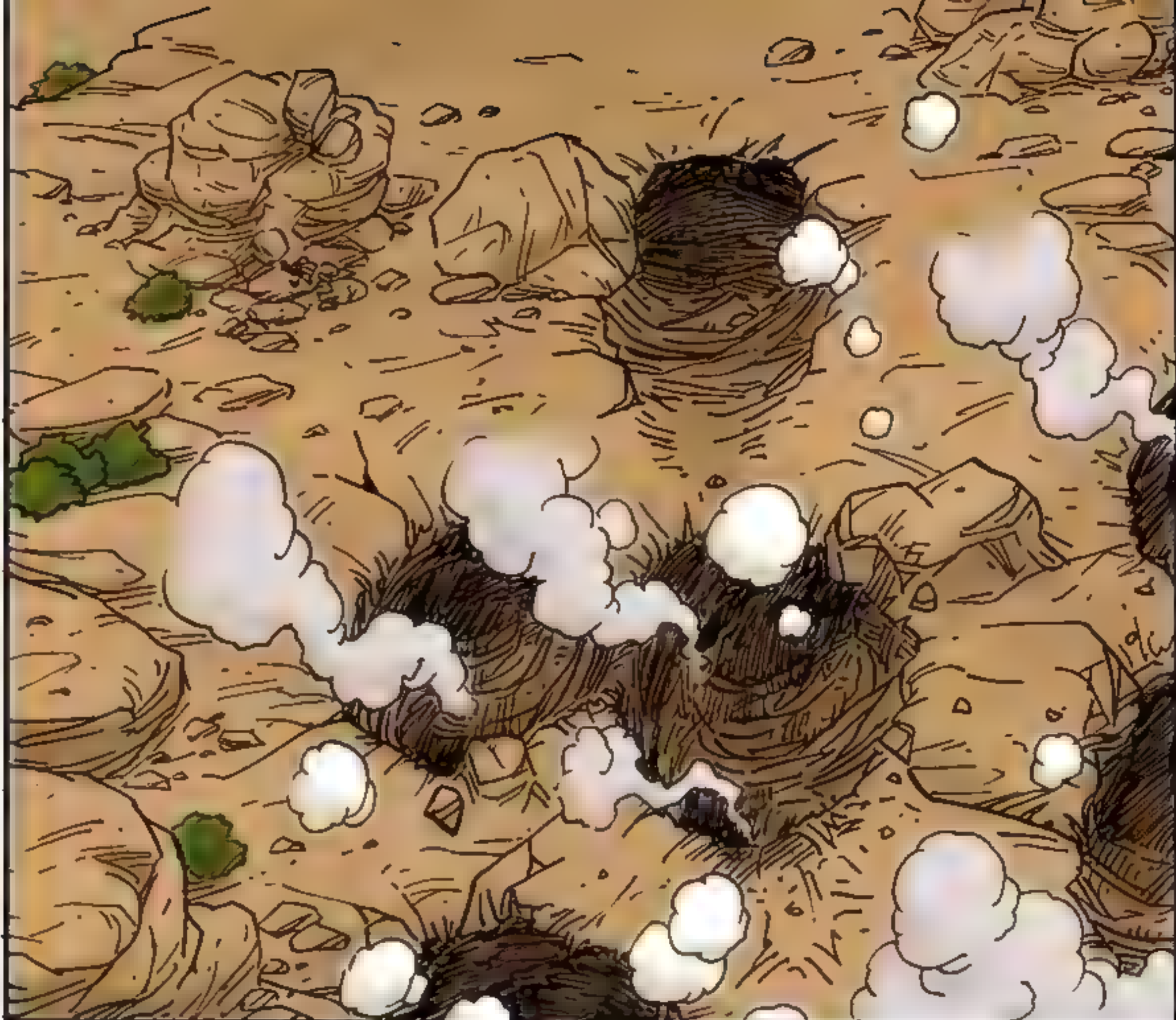


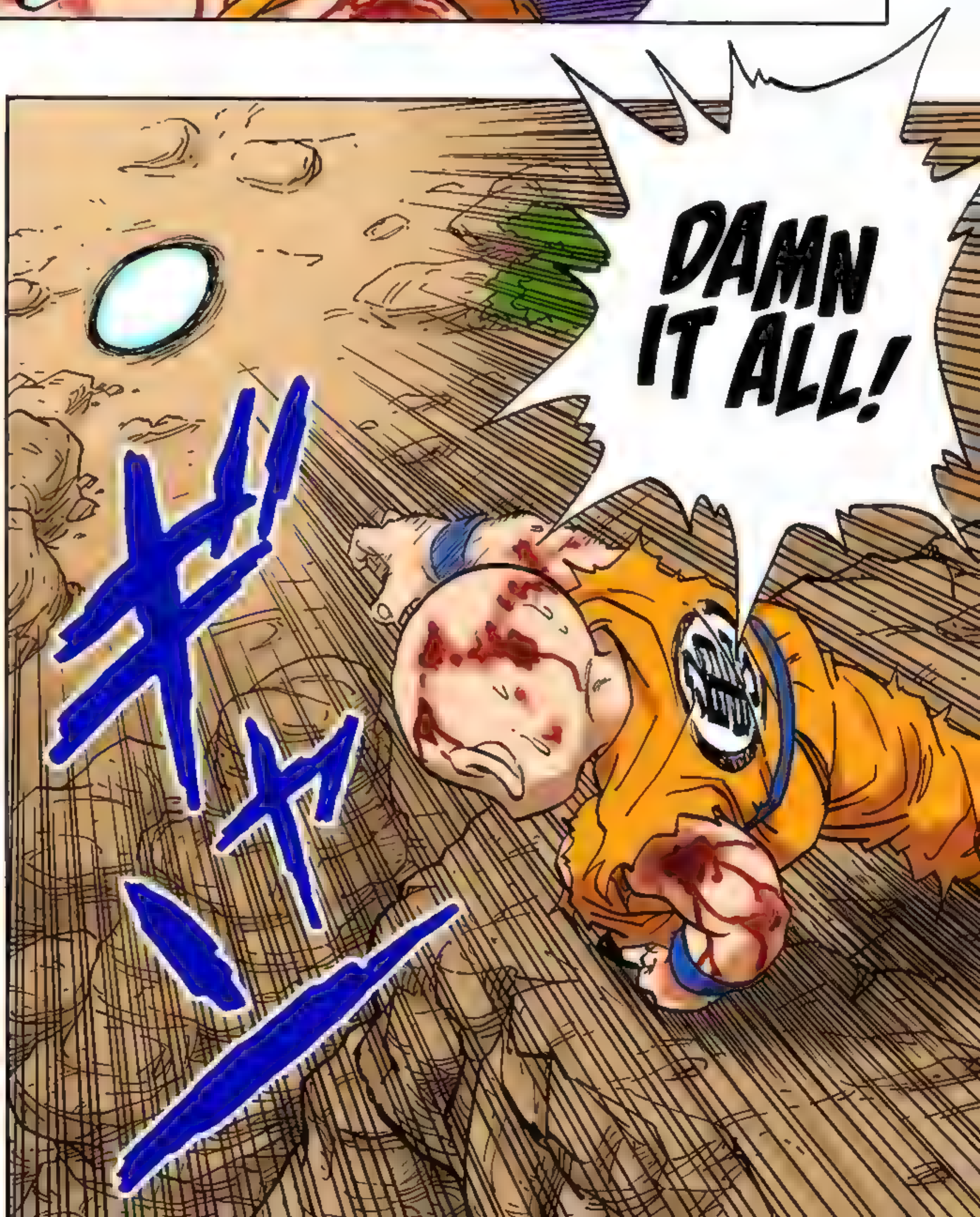
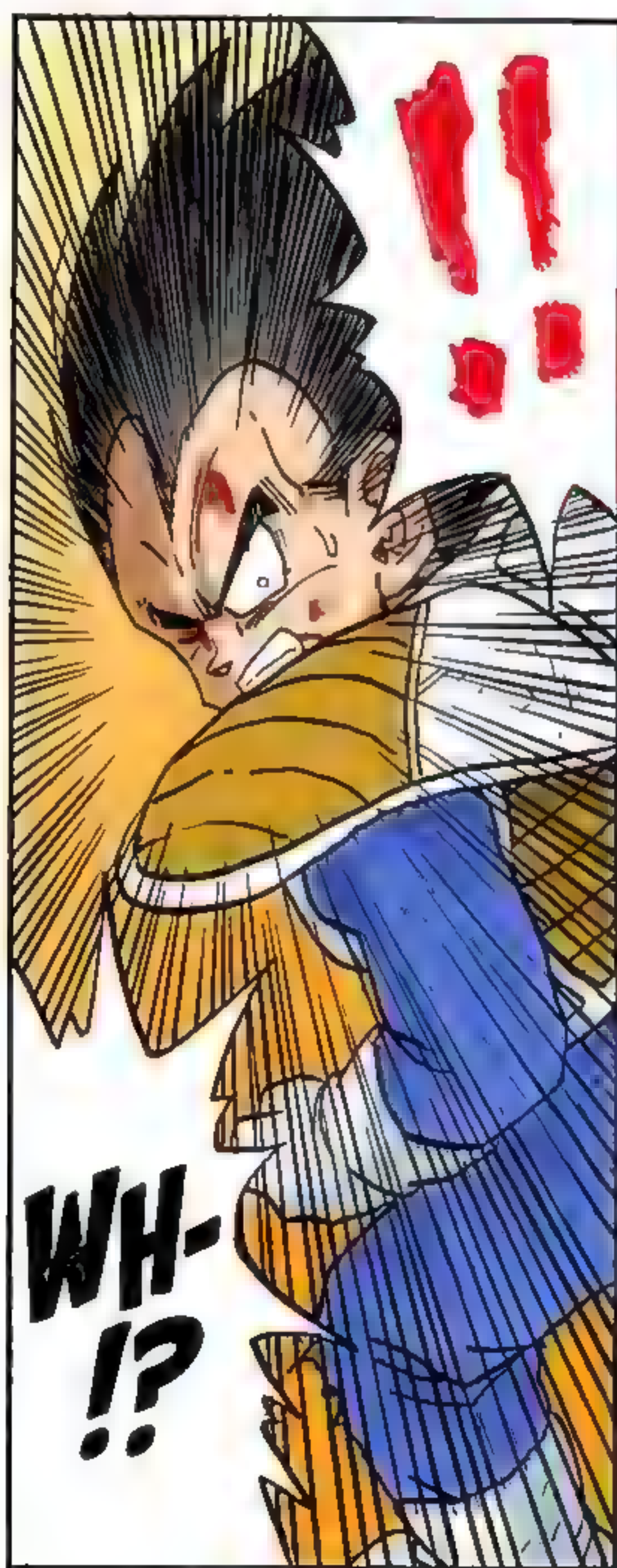
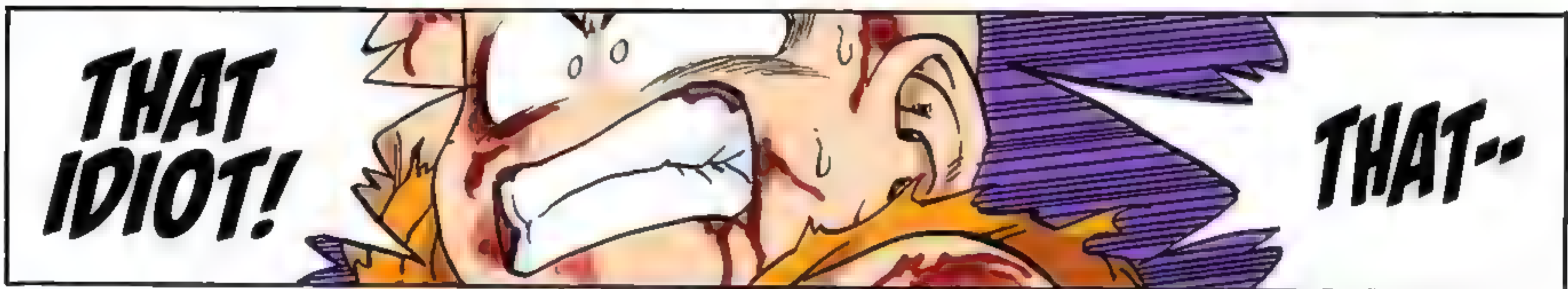
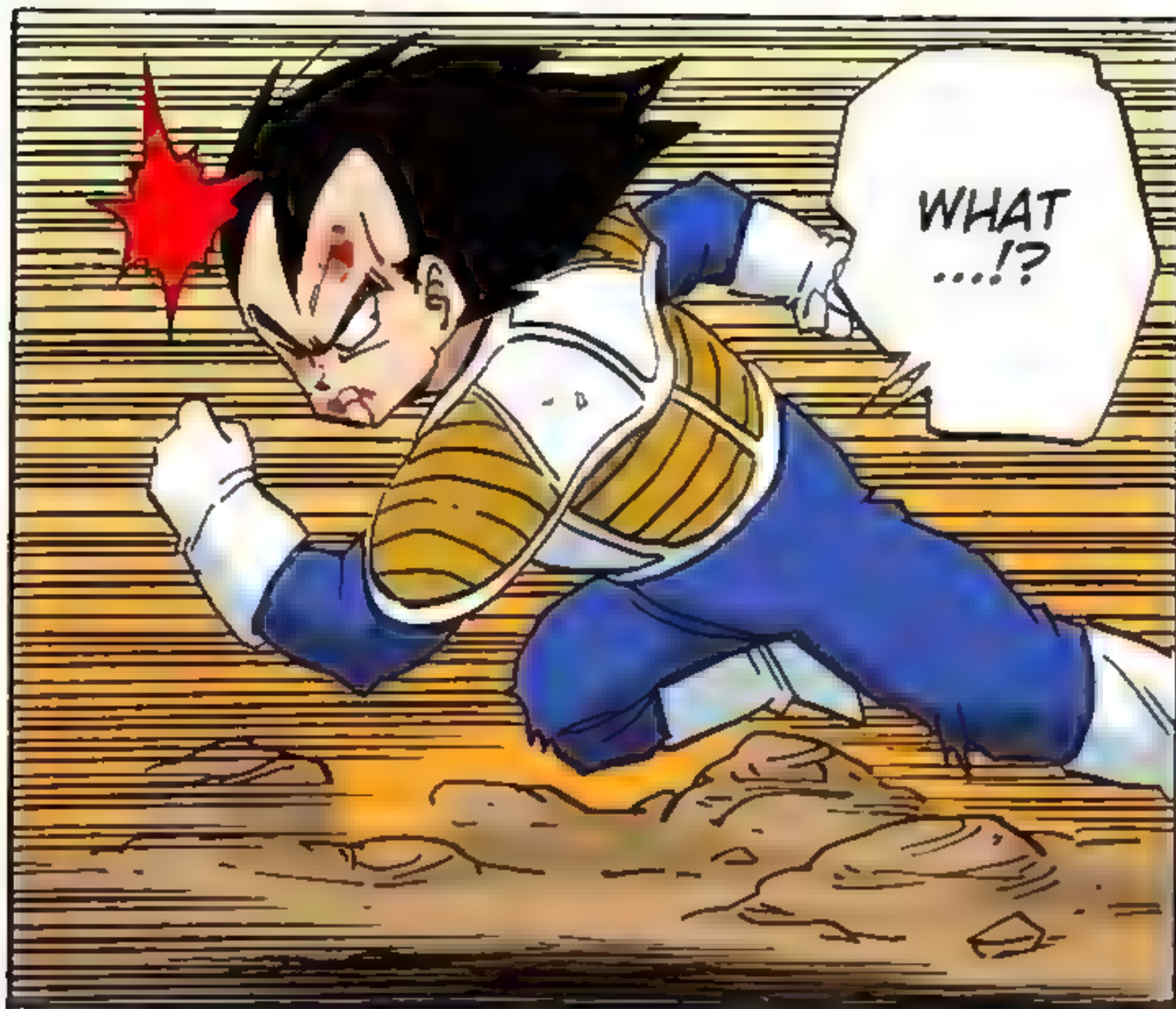


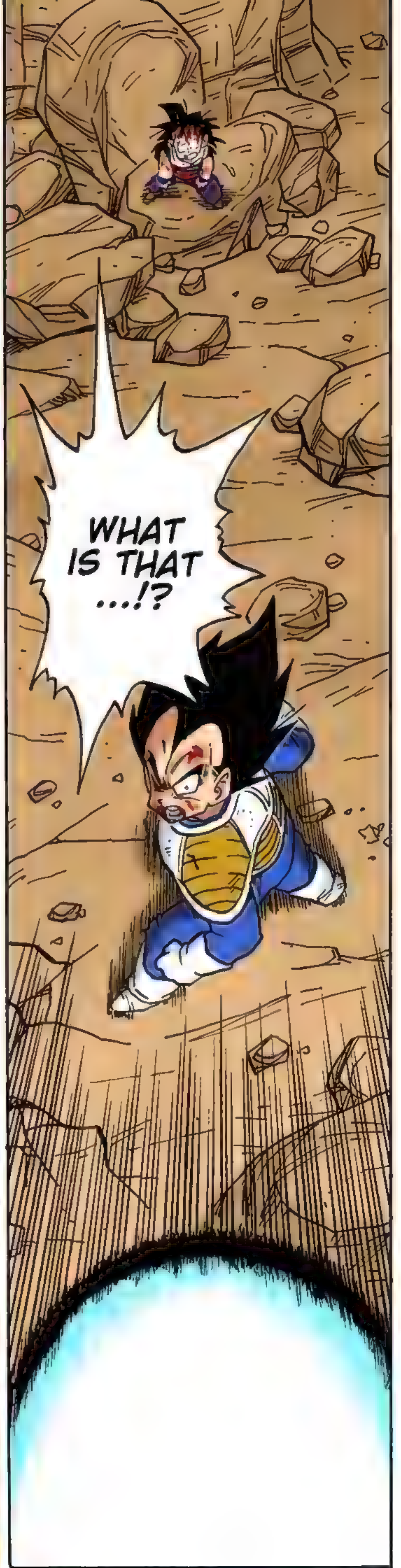
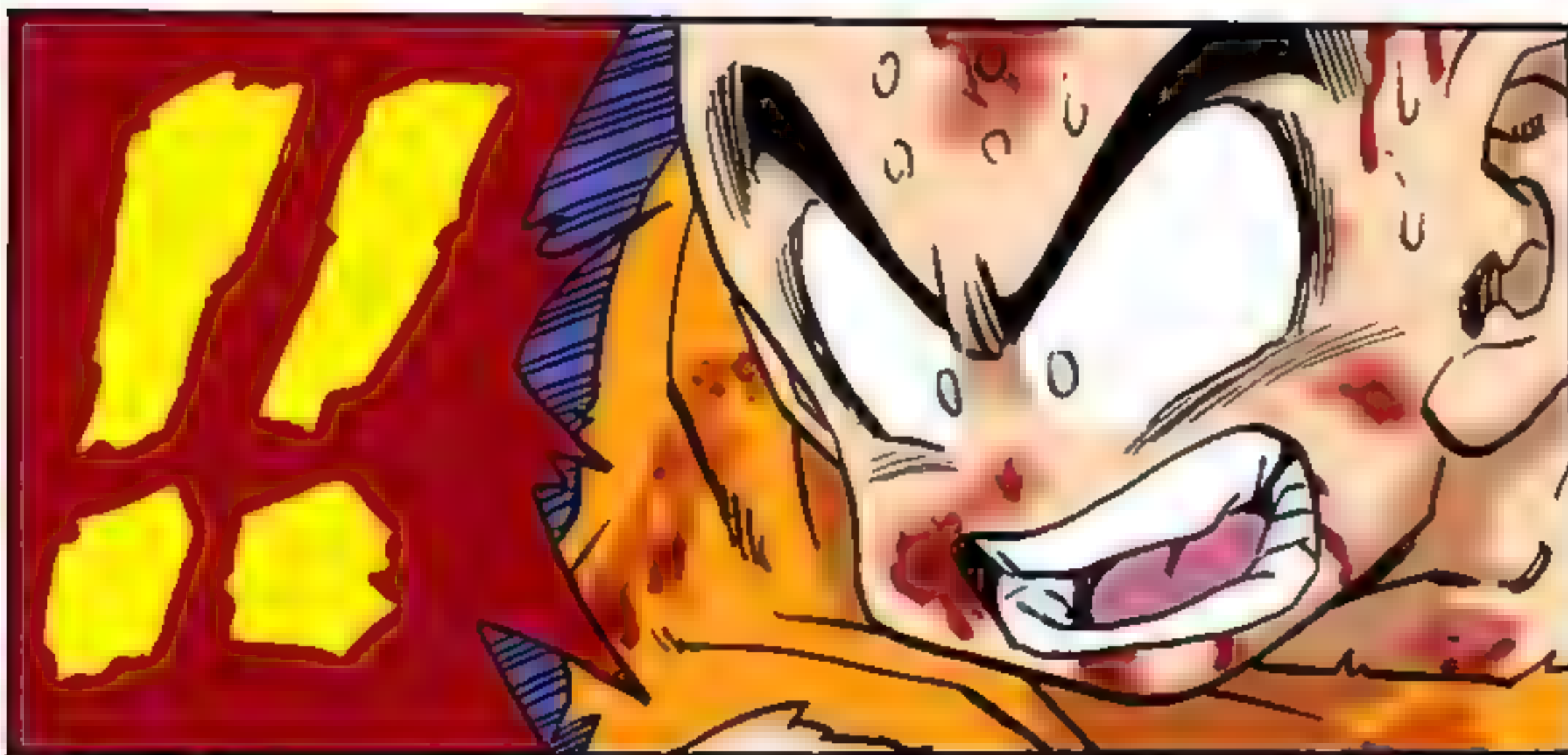
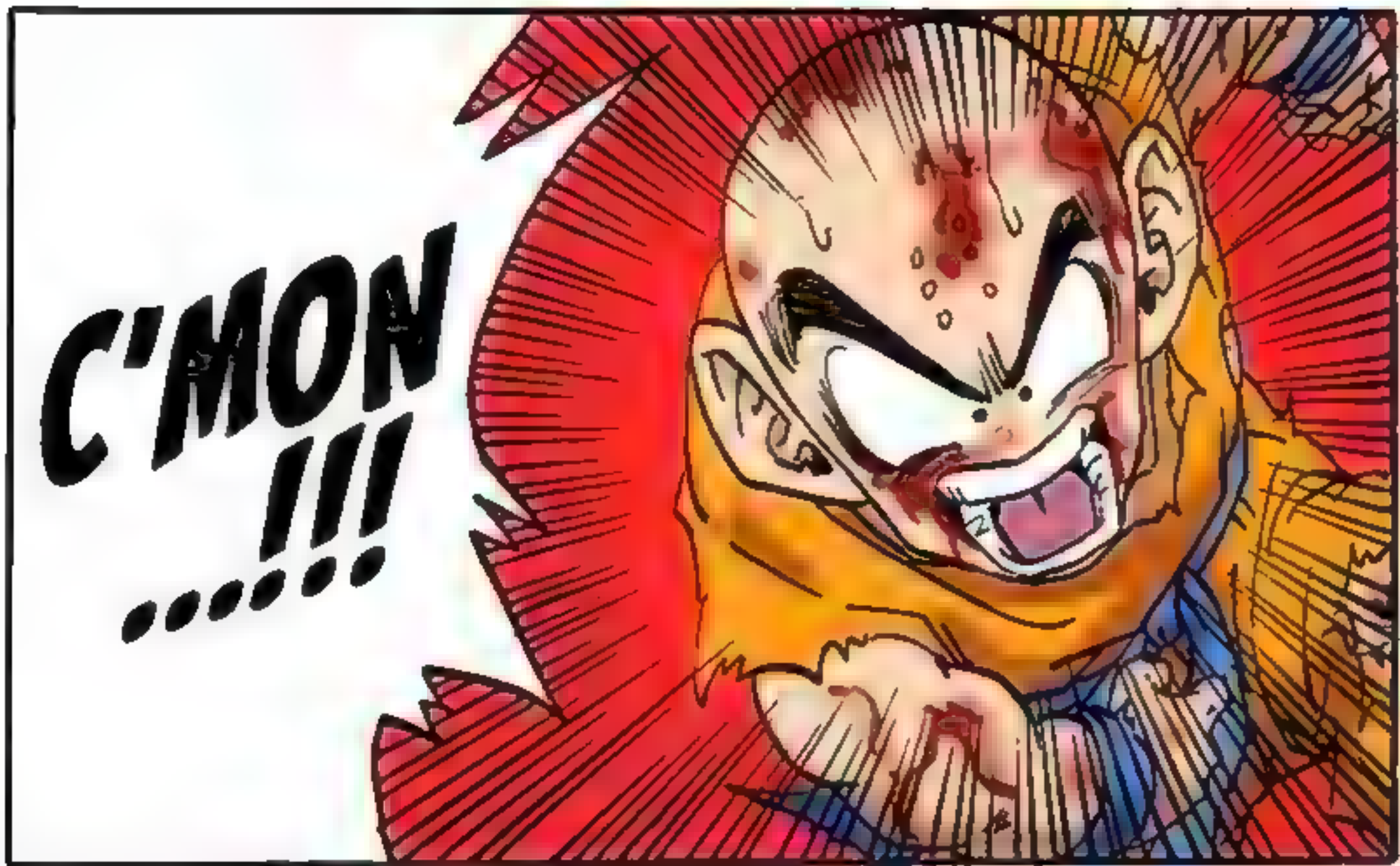








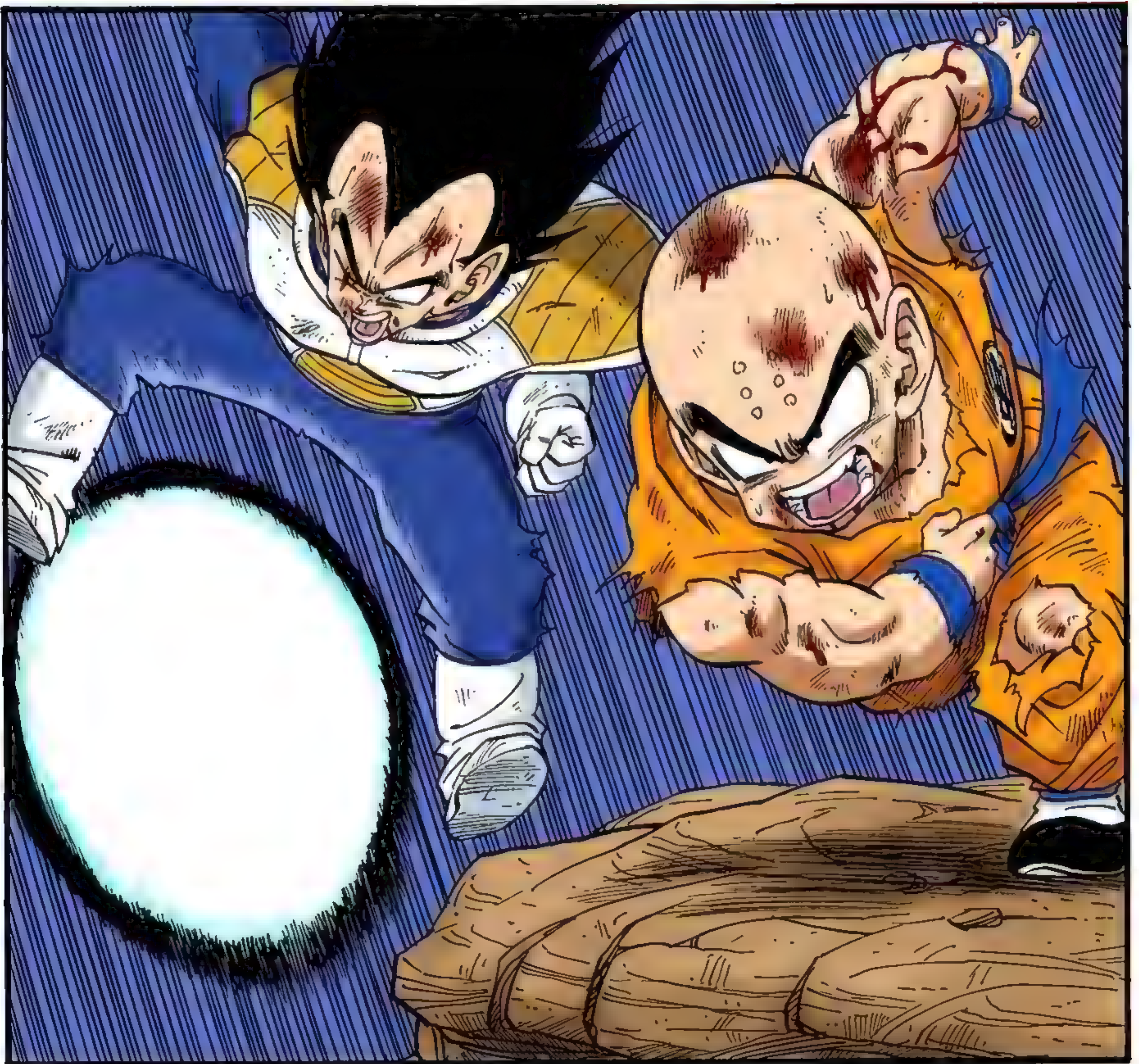


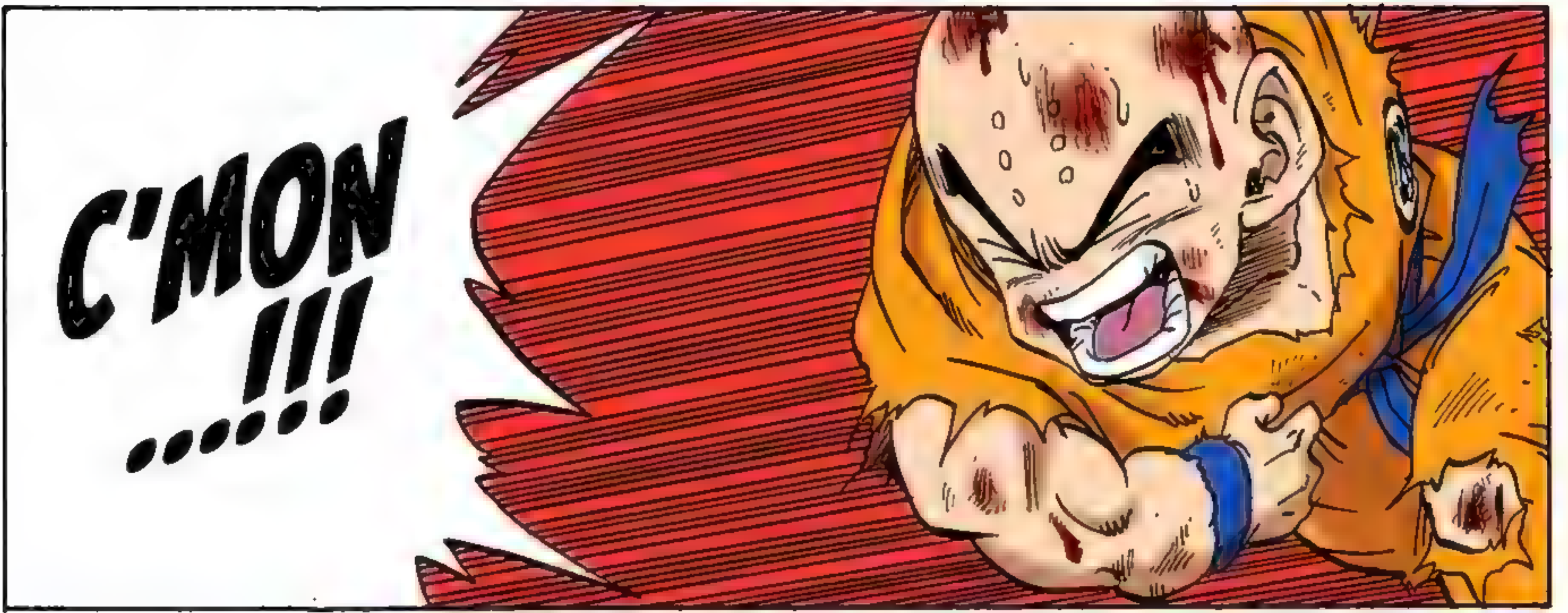


ドラゴンボール

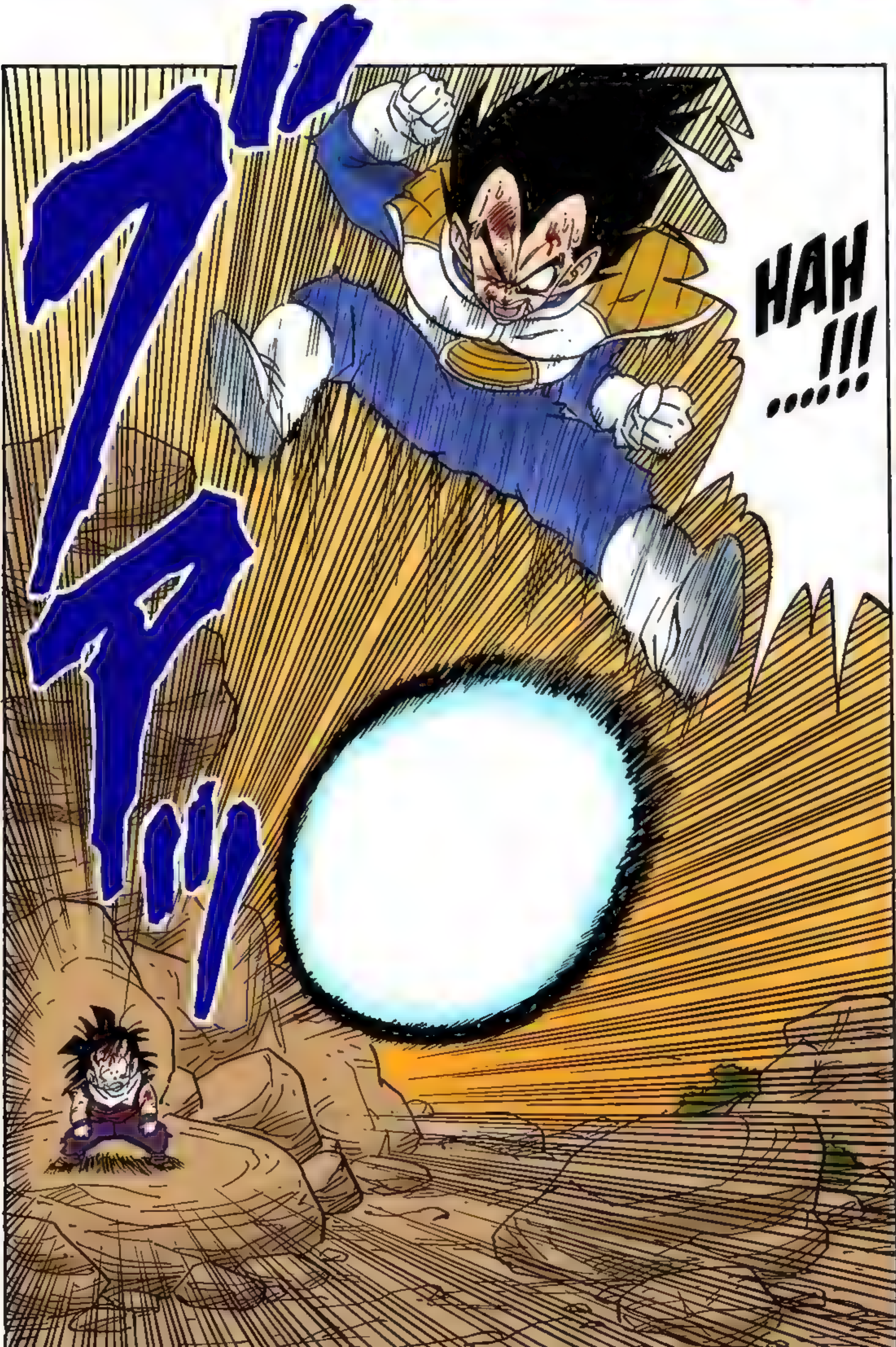
DRAGON BALL

**CHAPTER 238:
THE GENKI-DAMA'S COURSE!!**

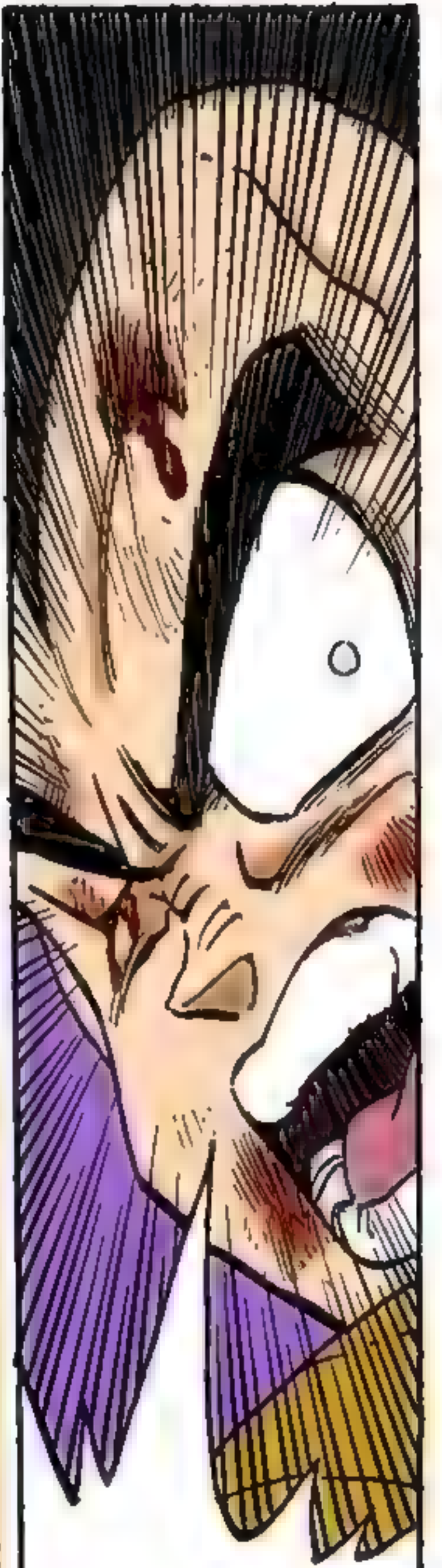




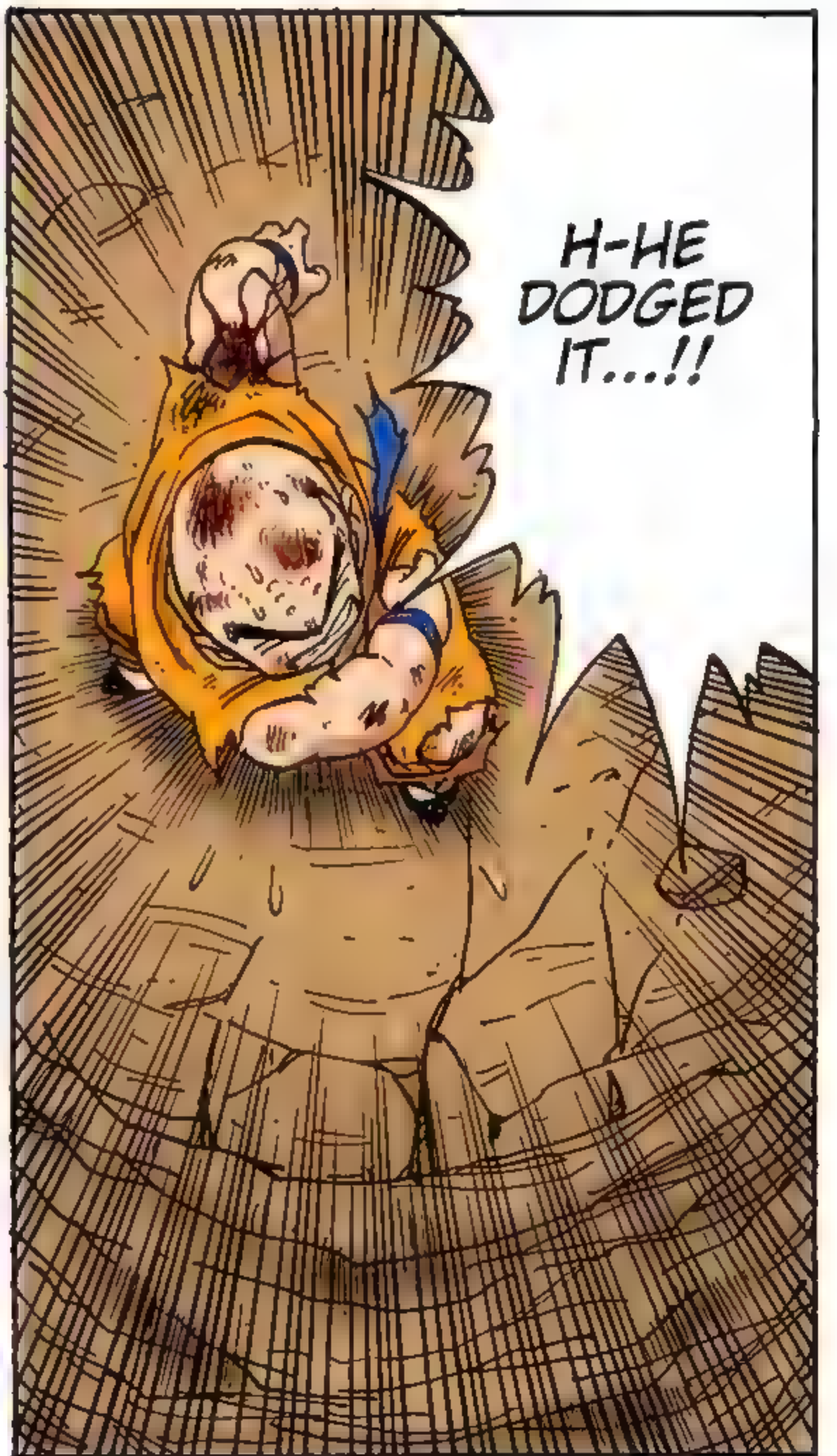
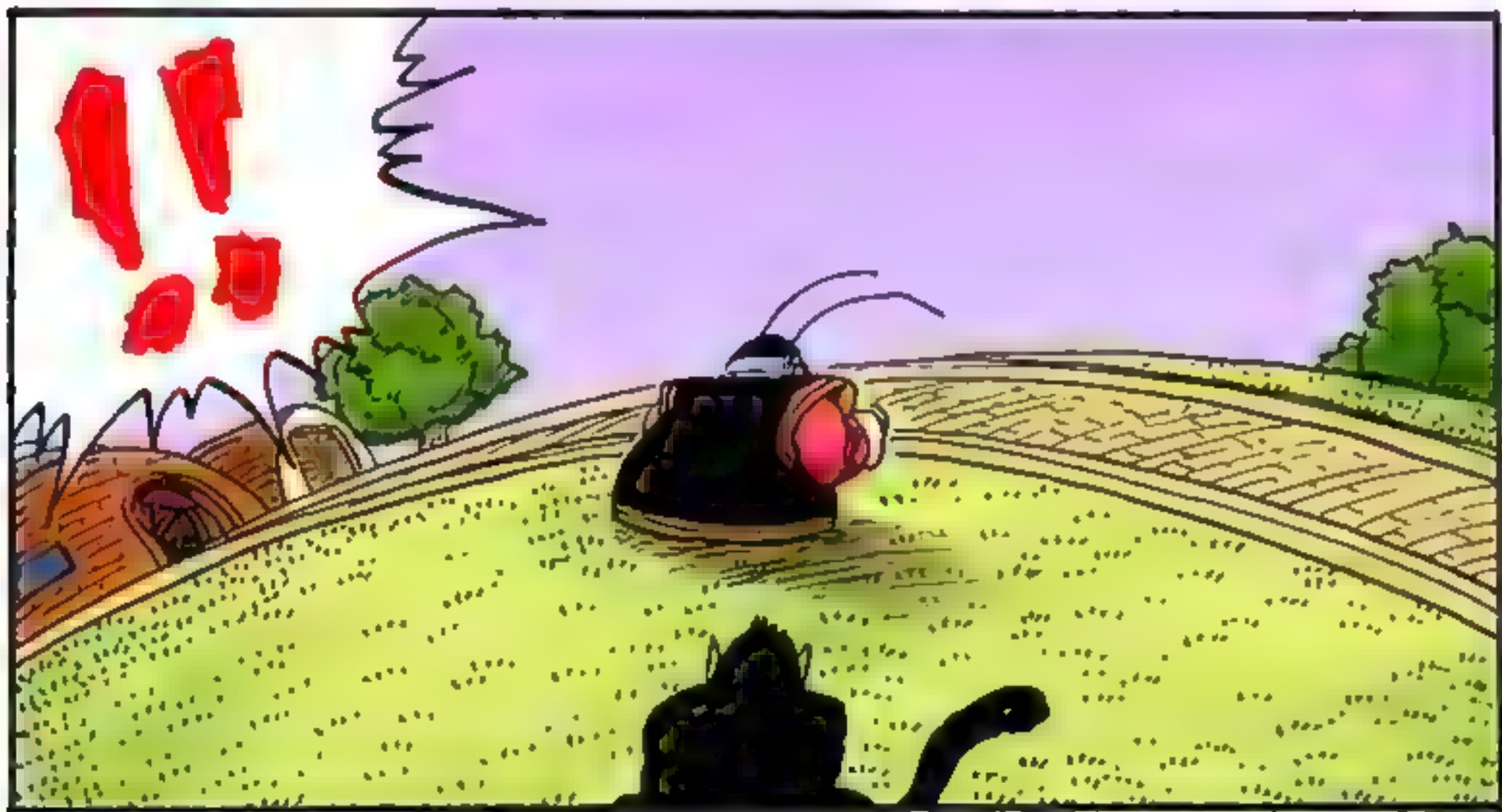
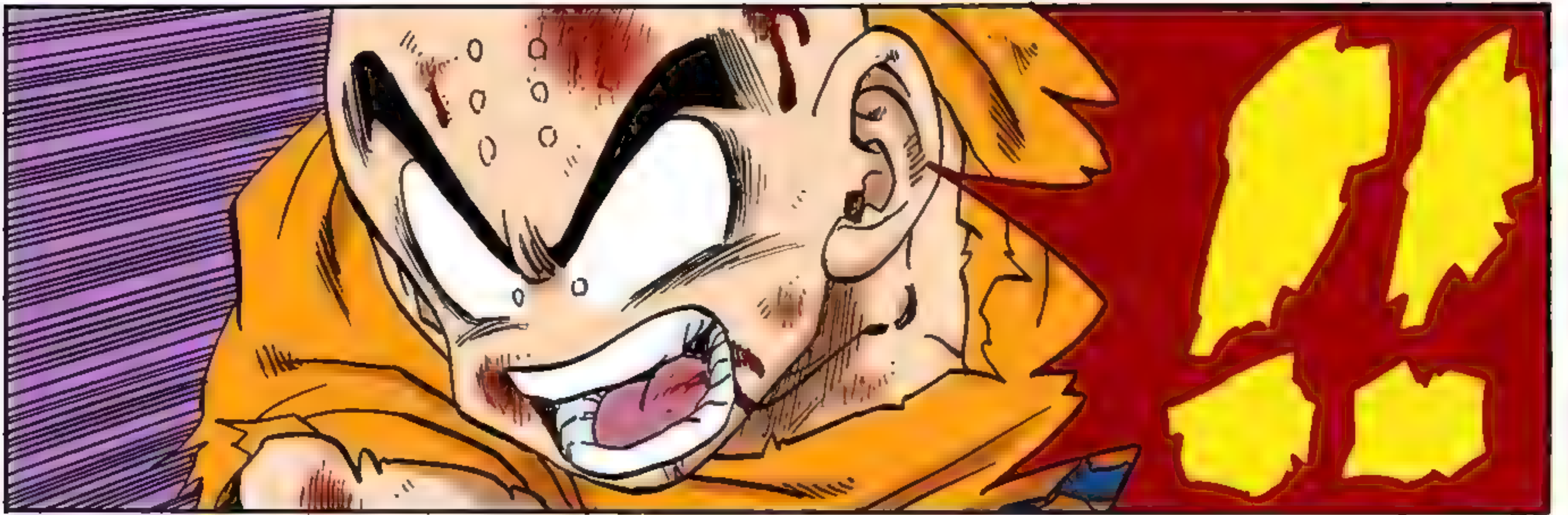
**C'MON
....!!!**

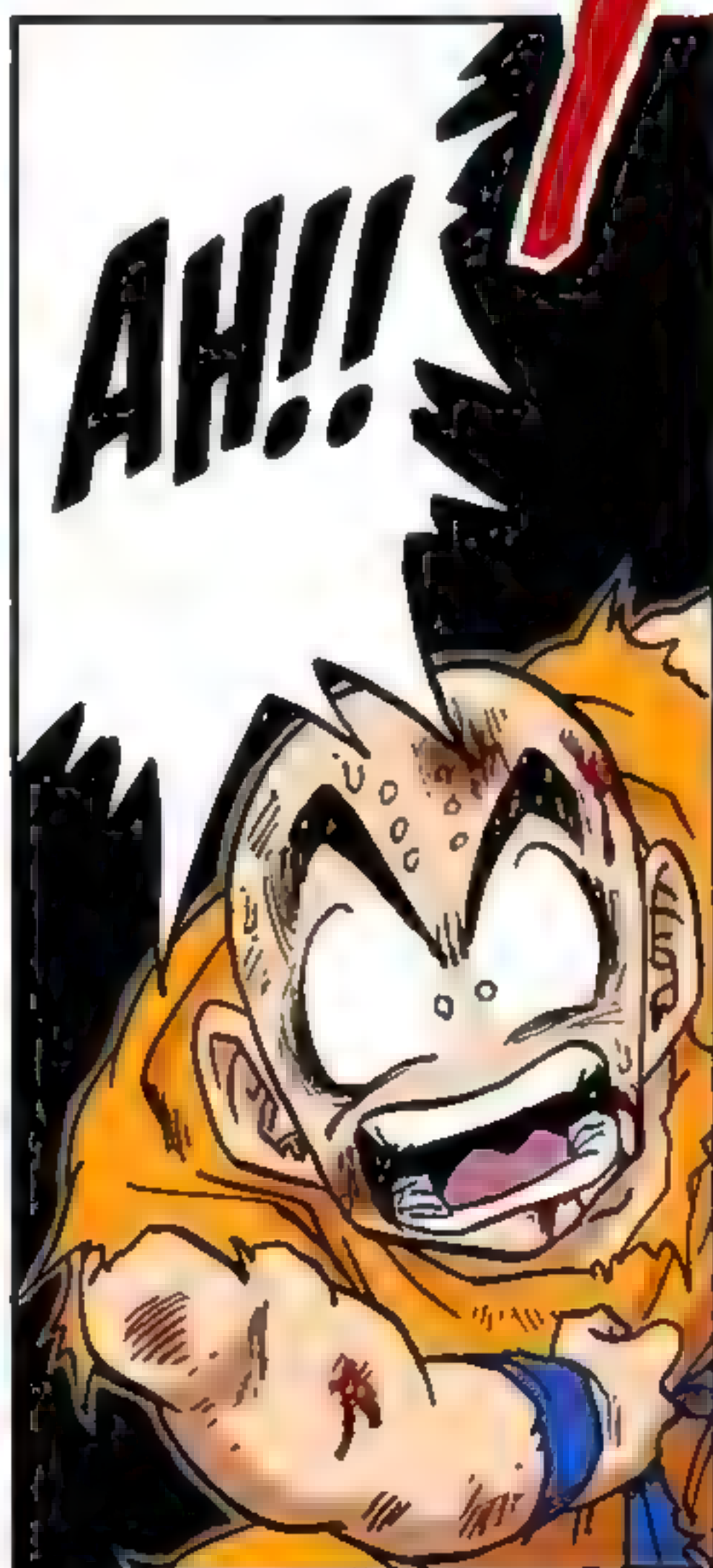
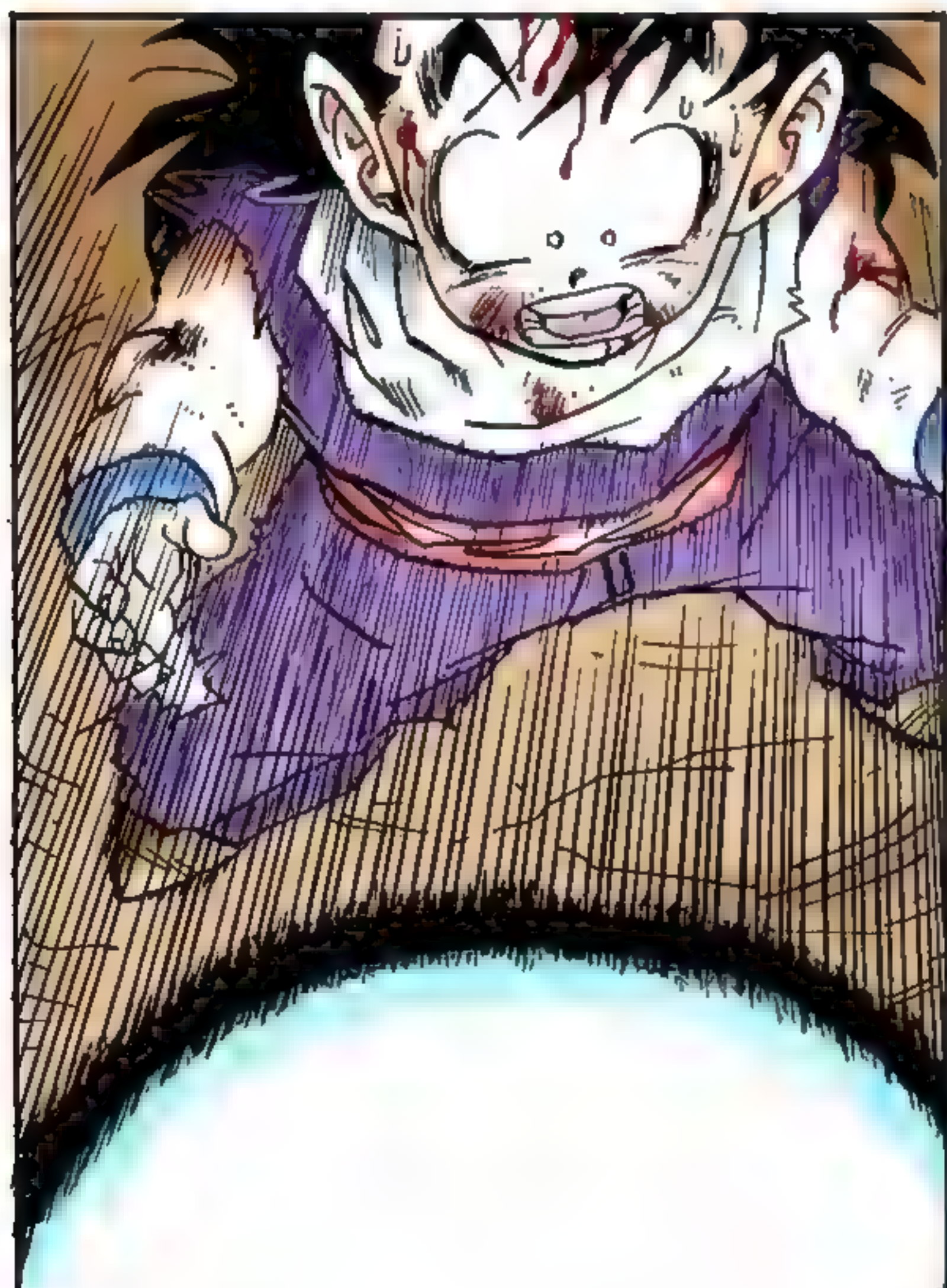
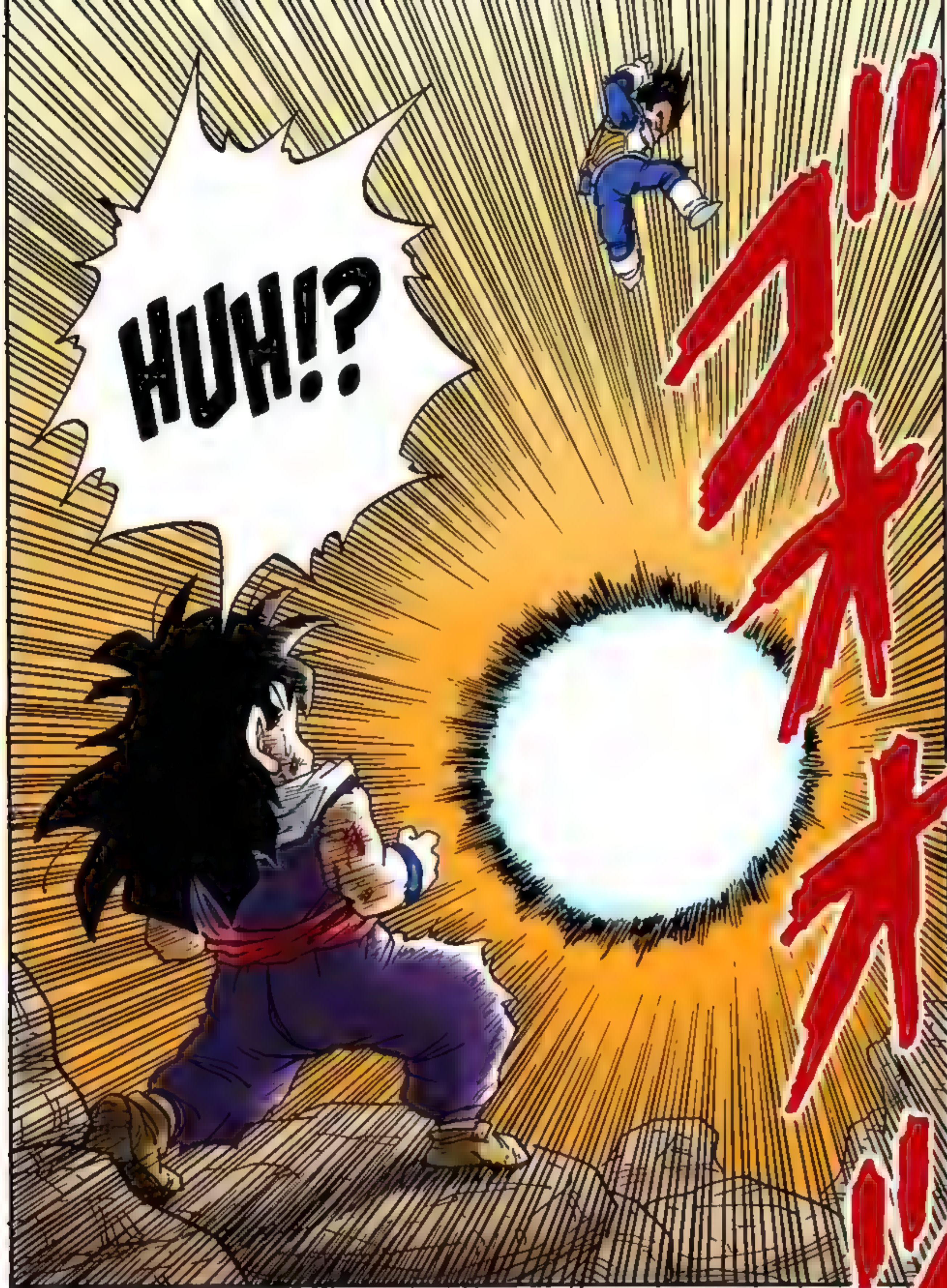


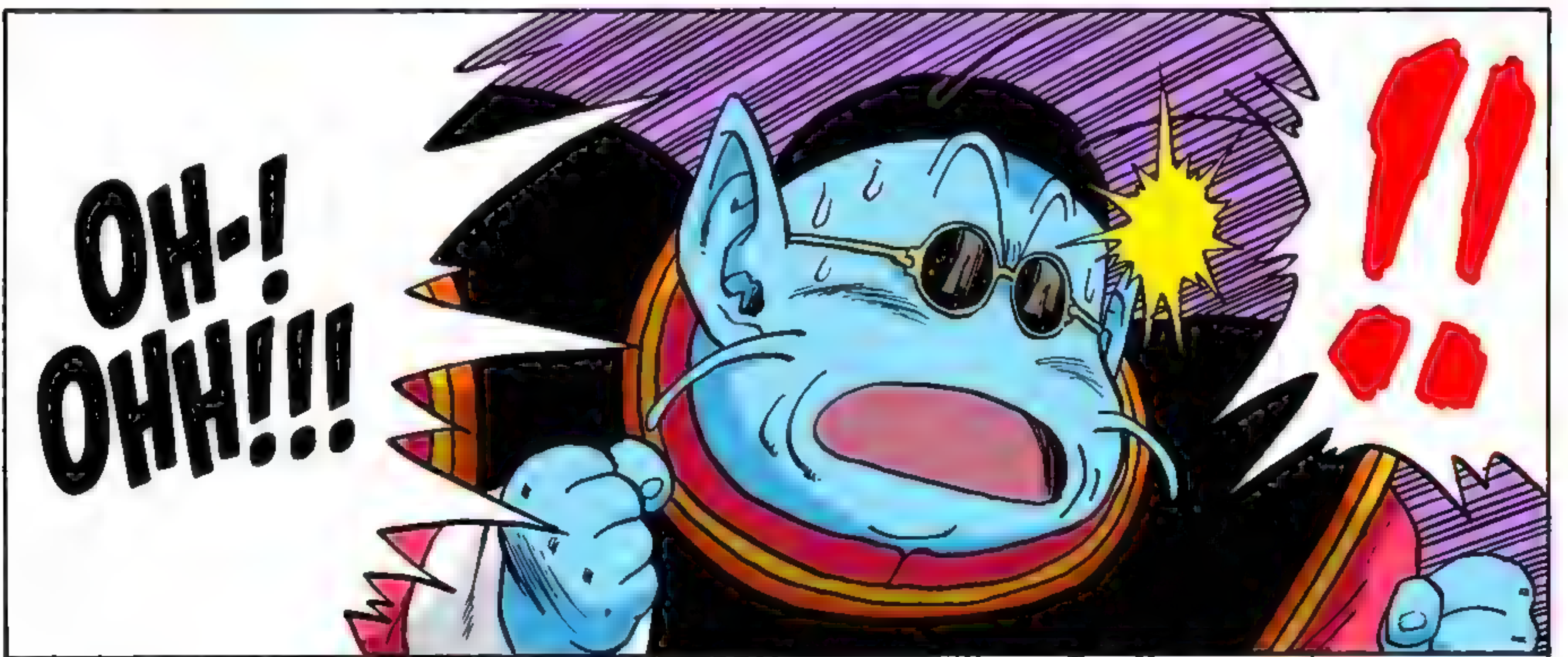
**HAAH
....!!!**

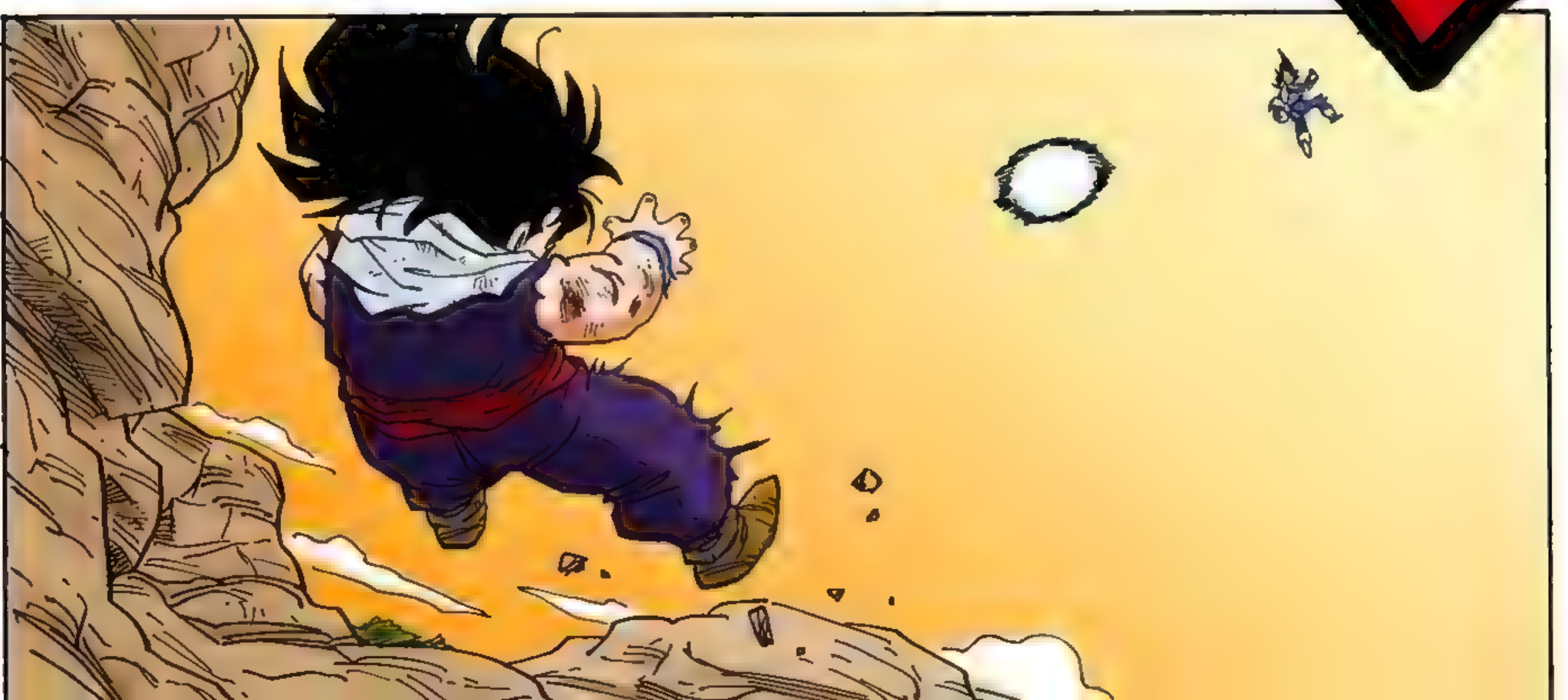


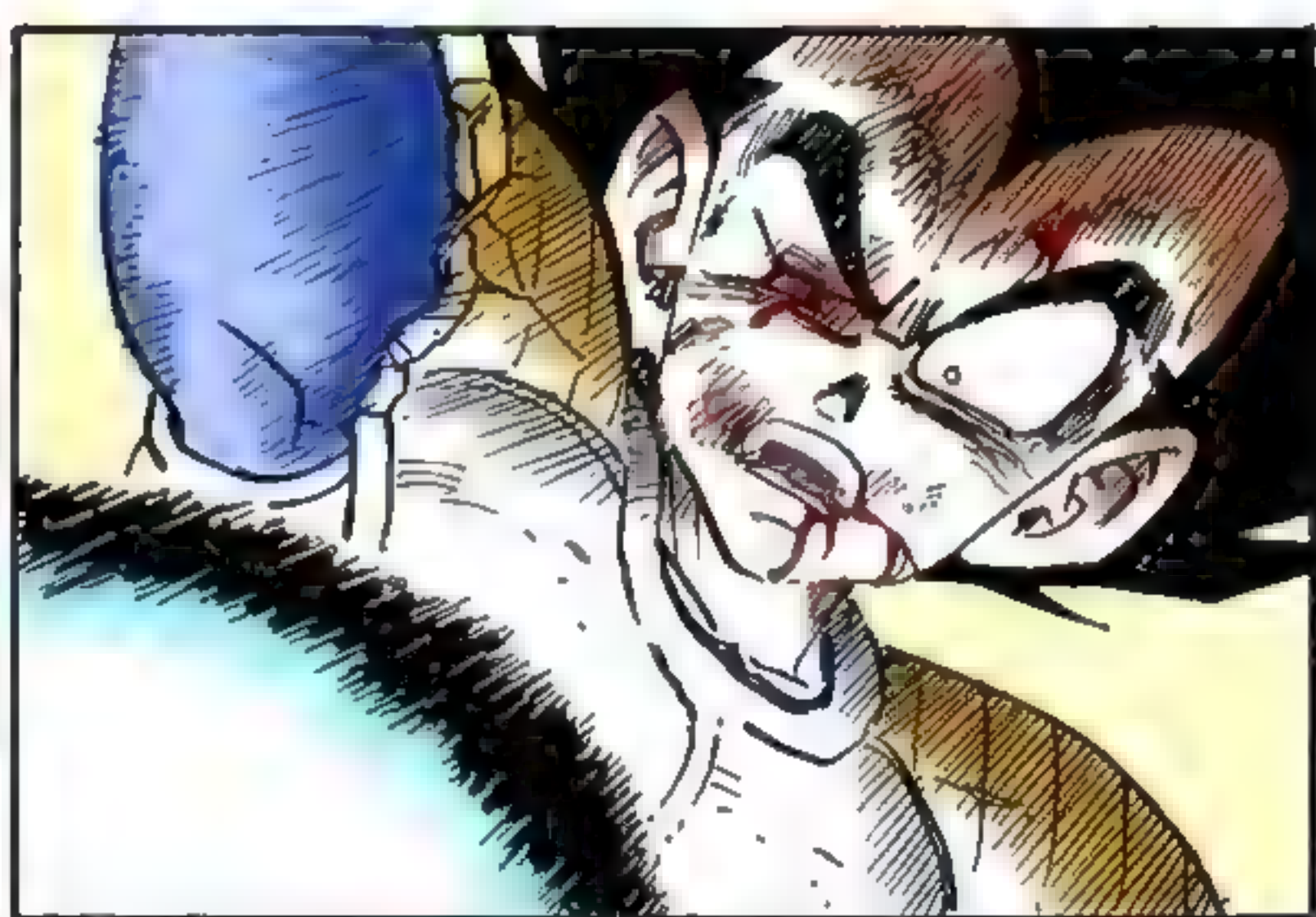
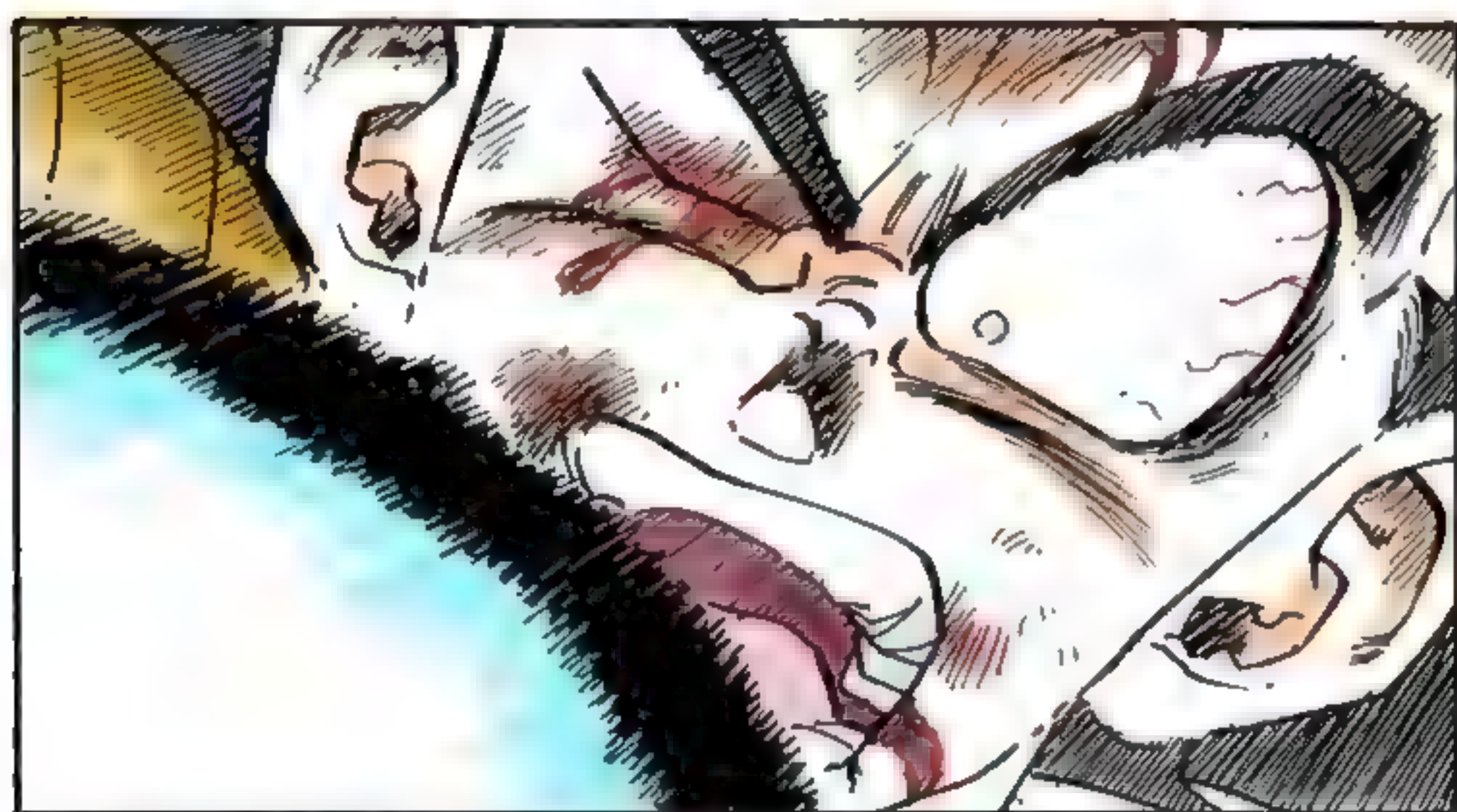
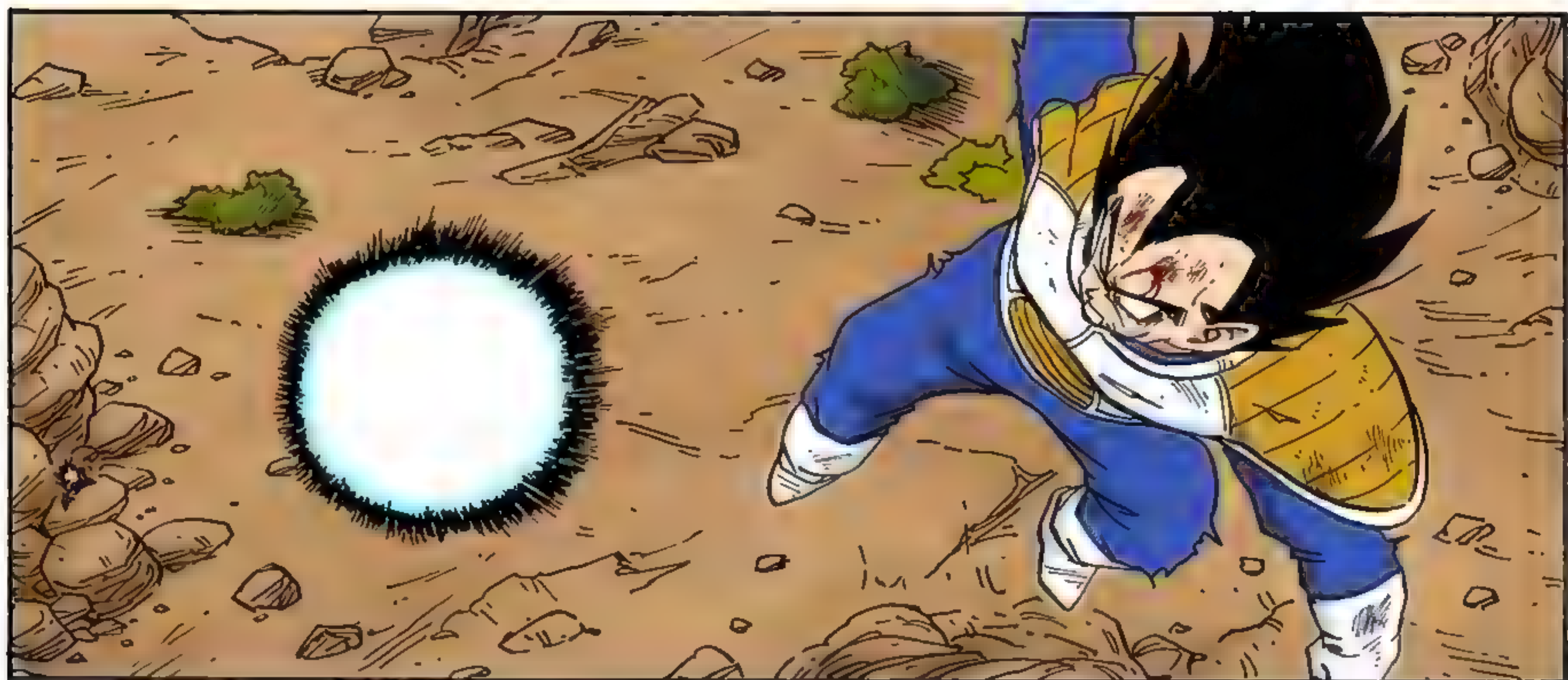
**NOT
GOOD
....!!!**



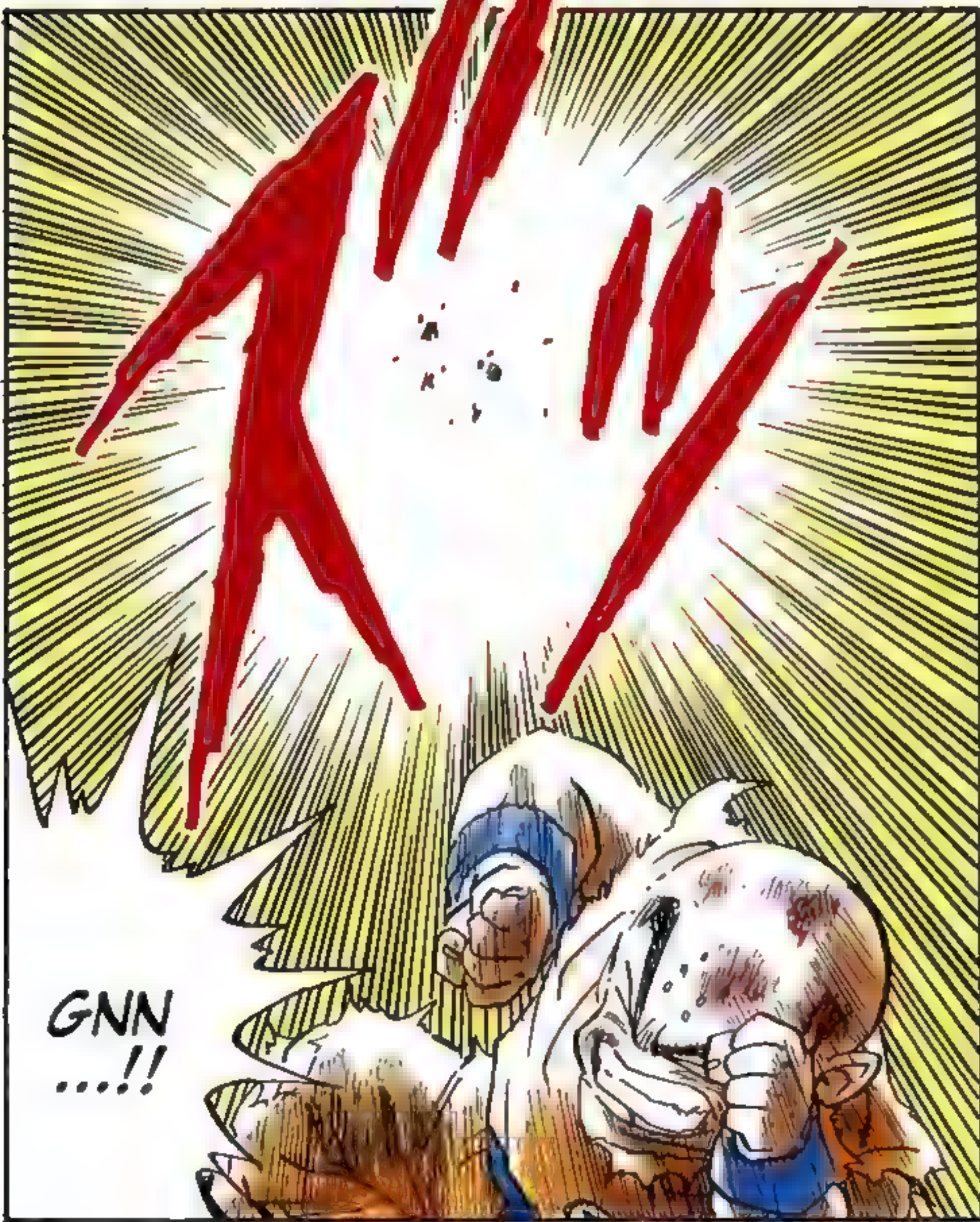
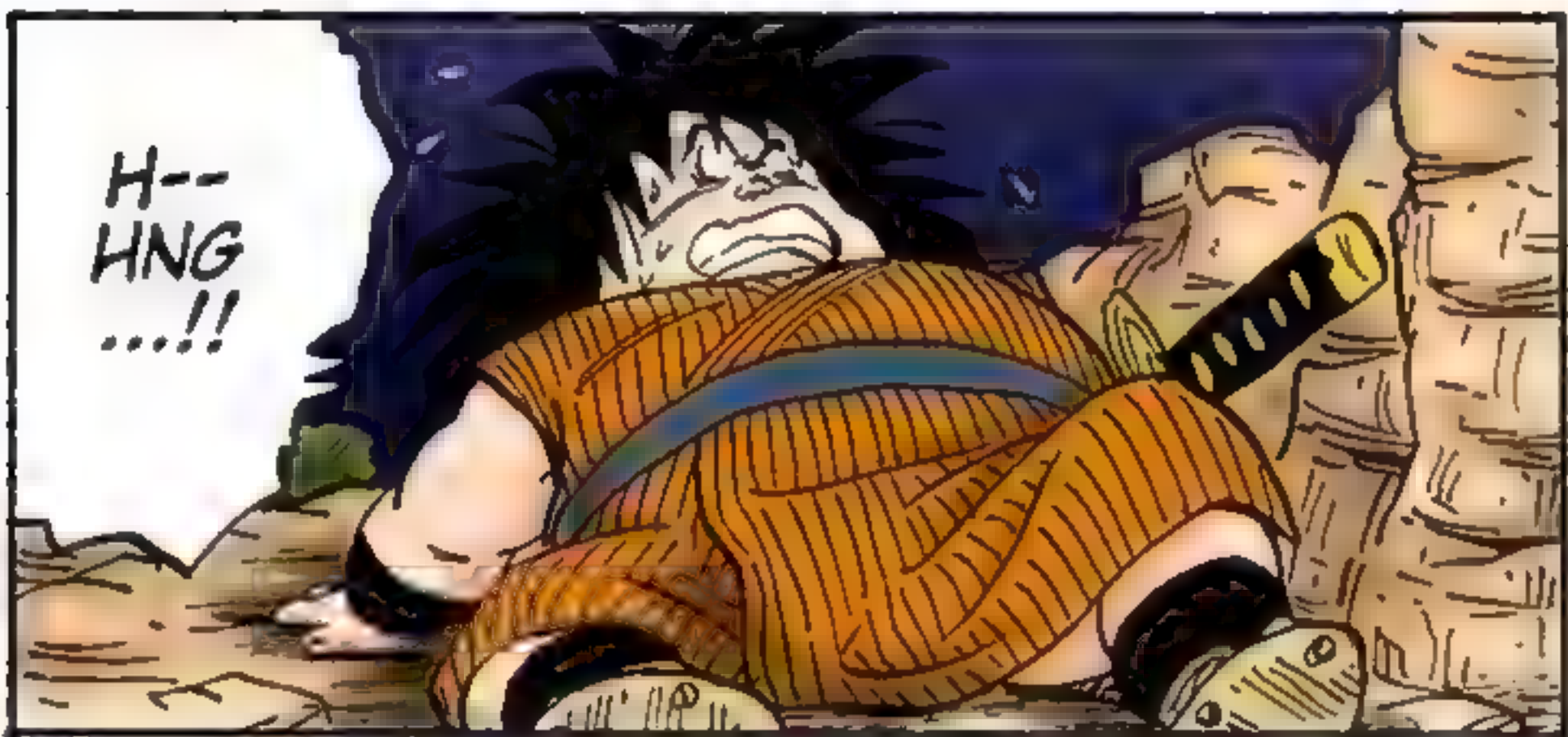


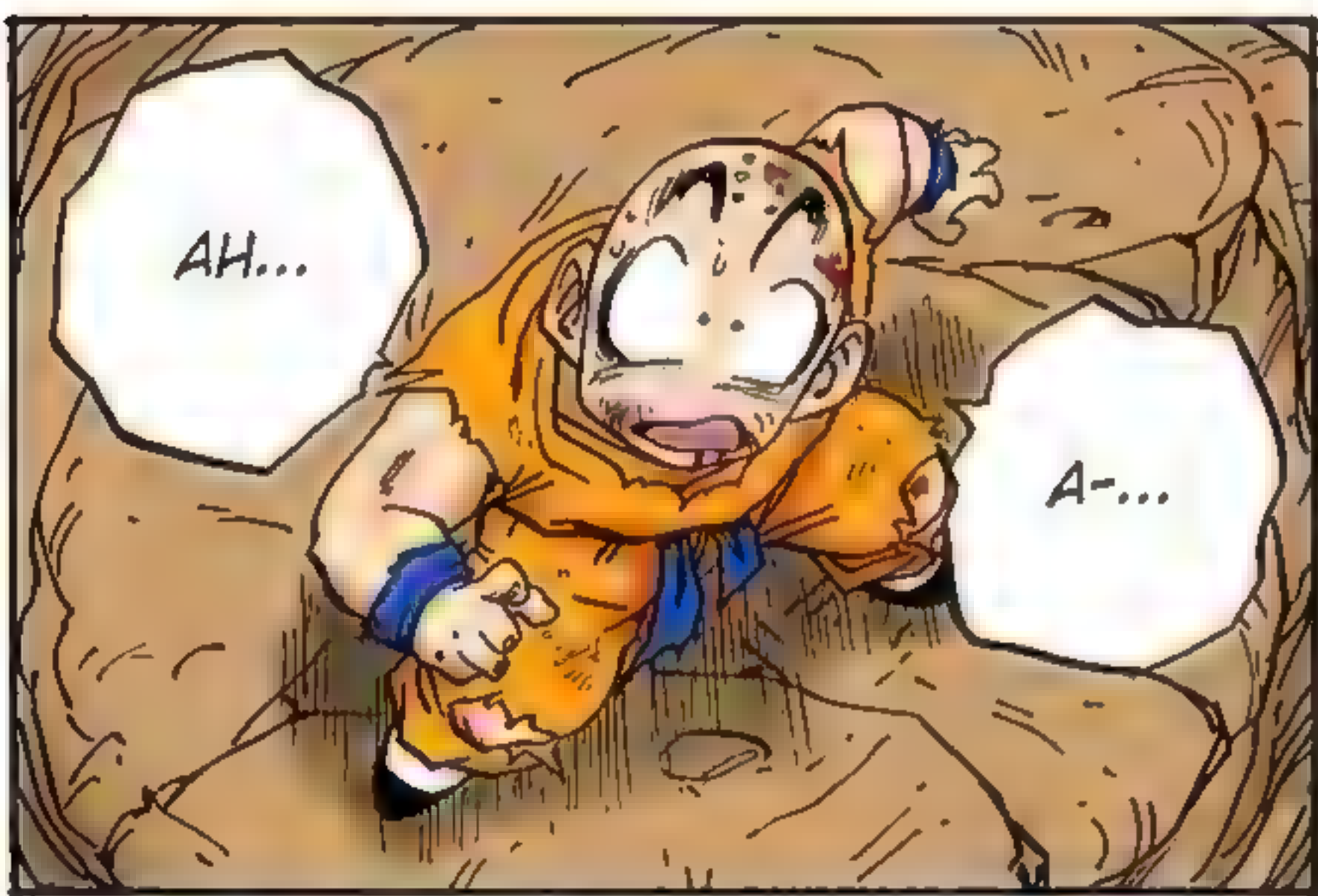
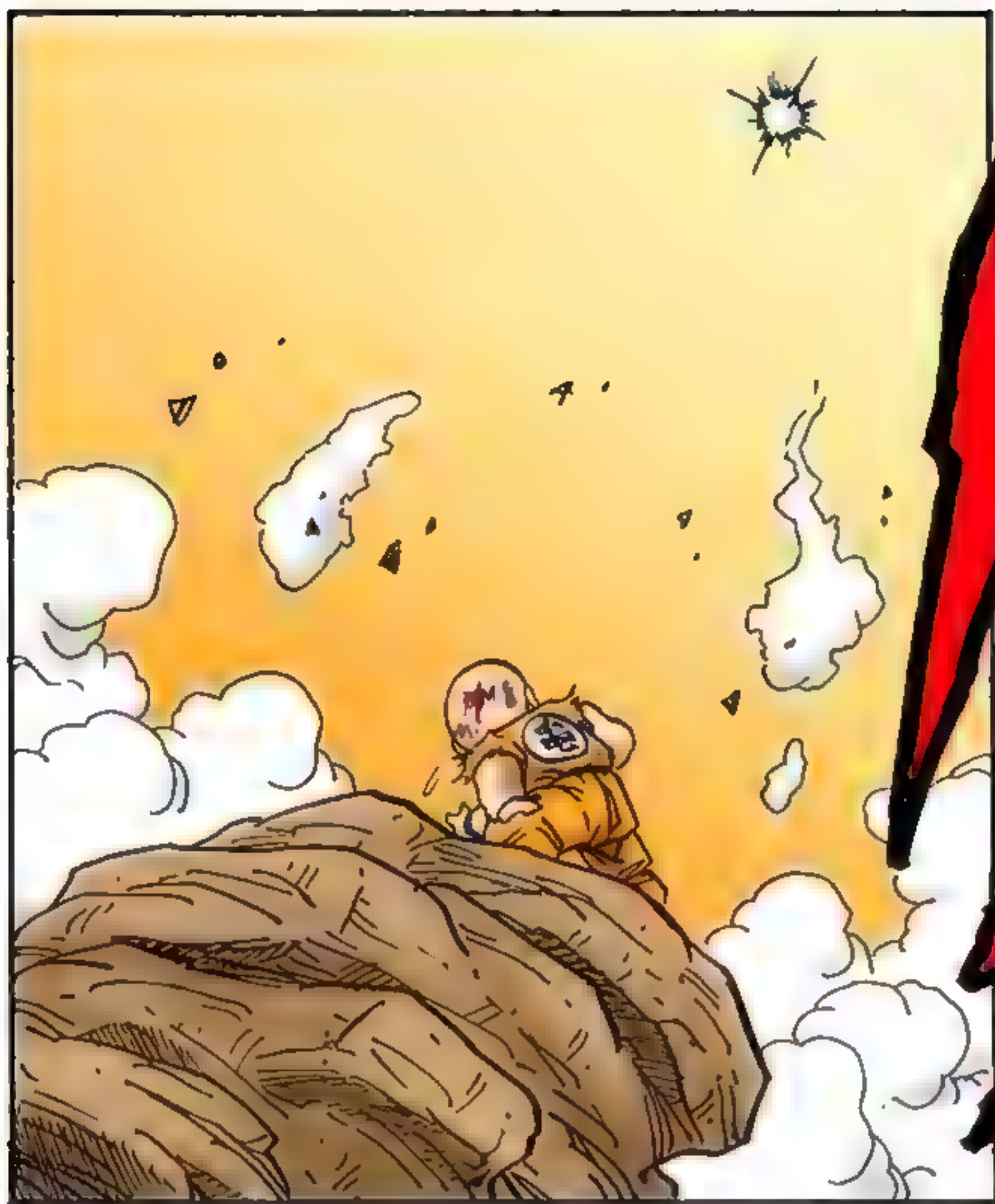


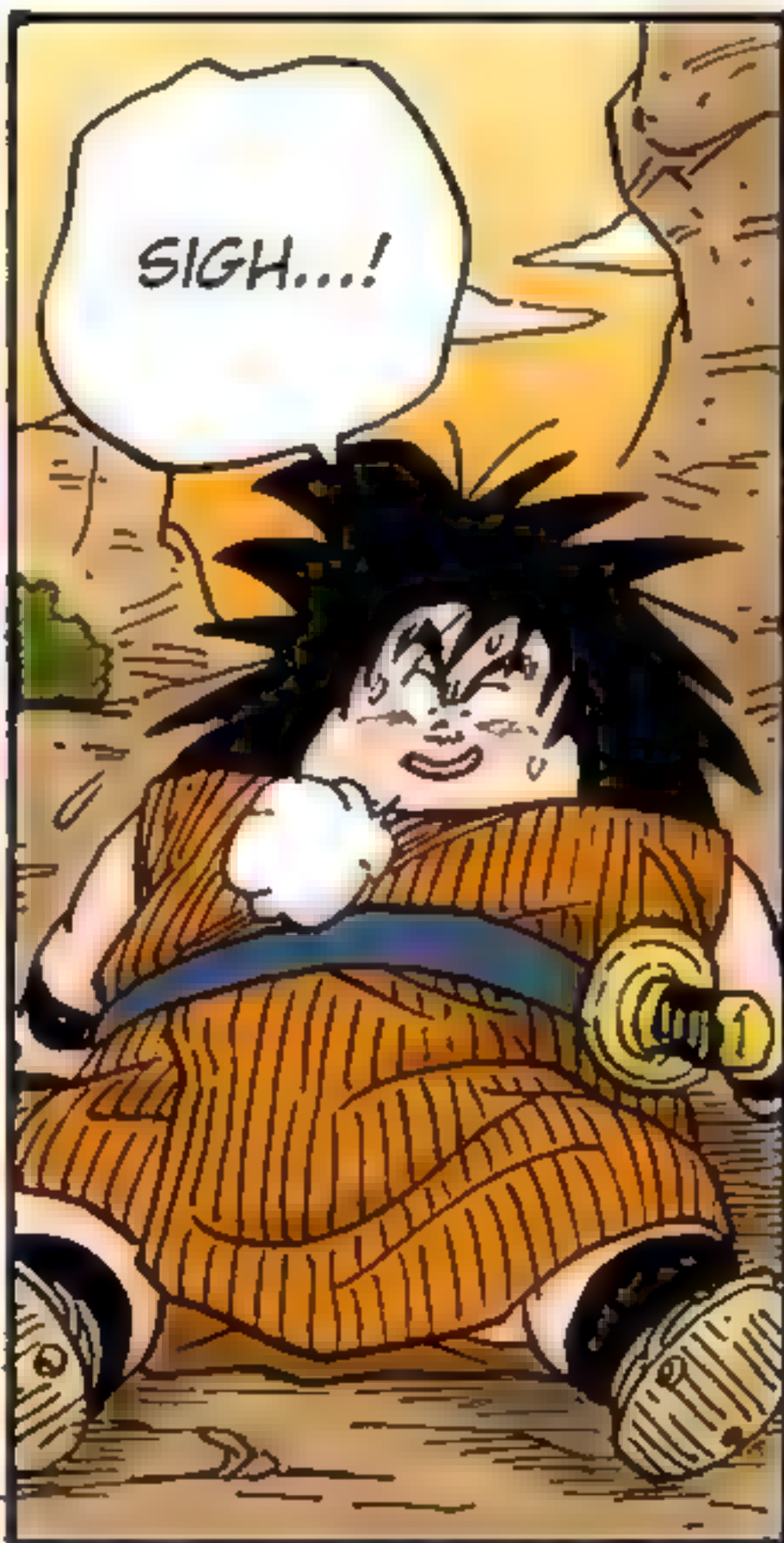
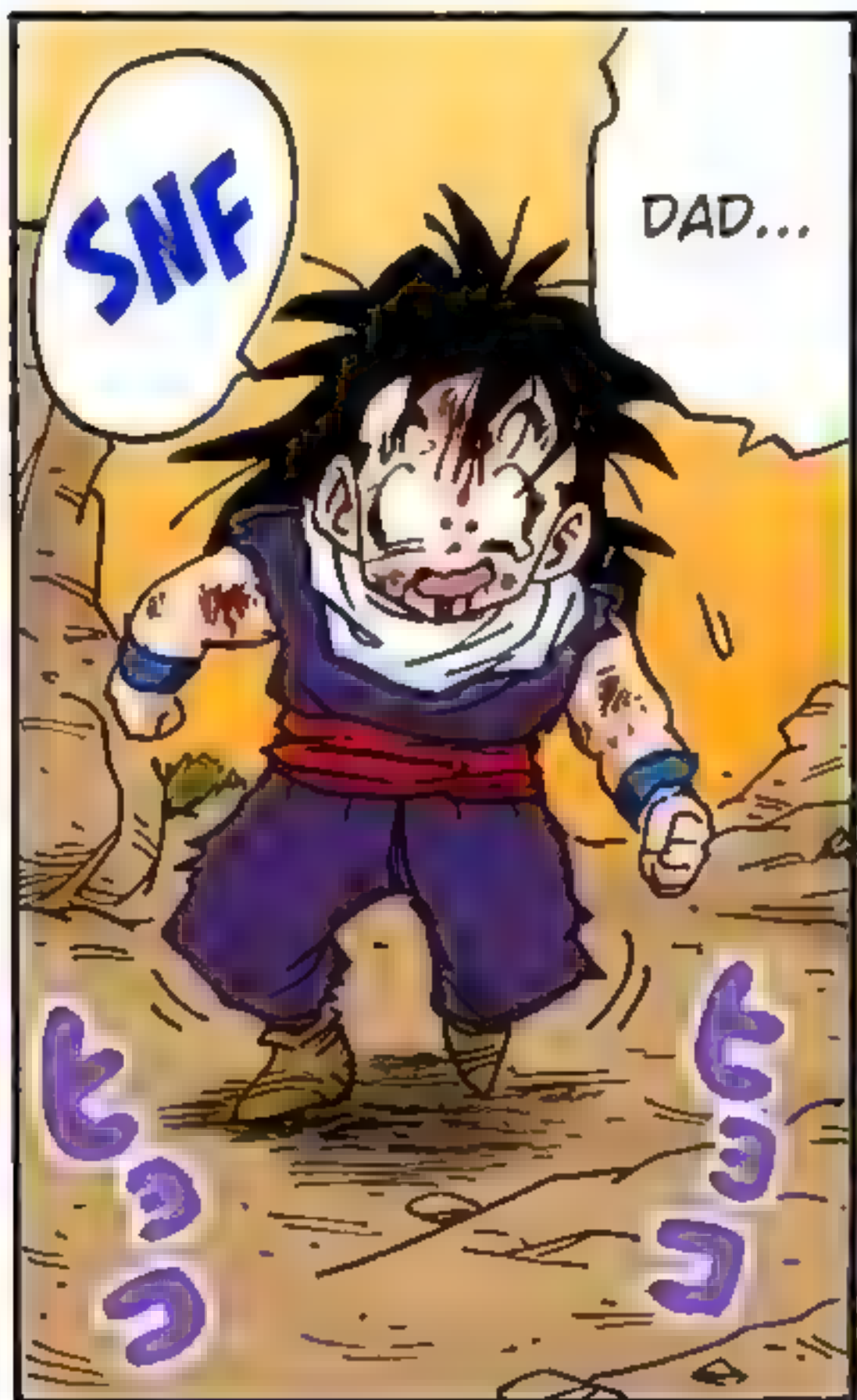
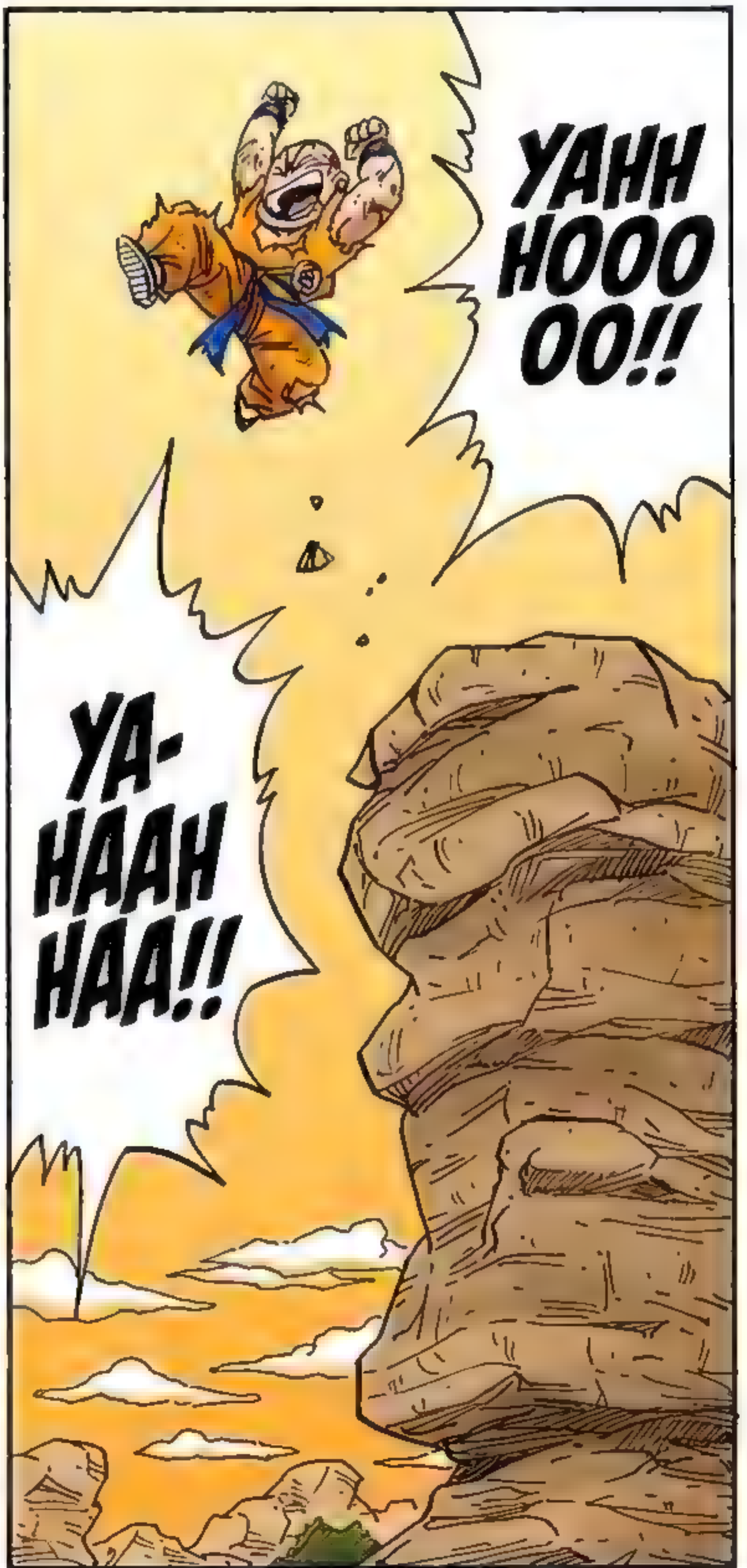
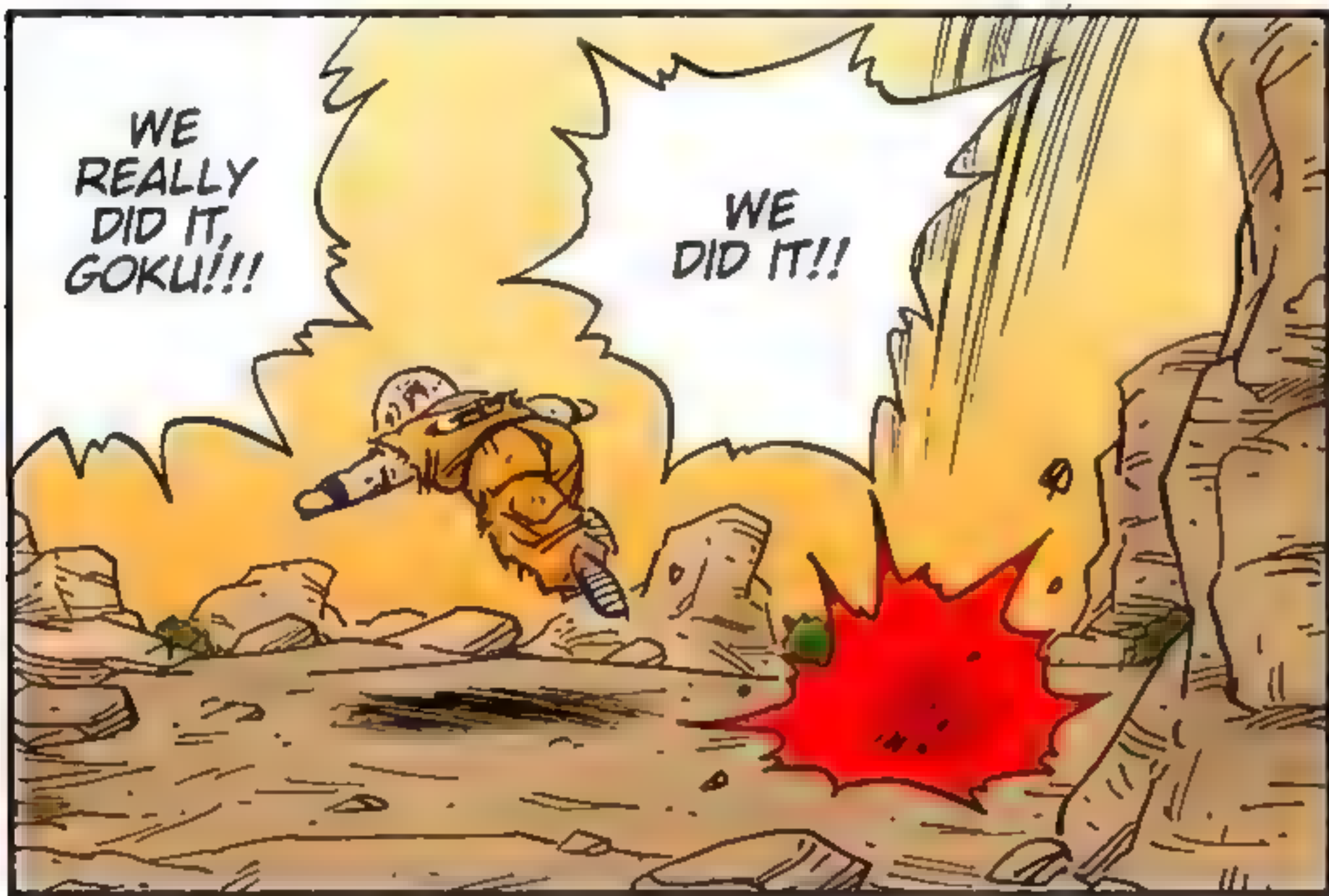
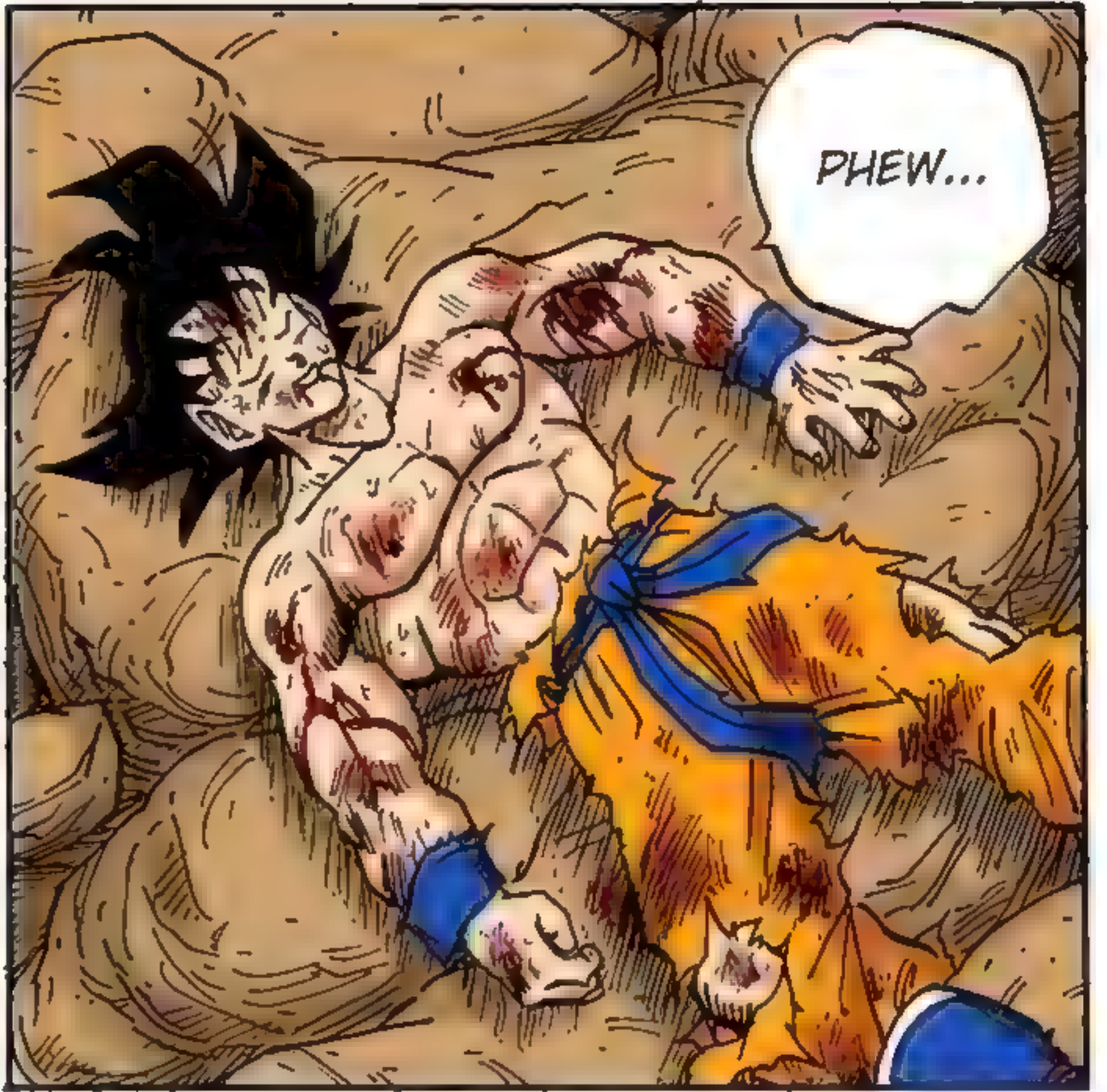
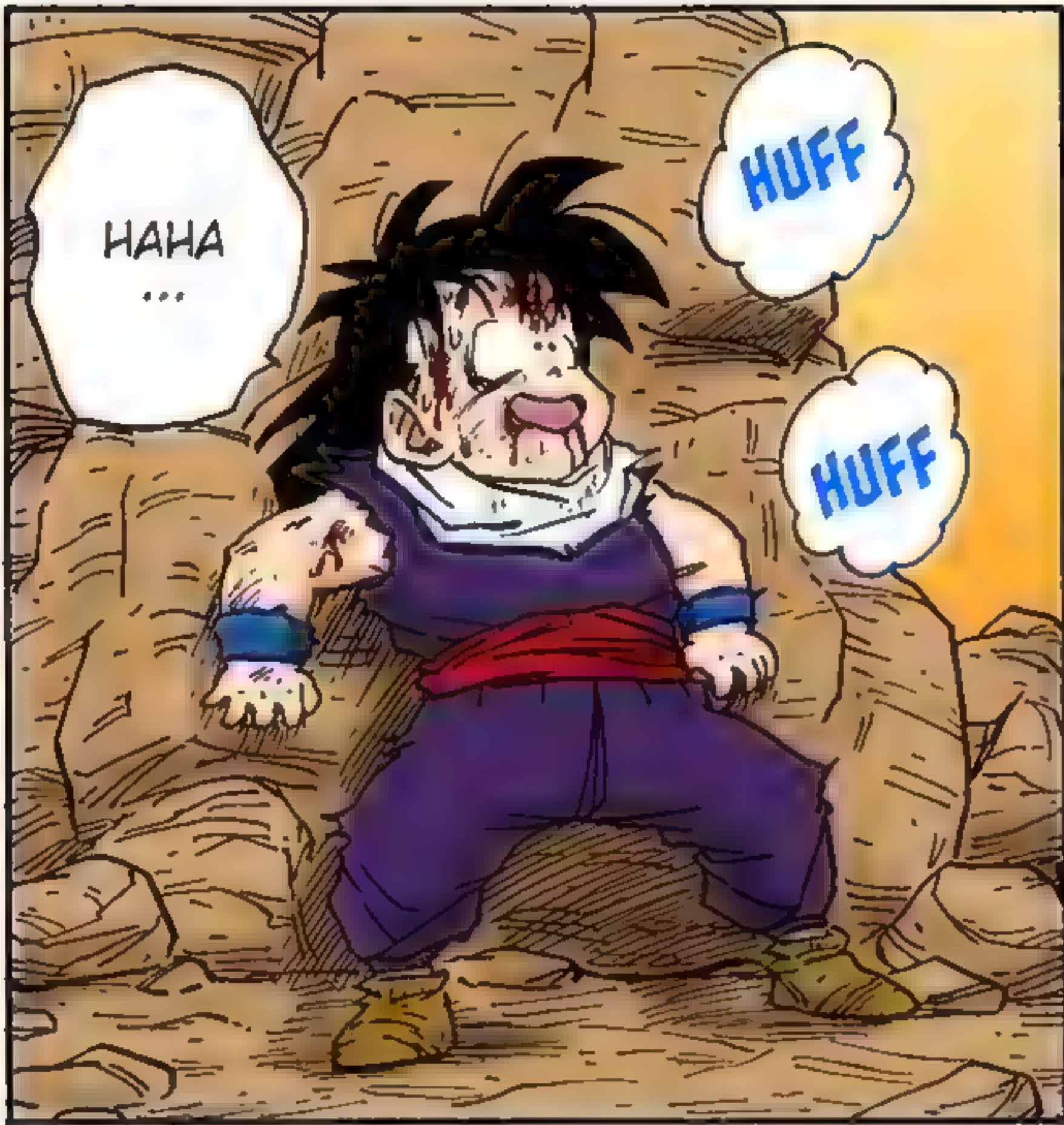


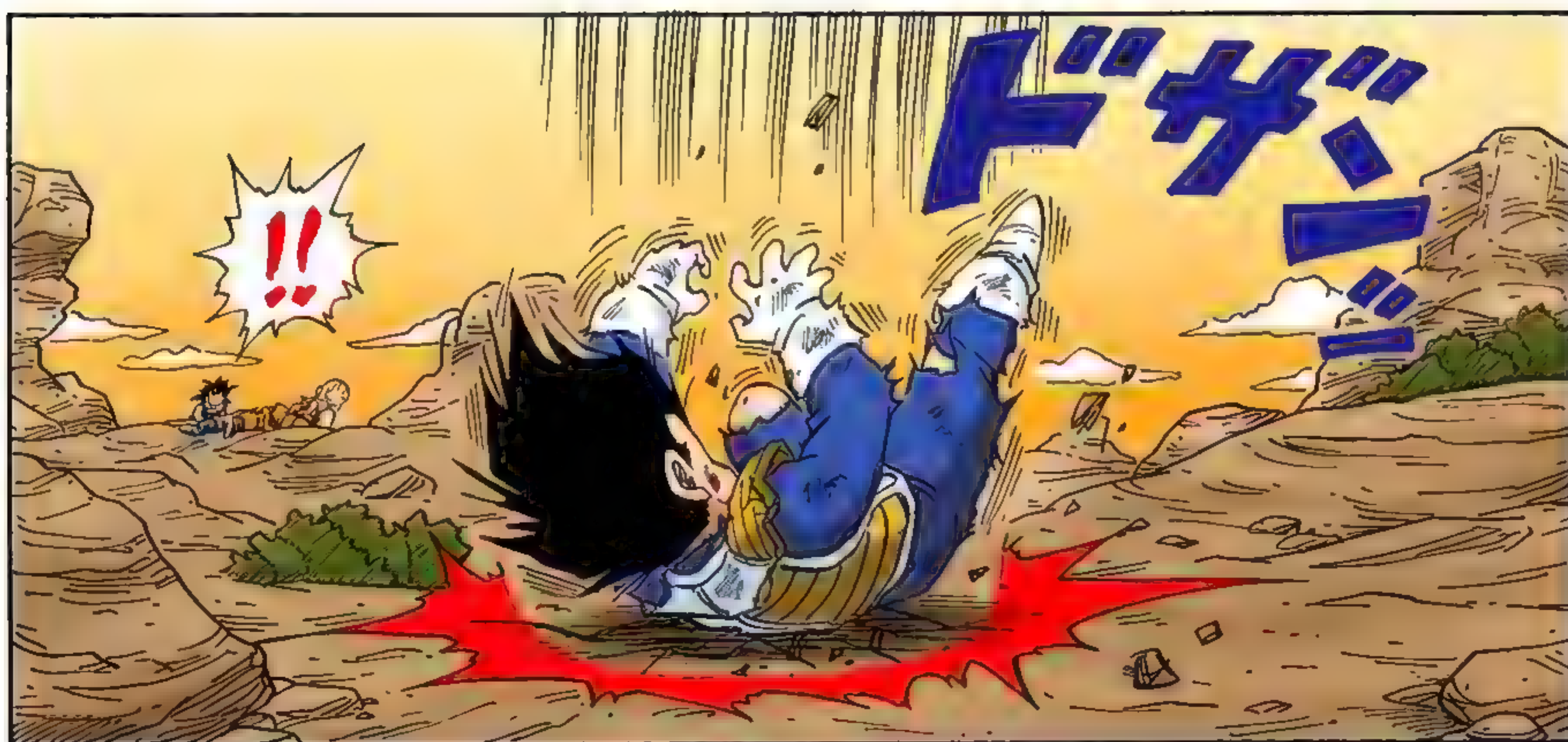
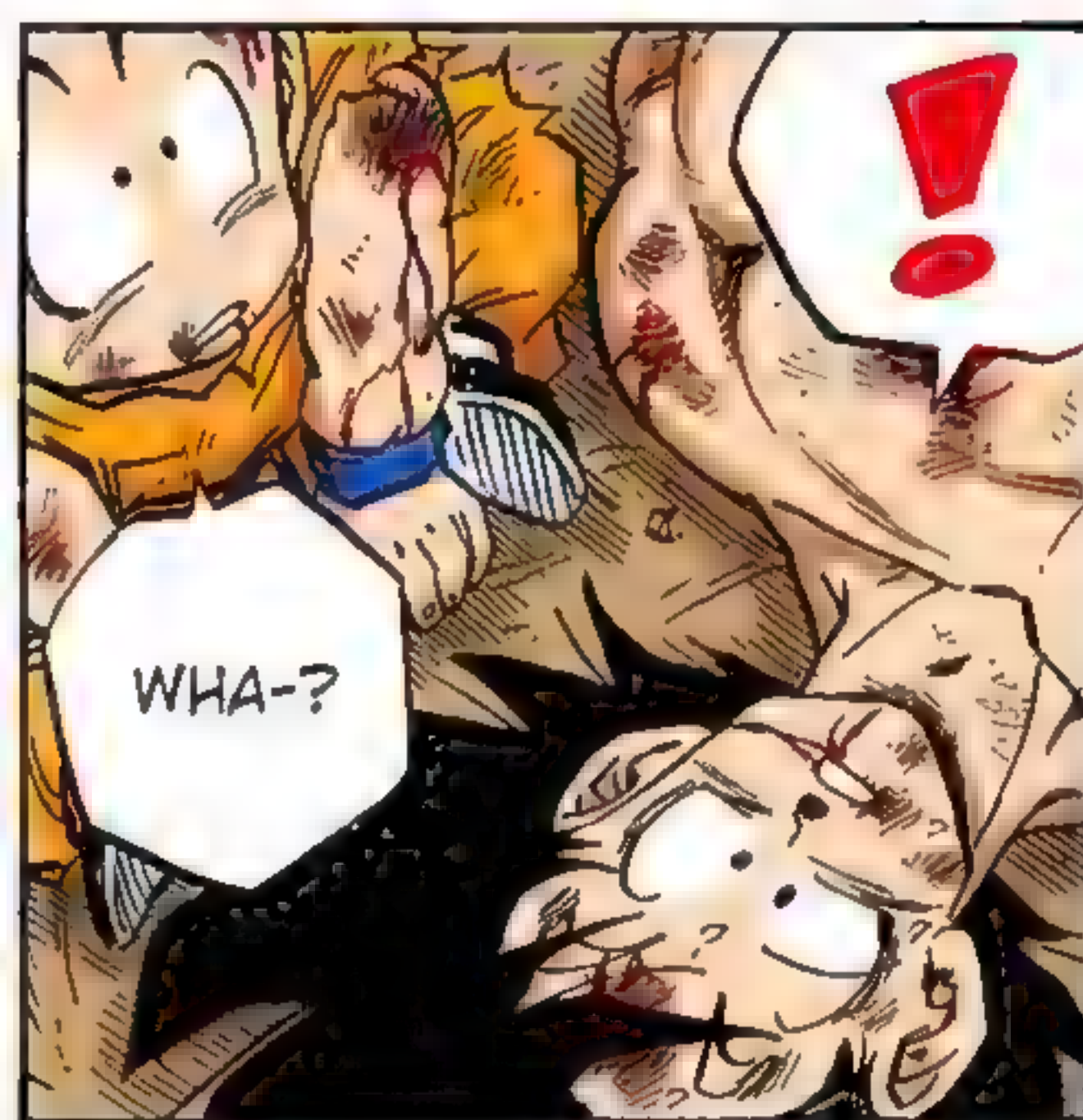
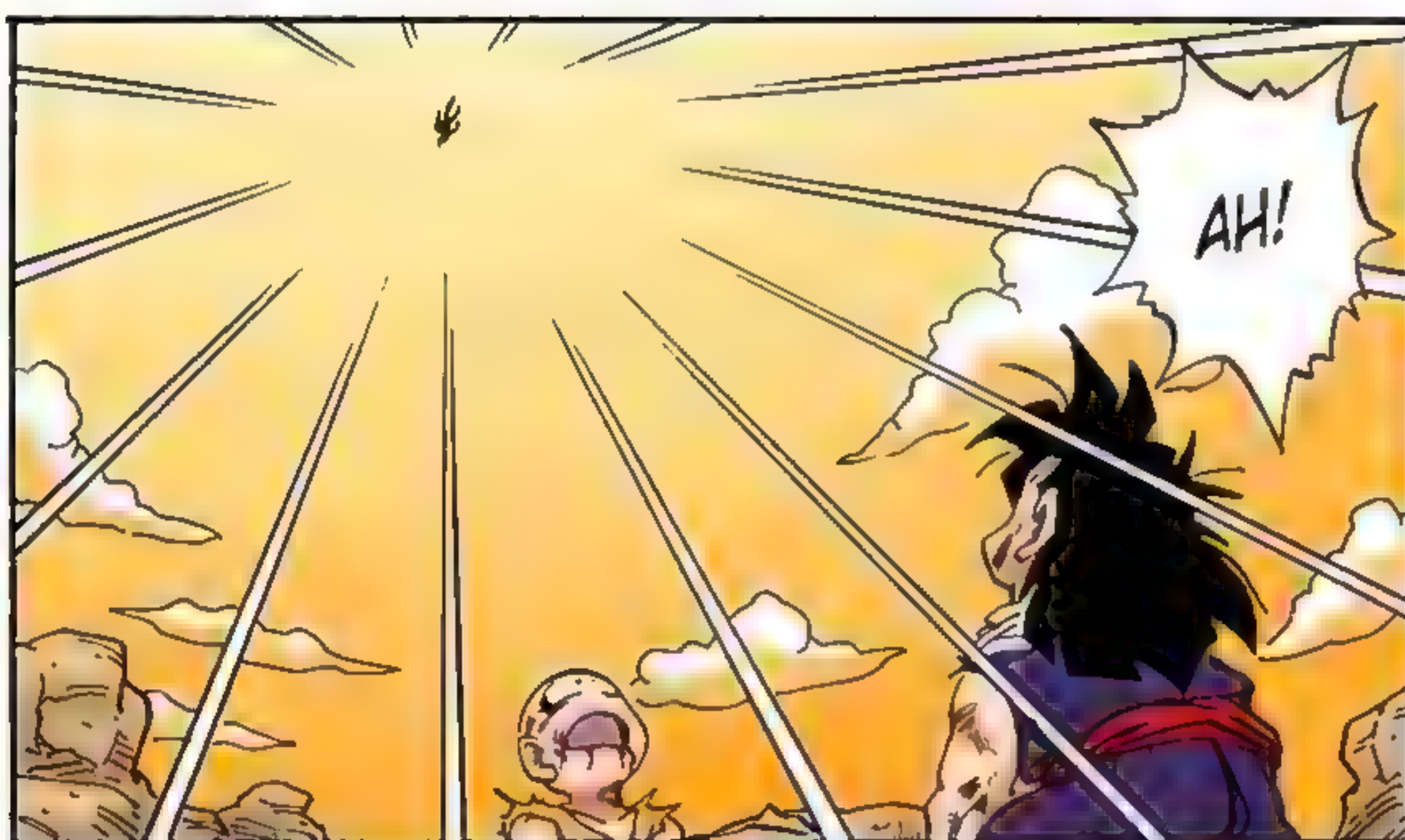
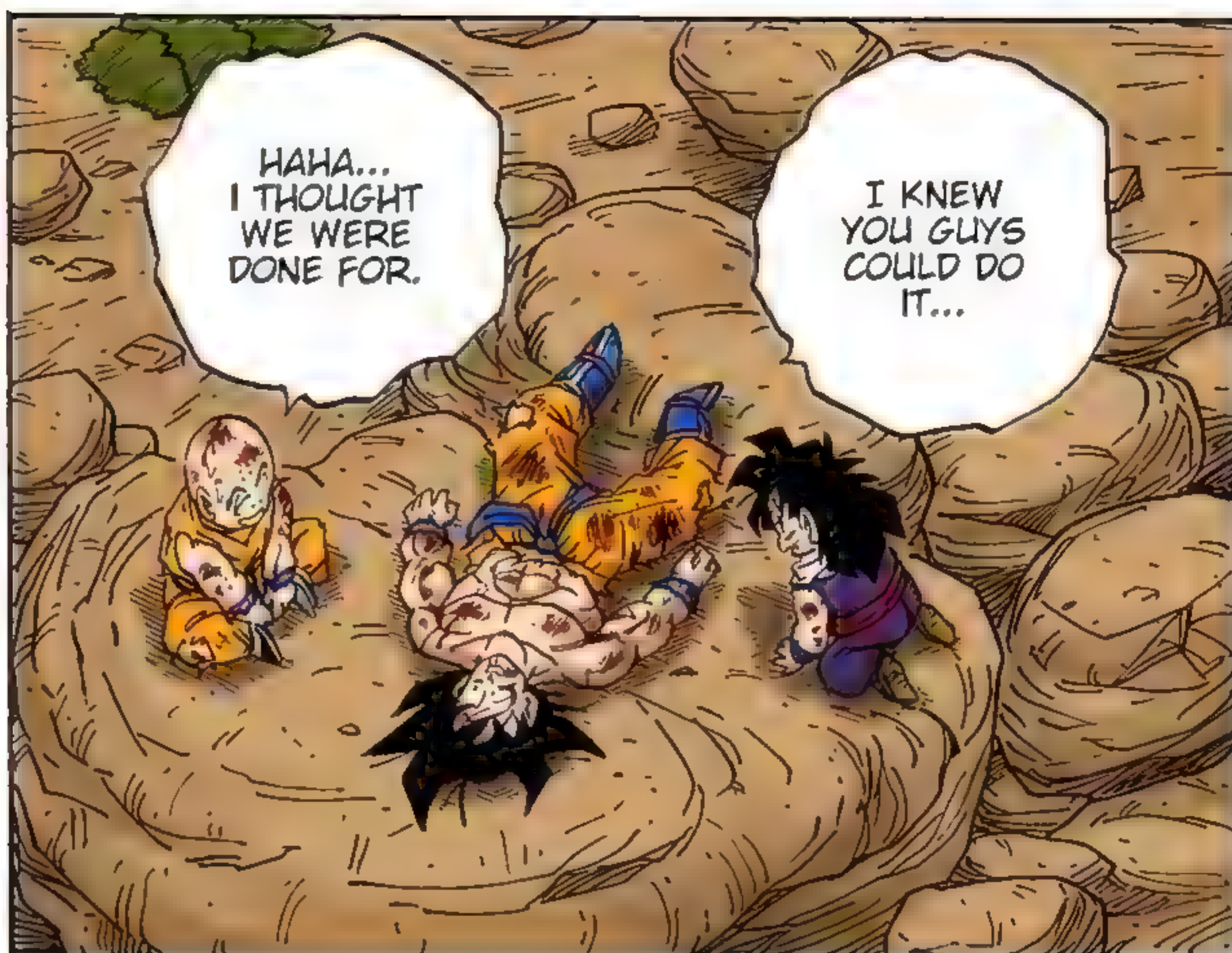


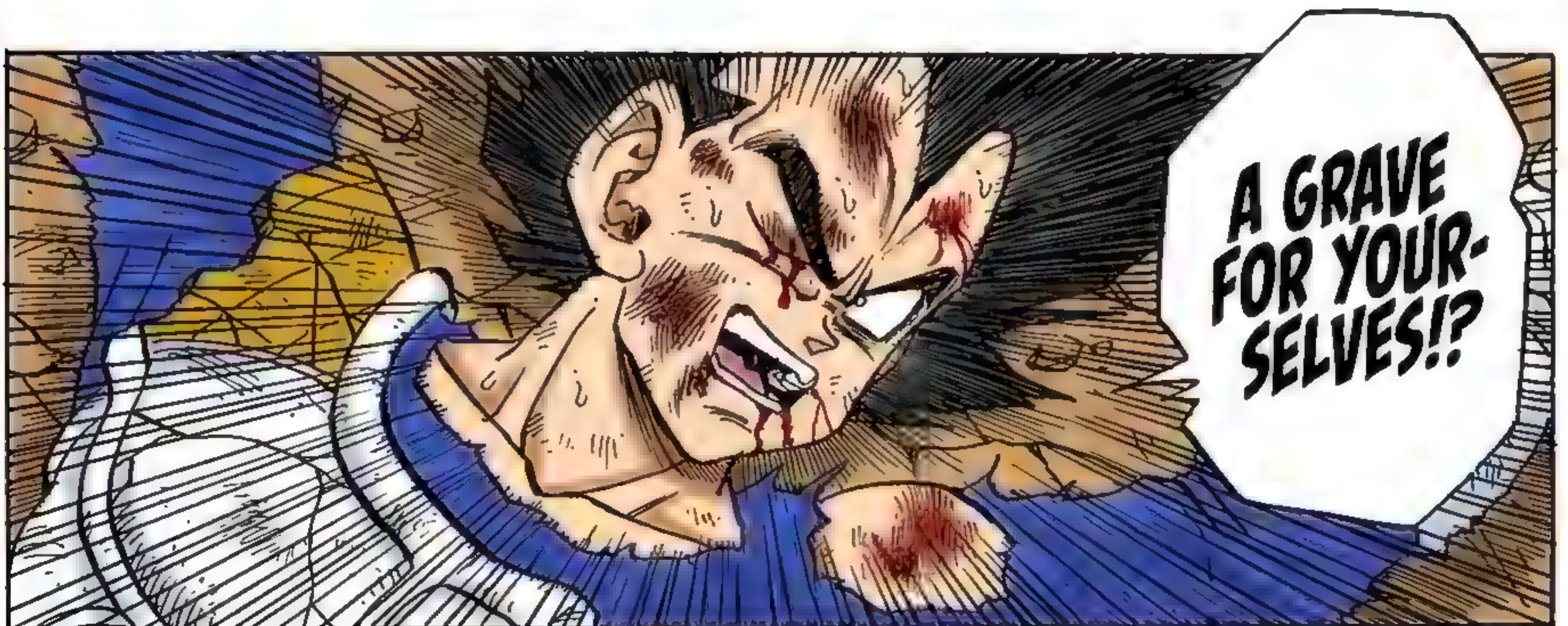
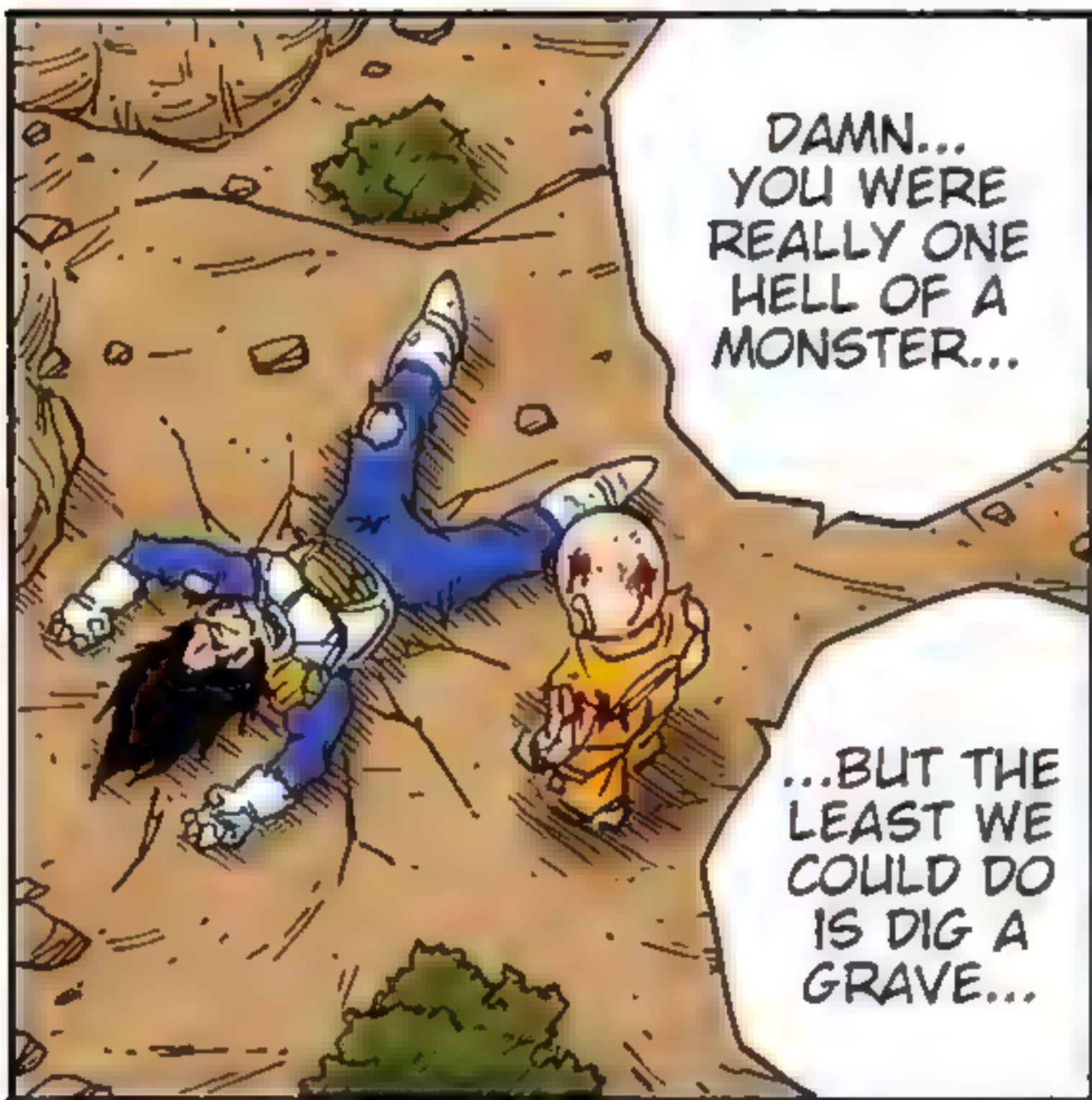
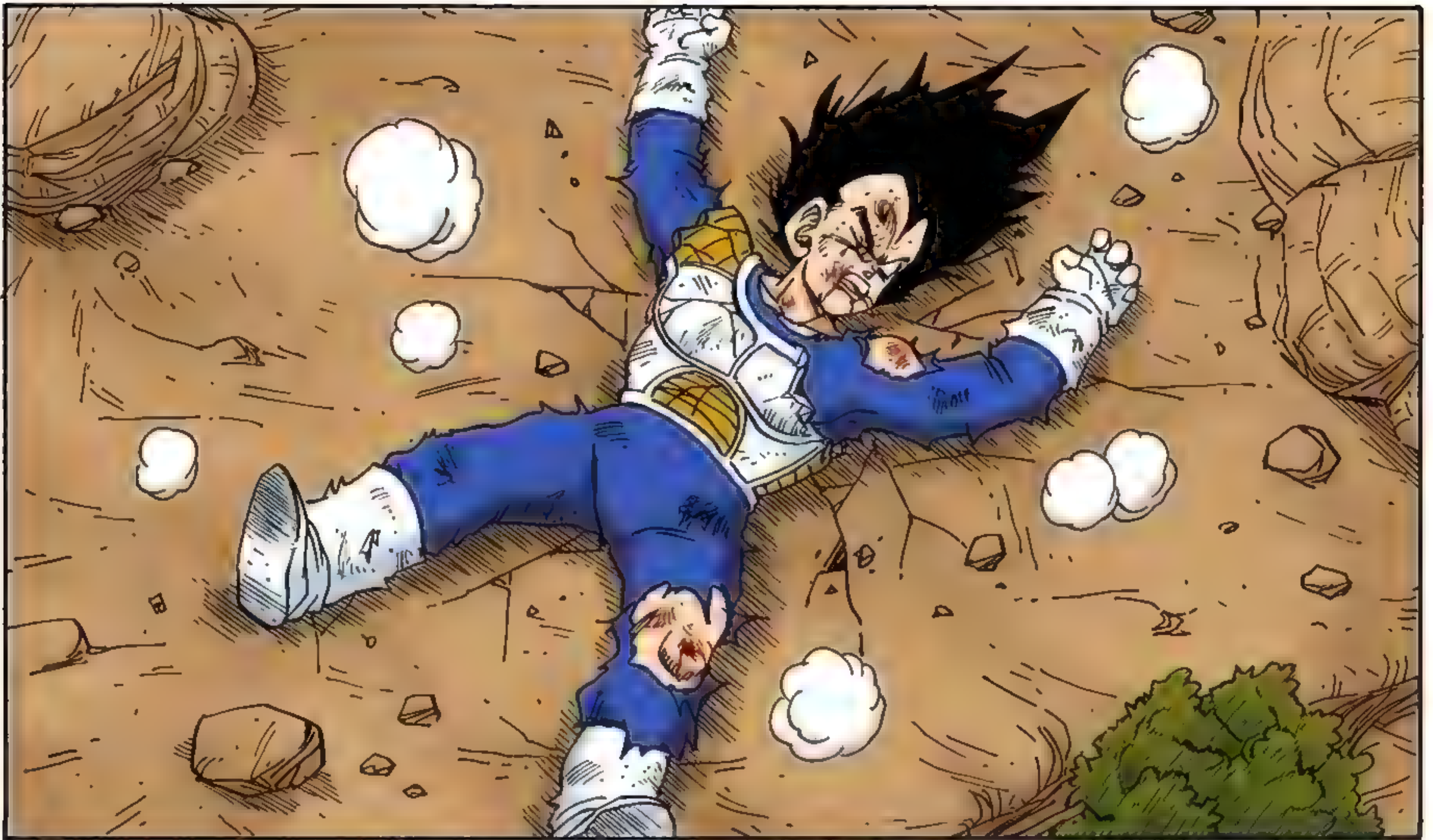


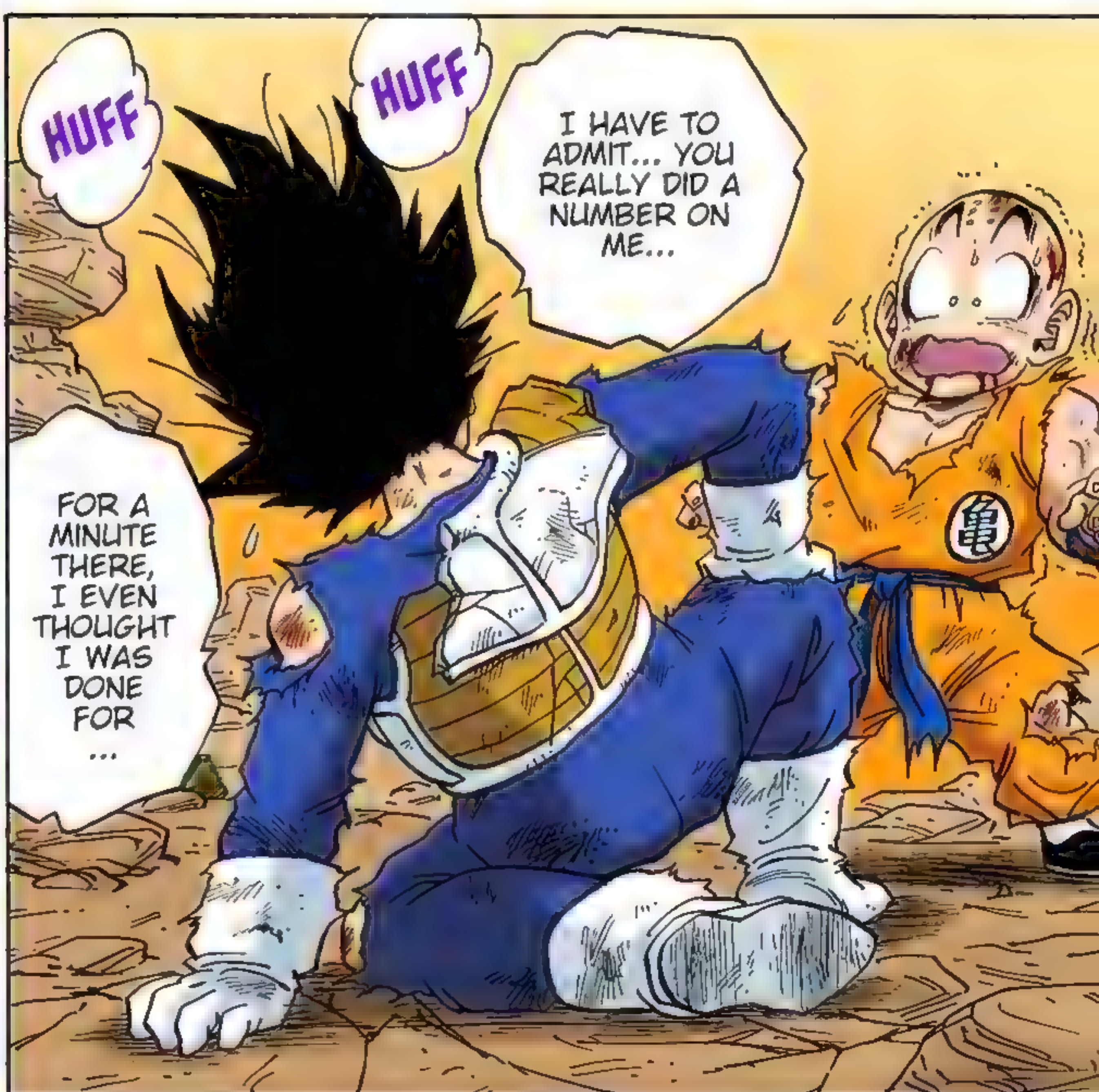
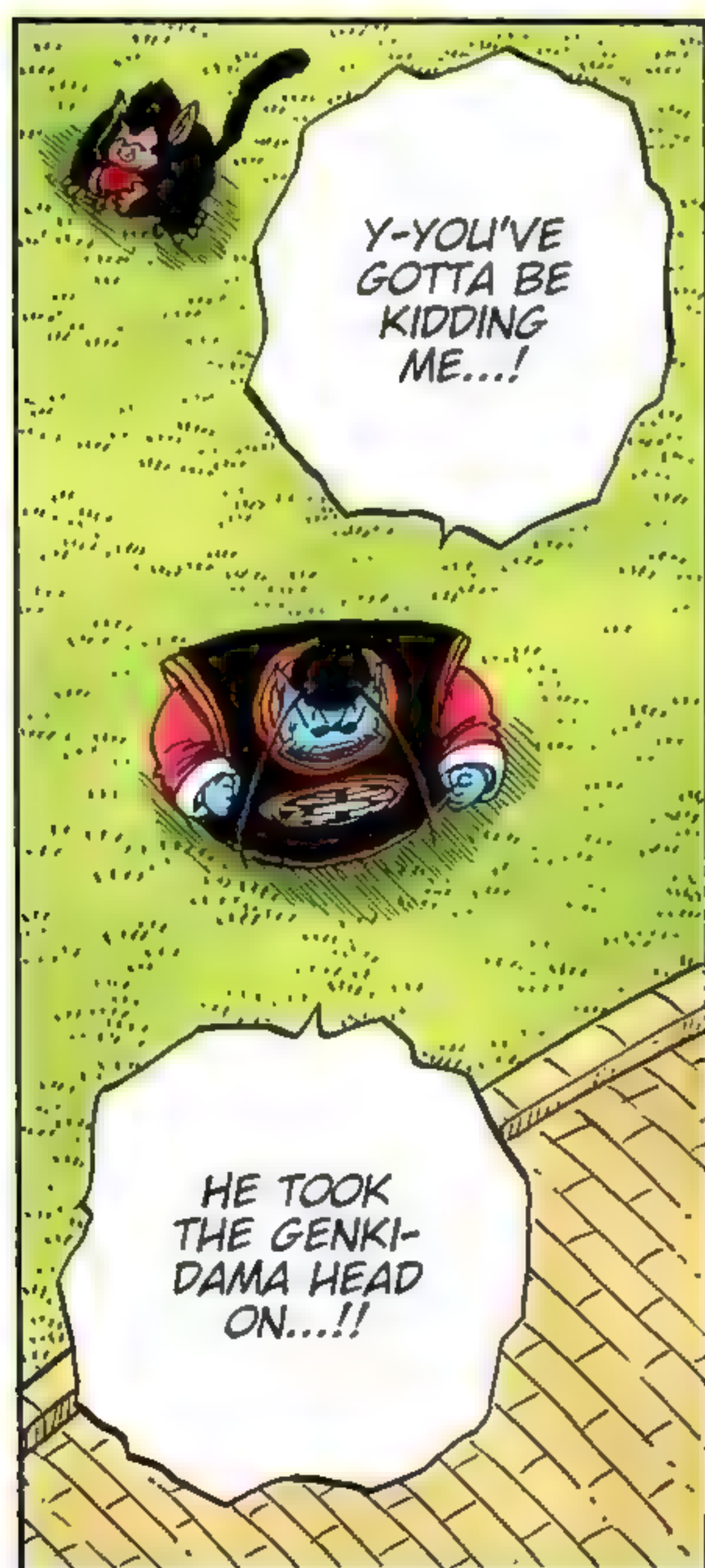
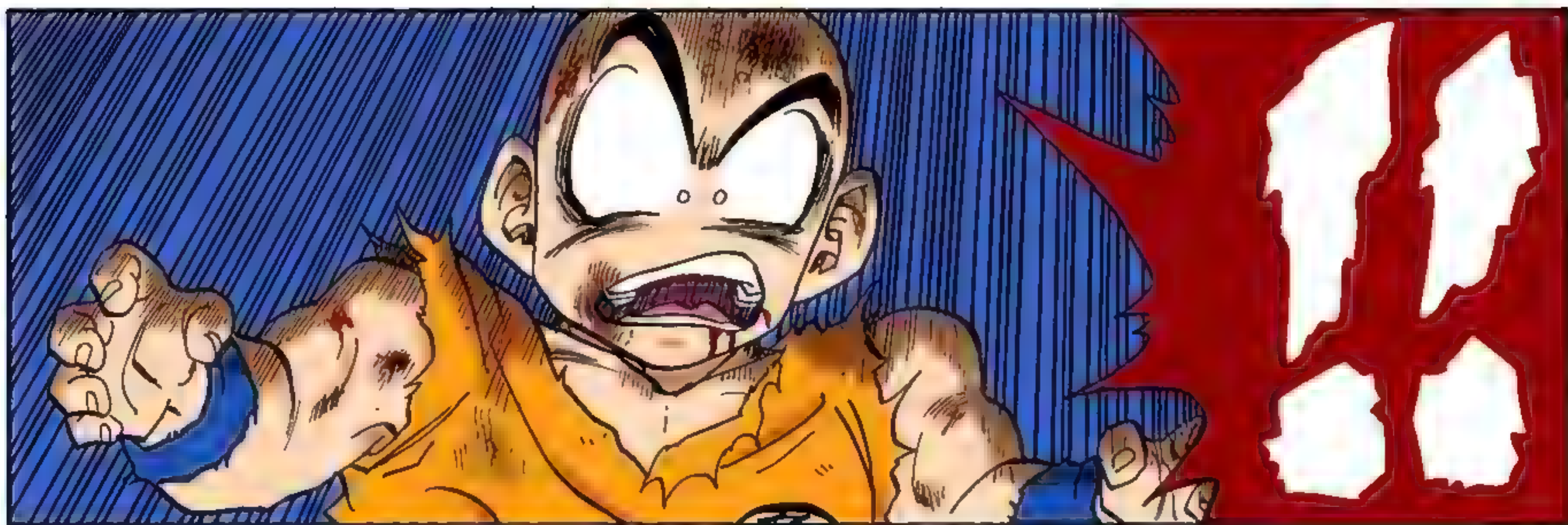


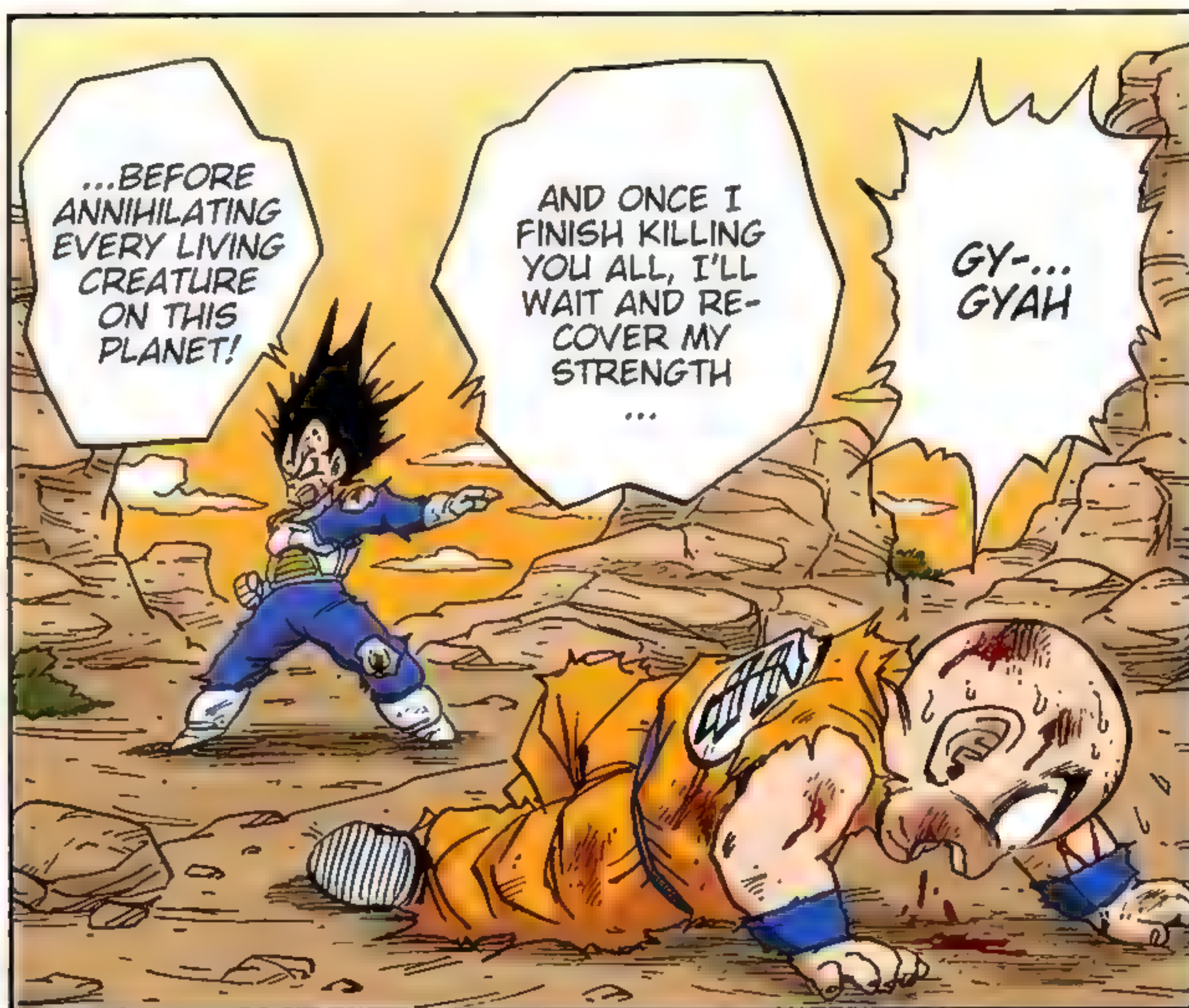
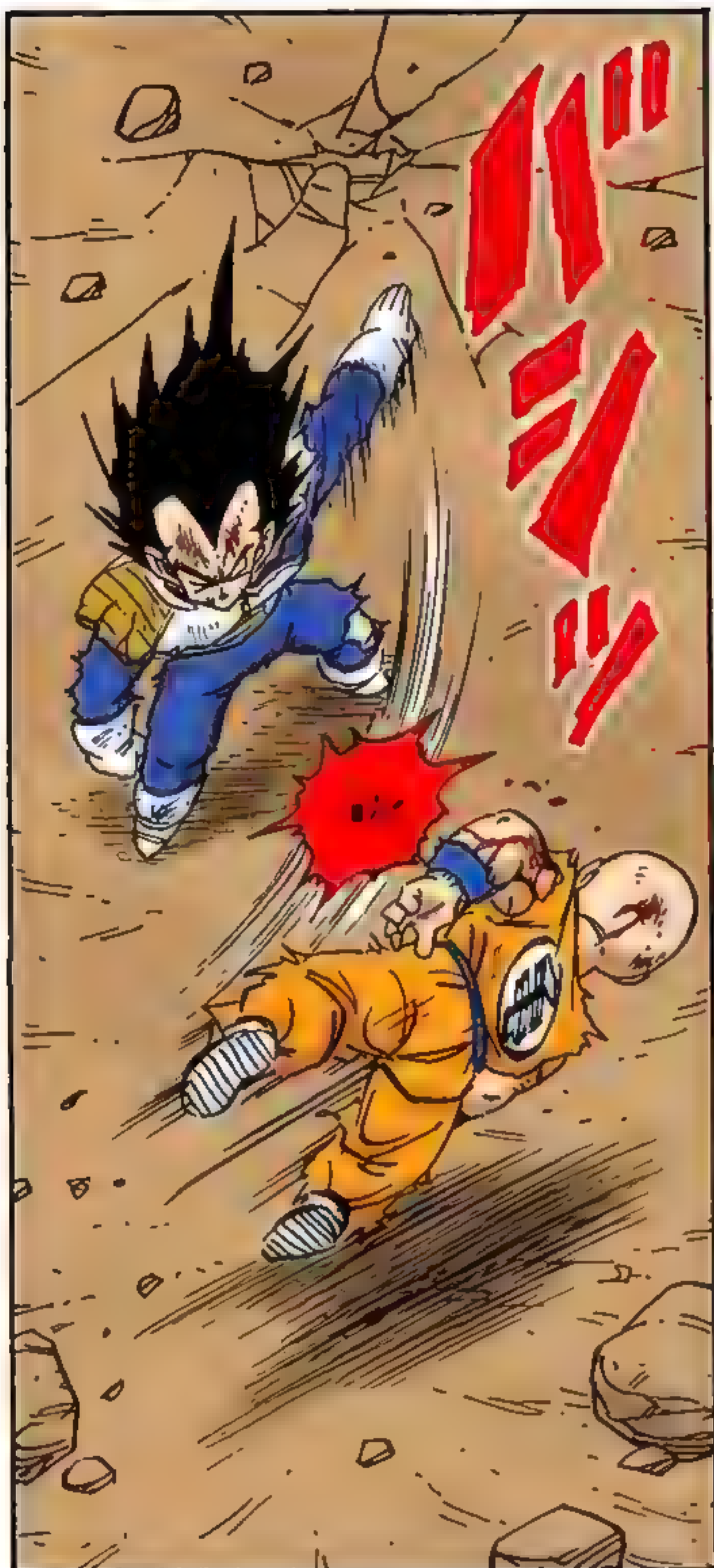










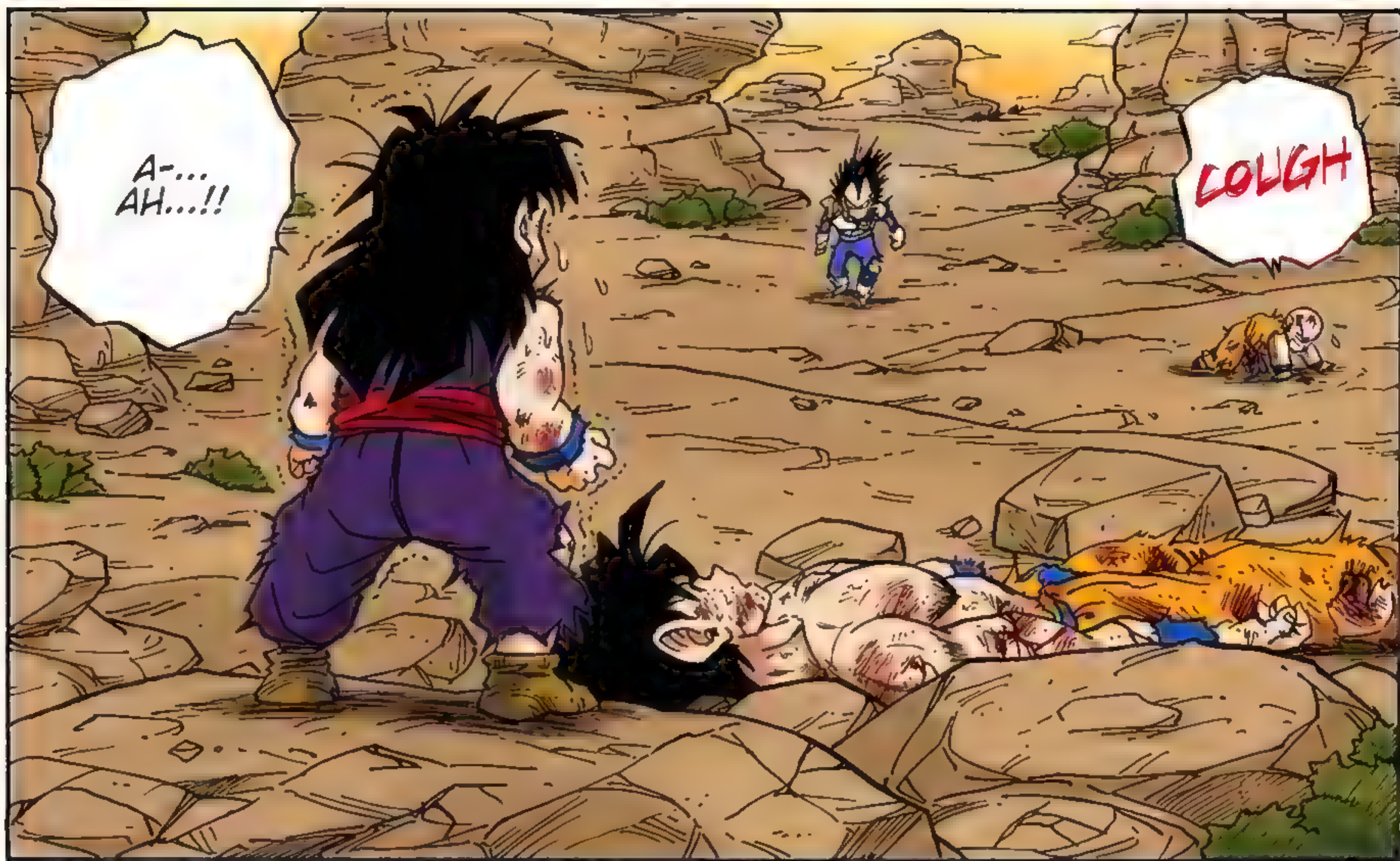


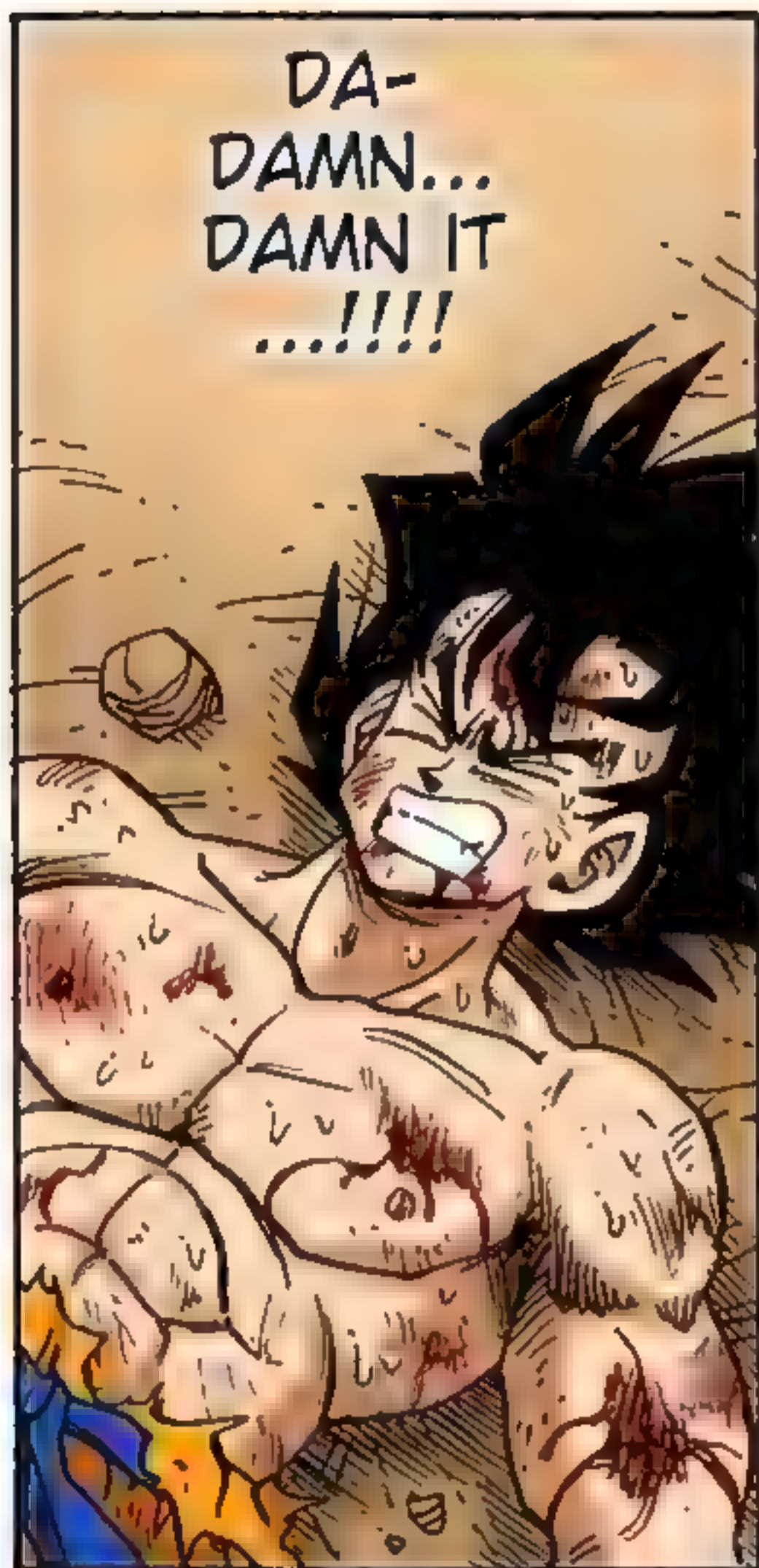
ドラゴンボール

DRAGON BALL

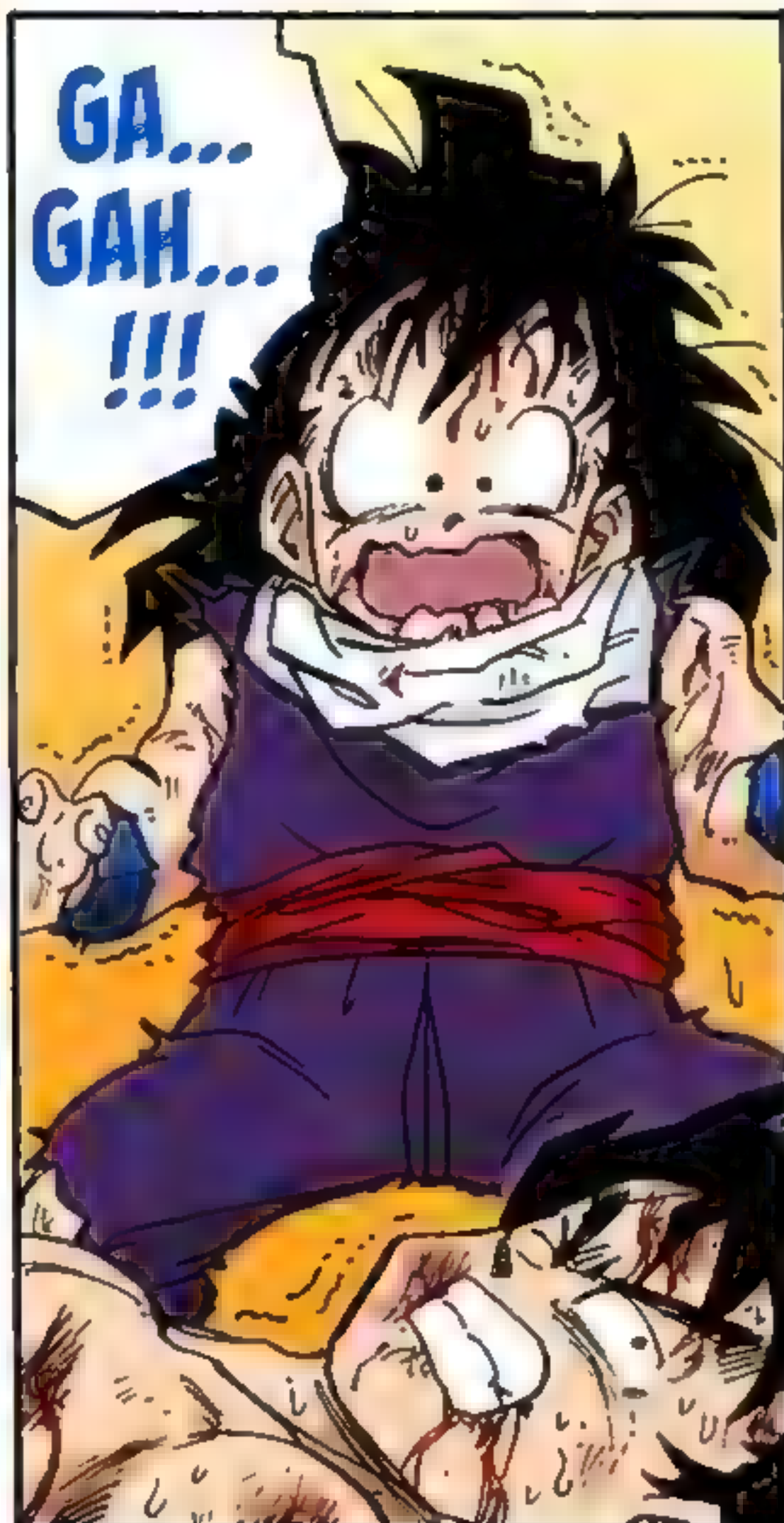
CHAPTER 239:
THE WORN-OUT WARRIORS







DA-
DAMN...
DAMN IT
....!!!!

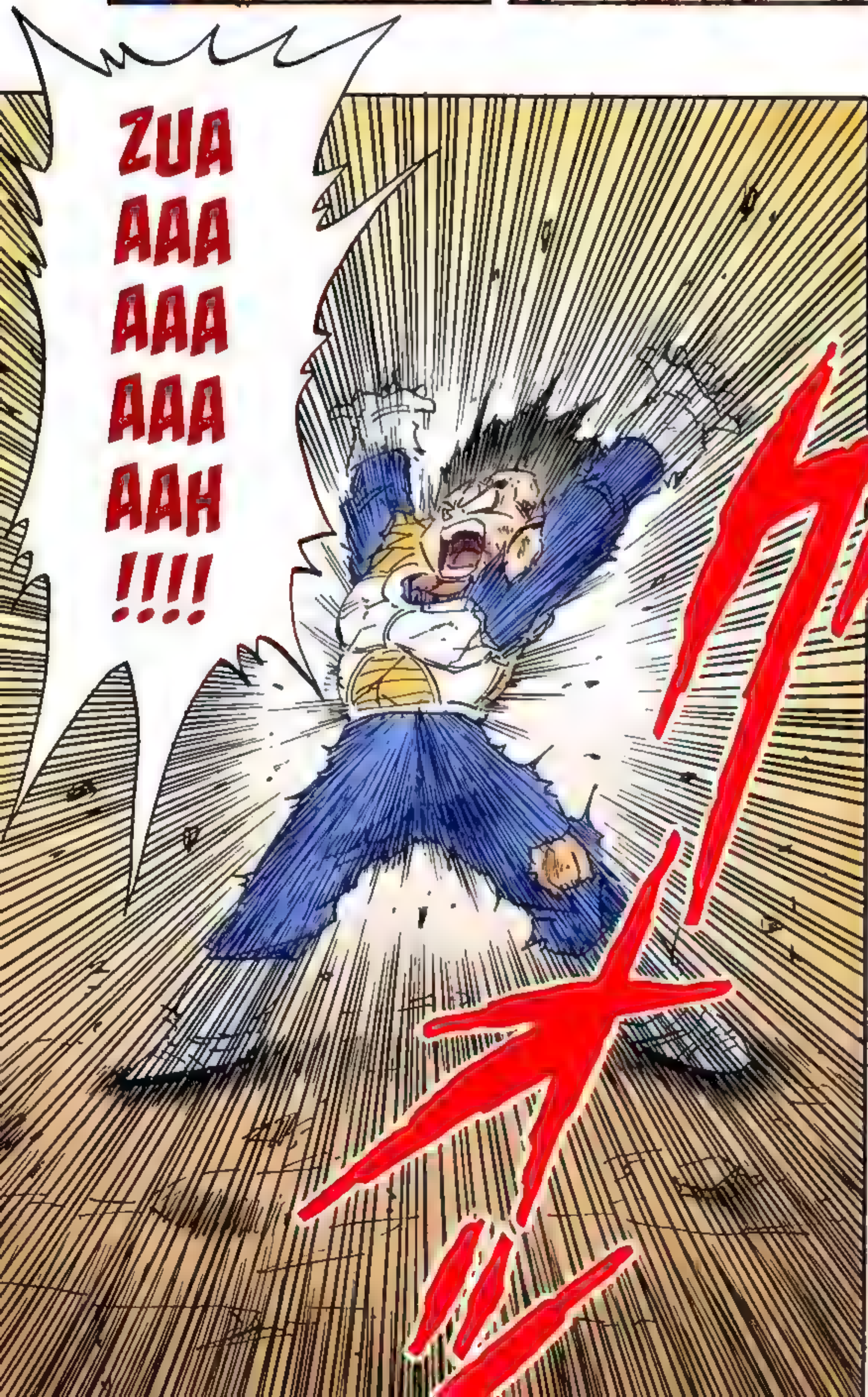


GA...
GAH...
!!!



DROP
DEAD
ALREADY
....!!

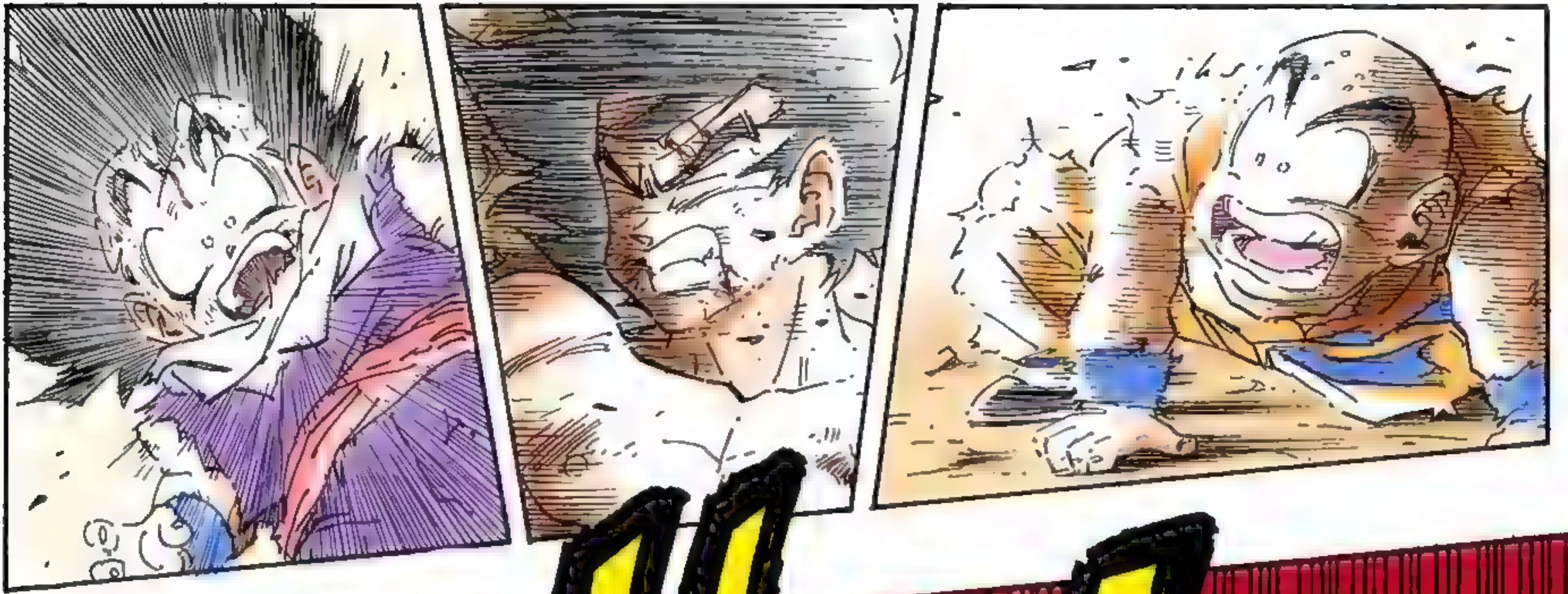
I'VE HAD
ENOUGH!

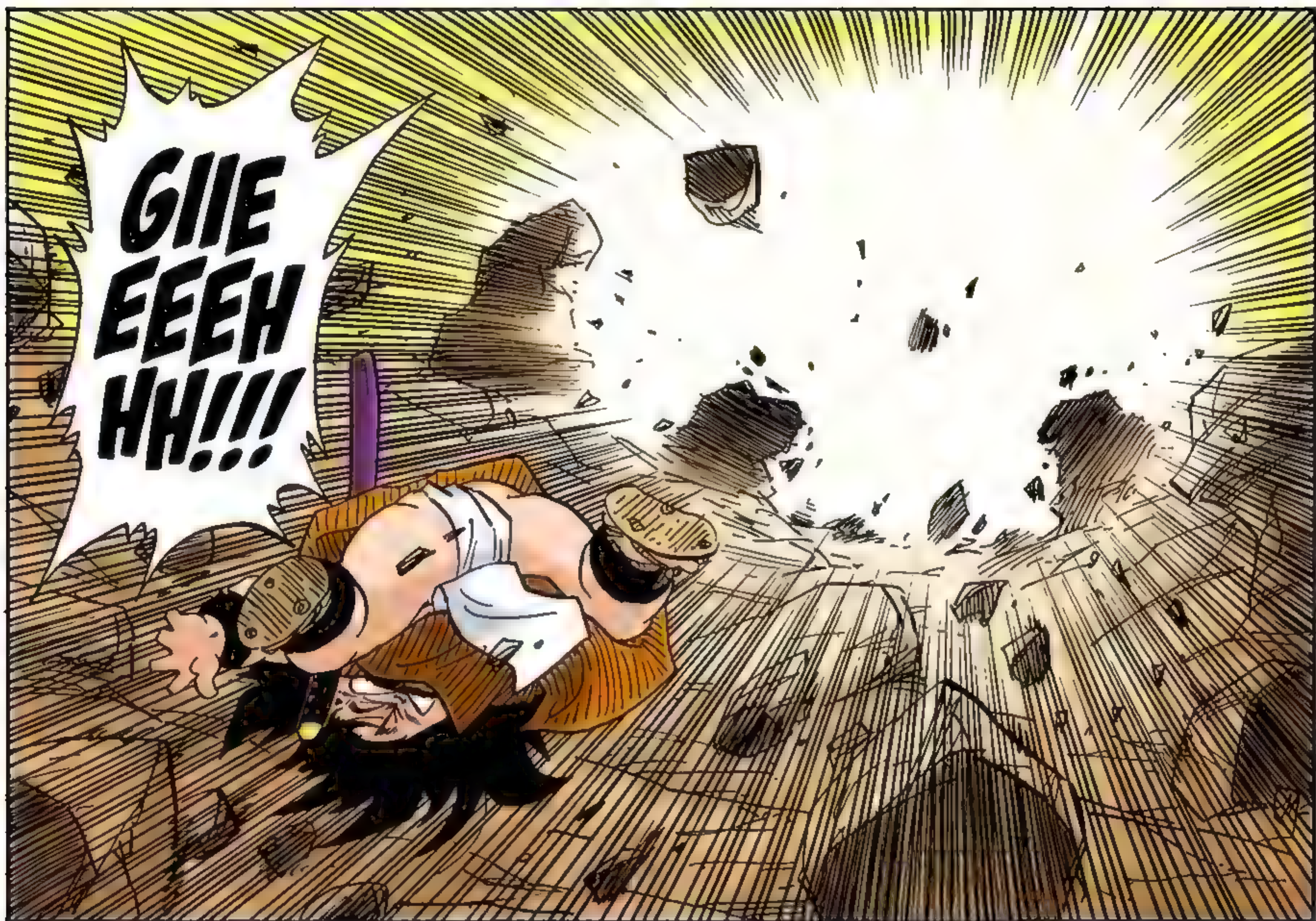


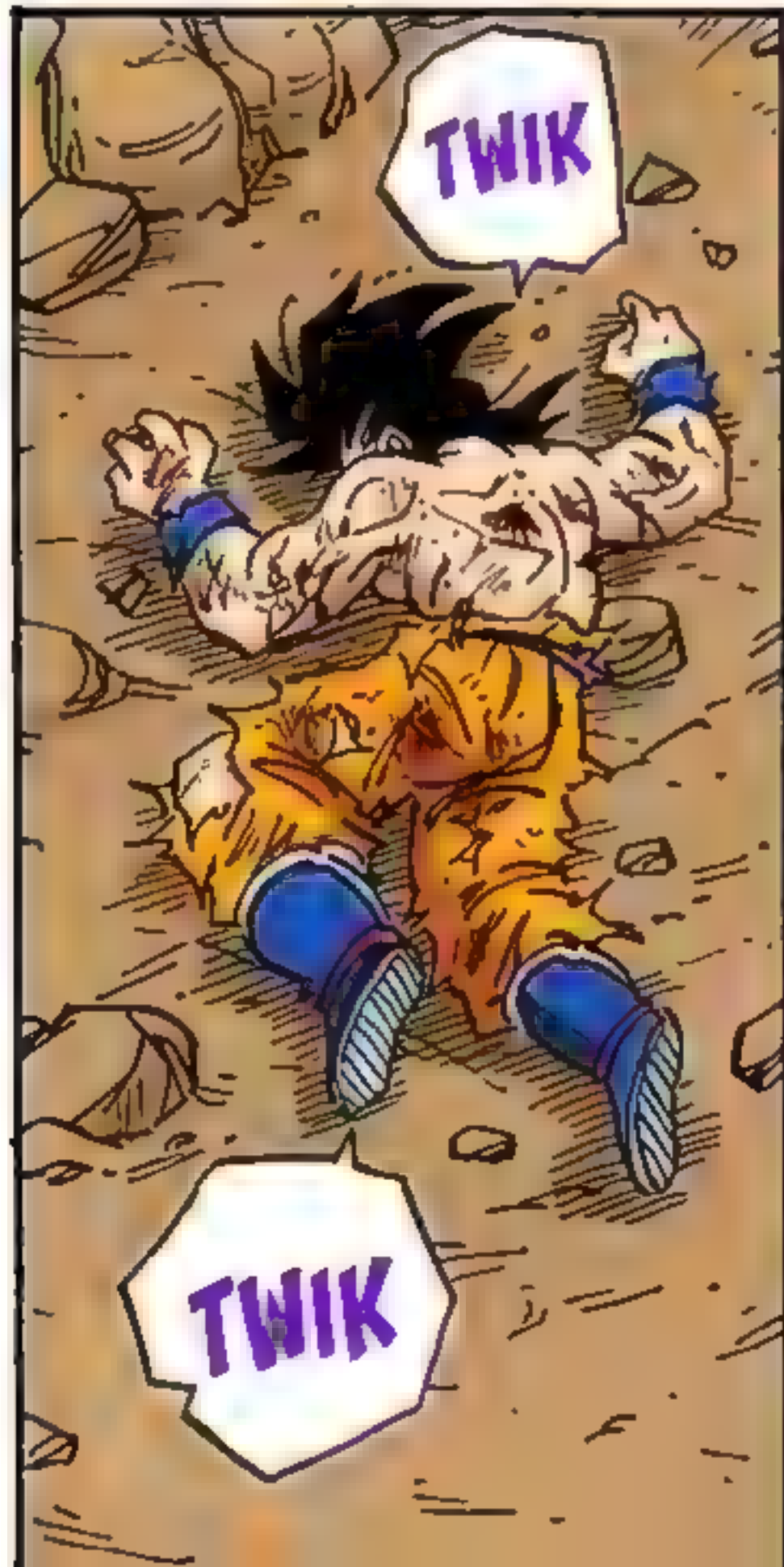
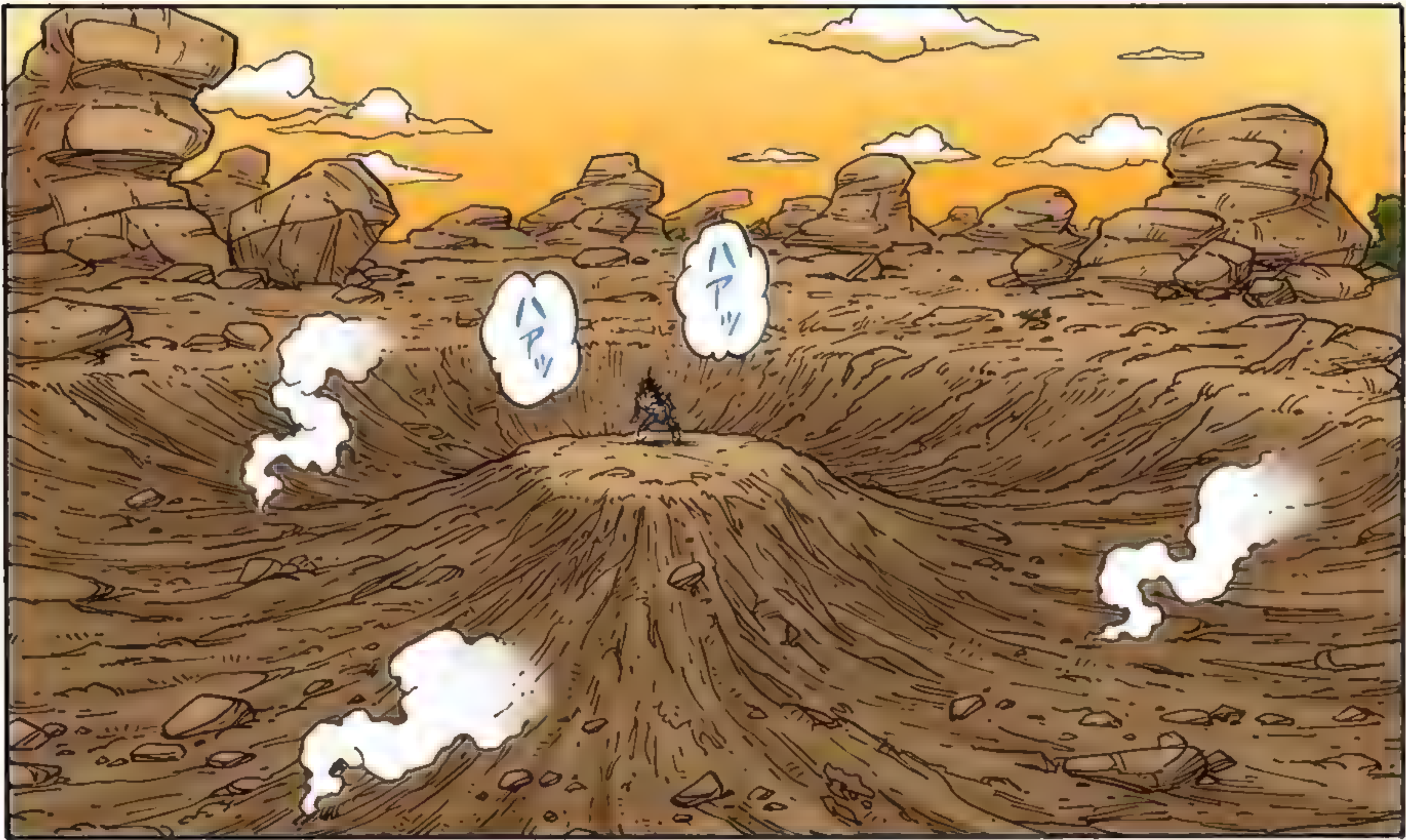
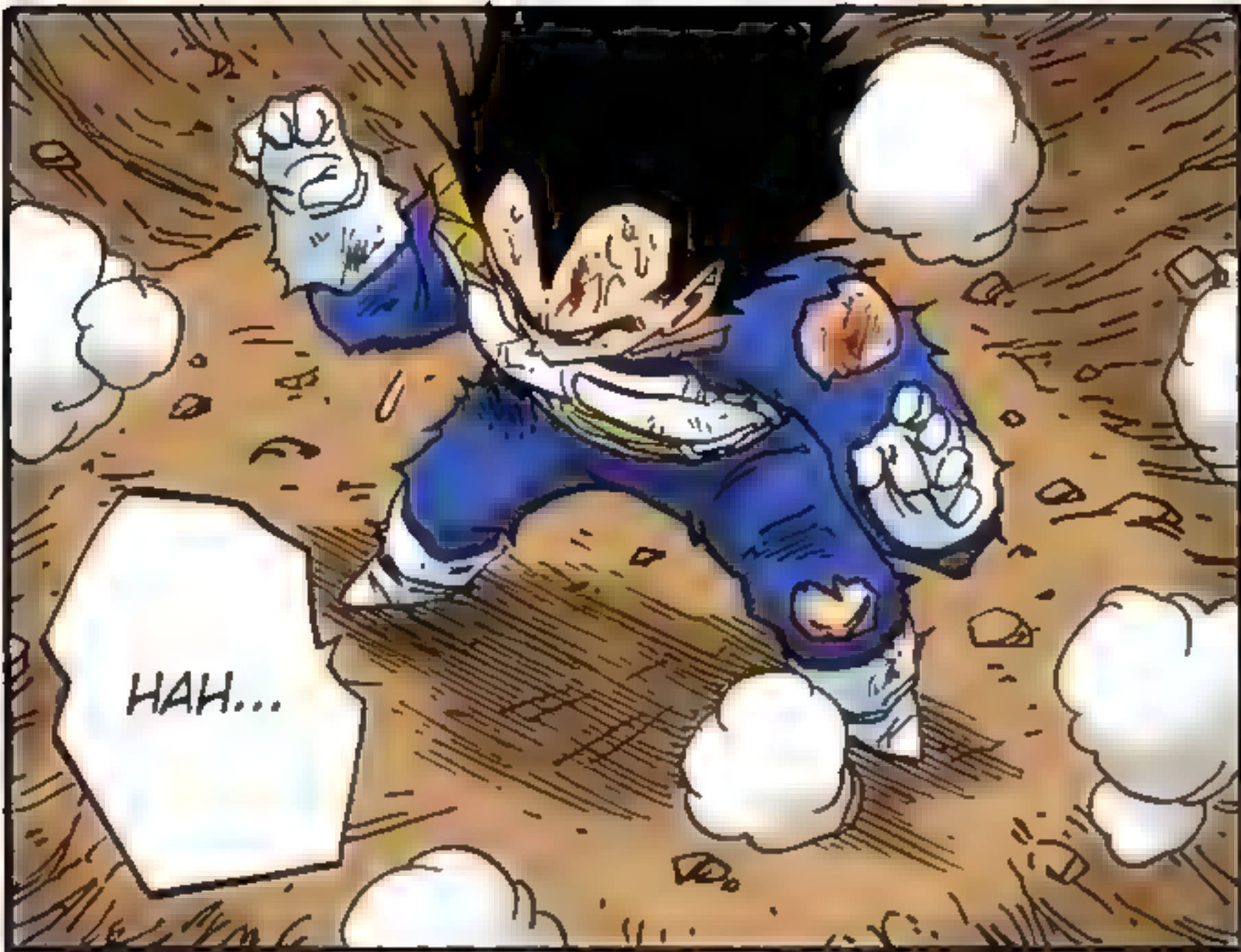
ZUA
AAA
AAA
AAA
AAH
!!!!

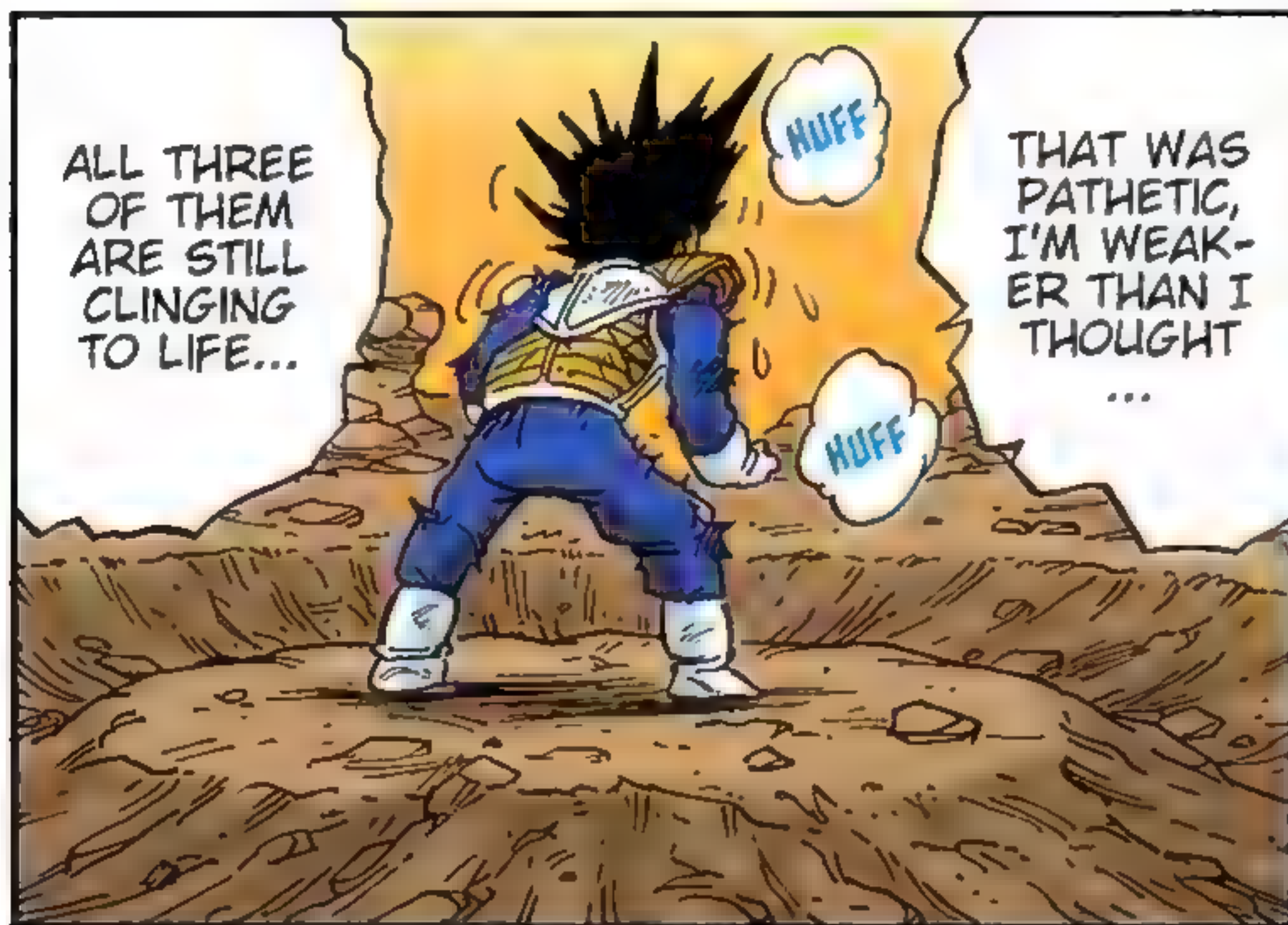


GNN







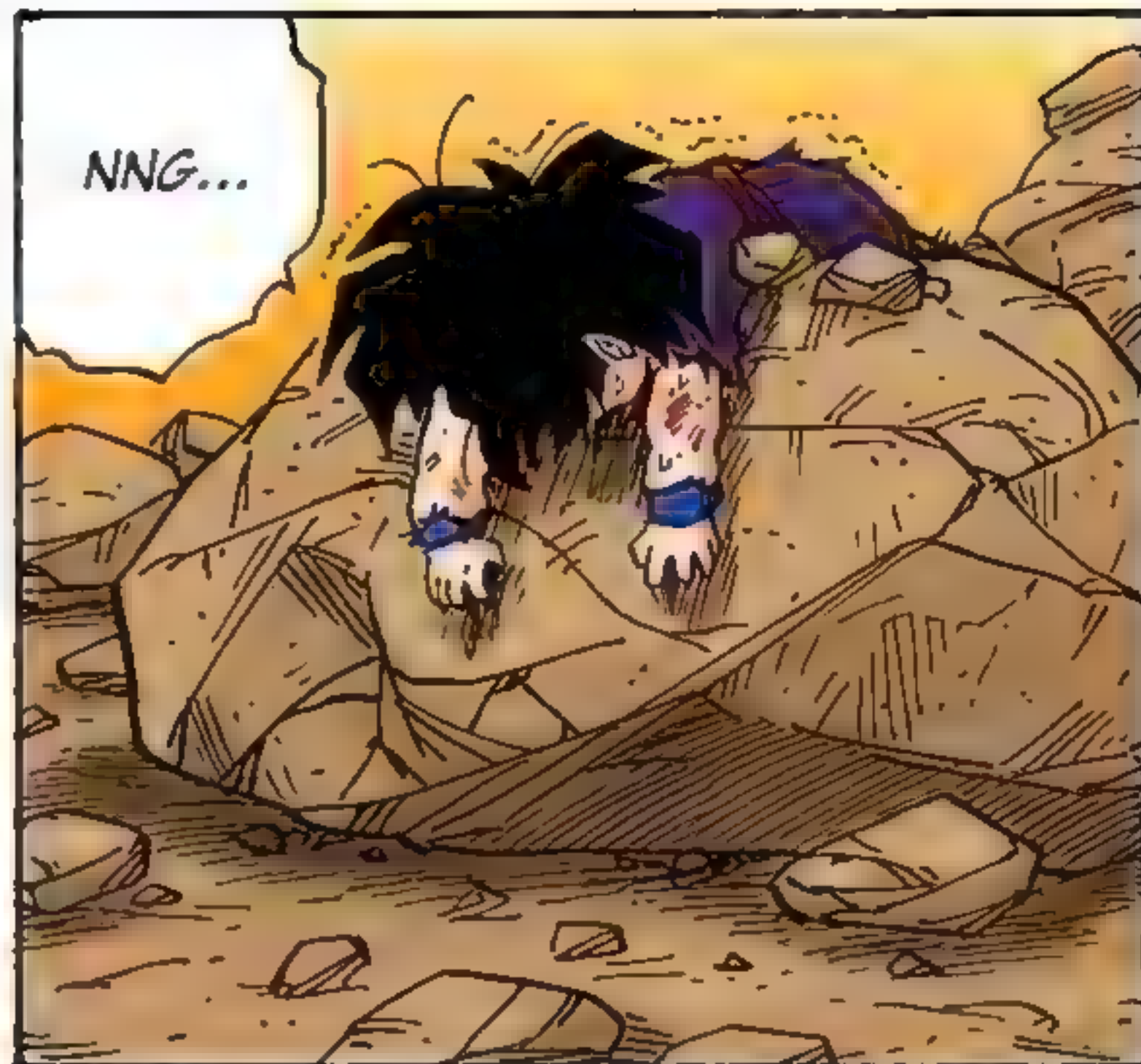


ALL THREE
OF THEM
ARE STILL
CLINGING
TO LIFE...

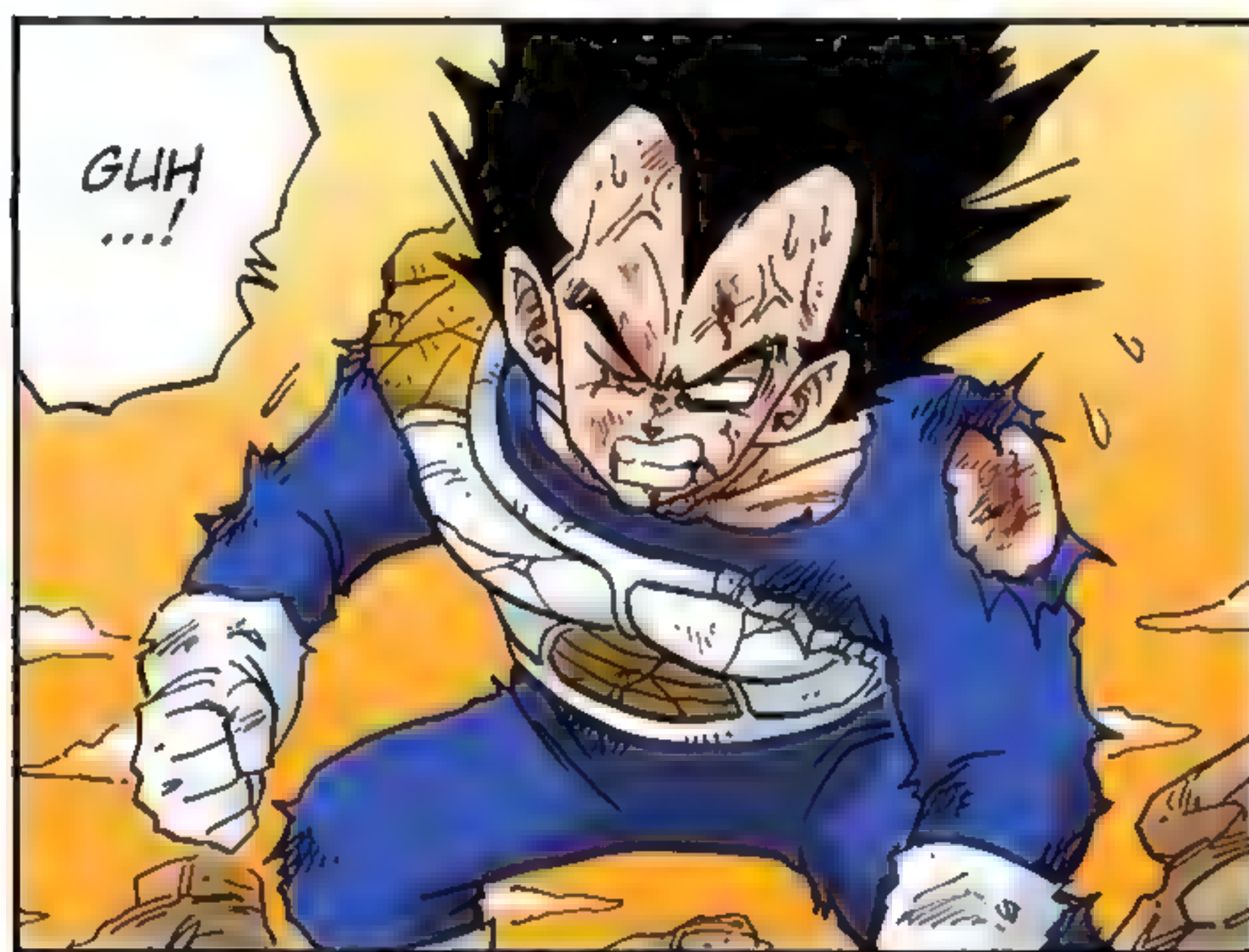
HUFF

HUFF

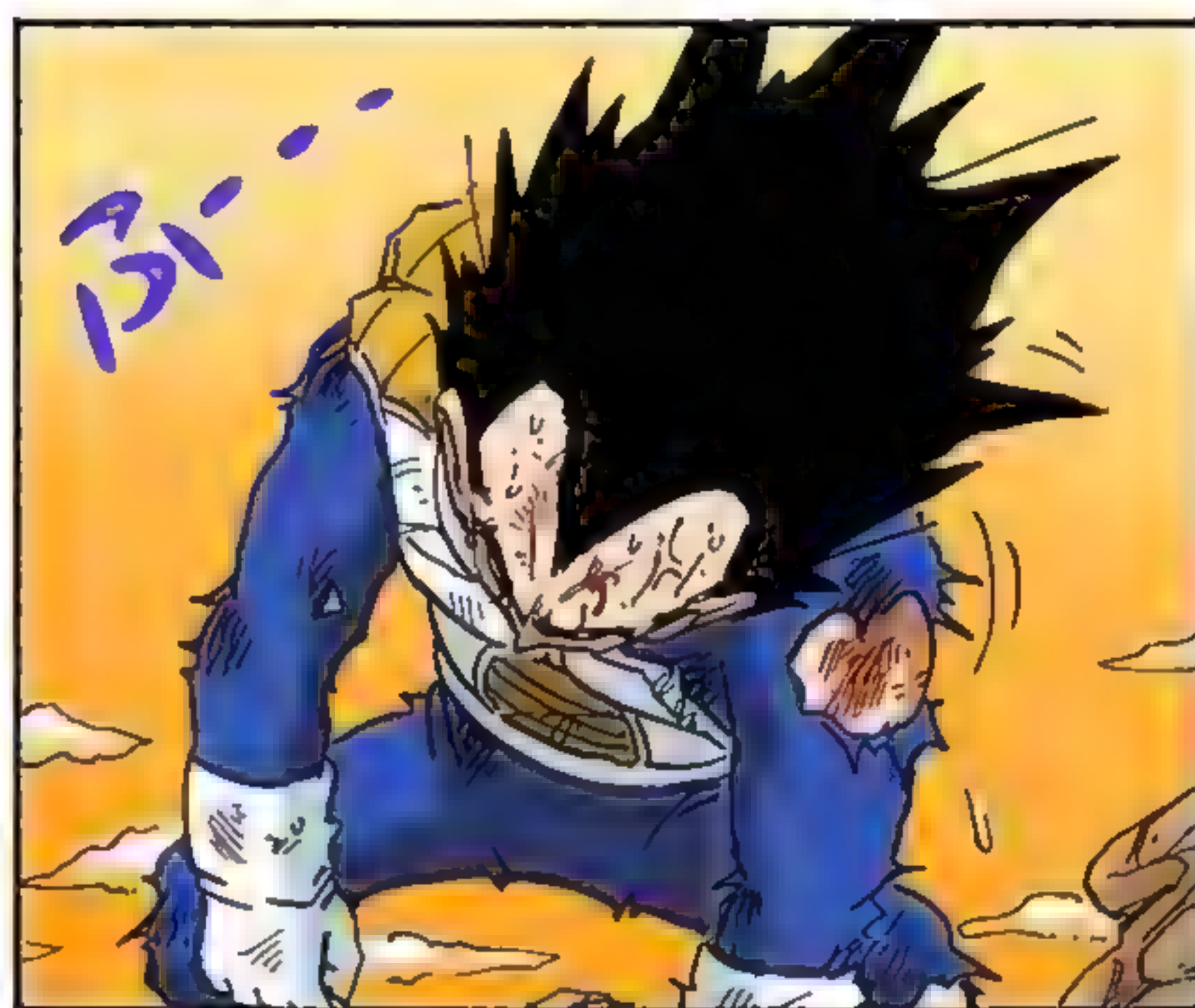
THAT WAS
PATHETIC,
I'M WEAK-
ER THAN I
THOUGHT
...



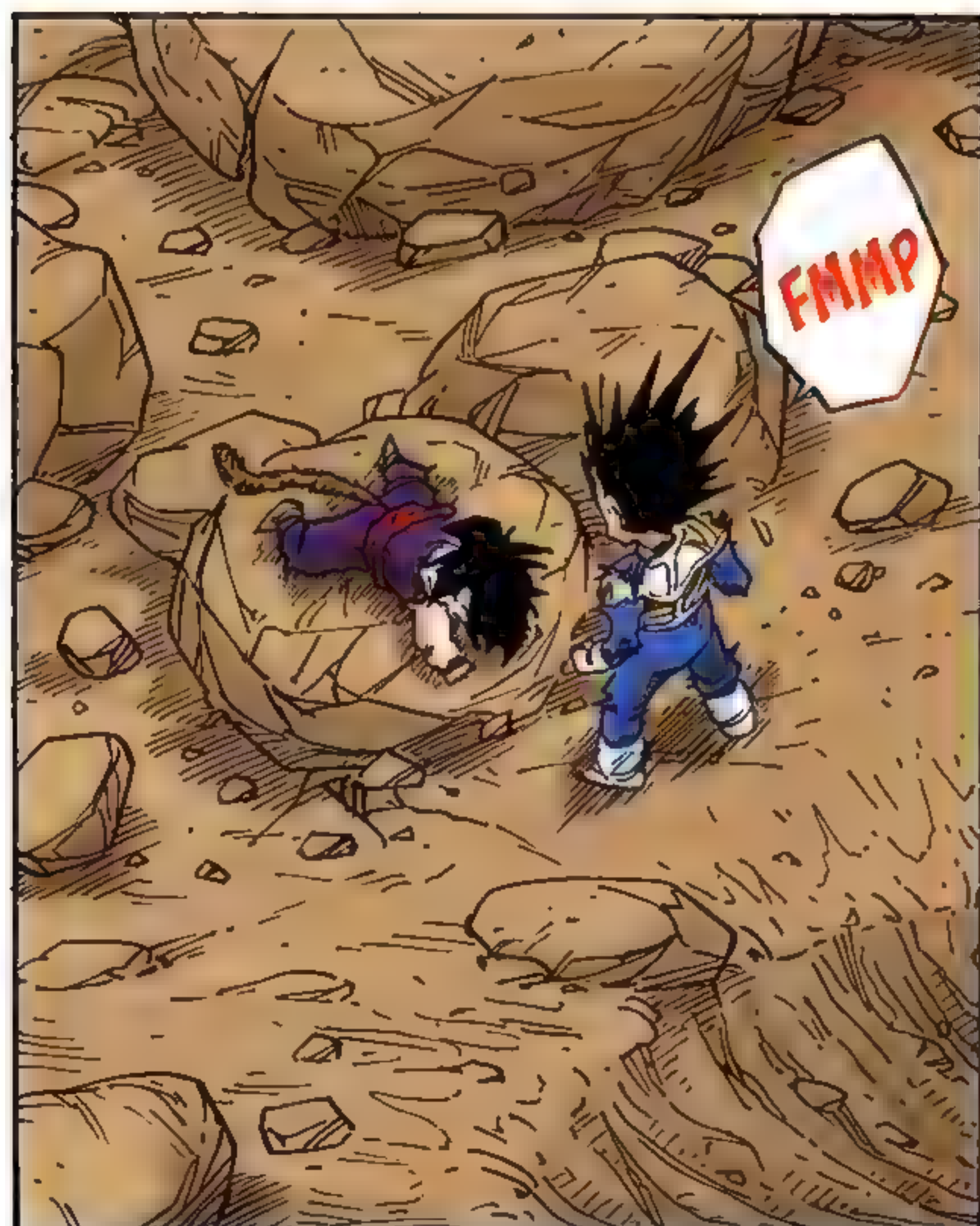
NNG...



GLH
...!



ア
ア
ア



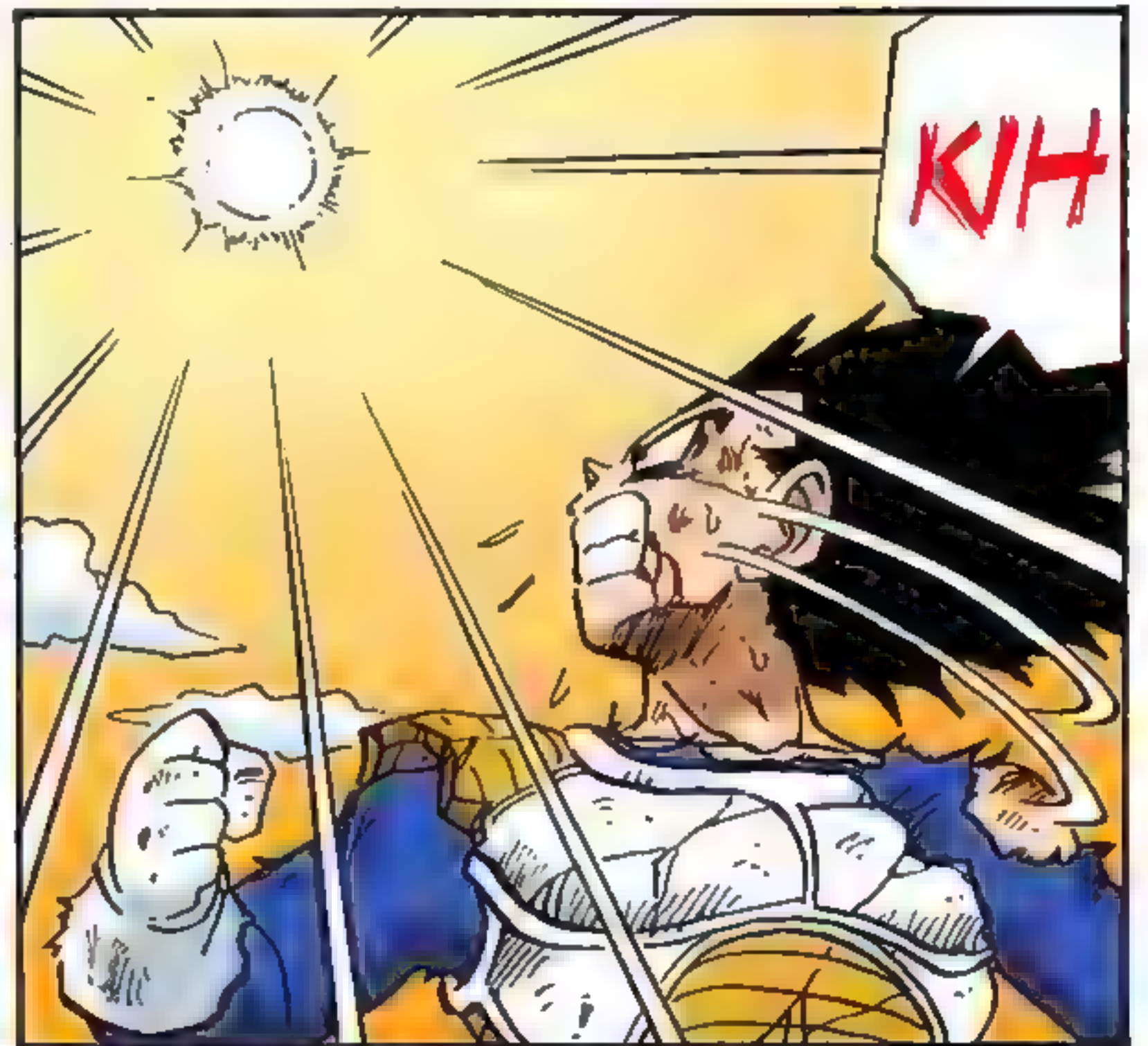
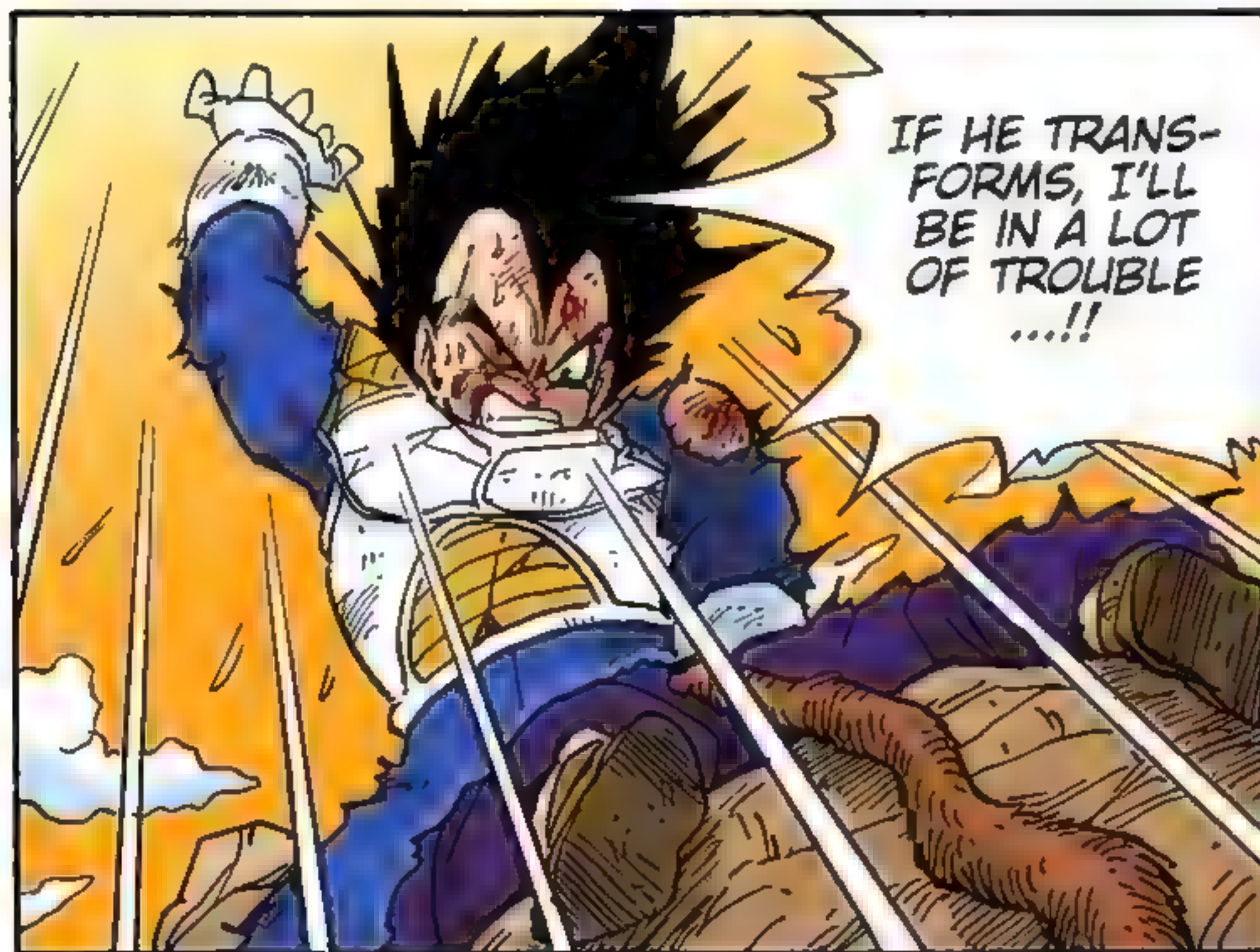
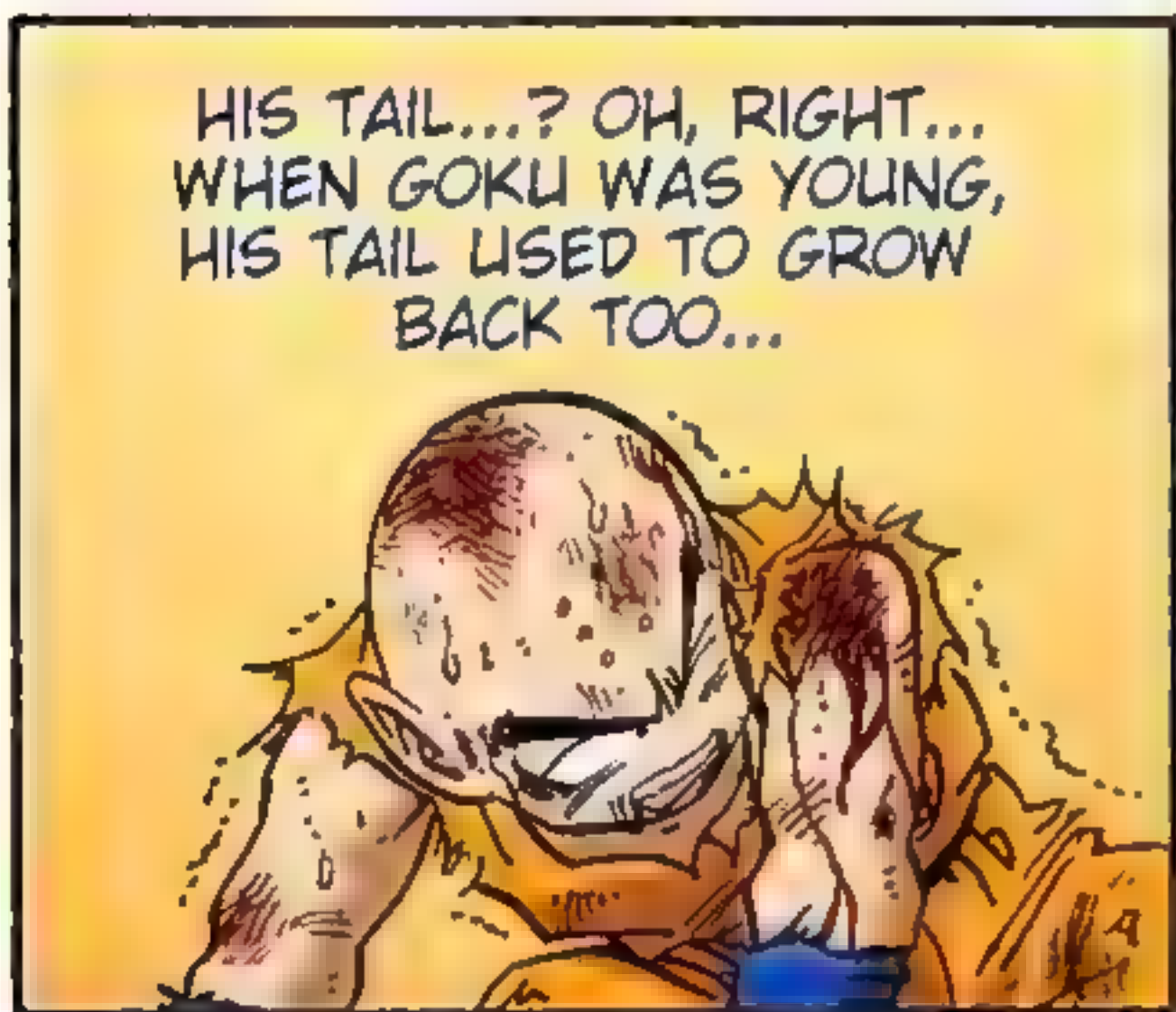
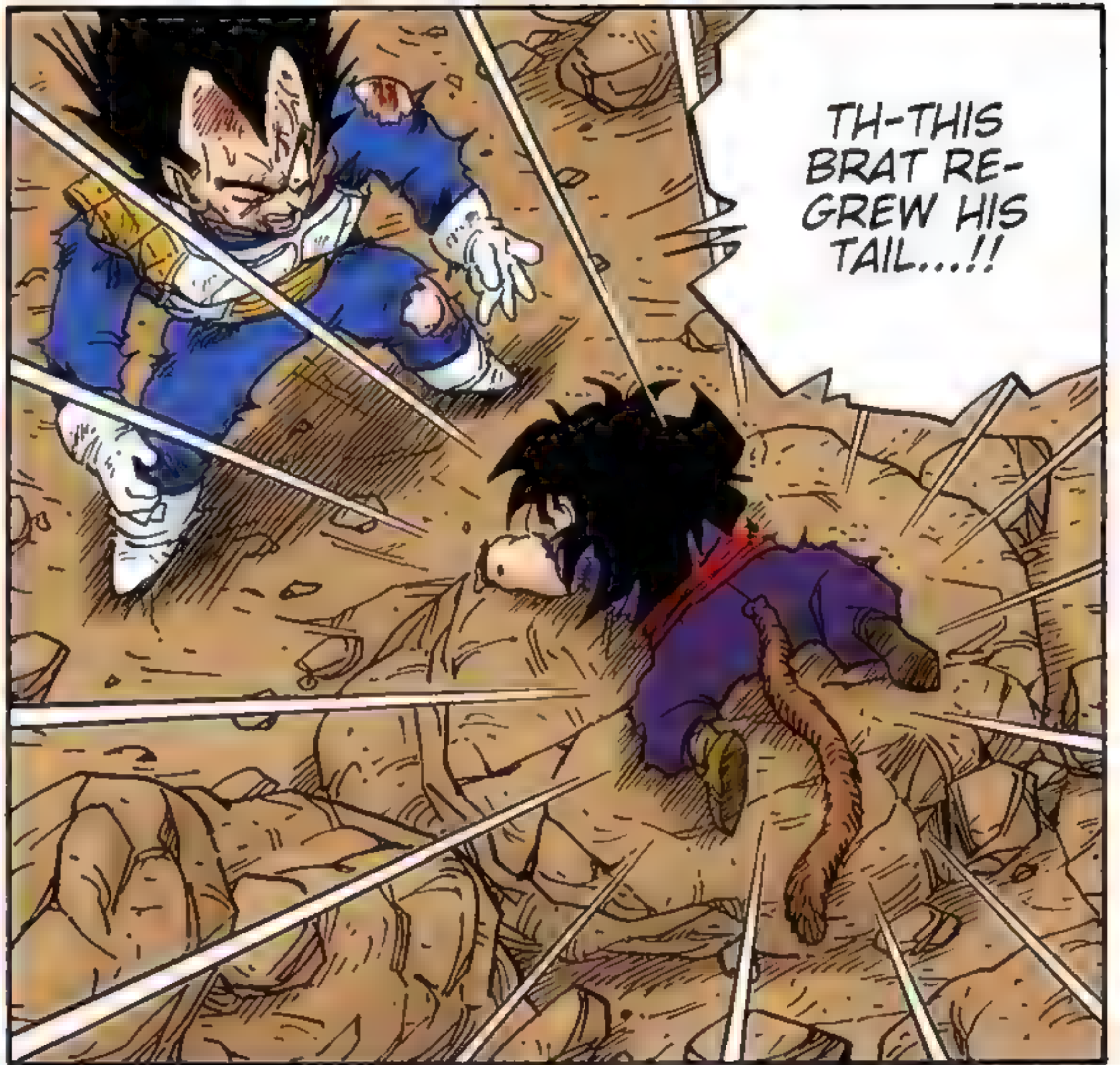
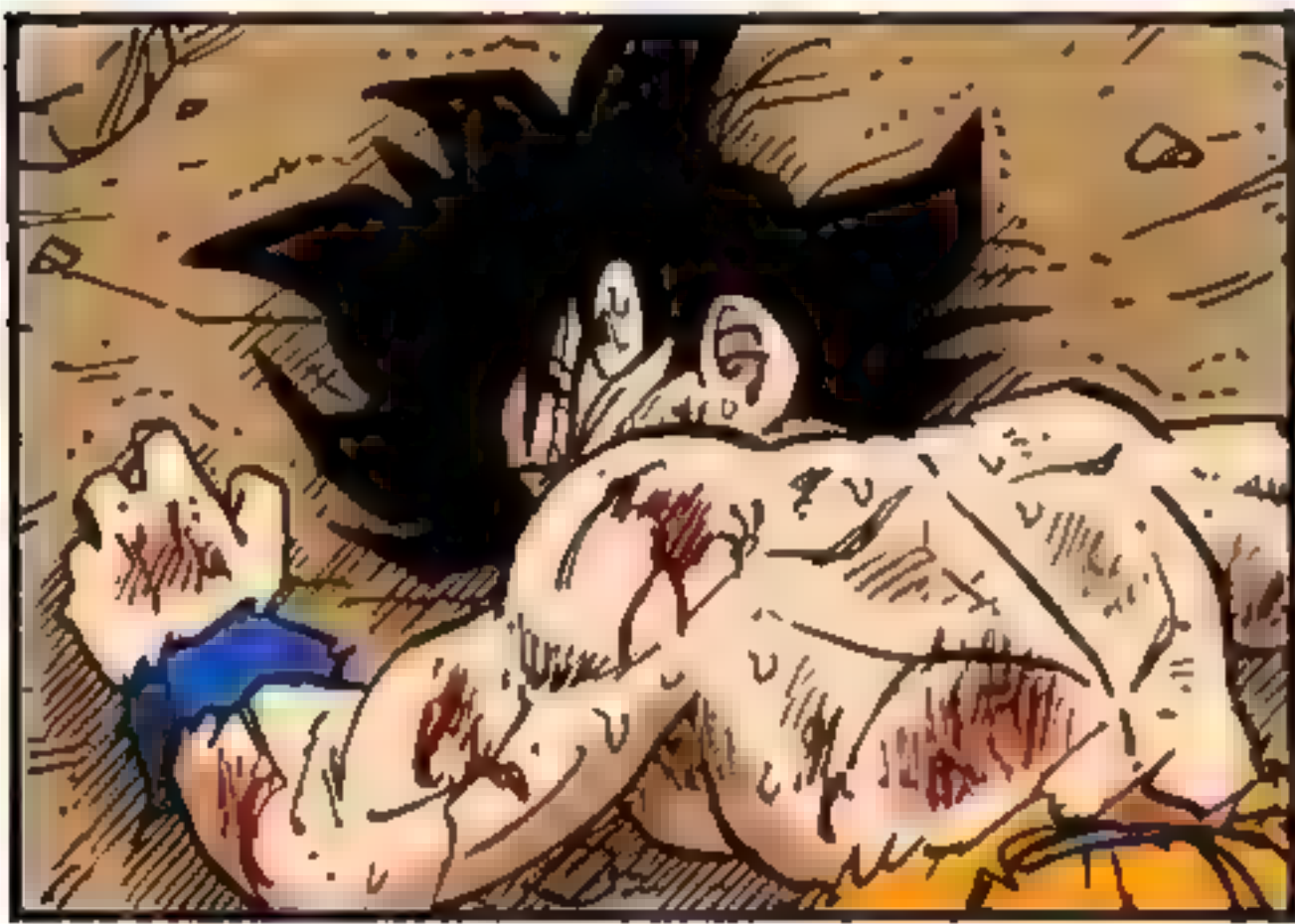
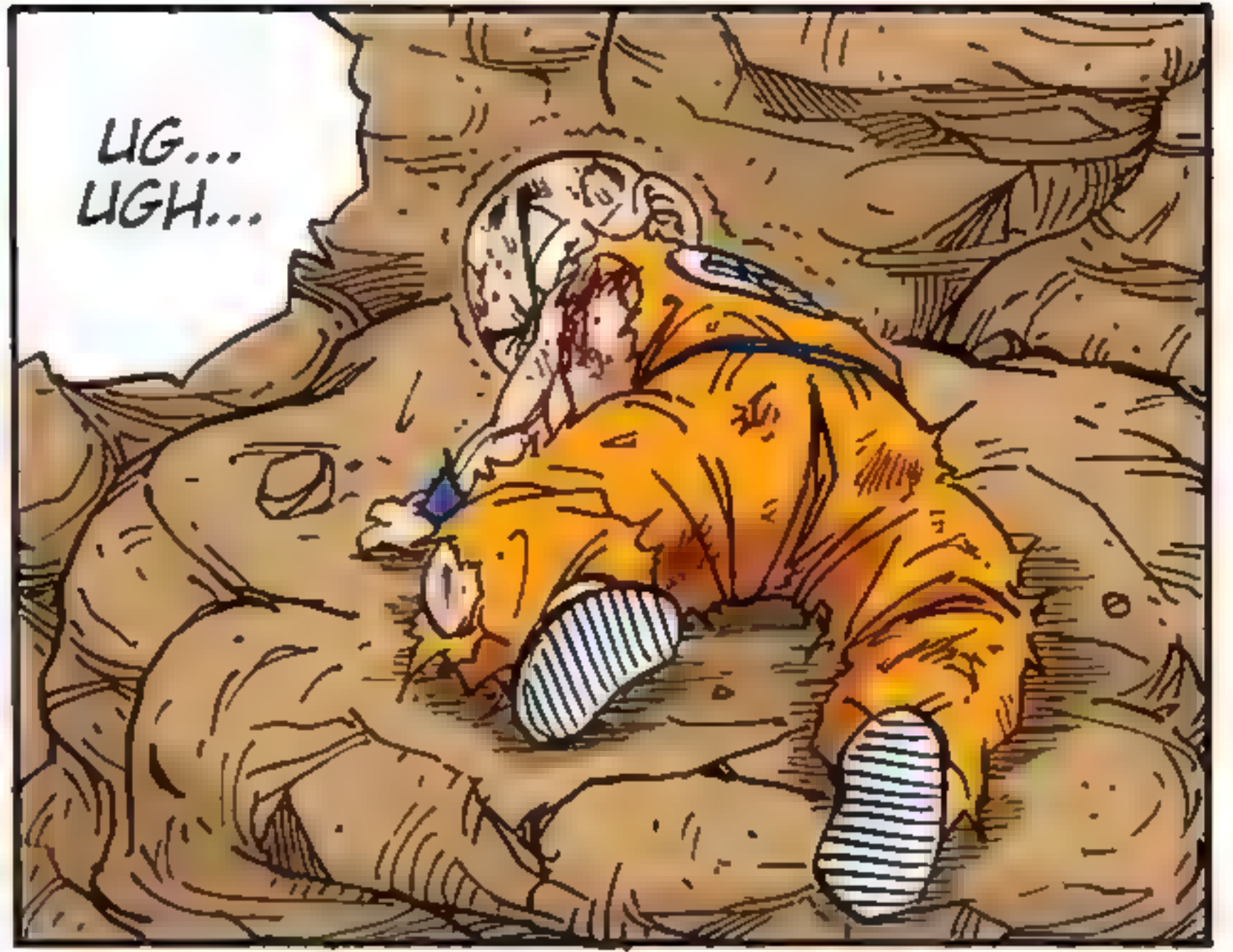
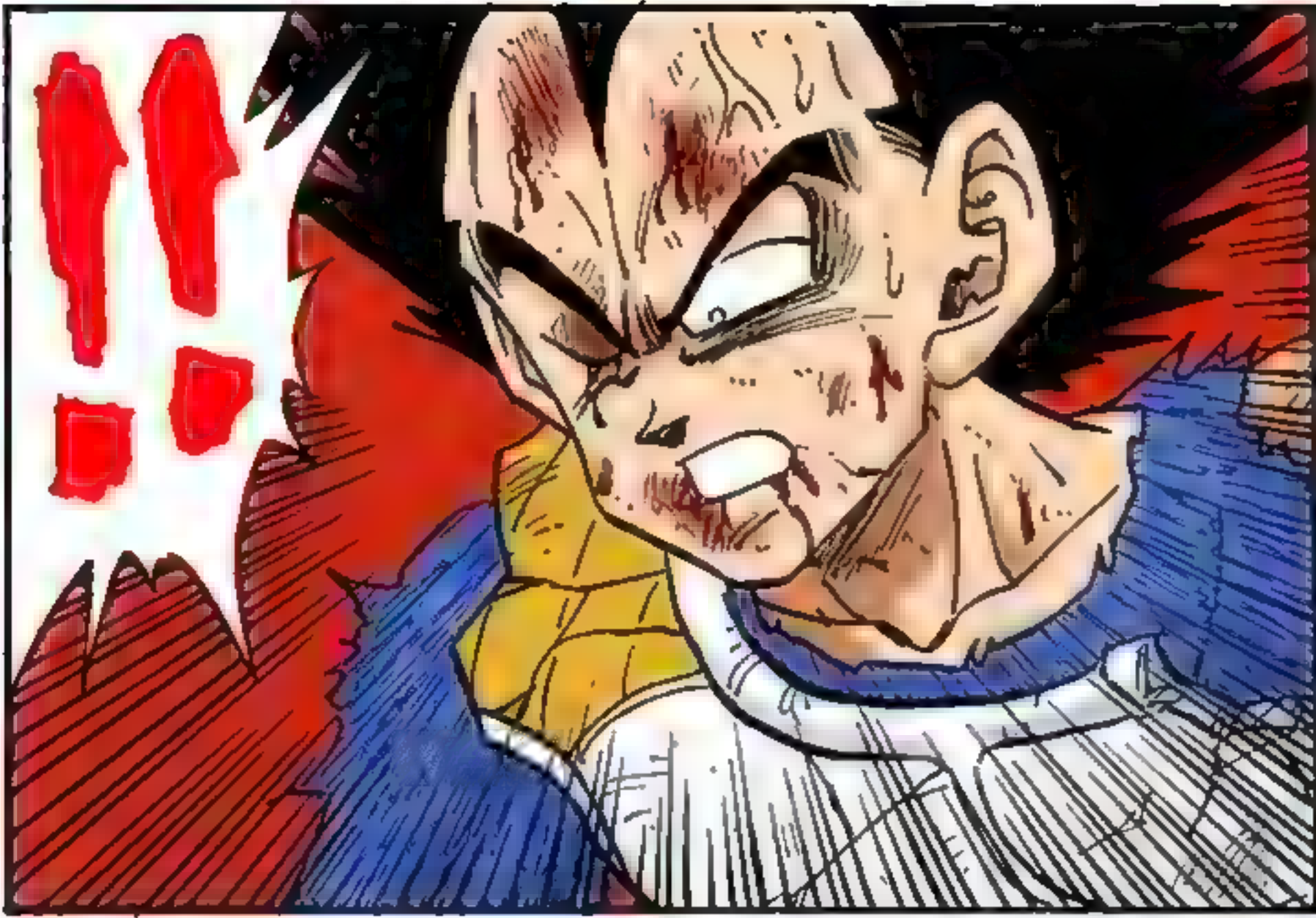
FMMP

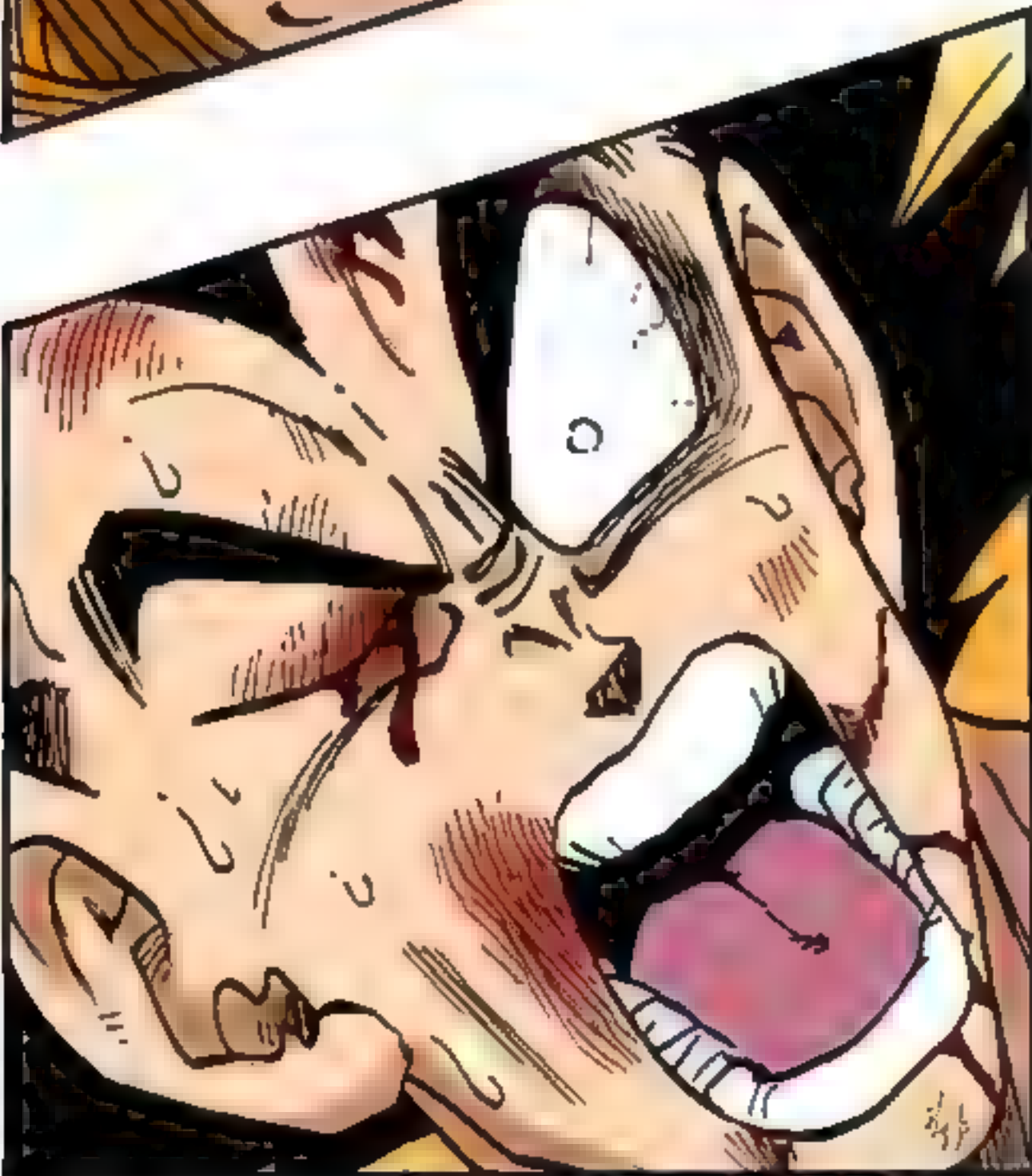
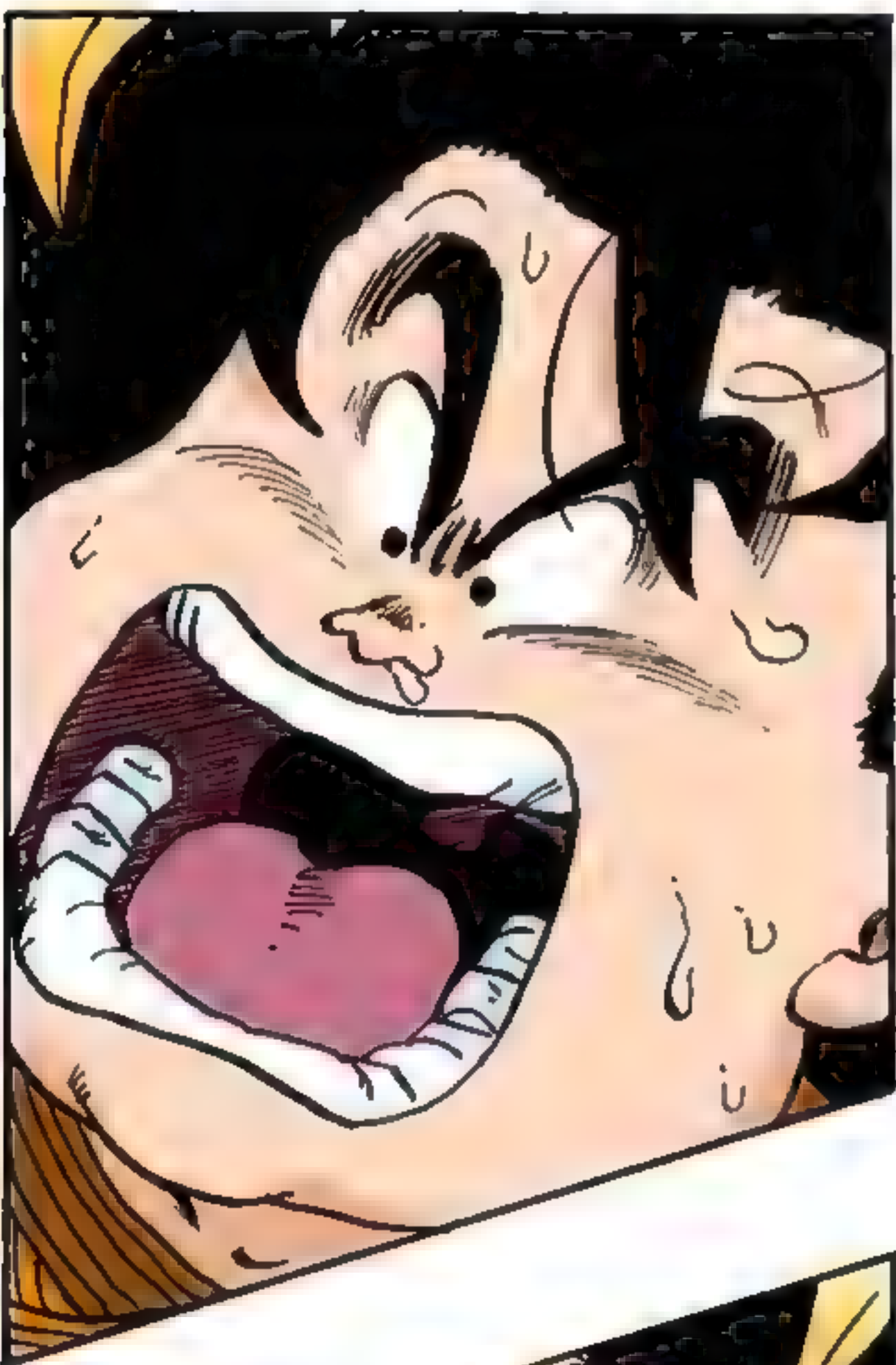
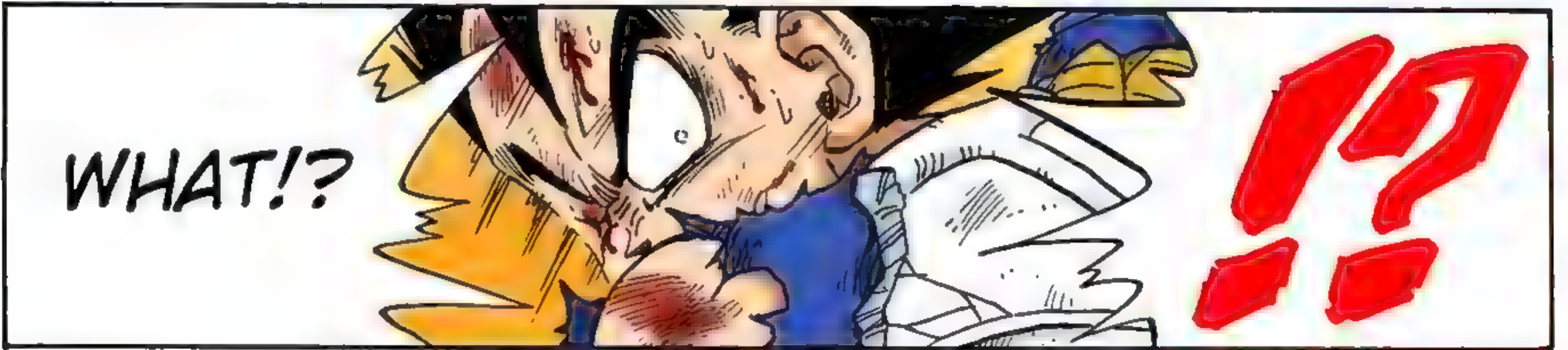
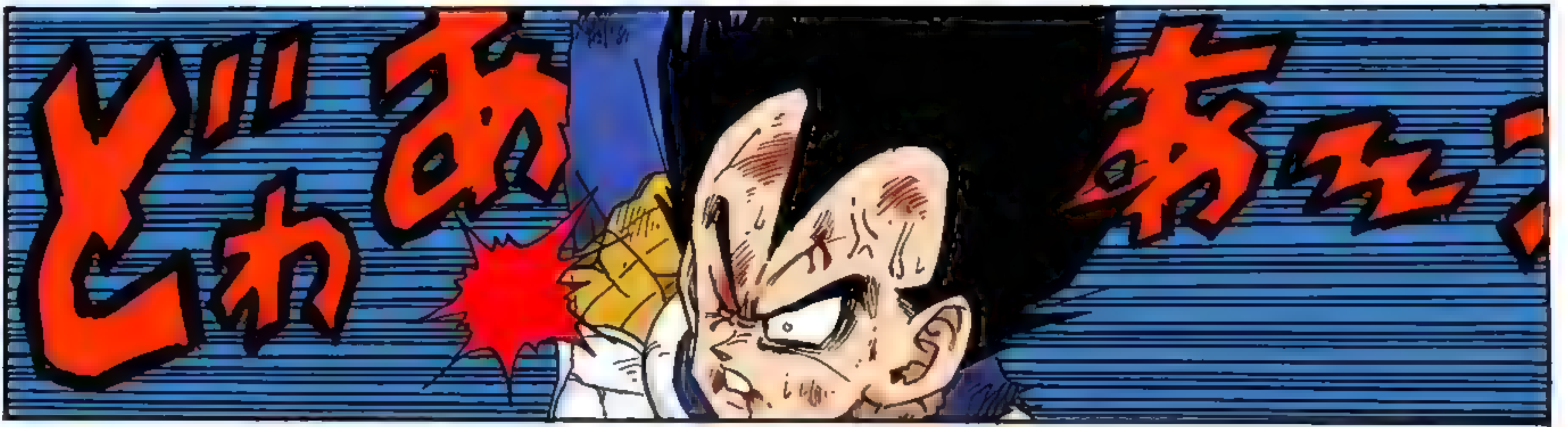


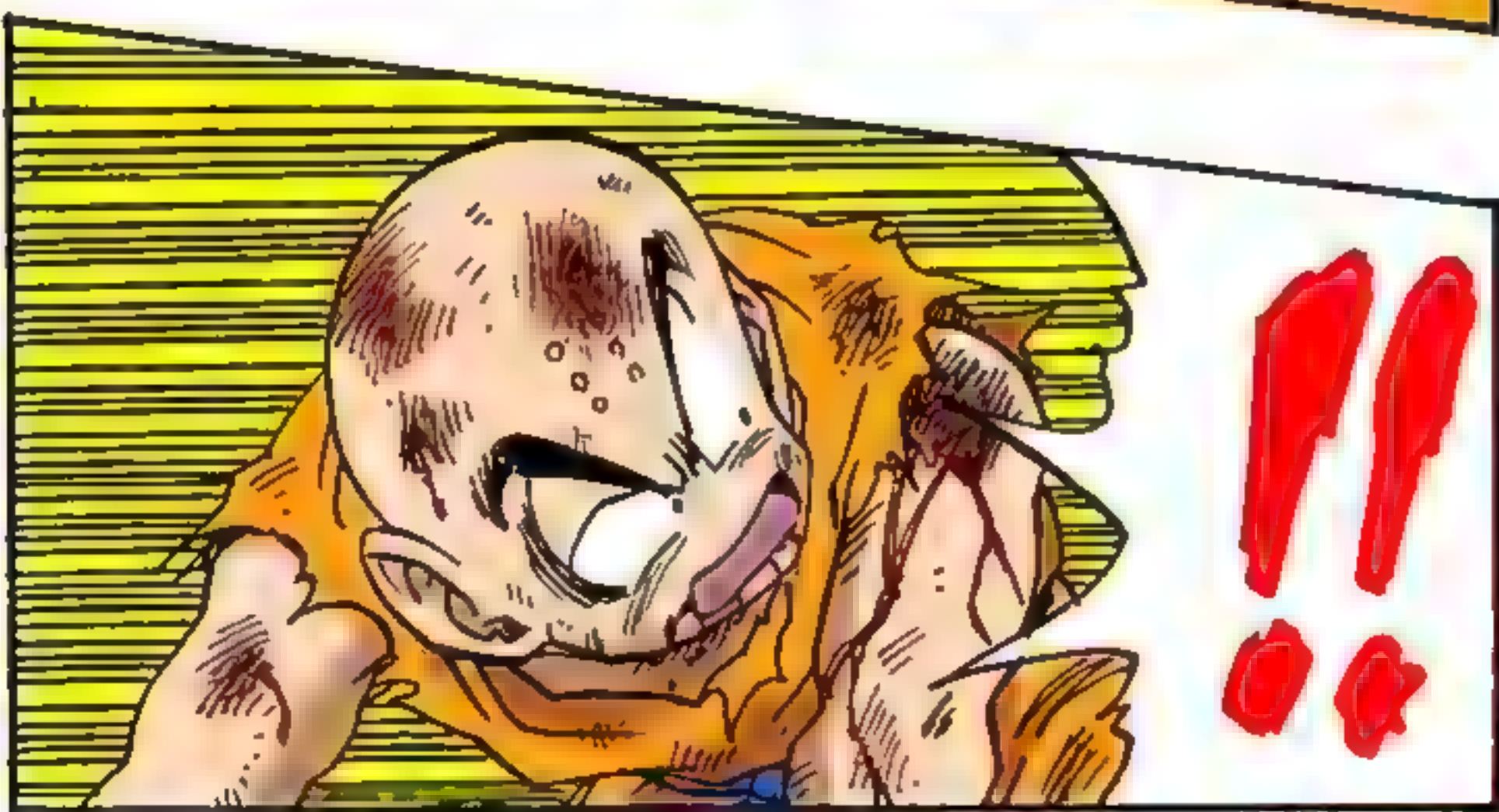
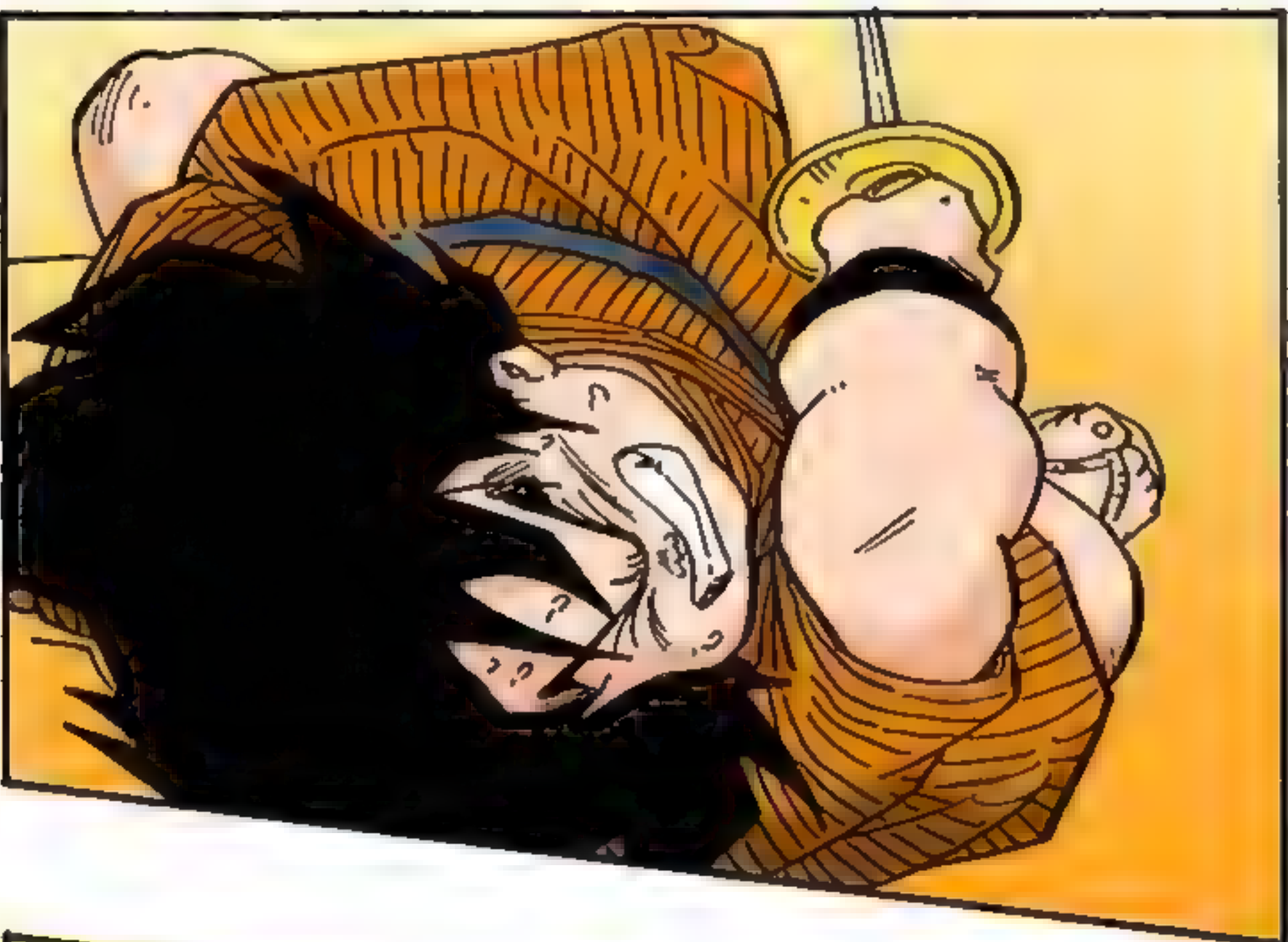
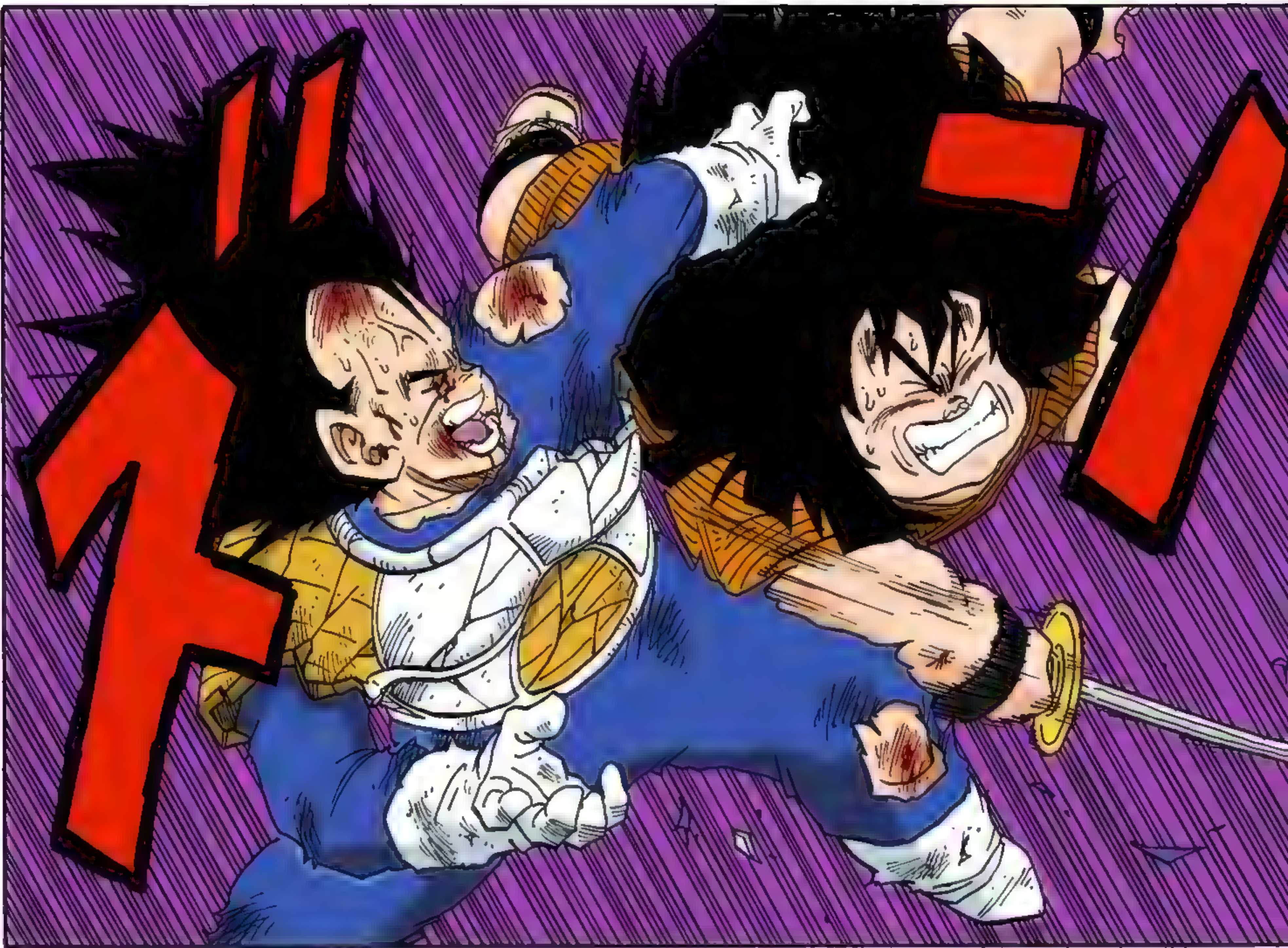
I... I
NEED TO
FINISH UP
HERE AND
GET SOME
REST...

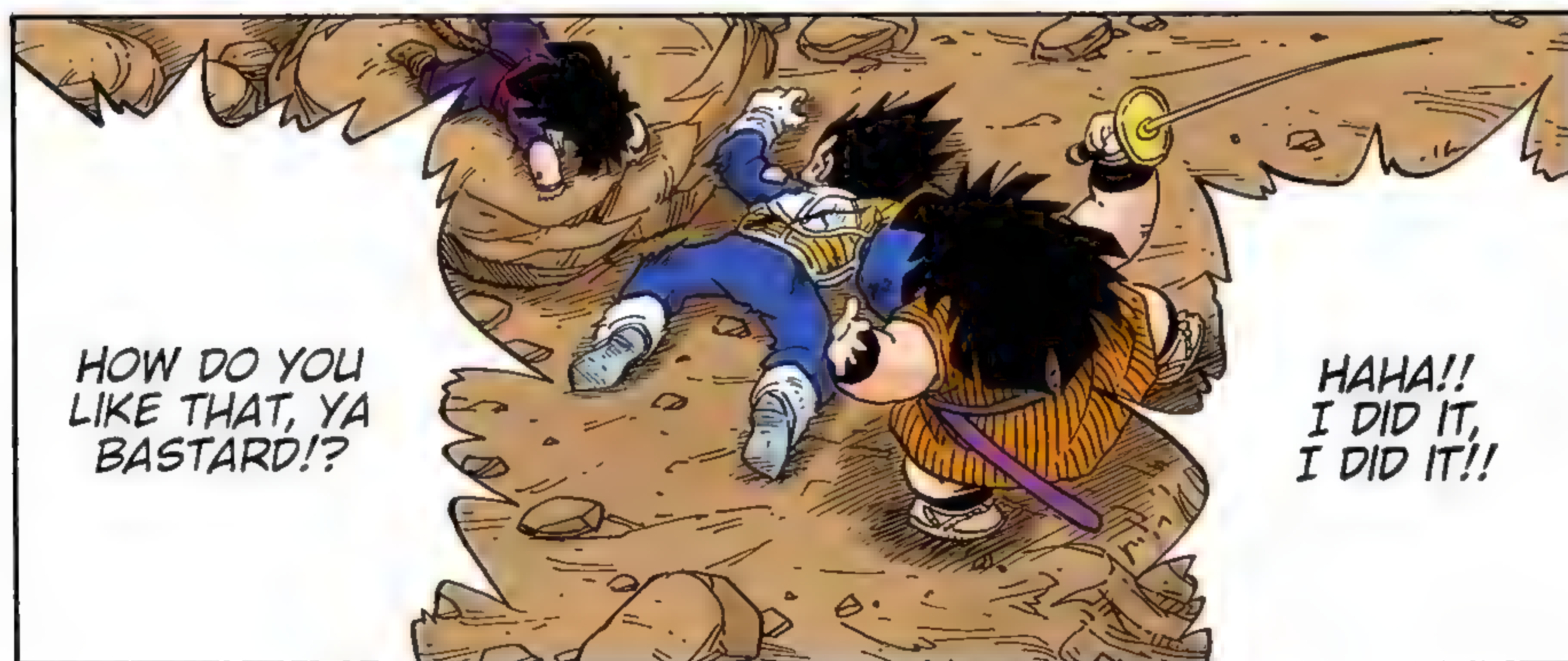
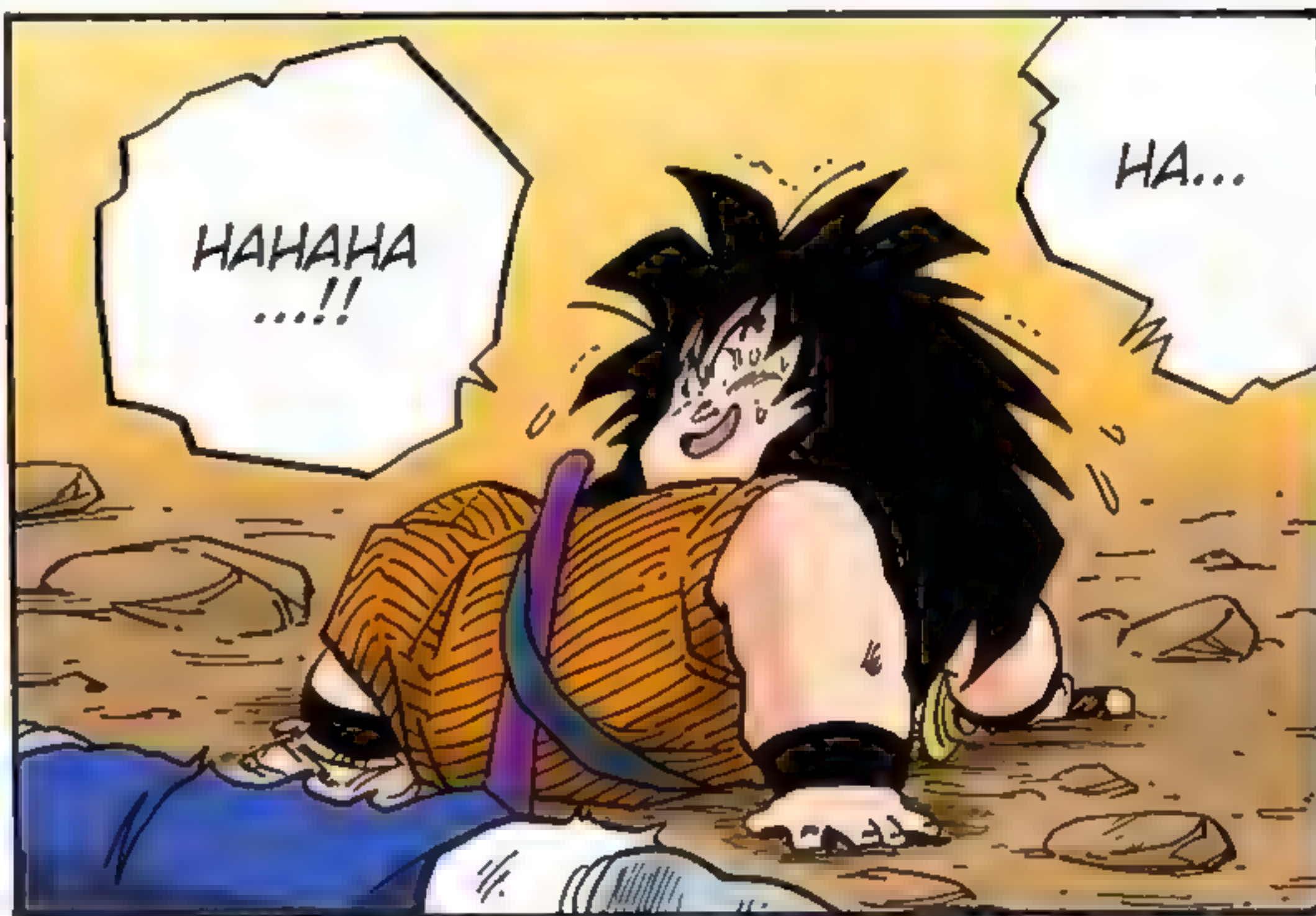
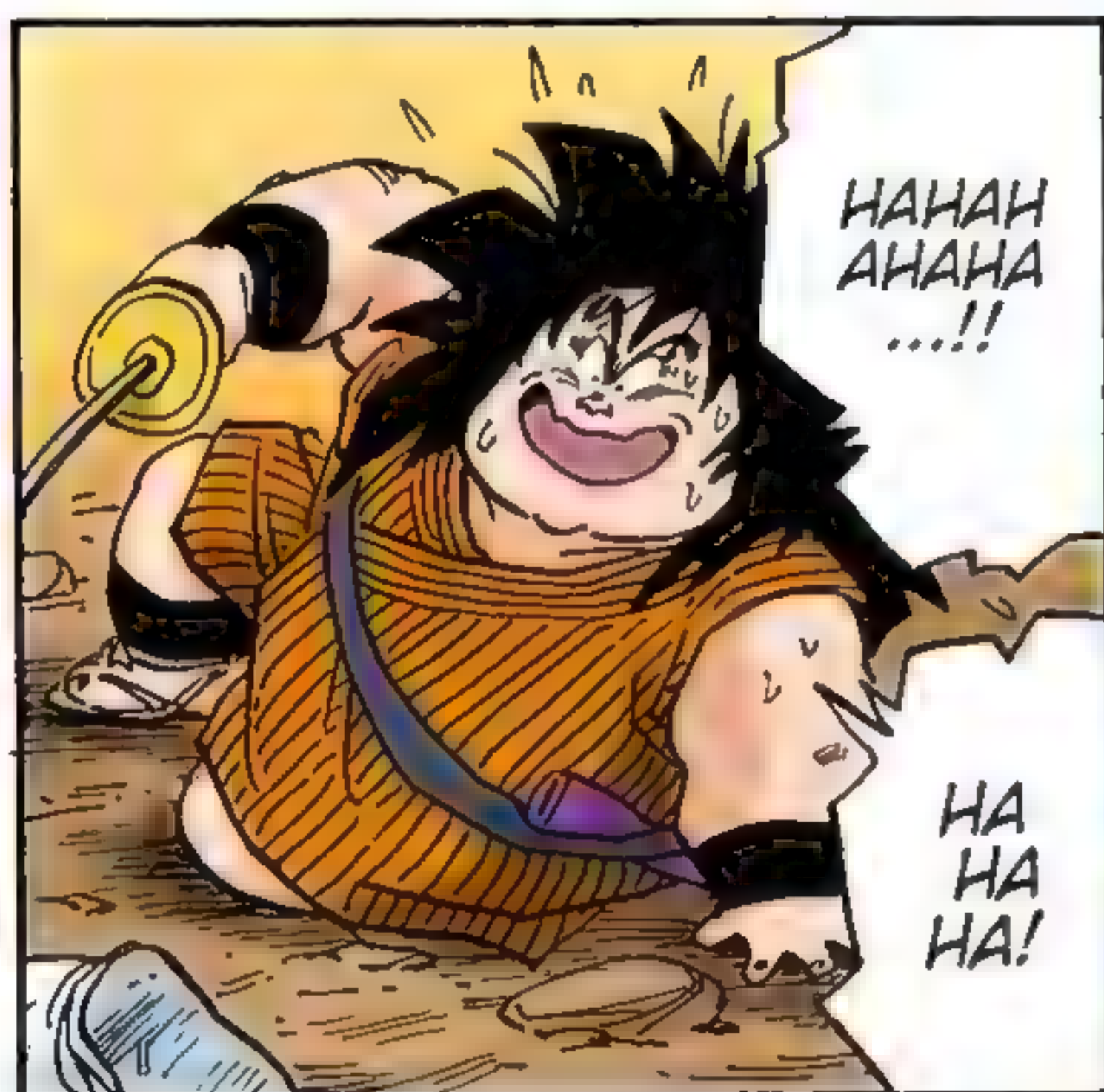
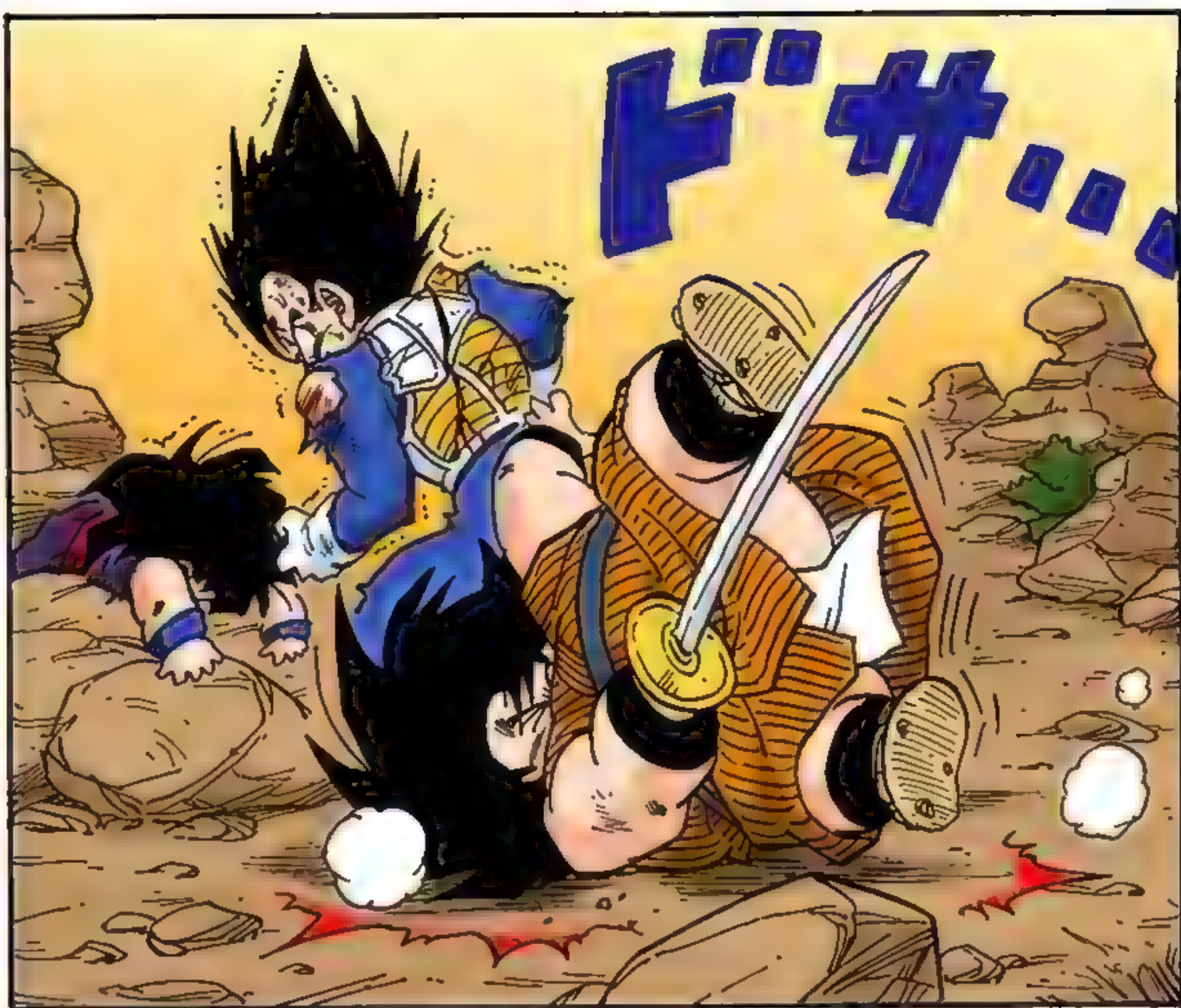
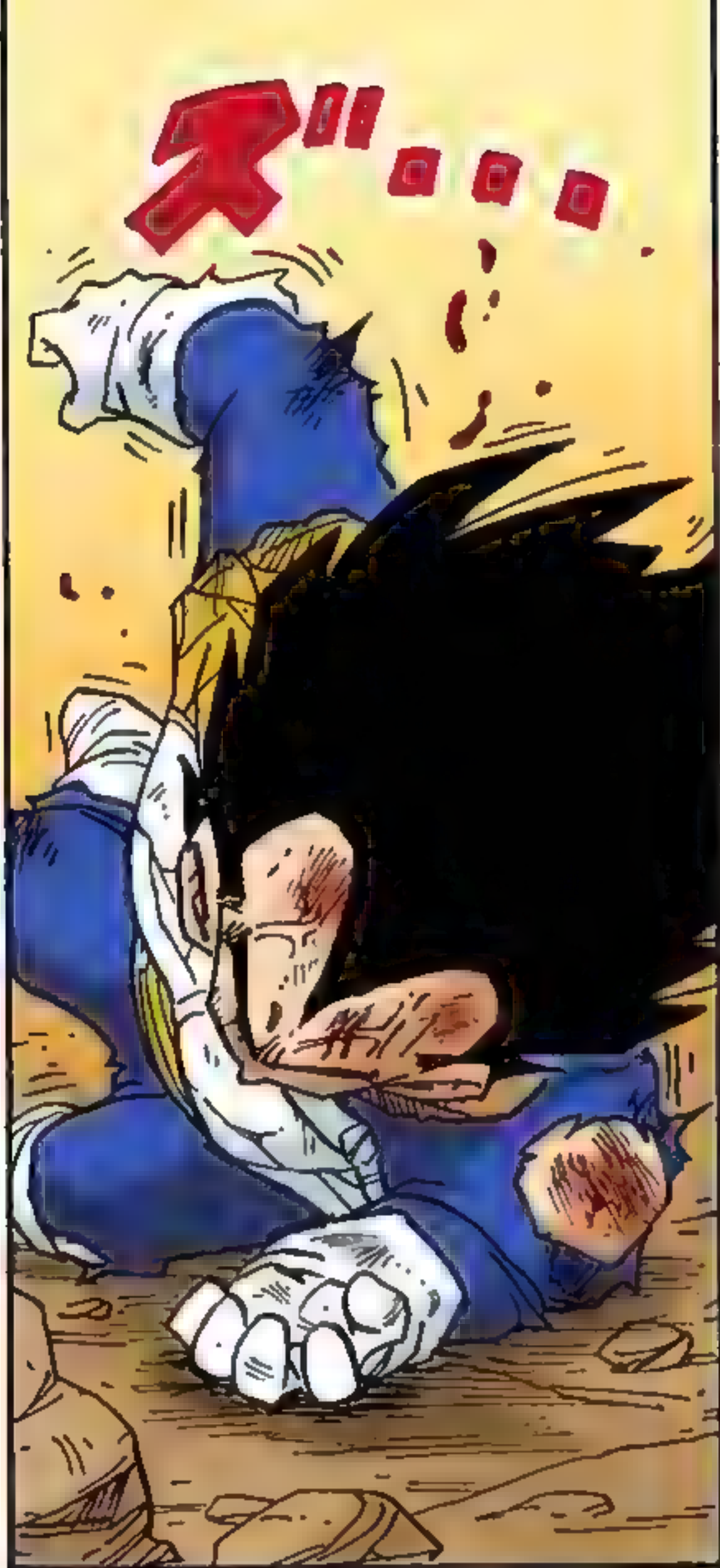
I-I'VE
TAKEN
MORE
DAMAGE
THAN I
THOUGHT
...

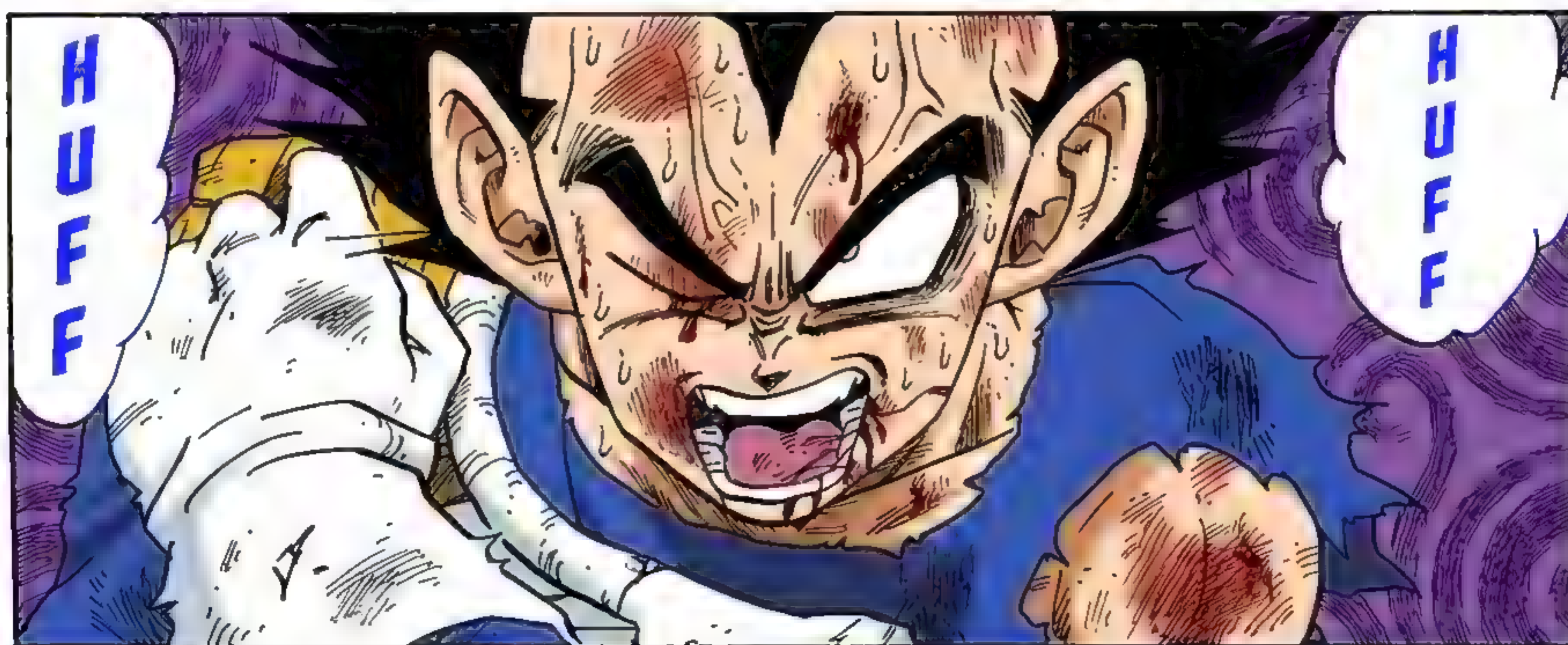
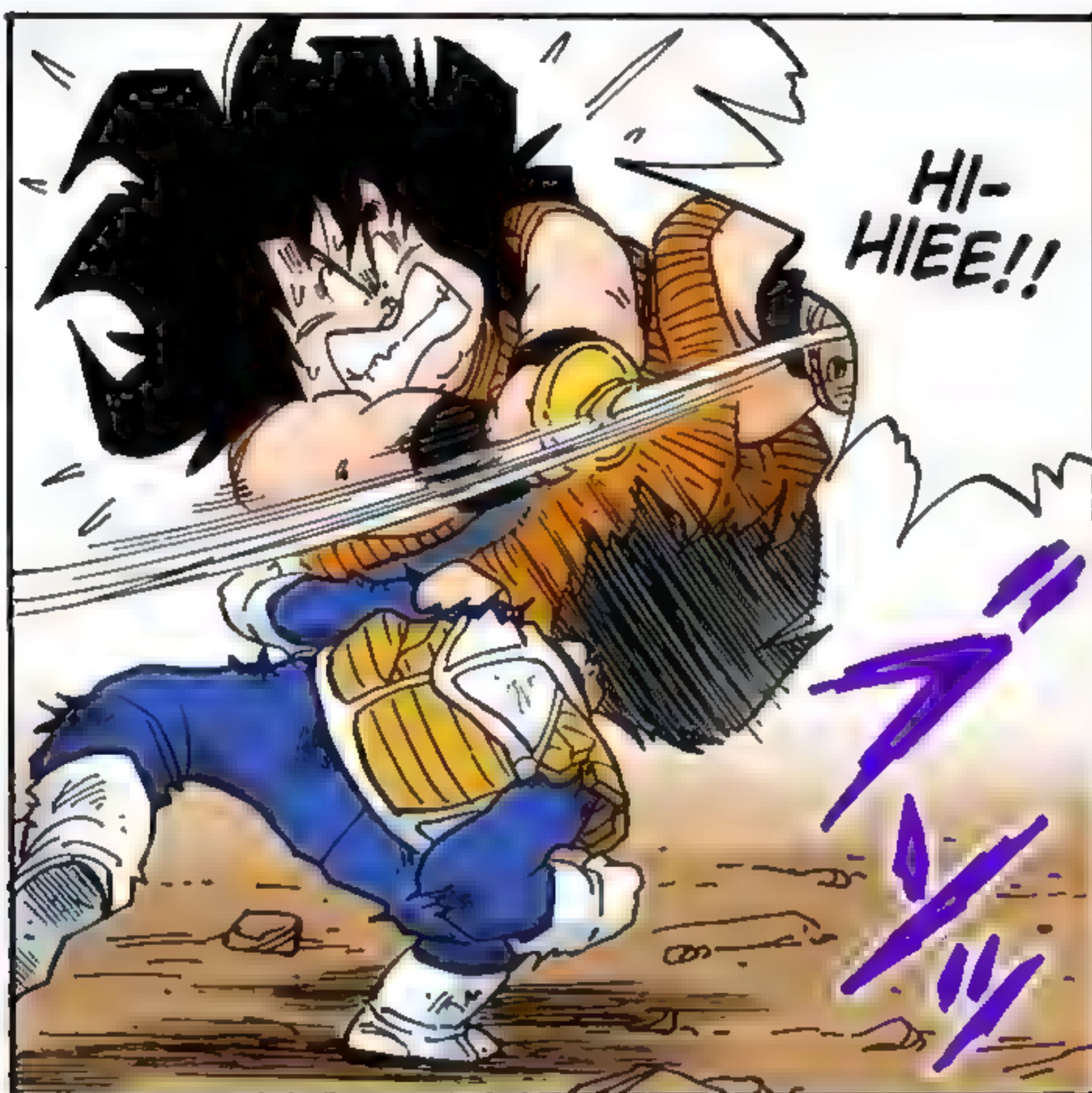
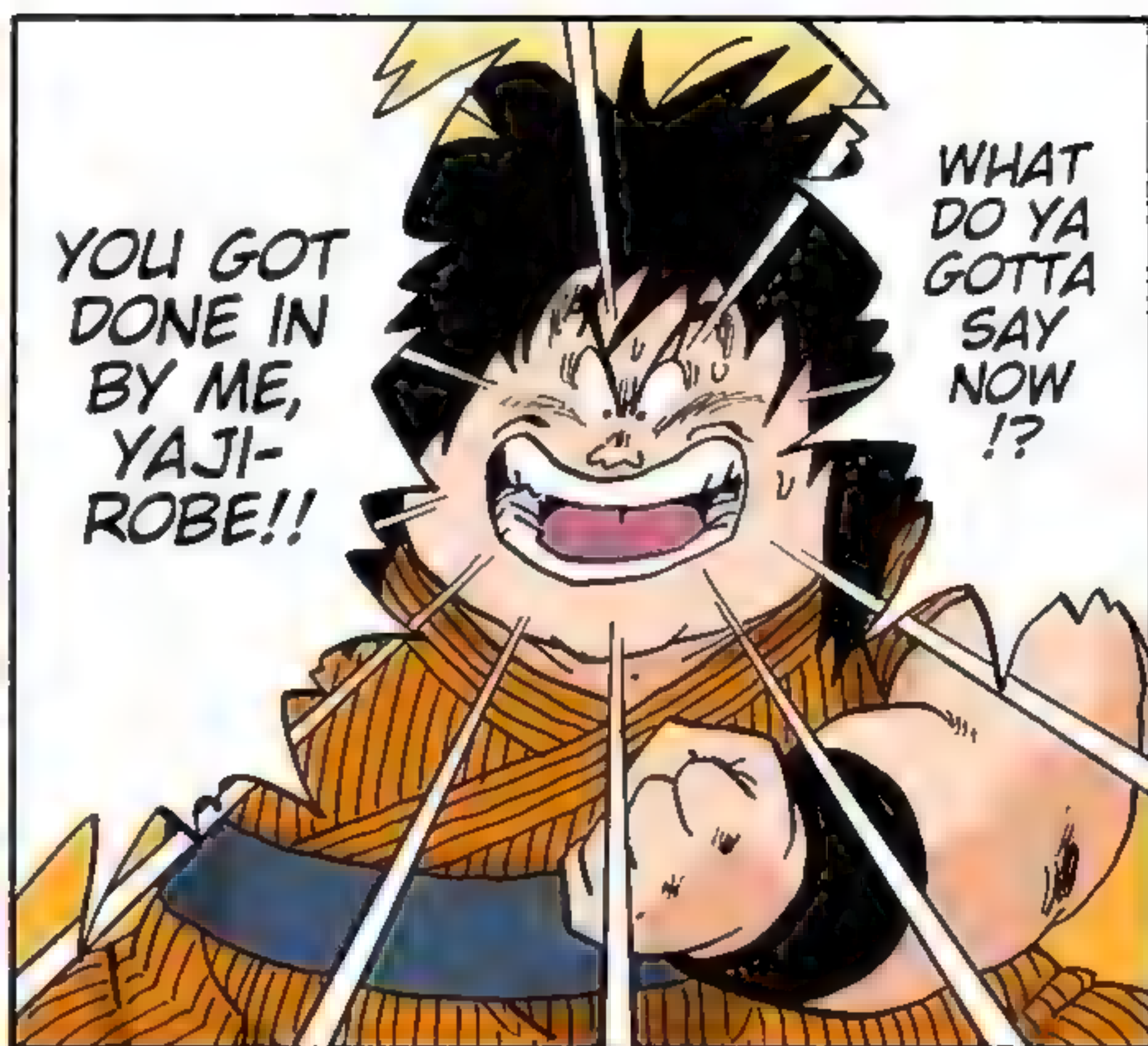
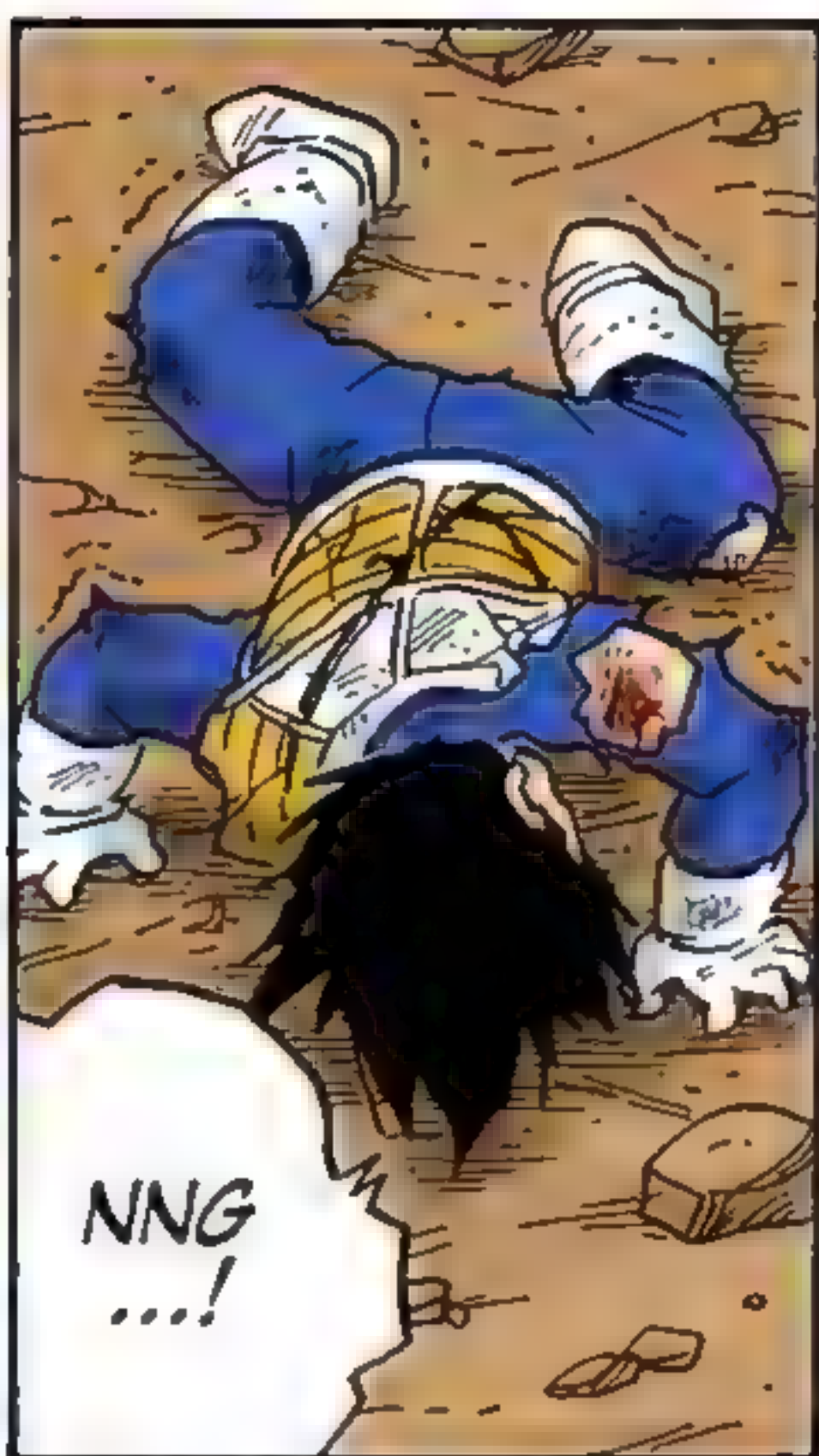
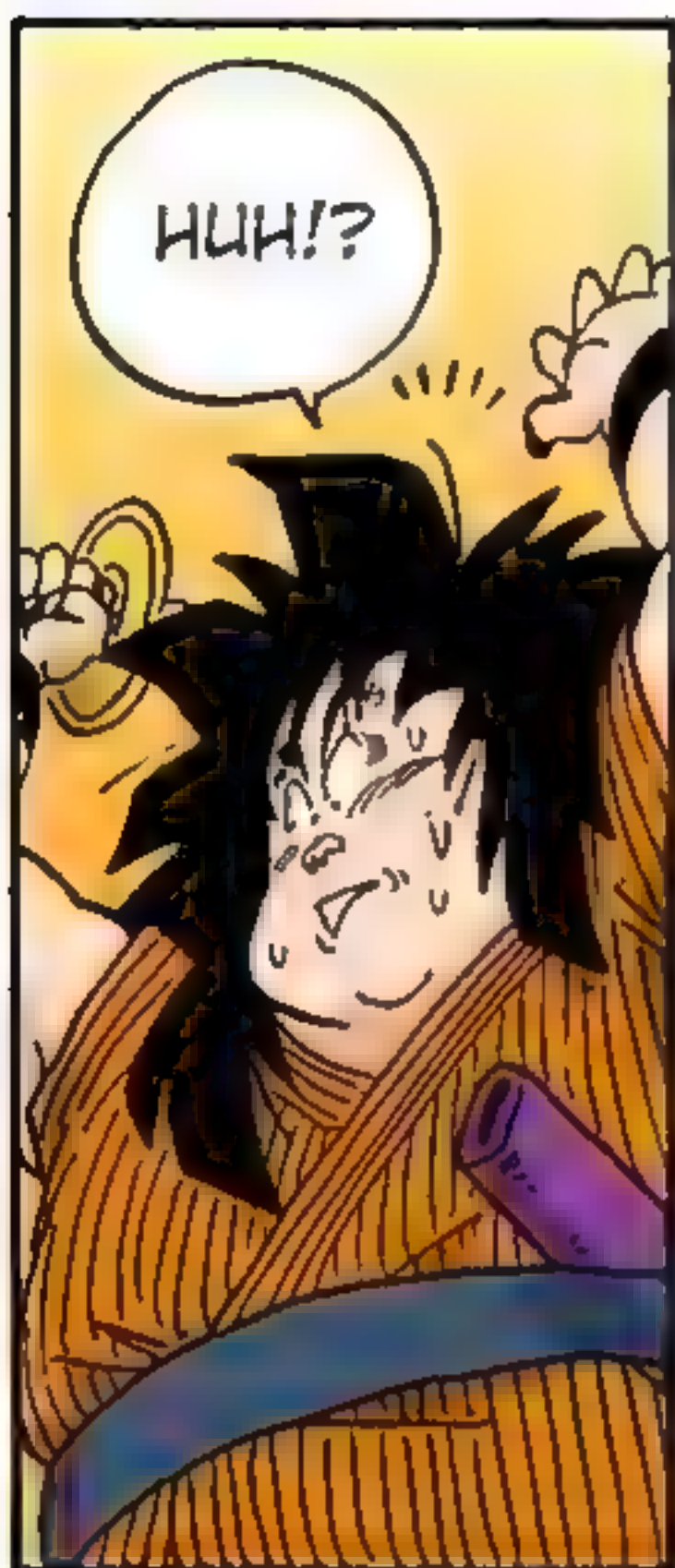
ア
ア
ア

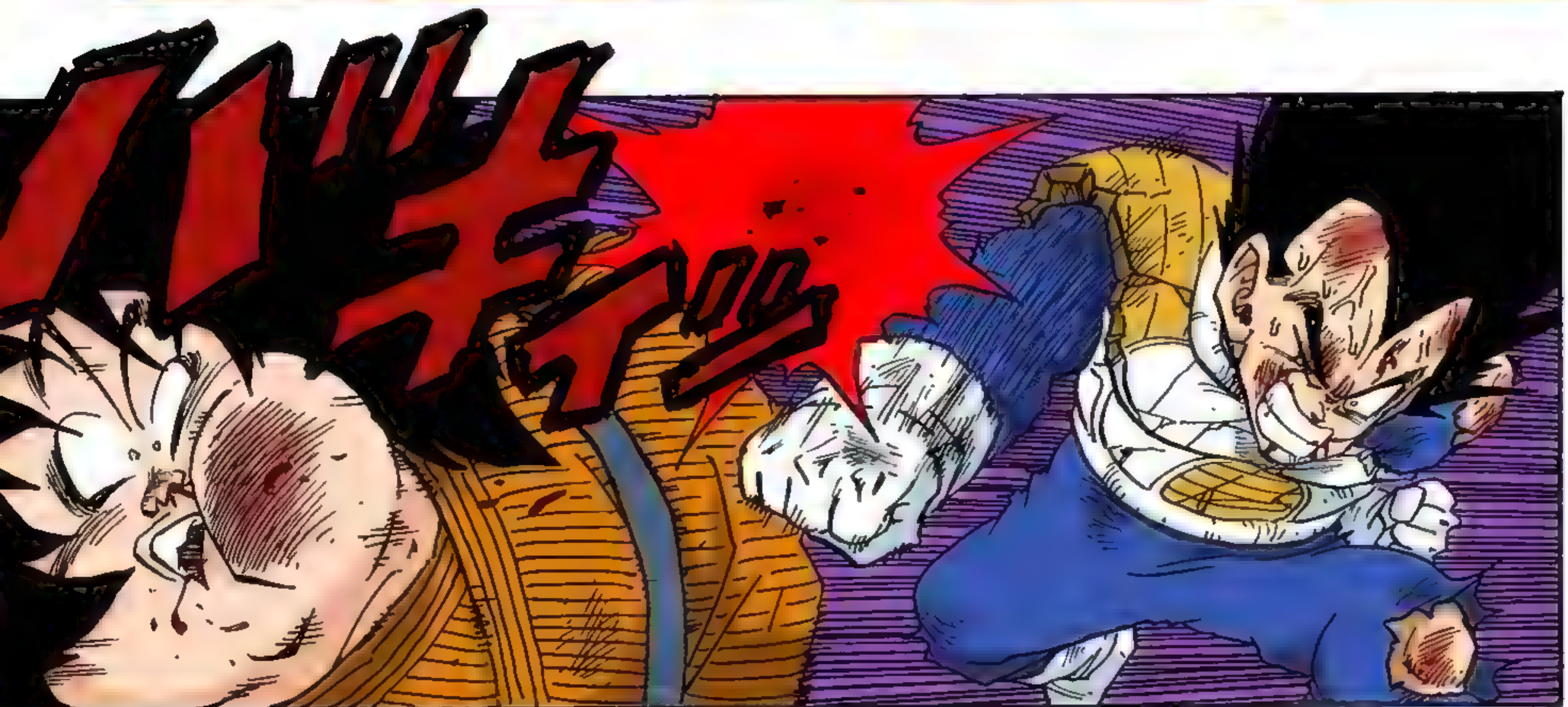
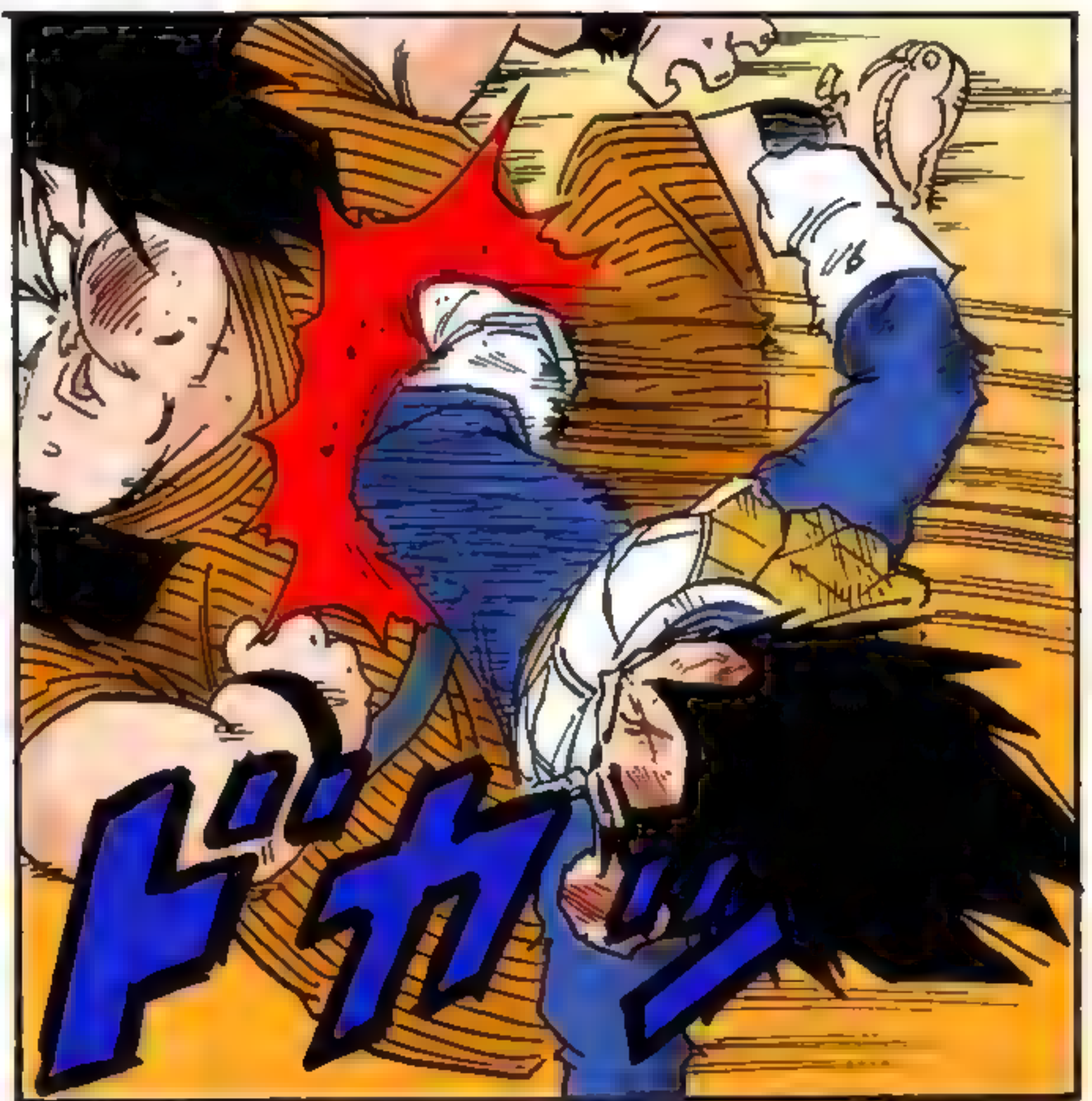
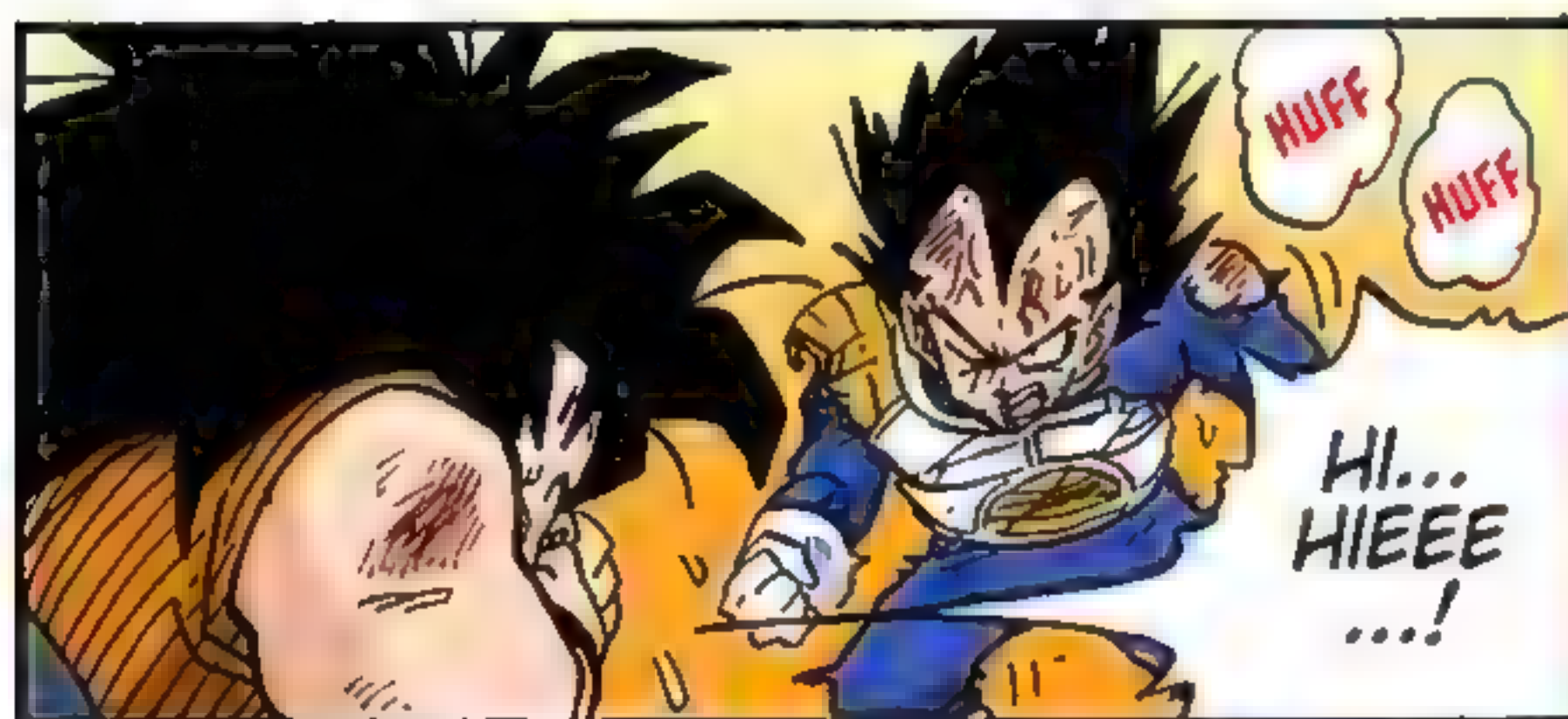
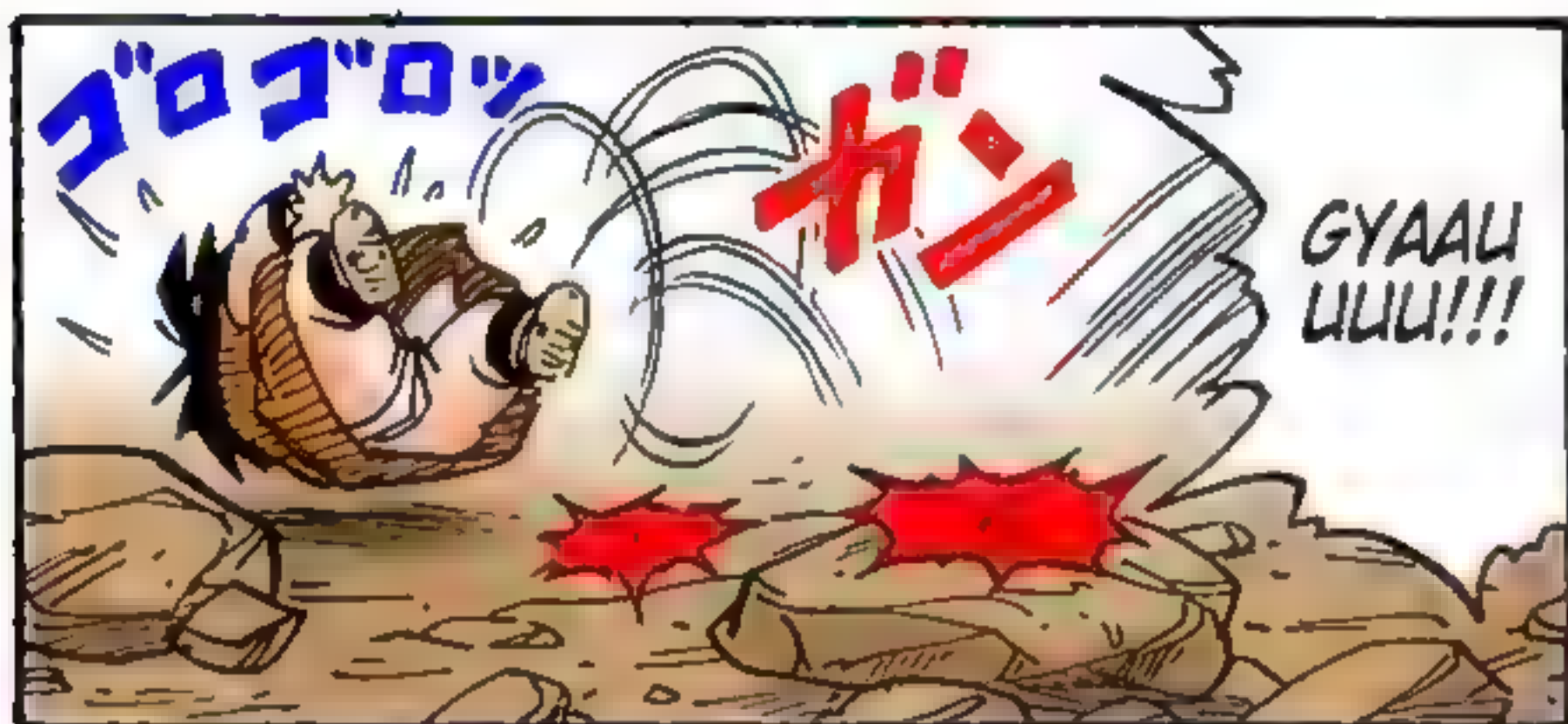
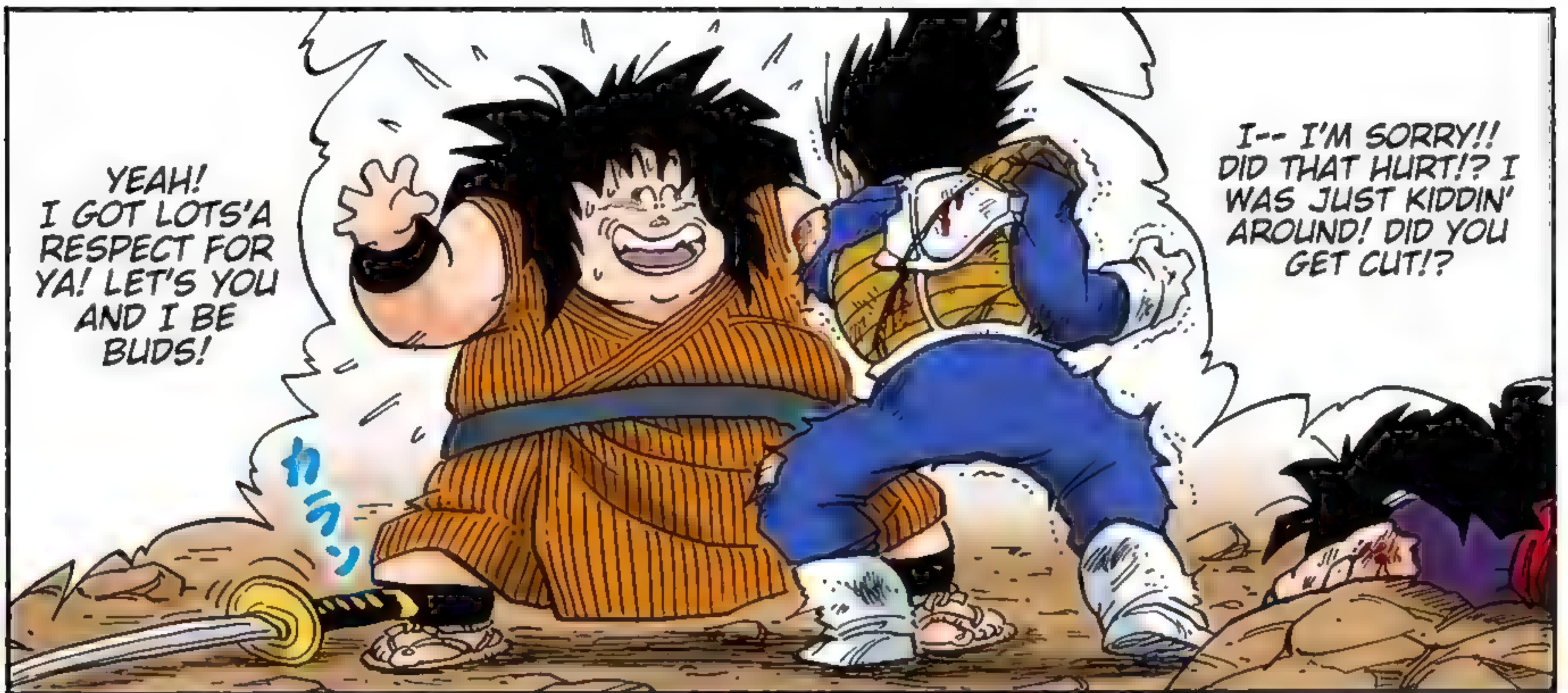


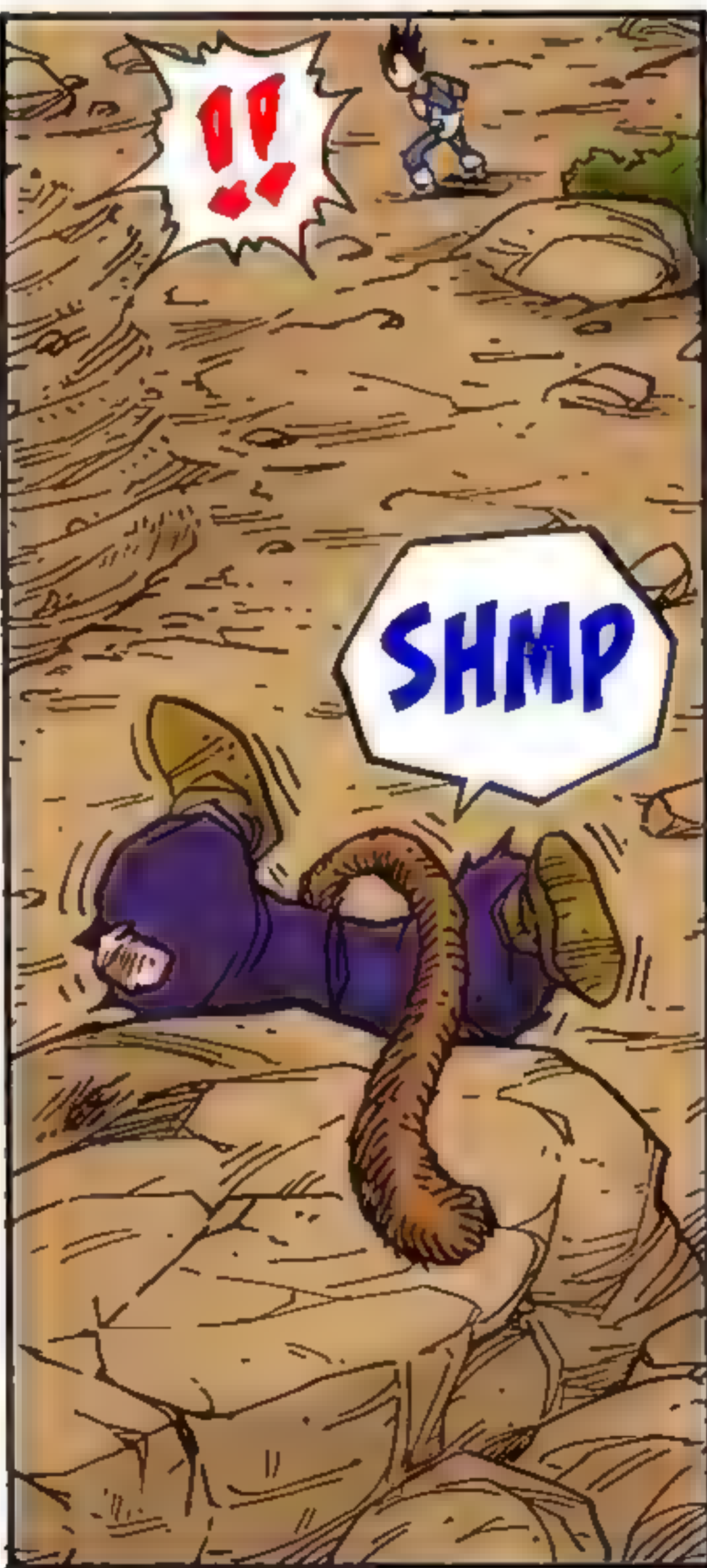
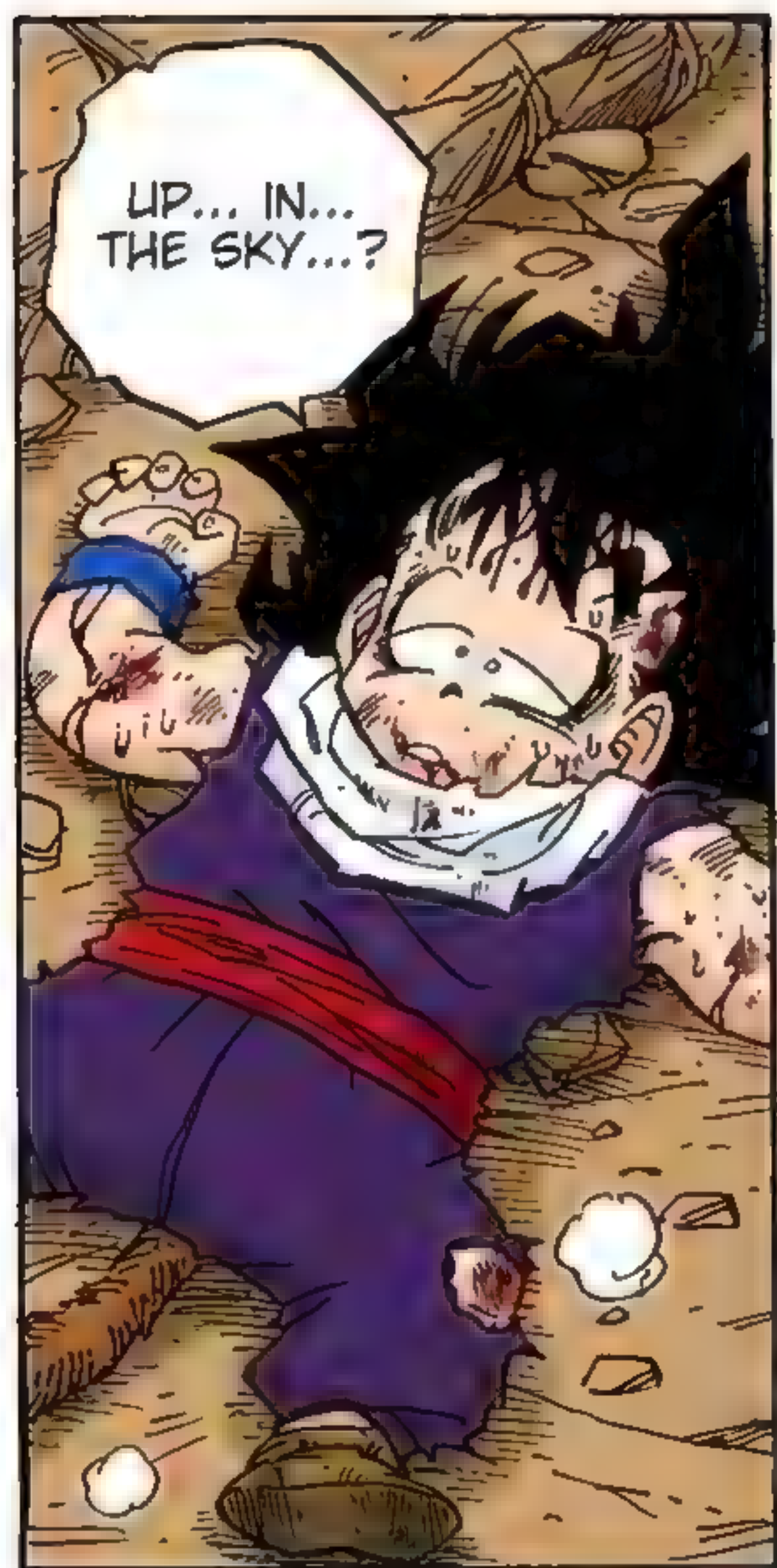
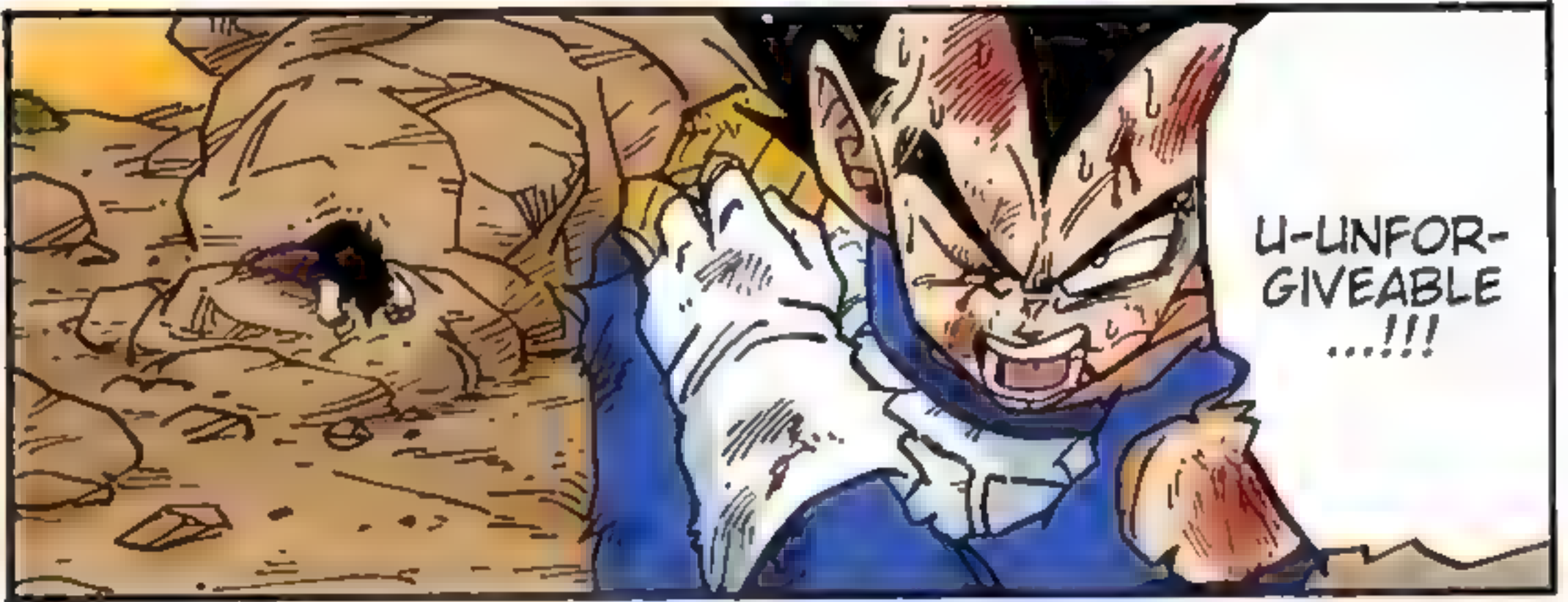
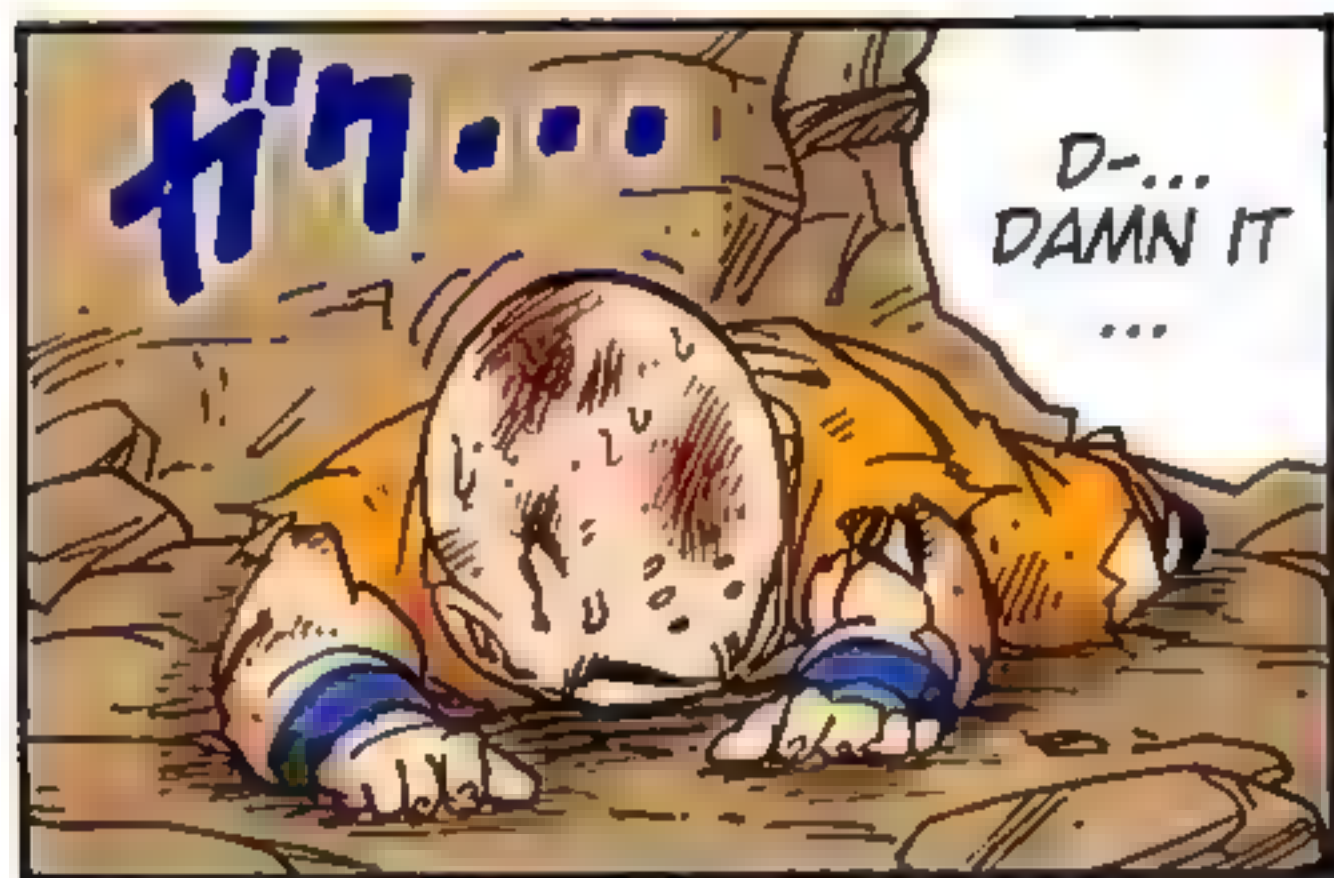
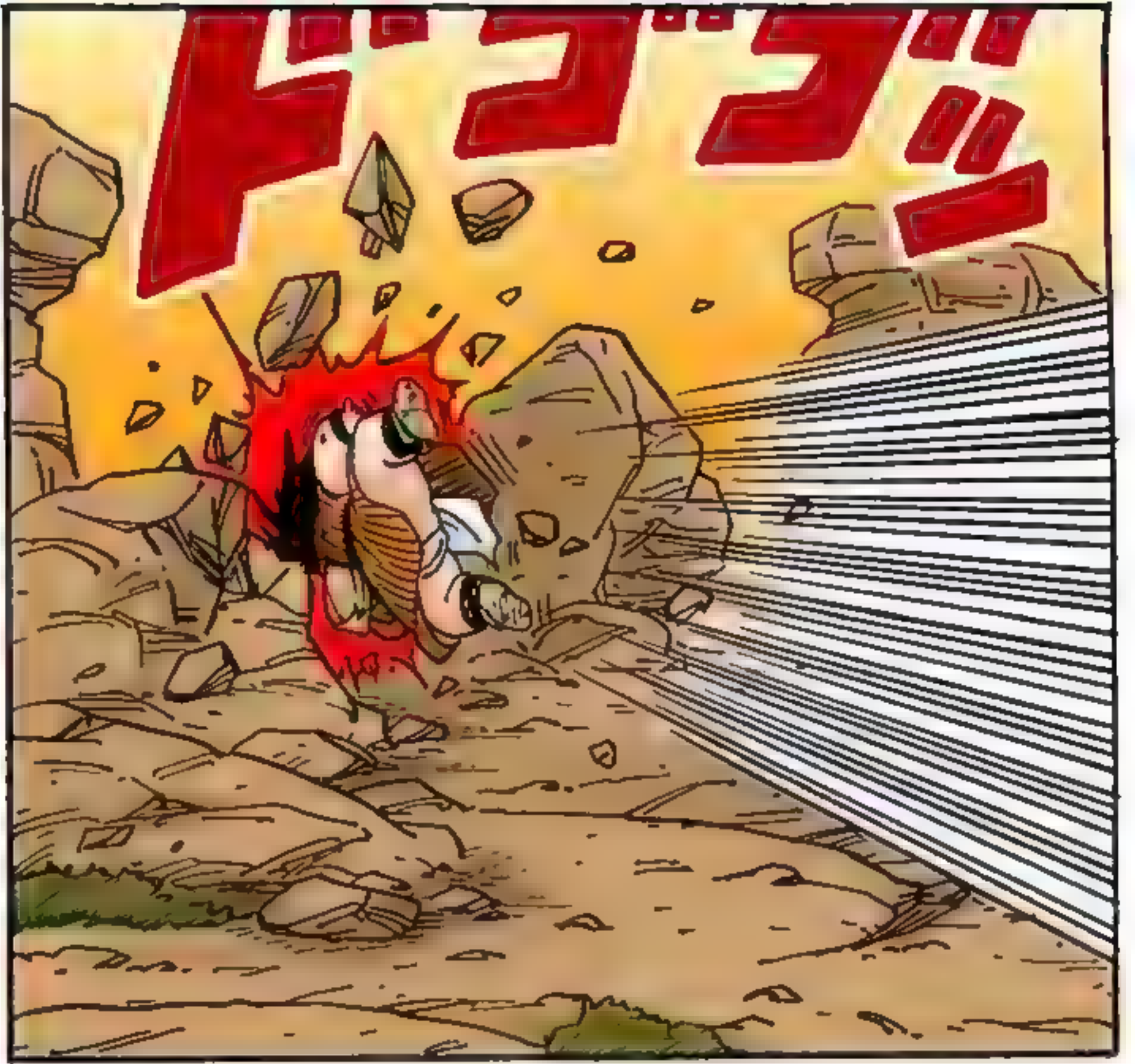


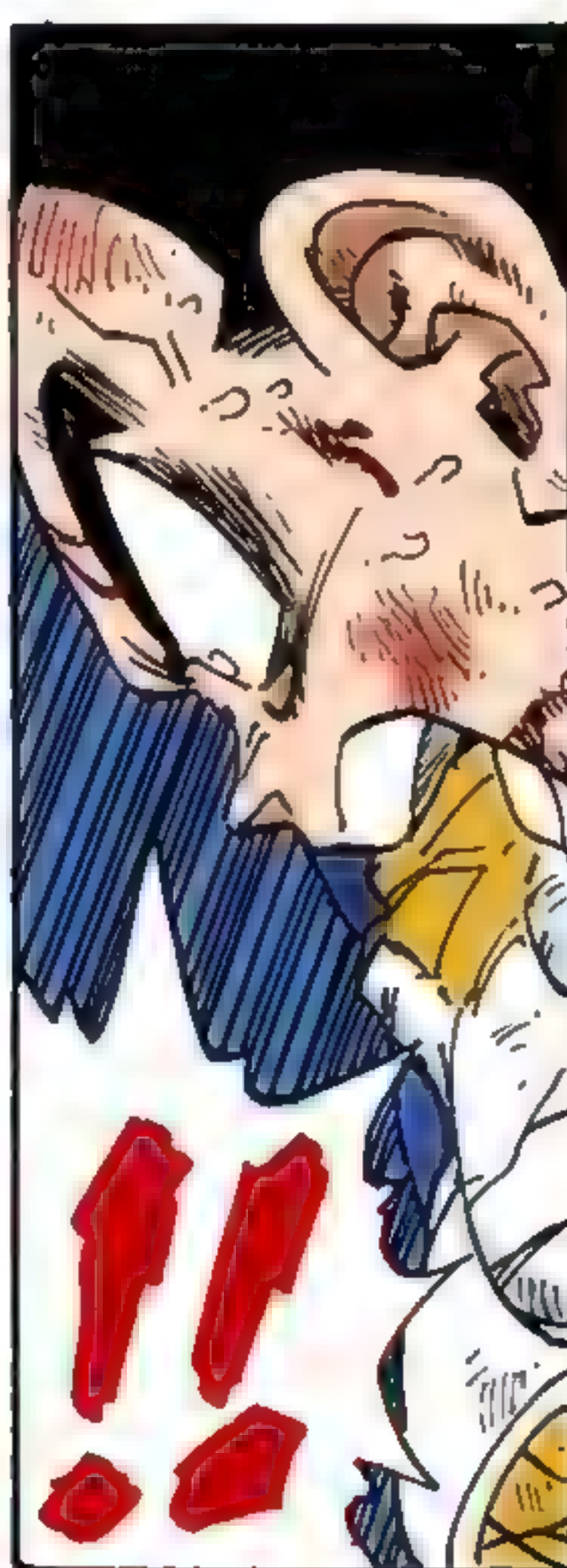
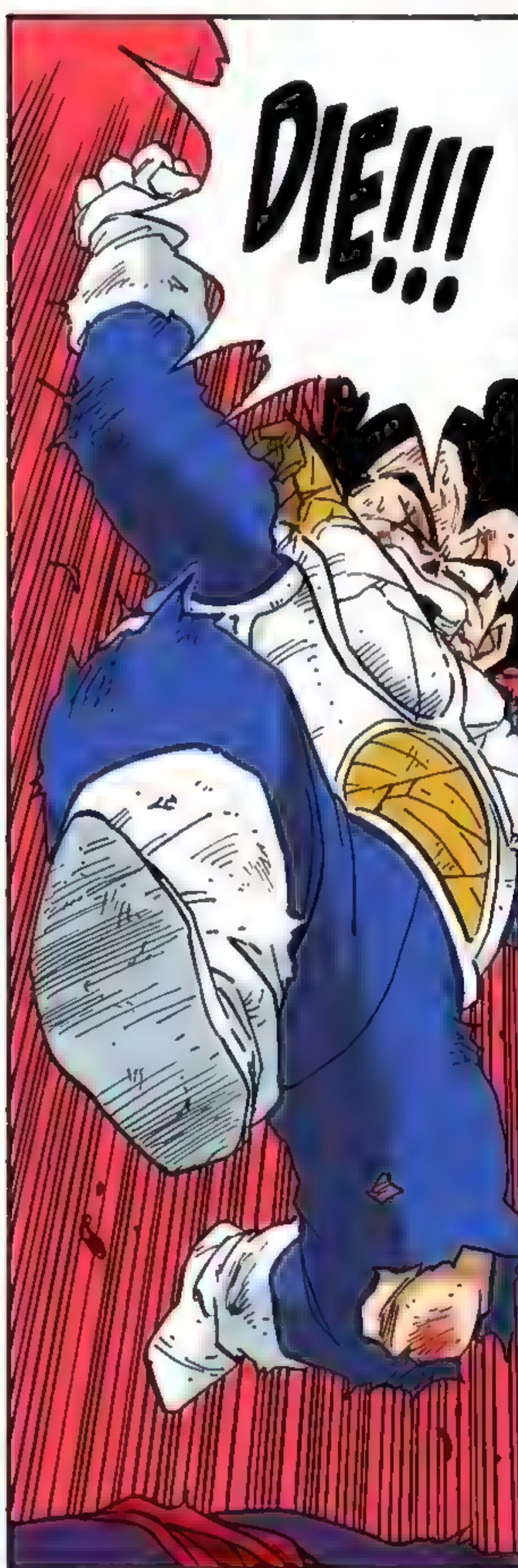
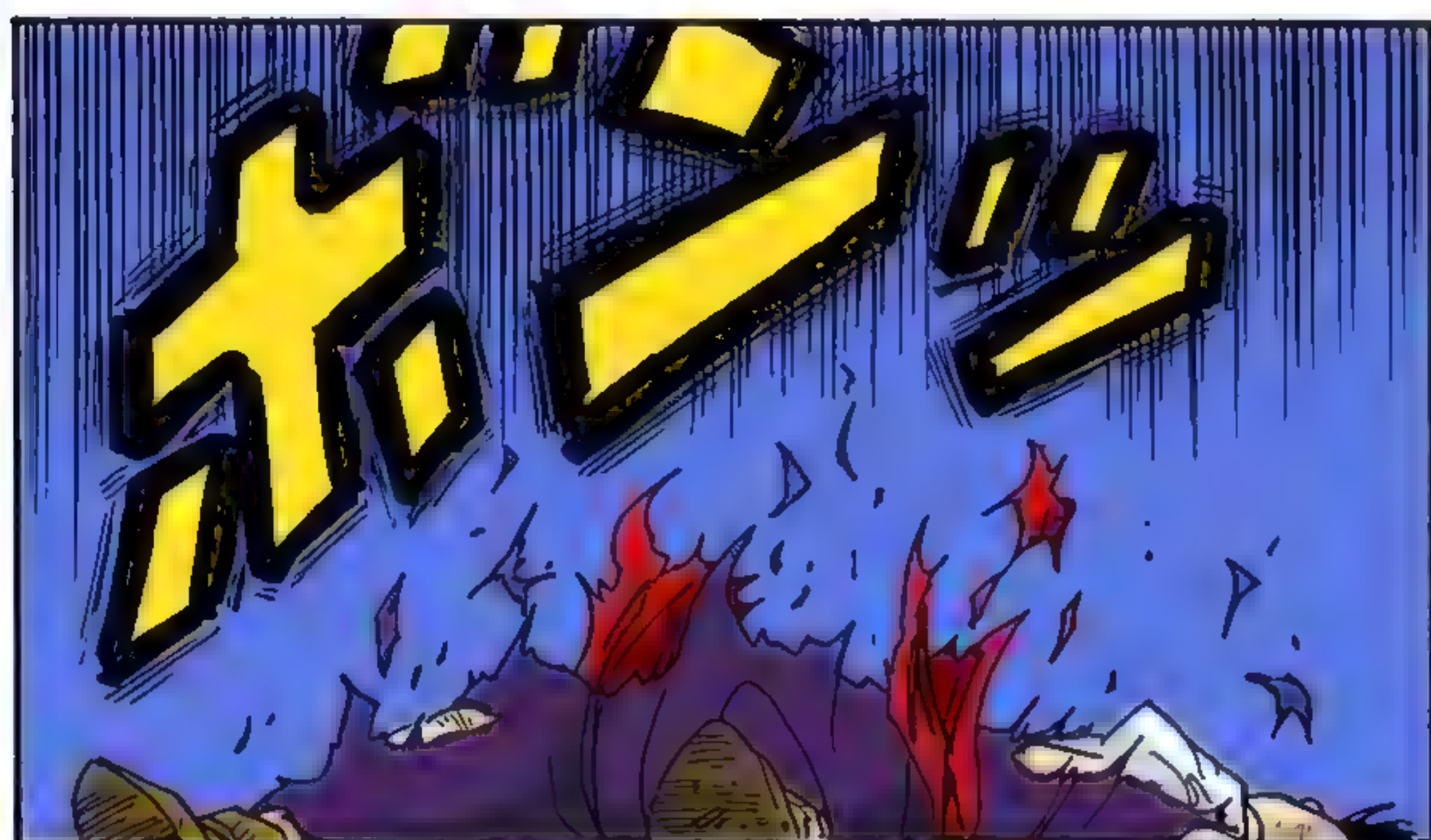
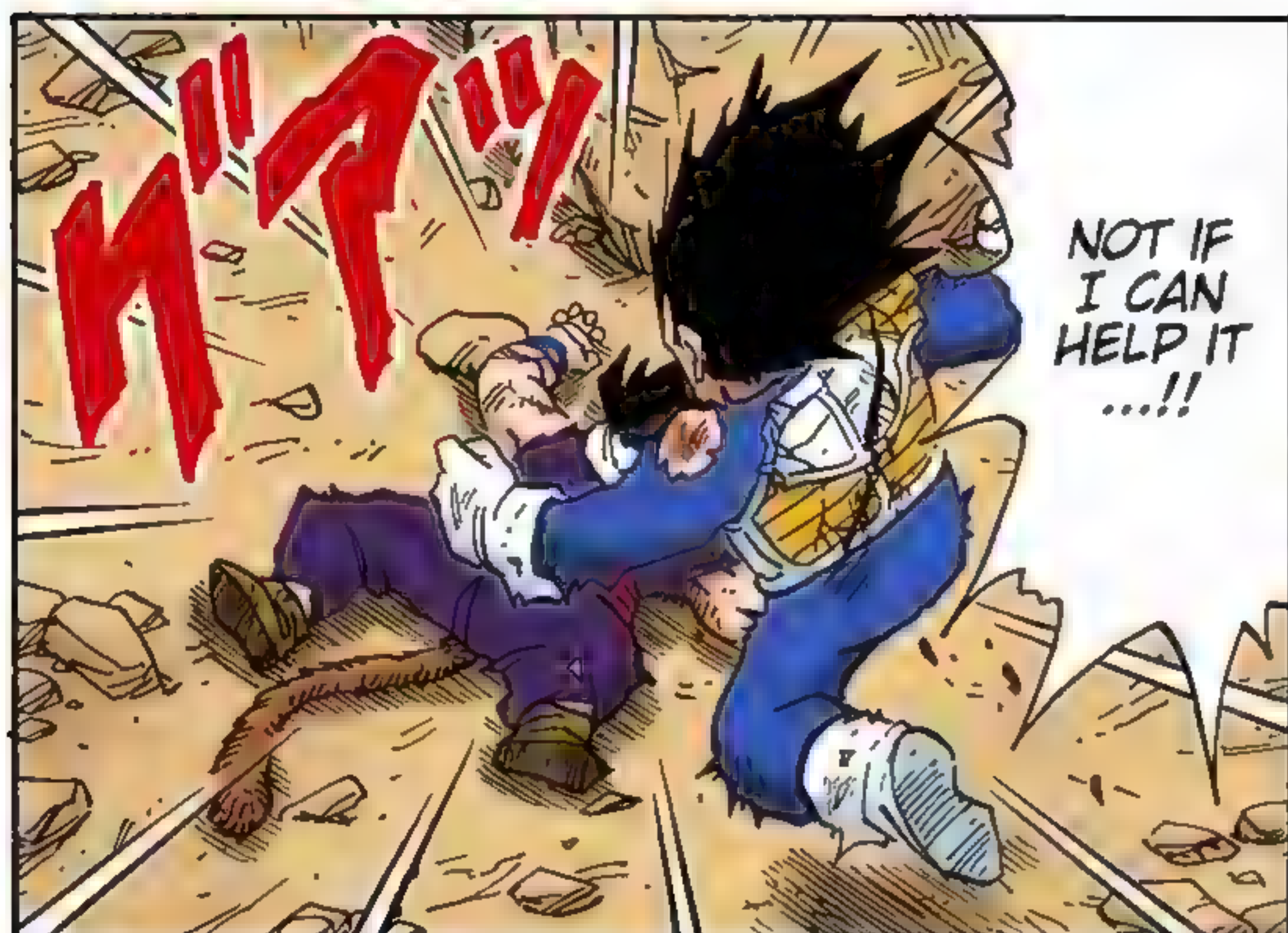








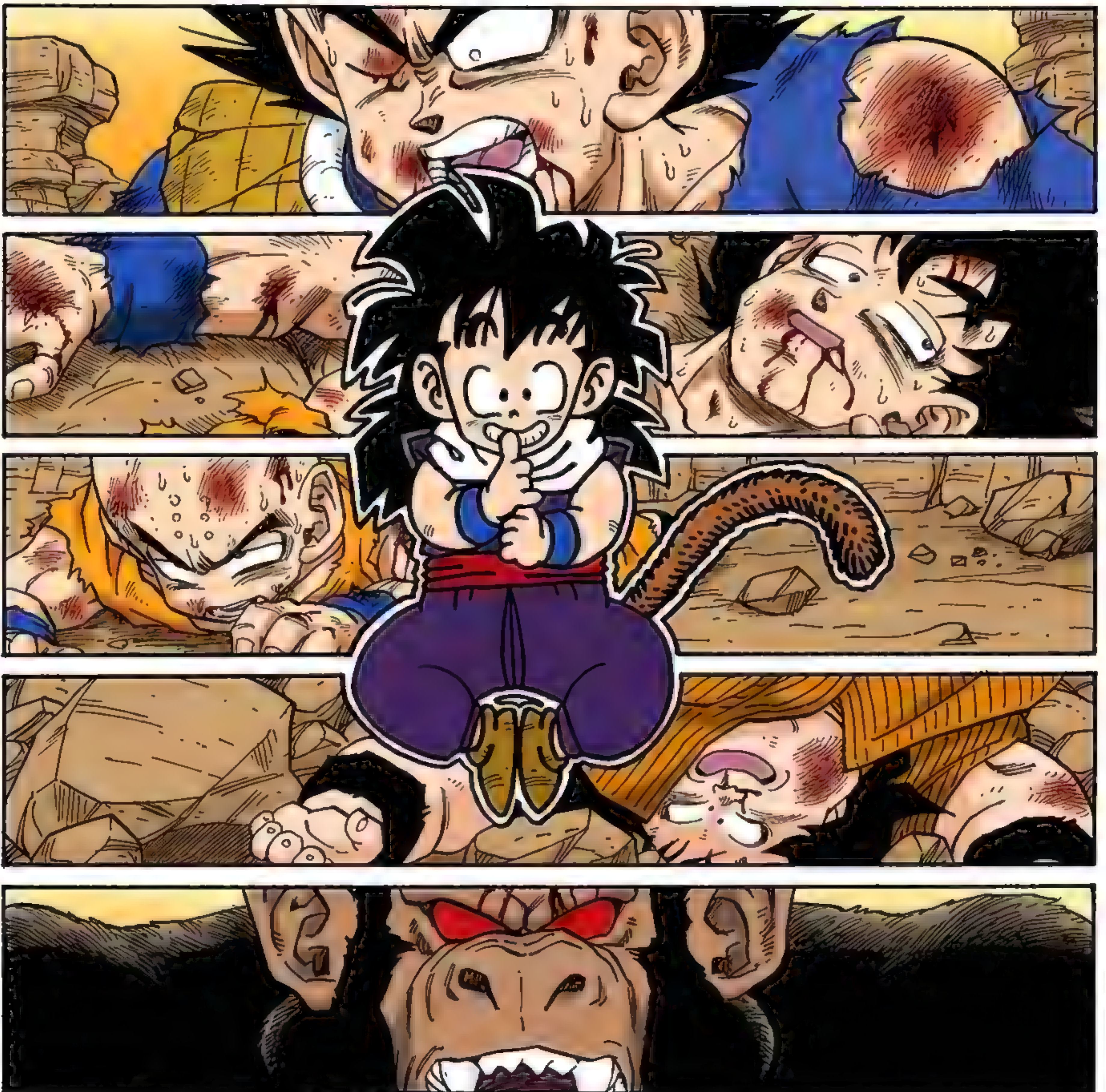


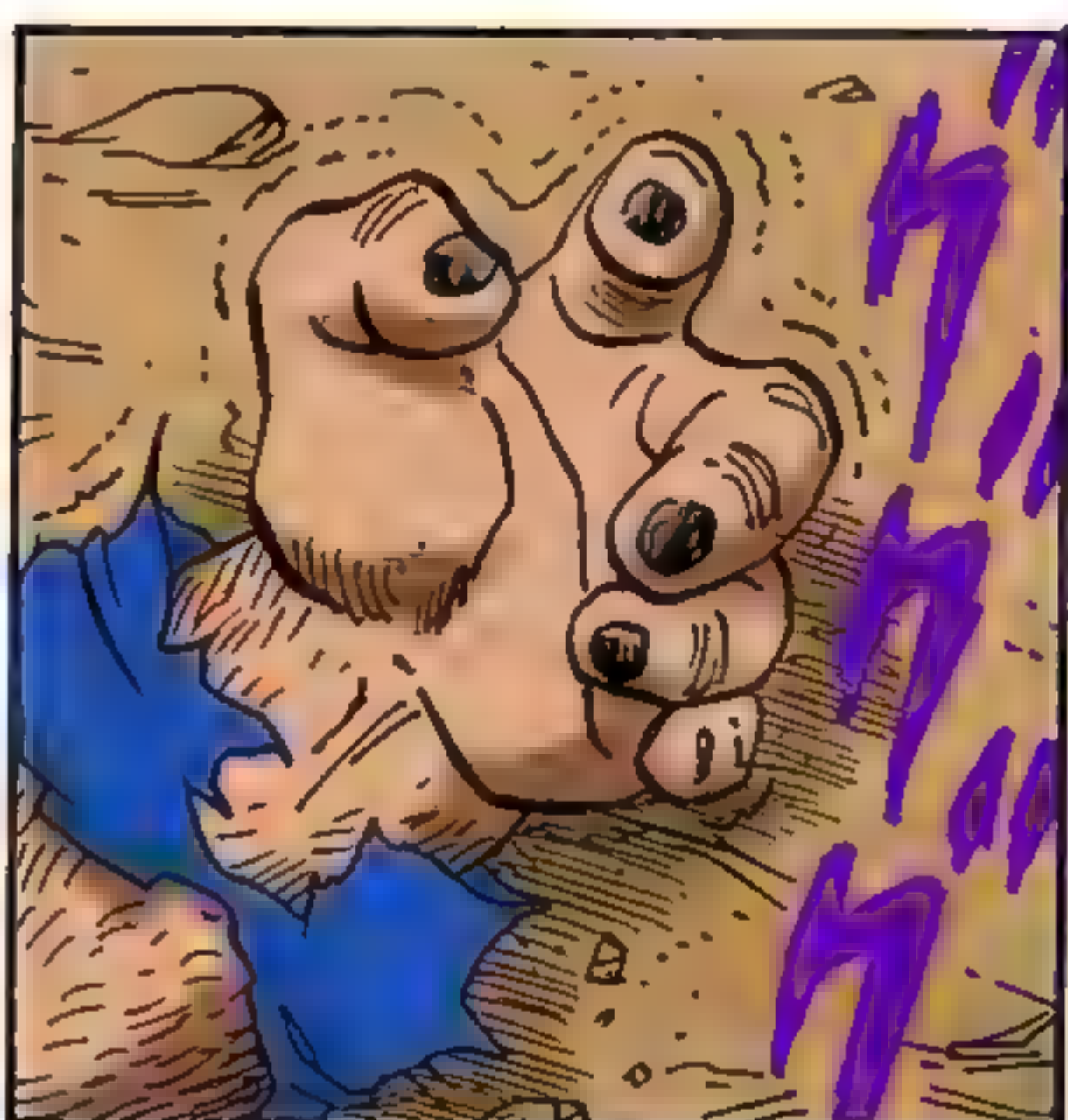
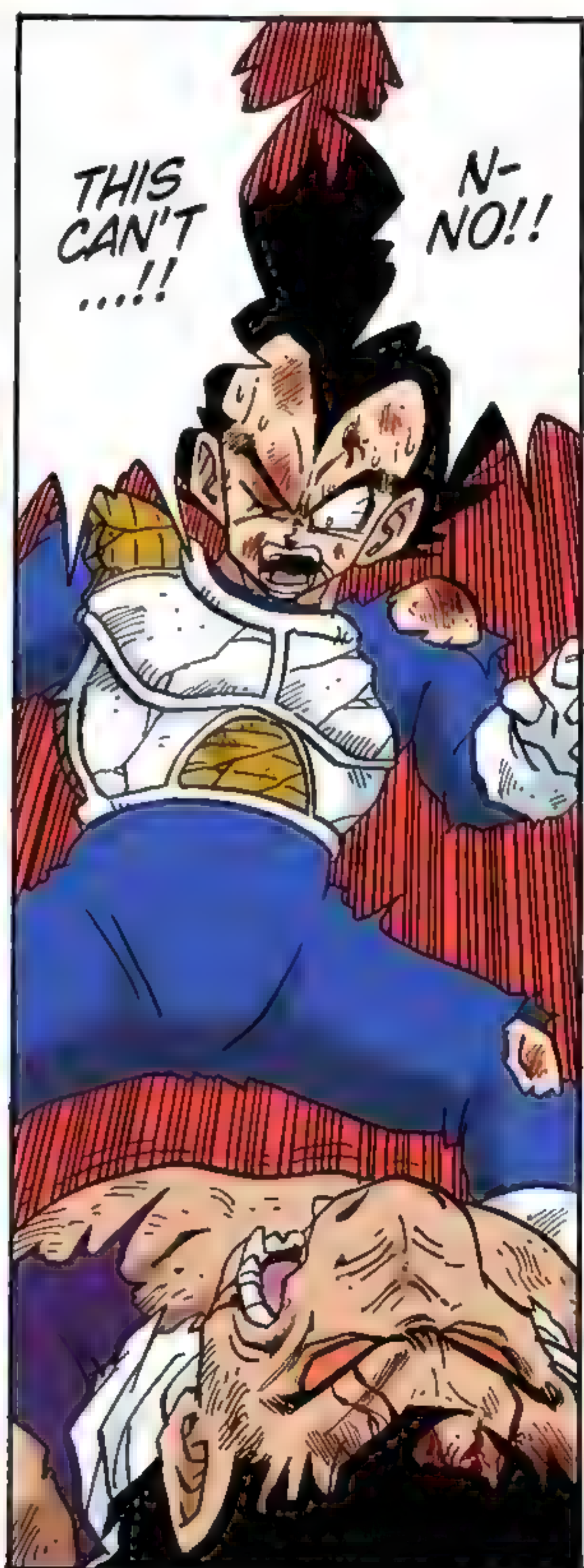
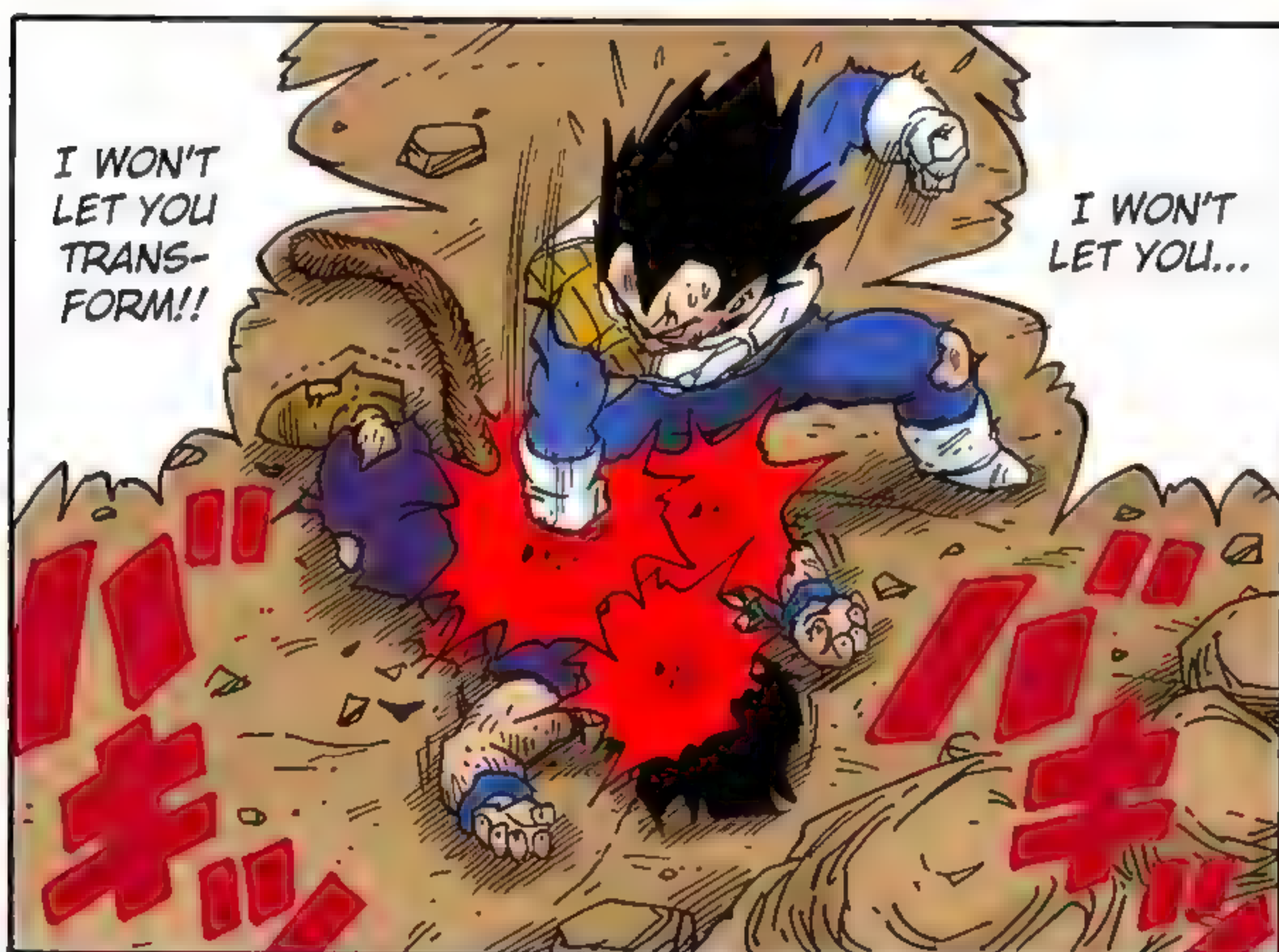
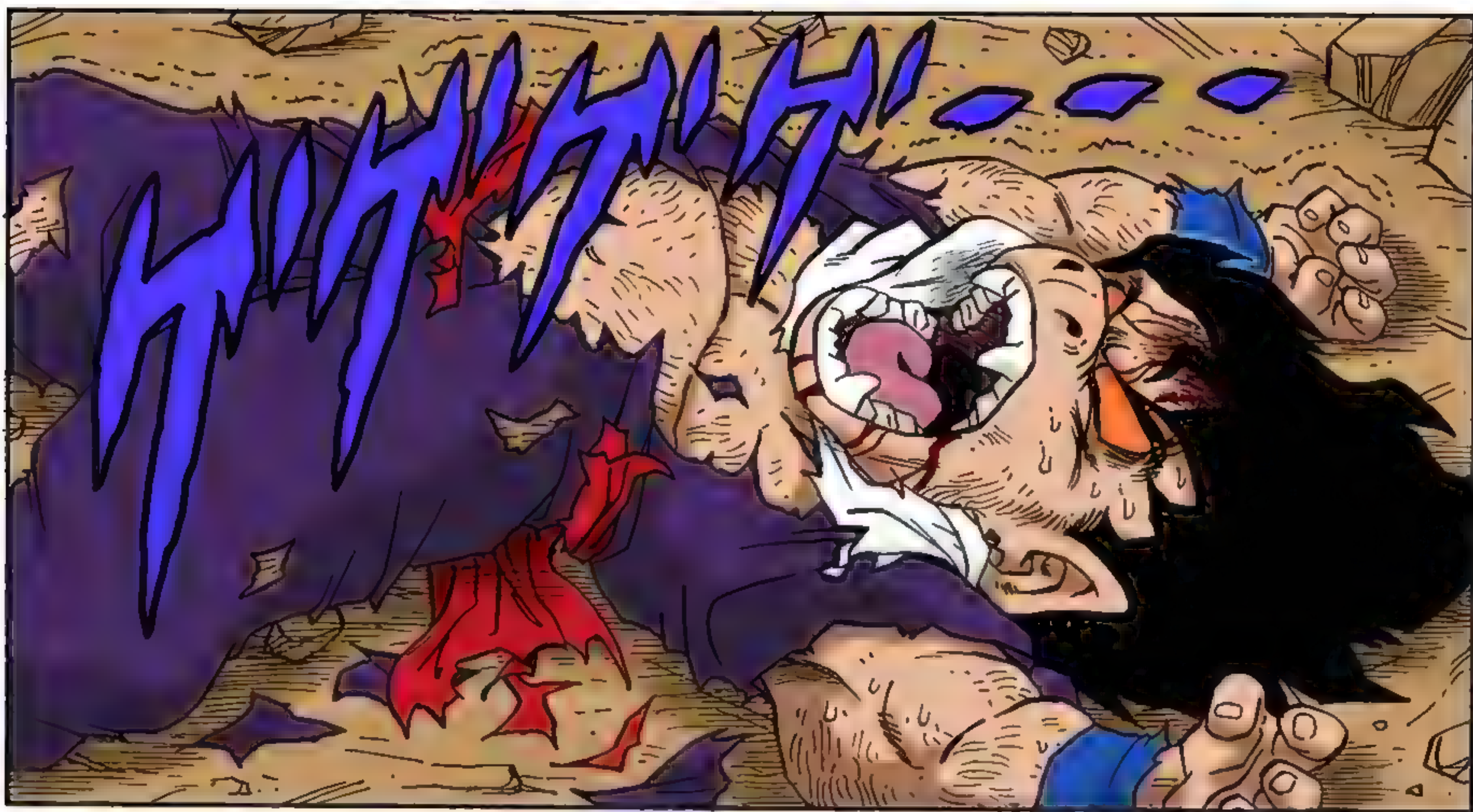


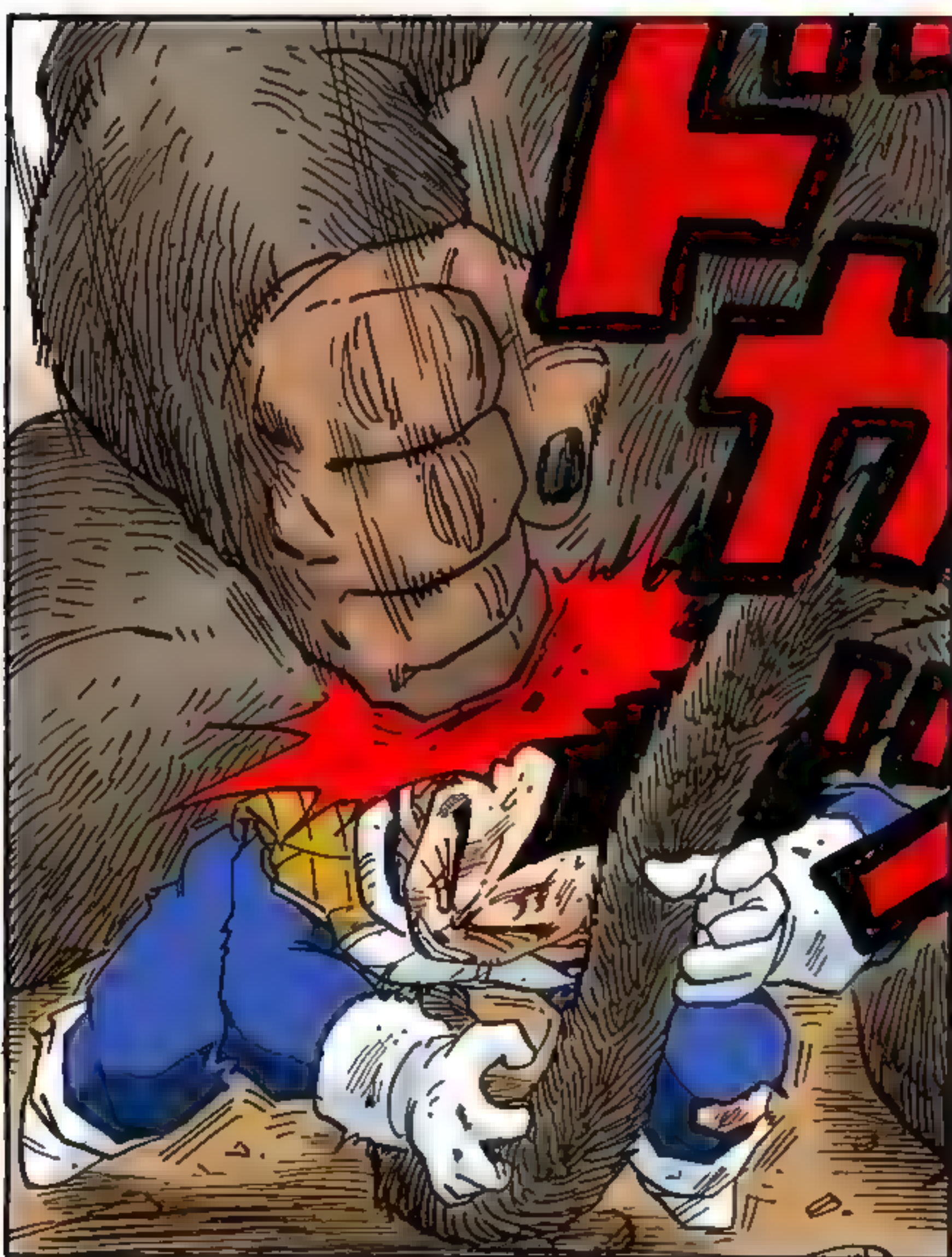
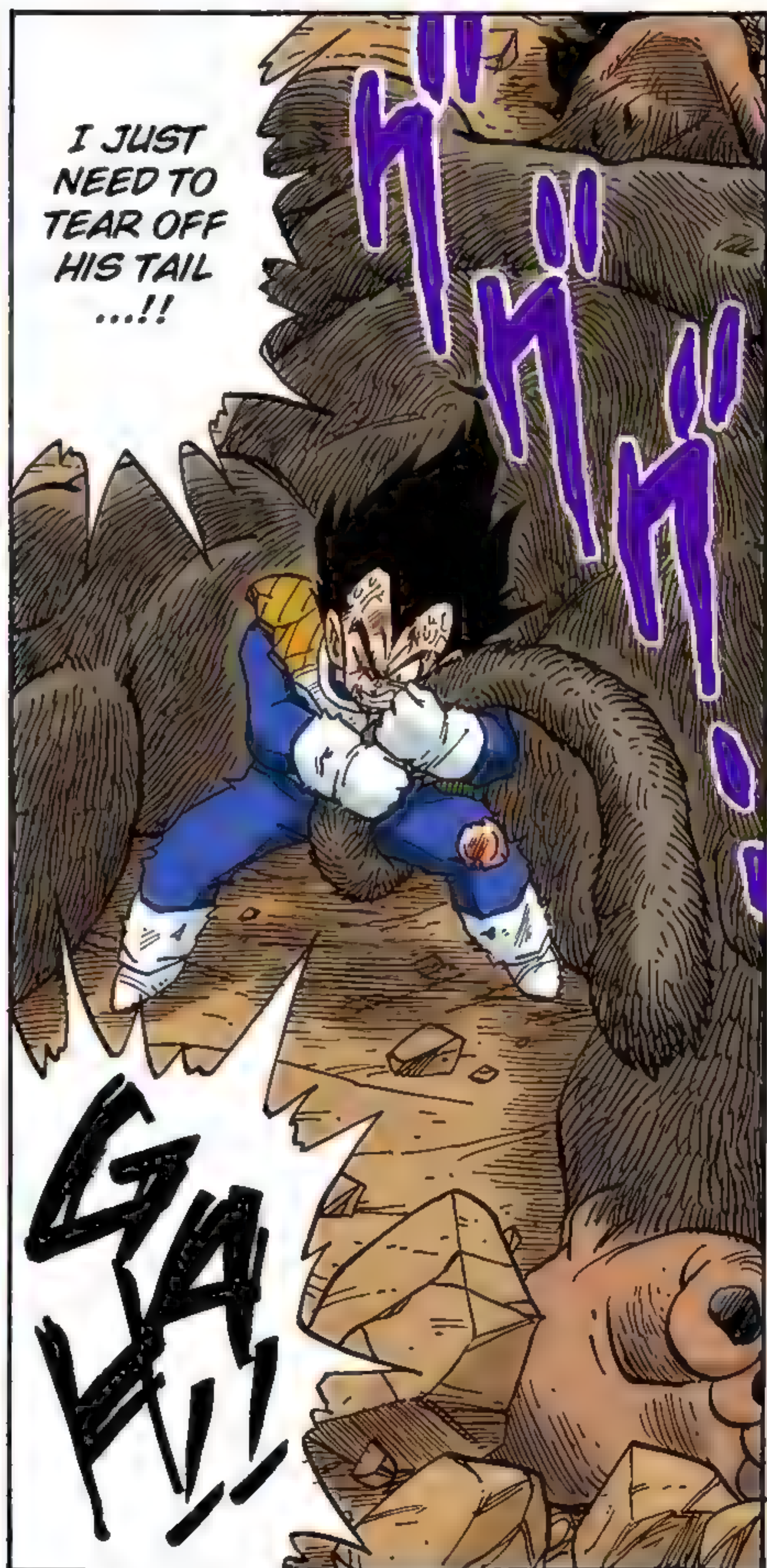
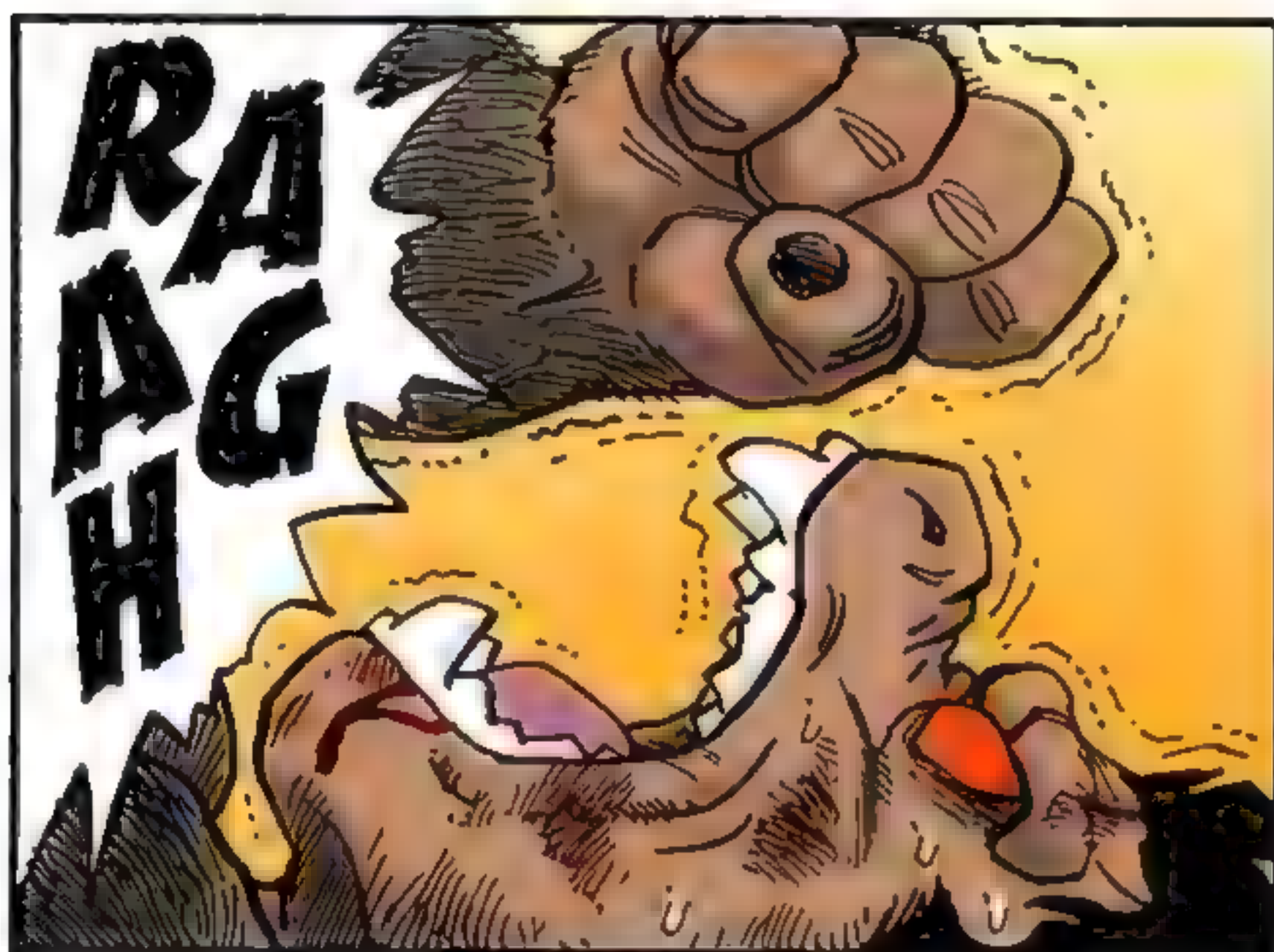
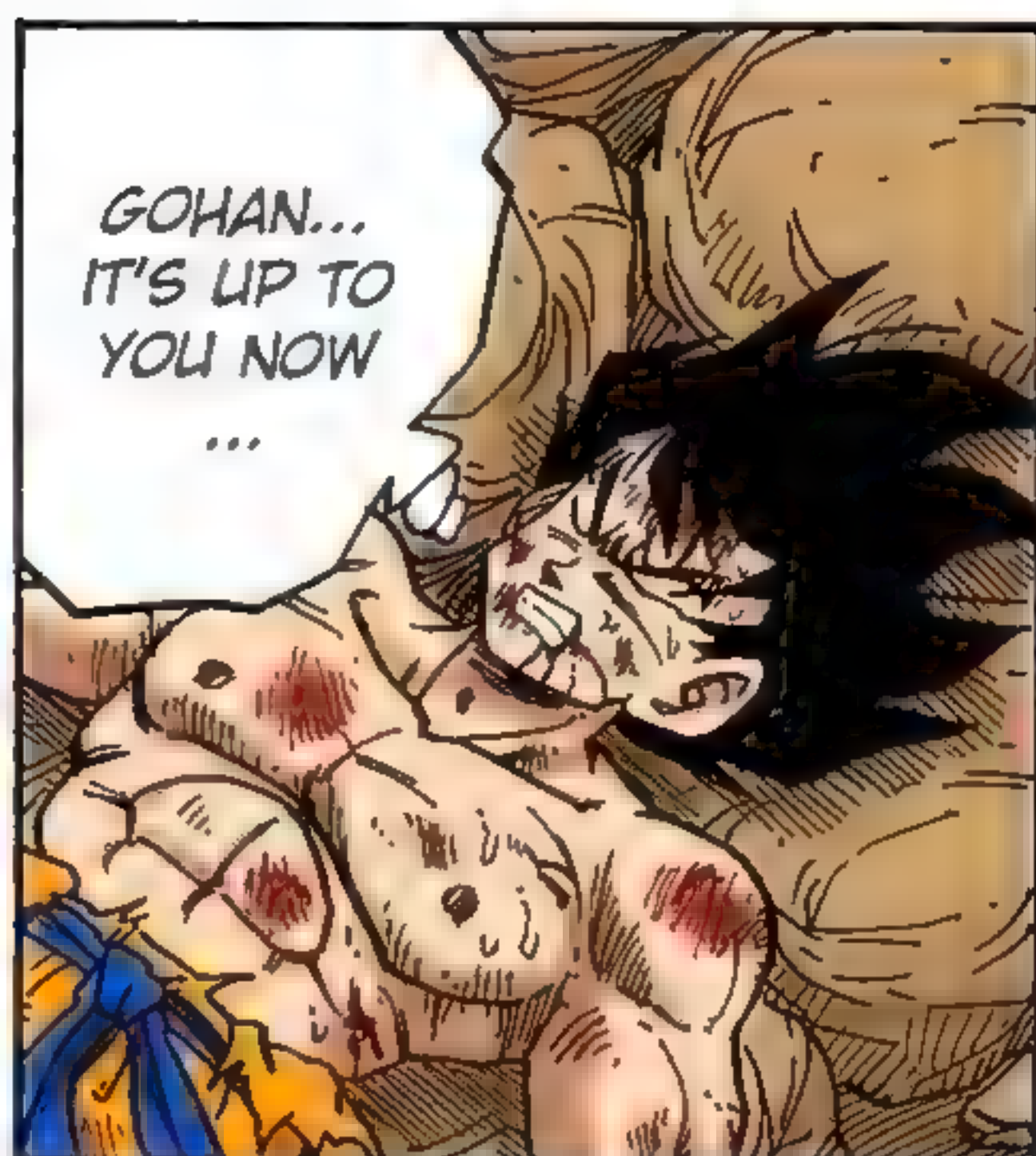
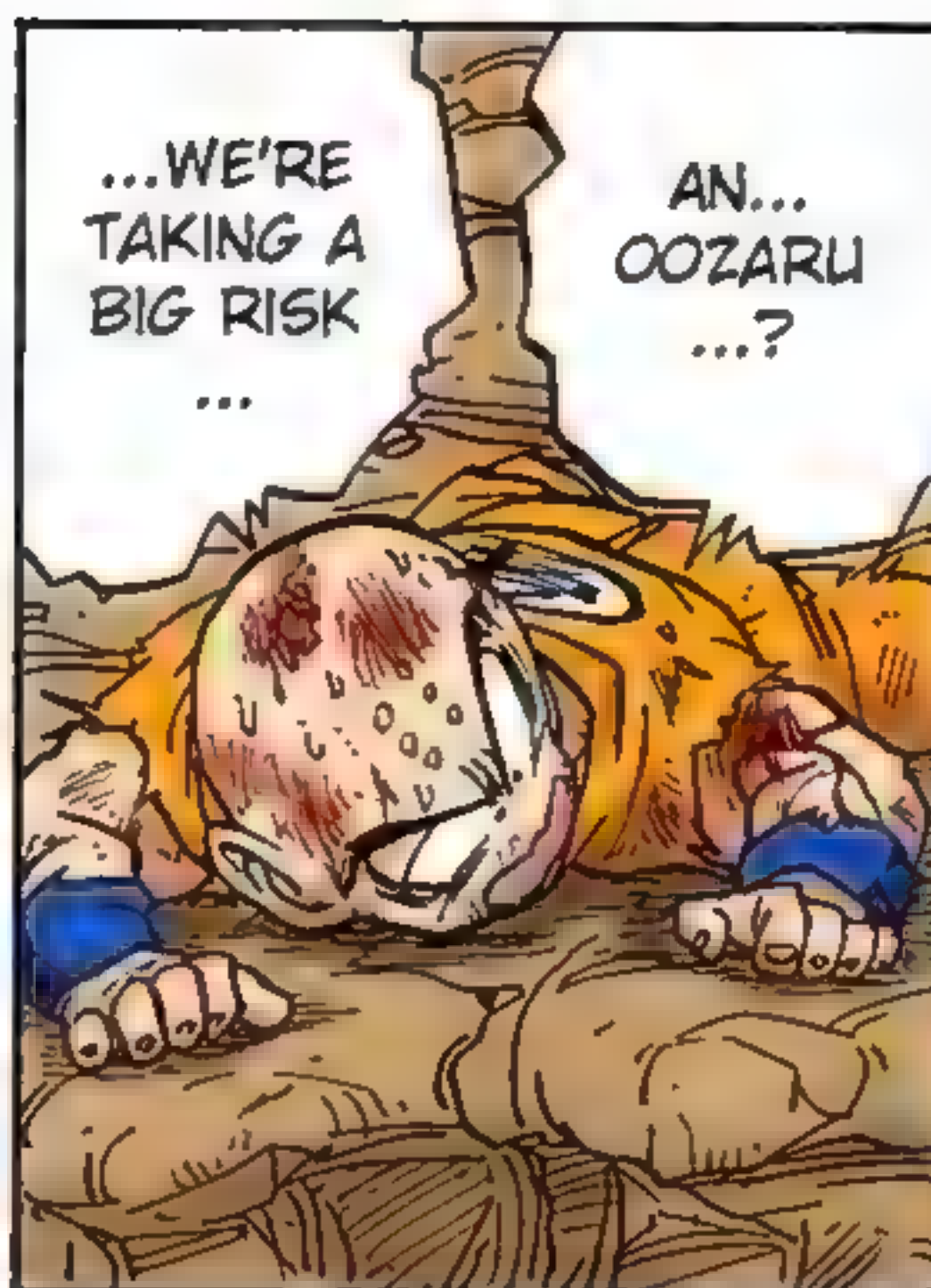
ドラゴンボール

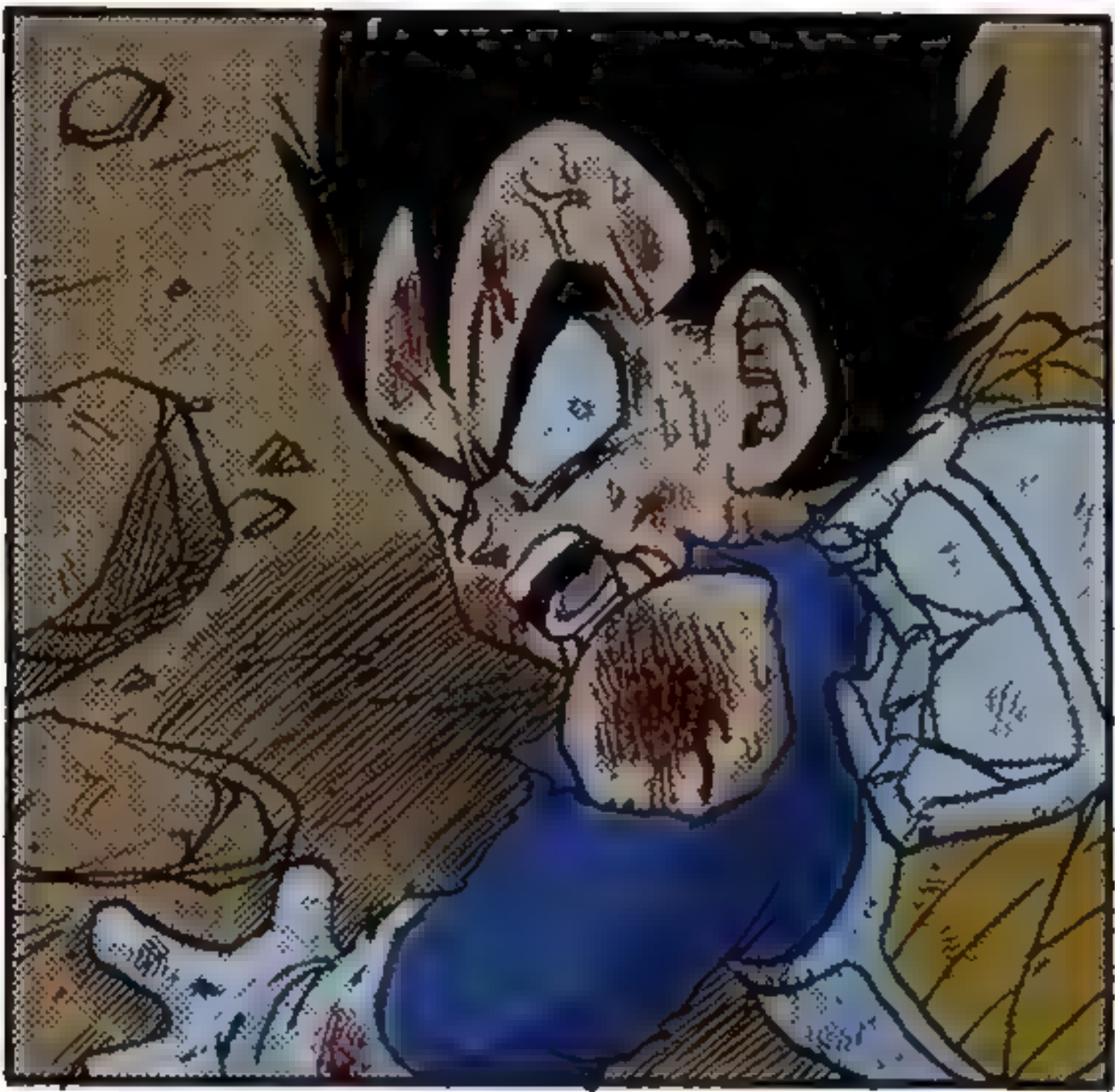
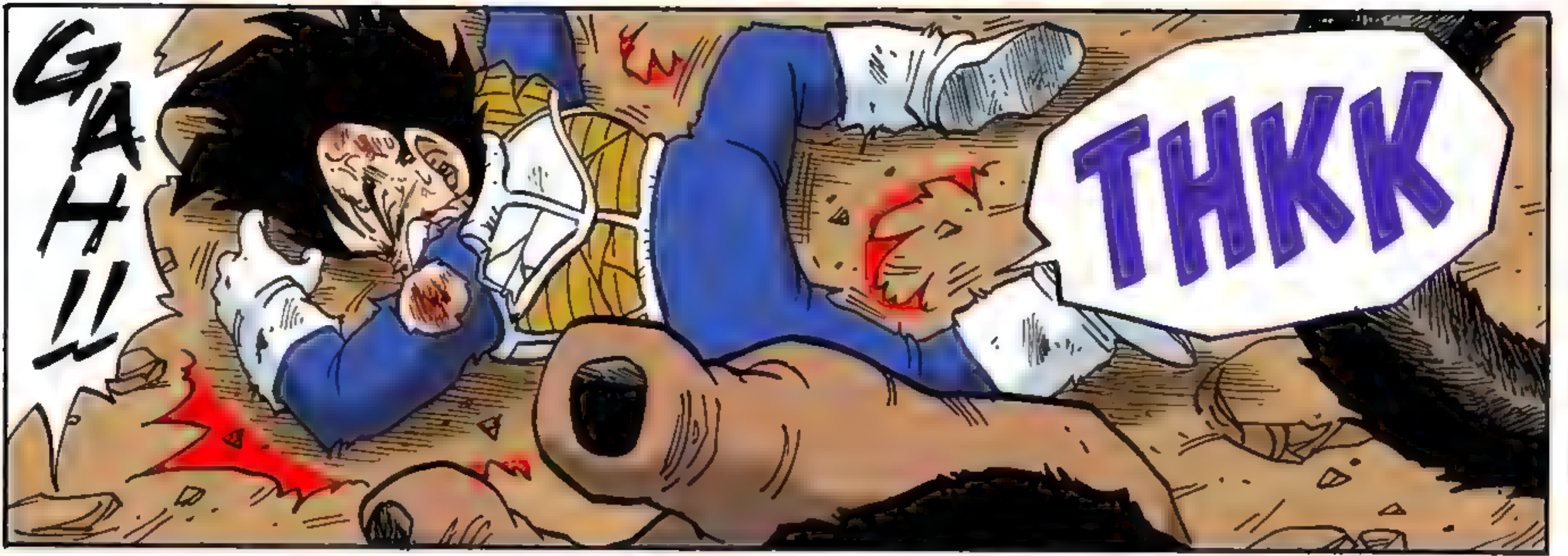
DRAGON BALL

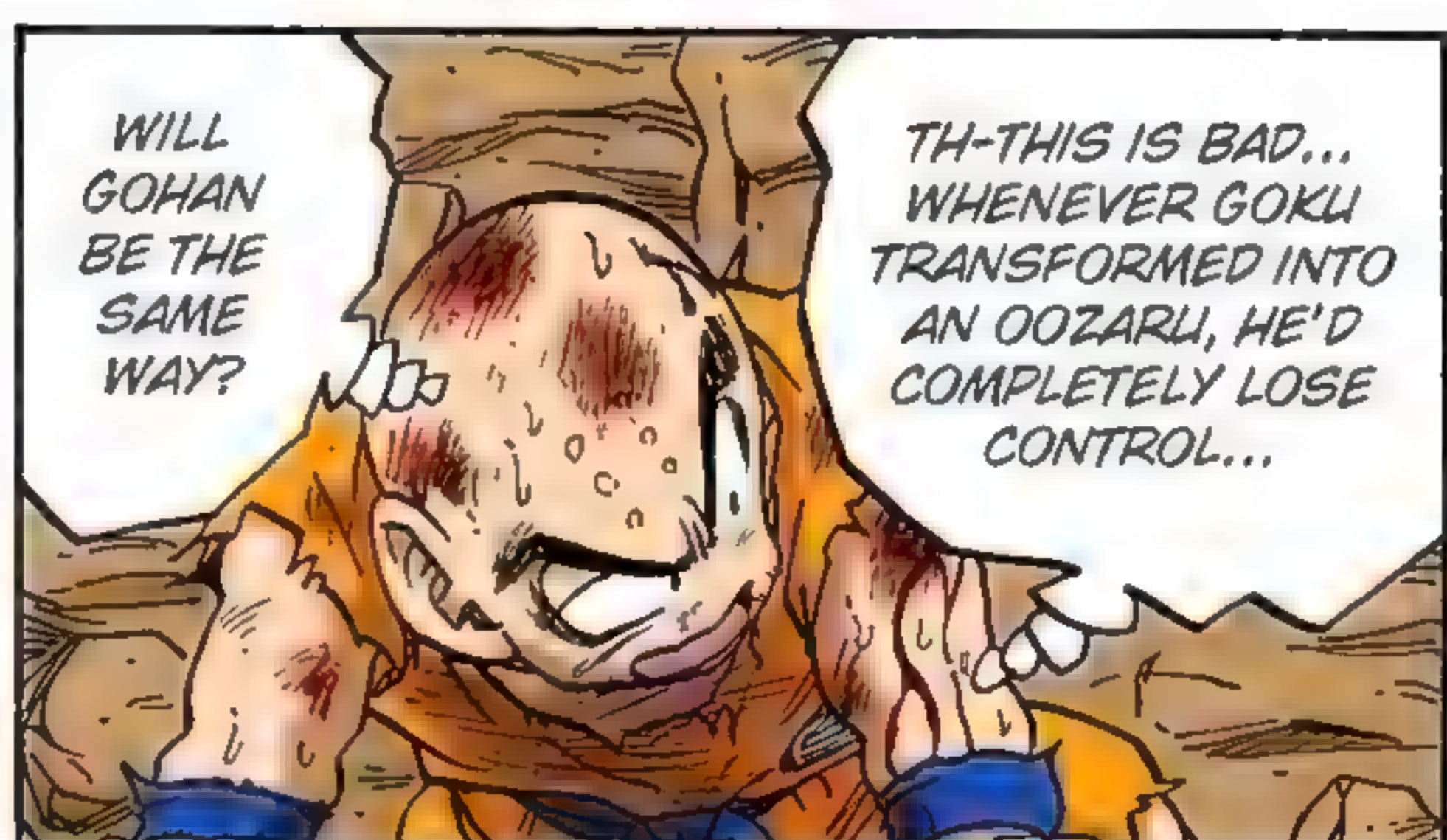
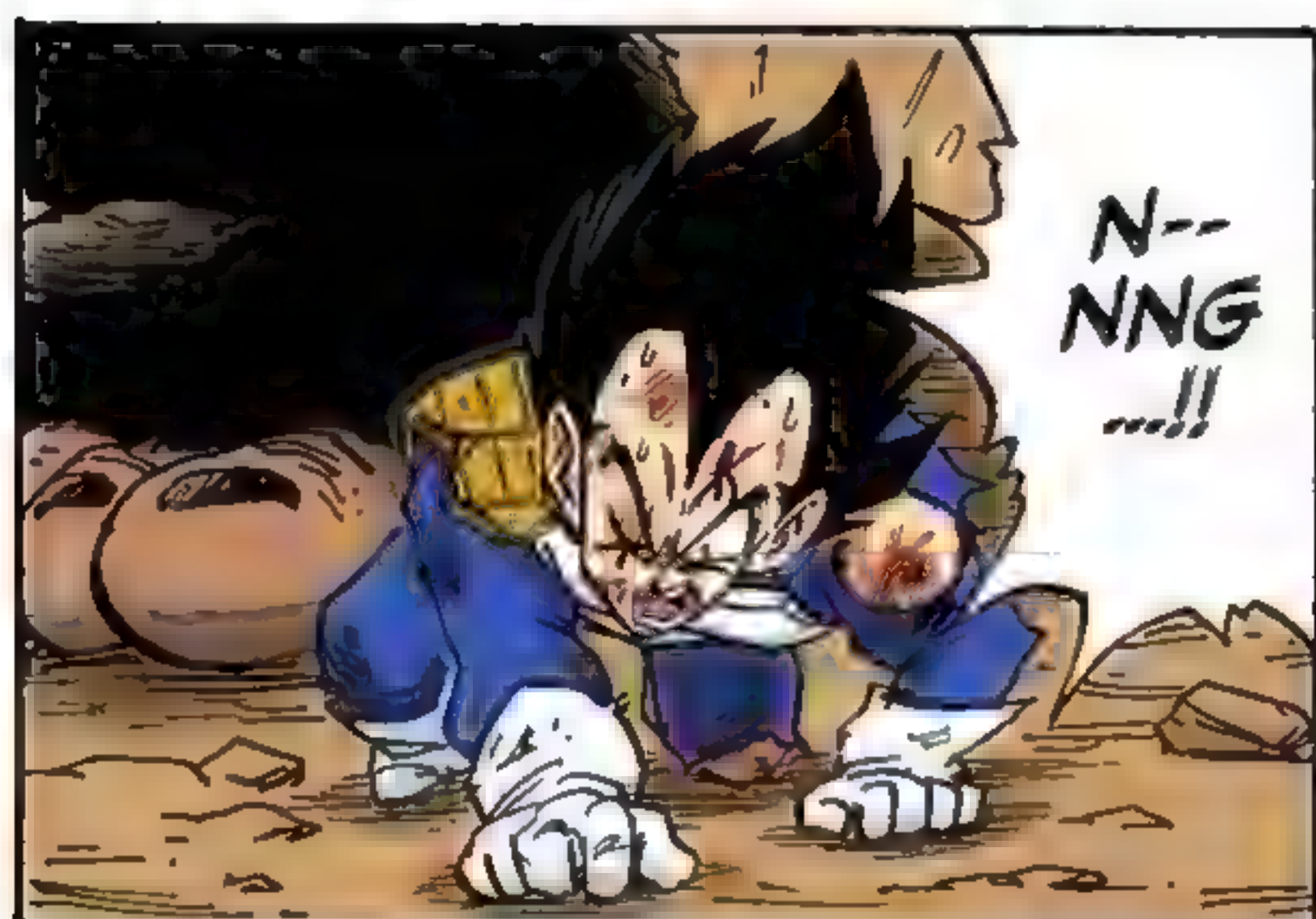
CHAPTER 240: A FINAL GAMBLE!!

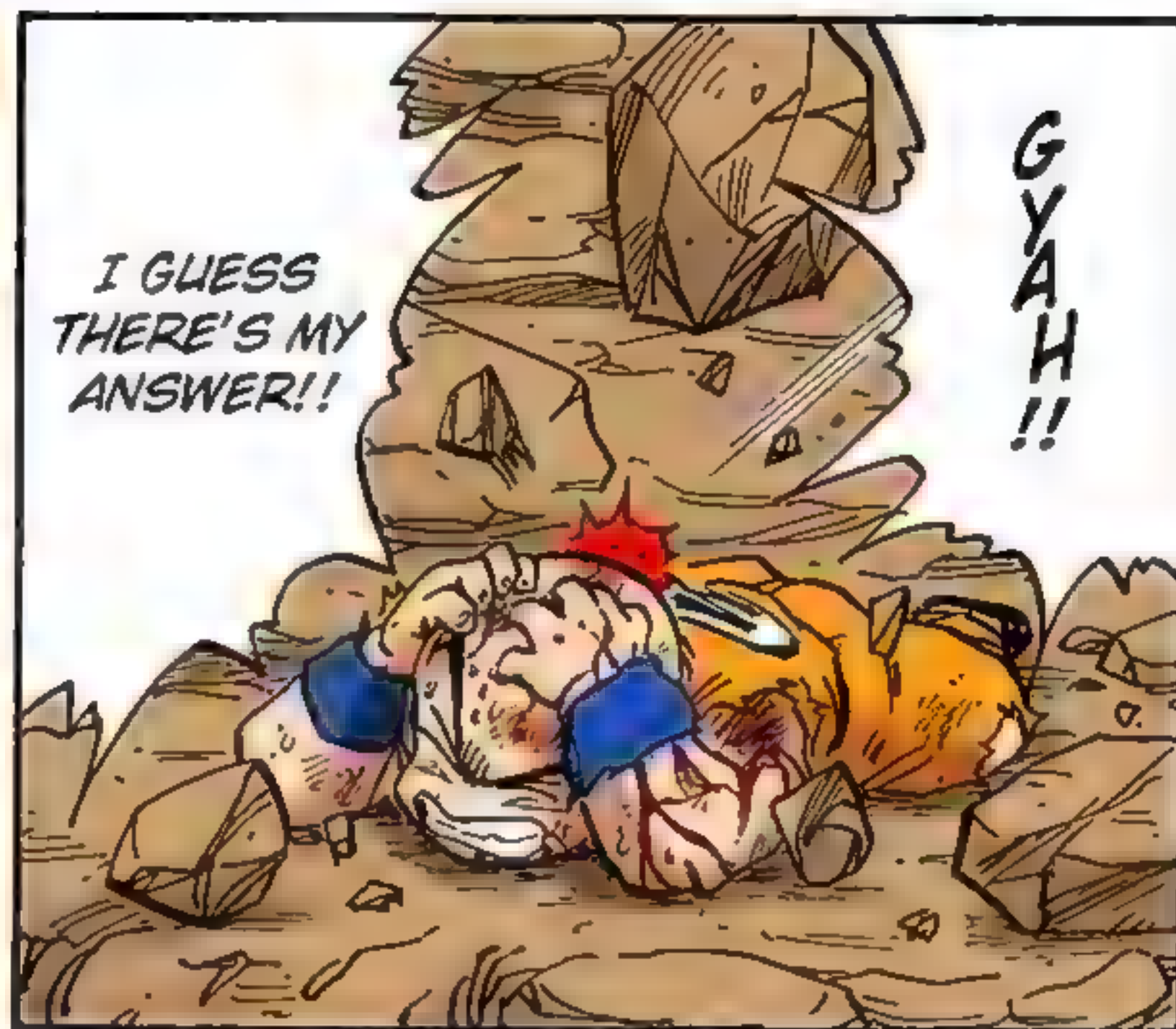
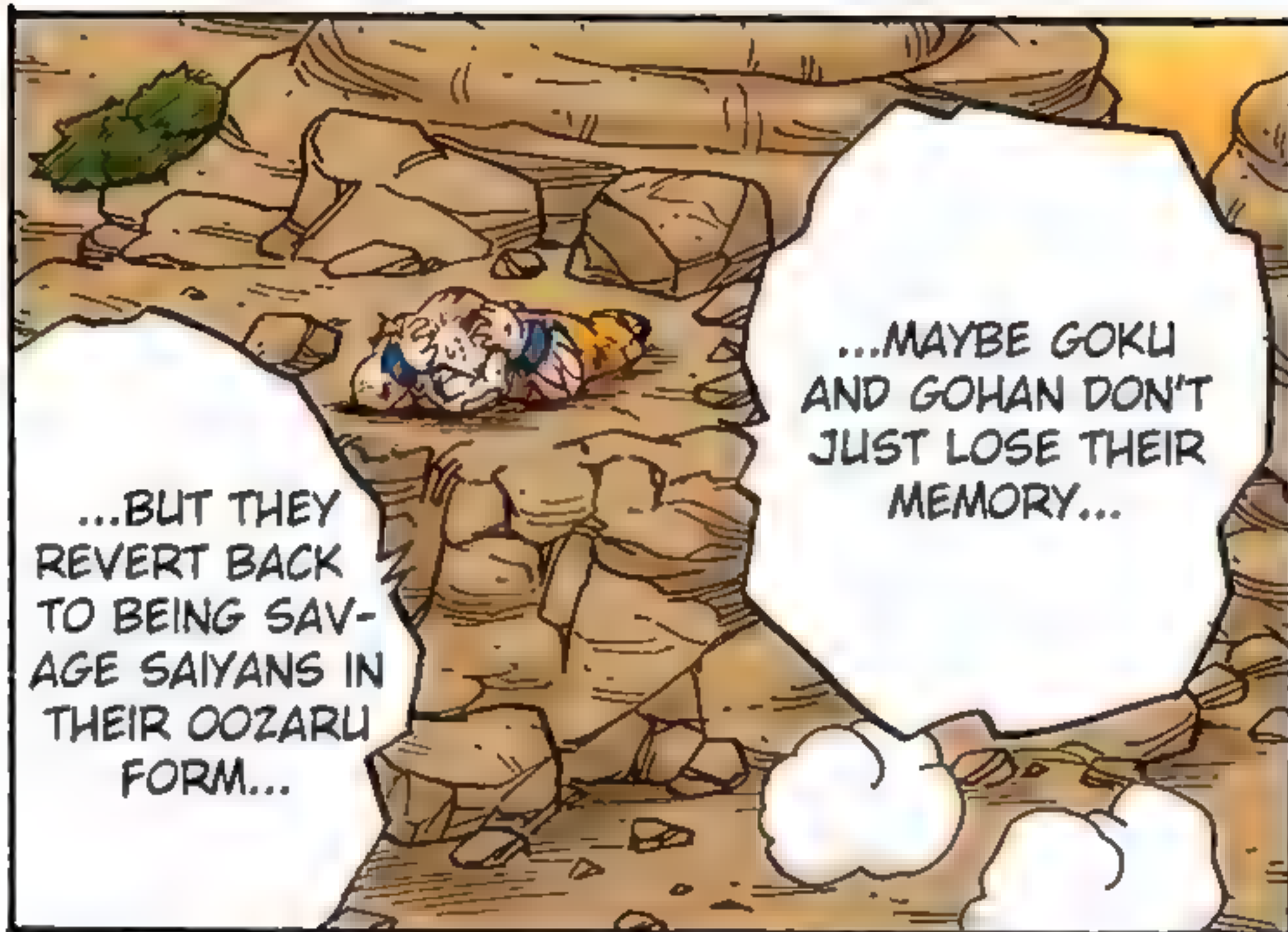


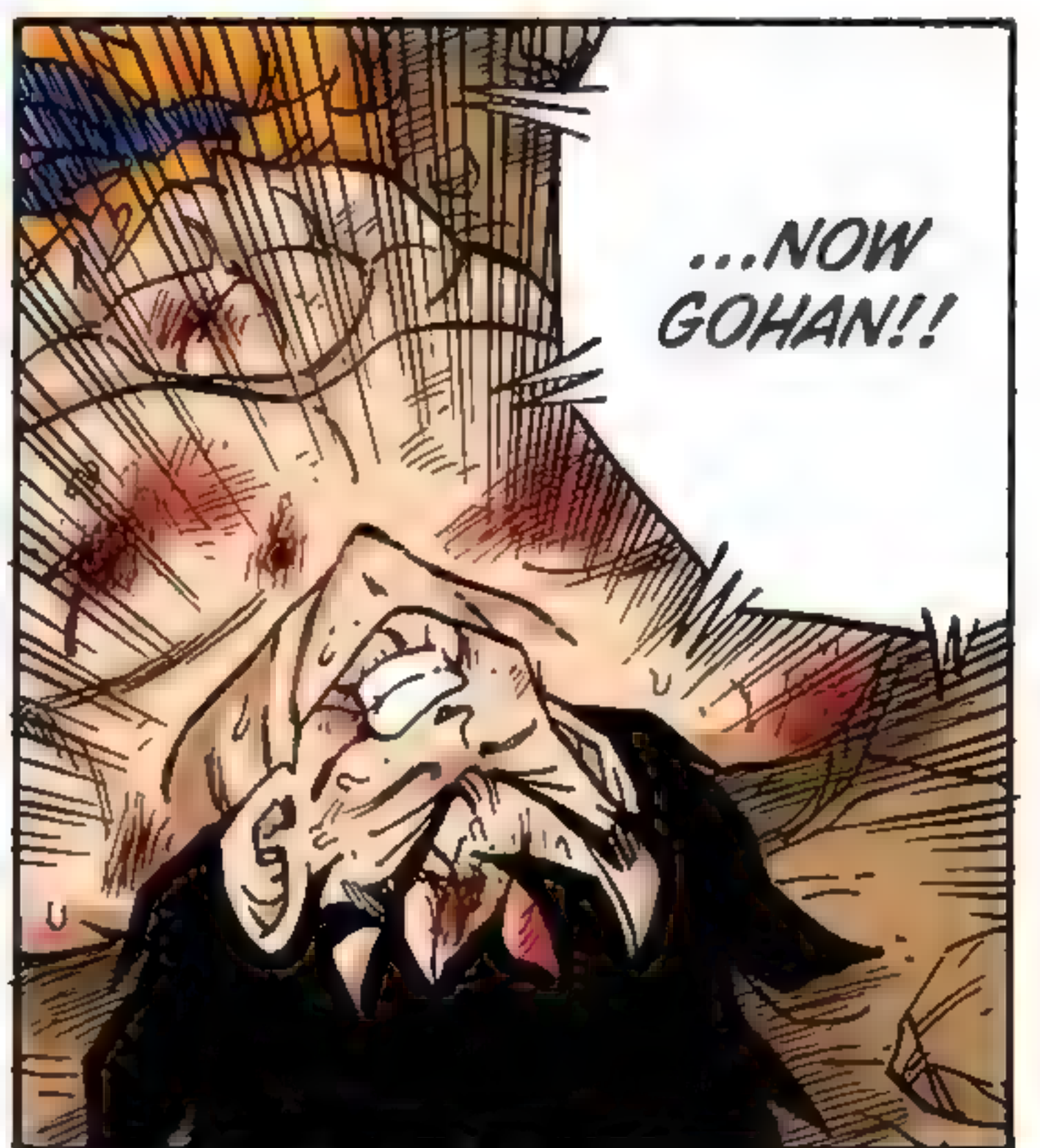
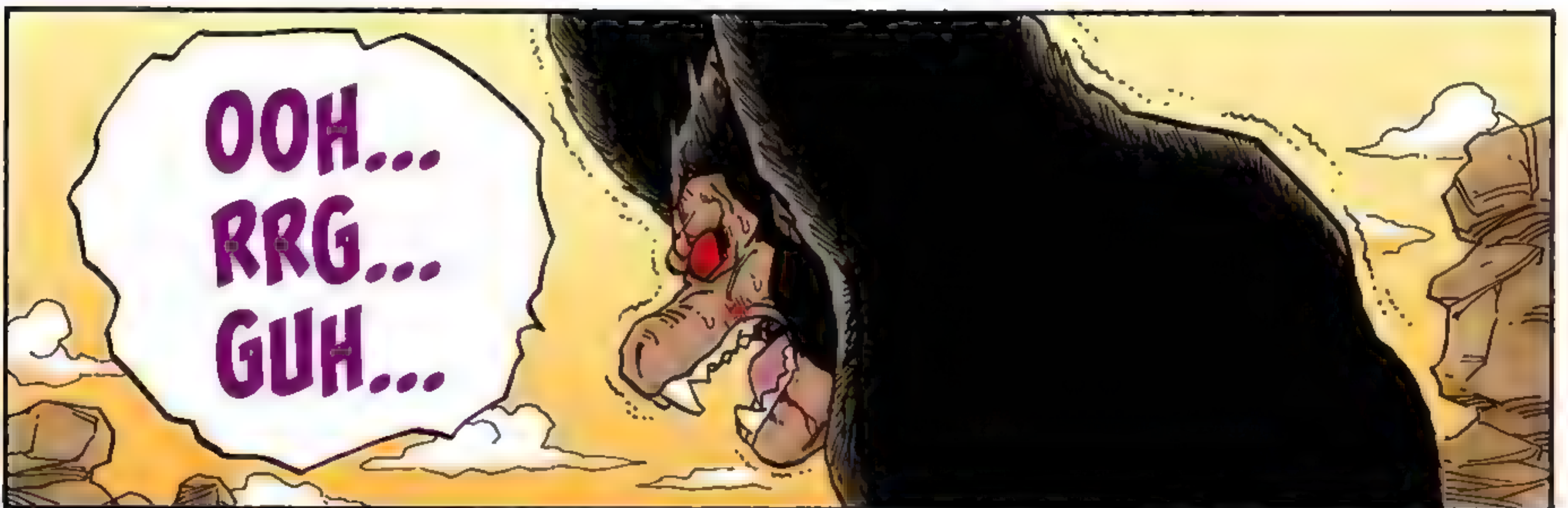
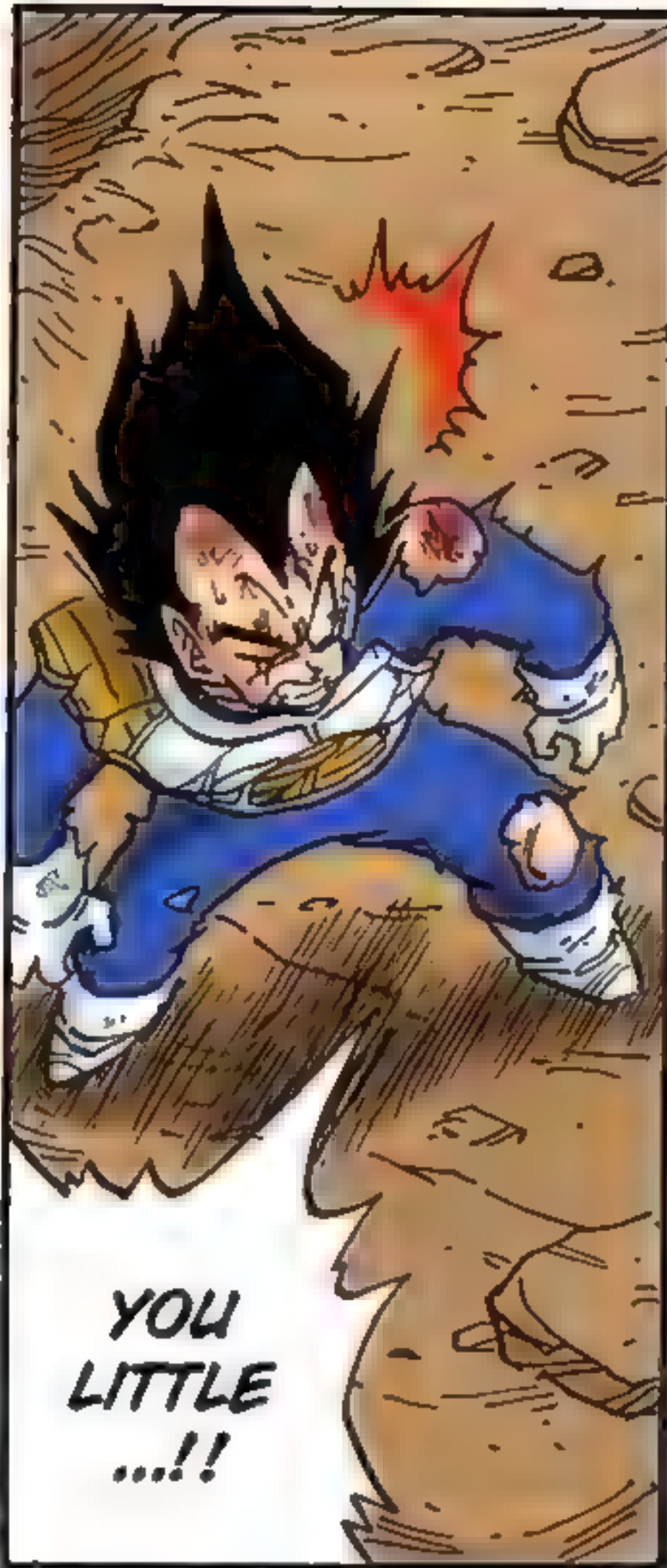


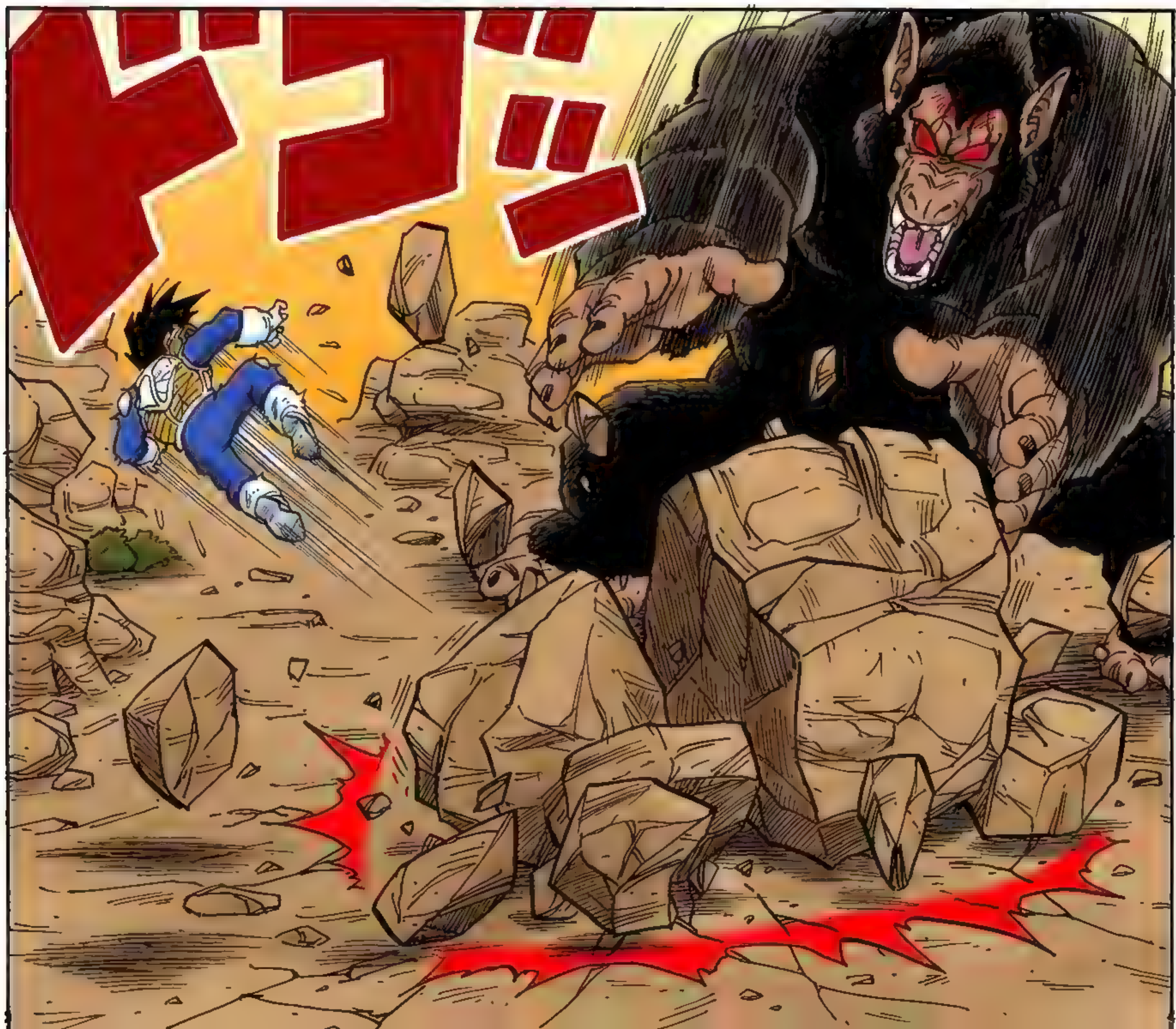


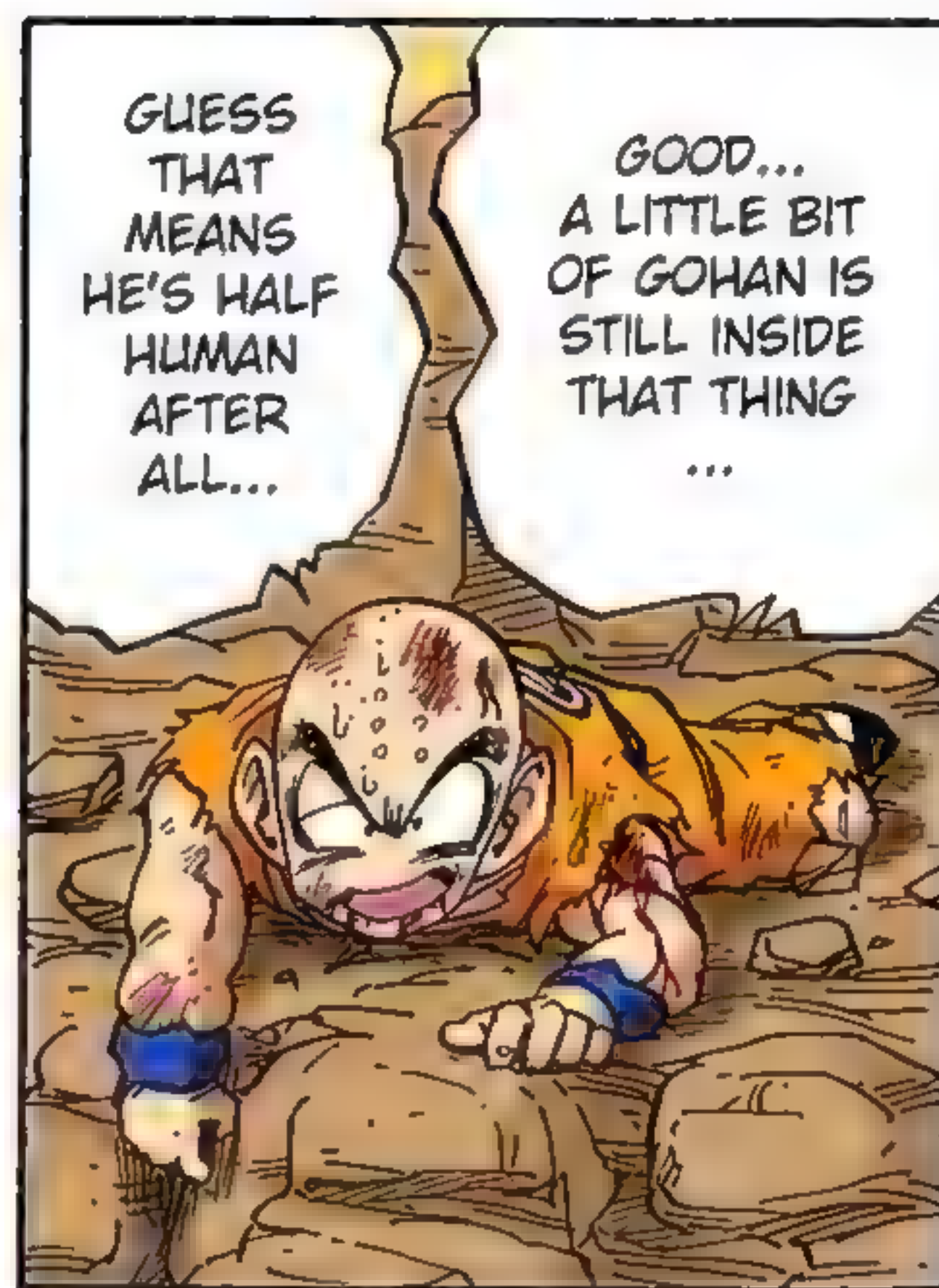
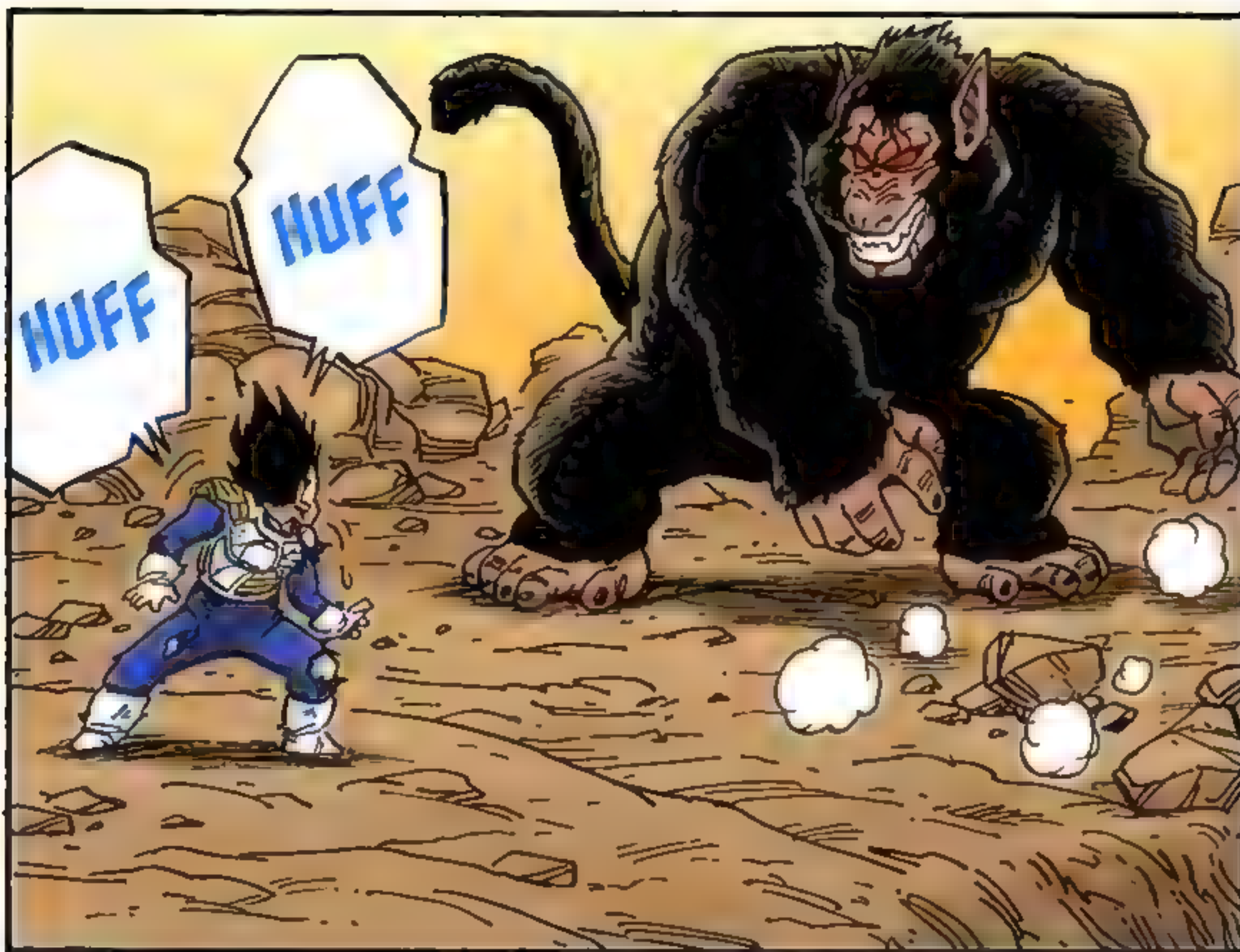






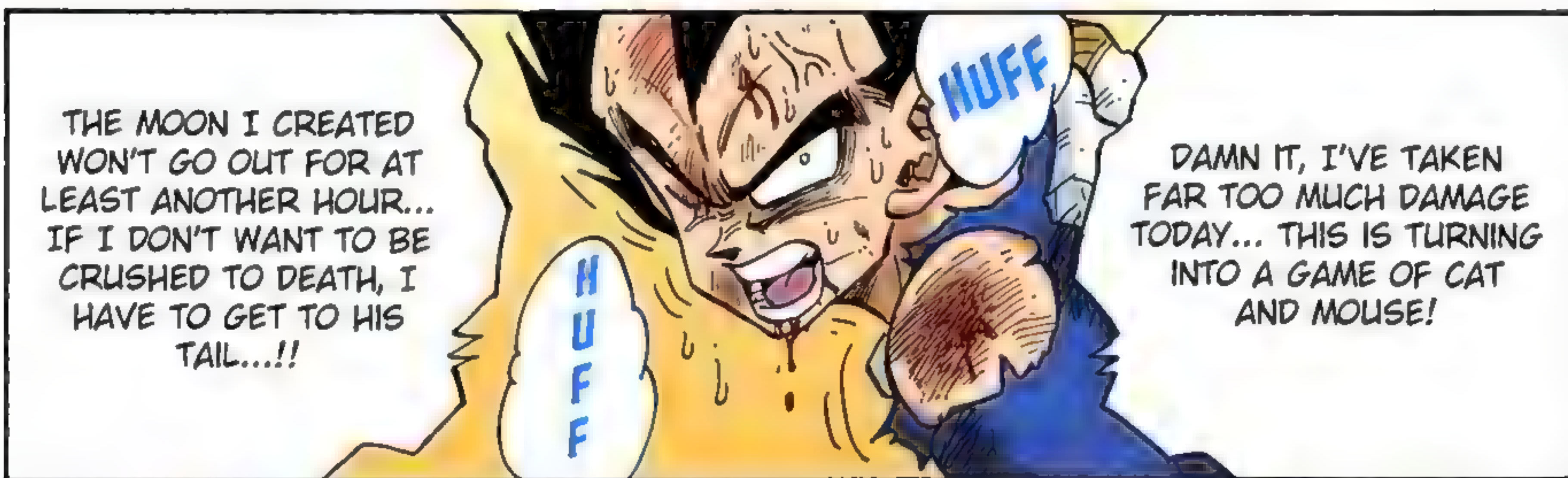






GUESS
THAT
MEANS
HE'S HALF
HUMAN
AFTER
ALL...

GOOD...
A LITTLE BIT
OF GOHAN IS
STILL INSIDE
THAT THING
...



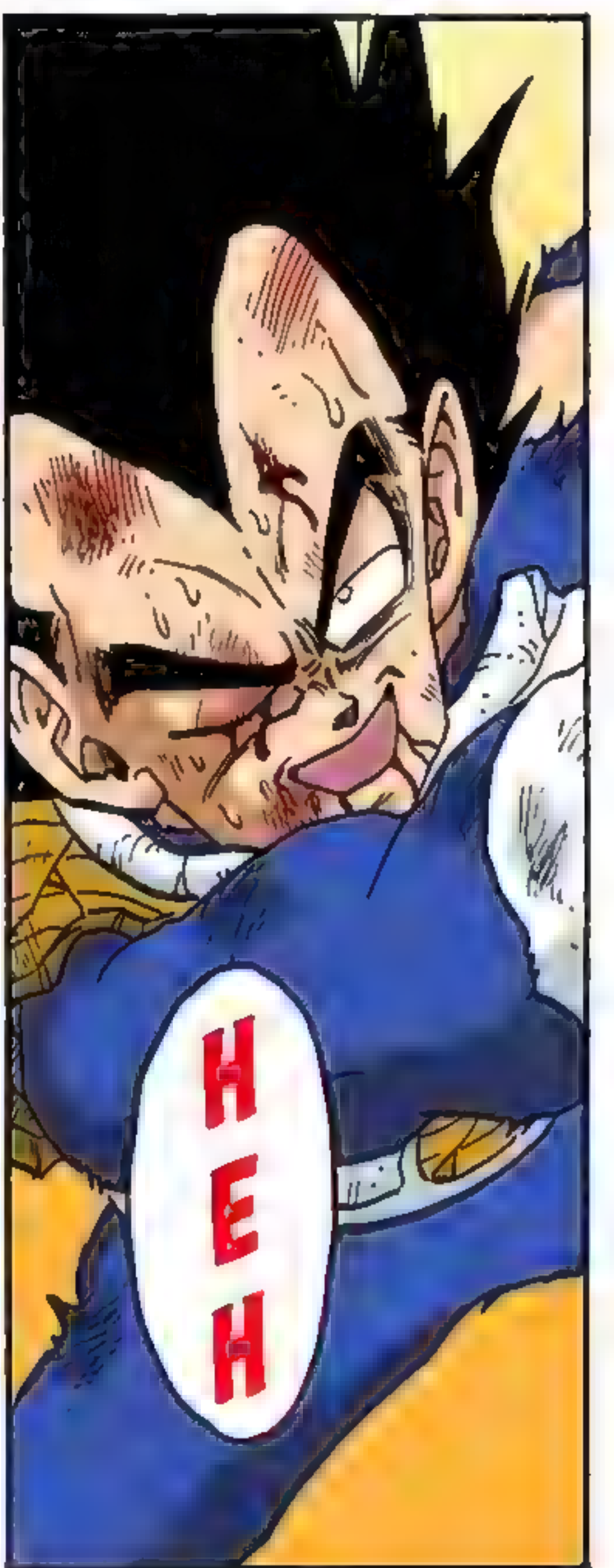
THE MOON I CREATED
WON'T GO OUT FOR AT
LEAST ANOTHER HOUR...
IF I DON'T WANT TO BE
CRUSHED TO DEATH, I
HAVE TO GET TO HIS
TAIL....!!

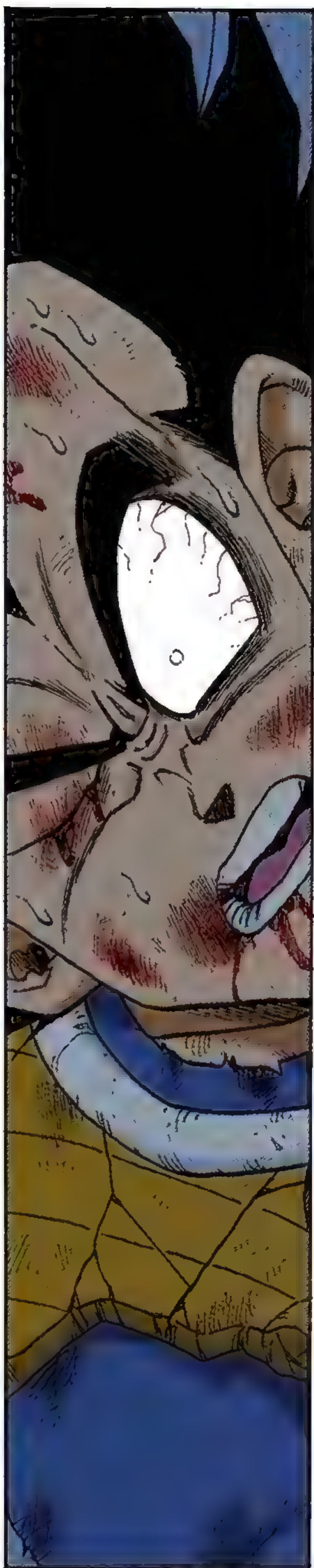
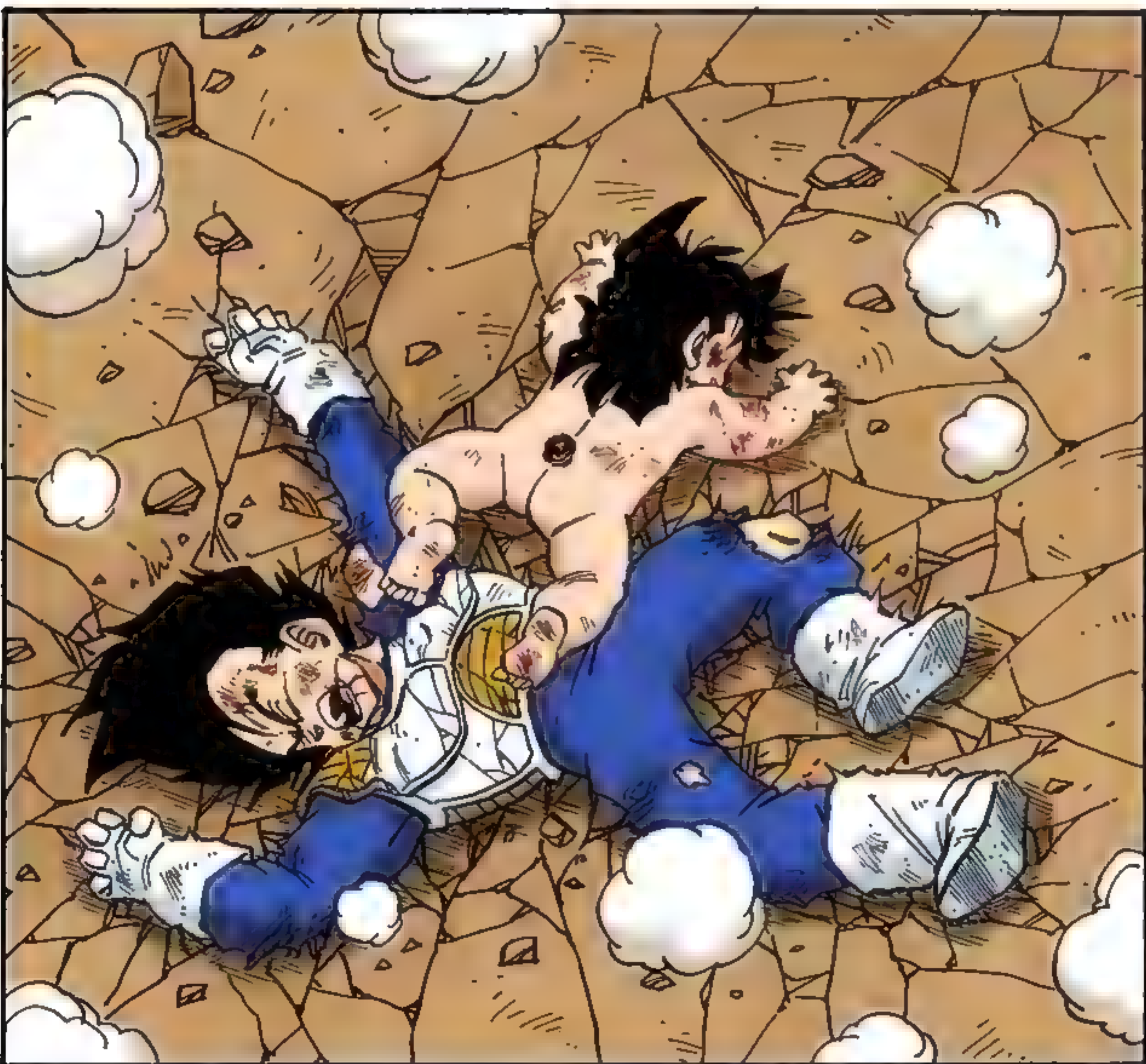
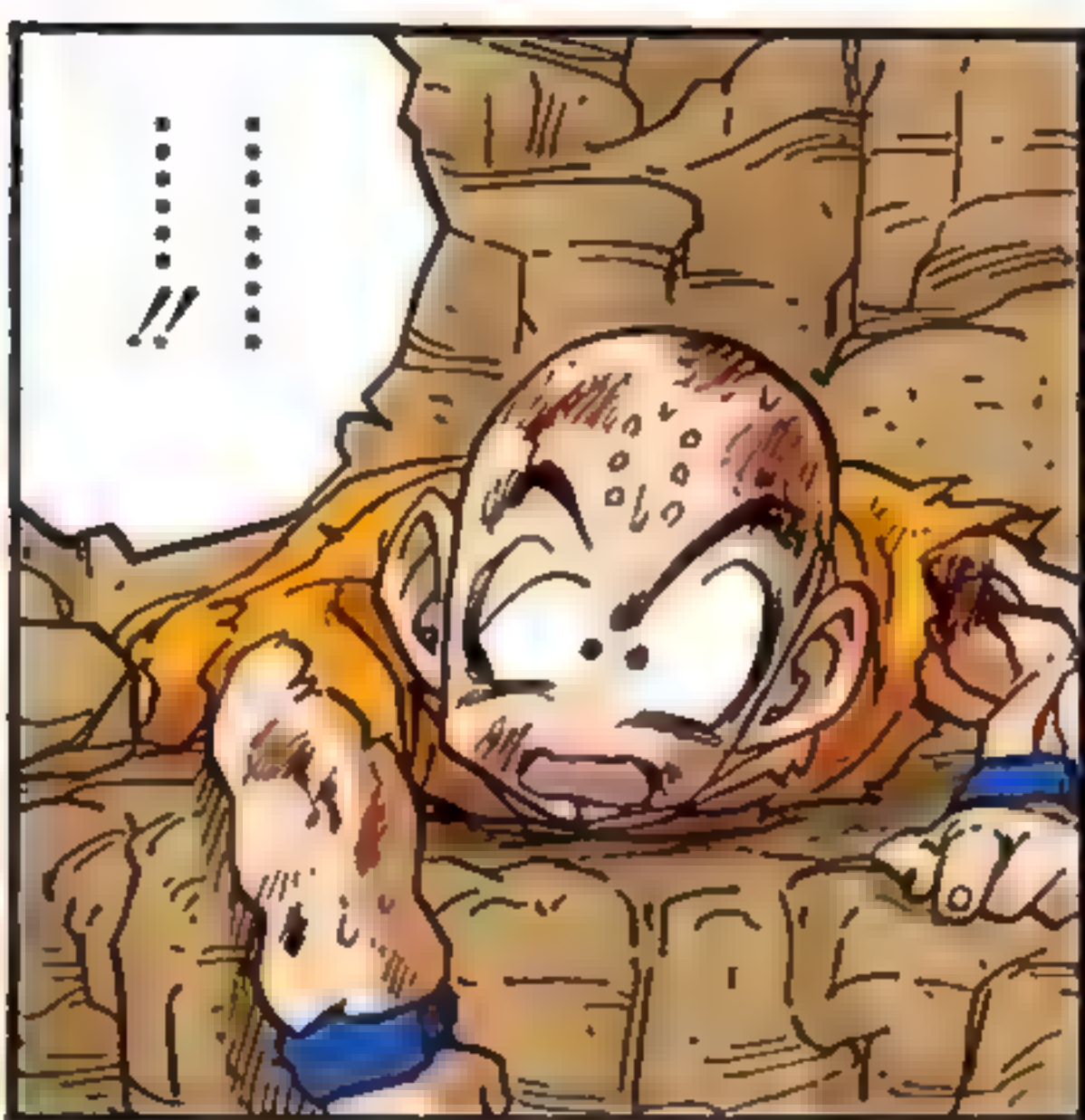
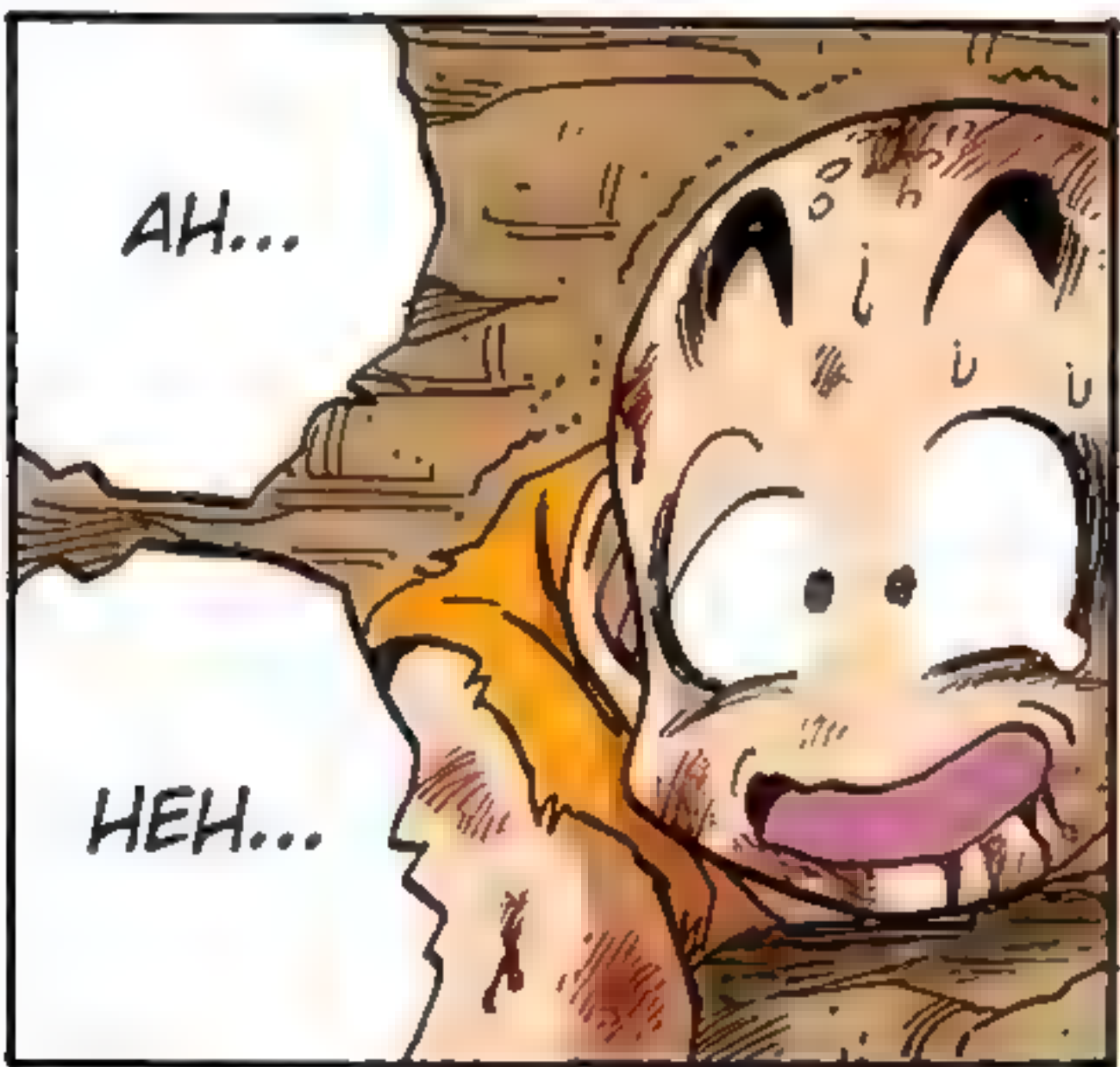
HUFF
HUFF
HUFF

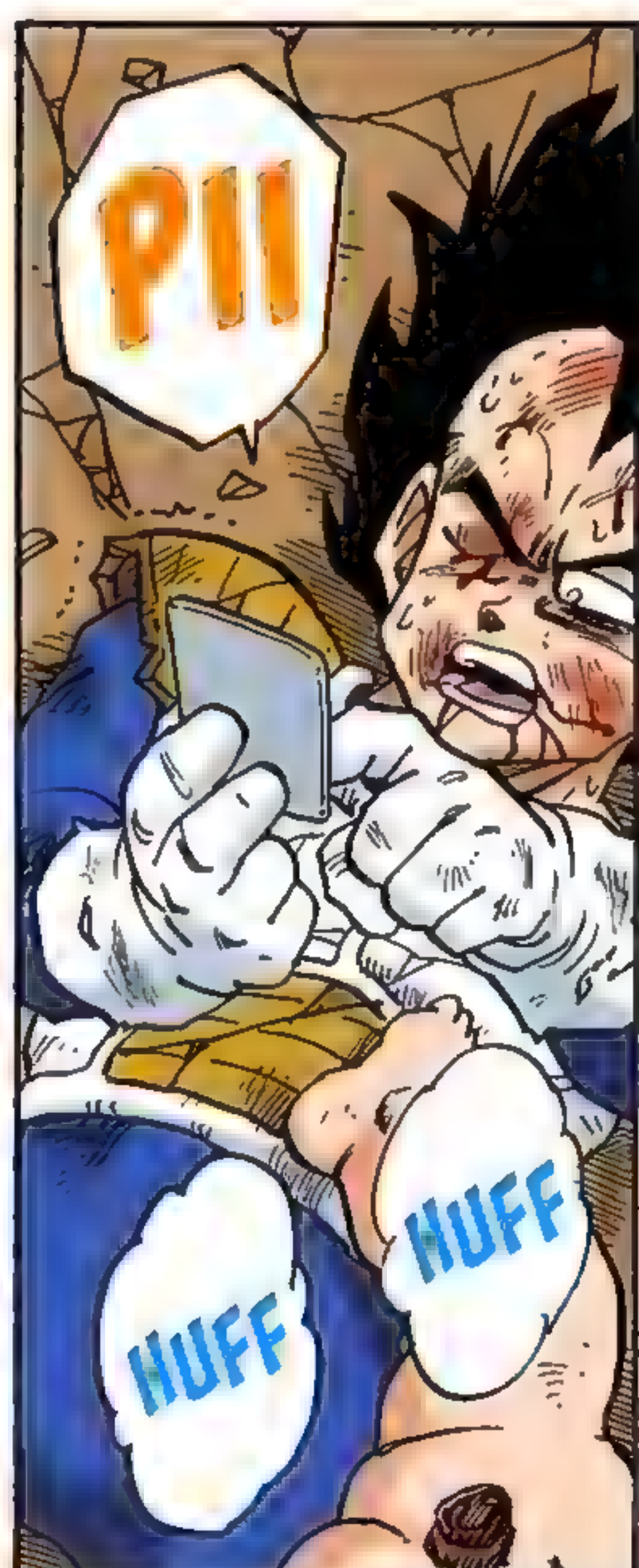
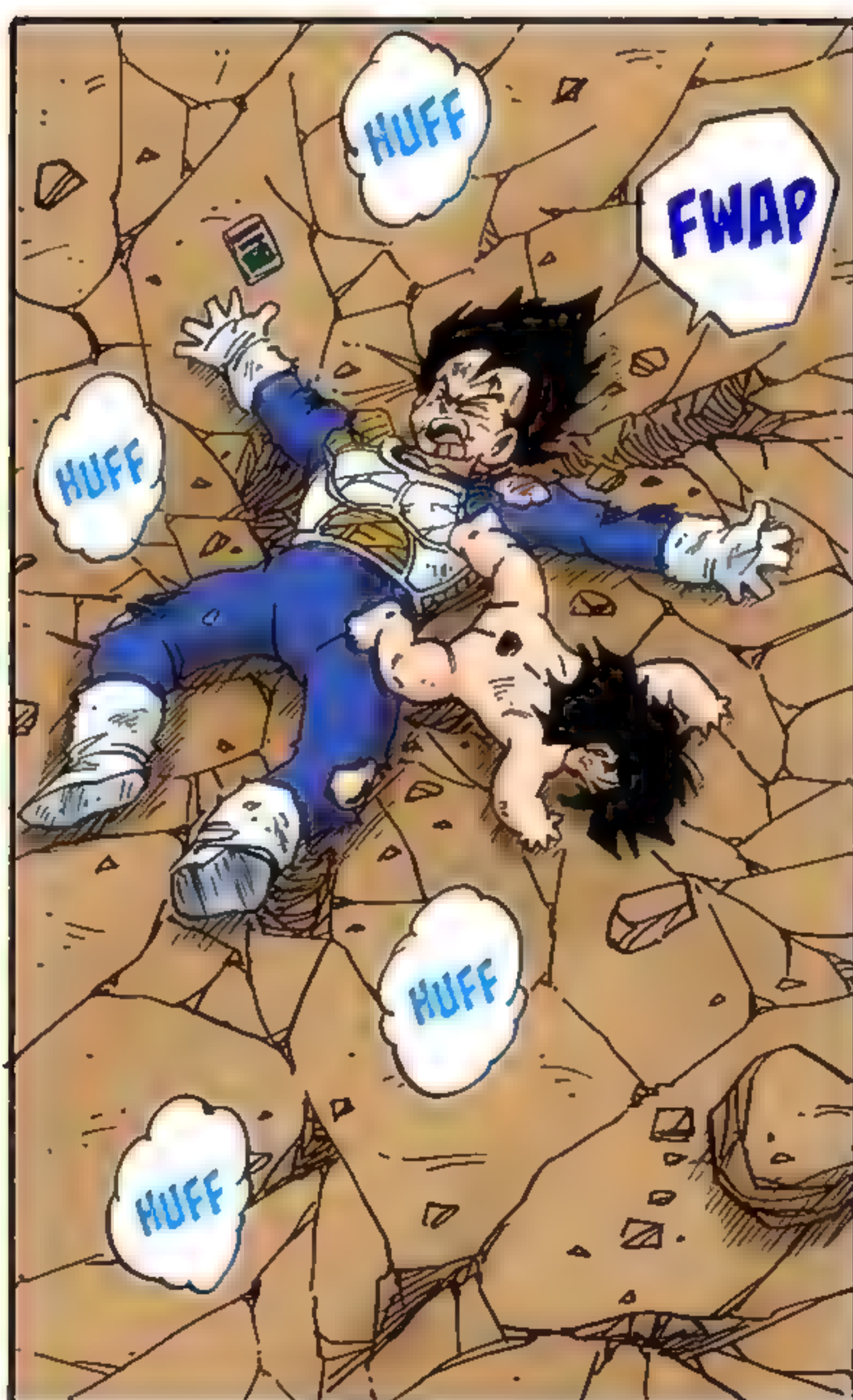
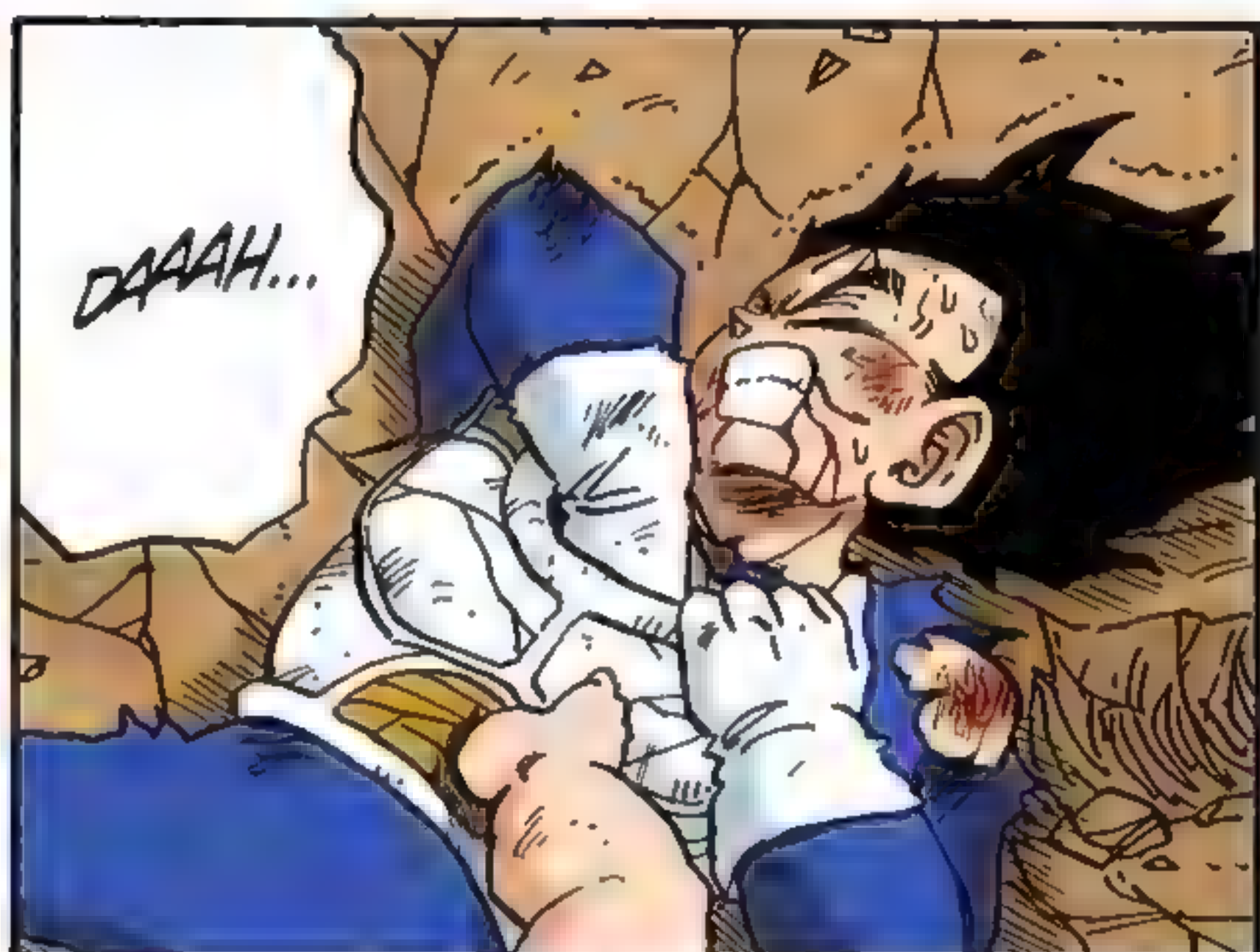
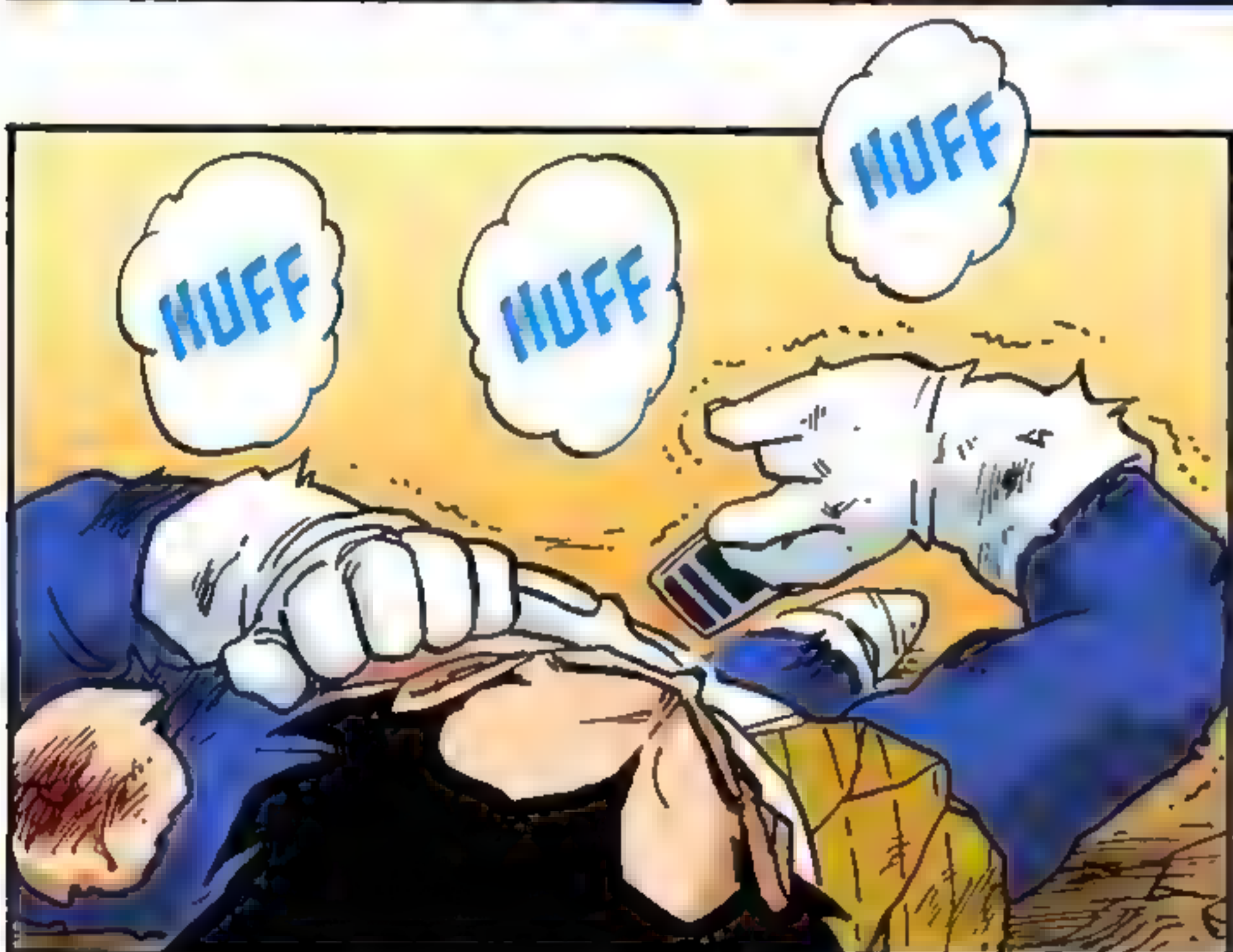
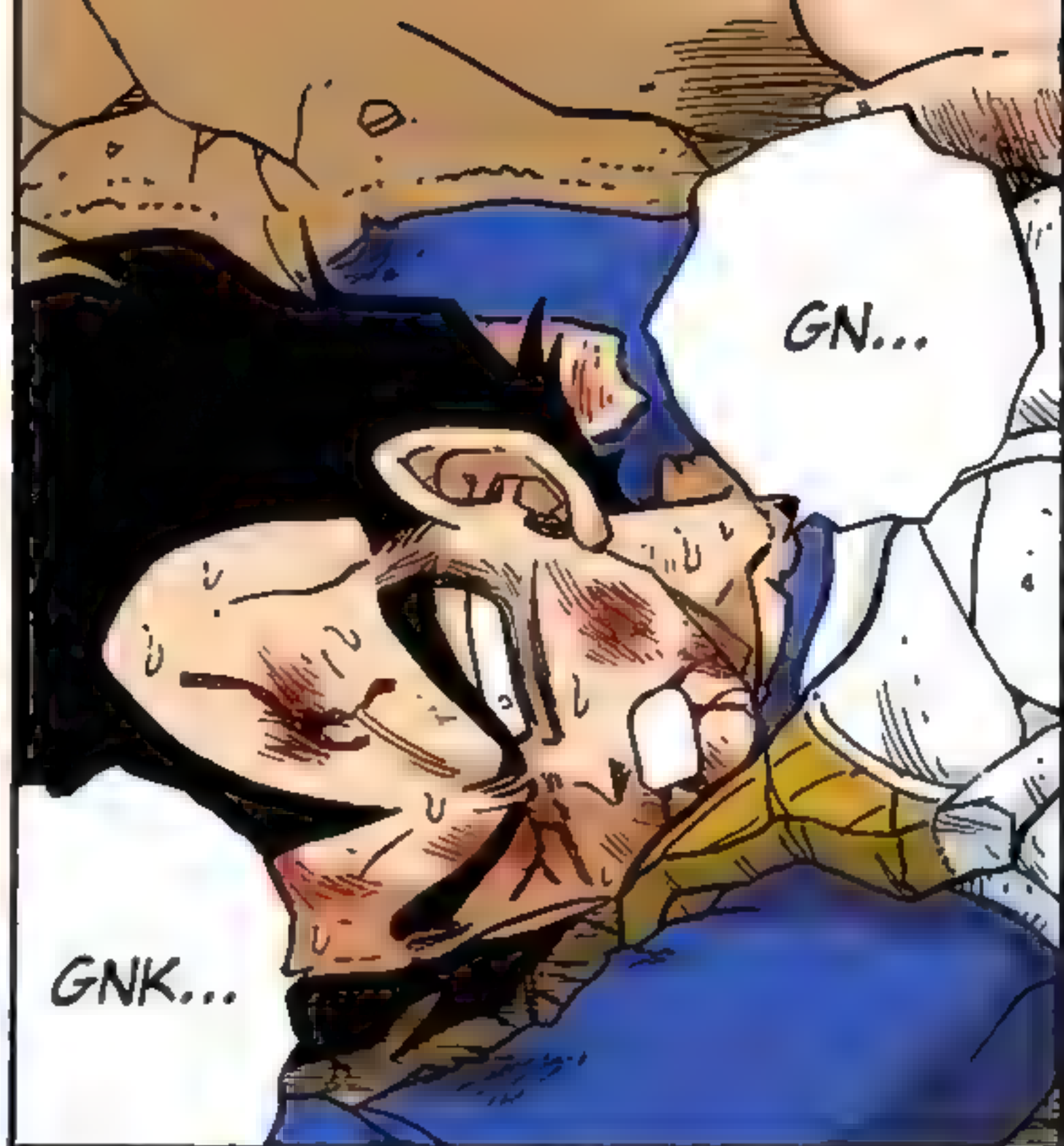
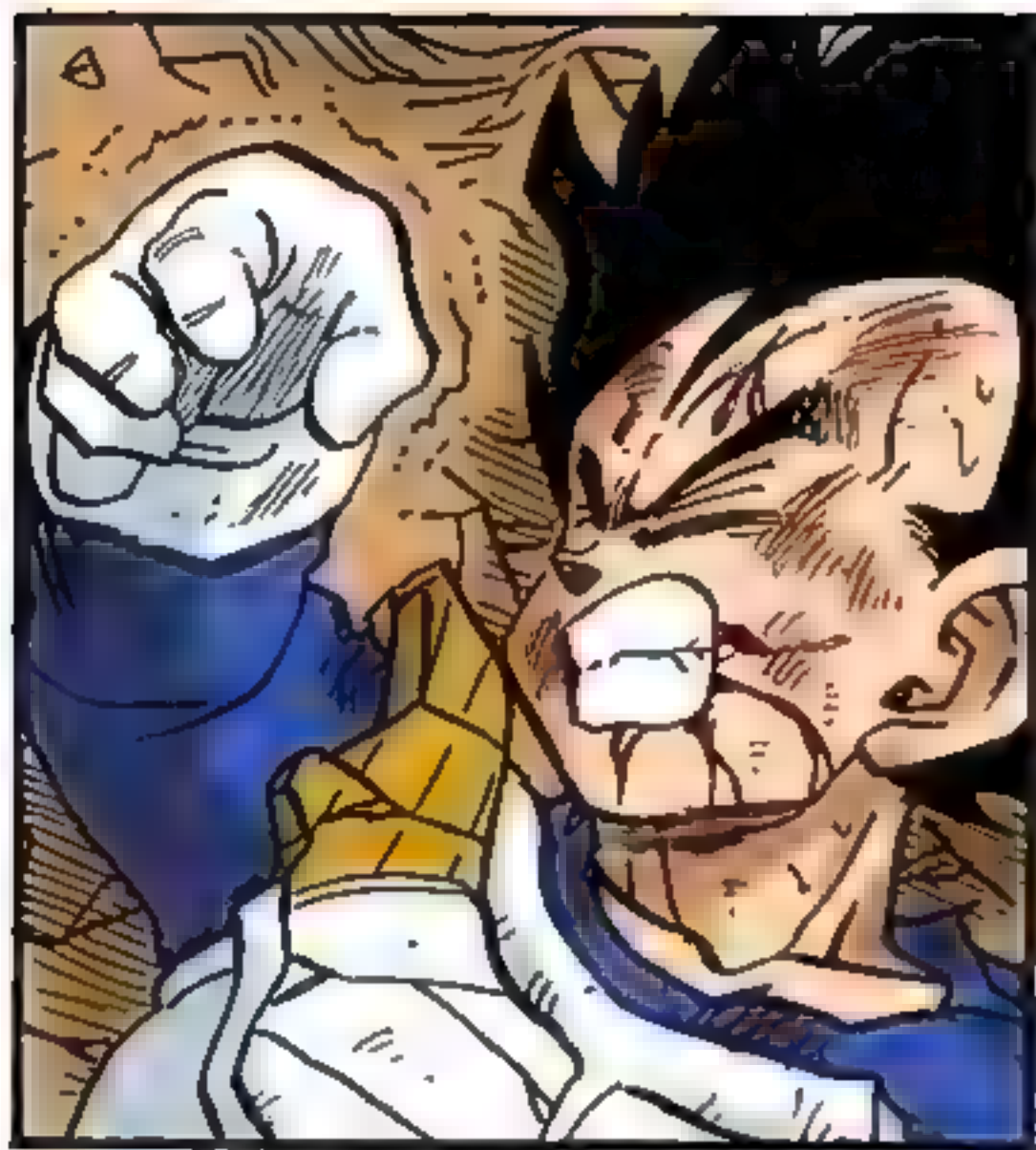
DAMN IT, I'VE TAKEN
FAR TOO MUCH DAMAGE
TODAY... THIS IS TURNING
INTO A GAME OF CAT
AND MOUSE!

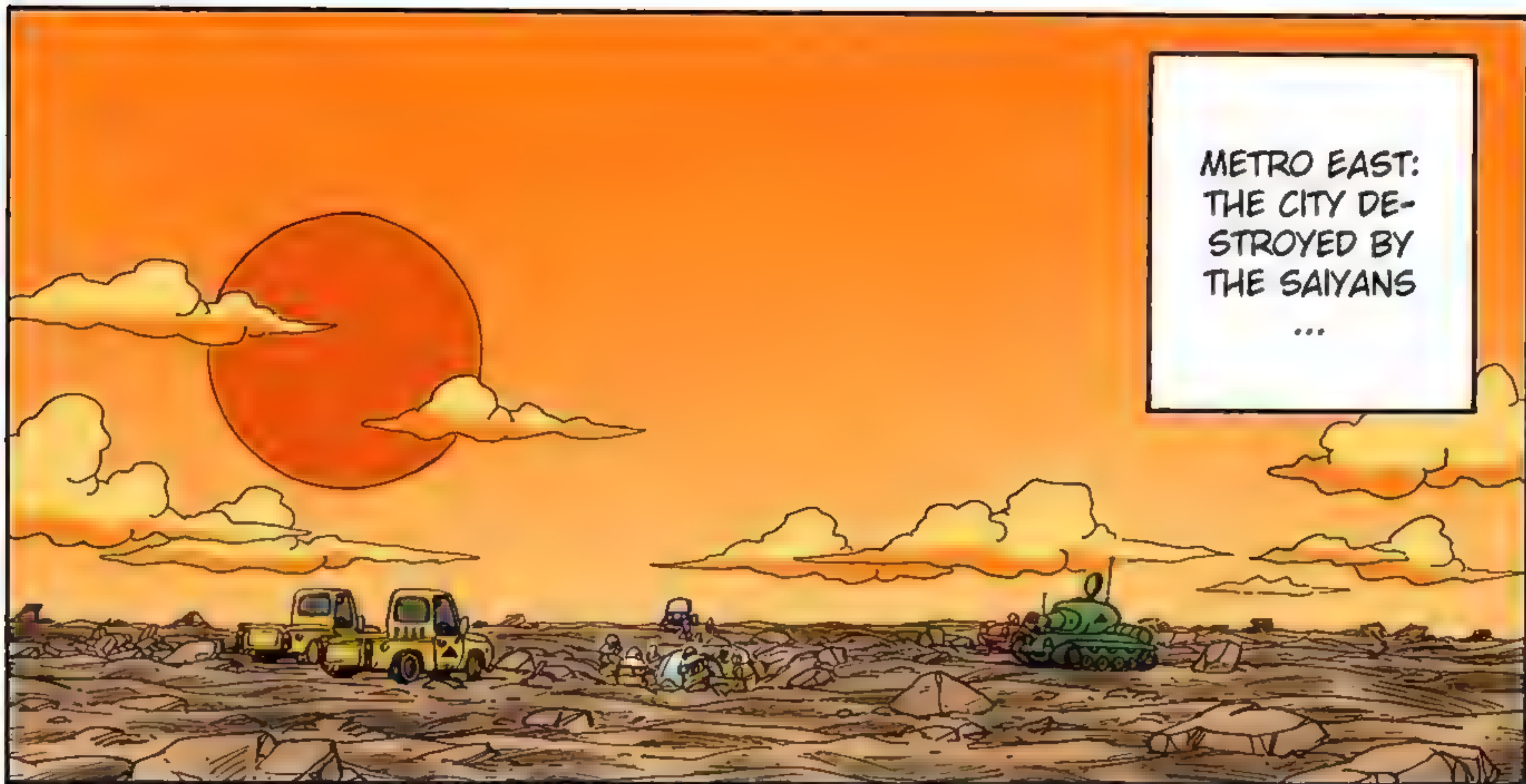




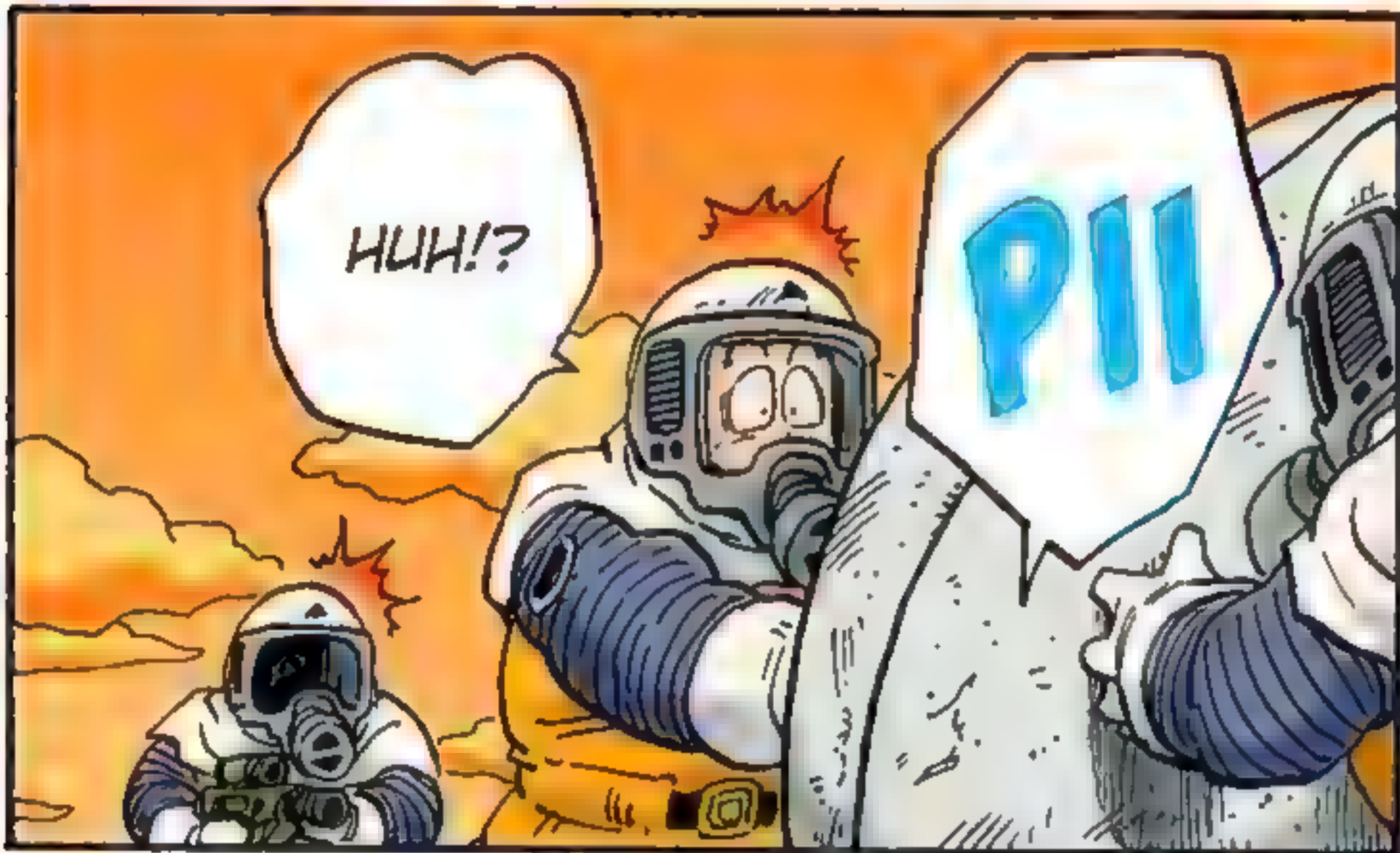






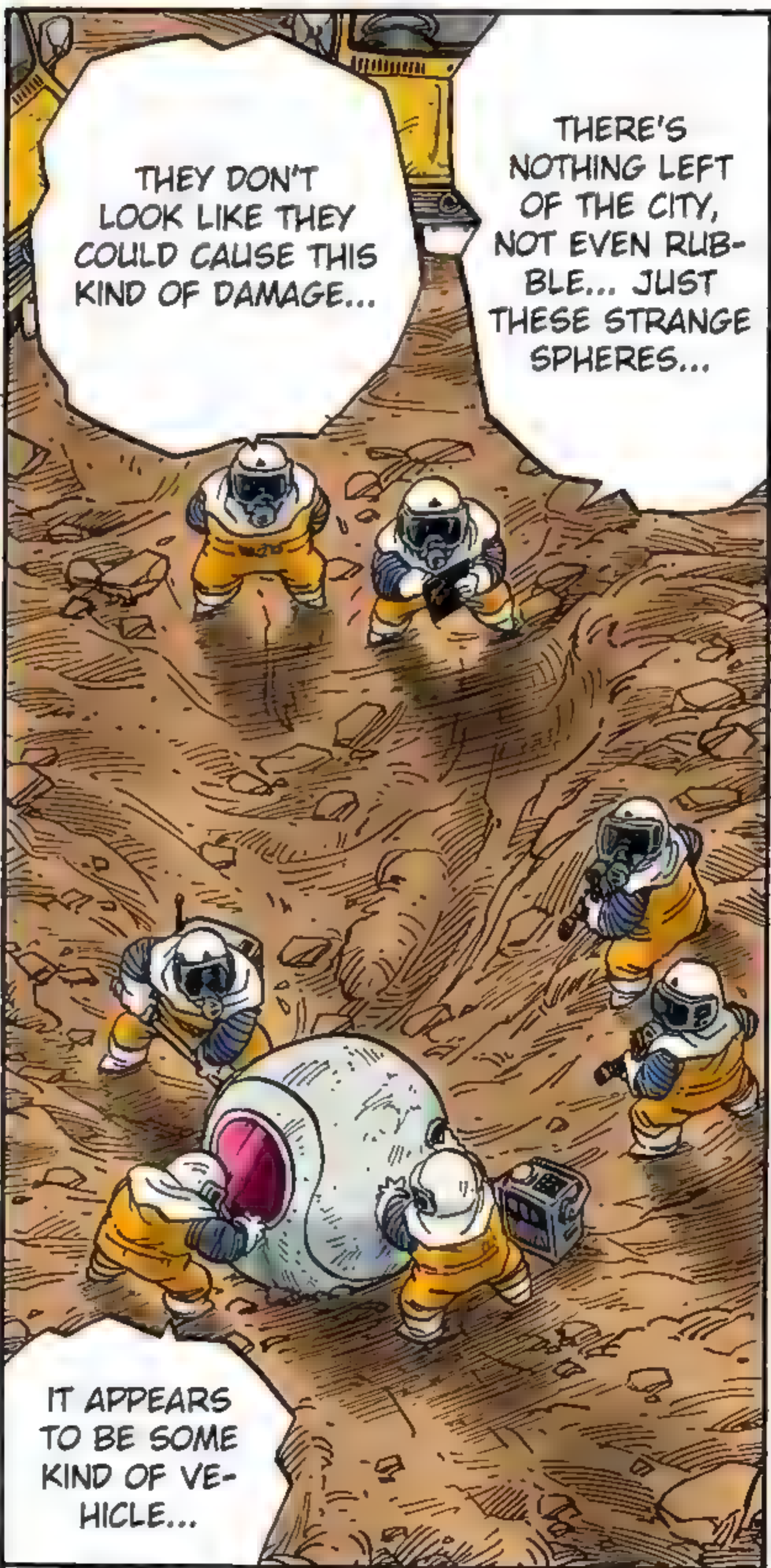


METRO EAST:
THE CITY DE-
STROYED BY
THE SAIYANS
...



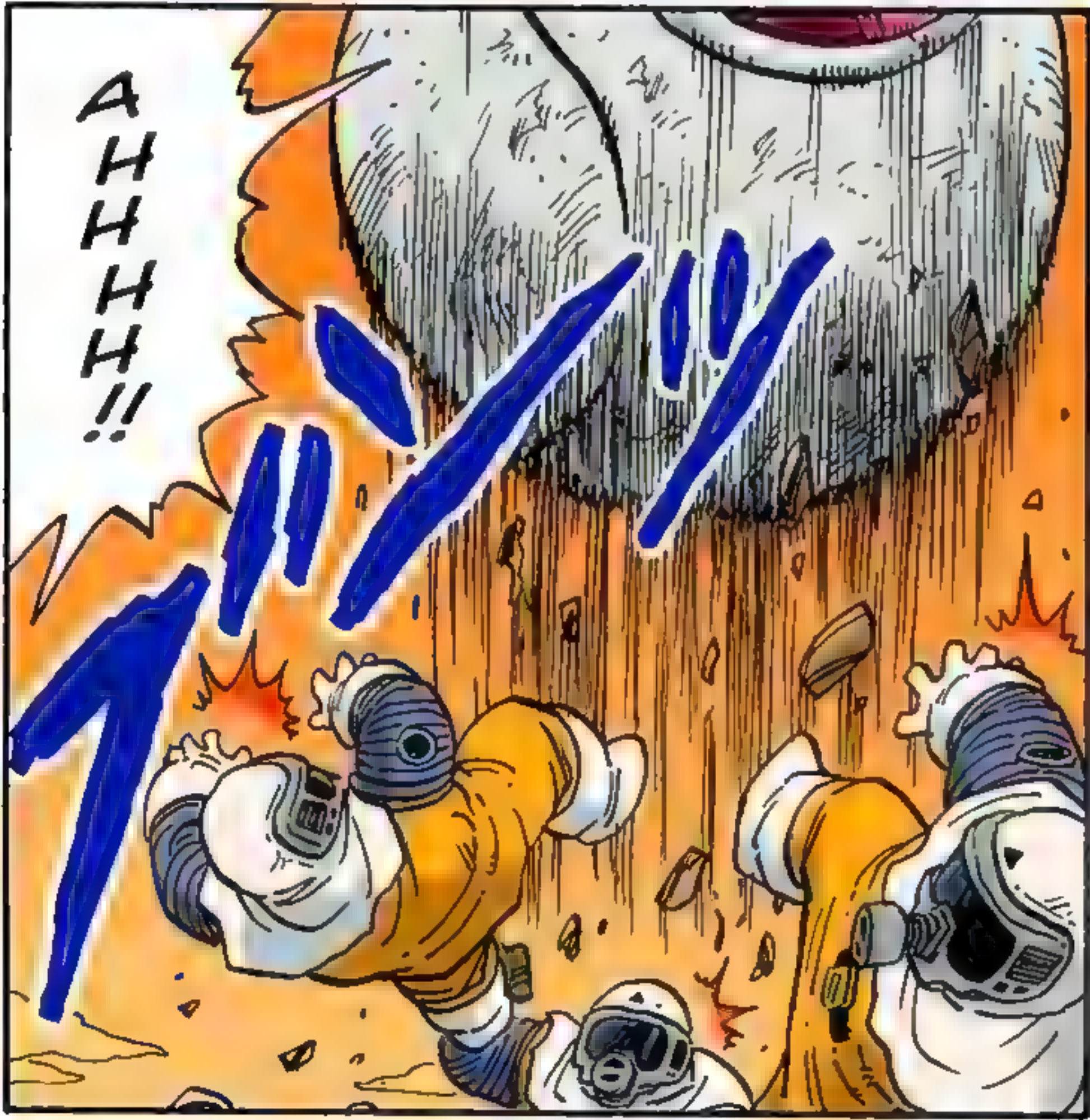
HUH!?

PII



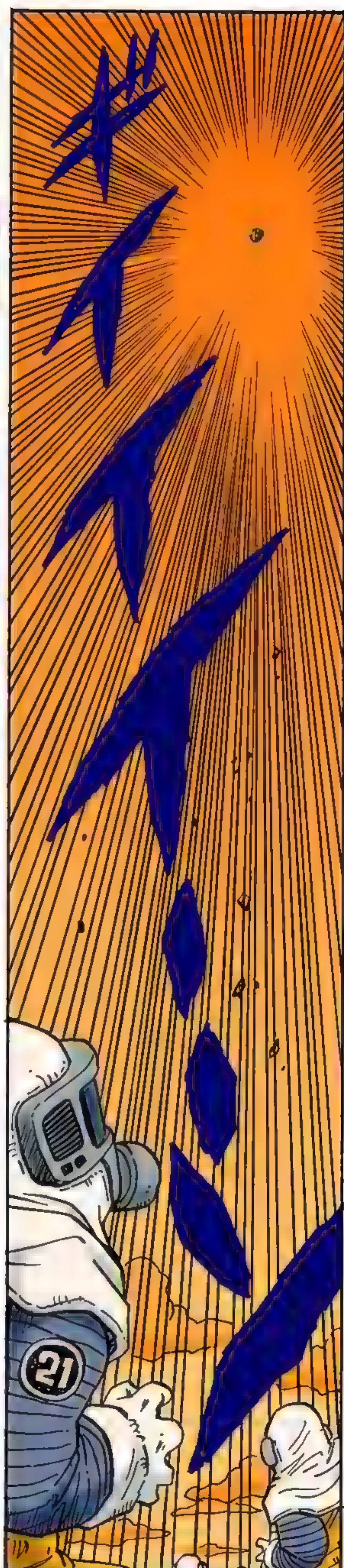
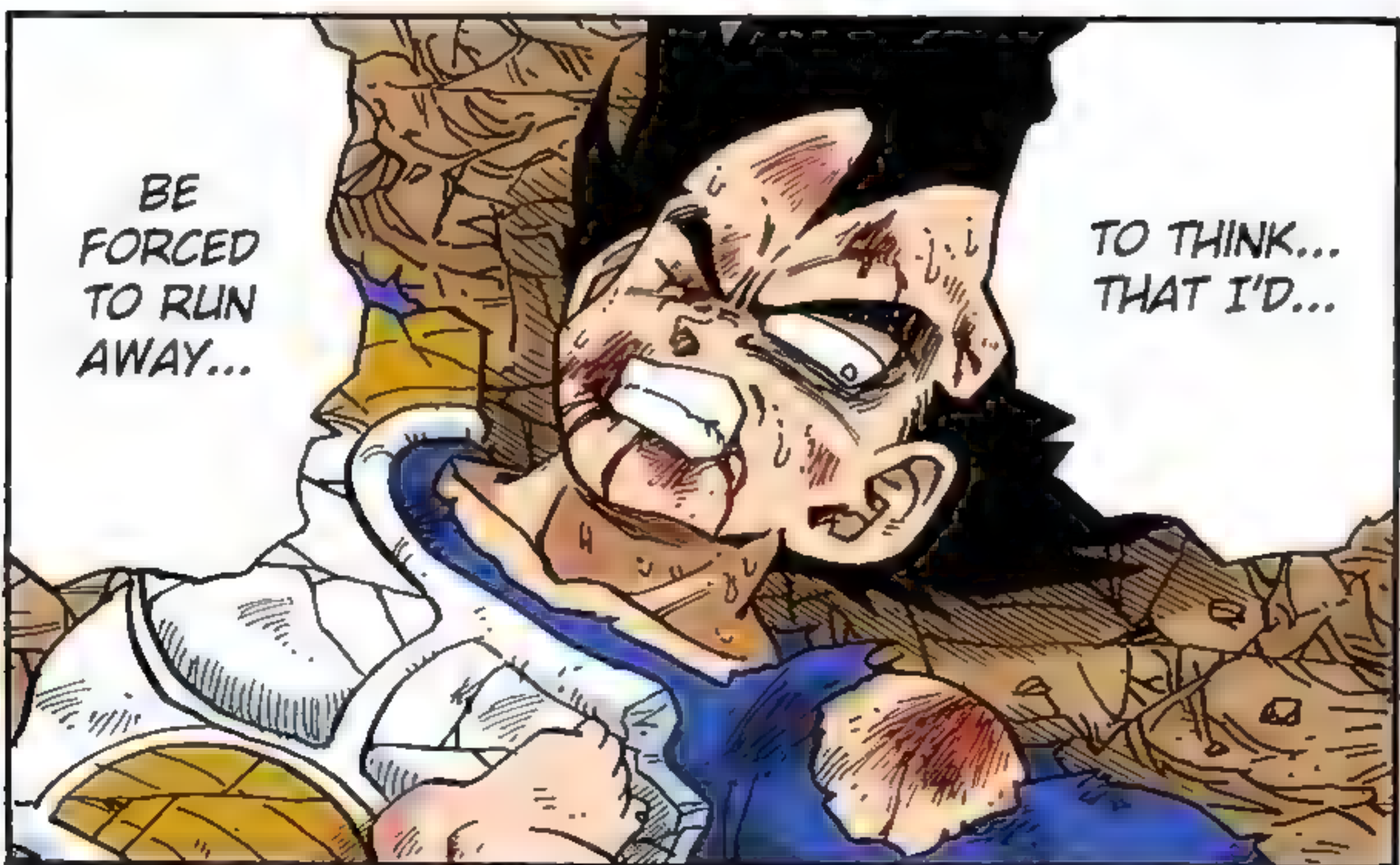
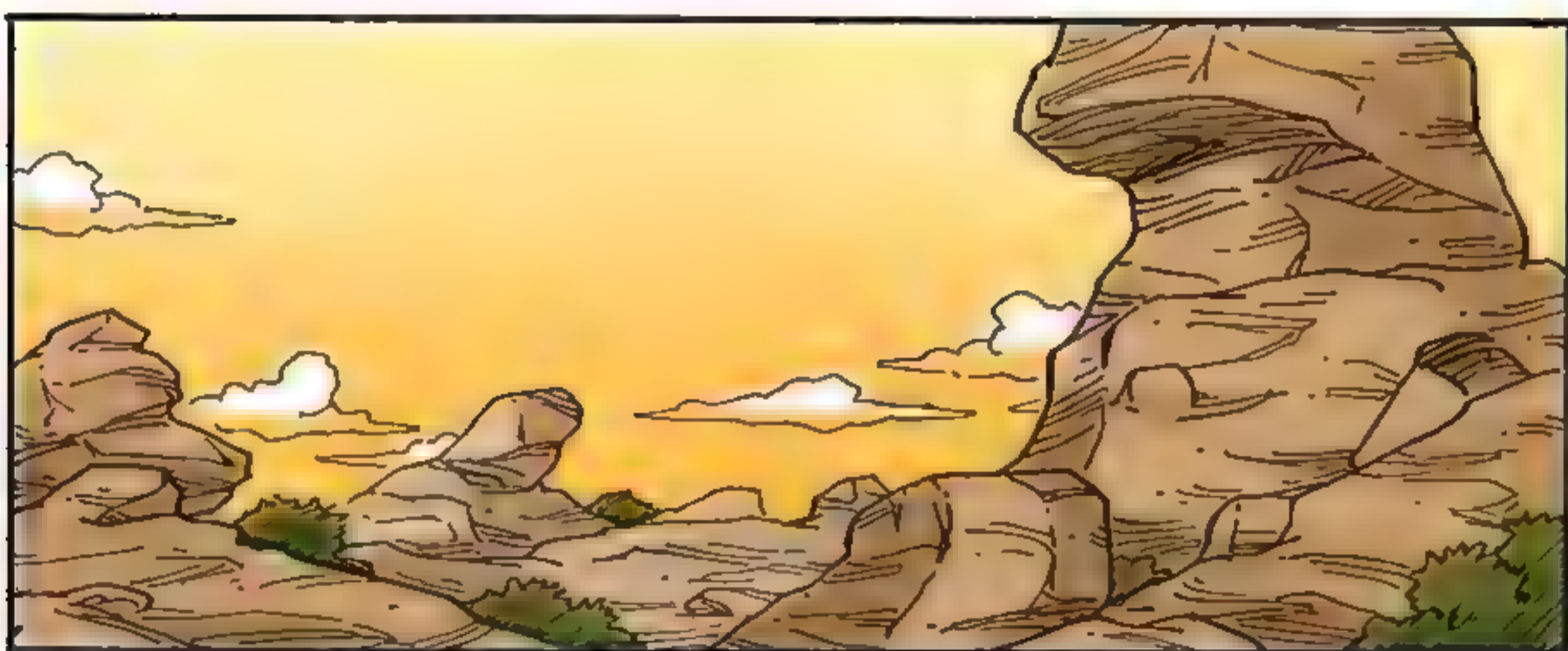
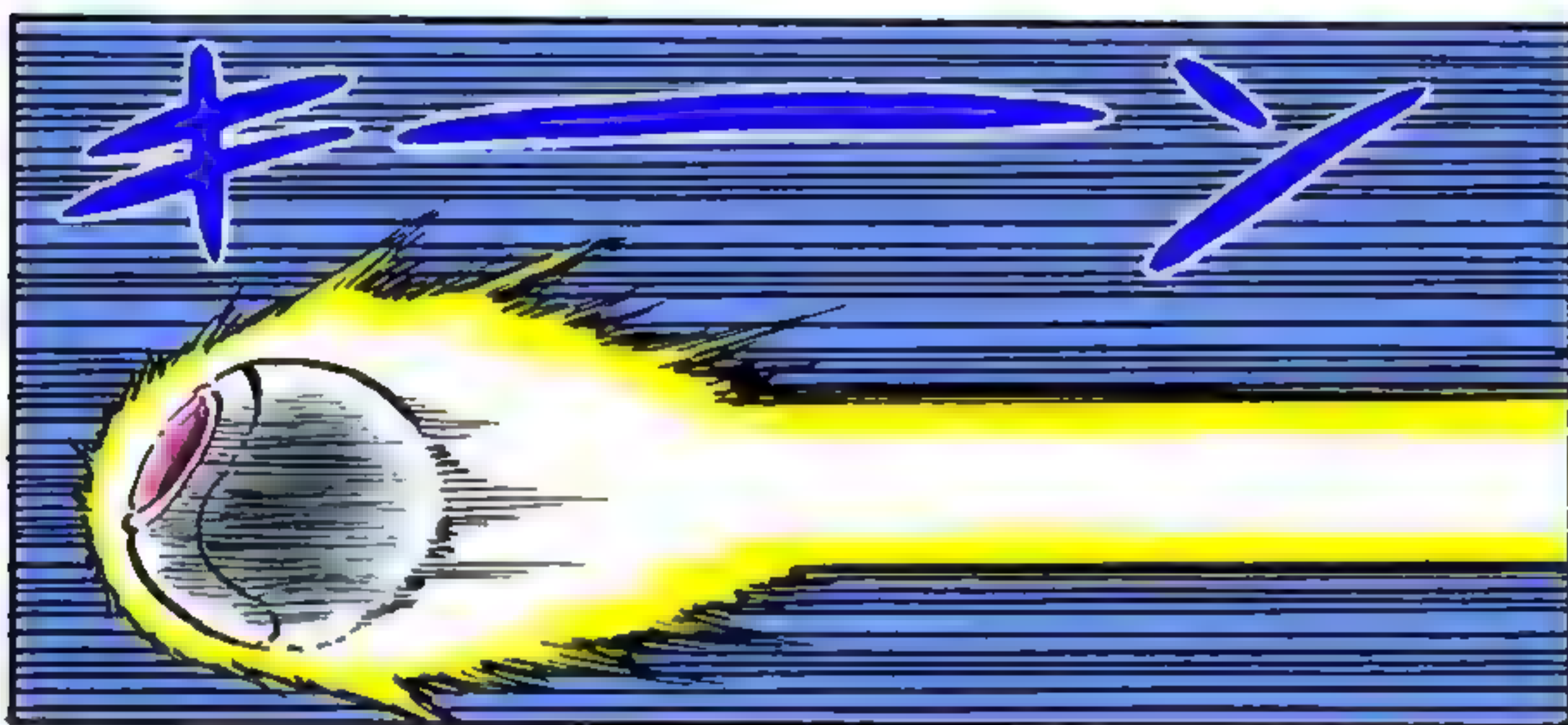
THEY DON'T
LOOK LIKE THEY
COULD CAUSE THIS
KIND OF DAMAGE...

THERE'S
NOTHING LEFT
OF THE CITY,
NOT EVEN RUB-
BLE... JUST
THESE STRANGE
SPHERES...



A
H
H
H
H
!!

IT APPEARS
TO BE SOME
KIND OF VE-
HICLE...

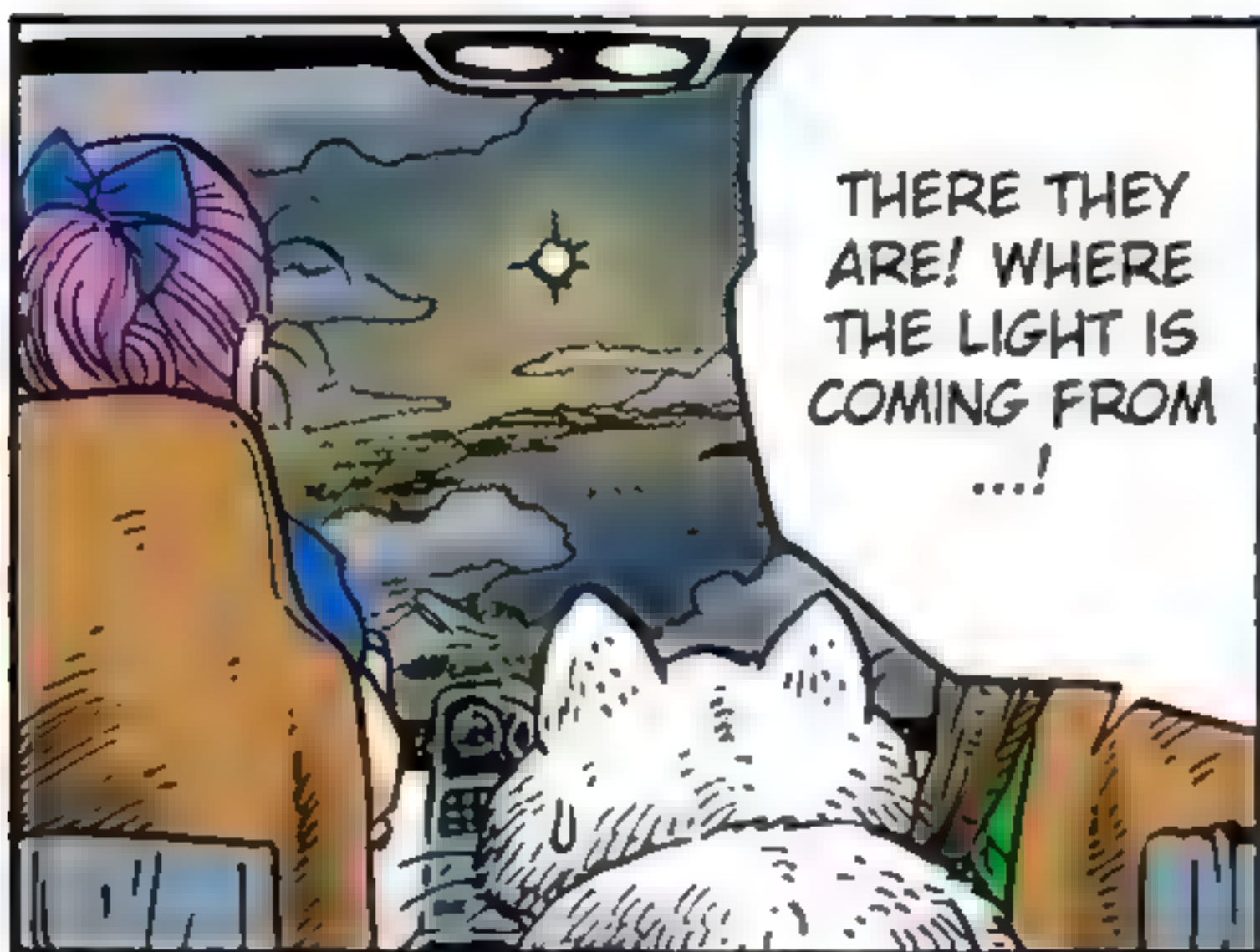
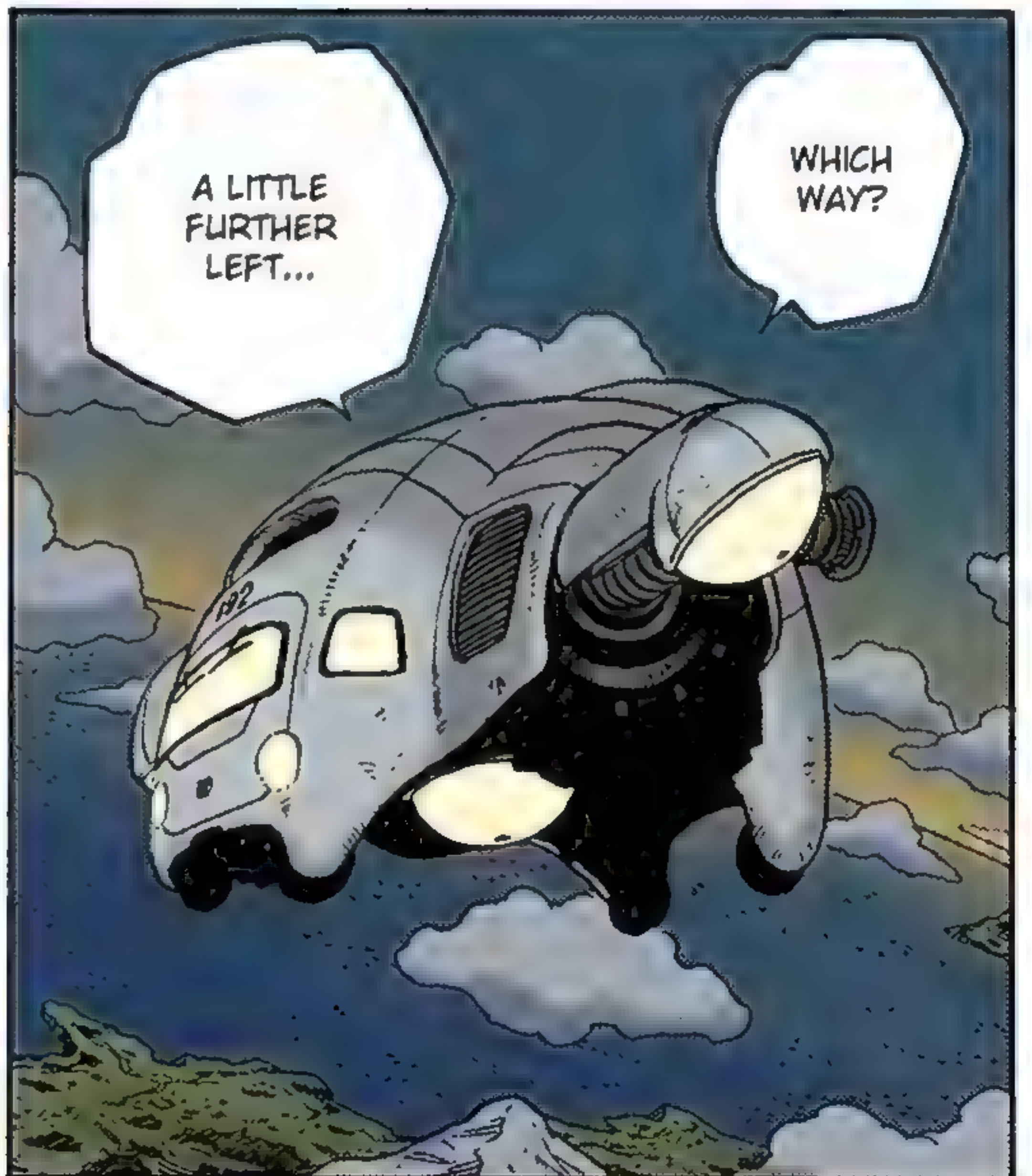
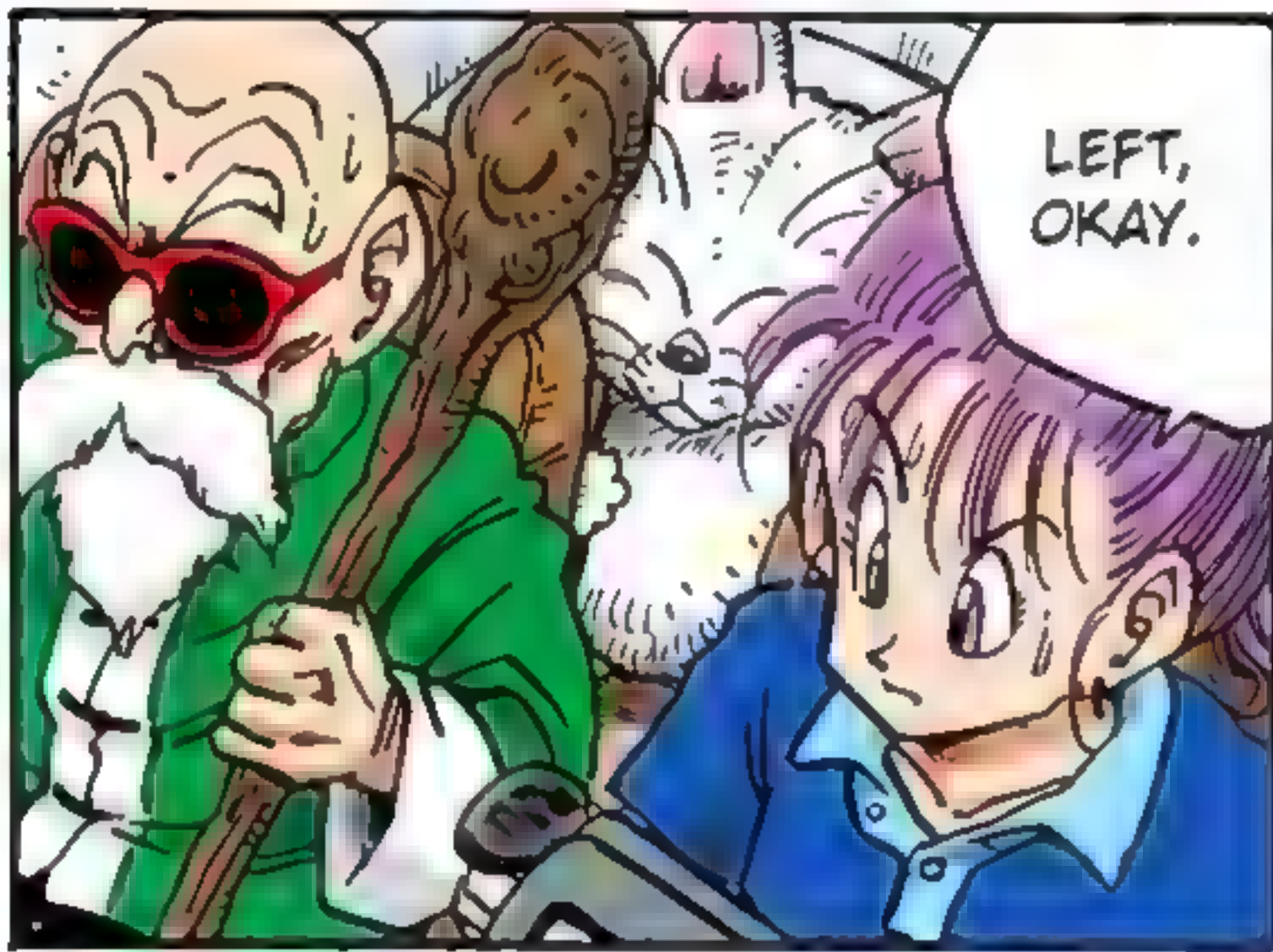
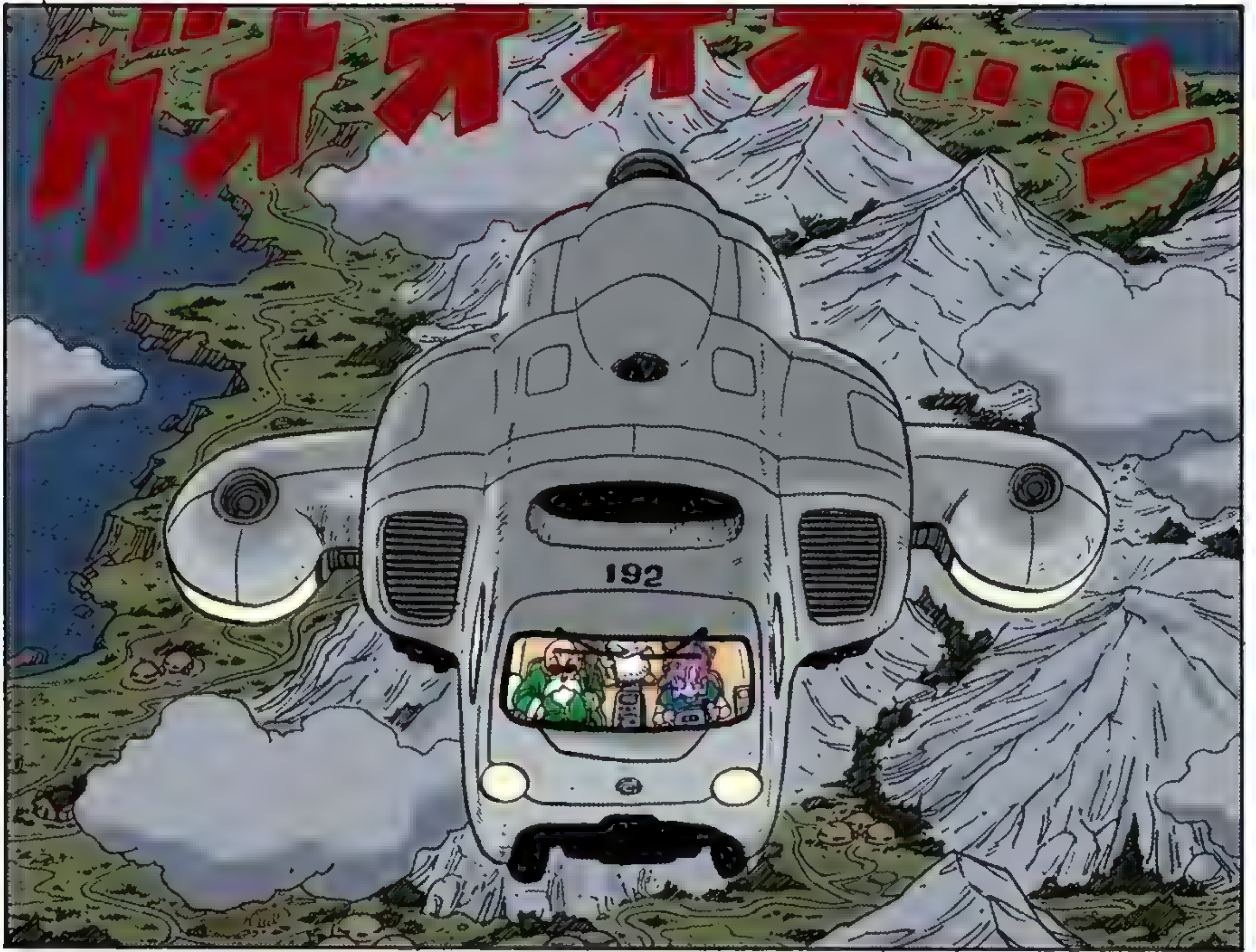


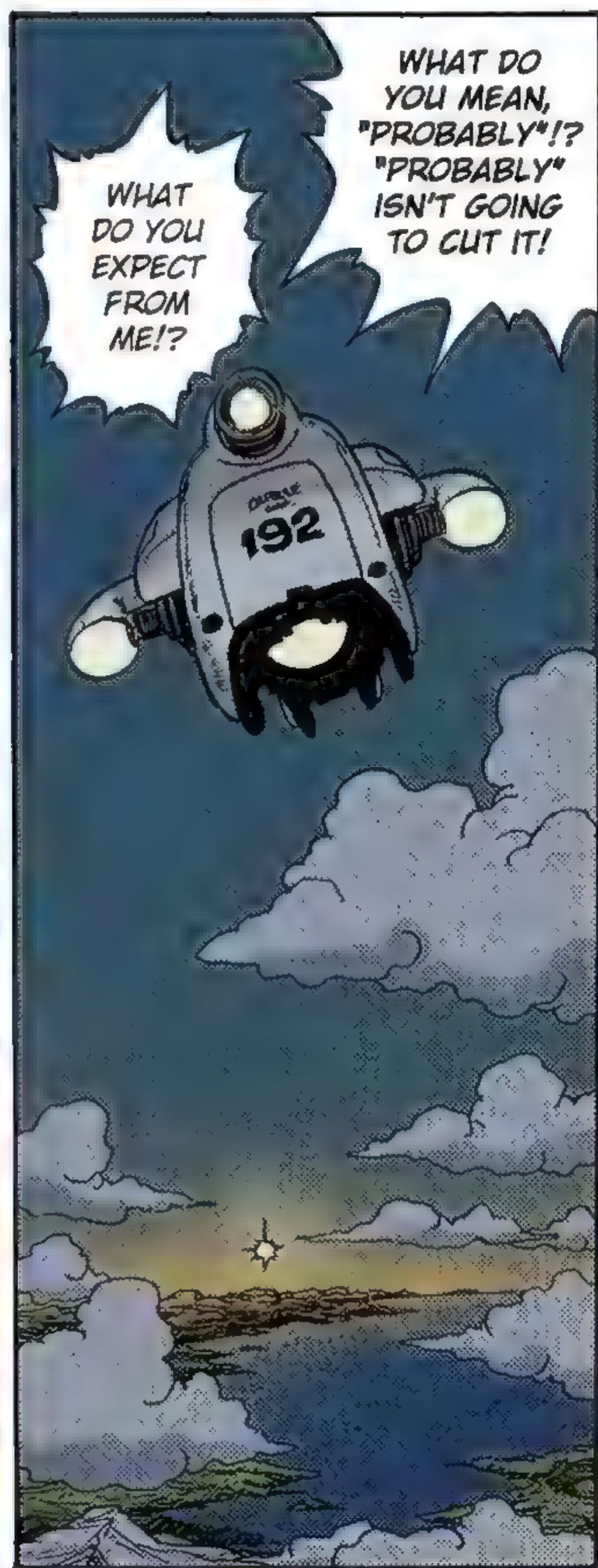
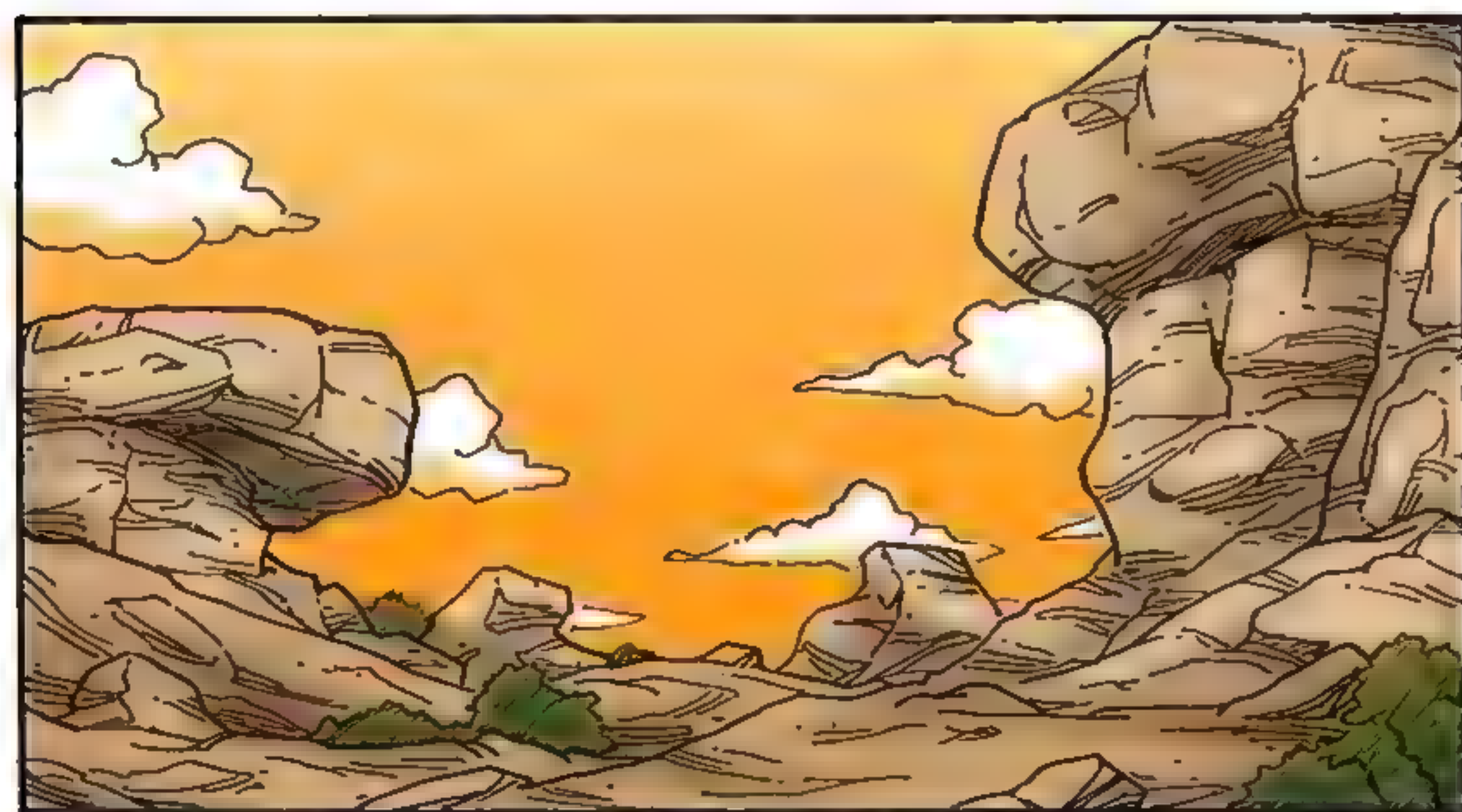
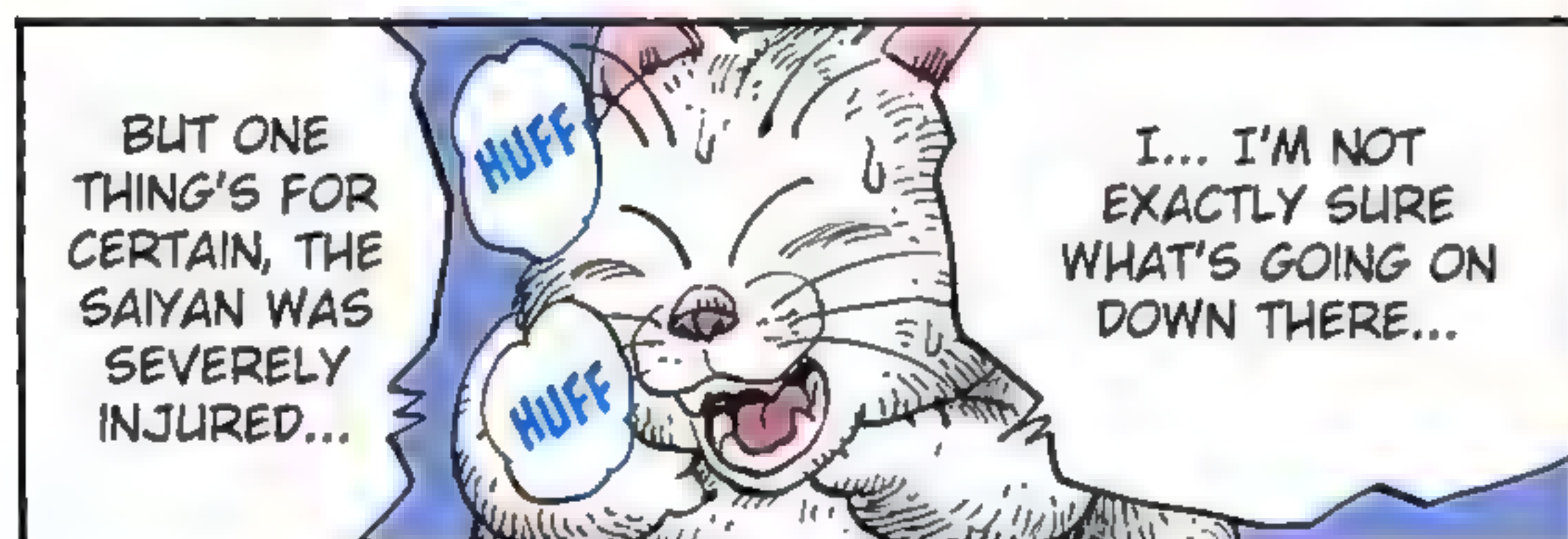
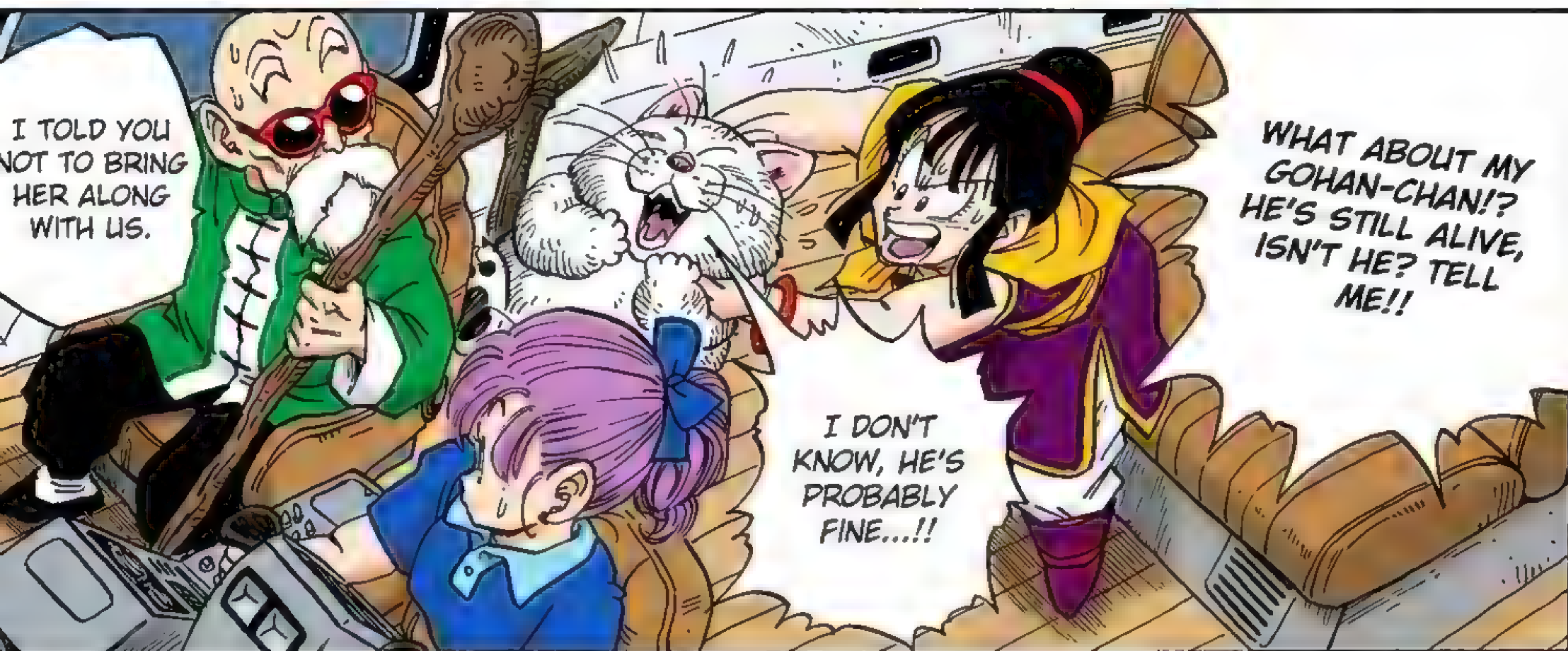
DRAGON BALL

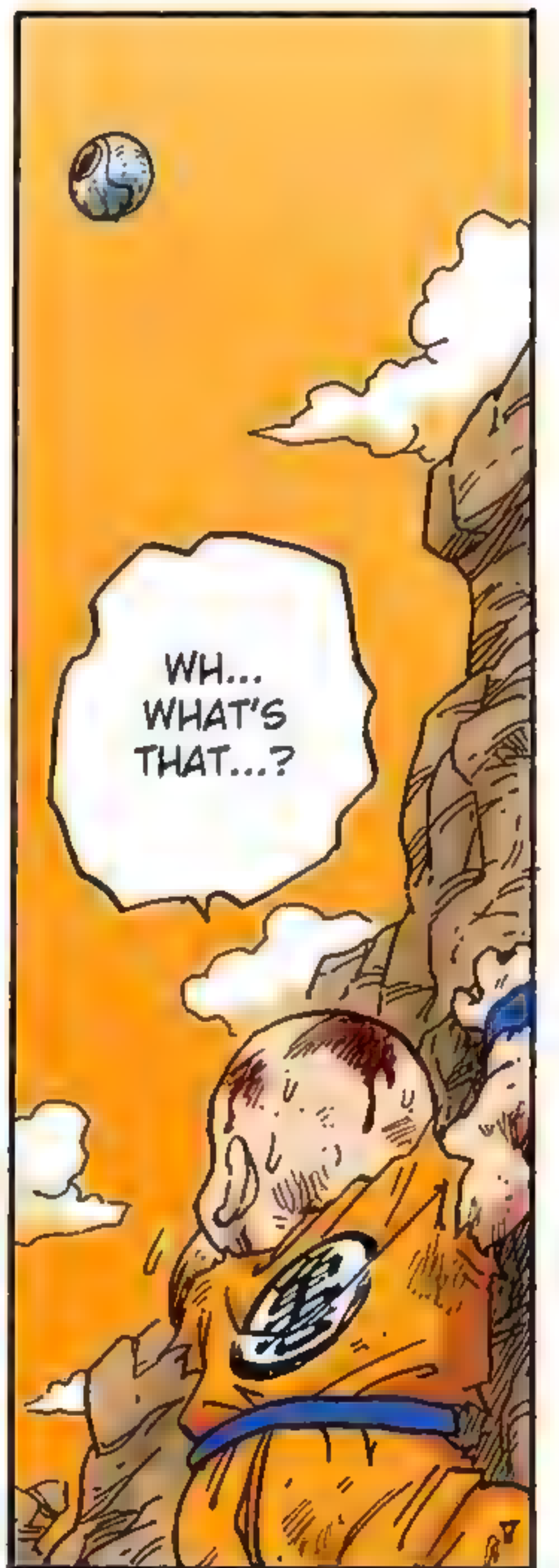
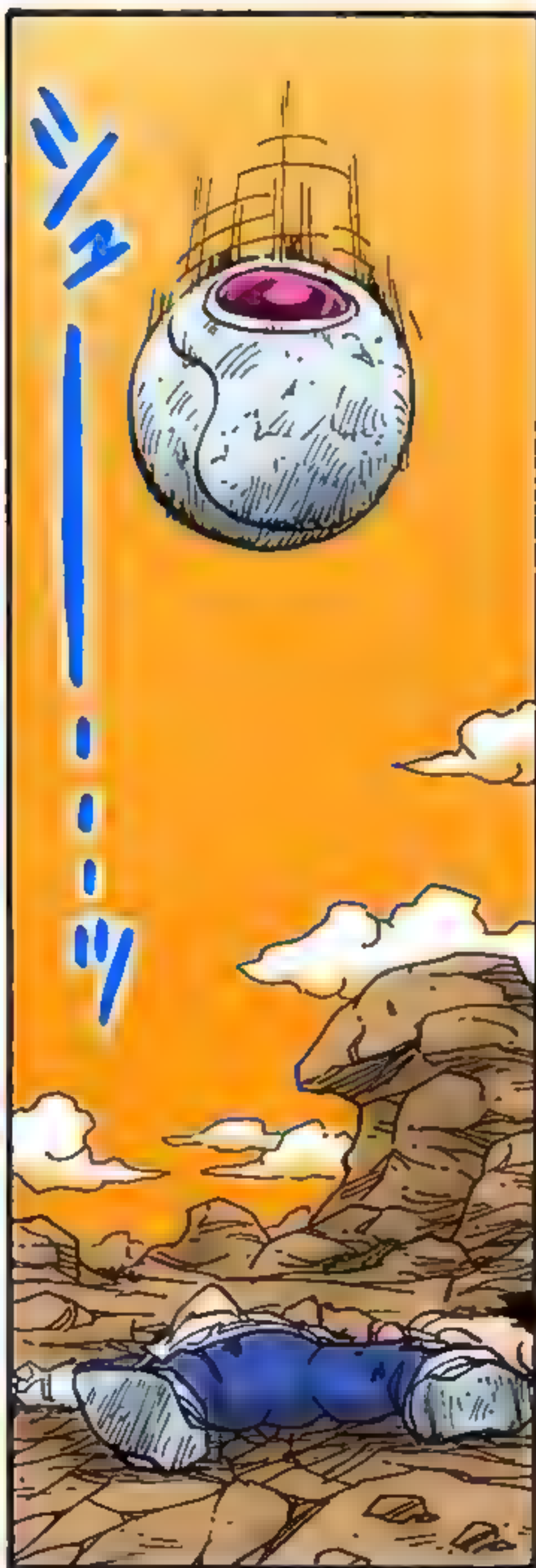
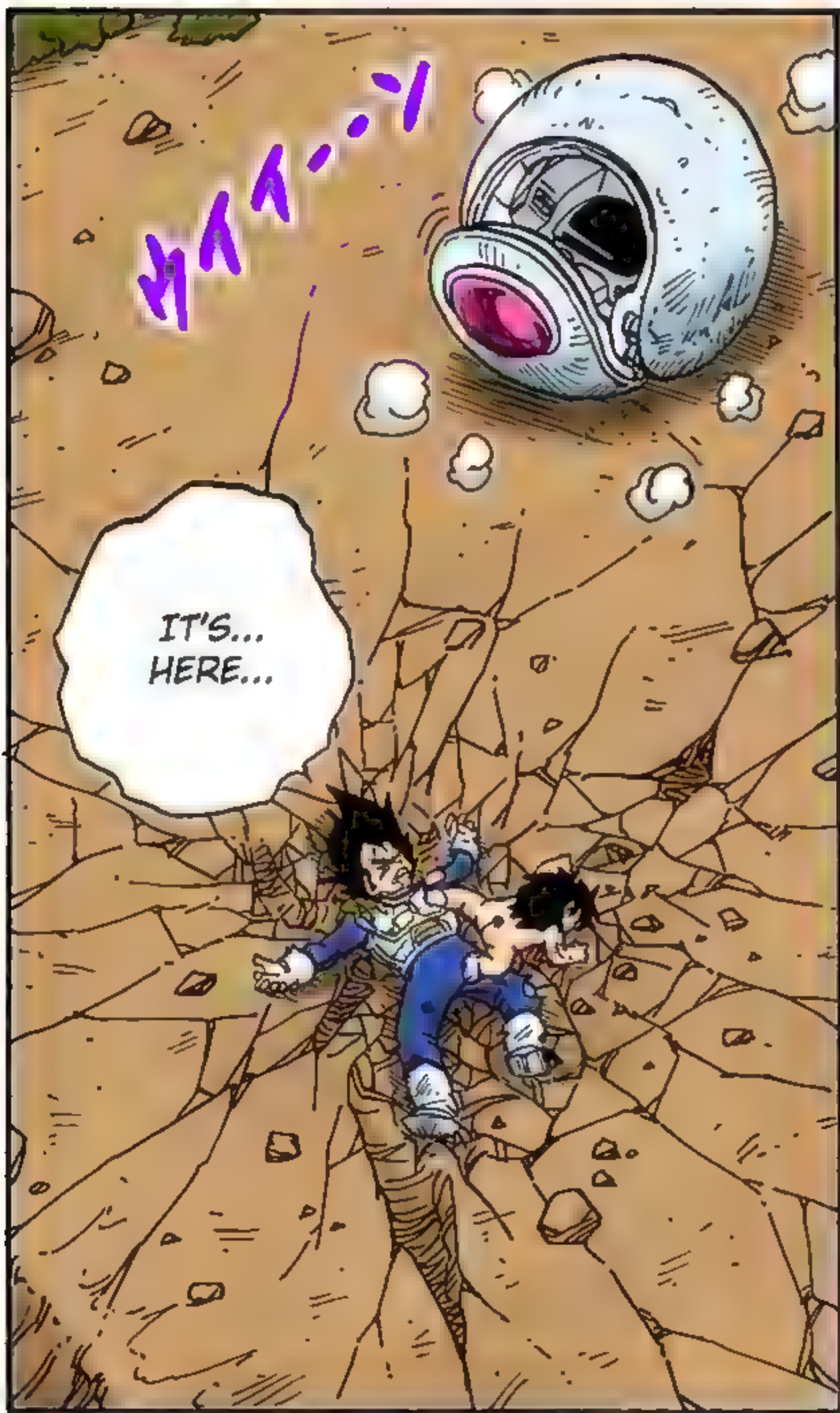
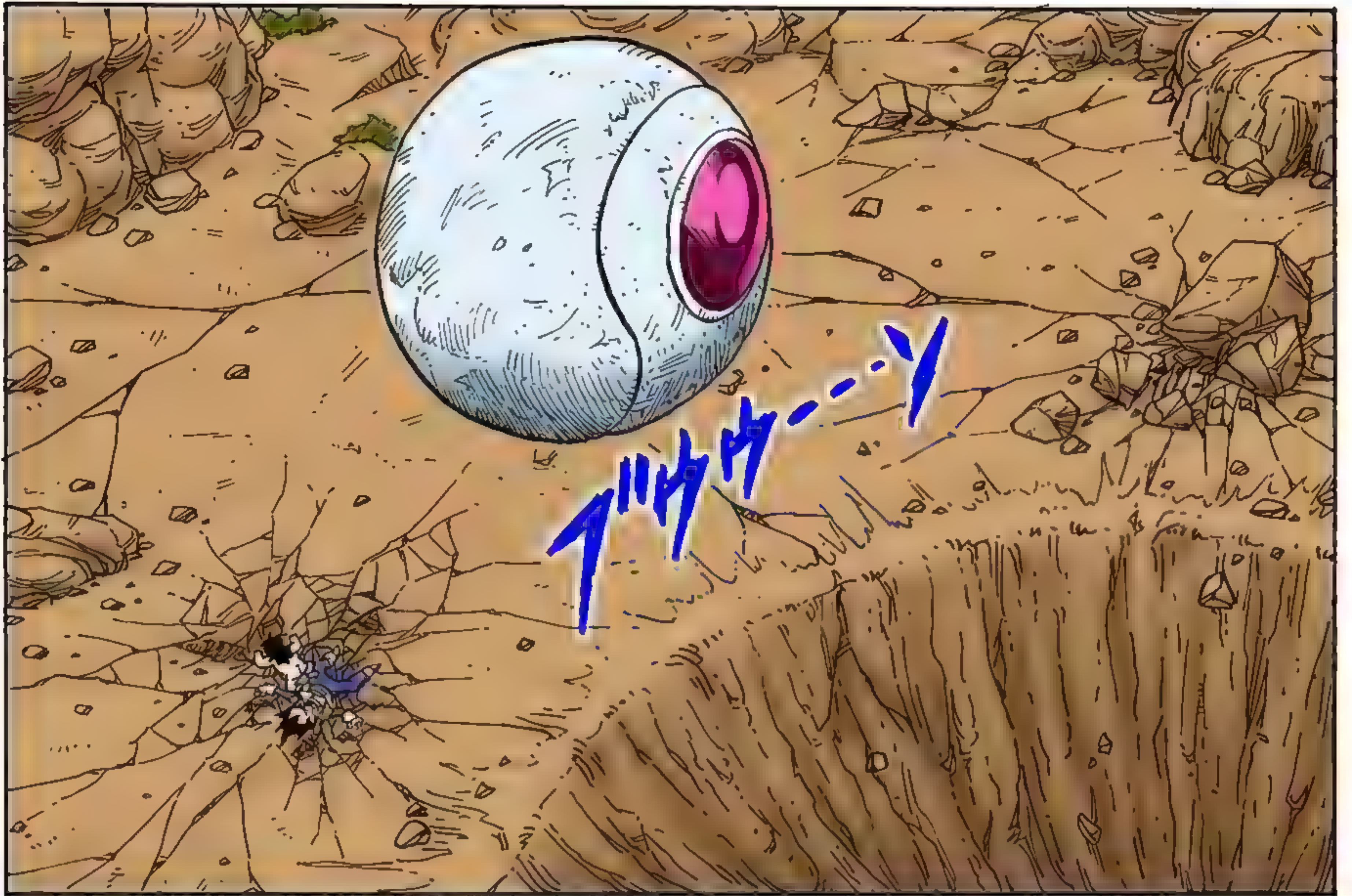
CHAPTER 241: SON GOKU'S REQUEST...

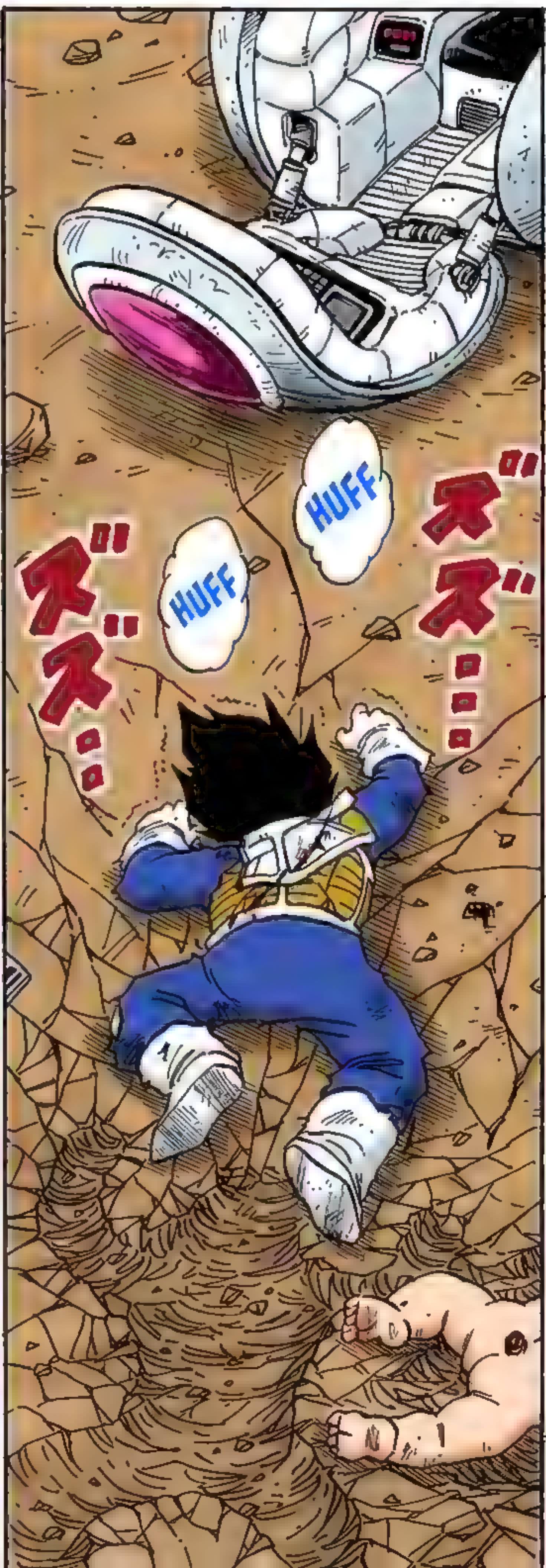
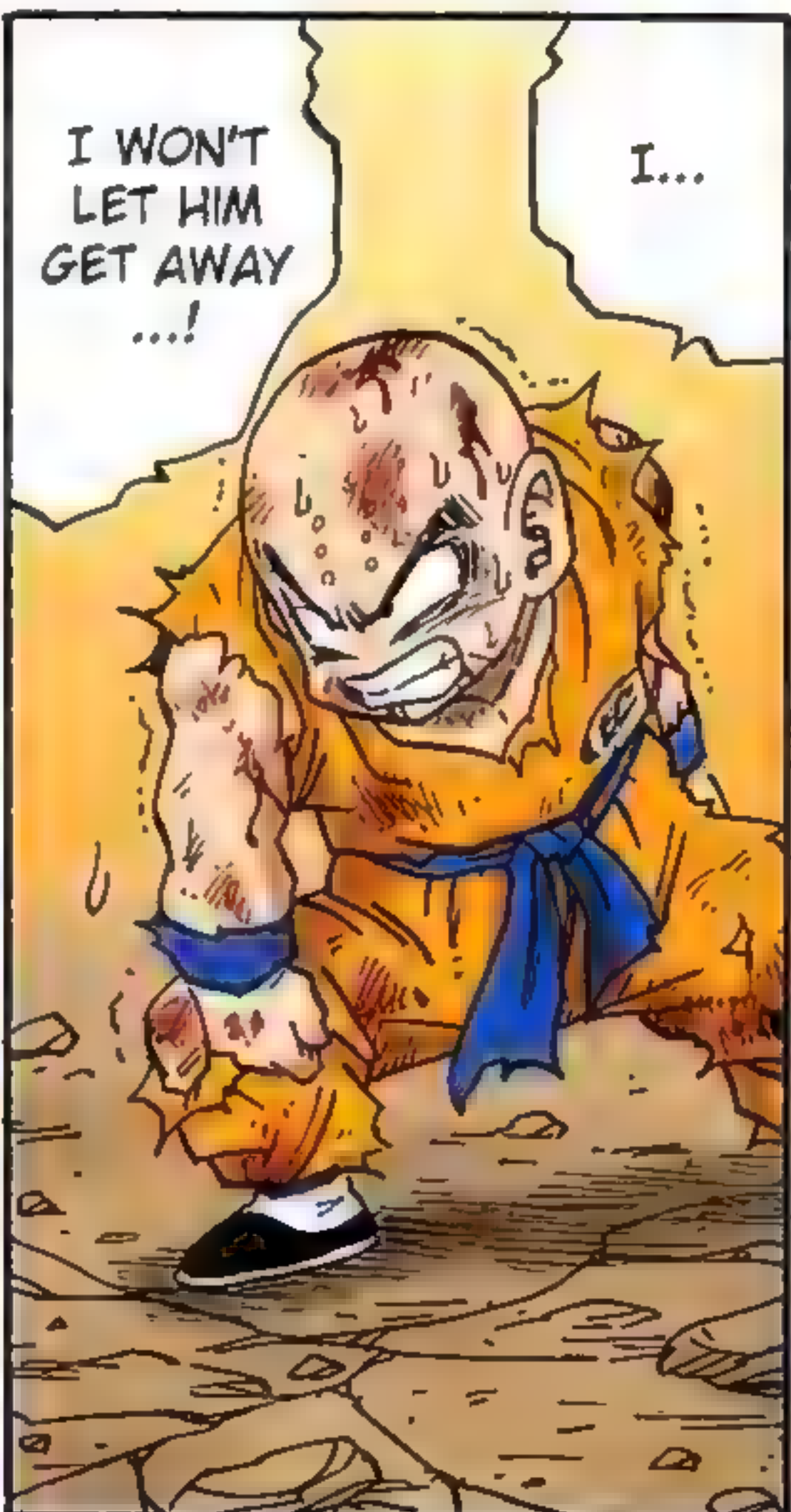
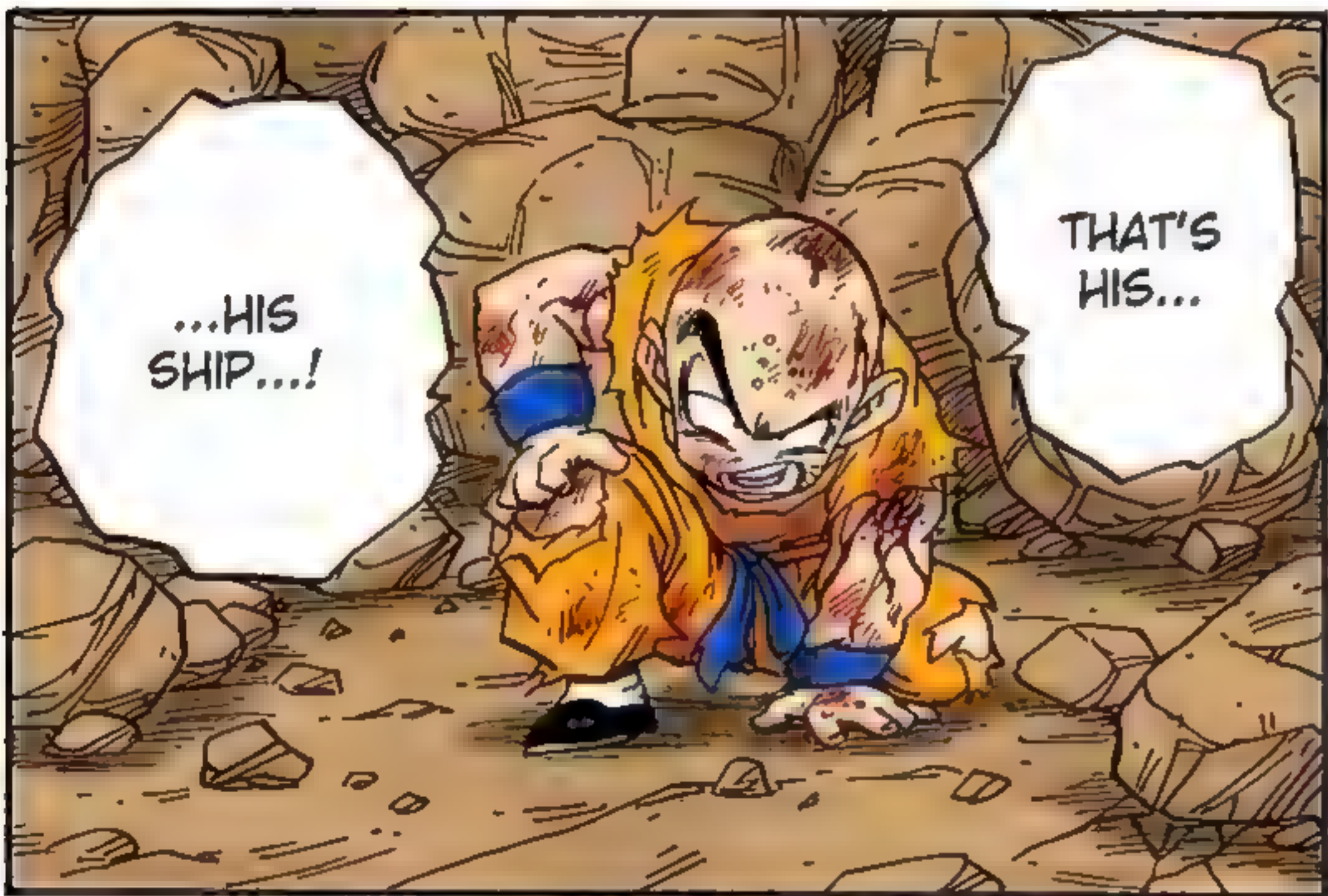
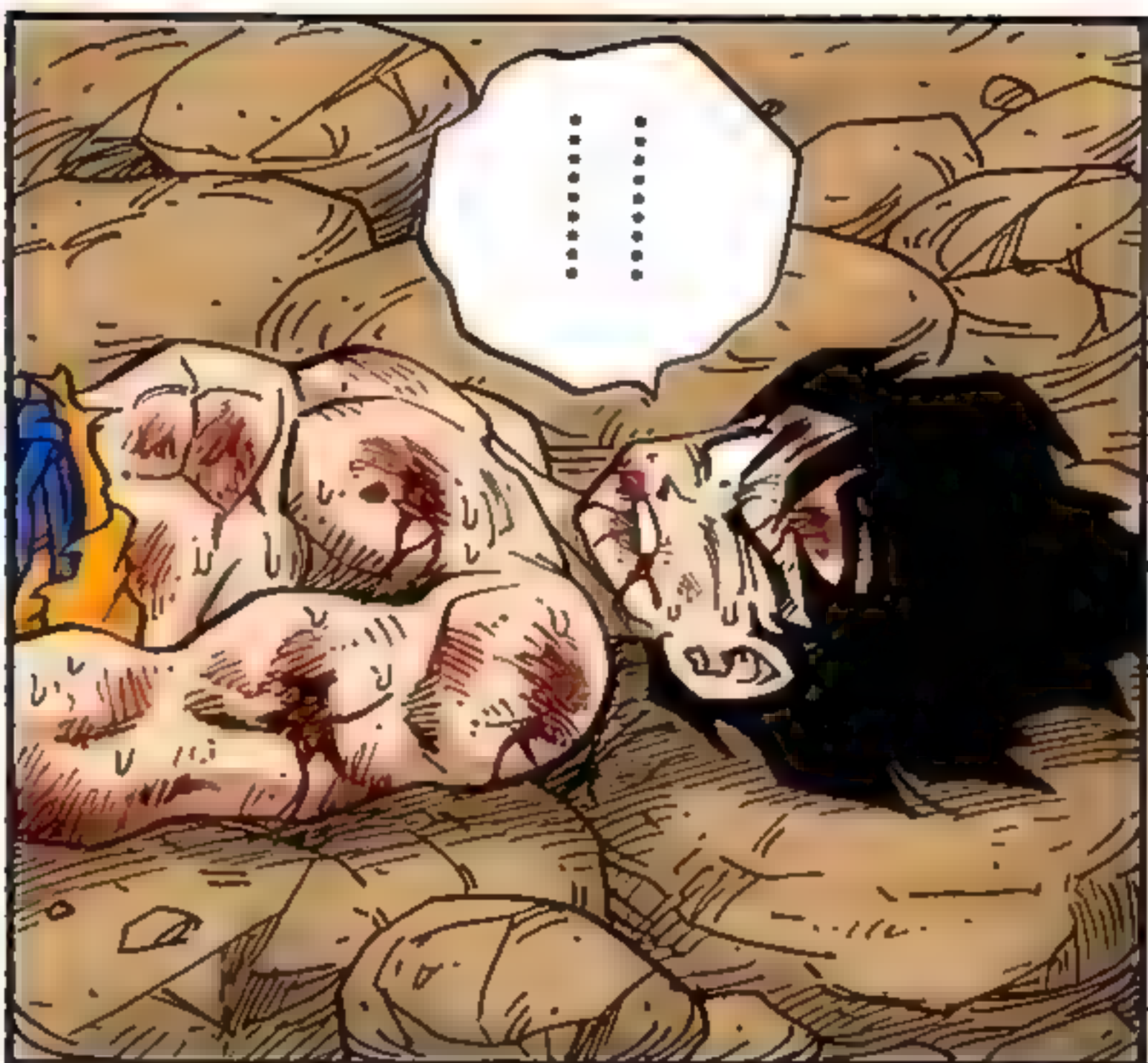
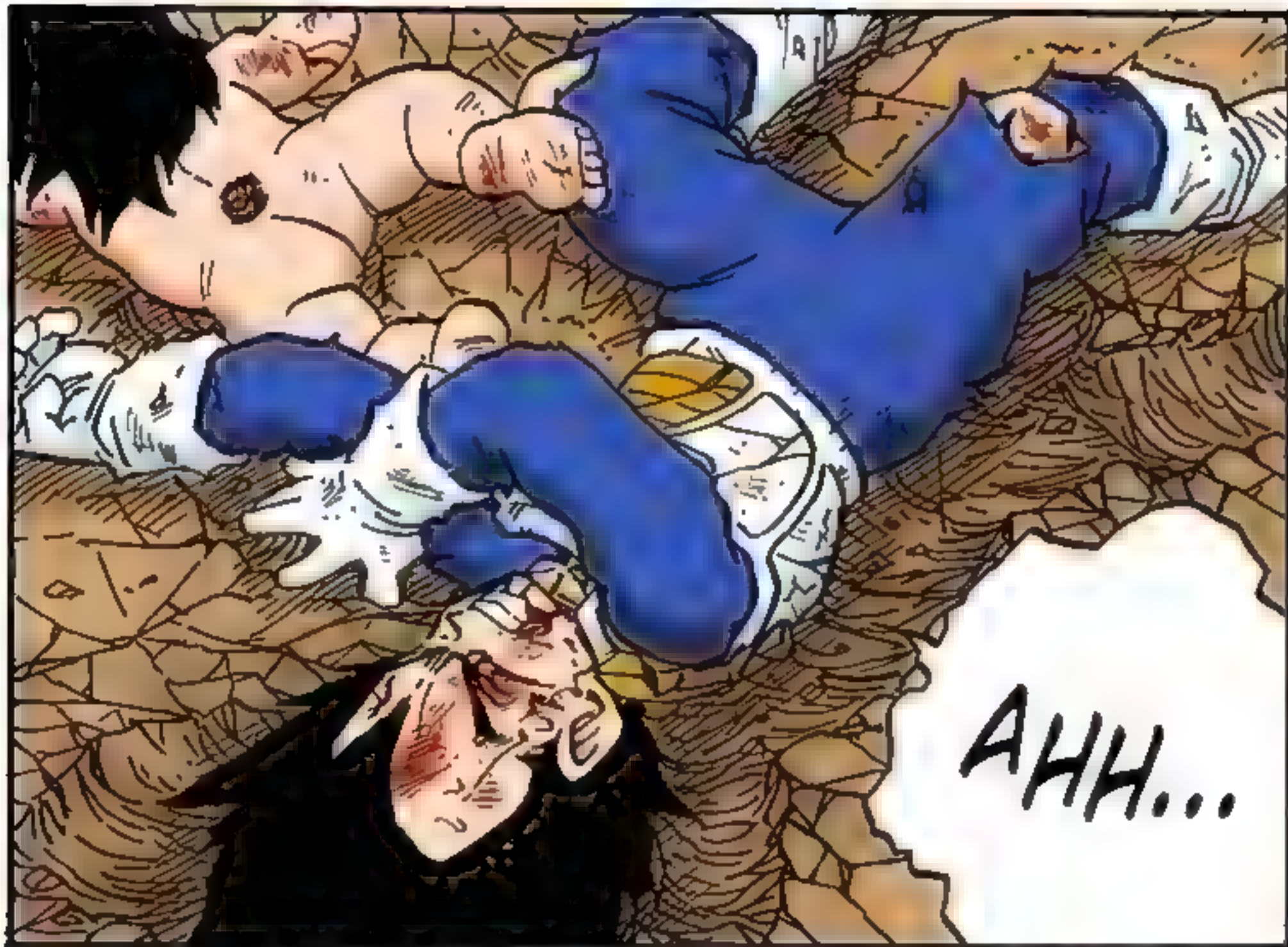


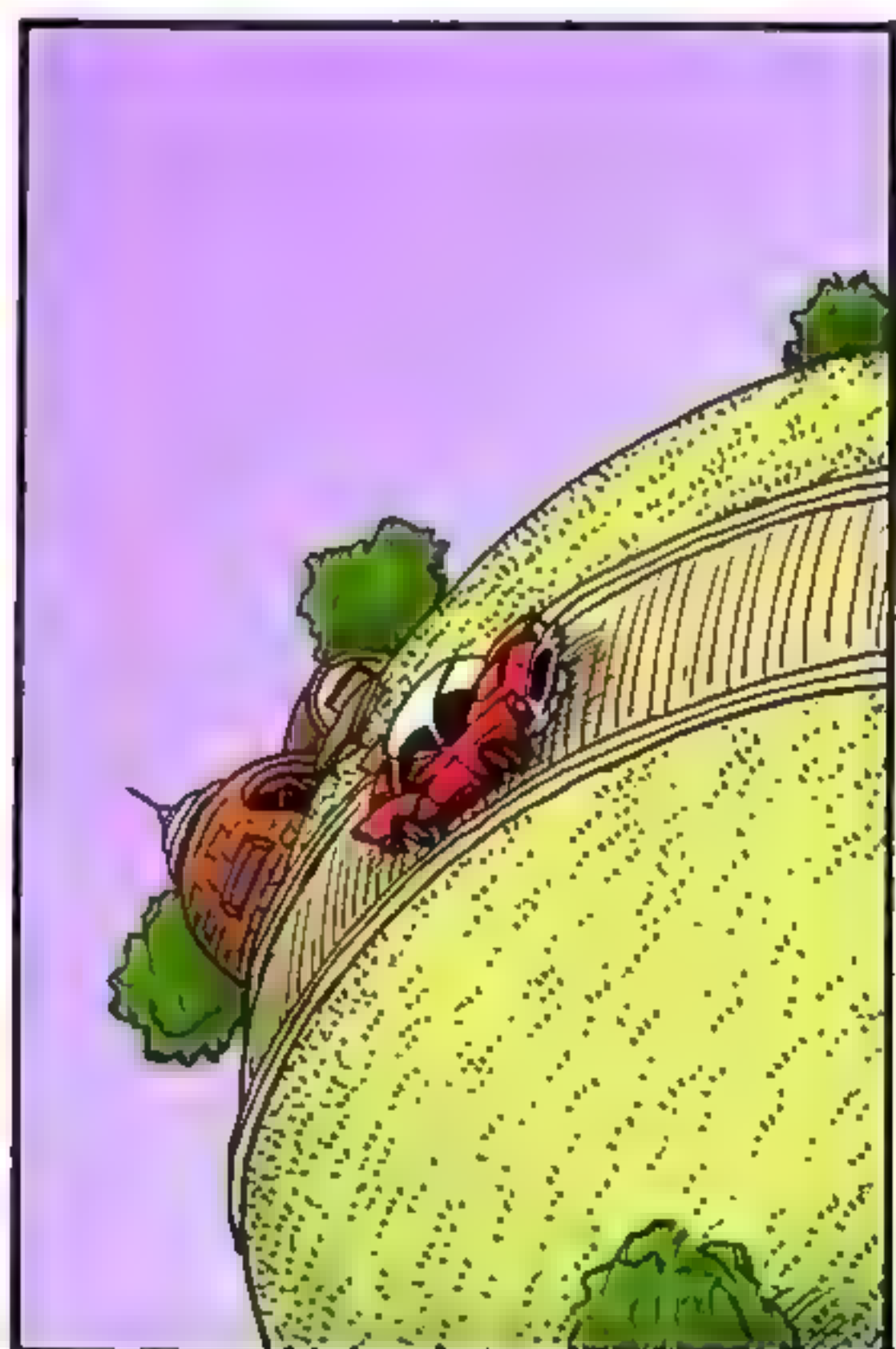
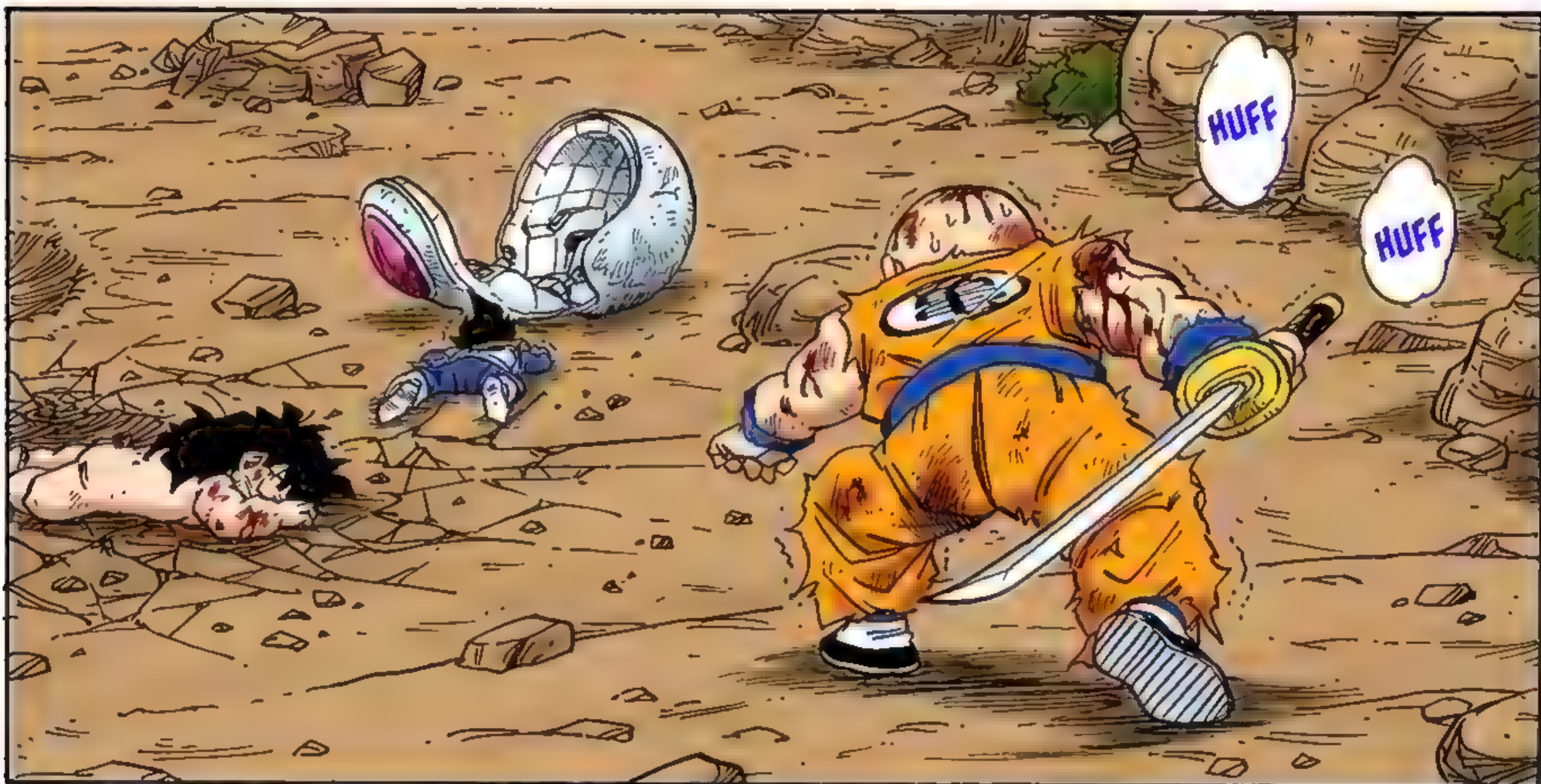
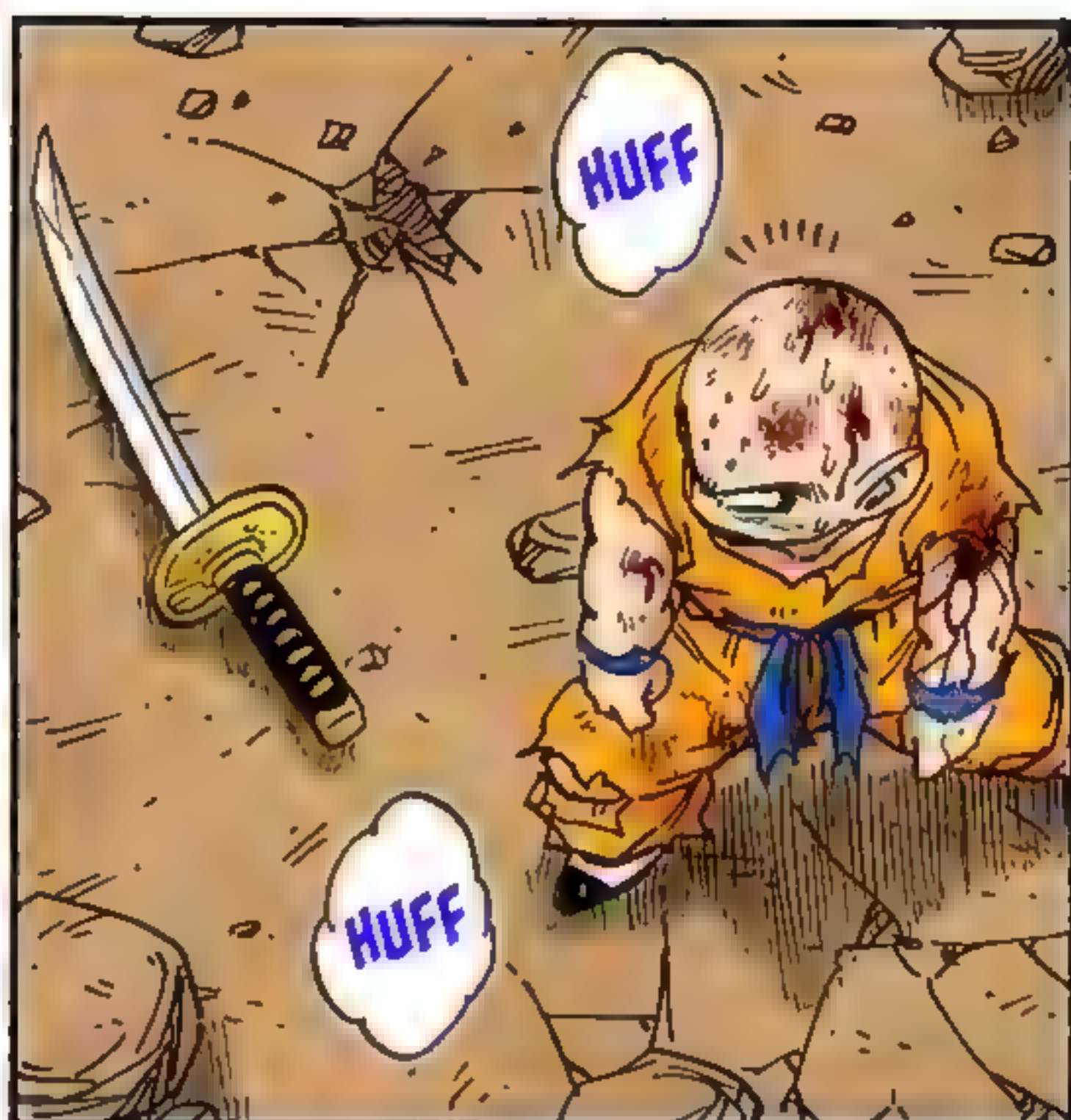
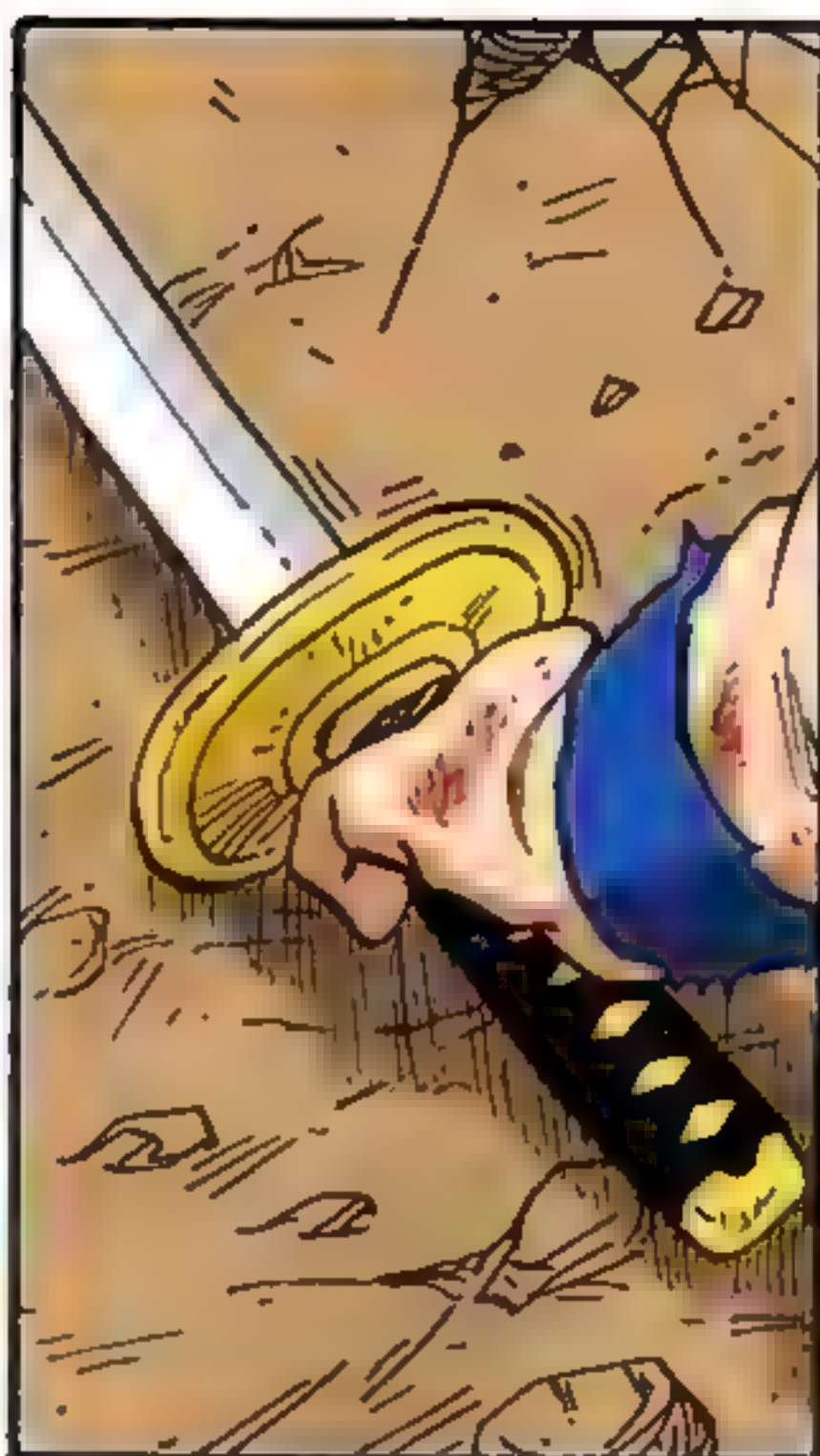
ドラゴンボール

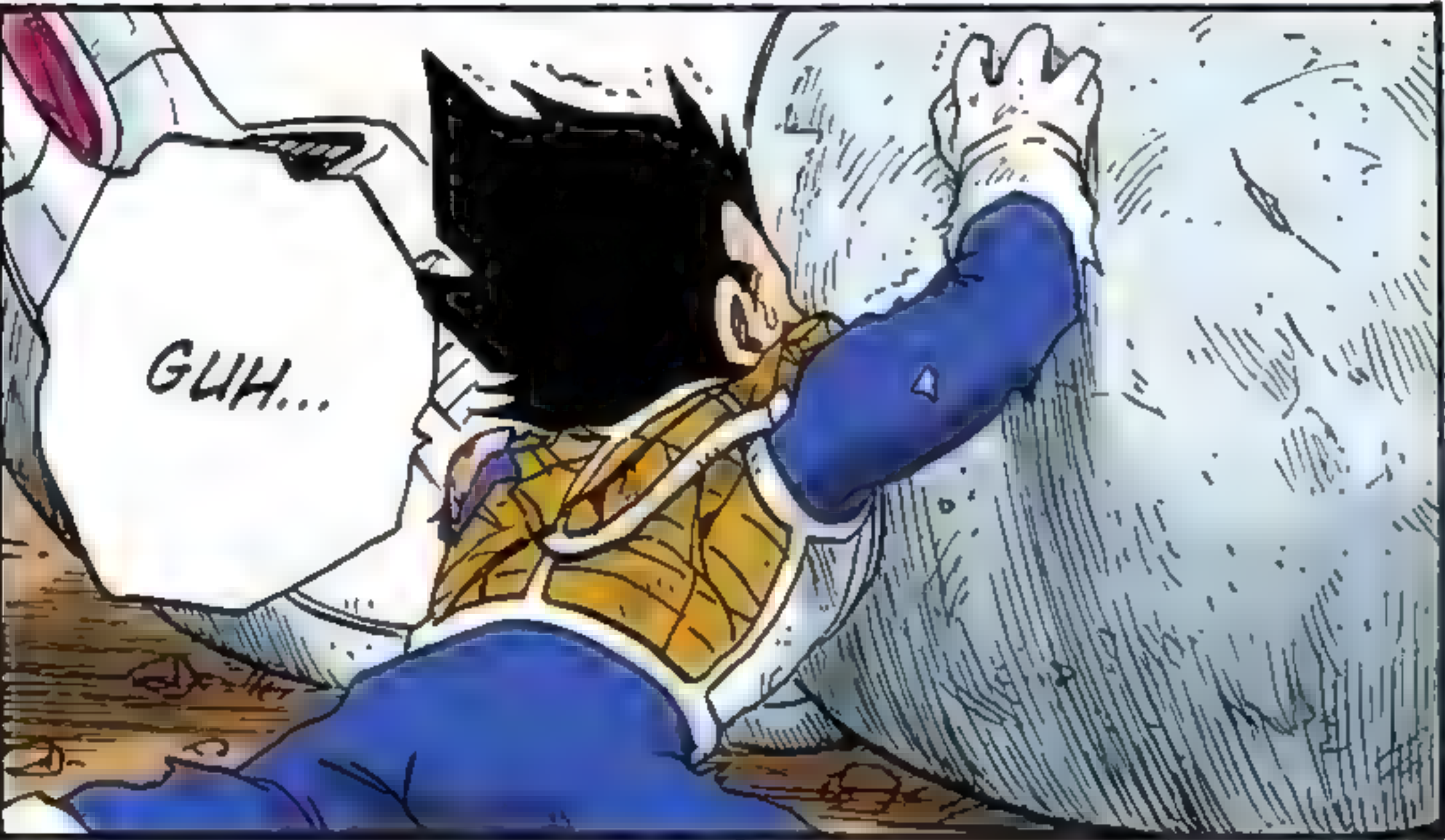


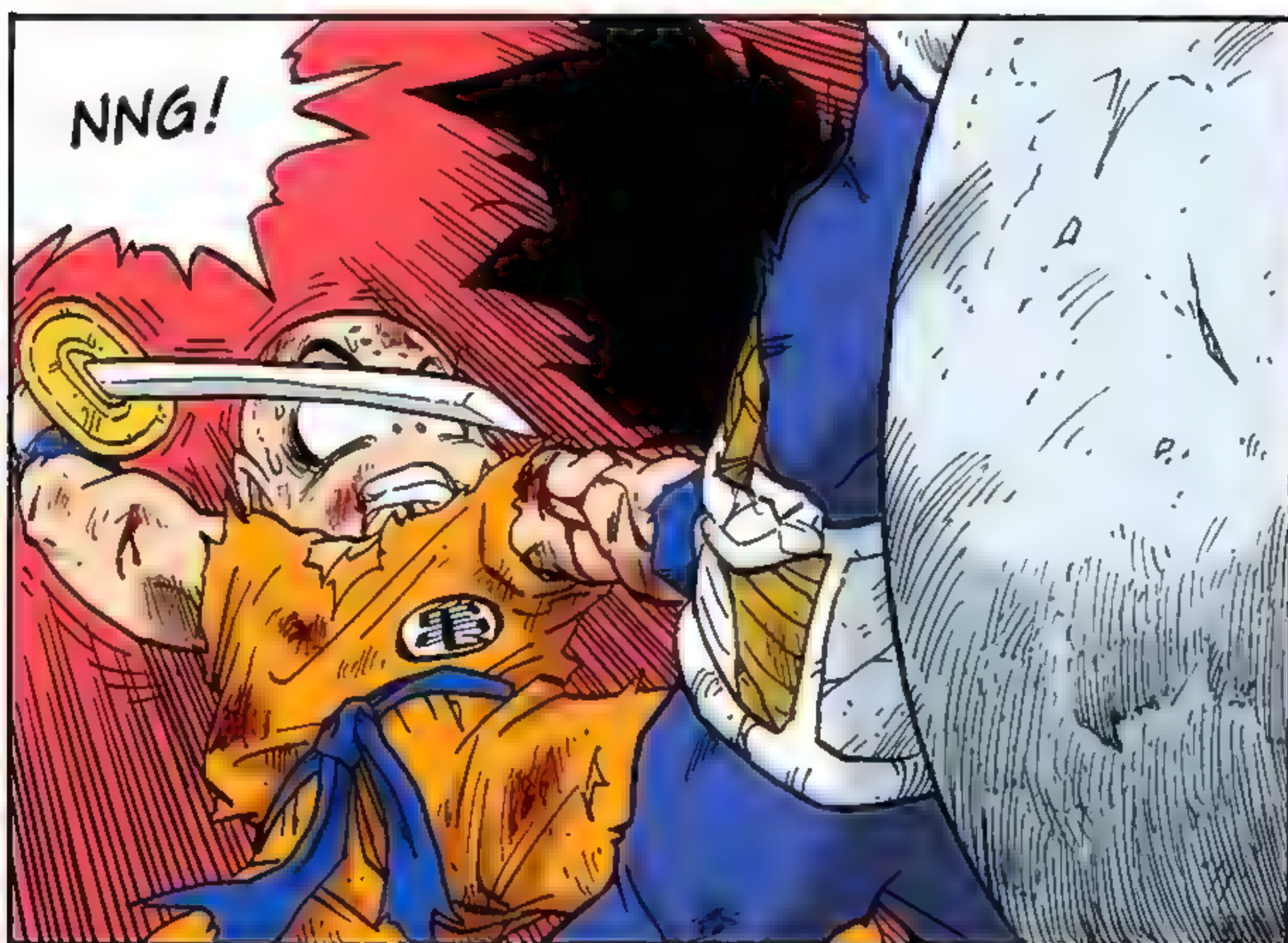
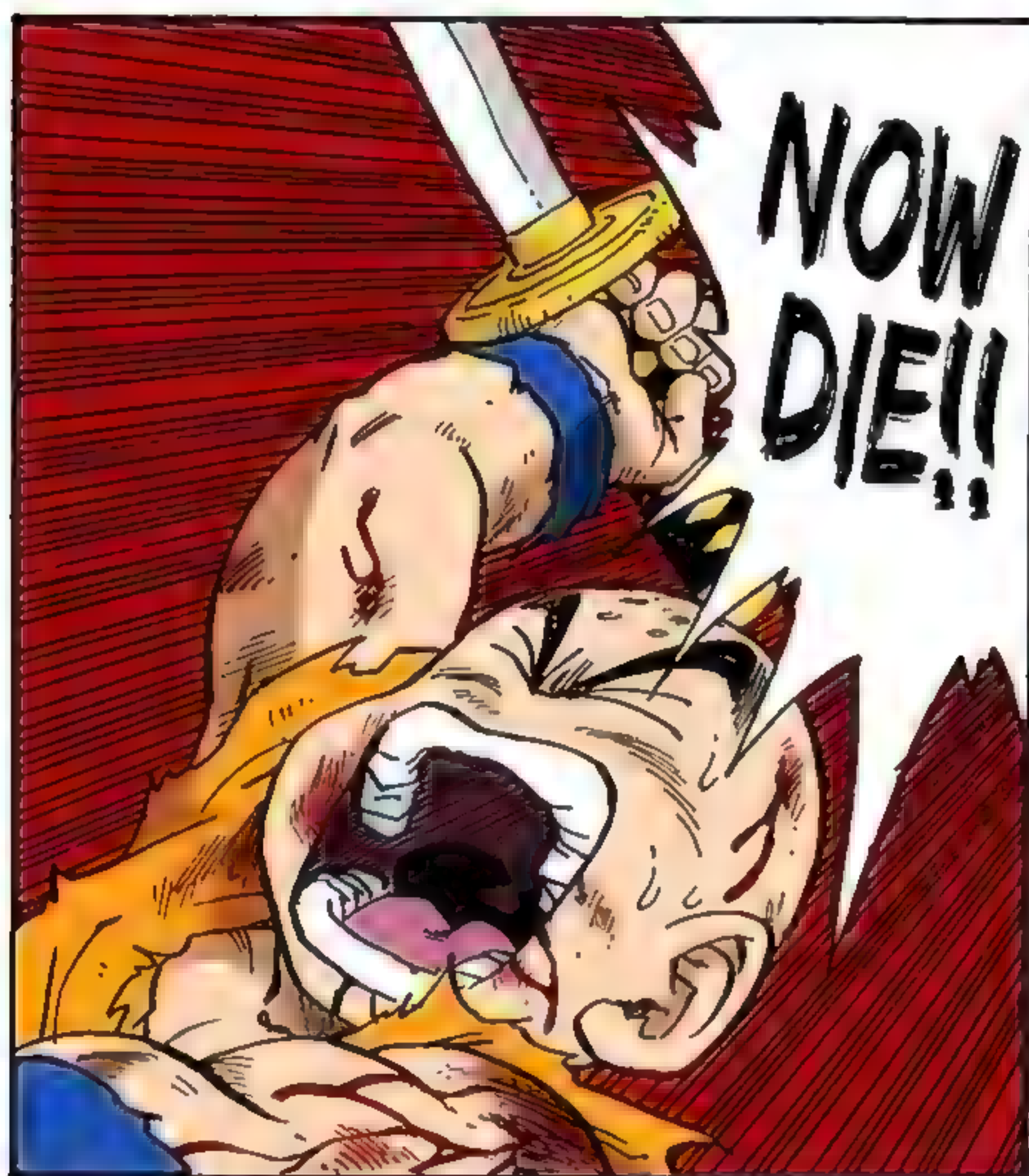
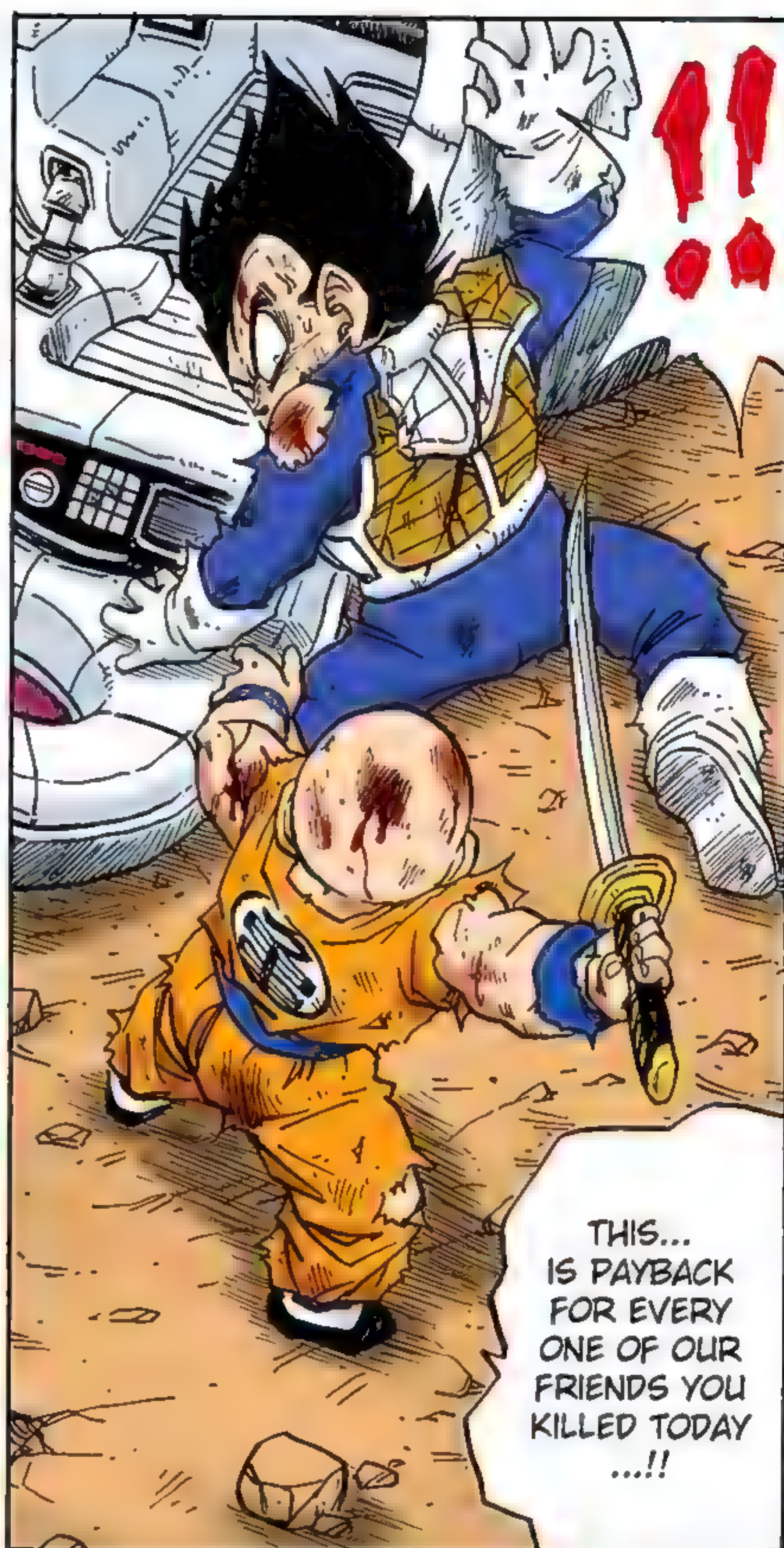
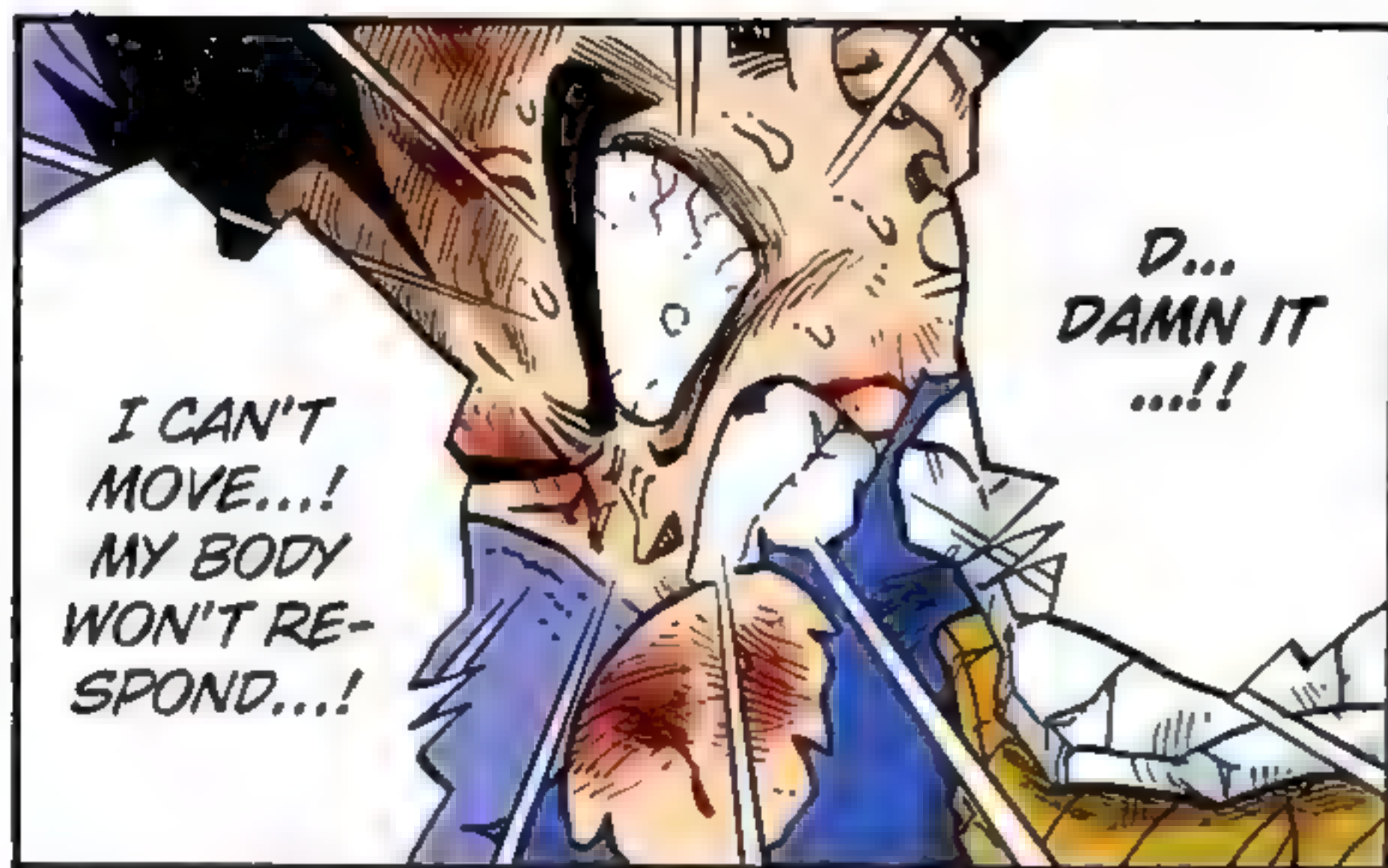


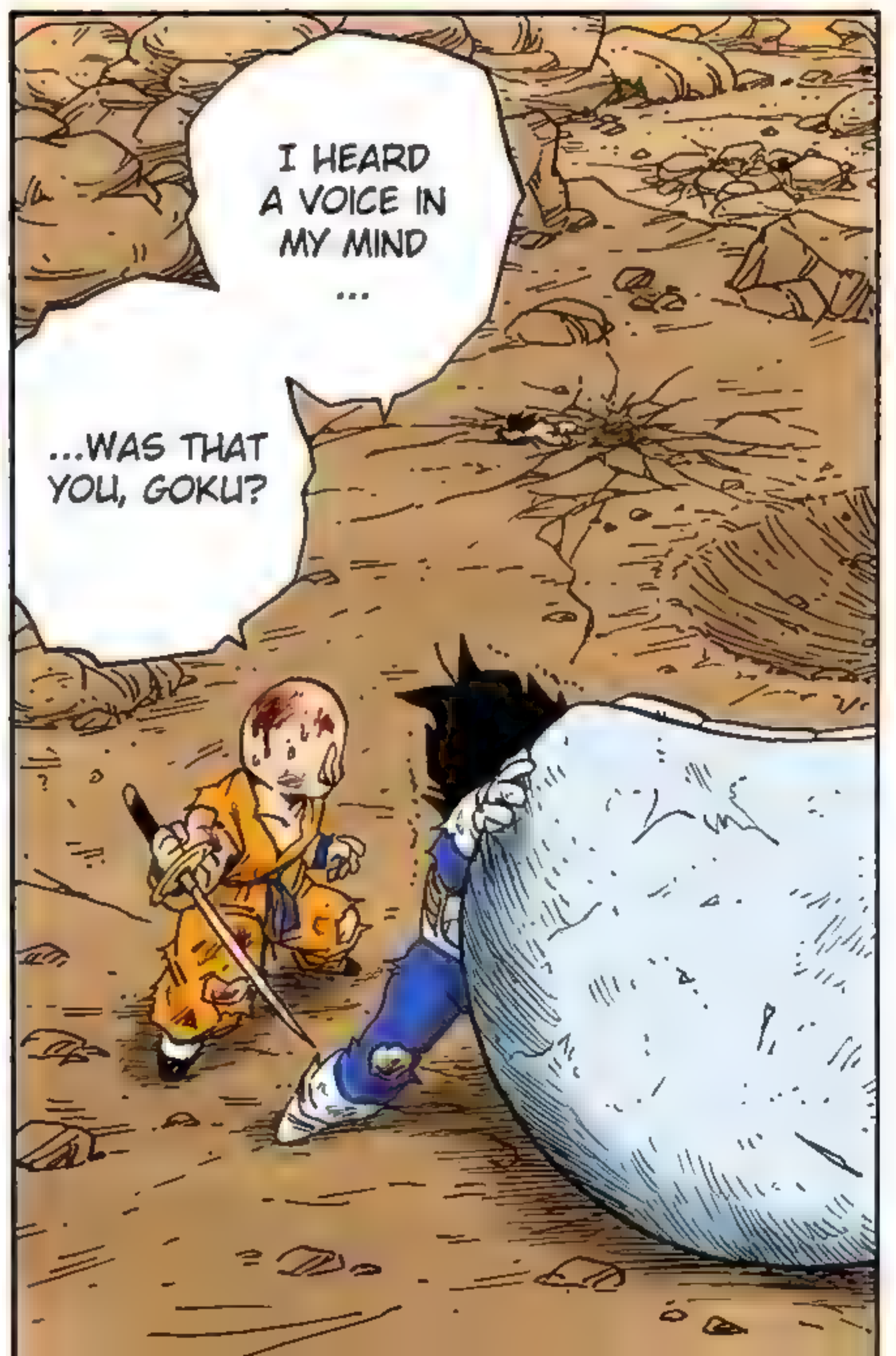
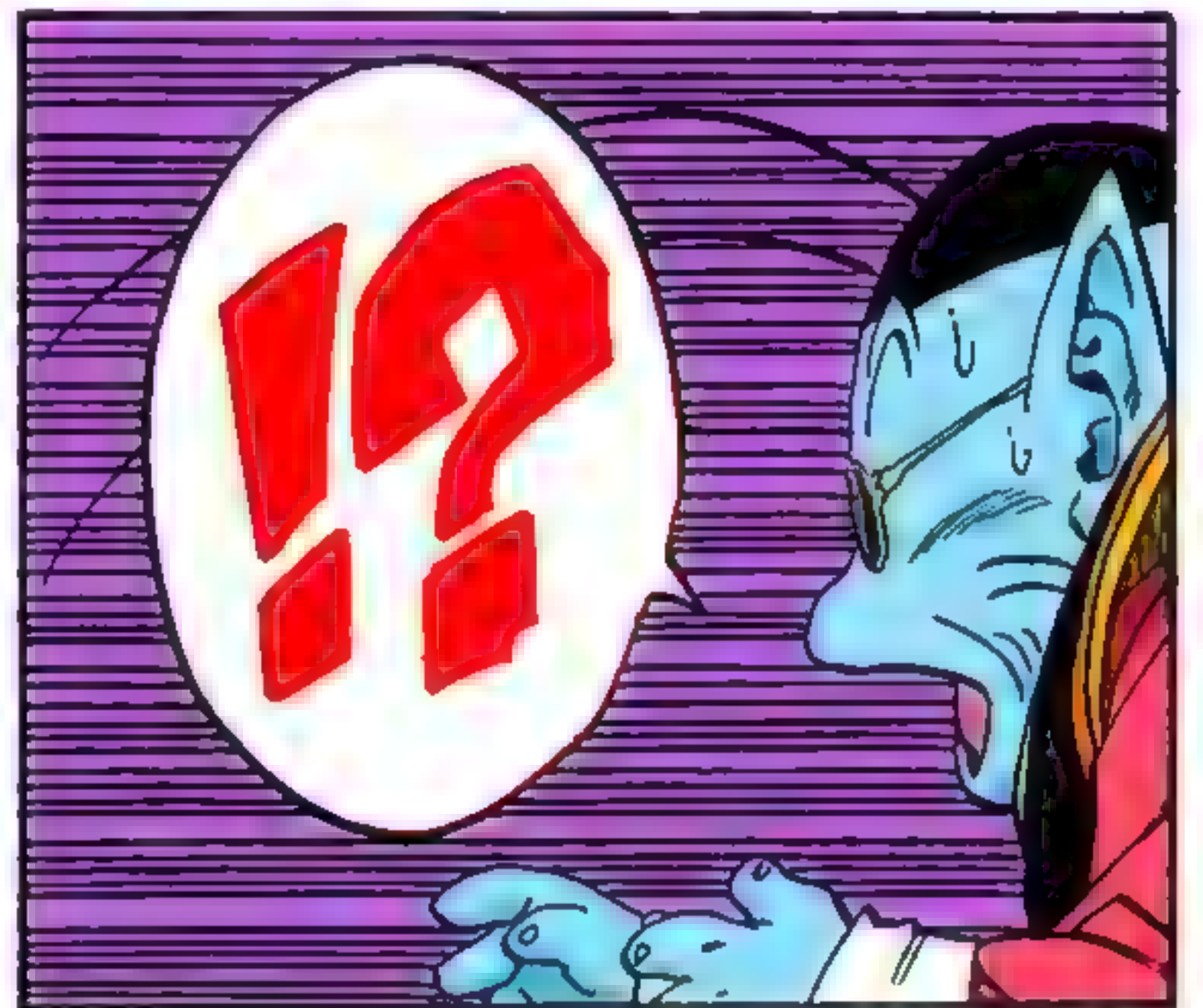
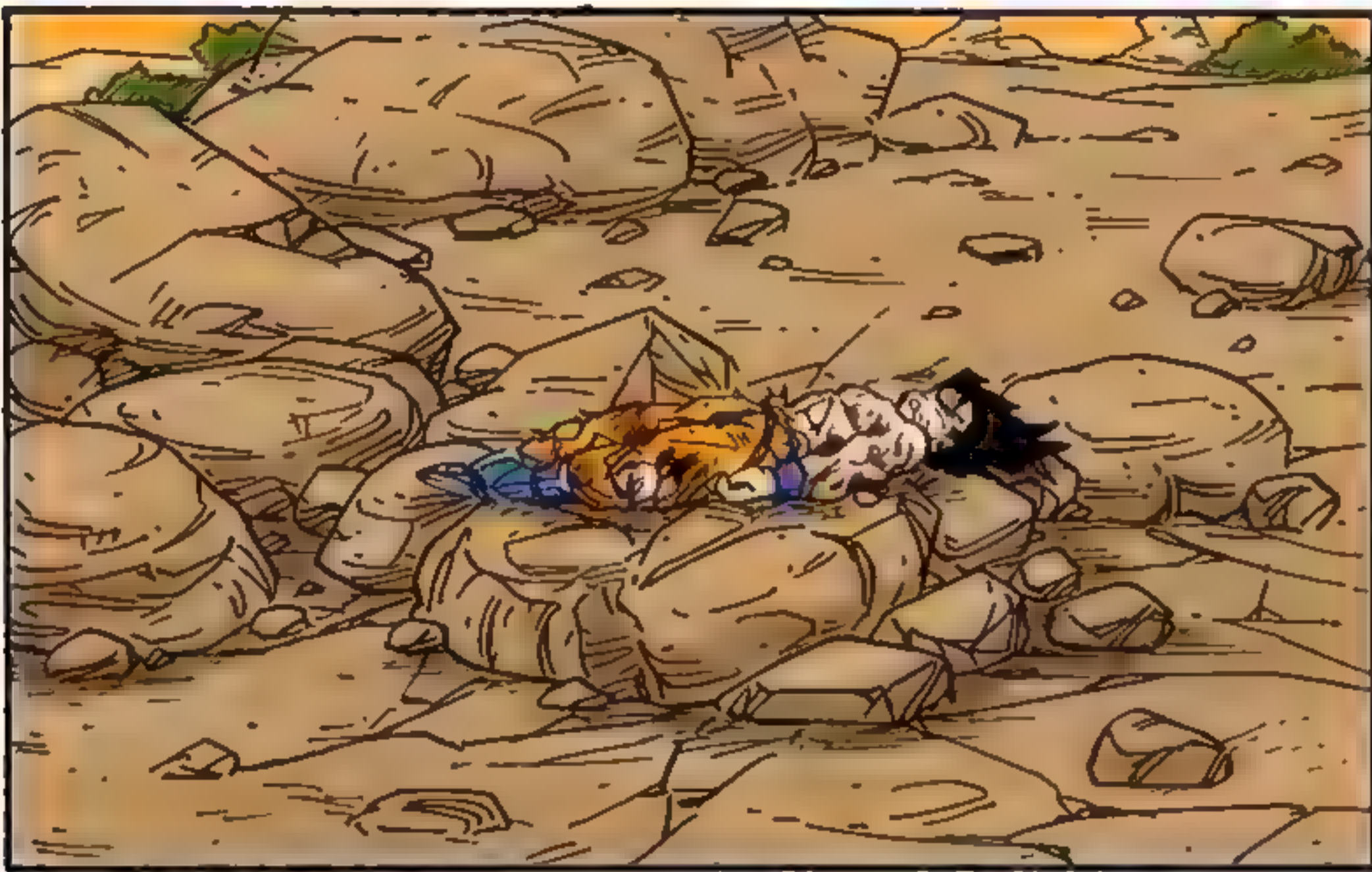
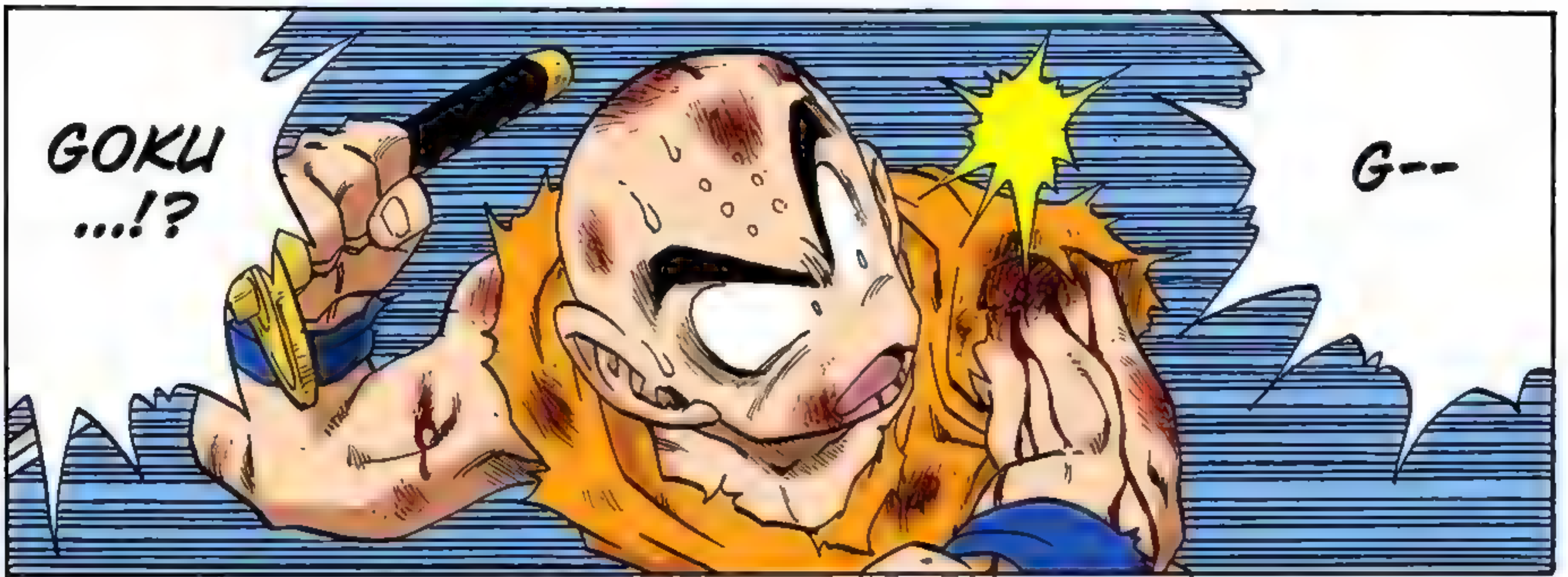


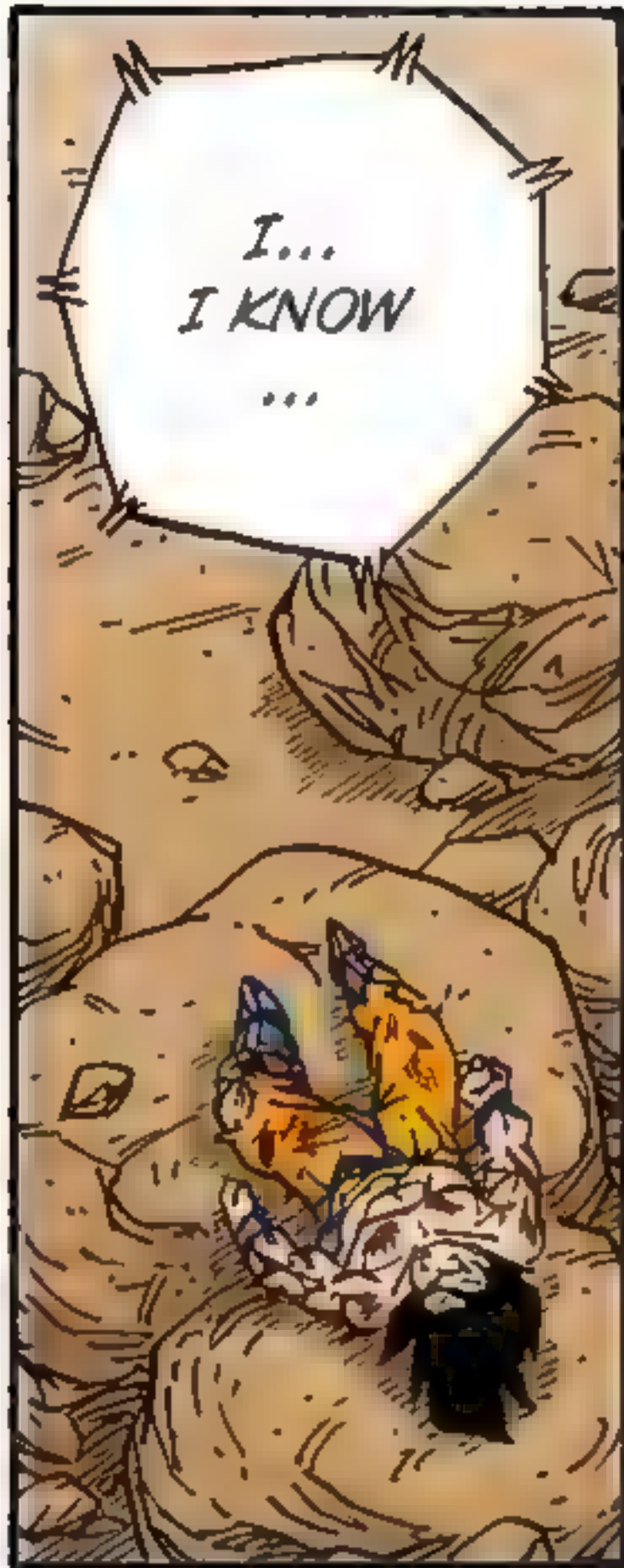








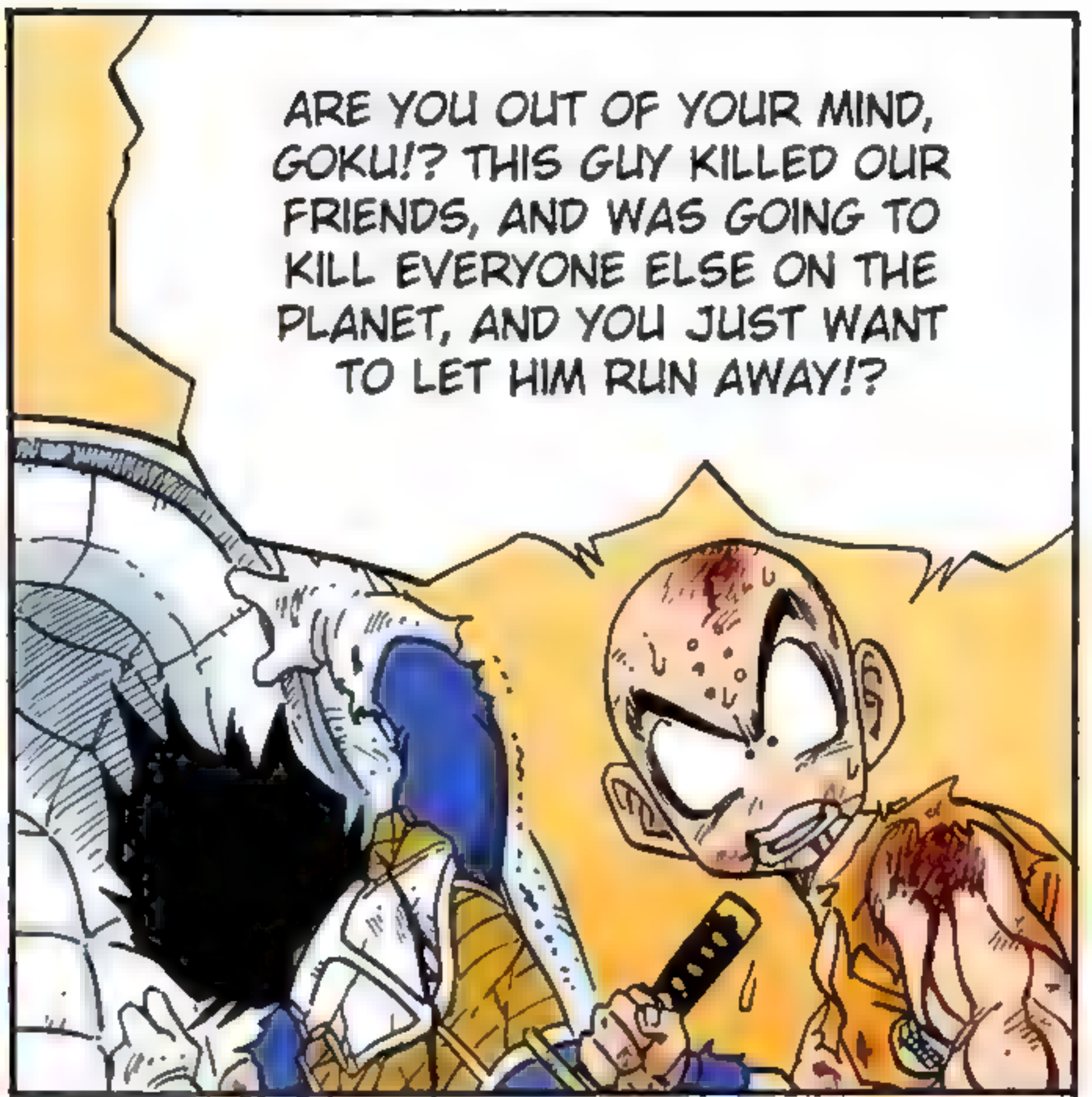




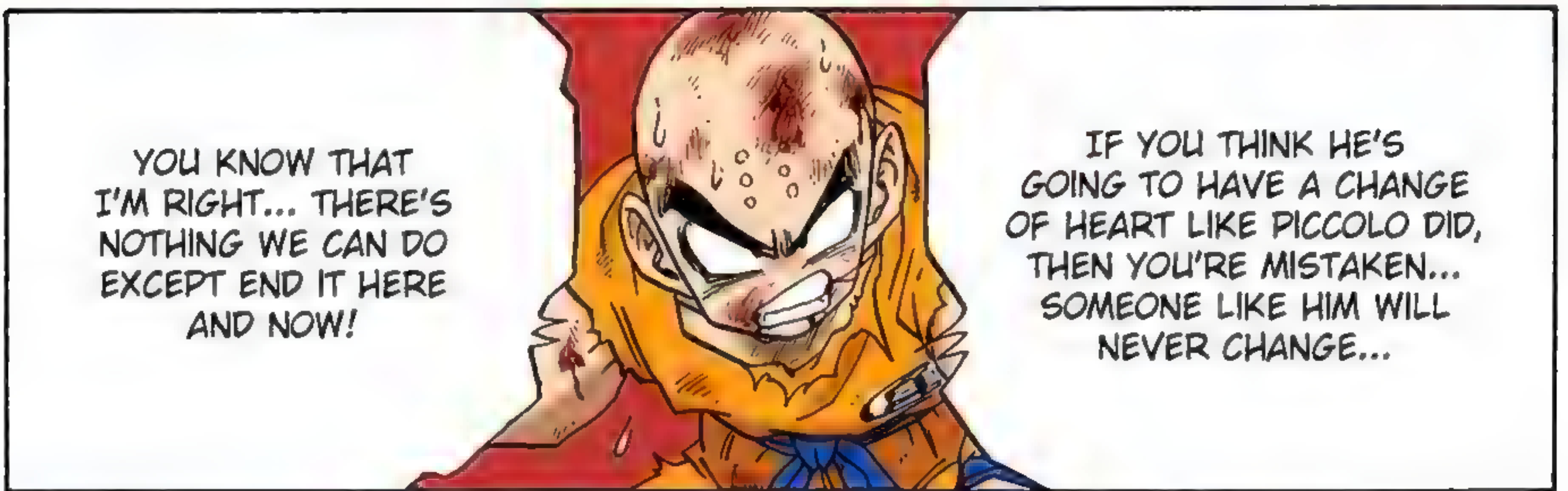
I...
I KNOW
...



IF WE DON'T
TAKE CARE OF
THIS NOW, HE'LL
JUST WAIT UNTIL
AFTER HE'S RE-
COVERED AND
COME BACK
HERE...!!

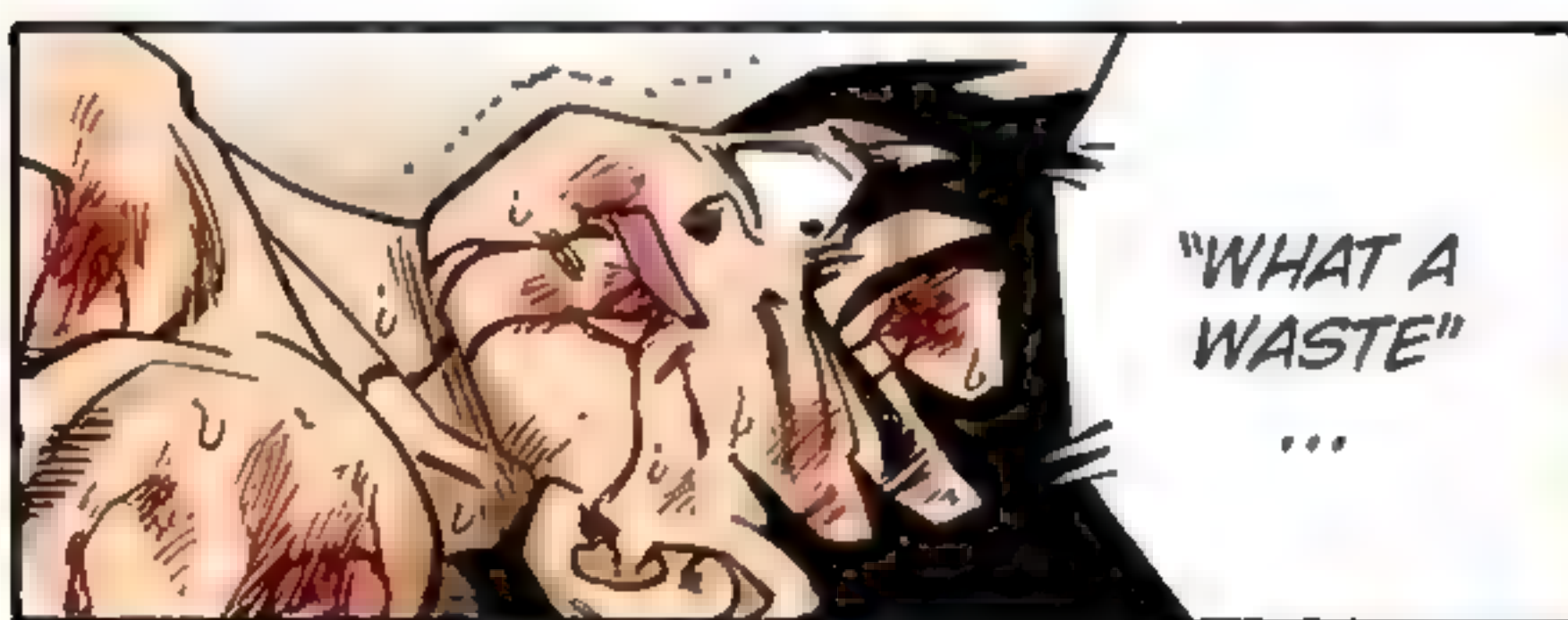


ARE YOU OUT OF YOUR MIND,
GOKU!? THIS GUY KILLED OUR
FRIENDS, AND WAS GOING TO
KILL EVERYONE ELSE ON THE
PLANET, AND YOU JUST WANT
TO LET HIM RUN AWAY!?



YOU KNOW THAT
I'M RIGHT... THERE'S
NOTHING WE CAN DO
EXCEPT END IT HERE
AND NOW!

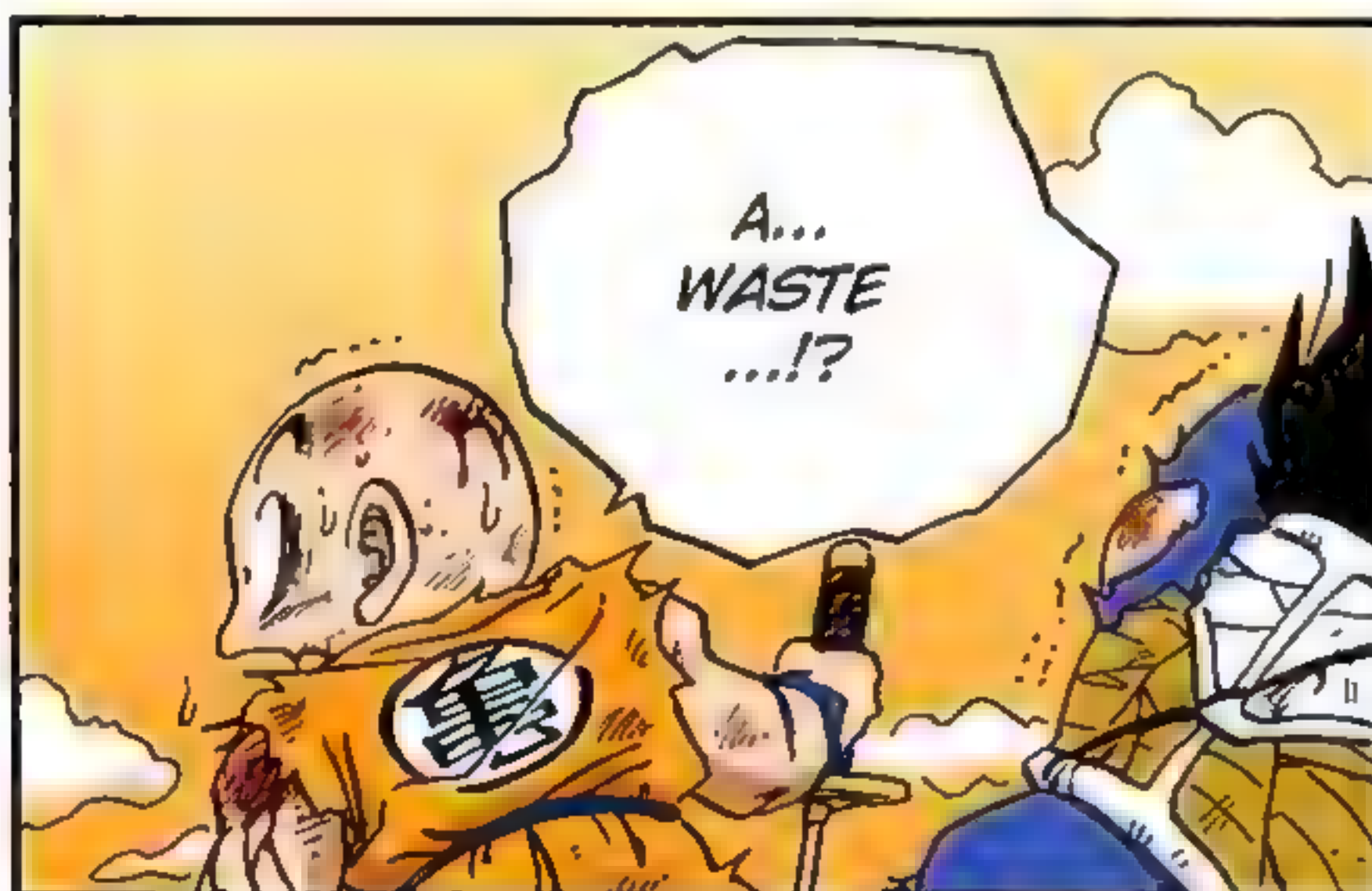
IF YOU THINK HE'S
GOING TO HAVE A CHANGE
OF HEART LIKE PICCOLO DID,
THEN YOU'RE MISTAKEN...
SOMEONE LIKE HIM WILL
NEVER CHANGE...



"WHAT A
WASTE"
...



I KNOW...
I KNOW HOW
RIDICULOUSLY
STRONG THAT
VEGETA GUY
IS...

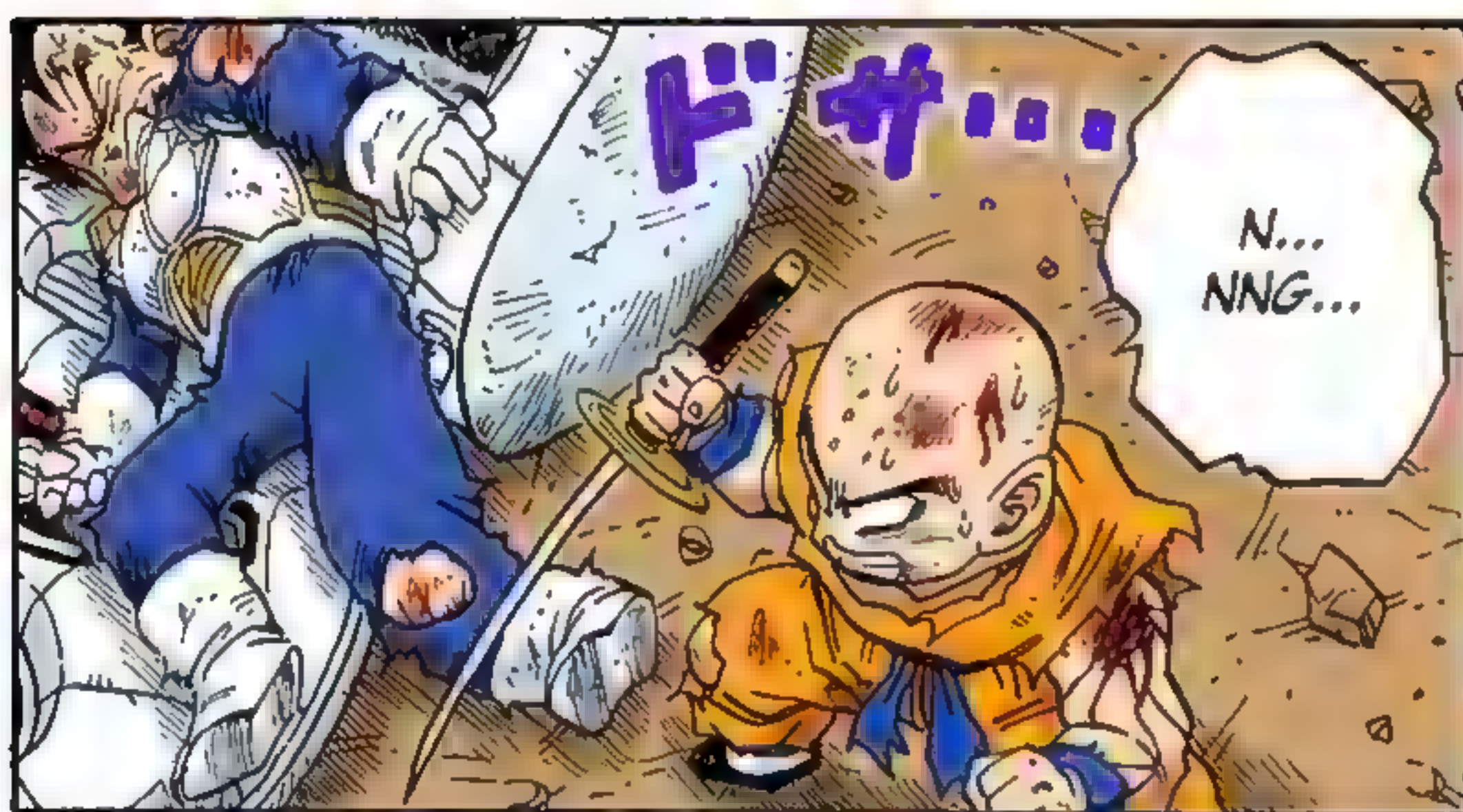


A...
WASTE
...!?

...BUT YOU HAVE
TO LISTEN TO ME...
I CAN'T THINK OF A
WAY TO EXPLAIN IT,
BUT WHEN I SAW
HIM LAYING THERE,
ABOUT TO DIE... I
COULDN'T HELP
BUT THINK...

...BUT THEN I SAW
VEGETA FIGHT... AND
HE FAR SURPASSED ME
IN JUST ABOUT EVERY
WAY YOU CAN THINK
OF...

AFTER I FINISHED
TRAINING WITH KAIO-
SAMA... I THOUGHT
THAT I'D REACHED
MY PEAK...

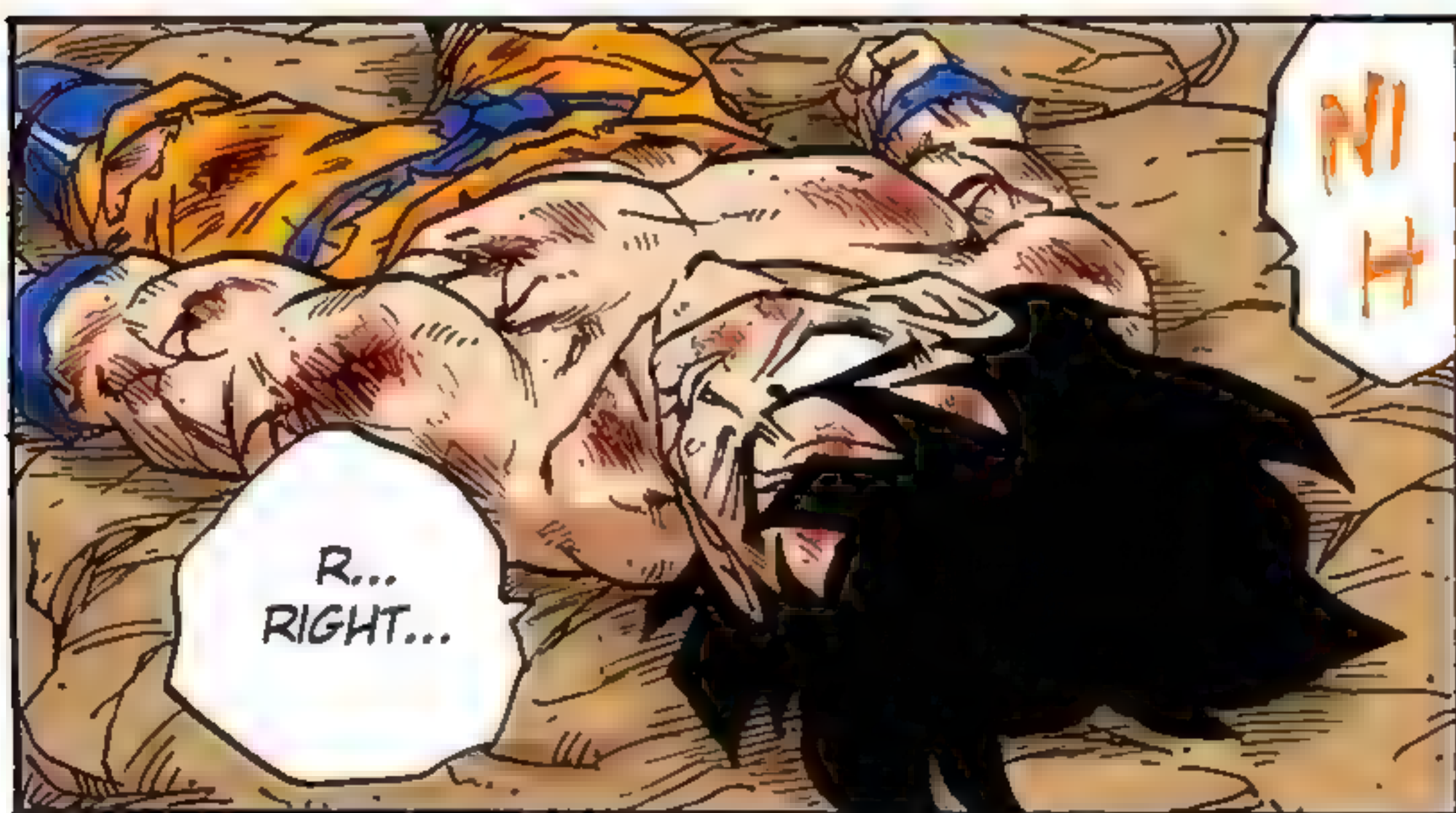
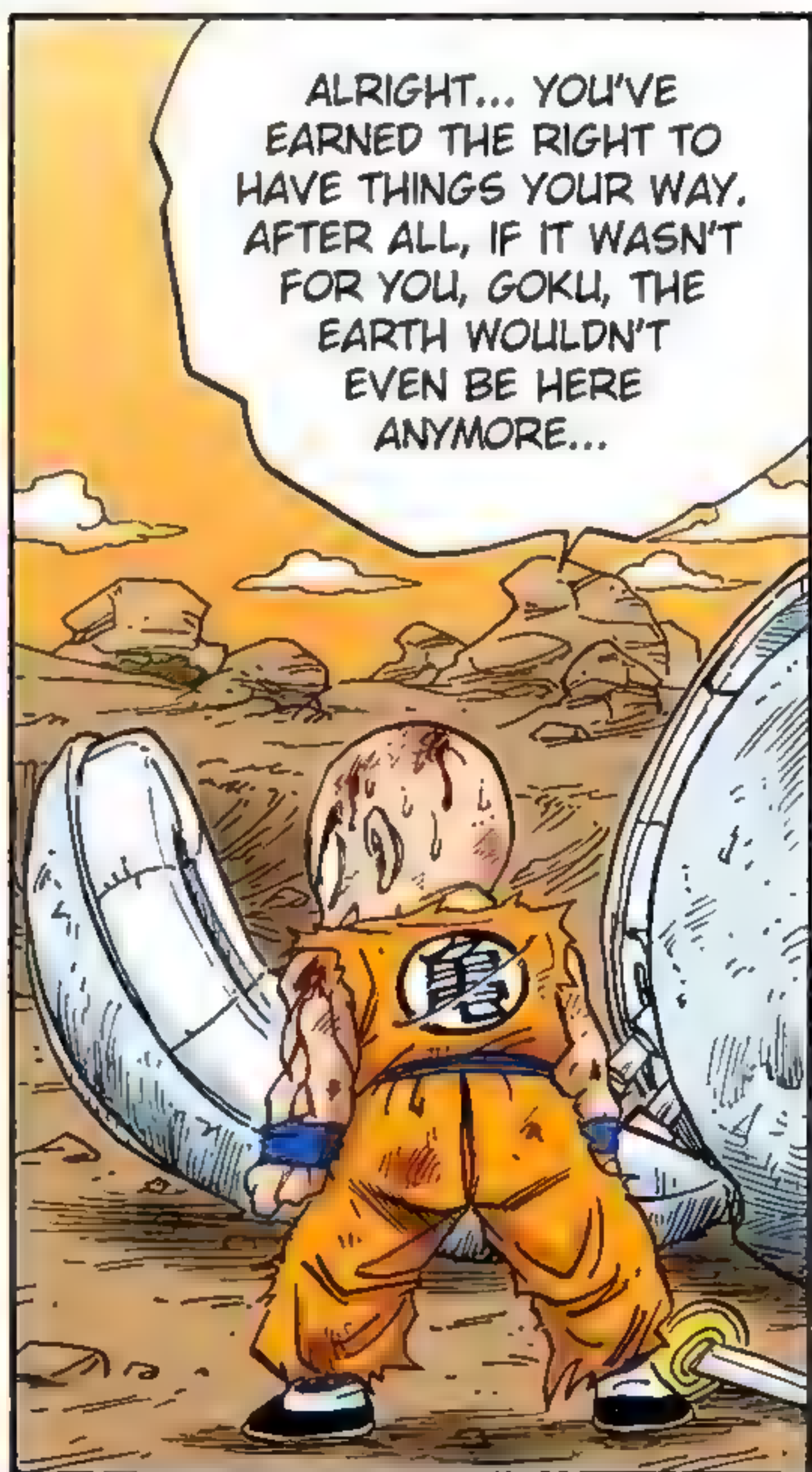
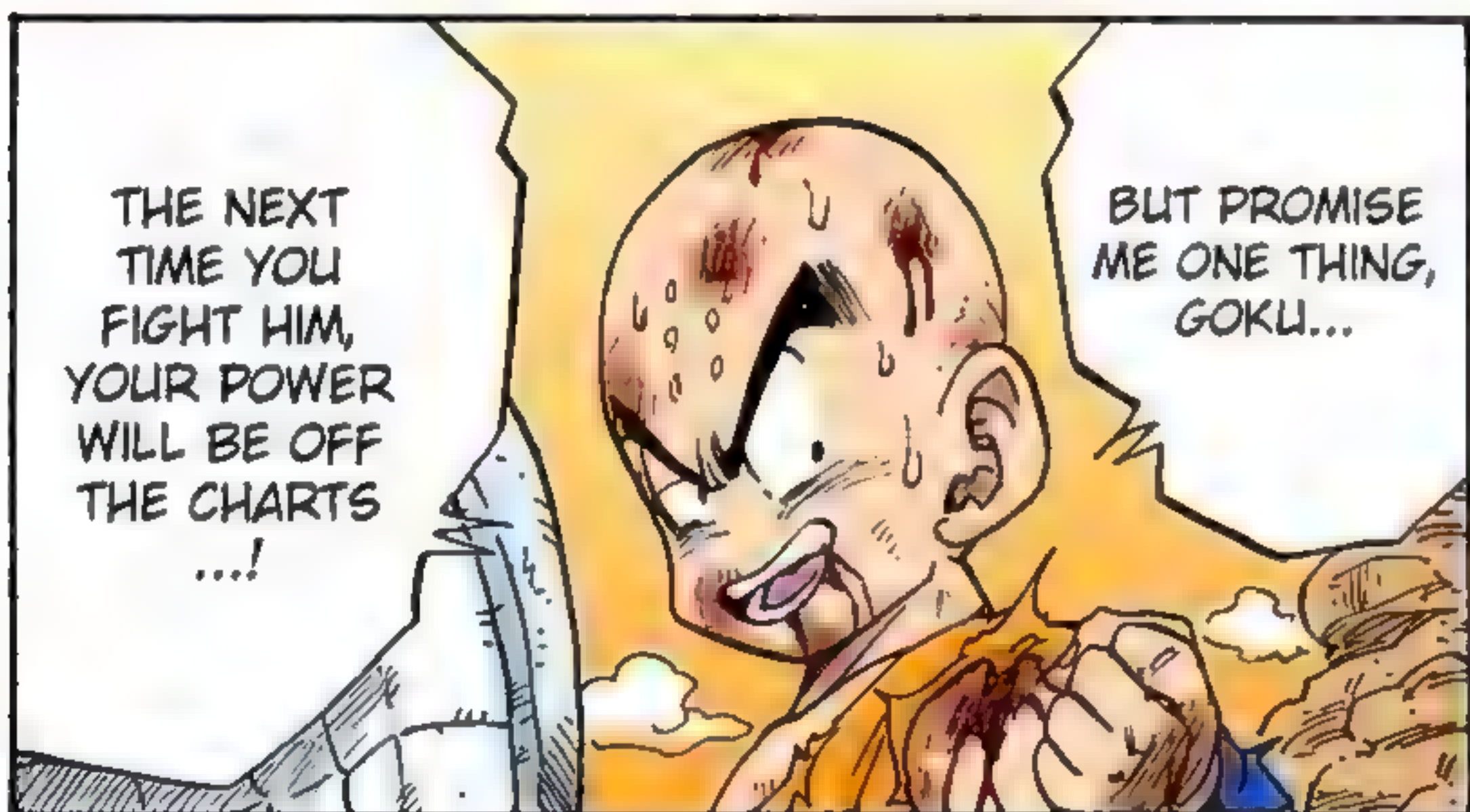
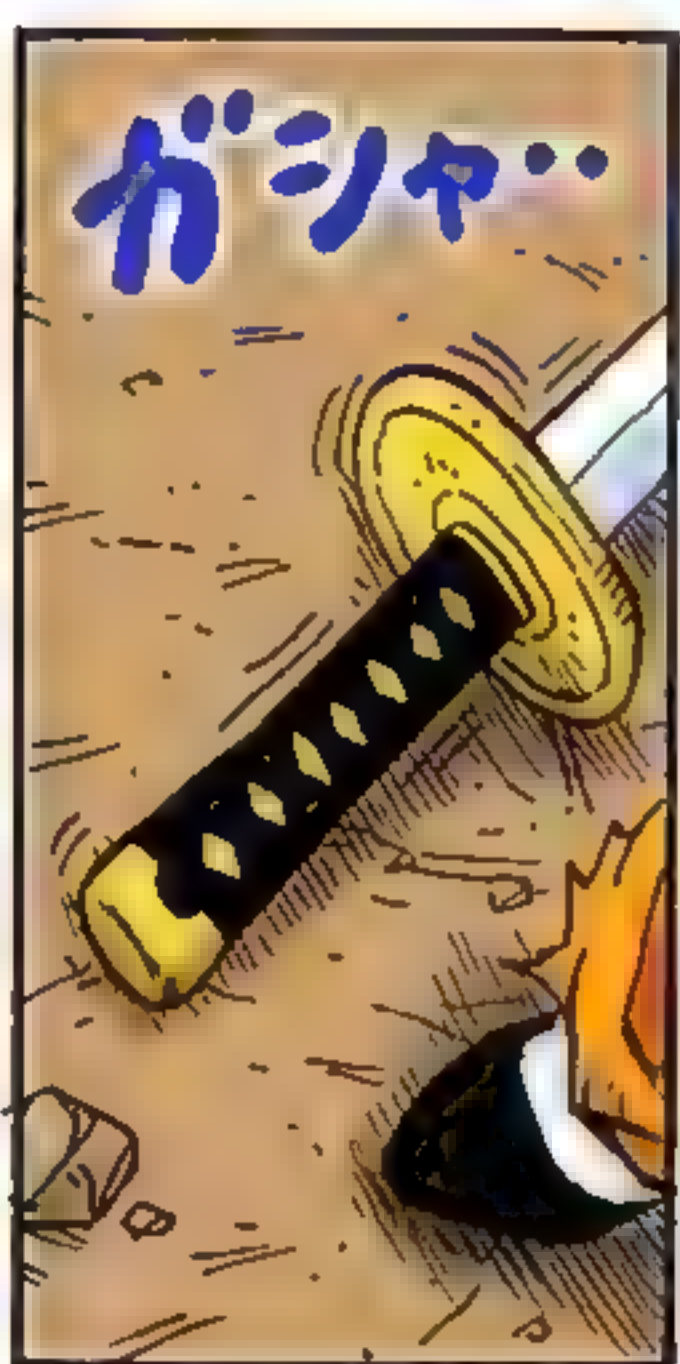
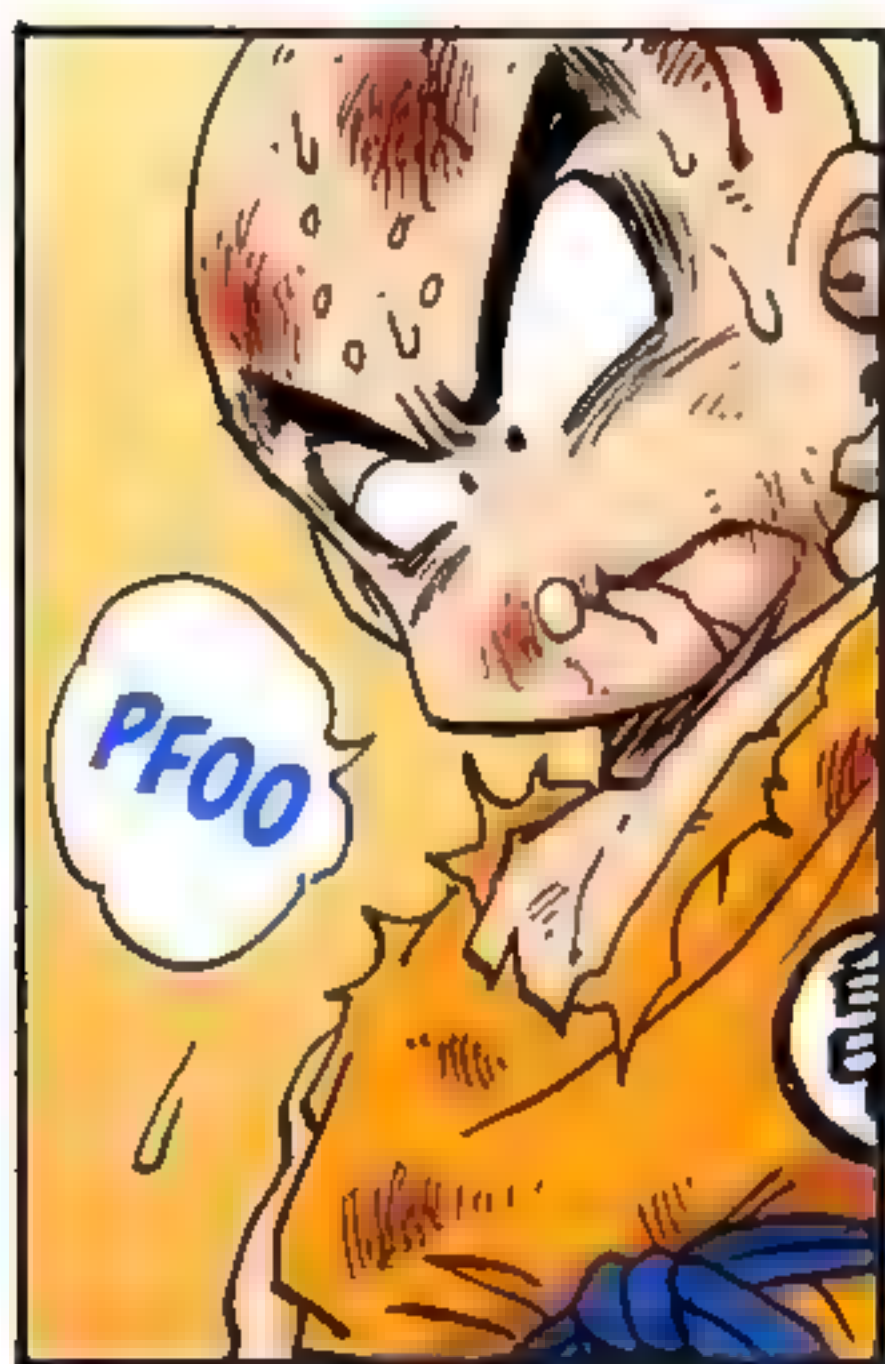
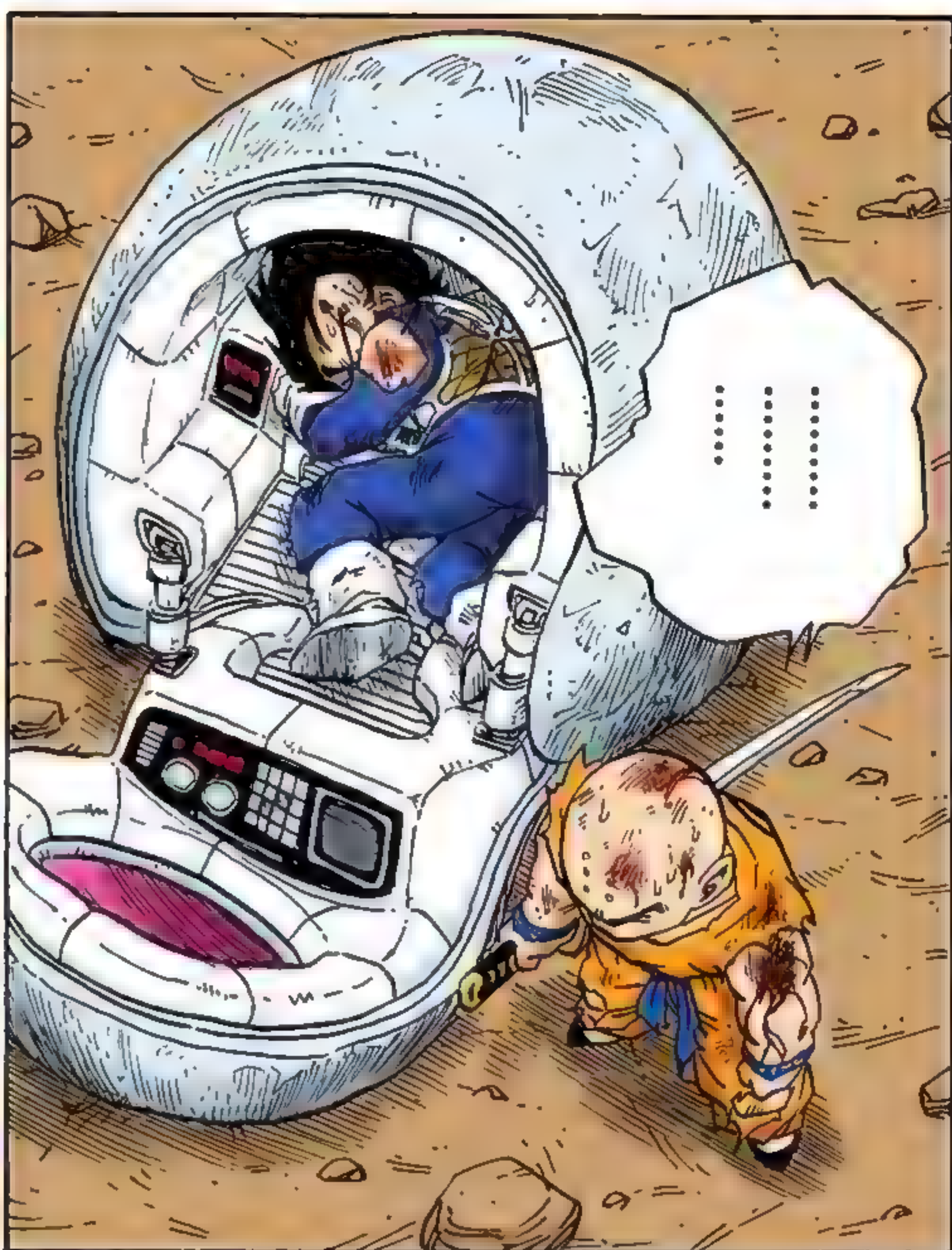
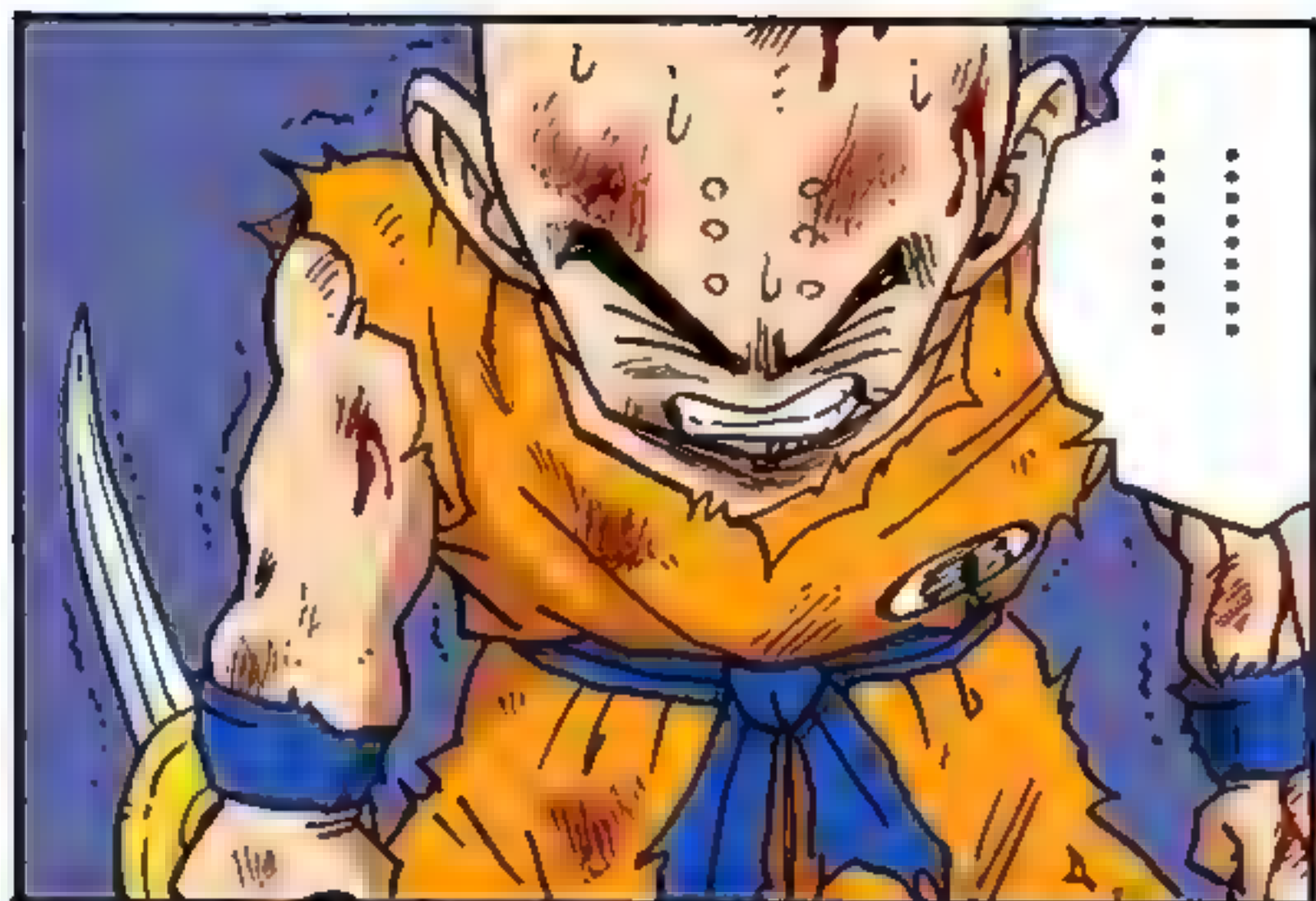


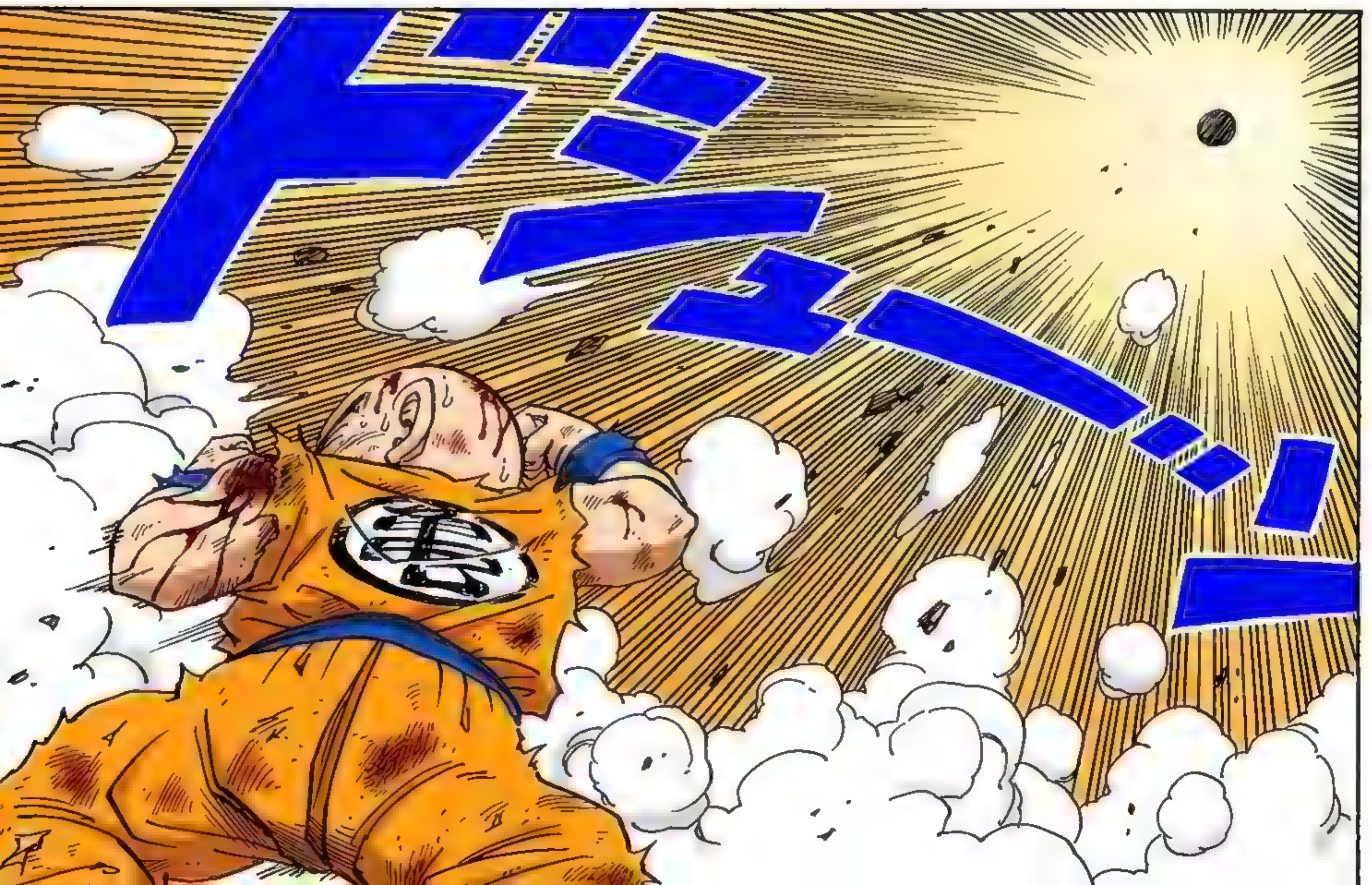
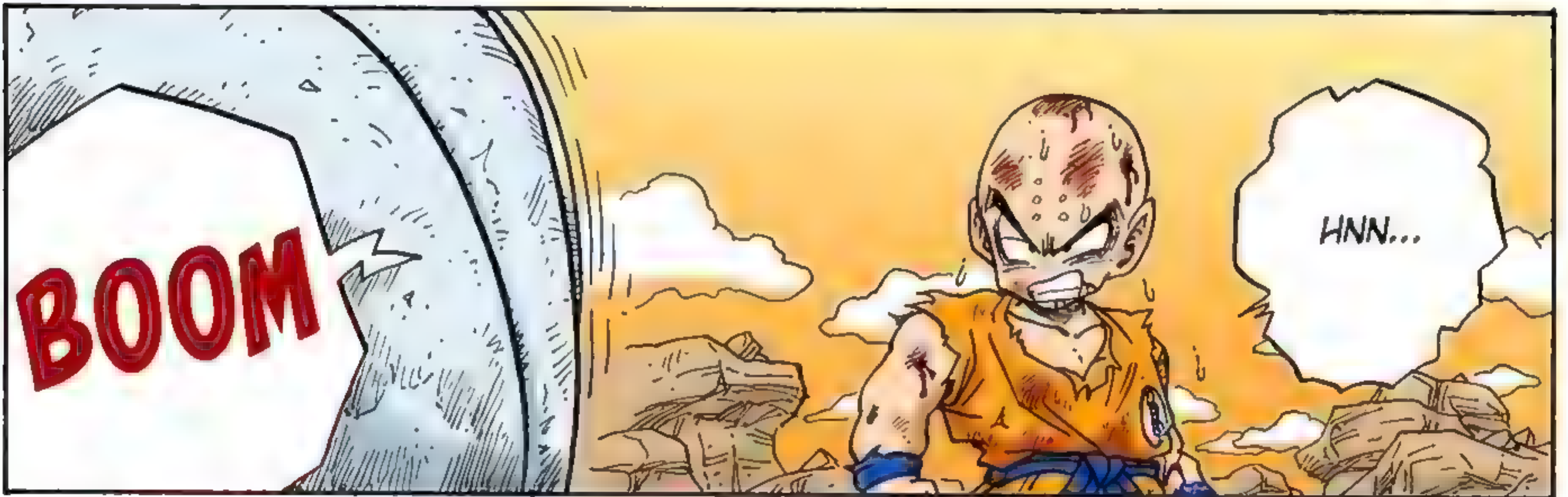
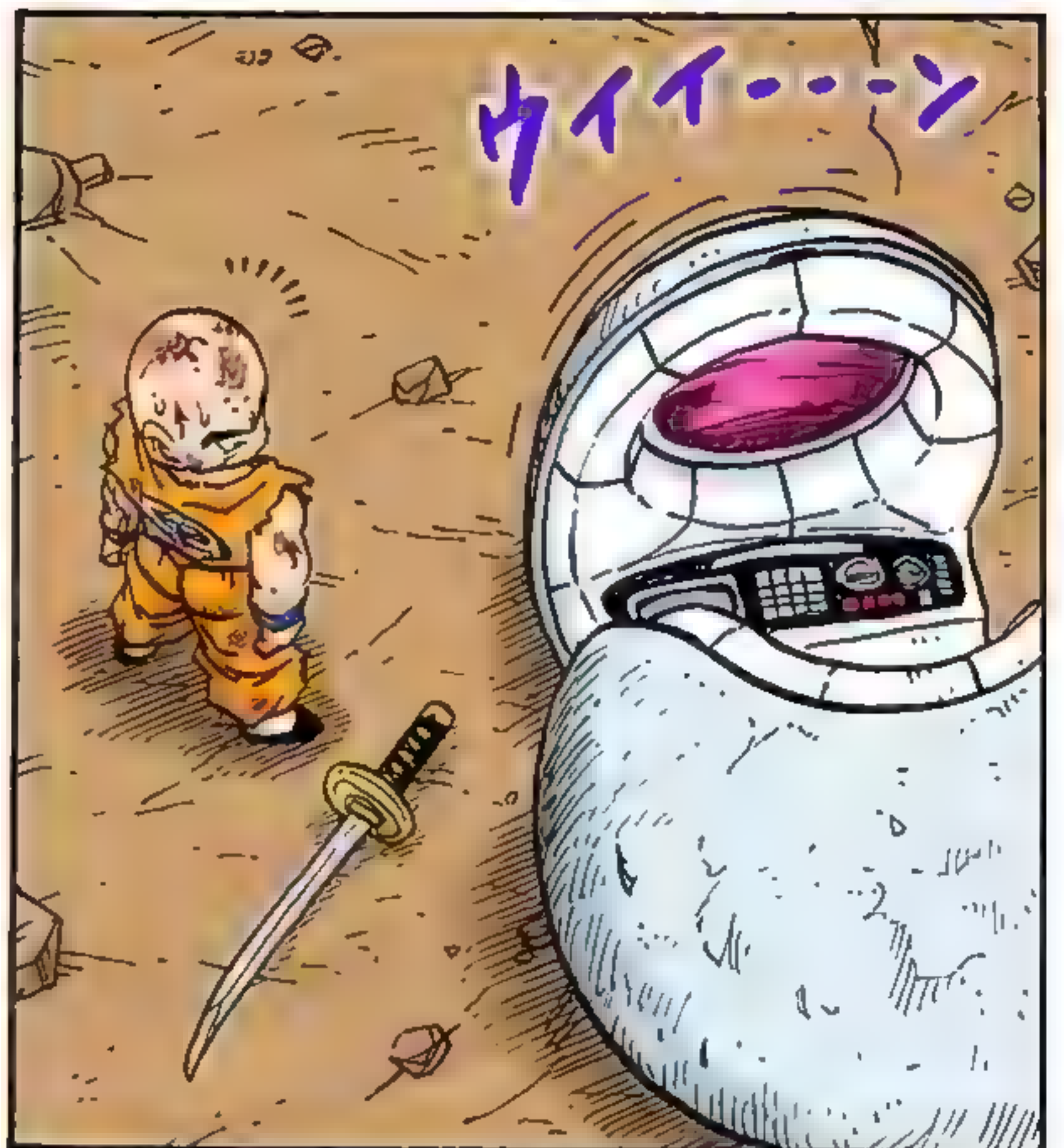
TO BE HONEST,
IT SURPRISED ME...
I HADN'T FELT THAT
WAY SINCE THE FIRST
TIME I FOUGHT WITH
PICCOLO... BUT AT
THE SAME TIME,
DEEP DOWN...

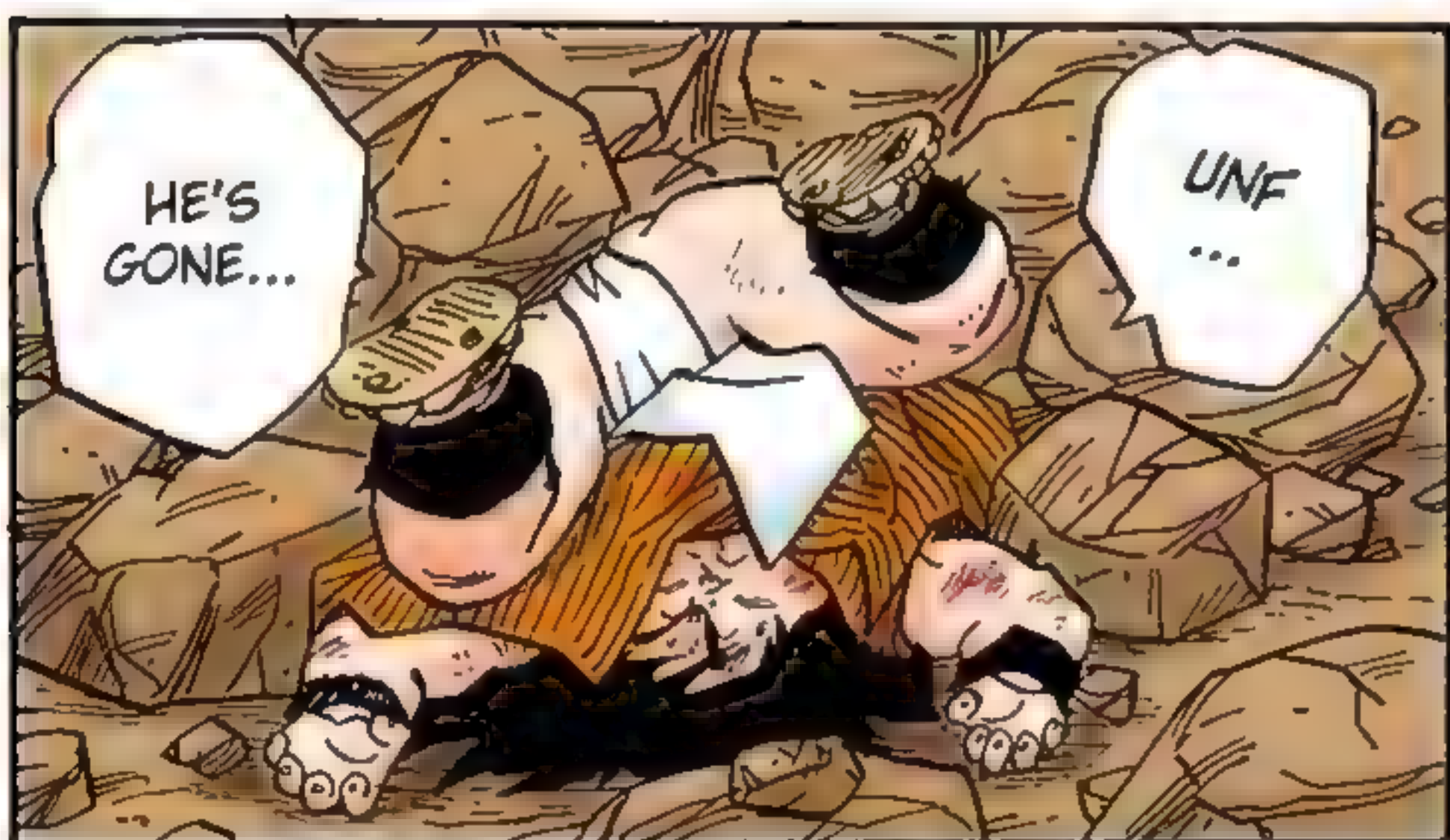
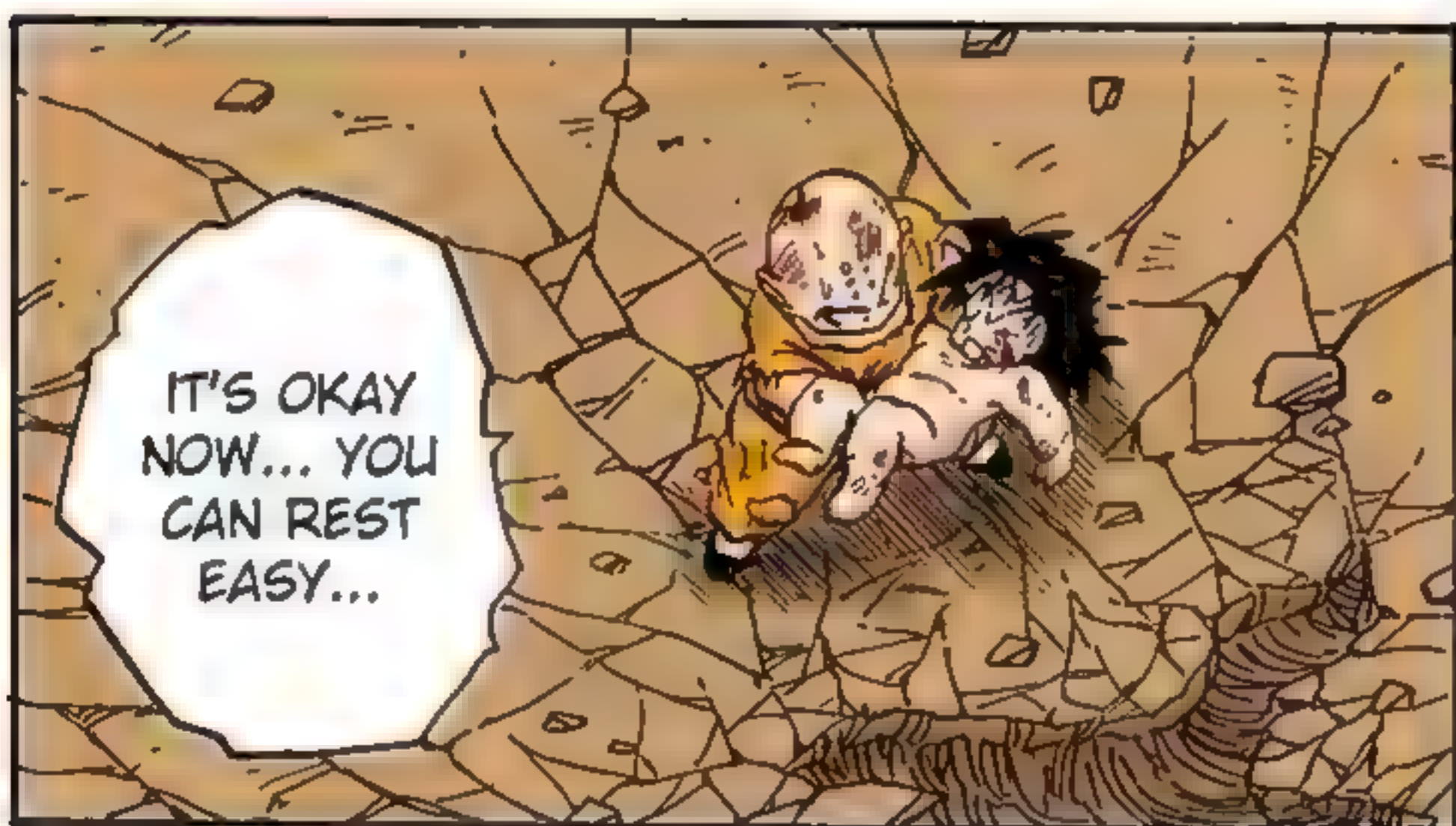
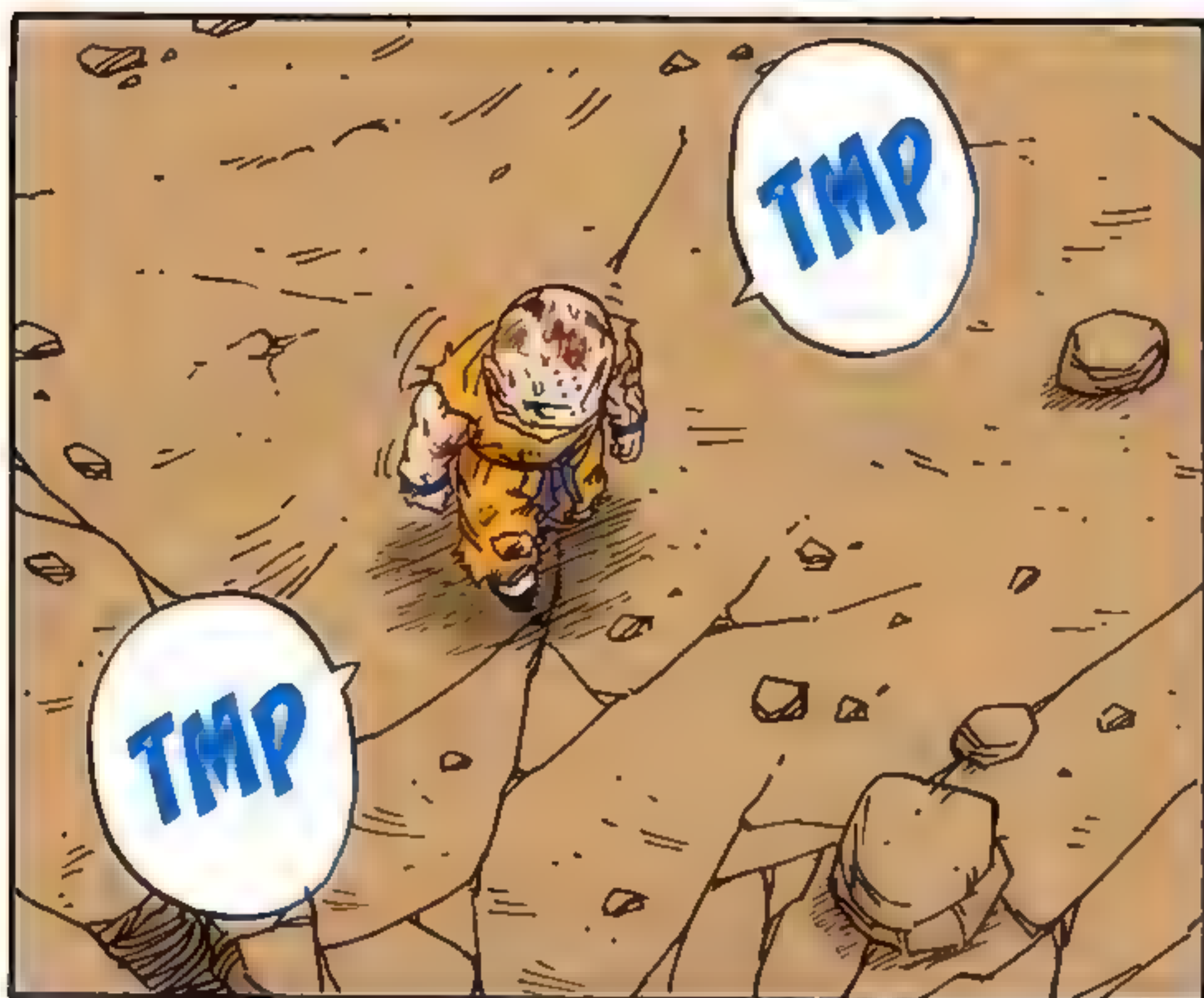
I... I KNOW
THIS IS WRONG,
BUT PLEASE... I
WANT ANOTHER
CHANCE TO FIGHT
WITH HIM SOME-
DAY...

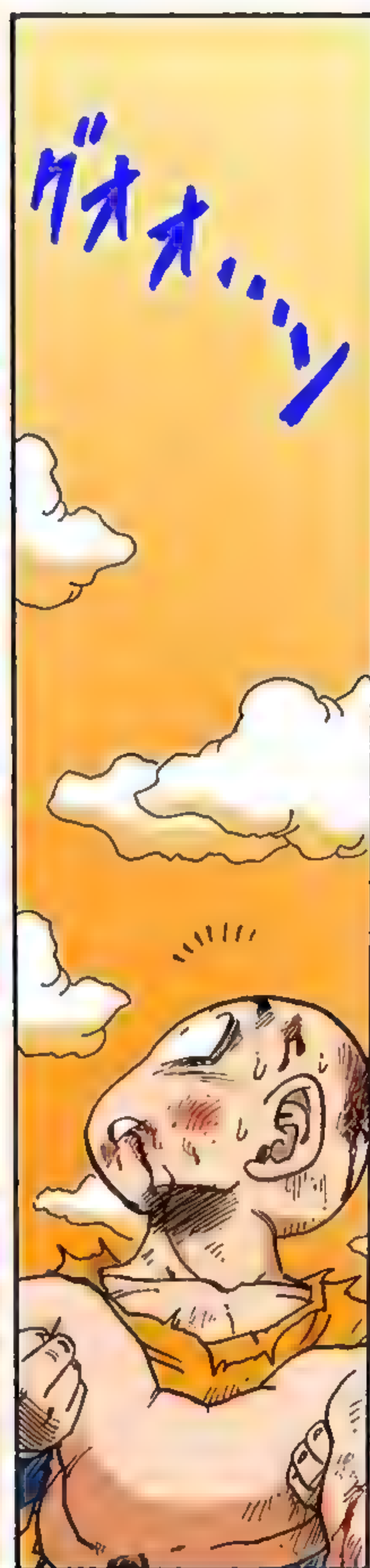
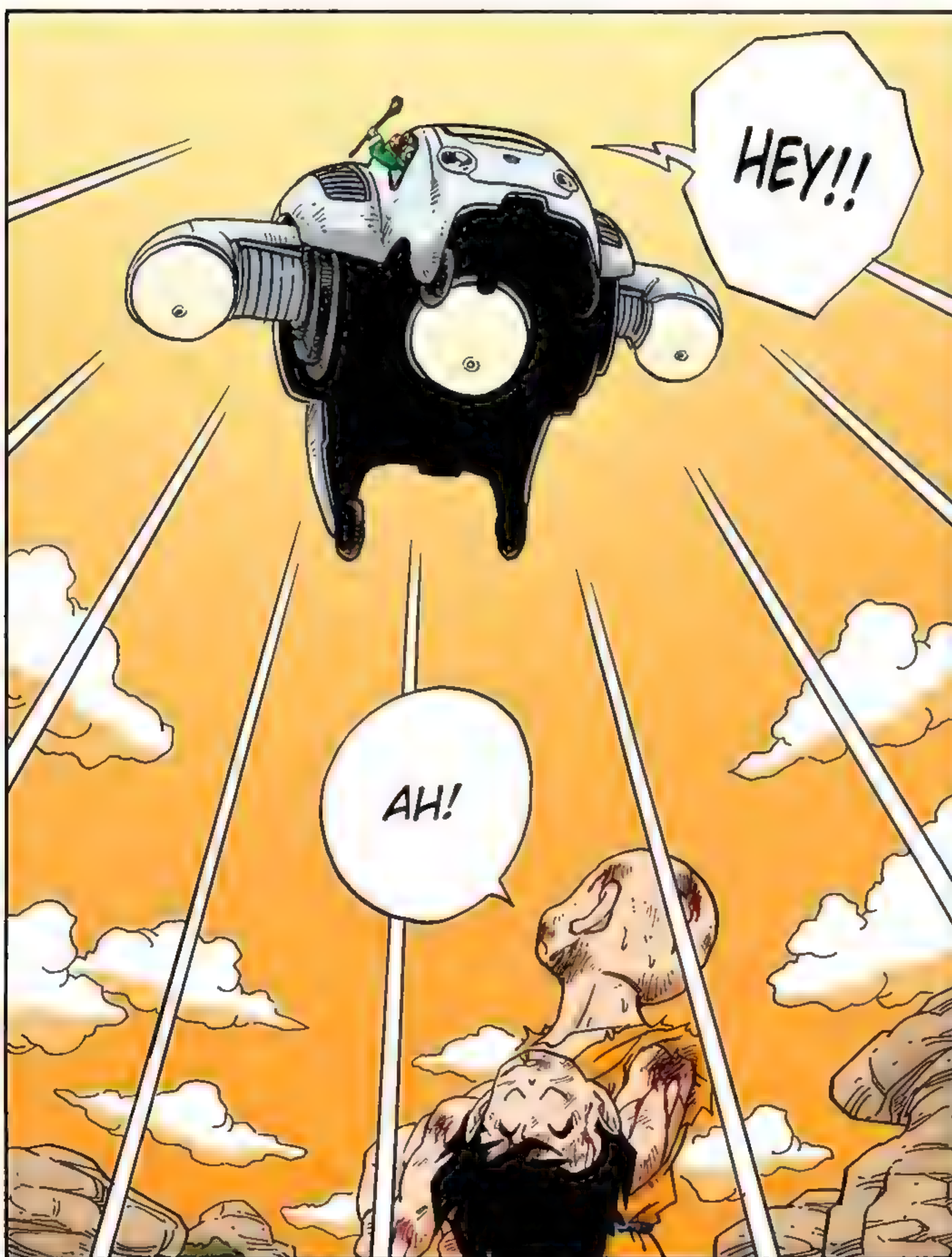
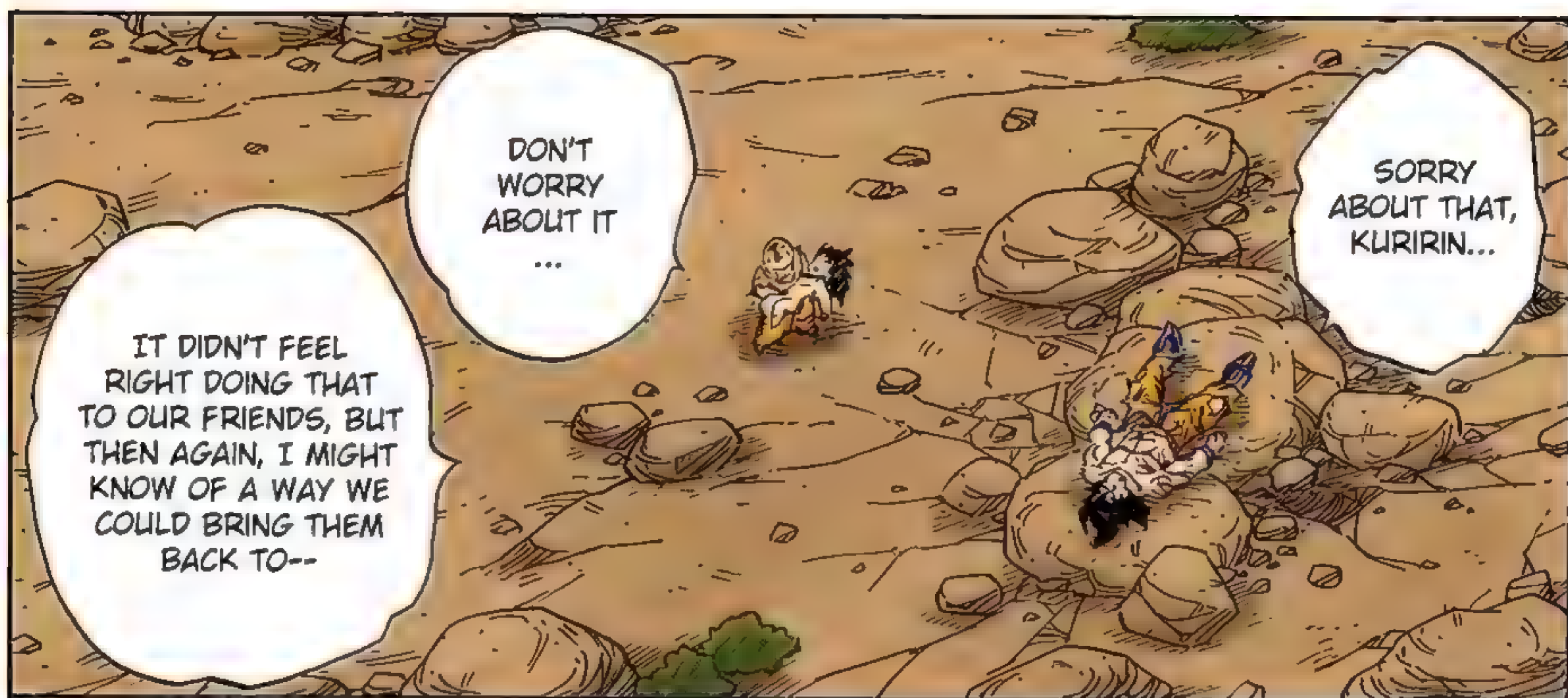
I WANT TO
PROVE TO MY-
SELF THAT I'M
STRONGER THAN
VEGETA... THAT
I CAN BEAT HIM
WITH MY OWN
ABILITY...

WHEN I SEE
SOMEBODY THAT
POWERFUL, I GET
EXCITED, AND MY
HEART STARTS TO
RACE... MAYBE IT'S
BECAUSE I'M A
SAIYAN, TOO...





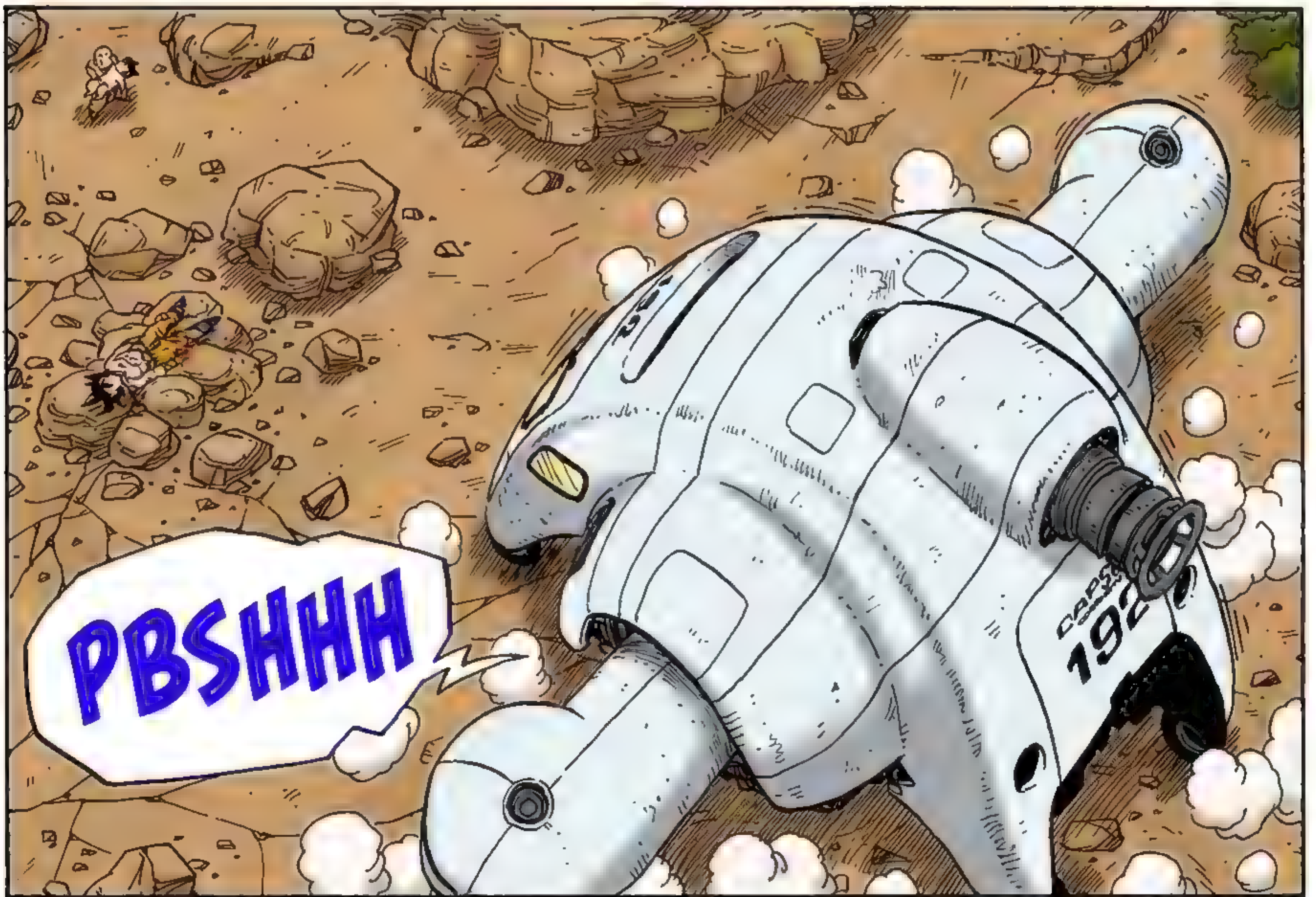
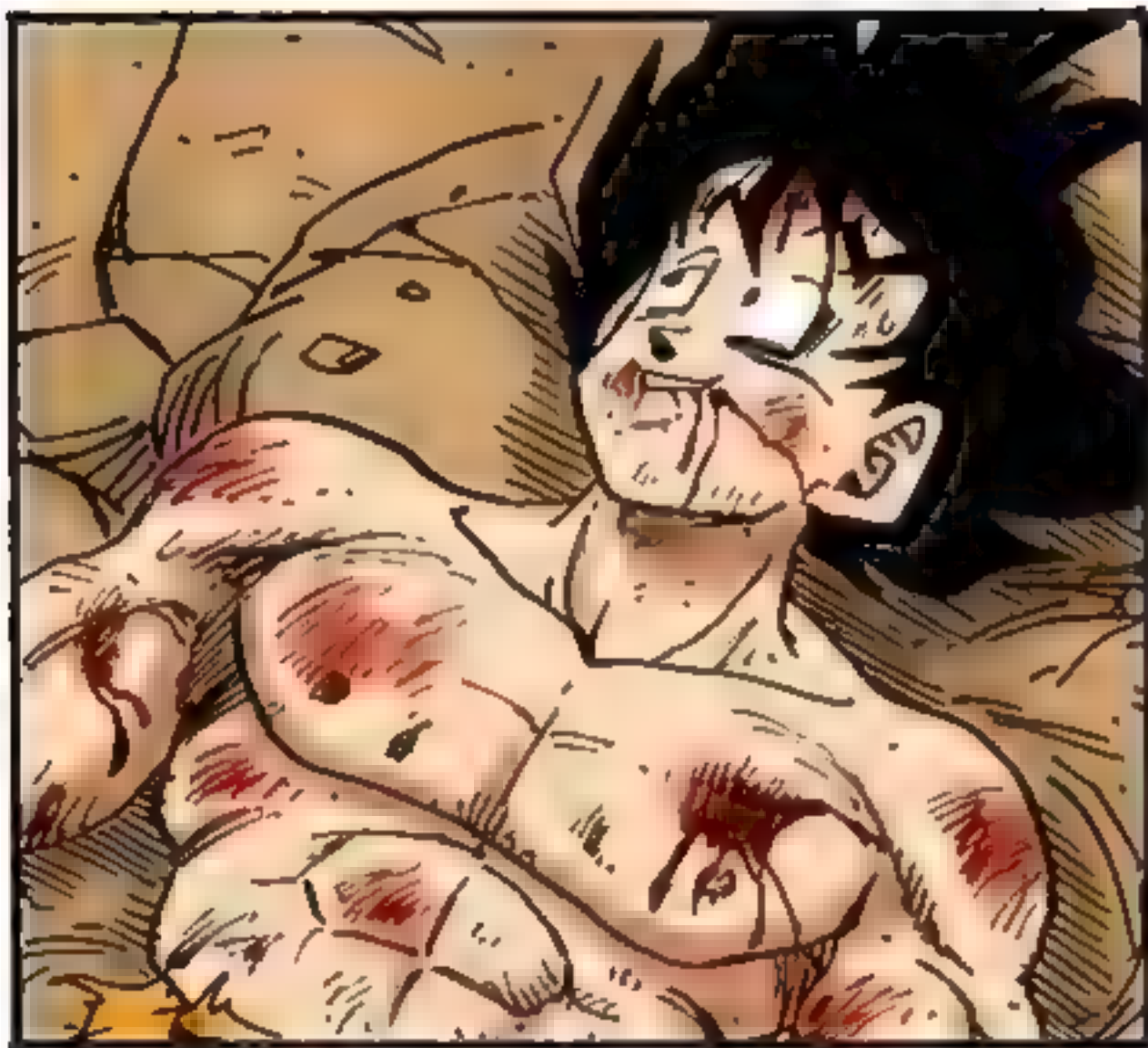
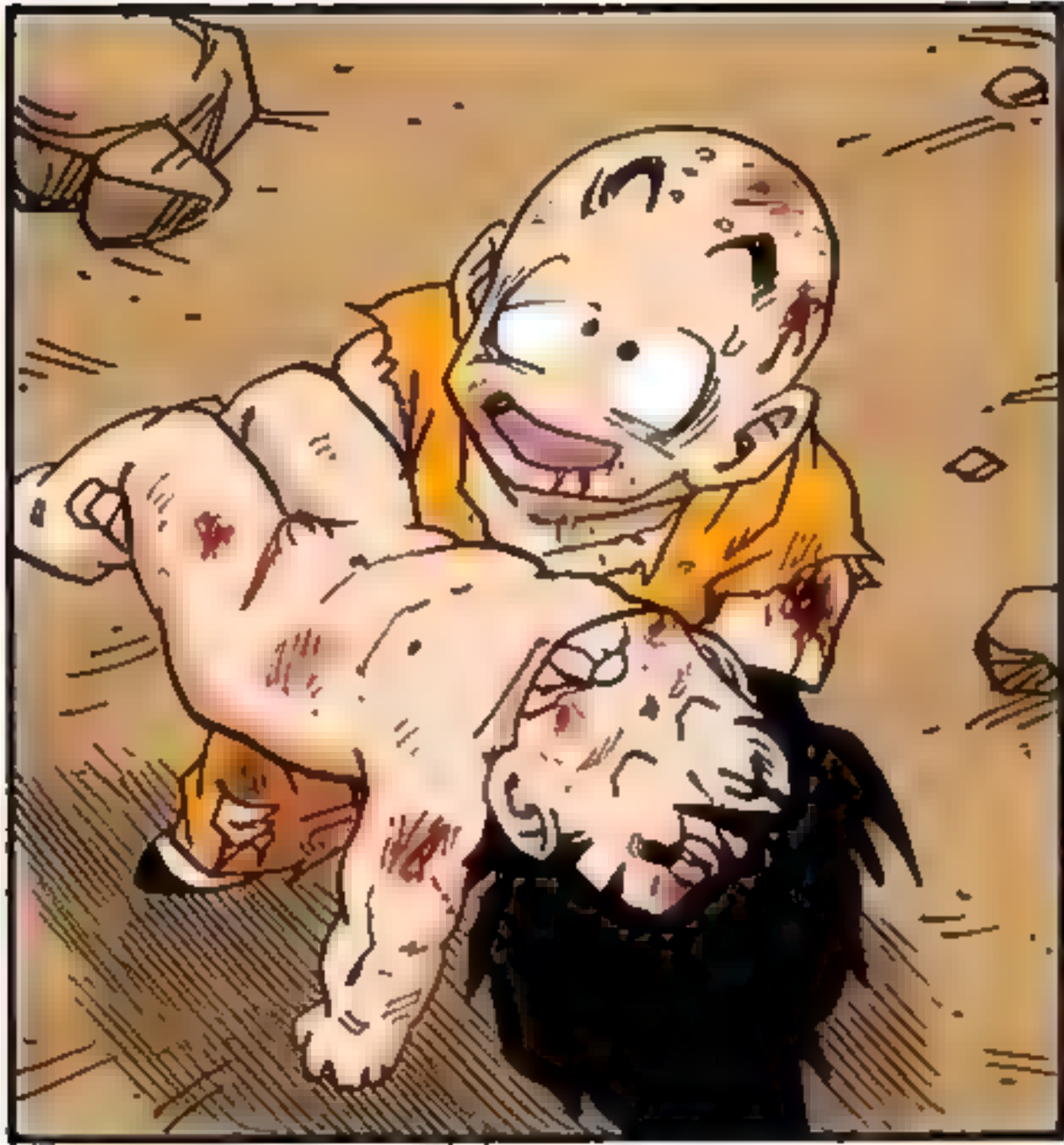


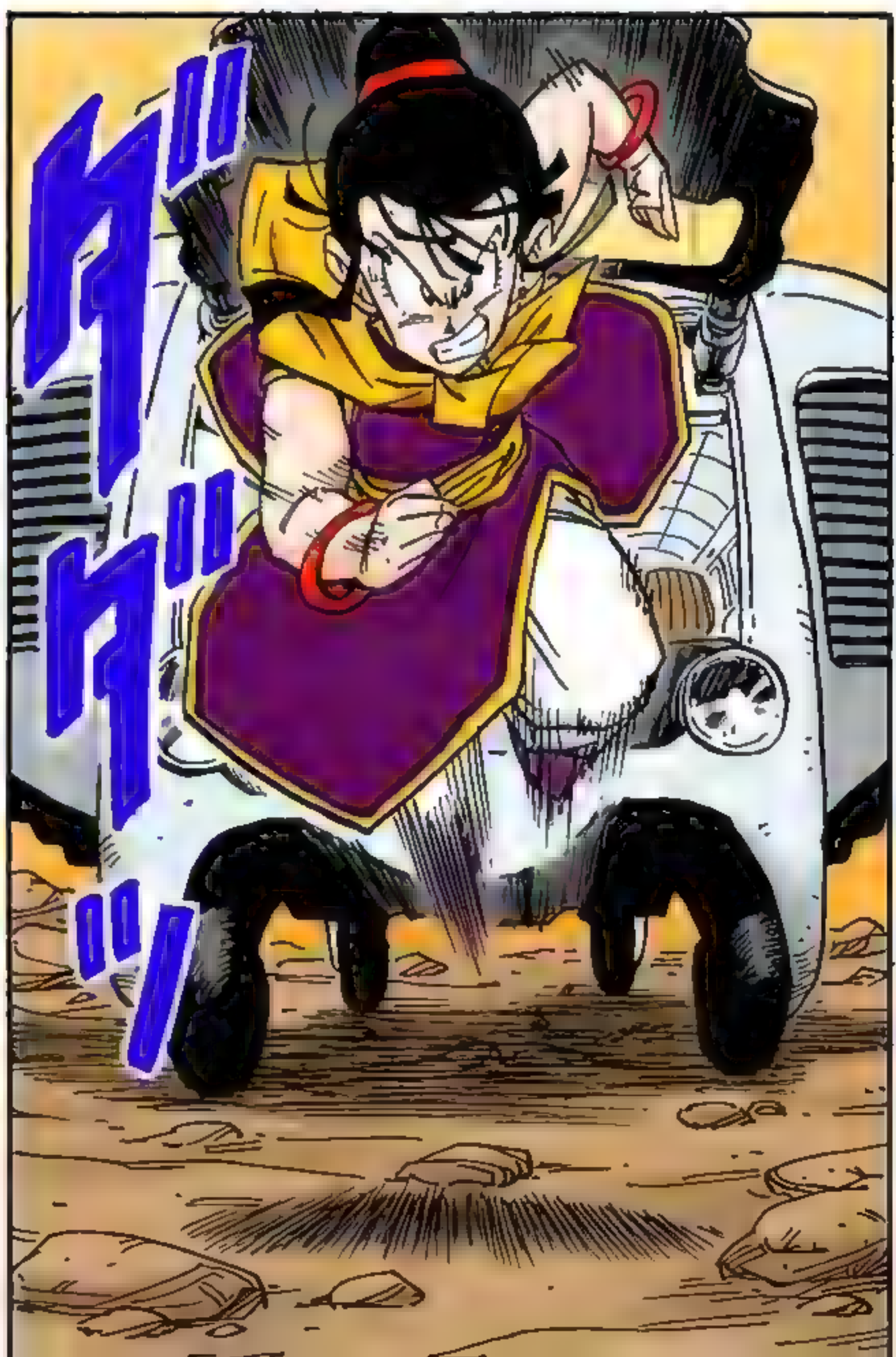
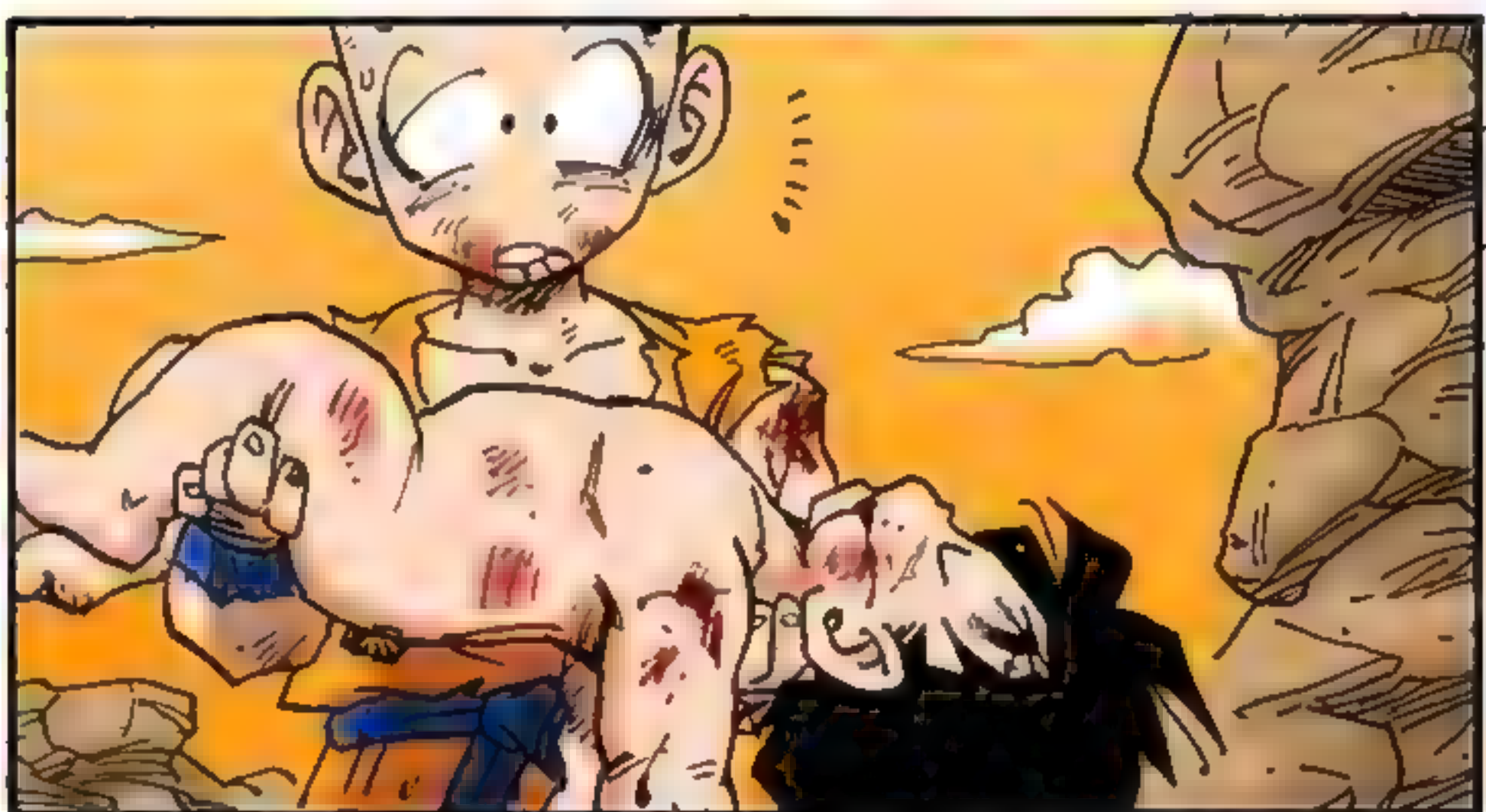
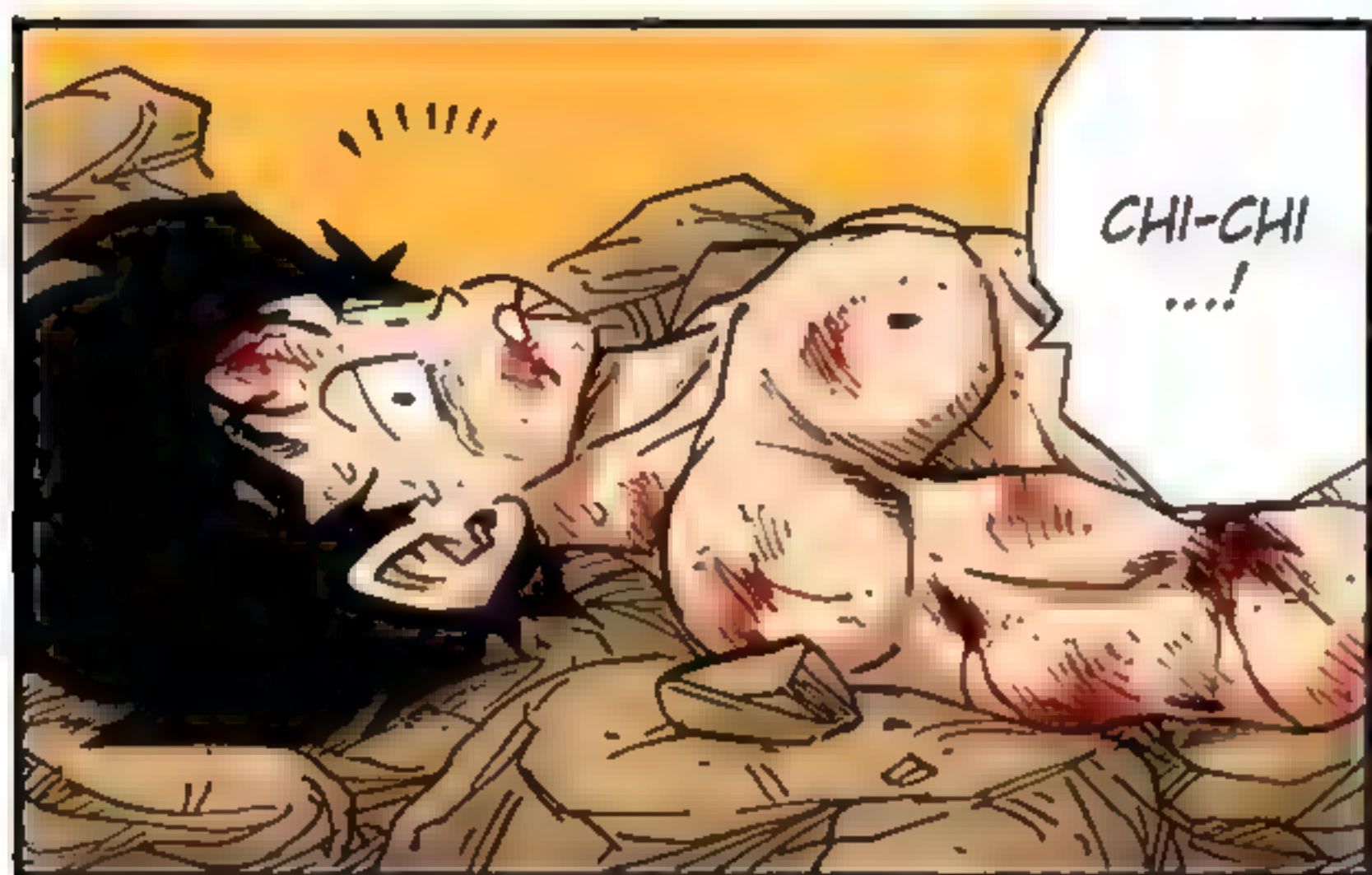
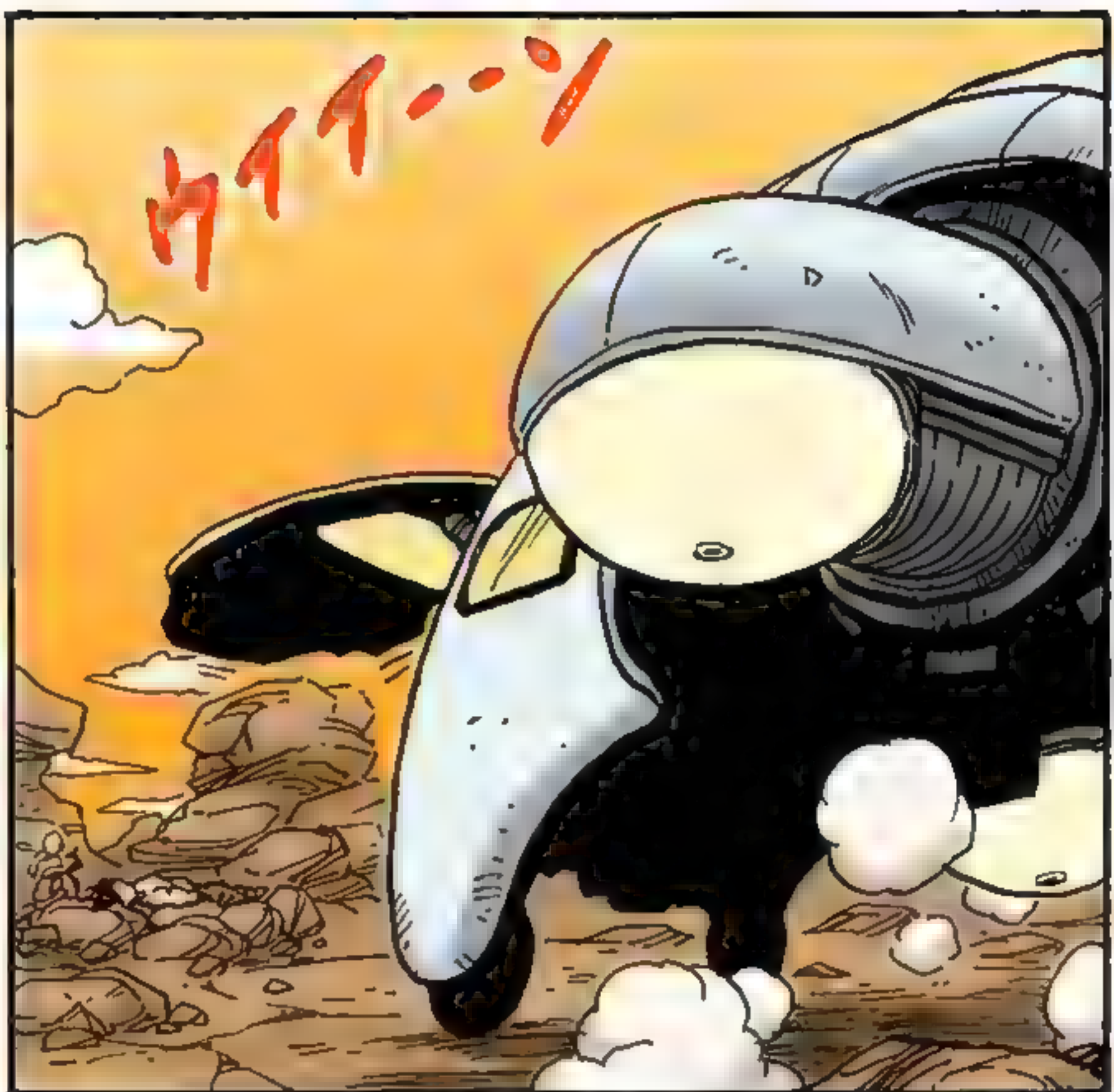
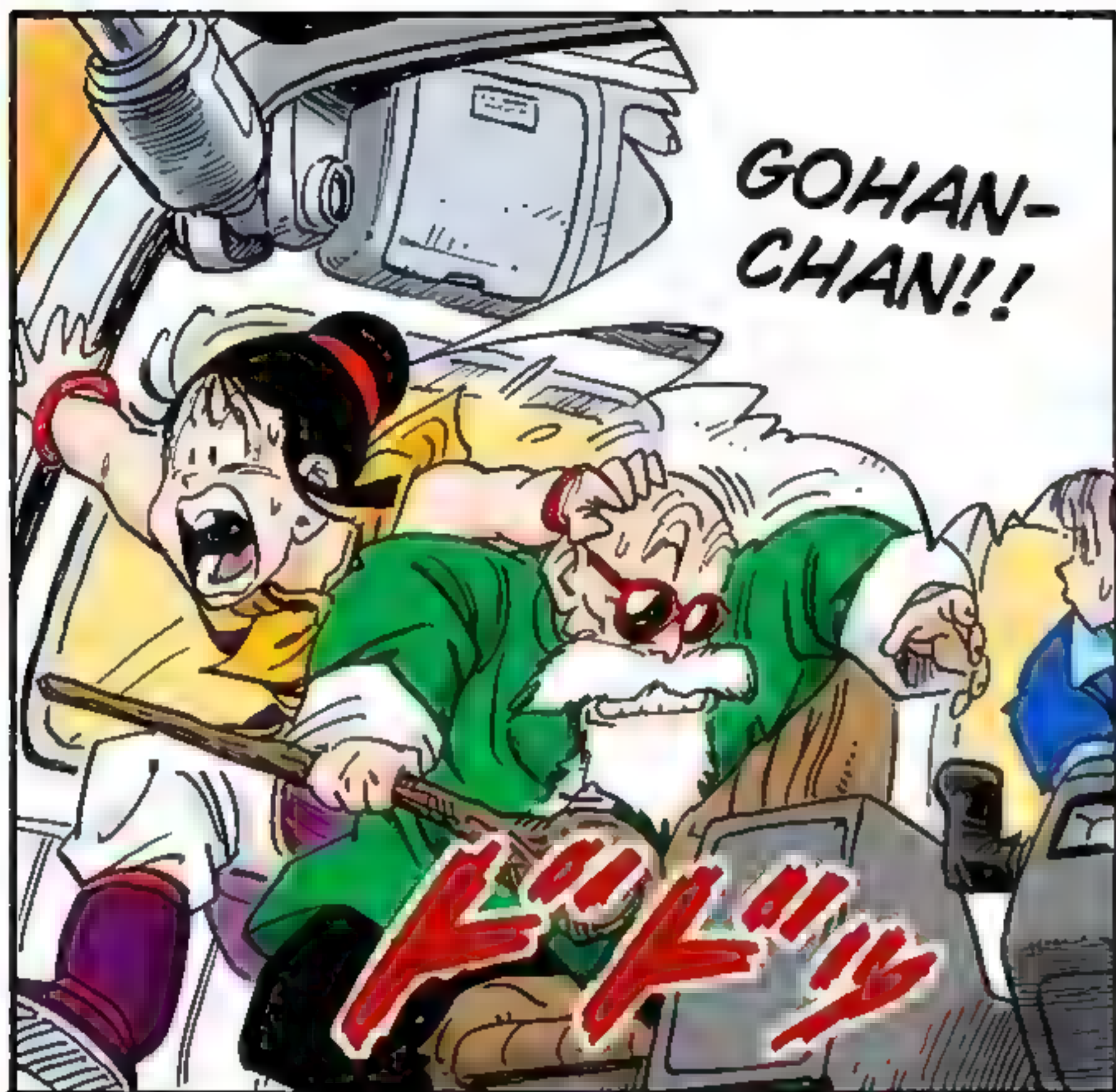


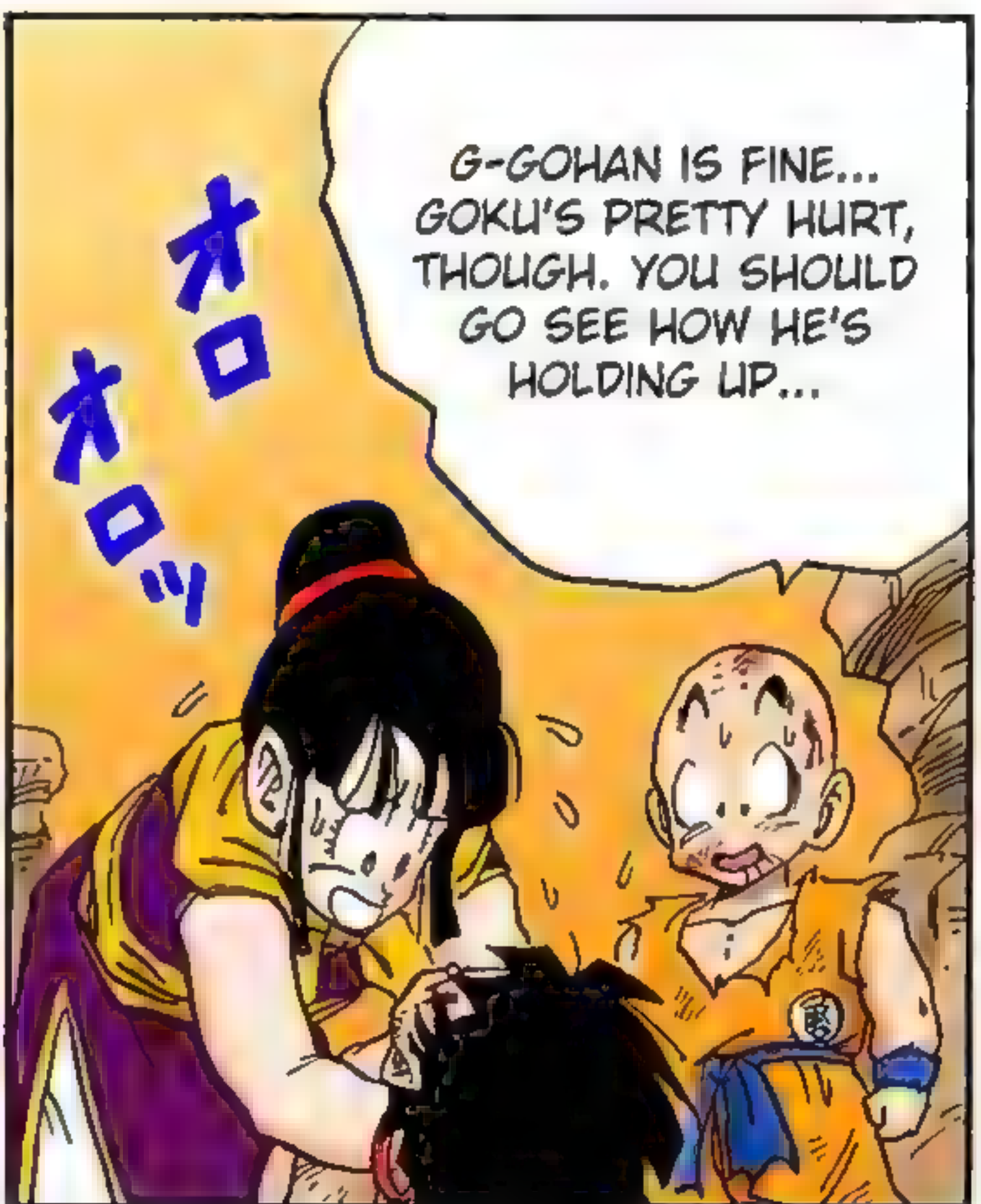
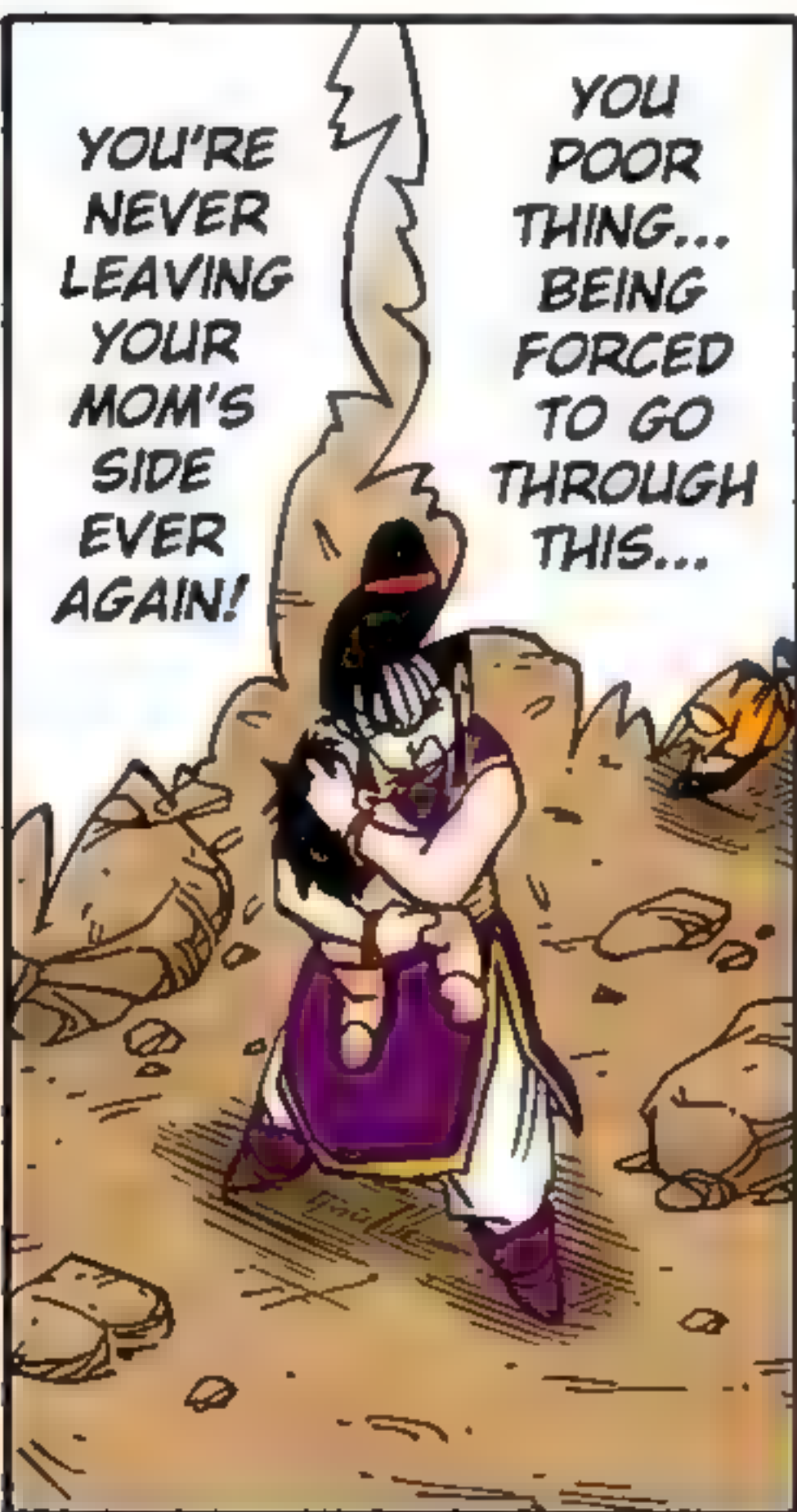
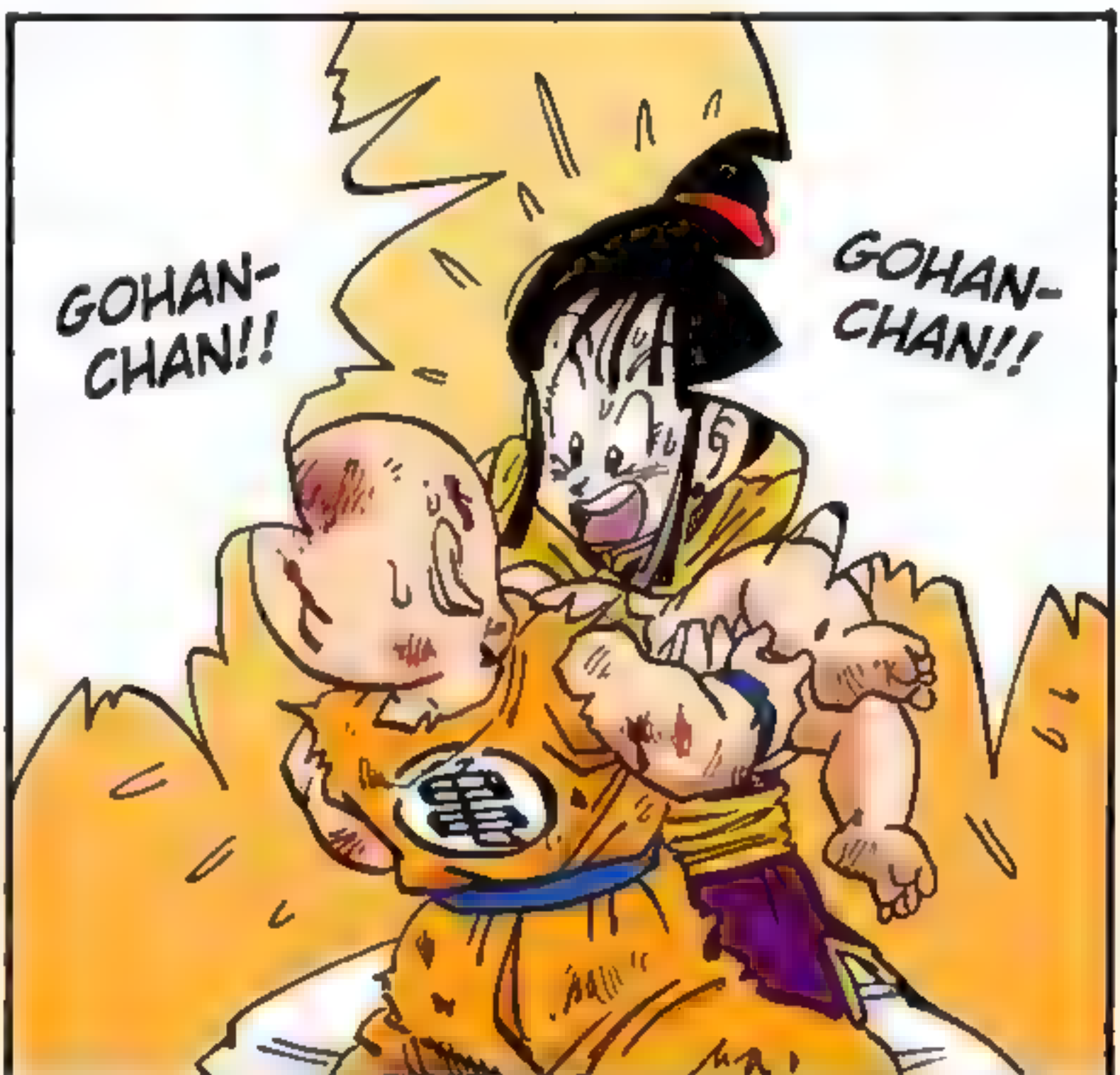
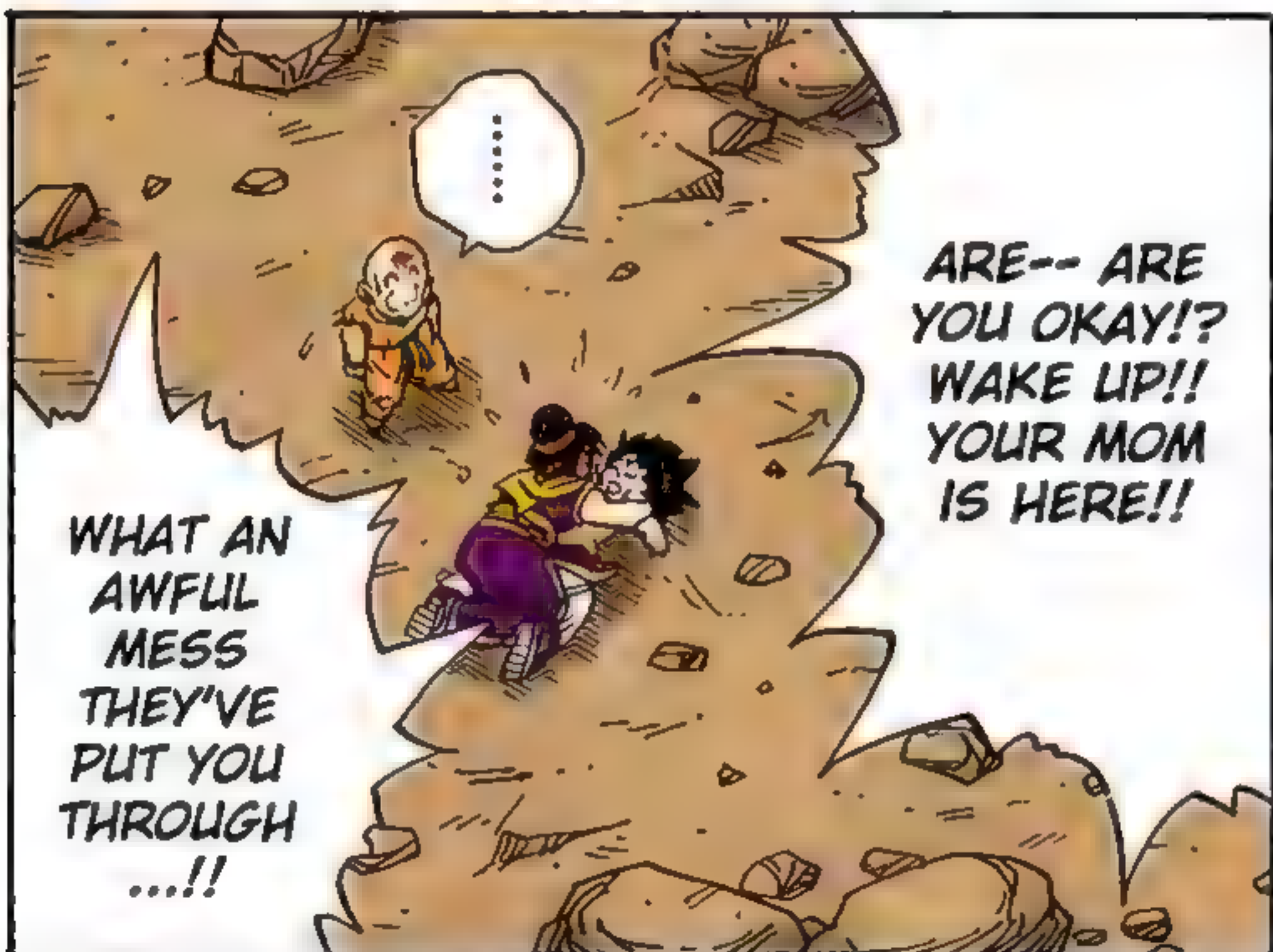
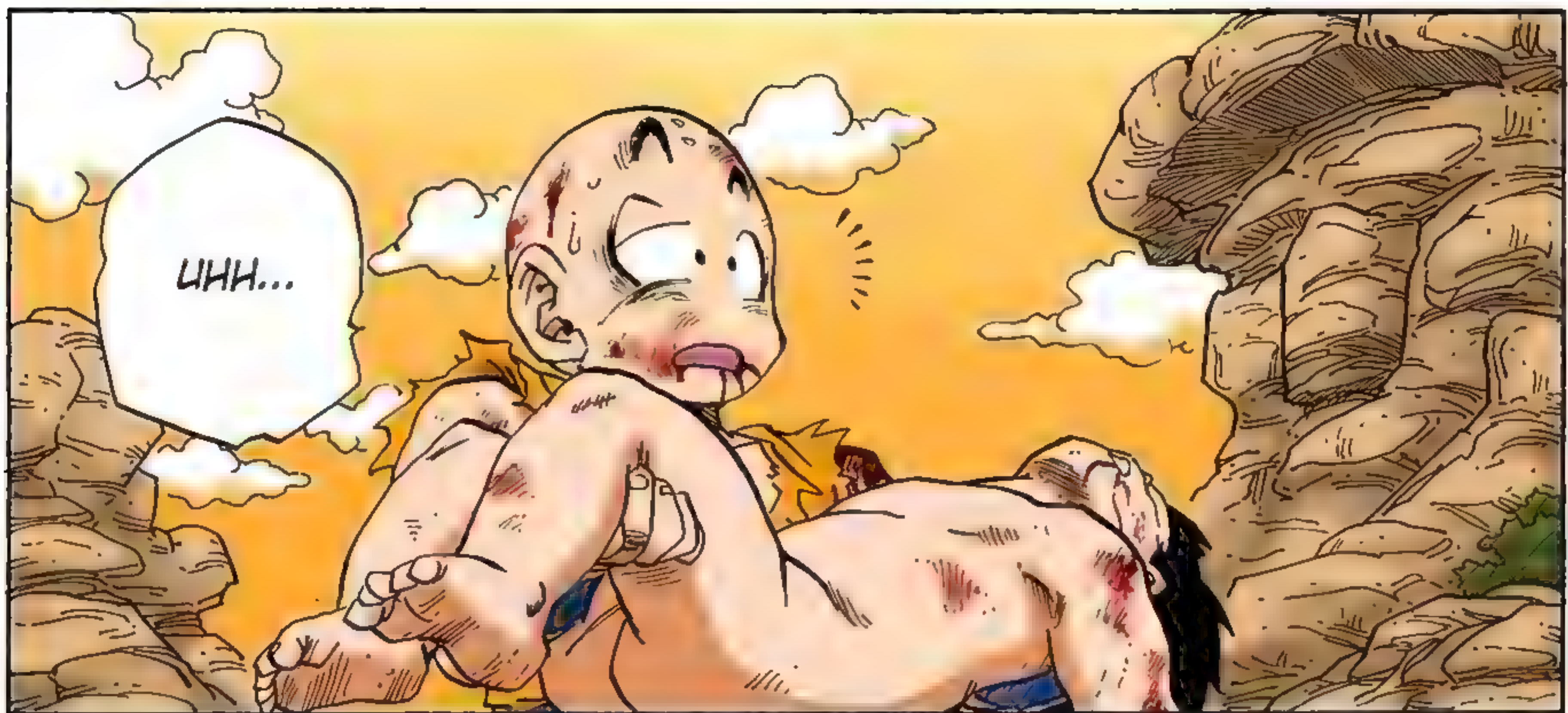


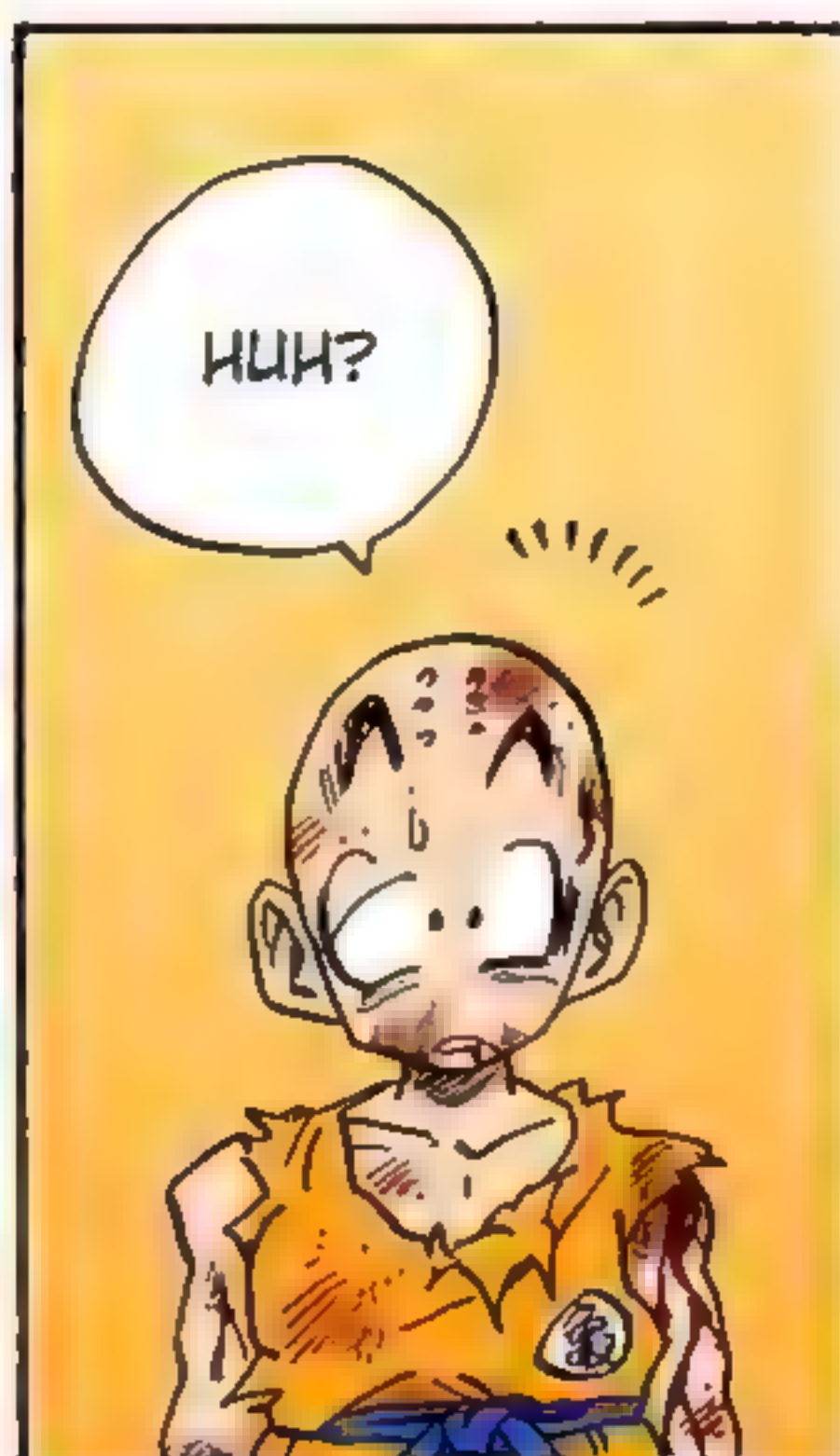
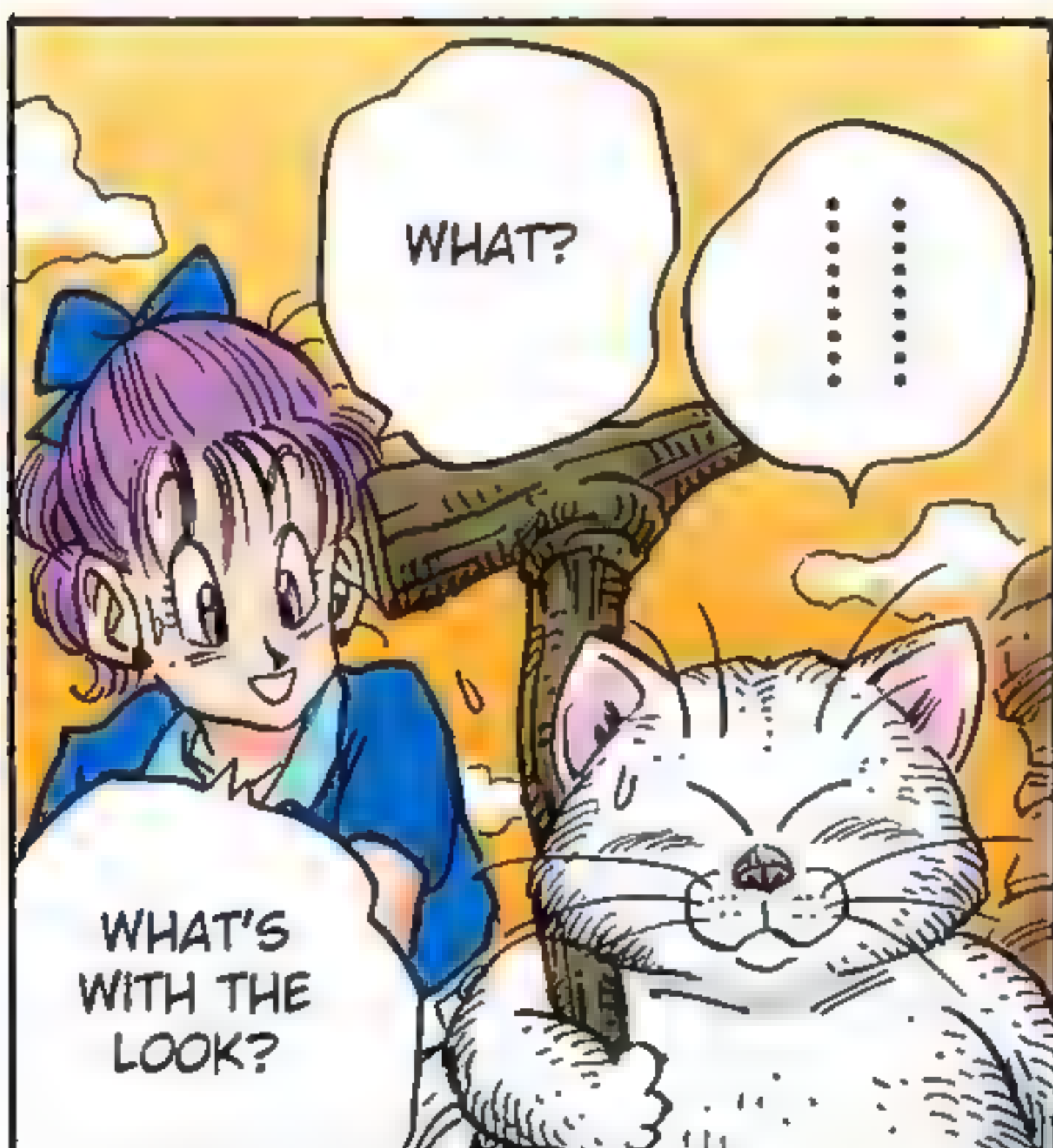
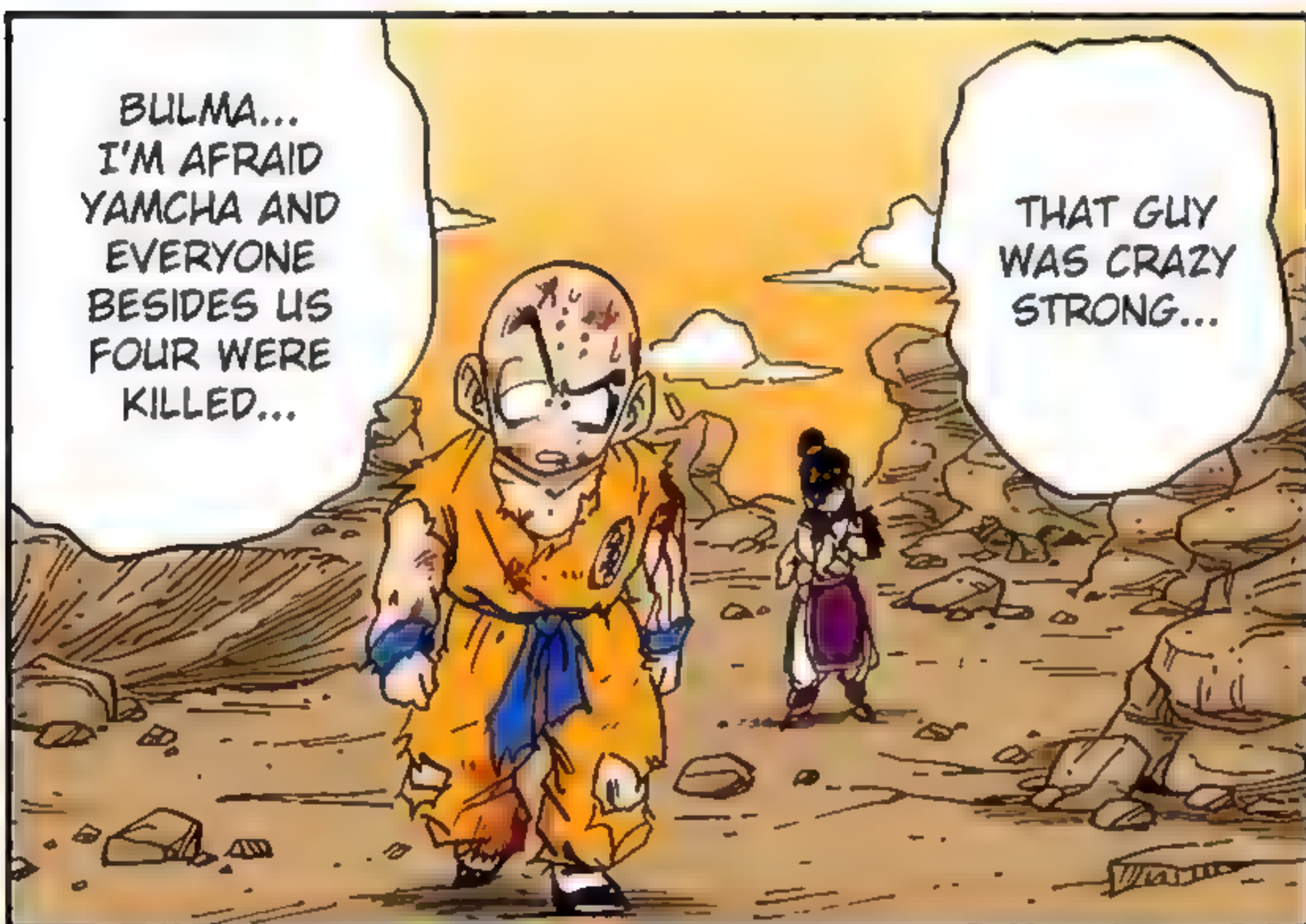
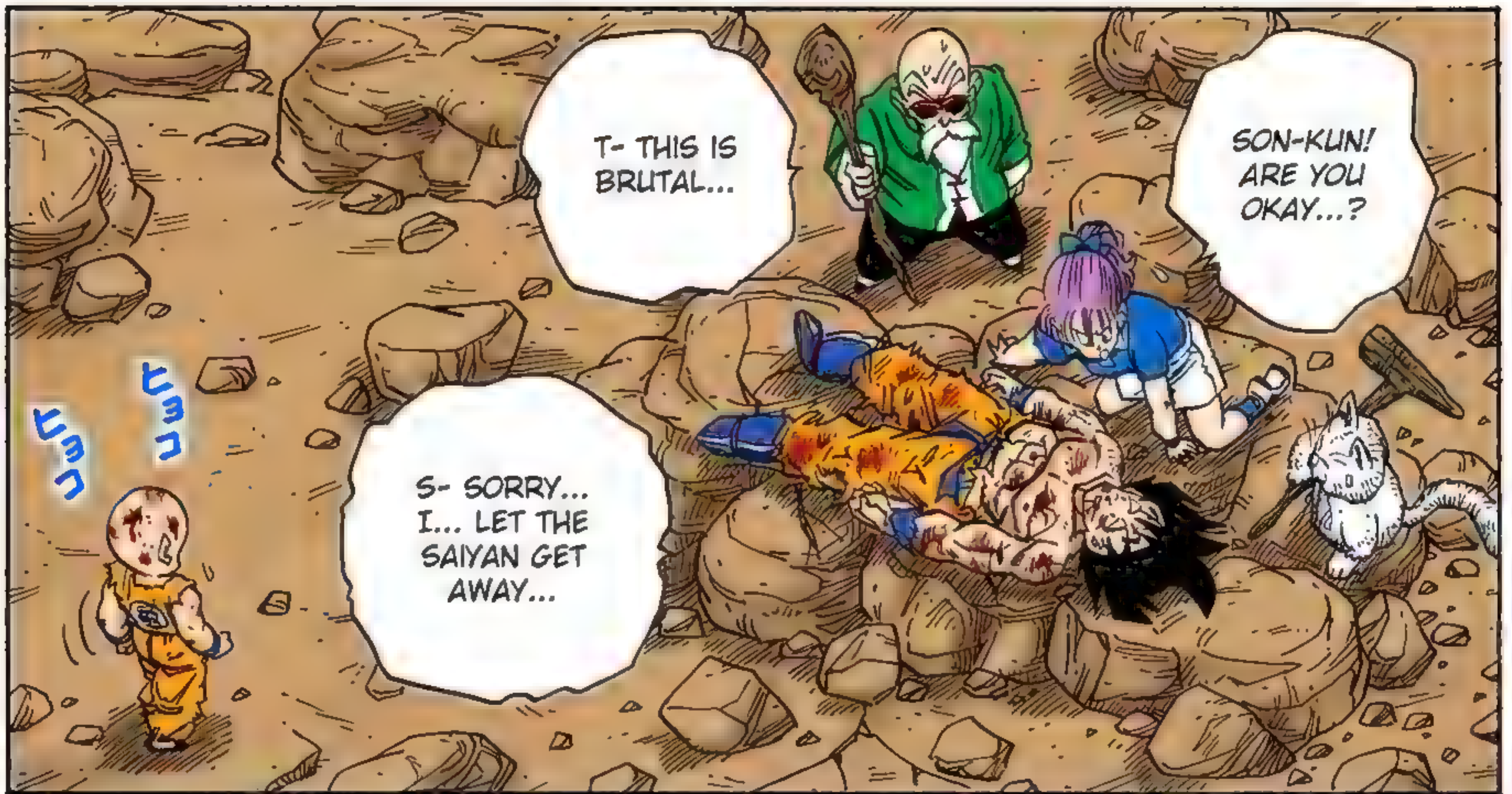
**CHAPTER 242:
A GLOOMY CLOSING SCENE...**

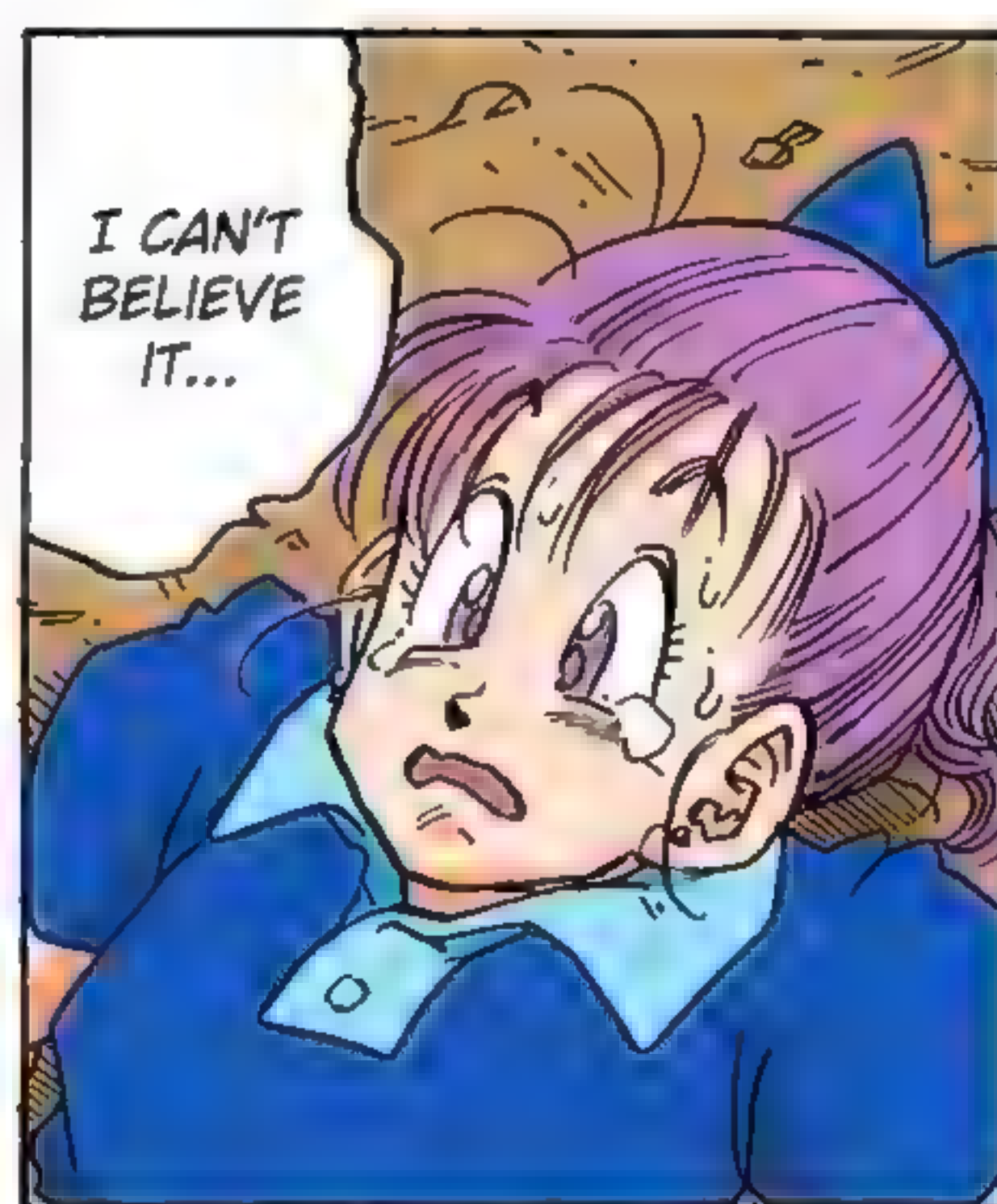
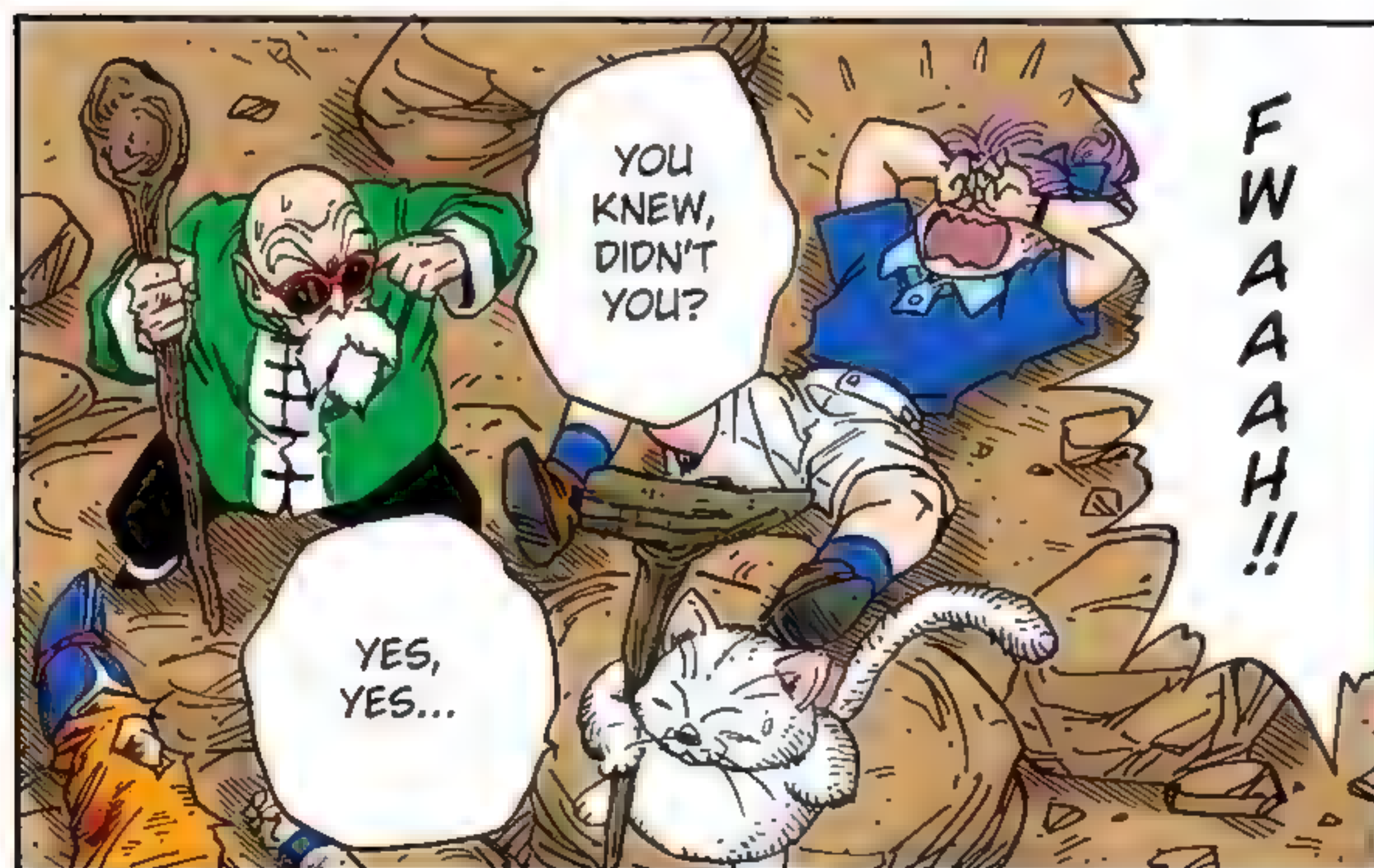
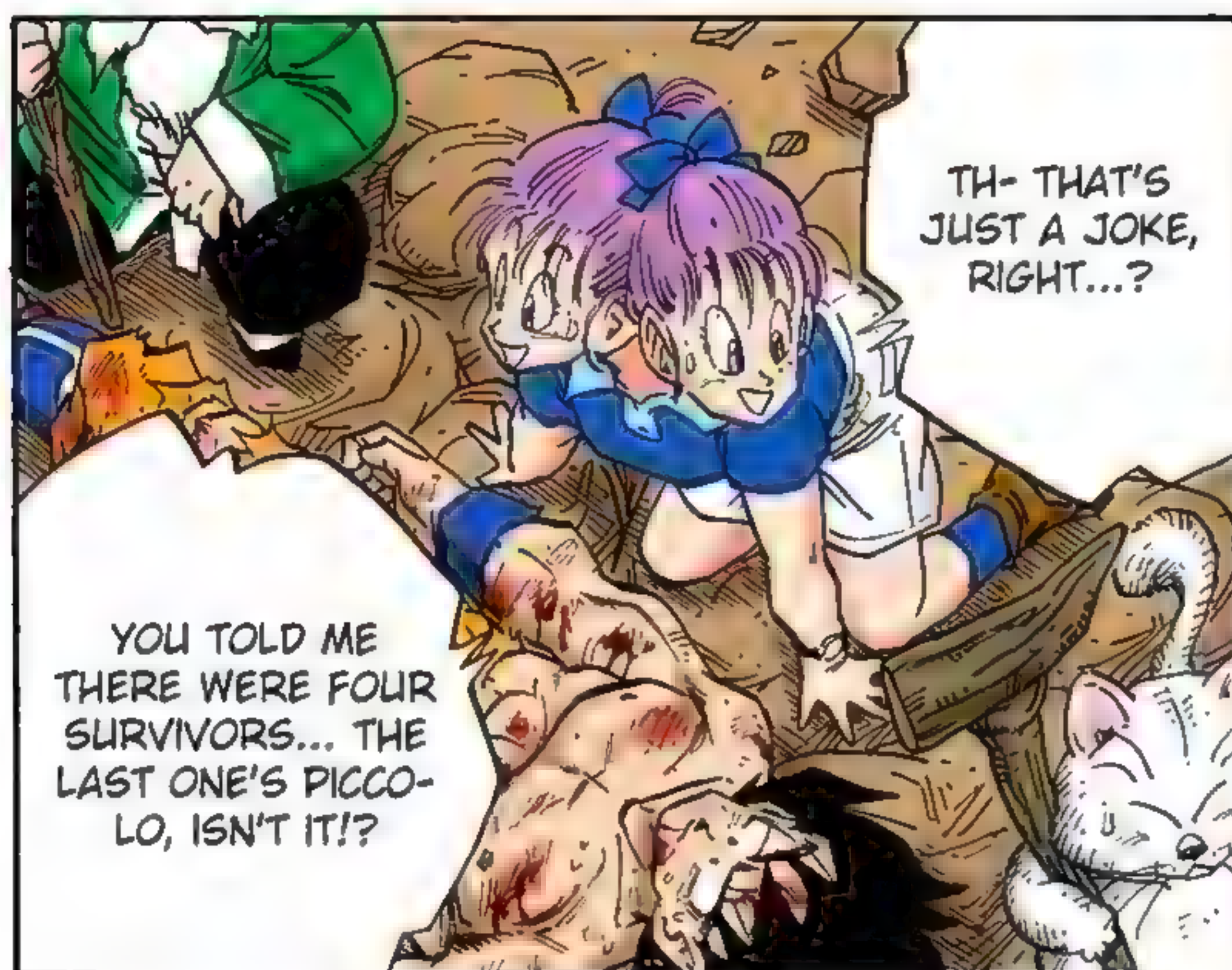


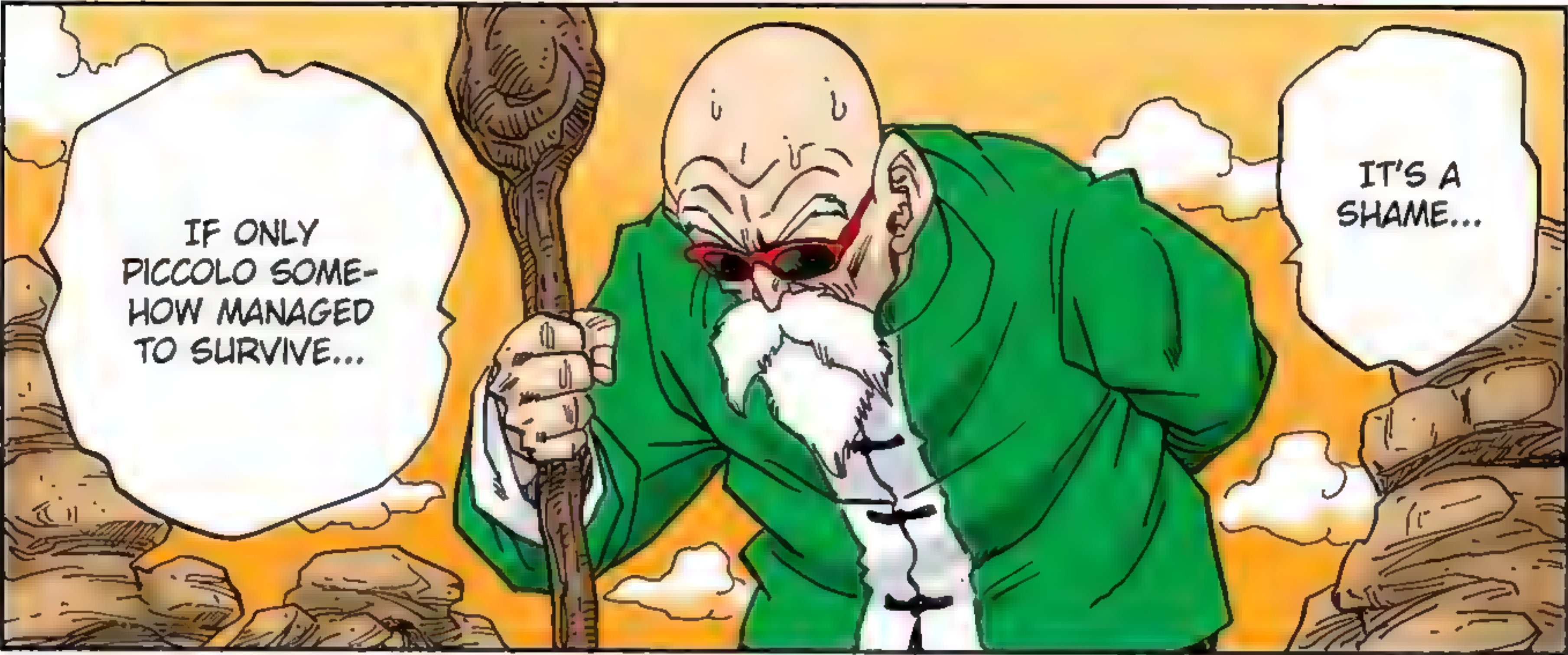






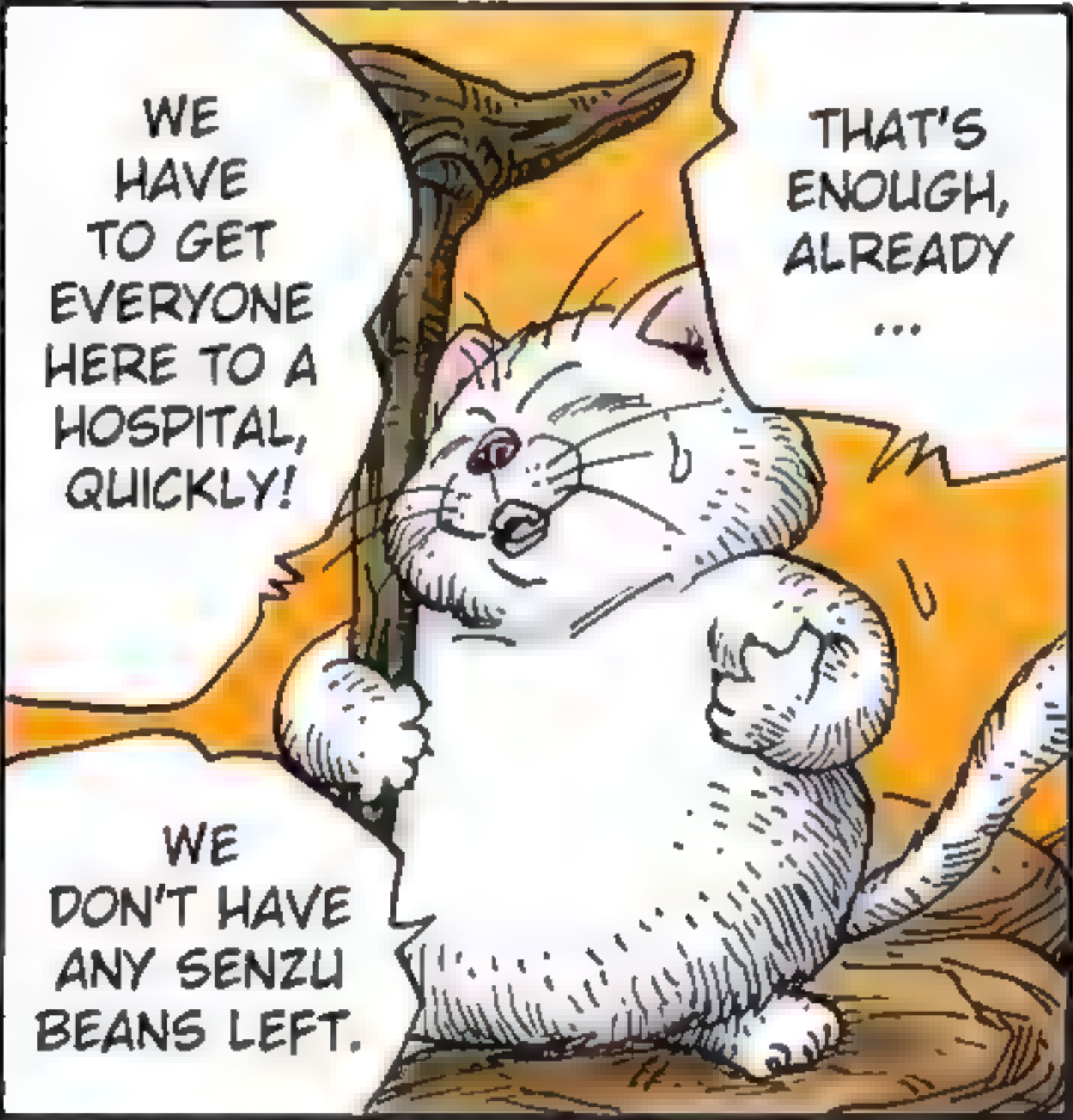






IF ONLY
PICCOLO SOME-
HOW MANAGED
TO SURVIVE...

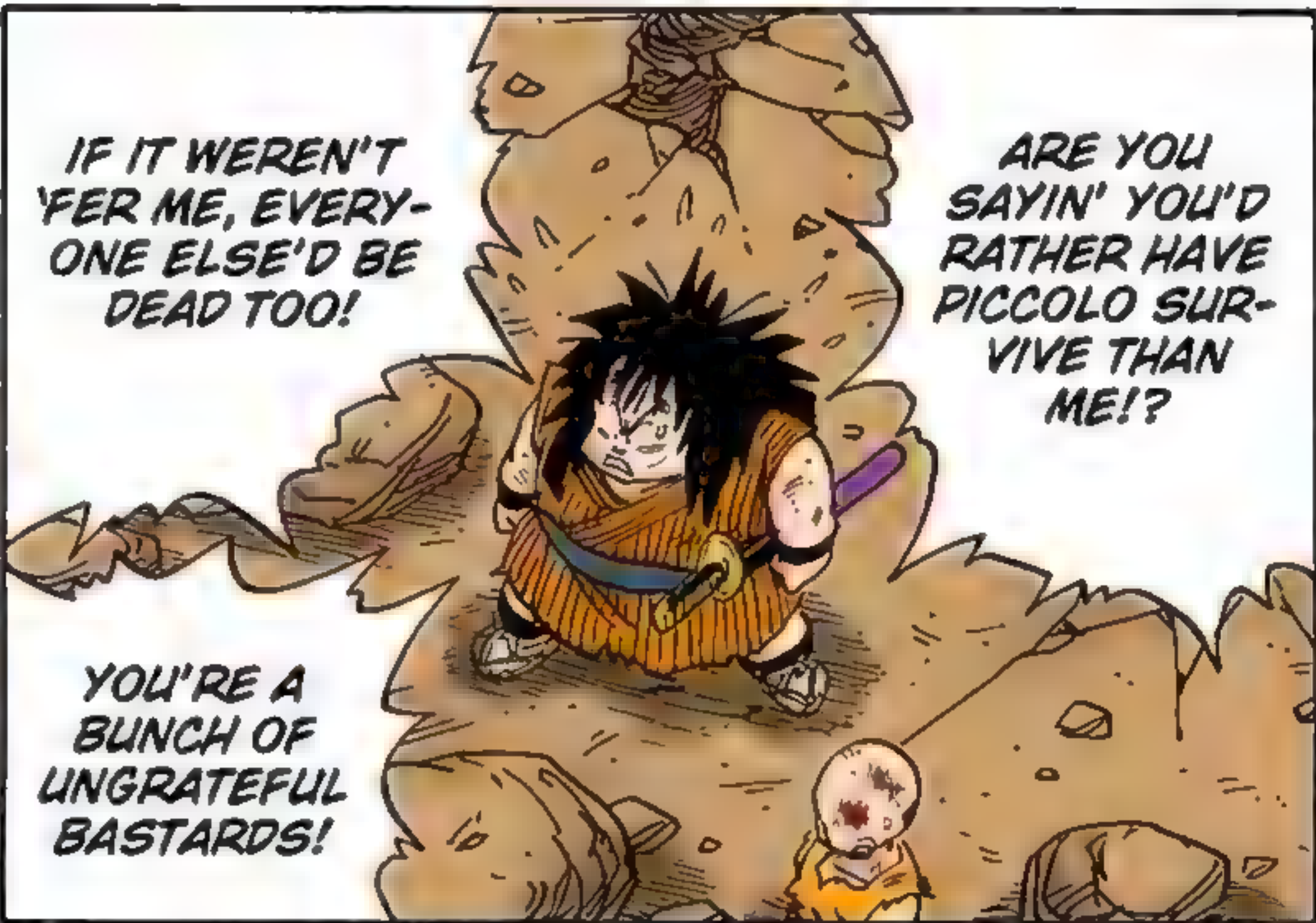
IT'S A
SHAME...



WE
HAVE
TO GET
EVERYONE
HERE TO A
HOSPITAL,
QUICKLY!

THAT'S
ENOUGH,
ALREADY
...

WE
DON'T HAVE
ANY SENZU
BEANS LEFT.



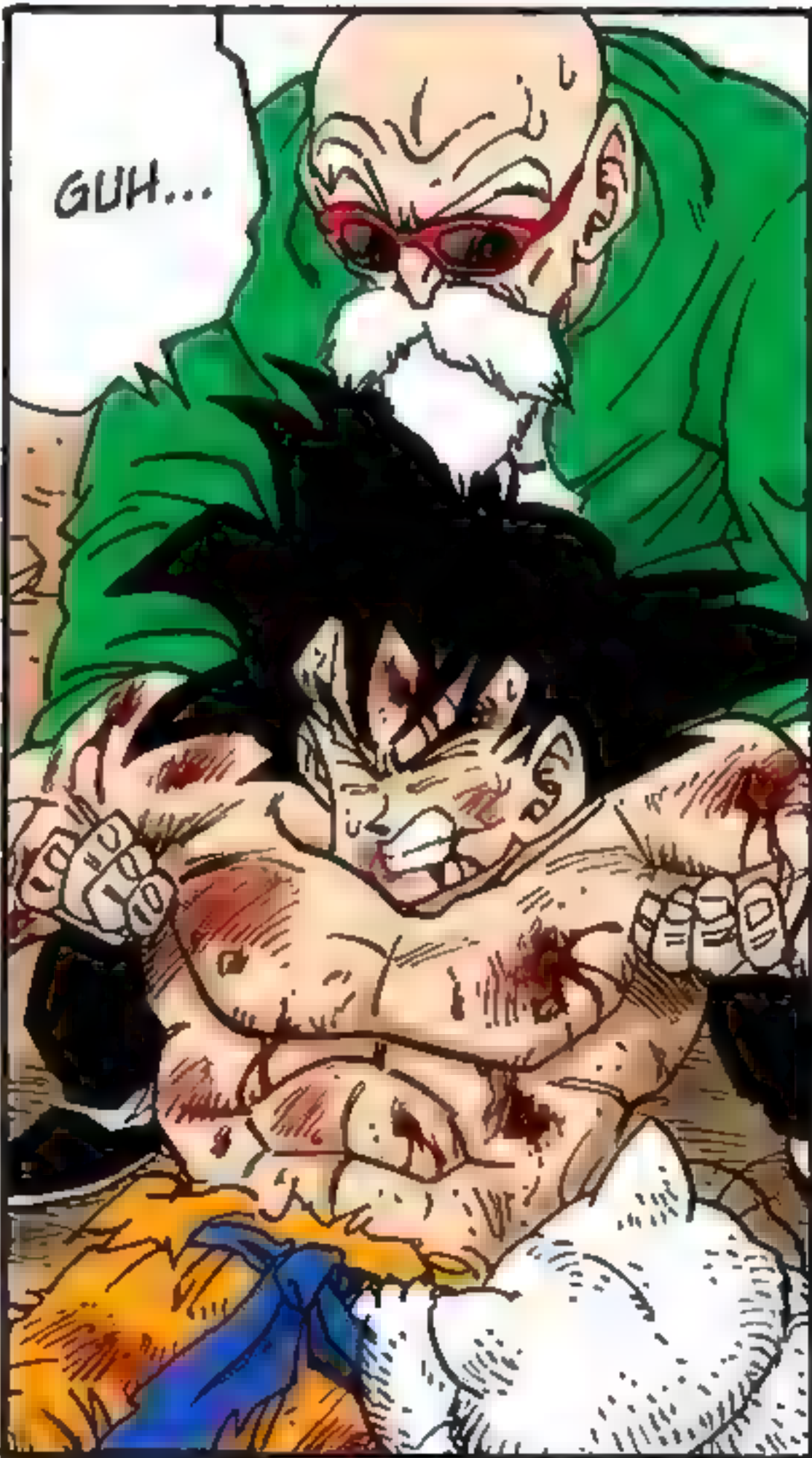
IF IT WEREN'T
'FER ME, EVERY-
ONE ELSE'D BE
DEAD TOO!

ARE YOU
SAYIN' YOU'D
RATHER HAVE
PICCOLO SUR-
VIVE THAN
ME!?

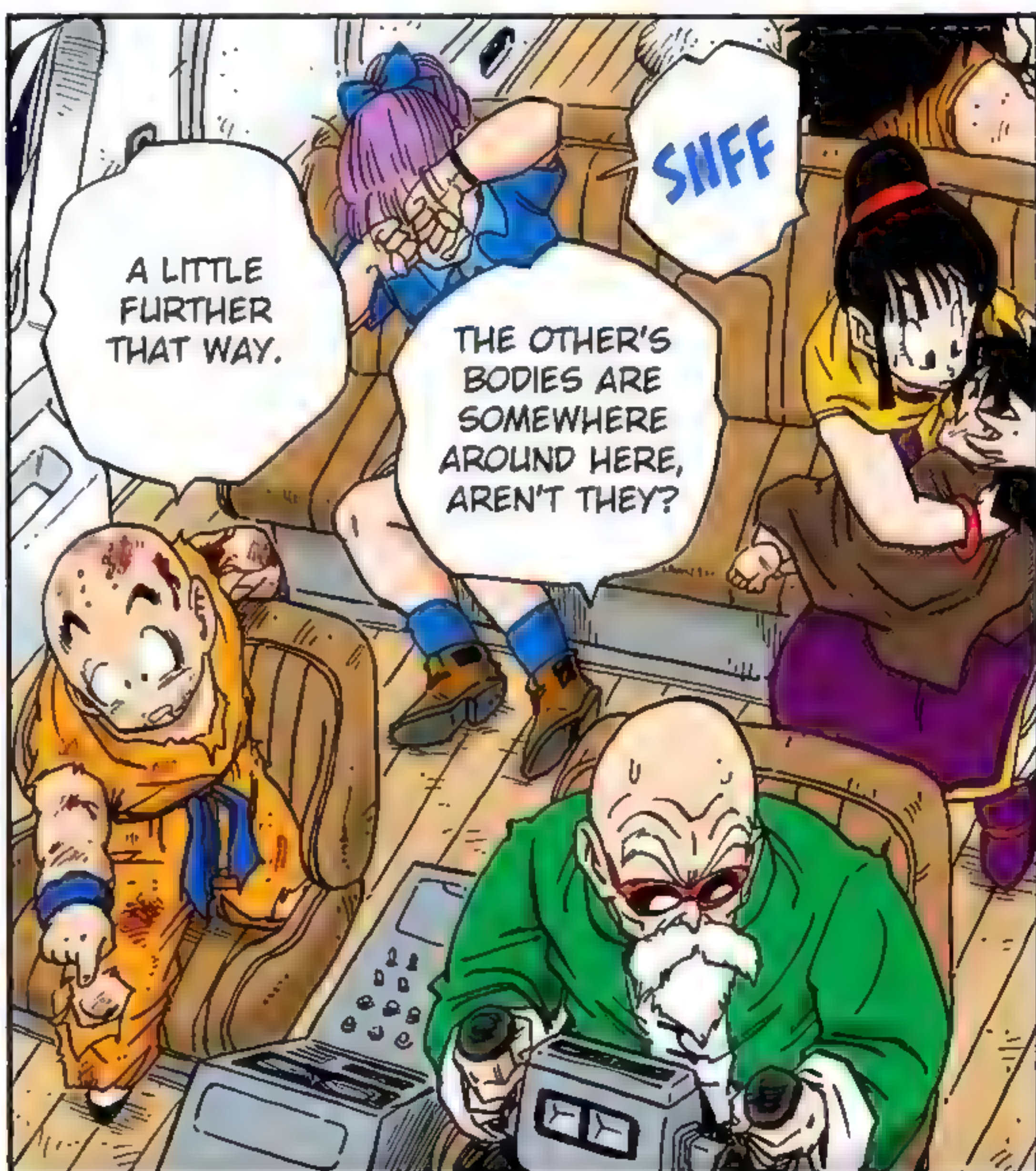
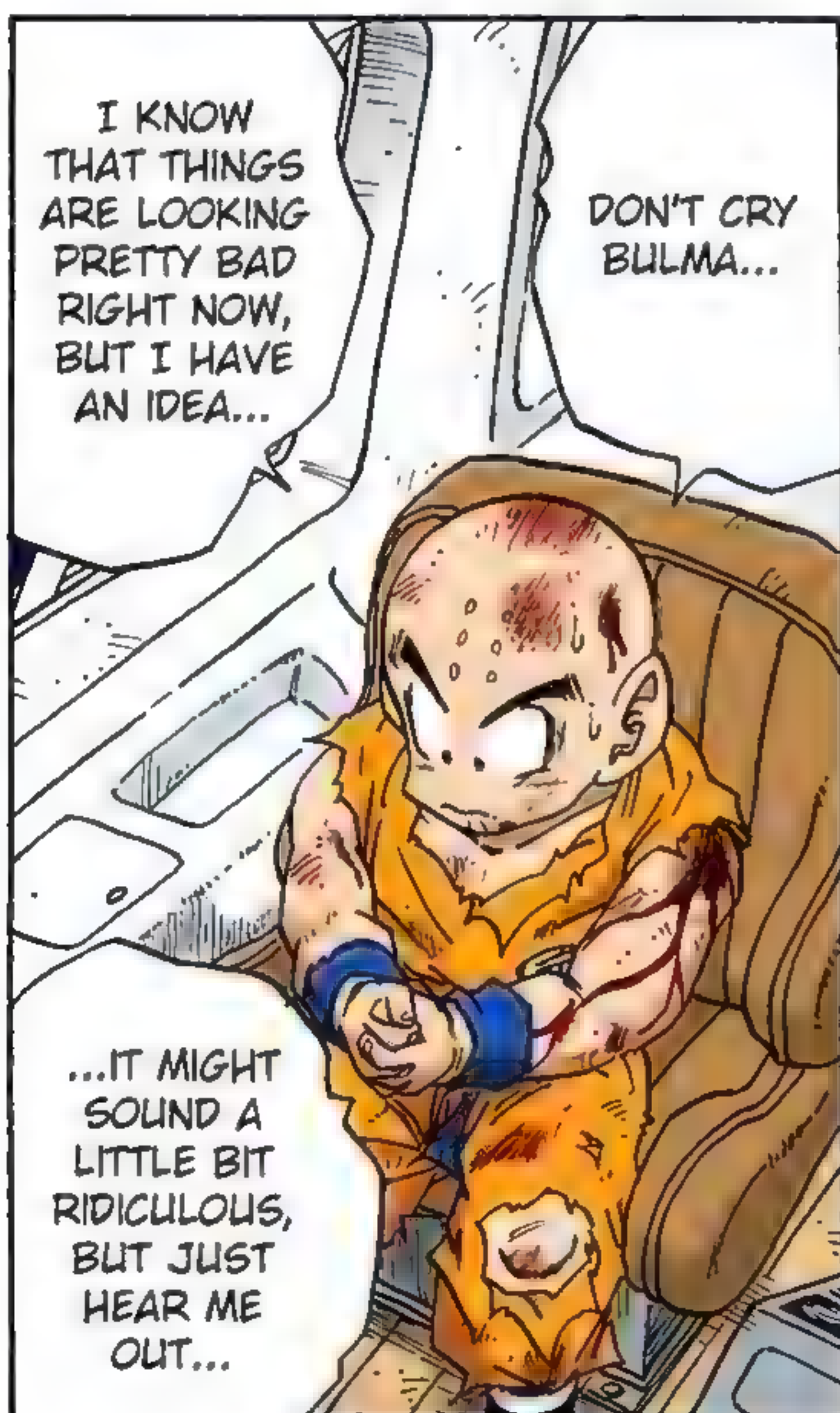
YOU'RE A
BUNCH OF
UNGRATEFUL
BASTARDS!

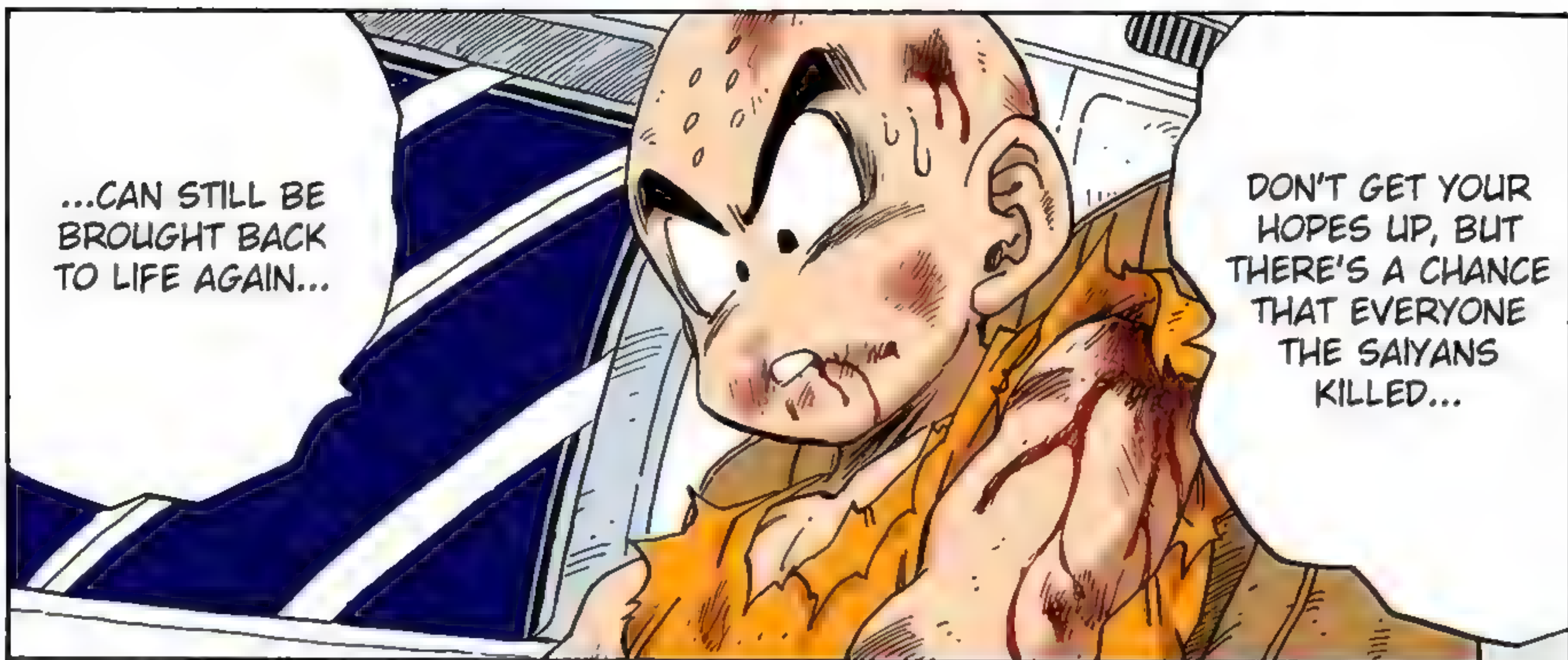


EASY...
EASY NOW
...



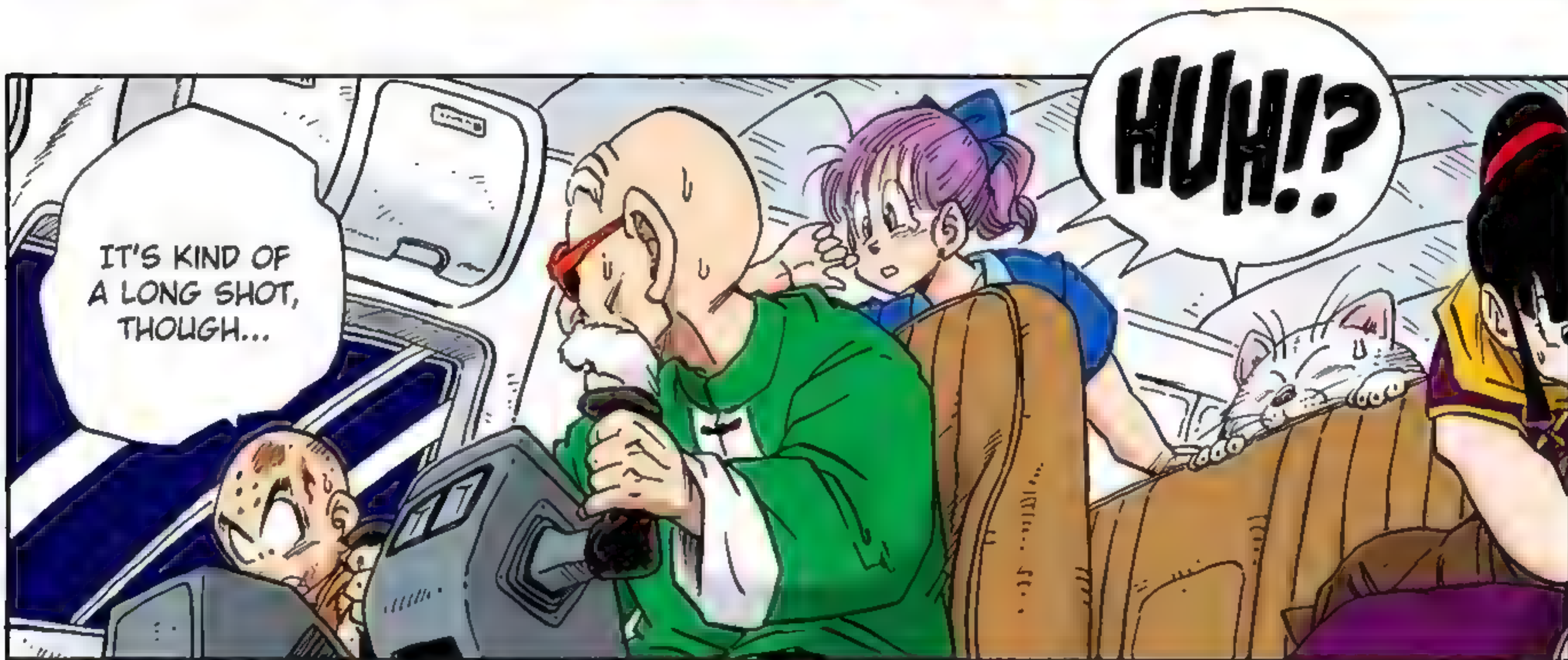
GUH...





...CAN STILL BE
BROUGHT BACK
TO LIFE AGAIN...

DON'T GET YOUR
HOPES UP, BUT
THERE'S A CHANCE
THAT EVERYONE
THE SAIYANS
KILLED...



IT'S KIND OF
A LONG SHOT,
THOUGH...

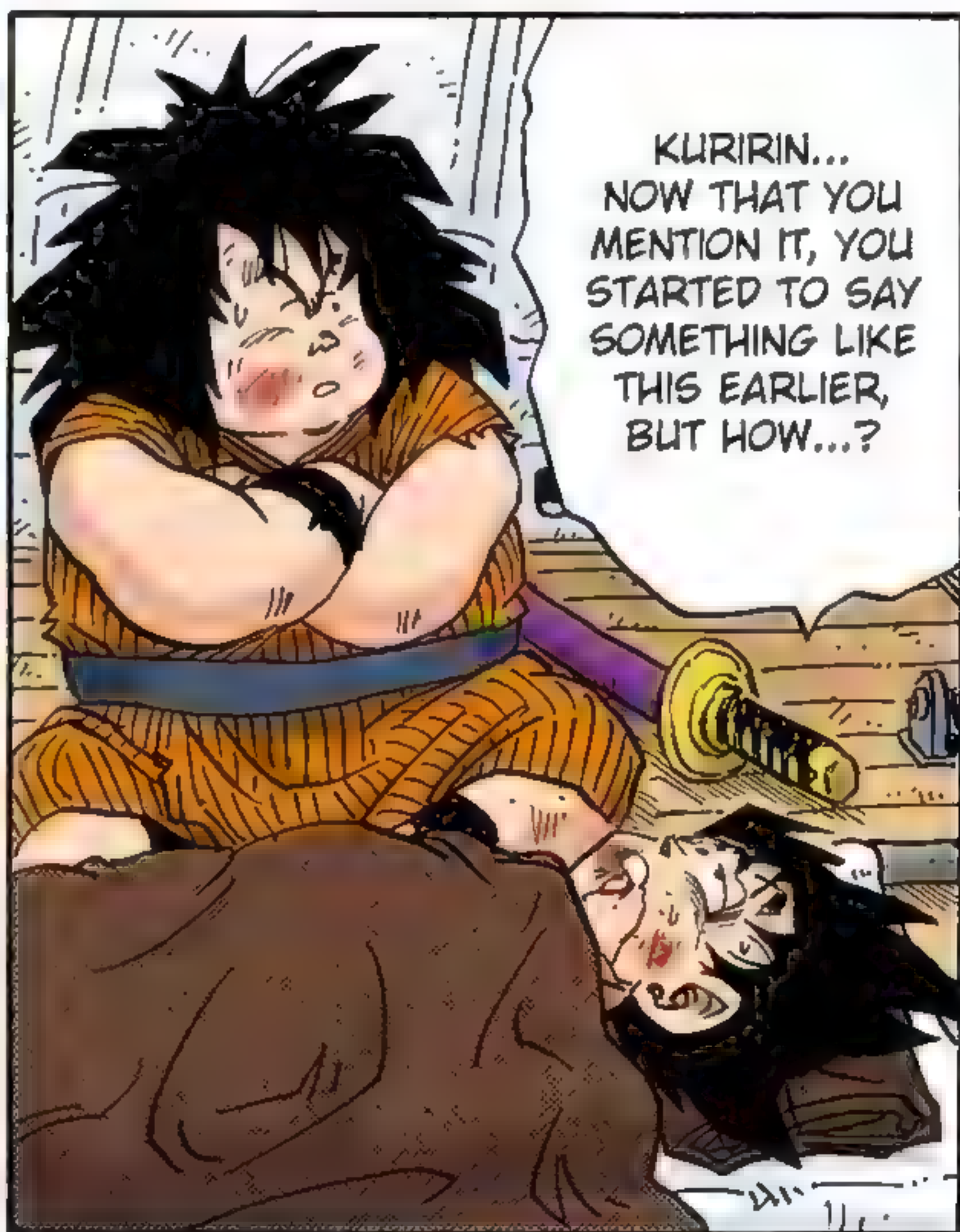
HUH!?



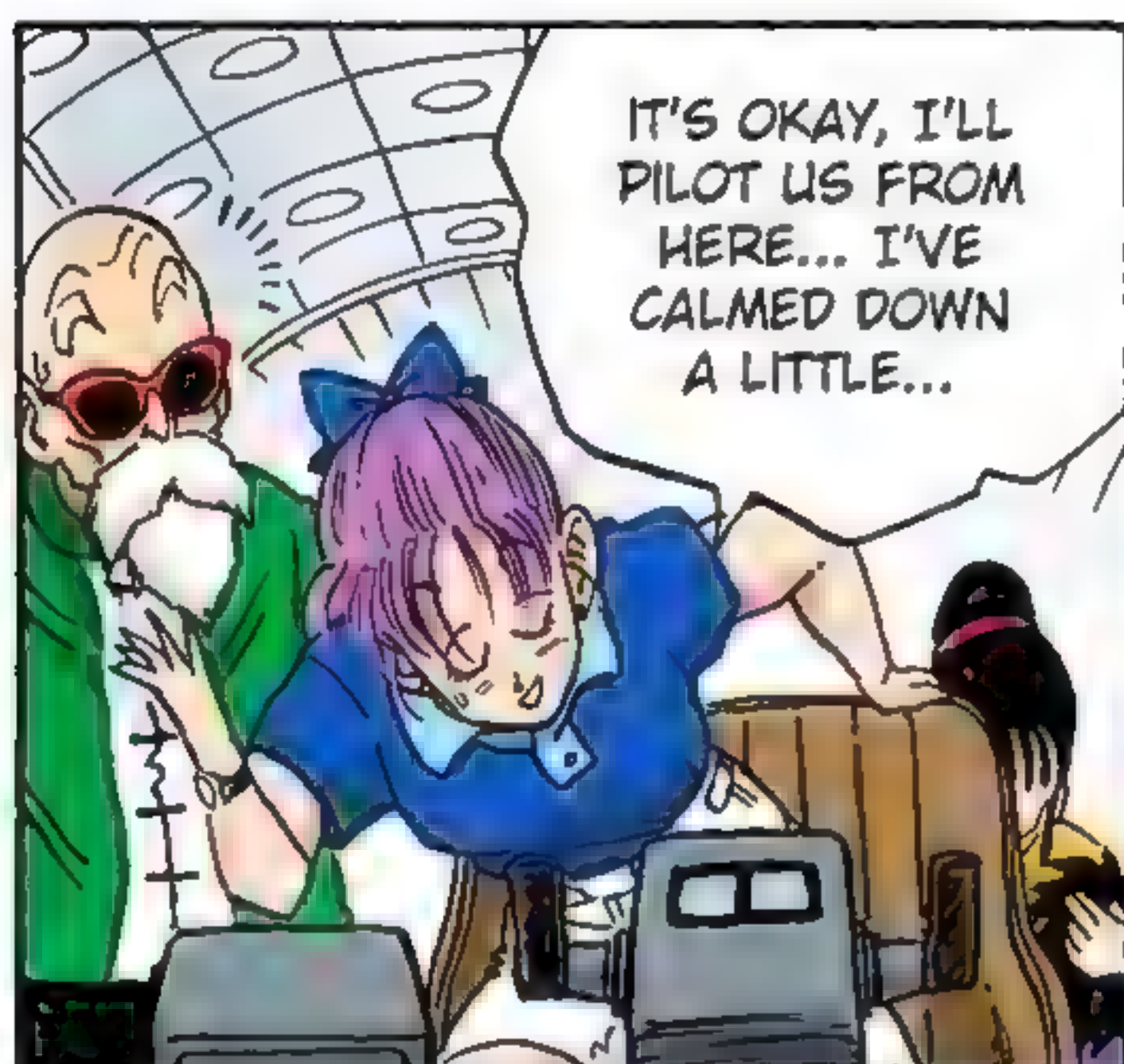
HOLD ON
A MINUTE,
I THINK THAT
THIS IS THE
PLACE...

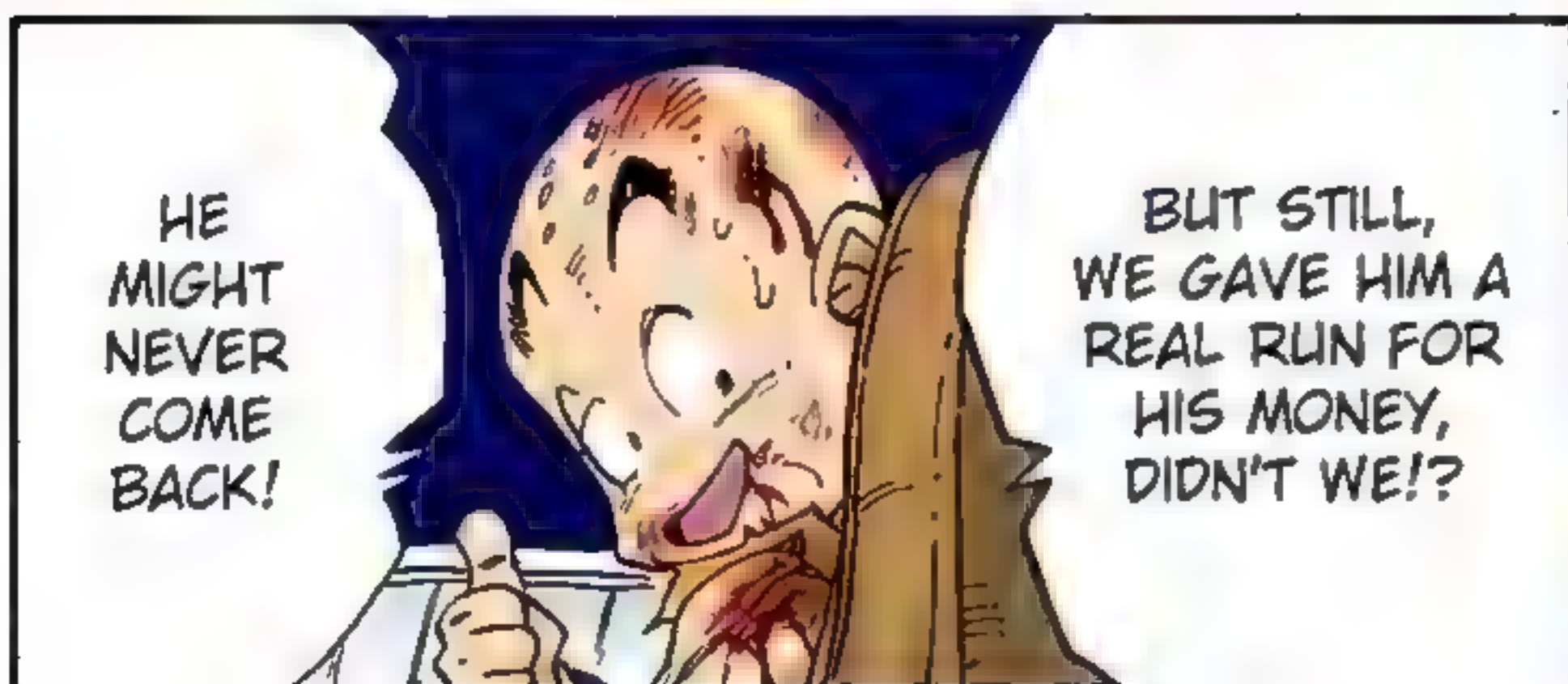
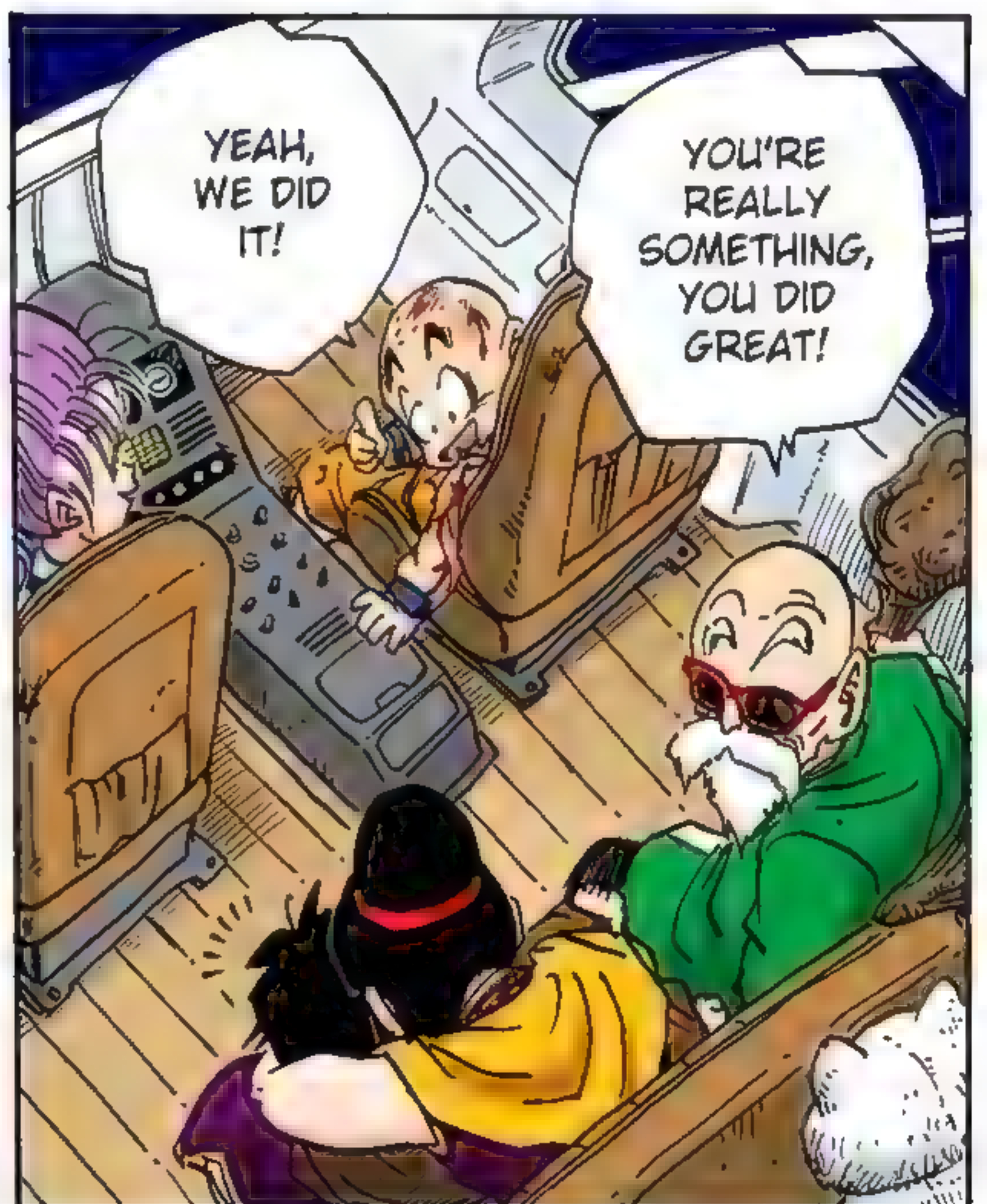
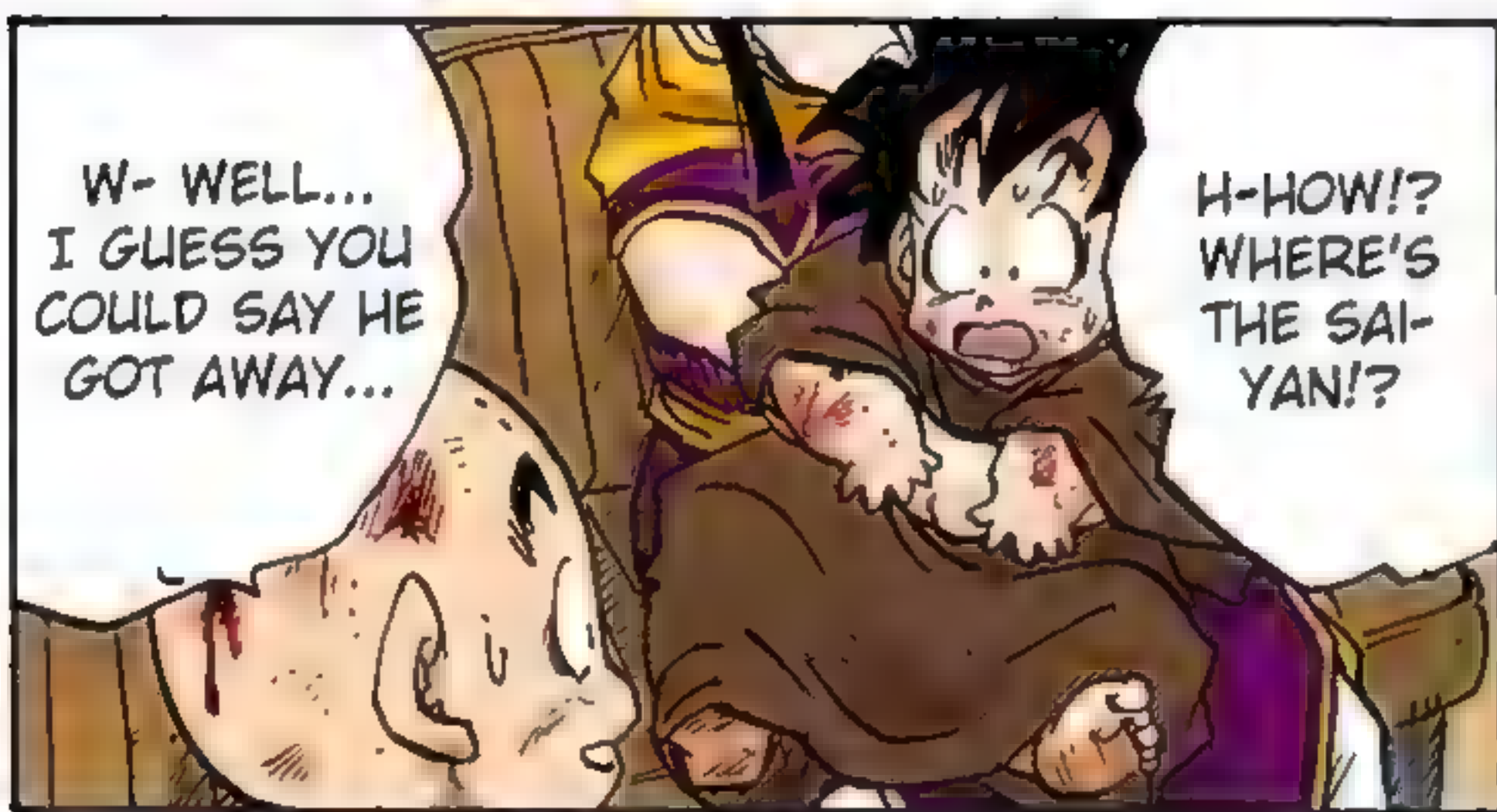
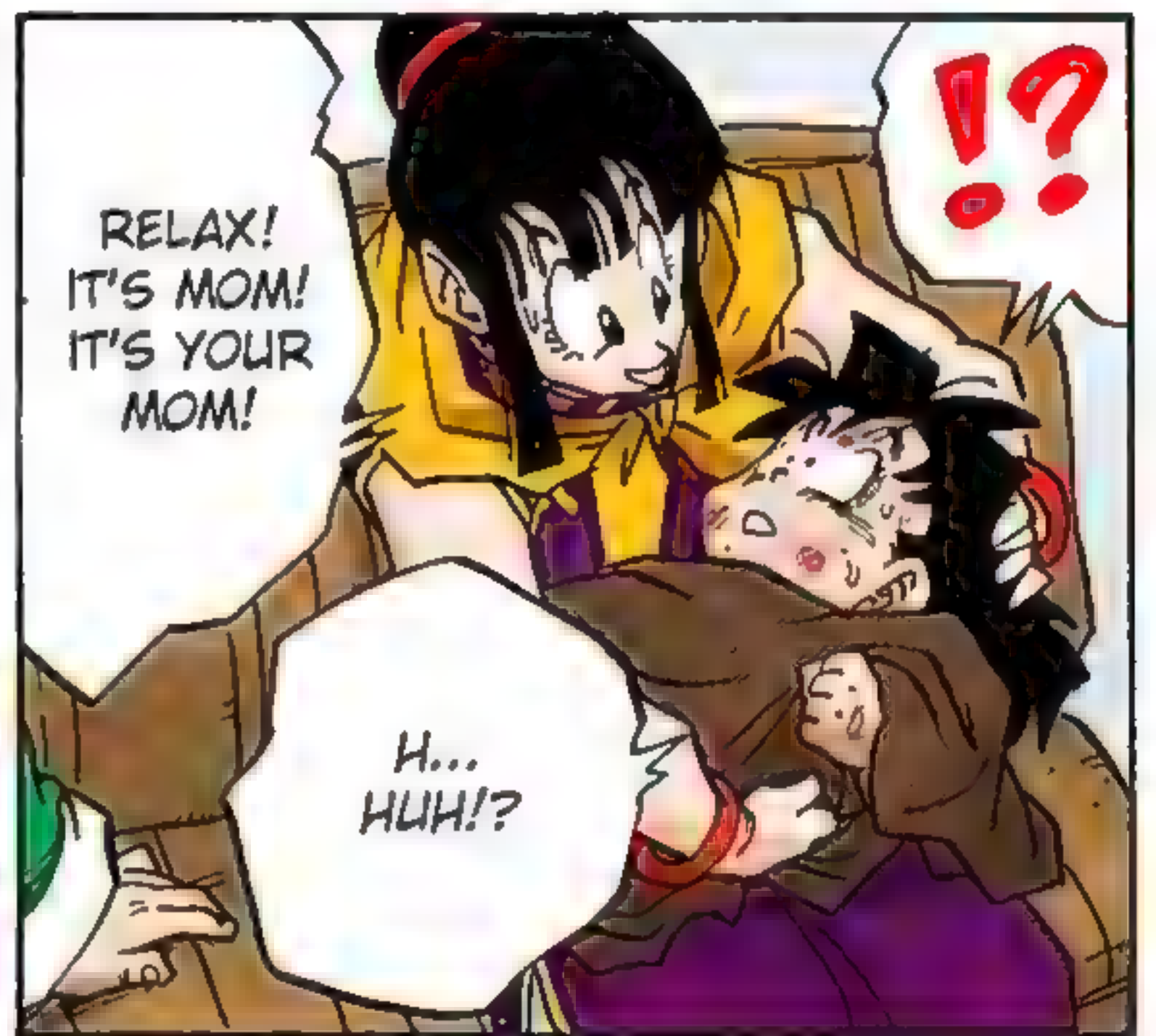
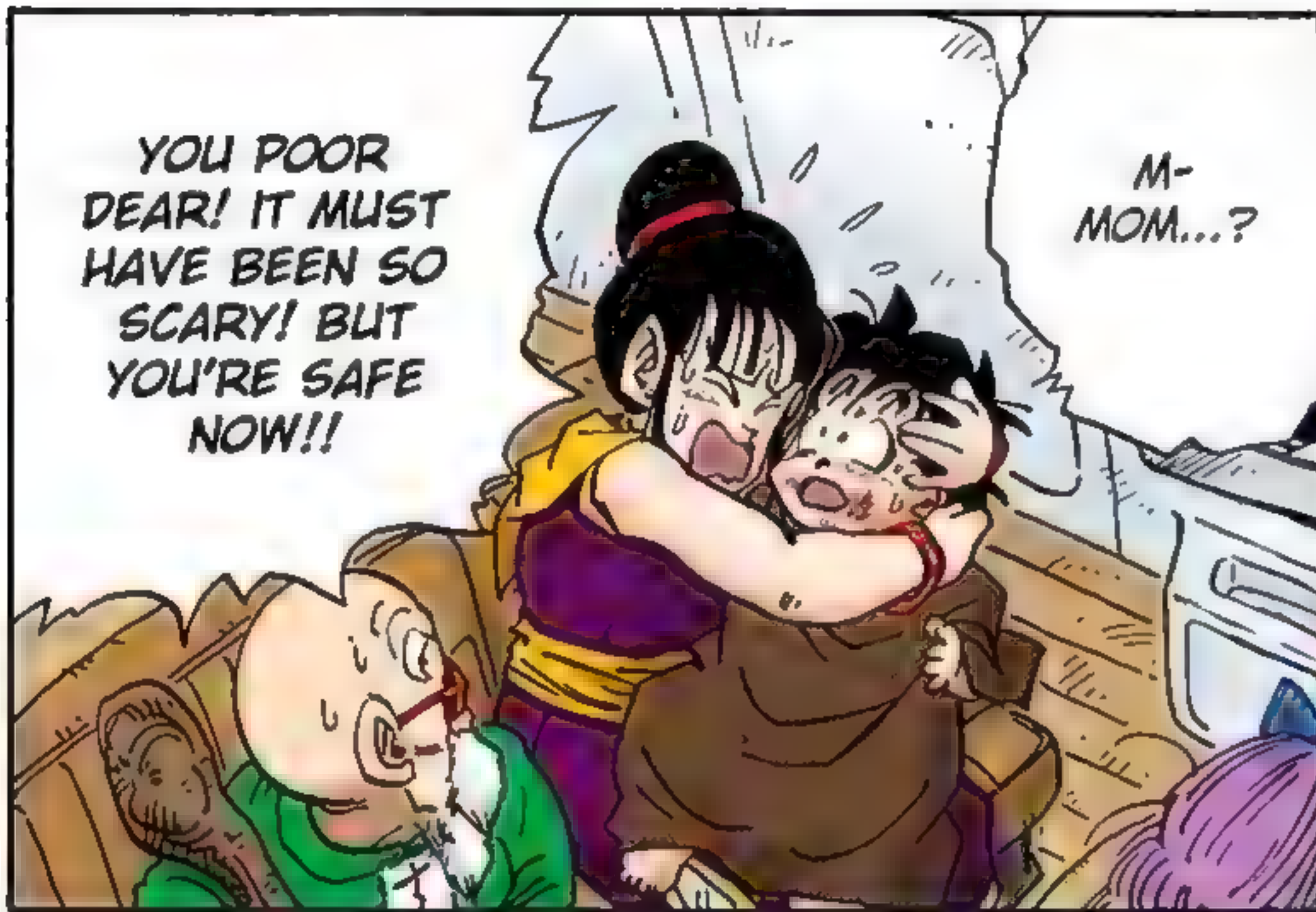
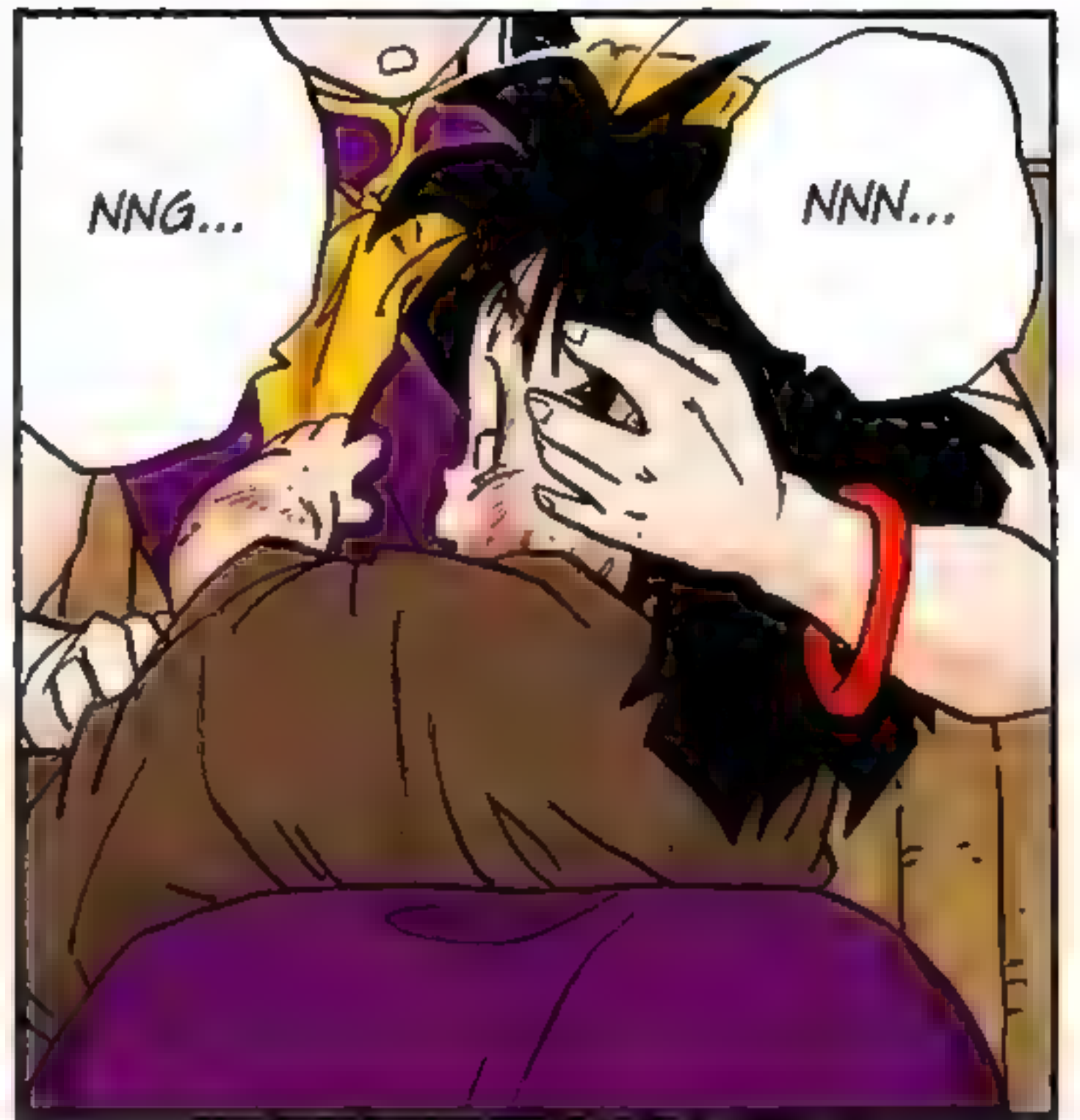
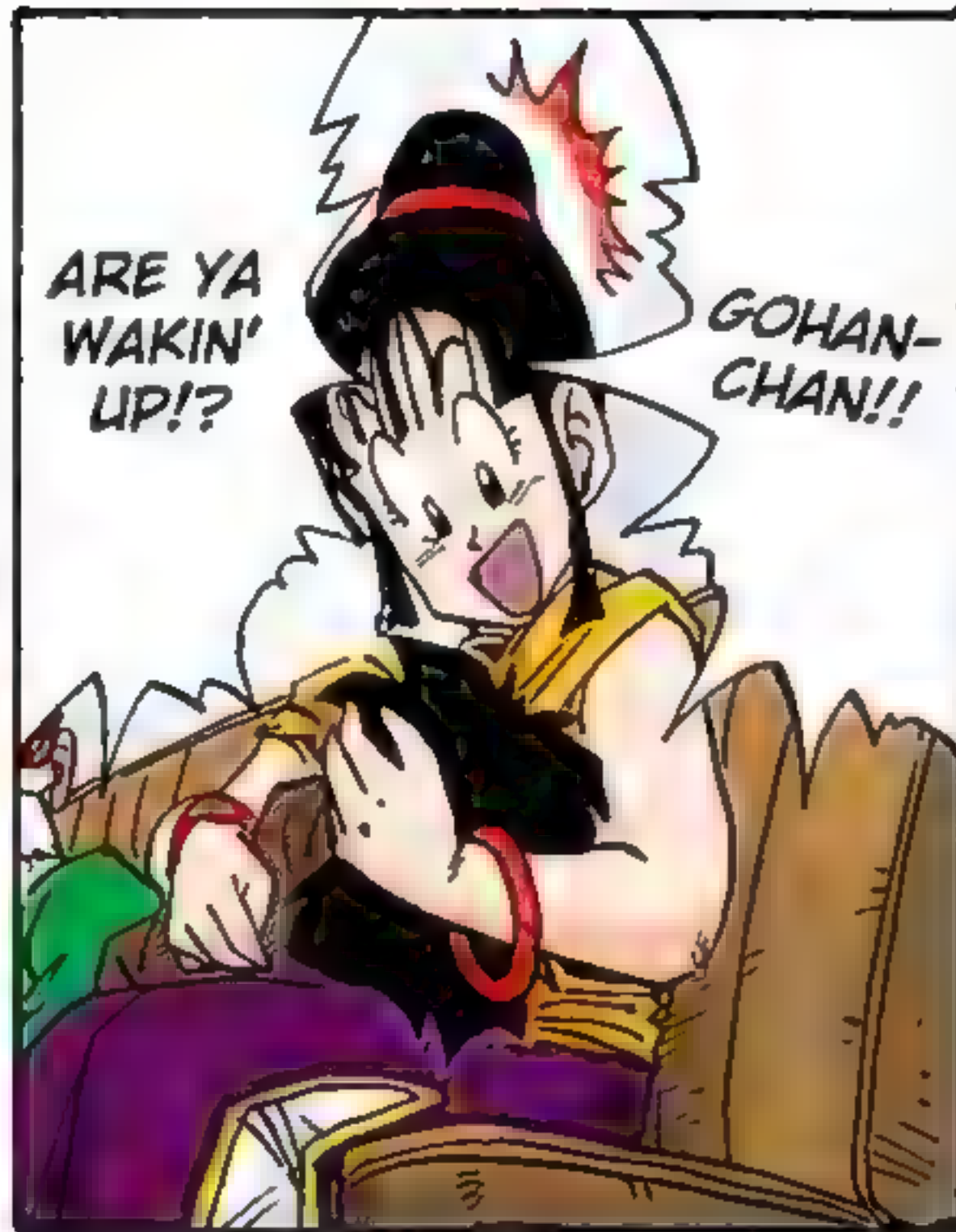
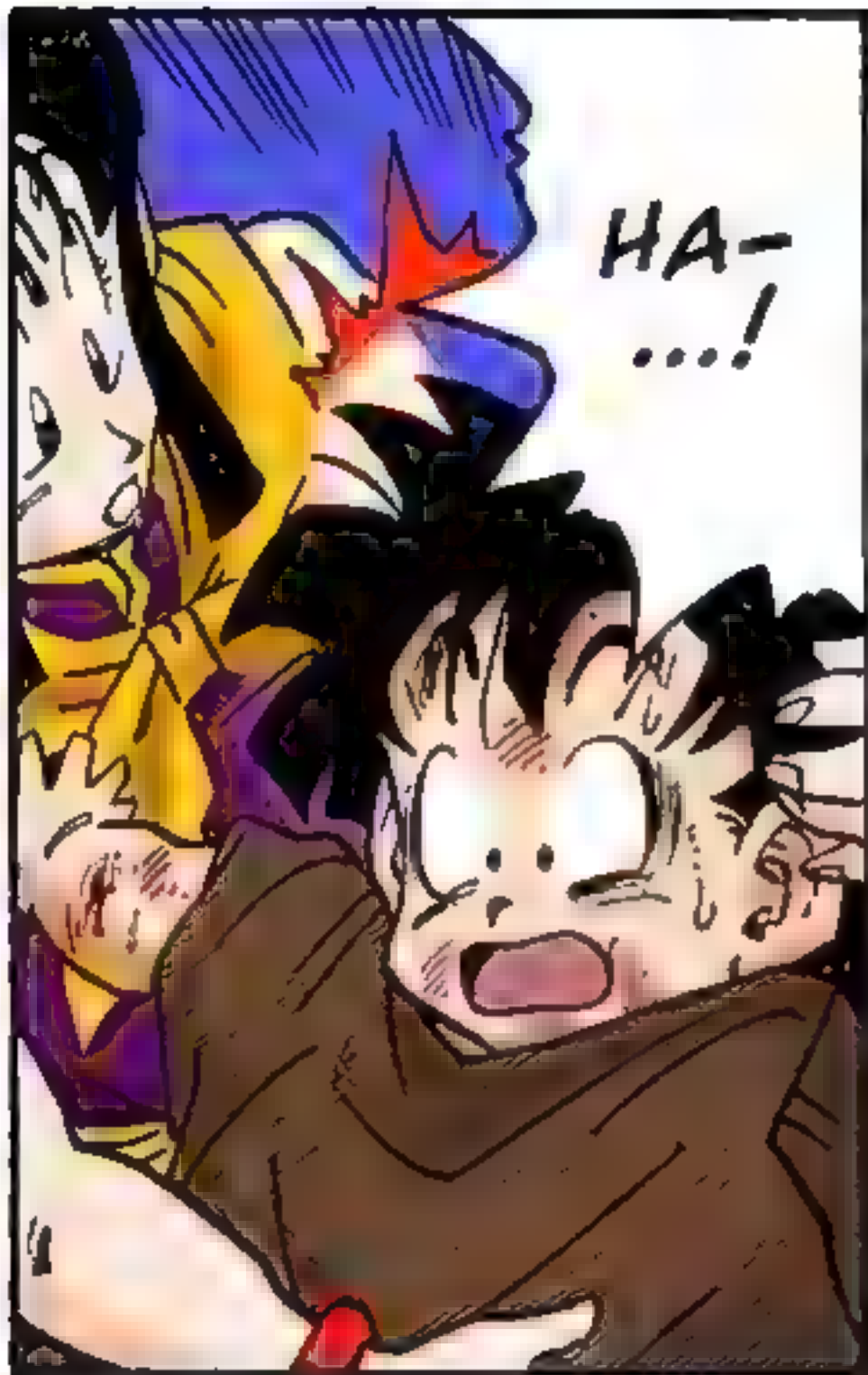
AH!

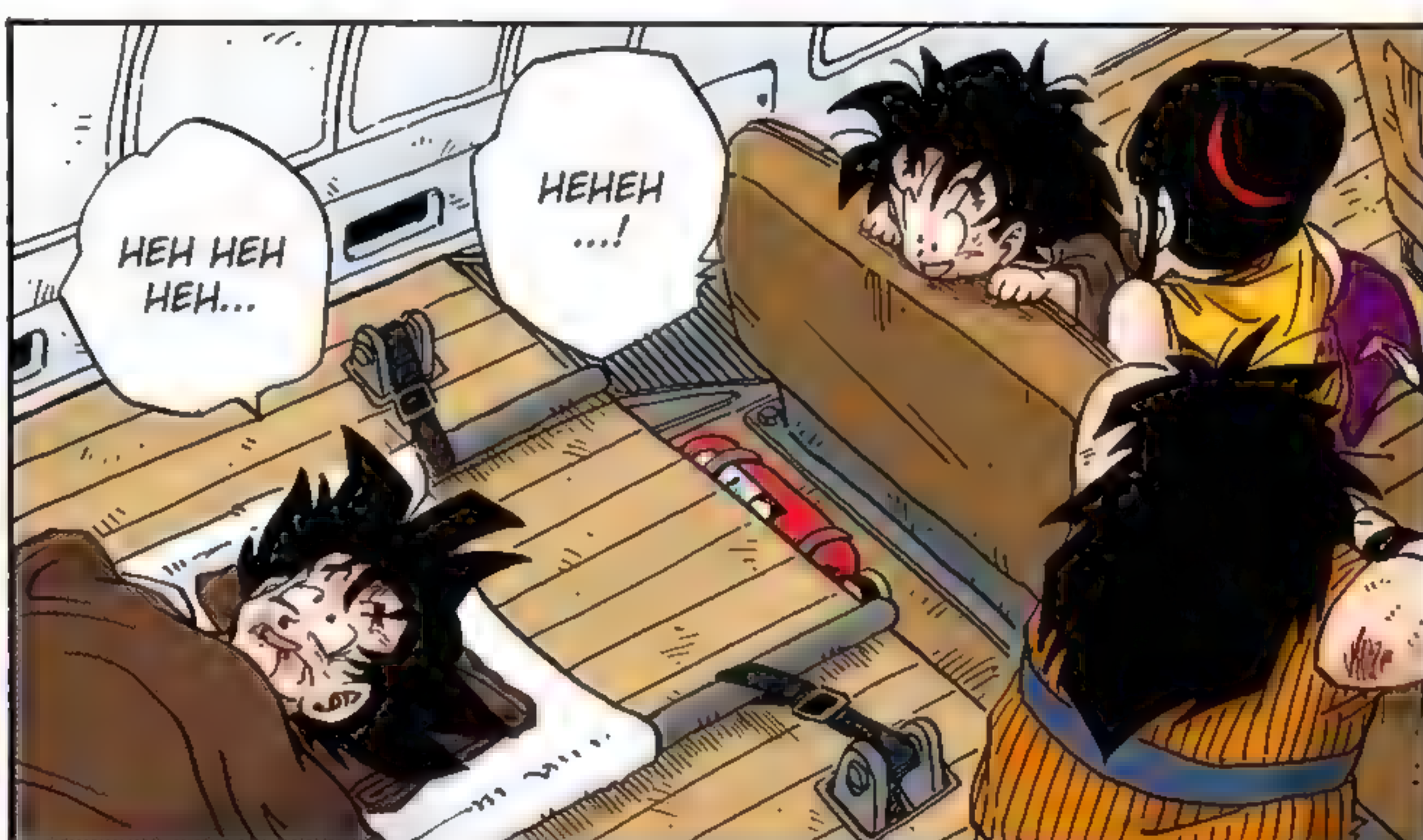
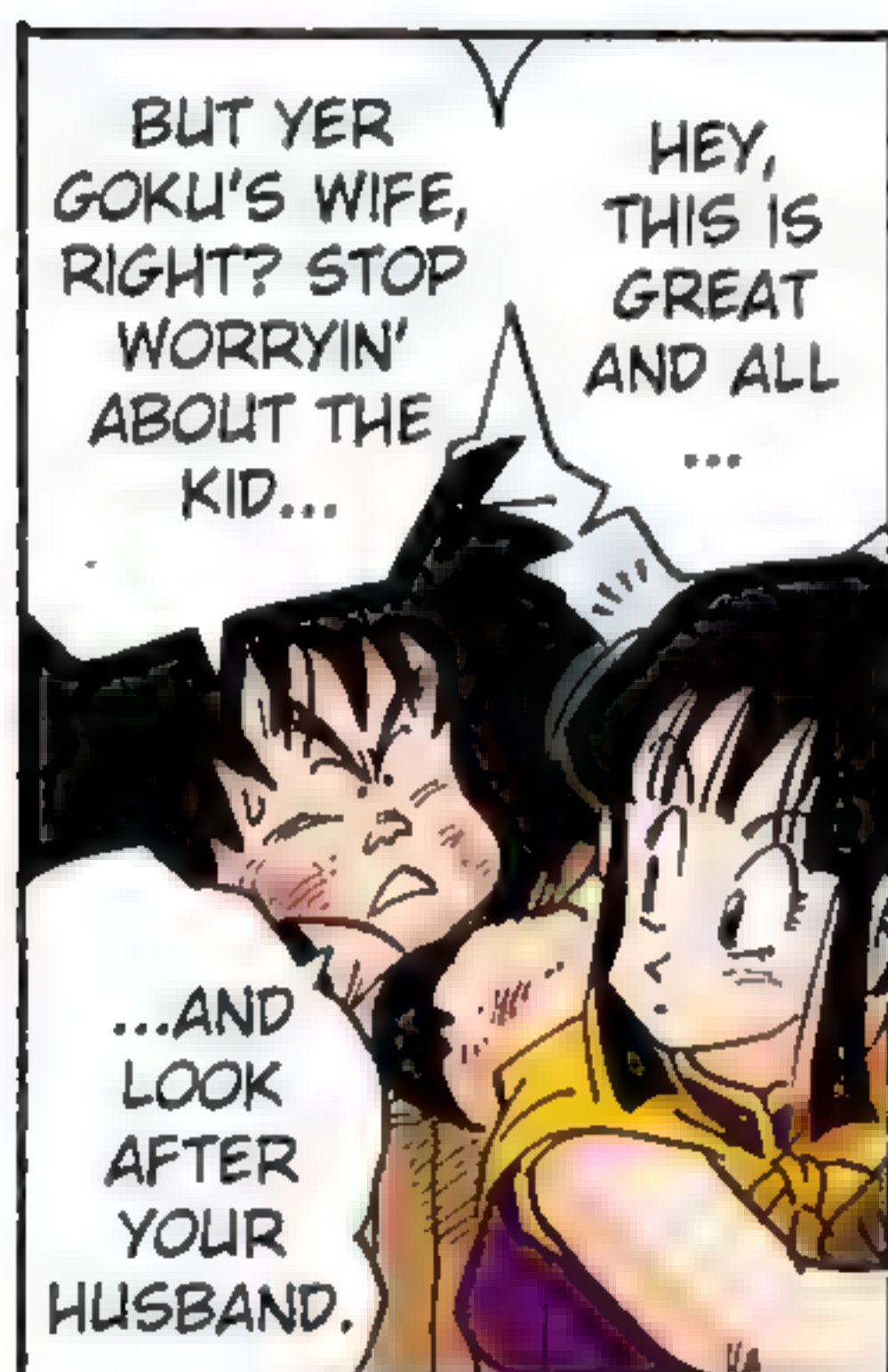
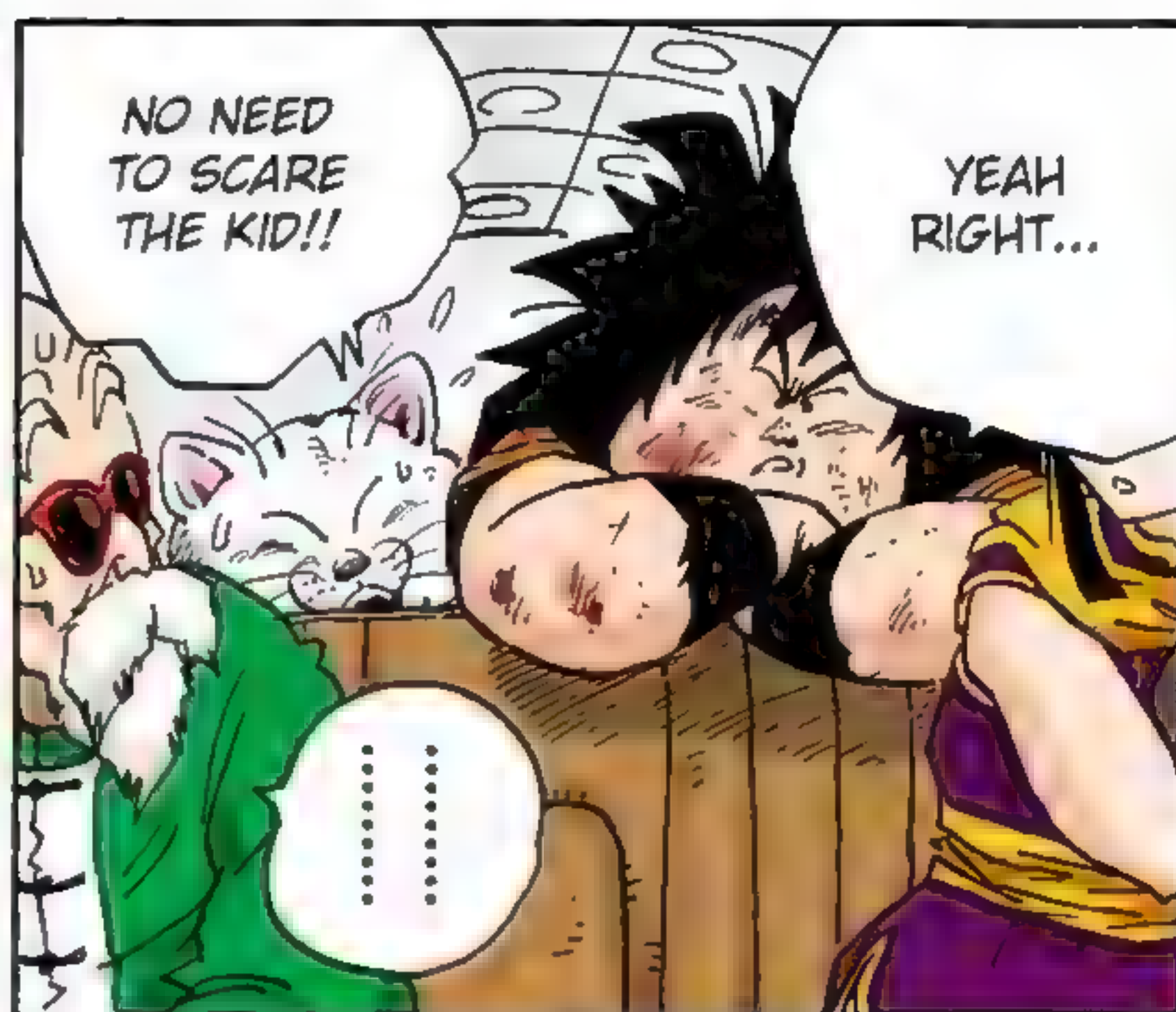
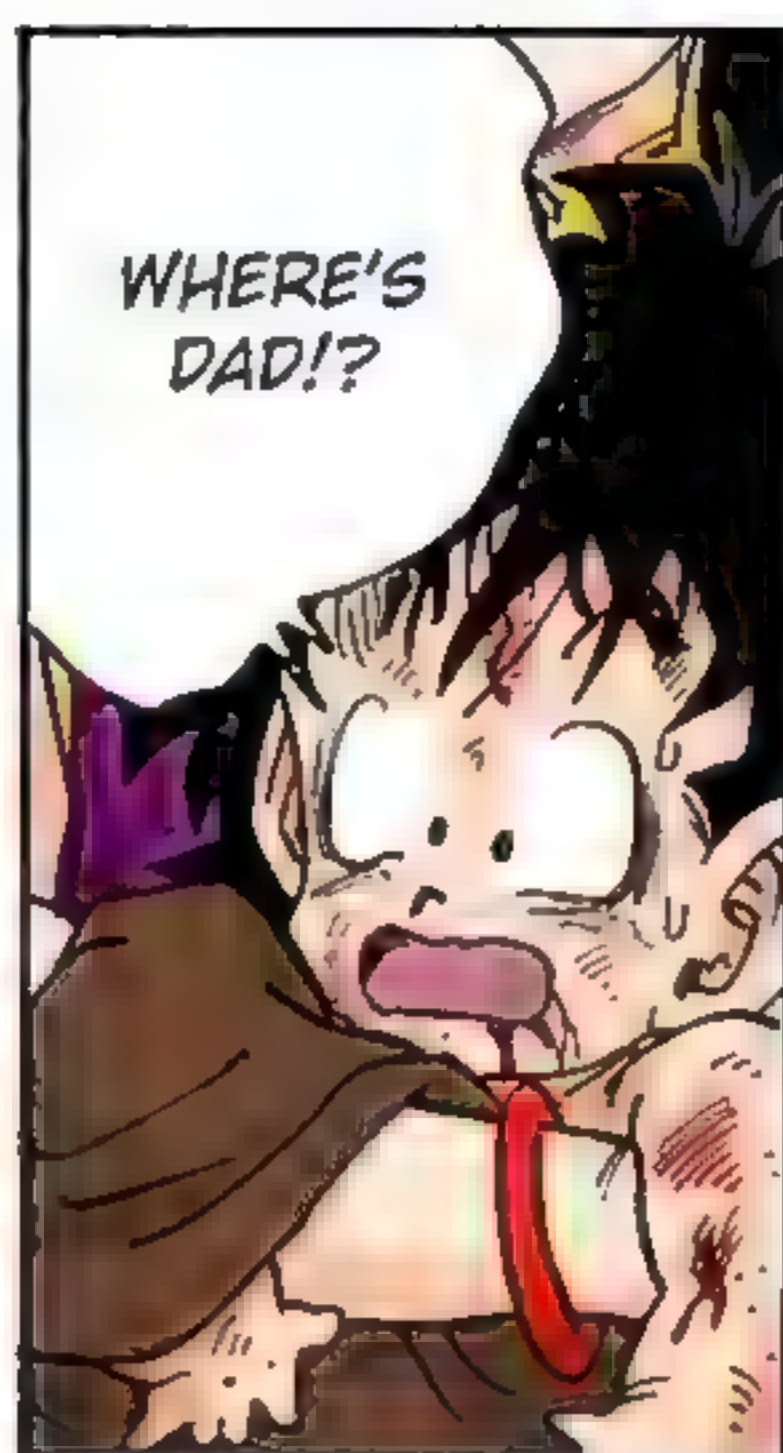
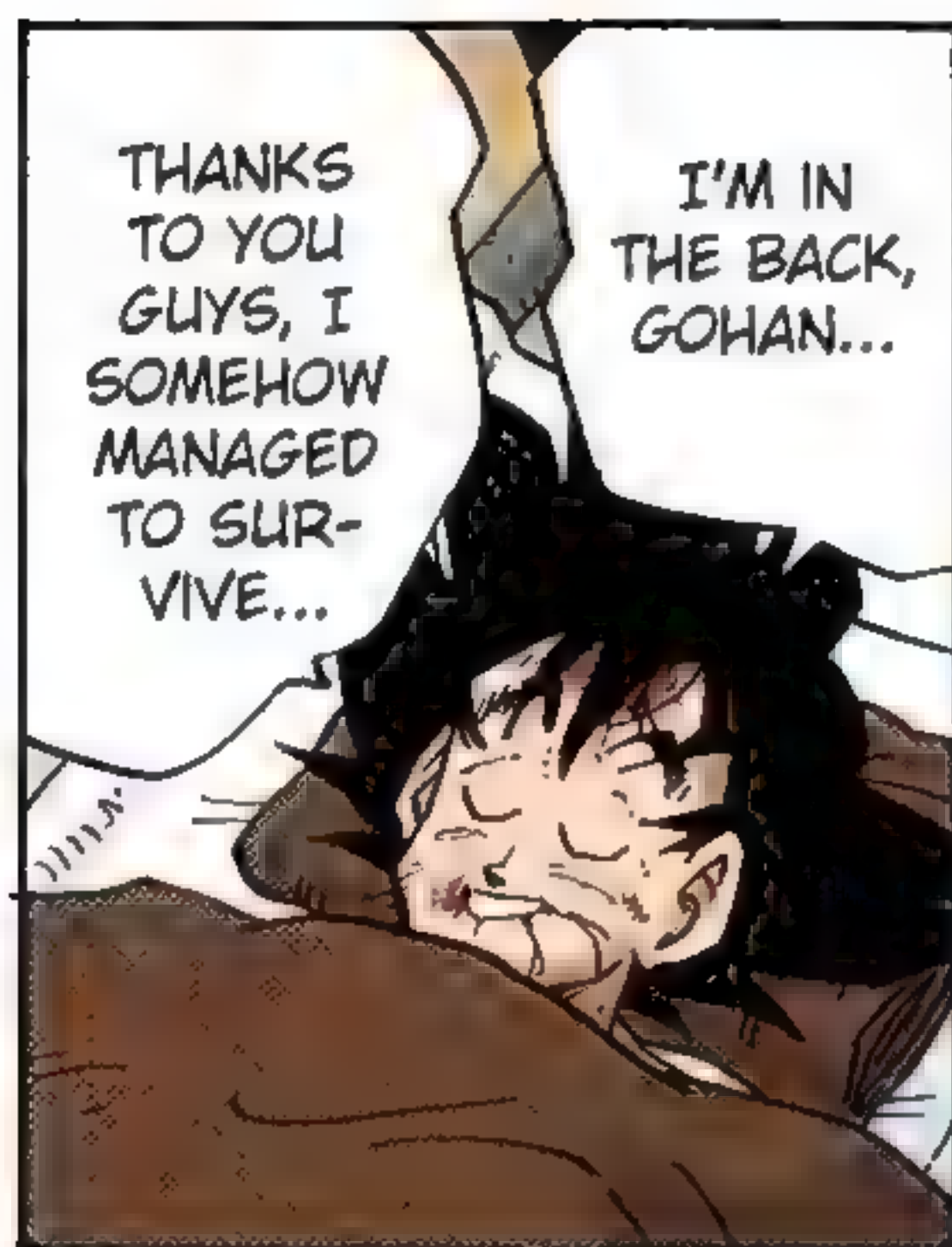
SET IT
DOWN HERE,
MUTEN ROSHI-
SAMA. WE HAVE
TO GET EVERY-
ONE'S BODIES
ON BOARD...

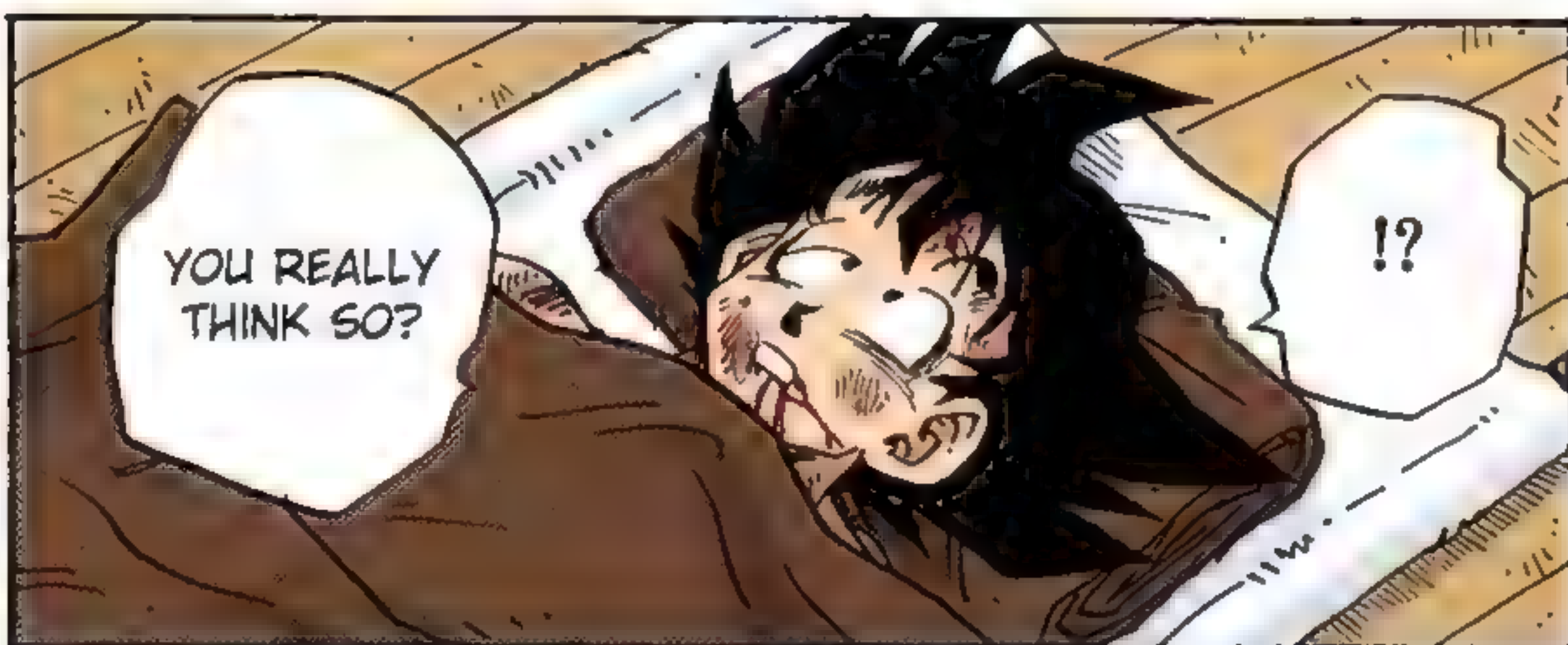


KURIRIN...
NOW THAT YOU
MENTION IT, YOU
STARTED TO SAY
SOMETHING LIKE
THIS EARLIER,
BUT HOW...?

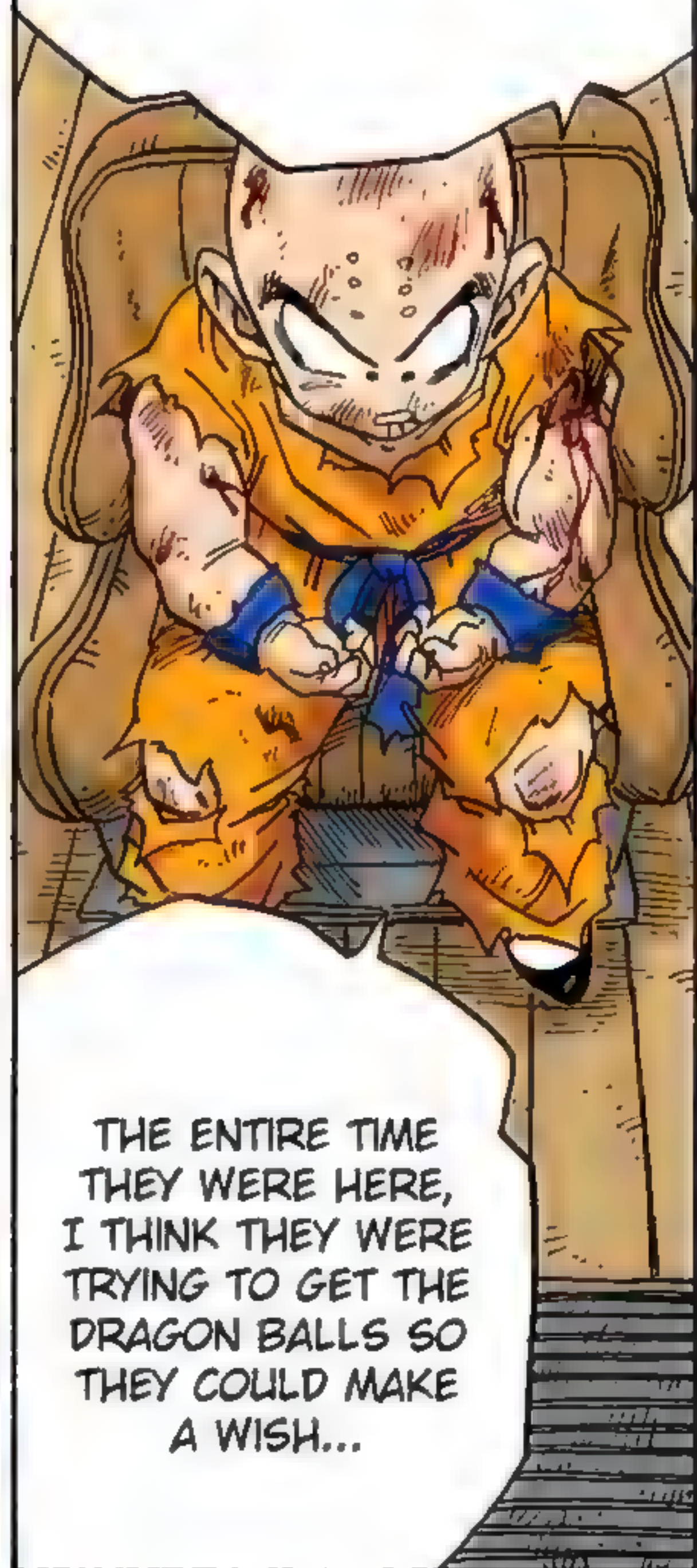
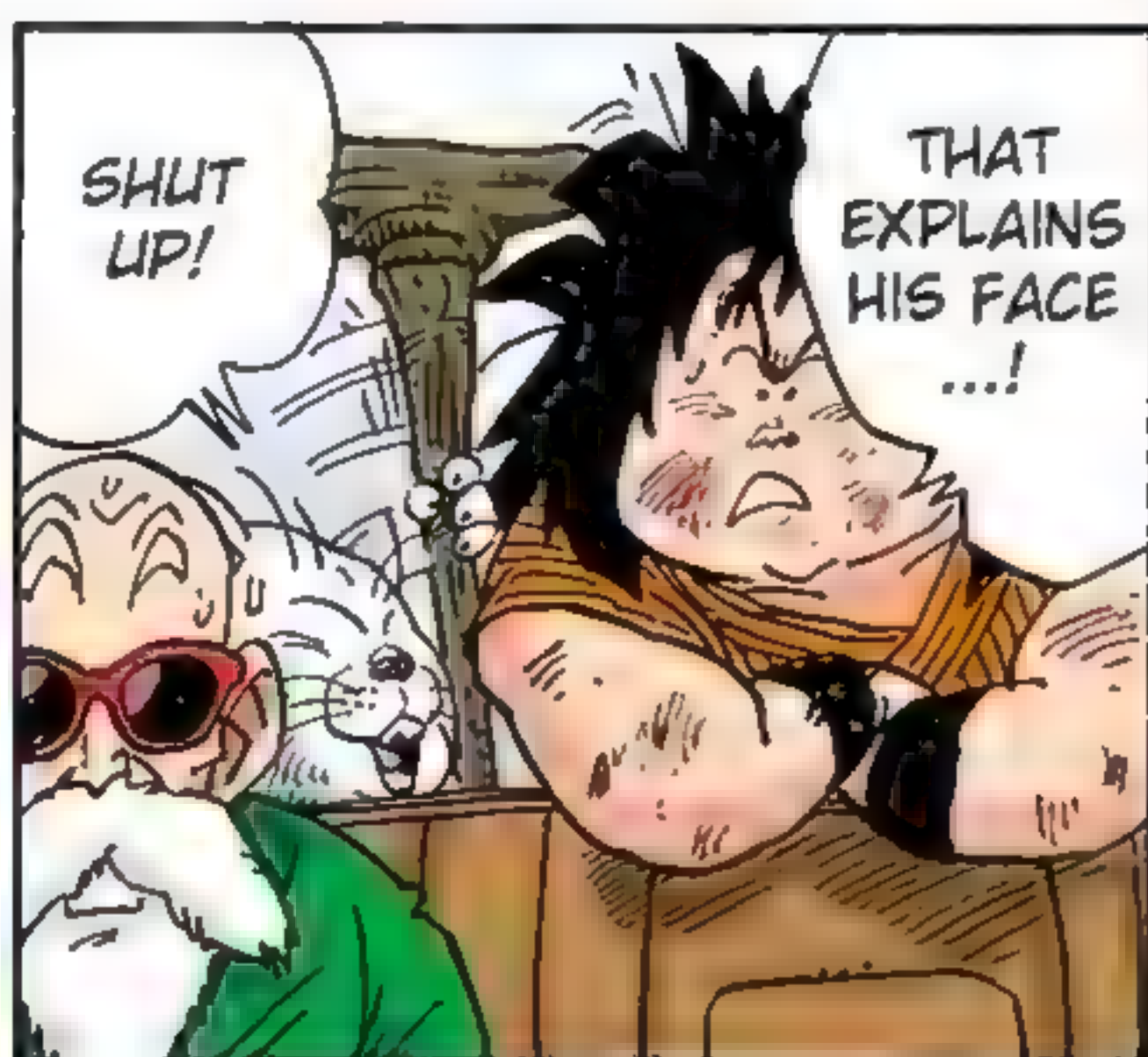
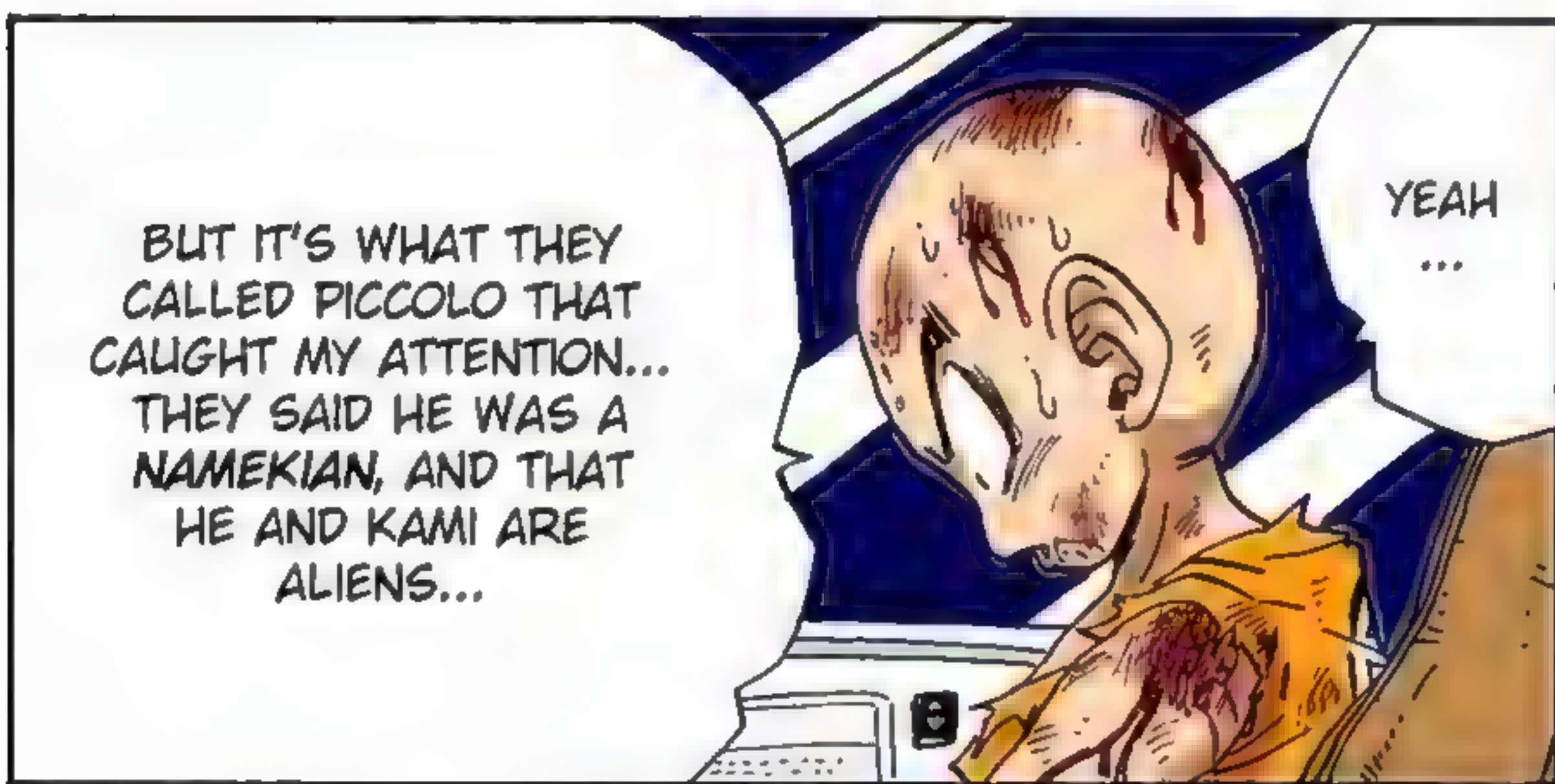








THE SAIYANS SEEMED TO ALREADY KNOW THAT THERE WERE DRAGON BALLS HERE ON EARTH. THEY PROBABLY HEARD ABOUT IT THROUGH GOKU'S BROTHER'S RADIO. THEY ALSO KNEW THEY GRANTED WISHES...





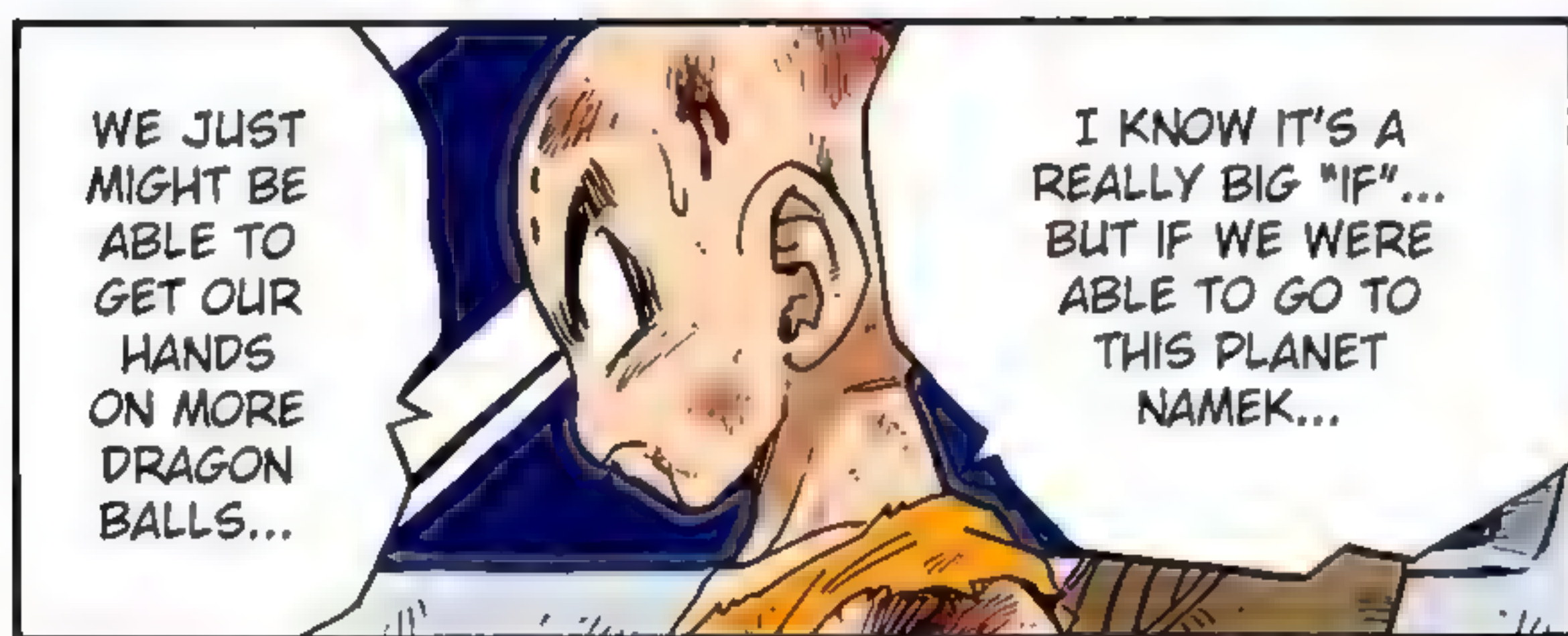
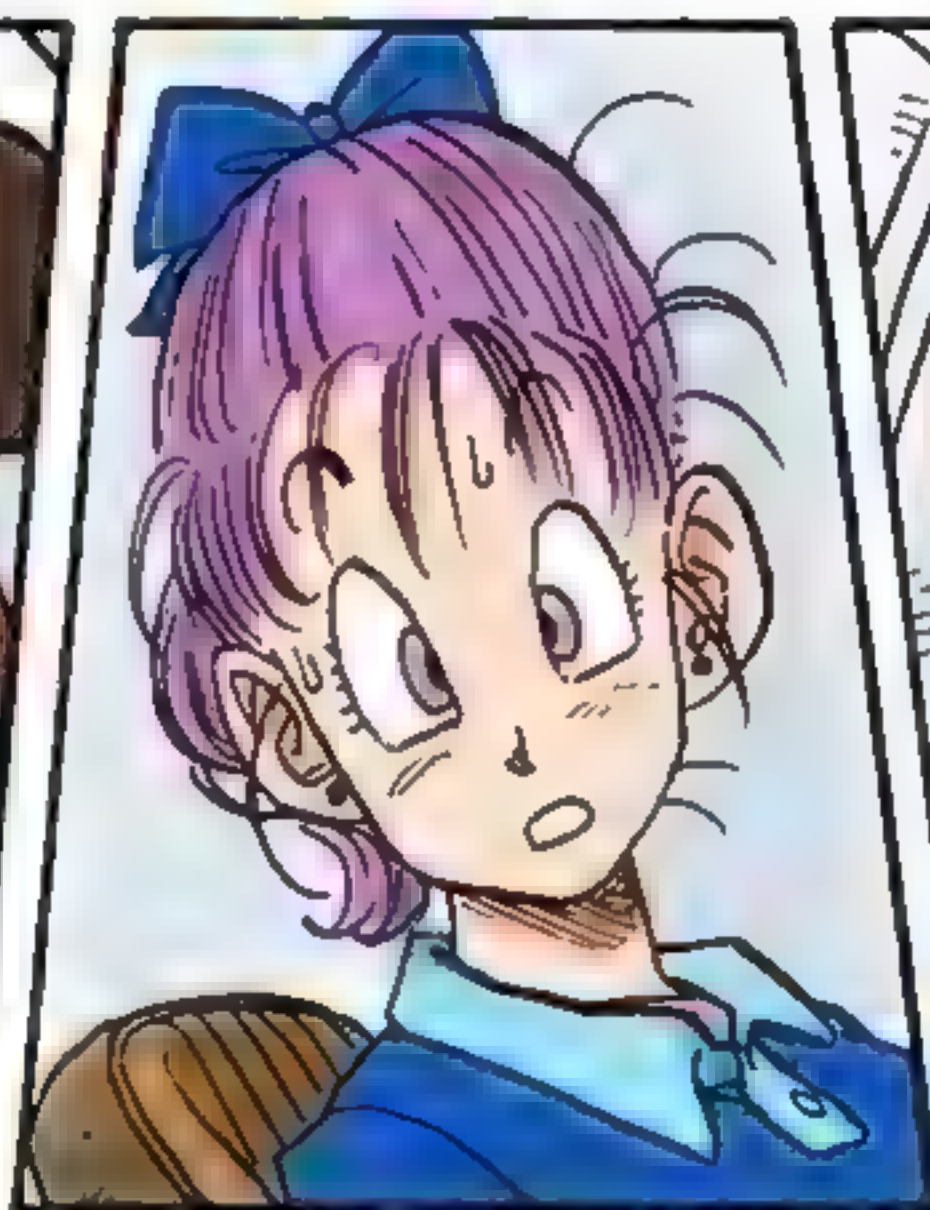
...AND THAT
IF THEY WENT TO
A PLANET CALLED
NAMEK, THEY MIGHT
FIND DRAGON BALLS
EVEN MORE POWER-
FUL THAN THE ONES
WE HAVE HERE...

THEY SAID THAT
NAMEKIANS NOT ONLY
HAVE HIGH POWER LEVELS,
BUT SOME OF THEM HAVE
MYSTERIOUS ABILITIES
AND CAN USE MAGIC...



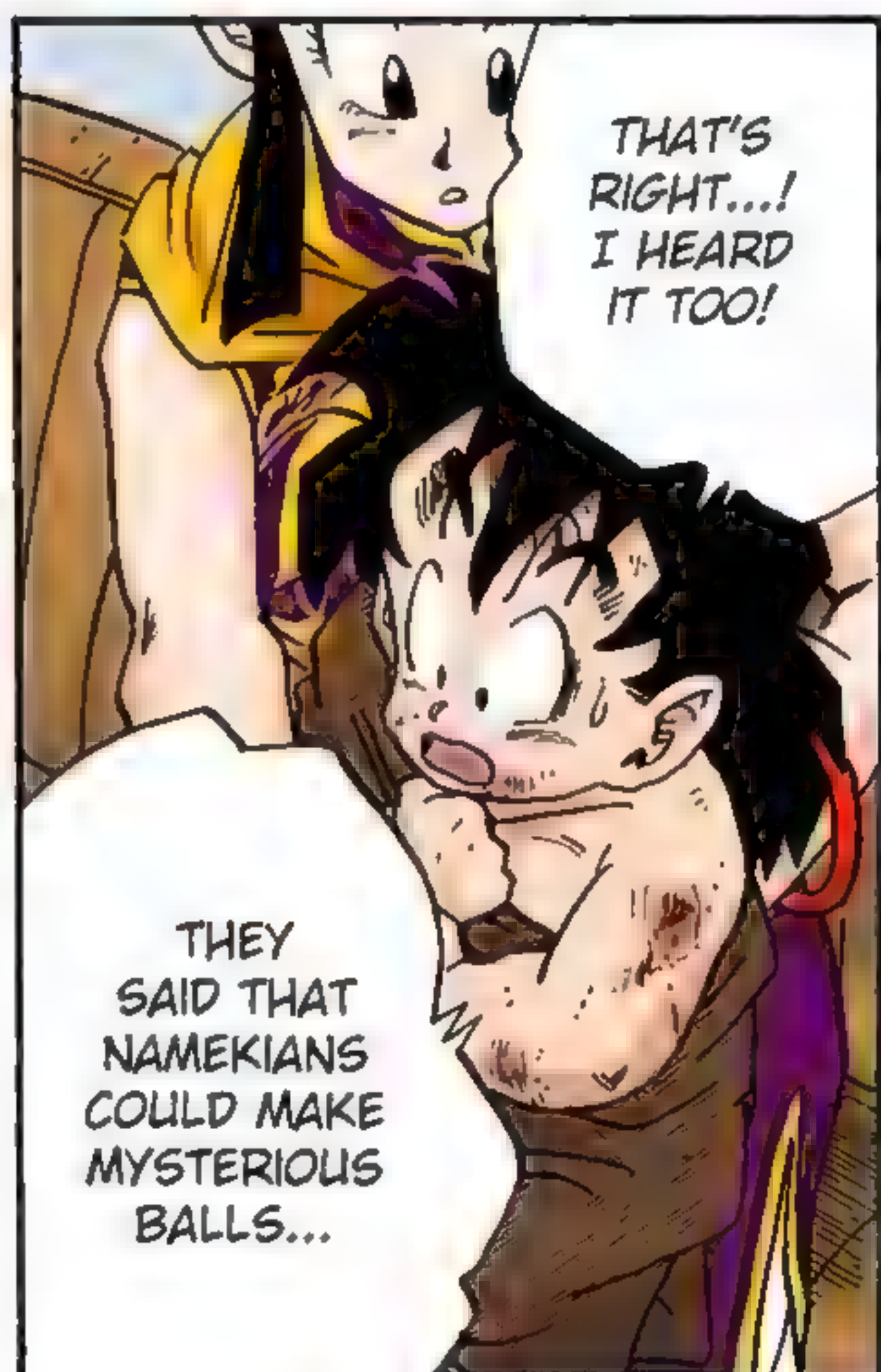
WHO
CARES
...

FEH

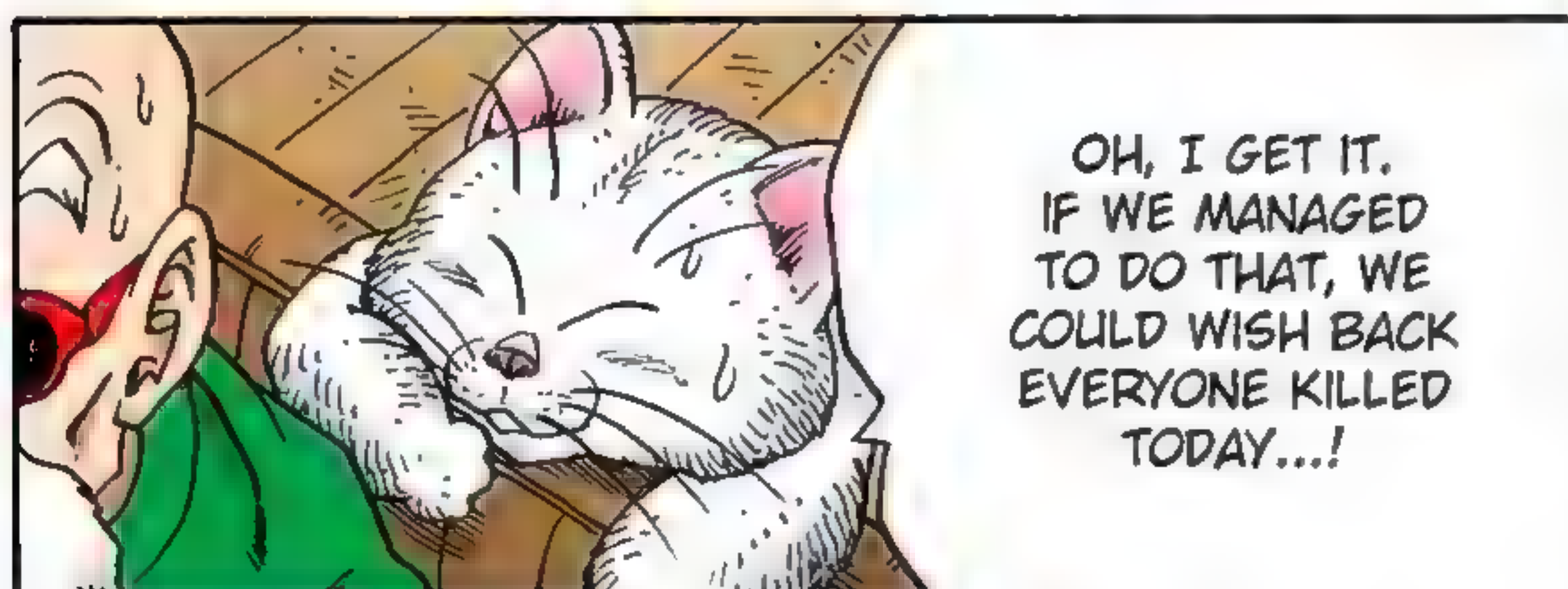


WE JUST
MIGHT BE
ABLE TO
GET OUR
HANDS
ON MORE
DRAGON
BALLS...

I KNOW IT'S A
REALLY BIG "IF"...
BUT IF WE WERE
ABLE TO GO TO
THIS PLANET
NAMEK...

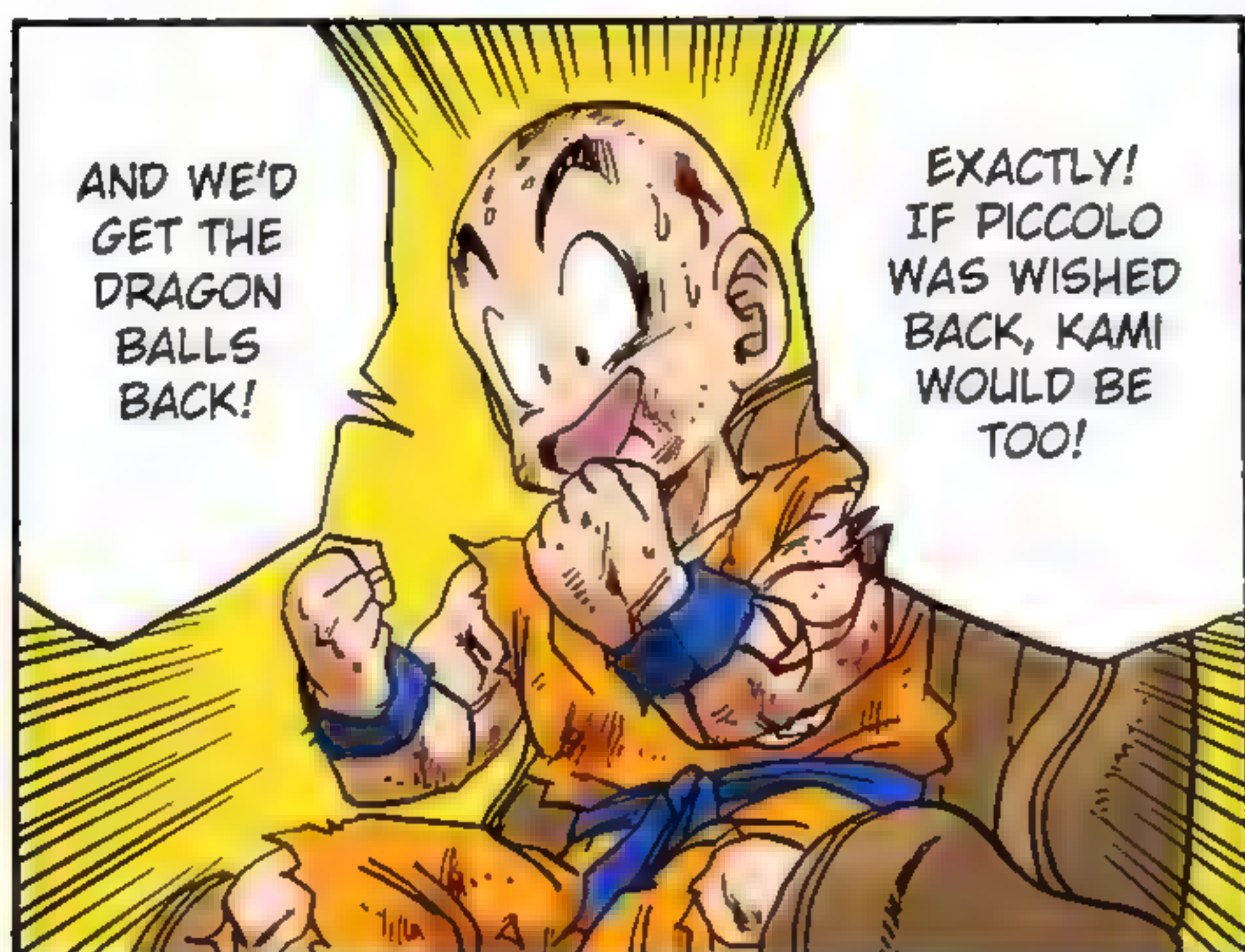


THAT'S
RIGHT...!
I HEARD
IT TOO!



OH, I GET IT.
IF WE MANAGED
TO DO THAT, WE
COULD WISH BACK
EVERYONE KILLED
TODAY...!

THEY
SAID THAT
NAMEKIANS
COULD MAKE
MYSTERIOUS
BALLS...



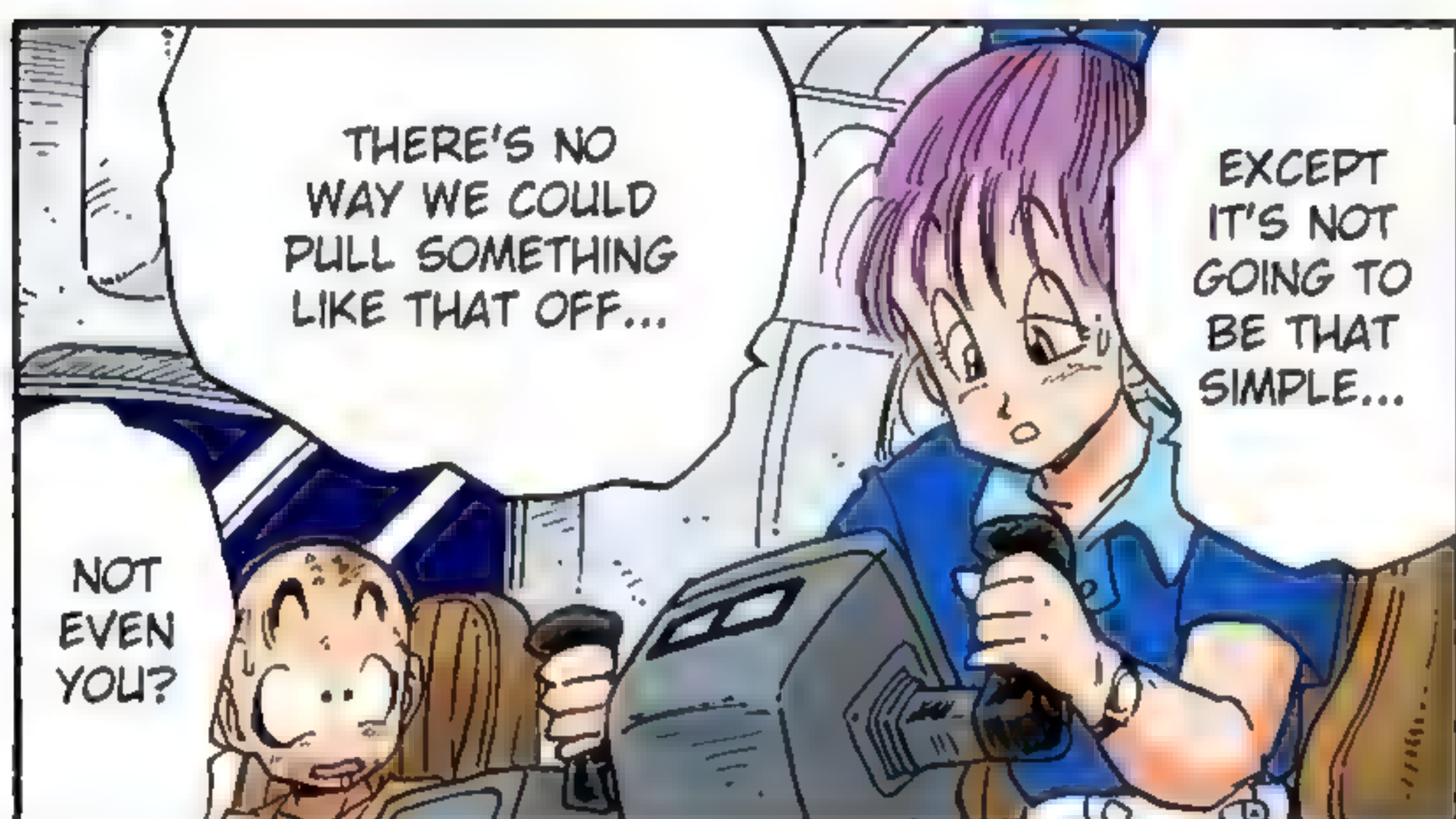
AND WE'D
GET THE
DRAGON
BALLS
BACK!

EXACTLY!
IF PICCOLO
WAS WISHED
BACK, KAMI
WOULD BE
TOO!



WHICH
MEANS
PICCOLO-
SAN CAN
COME
BACK!

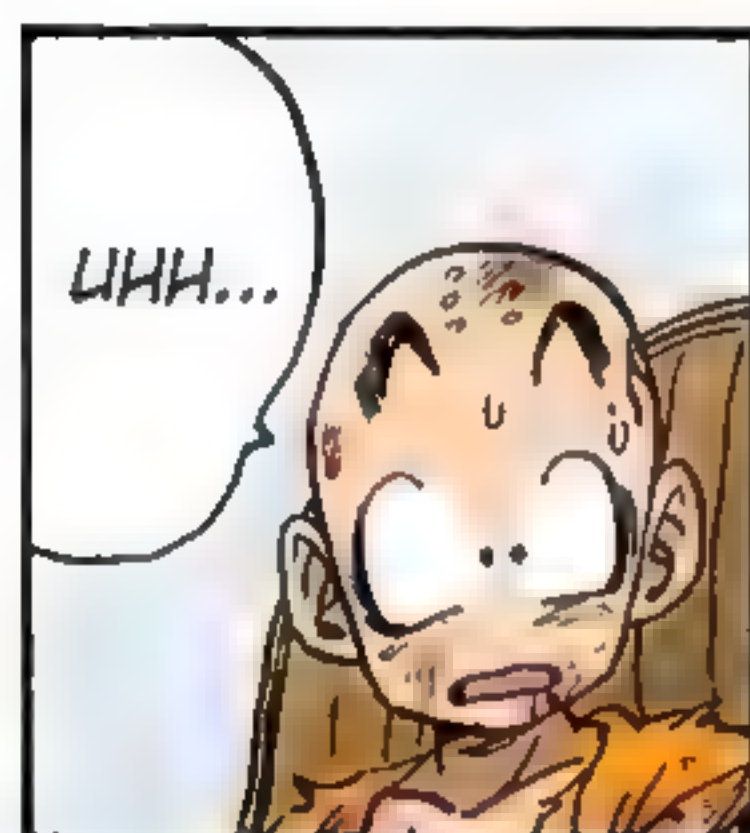
GOHAN-
CHAN,
WHAT
ARE
YOU
SAYING
...!?



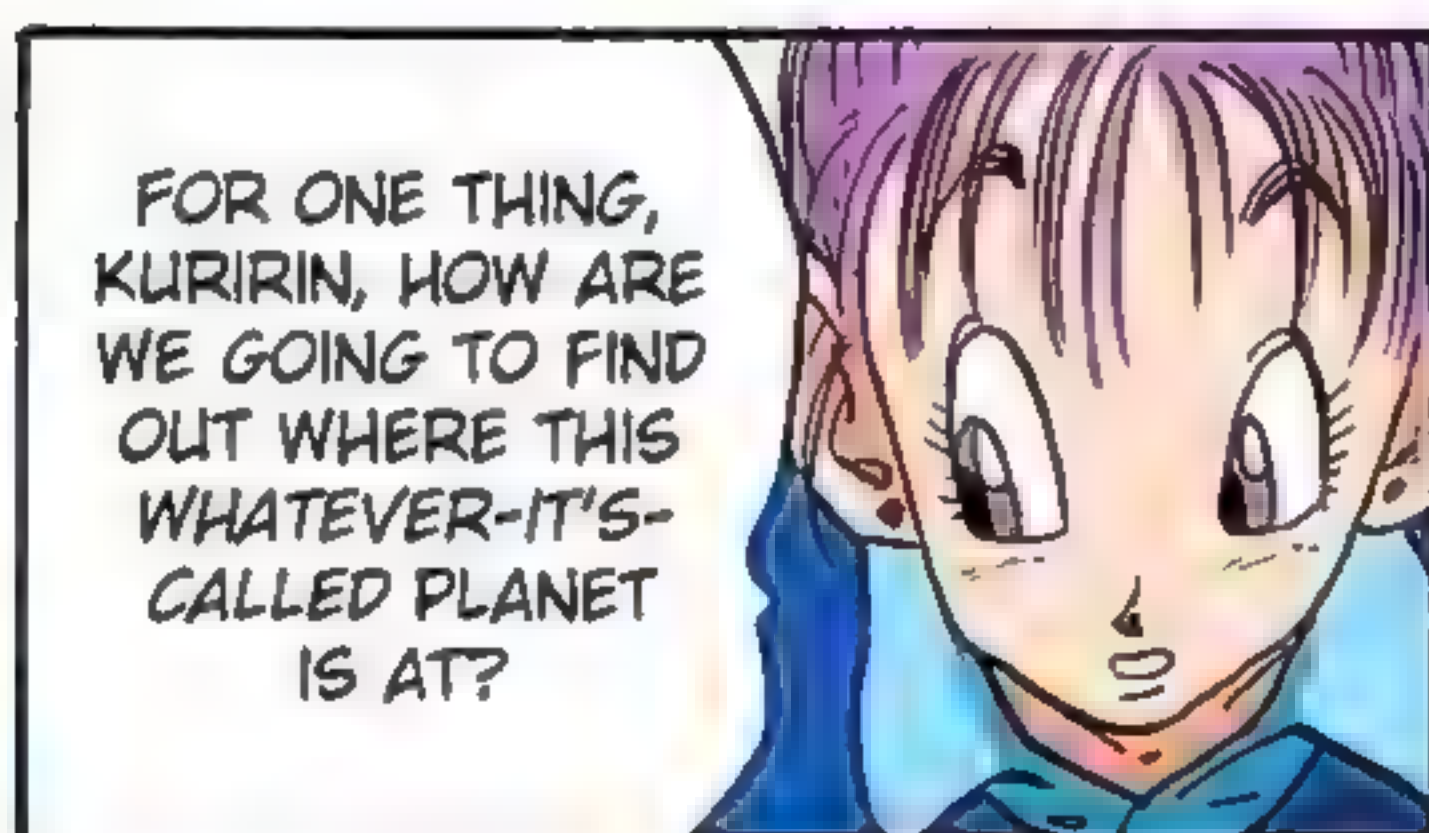
THERE'S NO
WAY WE COULD
PULL SOMETHING
LIKE THAT OFF...

EXCEPT
IT'S NOT
GOING TO
BE THAT
SIMPLE...

NOT
EVEN
YOU?



UHH...



FOR ONE THING,
KURIRIN, HOW ARE
WE GOING TO FIND
OUT WHERE THIS
WHATEVER-IT'S-
CALLED PLANET
IS AT?



IF ANYONE
WILL KNOW
WHERE IT IS,
IT'LL BE HIM
...!

LEAVE THAT
TO ME... I CAN
ASK KAIO-SAMA
TO HELP US...



THAT'S AMAZING!
THIS JUST MIGHT
BE CRAZY ENOUGH
TO WORK!

WAHOO!!

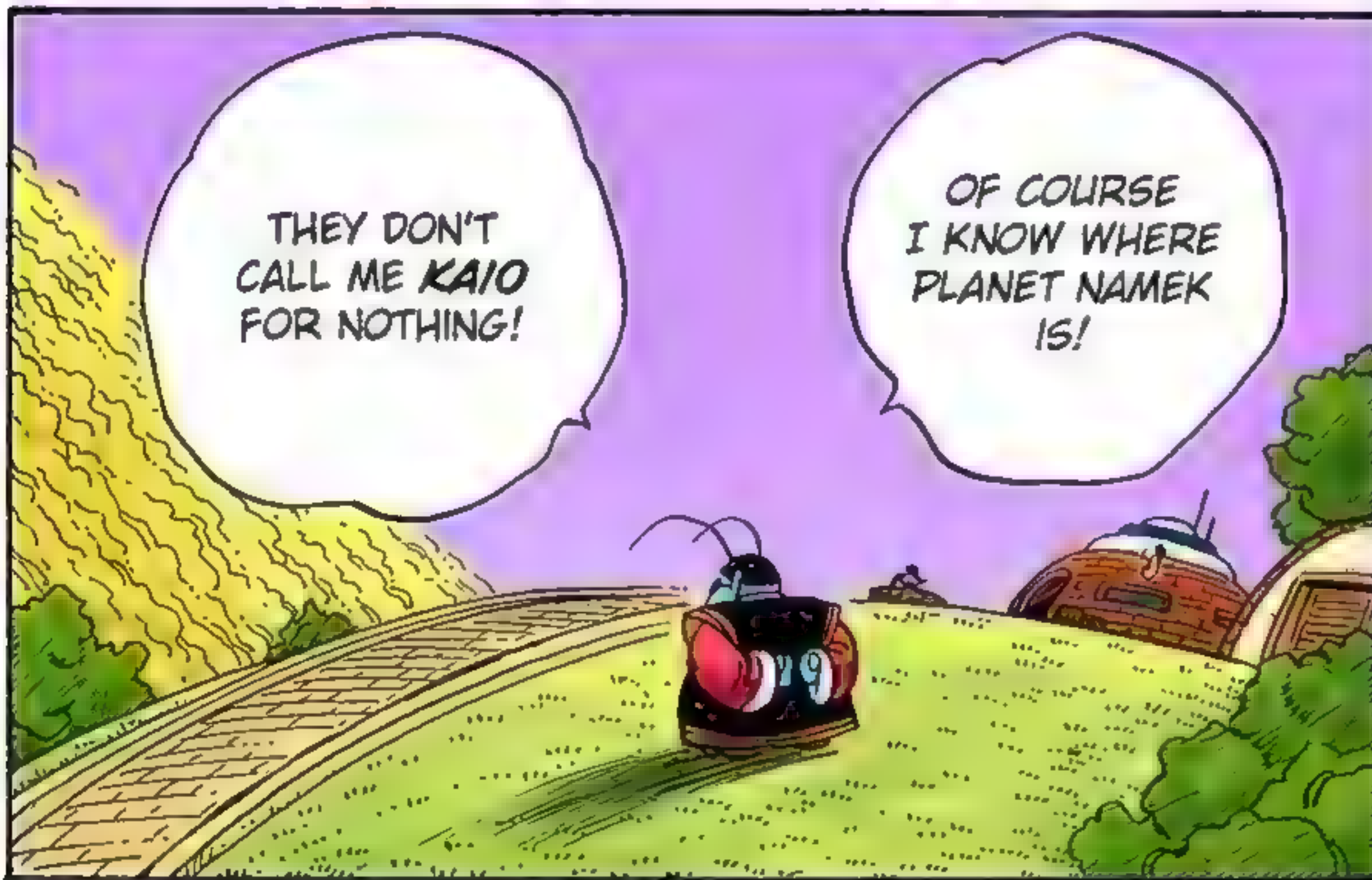
ドラゴン
ボール

DRAGON BALL

CHAPTER 243:
GO FOR IT!
THE PLANET NAMEK!

NEW ADVENTURES WAIT FOR US!!





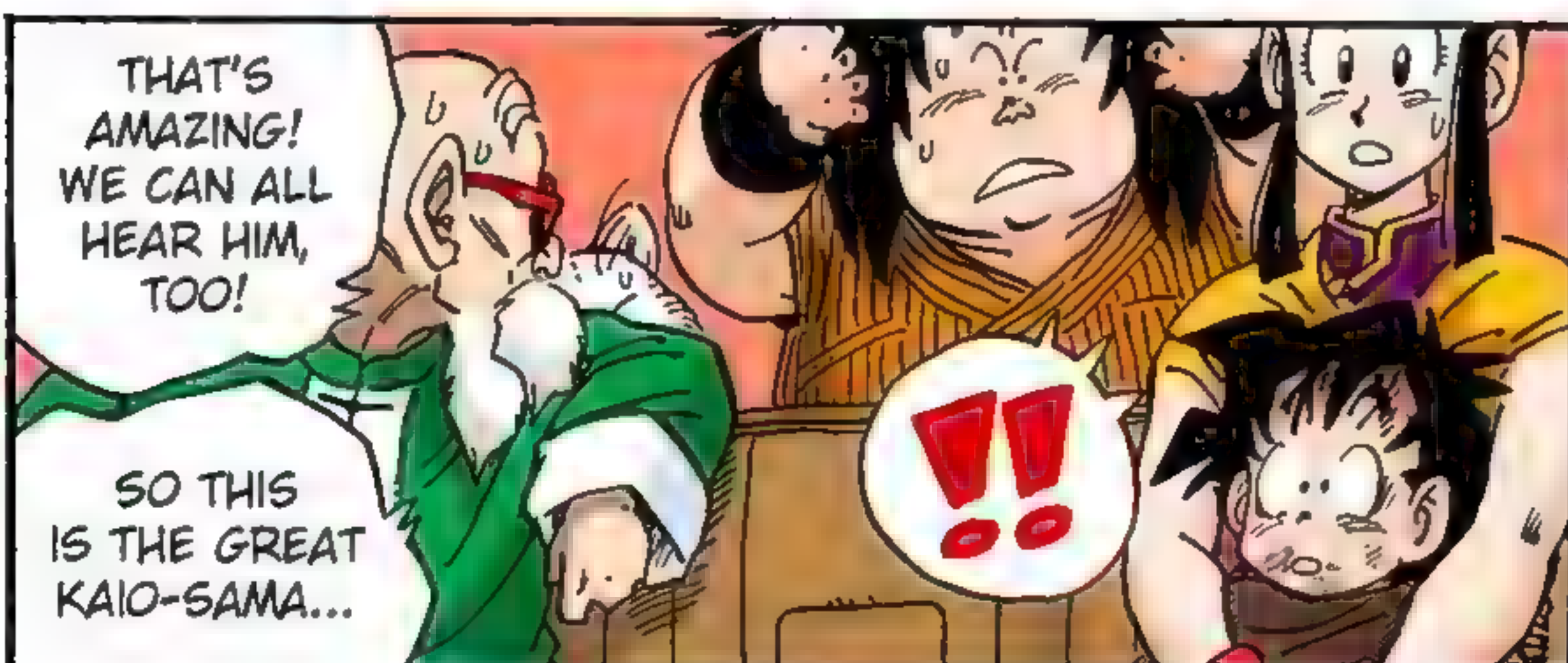
THEY DON'T
CALL ME KAIO
FOR NOTHING!

OF COURSE
I KNOW WHERE
PLANET NAMEK
IS!



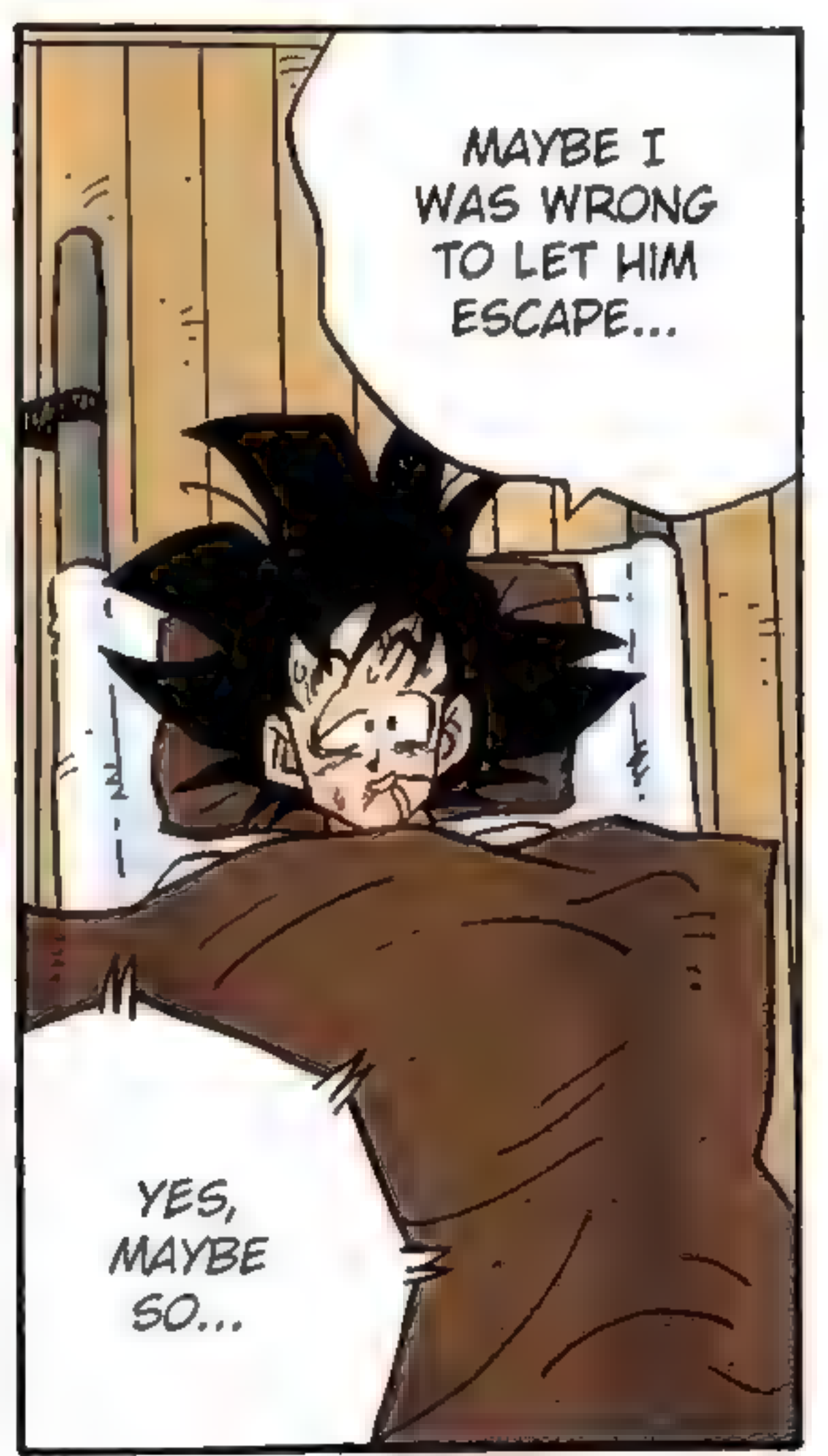
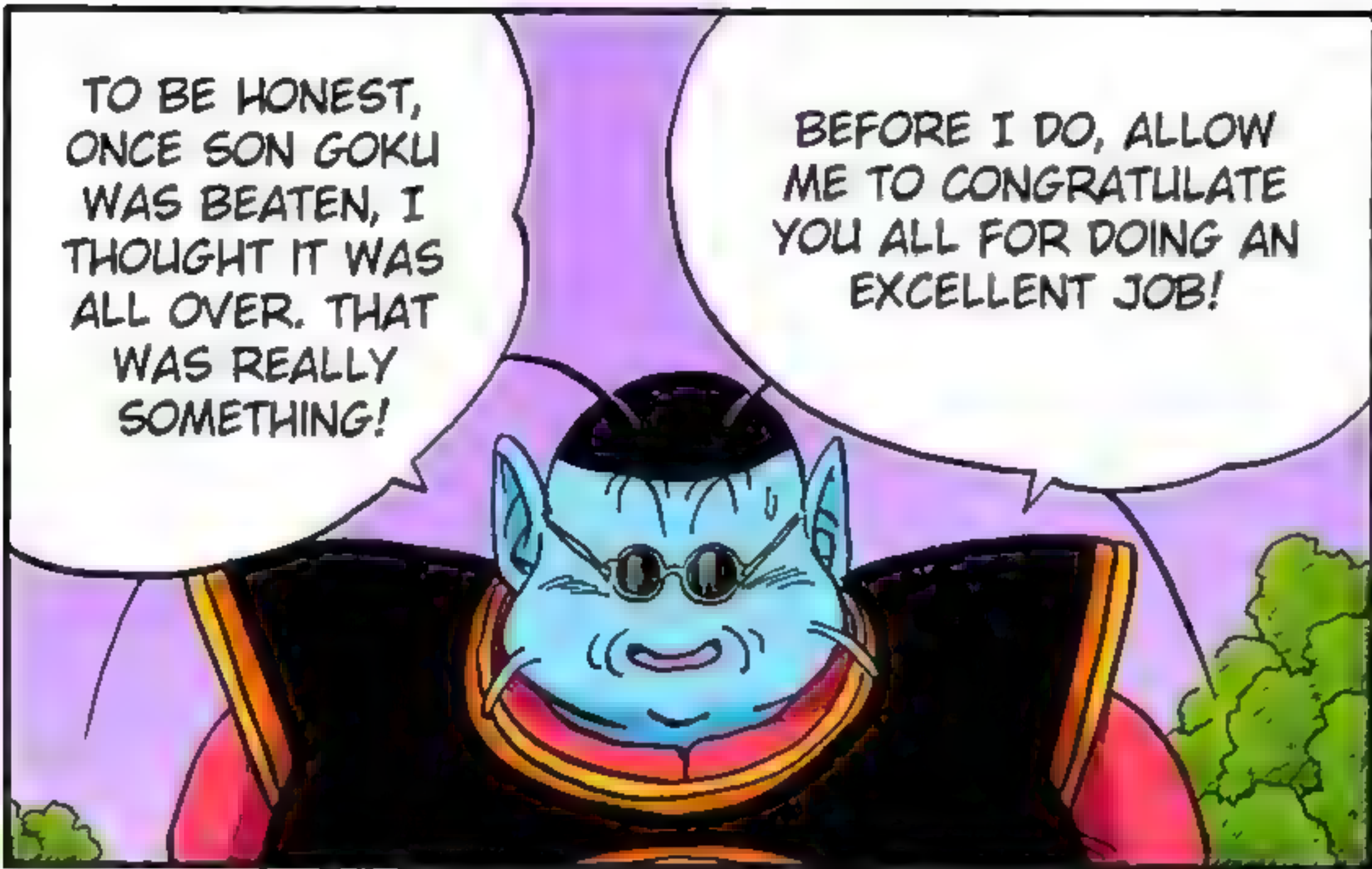
KAIO-SAMA,
YOU HEARD
US, RIGHT?

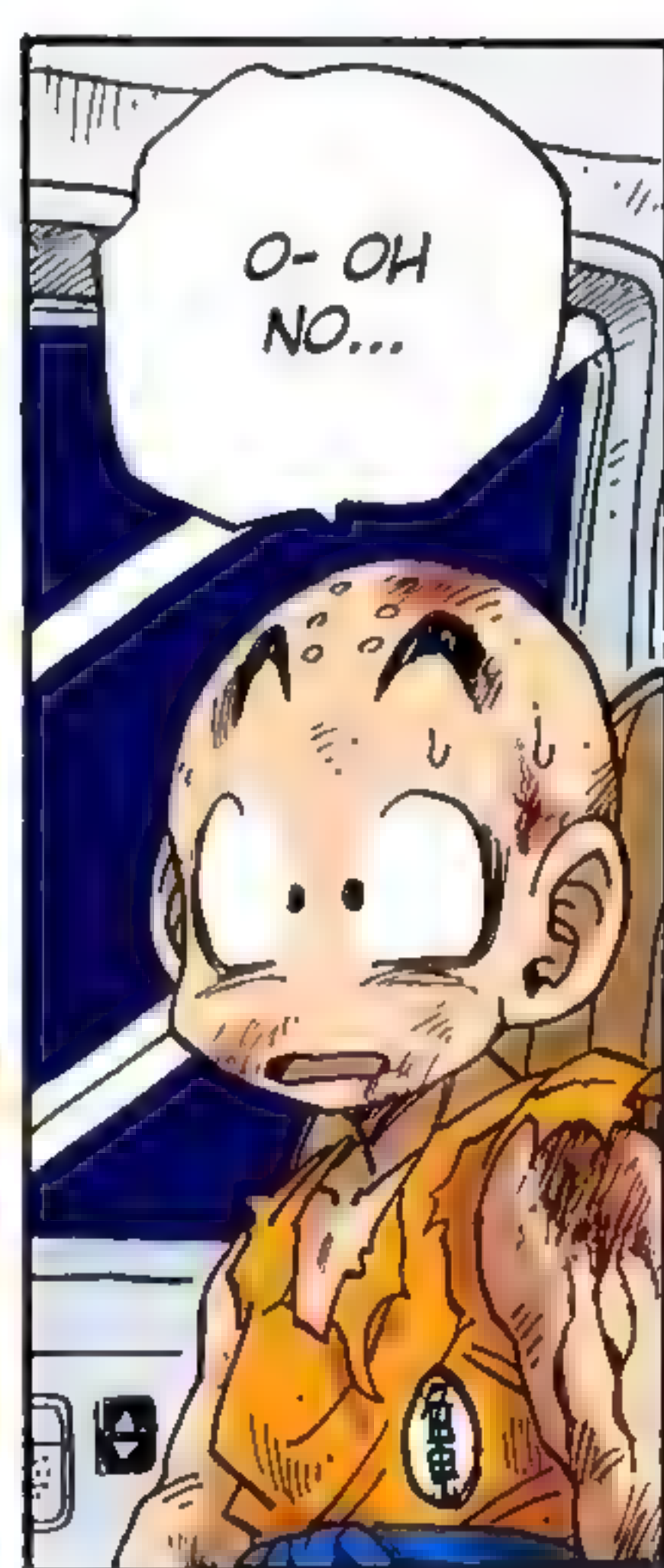
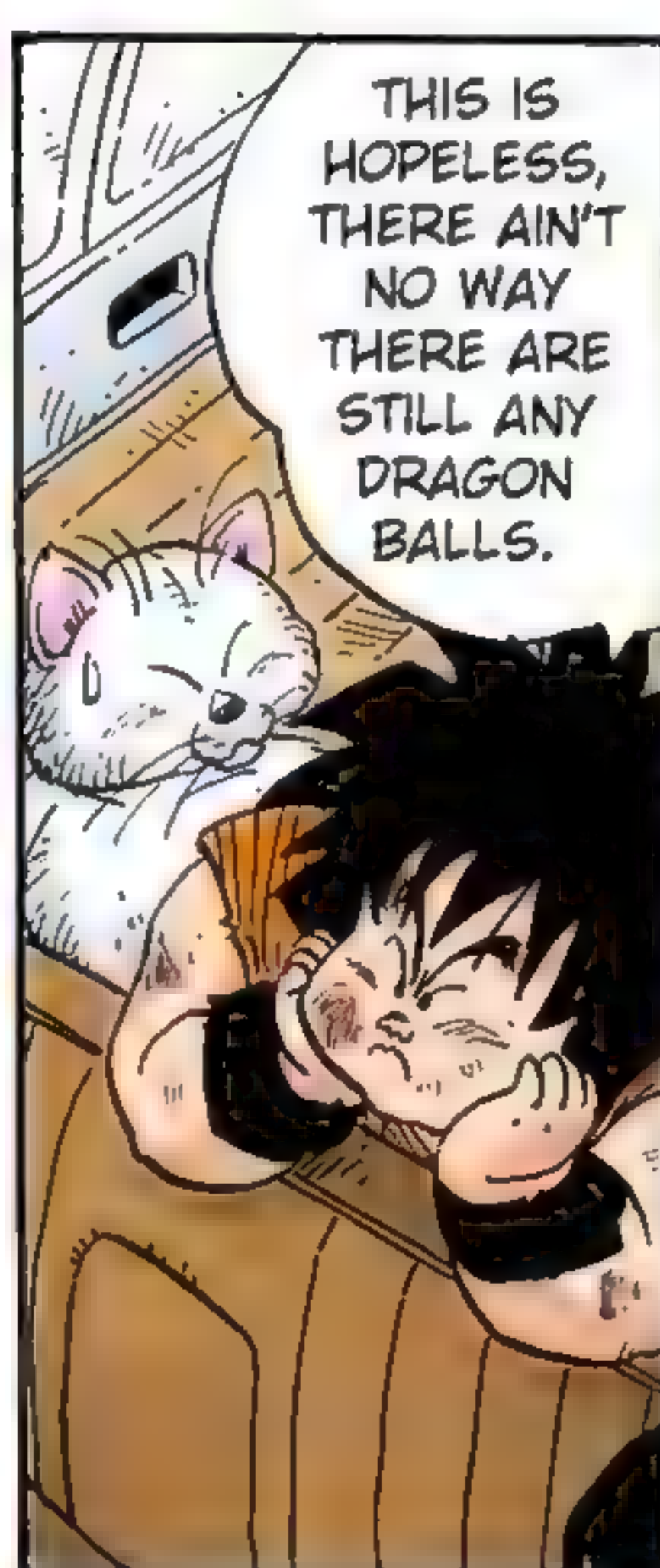
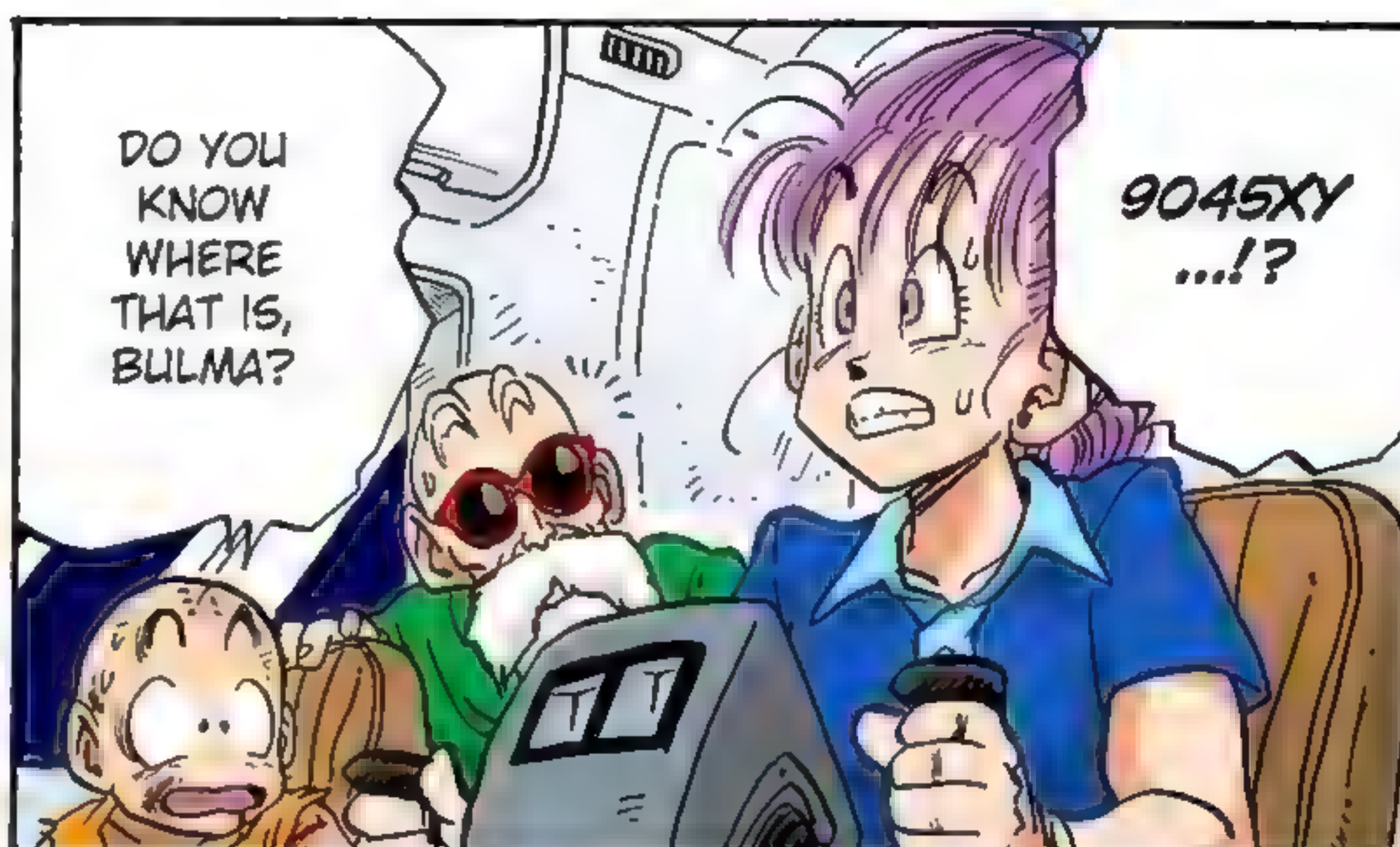
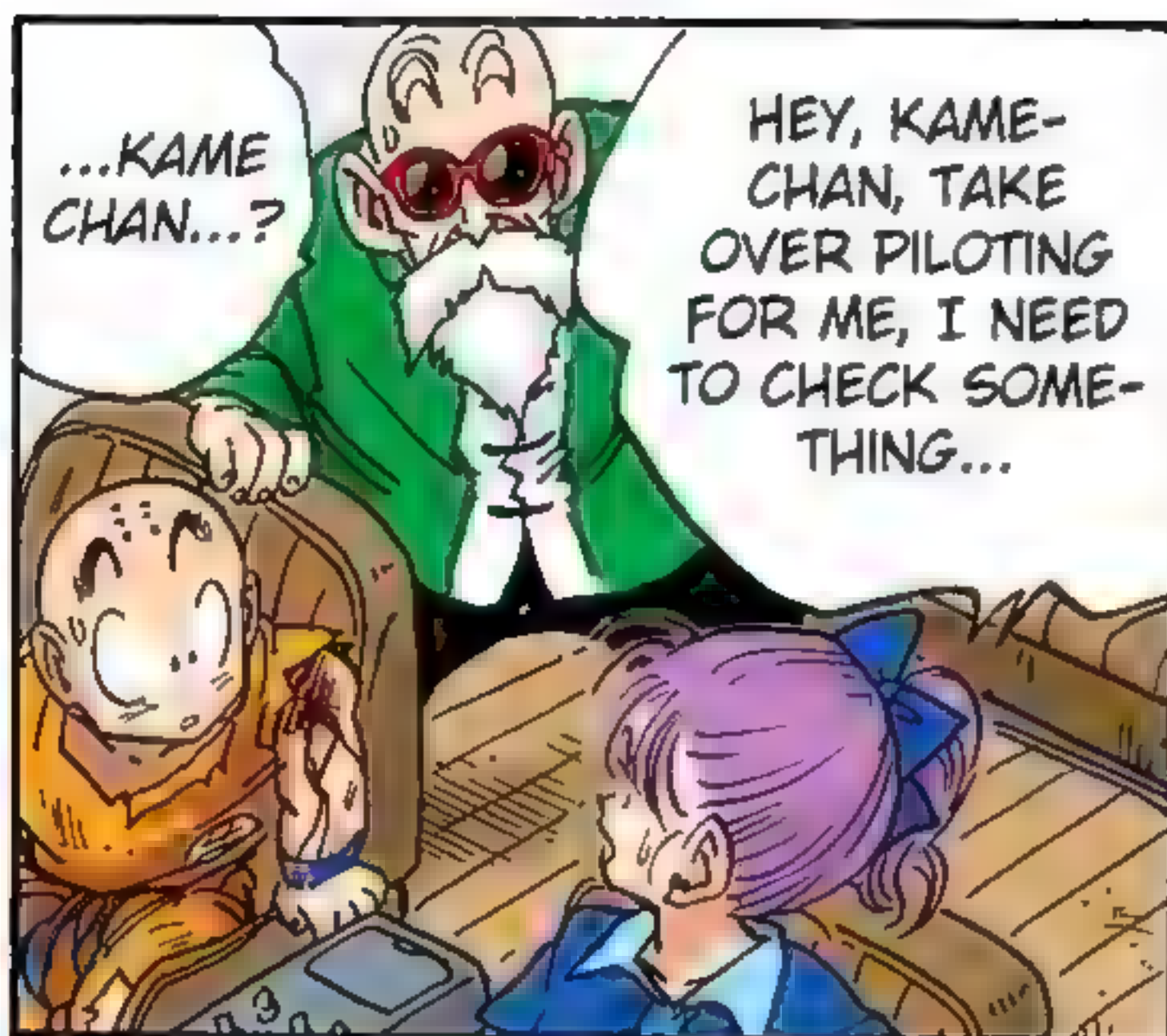
DO YOU
KNOW WHERE
PLANET NAMEK
IS...?

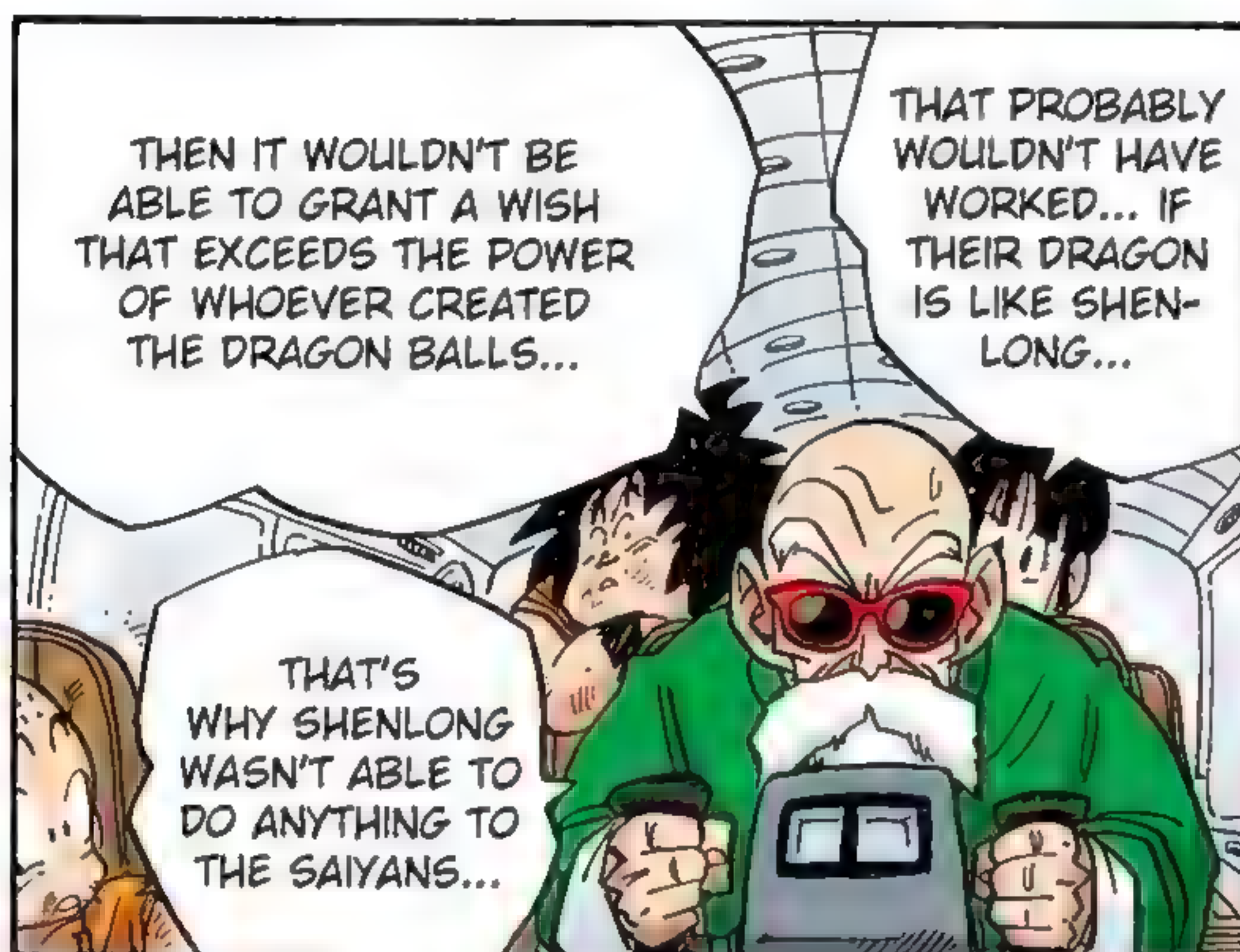
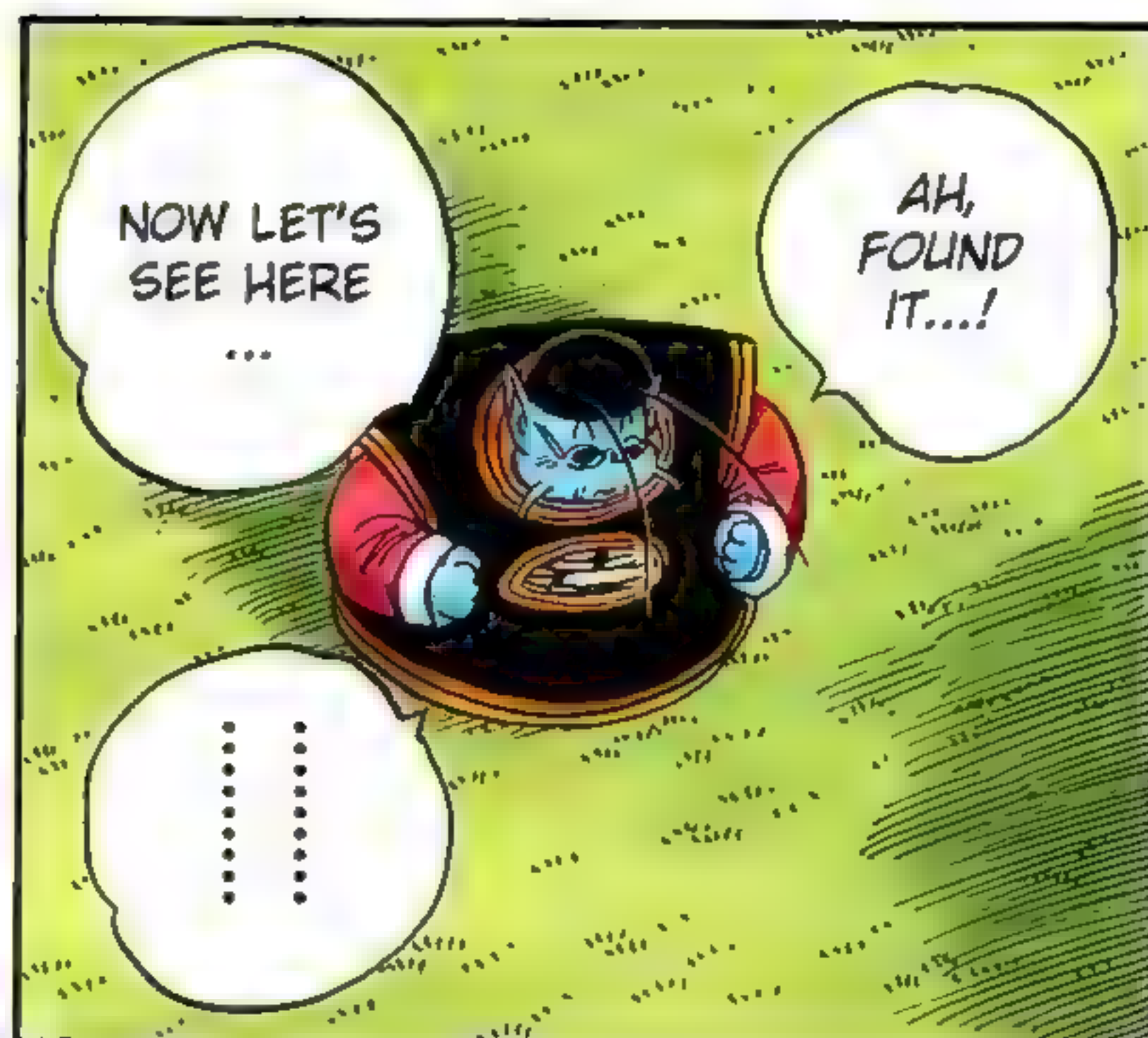
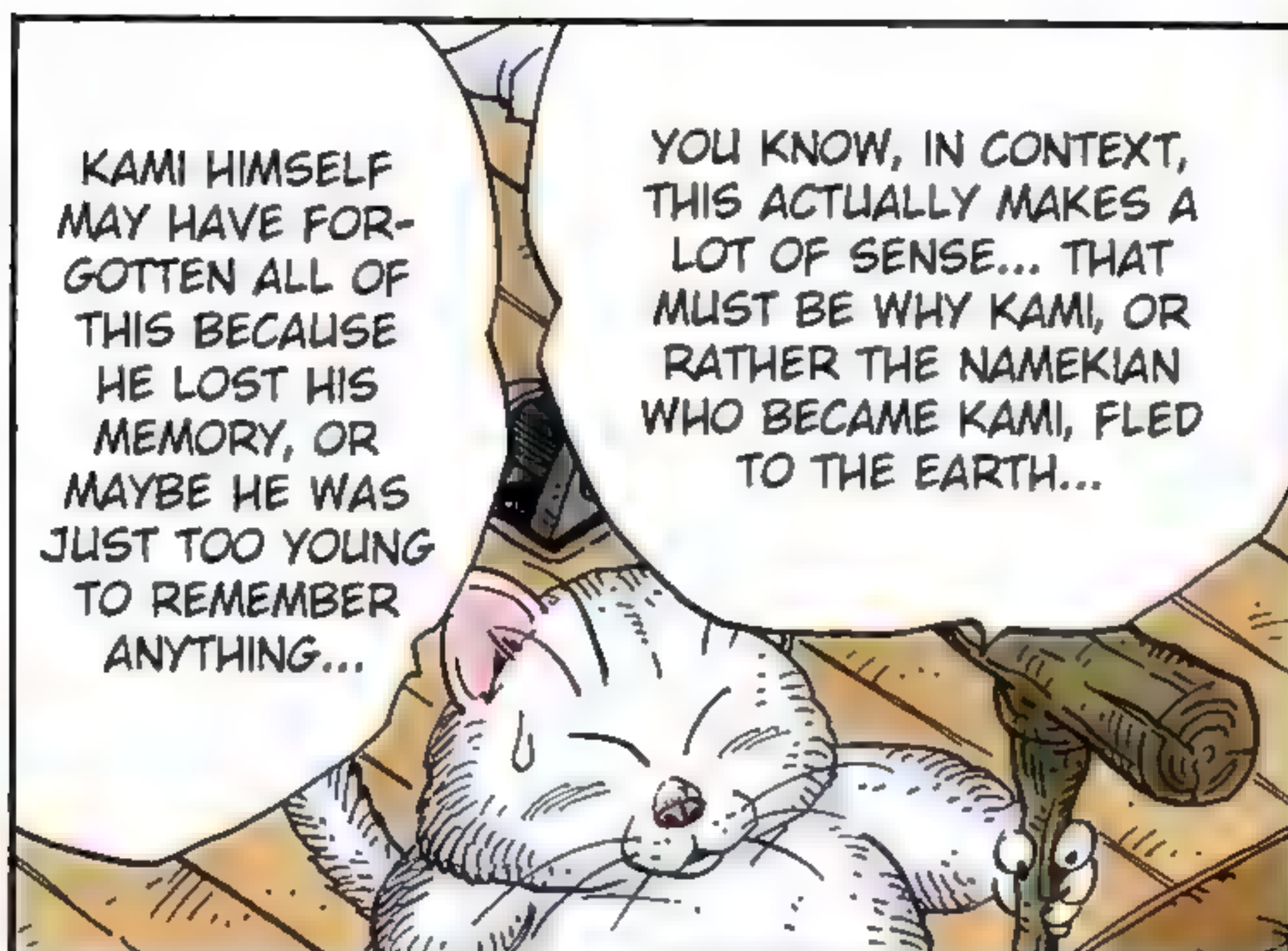


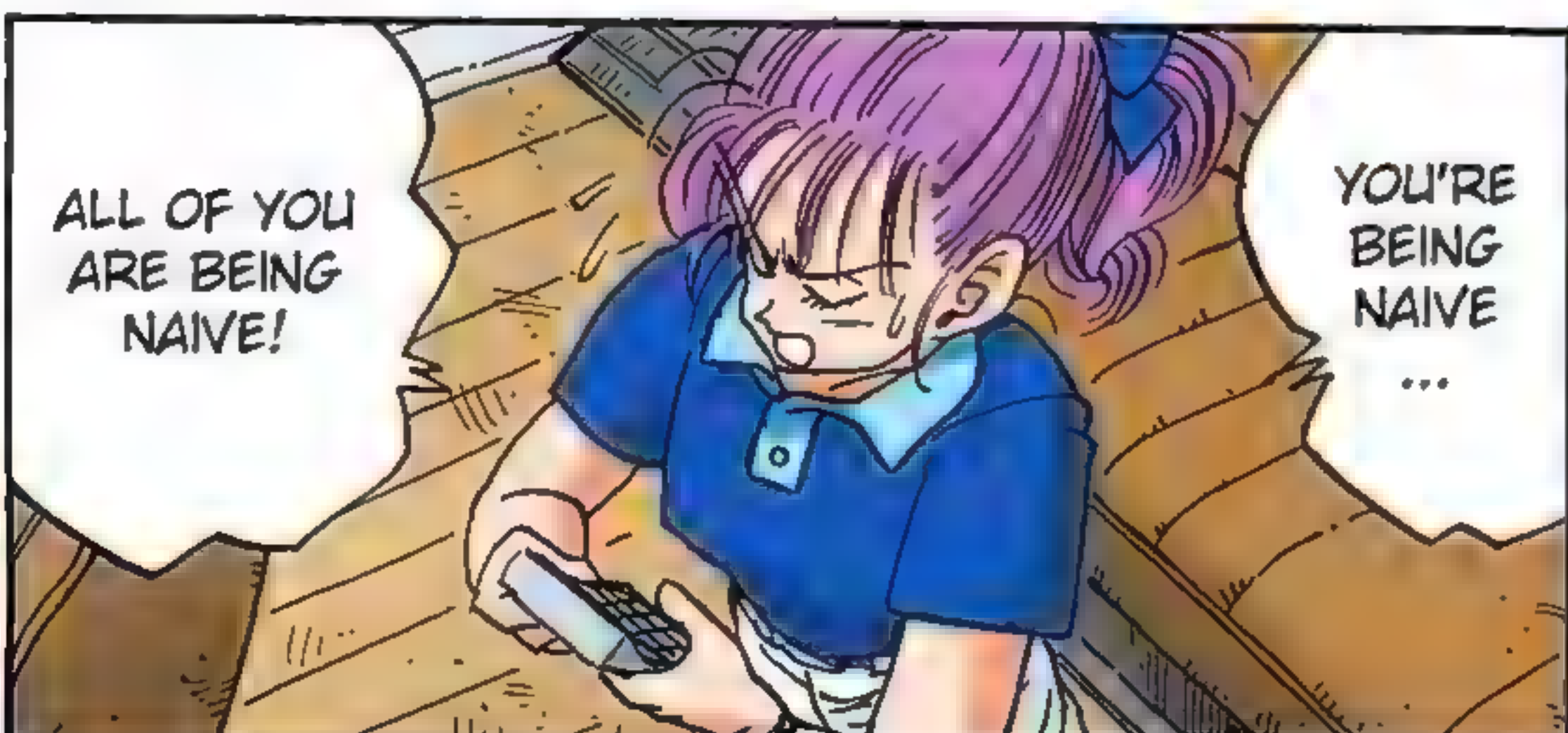
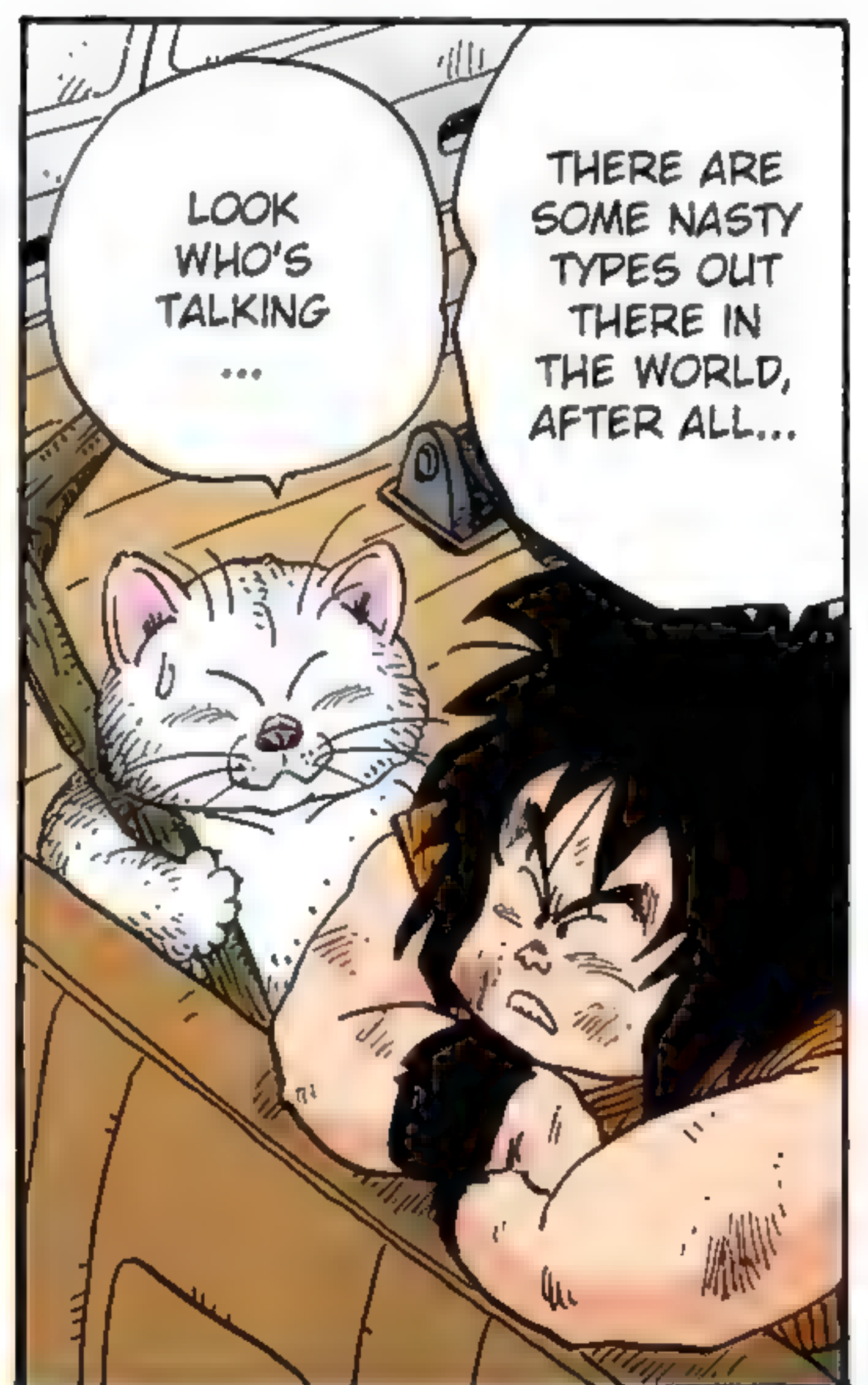
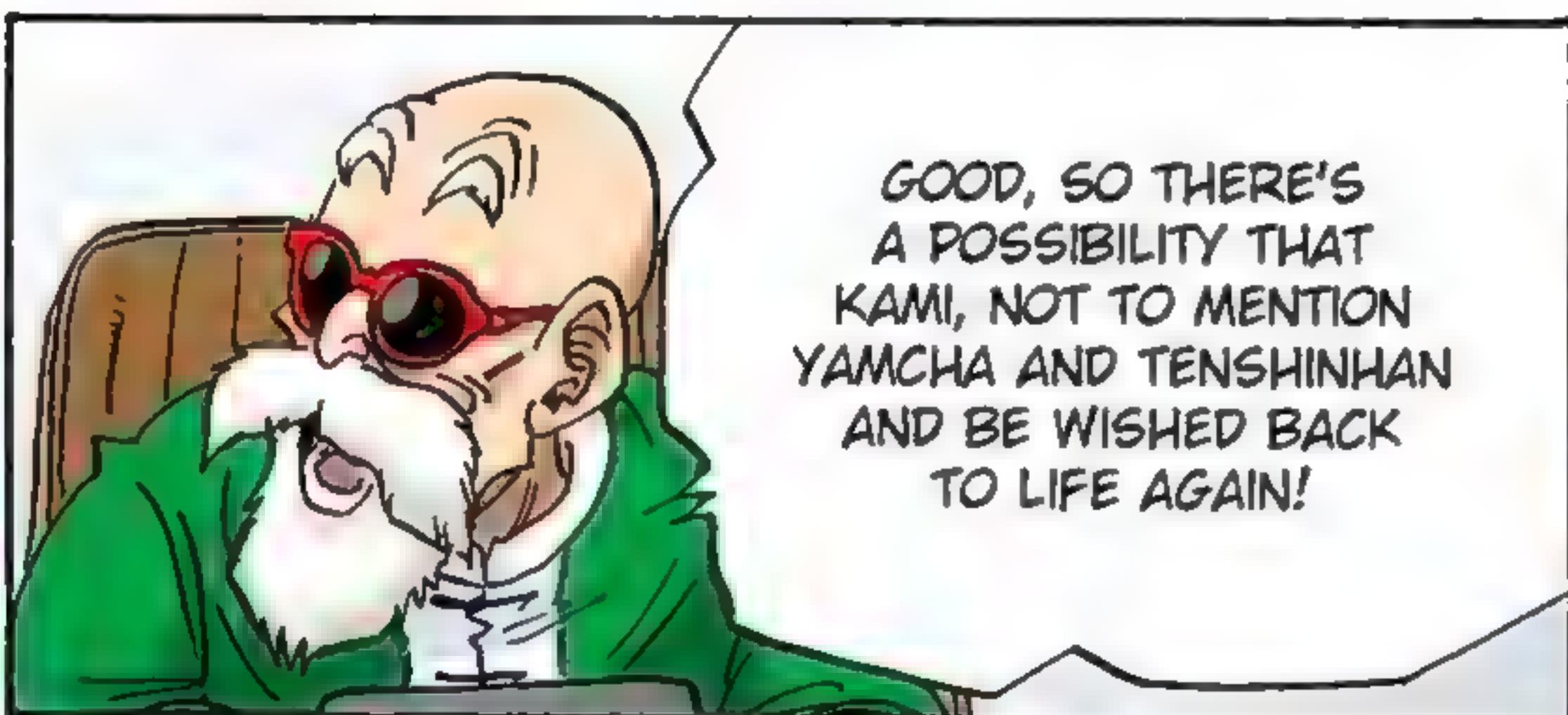
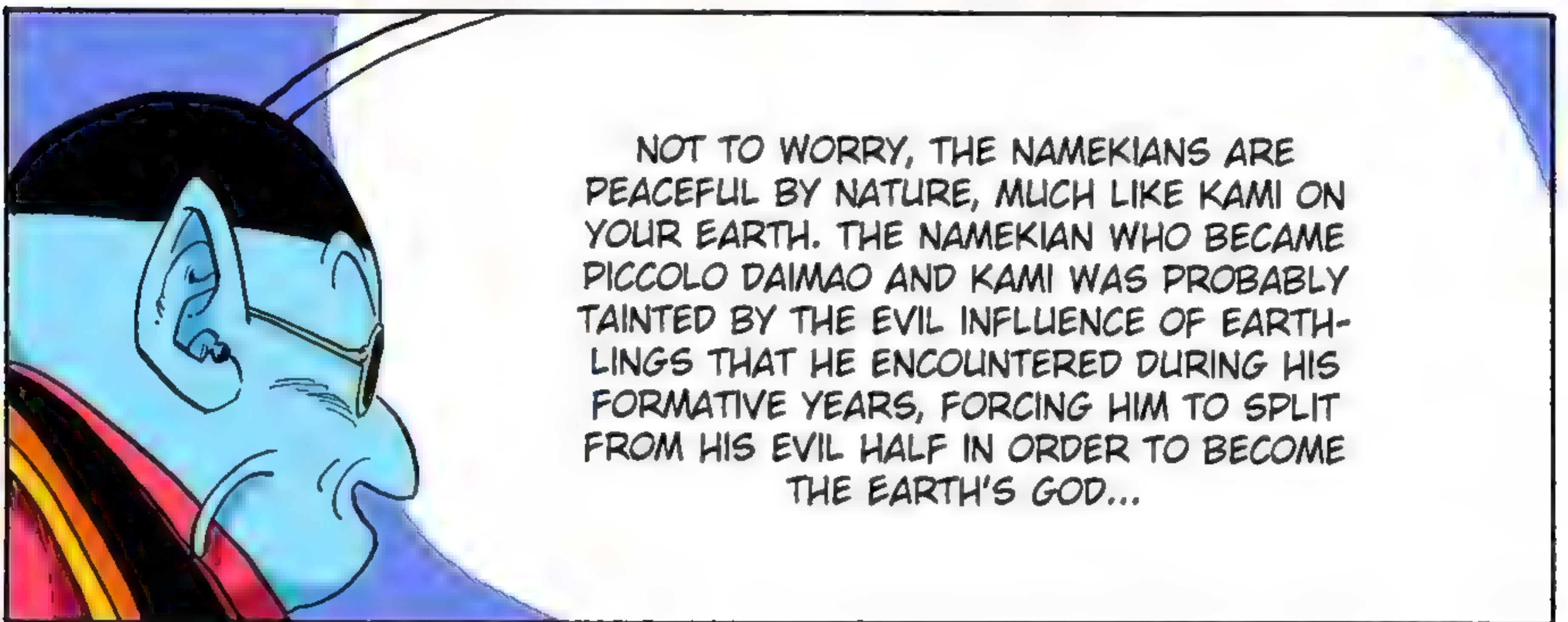
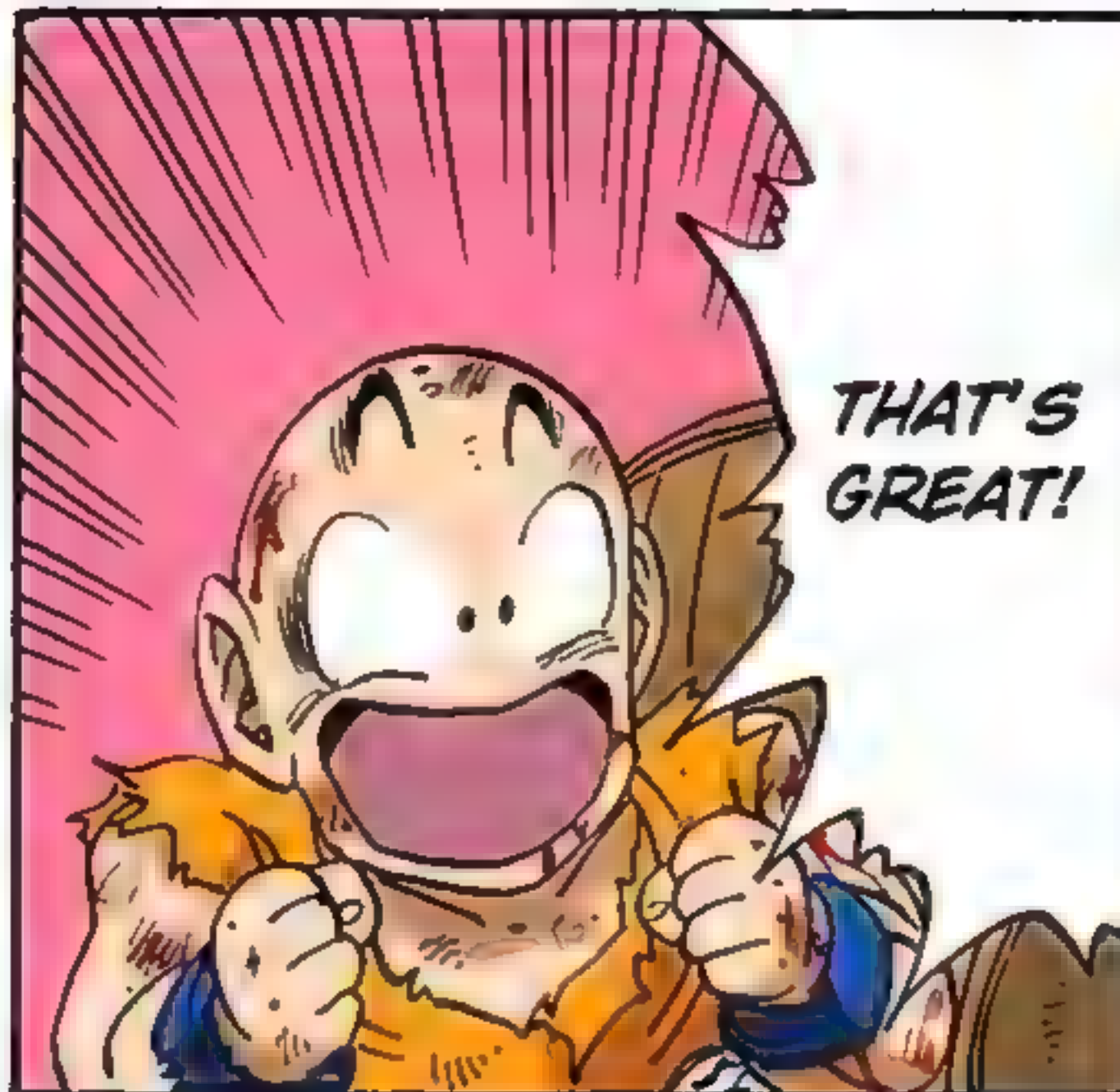
THAT'S
AMAZING!
WE CAN ALL
HEAR HIM,
TOO!

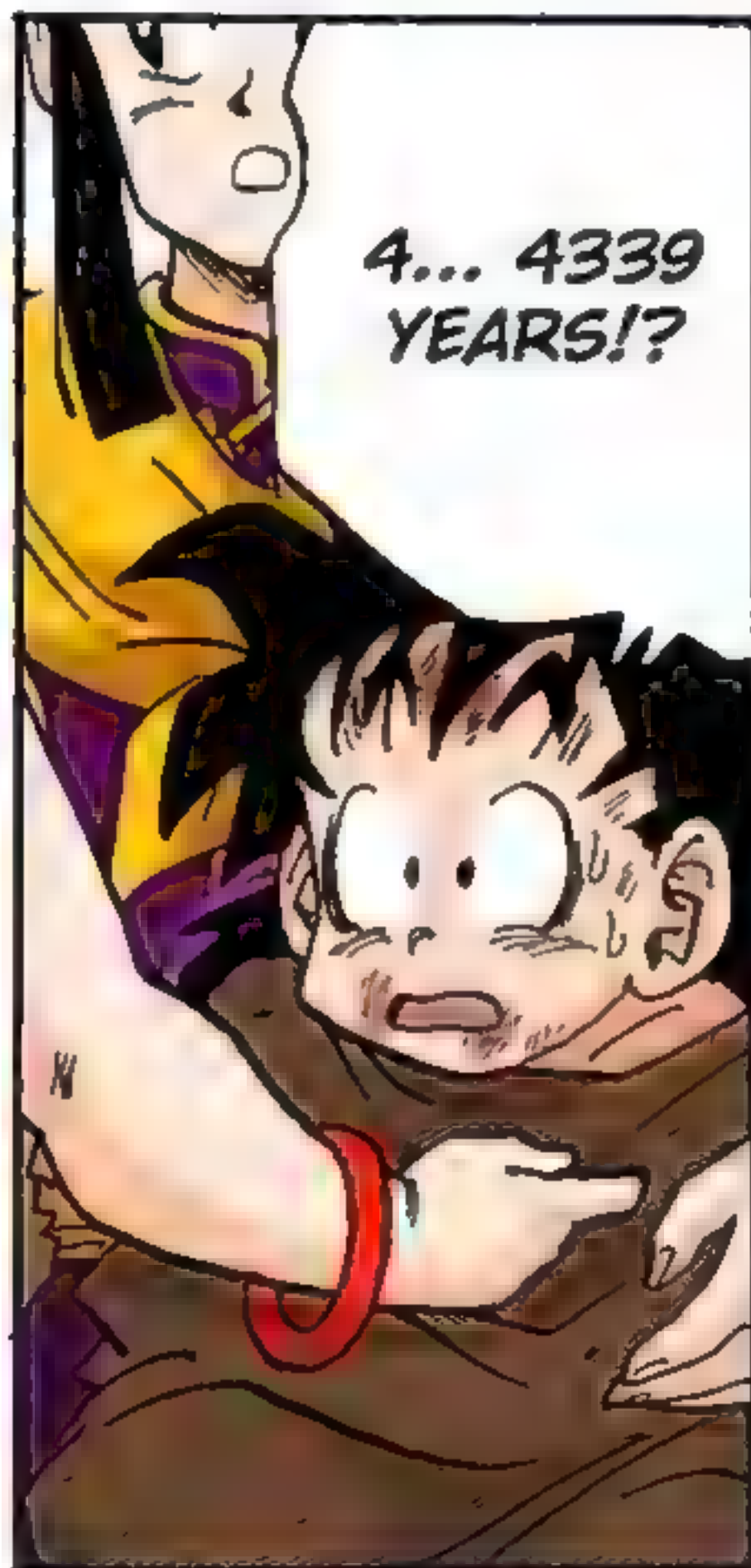
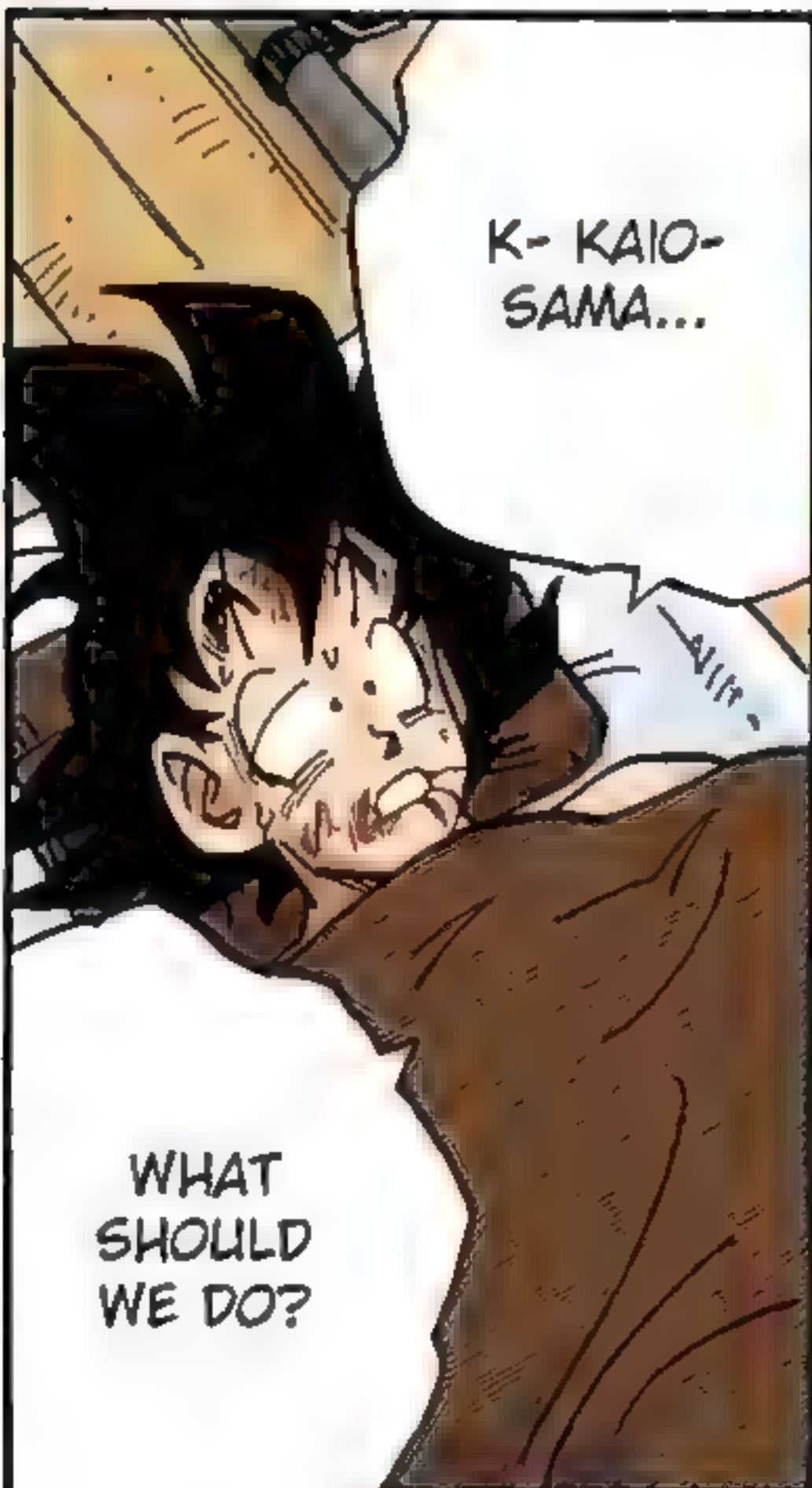
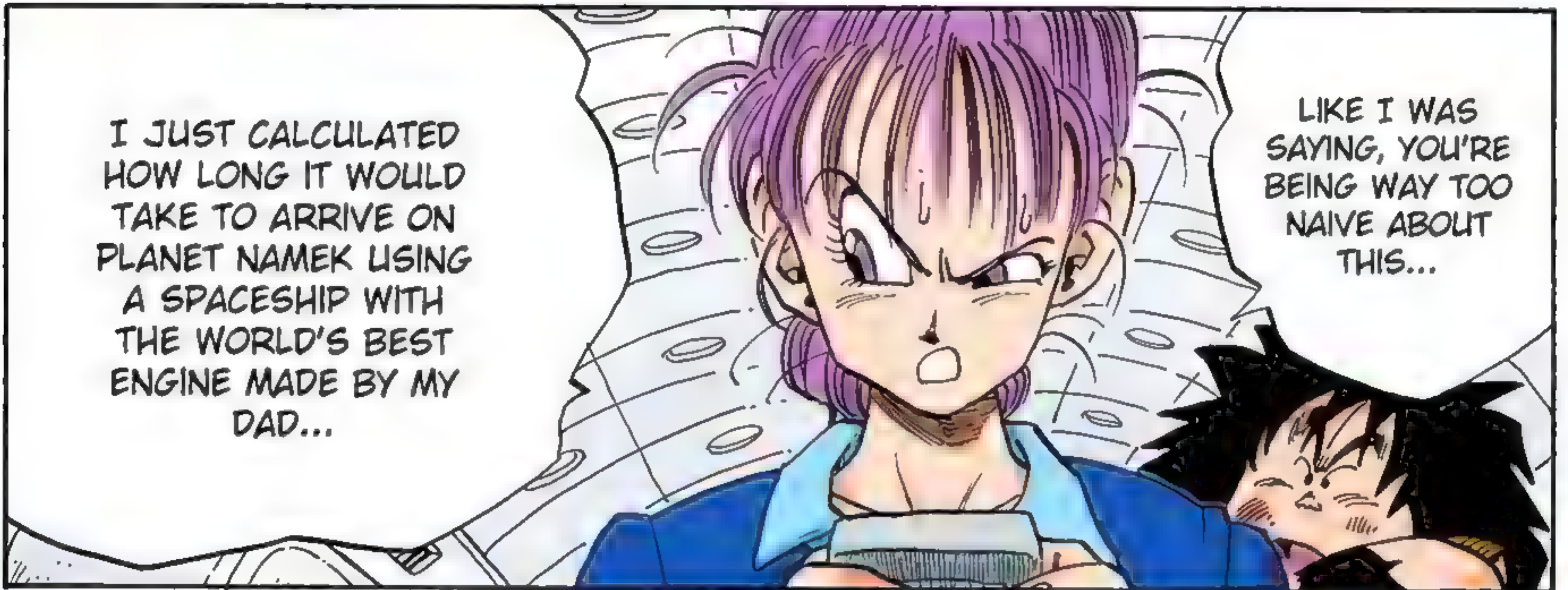
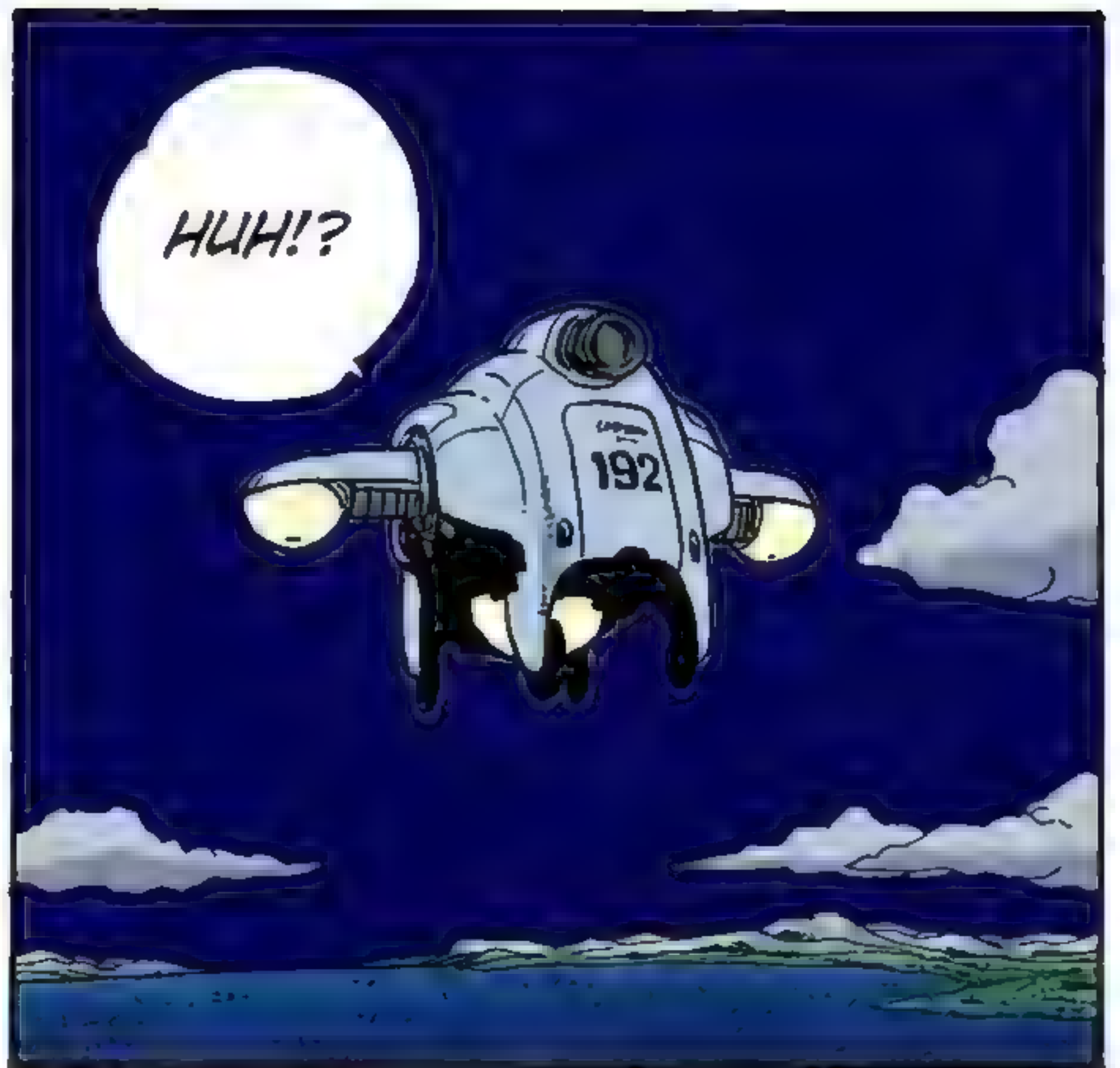
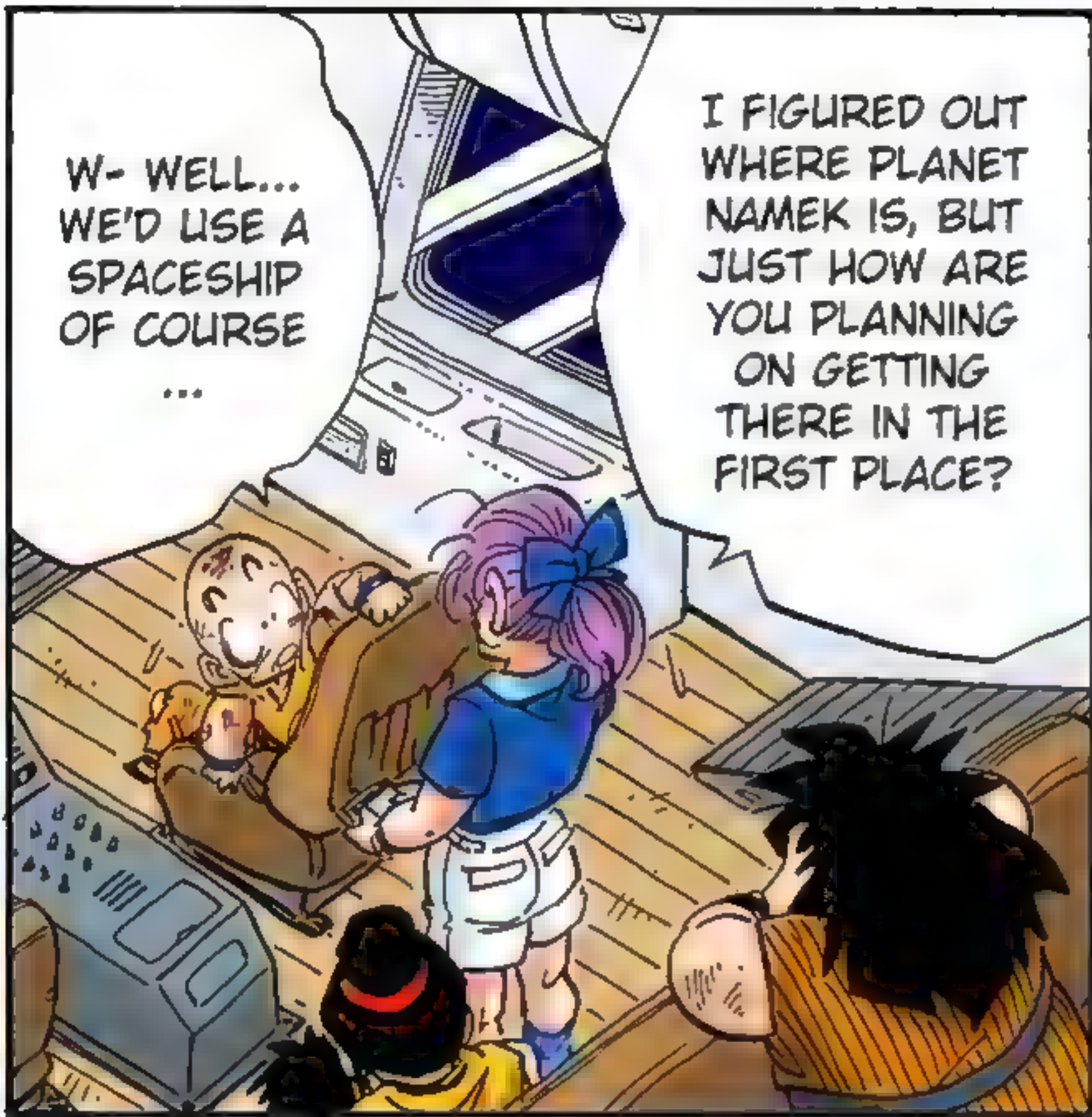
SO THIS
IS THE GREAT
KAIO-SAMA...

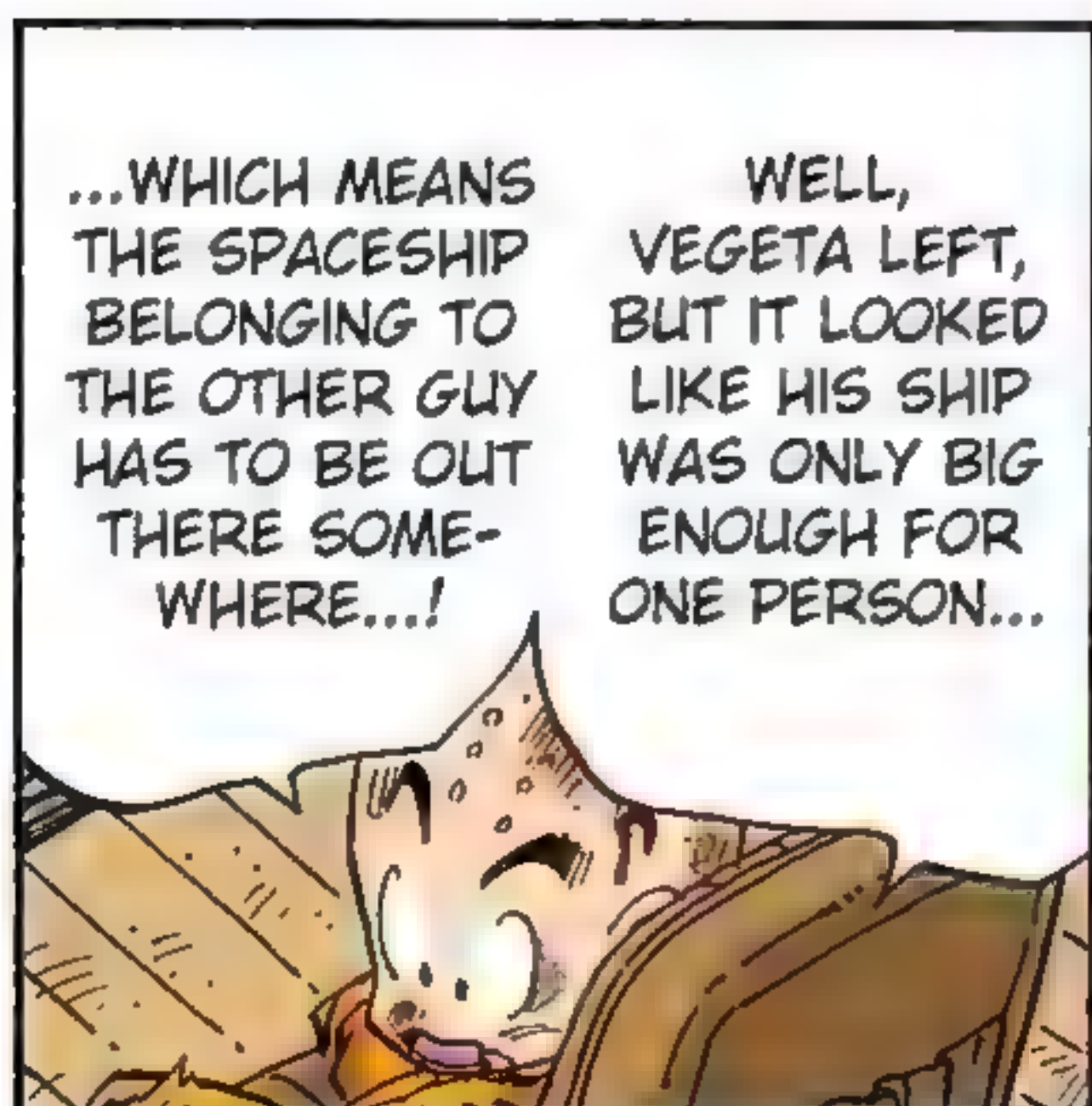
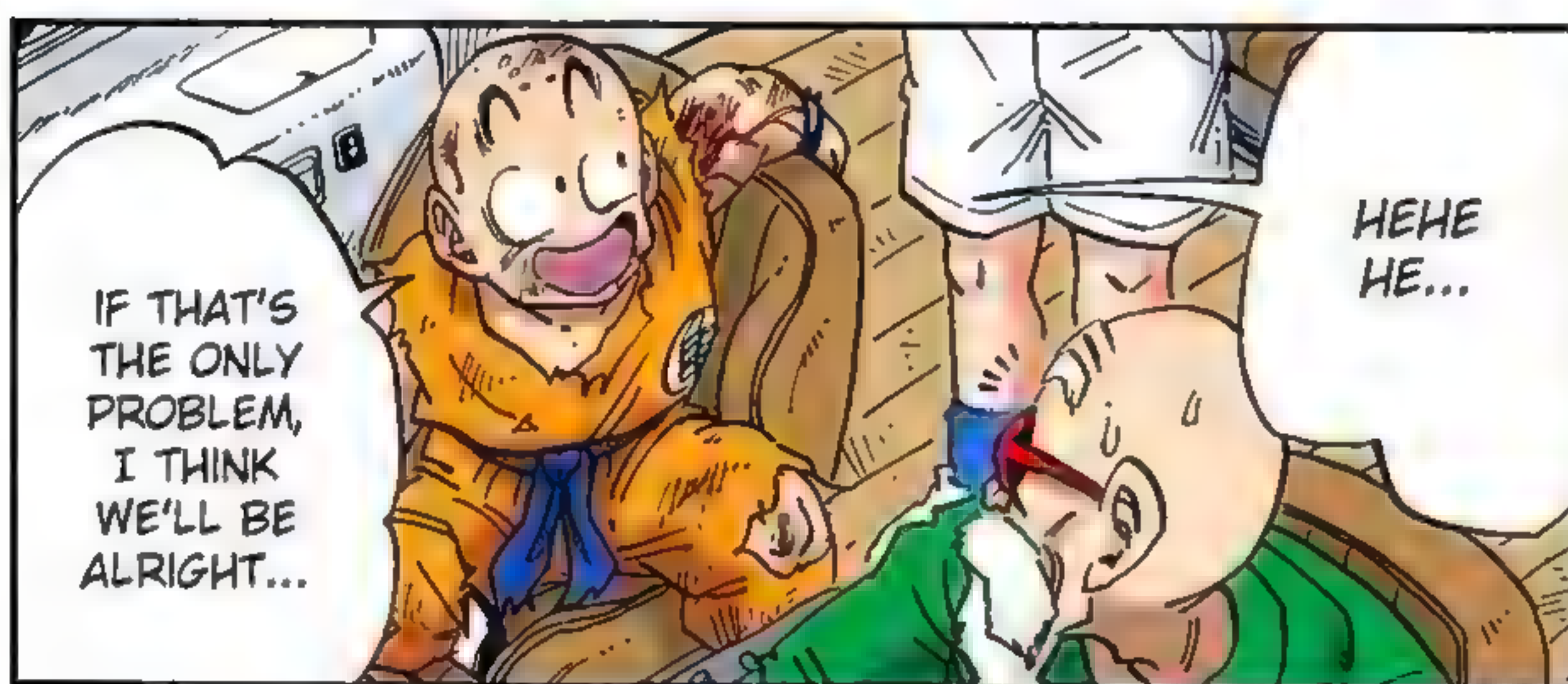
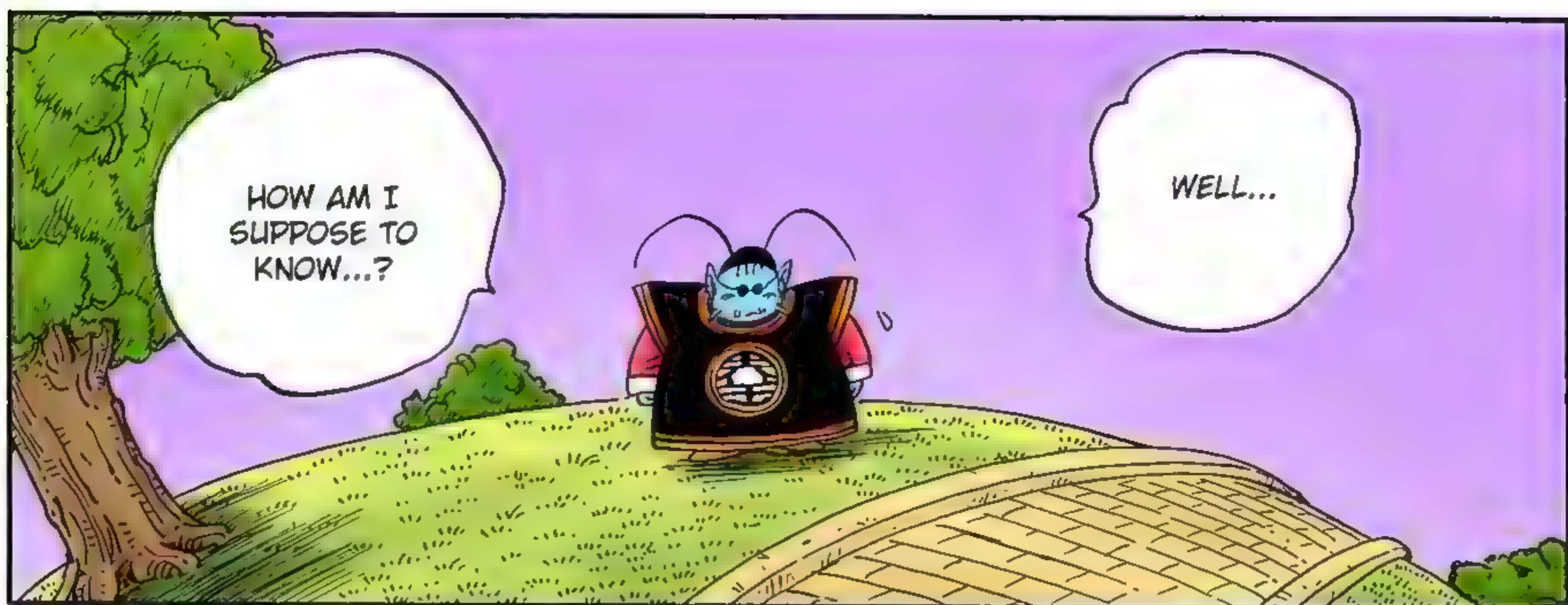


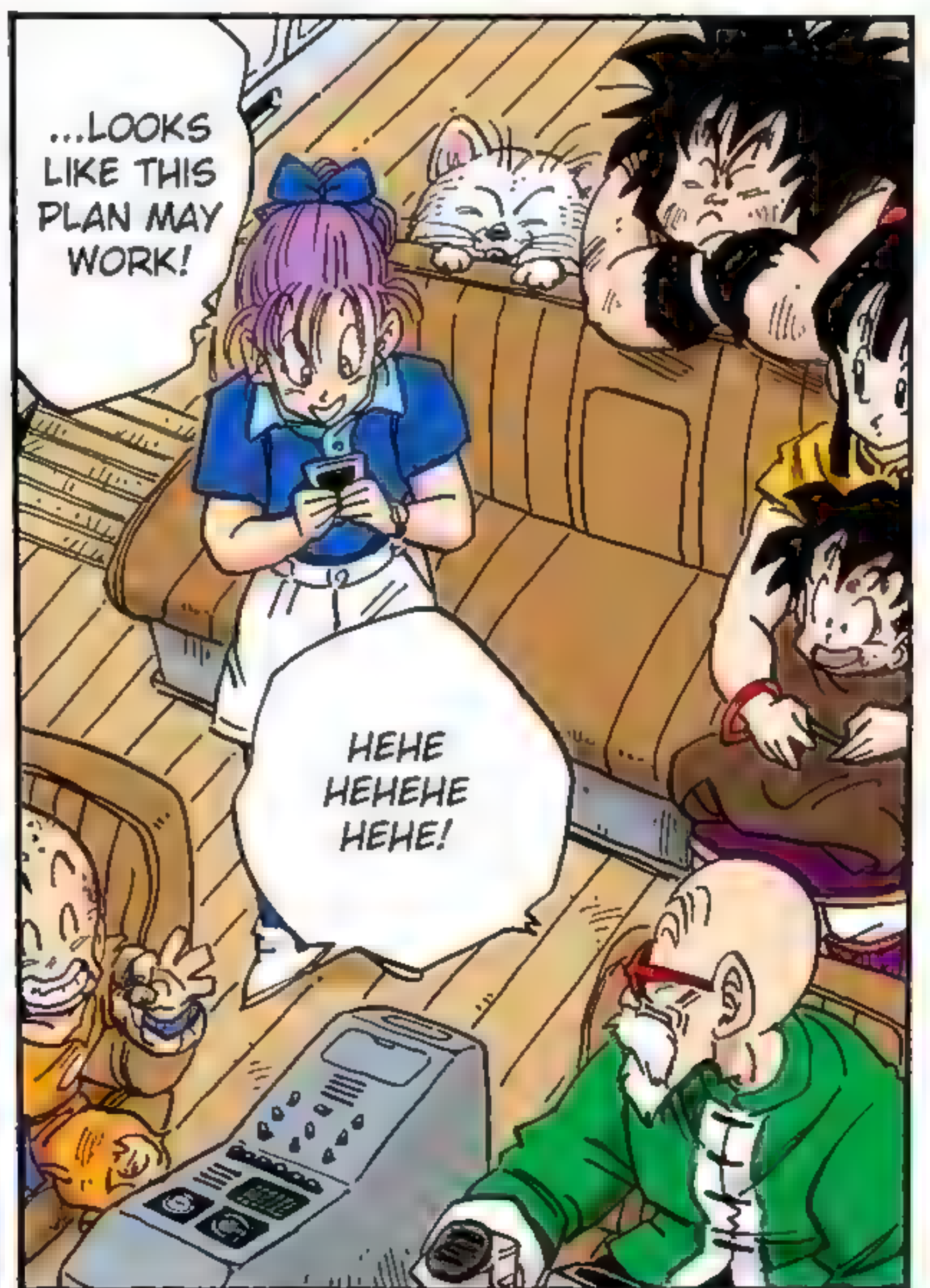
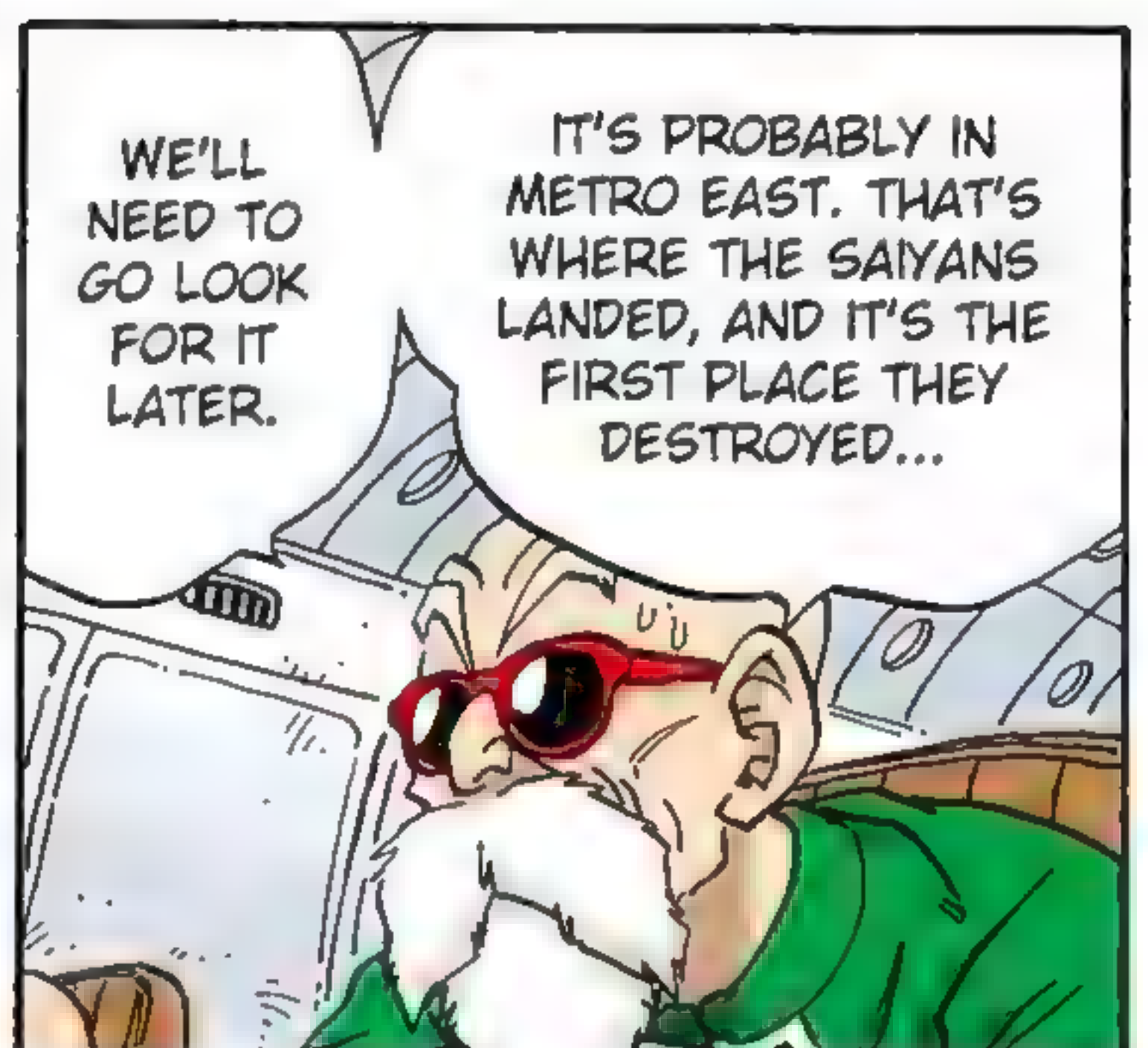
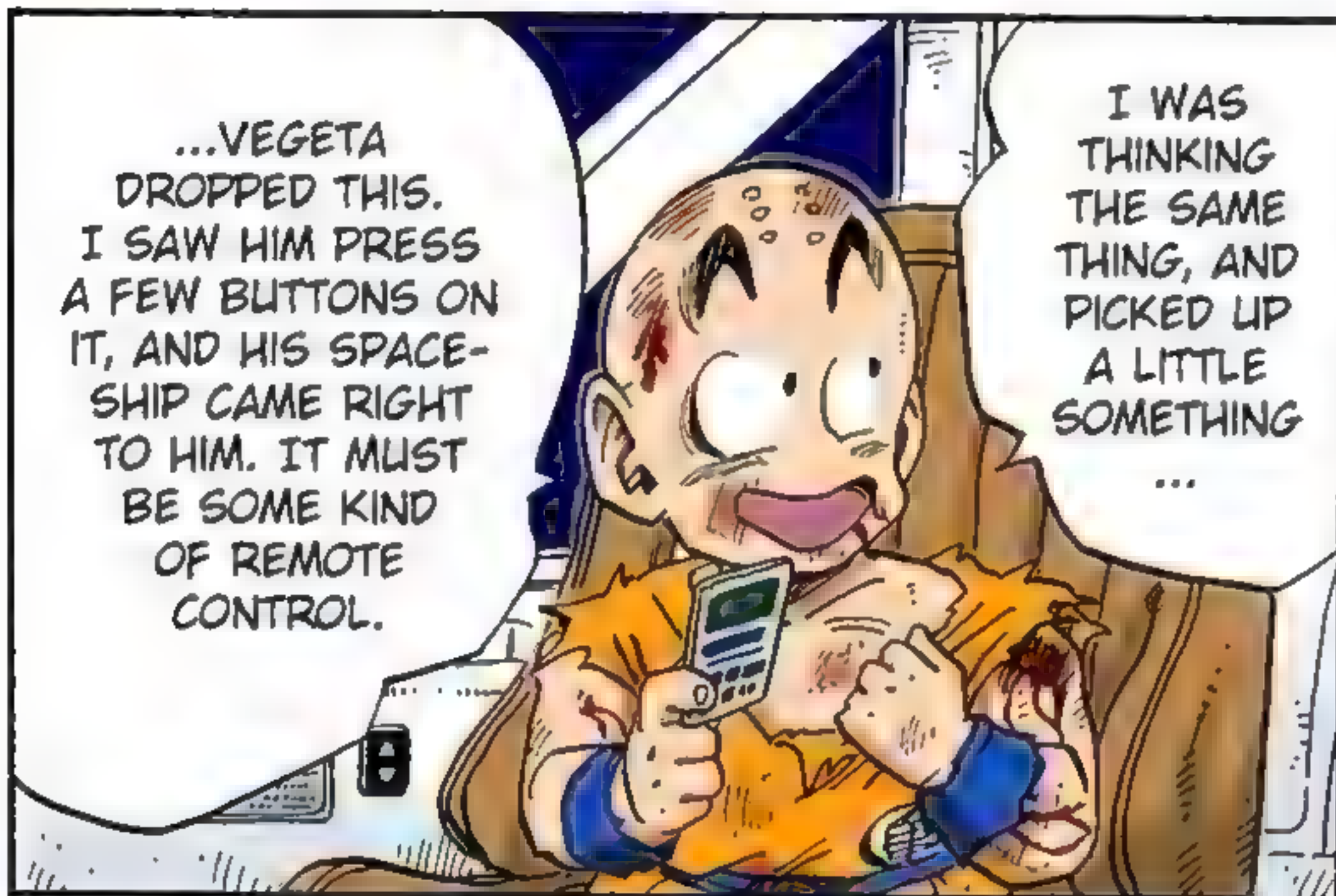
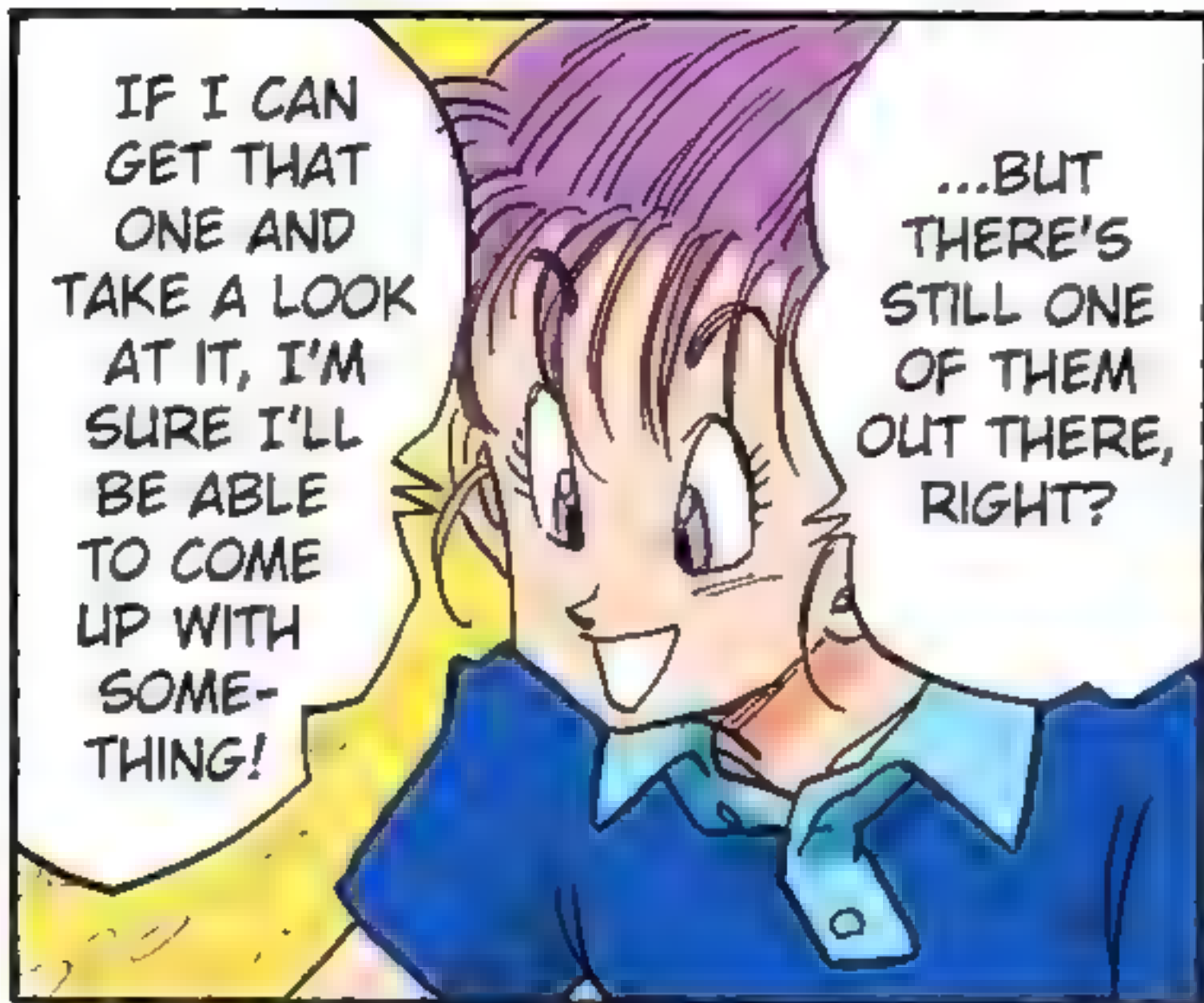


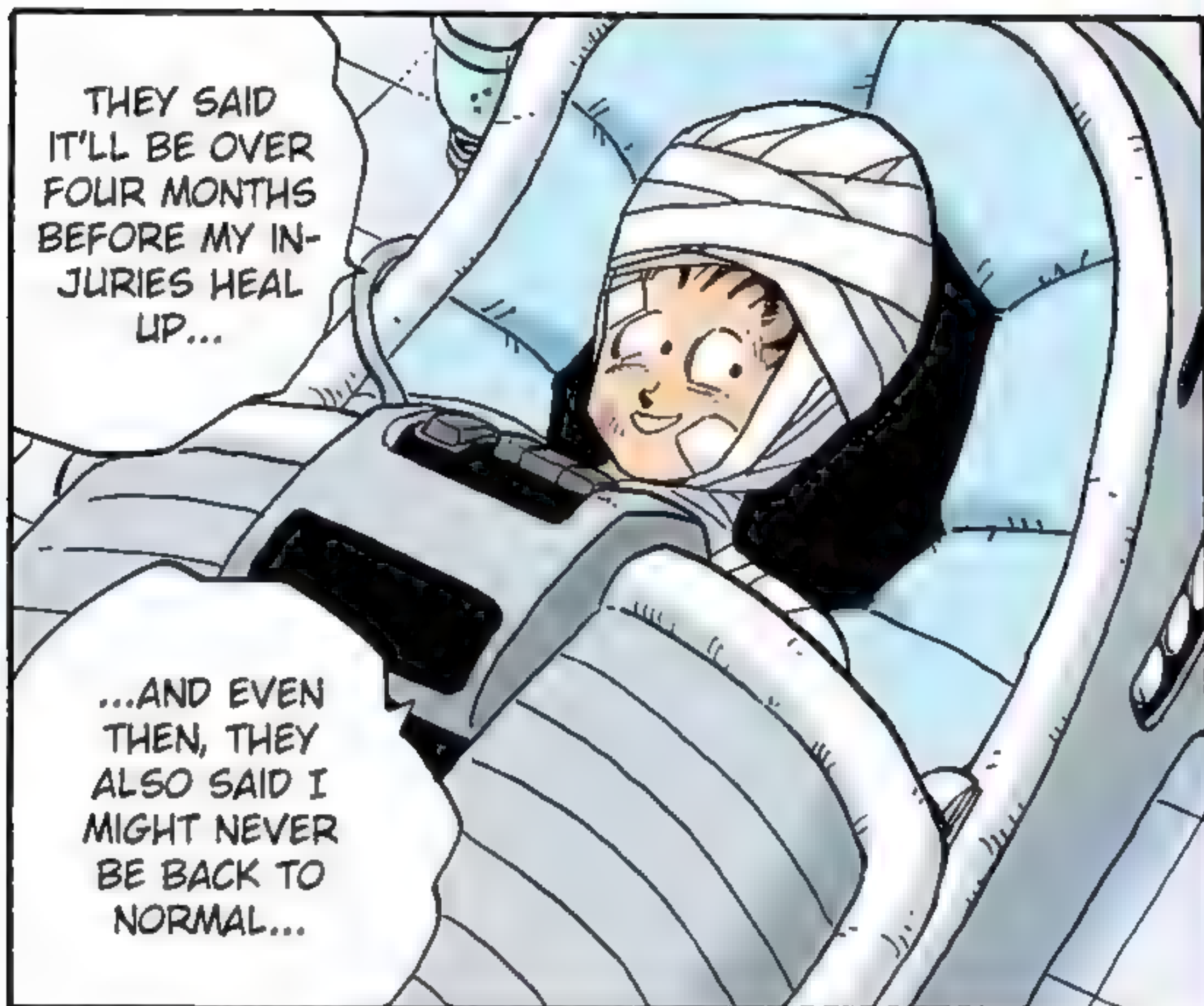












THEY SAID
IT'LL BE OVER
FOUR MONTHS
BEFORE MY IN-
JURIES HEAL
UP...

...AND EVEN
THEN, THEY
ALSO SAID I
MIGHT NEVER
BE BACK TO
NORMAL...



THE NEXT CROP
OF SENZU BEANS
WILL BE READY IN
ANOTHER MONTH
OR SO.

HEY, YOU'VE
GOT NOTHING
TO WORRY
ABOUT...



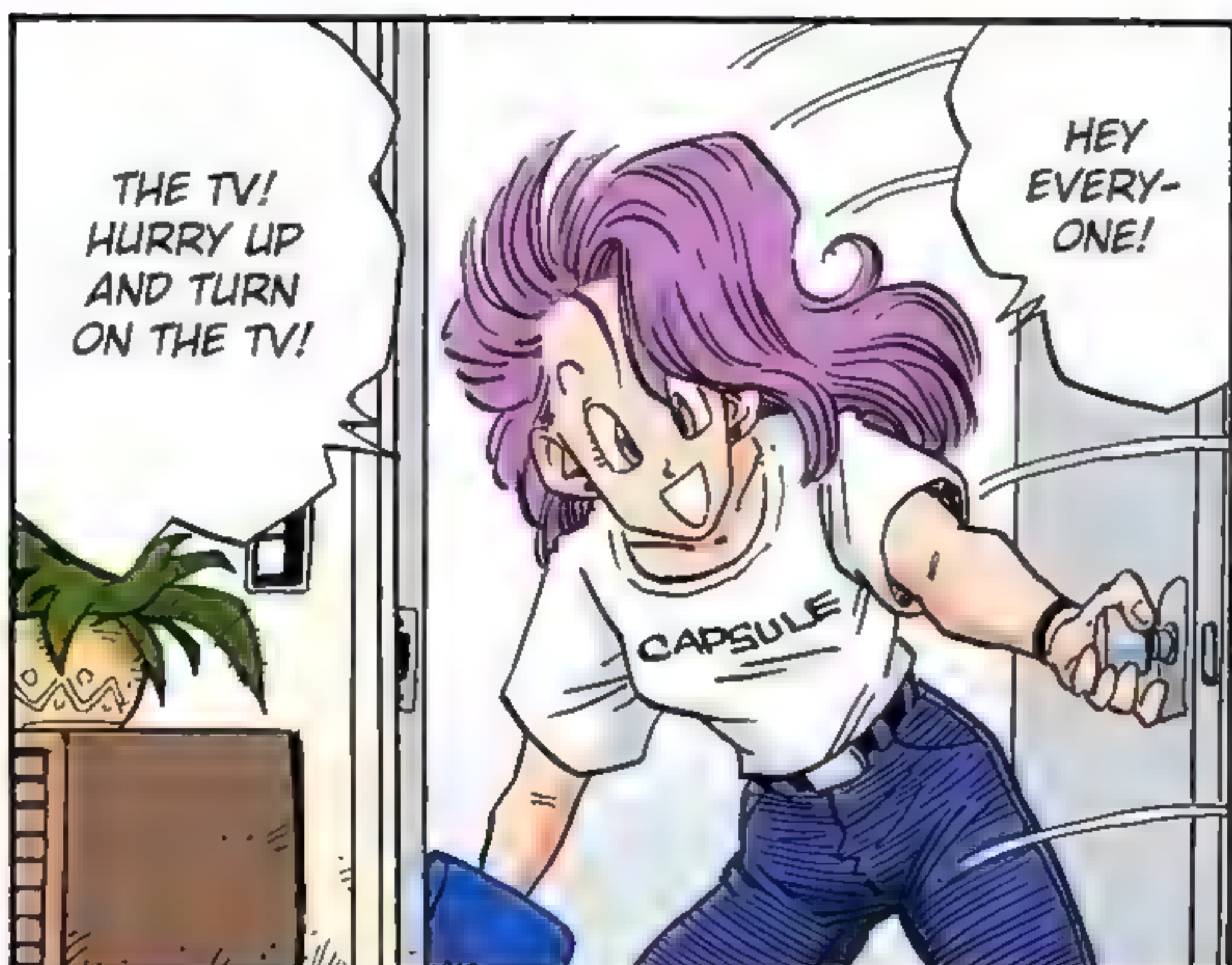
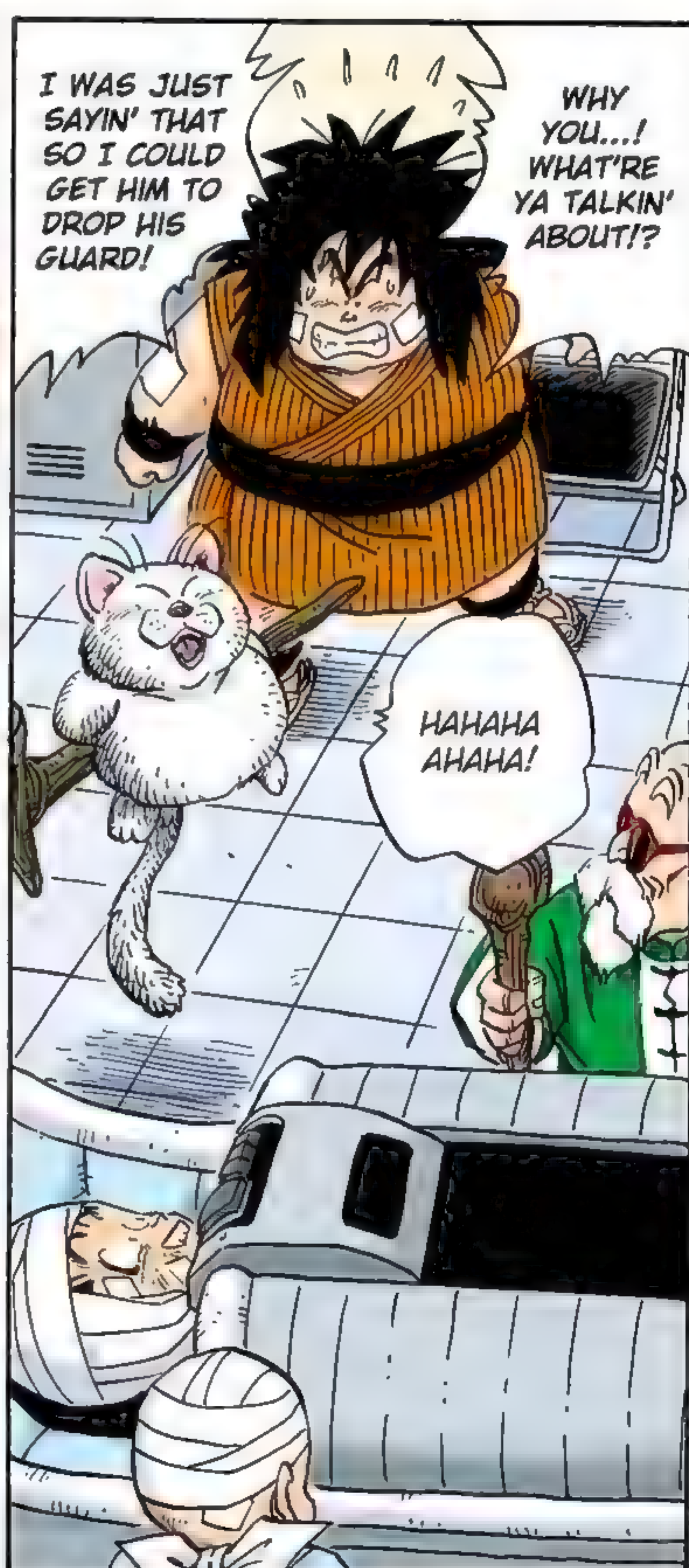
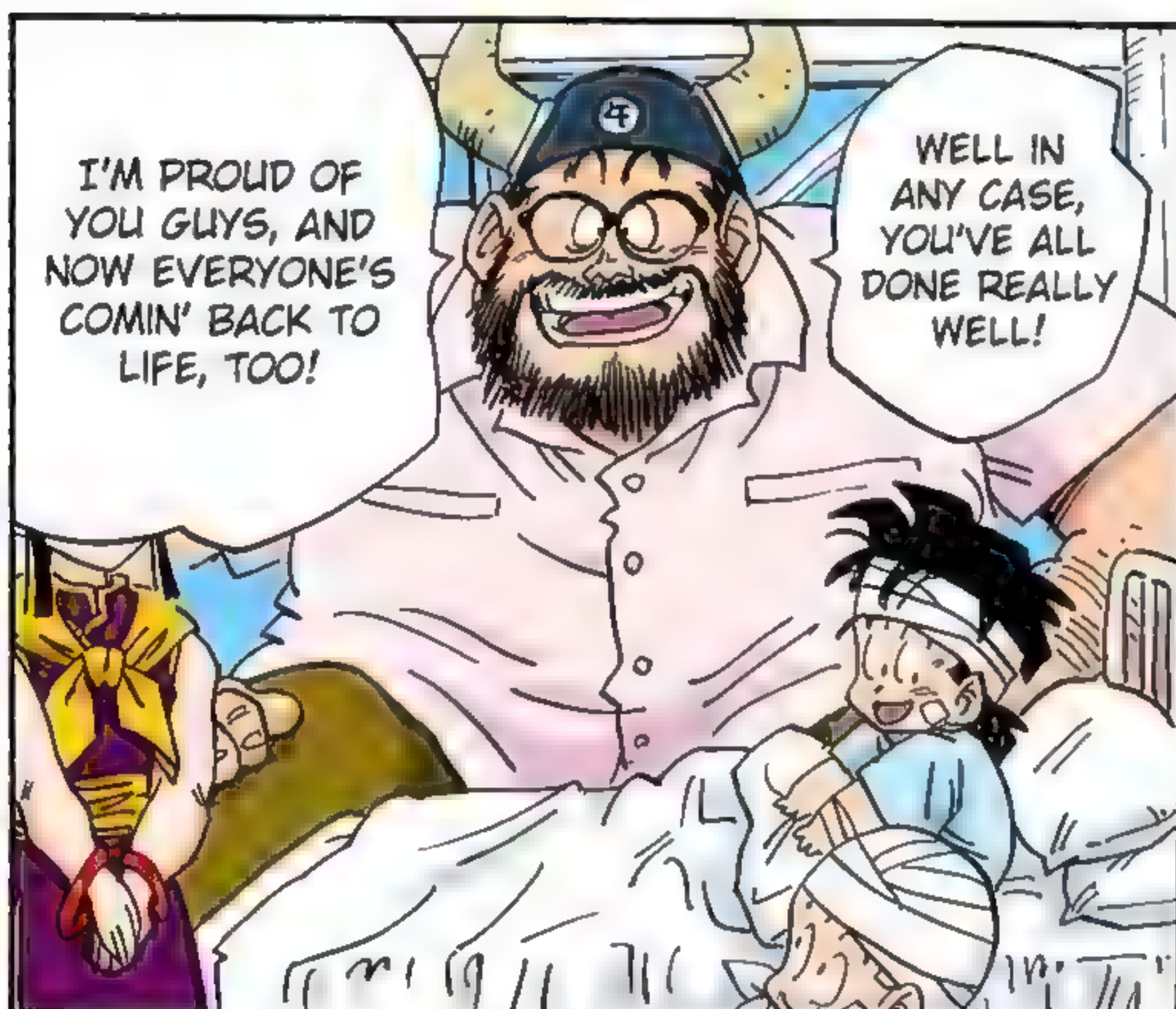
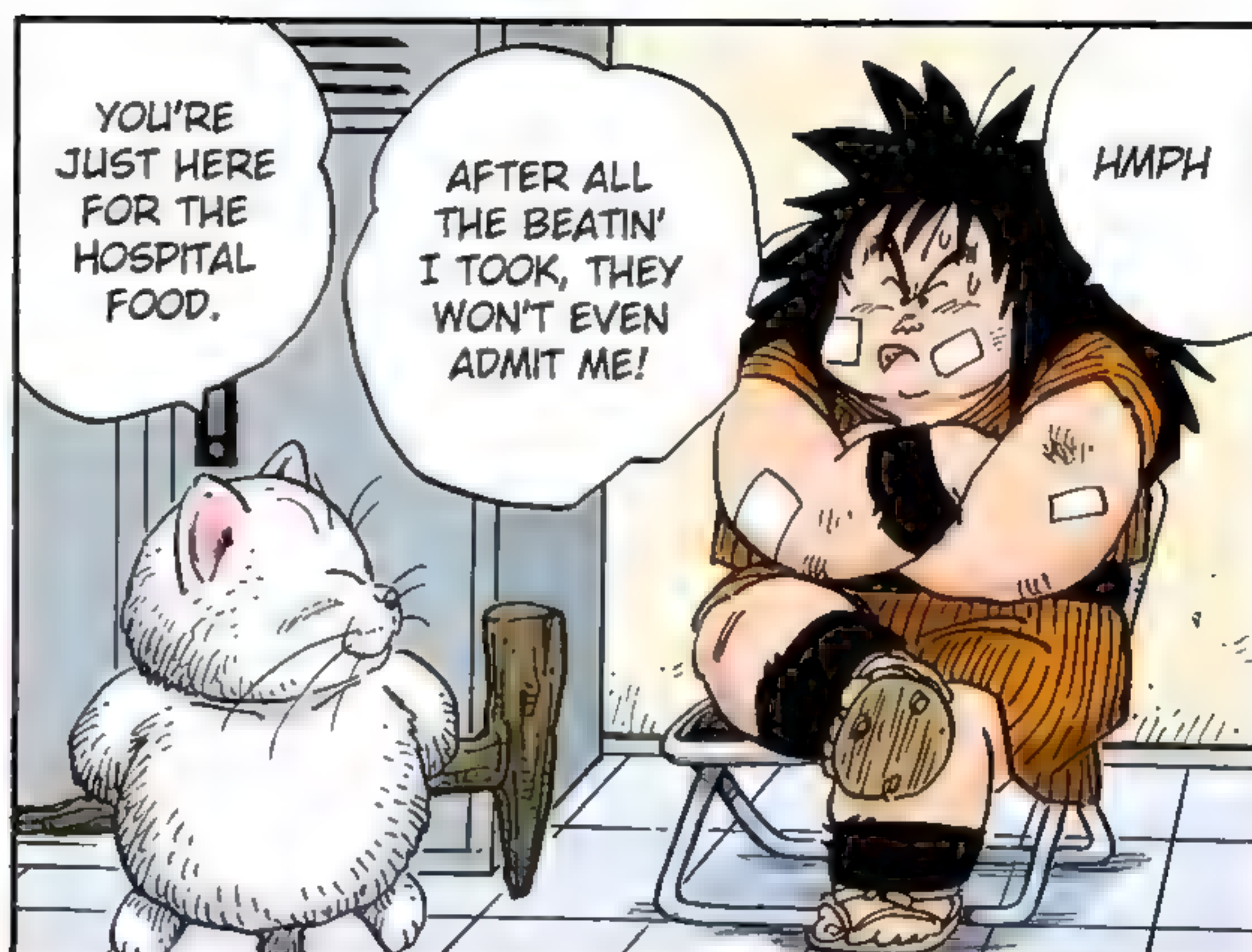
YOU KNOW,
RIGHT NOW,
YOU LOOK A
LOT LIKE A
MUMMY.

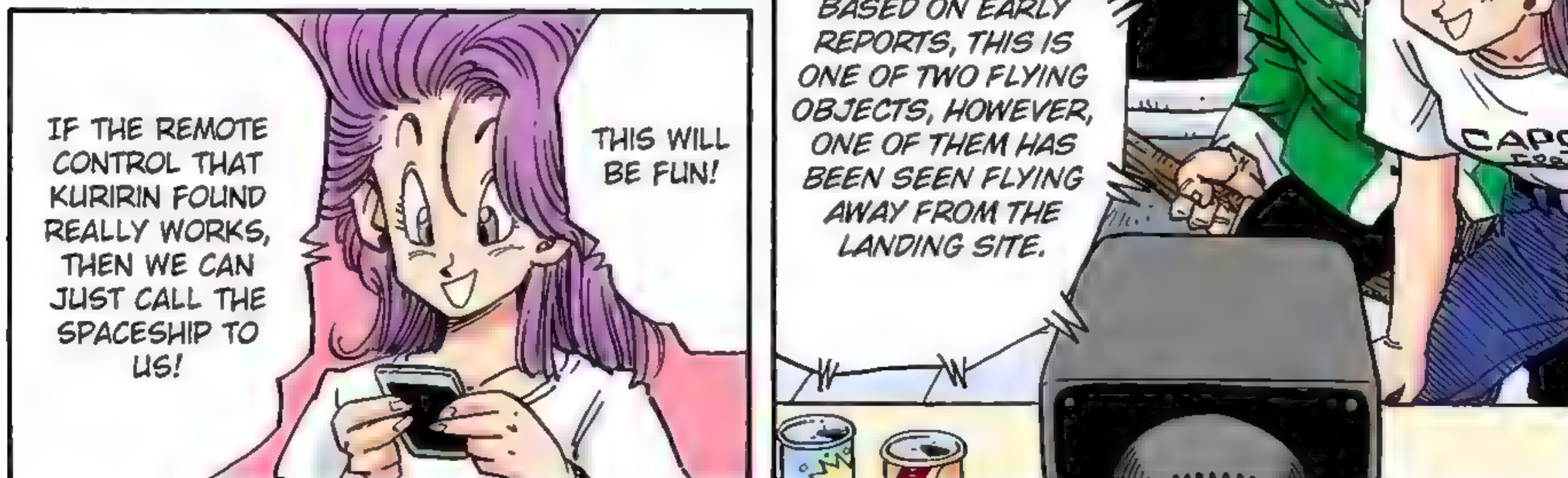
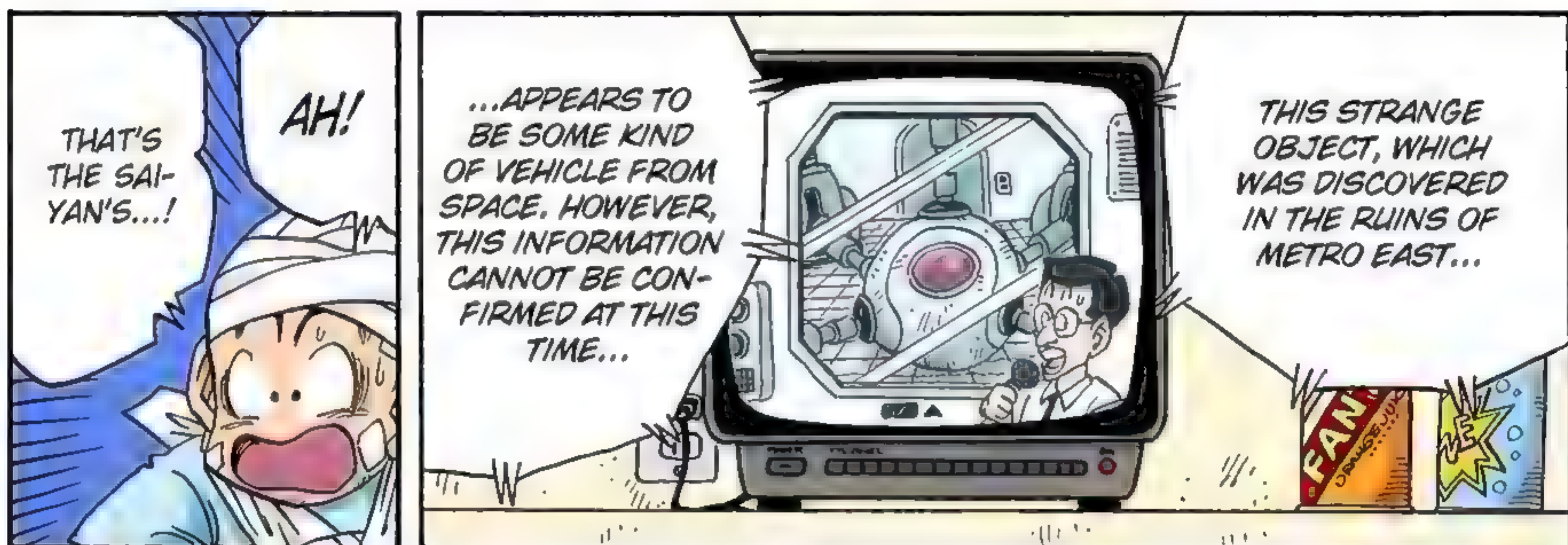
THEY TOLD
GOHAN AND I
THAT WE'LL BE
READY TO LEAVE
AFTER THREE
DAYS.

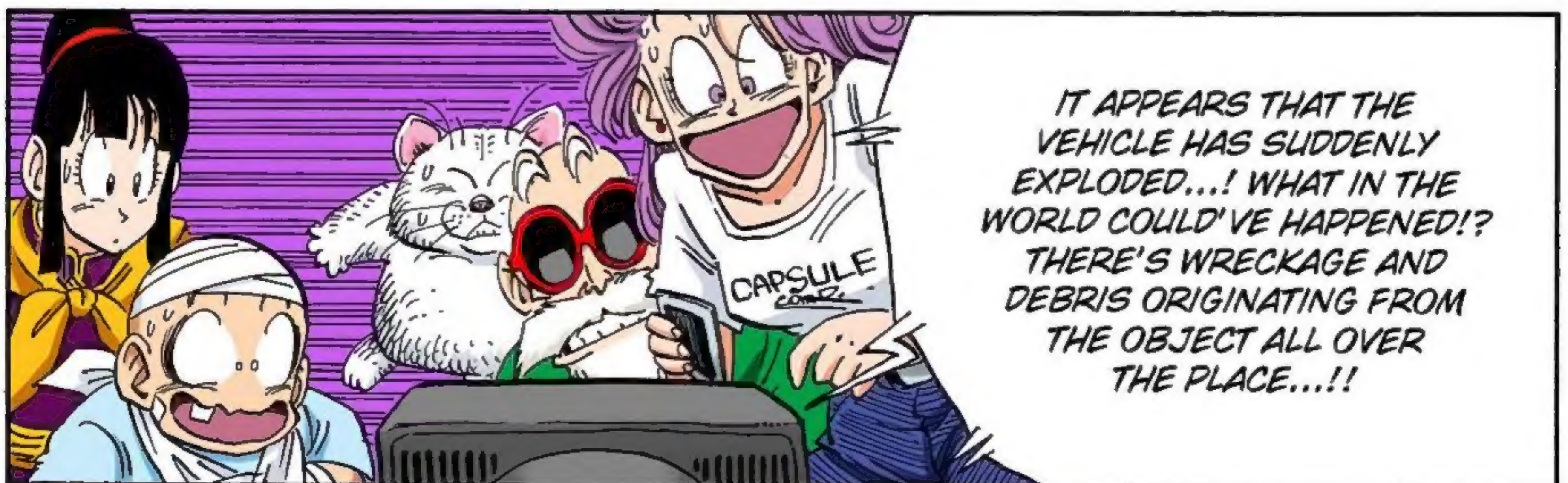
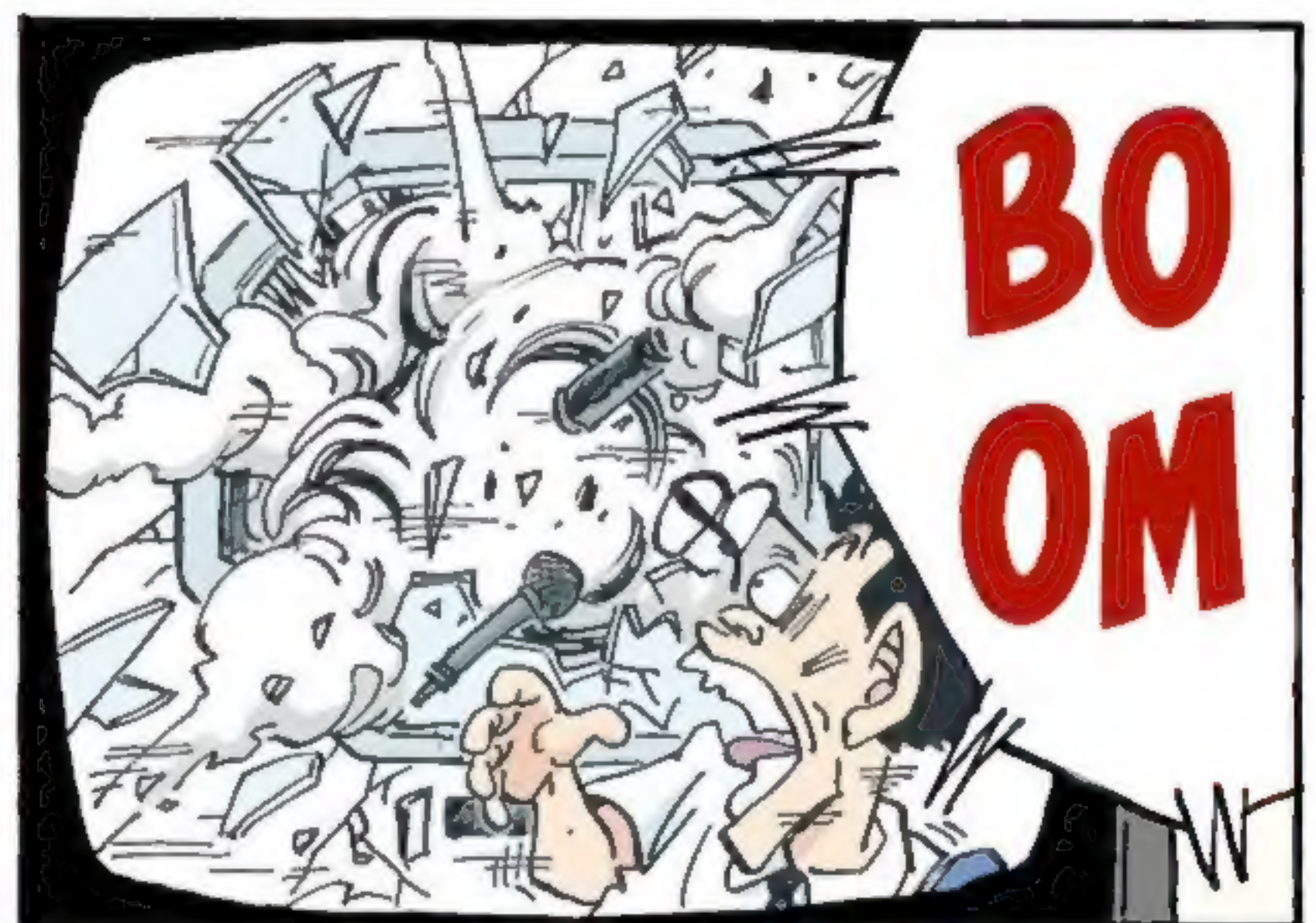
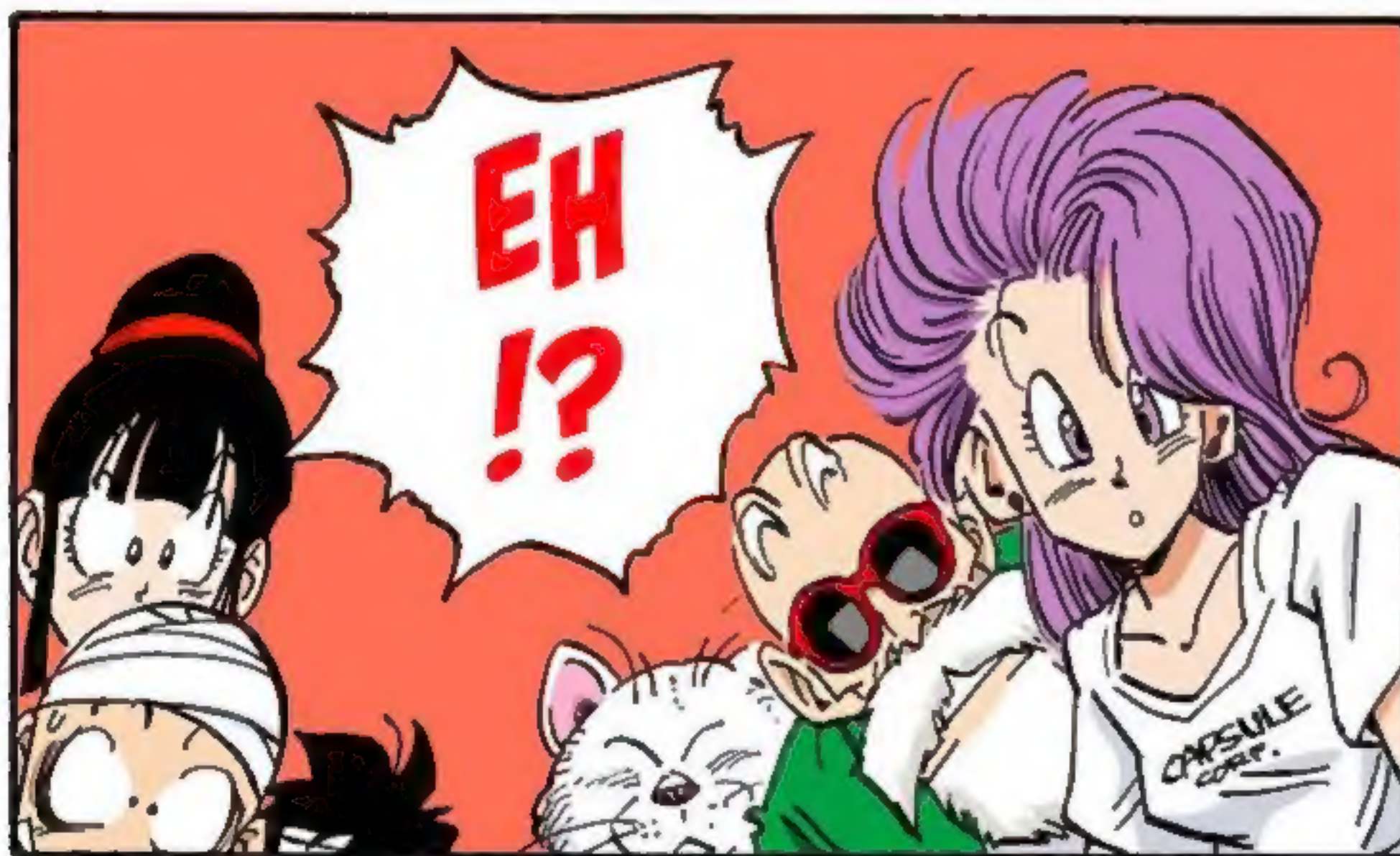
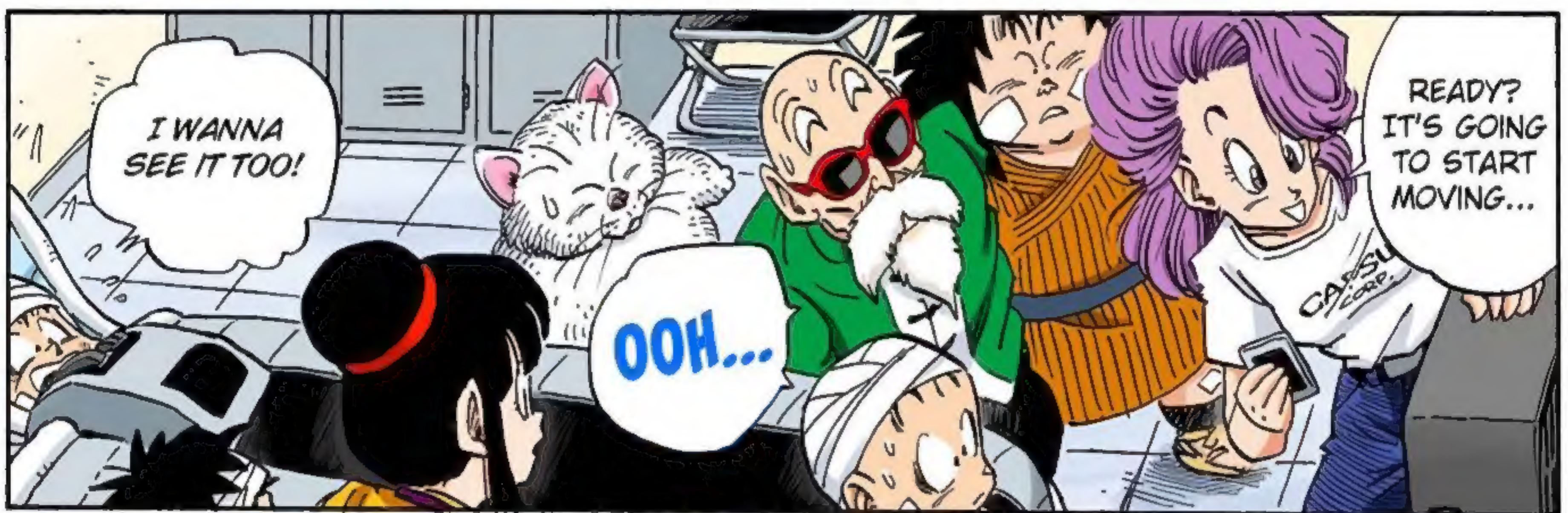
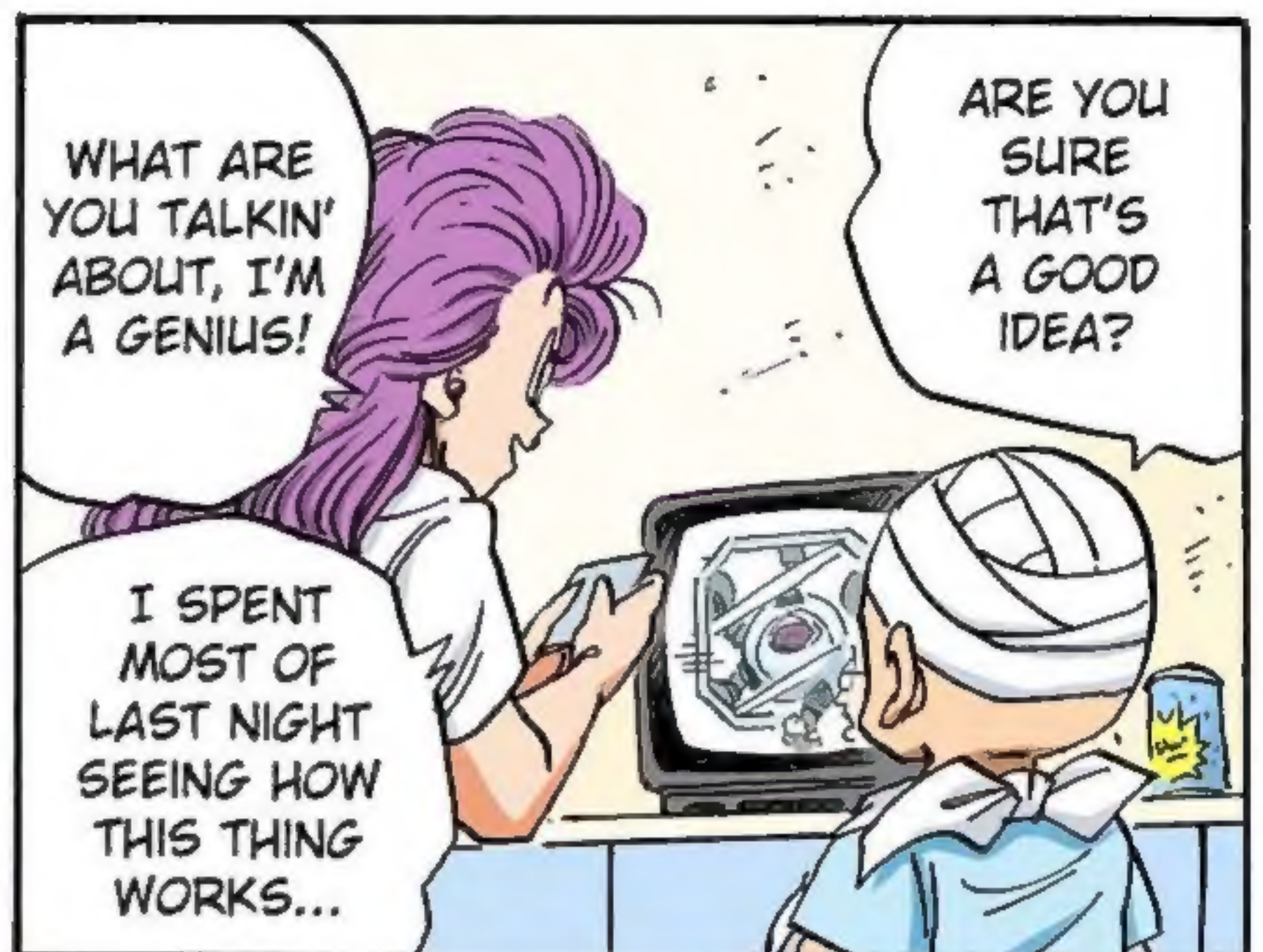
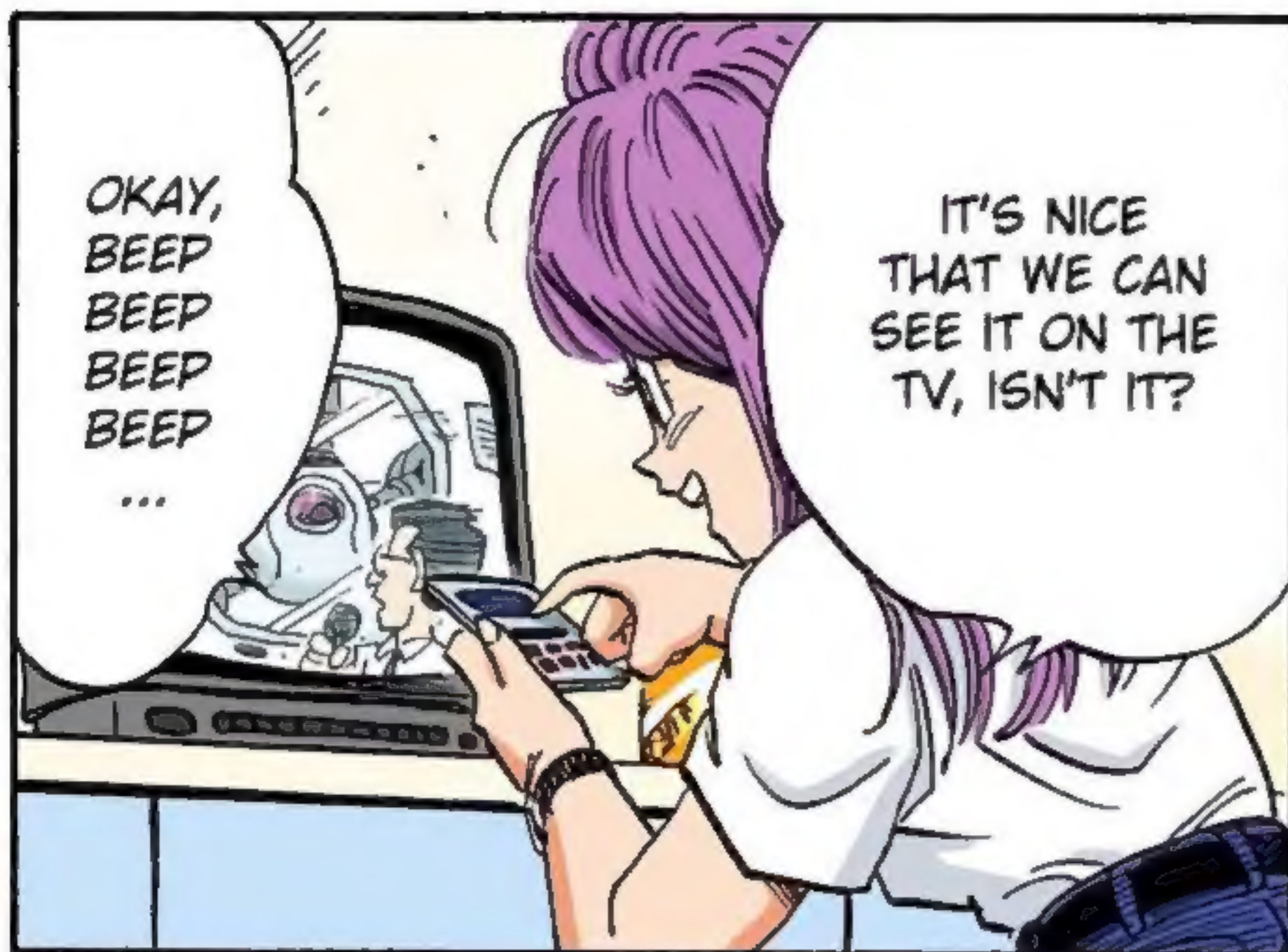
THE NEXT
DAY, AT
A HOSPITAL
IN WEST
CITY...

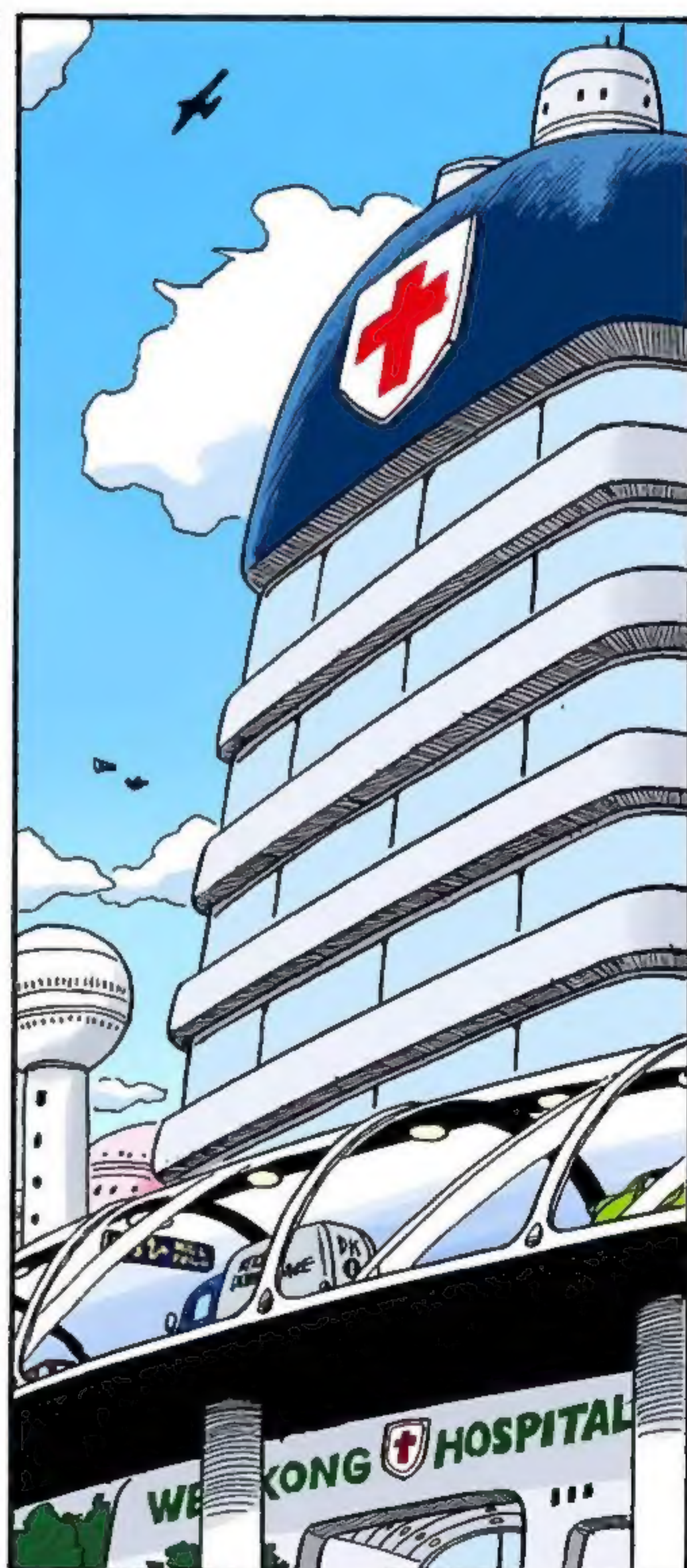
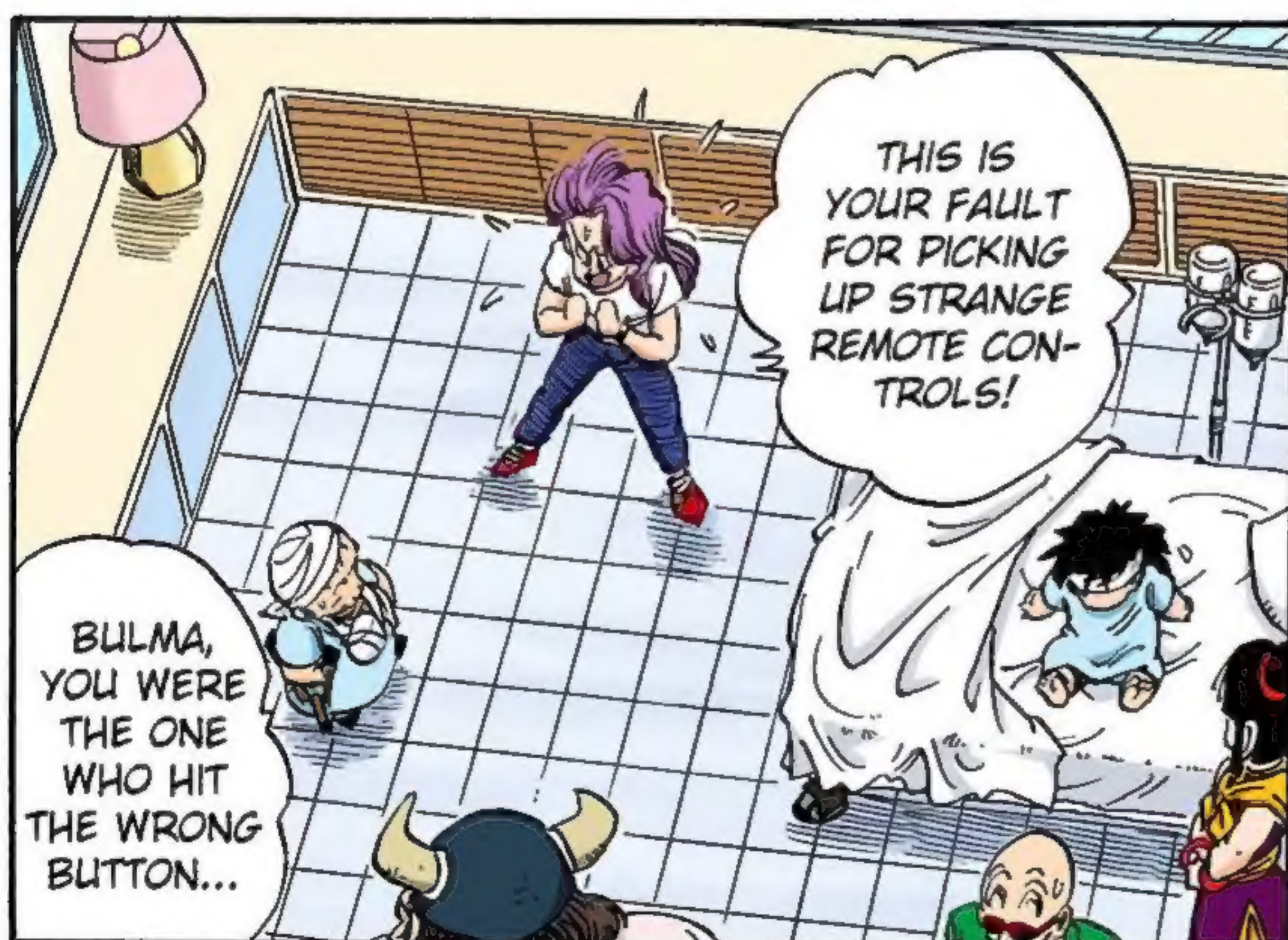
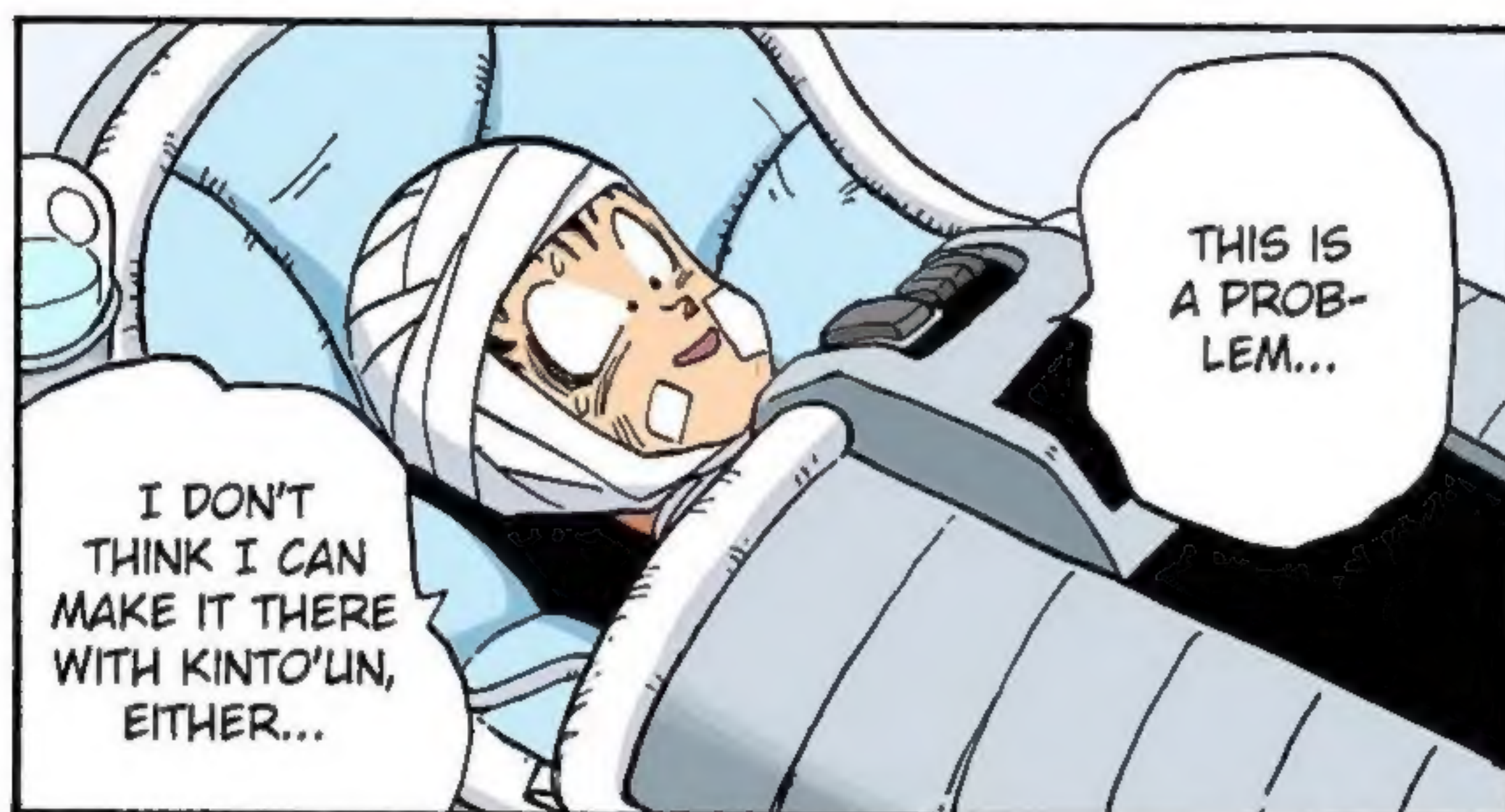
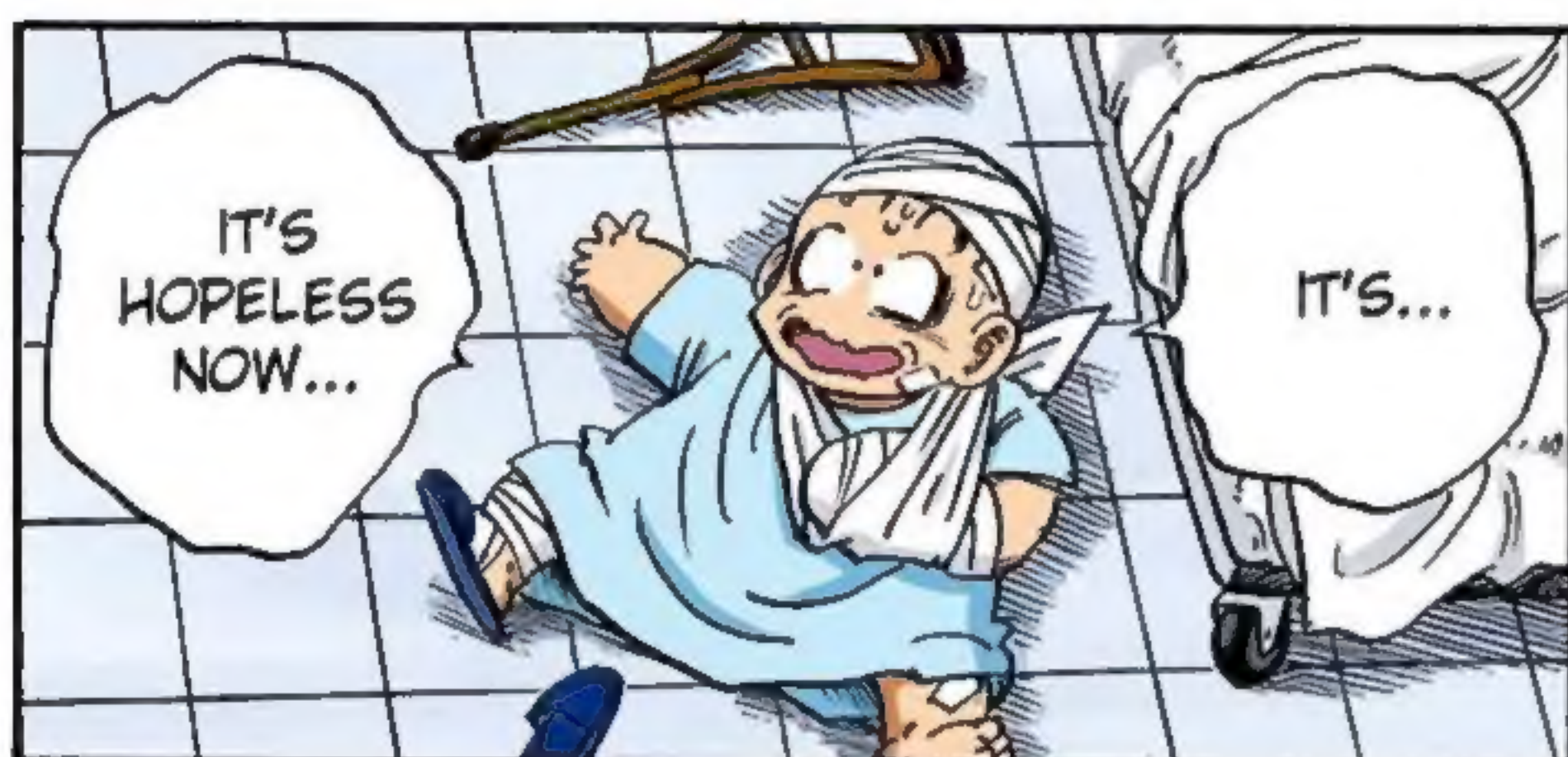
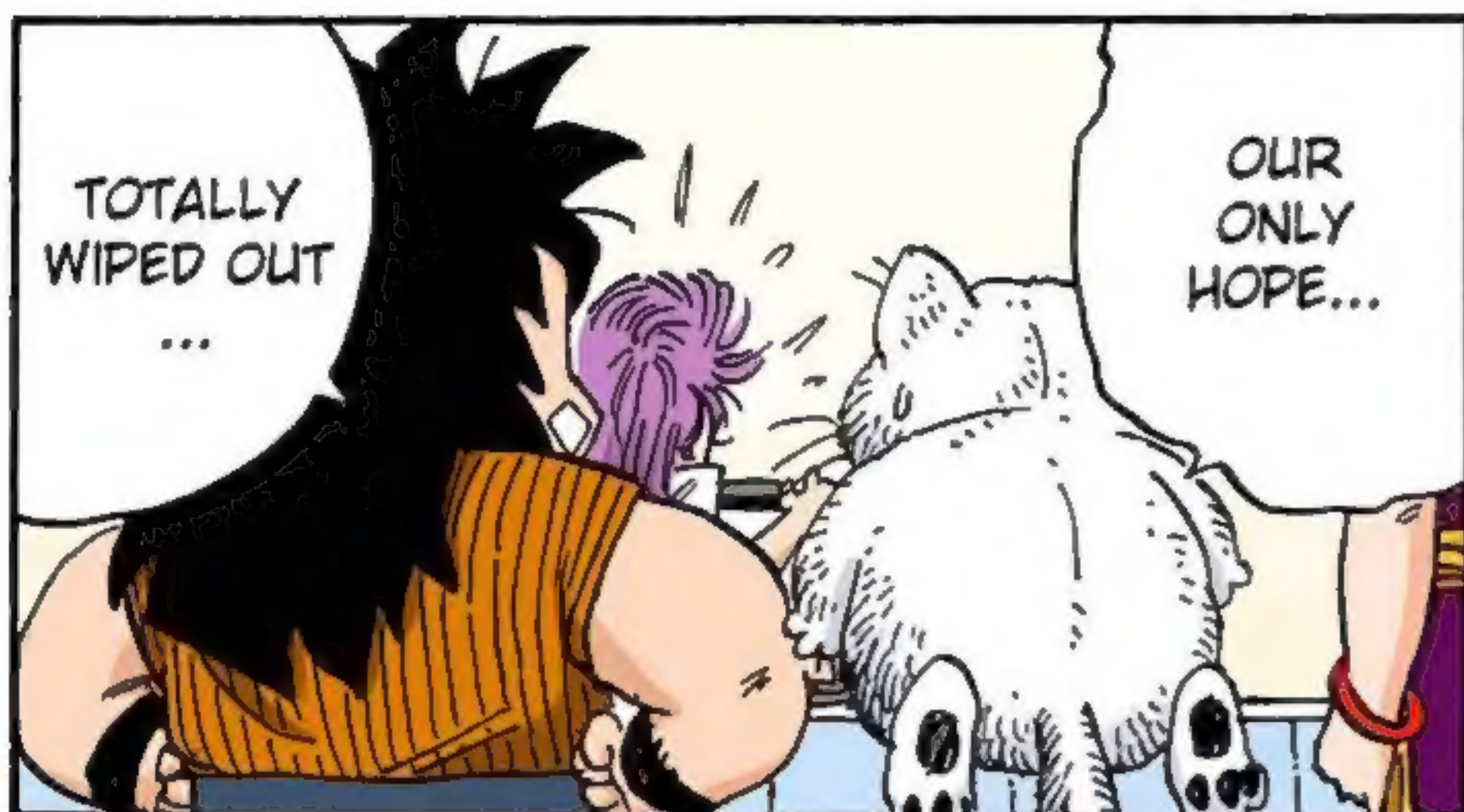


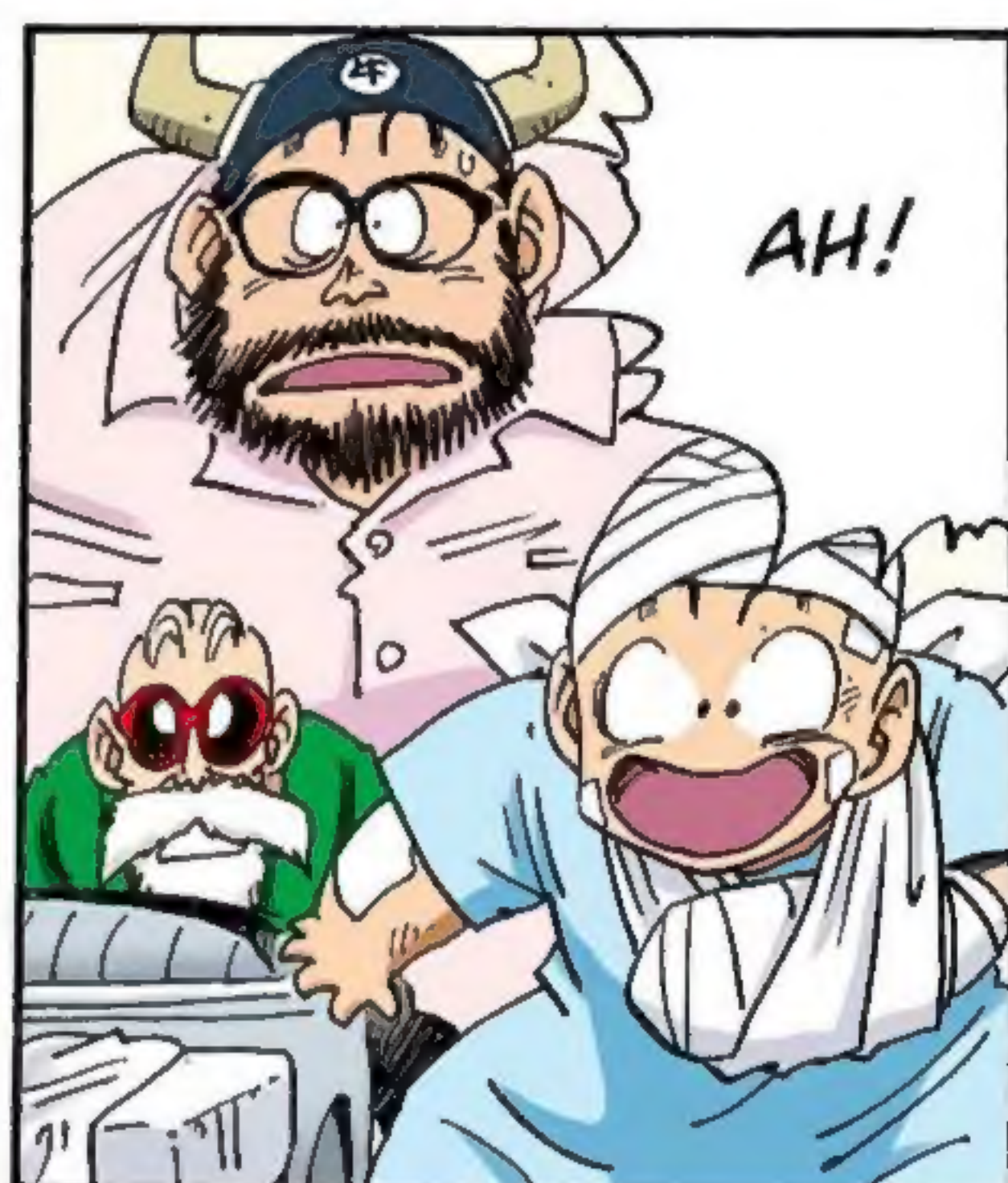
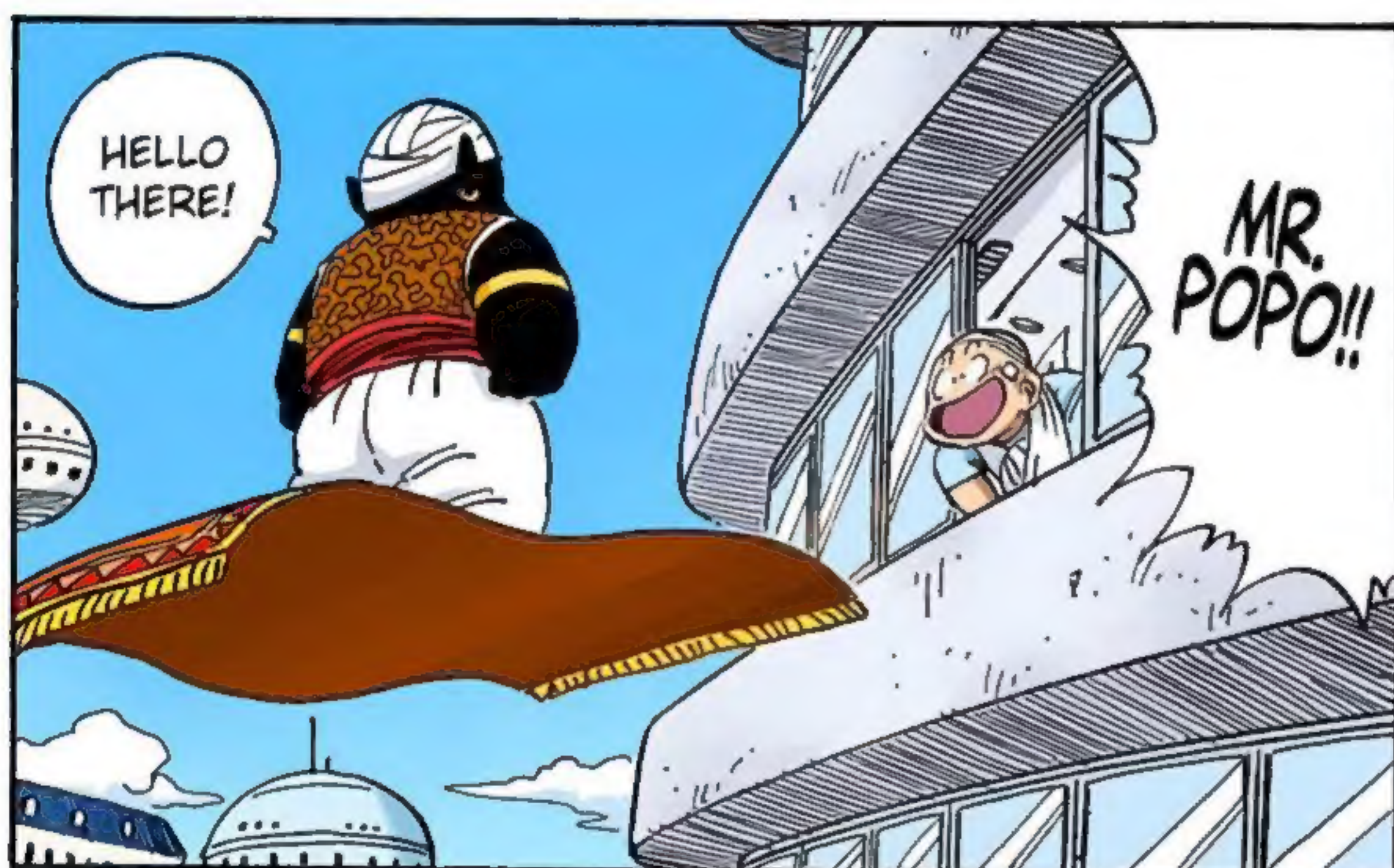
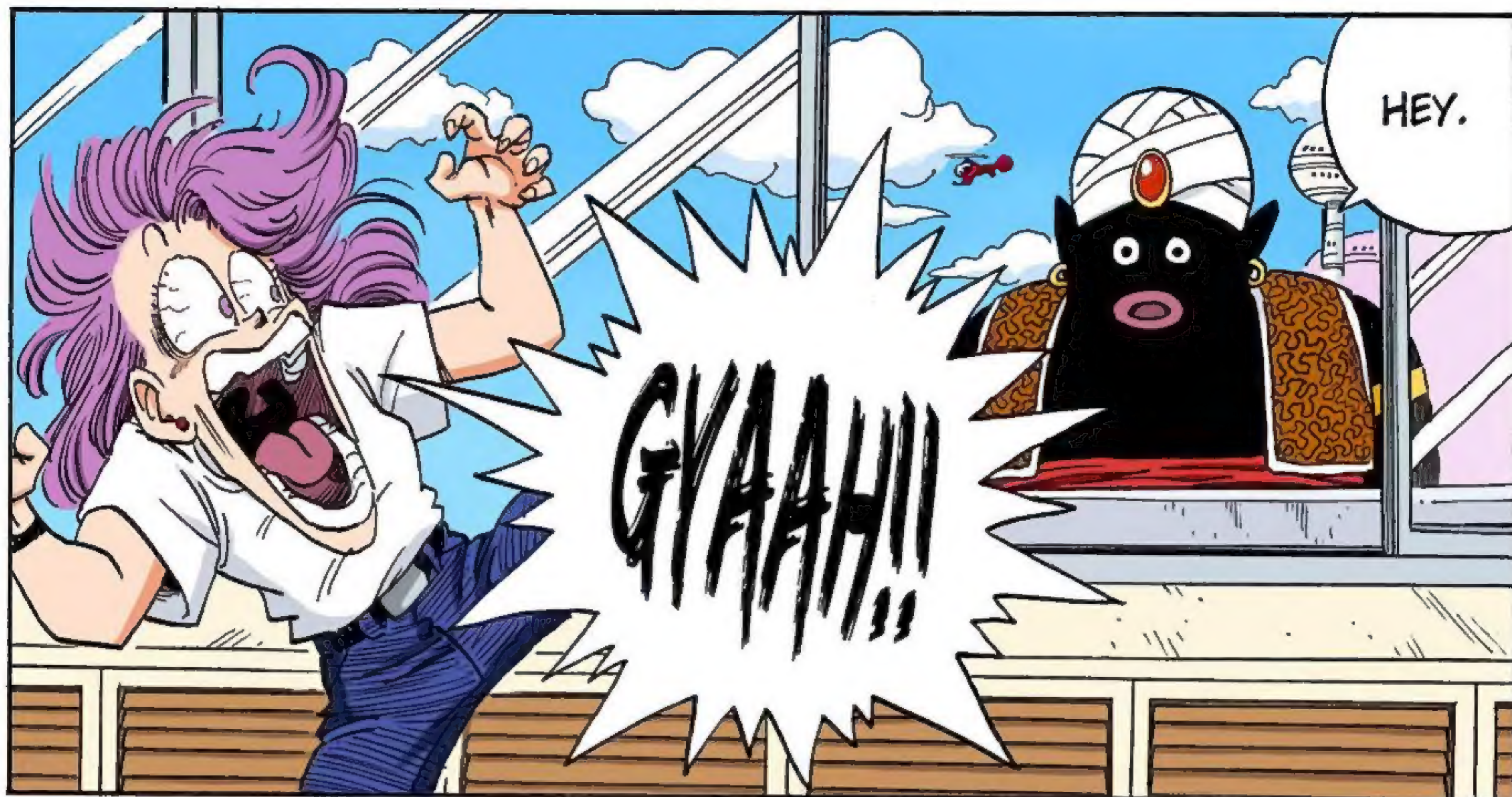
WEST KONG HOSPITAL













デジタルカラー版

DRAGON BALL 孫悟空修業編

4 巻

鳥山明

©BIRD STUDIO 1986, 2013

初版発行 1986 年

デジタル版発行 2013 年

発行所 集英社

<http://www.shueisha.co.jp>

Translation:
Molokidan
(Additional translation
by Daxing Dan)

Cleaning:
MistaL

Typesetting:
MistaL

Raw Provider:
MusicEdge

This English version of Dragon Ball was
brought to you by JoJo's Colored Adventure.
Thank you very much for reading!